

# 中華民國史事紀要

——中華民國五十年（一九六一）一至四月份——

（初稿）  
國史館

Academia Historica



中華民國史事紀要

(初稿)

國史館

Academia Historica



## 前言

中國近代歷史之急劇演變，起於西方列強勢力之入侵，其著者：首為清道光二十年（一八四〇）之鴉片戰爭，清廷被迫與英人簽訂南京條約（一八四二），開不平等條約之端。繼而為咸豐八年（一八五八）英法聯軍之役，京師淪陷，清廷復與英法締結北京條約（一八六〇），喪權辱國，日益加深。再而為光緒十年（一八八四）中法之役，藩籬安南因之斷送。

其尤著者；光緒二十年、甲午（一八九四）發生第一次中日戰爭，由於中國之戰敗，造成日本之興起，其影響之重大，實為中國近代史上最顯著之分水嶺。蓋在此以前，中國所蒙受之創痛雖鉅，然尚不足以制中國於死命，迨日本以廣被中國文化之薰陶，突起於亞洲之近鄰，竟為西方帝國主義者張其勢，以凌中國，於是，國勢乃益以不振而日危矣！

就國內情勢言：自甲午我國戰敗之後，國勢固日益岌岌，然在民族自覺與自救運動方面，反因而日益蓬勃壯大，匯成為救亡圖存奮發自強之洪流。當此之際，憂時之士，無分朝野，競起而尋求救亡圖存之道，初由摸索追求，進而立說號召。舉其大者：其一、仍寄望於清廷之振作有為，欲以緩進改良手段，引導其走上自強維新之途徑。其二、認定清廷之腐敗已不可救藥，斷然採取急進革命路線，欲使根本改造，以達成推翻專制建立民國之偉業。戊戌政變（一八九八）與庚子義和團事件（一九〇〇）相繼發生後，清廷之頹預無能，盡暴露於世界，改良派勢力乃因之衰頹，而希望幾絕；國父孫先生文所創立以救中國、救世界為中心之三民主義及其所領導之國民革命運動，乃隨時勢之演進，而成為中華民族自立自強、救人救世之主要力量。推翻專制，建立中



華民國之偉業，首於辛亥八月十九日（一九一一年十月十日）武昌起義獲得成功。國父有言：「中國之革命發軔於甲午，盛於庚子以後，而成於辛亥。」蓋指此一史實也。

當甲午中日戰爭中國節節失敗之時，國父領導之第一個革命團體——興中會，於同年十月二十七日（十一月二十四日）成立於檀香山。此一革命團體成立之主因與宗旨：一為外患之杜絕，二為內政之改造；故在興中會宣言中，乃揭示此兩要義以為革命之標的。首謂：「中國積弱非一日矣！上則因循苟且，粉飾虛張，下則蒙昧無知，鮮能遠慮。近之辱國喪師，強藩壓境，堂堂華夏，不齒於鄰邦，文物冠裳，被輕於異族。有志之士，能無撫膺？」在入會誓詞中復標明：「驅除韃虜，恢復中華，創立合衆政府」三大綱，是興中會於成立之始，即已明揭中國近代國民革命之目的，在求民族之自由獨立與民主共和政體之創建矣。

翌年乙未、光緒二十一年（一八九五）九月九日，第一次革命起義於廣州，距離興中會成立未及一載，距離中國因戰敗簽訂馬關條約而割讓臺、澎，為時僅逾五月，其時日之相連與吻合，證明中國革命之加速進行，不僅與甲午之戰息息相關，而臺、澎之割讓於日本，實為促成廣州第一次革命起義之重要因素。此役雖然失敗，實開革命黨人壯烈犧牲之先驅，促進中國國民革命運動之加速發展。乙未首義後三年，即清光緒二十四年（一八九八）春，興中會第二個支會繼日本橫濱支會之後成立於臺北；又過二年，即清光緒二十六年（一九〇〇）庚子，國父親自來臺策畫第二次革命起義——惠州之役，其時臺灣雖為日本所據，而臺胞嚮往革命，希冀祖國之復興，進而謀臺灣光復之志節，實已昭昭在人耳目。蓋臺灣之命運實與革命之前途連為一體。惟國民革命之成功，而後乃有臺灣光復之可期。是故臺灣志士自庚子以後，或參與革命組織，返回祖國獻身



於革命行列；或發動武裝抗日，與祖國革命作桴鼓之相應；或從事社會及民權運動，以發揚民族自救之精神。雖努力之方式不同，而奮鬥之目標則一，是臺灣與國民革命關係之密切，有如血肉之相連，首腦之不可分，固史實昭然矣。

就對外關係言：由於甲午戰爭中國之失敗，馬關條約之簽訂，臺、澎因以喪失，繼之以列強在華港灣之租借，與勢力範圍之劃分，以及不平等條約束縛之加深，瓜分亡國之禍更迫於眉睫。在此時期，中國所賴以苟延殘喘者，乃因列強之角逐競爭，矛盾衝突，利害各異，危機四伏，遂以門戶開放，利益均霑，作一時之調和，形成列強在華之均勢，始得到短暫維持之局。固非清廷之能警惕自強，有以禦之也。至民國三年（一九一四）第一次世界大戰爆發，西方列強無暇東顧，日本乃得乘時以逞，一躍而成爲獨霸中國之局面。

日本於取得獨霸中國地位之後，一面利用我國內軍閥之割據，以助長戰亂，而遂其「分而治之」之陰謀；一面復阻撓我國革命勢力之興起，以達成其：欲稱霸世界，必先侵佔亞洲，欲侵佔亞洲，必先吞滅中國之企圖。卒致演變成民國二十年（一九三一）「九一八」事變，與二十六年（一九三七）「七七」事變以後之第二次日本侵華戰爭。由於我全國軍民在總統蔣先生中正卓越領導之下，堅苦奮鬥，不屈不撓，以及民族精神與文化潛力之高度發揮，中日兩國局部之戰，卒擴大而與第二次世界大戰相結合。歷時八年，犧牲慘重，終於達成民國三十四年（一九四五）之最後勝利。日本因戰敗而無條件投降，中國於五十年前甲午戰敗所割讓於日本之臺灣、澎湖，乃重歸於祖國之版圖。惜我國於抗戰勝利之後，爲國際共黨所乘，大陸因以沉淪，七億以上之同胞被陷於鐵幕之內，慘遭迫害屠殺，如水益深，如火益烈，呻吟待救，舉世同情。而歷史文化之

備受摧殘，實為數千年來民族未有之浩劫！所幸臺、澎與大陸邊緣之金門、馬祖，於歷史厄運與挑戰困境之中，屹然矗立，成為今日光芒萬丈，保衛自由之燈塔，奠立中華民族復興重建之基石。

溯自甲午以還，此一近八十年歷史演變，國民革命運動奮鬥之歷程，舉其要者：在辛亥以前為民主共和與專制政體之鬥爭，辛亥以後初為對帝制餘孽、軍閥割據，危害國民之鬥爭；繼而為對國內軍閥與帝國主義者相勾結以危害國家之獨立與生存之鬥爭。歷經民國二年二次革命之役，民國四年討伐袁世凱背叛民國、帝制自為之役，民國六年以至民國十二年護法之役，民國十五年至民國十七年北伐、統一之役，民國二十六年至三十四年對日抗戰之役，以及抗戰勝利後，共黨禍國，大陸同胞急待解救等。其間雖歷經盛衰起伏，艱苦挫敗，然艱苦與挫敗乃一時之現象，固未能阻止革命建國運動之邁進與蓬勃發展也。綜其關鍵所在，其為思潮之衝擊，或為世變之循環，而未可測量歟？自古以來，每一民族之興衰，必有所由：其衰也，往往失之於可興可為之時；其興也，往往成之於多難困厄之中。瞻望今後我國歷史之發展，中華民族其亦於大挫大痛之後，由磨礱而愈進於光明，由精益而更趨於完美乎？

中華民國史事紀要之編纂，其目的在提供史料，便利研究，並先刊行初稿，廣徵意見，期能逐步增訂，成為一部完整之中華民國編年史。自興中會成立之年至辛亥革命為前篇，民國元年以後為正篇，分年編訂，次第發行，昔人有言：「欲亡其國者，必先亡其史。」故「歷史不滅，民族永生」，爰刊斯編，以期發揚中華文化大國之光輝，奠立中華民國國基於永固。

本編特以甲午年為前篇之始。

## 凡例

一、「中華民國史事紀要」編纂之目的，要在提供史料，便利研究。並先刊行初稿，廣徵意見，期能逐步增訂，成為一部完整之中華民國編年史。

二、本書記事以革命建國為緒統。中華民國乃由國民革命而創立，而民國之根本在開國時臨時參議院制定之中華民國臨時約法，故凡違反國民革命之目標及臨時約法之政權，則以事實政府視之，冠以地方名稱，如北伐統一前之「北京政府」是。至破壞民國政府正統之偽政權與叛亂組織，則冠以偽或逆字，以重法統。

三、本書記事，始自甲午（清光緒二十年，西元一八九四年）國父初創興中會於檀香山，迄於今茲；而以中華民國之建立為分際，分「前篇」、「正篇」兩部分：自興中會成立至辛亥革命爆發（一九一一年）為前篇，民國元年以後為正篇。分年編次，以次發行。舉凡有關政治、法制、經濟、外交、國防、邊事、社會、文化、教育、科學、藝術、體育等各方面之重要建置、活動、成就與變革，無不廣事蒐羅，審慎考釋，以求其備，而存其真。

四、本書紀年以中華民國正朔為標準。中華民國建元以前稱「中華民國紀元前」，並註以清代年號及西曆；其月日則先列當時之陰曆，再附註西曆。至中華民國建元後，則於民國紀元以下，繫以西曆。但如外交事件涉及俄、日等國曆法時，當附以該國年曆。

五、本書採綱目體裁，以綱統目。綱文標題宜重精當，目文敘事力求完整。融紀事本末於編年之中，冀能執簡馭繁，綱舉目張。

六、引用原始文件及他人著述時，均加引號，以資識別，並附註釋，志其來源。惟原文過長，須加節略，無法使用直接引號時，採綜合敘述方式，仍附小註。如記事有作補充說明之必要時，得於正文後附加編者按語。

七、本書記事，力求完備。本兼容並蓄之原則，遇有不同文件或著述，所記事實有歧異時，酌予



並存，或列入附註，以備考訂，惟文獻及著述文字與正式公布之官文書有別者，悉以官書文字為準。必要時，採錄有關文獻或專著，列為附錄，以資參證。

八、同一日內記事順序，除具有特殊重大意義之事件列為首條外，一般事件採先中央而後地方之次序。國父孫中山先生為中華民國之創立者，光被四表，功垂萬世，報本追遠，自應表示尊崇，故首列其生平重大事蹟。次為國家元首、副元首，次為中央政府政令，次為全國性政團、社團及社會文化動態，次為各省市政令及特殊舉措。

九、所舉人名，以稱其本名為原則，儘量避免稱號或字。惟引文內之人名，宜悉依其舊。如有雖具本名而後以字行者（如朱大符，字執信，後以字行），則於其初次出現時提及本名，後均記其字。如係外國人名、地名之譯名，宜力求統一，並於譯名下加註原文，以資查證。其見於引文中者，則以保持其原譯為原則。

十、敘及某人職稱時，依其當時所居之職稱為準。如辛亥革命爆發，黃興督師漢陽時，稱民軍總司令，民元南京臨時政府成立後，則稱陸軍總長。如同為一人於同一年月內居數種不同職務時，則取其與敘事有直接關係之職稱。如總統蔣公在抗戰初期同時擔任軍事委員會委員長及行政院院長兩職，如記事與軍事委員會有直接關係者，宜稱蔣委員長；與行政院有直接關係者，宜稱蔣院長。

十一、本書所用史料，以國史館及中國國民黨中央黨史委員會度藏之原始檔案、文件、公報及其他公文書為主，間採當時之報章、雜誌及專家著述。凡政治用語及黨派系別之名稱，皆依照原件，不加更改，以存史實。

十二、本書內容廣泛，卷帙亦夥，自難於短時間內所能完成。且因大陸淪陷，檔案文獻遺失尚多，亟待增補。倉卒成編，闕誤必多。務請專家學者，各方賢達，惠予指正，提供卓見，俾得據以修正。

# 中華民國史事紀要（初稿）

中華民國五十年（西曆一九六一年）

一月

一日 中華民國開國五十年紀念日。

中樞舉行慶祝開國五十年紀念大會及元旦團拜，蔣總統中正親臨主持，發表告全國軍民同胞書，勗全國軍民，光復國土，根除匪僞，解救大陸全體同胞苦難。

中華民國五十年開國紀念典禮暨五十年元旦團拜，於本日上午十時在台北市中山堂中正廳隆重舉行，蔣總統躬親主持，蔣總統夫人、陳副總統、政府高級官員、民意代表約三千人參加。

蔣總統偕夫人於十時正，在悠揚的軍樂和熱烈的鼓掌聲中步入會場。蔣總統領導行禮後，陳副總統即率領全體與會人士向蔣總統夫婦行鞠躬禮，然後與會人士相向互行鞠躬禮，祝賀新年。

蔣總統於團拜後，隨即宣讀「民國五十年元旦告全國軍民同胞書」，全文如下：

全國軍民同胞們！

今天是中華民國五十年元旦，亦就是我們開國五十年的紀念日，我們在這反共抗俄台海基地，紀念五十年前亞洲第一個民主國家——中華民國的誕生，亦即是紀念國父手創三民主義、領導國民革命第一過程光榮勝利的歷史。五十年來，由於我們辛亥革命的成功，北伐抗戰的勝利，已改變了亞洲整個形勢，奠定了各民族自由平等的基礎。在今日，我們反共抗俄鬥爭，更是要決定亞洲民主自由的前途，和世界安危禍福的關鍵。只是我們大陸同胞在

中華民國五十年 一月一日

中華民國五十年 一月一日

二

俄帝共匪奴役蹂躪之下，至今還過着其牛馬不如的地獄生活，正在日夜企望我們去合力解救，所以大家今日紀念革命開國五十年，每一個人都肩負着繼志承烈、復國救民的雙重責任。

中國大陸的共匪問題，當然是整個亞洲和世界問題的一部份，但是這一部份，乃是整個亞洲和世界問題的中心，因之中國的命運，是與自由世界的命運，息息相關的，任何方面，如要危害我中國的權力，削弱我中國的地位，亦就是危害其本身的權力，削弱其自己的地位，進而言之，就是危害整個自由世界的權力與地位。而且今日中華民國反共基地——金馬台澎，其在亞洲反共陣營中，實居於中流砥柱的地位，尤其是他在反共抗俄精神道義的力量，和革命歷史的地位，更是自由世界成敗存亡關係中的鎖鑰，決不是共產匪徒及其同路人，企圖轉回十五年前雅爾達的老路，而以其所謂「台灣問題」「兩個中國問題」以及「聯合國席次問題」等等荒謬邪說，所能眩惑世人耳目，搖撼太平洋上這一反共堡壘羣於萬一的。

但是我們自信中華民國基地，屹立不搖，則匪俄在亞洲任何一方的侵略行動，決難得逞，所以台海反共基地，亦必然是共產侵略的第一目標，而且其一切政治的、軍事的、統戰的箭頭，都要集中於這一日標之中。同胞們！我們中華民國在共產國際赤化世界及其侵略里程計劃上，自民國十年以來，始終是首當其衝，認定為它的第一個主要目標，我們到如今面對這樣一個外寇內奸，雙重合圍，不斷侵襲的惡魔勢力之前，從不知道迴避或有所畏縮，而且更有決心在克服共產侵略的險阻艱難之中，來貫徹我們反攻復國的全程，並提供對世界和平與人類自由的保證。

此次莫斯科共產國際會議聯合宣言，公然宣布了共產集團征服世界的「總路線」，它們誇稱「今日之時代，為資本帝國主義崩潰，社會共產主義勝利的時代」。這就是它們認為今日共產集團已進入了與民主國家「一場大規模會戰」的最後備戰完成的階段。它們還對「和平共存」的意義，作了一個很明白的解釋說「不同社會制度國家的共處，是……階級鬥爭的一種形式」；又說「和平共存，並不意味着思想的調和，相反的它要求所有共產黨為爭取社會主義的勝利而加強鬥爭」。它們對於聲言「全面裁軍」的真相，亦完全暴露了出來，事實就是要以「全面裁軍」的手段，來拘束自由世界，解除其精神的和報復性的武裝，更要普遍驅使共產匪徒們以「人民鬥爭」「民主改革」和「議會鬥爭」，加緊「階級鬥爭」和「內部奪取」，玩弄其對自由世界狡獪的所謂「革命的兩手」，最後乃悍然



地要迫使一切國家「非和平地過渡到社會共產主義」。我們根據四十年來對共產匪徒戰鬥的經驗，深知共產國際所謂「全面裁軍」的口號，是要癱瘓自由世界，以達到其和平轉變，不戰而屈的目的，尤其是它的「和平共存」的幌子，乃是比戰爭更為惡毒、更是容易瓦解一切自由國家的內政與人心，以建立其蘇維埃世界的戰爭魔術。它們這個聲明，而且公然指明了共匪是要充任其亞洲、非洲、拉丁美洲的「反帝鬥爭」中，指揮滲透顛覆赤化工作的特殊地位，這更指明共匪威脅，為害於自由世界的嚴重性，已比俄共更為險惡的事實。大家知道，今日世界動亂，共產猖狂，都是由於十年前中國大陸淪陷於蘇俄傀儡——共匪之手以後所發展而來的，並非是它共產祖國——蘇俄本身單獨孤立所能造成的。大家應知，大陸淪陷之後，自由世界在太平洋的西面就完全失去了屏障，不到一年，韓國被侵略戰爭爆發，後來韓戰初停，越戰繼起，從此由東南亞以至中東、非洲與拉丁美洲，前後相繼，皆被共匪滲透顛覆，動亂擾攘，而且至今日深一日。這就是我早已說明了共匪侵略世界路線，以中國大陸為基地，展開了東西兩條血路，一路從東亞經中東對非洲向西歐迂迴；另一路從太平洋經中南美洲，直叩北美門戶，向着世界每一角落，洶湧澎湃，滲透侵襲，而我們中國台海基地却為這一逆流的砥柱，這個事實乃為世人所有目共睹的一個確證，自是無可否認的。而且此次共產會議聯合聲明，所謂「中國人民革命，給帝國主義者在亞洲的陣地以毀滅性打擊，在很大程度上，促進了世界力量對比，發生有利於社會共產主義的變化……給各國人民特別是在亞洲、非洲、拉丁美洲的人民以巨大的影響」。這是共匪侵佔我大陸後對世界赤化推動力的評值，亦是其共產集團自己所招認的罪證。因之中國大陸的匪偽禍源，如不能及時摧毀和徹底解決，則不僅我大陸同胞無法解救，不僅亞洲、非洲、拉丁美洲的變亂暴動，漫無止境，而且整個世界亦決無安定與和平之日，尤其是領導世界反共的北美合眾國的正門，今日亦遭受到嚴重的威脅，這更是自由世界面臨到最危急的一個年代和考驗了。

所幸今日的世界，決非十二年前的世界，今日的自由國家及其人民，對共產邪惡陰謀的認識，亦非十二年前的國家與人民所可相提並論，我們相信自由世界正視共產的欺詐與殘忍的現實——自十五年前雅爾達會議起，直至去年巴黎會議上，其間一連串的經歷與後果，今後對它們的「和平共存」的幻想，與「武裝威脅」的故伎，當不致明知故昧，重蹈覆轍，而我們中國人——尤其是我們大陸的每一同胞的心理，亦非十二年前，一任共匪所謂「民主同

中華民國五十年 一月一日

四

盟」「聯合政府」和「土地改革」「農業合作」等誘惑煽動所能麻醉與控制的。而且今日共產集團的內部與力量，更不如十二年以前的穩定與統一，尤其共匪在大陸上的實況，無論在軍事、經濟、社會各方面百孔千瘡，一窮二白的癱瘓混亂，特別是在人心思漢與恨共仇共的反共抗暴形勢上，對它形成了四面楚歌，危機四伏，只是坐在這座火山巔上等待噴火焚身的時候到來而已。

全國軍民同胞們！自去年十二月，共產國際聯合聲明發表以後，國際上都已公認今年是世界人類前途危機最大的一年！這亦就是我們掌握自己的命運為禍為福為成敗的一年！我們今日所恃的，乃是民族大義、革命精神、和世界的公理正義——尤其是我們今日在台海基地全體軍民，一致反攻復國的決心和信心，大陸全體同胞，反共抗暴，和我們裏應外合所發揮的愛國力量，這都是緊握在我們自己手裏決勝的憑據。而且現在世界上都已知道局部的欺偽和平，無法避免全面的戰爭，但是我們相信局部的正義戰爭，卻真正可以贏得全面的和平。我們更深信只有我們中國人消滅中國大陸上偏僻匪偽，解放我們大陸上全部同胞，還其自由，方能消滅世界全面核子戰爭，因為我們以民族大義、和革命精神為根據的反攻復國戰爭，就是對匪進行心理的核子戰爭。任何核子武器解決不了世界上共產的災禍，然而我們民族大義的召喚，和三民主義的信念，卻是解決大陸上奸匪災禍唯一決勝的力量。現在大陸同胞正在奸匪的暴力圈內，以其信心、熱血，結成無數反共抗暴的心理熱核子，只等待我們國民革命的民族大義去為之撞擊，為之引發，就將贏得勝過核子戰爭威力的一場全面戰爭。共產會議聲明不是說：「今日之時代為資本帝國主義崩潰，共產社會主義勝利之時代」？而我們中國人相信，且敢斷言，今年就是到了共產主義漢奸傀儡的總崩潰，和我們三民主義國民革命的勝利年。

同胞們！革命戰爭，從來都是以民心向背為根據，而不是以土地大小、人數眾寡為準則，更是以革命者自己良心上之所信的為基礎，而不是以任何僥倖的外在條件為根據的，所以革命者，永遠是保持其主義信仰和民族精神，百折不回，奮鬥到底的。今天國民革命，已面臨到一個新階段和新機運的開始，大家都必須把定國民革命有我無敵、至大至剛的民族正氣，特別是要能够恢復國民革命開國時期的精神，同心一德，團結一致，養成一種活力充沛、朝氣蓬勃的中興復國的新氣象。而這新氣象的養成，乃是要以我們民族的文化、倫理為基礎，並以我們每一國民要

對民族的歷史、與榮譽負責，為心理建設的根據，來激發我們民族大義和革命精神的力量，來充實我們每個人自立自強、反攻復國的信心，向前邁進，完成我們國民革命第三期反共抗俄的神聖使命。

同胞們！在台澎金馬的基地裏，不論是政治、經濟、文化、社會，由於我們軍民一體、衆志成城的功效，在這十年艱苦奮鬥的結果，已經實踐了根本改造，和全面建設，這不只是提供了反共基地上政治的、經濟的、自由樂利的新生活，也提供了今後復國建國的新憑證！今天大家必須以堅強無比，自信樂觀的心理，進入這一新階段，更要以前十年來時時備戰，日日求新的精神，來迎接今後動員戰鬥、反攻復國最後勝利的新機運！國父說：「今後國民當振奮全神於世界，發現一光芒萬丈之奇采」，現在就是我們發揮其一切潛力，一切光熱，以發揚民族奇采於世界的時機了。

全國軍民同胞們！今天全人類表達於思想的、政治的，和生活的考驗，都在給我們見證，共產主義的思想是逆轉歷史的趨勢，毀滅人類命運的禍根亂源，惟有我們的民族平等、民權自由、民生樂利的三民主義，是順天應人的，是得道多助的。歷經五十年的嚴厲考驗，乃愈益使大家痛切體認，只有實行三民主義，才能打破一切外侮內亂，才能回復國家民族獨立自由平等的地位。而且我們正秉持着三民主義，掌握住了五十年亞洲安危與榮辱的「歷史之舵」，始終卓立在自由世界反共抗俄的第一線。今天大家的責任，就是要解救大陸全體同胞的苦難，光復大陸整個國土，根除三民主義最後一個障礙——傀儡組織共產匪偽政權，來重建三民主義的新中國，以告慰我們開國的國父和革命先烈在天之靈！

現在我們要齊聲高呼：

反攻復國成功萬歲！

三民主義萬歲！

中華民國萬歲！（註一）

蔣總統在宣讀文告前，曾為國家祝福說：今天是中華民國開國五十年紀念日；今年是我們反攻復國勝利年。祝大家健康，祝國家勝利。蔣總統宣讀文告時，歷時約二十分鐘，與會人士曾多次熱烈鼓掌，

中華民國五十年 一月一日



中華民國五十年 一月一日

六

表示崇敬與擁護。

蔣總統宣讀文告後，領導全體人士高呼口號：「反攻復國成功萬歲！」「三民主義萬歲！」「中華民國萬歲！」與會人士亦同時高呼：「總統萬歲！萬歲！萬歲！」

隆重的開國紀念和新年團拜典禮，歷時半小時，始告禮成。（註二）

附錄：

## 一、中華民國開國五十年（註三）

### 元旦獻詞

五十年前的今日，國父孫中山先生受全國各省代表的擁戴，就任臨時大總統於南京，定國號為中華民國，改元為中華民國元年。中華民國遂告成立。我們今日慶祝中華民國五十年元旦，並對中華民國開國五十年的經歷，作簡單的論述。

國父於甲午年組黨革命，要從列強侵略與君主專制之下，建立獨立自由的民主國家。乙未以後，革命先烈和愛國志士。在國父領導之下，十七年的中間，革命運動十起十仆，至辛亥年，武昌起義，全國響應，不過兩個月，中華民國便告誕生。辛亥革命成功之迅速，誠如「孫文學說」第八章所說：「事有順乎天理，應乎人情，適乎世界之潮流，合乎人情之需要，而為先知先覺所決志行之，則斷無不成」。但是三民主義國民革命要推翻二千年的君主制度，並解除半世紀的強權壓迫，為國家爭取獨立自由，仍然不是輕易可以完成的大事業。當國父就任臨時大總統之日，發佈宣言，在最後一段中，特別說明這一點，宣言說道：「臨時政府為革命之政府。十餘年來，從事於革命者，皆以誠摯純潔之精神，戰勝所遇之艱難，即使此後之艱難遠逾於前日，而吾人惟保此革命之精神，一往而莫之阻，必使中華民國基礎確定於大地，然後臨時政府之職務始盡，而吾人始可告無罪於國民」。開國宣言這一段話，說明了中華民國是從革命的奮鬥中建立起來，更要用革命的精神，戰勝其所遇的艱難，確定其立國的基礎，纔可使其生存於今日之世界。

國父這一教訓，已為中華民國開國五十年的經歷所證實。這五十年的經歷，證明了中華民國若是沒有一班仁人

志士的革命精神，若是沒有全體愛國同胞的共同奮鬥，早已不能生存於今日的世界。但是這五十年的中間，在國父領導之下，有討袁之役，護法之師，並且屢次策畫從廣州出師北伐，為中華民國開拓一條內求統一，外爭獨立的道路。總裁蔣先生承國父的遺志，領導國民革命，完成北伐，定都南京，更以十年建設，確立抗戰的根本，以八年抗戰，獲得國家獨立平等的地位。自北伐至抗戰的期間，適當全世界民族主義與民主政治受到布爾雪維克與法西斯主義從左右兩方交互襲擊的黯淡時代，我中華民國乃以其四億人民與一千二百萬方公里的領土，成為東方反侵略的中流砥柱。而北伐成功與抗戰勝利更激起了亞洲民族獨立運動的潮流，同時促成了西方民主國家在大戰中的全面勝利。這五十年的經歷，指出了自從中華民國開國之後，任何方式和性質的獨裁專制，均為三民主義國民革命所不容，也說明了自從中華民國開國之後，我們的人民和我們的國家，不計一切艱難，不惜任何犧牲，始終站在反侵略的民主陣營這一邊，為國際正義與世界和平而努力。

在侵略強權之中，最後的一個侵略強權就是蘇俄帝國主義。在獨裁專制之中，最後的一個黑暗的反動勢力就是共匪的極權主義。今日我們反共抗俄事業是在艱苦險惡的時期，然而我們確信，只須我們領受國父開國宣言的教訓，「惟保此革命之精神，一往而無阻」，最後勝利是必屬於三民主義國民革命的。我們的信心是從下列三點而來的：

(一) 中華民國開國之後，我們的國家取得了獨立平等的地位，而蘇俄帝國主義者要把一個獨立平等的國家，夷為附庸，加入它蘇維埃「國協」的領域。它這種野心侵略計畫是必然失敗的。

(二) 中華民國開國之後，我們的社會是一個公開的自由社會，而俄帝共匪施用其恐怖屠殺的手段，將大陸同胞關進鐵幕，使其陷入牛馬不如的黑暗淒慘的奴隸的境域。它這樣橫暴殘酷的統治是我全體同胞斷乎不能容忍下去的。

(三) 中華民國開國之後，我們的國家與全世界民主自由國家和平相處。在辛亥革命之後，國父屢次昭告國人，要以平等的地位，採取門戶開放政策，第一次世界大戰之後，國父手著實業計畫，願將中國的資源與市場，提供國際開發，以貢獻於世界人類之幸福。第二次世界大戰結束時期，總裁手訂十年建設計畫，歡迎國際資本與

技術之合作。我們中國與世界各國，無論在經濟上，或文化上，已經結成不可分的關係。而蘇俄帝國主義者乃驅使其侵華工具之共匪，將大陸的資源與市場，封鎖起來，全歸它壟斷控制，並且更進一步，轉化我們大陸上愛好和平的民衆爲其擾亂亞洲、非洲和拉丁美洲的侵略主力。這是瘋狂險惡空前未有的大變局，對於我們大陸同胞固然是無可忍受的橫暴殘忍的榨壓，同時對於國際經濟和政治的平衡與安全亦給予以全面的劇烈的威脅和破壞。我們深信中國人民與世界人類都不能坐視這一大變局的存在和延長。侵略者必敗，賣國者必亡。

我們中華民國是擁有四億人口和一千二百萬方公里領土的民主國家，革命的成敗與國家的興亡對於亞洲的禍福與世界的安危，都有其決定的影響。今日俄帝利用匪僞組織，以中國大陸爲基地，來擴展亞洲、非洲和拉丁美洲的變亂，希圖達到其征服世界的野心目的。但是我們認爲中國問題不是核子武器所能解決，只有三民主義國民革命纔能解決。中國問題不是國際會議或聯合國所能解決，只有中國人自己纔能解決。我們中華民國政府現正努力進行反共抗俄救國建國的鬥爭，就是爲了解決中國問題，重建亞洲安全與世界和平來竭盡我們中國人應盡的責任。我們三民主義國民革命在過去五十年中，曾經創造中國的歷史，決定亞洲的命運，轉移世界的局勢。我們今日仍然掌握着東方反侵略的一個樞紐，正在爲開拓中國和亞洲乃至世界未來五十年的自由和平的前途而盡力。我們深信，只要我們效法 國父和革命先烈，「以誠摯純潔之精神，戰勝所遇之艱難」，必能獲致最後光榮的勝利。

## 二、迎國民革命勝利年（註四）

——恭讀 總統元旦文告

總統在昨天發表的中華民國五十年開國紀念告全國軍民書中告訴我們：今年是到了共產主義漢奸傀儡的總崩潰，和我們三民主義國民革命的勝利年。總統首先指出：「五十年來，由於我們辛亥革命的成功——北伐、抗戰的勝利，已改變了亞洲整個的形勢，奠立了各民族自由平等的基礎。在今日，我們反共抗俄鬥爭，更是決定亞洲民主自由的前途，和世界安危禍福的關鍵」。總統的這些昭示，一方面在勗勉我全國軍民堅定反攻必勝、建國必成的信心；另一方面是告訴我們，今天我們反共抗俄的任務之能否達成，不僅是關係於我們國家的前途；而且是對亞洲，乃至整個世界的未來局勢，將發生決定性的作用。



五十年來，我們的國家雖然不斷的在多災多難之中，但是我們第一期國民革命任務之完成，確是對亞洲和整個世界發生重大的影響，辛亥革命與北伐統一的成功，不僅使我們的國家從豆剖瓜分的危機中拯救過來，造成全國統一的局面；而民族主義與民權主義的發揚，更促成了東方人民的覺醒與西方殖民主義的反省，使世人對亞洲的前途產生了新的觀念，作了新的估計。更顯著的情形是我們八年對日抗戰，使日本軍閥侵略的泥足，深陷中國戰場之中，軸心國家在東西兩方無力互相呼應，從而奠定了民主國家在第二次世界大戰中勝利的基礎，這是寫世界歷史的人所不能否認的事實。

誠然，今天我們的大陸已經淪陷了十二年，我們也是受共產侵略毒害最嚴重的國家；但是世人應知，國際共黨侵略陰謀之遂行，不只是對中國一國的事，其終極的目的乃在赤化整個的世界，而我們中華民國政府之始終屹立於反共基地，在總統領導之下，匯集全國軍民的力量，已構成了遠東反共前哨上的一個最堅強的堡壘，成為亞洲反共陣容中的中流砥柱。這一個影響所及，不特已使共匪傀儡政權受到嚴重的威脅，而且已使整個自由世界反共的精神與實力大為增強，誠如總統所說，我們今天的地位，乃是自由世界成敗存亡關係中的鎖鑰。

我們在此更應要求世人認識清楚的是，今天世界局勢之所以如此緊張，國際共黨侵略勢力之所以如此猖獗，都是由於匪偽政權竊據中國大陸的結果。否則，韓戰不會發生，越戰不會發生，此後東南亞以至中東、非洲與拉丁美洲的一切變亂也不會或不易發生。這一個情勢的發展，已充分證明了我們總統的預料之正確，國際共黨是以中國大陸為基地，展開東西兩條血路：一路從東亞經中東到非洲，向西歐迂迴；另一路從太平洋經中南美洲，直叩北美門戶。今天只有及時摧毀和澈底解決中國大陸的匪偽政權，才是正本清源之計。而且我們相信只有我們中國人消滅中國大陸匪偽傀儡組織，解救我們大陸上全部同胞，還其自由，方能消滅世界全面的核子戰爭，以局部的正義戰爭來贏得全面的和平。

由於當前的形勢與我們的任務，決定我們今後的責任，一如辛亥革命、北伐統一、對日抗戰一樣，不只是為我們自己救國救民而奮鬥，而且要對維護世界未來的安定與和平，貢獻出我們的力量。因此，這一任務仍是非常重大而艱鉅的，更因為面對着頑強險狠的敵人，其重大與艱鉅尤倍於往昔。但是，我們決不畏葷，決不動搖，因為：第

一、我們有堅強的革命領袖——蔣總統的正確領導。第二、我們堅信侵略必敗，漢奸必亡的真理。第三、我們有悠久豐富的革命經驗；我們知道革命戰爭，從來是以民心向背為根據，而不是以土地大小，人數眾寡為準則。只要我們有堅定的信心，忠誠團結在革命領袖之下，終必獲致勝利與成功，以往如此，今後仍然如此。讓我們抱持堅強無比自信樂觀的心理，振奮時時備戰，日日求新的精神，發揮我們一切力量，迎接三民主義的國民革命勝利年！

### 三、迎五十年元旦（註五）

半世紀了，多難的祖國顛覆在崎嶇的、迂迴的、也是進步的路途上。四十九年來，我們的社會曾經歷重大的進化；文化、科學水準，曾有過世界史上並不多見的迅速提高；只可惜政治的統一，反攻復國到今天還是有待完成的目标。

四十九年過去了，今年是結束民國前半個世紀的艱辛，開啓未來半個世紀新希望的轉捩點。意義特別重大，我們願掬誠貢獻久蓄在心頭的幾點意見。

我們相信，開啓新希望的第一要務是發揚法治精神。法治不是有一部法典就可辦到。法治是一種文化、是一種生活狀態，不僅是制度而已。

法治精神的發揚，首先要使人人相信，在這個社會裏，沒有人比「我」享受更多的特權。一個蓋違章建築而被拆的人，當他走過司法大廈，望見裏面巍然聳立的違章建築時，他是不能不表示憤怒的。而這種憤怒，正是肯定法治的最好證據。假如沒有一個人能蓋違建而不被拆——除非是不曾被發現的——則任何人沒有憤怒。即使有，那是罪犯心理，不構成社會問題。

過去幾千年，我國「法家」之所謂「法治」，是指的政府以一套不任意更易的成規來約束百姓；但今天的法治則是以一套老百姓代表所訂出的成規來約束政府、老百姓、和老百姓的代表們。它一旦訂立，就是倫理——不僅是法律而已。就各國的史例而言，法治精神建立初期的阻礙，一是人民的玩法鑽縫，一是權要之認為不便。前者是過渡時期必然會有的；後者則毋寧可說是一種自然的現象。我們深知今天當政者對建立法治精神並非徒託空言，但也願意鄭重提出：必須在事之不便於我的時候，依然守法以自強，才算得新時代的政治家。新年新政，我們願以此為第

一事。

其次，選政的改進，是未來政治全局的一大關鍵，希望一定要辦好。過去的事，不必多說。現在有一件足以令人興奮的事，那就是國民黨之宣布要以公平競爭精神，從事競選。

我們相信，國民黨這一表示是真诚的。以目前政治情況而言，國民黨之繼續獲得絕大多數選民擁護，是任何人都不會懷疑的事實。國民黨有這樣的羣衆基礎，本無所懼於自由、公平的競選。而在絕對公平、自由的競爭之下獲勝，比較有一絲一毫貽人以口實的勝利，實在相去太遠。有一絲一毫令人可以據爲口實，將使國民黨原來絕對安全而光榮的勝利，蒙上一層絕無必要的瑕垢。戰略上也是絕對的失策。所以我們相信其必定會辦得十分公平。

反過來說，國民黨以外的人士，包括民青兩黨及無黨派人士，也應該明瞭在這艱危時會，共同維持國家安定的神聖責任。在選舉戰中從事利己損人的政治宣傳是自然而常見的；但是，由於國家的緊急狀況，及許多微妙問題的存在，我們必須要求人們自制。不要以危害國家安定來謀求一己的政治利益。有許多問題不是一時可以解決，但當任時間解決它的，魯莽地加以渲染，將形成國家的災害，而那些問題又往往能聳動匹夫匹婦的視聽。

所以，兩方面的自制將是選舉成功的條件。而選舉的成功又是今後政治成功的條件。

再其次，我們願提出二十世紀七十年代的中國外交問題。毫無疑問的是，於國際姑息主義存在，並且將繼續擴展其力量的七十年代裏，我們在外交上將時時出現苦鬥的局面。也許今天認爲不可能的變化，若干歲月後會成爲現實。但是，我們所不沮喪的，是我們主觀上有自恃自存之道——政治改進，經濟成長。只要我們繼續把握着這一份自恃自存的因素，任何短期的國際逆流都不能淹沒這一片繁榮、進步、民主、團結的地區。我們無意一一分析外交現象及可能，祇想在此提出一點意見：西方集團固然是今天我們所屬的基本陣營；但亞非集團的成長與將來動向，對我們國運的影響力或者是最有關係的。爭取亞非集團最大可能的同情，應該是我們的一項重大考慮。

最後，我們願談到經濟現局。無人懷疑自由中國經濟進步的真實性；但對於方法或制度之是否合宜？及造成進步或引致缺點的諸理由，却時時在爭論之中。本報也曾是那些爭論的發言者之一。今天我們不準備複述那些爭論。不過我們願把從來沒有爭論的一致同意之點提出。那些是：進步的速度不夠；缺乏可見的長期經建政策；財政收支

必須受嚴格控制；賦稅政策與實務必須痛下決心認真改良等等。這些已為各方面一致同意的各點，每一個都是足以影響未來經濟建設的成敗的大事。每一個都是需要政府全力以赴的。坦白地說，政府對這些大問題，過去口頭宣示很多；文字許願亦復不少；但至今還多少是在一種拖的局面下延宕着。希望在民國第一世紀後半開始之時，我們將看到至少這幾個問題的確定的答案。

#### 四、董世芳撰：集全民力量以反共，行三民主義以救國（註六）

中華民國的建立，到今天已踏入第五十年，就快滿半個世紀了。現在我們慶祝開國紀念，緬懷前賢的締造艱難，展望國家的前途命運，實不禁感慨萬端。

日前我們遭遇共禍浩劫，比滿清專制時代所受到的痛苦，何止萬倍？反共救國事業似也比推翻滿清建立民國為艱苦。但是，若仔細分析，則今日反共的形勢，却較當年推倒滿清時有利，當時先烈們祇是一羣志士舉臂奮呼，手無寸鐵，在國內也無基地，而且只是一國內部的革命，與別國毫無關係。今日則不然，共產禍害是國際性的，所以反共國家已聯成爲一個陣線，再不是孤立的了。還有，由於共黨暴政的結果，其統治下的鐵幕內人民，也都莫不反共。是以我們現在的反共事業，陣容是壯大的，力量是堅強的，只要我們能團結集中，則反共的勝利機會，實在比過去推翻滿清的革命，容易成功得多，無所用其悲觀失望。

但是話要分開來說。我們不能因為反共是國際性的事情，就可以事事依賴他人，自己不必努力。姑且不談責任上應該不應該的道理，也不必問別人是否堅持反共的問題罷。假如我們不肯堅強奮鬥，即令靠人家反共戰勝了，我們也將一無所獲。是故我們必須自求多福，先把自己堅強起來，然後才能取得別人的互助合作，然後才易達到成功。從深一層說，我們更要明白，不奮鬥即無生路。故我們必須痛下有我無敵的決心，縱使別人都妥協了，而我也一定要反共到底的。然實際是得道者必多助，故也無謂作杞人之憂。

現在我們要問：怎樣把自己堅強起來呢？最重要的就是把力量團結而不可分散。能團結則可以少勝多，以弱敵強。分散則結果相反。團結之道，在乎互信。然共信不立，則互信不生。故要團結，須先立共同的信仰。蔣總統於四十九年雙十節號召全民，從海外、從大陸，從金馬臺澎，造成磅礴的全面的又一次國民革命大結合，推誠相與



，團結合作，共趨於三民主義復國建國的光明大道。這真是一個最切實際需要的號召。因為三民主義是我們中華民國的立國原則，載在憲章。而且唯有實行三民主義，才能拯救中國，幹回世運。故我們必須在三民主義的旗幟底下團結起來。

國父孫先生倡導革命，創建民國。他具有偉大的抱負和崇高的理想，認為必須把「中華民族從根救起來，把世界文化迎頭趕上去」，然後才算達到最後目的。於是萃集古今中外政治學說的精華，創著三民主義，作為革命建國的具體方略。老實說，假如我們早就實行了三民主義，則國家社會早已上了軌道，不致有今日的禍患了。

我們檢討過去幾度錯過實行三民主義機會的原因，除了當北伐統一告成之際，突受日本侵略的阻撓外，其餘皆由國人昧於「把中華民族從根救起」和「把世界文化迎頭趕上」的意義所致。有些人於推翻了滿清，民國甫告成立，即以爲大功告成，不必再談革命了，便把實行三民主義的工作置諸腦後。殊不知三民主義之未行，中國的問題始終未得根本解決。三民主義所要求的：在民族方面，要爭取中國在國際地位上獨立平等，並進而使全世界各國家民族的一律平等。在民權方面，要達到全國人民「機會均等發展自由」的眞平等，並須建立「人民有權政府有能」的健全政治制度，使國家社會獲得長足進展。在民生方面，要運用最公平合理的生產和分配制度，使人人過着樂業利生富足安樂的生活，必須把這些都做好了，中華民族才能從根救起，建國的任務也才完成，捨此而言救國，不啻緣木求魚。

另外有些人震於近世西方的科學技術的進步，便對中國自己的文化發生了自卑感，不惜一切捨己從人。他們僅懂得人家的一點皮毛，就對三民主義妄肆懷疑謗議。甚至譏爲「不中不西的雜拌盤」，又說是「不澈底」的，「陳舊落後」的，不一而足。其實這些都是極幼稚的見解，因他們不明白要「把世界文化迎頭趕上」之故。原來我們國父對中外有關政治經濟種種之學理，其利其弊，早就研究清清楚楚，知道我們絕對不必跟着人家尾巴跑，却應擷精採華，擇其善者而從之。所以一部三民主義，乃是貫通中外，融會古今，截長補短，斟酌至當，網羅衆善而集大成的，堪稱最進步最新穎的寶典。

國父很早就批評過西方若干制度的未盡完善，並分別指出其流弊。當時許多人仍未深信。時至今日，由於經驗

事實的證明，果然是毛病百出。尤其是由於共產邪說暴行的泛濫，流毒更爲深重。雖則目前世界科學技術已進步到向太空發展，但人類社會的禍患却有增無已。現在大家才開始有所醒悟，回過頭來，看見了中華民族文化的深厚博大，已漸漸認識到：基於人性倫理的中國文化，才正是拯救現代世界人類沉淪浩劫的對症良方。因此，繼承中國文化傳統而又融貫中西，適應現代潮流的三民主義，其偉大的價值，也才爲世人所共同承認。我們豈可妄自菲薄？

我們國人過去對三民主義，知之未深，故行之不篤，國家社會以至世界人類，都蒙其害。今既明乎此理，大家應即急起直追，一致在三民主義的共同信仰之下，團結努力。我們要確立一個信念：團結堅強，則反共復國是必然成功的。而欲中國以及整個世界問題的根本解決，亦有待三民主義之實現，才能一勞永逸。今天我們所應循的途徑在此，願同努力邁進。

##### 五、唐縱撰：開國五十年與本黨的奮鬥（註七）

本黨自總理創建興中會以來，至今已有六十餘年的歷史；從辛亥革命成功以後，中華民國的締造開國，迄今也已進入到五十年代了。在這半世紀的風雨浪潮之中，中國國民黨與中華民國，具有相同的成長奮鬥的歷程，結合着相同的安危成敗的命運，脈息相聯，休戚相關，一部交織着光輝榮耀與堅苦卓絕的國民革命的史詩，乃是中國國民黨與中華民國所共同付出血淚戰鬥的不朽紀錄。

我們回溯往史，可以明晰的看出，中國國民黨領導國民革命與開國建國的史乘，也就是全部中國近代革命史的冊籍。半世紀以來，我們的國家是內憂外患，從危難中起死回生；本黨則是百折不回，從艱苦中力挽狂瀾。自民國創建以後，從討袁護法到北伐統一，從抗日勝利到戡亂失利，我們在革命歷程中有失敗也有成功，有高潮也有低潮；但歷史的軌跡已爲我們指出，只要能够記取失敗的痛苦教訓，發揚成功的光榮傳統，再接再勵，自立自強，那麼，雖然吞食着失敗的苦果，也必可釀爲未來勝利的甘蜜。誠如總裁所訓示的：『應知反攻復國的日程表，就正刻劃在我們每一個人自己的決心和信心上面』。而這反攻復國日程表的踐行與完成，也將是我們中國革命史輝煌的延續和宏揚。

本黨自總理建黨革命，經興中會、同盟會、國民黨、中華革命黨，而至中國國民黨，於開國十四年後，由

總裁繼承遺志，擔當領導的大任；迄今六十餘年來各期的國民革命任務，總裁在「反共抗俄基本論」中，曾有具體的確指與劃分：

「自壬辰至辛亥二十年，乃是國民革命的第一期，革命的對象是滿清，革命的本質是政治革命，亦即民權革命，而民權革命的成就乃在於推翻君主專制，創造中華民國，頒行臨時約法，成立議會政治的規模。自辛亥革命至抗戰勝利，凡三十四年，是國民革命第二期，革命的對象是軍閥與軍閥所依以生存的帝國主義。在這一期中，民元至十三爲一階段，在這一階段裏，本黨的革命奮鬥，是爲了保障民國，打倒軍閥。民十三以後爲一階段，北洋軍閥已告崩潰，本黨遂直接與帝國主義正面衝突，最後更起而對日抗戰。所以第二期國民革命在本質上是民族革命，而其任務乃在於撤銷不平等條約，打倒侵略強權，爲國家取得獨立自由地位。自抗戰勝利以來，國民革命進入了第三期，革命的對象是共產國際第五縱隊之朱毛奸匪，革命的本質是人民生活方式的社會鬥爭，而其任務是要求社會生存、國民生計，和羣衆生命獲得確實的保障，亦就是民生主義以及民族與民權主義的革命」。

在過去的國民革命里程上，中國國民黨以三民主義爲開國建國的最高原則，曾經於戰鬥犧牲之中，開創過多次的光輝大業，對於國家民族乃至於亞洲和世界，都有其不可磨滅的偉大貢獻。現在，讓我們掀開這史實的冊頁，覆按一次過往本黨的効績：

第一、建黨革命，推翻中國數千年來的君主專制，創造民主政體的中華民國，這不僅是中國有史以來第一個民主國家的成立，同時也是東亞第一個民主國家的出現。

第二、討袁護法，保障民主共和，誓師北伐，肅清軍閥割據；完成了全國的統一。

第三、廢除了百年來的不平等條約，打破了帝國主義者所加於我們國家民族的枷鎖，恢復中國自由平等的地位。

第四、領導八年抗戰，打敗日本帝國主義者的侵略，收復東北及臺澎等失地，並揚國威於世界。

在這些艱鉅的偉大勳業之中，我們的國民革命的果實，不僅爲我們的國家民族所享有，同時其影響與貢獻，也使亞洲和世界獲得了具有關聯作用的分沾。總統於四十九年國慶文告中曾說：「我們 國父在辛亥年以前，十次

革命，十次失敗，仍秉持其主義的信心和民族的大義，領導其革命信徒和全國志士，百折不回，有志竟成，乃首先給亞洲樹立了第一個爲民主國家而堅苦奮鬥的革命範型，揭開了全亞洲各民族風起雲湧獨立運動的序幕，我們創造中華民國的國父，不僅成爲亞洲民主國家的先驅，亦就成爲亞洲各民族獨立自由的象徵。後來由於我們對日抗戰，獲得了最後勝利的結果，更加激起了全亞洲普遍的民族自決的願望，而我們更直接間接的協助各民族自決的成功，到今天他們都獲得了獨立和自由了」。又說：「現在不只是亞洲，就是非洲國家，也都在這一民族自決的潮流中相繼的達到了他們獨立的願望」。今日這一民族自決的潮流，溯其源頭，實乃濫觴於本黨締創了亞洲的第一個民主獨立國家的範型；這不僅是本黨對於國家的貢獻，也是我們中國國民革命，對亞洲和世界所提供的偉大寶貴的貢獻。

抗戰勝利後的共匪叛國，使大陸變色，山河破碎，也曾使我們的革命進程陷入低潮，黨與國家的命運一度在風雨飄搖中不絕如縷；但由於我們偉大英明的革命領袖蔣總裁，以堅苦卓絕的精神，悲天憫人的胸懷，並發揮承先啓後繼往開來的大仁大勇，在復位總統後，又以黨的改造進而對政治軍事作全面的革新，終於起死回生，振衰起弊，十年以來的勵精圖治，不僅保衛台灣成爲反共復國的神聖基地，同時也建設台灣成爲三民主義的模範省，與光復大陸重建三民主義新中國的藍圖。

十年以來，本黨在以全力策劃並進行着國民革命的第三期任務，亦就是致力於民生主義以及民族與民權主義的革命。在建設台灣爲三民主義模範省的工作方面，十年來的成就，也有其輝煌可觀的紀錄：民生主義方面，如「三七五減租」、「公地放領」、「耕者有其田」等的土地改革政策，勞工保險與漁民鹽民的生活改善，工農業增產的數字已說明了這一方面成果的豐碩，物質生活的提高與精神生活的向上，尤其保證了國民生計的充實與發展。在民權主義方面，如實施地方自治選舉，也已獲致了漸趨完善成功的績效。民族主義方面，關於民族文化精神的教育與宣傳，不但提高了民心士氣，增強了團結信念，而自力更生與自立自強的民族意識，更得到了國際友邦的日漸瞭解、同情與支援。當然，在任重道遠的三期革命里程上，艱鉅繁難的任務，有待於不斷的努力，繼續的奮鬥，在改革中謀求進步，從實踐中產生實效，但十年以來，中國國民黨與中華民國所共同付出的血淚戰鬥的新紀錄，以爲中國



國民革命的史詩，又譜撰出絢爛而嶄新的一章；而這新的章節，將是反攻復國勝利的序曲。

總裁曾說：『沒有獨立自由的中華民國，就沒有和平安全的亞洲和世界』。我們中國的國民革命，不但關係着亞洲與世界民族自決的潮流，而今日中華民國堅強屹立的地位，且已成為東南亞自由世界的屏障，和西太平洋上反共陣營的主要關鍵；我們中華民國的復興，尤其是對亞洲各民族的治亂消長、和世界人類安危禍福的一大關鍵。因此，本黨與國家今後成長奮鬥的過程，三民主義國民革命今後努力坦承的使命，將更為艱鉅而神聖。

從歷史的鑑定中，我們可以瞭解到，過去一二兩期的革命任務，都是由艱苦局勢裏掙扎奮鬥而獲得成功的；當前第三期國民革命的處境與態勢，由於面對着最兇毒陰狠的敵人蘇俄帝國主義者及其爪牙共產匪徒，所以現階段我們的革命歷程，更是艱苦無比而需要加倍的團結奮鬥，才能够從坎坷危難中走向勝利與成功。尤其是目前國際局勢，風雲詭譎，共產侵略集團莫斯科會議的聲明，已具體的揭露了它們的聯合陰謀；我們如何渡過這黎明前的黑暗，迫向風雨浪潮後的勝利曙光，那就有待於在中華民國五十年代的開始時，抱定決心信念，精誠團結，卓絕奮鬥，以開拓中興復國的新局勢，掌握中興復國的新機運！

革命歷史輝煌的新頁，要在我們手中寫下去；當此開國五十年的元旦，我們應該立下承先啓後與繼往開來的恢宏志願，為發揚本黨開國的光榮傳統，朝着復國建國的大道，奮鬥邁進！

## 六、沈昌煥縱談世局（註八）

世界局勢像個萬花筒

輕鬆的氣氛中，記者向沈外長提出一個問題：「有人認為世局將益趨險惡；也有人認為可能有較好的轉機，請問你有何看法？」沈外長將世界局勢比作一個萬花筒，令人眼花繚亂。記者問他看出這個萬花筒現在呈現甚麼花樣？他指出：儘管迷離的世局像萬花筒般，瞬息之間變換出不同的花樣，但是，這個萬花筒的構造，只是幾片不同色彩的玻璃，在交錯組合之間，呈現不同的形象。他表示作為外交人員不只是密切注視隨時變化的花樣，而且要洞察其主要構造。這樣對多變的世局的觀察，自然會保持冷靜態度，把握住基本因素，而不致被一時的變化所迷惑。他認為，民主國家及國際共產集團間對立的基本形勢，將不會有所轉變。自由世界若干重要國家的外交作為，在變化

多端的世局中，其戰略及戰術容或有各種不同的權宜運用，但對反侵略與反奴役的傳統精神及保衛其本身安全的基本原則，無論如何不致於放棄。

沈外長指出，我國的外交政策，係依據我們的基本國策所定的對外行動的準則。他說，一個大國的外交政策，都是根據許多因素，鄭重制訂的。所以，不是輕易可以變動。外交策略的運用，則可隨時機動適應。當前我國的外交政策為持續強化與盟國間的緊密合作，主動而積極的與自由世界的國家建立友好關係，盡量揭發國際共產集團的暴政及其各種方式的侵略陰謀，隨時喚起自由世界的警覺，以實現我們光復大陸，維護世界和平與正義的目標。我國外交人員正循此一政策方向，奮鬥不懈的去做。

#### 弊中有利，利中有弊

記者將沈外長的談鋒從理論的領域，引入實質的問題上。記者提出，有人認為外交當局在本屆聯大開會前，曾以非洲新興國家紛紛與我國建交的關係，而對他們將在聯大支持我國的處境，曾作過份樂觀的估計，但結果却令人相當失望。沈外長左手托着下巴，稍作沉思，深深吸了一口香煙，然後鄭重的說：「我是既不樂觀，也不悲觀。做外交工作的人，遇到逆境，要沉着奮鬥，設法扭轉不利的環境，變成有利於我的形勢。因為國際局勢的演變，常常也是『弊中有利』的。遇到順境須把握時機，迅速行動，以擴大對我國家的『利益』；並且以極度警覺，以避免『利中之弊』。」

「部長先生，請就你個人的見解，說明一下為什麼這次非洲新興國家在聯大對我國的支持並不如理想？」記者將話題再扯回到問題的中心。沈外長又深深吸了一口煙，然後指出：

建交是一件事，但在若干國際事務的個案上，每因其具有不同的因素存在，而未必一定支持其友國。他分析：當前非洲新興國家決定其在某一國際事務上的態度，對下列各項因素都很重要：①各該國家的執政黨的政治路線的方向：它是屬於反共的，非共的，容共的，左傾的，親共的，或是共產政權，或是中立路線。②各該國家與某一西方宗主國的歷史關係，是否仍保持親善或是表示極不友好的態度。③共產集團對各該國家拉攏所達的程度。④各該國家對外所能獲得的現實利益。⑤執政者的學問和對國際事務的經驗等等。他說：「我們對非洲新興國家的努力爭

取的成效，自然亦為影響彼等在國際事務上的因素之一。」

#### 外交成效從何談起？

沈部長續指出：自四九年一月至現在為止，非洲新成立的國家，其中有八國已與我國建立邦交，加上塞普路斯共有九國；而與中共偽政權論交者只有兩國。記者提出，這九個友國在本屆聯大並未對我國積極支持，成效從何談起？

沈外長毫不猶豫的答稱：「如果不是我們盡力爭取與他們建立了邦交，他們便可能被中共偽政權爭取過去。這樣一來，他們在投票時也許不是『棄權』，而很可能站在共黨集團的一方，採取同一行動，投票反對擱置此一提案而主張中共進入聯合國了。」他承認非洲新興國家的羣起，在聯合國內及今後一般國際事務中，將具有相當龐大的影響力。他指出：非洲是一個艱鉅而且必爭的外交戰場。國際共產集團正以一切可能使用的陰謀手段，爭取非洲。國際共黨自一九五四年迄今，對非洲及其他各地區經濟落後「經援」的總額，已達四十五億四千八百萬美元，蘇俄佔百分之七十五，歐洲的蘇俄附屬國佔百分之二十一，中共佔百分之四。基此，我們必須認清客觀的因素，面對現實，把握着要領，與自由世界各國比肩作戰，各盡其所能，共同對國際共黨在該一外交戰場上，從事有計劃的持續戰鬥，否則將遭共黨各個擊破。

#### 內政部頒獎台灣省救災辦案有功警員。

內政部頒授台灣省救災及辦案有功警察人員獎章典禮，於本日上午八時，在台灣省台北市警務處大禮堂舉行，內政部長連震東親自主持頒獎，台灣省北部各警察機關首長及警務處全體人員參加觀禮。連部長在典禮中致詞勉勵警察人員，首對去年「雪莉」颱風時，發生災害，警察人員之冒險犯難，捨身救人，充分發揮愛民的服務精神，讚揚備至，對於該省警務處率同全省警察人員，在去年中的幾項重大工作，如清查行踪不明人口、破獲烟毒犯罪案件、查緝通緝人犯以及担任重要警衛工作等，均能達成任務，卓著成績，連部長表示滿意。他勉勵受獎人員，今後更應保持工作成果，發揮示範作用，以爭取更多

中華民國五十年 一月一日

的榮譽。(註九)

### 各國駐華使節賀我開國紀念。

本日爲我中華民國開國五十年紀念日，各友好國家駐華使節於下午三時起，分別前往總統府簽名，向蔣總統暨夫人祝賀新年，並賀我中華民國開國五十年紀念。

前往簽名祝賀新年的使節有：外交團團長菲律賓駐華大使羅慕斯夫婦、美國駐華大使莊萊德夫婦、日本駐華大使井口貞夫夫婦，韓國駐華大使白善燁夫婦、越南駐華公使代辦阮功勳夫婦等五十餘人。

(註十)

### 全國各界舉行歡迎國軍克難英雄暨政士大會。

中華民國各界歡迎國軍克難英雄暨政士大會，於本日下午三時在台灣省台北市中山堂舉行，儀式隆重，情緒熱烈，大會由總主席谷正綱主持，各界首長總統府祕書長張羣、中國國民黨中央委員會祕書長唐縱、監察院長于右任、司法院長謝冠生、考試院長莫德惠、行政院副院長王雲五、行政院政務委員蔡培火等均出席，一百九十位國軍克難英雄暨政士參加，各界代表參加者二千餘人。

大會於鞭炮齊鳴，樂聲高奏中開始，總主席谷正綱領導行禮後，即席致詞，谷氏首先指出，近年來，我國各方面，均有進步，其中尤以國軍的進步最大，這是由於國軍戰士們，發揮了他們的克難精神，以他們超人的智慧與創造力、而爭取未來的進步。谷氏說我們的國軍，將來必然會遇到一次更艱難的戰爭，在這一反攻復國的戰爭興起時，我全國各界，一定會全力支持，誓爲國軍後盾，共同奮鬥，爭取反攻復國的最後勝利，今天我們大會首先向克難英雄和國軍政士們致敬。

谷氏繼稱：我們慶祝五十年元旦，回憶半世紀來，我們歷經討袁、北伐、剿匪、抗戰、戡亂，現在



世界局勢已爲一最動盪的時代，我們要在這動盪的時代中，堅定反攻必勝，建國必成的信念，向前繼續努力。谷氏並指出，我全國民衆今後在反攻復國大業上的三項方針：第一、要本着國父手創的三民主義，繼承革命先烈的精神，提高警覺，加強準備以充實復國力量；第二、我們要發揚克難的精神，不斷地進步；第三、要一面加強國際間反共國家的合作，一方面支援鐵幕內的反共運動，結合海內外力量，促使共匪的早日崩潰。

旋由台北市社會局局長恭讀 蔣總統元旦文告後，即由大會主席將各界禮品，致贈全體克難英雄國軍政士。

台北市議會議長張祥傳演講後，克難英雄王文度代表全體克難英雄國軍政士致答詞稱：

一百九十一位克難英雄和政士，能够參加這個盛會，並蒙各位長官和各界同胞，賜予獎勉，內心覺得萬分的光榮和感奮。四十七年我們贏得了台海戰鬥的光榮勝利，四十八年，我們完成了災區重建的艱鉅任務，在四十九年，我們已屢次粉碎了共匪蠢動的陰謀，而在襄陽演習中，更充分表現了國軍堅強壯大的戰力，證實了國軍隨時都可消滅共匪，反攻大陸。這一切成就，都是仰賴 總統的德威感召，各位長官的正確指揮和全國各界的支援鼓舞。王英雄說：今後誓必加緊努力，更求進步，在 總統的英明領導下，和全國同胞精誠團結，奮勇戰鬥，以完成反攻復國的神聖使命。

大會繼一致通過上 總統、副總統暨三軍致敬電後，高呼口號禮成，會後並放映「今日大陸」等電影。（註十一）

附錄：

#### 一、國軍在去年中戰鬥克難成果豐碩（註十二）

國軍將士在四十九年這一年中，又有了很大的進步，更獲得了許多寶貴的成果，這都是三軍官兵尤其是本屆克難英雄所流出血汗的結晶；但他們並不以此自滿，誓以更大的努力，在英明偉大的 總統領導下，把一切力量，一切智慧，毫不保留地貢獻出來，希望在今年，能創造更大更輝煌的成果，來報効國家，以期早日完成復國建國的神

中華民國五十年 一月一日

一二一

聖使命，茲將陸、海、空、勤、警備各總部及國防部直屬單位四十九年的戰鬥和克難成果或重大成就簡介如下：

### 一、陸軍

(一) 戰鬥成果：「六、一七」、「六、一九」金門反炮戰中，計毀傷匪炮十九門、掩體二十七座、彈藥庫五座；另擊沉匪木船二艘、水上目標四個、俘匪方人員九人、漁民四人；並在匪猛烈炮火下，搶修通信線路數千公尺，搶救傷患二人。(二) 克難成果：着重於戰備與災區重建。戰備方面，完成各項工事構築無算；災區重建方面，完成公路六四七公里、水利七七點九五公里、鐵路九點九五公里、公共工程一點一二公里、農田七五五點四一公頃、鹽田六九點七二公頃，全部工程所需工程數量為六百三十四萬九千八百八十四工，動員人力三萬餘員。

### 二、海軍

(一) 戰鬥成果：全年出動艦艇担任敵前巡弋、護航、海上救護、警戒、搜索等任務共×××艘次；另担任前線運補等任務，共出動艦艇×××艘次，運送軍品、人員、武器、裝備無數，均達成使命。(二) 克難成果：在研究發明方面較為顯著者，如讀圖儀、某式三用自動號誌器、某種防腐油漆、某項掃雷法及掃雷具、作戰用圖、某式水雷，以及克難改裝艦隻和改裝武器等工程，都有良好成效。此外，担任災區重建，計完成北港鎮扶朝家堤防工程、清水溪堤防工程計共長一、四五〇公尺；又搶救屏東新埤鄉箕湖村災民九百人，食米萬餘斤，行李一千二百餘件，冒險完成某港區搶救工程，均有很大貢獻。

### 三、空軍

(一) 戰鬥成果：一年來由於共匪飛機的龜縮，僅於二月十六日發生空戰一次，我機以四對十四，卒以我軍戰志高昂、技術卓越，當場擊落匪米格十七型機一架，充分發揮了以少勝多的革命精神。此外並完成了無數次艱鉅的任務，對國軍作戰貢獻至大。(二) 克難成果：完成了某一路線的通訊工具架設，對軍訊保密貢獻極大；克難修復某項電子工具，曾獲盟邦刊物讚譽。此外的克難創造，亦有良多貢獻。

### 四、聯勤

(一) 財務部門：軍中儲蓄業務的創立後，已吸收了國軍官兵儲蓄金數億餘元，對鼓勵官兵儲蓄，改善官兵生

活，增進軍心團結，提高部隊士氣，控制通貨安定金融，已收預期效果。(二)生產部門：某項火炮發射成功及某式火箭試造完成，增強了國軍火力；某一化學金屬之發明和完成某種子彈之製造包裝以及各種研究、試造、發展之成就，對國軍均有很大的貢獻。此外，「綜合測量學」名詞之編著、地形情報通報之建立、密度計的發明，以及其他儀器的設計等，都有很好的成就。

### 五、警備

在政治作戰上，破獲了潛台匪諜××人；在管制檢查方面，偵破本省南北兩大集團販毒案，計查明運台毒品多件，獲案人犯一三四名，使本省販毒組織澈底摧毀，粉碎了共匪毒化台灣的陰謀，使潛台匪諜之經濟來源斷絕，對維護國家安全，貢獻至鉅。另參加「八、七」災區重建工作，計完成重要堤防五座，長約一萬零一百多公尺；以及大肚溪堤防擋水工程、與「雪莉」颱風後修復護堤、裝填蛇籠等工程，均提前完工。此外，在拱衛中樞、維持治安等工作方面，亦有很多的貢獻。

### 六、直屬單位

直屬單位官兵工作不同，任務亦異，但他們在前方參加直接對匪作戰，在後方與匪間接作戰，戰地冒險救民，偵破販賣毒品、盜竊、兇殺、收買軍品等案；並負傷搶救災民，供給災民食物，以及對匪心戰等工作，都有優異的表現，對軍民均有很多的貢獻。

### 二、送克難英雄和政士返防（註十三）

國軍第十一屆克難英雄和四十九年國軍政士一百九十三人，自全國各地來台北歡度新年，親聆 總統的訓示，接受各界人士的盛大歡迎，已於昨日結束四天假期，今日起分別返防。這些英雄們和政士們的偉大成就已使全國民衆對國軍倍增敬仰。四天來，他們在戰時首都的活動更在軍民的心底建立了堅韌的感情的橋樑。我們今日除了以最大的祝福送他們返防外，更希望他們將全國民衆皆願效法軍中的克難精神，在反共抗俄戰爭最艱難的日子裏，與國軍弟兄同生共死誓爲後盾的決心，帶給防地的每一個國軍將士。

我們深切瞭解中華民國國軍是我國國民革命的武裝力量。他們創造了討袁、北伐、剿匪和抗戰的光榮革命傳統

；今日更從事反共抗俄的艱苦戰爭，爭取國民革命的最後勝利，並維護世界的永久和平。總理在五十年前的元旦就任中華民國臨時大總統時，曾明白指出國民革命的必勝因素，就是克難精神。總理就職宣言中最後一段說：「：十餘年來，從事於革命者，皆以誠摯純潔之精神戰勝所遇之艱難。即使此後之艱難遠逾於前日，而吾人惟保此革命之精神，一往而莫之阻，必使中華民國基礎確定於大地……。」五十年來，總統即秉承 國父的遺訓領導國人繼續國民革命的神聖任務，並獲得國家統一、民族獨立的輝煌成就。革命大業今日遭遇空前未有之困難。時衡世局，唯有遵承 總理之遺訓，確保克難之精神，一往而莫之阻。回顧國軍將士於過去十一年內所創造的克難成績，使我們深信我國民革命軍的克難精神，正在激厲奮發，足可在反攻號角響起之際，一往直前，光復大陸，摧毀共匪偽組織，重建我們的國家。

總統在四天前所發表的告全國軍民書中，還昭示國人：「今年是世界人類前途危機最大的一年！這也就是我們掌握自己的命運為禍為福為成敗為敗的一年。」我們置身此成敗利鈍的革命最後關頭，唯有繼續發揚克難精神，堅強革命意志，方能打破艱險，克敵致勝。事實上，當俄帝戴着「和平共存」的面具蒙蔽並欺騙世人之際，我國軍在金門前線即曾以堅定的信心和卓絕的意志，摧毀共匪局部戰爭的陰謀，鞏固了西太平洋的自由與安全。如今，莫斯科宣言既已暴露俄匪征服世界的野心，加以竄戰的擴大，更使世人對和平的希望趨於幻滅。在此時機，我們盛大歡迎國軍克難英雄和政士，宣揚國軍克難精神，足可使世人對我國民革命軍的偉大力量，益增信心；並確信我國民革命的成敗與自由世界的安危息息相關。

總統在元旦日中午與本年國軍克難英雄和政士聚餐時，更曾勉勵全體英雄們和政士們回到工作崗位以後，要做官兵生活、精神和品德的模範。我們瞭解台北市各界人士如此歡欣鼓舞的接待克難英雄，主要的是基於對國軍的崇拜與敬佩，並願以英雄們和政士們作為全體國民在生活上、精神上和品德上的模範。中華民國各界歡迎國軍克難英雄和政士大會的主席谷正綱，在致辭中曾保證全國各界，誓為國軍後盾，共同奮鬥，爭取反攻復國的最後勝利。這是出自全國人民心底的呼聲，相信必可經由本屆的克難英雄和政士帶給全國各地每一個國軍弟兄。

在國軍克難英雄和政士自台北返防的今日，我們謹以上述決心與信念，作為新年的賀禮，送給全體國軍將士；



並熱切希望全國軍民人人效法英雄和政士，使民國五十年成爲國民革命的勝利年！

## 中國國民黨中央委員會舉行元旦團拜。

中國國民黨中央委員會，於本日上午九時在台北市實踐堂舉行團拜，參加者有陳副總裁，中央評議委員于右任、張羣、何應欽、李石曾、朱家驊、顧祝同、王世杰、余漢謀、鄧家彥、王宗山、錢公來、堯樂博士、狄膺，中央委員谷正綱、唐縱、鄭彥棻、谷鳳翔、錢劍秋等，以及全體工作同志四百餘人，由中央評議委員于右任主持，領導行禮，並致詞，其全文如下：

今天是中華民國開國紀念日，又是五十年元旦，恭喜！

五十年來的革命運動，到了現在，我已竟成了一個老兵了。記得民國元年，國父回國後，全國同胞歡騰鼓舞的情形，我知道的最清楚，也最普遍；總裁北伐，國民軍出陝會師中原，當時全國朝野對我們一致的期望，我也永久記憶！這些光明璀璨的史頁，都是先賢先烈在國父與總裁領導之下，用鮮血寫成的，用生命換來的！這個史頁繼續的寫下去，如何的寫下去，現在責任落在今天本黨同志的肩上了！

常聽有些失敗主義者說：「台灣太小了，人口太少了！」其言外之意，不問而知！但是這話騙不了本黨。試想國父倡言革命時，無論在檀香山或在香港的會議室，能有多大？參與的人能有多少？陳炯明叛變，國父與總裁所在的軍艦能有多大？艦上的人能有多少？國父能以之推翻五千年的專制政體，總裁能以之統一全國，我們今日的條件，比之當日，真不知要優越若干萬倍了！我們還有懸疑嗎？何況敵人的暴行更若干萬倍於舊日的帝政與軍閥？

美國選舉後，自由世界也有不少人有股憂，但這也是多餘的！我敢說美國人民無論如何的選擇他們的政府，對於美國總是有利的，同時對於自由世界也是有利的。因爲美國兩黨競選重心，我們可以看出不是內政，而是外交。也就是說在外交上如何能克敵制勝。所以無論那一黨執政，都將在這一方面，更爲努力。不然便交代不下去。而我們與美國的敵人是共同的，世界上決沒有一個國家肯削弱自己友人的力量，而讓敵人坐大的！

國父告訴我們：共產主義是病理學，三民主義是生理學。也就是說共產主義者所發現的社會病態，還需要用三

中華民國五十年 一月一日

二六

民主義的藥方來醫治。但是共產黨徒竟用的是剝肉補瘡的方法，這真是人類的悲劇！

記得 總裁在去年國慶文告中說過這樣一句話：「應知反共復國的日程表，就正刻劃在我們每個人自己的決心和信心上面」。從 總裁的這句話，使我們更領會到我們的決心和信心，就是將來光復大陸的最大力量，這一力量是無可抗拒和必能獲勝的！

民國五十年，是中華民國一個新生命的開始，我們要有新的努力，新的準備，迎接新時代！最後願本黨諸同志在 總裁繼承 總理遺訓的領導下，奮發邁進，早日收復國土，重建三民主義的新中國！

敬祝

大家健康，新春快樂。

致詞完畢後，即舉行團拜，全體相向互行鞠躬禮，最後由主席領導高呼：「蔣總裁萬歲！」「中華民國萬歲！」至九時三十分禮成。（註十四）

### 新年勞軍團抵達福建省連江縣馬祖區之烏坵島，與前線官兵共渡元旦佳節。

全國各界五十年新年前線勞軍團，本日在福建省連江縣馬祖區之烏坵島與三軍官兵共渡元旦佳節。該團上午曾公祭國軍忠烈將士，並參加軍友社舉辦之軍人集團結婚，贈送賀儀一千四百元，中午參加防區官兵大會餐，晚上在中正堂演出康樂節目勞軍。（註十五）

### 加速經濟發展展覽會隆重揭幕，陳副總統親臨剪綵。

具有啟發及教育意義的加速經濟發展展覽會，本日舉行揭幕典禮，由展出委員會主任委員尹仲容主持，陳副總統親臨剪綵，被邀參加揭幕典禮的有政府高級官員及中外來賓約二百餘人。尹主任委員在展覽會的揭幕式致詞中指出，加速經濟發展計劃從現在起，步入具體執行階段，舉辦這個展覽會，是具有重要意義。這個展覽會等於是一年來從事財經改革，促進投資工作的一個總報告，告訴全國人士，為

了加速我們的經濟發展，爲了全國人民的經濟利益，我們需要做些什麼，已經做了些什麼，並已經產生了一些什麼效果。這個總報告在有些地方，也包括了過去十一年來經濟發展工作的紀錄，我們作這個總報告的目的，不在炫耀過去的成就，而重在檢討，公開的請全國人士參加檢討過去每一項工作，每一種努力的成敗得失，看有那些地方值得繼續努力下去，那些地方需要加強或改進。然後以檢討的結果，作爲今後再努力的方針。

他又說：當此加速經濟發展計劃也就是第三次四年計劃開始執行之時，希望藉這個展覽會喚起全國人士的注意，使每一個人都了解他本人在加速經濟發展的偉大工作中，所居的地位，所佔有的重要性，和應該盡的責任，小而至於儲蓄一元錢，少殺一條豬，或少買一件外國衣料。大而至於簡化投資法令手續，給與投資人以獎勵與便利，協助投資人達成投資的任務，或經營健全的工商業，開拓對外貿易平衡政府的預算，改善租稅結構，份量雖然不同，對於加速經濟發展，都是一樣重要的貢獻。

陳副總統繼尹主委揭幕致詞後，向全體來賓發表演說，強調經濟建設的重要，並希望全國同胞共同負起責任，努力增產節約，儲蓄投資，協助改善投資環境。

陳副總統演說全文如下：

「諸位先生，諸位來賓：今天是中華民國五十年元旦，亦就是我們開國五十年的紀念日，也是我們反共抗俄勝利年的第一天，我們加速經濟發展展覽會今天在此舉行揭幕典禮，意義非常重大，本人首先恭賀諸位新年快樂，並願藉這個機會向各位講幾句話。

自從第二次世界大戰結束以後，世界上任何國家莫不集中力量來發展經濟，藉以促進繁榮，或謀求復興。十年以來，我們爲配合這個世界的主要潮流，適應國家和人民的需要，不斷的從事於經濟建設的事業，已逐步向工業化的道路前進。

我們經濟發展的任務是非常艱鉅的，不但要繼續改善人民生活，增進人民福利，同時要對共匪進行經濟作戰，換句話說，一方面以依循民主自由原則與生活方式，進行經濟發展，一方面以經濟建設支援我們的反共軍事力量，

中華民國五十年 一月一日

來對抗共匪集團剝削奴役的經濟制度，并以事實粉碎共匪所謂經濟建設的謊言。

十多年來，我們已經以民主的力量與和平的方法，完成土地改革，實現了耕者有其田的理想，因而增進農業生產，改善農民生活，我們自四十二年以來，連續推行兩個四年經濟建設計劃，使農業、工業、水利、交通各項生產建設事業大為增加，有的由缺乏而達到自給，有的由自給而擴展外銷。我們經過十年的建設，人民不但豐衣足食，向國父遺教民有、民治、民享的大道邁進，而且教育隨着普及，衛生和各種福利事業隨着進步，大家因此而勤奮的工作，愉快的生活，同時也爲着追求更美好的將來而努力。

另一方面，共匪竊踞大陸以來，不斷以暴力沒收人民財產，壓榨人民勞力，先後標榜所謂「五年計劃」、「生產大躍進」以及「大辦農業」。由於共匪變幹冒進，與人民的反抗，結果是工程浪費，生產萎縮，災情嚴重，弄得人民生活每況愈下。年來大陸農產銳減，由於缺乏糧食，共匪一再減少配給，並驅迫人民參加所謂「小秋收」運動，最近又強迫人民「冬耕」運動，把城市的人民也趕到農村裏去採掘野生物來充饑，由於缺乏布匹，共匪早就宣傳一件衣服要穿九年，又有所謂「一衣三用」。現在大陸同胞普遍陷於饑寒交迫的絕境，因營養不夠，致一般兒童發育都不健全，使下一代也受到嚴重的損害。拯救大陸苦難同胞，是我們的神聖任務，我們必須加速發展經濟，充實我們反攻復國的行動力量，鼓勵大陸同胞爭生存，爭自由的勇氣。

爲了繼續過去經濟建設的成果，謀求進一步的發展，政府於四十八年底訂定了一個以十九點財經改革措施爲主要內容的加速經濟發展計劃，配合第三期四年經建計劃來執行，同時設立工業發展投資研究小組，積極開展爲投資者服務，一年以來，由於各方合作，已獲得初步的成效，現在爲檢討過去得失，策進未來工作，特舉辦這個展覽會，希望各界人士看到我們從事加速經濟發展和改善投資環境的情形，並提供寶貴的建議，作爲今後改進的參考。

加速經濟發展，可說人人有責，人人有利，希望大家看過展覽會以後，不但對這一方面增加了了解與興趣。更望共同負起責任，努力增產節約，儲蓄投資，並協助一切有關改善投資環境的措施，使這項關係國家經濟和人民福利的重大工作，能够循序推進，順利完成。一年之計在於春，望大家努力。並祝各位先生新年快樂進步。

陳副總統演說後，接著主持剪綵。隨即領導來賓進入會場參觀，由投資小組召集人李國鼎陪同說明



講解，陳副總統於參觀後對展覽會的設計及佈置，表示滿意。展覽會於下午正式開放後，觀眾極為擁擠。（註十六）

#### 附錄：節約儲蓄，發展經濟（註十七）

加速經濟發展展覽會，於一月一日開幕，這幾天參觀的人，日以萬計，無不交相讚譽。大家看了之後，更感覺到加速經濟發展，是我們今後努力的惟一方向。可見展覽會已經發生了提高大家增進情緒的功效。

從展覽會出來的人，不知已否捫心自問，我自己應該做什麼，以盡其一份子對於加速經濟發展的努力？參觀展覽會的人，各種行業都有，每人所想的努力方向，自然也就不同。不過有一件事情，大家都可以做，這就是陳副總統在開幕那一天所提示的「節約儲蓄」。陳副總統呼籲全國同胞每人一天節省一元錢，以支持加速經濟發展。一天節省一元錢，作為儲蓄，人人不難做到，但合全省之力，匯聚起來，日積月累，為數就十分可觀。以此作為私人投資，那就是大家天天提倡的資本形成，是經濟發展的必要條件。

一天節省一元，一年節省三百六十元，這僅是節約儲蓄的開始，不過藉此以求普遍推行。但社會上大家的所得，有多也有少，錢不多的人每天節省一元，有錢的人，當然也明瞭陳副總統所說「加速經濟發展，人人有責，人人有利」的道理，每天當然不應祇節省一元。照金錢邊際效用的道理來說，每月所得五百元的人，每月節省三十元，佔百分之六；每月所得一千元的人，每天節省二元，每月六十元，也佔百分之六，但他的節約儲蓄就比較容易。如果每月所得二千元，每天節省四元，每月一百二十元，也是百分之六，那就更加輕而易舉了。所以陳副總統的「一天一元運動」，是就「普及」方面來說，希望大家最低限度要做到這一步。我們不可拘泥於這「一天一元」，在普及以外，更要提高，希望照邊際效用相等的原則，所得更多的人，儲蓄的百分比更要提高。

節約儲蓄的結果，私人投資也就增加。這投資增加所得的利益，仍然屬於投資人自己，就是陳副總統所說「繼續改善人民生活，增進人民福利」。投資增加，則生產增加，民富國強，利他而且利己。陳副總統說，「人民不但豐衣足食，向國父遺教民有民治民享的大道邁進，而且教育隨着普及，衛生和各種福利事業隨着進步，大家因此而勤奮的工作，愉快的生活，同時也為着追求更美麗的將來而努力！」

中華民國五十年 一月一日

三〇

參觀加速經濟發展展覽會的人，不一定人人都直接參加生產部門，但以節約儲蓄方式，增加私人投資，是任何人都可以辦到的。所得少的人，不妨照「一天一元」的辦法節約儲蓄，所得多的人，儲蓄較易，對日常生活影響較小，格外應該增加節約，以支持這利人利己的加速經濟發展運動。

註一：「總統府公報」第一一八九號。

註二：民國五十年一月二日「中央日報」。

註三：民國五十年一月一日「中央日報」。

註四：民國五十年一月二日「中央日報」社論。

註五：民國五十年一月一日「徵信新聞報」社論。

註六：同註三。

註七：同註三。

註八：「時與潮週刊」第五十四期，民國五十年一月二日。

註九：同註二。

註十：同註二。

註十一：同註三。

註十二：同註二。

註十三：民國五十年一月四日「中央日報」社論。

註十四：同註二。

註十五：同註二。

註十六：同註二。

註十七：民國五十年一月五日「中央日報」社論。

## 二日 蔣總統伉儷召見空軍烈士遺族。

蔣總統伉儷，於本日下午在台北市郊官邸召見空軍烈士遺族廖王慧卿等十六戶，男女老幼共四三人。他們係由王叔銘上將夫人尤祥雲女士及陳總司令夫人傅企泓女士陪同，於四時正抵達總統官邸，蔣總統伉儷曾以茶會接待，對各烈士遺族之生活情況，殷殷垂詢，關懷備至。

在茶會中，蔣總統曾親自抱着陳光宇烈士剛滿三個月的女公子陳玉雯，總統夫人亦抱起梁燕生烈士的三歲女兒梁幼珠，撫愛良久，狀至親切。各烈士遺族在總統官邸停留約四十分鐘然後辭出。蔣總統伉儷曾以新年禮品及兒童玩具，頒贈各烈士遺族。（註一）

## 我國駐茅利塔尼亞大使館正式成立。

我國駐非洲茅利塔尼亞大使館，於本日在茅國首都諾克沙正式成立。我國外交部參事定中明擔任大使館代辦，並於本日晉謁茅國外交部長呈遞到任及開館的函件。（註二）

## 日本國會議員訪華團訪華。

日本國會議員訪華團一行十四人，包括議員八人、隨員二人、記者四人，由團長川島正次郎率領，於本日下午由香港搭機抵華，訪問三日，他們係於訪問香港後，再來中華民國訪問的。

日本國會議員訪華團團長川島正次郎在機場告訴記者稱，他們此次訪問香港，並無任何目的和任務，只是趁年終及年初較空閒的一段時間到香港去遊覽。他們在香港所聽到的有關共匪及東南亞的情況，並沒有比他們在日本所知道的更多，他再三否認他們在香港曾經和任何香港方面的人士有所接觸。

川島說，日本對華政策，不管是過去的岸信介內閣或是現在的池田內閣，都是自民黨執政，所以對

華政策不會有所改變。

川島談到日本的電視事業時說，如果中華民國要舉辦電視事業，日本方面將樂於協助。他說，日本全國共有六百萬部電視收音機，無線電收音機則幾乎家家戶戶都有。要使一般國民了解國際情況，最好的方法就是利用電視機和無線電。因此，川島盼望我國能够及早舉辦電視事業。

川島正次郎今年七十一歲，是日本的元老政治家之一，已經做過十一次的衆議員，曾兩度擔任過自民黨幹事長。他說，日本社會黨主席淺沼被刺事件，對於日本政局並未發生大影響。最近一次大選，自民黨仍和往年一樣，得到了大多數票。

他說：「日本國內有些人希望打開對中共的貿易，現在還無充份的資料，來說明可以改變目前日本和中共貿易的狀況。」

這八位日本衆議員是川島正次郎、中國通森下國雄、衆議院決算委員會主席荒船清十郎，著有「佛教反省時代」一書的寺島隆太郎、經營造酒業出身的田邊國男、工商界出身的秋田大助、岸派人物笹本一雄和新聞記者出身的三和精一。

他們到台北時，何應欽、谷正綱、黃朝琴等在機場迎接。（註三）

### 國立台灣大學教授張貴永發表談話，呼籲培植專才，研究亞洲歷史。

國立台灣大學歷史學系教授張貴永，本日發表談話，呼籲中國應該積極培植研究亞洲各國歷史的人才。在大學裏也應加授這方面的課程，充實研究設備和圖書。談到華僑和僑教時，張教授說，華僑要想在菲律賓站得住腳，就應該把已創造的雄厚經濟勢力，儘量用於當地社會建設和文化事業，僑教的主要目標，也應該使當地的僑胞能積極參加菲律賓的建設運動，加緊造就科學和其他的學術人才，協助菲律賓人達成他們新的政治目標。



他說：

「這次亞洲史學會議，在亞洲文化及歷史研究方面，尚屬創舉。參加會議的國家，不僅彼此間在歷史和地理上有着很密切的關係，並且在血統與文化方面，亦有着很深的淵源。例如中國與菲律賓的關係，事實上在第十世紀，即宋朝的時候，即已明白記載於史籍。其他東南亞國家和中國的歷史關係，尤為深遠。這一會議的繼續召開，不但可以促進亞洲各民族間的相互了解，同時對各國間的文化交流，亦有很大的裨益。」

中國歷史最為悠久，歷史範圍尤為廣泛，中國學者過去的研究，多偏重於本國，大學課程亦以本國史與西洋史為主體，現在由於時代的變遷，對於其他亞洲國家的民族思想與歷史，似乎也不能不加以注意和研究了。就亞洲歷史而言，尤其是東南亞的歷史，在這個民族主義潮流澎湃，亞非各國紛紛獨立的新時代中，實更具有特殊重要的意義。這次亞洲史學會議的召開，使各國學者對東南亞歷史有着彼此相互交換知識的機會，使彼此了解更為深刻，觀念亦更正確，這對今後世界歷史的研究，將會有所貢獻的。

我們應積極培植研究亞洲各國歷史，尤其是東南亞的歷史，以及政治、經濟、與社會文化等問題的人才。在大學裏應加授這些方面的課程，並充實研究設備與圖書。遇到這類國際會議召開時，應該多派對於這些問題有研究的人參加，一方面可以充實知識，加深學養，另一方面也可以為國爭光。

菲律賓自獨立以來，不僅對過去所承受的西班牙與美國文化繼續容納，並且特別努力提倡他們本土語文，發揚自己民族文學與歷史的底蘊，這是一種新的民族精神的表現，乃是一個新興獨立國家應有的立場與趨向。雖然他們的文化本質到今天還是國際性的（這是最近幾世紀以來歷史所造成的），但就很多菲律賓史家研究非國革命史，以及他們愛好民族歌謠與藝術的事實言，新的創造精神顯然已在開始萌芽了。

他提到馬來亞和新加坡的政治與文化問題時說，這實在值得我們深切注意。馬來亞有其新的政治地位與文化使命，過去以中國文化傳統為骨幹，或以西方政治勢力與文化教育來灌輸或影響當地人民的方法，現在似乎都有改變的必要了。南洋的歷史不能再由葡萄牙人、荷蘭人，以至英國人，以經營移殖或通商關係的立場來寫。星馬學者希望能產生一種新的共同語文，一種新的為各民族所能接受的共同文化，並向一個多元的社會發展。（註四）

## 緬甸宣布與中共合作，消除我在緬境游擊隊。

緬甸政府自去年一月，與中共簽訂所謂「邊界問題協定」及「友好和互不侵犯條約」以後，在「不得參加針對另一方的軍事同盟」約束之下，已無異自行解除武裝。本日，中共「總理」周恩來率領一個四百五十人的代表團到緬甸首都仰光，參加緬甸獨立十三週年的慶典，緬甸政府為討好中共，更宣布與中共合作，消除我在緬境游擊隊。（註五）

### 附錄：從緬局看東南亞禍患（註六）

綜合各方可靠報導，我們獲知匪軍業已進入緬甸北部，且有一部份喬裝為緬軍，編入了緬甸部隊。匪軍入緬是在匪、緬軍事人員多次互訪與接觸以後，可知其必然事先得到緬甸政府的默許。與此同時，共匪藉口參加緬甸獨立慶典，又派遣了一個擁有四百名噶囉的所謂代表團，以周匪恩來為首，先後到達了仰光。在這一個空前龐大的所謂代表團中，軍事部份係由匪軍副總參謀長張匪愛萍，昆明軍區司令員秦匪基偉及其他陸海空軍高級匪幹等十九人組成，顯見其除了對緬進行一般性的統戰以外，還有着重大的軍事陰謀。

南進攫取中南半島，乃是共匪依循俄帝戰略向外擴展的重點工作之一，而其中又以企圖摧毀東約組織總部所在地的泰國為其近程目標。中南半島諸國，除胡匪志明所據北越地區外，依照去年共黨莫斯科宣言的解釋，都是屬於「殖民地 and 附屬國」，必須全力「開展民族解放運動」。共匪在進行此一陰謀時，一面是通過武裝鬥爭的方式，例如支持並擴大寮共的武裝叛亂；一面却是採取非武裝鬥爭的手段，例如對緬甸與高棉的全力滲透誘脅。一旦寮國、高棉與緬甸均為共匪所制，則泰國必致陷入四面包圍中，而越南也就難以偏安了。

緬甸自去年一月與匪簽訂所謂「邊界問題協定」及「友好和互不侵犯條約」以後，既「不得參加針對另一方的軍事同盟」，便無異自行解除了武裝，也就不得不於十月續簽「邊界條約」，跟着奸匪叫喊「友好合作」了。如今匪軍入緬，周匪恩來復帶着成羣的噶囉赴仰光耀武揚威，試問已被玩弄於股掌之上的字努，又何敢拒絕？我們再看高棉的施亞努，去年十二月也與共匪簽訂了一項所謂「友好和互不侵犯條約」，同時附加了一個「經援議定書」

，欣然接受「匪援」。字努與施亞努這兩個工具，步步引狼入室，提供共匪在緬、高兩國國內以大舉滲透的便利，而同時向泰國合圍，這是屬於非武裝鬥爭的一面。

其次，我們來看匪軍入緬與共匪軍事代表團訪緬二事，均發生在中越匪軍介入寮戰的同時，可見其企圖所在，決不限於字努的如意算盤，替緬甸政府來驅逐活躍於滇緬邊區的反共游擊隊。緬、泰、寮三國北部接壤地區，原係揮（泰）族居住之地。緬甸早為克倫族（揮族一支）人所困；泰北則有所謂自由寮為患；而寮共則本來就以寮北為老窠。如今匪軍入緬，既可喬裝為緬軍，又何嘗不能喬裝為緬共、泰共與寮共？字努誤以為可借匪軍平「亂」，殊不知正是助長內亂，不祇是助長緬亂，更使匪軍獲得了南侵入泰，東向攻寮的戰略基地。字努又揚言已與共匪簽訂「友好互不侵犯條約」，可超然於冷戰之外，如今却使緬甸本土成了熱戰的戰場。匪、緬間軍事的勾結愈深，緬甸所受的禍害也愈大，而共匪在本區所進行的「武裝鬥爭」，其主要對象，當然也還是東約組織主要成員國的泰國與堅決反共的越南。

目前共匪對本區的進攻，無論是武裝的或非武裝的鬥爭；無論是在寮國、緬甸或泰國，它都是在一個單一的戰略目標之下，分途並進。反觀東約組織諸國，到了今天，却還是在作枝枝節節而且緩不濟急的應付。從緬甸到寮國，處處可以看到共匪在既定侵略計劃之下，正在挑起本區更大的暴亂，而事實和經驗告訴我們，唯有針對共黨禍亂所來的方向，從四面八方同時予以反擊，才能消除本區共黨的禍患。

註一：民國五十年一月三日「中央日報」。

註二：民國五十年一月六日「中央日報」。

註三：同註一。

註四：同註一。

註五：民國五十年一月三日「聯合報」。

註六：民國五十年一月三日「中央日報」社論。

中華民國五十年 一月三、四日

三六

### 三 日 蔣總統以茶會款待日本國會議員訪華團。

蔣總統於本日下午五時，在官邸以茶會款待來華訪問的日本國會議員訪華團川島正次郎、森下國雄、荒船清十郎、寺島隆太郎、田邊國男、秋田大助、笹本一雄及三和精一等八位衆議員，日本駐華大使井口貞夫亦應邀參加茶會。我方作陪者有總統府祕書長張羣、中日文化經濟協會會長何應欽，中日合作策進委員會常務委員谷正綱與外交部長沈昌煥。茶會至六時結束。（註一）

### 法國總統戴高樂向蔣總統賀年。

法國總統戴高樂，本日祝賀蔣總統新歲愉快，中國民衆幸運。戴高樂係於新年接見外交團時，請中國大使館祕書吳斌代向蔣總統致祝賀之意。（註二）

### 旅越華僑祝越南總統吳廷琰壽。

我國旅越華僑各界代表數百人，本日晚上舉行盛大聯歡餐會，慶祝越南總統吳廷琰六十壽辰，並於本日上午推派代表向吳廷琰總統祝壽，呈獻壽星公繡像一幅致賀。（註三）

註一：民國五十年一月四日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：同註一。

### 四 日 陸軍總司令羅列上將啓程訪美。

陸軍總司令羅列上將應邀赴美訪問，本日上午九時三十分搭機經東京，逕飛美國舊金山。台灣省政府主席周至柔、參謀總長彭孟緝及國軍高級將領梁序昭、馬紀壯、黎玉璽、陳嘉尚、黃杰、胡璉、唐守



治、劉廣凱、徐煥昇、蔣緯國、胡旭光等百餘人，均至機場送行。

羅總司令這次是第二次赴美訪問。他將以十八天時間考察美軍教育設施，並參觀一般訓練活動。返國途中，並將順道訪問美軍太平洋總部，作為美軍太平洋總司令費爾特上將及美太平洋陸軍總司令懷特的貴賓。

本日隨同羅總司令一同訪美的陸軍官員，有陸軍總部編訓署副署長金幼鎔上校及祕書吳大靖少校等。（註一）

亞盟中國總會理事長谷正綱，籲請東南亞公約理事會，速採有效軍事措施，援助寮國，阻遏侵略。

日來寮境戰火日益擴大，國際共黨已大舉侵略寮國，為挽救寮國赤化危機，且為共黨擴張侵略，亞盟中國總會理事長谷正綱，特於本日致電東南亞公約理事會，籲請立即對寮國政府採取有效軍事援助，俾及時挽救日趨惡化的寮國危機。電文中指出，由於大批越共軍隊的侵寮，俄帝共匪的積極支援越共寮共，寮國局勢已岌岌可危。

谷氏強調寮國地處中南半島的重要戰略地位，為阻遏共黨侵略東南亞的屏障，如一旦淪入共黨手中，越泰與其他東南亞各國均將遭受嚴重威脅，而越共的侵寮，與俄帝對「戰鬥寮」的空投武器，均已構成干預寮國內政的確證。因此，東南亞公約組織應速即作明智的抉擇，採取有效軍事措施，以免為共黨所乘。（註二）

註一：民國五十年一月五日「中央日報」。

註二：同註一。

中華民國五十年 一月四日

## 五日 行政院公布「請領無線電材料進口護照及轉口出口憑證辦法」。

行政院本日公布「請領無線電材料進口護照及轉口出口憑證辦法」，全文如下：

第一條 本辦法依電信法第十五條之規定訂定之。

第二條 凡由國外運輸無線電材料（以下簡稱材料）進口，應依本辦法之規定，向交通部請領進口護照，其屬於軍用者，應呈由國防部核轉交通部發給之。

第三條 材料在國內移運轉口，除屬於軍用者，由國防部核發證明外，應向交通部請領轉口憑證。

第四條 材料移運出口，應向交通部請領出口憑證。

第五條 請領材料進口護照（以下簡稱進口護照）或材料轉口出口憑證（以下簡稱轉口出口憑證）時，應依式填具申請書三份，分別檢附進口原發貨單（須經原廠家簽字蓋章開列所有材料之名稱數量單價總價等）或轉口出口材料清單（開具材料之名稱數量程式等）及其抄件一式三份，送請交通部核辦，必要時應附同說明書目錄及線路圖。

第六條 凡無線電發射用品進口後，如係備銷售之用者，應將進口後存放地點敘明，必要時交通部得令各廠商將發射用品之存儲及銷售情形，按月造送報告表，以備查核。

第七條 各廠商所存材料情形，交通部得隨時派員檢查。

第八條 請領進口護照時，除軍用及國營電信所用者，僅須繳納規定印花稅款外，任何機關團體廠商個人均應依照規定繳納護照費及印花稅款。至請領轉口出口憑證，概免收費，僅繳印花稅款。

第九條 如材料急需進口而發貨單未到时，得由聲請人開具材料之名稱種類程式數量及價值等清單，先期請領進口護照，於發照後一個月內將發貨單補送查核。

第十條 進口護照或轉口出口憑證之有效期間，為自填發之日起滿三個月為止，逾期作廢。

第十一條 每一進口護照或轉口出口憑證僅准使用一次，用畢應即繳銷，並不得轉讓。

第十二條 進口護照或轉口出口憑證上之文字及數字，不得擅自添註塗改。

第十三條 申請人領得進口護照後，如對於進口護照所列項目有所變更時，須於有效期間內聲敘理由，請求換發，惟須另繳手續費及印花稅款。

第十四條 進口護照或轉口出口憑證如有遺失，應立即登報聲明作廢，報請交通部補發，同時并向海關報備。

第十五條 進口護照及轉口出口憑證得由交通部指定附屬電信機構代為核發。

第十六條 動員時期申請人領得進口護照或轉口出口憑證後，須送當地電信監察主管機關蓋戳登記，並應遵照一切有關管制法令之規定。

第十七條 進口護照費及換補護照手續費數目，由交通部規定之。

第十八條 凡未經領得進口護照或轉口出口憑證擅自起運者，得由查驗機構扣留依法處理。

第十九條 請領進口護照或轉口出口憑證聲請書，得向交通部及其指定之附屬電信機構請領，不收費用，聲請書格式另定之。

第二十條 本辦法自公布日施行。（註一）

## 行政院核定設立臺灣省立中興大學計劃案

教育部呈報的設立台灣省立中興大學計劃案，本日經行政院院會核定實施。該計劃要點如下：

一、校名：為期新設立之大學對國家中興建設大業能有積極之貢獻，並為該校校址將來可能遷移中興新村起見，定名為「臺灣省立中興大學」。

二、規模：以省立農學院為基礎，將省立法商學院併入，暫設文理、法商及農三個學院，至於省立臺北工業專科學校及省立海事專科學校則仍維持原狀，分別獨立設置，不予合併改制。

三、校址：暫以省立農學院院址為校址，俟辦有基礎，校舍可資容納時，該校法商學院即行由臺北遷移中部。

四、經費：除由省立農學院及法商學院原有經臨各費全部撥歸新設大學使用外，第一年所需開辦費等擬視下年

中華民國五十年 一月五日

中華民國五十年 一月五日

四〇

度財政情形儘量寬籌經費辦理，並配合美援，逐年予以充實。

五、開辦：民國五十年秋季正式開辦。

六、該省對今後高等教育方針，擬集中全力辦理大學及專科學校，不再設置獨立學院。

行政院祕書處本日並說明中興大學計劃立案經過稱：台灣省臨時省議會於第三屆第三次大會時，曾通過決議案，將該省省立農學院、法商學院、台北工業專科學校及海事專校合併，以農學院為基礎，在中部設立大學一所，俾高等教育能配合地區需要平衡發展，台灣省政府依照此項決議並參酌有關條件及政府之指示，於會商教育部後，擬定設置省立大學計劃綱要，函由教育部轉呈到行政院，經提報院會核定。（註一）

### 我外島守軍作特別戒備。

根據軍方人士說，近來在外島附近的福建沿海，共黨海軍活動已顯然增加。我國所據守的外圍島嶼已奉令在寮國危機期間，作特別戒備。以防備共黨於世界注意力集中寮國之際，在台灣海峽發動突擊。

（註二）

### 台灣省各縣市議員選舉候選人名單正式公告，展開競選活動。

台灣省第五屆各縣市議員選舉候選人名單，本日上午八時在各縣市選舉事務所正式公告，候選人之公開競選活動，同時在各縣市熱烈展開。（註四）

附錄：張任公撰——台灣選舉之檢討。（註五）

選舉是民主政治的主要課題。選舉辦理得好壞，不僅直接影響着國家的施政效能，同時也反映着這個國家國民政治水準的高下。一個法治國家，在選舉事務方面要做到守法公正正是當然的；同樣地，凡是富有民主素養的國民，



對於各種的選舉也必能保持冷靜、客觀的態度，并各其良心與智慧去行使其神聖的投票權。

本省各縣市實施地方自治已歷十年，在這十年當中，鄉鎮以上的選舉已舉辦十餘次，政府對選舉事務的改進，也曾作過相當的努力。就拿去年四月間的省議員和縣市長選舉來說，選舉事務方面的確已有若干的進步。不過政治性的選舉，牽涉問題很多，選舉事務的些許進步，不一定就是選舉結果的進步。目前一般人的心目中，總覺得近年來選舉風氣日趨敗壞，選賢與能理想愈益渺茫。所謂選舉風氣的敗壞，包括了候選人的不正當活動，選民之不能珍視自己的神聖投票權，以及因選舉而引起嚴重的派系糾紛等。至於選務人員的是否能守法稱職，僅是其中之一部份而已。談到選舉風氣之所以敗壞，原因很多，嚴格地說，選舉風氣是社會風氣與政治風氣激盪而成的，要改善這種風氣，必須政府和社會各方面通力合作，方能有濟。誠如省府周主席所說，要想把選舉辦好，須由政府、選民和候選人三方面共同努力：選務機關做到公正守法，選民能保持超然立場，慎投神聖的一票，候選人能表現民主風度，捐除個人私見，作公平合法的競爭，選舉就一定辦好。從這個角度來衡量，目前本省的選舉有待改進之處尚多。現就筆者觀察體驗所及，分別論列如下：

#### 選舉法制的漏洞

一、關於政府方面者 優良的法制和健全的選務工作人員是選務行政上的兩大要素。今日台灣的選舉法規，雖經多次的修改，仍然還有許多漏洞，這是無可諱言的。例如縣市以下的選舉，早已把候補制度取消，但省議員選舉罷免規程則仍然保留候補制度。由於候補制度的存在，使許多落選人不甘失敗，紛紛提起當選無效之訴，希望藉此得到遞補的機會。又選舉無效之訴，原應以造成相異之結果為前提，所謂相異之結果，毫無疑問是指當選與落選互相顛倒而言。縣市地方自治法規既沒有候補制度，則落選人之名次原無計較之必要。但由于省議員選罷規程保留候補制度，乃使落選人（即候補人）對名次先後有所爭執，因而牽涉到「相異結果」的解釋問題。再加判決當選無效而舉行重選時，依照修改前的法規，原當選人仍可參加競選，而修正後法規則規定不得再參加競選。這種修改，原是一種進步，但由于現行法規祇能約束當選人，而不能約束落選人，于是又產生了另一種的不公平。例如在競選時，假定甲乙兩候選人同時有賄選情事，而選舉結果是甲當選而乙落選，則乙可向法院提起當選無效之訴，而甲對

乙的賄選行為却沒有提起選訟之餘地。假如甲被判決當選無效，于舉行重選時甲已失去候選人資格，乙則可以獲得更大的當選希望。以上各點，都是造成更多選訟的主要原因。我們固然不應反對選舉訴訟之提起，也不應以選訟之多寡來衡量選舉的好壞，但是不公平不合理的選舉訴訟却是不足為訓的。

現行縣市公職人員選罷規程和省議員選罷規程，嚴格說來，都是一種行政命令，而非一種法律。選舉訴訟係準用民事訴訟法之規定，其拘束力僅能及於選務機關和候選人，且僅限於選舉無效及當選無效，對於一般人民（包括選民）則毫無拘束效力，亦無法對任何人加以刑罰。因此有許多候選人的違法活動，祇要假手於其他人士，便可逃出法規的約束。至於刑法「妨害投票罪」一章，對妨害投票罪之行為，雖訂有處罰的明文，但全章僅有五條，內容過於簡單，不能適應目前錯綜複雜，花樣百出的選舉實況。且依照刑事訴訟之規定，可以上訴和更審，一宗訟案，可能拖延數年，顯然不足以收制裁約束之效。因此有人主張由國家制度一種「選舉罷免法」，詳訂各種罰則，並將拘束範圍擴及一般人民，以濟現行地方自治法規之窮，這實在是一項切中時弊的主張。

在現行選舉法制中，最爲人們所重視而且最易引起爭執的要算選舉監察制度了。從選舉監察制度的基本精神來說，可有兩種不同的作法，一是由政府成立監察機構，聘派監察人員，負責執行監察任務；一是由候選人推派監察人員來負監察之責。前者的監察對象，包括選務工作人員，候選人和一般選民，而後者則祇能以選務工作人員爲對象。從理論上說，由候選人推派之監察員，其身分應該是代表候選人，監察員之行為，應視同候選人之行為，否則在今日環境之下，流弊所及，勢將無法約制。但如規定監察員之行為視同候選人之行為。又不免增加候監人間之訟端，結果是利弊參半。另一種考慮是各投開票所監察員一律由政黨來推荐。這一主張，經當局再三研議後，據說因鑒于目前本省環境，一般人民與政黨之關係未見密切，歷屆選舉的候選人，除了國民黨籍者外，大都以「無黨派」自居，因此政黨對於候選人失却代表性，候選人對政黨的信任程度，亦頗值懷疑。且政黨與選舉如須建立一定的關係，原則上應先由中央立法，在中央未有原則性的規定之前，地方自治法規殊難加以明文規定。至于由候選人推荐與由政黨推荐在本質上有何不同？那要視實際情形而定。就以縣市長或鄉鎮長選舉爲例，假如候選人祇有一人，則無論其屬於任何黨派，均可不競而當然當選，因此所謂監察員問題，也就沒有爭執的餘地。如果候選人有二人以上

，照目前情形看，執政黨提名者最多亦只有一人，其餘均爲其他黨派或所謂無黨派人士，因此由候選人推薦之監察員，實質上仍可以包括各黨派人士。各政黨如有意參預地方選舉，儘可公開提名競選，也就自然獲得推薦監察員的權利。基於這些理由，政府目前採取了由候選人推薦監察員的辦法，不過監察員人選雖由候選人推薦，但仍須由政府聘派，其身分仍是代表政府執行監察任務，監察員之行爲仍應由政府負責。由候選人推薦之人員而須由政府負其行爲上之責任，在理論上和體制上不無瑕疵，于是乃規定候選人推薦之人選，須先經監察小組審查，其有不合規定標準者，得由原候選人補推一次。這是當局爲了適應當前環境而想出來的權宜辦法，原則上無可厚非，至其效果如何，將于本月內第五屆縣市議員選舉時獲得考驗。不過我們可以相信，這一改進，將可消除社會人士對投開票所的許多懷疑與誤會，并可減少一部份的選舉糾紛，那是顯然的事。

#### 選務人員的素質

其次，現行選舉投票的方法，除在祕密投票方面，已做得相當良好外，其他方面，亦尚有未盡妥善之處，其中最容易發生流弊者則爲選舉人捺指模領票及以圓管印油圈選的辦法。考查過去所有選舉糾紛，其涉及選務機關者，多係被指爲冒領選票及廢票認定有欠公正確實。不論所指是否實在，現行辦法之不够完善，却是事實。選務工作人員兩人之證明，亦有待此次選舉時試驗成效。似此領票手續，現代世界各國已有不少可資借鏡的成規，當局不妨指派若干高級負責人員前往先進國家從事考察觀摩，擷人之長，去己之短，以避免許多無謂紛擾，甚至還可選擇一二地區試辦機器投票，以資示範。

關於選務人員方面，中上級的主管人員大都能够抱着戒慎恐懼的態度來處理其職責內的工作，尤其是自周主席到任以來，每逢有較重要的選舉，都于事前三令五申，嚴飭所屬務應切實守法盡責，不得稍有違誤；其情詞懇切，非一般官樣文章可比。所以我們可以相信省級有關主管人員絕不會有官官相護，通同作弊的情事。不過由于台省重要的選舉都在同一天舉行，全省各投票所需基層選務工作人員數達四萬餘人，都是就當地機關學校人員、民意代表及其他人士中臨時調派的，儘管這些人員事前曾經過爲期一二天的專業講習，但因素質參差不齊，且各人的社會關係不同，中間偶有少數人員不能守法稱職，姑不論其原因或背景如何，上級監督機關要想絕對防止這種流弊，殊非容

易。不過由于選舉是政治角逐的主要場合，不僅候選人本身極端重視，即未直接參與競選的政治團體和其他對政治較有興趣的人士，亦無不以此作為政治運用的機會。所以選務人員稍有缺失，便可能引起軒然大波。這說明選舉事務之難辦，實比任何公共行政尤有過之，而政府當局對選務行政之不可稍事輕忽，其理在此。

#### 競選不應走旁門左道

二、關於候選人方面者 依常理來說，候選人要獲取競選的勝利，上要是靠平素的聲望、實力、和競選時的政見。所謂聲望，是由學識、經歷和品德等條件所構成，須賴長時間的培養，非可一蹴而幾。所謂實力，是包括個人的財力，當時職務或工作上的影響力，及其有關政黨或團體的組織力。所謂政見，應該是以民衆福利為前提的積極性的主張和建議，并且應該以有實現可能者為範圍。說到聲望和實力，國民黨籍的候選人顯然較佔優勢。但是談到政見方面，情形就複雜得多了。國民黨籍的候選人，因其所屬政黨為執政黨，他們顯然處於不利地位，反之，一部份非國民黨人士，便可利用這種機會，來博取意外的成功。

我們必須指出，目前台灣地方性的選舉，尤其是縣市以下的選舉，不論是行政首長或民意代表，因受職權的限制，於其當選之後，對當前的重要政策都不可能具有決定性的作用，我們可以率直的說，地方性的選舉，候選人的條件原應以平素的德望為主。政見縱屬必要，亦應以切實可行者為準。競選政見的調子越高，就越沒有實現的可能。根據過去的經驗，一個候選人于當選之後，可以立即把競選時的諾言拋到九霄雲外，有些人于當選為行政首長後，為了鞏固自己的地位，不能不對現實環境低頭，聰明一點的人，更把注意力轉移到如何建立自己的「經濟基礎」上面，那裏還有興趣去檢討自己的競選諾言？如果是民意代表，則往往以「放砲」為手段，暗地裏却向政府機關求取許多為常人所得不到的權利。如此這般，所謂政見云云，不是變成例行公事，便被視為「出奇制勝」的臨時「策略」，我們如果當真把它看作是什麼人的政治抱負，未免太天真了。

候選人競選活動的另一法寶，便是「銀彈攻勢」。儘管政府當局在提倡「守法節約」，但候選人的活動費用却一屆比一屆多。台灣在開始實施地方自治選舉時，候選人取勝的條件主要是靠自己的聲望，換句話說，就是多半是靠良心票支持出來的，後來漸漸的要靠財力作後盾，到最近幾年來，又增加了一種「心理作戰」的策略，博取「同



情票」，於是競選活動走了樣，競選政見變了質，而一部份學優品高的人士，因財力不足，且不願以不正當手段去贏得勝利，也就對競選不感興趣，甚至視為畏途，至於有錢有勢，或擅長「心理作戰」，善於「出奇制勝」的人物，又未必是才德兼備的理想人選。時至今日，其能僅憑自己的德望而能獲當選者固非絕對沒有，但究屬少數，以此少數事例而欲轉移選舉風氣，達成「選賢與能」之目標，實在是一種奢望！

#### 選民應冷靜客觀

二、關於選民方面者 各種公職候選人的選舉，是由選票的多寡來決定勝負的。所以選民們是否能珍視自己的神聖權利，審慎投票，關係選舉結果至為重大。細察台灣歷年辦理選舉的情形，我們發現有許多選民於投票時不能保持冷靜客觀的態度。大致說來最足以影響選民態度的，有下列三種情況：一是地方派系關係。所謂地方派系，也許早已存在，但却因選舉而更加表面化和尖銳化。他們在候選人的煽惑之下，由宗族關係而至地域界限，甚至連出身的學校和行業等關係，也拉入派系之中，選民們在候選人的巧妙運用之下，有意無意的被捲入派系漩渦中，對於誰是賢能之士，誰能為地方服務，反而被人忽視。第二種情況是所謂「反對票」。有一部份的選民，因為平時對於現實有些不滿，再加上候選人的宣傳鼓動，便往往把投票作為洩忿和報復的機會，縱使某方面的候選人確是一位德高望重之人，他們也寧願把自己的「神聖一票」投給另外一個才識平庸或專說大話的候選人，他們也許覺得這是唯一可以出氣的機會，投下這一票之後，便自認為得到了精神上的安慰。所以在本省的選舉中，候選人需要講究「戰略戰術」，而且直到投票前夕，除極少數的例外，幾乎誰也不敢自信有當選的把握。候選人為了爭取勝利，直到最後一分鐘也不敢鬆懈，如此一來，花錢之多自不在話下了。第三種情況是金錢左右了選民的態度。有些選民因接受了候選人酒席招待，或金錢實物的贈予，良心上不能不投他一票（當然也有受了惠不投他的票的）。也有部份選民不以個人直接受惠為條件，而是聯合當地許多選民要求候選人為他們居住地附近修橋築路，或捐建校舍以為交換條件，誰能做得更多的「善事」，誰就能得到這一地區的多數選票。這種情形，較之以私人受惠為條件者，可說已是一種「進步」，但候選人之需要花錢，則無二致。

以上說的是關於壞的一面。當然也有許多選民完全是憑自己的良心去投票的。所以在選舉風氣每況愈下的今天

中華民國五十年 一月五日

四六

，仍然還有不少正人君子能獲得當選。不過，一個選民即使完全不受任何威迫利誘的影響，也不一定能選中一位賢能之士，原因是一般選民對於候選人的認識大都不够深刻，僅憑片面的宣傳或粗淺的瞭解，就作取捨的決定，自然難免有隔閡與錯誤。這是在當前環境下無法避免的現象。

#### 選務行政應做到兩點

綜上各點，可知本省地方自治選舉，牽涉問題甚多，要想做到十全十美，非短期內所能收效。但是如果僅從選務行政方面來說，則只要做到下列兩點，便可告慰于國人了：一是絕對的做到自由投票，祕密圈選，使每一個選民，都能按照自己的意志去投票；二是在發票開票方面做到絕對嚴密確實，使每一張選票都是出自選民自己之手。關於前者，目前本省的選舉，大體上已辦得差強人意，據我所知，每一個投票所的圈票處，都按規定設有圈屏，圈票時很少有被人干預的可能，只要選民意志堅定，無論任何人想利用職權來助選，也將徒勞無功，甚至可能產生相反的作用。即使候選人用金錢去賄買選票，選民於投票時仍可自行其是。關於後者，本省選舉的領票手續可謂相當嚴密，但仍不免有少數投票所發生舞弊行為，這一點，該是選務人員尚未盡到其應盡的職能。改進之道，首須加強選舉監察，并對玩法者嚴加懲處。省府此次修改選舉監察法規，不失為明智的舉措。不過我們應該指出，提名與「輔選」的原則、方法、和有關技術等問題，對選舉結果和民衆心理均有重大的影響。所以在當局決心革新選政的今日，這一方面也必須同時配合改進，才能收到預期的效果。願有關當局悉心檢討，冀能擷長去短，為台灣地方自治選舉寫下輝煌的史頁。

註一：「臺灣省政府公報」民國五十年春字第二十五期。

註二：民國五十年一月六月「中央日報」。

註三：同註二。

註四：同註二。

註五：民國五十年一月五、六日「聯合報」。

## 七日 蔣總統明令褒揚故總統府資政賈景德。

褒揚令全文如下：

故總統府資政賈景德，姿性沖和，才識通敏，開國之際，佐治晉中，於新政之推行，克悉心以籌畫。歷任國民革命軍第三集團軍總司令部、太原綏靖公署及第二戰區司令長官部秘書長，弼襄戎機，卓著勛勤。嗣任銓敘部部長、考試院副院長、行政院秘書長、副院長、考試院院長等職。持衡以清允見稱，協揆則從容應變，故特明令褒揚以昭勛績。（註一）

## 蔣總統伉儷接見加拿大衆議員史廷森等人。

蔣總統暨夫人於本日下午五時，在官邸接見來華訪問的加拿大衆議員史廷森及加拿大中加文化商業協會主席戴葆鑾博士，並以茶點款待。史廷森議員與戴葆鑾主席晉謁蔣總統伉儷，係由外交部次長許紹昌陪同前往，談話三十分鐘。（註二）

註一：「總統府公報」第一一九一號。

註二：民國五十年一月八日「中央日報」。

## 八日 世界難民年中國委員會秘書長方治啓程赴日內瓦出席難民年會議。

世界難民年中國委員會秘書長方治，本日下午三時搭機飛抵香港，轉赴日內瓦，參加十六日在該地揭幕的世界難民年各國委員會第二次會議，這個會議是由世界難民年國際委員會所主辦。

方治秘書長在臨行前表示：他將在日內瓦會議中報告中國委員會的工作情況，同時將呼籲世界各國注視中國難民問題並採取行動。我們希望聯合國難民高級專員公署能對我國流亡在東南亞地區的難民，儘速進行調查，再研究如何救濟的方法；另一方面，世界難民對於香港的中國難民，也應進行迅速的措

施，因為大部份的歐洲難民，都獲得了難民年的實惠。

本日，西藏抗暴軍副總司令嘉瑪桑佩及西藏活佛阿旺且曾，曾由羅桑益西陪同趕到機場，向方治祕書長提出意見，希望他呼籲世界難民年各國委員會對西藏難民進行救濟。方治祕書長曾表示：關於流亡印度及其他各地的西藏難民問題，他已準備好提案，將在日內瓦會議中提出。（註）

註：民國五十年一月九日「中央日報」。

九日 蔣總統特任沈覲鼎為中華民國駐剛果共和國（雷堡市）特命全權大使。（註一）  
中國國民黨舉行聯合紀念週，由副總裁陳誠主持。

本日上午九時，中國國民黨舉行聯合紀念週，由副總裁陳誠主持典禮並致詞。參加人員，計有該黨二千多位黨員。陳副總裁致詞全文如下：

諸位同志：

今天是民國五十年第一次聯合紀念週，大家在新年中都充滿新的希望，而我們共同的希望，自然是光復大陸，重建國家。總裁在今年元旦文告中指示：「今年就到了共產主義漢奸傀儡的總崩潰，和三民主義國民革命爭取勝利年。」我們知道，勝利愈近，鬥爭也愈艱苦，惟有本着反共抗俄的國策，勇往邁進！本席今天站在從政同志的立場，願檢討去年施政成果，說明今年努力的方向，和諸位同志共同勉勵。

第一、去年施政的檢討：

一、政治方面——去年是世界多變，亞洲多事的一年，我們在舉世紛擾動亂之中，始終能屹立不移，確保安定的局面，這絕不是偶然的。

安定是一種無形的力量，也是立國為政最基本的條件。十多年來，由於總統賢明領導，軍民意志堅定，政府決策正確，才獲得軍事、經濟、教育、各方面的進步，因而建立這樣安定的局面。以安定之局為基礎，不但粉碎共



匪滲透顛覆的陰謀，形成東方反共的中流砥柱；而且在過去舉世動盪的一年中，經得起浪潮的沖擊，這證明我們自身健康條件良好，也證明我們反共復國大業已奠定不拔的根基。

當前我們要重視已有的安定局面，更應確立只有在進步中方能增強安定的觀念，並以研究、發展、行動、建設的力量來支持它。因為我們所需要的安定，是爲了發展而不是維持現狀，是爲了創業而不是蹈襲故常。

## 二、軍事方面——去年國軍的成就就可分兩方面去說明：

(一)充實三軍戰力：由於陸軍繼續實施前瞻計劃，空軍接收最新型的戰鬥機，海軍艦艇逐漸增加，三軍實力，因裝備革新而更趨現代化。

特別值得一提的是：①F104飛機，大口徑炮和飛彈的使用、充份表示國軍素質優良；②軍需潛力，正配合三軍戰力的需要而發展；③十年來規模最大襄陽演習，是國軍現代作戰訓練的成功。

(二)由於各項制度的建立，不但促進新陳代謝的作用，也配合生產建設的發展。近年國軍人事制度、退除役制度、以及預備兵員的訓練召集，均確立規模，經輔導就業、就學、就醫、就養的官兵至去年十月底止，共達十萬三千餘人。他們參加橫貫公路和山地、海埔地開發工作，都有良好效果。此外，國軍參加八七水災重建工作，已表現輝煌成績，現在又開始參加地方經濟建設工程，以促進生產事業的發展。

三、經濟財政方面——自四十二年以來，我們連續推行兩個四年經濟建設計劃，從去年開始，又從事加速經濟發展的工作，由於各方觀念改變，互相配合，在短短的一年中，無論生產、貿易、投資、和穩定幣值各方面，均產生初步的效果。例如：

(一)去年對外輸出達一億六千餘萬美元，創近年的新紀錄，其中米糖以外的工業產品，即達九千萬美元，這說明工業生產比重已逐漸提高。

(二)外人與華僑去年來臺投資數額，共核准二千三百八十萬美元，尚有巨額投資案件正在接洽中，這項數額，比過去八年來平均每年核准六百萬美元，幾乎超過了三倍。

(三)爲了穩定幣值，以維持經濟穩定的原則，經採取各種有效措施，如去年定期標售節金，開始常供不應求，

中華民國五十年 一月九日

最後一次成交數量極少，美金黑市價格，亦逐步下跌甚多。

財政收支目前仍不能平衡，但比三十八、九年的情形完全改觀，當時預決算制度不能建立，龐大的財政赤字，全靠庫存黃金來彌補，現在由於事實需要，開支浩繁，但我們却能在執行預算之中，開辦新的事業，並為遠大的經濟目的，而犧牲暫時的稅收。當前財政情況雖然困難，但相信隨着經濟的發展，自可逐步好轉。

四、外交方面——去年國際局勢變化很大，為我們增加了不少的困難。但我們在聯合國艱苦奮鬥，並謀求增進各民主國家的友好關係，可說盡了最大的努力，已經向世界顯示我們決不改變反共立場與復國的信心。

外交戰線需要多方面的配合，當前尤需要經濟、貿易各方面的配合。過去一年中，我們派往東南亞、非洲、拉丁美洲的經濟、貿易和技術團體，普遍受到歡迎，這不但有助於國際間合作，同時也顯示我們擁有科學技術人才，具有建設現代國家的能力。

除上述四項而外，他如社會秩序安寧，衛生設施進步，教育發展，交通改善等等，對於維持整個安定局面，支援軍事經濟的進步，都有重大作用。

第二、今年努力的方向：

展望今年的局勢，可說困難很多，變化莫測，而戰爭的危機更大為增加。

我們不只消極的希望平安渡過這艱苦的一年，而是要積極的準備應變，準備隨時打擊敵人一切陰謀，進而爭取勝利。

我們為堅決執行反共抗俄的國策，政府一切施政都以增強反攻復國的行動力量為基本目標。  
關於五十一年度的施政重點，行政院已經擬成，今天可以向諸位說明的是：

一、在進步之中確保安定。我們要準備應變，必須在確保安定的基礎上，使整個政府形成堅強而機動的有機體。十多年安定之局，固然是我們復國的寶貴資產，但我們不必諱言，當前政治上、社會上的各種病態，如苟安、自私、虛浮、散漫，也是安定局面下所產生的副作用，所以整飭紀綱，改革風氣，實為當前的急務。但這種病態，不是「以偏概全」的憤激言論，或僅憑嚴刑峻法所能消除，我們應從觀念、從制度、從提高道義勇氣各方面來謀求解

決；尤需政府各部門澈底檢討本身缺點，以及各方面具有影響力量的人士自反自律。任何人不可以濫用職權，任何人不應該爲自己追求幸福而不惜爲別人製造痛苦；爲個人謀取利益，而不惜爲國家增加困難。

二、充實國防軍事的應變力量。在國際多事和共產集團瘋狂侵略的現階段，世界上任何地區，任何時機，都可能發生不測的事故。我們必須本着日日加強戰備，時時準備應變的原則，繼續充實三軍戰力，加強外島防務，以求在變局中保衛復興基地的安全，進而迎接復國的戰鬥。

三、全力推行十九點財經改革措施。今年是第三個四年經濟建設計劃的開始，必須各方面協調配合、認真執行此項計劃，尤須以全力推行與四年計劃相配合的十九點財經改革措施，來解除人口壓力，充實復國力量，在財政方面，務求配合軍事準備及加速經濟發展的需要，並節省其他不必要的開支。

四、外交上的鬥爭今年將更爲艱苦，我們必須更積極、更主動的爲世界正義和民主國家共同的利益而奮鬥，一面打擊共產集團的陰謀，一面加強自由世界的團結合作。

在目前匪俄和平攻勢和「中立主義」浪潮之下，民主國家與共產集團之間可能進行一些不必要的接觸，但由於雙方根本無法妥協，在接觸到問題的實質時，結果仍將無法解決。我們相信「得道多助」，只要我們自己堅定不移，奮鬥不屈，最後必能在艱苦中獲得成功。

總之，爲了應付一切可能發生的變局，無論政府社會各方面，軍事、政治、經濟各部門，在觀念上、精神上，都應處於戰爭的狀態，尤須互相配合，全面協調。我們有了這種最艱苦最惡劣的打算，作妥善的準備，才能獲致最後的勝利！

### 第三、共同爲光復大陸而努力：

當前世界變化不足憂，敵人蠢動不足懼，只要我們每個人具有堅定的信念與有堅苦卓絕的奮鬥精神，相信恢復國家統一和大陸同胞自由的神聖使命必可加速完成。總理一生憑着遠見、信心與毅力領導革命，民國十三年十一月北上過日本對記者談話，以革命事實爲例，要日本新聞記者信賴「中國國民以後當然有能力解決全國一切大事。」又說：「倘若中國國民無統一之力，東亞便要大亂不已，世界便不能和平。」在二十多年以後，不幸共匪赤化大陸

中華民國五十年 一月九日

中華民國五十年 一月九日

五二

，使中國人民在抗戰勝利後却失去統一國家的機會，更使東亞動亂，舉世不安。可見今日我們反共復國的成敗，關係亞洲和世界的安危，我們每一個三民主義的信徒，必須有此認識，並相信我們具有統一國家的能力，在總裁領導之下，加緊奮鬥，克盡我們對國家對世界應負的責任。

諸位同志，復興大業已接近勝利前的艱苦階段，困難也必然增多，但無論如何，我們決不改變反共抗俄的國策，我們秉持「正義就是權力」的信念，來履行光復大陸拯救同胞的神聖責任，決不因任何侮蔑、威脅、恐嚇而動搖。

同志們！反共復國的里程一天比一天縮短了，我們共同努力，向勝利成功的大道邁進！（註二）

### 陸軍總司令羅列將軍抵達華盛頓，受到美方全副軍禮的隆重歡迎。

中華民國陸軍總司令羅列將軍，應美國國防部邀請，赴美考察軍事設備。羅將軍於本（一）月五日抵達美國西雅圖；七日，羅將軍一行由西雅圖飛抵紐約，在紐約停留兩日。本日，羅將軍由一小批軍事人員陪同，於下午三時十五分搭乘飛機，由紐約抵達華盛頓。美國陸軍參謀長戴克、我國駐美大使葉公超，以及大使館武官盧福寧等中美重要官員，皆至機場歡迎。

休息片刻後，羅將軍即往國防部拜會戴克，戴克在其辦公室贈與羅將軍勳章一枚，以表揚他在遠東中美軍事合作方面的貢獻。

晚上六時三十分至八時，戴克夫婦在華盛頓麥克奈爾堡的軍官俱樂部舉行鷄尾酒會，為羅將軍洗塵，國防部及其他美國政府官員被邀參加，與羅將軍會見者甚衆。（註三）

### 造船專家馬德驥病逝。

前海軍宿將、造船專家馬德驥，本日病逝於台北寓所。



馬氏早歲留學美國麻省理工學院，專攻造船，係我國有數之造船專家。曾先後主持馬江船政局及上海造船所三十餘年。抗戰末期，率領海軍造船團赴美，爲我國造船事業策謀復興大計；勝利後，即以該團參加江南造船所接收復建工作，並繼續主持，直致大陸淪陷撤退來台。（註三）

註一：「總統府公報」第一一九一號。

註二：民國五十年一月十日「中央日報」。

註三：民國五十年一月十一日「中央日報」。

註四：同註一。

## 十日 蔣總統頒烈士遺族慰問金。

蔣總統爲軫念國軍烈士在台遺族，特於本日飭國防部於春節前派員攜帶慰問金及慰問信，分往金、馬前線及台灣省各縣市致送國軍烈士遺族，以示慰問。（註一）

## 行政院新聞局長沈錡抵剛果共和國訪問。

我國行政院新聞局長沈錡，於訪問南非共和國普瑞陀利亞，並拜會南非總理韋伍德後，已於本日抵達剛果共和國（前法屬）首都布拉薩維爾訪問。（註二）

中日合作策進委員會第六次全體會議在東京揭幕，我國常務委員兼召集人谷正綱正告日本：中立主義有害無利，中日兩國應緊密合作，消滅侵略，始均能確保安全，奠定世界和平。

中日合作策進委員會第六次全體會議，本日於東京企業俱樂部揭幕，由該會日籍主席足立正主持。

中華民國五十年 一月十日

足立正主席在開幕致詞中，力言加強自由中國與日本的團結，以對抗日益增長的國際共產主義的威脅。我國方面常務委員兼召集人谷正綱，在開幕式中致詞時，強調中立主義的存在，不但不能平衡與和緩國際的局勢，而且將加速共產侵略的擴張與加深戰爭的危機。當前的國際局勢，決不可能依靠任何綏靖和談判方式，去求基本的改變，因為共產集團決不放棄其侵略世界的企圖。

谷正綱提醒日本人說：

在當前自由民主集團與共產侵略集團對峙的局面下，有人以為中立主義可以避免牽入戰爭的漩渦，也有人以為中立主義可以平衡或和緩國際緊張的局勢，這些想法都是非常錯誤的！

「最近莫斯科共產集團高層會議所發佈的聯合聲明，已很明顯的宣佈了共產集團征服世界的策略路線，在東方將以匪共為首，對亞洲、非洲與拉丁美洲加強暴力顛覆和武裝鬥爭行動，而對於戰後復興的西方的西德及東方的日本，尤為嫉視。」

「面臨此一情勢，今後為着防止侵略，消滅侵略，確保中日兩國國家的安全，乃至奠定亞洲以及世界的安定與和平，應多致力於中日兩國的緊密合作。」

他歡迎日本經濟界到中國投資，他說：

「日本如能以其設備及現金資本與中國作為合辦事業的投資，則不僅中國受到工業發展的利益，日本也直接的可增加製品輸出，間接的可透過中國與各國華僑的關係擴大國外市場，對彼此的經濟發展，都有很大的貢獻。我們更感覺到兩國經濟合作，有了更廣闊的前途，本會更應在已奠定的工作基礎上，作進一步的推動。」

此次會議，出席者有中國委員十一人，日本委員二十人。日本外相小坂善太郎、中國駐日大使張厲生、日本經濟團體聯合會主席石坂泰三、前副首相石井光次郎及參議院議長松野鶴平，均以來賓身分在會中發表演說。（註三）

附錄：進一步策進中日合作（註四）

中日合作策進委員會第六次全體委員會議訂於今日在東京召開。這一次會議，按照該會的慣例，原應在去年上半年在臺北召開，當時因我國方面正舉行第一屆國民大會第三次會議，當決定改爲下半年舉行。到了去年下半年，日本方面又因日美安保條約問題，引起了不斷的紛擾；接着又有解散國會，舉行大選之舉。經雙方委員商定，改在今春在東京召開。我方委員十人經於八日乘機前往出席。

這一個中日雙方共同策進兩國合作關係的民間組織，成立迄今已有四年多之久，由於雙方委員之努力，及兩國朝野人士之協助，在政治、文化、經濟各方面的合作，均已具有相當的成就，尤其顯著的是經濟合作，近年來在臺灣許多企業與建設工程中，已有不少係由中日資金與技術合作與辦者。兩國朝野人士，近年往來亦極爲頻繁，在會晤交談之中，彼此間的認識與了解也獲得極大的增進。

無論根據歷史、地理、文化、種族的理由以及中日兩國在亞洲的地位，我們這兩個國家都無疑的是必需緊密合作的。我們 國父孫中山先生固早已作此先知先覺之昭示，我們的 總統在對日抗戰勝利之後，揭櫫以德報怨之政策，也是認定中日兩國之合作，實爲謀求今後亞洲安定與和平所必需。時至今日，兩國面臨着共同的敵人——國際共黨侵略勢力。由於中國大陸的淪入鐵幕，中國人民固已遭受最深重的共產毒害，而日本也已成爲國際共黨進行滲透顛覆陰謀之主要目標。去年下半年，日共及其同路人爲反對日美安保條約所發動之多次暴亂行爲，乃爲最明顯的事證。

爲對付所謂「安保鬥爭」，日前首相岸信介曾採取非常堅定的態度，卒使日美安保新約獲得簽訂與批准。池田勇人再度組閣，更明白宣示排斥中立主義與日本將堅決的站在自由陣容一方面的政策，更無異給於國際共黨所策動的對日陰謀以迎頭痛擊。我們對日政府此類明智之決策，除深感欣慰之外，并認定中日兩國政治合作之關係亦必將因雙方反共意向之相同而益趨緊密。

在此，我們更應爲日本政府 and 國民指出的，即是在最近莫斯科共黨會議的聲明中，不特業已顯示其侵略本質毫無改變，而且更露骨的對西德與日本戰後的復興加以嫉視，必須加以破壞與阻撓，因此今後俄帝與共匪之必然對日本各方人士發動誘惑、分化、挑撥、製造政爭、干涉內政之陰謀與活動，乃爲可預見之事；對於破壞中日兩國友好

合作關係，亦必然會更積極的進行，我們希望日本政府方面，決不可認為戰勝了國際共黨所策動的所謂「安保鬥爭」，便從此可以高枕無憂，而輕視共黨及其同路人可能繼續施展之陰謀。我們也殷望中日合作策進會的日方委員之能注視此一情勢，提高警覺，策勵政府採取更有效的防範措施。

在經濟方面，過去兩國合作之成就，固已有事實可資覆按，當茲日本正積極發展海外經濟協力，我國在第三期四年經濟建設計劃之下，亦欲爭取外國資金與技術之合作，以謀加速經濟之發展，基於此種共同需求之形勢，我們也有理由相信中日經濟合作是有更遼闊的前途。不過，在今天仍不能不使我們深表關切的，乃是日本若干工商業者，現在還存着打開對共匪貿易僵局與擴展對共匪經濟關係的幻想，因而也使日共及其同路人藉此來施其誘惑煽動之技，給予政府以壓力；殊不知共匪之企圖與日本建立經濟關係，其主要目的乃是在於施展其政治侵略的陰謀。這一種陰謀，我們希望該會日方委員能夠對工商界人士作澈底說服的工作，以免為共產所欺騙。我們過去之所以一再強調，中日兩國之合作必須一再強調，中日兩國之合作必須以政治上之能獲致共同認識為基礎者，其理由亦即在此。

如上所述，我們可以看出，今後中日兩國各方面的友善合作，確均有加強的必要，而且還有許多合作的工作與計劃，需要雙方去研擬、去進行。我們謹以殷切的心情，對該會本屆全體會議之能獲致圓滿的成功，使中日兩國的合作關係向前更推進一步，寄以最大的期望。

### 澳洲眾議員戴貝訪華。

澳洲眾議員戴貝，於本日上午十一時自香港飛抵臺北作為時一個月的訪問，拜會我政府首長，參觀我經濟建設，同時將與我文化教育界廣泛接觸。

戴氏現任澳洲新南威爾斯州議員，年五十一歲；是雪梨大學師範學院的教育碩士；一九二八年入新南威爾斯教育界服務；一九三三年為克魯威爾醫院名譽永久委員；一九三九年成立英國孤兒收養協會，並擔任會長迄今；一九四〇年倡導援助同盟國兒童運動，引起澳洲全面響應；一九四四年出版「戰爭的



孤兒」一書，現復兼任自由中國友好協會副會長。

本日，戴氏抵華後，曾於下午拜會經濟部楊部長、教育部浦次長、外交部沈部長；七時卅分，應新聞局副局長朱新民的晚宴。（註五）

## 中央研究院院長胡適對美國軍官眷屬演說，談中國文學革命。

中央研究院院長胡適博士，本日下午應美國軍官眷屬俱樂部之邀，以「中國四十年來的文學革命」爲題，用英語作十五分鐘的午餐演說，其演說中譯全文如下：（註六）

早在印度、米蘇波達米亞、地中海地區與東亞「人類智慧與文化成熟」的輝煌時代，中國人民已有很高的文化發展，其程度足與當時世界任何地區的任何文化相媲美。

但是古代中國文化並非沒有嚴重的缺點。缺點之一是缺少一種字母來寫出日用的語言。

這一差強人意的特徵是中國文法極端的單純與規律——這可能是古代人民能够僅有一種書用文字，沒有受益於字母的便利，而能相處自得的主要原因。

在孔孟時代（公元前五五〇—三三〇年），中國文學上的詩與散文的發展盛極一時，這種文學的形式，無可懷疑的，根據當時所用的語言寫成。孔子的論語，以及老子與孟子的著作與古代所遺留下來的哲學與文學作品，也多少代表了當時所用的語言。

可是這種古代的文字在廿二世紀以前，中國變成一個統一的帝國的時候，却成了一個死的，至少是半死的文字。這一地域遼闊的統一的帝國，在遍及境內縱橫的官方通訊交通中，需要一個共同的媒介。

在公元前一二四年，漢朝開始制定對古文的知識是任官的先決條件。這是以古文爲基礎的中國文官考試制度的開始。

二十二個世紀的統一帝國與二十世紀的文官考試其間維持了一個死去的文字，使它成爲一個教育的工具，合法

與官用的交通，與文學上——散文與詩——頗有尊重的媒介。

可是許多世紀以來，普通的人民——街市與鄉村的男人和婦女——以他們所用僅有的一種語言，也就是他們本鄉本土的語言，創造了一種活的文學。這一種通俗的民間文學，有各色各樣的形式——表達愛情與憂愁的民謠，古老的傳說，街頭流傳的歌頌愛情，英雄事蹟，社會不平，揭發罪惡等等的故事。

甚至一千年以前的一些和尚，也用這種語言記載下了他們的一些開誠佈公的發現與經典的解釋。十二世紀以及以後的一些儒學大家們也將他們之間的談話與論辯；用這種語言寫了下來遺留給後代。

簡而言之，中國文學有史以來有兩個階層：①皇室、考場、宮闈中沒有生命，模仿的高層文字；②民間的通俗文字，特別是民謠，通俗的短篇故事與偉大的小說。

這些寫下的偉大的短篇故事與小說印成巨冊——其中有一些在近數百年以來一直是銷路最佳的作品。

這些偉大的故事與小說成了學習標準日用語言（白話）的教師。

可是其中缺少一個重要的因素——對於這種語言質美、單純、達意的「自覺的認可」，以及「自覺與蓄意」的主張將白話作為教育與文學必要且有效的工具的努力。

我與我的朋友在四十年以前所作的只是彌補這一缺陷。

我們公開承認白話是文學上一個美麗的媒介，在過去一千年中，特別是近百年中它已產生了一種活的文學，並且是創造與產生現代中國文學的一個有效的工具。

這一運動——一般稱為文學革命，但是我個人願意將它叫作「中國的文藝復興」——是我與我的朋友在一九一五，一九一六與一九一七年在美國的大學的宿舍中所發起的。直到一九一七年，這一運動才在中國發表。

經過幾年艱苦的奮鬥與激烈的爭辯以後，這一運動最後受到全國的承認與接受。（註七）

註一：民國五十年一月十一日「中央日報」。

註二：民國五十年一月十二日「中央日報」。

註三：同註一。

註四：民國五十年一月十日「中央日報」社論。

註五：同註一。

註六：民國五十年一月十一日「聯合報」。

註七：民國五十年一月十一日「徵信新聞報」。

十一日 蔣總統任命陸軍中將蔣堅忍為國防部常務次長。（註一）

## 行政院公布「獎勵投資條例施行細則」。

行政院爲使投資環境獲得改善，有助於投資工作的推動，並促進投資工作的執行，於本（一）月五日院會討論通過「獎勵投資條例施行細則」（註二）。本日，院長陳誠明令施行，全文如下：

### 第一章 總 則

第一條 本細則依獎勵投資條例（以下簡稱本條例）第三十四條之規定訂定之。

第二條 本條例第三條所列各生產事業，除須依法向主管機關登記及獲准其所營業務外，如各該事業主管機關訂有條件者，並應符合各該條件，始得享受本條例賦予生產事業之各項利益。

前項生產事業，如依本條例第五條及第六條第二項免營利事業所得稅五年及減營利事業所得稅百分之十者，並應符合本條例第三條第二項所定之「獎勵標準」。

第三條 本條例所稱「工業」，以符合本條例及本細則有關生產事業之規定者爲限。

第四條 本條例所稱「營利事業」，以已依所得稅法施行細則第二十七條第二十八條之規定申請領有營業登記證者爲限。

### 第二章 稅捐減免

#### 第一節 通 則

中華民國五十年 一月十一日

第五條：本條例所稱「所得額」，除公營事業另有規定者外，以稽征機關核定者為準。

第六條：事業之會計年度終了日係在本條例施行期間內者，其全年度收入總額之所得稅捐減免或扣繳稅款，按本條例之規定辦理，但本條例或本細則另有規定者，不在此限。

第二節 合於獎勵標準事業減免營利事業所得稅

第七條：依本條例第五條第一項免徵營利事業所得稅五年之生產事業，及其新增設備部份，以本條例施行後新投資設立或新增設備者為限。

第八條：前條事業於免稅期間未屆滿全部事業轉讓者，其原享免稅期間之未屆滿部份，受讓之事業得繼續享有之。但僅以事業設備部份轉讓者，不在此限。

第九條：本條例第五條第二項規定免稅補足五年，係就原經核定免稅三年再加二年，不變動其原核定之開始日期。

第十條：依所得稅法第三十九條及依本條例第六條第二項準用所得稅法第三十九條之減稅百分之十，係依本條例第六條第一項所定稅率或其他法律所定較低之稅率核計之稅額再減百分之十。

第三節 未分派盈餘增資擴充及轉投資免課所得稅

第十一條：生產事業依照本條例第七條以當年度未分派盈餘擴充其生產或服務用的機器或設備，應以全新或雖非全新而係國外購入經主管機關認定合於擴充目的者為限，其向國內廠商購入者，應取得統一發票憑證及有關機關證明其確屬全新之證明文件，其由國外購入者，應取具國外發票憑證。

第十二條：前條生產事業，申請免課所得稅時，應由該事業申報當年度營利事業所得稅時同時申請，並應提供下列文件：

一、經公司負責人證明之股東大會增資之決議副本。

二、公司執照影本。

前項所稱「當年度」，係指所得稅申報表上所填發生所得之年度。



第十三條：縣市稽征機關於接到前條生產事業申請後，應即加以審核，並將核定結果連同當年度所得稅額通知書一併通知該生產事業。

第十四條：經依前兩條核定其當年度未分派盈餘免予計入所得額課稅之生產事業，應於次一年度所得額結算申報時，檢附主管機關核准增資變更登記文件，暨主管機關核定之擴充計劃及增資資金來源說明；並應於核定擴充計劃之限期內完成其擴充機器或設備之設置。

前項生產事業，未依限辦理增資變更登記，或雖經辦理增資變更登記而未於核定擴充計劃之限期內完成其擴充機器或設備者，除追征其當年度免征之稅款外，並依所得稅法第一百十條前段之規定，加征滯納金。

第十五條：本條例第八條所稱：「非受免征營利事業所得稅待遇之生產事業」，係指依所得稅法第三十九條及本條例第五條規定受免稅獎勵以外之生產事業。所稱「營利所得」，係指由於轉投資所獲之盈餘分配。

第十六條：生產事業如投資於因增資擴充免征營利事業所得稅之生產事業，其應免稅之轉投資收益，應按增資擴充所得與非增資擴充部份之所得，比例計算之。

#### 第四節 證券增值及定期儲蓄利息免課所得稅

第十七條：本條例第十條所稱「成本價格」，係指證券之購入價格，所稱「購買」，包括發起設立時之發起人股份及募集設立時之應募股份。

第十八條：營利事業購入股票、公司債、或公債，應將證券名稱號碼、購入成本、面額、數量、購入日期、還本付息日期等，翔實記載於帳簿內。前項營利事業對出售股票、公司債或公債之超過成本價格之收益申請免稅者，應於申報當期營利事業所得稅時，於申報表內註明，並提供前後證券交易成交單或經法院公證之證明文件。

第十九條：個人對出售證券超過成本價格之收益申請免稅者，應於當期所得稅結算申報書表內註明，並提供前後證券交易成交單或經法院公證之證明文件。

中華民國五十年 一月十一日

六二一

第二十條：本條例第十條所定股票公司債或公債之持有，其期間自購入之日起算。本條例第十五條所定儲蓄存款，其期間自存入之日起算。

第二十一條：本條例第十五條所稱金融機構之證明格式如附件（一）

第五節 國內無住居人所得實施扣繳及國外機構或分支機構免課營業稅

第二十二條：本條例第十一條及第二十一條第二項所稱國外營利事業之「代理人」，係指受國外營利事業之委託，在我國境內之一定處所或一定區域內，以該國外營利事業之名義，代為辦理其營業之公司、行號或自然人，包括未經依法登記之外國分公司或支店分號。

第二十三條：本條例第十一條所稱「分支店」係指依法登記設立之分公司支店或分號。

同條所稱「給付時」，對於公司，係指給付盈餘之時；對於合夥，係指年度終了結帳之時。但於稽征機關核定台夥所得額較原結帳有變更時，應按稽征機關核定所得額補扣或退還。

第二十四條：公司或合夥之會計年度終了日係在本條例施行日前者，對其盈餘分配課稅程序，仍按所得稅法規定辦理，不適用本條例第十一條之規定。

第二十五條：本條例第二十一條第一項所稱國外分支機構，其設立、解散、廢止、合併或轉讓時，應由在中華民國境內之總機構或主事務所，向總機構或主事務所所在地主管稽征機關申報登記或變更登記。

第二十六條：本條例第二十一條第二項所稱「分支機構」，係指國外之營利事業在我國境內依法登記設立之分公司或支店分號。所稱「在中華民國境內發生之營業」，係指營業稅法第四條第二項所定「其營業行為發生或營業收入之取得在中華民國境內者」。

第六節 外幣債務兌換損失特別公積金

第二十七條：本條例第十二條所稱之外幣債務，係指借貸契約或分期付款買賣契約規定必須以外國原幣償還或給付，或依償還或給付時外匯匯率折算之貸款或分期付款之價款債務。

第二十八條：外幣債務兌換損失特別公積金，應按每筆外幣債務計算。得不以現金專戶存儲。

第二十九條：生產事業在本條例施行前發生之外幣債務於本條例施行時尚有餘額者，依其餘額計算提列當年度外幣債務兌換損失特別公積金。

第三十條：外幣債務償清後，外幣債務兌換損失特別公積金餘額，應轉入當年度盈餘，併同計征所得稅。

第七節 購買特定工業股券減免所得稅

第三十一條：本條例第十四條所稱合於經濟部規定標準之基本金屬工業，機器製造工業，運輸工具製造工業，製造肥料之化學工業及石油化學工業，均以依公司法設立登記之股份有限公司為限，其標準如左：

一、基本金屬工業合於左列條件之一，其產銷及財務計劃經經濟部審查認可者。

（一）由礦砂冶煉開始製成成品，具有一貫性作業實收資本在新台幣五千萬元以上者。

（二）實收資本在新台幣一億元以上者。

二、機器製造工業、鑄造、鍛鋼、冷作、熱處理及機器或工具製造，實收資本在新台幣四千萬元以上，其產銷及財務計劃經經濟部審查認可者。

三、運輸工具製造工業，以製造汽車、機器腳踏車、鐵路車輛、動力船舶、航空器材、及重要配件為主要產品之工業，實收資本在新台幣四千萬元以上，其產銷及財務計劃經經濟部審查認可者。

四、製造肥料之化學工業，包括製造各種化學肥料，年產量在五萬公噸以上，實收資本在新台幣一億元以上，其產銷及財務計劃經經濟部審查認可者。

五、石油化學工業，包括一切以石油或天然氣為原料，經過化學變化而製成之化學品工業，實收資本在新台幣一億元以上，其產銷及財務計劃經經濟部審查認可者。

第三十二條：本條例第十四條所稱「創立」。係指在前條標準公布後新設立之事業。所稱「擴展」，包括已合前條標準之事業經新投資擴充及原未合前條標準之事業經新投資擴充而達到前條標準之事業。所稱「原始購買人」，係指股票或債券發行時之第一次購買人。所稱「綜合所得淨額」，係指所得稅法第十七條所定之綜合所得淨額。

同條所定之減除額最大限額，依左列公式計算之：

減除額最大限額 =  $\frac{25}{100} \times$  未扣除本條例第十四條所定減除額前之綜合所得淨額 =  $\pm$  未扣除本條例第十四條所定減除額前之綜合所得淨額。

第三十三條：依本條例第十四條規定減除購買股票或債券之價款者，應以購買本條所規定之股票或證券之日所屬之曆年為第一年度，由此起算至第三年度，如在申報該第三年度所得稅時，仍係繼續持有而尚未變售者，始得就其第三年度所得額中減除其原支付之價款。

第三十四條：本條例第十四條所定事業發給之證明書，應以股東登記簿及公司債存根之記載為準，載明繼續持有年數及募銷實際價格，其格式如附件（二）及（三）。

第八節 外銷收入減免所得稅及營業稅

第三十五條：本條例第十六條所稱之「外銷結匯所得」及「外銷營業額」，以其營業行為於本條例施行後發生者為限，不包括進口佣金所得。

第三十六條：本條例第十六條第一項所稱「外銷結匯所得總額」，係指外銷收入經結售中央銀行或其指定銀行或在中央銀行或其指定銀行登記有案之價款總額，其計算標準如左：

- 一、經營外銷業務或以外銷所得登記外匯進口原料加工輸出而取得之外匯收入如以包括運費及保險費在內之價格（C.I.F.）或以包括運費在內之價格（C.B.F.）輸出者，應以船上交貨價格（F.O.B.）為準，其運費及保險費之外銷收入分屬運輸公司及保險公司。
- 二、國外廠商輸入原料委託加工輸出而取得之外匯收入，不論其為現金或原料，均以償付或抵付加工工資之勞務收入部份為準。
- 三、輪船航空機等國外運費收入，得以不扣除國外支出費用之收入總額為準。
- 四、提供一般勞務所取得之外銷收入，以其收入總額為準。



第三十七條：本條例第十六條第二項及第三項所稱外銷營業額，係指外銷產品或輸出勞務取得之外匯收入。

第三十八條：外銷結匯所得總額百分之二免予計入所得額，應由納稅義務人於申報所得稅時，檢具其當年及前一年度之外銷結匯所得總額證明文件，向主管稽征機關辦理。

第三十九條：外銷營業額免征之營業稅，應由該營利事業依營業稅法規定於營業行為發生時開立統一發票，於次月應送主管稽征機關查核之統一發票明細表內，將上月外銷營業額檢附證明文件逐筆註明，並於該表營業總額欄，分列外銷與非外銷部份，免予自動報繳外銷部份營業稅。

第四十條：前兩條所稱之證明文件，係指左列證件：

- 一、中央銀行或其指定銀行掣發之載明外匯來源及原因之出口結匯證實書或買匯水單。
  - 二、其確無出口結匯證實書或買匯水單者，由海關掣發之出口報關文件。
  - 三、其不能提供前兩款之證件，而確有外銷外匯收入者，由申報人向外匯主管機關申請發給之證明書。
- 前項第三款之證明書，外匯主管機關應於接受申請後十日內發給之。

#### 第九節 減免印花稅

第四十一條：本條例所舉各種印花稅憑證之範圍，依照印花稅法附表釋例之規定。

第四十二條：本條例規定有關印花稅金額及稅額之貨幣單位，均為銀元。

第四十三條：凡在國外書立之憑證，不問其書立時日係在本條例施行前或施行後，如其係在本條例施行後始在國內開始使用者，一律依本條例第十九條第一款之規定免納印花稅。

前項所稱「在國內使用」，適用印花稅法施行細則第二條之規定。

第四十四條：本條例第二十條第一款所定記載資本之帳簿，如兼具印花稅法第七條第十二日營業或事業所用簿摺性質者，於本條例施行後，應適用印花稅法第二十四條之規定，僅按資本帳簿稅率，每年貼用印花一次。

#### 第十節 減免契稅戶稅

第四十五條：本條例第二十二條所稱之不動產，以其所有權登記為該生產事業所有之左列土地及建築物為限：

中華民國五十年 一月十一日

一、土地：

(一) 生產事業之工廠、礦場、牧場、農場、旅館區域以內之自用土地。

生產事業廠場區域外業務上使用之車庫、倉庫、修車場、露天原料堆場、堆棧、碼頭、專用道路及其附屬建築等之土地。

二、建築物：

(一) 生產事業廠場區域內之自用廠房、船塢、船台、倉庫、及附屬建築。

(二) 生產事業廠場區域外之車庫、修配廠戶、倉庫及其附屬建築。

(三) 生產事業專用碼頭上之倉庫、堆棧及其附屬建築。

(四) 觀光旅館及其附屬建築。

第四十六條：本條例第二十三條所稱之「所有並自用」，係指該項機械器具，現載列於該生產事業之資產帳冊，並現確已供該生產事業自行使用而無借貸租賃等情事者。

第三章 工業用地之取得。

第十一節 通 則

第四十七條：本條例所稱公有土地，依土地法第四條之規定。

第四十八條：本條例所稱工業用地，係指依本條例第二十五條編定之工業用地及都市計劃範圍內所定之工業區土地。

前項都市計劃範圍內之工業區土地，於本細則公布後，縣市政府應即列冊公告編定為本條例之工業用地，並通知土地所有權人。

第四十九條：編定公布為工業用之土地，不得為工業用途無關之使用；但在供工業使用前為從來之使用者，不在此限。

前項土地移轉或出租時，其承受人以興辦工業人為限。但因繼承而移轉者，不在此限。

第五十條：本條例所稱「興辦工業人」，係指合於本條例第四條第一項列舉之事業，並依公司法設立登記之股份有限公司。

前項興辦工業人尚未依法登記者，得以其籌備處名義，先行洽商有關興辦工業事項。

第五十一條：依本條例第二十七條興辦工業或擴展原有工業而享有優先承受權之原土地所有權人或土地他項權利人，及依本條例第二十八條終止租約目為工業使用之耕地出租人，以具有左列情形之一者為限：

- 一、其為直接興辦或擴展本條例第四條所列舉之工業之股份有限公司而需用該土地者。
- 二、其為興辦或擴展本條例第四條所列舉工業之股份有限公司之發起人而該公司需用該土地者。

#### 第十二節 編定工業用地

第五十二條：編定工業用地，應儘量避免使用高等則水田，並應注意左列事項：

- 一、交通方便
- 二、接近市場
- 三、有充份及良好之水源
- 四、地勢平坦宜於排水
- 五、電力供應方便
- 六、勞力來源充裕
- 七、遠離國防軍事設施
- 八、氣候適宜
- 九、有相當可供擴展之餘地

第五十三條：編定工業用地之面積，得視各地情形，及天然條件，劃定適當區域，並得根據需要，連同附近私有土地編定之，如某一地區適宜發展工業，但確無適當之公有土地時，亦得就私有土地勘劃編定之。

第五十四條：編定之工業用地如鄰近或毗連已公布實施都市計劃之地區時，應配合當地都市計劃通盤規劃，必要時

並得依法修正該都市計劃。

第五十五條：編定之工業用地如不鄰近市鄉鎮時，除對工業用地詳細規劃設計外，必要時並得在劃定範圍內配合規劃員工宿舍、學校、醫院、菜市場、郵電局等設施。

第五十六條：縣市政府對編定工業用地區域之交通、道路、水電系統、公用設施等應列入年度施政計劃，並商同有關機關分期配合實施。

第五十七條：編定工業用地，由縣市政府勘選後，繪具工業用地平面圖（比例尺一千二百分之一地籍圖）及全縣市工業用地區域位置圖（比例尺三萬分之一）及土地清冊各六份，層報行政院。行政院對縣市政府勘選之工業用地，應組織工業用地複勘小組，分別複勘核定後，遞交當地縣市政府於六十日內公布，並通知土地所有權人。

經編定之工業用地，政府得規劃設計主要道路系統一併公布之。縣市政府並將公布日期，連同工業用地清冊及地圖各三份，呈報省政府轉送經濟部及內政部。

前項地圖係指地籍圖與工業用規劃圖之套繪圖，其比例尺不得小於一千二百分之一。

第五十八條：凡經編定公布為工業用地之土地，應由縣市政府造具土地清冊，載明土地標示及所有權人姓名、住所、繪具地籍圖與工業用地規劃使用套繪圖，俾供興辦工業人隨時索閱抄錄。套繪圖並可由興辦工業人依照成本價購。

第五十九條：編定為工業用地之公有土地，應由該公地之管理機關列入出售清冊，送該管民意機關作成同意決議後，移交當地縣市政府陸續出售予興辦工業人使用。

前項出售之地價，以出售時法定地價為準，但該地區政府規劃整理及興辦公共工程等之費用，應併計在出售地價內收回。

### 第十三節 工業用地規定地價及土地稅

第六十條：工業用地編定公布後，如未依法規定地價者，當地縣市政府應即依本條例第二十六條之規定，辦理規



定地價。

第六十一條：編定工業用地之土地，在實施都市平均地權條例施行區域以外者，縣市政府於依本細則第五十七條之規定公布該工業用地時，應同時公布其標準地價，並限土地所有權人於公布日起三十日內依土地法第一百五十六條之規定，自行申報地價，逾期不申報者，以標準地價爲法定地價。

前項申報地價超過或低於標準地價百分之二十時，均增減爲標準地價百分之二十，爲其法定地價。土地所有權人對於縣市政府公布之標準地價，認爲規定不當時，得依土地法第一百五十四條之規定提出異議。

第六十二條：本條例第二十六條所稱「變更作直接供工業使用時」，係指興辦工業人於取得工業用地。經辦竣土地所有權移轉登記或訂定租約之日；如係土地所有權人自行變更其土地爲工業使用者，以其設廠許可之日爲起算日期。

第六十三條：依本條例第二十六條第二項規定徵收土地增值稅，其稅率及漲價總數額之計算，暨其審核移轉現值之程序，準用實施都市平均地權條例及其施行細則之規定。

#### 第十四節 區段征收及示範工業區

第六十四條：編定爲工業用地區域內之私有土地，應由政府視實際需要情形，訂定分區分期區段征收計劃，實施區段征收。

前項區段徵收，應避免已作工業上使用之土地。

第六十五條：編定爲工業用地之私有土地，在政府尚未實施區段征收前，興辦工業人，得自行向土地所有權人洽購或洽租，購租不成時得依前條之規定，申請政府實施區段征收。

第六十六條：依本條例第二十七條施行區段征收之核准機關，依土地法第二百二十二條及第二百二十三條之規定。

第六十七條：區段徵收土地地價之補償，依土地法第二百三十九條之規定。每戶應受補償地價總額在二萬元以上者，其超過部份，得依土地法第二百三十三條之規定，搭發土地債券百分之五十。

中華民國五十年 一月十一日

中華民國五十年 一月十一日

七〇

第六十八條：政府得視實際情形，將依本條例第二十五條編定之公有工業用地，或依本條例第二十七條區段徵收之土地，設立若干示範工業區，以作為普遍設立工業區之倡導。

前項示範工業區土地之整理劃分及出售業務，應由政府辦理，但得視實際需要，委託土地銀行、交通銀行或中華開發信託公司辦理之。

第六十九條：區段征收土地及示範工業區土地，應由政府或委託辦理機構負責完成交通道路、水電供輸系統及公用設施後，分宗售予興辦工業人。

前項出售土地之售價，包括左列各款，如委託辦理機構出售者，并得包括不超過投資於該項土地總額百分之二十之利潤。

一、該區域內土地之「法定地價」或征收私有土地之「補償地價」。

二、農作改良物建築改良物補償費及遷移費。

三、公共設施工程費

四、規劃整理及管理費用。

五、墊付各項費用之利息。

第七十條：區段征收土地或示範工業區土地出售時，應先行公告，載明左列事項

一、土地標示、地圖及出售地價。

二、出售土地用途之限制。

三、接承申請之日期。

四、申請承購之手續及應附之證明文件。

五、其他應行公告之事項。

第七十一條：依本細則第七十一條規定出售之土地，其出售價格之計算方式，應由出售機構依該條第二項之規定，分別列計，呈報上級主管機關核備。

第十五節 工業用地之購租及工業用地證明

第七十二條：與辦工業人依本條例及細則之規定，申請購租或使用與辦工業用地之面積，以其必需者為限，依左列標準審定之：

一、工廠建築用地，指左列各項目：

(一) 廠房及其附屬建築之用地。

(二) 辦公室建築用地。

(三) 倉庫建築及露天堆置原料或成品用地。

(四) 露天設施用地。

(五) 廠區以內單身員工宿舍用地。

二、前款用地佔基地總面積之比率最高為百分之七十，最低為百分之三十（即空地佔基地總面積之比率最高為百分之七十最低為百分之三十）其有妨礙公共安全之工業應專案核定。

三、工廠外必需之通路用地面積照實際需要另加核定不包括在前款基地以內。

第七十三條：與辦工業人如訂有分期計劃，工廠擬分期完成者，其用地面積得一次申請核定購租，但使用計劃期限不得超過五年，並應附具分期使用土地之具體計劃其每一期使用之土地，以集中一處為限。

第七十四條：與辦工業人與辦工業或擴充原有工業需用土地時，應檢同「申請工業用地使用計劃書」（格式如附件（四））及建築配置圖說明各三份申請購買，或請發「工業用地證明書」格式如附件（五）（五）自行向私有土地所有權人洽辦購租，或申請終止租約。

第七十五條：與辦工業人需用之土地為編定之公有工業用地，應向縣市政府申請購買。需用之土地為區段征收土地，或示範工業區之土地，應向辦理出售之機關或其委託辦理之機構購買。

前項申請人之資格，及其使用計劃，與所需面積等，應即由辦理出售機構送請經濟部或其授權之建設機關負責審核。

前項由經濟部授權審核之建設機關，應將核定結果分呈經濟部及內政部核備。

第七十六條：依前條規定之審核工作，應於接受申請後十五日內審核竣事。同一土地如有數人申請時，以申請先後爲序，同日申請者抽籤決定之。經核定准予承購者，應通知原申請人限於接到通知後十五日內向指定之公庫繳清全部地價，否則視爲放棄。

前項核定出售之土地爲公有土地時，其地價應視權屬分別繳交各該公庫，並以書面通知該土地之管理機關。

第七十七條：興辦工業人爲購租私有土地或爲自用土地而終止租約請發本細則第七十四條之工業用地證明書，得由經濟部授權省建設廳辦理，省建設廳應於接受申請後十日內核定，並將核定結果分報經濟部及內政部核備。

第七十八條：工業用地證明書之有效期限爲一年，不得轉讓，逾期無效。

第七十九條：本條例第二十九條所稱「特殊需要」，以左列情形之一者爲限

- 一、原有工廠擬購租其毗連土地擴充設備者。
- 二、經營之工業類別在編定之工業用地區域內設立將有礙其他工業者。
- 三、用地面積特大在編定之工業用地區域內難以容納者。
- 四、興辦工業人以其自有土地設立工廠者。
- 五、因編定工業用地之程序尚未辦理完成致無適當工業用地可資利用者。
- 六、其他經事業主管機關查明由於市場原料、勞力來源、交通運輸等因素確具有不宜在編定工業用地區域內設立之情形者。

#### 第十六節 工業用地終止租約暨補償及提前繳付地價

第八十條：編定工業用公有出租耕地，經核定興辦工業人承購時，終止租約。但因規劃整理或興辦公共工程之需要，雖未爲興辦工業人購用前，亦得終止租約。



第八十一條：依本條例第二十八條規定終止租約，其補償發生爭議時，應由當地縣市耕地租佃委員會評定之。

依前項終止租約，由土地所有權人檢同變更作工業使用證明文件及工業用地證明書向縣市政府申請之。

第八十二條：依本條例第二十七條區段徵收之出租耕地應依本條例第二十八條之規定，終止租約，其對原承租人應給與之損失補償，由發給補償機關在徵收補償地價內依本條例第二十八條規定之標準分配之。

第八十三條：經編定公布爲工業用，如爲放領地，得隨時申請提前繳清地價。

第八十四條：依本條例第二十九條第二項規定終止租約之土地，於租約終止後，不於法定期內作工業使用時，其原訂租約經原承租人同意者繼續有效。

第八十五條：依本條例第二十九條第二項或依本細則第八十三條規定提前繳清地價，應由承領人填具地價提前繳付申請書，向當地縣市政府申請辦理。縣市政府應於核定後，分別通知地價經征機關及鄉鎮公所。地價經征機關查明其應繳付之地價數額後，應即造具提前繳付通知單，分別通知縣市政府、經收地價機構及申請人。前項地價折征標準，依當地當年所定標準折付之，如核准之期間當期之折征標準尚未訂定者，得依照前期標準折付之，申請人應於接到通知之次日起三十日內繳付地價，逾期撤銷其核准。

#### 第十七節 工業用地之登記及限制

第八十六條：興辦工業人申請購買工業用地，或申請核發工業用地證明書時，得同時申請工廠設立。但興辦工業人非經取得設廠許可，不得憑工業用地證明書，辦理土地所有權移轉登記或終止租約。

第八十七條：興辦工業人購買編定爲工業用地區域內之公有土地，其移轉登記手續應由承購人填具申請書檢具法人登記證明文件，送請縣市政府代爲辦理。但應繳納之規費及印花稅等，應由承購人負擔。

前項移轉登記，縣市政府應於收到申請書後一個月內辦理完竣。

第八十八條：興辦工業人依本條例及細則之規定，購買興辦工業之私有土地聲請所有權移轉登記時，應填具申請書，檢同左列文件向當地地政機關申請之：

一、買賣契約。

二、土地所有權狀。

三、工業用地證明書。

四、完成法人登記證明文件。

五、義務人之印鑑證明。

六、該土地應繳稅之清結證明書。

前項聲請辦理土地登記時，地政機關並應於收件後一個月內辦理完竣。

第一項第六款土地應繳稅之清結證明書，稽征機關應於接受申請發給日起五日內發給之，如該土地尚有欠稅不能發給清結證明書者，稽征機關亦應在上述期限內將欠稅額通知之。

第八十九條：興辦工業人依前條申請土地登記時，得同時申請土地分割、測量及地目變更。

第九十條：興辦工業人申請建築改良物之登記，準用本細則有關土地登記之規定。

第九十一條：本條例第三十一條所稱買入之日，係指土地移轉登記完成之日，所稱租用之日，指依租賃契約占有土地之日。所稱「縣市政府」包括與縣市政府相當之管理局；其管理土地機關為港務局者，準用有關縣市政府之規定。

第九十二條：本條例第三十一條所稱「開始使用」，係指興辦工業人已按計劃開始興建廠房其牆基已砌高逾二公尺者；所稱「完成計劃用途」，係指廠房及其他建築建造完成，機器設備安裝竣事，並開工生產者。

第九十三條：本條例第三十一條所稱「經濟部核定計劃期限」，係指經濟部或其授權之建設機關核定興辦工業人建造廠房完成開始生產前必需之時限。

第九十四條：區段徵收之原所有權人或他項權利人依本條例第二十七條之規定請求優先承受出售土地者，如承購後逾期不使用或逾期不完成計劃用途時，依本條例第三十一條之規定處理。

第九十五條：興辦工業人依本條例第二十九條購買或租用之土地，如有移轉時，除本條例第三十一條情形應依該條

處理外，應經主管機關之核准，其承受人以承受後能自耕或繼續興辦工業者爲限。

第九十六條：興辦工業人依本條例第三十一條之規定申請延長開始使用期限及完成計劃期限時，應申敘詳細理由，並附具有關證明文件，向經濟部或其指定之主管機關申請之。

第九十七條：縣市政府對於其轄區內興辦工業人依本條例取得或租用之土地，應登錄專冊，於規定期限屆滿後派員查勘之，如尚未開始使用或未依核定計劃完成用途者，應即依本條例第三十一條之規定處理，並將處理情形呈報省政府轉經濟部及內政部備查。

#### 第四章 公營事業與民營事業之配合及發展

##### 第十八節 改良擴充原事業

第九十八條：爲改良事業生產技術，更新或擴充其設備，政府得以不必繼續由政府經營之公營事業或其事業之一部份，與新投資之民股合資組織民營公司，共同經營。

前項事業之改良或擴充，應由事業主管機關提出具體計劃呈行政院核定送經立法院審定後交主管機關辦理之。

第九十九條：前條改良或擴充計劃，應符合左列條件：

- 一、新投資之民股資金，應用於改良或擴充生產設備，使工廠成爲較具規模之經濟單位。
  - 二、新投資之民股股數，應超過擴充後股份總額百分之五十。
  - 三、原有事業資產應即完成資產重估價手續，並依法照資產淨值換發新股票，完成登記。
  - 四、新投資之民股應公開定期募足，或公開徵求願爲此項投資之資金集團全部一次認足。
- 實行前項第四款徵求資金集團而有二個以上集團登記投資，均超過最低新投資股份總額時，應呈經行政院視實際情形，就左列各款擇一核定辦理之：
- 一、公開比價對其每股股份出價最高者；
  - 二、出資總額最多者。

三、在規定期間內存入指定銀行專戶資金最多者；

四、能提供自備外匯供作擴充所需全部主要機器設備者；

#### 第十九節 倡導創辦新工業

第一百條：政府爲鼓勵建立新型工業，得指定有關之公營事業或機構，作爲發展新工業之核心，負擔設計，倡導或創辦之任務。

爲倡導或創辦前項工業，政府得以公營事業之土地、廠房、機器、設備、勞務及新創事業所需進口機器設備之應收進口稅捐，配合外資或民資，與投資者共同經營。

第二百零一條：依前條創辦之新事業，應由事業主管機關擬具計劃呈行政院核定，送經立法院審定後，交主管機關辦理之，並以實際投資金額編入投資日所屬年度之預算。

#### 第五章 附 則

第二百零二條：經濟部依本條例第三十三條之規定對得享受本條例所定獎勵之事業爲撤銷或停止其獎勵之決定前，應先通知該事業，並限於通知到達日起三十天內提出申辯，逾期未提申辯者，得逕行撤銷或停止其獎勵。

第二百零三條：本細則自本條例公布施行日適用之。（註三）

### 司法界舉行第十六屆司法節慶祝大會。

本日爲第十六屆司法節，司法界人士及各界來賓約三百餘人，於台灣省台北市司法大廈大禮堂舉行慶祝大會，由台灣高等法院院長李學燈主持。蔣總統特頒第十六屆司法節訓詞，勉勵司法界工作人員。

全文如下：

「司法行政部鄭部長並轉司法界同仁公鑒：

我國於民國三十二年元月十一日開始與各友邦訂立平等互惠條約，撤銷領事裁判權，從三十五年起定此日爲司法



節。一方面爲了慶祝國家司法權獲得獨立與完整，一方面是要喚起全國同胞，宏揚三民主義的法治精神，意義十分重大。

今天我們紀念第十六屆司法節，應切實檢討我們推行法治的努力，是否已盡其能事，並策劃我們的工作，使之更臻健全，更加進步。近年以來，我法界同仁多能戮力從公，黽勉將事，未曾因生活的清苦，和業務的繁重，而鬆懈其職守，言念辛勤，良用嘉勉！

默察國內外情勢，今年將是共產主義漢奸傀儡的總崩潰，和我們三民主義國民革命的勝利年。我們全國各界，都應各就崗位。開創中興復國的新氣象。我司法界同仁是推行法治的前鋒，應凜於本身所負責任的重大，益加淬勵，充分發揮勤、慎、廉、明的服務精神，培養任勞任怨的工作態度，提高辦事效率，造成優良風氣，使司法確能負起維護人民權益，安定社會秩序的重任。

共匪蔑視人權，肆行極權暴政，今日大陸同胞的各種基本權利，均被剝奪無餘。人人飽受磨折，益覺法治生活之可貴。我們深信惟有發揚三民主義的法治精神，才是摧毀共匪暴政最有效的武器。司法工作者應更能深體斯旨，以身作則，加倍努力於法治精神的發揚光大，以爲收復大陸後厲行法治的楷模，達成時代的使命，願互勉之！蔣中正。台統一仁子灰。」（註四）

司法院長謝冠生曾在慶祝大會上致詞，說明司法節是爲紀念在十八年前的一月十一日我國取消英美領事裁判權等不平等條約的。謝院長並指出，國內輿論批評司法界部分人員風紀問題，是純屬司法人員精神修養問題，欲救此弊，必須提高司法人員的自尊心。謝院長指出，憲法特別保障法官爲終身職，並明定依據法律，獨立審判，不受任何干涉，均爲一般公務員所不能享受。法官的職務在解除人民的痛苦，解決人民的糾紛，責任重大，地位莊嚴。法官所遭遇的「勞」和「怨」，實在超過一般公務員以上。至於「任怨」一點，因爲法官爲當事人評判是非曲直，必須有明白交代，不能依違兩可，故敗者往往心懷怨憤。謝院長因此認爲，法官應隨時充實自己，做到公私生活無懈可擊，以發揮大無畏精神。

謝院長致詞後，行政院副院長王雲五、司法行政部長鄭彥棻、立法院司法委員會召集人韓同及張知本先生等均曾致詞，勉勵司法界人員。（註五）

#### 附錄：論司法獨立（註六）

今天是司法節。司法界人士今天到處集會，慶祝他們自己的佳節。我們謹以短文，論司法獨立，代替祝詞。何謂司法獨立，這一問題，在政治常識上原無須多作解說，但在法律制度上，仍有一爲分析之必要。司法獨立的構成，必須具備下列三大原則。

（一）審判獨立之原則，憲法爲了保障審判獨立，以第八十條明文規定：「法官依據法律，獨立審判，不受任何干涉。」所謂「審判獨立」者，法官在審理訴訟案件的時候，只要他是依據民刑訴訟法所規定的程序進行審理，那他對於其所審理的訴訟案件，其證據的採用，事實的認定，法條的援用，和法律見解，都是獨立進行，獨立判斷和決定，不受任何干涉。人皆不免於錯誤。法官審判上如有錯誤，在司法的制度裏，是有救濟方法的。一個訴訟案件，可經三級三審。即在三審之後，還有非常上訴審。並且，即令是最高法院的判決成爲判例，仍有「變更判例會議」來改正，而無須司法制度以外的任何機關來代庖。這就是審判獨立的原則。

（二）法官地位保障之原則。憲法爲保障審判獨立起見，對於法官的地位，以明文爲之保障。憲法第八十一條規定法官爲終身職，非依法律不得停職，轉職或免職。因爲法官的地位如無憲法和法律的保障，那他對於一個訴訟案件，從探證到援引法條，難免左顧右盼，畏首畏尾，亦即不能下公平的判決。所以法官地位的保障，是司法獨立必須具備的原則。惟有在這一原則之下，法官審理訴訟案件的時候，纔不必多方顧慮和畏懼，而其判決纔可望公平。

（三）判決效力絕對之原則。凡是訴訟案件，經法院審判，到了判決確定的時候，即由法院依法執行，不因任何外來的干涉而停止或變更。若有人阻撓法院判決之執行，其人即觸犯刑法上的妨害公務罪，應受法律的制裁。這就是判決效力絕對之原則。司法制度具備這一原則，而後司法權纔算是完全獨立。

我們中華民國憲法和法律除依上述三大原則，保障司法獨立之外，還賦予司法權以優越的地位。憲法第七十八

條規定「司法院解釋憲法。」這一解釋憲法之大權，由大法官會議依鄭重的程序行使。大法官會議對憲法的解釋，與憲法條款有同等之效力。這司法權的優越地位，是我們的憲法一大特色。

民主政治原為政黨政治。惟有司法權是超越政黨政治之外的。憲法為了保障司法獨立，對於法官，又分兩個層次，保障他們獨立行使職權。第一是憲法第八十條規定：「法官須超出黨派以外」，使審判不受政黨政治的影響。這一層次無須多作說明。第二是憲法第七十九條規定，司法院院長副院長以及大法官，由總統提名，經監察院同意任命之。這一條的主旨是在使監察院保障司法院最高階層獨立行使其職權。也就是說，監察院的同意權是爲了保障司法權的獨立行使，而不是要將黨派利害或個人好惡來影響司法或干涉訴訟。總之，司法權獨立行使而不受任何干涉的精神，在我們的憲法和法律上，是有完全保障的，也是不可動搖和損害的。

實際上，司法獨立雖爲各方所尊重，而司法權所受的影響乃至損害亦來自各方。我們平心而論，每一個案件，至少必有兩個不同的社會利益對立衝突，方纔構成訴訟。當法官審理一個訴訟的時候，在社會上，對於這一案件所牽涉的各種社會利益有主觀的關係，和有客觀的見解的人們，或採取行動，或發表意見，只須稍爲超越法律的範圍就會構成干涉審判，因而侵犯司法獨立。即如我們新聞界，若是在一個案件尚在偵查和審判的期間，先行披露其有關的文件，刊載出有關的傳說，並加以評判，使一般社會對於這一案件先有一種成見，勢將使法官在審理上受到影響，或發生困難。這就是輿論裁判。所謂「輿論裁判」是法治國家不能容許的。由此可以推知司法獨立之維護，不祇是司法界和法學界的事情，同時更是社會政治各界共同的事情。

近來司法界和法學界人士對於維護司法獨立，深爲注意，並大爲努力。我們認爲這是社會和政治的良好現象。我們以新聞界一份子的資格，願爲此盡自己的一分力量，並望司法界和法學界在這一方面再加努力。

## 二、謝冠生撰：司法節感言（註七）

距今十八年前的今天，我國與美英兩國，簽訂新約，取消領事裁判等不平等待遇。百年桎梏，一旦解除，國父遺囑所諄諄告誡者，終於完全實現，這是我國歷史上的一件大事。所以今天的日子，實在是值得舉國同慶的紀念日，不應僅限於司法人員。不過領事裁判權和司法的關係，特別密切，因此中華法學會於一次集會中，把他定爲司法

中華民國五十年 一月十一日

八〇

節，從三十五年一月十一日，開始在重慶舉行慶祝，今天已經是第十六屆了。

我國廢除領事裁判權的交涉，始於一九〇二年中英條約，以實行改革法律及司法制度，為交換條件。我國之有新式法院與監獄，亦從此時起，着手建立，至今已將滿六十年了。在長時期的交涉過程中，取得領判權的國家，總以我國改革司法，未臻理想為藉口，遲遲不肯放棄其特權。民國十五年，根據華盛頓會議決議，有十餘國代表，組織團體，來華調查司法，結果認為我國司法有四大缺點，一、法典不完備，二、新式法院監所太少，三、司法經費無保障，四、軍人干涉司法。迫國民政府完成統一，厲行各種改革，上述缺點，次第消除。加以抗戰軍興，國際地位，日益提高，乃卒達成目的。痛定思痛誠不勝今昔之感。

時至今日，外人對我國司法的不滿，已成過去，大家也已淡然忘之。而國內輿論，則仍不免有所批評。其中尤以一、結案遲延，二、辦案不免草率，三、部分人員風紀問題三點，最為普遍。關於第一二兩點，皆涉及訴訟程序，法院員額，以及每人結案件數等問題。近來主管部門，正在致力於簡化程序，擴充員額，以求辦事效率的提高，或不難逐漸收效。惟第三點則純屬精神修養問題，非法令制度所能為力，欲救此弊，必須提高司法人員的自尊心始。憲法特別保障法官為終身職，並明定依據法律，獨立審判，不受任何干涉。這些規定，為一般公務員所不能享受。憲法所以如此特別尊重法官，無非因為法官的職務，是在解決人民的糾紛，解除人民的痛苦，為人民自由、生命、財產之所託賴，同時亦即為安定社會的重要關鍵，責任重大，地位莊嚴。近世文明國家，無論朝野，對法官皆特表敬意，亦即為此。但人必自尊而後人尊之，為法官者，若能時時以比存心，自不敢妄自菲薄，踰越軌範。每當散值回家，檢點一日所作，為人民解決了多少疾苦，為人民平反了多少冤枉，自我檢討，心安理得，其精神上的安慰，有非言語所能形容者。從前孔子教人，以做到「修己安人」為最高境界，我想我們多數的法官同人，實可當之無愧。

凡為國家執行公務的人員，必須要有任勞任怨的精神。講到這裏，我覺得法官所遭遇的勞和怨，實在是超過一般公務員之上。姑無論法官開庭辦案，負擔異常沉重，往往日不暇給，繼之以夜，尤其是法官所為的一切裁判書類，皆須親自草擬附於卷內，絕不能假手於人，無論位置高下，一律如此，一二三審，皆無例外，其辛勞情形，實非其他行政人員可比。至於任怨一點，因為法官為當事人評判是非曲直，必須有個明白交代，不能依違兩可，勝訴者



不一定感激，而敗訴者則往往心懷怨憤，日積月累，亦至可畏。處此境地，惟一辦法，只有隨時充實自己，隨時檢討自己，必須做到公私生活行為，無懈可擊，始能發揮大無畏的精神，所謂「無欲則剛」「自反而縮，雖千萬人吾往矣」。若自反不縮，猶欲高坐以論人曲直，不但內疚於心，且屬危險之至。古人以清慎勤三字，作為服官信條，此雖老話（語見三國志註）但其功用，並不因時代變遷，而有所減色。即如上文所說外間對法界三種批評，倘真能實踐清慎勤三字，便可一掃而空。因勤能補拙，自可免遲延之病，慎不妄動，自可免草率之病，清則絲毫不苟，弊絕風清，所謂風紀問題，自不復存在。如此則法官尊嚴，司法威信，自然提高，國家法治基礎，亦自然穩固，可知大學將修身與治國之道，一以貫之，其中實合至理。記得第二屆司法節時，我曾以「處事新速實，立身清慎勤」二語，書作紀念。今天很想重提舊話，以此自勉，並以勉我司法同人。

大凡節日的意義，都在檢討過去，策勵將來，欣逢佳節，雜書所感如上。

### 三、鄭彥棻撰：知法守法崇法（註八）

今天是第十六屆司法節，回憶在民國三十二年的今日，我政府與美英分別締約，宣布廢除不平等條約，撤銷領事裁判權，繼而各國不平等條約亦一一廢除，一雪百年來的國恥，奠定民主法治的宏基，這本應是我法界同人歡欣鼓舞的佳節！不幸，由於共匪在蘇俄帝國主義者的唆使下，竊據大陸，我國若干年來慘澹經營的建國規模，悉遭摧毀。我同胞在匪區身受之慘，遠過於當年所受不平等條約的桎梏，因此我們今日渡此節日，除了集會慶祝之外，更應深自檢討，立下決心堅定志願，以宏揚法治精神為己任，使法治之光輝，終能普照大地！

推廣社會法律教育，使法律常識普及，是宏揚法治的基本工作，假設一個國民，毫無「法」的認識，而要希望他在法治制度下行使權利，履行義務，都恰如其分，是不可能的。就一般人來說每逢談到法律，常就聯想到訴訟，好像法律只有在訴訟時才有用，實則在法治國家，每個國民的日常生活都是與法不可須臾分離的，當然，我們不能陳義過高的希望每一個人都能精通法學，但是一般與日常生活有關的法律常識，總要普遍灌輸，使之家喻戶曉，才能奠定國家法治的基礎，猶諸保持一個民族的健康，固然並不需要每個國民都精通醫學，但是衛生常識却一定要普及的。所以我們認為要宏揚法治，首須推廣法律教育，普及法律常識，簡言之，也就是說，我們應該提倡「知法」



運動。

要宏揚法治精神，單單提倡「知法」自然是不够的，假設知法的人，反而鑽頭覓縫的去尋求法律的罅隙，以冀違法或脫法，那末「知法」反將有害於法治。所以，我們在提倡「知法」之外，更應進而推行「守法」運動。總統在「中國之命運」一書中曾說：「如自己不守法律，而要求國家的法律保護，自己不守法律，而批評國家不崇法治，這是不合理的，若以此存心，只有混淆國民對於法治的觀念，助長國民不守法律的風氣，則法治國家的建設是不能成功的」。足見「守法」運動的重要；因此，我們一定要全力推行這一個運動，使人人皆以守法為榮，違法為恥。

「知法」和「守法」，要是能人人做到，無一例外，自是最為理想，但這在事實上恐怕是不可能的，所以，我們在提倡「知法」「守法」之外，更應培養和提高一般人尊重法治，崇尚法律的熱忱，對於違法犯法的人，予以法律上或道義上的糾正或制裁，對於嚴正執法的人，予以精神上或物質上的支持與鼓勵。如是，則好人固必自動自發的守法和崇法，就是壞人，也必有所戒懼而不敢任意的違法或犯法，在做到這一步之後，法治制度才有充分的保障而可說是牢不可破。因此，我認為在提倡「知法」運動和「守法」運動之外，我們還應提倡另一種更積極的「崇法」運動，務使大家都能深刻了解作為一個現代國民的責任，應該為國家民族的利益而「崇法」而不單為個人的本分而「知法」，「守法」，更不可為一己的利益而違法。

以上所說的「知法」「守法」「崇法」三種運動，當然都需要全體國民一致努力推行，才能有所成就，但我法界同人，應該率先倡導，以身作則，該是當仁不讓的，所以我願意乘此紀念第十六屆司法節的機會，提出這三種運動來籲請大家共同力行，我相信只要大家朝着這個方向，一步一步的向前走去勿稍懈怠，那末，法治精神的發揚光大，是指日可待的，而我們的法治制度，也必重建於大陸！筆者不敏，竊願與讀者諸君共勉之。

#### 四、張知本撰：司法制度問題（註九）

抗戰勝利以後，司法界以取消不平等條約之日，訂為司法節，其用意至為深遠，按節字含有「氣節」、「名節」、「志節」諸義，如端午節之憑弔愛國詩人屈子，中秋節之紀念劉伯溫驅逐韃虜，皆足以鼓舞人心，加強民族意

識，司法節則係絞司法官之腦汁，流軍士之鮮血，費外交人員之唇舌，綜全體國民之民族志節而鑄成，得之非易。臺灣高等法院慶祝五十年司法節，編輯特刊以資紀念，來函徵文於余，誼未許以不文辭，爰就司法制度問題，略抒管見，與海內賢達一商榷之。

司法院係民國十七年十月，依 國父遺教所創設，初轄司法行政部及最高法院，民國二十一年以後，先後成立中央公務員懲戒委員會及行政法院，但司法行政部，以名稱有「行政」二字，曾兩度改隸於行政院，五五憲草，又擬將公務員懲戒劃為監察院掌理，頗似後漢時之九卿分屬，三公移置，漫無標準。查司法院如不掌理司法行政，不特理論上無法自圓其說，事實上亦有下列各種流弊：①依法院組織法第八十七條一二兩款，司法院長督同最高法院院長，監督最高法院，司法行政部長監督最高法院檢察署及高等法院以下各級法院及分院，如果司法行政部隸屬行政院，則全國法院，百分之九十九以上，均由行政院行使直接監督權，而司法院為國家最高司法機關之語（憲法第七十七條），成為有名無實。②刑事訴訟法第四百六十五條規定，死刑應經司法行政最高官署之令准，於令到三日內執行之。所謂司法行政最高官署，係指司法行政部而言（部設有辦理此種事項之刑事司），司法院名為最高司法機關，乃不能代表國家行使核准死刑權，其所屬最高法院判決之死刑，且須送由另一系統之次級機關覆核，始得執行，於體制上亦嫌未合。③民事訴訟法第一百六十二條規定，當事人不在法院所在地居住者，計算法定時間，應扣除在途期間。此項在途期間，由司法行政最高官署定之，刑事訴訟法第六十六條大旨相同，此項在途期間，凡地方法院、高等法院及最高法院均應適用，如由司法行政部酌定，則無拘束最高法院之效力。如由司法院酌定而高等法院以下之各級法院，又不屬其監督範圍。由是觀之，司法行政部實有與司法院合併改組之必要。議者徒以各國憲政國家，多設司法行政部，隸屬內閣為言，不知三權憲法國家之中央政府，僅設專管審判之最高法院，並無獨立於內閣以外之司法院，故不得不以司法行政部置於內閣，若我國則遵 國父遺教，於行政院之外，設有與之同列之司法院，何能相提並論。

次則關於檢察制度，時賢頗多聚訟，有主張恢復舊日獨立制度於各級法院配置同級檢察廳者，有主張維持現狀，僅於最高法院附設檢察署，其高等法院以下，則採半獨立形式，於法院內成立檢察處者；有主張更為縮小，於各

級法院酌設檢察官數員，即受該管院長之監督者。蓋多年來各級法院與該處檢察官，每因經費等關係，互相摩擦，甚至傾軋排擠，希圖取代，此固官箴不肅之咎，而事權不相統屬，恐亦不無多少原因，然審判與檢察，性質各異，合署辦公，係圖便利起見；若檢察官受院長監督，則與建立檢察制度之精神根本衝突，寧以完全獨立爲是，唯檢察官職司檢舉犯罪，應自動的摘奸發伏，並應與監察院監察委員及警察人員取得聯繫，方足以肅清邪罔，整飭紀綱，不應專就刑事告訴案爲起訴不起訴處分，或對刑事公判陳述意見，即謂責任已盡。並應就其自動檢舉，仿古御史黜陟格之例（王圻續通考載御史每年所察大半至五，小半至十爲稱職；數不及且無切務者爲庸常，數內一二不實者爲不稱職），據以考績，藉策猶茸而免寒蟬伏馬之譏。如此，則全國所有檢察署，均應改隸司法院獨立行使檢察一體制，俾現行任用檢察官之資格及保障，一仍舊貫，並於每年考績後，依其志願，調充審判職務。

復次，關於行政訴訟，凡提起行政訴訟，須經過合法訴願及再訴願程序，而訴願則由各該上級官署兼管之（訴願法第二條第三條）。是訴願爲救濟行政違誤之初步階段，亦即行政官署兼理行政訴訟之混同制度，頗與昔日行政官兼理民刑訴訟之制相彷彿，但無一般審理訴願案件之規章，以致受理訴願各官署，狃於故常，每以命令或批示代決定（司法解釋三四〇號五〇六號認爲應補作決定書或另行決定）。名義上雖由各官署主管長官負責，實際上則該管課長課員包辦（有另設訴願審理委員會者，比較上爲少數）。是否具有法政學驗，亦非所問。其成績之不能良好，自可斷言。爲改進訴願程序，增加其效率起見，似應仿照縣知事審理訴訟章程之例，訂一審理訴願案件之規章，通行各行政機關遵辦，凡受理訴願或再訴願，應組織訴願審理委員會，以主管長官或其指派之人充任委員，參與評議之委員，同負責任，委員人數應爲三人以上之奇數，實行評議決定，應並準用法院組織法第八十一條第八十二條之規定。如果調查證據，或爲審問，作筆錄決定書，應備具主文事實及理由，並依法送達，取回送達證附卷。如此，則受理訴願官署有所遵循，藉以歷練審判技術，博得人民信仰。

復次，關於公務員懲戒，五五憲草劃歸監察院掌理，或謂可以增加監察院之威信，作者竊謂不然，查公務員懲戒，固在懲戒不肖官吏，以儆官邪，亦在詳核糾彈事實，以昭公允。其程序以審判方式行之，自較合理，仍由司法院兼管爲宜，若改隸監察院，一方面彈劾，一方面懲戒，此種糾問方式，有失平衡，難期明允，似非保全監察院威

信之道。昔人喻御史爲臥虎，雖不噬人。人猶畏之者也。今之監察委員，循民主憲政之正軌，依法行事，與御史威風，大異其趣。

抑有進者，改制必先正名，孔子曰：「名不正則言不順，言不順則事不成，事不成則禮樂不興，禮樂不興則刑罰不中，刑罰不中，則民無所措手足……」。旨哉斯言，吾國現行司法制度，規定於民國十七年戎馬倉皇之際，當事者，直譯外國名詞，毫不加以斟酌，如最高法院譯自美國聯邦最高法院，公務員懲戒委員會譯自日本文官懲戒所，行政法院譯自日本行政裁判所，殊不知美國最高法院不隸屬於任何機關，故稱最高；而吾國最高法院之上，則有「國家最高司法機關」之司法院，稱爲最高，豈非名實不符。公務員懲戒委員會，原爲保障公務人員之賢者，及懲戒不肖者而設，名曰懲戒，祇含片面意義，未爲妥當。至行政法院，有疑爲行政院所設之法院者。余任行政院院長時，某市長曾誤據此說，擬設市政府法院，當時傳爲笑談。甚矣，名之不可不正也。余在重慶時，曾寫「司法會議」一文，擬改最高法院爲「大理院」如求通俗，則改爲「民事庭」、「刑事庭」；公務員懲戒委員會改爲「官常院」或「人事庭」；行政法院改爲「平政院」或「政事庭」，自審似較現有者爲適當，複述於此，藉供參考。留心司法制度者，或不以余言爲河漢也。

##### 五、補論司法獨立（註十）

昨天司法節，司法界有熱烈的慶祝儀式，我們也讀了許多有關的文章，大家尤其強調司法獨立的意義。朝野上下重視這一個節日，正反映出大家對法治的認識，實在令人慶幸欣慰。不過，我們默察現實，却也有很深的感喟。我們的社會，談原則，說理論，往往頭頭是道，可是一碰到現實利害，又極易發生與原則及理論不同的表現。循至大家對一個問題，有意無意的把說與做分開；似乎說是一回事，做又是一回事。最叫人擔憂的是，大家對於一件應該的事情，表示熱烈崇高的信念，却又不甚深究信念與實踐間的脫節，有人把說當作做，好像說了就算做了；也有人把信念當作實踐，認爲有此心願已足以交代了。當然，最後搞到以宣傳來文飾現狀，更屬不幸的演展。

以司法獨立一事爲例，論原則、法規、制度，我們是「有美皆備」。我們的一部憲法，對於審判獨立、法官地位的保障、以及法官須超出黨派以外等等，莫不有明確具體的規定。其實，在這部憲法，已用不着年年在司法節



那麼強調司法獨立了。憲法頒布已十年有奇，直到今天我們還是那麼重視司法節，其義實不止「慶祝」，而有法治尚未成功的自我惕勵在。但是，假如說花了十多年的時間，還不能完全的做到憲法的規定，然則，大家若是照樣的空談下去，即使說有「喚起民衆」的作用，又豈不是太缺乏「革命精神」了！

徒法不能自行，這是我們喜歡引用的一句老話，實際上，今天談法治，談司法獨立，毛病更是「徒法」，對症下藥，無他，「力行」而已，「革命實踐」而已。怎樣力行，怎樣革命實踐，方能真正有效的建立法治，實行司法獨立，說起來又可寫許多文章，但我們認為，只要認真做到下述的幾點，庶乎近矣。

第一是真正遵守司法與軍法的劃分。我憲法第九條規定：「人民除現役軍人外，不受軍事審判」。依刑事訴訟法第一條第二項規定，凡犯非軍法上所定之罪，即使現役軍人，仍應依刑事訴訟法追訴處罰。又依行政院修正公布之「台灣省戒嚴時期軍法機關自行審判及交法院審判案件劃分辦法」規定，軍法機關自行審判之案件，以：「一、軍人犯罪，二、犯戡亂時期檢肅匪諜條例懲治叛亂條例之罪」為限。若是，非軍人，或犯非軍法所定之罪，又或非確實犯匪諜叛亂罪者，應遵照司法獨立的原則，交司法審判。法者所以平也，不可以政治的利害度之，也不可使用的行政權力代之。

第二是切實做到法官超出黨派以外。我們過去曾呼籲過，法官應該脫黨，以維護其超然衡空的地位。民主政治既是政黨政治，法官便不宜介入政黨，否則，法官為執政黨員，審判獨立如何可不受干涉？法官為反對黨員，政令又如何貫徹？法官不脫出黨派以外，司法院院長、副院長、大法官的提名，以及監察院的行使同意權，又怎能避免政黨利害因素的影響？這些「想當然耳」的事儘可不談，可是，司法獨立與法官的超出黨派以外既屬不可分割，便不宜有任何的權宜變通。這些話並不是專對執政黨而發，實在是就事論事；尤其執政黨應作為表率示範的事，國民黨對中國民主憲政的建立厥功至偉，要能進一步叫具有黨籍的法官脫黨，那將是更值得後人歌頌的貢獻與「領導」。

第三是認真維護憲法的不可對抗與不可代替的尊嚴。憲法是國家基本大法，凡法律與憲法衝突者無效，但是，事實上，現在却有許多非常的單行法，在旨意上與憲法發生衝突，而以非常時期的理由，代替了憲法，結果，憲法



如何規定成了具文，舉一個例說，憲法規定人民有不可更易的言論出版自由，而修正的出版法却使這自由受了剝奪限制。其他類似的例子或現實與憲法規定不符的例子都很多，這樣，我們談法治，變為談憲法以外的法治，那除了「國情特殊」以外，還能怎樣自圓其說？

憲法的尊嚴，亦在不可隨便依政治利害而作變通的解釋，我們今天提倡「審判獨立」，似乎還得加上「大法官解釋獨立」的意義，才算圓滿。

司法節過去了，就節日而言，成了明日黃花，但提到司法獨立，却還是來日方長的目標。或曰，輿論不可影響司法審判，不過，要促成真正的司法獨立，輿論的責任非常沉重，因而，司法節雖已過去，我們仍願作補論如上。

## 六、政策·人員·待遇（註十二）

——為五十年司法節作

今天是民國五十年司法節。半世紀來，政治、經濟、文化教育都演進得面目全新，惟有司法，不論是程式、內容、乃至用語，都和民國元年相差無多。也可以說，現代中國司法系統的改從歐洲制度是在民國成立以前，沈葆楨任刑部尚書時代就大體完成了的。甚至許多細微末節，如司法人員上堂穿的法衣服色，拘票傳票的樣子，乃至司法機關廨舍的破破爛爛，都和半世紀以前一式一樣。

這並不足怪異，也不是應該批評的事；司法原來就是這樣一種以保守的典重，和墨守成規的穩定性，來安定國家社會基礎的，英國法庭的語言和服色也可以追溯到王權時代。而英國司法是全世界公認為最公平有效的。

我們用「墨守成規」這句話來指出司法界所持以自處，以及社會其他方面所應持以對待司法機關的態度——也就是我們所說的「政策」。

嚴格地說，司法沒有政策，也不應該有政策。除非是涉及憲法解釋底一部份，不能說不含有符合或不符合當時國家政治願望的因素。而那一部分在我國並不屬於普通司法範圍。普通司法只有一個目的：執行國家法律。如果說國家有某種政治要求，它應該表現在立法上，而非司法。例如國家要嚴禁鴉片，可以制定懲治煙毒條例；要加嚴禁止貪污，可以制定懲治貪污條例……但不能在條例未定之前，要司法機關對鴉片罪或瀆職罪作法外的「嚴辦」

國家的社會安定，完全建立在一套保守、典重、「墨守成規」的司法制度上。司法人員不「墨守成規」，成規有何價值？正因為司法是「墨守成規」的，人們才知道他的合法活動範圍到那裏為止。否則，司法人員可以隨時對「成規」作「彈性運用」，人們又如何知道「彈性」會伸展到何處？或收縮到那裏；那就變成了「彈性」的統治，不是法律的統治了。

我們所說的「成規」，就是依法定程序建立起來的法規。司法人員，不管他們主觀的好惡如何，不管他們個人的看法、宗教信仰如何，他們必須執行「成規」，也必須不執行非「成規」。無神論者的法官對污辱祠廟的人要依法處罰；而虔誠的佛教徒推事也不能對撰文考證根本沒有釋迦牟尼其人的學者，科以刑責，這就是我們所說的「墨守成規」。

今天司法界的大問題，乃是人員還不足以應付需要。我們曾多次指出，今天法官的工作負擔超出了能作周詳考慮的限度若干倍。一位法官每月要「結」近百件案子！這已成爲司法史上的奇談。以如此的工作負擔，要求法官遍審卷證，獨自推評，以考量出一個主觀上不失不偏的結論，如何可能？爲了辦戶籍調查，我們不惜任用以千百計的人員；爲了一個經濟事業，可以增用成百的人；但法官的編制永未隨社會進步所發生的需要而增加。我們並不缺乏司法人員；司法訓練所的人員不能派缺，儲備登記的司法官候補人以百計。各院校的法律系畢業學生許多不能進入司法界。這是積極擴大法院編制的時候了。有什麼人員比他們更重要的？

最後，我們還要提出已再三呼籲過的立即改善司法人員待遇問題。誰都知道，司法人員應該是最受尊敬也最自尊的一羣。同時，這一羣人手操別人勝負榮辱的大權，如果要爲非，其影響之深遠也不可言喻。這道理我們已再三言之，不必再說。更有一點值得向當局提出，那就是司法人員的專業性。

司法人員的專業性不但遠高於會計、行政人員，也高於外交人員。由於司法人員的專業性高，轉業機會是絕對微小。一位會計人員可以在待遇貧苦的職位上期望將來有較好的機會；外交官可以轉任別的管理工作，或期望「外放」以獲得雖不多但極重要的儲蓄。司法官能期待什麼；守法的司法官在澎湖月入一千，調到台北還是月入一千。

轉業的機會事實上只有一個：當律師。然而律師已多得超出需要了。越是守份安常，不活動的司法官越不敢當律師。在這樣的情況下，誰能不想到十年後的兒女教育費用？或二十年後的退休生活？幾位老司法官的貧病交迫，乃至自殺以求解脫，都是活生生的警告，對每一位法官具有提示作用。他們如果沒有目前足以溫飽，退休後足以自存的儲蓄或退休金，要使他們臨財不苟得，並非易事。而且也不是國家社會對待那一羣任務重要、工作繁重的人們底公平之道。

## 中國國民黨中央委員會祕書長唐縱、中國青年反共救國團主任蔣經國，分別接見僑生代表。

中國國民黨中央委員會祕書長唐縱、中國青年反共救國團主任蔣經國，本日下午分別接見中華民國大專畢業僑生聯誼會的六位理事代表，勉勵他們繼承華僑光榮歷史，發揚華僑愛國精神。這六位理事代表是譚其毅、徐乃星、王啟槐、鄧鵬權、鍾廣興和黃肇助，他們曾向唐祕書長和蔣主任報告該會成立經過和推行會務情形。

大專畢業僑生聯誼會，是於本年元旦在台北市成立的，主要的目的在聯繫一千多位曾在祖國接受大專教育僑生的感情，這些僑生大部分已回僑居地服務。（註十二）

註一：「總統府公報」第一一九三號。

註二：民國五十年一月六日「中央日報」。

註三：「總統府公報」第一一九二號。

註四：民國五十年一月十一日「中央日報」。

註五：民國五十年一月十二日「中央日報」。

註六：民國五十年一月十一日「中央日報」社論。

中華民國五十年 一月十一日

中華民國五十年 一月十二日

九〇

註七：同註五。

註八：同註五。

註九：同註四。

註十：民國五十年一月十二日「聯合報」社論。

註十一：民國五十年一月十一日「徵信新聞報」社論。

註十二：同註五。

## 十二日 蔣總統夫人對美記者談話，深信匪區蔓延不滿情緒，終必促使共黨崩潰。

根據美國合衆國際社自臺北市發出報導，蔣總統夫人本日表示，深信中共區「內部的不滿」爲將促令共黨對在它佔據下的大陸的統治終於崩潰的一項主要因素。她指出，這種「不滿」在「公社制度」中顯已普遍蔓延，但甚至在共黨政權的一般份子中，也可察覺得出來。蔣夫人說，目前非洲和亞洲的危機，是在中共奪取大陸後發生的。「這些危機，實由於中共滲透到非洲和亞洲之故。」

蔣夫人又表示，「她深信在不太長久的將來，北平政權將被推翻，她和 蔣總統將重返大陸。我希望我能對此稍盡棉薄的力量。」（註一）

## 美國總統艾森豪稱，美繼續不承認中共，並反對中共混入聯合國。

美國總統艾森豪，本日在致國會的國情咨文中稱，由於中共之「好戰與執迷不悟」，美國軍事援助應該積極繼續給予與共產國家毗鄰的友好國家。

艾森豪在他最後一篇對亞洲情勢多有討論的國情咨文中，堅定贊成集體安全爲美國外交政策的基石。

艾森豪選出中共作他若干最激昂評論的對象說：

「美國已經繼續不承認中共，並強烈反對該一好戰與執迷不悟的『國家』參加聯合國。」

「中共尚未表現出它有資格被認為是『愛好和平』的『國家』。」（註二）

## 行政院公布「五十年年度獎勵國語影片辦法」。

行政院本日公布「五十年年度獎勵國語影片辦法」，並規定國內外優良國語影片，自二月一日起，到二月二十八日止，向行政院新聞局電影檢查處申請獎勵。

獎勵辦法中規定：國內電影製片廠商曾依公司法領有執照或依商業登記法登記有案的，以及在國外經營電影製片，曾參加當地自由公會或經中國駐當地使領館認可的華僑廠商，都可申請獎勵，每一廠商以提出劇情片及紀錄片各六部為限。

核定申請獎勵的影片條件如下：

一、影片內容能配合國策，或具有深厚的倫理教育意義，或技藝精良，水準高超的劇情片或紀錄片。二、影片必須於民國四十九年一月一日到同年十二月三十一日期間內，經行政院新聞局電影檢查處初次檢查發給准演執照的。三、須國語發音，但其他地方語影片配有國語拷貝的視同國語片。

獎勵種類、名額及獎金數目規定如下：

一、劇情片：特別獎三部，每部獎金新臺幣六萬元，但每一申請廠商得以一部為限。優等獎五部，每部獎金新臺幣四萬元。普通獎十部，每部獎金新臺幣二萬元。

二、紀錄片：優等獎二部，每部獎金新臺幣二萬元，普通獎二部，每部獎金新臺幣一萬元。

個人技術：對編劇、導演、演技及其他技術如攝影、音樂等表現特優的，得給以新臺幣二千元到一萬元的獎金或獎品。劇情片及紀錄片有特殊優良成績的得專案另頒獎狀。

中華民國五十年 一月十二日



中華民國五十年 一月十二日

九二

影片主題意識及攝製技術分數，以能達到下列第一或第二項的要求爲合格：一、主題意識能配合國策或具有深厚倫理教育意義，其分數滿七十分，而攝製技術分數達五十以上的。二、攝製技術分數滿八十分，而主題意識分數達六十以上的。

攝製技術的分項計分比率爲：編劇百分之三十，導演百分之三十，演技百分之二十，聲光畫面百分之二十。得獎廠商或個人如在海外，獎金可以結匯。（註三）

中國農村復興委員會主任委員蔣夢麟在監察院發表專題講演，強調外交是內政的延續，要以開明的政治渡過未來逆流。

中國農村復興委員會主任委員蔣夢麟，本日應監察院之邀請，在國父紀念月會中發表專題講演，題目是「參加本屆聯大的幾點觀感」。他認爲美國今日已深知蘇俄的野心和策略，不會再上蘇俄的當。對於「兩個中國」問題，美國可能會有一天被迫接受這個問題的提出，但只要我們自己各方面開明進步，我們是用不着怕的。

下面是蔣夢麟書面稿的節錄：

「這次聯大會議是空前的，其爭辯之熱烈與緊張也是過去沒有的。就整個會議情形來看，仍是有利於自由世界的。但是中立趨勢的顯著增加，是我們應該特別注意的。

「赫魯雪夫的參加聯大，曾給美國帶來許多困擾。一是美國正當大選前夕，深恐赫氏影響選舉（這點後來證明絲毫未生作用）。二是U—2事件，美國處理不盡適宜，予赫氏以攻擊的機會。三是艾森豪總統是否要與赫氏會面的問題，及如何解除因U—2事件美國在外交上所引起的困難。結果艾氏採取了主動，趕在赫氏之前，在聯大發表了一次演講，提出一個非洲五點計劃。

「我們可以這樣說，赫魯雪夫的真正動機似在：擴大蘇聯集團在聯合國的控制力量，把聯合國轉變成對蘇聯有利的冷戰場所；打擊美國聲望。最終目的是孤立美國。」

「他毫無倦容地參加各種宴會，和中立國家與新興國家的代表們同食共飲，永遠忙碌地參加各種會議。」

「他狂怒的時候，叫罵、拍桌子、踏地板，像一陣暴風。但溫和的時候，幽默、風趣、可親。有人說：『他在演戲，他是個很好的演員。』這話可能有一部份是的。但以我個人的看法，他不完全在表演。我相信大部份是他內心的表現。這種人，從心理學的觀點看，是一種具有多重性格——或稱多邊人格的人。這種人喜怒無常，容易衝動。如果他手裏掌握着毀滅世界的武器，確是人類前途的一個重大威脅。」

「他是否真正具有和平的誠意，這是許多人要問的。據我個人的看法，他是具有相當誠意的。因為他知道原子武器的厲害，他知道不是共存，就是相互毀滅。但檢討這一期的會議，對於維護世界和平這一點，可說毫無成就。原因在東西雙方根本思想的無法協調。」

「今後中立趨向加強，究將對國際間發生何種影響，就目前發展觀察，中立力量之加強對西方國家似乎並無不利。」

「近年美國正在努力團結盟邦，穩固自己陣容，同時，還在有計劃的援助中立國，安定其政治、經濟，俾不致為共黨所顛覆。美國知道這樣才能在中立主義抬頭以後，繼續保持自由世界的優勢。」

「從這五年來的趨勢看，贊成中共入聯合國的逐年均有增加。照現在情形，反對票數再增加四票，就可以把這個問題變成僵局。增加五票，就可以改變現狀。」

「聯大議程的安排，需經多數通過，要正式通過中共進入聯合國必須經聯大三分之二會員國的通過。目前，聯大多數會員國尚無意承認中共。不過正逐漸接近把這個議題正式列入議程。當然這個問題不會馬上發生，但遲早總會來的。所以中國代表團的任務將一年比一年艱難。這也是可以想像得到的。而這批新加入聯合國的非洲新會員國今後的動向，尤其值得我們注意。我們如能爭得這批新獨立國家的友好關係，使他們能從棄權來支持我們，我們就可以轉變這種逆勢。這是我們努力的方向。」

中華民國五十年 一月十三日

九四

「無論我們的外交怎樣運用，我們的外交政策與美國的外交政策可說是分不開的。當然我們運用得好也可以影響美國對遠東的外交政策。比較起來，美國政策影響我們大，我們影響他們小。」

「事實上，美國實行兩黨一致外交政策已經多年。外交政策在競選時候，雖然是爭論的主題，但兩黨外交政策的基本立場可說並沒有什麼不同。」

「我回國以後，發現許多人對美國外交政策，都非常關心。就心民主黨如果當政，現行政策是否會改變。我個人相信不會有什麼重大改變。不僅因為兩黨一致政策推行多年，而且因為外交政策的制定，誠如甘迺迪所說，最要緊的是符合國家的安全利益，美國今日朝野已經深切瞭解蘇聯的野心和策略，不會再像羅斯福時代那樣上蘇聯的當。保衛西太平洋上防衛基地，維護我國在聯合國的權益，都是符合美國自己安全利益的。」

「『兩個中國』問題。這是我國許多人士最為關心的問題。這個問題的演變，要看今後國際局勢演變，並不是美國有意或一定要提出這個問題。照目前中立趨勢的增加，美國可能會有一天，被迫接受這個問題的提出。」

「外交是內政的延續，如果我們在台灣一切做得好，能繼續朝開明進步的方向走，政治進步，經濟繁榮，民生安定，自能贏得國際的尊重，支持我國的立場。我國在聯合國舊門的代表也比較容易說話，自助然後人助，如果我們能够自立、自強，我們祇要能在洶湧的大浪裏看着風勢順逆，操縱我們的船舵，我們是用不着怕的，怕祇有使危險增加。」（註四）

註一：民國五十年一月十三日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：同註一。

註四：民國五十年一月十三日「徵信新聞報」。

十三日 蔣總統派陳清文為中華民國出席聯合國亞洲暨遠東經濟委員會第十七屆大會代表。（註一）

## 交通部次長兼觀光事業小組召集人費驊報告我國觀光事業發展。

交通部次長兼該部觀光事業小組召集人費驊，本日在行政院新聞局例行記者會中報告說：由於近年不斷提倡，國外觀光旅客來臺的人數已增加很多，他指出民國四十九年一至十一月份統計，來臺外籍旅客共有一八、八六八人，其平均停留時間約為二日半，在臺總消費量約為美金一百九十七萬元，其所增加之國民所得約為美金五百七十萬元，再以其百分之五計算稅收，政府所得約為美金二十八萬元。費驊說如果以去年十一月份與前年十一月份作一比較，來臺旅客由一千五百人增至二千二百人，計增加百分之三十以上，向臺灣銀行兌換的外幣由七七、〇〇〇美元增至二五五、〇〇〇美元，計增加三倍半左右。

根據各方面可靠的估計，十年以後，至民國五十九年將有五十萬旅客至日本及香港等地觀光，其中極可能有二十萬以上旅客來臺遊覽，其消費總量如仍以平均二日半每人消費美金一百元計算，將達美金二千三百萬元，外匯收入約為美金二千萬元，國民所得之增加可達美金七千三百六十萬元，政府稅收至少有美金三百六十萬元。發展臺灣觀光事業，其遠景之光明燦爛，於此可見一斑。費驊說現在進行四項調查，以作為發展有關觀光業務的參考，這四項調查工作是：一、各名勝地區交通食宿導遊設備。二、飲食業設備及供應情形。三、觀光旅館設備及環境。四、民間節日慶會活動等，均經交通部洽請專家及美援方面有關人士共同辦理中，預定至今年四月間完成。

他提出一項書面報告，說明近來辦理觀光事業情形如下：

一、擬訂第三期經建計劃中觀光事業計劃：為配合政府第三期四年經建計劃之實施，估計至民國五十三年可能來臺觀光之旅客將達十萬人，經擬訂第三期四年觀光事業計劃，以資配合，其主要項目包括改善入出境手續，改善機場及港口檢查手續，整建風景區及風景區道路，促進投資觀光旅館，遷建故宮博物院，制訂有關觀光法令，發展

中華民國五十年 一月十三日

九六

國內觀光旅行等，四年計劃共需資金新臺幣三億三千萬元，及美援美金三十萬元，新臺幣五千萬元。本計劃完成後，每年增加之生產淨值約為新臺幣一億六千萬元，估計五十三年度之可能效益，以來臺觀光旅客十萬人計算，外匯收入可達美 千萬元，影響國民所得之增加約為美金三千萬元，影響政府稅捐收入之增加約為美金一百八十萬元。

二、遷建故宮中央博物院：故宮及中央兩博物院珍藏之我國古代文物，係我國歷代文化之精英，為吸引國際觀光旅客之重要觀光資源，因其在臺中霧峯之院址，規模不大，未能全部展覽。為發展觀光事業，並使國內外人士對我國古代光輝文化獲有深刻之認識，亟需在交通便利地區展覽全部文物，政府近已決定將故宮中央兩博物院由臺中遷移臺北郊區，並已擇定士林外雙溪新址建築一規模宏大之博物院，以便公開展覽。該處風景優美，交通便利，所需建築費估計約為新臺幣三千萬元，一九六〇年度美援相對基金計劃項下已先列有一千五百萬元，其遷建工作已由行政院成立遷建小組專責辦理中。

三、簡化入出境手續：為求吸引觀光旅客並配合發展臺灣經濟建設，首須謀求外國人士、華僑、及國內工商界人士往來臺灣入出境之便利。政府去年修正公布臺灣地區入出境管理辦法，對入出境證使用範圍，有效期限，及其保證條件均已放寬，申請及核轉手續亦加簡化，其中有關觀光部份如：1. 過境外人抵臺後，如有投資貿易等事務需在臺長留者，可准改為入境。2. 山地名勝地區，准憑護照或身分證進入遊覽，除電源及軍事地區外，並准攝影。3. 觀光人士隨帶之自用收音機等旅行用品而仍將攜帶出境者，免除請照手續。4. 在外國護照簽證辦法內增列觀光簽證條文。5. 觀光人士過境（限有外交關係及友好國家人士）停留在七十二小時以內者，免辦簽證手續。6. 有外交關係及友好國家人士入境出境時，改在機場或港口登記，不必到警局登記。以上簡化入出境手續有關事項，均經有關機關次第遵照實施。尚有少部份未能如期實施者，現本小組仍在推動洽辦中。

四、研訂發展國內觀光旅行計劃：臺灣風景優美，名勝古蹟甚多，若同時全部整建，政府與民間財力均有不逮，故不論整建風景名勝地區或改善旅行及食宿設備，應求重點發展，分期實施，藉收宏效。為求重點發展國內觀光旅行，以達便利、舒適、經濟、實惠之目標，經本小組擬訂發展國內觀光旅行計劃，在交通方面，使通達風景名勝



地區之鐵路公路，計劃辦理聯運，加開車次及遊覽專車，並實施優待團體旅行票價，以利交通。在食宿方面，於風景名勝地區計劃分期建造大衆化之青年招待所（Youth Hostel），在旅行季節並由鐵路餐廳供應飯盒，以解決食宿問題。在整建風景名勝地區方面，於第三期四年觀光事業計劃中擬訂計劃及經費，以分期整建風景名勝地區。在加強導遊服務方面，計劃在臺北、臺中兩機場及臺北、臺中、嘉義、臺南、高雄五大火車站設立觀光服務台，並計劃辦理各風景名勝地區之旅行導遊業務。

五、鼓勵投資觀光旅館之辦理情形：根據美國太平洋區觀光資源調查團之估計，今後十年間臺灣需增建合於國際標準之觀光旅館房間一、三五〇間，方敷需用，此項估計係依據至民國五十九年來臺觀光旅客每年可達二十萬人，平均居留二日半及房間售出七成計算而得。（註二）

#### 附錄：迎接觀光年（註三）

爲着配合聯合國亞洲及遠東經濟委員會一九六一年爲「訪問遠東年」的建議，我政府有關當局已定今年爲「中華民國觀光年」，社會各方面也將爲觀光事業之開展而作積極的準備與努力。

自從第二次大戰以後，世界上許多國家對於觀光事業都寄予最大的重視，除了從來便以觀光事業作爲國家主要收入的瑞士之外，如東方的日本、西方的法國、義大利，對於觀光事業更是着意講求，如風景的培植，遊樂的佈置，對遊客起居飲食的安排，都無不求其使人有新穎、整潔、舒適便利之感。因爲觀光事業，首重宣傳，以期能吸引遊客；而最有效的宣傳，則莫若透過曾經身歷其境的遊客們的讚揚與說明，使那些未曾來過的人，無不心嚮往之，這樣才能使觀光事業有更多更大的成就。

臺灣夙有「美麗的島」之稱，從風景方面來說，它是有着很優厚的先天條件，爲着發展觀光事業，所需要的只是後天的培植。不過風景的培植，除了山水園林之勝以外，還要包括交通道路及遊樂、起居、飲宴的各種建築與佈置，必須投下一筆相當鉅大的資本。儘管今天政府的財力與民間的資本都樂於從事於此，然而普遍的設施，究非咄嗟可致，因此，我們認爲最好先作重點的安排，然後再逐漸擴展。例如現在已具有相當規模的北部的陽明山、中部的日月潭、南部的大貝湖，再加修整培植，即可成爲非常理想的遊覽地區。總之，我們對於風景名勝之地，決不能

僅以山明水秀來作號召，而是要使遊客在生活方面均獲得享受。

其次，我們必須認定，今天我們發展觀光事業的目的，不僅在賺入外匯，增進經濟的繁榮，而且必需注重到政治方面的意義。我們要求觀光的外來旅客，在遊覽風景名勝之餘，能瞭解我們中國文化的深厚與偉大，經濟建設進步的情形，以及我們作為遠東反共堅強堡壘的真實內容與反攻復國的力量與信心。例如歷史文物的展覽，戲劇歌舞的演出；各種建設及人民生活改善的參觀，以及我們前哨陣地堅強防禦力量的介紹，都可以使遊客獲得顯明而深刻的印象。尤其是對於許多西方人士，在他們的想像中，每不免以一般落後地區的情景與我們等量齊觀，我們必須讓他們在觀光之後，瞭解今天的中華民國政府所在地，正是朝着現代化的途徑邁進，而且已經具有相當的規模；更使他們對我們反攻復國後的未來新中國的建設有一個良好的構想。

至於一般與觀光事業有關的事物，我們也決不能因着重到重點的佈置而完全加以忽視，因為遊客們雖然是以遊覽風景名勝為目的，但是其視聽所及，日常生活所接觸，則是極為廣泛。為着配合觀光年的要求，我們希望整個社會的各方面都要加以改善，力求進步。例如市容的整潔，環境衛生的講求，服務人員的禮貌，乃至商店的陳設，商品的包裝，這些都需要一點一滴的去注意到，一點一滴去安排好，決不可粗枝大葉，以為無所謂而不加以重視，結果很可能因小失大，而使整個的觀光事業的前途受到不良的影響。

總之，觀光事業之發展，固有賴於政府的提倡，但更需要民間的配合。臺灣有觀光協會的組織，不少對觀光事業有經驗、有抱負的人，我們希望大家都能認真的來設計、研究、指導、協助、羣策羣力來迎接這個觀光年！

## 美國檀香山市市長布雷斯德爾訪華。

美國夏威夷州檀香山市市長布雷斯德爾夫婦，應臺北市市長黃啟瑞之邀請，本日偕同該市市議會職員松尾高萱、行政助理李文、武官高斯印第一行五人，於本日上午搭機抵達臺北，訪問四天。臺北市市長黃啟瑞夫婦及臺北市政府各單位主管，均至機場歡迎，並由臺北市政府三位女職員獻花致敬。

布雷斯德爾夫婦一行下機後，即由開道車引導，馳至圓山大飯店休憩。十時三十分，一行前往美軍

協防司令部，拜會史慕德將軍；十一時，拜會黃啟瑞市長；十一時三十分，拜會美國駐華大使莊萊德；中午十二時，拜會我國外交部長沈昌煥。下午一時，應內政部觀光小組午宴，宴後參觀手工藝推廣中心及南京東路市民住宅。下午五時，布雷斯德爾一行在臺北市長黃啟瑞夫婦陪同下，晉謁陳副總統，晚間應外交部美洲司司長張繁常之晚宴。（註四）

附錄：歡迎檀島市長（註五）

美國夏威夷州檀香山市長布雷斯德爾夫婦，前日來臺北市訪問。我們聞此消息至感興奮，並深盼這位夏威夷設州後第一位市長的訪華，有助於中美兩國國民情感的交流 and 友誼的加強。

從夏威夷成為美國第五十州開始，美國領土的邊緣已鄰接亞洲。雖然夏州與美國大陸之間還隔着遼闊的太平洋，但夏州的土地和民衆皆是美國領土和美國的一部份，夏州的安全也就是美國的安全。

中華民國反共抗俄的基地臺、澎、金、馬，不僅爲日本及菲律賓的安全所繫，且足爲夏威夷的屏障。在這樣密切依存的關係下，兩地人民正應時有交往以增加瞭解，促進友誼。所以檀香山市長布雷斯德爾先生及其夫人的訪問臺北，正是一個真誠友誼的象徵。

臺北市長已將臺北市的金鑰贈給布雷斯德爾先生，這說明臺北市民隨時皆以歡欣的心情，歡迎來自檀香山乃至夏威夷州人民的友誼訪問。我們希望布雷斯德爾市長珍重我們的友誼，並將我們對夏威夷州人民的關切帶回給他們。

註一：「總統府公報」第一一九三號。

註二：民國五十年一月十四日「中央日報」。

註三：民國五十年一月二十五日「中央日報」社論。

註四：同註二。

註五：民國五十年一月十五日「中央日報」短評。

## 十四日 蔣總統伉儷設茶會款待布雷斯德爾等人。

中華民國五十年 一月十四日

中華民國五十年 一月十四日

一〇〇

蔣總統暨夫人，於本日下午五時，在官邸以茶會款待來訪的美國夏威夷州檀香山市長布雷斯德爾夫婦、主任祕書李文、檀市議員松尾高宣與布氏隨員高志喬；以及祕魯共和國全國商業協會會長艾格拉夫婦，祕魯聖克里多地產公司董事長賈德倫夫婦與其女公子等一行十人。茶會歷時五十分鐘始畢。我方作陪的，有經濟部次長楊繼曾夫婦、外交部次長王之珍夫婦與臺北市市長黃啟瑞夫婦。（註一）

### 日本漢學家木下彪教授晉謁蔣總統致敬。

日本漢學家木下彪，本日上午晉謁蔣總統致敬。

木下彪教授，年五十九歲，為通曉中國文學，研究中國儒家思想的反共學人，去（四十九）年十二月二十三日，應我國國立政治大學的邀請來臺，曾在各大學以「共產黨在日本的活動狀況及中日如何加強反共合作」為題，發表了十次以上的演講，並曾分赴我國各地及金門前線參觀我國各項建設。

木下彪表示，蔣總統為自由世界偉大的反共領袖，蔣總統的反共經驗與卓越見解，值得欽佩。

對於日本國內的共產黨活動，木下教授認為是很可怕的。他說，社會黨受共產黨控制，目前雖然保守黨在國會佔多數，但左派力量很大，未來的發展使人擔憂。以前社會黨籍日美防禦條約所掀起的大暴動，曾經受到共產黨一百五十億日幣的支援，目前雖然比較平靜，但依然外弛內張。（註二）

### 外交部正式宣佈：中、韓、菲、越四國外長在菲律賓舉行會談。

中、韓、菲、越四國外長，已定於本月十八日至十九日，在馬尼拉舉行會議。我國外交部於本日下午七時發表一項公報稱：

「中華民國、大韓民國、菲律賓共和國、及越南共和國之外交部長，已同意於元月十八日至十九日，在馬尼拉舉行會談，俾就有關此一地區共同利害之問題交換意見。

「外交部長沈昌煥，將於本月十七日前往馬尼拉，外交部亞東司長繆培基及情報司長沈劍虹等隨行



。」(註三)

附錄：

#### 一、亞洲四國外長會議(註四)

我國外交部前日正式宣布：中、韓、菲、越四個國家的外交部長，將於本月十八日至十九日，在馬尼拉舉行會談，「俾就有關此一地區共同利害之問題交換意見。」一行將參加此項會談的我外交部沈部長，對會談的背景與意義，拒絕作隻字的透露：他祇是說，按照常識來判斷，會議在那一個國家舉行，便是由那一個國家最先發起。菲律賓外長塞拉諾氏則在會議之前發表了較多的談話。他表示發起此一會議的主要動機，是由於泰國危機，和東南亞公約組織在面對此項危機時遲疑不決和無能為力。他毫不諱言的說：他耽心東約組織這一缺乏行動的例子會使亞洲的民主力量趨於瓦解；他又毫不諱言的說：美國在亞洲的立場和影響力已趨於鬆懈。單單這幾句話，就已能使我們充分瞭解此項會議的重要意義之所在。

舉行此次會議的四個國家，祇有菲律賓參加了東南亞公約組織，早先傳聞，尚有泰國與巴基斯坦兩個東約國家亦將參加會議，但不知爲了什麼原故，泰、巴兩國臨時又未能參加，要由菲律賓在會議以後分別與它們商談。在東約國家討論泰國危機之時，菲、泰、巴三國均表現得相當積極；泰、巴兩國之終未能參加亞洲會議，是否表示他們的立場已受到西方的影響而發生變動，我們目前尚無法作正確的推斷。

現在，國際共產黨徒在東南亞地區的擴張活動，早不是星星之火，而已成燎原之勢，但東南亞公約組織却被事實證明爲全然禁不起考驗。這個組織的弱點，可說是在先天上即已經存在，它之誕生，原是在日內瓦會議送掉了半個越南之後的一種亡羊補牢之計，甚至可說是一種聊以解嘲的交待。這個組織雖以東南亞爲名，真正東南亞地區的參加者，祇有菲律賓與泰國兩國，巴基斯坦也許勉強算得屬於此一地區，但是不甚關心亞洲事件，甚至不願見美國在亞洲多所介入以免分散它對付歐洲事件的注意與力量的英法兩國，却是毫無必要的被包含在公約組織以內。這樣的構成，似乎從頭就註定了東約組織的命運。此次面臨泰國危機，美國已經走到積極行動的邊緣，終於還是被英、法兩國拖住了後腿，此一令人失望的發展，更使人不得不感到東約組織，幾乎已經名存實亡。現在亞洲地區，正需

中華民國五十年 一月十四日

一〇一



中華民國五十年 一月十四日

一〇二

要一種新的團結，一種更有效的集體安全制度，來替代東約組織。

東南亞公約組織可以包含美洲、歐洲、與澳洲國家，本來也應能包含確實屬於東南亞地區或屬於東北亞地區的最堅決的反共國家。但事實上，中、韓、越三國都沒有參加在內。其所以如此，正由於三國家的國土均被割裂，因此也最容易出現爆炸性的情勢，東約組織避免邀請這三個國家，也正就是說明它從開始時就不願作太多危險性的牽連。現在菲律賓却偏偏選擇了這三個國家來共同舉行會議，尋求團結，其勇氣與遠見，確實值得我們欽佩。東約組織的經驗教訓，已使我們深深感到，集體安全體系，應祇包括那些有決心承擔集體安全義務的國家，如果把並無決心承擔此種義務的國家也包含在內，其結果將祇能發生負的作用，菲律賓已經看清楚了這一點，我們相信參加會議的國家，也都能看清楚這一點。

如果說，此次的四國外長會議確能導致亞洲地區的反共新團結，我們當然希望此項團結更能擴大範圍，但是我們必須警覺着勿蹈東約組織的覆轍，把一些只會牽制而不會發生任何積極作用的國家拉攏進來，我們首先要確定質重於量、實際重於形式的觀念，因為我們所追求的是一種有效的反共團結，而不是像東約組織那樣的僅僅爲了敷衍門面。

此番參加外長會議的四個國家，都分別的與美國具有單線的軍事聯盟關係，四國中任何一個國家的安全受到威脅，美國都有共同防禦的義務，而且此種義務將不受到任何其他國家的牽制。因此，四國外長會議如能導致一種新的團結，美國將對此新的團結予以支持，應爲順理成章之事。我們相信美國一定能瞭解，四國的團結並不會增加美國的負擔；相反的，它可以減輕美國的負擔。我們並預計會議將能對包含美國在內的太平洋地區新安全體系之建立的可能性，予以充分研究。如果此一理想得以實現，它將是一個亞洲反共新陣容、新局面之展開，並爲我們帶來了新的希望。

## 二、四國會議來龍去脈（註五）

此次中非越韓四國外長定期在馬尼拉舉行會議，消息來得似乎頗爲突然，其實，這並不是有關各國對此特別保密之故，事實上這一次臨時性質的集會，雖然其淵源由來已久，但見諸實際的邀約行動，也不過是最近一週內的事

情。

不太健忘的人或許都記得，被稱爲「東北亞聯盟」的一個國際組織的擬議，早在三年前就曾一度流傳，後來之所以始終未能有具體的行動表現，其原因不外：

第一、各有關國家之間，看法難於一致，特別是在東北亞佔有相當份量的日本，其國內的政治環境及與韓國的關係，都使它不可能參加這樣的一個組織。第二、自由世界的領導者美國，對此不太熱心，而若沒有美國的實力支持，任何類似的組織，將都祇是一個空架子而已。第三、客觀局勢的需要並沒有緊急到使大家都能體認到實際聯合的重要性。由於以上三種原因，致使這一個聯合反共國際組織的計劃，一直滯留在「祇聞樓梯響，不見人下來」的階段。

這一次四國會議，雖然只是外長級的交換意見的一次會議，但所有的反共國家，顯然都不會祇以會談一次爲滿足。換言之，這次會議，應該只是更具體的聯合行動的開始，而不是它的本身。

就會議召集之順利來看，它顯然已具備成功的有利條件。首先，不論參加的是四國也好，六國也好，都是堅決反對共產主義的國家。在反共的大前提之下，一切都可以坦白的澈底討論。其次，會議之能於短期內召集成功，顯然是受了寮國被共黨侵略的刺激。「兄弟鬩於牆而外禦其侮」，在匪徒打上門來的緊要關頭，一切的歧見都會自然而然地消除——至少會暫時拋開，而集中全力於解救當前的危局。

會議之能否發生進一步的具體效果，現在只剩下一個重要的因素，就是美國的態度如何。這四個國家，都與美國訂有雙邊的互助條約，而四國之間則並無聯防協定，因此，美國如能予以實際的支持，則進一步的目標，固然可以達成。退一步而言，即使美國不願公開的支持，最低限度，這四個國家之間締結一項具體的互助公約，將是可望實現的目標。

菲律賓是召開這個會議的首倡者，而非籍的亞盟總會理事長巴格辛，也是組織「援寮志願軍」的首先倡導者，以菲律賓與美國關係之密切，這一連串的行動，縱然事前並未得到美國的積極倡導，最低限度應該是能得到美國的默認的。

行政院外匯貿易審議委員會修正「保險事業匯款申請結匯審核準則」。

中華民國五十年 一月十四日

一〇三

中華民國五十年 一月十四日

一〇四

行政院外匯貿易審議委員會，本日修正「保險事業匯款申請結匯審核準則」，其要點如下：

1. 外幣水險費之申請結匯，應照左列規定辦理：

本國保險公司承保外幣水險申請結匯，須遵照財政部四十年七月卅日公布之「保險業承保外幣水險辦法」辦理並應先向台灣銀行（以下簡稱台銀）開立外幣營運基金戶（簡稱專戶）。

2. 本國保險公司承保 C & I 或 C I F 出口物資外幣水險保費，得委託出口商憑保費賬單及台銀簽發之出口申請書副本，向台銀申請，自其開來之信用狀內直接以外匯支付，照數收存專戶賬內。

前項外幣水險保費以不超過出口申報書副本上所申報之保險費金額為限，並將每月支付金額由台銀按月彙案報備。

3. 本國保險公司承保 C & I 或 F O B 進口物資外幣水險所收保險費，應開具保險費清單，連同賬單保單副本及台銀簽發之進口物資保險費結匯憑單，申請結匯，照數收存專戶賬內。

前項進口物資保險金額以不超過 C & F 金額百分之一百一十為限，如物資先後分批進口者，其分批外幣水險費，得分批申請結匯，並在保險費結匯憑單上分批註明。

4. 外幣水險保險費應自承保之日起二個月內申請結匯，逾限不得補給。

5. C & I 及 C I F 進口物資外幣水險保險費結匯手續於核辦進口貨價結匯時，一併辦理。

二、新台幣分保費之申請結匯應遵照左列規定辦理：

1. 國外保險公司接受新台幣分保，須向台銀申請開立新台幣分保費收入專戶（簡稱分保費專戶）所有分保費收入，應按照分保契約規定期限存入分保費專戶。

2. 國外保險公司所有新台幣分保費收入，得憑分保費證件申請結匯五成匯往其本公司，其餘五成留存分保費專戶，不得申請結匯，以便應付賠款及開支之用。如遇分保費專戶存款不足攤付賠款時，須以外幣結售台銀折兌新台幣存入後支付之。

3. 新台幣分保結匯，以一年分為四季計算，每季分保費應於該季末起算之十五日前辦妥申請結匯手續，逾期不

再受理。

4. 分保契約，應由本國保險公司抄具副本，送台銀備查。

三、國外保險公司新台幣分保費專戶結餘金額於分保契約終止理賠責任清了後得申請結匯。  
共同海損保證金之申請結匯照左列規定辦理：

1. 共同海損保證金合於後列條件，以新台幣繳付者，得申請結匯：

甲、FOB或C&F進口物資未經保險者。

乙、FOB或C&F進口物資以新台幣保險者。

2. 共同海損保證金申請結匯檢送後列證件，得由船公司彙案辦理，作一次申請：

甲、宣告共同海損證件，例如船公司往來文電，刊登啓事廣告。

乙、海關驗單。

丙、提單副本。

丁、貨物發票抄本。

戊、進口物資有無保險證件。

己、共同海損保證金清單，註明貨主姓名、地址、貨物名稱、CIF金額收取保證金百分比等。

3. 共同海損保證金申請結匯應於宣告之日起，六個月內辦妥申請手續，逾期不予受理。

4. 共同海損保證金如由銀行或保險公司簽發保證書代替者其共同海損分攤費用得俟清算確定後，申請結匯，但仍應照前項規定於宣告之日起六個月內辦妥申報手續。

5. 共同海損保證金於清算後發還之外匯餘額應照數結售台銀。

五、保險事業匯款應憑結匯證結匯。（註六）

中華民國五十年 一月十四日

一〇五

## 中日合作策進委員會第六次全體會議閉幕，雙方聲明決更增進經濟合作，並加強情報交換與宣傳工作。

中日合作策進委員會第六次全體會議，於本月十日在東京揭幕，本日上午舉行閉幕典禮。本屆會議日籍主席足立正致詞時表示：「本屆會議，因雙方代表以兄弟之誼對各項問題的細心研究的結果，所以極爲成功。」他並代表日本代表團對遠道赴日本的中華民國代表團各代表，表示謝意。

足立正致閉幕詞之後，中國代表團團長谷正綱曾作簡短聲明。「本屆會議極有重要意義，因爲雙方代表都已深切認識彼此的立場。」「中華民國與日本雙方均堅強的站在保衛他們國家自由的共同立場。」閉幕後，該會並發表共同聲明，全文如下：

「中日合作策進委員會創立，時已五年，在兩國政治文化經濟合作上，成就甚大，此次於東京舉行第六屆大會，使兩國友好關係，更趨密切，同感慶幸。雙方委員在大會與各小組會中，發揮同志友情，披瀝坦誠，對中華民國之基本目標與其現所堅持之立場，及日本反中立主義，始終堅立於民主自由陣營，殊途同歸之立場，彼此益具深切之理解，當共謀更有效的團結與合作之道。」

此次會議，以經濟合作爲主題，在互惠精神下，獲致協議，如附件報告書。吾人深信此乃基於共同立場與緊密不可分之具體表示，中華民國方面曾充分說明加速經濟發展及改善民生之各種計劃，對其所需要之資金技術等合作，日本方面將向政府竭力推進，促其實現。

共產集團於去年冬季莫斯科大會發表偽裝和平的聲明，實無異世界革命之再宣言，且此一宣言發表以來，其侵略活動，特別在東南亞地區愈見顯著與猖獗。中日兩國鑒於此種形勢，爲亞洲的自由和平與安全，認爲加強合作刻不容緩，而在大衆傳播方面，加強文化宣傳工作，尤爲當務之急！」（註七）

附錄：



## 一、卓然撰：中日合作策進委員會第六屆大會的成就（註八）

中日合作策進委員會第六屆大會，自一月十日至十四日，在東京舉行。本屆大會，以促進日本對華投資與技術合作，和面臨共匪正在發動中的對日政治攻勢和貿易攻勢，共謀進一步團結，藉圖對抗爲主要任務。

谷正綱氏，在抵達羽田機場接見記者的談話中，首先揭穿最近莫斯科召開的共產集體高階層會議所宣稱：「資本主義正在崩潰，而社會主義方興未艾」的話，是在向自由集團諸國攤牌，谷氏對於池田首相斥中立主義爲幻想，備致贊揚。他又指出日本現積極發展海外經濟協力，而中華民國有特於爭取外資，兩者適可配合，希望在這次會議中，商討具體方案。谷氏在羽田的第一聲，很顯明地給日本國民以本屆會議的有力印象。

### 日中應謀經濟合作

十日下午大會開幕，議長日方委員足立正，副議長谷正綱，蒞會主要來賓有小坂外相、張厲生大使、松野參議院議長、石井光次郎、石坂泰三，及日本朝野代表人士等。足立正議長說：「更歲以來，世界局勢的動盪，比前加劇，何時何地，發生意外事件，殊難預測。本會際此時會，允宜加緊團結，爲了維持世界及亞洲和平，確保人類自由，排除共黨威脅作最善的努力。」谷副議長說：「要消除國際緊張與避免戰爭的發生，只有加強民主國家的團結，以力量來阻遏侵略，進而解放鐵幕國家，才是根本之圖。在經濟方面，如日本能以其設備及現金資本，與中國作爲合辦事業之投資，則不僅中國，受促進工業發達的利益，而日本亦直接的可增加製品輸出，間接的可透過中國與各國華僑的關係，擴大國外市場，對彼此的經濟發展，均有甚大的貢獻。」

### 與匪通商有害無益

張厲生大使繼小坂外致賀詞後，起立致詞，謂日本如與共匪通商，從長遠的眼光看，有害無益。唯一出路，乃係與中國合作，繁榮南亞。至於共匪政權，奴役壓迫人民，人民恨之刺骨。如與共匪政權締交，不啻與數億中國人爲敵。松野鶴平也說：「中日兩國的正真的團結，應超越目前利害。這兩大民族，將永遠共處。不應爲一時的現實所迷惑。」石井光次郎說：「我以本會發起人之一的資格，再來強調經濟合作的重要。因爲經濟合作，常爲其他合作的基礎。故此本會置重點於中日合辦事業。在時機上是非常適切的。」石坂經聯團會長則主張就當前國際情

中華民國五十年 一月十四日

一〇八

勞，作總合的檢討，建立一個有力的對策。總結各人所言，他們對於本屆大會，實寄以無窮的希望。

#### 促日拒與共匪通郵

中國委員一行在大會未開幕前，分訪參眾兩院議長及小坂外相，谷氏代表同人邀請清瀨議長及小坂外相等訪台，他們在原則上均欣然應諾。胡健中委員就日匪通郵問題，對小坂提出忠告，謂通郵適足以促進共黨對日本的普遍滲透。無論採取協定或契約方式，皆與日本不利，希望慎重。小坂允再加檢討。

十一日十二日兩天，召開經濟、政治、文化小組委員會，就具體問題，雙方分別交換意見。政治小組中，由我方說明對金門馬祖防衛的決心，共黨莫斯科會議後對俄匪侵略動向的觀測及雷案與匪諜關係等，使日方委員充分了解我方的立場。日方對共匪將自製核子武器的傳說，甚表關切。由陳建中委員列舉各種可靠資料，證明此說不確。我方委員並斷言將來共匪即有此物，亦不出蘇俄所產。御洗手委員等謂中共政權存在，雖為不能抹煞的事實，但日本如與大陸有往來，係出於日本人對中國人向來的親近感，而非對中共政權有何好。乃歷舉一九六〇年時事通信社日本全國輿論調查的結果如下：贊成日本站在自由陣營者，佔百分之四十六·三；主張日本參加共產集團者，居百分之〇·四；中立者佔百分之廿六·七；態度不明者佔百分之廿七·七。日本人所歡喜的國家；美國百分之五十二·三，英國百分之卅四·五，瑞士百分之廿九·四，蘇俄百分之三·七。中共百分之三·七。日本人所討厭的國家；蘇俄百分之四九·三，中共百分之卅六·八，美國百分之五·八。

#### 台灣經濟成長率高

文化小組就彩色電視的中日合作問題，及留學生問題等加以檢討，新從台灣回日的川島正次郎報告向總統建議的經過，中日雙方委員對此均感濃厚興趣。經濟小組中，由李國鼎委員說明近十年台灣經濟進步的情形，配以幻燈，在場者除中日委員外並有多數大工廠，大公司代表。李氏表氏：近一、二年來的台灣經濟成長率，為百分之六·五。今後十年則擬提高至每年百分之八。為了增加生產擴大海外市場，歡迎外資及僑資。日本近在密邇，企業體制和生產設備，雙方均適可配合，故希望日本投資家踴躍前來，台灣的資本市場正在創設，外人投資條例業已改正，勞資相處協調，十年來從未發生工潮，又可輸出東南亞，間接擴大日本對外貿易量。因此希望兩國政府和民間團體

，四位一體，共圖策進。在座者對李氏報告，均具好感。李氏並分訪外務省及大藏省各主管局長，第三次台灣經濟建設四年計劃，有所說明。

#### 中日韓緊密相處

十一日中午，池田首相在宴會席上，致詞歡迎中國委員的蒞臨東京，並謂中日合作策進會工作，年有進展，引為欣慰。谷正綱氏答詞，對於池田首相堅持站在自由集團陣線並排斥中立主義，深致欽佩，本屆大會將置重點於中日兩國的經濟合作，與池田內閣擴大生產方針相一致，希予以較前更多的支持。胡健中委員提及東北亞聯防問題，池田以為軍事上的聯防，與日本現行憲法不無抵觸。但中日應緊密相處，乃屬天經地義。谷氏表示在這個問題上，日方如能予以精神的和物質的支持，則所獲已多。十二日晚間，岸前首相歡宴我方委員。由船田中說明本日政治小組討論經過情形後，谷氏詢問岸氏道：「自民黨高級幹部數人訪問大陸，不知係何種資格？此種訪問，對於自由集團諸國的民心士氣，不免有不良影響。而且此類舉動如不適時予以阻遏，繼續反復下去，可能導致黨內的分裂。」岸氏瞿然以起，謂他們雖僅係個人行動。但誠如尊論，後果堪虞。今後黨內擬商訂一共同守則，以資規範。岸氏分析國際情勢時，謂甘迺迪新總統，對遠東政策可能有所修改。

#### 遠東局勢影響美國

胡健中委員接着說：「甘迺迪此項決策必將參酌反對黨共和黨和民主黨保守派的意見，還要看一看遠東局勢的發展，以及中華民國的意向，甚至共匪的姿態。日本為遠東主要國家，日本的建議，未嘗不能影響美國。岸先生前次訪台與我總統晤談之餘，我總統期望於岸先生者至殷。岸先生今仍為自民黨的最高指導者，希望岸先生珍重，長為民主和自由的保衛者」。岸氏聞之欣然，謂願接受胡先生的指教。

#### 急需加強反共宣傳

十四日上午，第二次大會，由政治文化經濟小組提出討論的結果，經大會承認後作為議決案。經濟文化兩組由船田中代表說明，謂對最近國際動向，兩國代表已充分交換了建設性的意見，對於「中共」、日本政府與自民黨堅持不與之發生政治性的關係，但不能完全無視「中共」這個政權的存在。至於社會黨和民主社會黨主張承認「中共

中華民國五十年 一月十四日

一一〇

「，這僅是反對黨的意見，不能代表多數國民，我們已十分了解中國委員的說明，即中華民國反共復國政策堅定不移，對於金門與馬祖具有確保的決心。而中國大陸內部矛盾甚多，瓦解的可能性隨時存在，因此雙方商討的結果，認為通過電視廣播以及各種報導機構，加強反共宣傳，實為當務之急。

#### 增進中日投資合作

經濟小組的代表堀越禎三說明該組的討論經過後，提出如下的議案：

##### （甲）關於增進投資合作者：

一、配合中華民國需要者，歡迎日方投資下列部門：①外銷工業，②重工業（包括鋼鐵和機械工業），③技術重於資本的新興工業，④加強天然資源的發掘與利用，⑤航業（建造商船隊、需要船用器材與原料），⑥通信器材，⑦觀光事業等。

二、配合日本需要者，日本所需之工業原料及農產品，中華民國可增產供應。又中華民國建立石油化學工業後部份中間產品，亦可運日繼續加工。

三、配合雙方推廣國際貿易需要者，由於國際貿易之時常轉變，以中華民國對外輸出較為有利，可以中日投資合作之方式，由日方供給部份原料或半成品，在中華民國設廠製造，以便利輸出。

##### 四、建議雙方政府訂定兩國間租稅協定。

五、中華民國現在對華僑投資與外人投資之處理相同，基本金及利潤均准予匯回投資國。建議日本政府，對於旅日華僑向台灣投資者，參照日本本國國民對外投資辦法，優予核准。此類投資之本金及利潤，均可匯回日本，不致流入第三國。

#### 加強中日兩國貿易

##### （乙）關於加強雙方貿易者：

一、去年中日貿易會議時，日方提出廢止記賬制度，現決定在下一年度終了前廢止。茲建議於一九六一年中日貿易會談時，商討記賬制度廢止後，代以適當辦法，俾中日貿易量，不致因而萎縮。

二、爲適應記賬制度廢止後最初數年內發生之貿易不平衡情況及增加對日採購一般物資需要，建議雙方政府，協商由日方貸與中華民國一定額之信用貸款，分三年至五年償付。

三、雙方向政府建議，由日本方面促進商業銀行，以進口金融貸款方式，以日幣或美金與中國方面之工廠，以供給日本進口工業原料配件之用。對此項業務，日本勸業銀行已有此意向，如正式申請時，建議兩國政府予以考慮。

四、建議雙方政府，協議由日本以一相當數目之日圓貸款，專供日本廠商，按分期付款方式，供應中華民國一般工業之用，此項貸款，在一定金額內由雙方政府指定之金融機構辦理。

五、日本對中國輸出大宗機器，現在可在三年至七年內付款。今後爲配合中華民國第三期四年經建計劃之較大工程，如電力交通造船等，視其性質，放寬至十年至十五年，專案協商，照國際價格分期付款採購，以促進中日貿易。

#### 兩國基本立場一致

以上各案，經大會全場一致通過。惟在船田中政治組報告完畢後，谷正綱氏代表全體中國方面委員起立聲明，關於日本一部份政團主張承認「中共」，中國方面堅決反對，請列入記錄。

大會乃審議由胡健中及御手洗兩委員所起草的宣言，分別由兩氏宣讀中文草稿。宣言中強調：中日兩國的基本立場是一致的，即中華民國的反共復國政策和日本排除中立主義方針，均爲保持世界和平與人類自由所必需，在這個前提下，對最近發生的國際情勢的變化，更感有密切提攜的必要，而入手法門，則爲，共同努力於宣傳與啓發。

總之：此次大會，在日本的「中共熱」又在逐漸抬頭之際，我方委員們，正對這一症狀痛下針砭，這時於中日兩國前途，和遠東和平，均有直接或間接的貢獻。

一月十四日寄

#### 二、司馬桑敦撰：中日合作會議前後（註九）

在東京舉行的第六次中日合作策進會議，已於一月十四日閉幕。這次會議共開了五天，地點在東京丸內區的工

中華民國五十年 一月十四日



業俱樂部。會議的結果，除了關於經濟問題雙方獲得若干建議性的共同諒解而外，其他如政治和文化問題方面，一般的說，是沒有什麼顯著收穫的。這一次的會議，顯然比一年前的第五次會議減色。

本來，這一次會議的時間背景早已顯現出若干有異於一年以前的徵象。

當中國方面出席委員谷正綱一行十二人在一月八日飛抵東京之際，也是池田政府方在熱心研究如何打開中共關係的時候。一年以前，中國方面委員飛抵東京時，則正是中共肆意攻訐岸信介的時候。這是一個根本形勢上的大不同之處。同時，就在前此不久，池田勇人聽取松村謙三主張積極接近中共的意見之後，雖然表面上未有具體表示，但在若干不露形跡的措施上已在開始醞釀一種往此方向前進的外交空氣，則是千真萬確的。谷正綱一行到日本的第二天，即一月九日上午九時，自民黨外交調查會開會聽取甫由蘇俄及中共區歸來的高崎達之助的報告。高崎達之助是主張積極與中共打開關係的有力人物。就在這個會中，自民黨當局決定派遣高崎達之助轉道赴美，親與甘迺迺迪政府相當外交的人員接觸。除了要他試探美國新政府的對中共的政策底蘊之外，高崎達之助此行另一重要作用，也許更要傳達他在中共區的見聞，以之更積極的去轟動美國新政府決策人物加速接近中共。也就是說，高崎達之助的行動說明，日本不僅要和甘迺迺迪新政府爭取最快與最確實的情報，俾免他們在向中共靠攏工作上落了後，在另一意義上，日本勿寧要在主動上爭取領先，更想在這問題上影響與推動甘迺迺迪政府。自民黨在這時的此一決定，自然是頗值注意的。

高崎達之助的行動是相當機密和敏速的。正當中日合作策進會議正式揭幕的第二天，一月十一日他便成行了。幾乎無從置疑，有些出席合作會議的日方委員也正是曾去羽田機場歡送高崎達之助赴美的人物。

#### 李國鼎的工作反應

不過，儘管池田政府和自民黨在外交方面積極朝向中共節節佈署，但，這畢竟只是一種佈署，現實的外交如何展開，尚有待於美國和另一造的中共的態度如何而定的。但是，偏偏就在這佈署期間，日本企業家們獲自中共方面的商業情報，却屬一些不盡是值得樂觀的消息。

就在谷正綱一行抵日的稍後，一月十一日，北平電報中傳來中共強壓日本肥料售價不肯成交而終竟談判決裂的

消息。日本記者在分析這一事實時，毫不掩飾的認為中共純係利用美國合作總署停止採購日本肥料後的困難條件而故意刁難。出頭談判這筆生意的九家日本出口商也頓時感到不安了。與此同時，現在北平的國際貿易促進協會關西本部專務理事木村廠家態度不够「友好」。因此，本來預定一月下旬赴平的國際貿易促進協會山本能一行也感到情形有點不妙，大都對於中共貿易開始抱持悲觀了。

恰當此際，中日合作策進會議一開場標出了一個以經濟問題為主題的口號，可說正好掌握到了問題的核心所在。特別是谷正綱在羽田機場的聲明，強調了中日經濟上合作的專題，這對於那些心神不寧日本企業家聽來，不能說沒有相當振奮作用的。

所以，當一月十二日，中國方面委員，美援運用委員會秘書長李國鼎，在東京工業俱樂部三樓舉行台灣經濟建設的公開說明會時，到場的日本各廠家的代表便顯得相當踴躍。

在這個說明會上，李國鼎強調了中國政府歡迎外國投資的誠意，並也強調了中國對於外資所支付的免稅與低利供應周轉資金等等最大利益。老實說，中國方面這個為時稍感過遲的外資誘導工作，雖然未必一下子立見收穫，也未必立即便可制止前述日本之向中共節節靠攏的傾向，但是，唯因投資與貿易諸問題是目前日本企業界在減少美元採購政策下感到最喫緊的問題，李國鼎所做的這步工作，吸收了不少的注意則是確實的。

發行近四百萬份的每日新聞一直在經濟版上以顯著地位報導着中日合作策進會議的經濟委員會的會議情形，便是說明這一事實的一個很好的證明。不過，每日新聞却也代表日本企業界關於對台灣的投資提出了一些懷疑的意見。這些懷疑的意見，雖經中國方面委員在會議席上予以解釋，但，這些意見之所以被提出。直接原因在中國目前企業結構有毛病，也是不能否認的。

日本企業界懷疑之點有三：

◎中國政府對於日本企業在某項企業上的獨家經營的保證，沒有絕對可靠的信用。

◎台灣企業界缺乏對國際特許專利權的尊重認識。往往有模倣製造的弊病。

◎台灣的出口，即日本進口的貨物，除米糖之外，沒有他貨可進。

中華民國五十年 一月十四日

中華民國五十年 一月十五日

一一四

每日新聞更簡單介紹了中國政府由一九六一年開始的第三次經濟建設四年計劃以及獎勵外人投資條例等，實際內容，而當會議閉幕時，東京各大報也一律的標出了中國希望日本向台灣設廠和要求日本信用貸款三、五千萬美元以做兩國間貿易之周轉資金等消息。

總之，單就中日合作會議的工作而言，這些初步反應，都該算是有意義的。問題只要看中國方面如何把握這個反應繼續前進了。

#### 政治合作毫無進展

與經濟問題相反，中日合作會議中的政治節目一開始便缺少精采的表現。

十日開幕那天，日方主席足立正在開會詞中便坦白承認，這第六次會議本應去年秋間在台北舉行的，却爲了日本國內政局正處於新安保條約的混沌期間，日方主動的提議把會期延至現在。這一步充分說明日本的政局已使日方委員對開這個會的興趣減少。

當去年在東京開第五次會議時，會議議程上尚排有日本首相岸信介宴雙方委員的節目，而且，在會議之後猶有一個棒山莊的園遊酒會，在在表現其中是存有若干友誼和熱情的。但這次情形就相差遠甚了。

十日下午，中國委員和池田勇人的一餐談敘，事實上發帖的是矢次一夫主持的國策研究會，席上的中國委員和委員和池田勇人同樣的都是客人。而中國方面似乎把這頓飯誤認爲是日本首相的招待宴了。

關於這頓飯，據說：還是出自日方委員們的一種用心週到的安排。因爲，池田政府無意和中國委員做此應酬，而日方委員徵諸前例，覺得沒有首相宴請太顯冷落，遂改由國策研究會出帖請客，乃湊合成一個中國委員和池田首相見面的場面。就在這個見面的場面上，池田勇人冷冷的和中國委員敷衍了幾句，已遠不是去年岸信介的味道了。

日本外相小坂善太郎在會議開幕當天，固然曾經應卯前來致詞，但他說的話大都是一些中日兩國的傳統友誼的老套膏藥，沒有一句貼近現實政治的朋友話。

兩國委員所開的政治委員會，一句是祕密會，不准記者旁聽的。但在會後由日方委員船田中和鍋山貞親所發表的來看，幾乎令人懷疑日本對於中國似乎已在感情上預先發散其有意「疎淡」的氣氛了。

日本方面曾向中國委員坦率的強調說：日本當局縱然沒有承認中共的全圖，但對中共十一年來的現實則不能予以漠視。因此，日本人今後在經濟文化方面將與中共頻於往來也是情非得已的。

日本委員同時更列出日本社會黨與民主社會黨的主張承認中共的政策態度，意在補充解釋日本人傾向中共的客觀因素。

至於有關台灣的政治形勢，日本委員方面除了與中國委員交換一些防衛金馬與海峽戰爭等意見之外，他們還提出雷震案來討論。

日本委員們這一個態度，若從反面角度來看，倒是頗值玩味的。

總之，第六次中日合作策進會議正如其會後聯合宣言中所表示，除了具體的工作之外，總算在「理解」「建議」等語句下，圓滿閉幕了。

至於會議的成功不成功呢？每日新聞一月十五日晚刊第二版人物素描欄在介紹谷正綱時的幾句話，也許可以做個參考：

「本年，日本人說是『打開日中關係之年』，日本與中共已在貿易，通郵，氣象情報上有了接觸的動向。就在這種情形之下，日華（指中華民國）關係自必受有微妙影響，而合作委員會的工作將必更趨困難，自屬無容否認。

「谷氏曾對日本之接近中共發出警告。七年前，谷氏曾發起組成韓、非、泰等國的亞洲人民反共聯盟，但成爲谷氏憾事者，乃日本未能拉入盟內。

「有人或說合作策進委員會工作未獲若何成績，但以與日本無若何淵源的谷氏而言，可說已對日華合作盡其最大努力，其功績至足評價。」云。

每日新聞這幾句簡評，大致足以說明此次合作策進會議的一個輪廓了。（十七日寄自東京）

臺灣省政府主席周至柔等發表選舉前夕談話，籲請該省每一選民要本自由意志投票。



臺灣省第五屆縣市議員選舉，預定於本月十五日在該省三百六十個鄉鎮市區，五千零三十六個投票所舉行。本日，臺灣省政府主席周至柔、臺灣省政府民政廳長兼選舉監督陳錫卿，分別發表談話，籲請該省每一選民：「要本着自由的意志，以負責的精神，一定要親自去投下自己的神聖一票」。

周主席說：「實現民主政治理想的主要方法是選舉，所以投票不但是我們的權利，更是我們的責任。不要以為少我自己的一票，並沒有多大的關係，要知道你這一票，就足以影響賢能的候選人當選或落選，這一票不但關係切身的利害，而且關係地方建設的前途。」

周主席籲請該省選民同胞：「要不為威脅，不為利誘，在充分自由的意志下，人人都能去投下自己的一票。」

周氏最後希望該省的候選人，和辦理選務的全體人員：「要在不同的崗位上，各盡其力，充分發揚光明負責的優良風度，和公正守法的精神，使本屆選舉，更能達到選賢與能的理想。」

陳錫卿廳長說：「今後三年縣市地方自治是否更能進步，是否更能發揮地方自治精神與力量，促進地方自治建設，將視全省選民同胞是否能各本自由意志負起責任，選賢與能來決定。民主政治的選舉，不僅是權利，而且是責任，我們如何能使賢者在位，能者在職，那就是要靠我們的選民同胞負起責任，慎重的投下他神聖的一票。」

陳兼選舉監督並勉勵全省各投開票所工作人員，大家要明瞭責任，辦理投開票工作，一定要守法秉公，尤以監察人員要知道雖由候選人推薦，但為公證人立場，要切实負起監察任務，大公無私，為此一新的制度樹立良好的始基。（註十）

附錄：

一、明辨善惡、慎選賢能（註十一）



本屆縣市議員選舉，公開競選，業已截止，茲正由選民作冷靜的考察和比較，俾作鄭重投此一票的決定。我們從這一次選舉的籌備，如接受競選人推派監票員等的修正，乃至於競選運動的展開，一般說來，大致比較過去為良好，這是很難得的進步現象。在此投票以前的冷靜階段，我們期望各候選人稍慰疲憊之軀，保持過去的良好風度，勿作軌外的行動，以自誤而自玷。

投票是選舉最後的一幕，也是最重要的一幕，更是民主政治實施中最重要的一個環節，民主政治最重要的特色，就是公民對於其代表的所作所為，可在一定期間之內作一次無形的考核，以其成績的好壞，作為他是否繼續支持的標準。所以在投票以前的靜默階段，是我們選民決定態度的重要階段。我們要向我們選民提出呼籲：我們現在是在這樣的重要階段，我們應該作慎重的選擇。

我們國父對我們選民最重要的指示，莫過於「選賢與能」的遺訓。在我們目前階段的考慮中，這一遺訓，該是我們決定我們態度的準則。賢是屬於品德方面的，能是屬於工作動力方面的。一個不賢而有能的人，如果給予他地位，給予他權力，那地位、權力、能力三者結合為一，適足以濟奸助惡，為害於社會大眾，以遂其私利的目的。因此，我們這一票對社會大眾的為禍為福，關鍵就在我們這幾天的考核。候選人的政治主張和簡單履歷，我們業已耳熟能詳，但我們更應該從我們過去的言行中，審察他們的賢與能，比較他們的賢與能，選擇更賢更能的候選人來作我們的代表。

我們民主政治過程中的一個相當重大的問題，近來常常被人提及的，就是我們地方民意代表的素質問題，包括程度與風氣兩項問題在內。如果我們的地方民意機構在這兩方面真的有著顯著退步的話，那將是我們實行民主政治的罪過了。但是這一罪過，不是候選人或當選人的，而是我們選民的，為什麼呢？因為依照選舉法規的規定，具有中華民國公民的資格，在一個地區住相當時間以後，經過簽署和公告，便可以作候選人，便可以依法公開競選，而且可能當選。這是他們的權利，除了他們有違法行為外，任何人是不能干涉這一權利的行使的。但是，候選人能否達到競選的目的，完全決定於我們選民的是否支持？我們如果能够根據各候選人過去的言行，作客觀的抉擇，揚棄言行有玷的候選人，不擁護能力不夠的候選人，這樣當選的人，一定都是合乎賢而且能的標準，那地方民意機構的素

質，決無降低的可能。因此，我們特別向我們的選民呼籲：在這幾天靜默的重要階段，我們要對各候選人作客觀的考核，然後作我們慎重的抉擇。我們必須遵照選擇賢能的標準，不因感情和利害而影響我們的態度。選舉，對我們選民來說，是考驗我們考核能力和選擇能力的時候，我們應該利用目前這兩天的時間，善作我們的考核，善定我們的抉擇。

## 二、切勿功虧一簣！（註十二）

——縣市議員投票之日的迫急呼籲

台灣省第五屆縣市議員選舉，經過兩個月的選務籌備，一整天的競選活動，今天這一天，全省四百八百八十萬選民，要行使他們的最後抉擇，各自投下神聖的一票了。鑒於縣市議員與地方自治的密切關係，鑒於民主政治與選舉權行使的密切關係，本報在投票前夕的昨天，曾撰為社論，呼籲選民，嚴格選擇。在進行投票的今天，我們更願寫下此文，呼籲各方，辦好這次選舉的最後一個過程；呼籲選民，絕不放棄各人所應投下的神聖之一票。

大體說，截止昨天，這次縣市議員選舉，從候選人申請登記開始，到候選人競選活動結束，這一段時間各方的表現，是相當成功的。這種成功的因素，我們認為包括兩方面：一方面是政府對選政和選務原則性和技術性的改善，特別是由候選人推荐投開票所的監察員這個新辦法，和軍警公教人員不得助選的禁令之重申，充分表示了政府實行其所揭公平、公正、公開選舉三大原則的具體誠意，大大消除了候選人以及若干在野人士對政府辦理選舉的疑慮與誤會。另一方面是候選人和他們的助選員，多能做到節約守法，沒有什麼人留下任何不名譽的紀錄，沒有什麼地方發生任何違反競選法令的糾紛。因此競選活動，和歷次一樣多采多姿，整個氣氛，却呈現了歷次選舉所罕見的君子之爭。

不過，俗話說得好，爲山九仞，功虧一簣。今天這一天的投票，今晚這一晚的開票，如果由於有關人士有意或無意的錯失，而發生若干糾紛或者違法事件，則這次選舉，就會落得功虧一簣的不愉快結局。我們所以特別強調這一點，乃基於投票開票，是整個選舉過程的最高潮，也是候選人當選與否的大關鍵，唯其個人得失，決於俄頃之間，難免冷靜理智，門不過激越感情。因此，我們固然要責望政府所派參加這次選務的工作人員，絕對遵守有關投

票開票的所有法令規章，以善盡政府所揭公正、公平、公開的三大召號。我們同樣也要責望參與這次選舉的候選人、助選員和監察員，也都能各自克制，各自惕厲，各自守法，以君子之爭的運動員精神，正大光明的當選，磊磊落落的落選，跑畢這最後的一程競賽。使得這次縣市議員選舉，創下弊絕風清的空前圓滿紀錄。

至於全省廿一縣市四百八十萬選民，在今天這個投票的日子，第一要務，是千萬要前到投票所去投票。因為就理論說，選舉是一種權利。民主政治，是當仁不讓的政治活動，我們的先哲和先烈，提出了民主政治的原理和原則，爭到了民主政治的實體和制度，他們孜孜兀兀，呼籲奔走，甚之拋頭顱，洒熱血，給我們爭到了政治民主的權利，爲了尊重自己，我們固然不能輕輕放棄這一個權利。爲了承前啓後，我們更不應輕輕放棄這一個權利。因此，每一次選舉投票率的較高或較低，對於候選人是無所謂得失，但却是我們選民是否了解民主政治的一次測驗，也是一個國家民主程度高下的象徵。

再就事實說，如果對那個候選人，您認爲確乎有資格代表大家，您就應該投他一票，讓他有當選的最大可能。相反的，如果對某些候選人，您認爲不夠資格代表大家，您更應該投下您心目中欣賞的那個候選人一票，而減少某些人當選的可能。換句話說，今天這一天，從上午八時到下午五時，這麼從容的時間之內，只要化上一二十分鐘，去到附近投票所去投下您所應投的一票，其作用和影響，便將十分重大。民主政治，說來也許抽象複雜，但祇是投下一票這麼一個極簡單的行動，您便參加了民主政治的建設大業，並且有貢獻於民主政治的建設大業。本屆縣市議員選舉，已經爲山九仞，是否功虧一簣，今天您的這一票，也將是決定性因素之一。

以上兩點，是我們責望於有關選舉的各方，責望於全省選民的。雖云卑之無甚高論，却是民主政治最簡單的道理。

### 三、投票日的呼籲（註十三）

台灣省各縣市議會第五屆議員選舉，定本日舉行投票。地方自治以縣爲單位，縣市議會是基層民意機構，縣市議員便是直接的民意代表，與人民的生活、福利關係最爲密切。因此縣市議會議員的選舉，在民有、民治、民享的意義上，成爲人民行使政權的最基本、最具體的步驟。這一天的可重視，乃是大家在今天投下了神聖的一票；

選舉代表自己，並爲自己生活謀福利的發言人；更是大家爲促進地方自治，而選舉代表組織新的政權機關的行動。

今天有許多候選人在等待着大家的抉擇。他們都提出了爲選民服務，或爲地方自治謀發展的政見。他們曾應許大家，如果當選將做到什麼事情。他們也曾要求大家選他們出來，以實現其造福地方的抱負或理想。每個候選人都有的說法，但也有他與其他候選人不同的出身、經驗、道德學問，乃至於他過去在社會上做事的表現。現在，這些候選人都向大家呼籲投他的一票，然而，大家的這張神聖選票，究竟應投給其中的那一位？

人民行使選舉權，其先決條件是大家不放棄投票的權利；要大家都去投票，才能够談到選賢與能。投票的意義，是一方面支持好的候選人，一方面是不讓壞的候選人有所僥倖。所以，在研討到把一票投給何人以前，今天，凡是有選舉權的公民，都應該到投票地點去投票。政府是衆人之事，而民權的伸張，也必須大家行使政權，參與政事。我們過去的政治不上軌道，地方自治的未盡理想，有一個重大原因，就是大家放棄了自己手中的「權」，對政治冷漠。在如此情況之下，自難期望政府有「能」，或期望民意代表能够充分而有效的發揮其代表性。這是我們在今天投票日首先要提出的呼籲。

然而，投票並不就等於行使選舉權，必須每一選民，都能使其自由意志通過自己所持有的一票而表現出來。換句話說，必須大家都珍惜自己的神聖一票，投給自己認爲適當的候選人。這種自由意志是行使選舉權的不可缺乏的精神。它不能爲人所奪，也不能因任何理由當作禮品轉讓，自然也不是金錢所能購買。所以，這一票投給誰，要問自己，基於自己的決定，不應讓人家來決定，更不可爲人所操縱。祕密投票的真諦是使每一個人都有表示其意志的自由，我們要擁護這一民主辦法，強化我們的民主制度，便要堅持投票的「實質」自由，投自己的票，不可爲他人的意志與利害投票。在美國，家人父子，夫妻兄弟，平時什麼事情儘可商量，但在選舉時，彼此之間固然絕不強使他人投誰，任何人也不肯放棄自己的自由意志。所以丈夫投共和黨，而妻子投民主黨的票者，司空見慣，毫不爲奇。這就是民主，也是民主社會人民行使選舉權的應有現象。我們的民主，也要從投票的自由意志爲出發。

把自己的一票投給那一位候選人，以各人的自由意志爲定，但是，自由意志的表現則宜與選賢與能的宗旨相符。候選人有好有壞，也有高有低！有好有壞，自宜選好的；有高有低，也宜選高明的。對於候選人的抉擇，單憑其



政見的「表面文章」是不够的，還得深一層去搜索其道德學問、品行人格與爲民服務的眞誠。有些「政見」，有其票面價值，但事實上却無實踐價值。也有些「政見」是針對羣衆心理的弱點而發的，它可能是很刺激的，甚至很煽動的，但是它却是不合理的，或者與國家社會的利益相左的。所以，當大家憑着自己的自由意志去投票時，在選擇候選人時，應摒除情感，拋棄畛域派系之見，要理智、冷靜，要顧全大我。這樣投下的票，才是自由的，神聖的，具有代表性的一票。

最後，我們要向候選人，各黨派及選舉事務工作部門呼籲。競選必須合法，勝利必須是光榮的。而選舉的監察，也必須認真嚴格。任何不合法的手段，不光榮的勝利都是可恥的，即使僥倖獲得了暫時的勝利，也無異自播將來失敗的種子。選民可以欺騙一時，但不能永久受欺騙。一個有政治抱負的人，眼光要遠大；一個政黨爭取民心較爭取議席尤爲重要。事實上，爭取民心就是爭取議席的最有效的方法。

今天是投票日，我們深切希望明天將證明今天的投票，選民投票率是高的；是自由而祕密的投票；所有的勝利者與失敗者都是光榮而可自豪的；而當選的，又都是社會公認的賢能之士。

#### 四、崇法・務實（註十四）

——勉地方議會競選人

八天之後，全台灣的選民就將要前往投票所去決定在今後三年中，誰是他們的議會代言人。從前天起，競選活動業已在全省各地展開。而這一次的選舉政府方面首先以公平自由相號召，則其具有比前兩次選舉更爲重大的意義，更不待言，本報在元旦獻詞之中，已經特別把辦好選政強調地提出，並希望在這國步艱難的時候，候選人更應特別注重公平競爭與自我克制。現在是競選活動正式展開的時候，我們願再提出兩大原則——崇法和務實——貢獻給兩千位有志於代表選民的候選人。

崇法務實本是年來行政當局時常拿來自勉與勉勵僚屬的話，但我們覺得這兩條守則，對於從事競選活動者，更有絕頂重要的啓示意義。

選舉是一種合法的競爭。它是一場比賽，一次劇烈的成敗之爭；但必須是合法的爭。和一切的競爭一樣，選舉



的競爭有它的規則和應守的風度。而選舉的目的是在求取成為立法的人，這一目標是與任何其他競賽不同的。正因為如此，所以競賽中的守法便更見重要。假如競選時先不守法，又如何能担当立法的責任？

我們在這裏使用「崇」法一詞。「崇」字的意義尤過於「守」。守只是在形式上的堅守不渝。不多一步，不少一步。我們所望於司法官的是這樣的確確以守的精神。但是「崇」則是除形式上的堅守以外，還有精神上推崇。這就是，一切行爲、言語都要以發揚法治的精神爲依歸。所以，違背社會的安寧要求，或是損害社會各份子間和諧關係的任何暗示，儘管可以爲嚴格的「守」法解釋所容忍，仍然不是在「崇」法原則下，我們所望於未來代議士的。

至於以不合法的手段，爭取選票，甚至以暴力或其他非法手段來妨礙選民行使自由意志，更是法所不容，不僅有背於「崇」法，本身已經是一種罪行。過去選舉糾紛十之九由此而起。同時，競選失敗者，由於失敗而來的憤懣，便對成功者施以無根據的，「想當然耳」的攻擊，也是一種缺乏崇法精神的表現。

說到務實，許多人或不免視爲常談；但我們感覺它對於未來的代議士關係異常重大。

這一個「實」，包含有對自己信念的忠實；對選民許願的誠實；和提出主張的平實。它們看來平淡無奇，但如果確實能身履實踐，便是以成爲不負選民付託的代言人。

忠實於自己的信念，自然是作爲從事政治運動的人的起碼條件。選民選舉時，是選某某人的政治信念以代表他的信念。假如這一份信念並非發自真誠，就等於以虛偽的飾詞騙取支持。其不能代表投給他的那些選票，自不待言。

許願的誠實，在今天更值得選民與候選人的共同檢討。競選離不開許願是中外所共目。也可以說，競選本身就是一種許願的競爭。誰能够許最合於選民希望的願，就最有當選的機會。但許願必須是發自本心，主觀上有實施此願的誠意；客觀上有實施此願的可能。否則不僅許願本身變成欺騙，選民們也不會接受。假如有人許願說他當選後將使天氣永無寒暑，任何人知道這主觀上無實現誠意；客觀上也無實現可能的，它僅能引起一笑。至在表面上不如是明白，但也同樣不基於本身的誠意的許願，却並非不曾發現。人們在佛前許願，個個都是正心誠意，惟恐將來不能實現它。我們希望在選民之前許的願，也能出以同樣的真誠，並以同樣的真心使它在當選後實現。

至於主張的平實，對於一些喜歡以驚世駭俗的言論，吸引注意的人們，可能是不入耳的。其實，惟有平實的主

張才最有順利成功的機會；也惟有平實的主張才最能帶來切實可靠的進步。尤其是在國家環境處於艱難奮鬥之中的時候，平實的主張是最有利於國家，也就是最有利於選民的。

過去的幾次選舉，每一次都表示了相當的改善。不論是選民的判斷力或候選人的競選主張，就大多數而言，都有顯明的進步。但是，有一事實值得提出：選民投票的興趣，並沒有顯著的提高。投票率在多設投票所、發動各種各式的催促投票之下，並無太大的改變。此中原因與前述的對信念的忠實，許願的誠實、和政見的平實不能說沒有關係。這一事實值得兩千位候選人的深思。

### 臺灣省立師範大學校長杜元載發表專題演講，分析美國兩黨教育政策。

臺灣省立師範大學校長杜元載，本日下午應自由太平洋協會中國分會之邀，在立法院第二會議室舉行的座談會中，發表專題講演，講題是「美國民主、共和兩黨的教育政策」。

杜校長首先指出：去年七月十二日民主黨全國代表大會在洛杉磯舉行，及同月廿二日共和黨全國代表大會在芝加哥舉行時，都會通過重大的政綱，這件事對選民的號召和影響失敗很大。他說：民主黨與共和黨的政綱在基本上是不同的，民主黨的創始人傑佛遜主張地方分權，是代表中產階級及農民的利益，反對中央集權，其教育政策也復如此。共和黨的創始人哈彌爾登則主張中央集權，加強聯邦力量，是代表知識階級及中產以上階級。兩黨的政策政綱不論在內政、外交方面，都根據這一最高原則。

他在敘述兩黨的教育政策後，曾分析比較：「美國兩黨教育政策相同的有：①兩黨都注意發展職業教育及各級教育，這也是美國政府一貫注意的。即以一九五八至一九五九年而言，經註冊的中等學校、高等學校及職業教育學生數達三百七十四萬七千人，經費為美金二億二千八百三十一萬八千元。②增建圖書館，以適應社會需要，同時協助興建校舍。」

他指出美國兩黨教育政策不同之點：①共和黨認為中央不必來干涉州及地方教育，以使州及地方學校發揮獨立性；民主黨則主張多補助州及地方學校；②成年教育，民主黨教育政策重視電化教育，共和黨的教育政策未提及這

一點。民主黨並在教育政策中，要大批款項來加強成年教育，尤其對歸化美國的外國移民。民主黨並標榜加強與外國交換教師學生，並籌設青年保護團。杜校長又說：「留美國學生人數最多的是加拿大，其次是中國。今後對赴美留學、教育美貨，及客座教授，可能較以往便利，即我國學生的留美辦理赴美簽證，也將有所方便。」

杜校長再闡述今後四年，美國政府的教育政策：「民主黨政府將在今後四年繼續完成共和黨未完成的設施，並將協助各州及地方增建教室及提高師資待遇，及加強電化教育及成年教育。」

至於美國兩黨的教育政策。他說：「民主黨主張：①注重師資教育，②協助添建教室及大學校舍，③充實設備，④設立大學學生貸金及獎學金，使有志的貧苦子弟，均有享受高等教育之機會，民主黨認為美國學童及青年人，近年因大量增加，美國國內現在感到教育設備，和合格師資之急切缺乏。僅就從缺乏教室一項而言，已使一千萬名學生之教育受到阻礙。但是美國之州和地方政府，已將五分之二之稅收，用於教育方面，而資金有限之私立學校，州與地方政府也有部份的負擔，祇有聯邦政府沒有拿出力量來。民主黨的主張今後聯邦政府應予當地教育以大量之經濟協助，包括增加教室及教員待遇，協助添置學術設備，以及大學校舍等。此外民主黨並保證：①協助發展職業教育（青年與成人），②增建圖書館，③推廣成人教育，④實施電視教育，⑤與其他國家交換教師及學生⑥設立青年團（Youth crops）。」

共和黨的教育政策，認為教育是一種投資，而不是一種奢侈品，教育之主要任務應照舊屬於州及地方社會，聯邦政府在選擇範圍內，協助加強教育，而不干涉地方之權力。聯邦政府協助之一應是使教育機會均等。（在艾森豪執政期中，聯邦政府費資十億，於一九六〇年度，以加強美國教育。）共和黨的政策是：①由聯邦政府用經濟力量協助建立各地中小學校，②鼓勵聯邦政府發展青年及成人之職業教育，③支持建立全國各地圖書館，④支持基本教育研究計劃，研究最佳方法，以幫助天才及缺陷兒童，⑤聯邦政府對於高等教育應協助建築大學校舍，擴充聯邦政府學貸；以及加增設置獎學金之計劃，考慮從稅捐中籌措財源，以協助彌補學生之學費，繼續支助夏威夷，使成為太平洋之文化交流中心，由聯邦政府採取一種對比援助的辦法，及資助各州政府對大學綜合之需要；設立永久性之高階層教育顧問委員會，注意教育機會之均衡發展；至於教室之缺乏，應由地方及州政府，設法彌補之，聯邦政府

不再負擔，又教員薪水如由聯邦政府補助或津貼，勢必導致聯邦對於地方學校之勢力控制，這就是共和黨所反對者。  
（註十五）

註一：民國五十年一月十五日「中央日報」。

註二：民國五十年一月十五日「聯合報」。

註三：同註一。

註四：民國五十年一月十六日「徵信新聞報」社論。

註五：民國五十年一月十五日「徵信新聞報」瞭望台。

註六：同註二。

註七：民國五十年一月十八日「中央日報」。

註八：民國五十年一月十八、十九日「中央日報」。

註九：民國五十年一月二十二日「聯合報」。

註十：同註一。

註十一：民國五十年一月十三日「中央日報」社論。

註十二：民國五十年一月十五日「聯合報」社論。

註十三：民國五十年一月十五日「徵信新聞報」社論。

註十四：民國五十年一月七日「徵信新聞報」社論。

註十五：民國五十年一月十五日「徵信新聞報」。

## 十五日 日本經濟界訪問團來華訪問。

日本經濟界訪問團一行五人，本日下午搭機來華訪問。他們是以私人身分來華訪問考察，希望多瞭解台灣的經濟及一般情況，至於有關中日經濟合作問題，中日合作策進委員會現正在東京開會討論。

中華民國五十年 一月十五日

中華民國五十年 一月十五日

一二六

日本經濟界訪問團，包括日本產業經濟新聞社社長水野成夫、三井物產會社副社長水上達三、富士銀行副董事長岩佐凱實、日本精工會社社長今里廣記、昭和電工會社副社長鈴木治雄。同來的，還有醫師柴豪雄、產業經濟新聞社部長谷川仁、記者神原茂等三人。（註一）

### 加速經濟發展展覽閉幕。

加速經濟發展展覽，自本（一）月一日展出以來，前往參觀觀衆，非常踴躍。本日爲該展覽最後一天，又逢星期日，天氣晴和，觀衆格外擁擠。自上午八時三十分至下午六時，人潮始終陸續不斷，經延長至七時結束，仍有部份觀衆無法入場，又經特別融通，歡迎入場參觀。本日參觀人羣達二萬三千人，前後十五日展覽中，共有觀衆達二十二萬二千餘人。（註二）

附錄：如何使人人都能幫助經濟發展？（註三）

——從加速經濟發展展覽會說起

目前正在舉辦的加速經濟發展展覽會，的確是一種別開生面且繞有意義的展覽，因爲它的目的，不在於顯示過去成果，而是替人開拓一個未來的展望。祇是，對絕大多數的參觀者，其意義似祇限於增進見聞與知識。加速經濟發展，主要有賴於投資。多數人內心會發生這樣一個疑問：我根本沒有資格投資，我能做些什麼事來幫助經濟之發展呢？那些對投資的指導，於我有什麼用處呢？的確，在目前的情形，可以算得上企業家或資本家的人，在全人口中祇佔至爲微末的比例，至少百分之九十幾的人民，都與投資無緣；他們無法參加投資，叫他們如何幫助經濟之發展？

對這疑問，行政院陳院長所提倡的「三一運動」，提供了一個解答。他指出：如果每人每日僅僅節省一元，則本省全年即可籌措到四十億元的資金，今後所需的投資之三分之一，就已經有了着落。這就是每一個人所能實行的幫助經濟發展的方法，要使「三一運動」收到實效，金融機構應該舉辦一些手續至爲簡易的零星儲蓄存款業務。要



人家每天拿一元到銀行去存放，那是不容易做到的事。郵政儲金已經算是相當簡易方便的了，例如它不用什麼存摺與存單，而用儲金印花，確是相當聰明。但是否還可以使之變得更爲簡易一點，在規定每月存款數額後，由郵局派員登門收款。這似乎祇有郵局能够辦到，而且除簡易之外，還有一項好處，那就是使你非按月照存不可，這將是一個非常有力的約束，其效果一定較諸叫人每天塞一元鈔票到「撲滿」裏去爲佳。

政府近年爲加速經濟發展，提倡節約儲蓄，可謂不遺餘力；我們感覺一般人民除節約儲蓄以外，還可以另一種方法，可給予經濟發展以幫助，此另一種方法，甚且比節省儲蓄更爲重要，但一般人提倡得却沒有節約儲蓄那麼有勁。此方法說來也至爲平常，就是愛用國貨。

我們記得在民國初年，愛用國貨運動就會經人們熱烈號召。當時的運動，有一點政治動機，並非完全爲了經濟目的，因爲愛用國貨的另一面，就是抵制日貨。我國初期的紡織工業，事實上就是在此一聯串運動中成長起來。後來不知爲了什麼緣故，也許是由於沒有抵制的對象，大家都對這愛用國貨運動不大熱心，以致我國工業發展的進度就開始緩慢。今天，我們誠然不必對某一個國家的輸入品特別予以抵制，但是一般性的激發人民愛國心，使之愛用國貨，還是極有意義的。

日本國民就已經養成了一種生活習慣，非在不得已時，總儘量少買外貨。所以日本工業發展得那樣快，戰後也復興得那樣快。

經濟高度發展如美國，直至今日也仍然不忘Buy American的運動。但我國人所養成的，却是一種盲目的崇洋心理習慣。如果國貨與洋貨價相若，人們照例買洋貨；甚至於國貨價格比洋貨低廉得多，人們還是選擇洋貨。這次的加速經濟展覽，其陳列品中竟赫然有made in Japan字樣，顯見主辦者對提倡國貨的目標未予充分的重視。在今日，爲經濟發展，促進外銷與厲行節約之呼聲，洋洋盈耳；大家對於內銷如此忽略，真是一件非常怪異之事。

當然，我們不能說政府對此完全沒有顧到。進口貿易之管制與關稅政策，都有保護內銷市場的作用，但政府也常常是矛盾而未能澈底。譬如政府曾明令各所屬機關對汽車應儘先採購國產品，國產汽車也並非存貨短缺，無以應市，但許多機關仍在買進外國汽車。

中華民國五十年 一月十五日

二二八

我們也該承認，有若干種國貨，在品質上，不如洋貨，甚至於不堪使用。但絕大多數，也祇是略遜一籌而已，多用國貨，對消費者不見得是一個太大的損失。甚至於，有時候認為國貨不好，祇不過是「心理因素」，正由於許多人都認為我們自己這樣不如人家，這才非買洋貨不可。

本省是一個資源不太豐富的地區。即令我們立志少買外貨，國家每年仍然要有大量的輸入，因為有些原料與生產器材自己無法或不能生產；要減少外貨之消費，節用外匯，才能增加資本財之輸入，充實我國工業建設的基礎。投資誠然是少數企業家與資本家的事，絕大多數人都無能為力，但是人人能在消費方面儘量以國貨代外貨，這就能促進投資，幫助了經濟發展。這也許比單純的節約更有意義，但何以竟似乎甚少人去呼籲倡導呢？

### 臺灣省第五屆縣市議員選舉圓滿結束，本屆當選縣市議員共為九百二十九名。

臺灣省第五屆縣市議會議員九百二十九名，除臺東縣蘭嶼鄉的一名山地同胞保障名額，因受氣候影響，無法進行投票選舉，將予另行定期補選以外，其他之九百二十八名縣市議員，已於本日在該省三百六十個鄉鎮市區，五千零三十六個投票所中進行投票，順利產生。

本日投票情形良好，惟上午八時開始投票時，因冷鋒滯留，氣溫稍寒，投票情形較為疏落；但自上午十時以後，各地氣溫逐漸轉暖，投票情形隨之踴躍，迄至下午四時左右，乃達高潮。臺灣省政府辦理本屆縣市議員之選舉，一本過去歷次公職人員選舉的自由、平等、公正三大原則進行，每一公民在祕密投票下，不受任何干擾，投下他們神聖的一票，充分發揮了自由意志。根據臺灣省政府民政廳的報告，第五屆縣市議員選舉的平均投票率，為百分之七十，全省四百八十六萬公民中，本日參加投票的共約三百四十餘萬人。蔣總統暨夫人、陳副總統暨夫人，本日亦分別在設籍的臺北縣、臺北市，投下他們神聖的一票。

本日舉行的臺灣省第五屆縣市議員選舉，執政黨（中國國民黨）黨員共有七百四十六名，約占全部

新當選議員的百分之八十。根據此一選舉結果，足證臺灣省民衆對中國國民黨之愛護與支持，亦足見中國國民黨在臺灣省社會基礎之深厚。

茲據各縣市選務所公告選舉結果，錄誌各縣市當選議員名單如下：

臺北市：六十二名。

陳鐵科、陳梧杜、陳鴻韜、張四英、陳致敬、周陳來有、蔣澄生、陳清標、周而孫、黃煥榮、廖鐘脈、趙邦平、王松琳、劉愛山、王習孔、廖水星、鄧李足、李四海、王有諒、范學偉、陳連祿、李清泉、林中、宋霖康、紀明、鄭建信、蔡萬林、張詩經、帥學富、林謀祥、歐陽斌、黃光平、蕭聲、李賜卿、何宗儀、孫文章、周財源、謝世輝、陳清軒、張紫雲、洪禮錠、黃衍樑、尹毅、孫性初、張立中、李黃恆貞、袁建華、黃信介、張祥傳、黃奇正、陳秋火、楊玉城、楊炯明、陸阿龍、王友祿、詹金圳、高六龍、陳鄭岐、葉依坤、葉生進、黃文章、沈應松。

臺北縣：六十四名。

吳阿民、謝通、唐四民、王啓升、陳號園、何金塗、朱福春、黃財、陳文祥、吳莊月娥、張明陽、許炳南、張乾生、吳烏棕、高墀貢、劉順天、陳根塗、雷毓清、余德義、王德火、劉阿蚶、柯合拱、李炳盛、連清傳、李樸檣、陳國治、簡震裕、李金龍、張進福、蘇清波、關山坑、翁延平、莊阿螺、紀皆發、吳文仙、賴張珠、李儒聰、傅炫箕、連壁光、詹土生、黃天生、孫拔吾、劉宗開、莊騰輝、張場榮、周志明、葉萬順、苗素芳、呂芳契、李傳契、陳勁若、許吉、廖丁旺、蔡金鐘、鄭宗藝、蔡尊節、李良和、陳添秀、陳進炮、林阿仁、葛天璇、麥春福、陳家興、白金泉。

基隆市：二十名。

李阿土、蘇德良、謝雪峯、楊福在、曾金元、李金水、林太郎、張子岐、汪榮振、周埕源、黃林彩雲、鄭天宇、劉森雲、賴枝萬、張生塗、陳興、林文龍、唐鴻鈞、武少虔、許金花。

宜蘭縣：三十一名。

郭啓榮、張學亞、謝清章、林標、鄭李秋蘭、張光熾、吳阿土、簡俊琳、簡坤金、溫學源、李志海、蔡瑞春

中華民國五十年 一月十五日

中華民國五十年 一月十五日

一三〇

、陳進富、賴茂輝、彭玉錦、蔡成福、呂營陳、林錫虎、張珣、陳金春、莊溪潭、成桂楸、陳進東、李阿圳、徐芳、康等源、俞能竭、賴水定、陳東海、謝阿旺、陳勝立。

桃園縣：四十一名。

邱逢圖、許三桶、劉朝茂、劉前雲、薛德順、游榮山、方森湖、詹煥順、黃益三、蔡義、游景榮、張獻武、吳葉森、吳阿師、葉雲錦、宋盛興、謝清國、謝科、徐明澄、廖阿佑、葉永治、高時運、黃明敏、劉水陵、陳福添、楊昆山、黃天樹、顏愛謙、張鍾豆妹、蔡達三、趙作豐、郭木火、劉守箴、李永、林連成、陳革非、王年炳、胡玉華、許金燦、楊石城、范姜新馮。

新竹縣：四十二名。

張奉珍、藍榮祥、陳天寶、吳金柚、郭清科、鄭火龍、陳天錫、黃木榮、吳廷亮、何禮杞、姜欽城、彭瑩煥、曾敬章、葉樹滋、楊盛泉、朱金鳳、陳朝光、黃標雲、劉火土、黃仁恩、陳秀全、劉德祿、朱玉富、陳玉焜、曾榮、蔡才佐、彭居財、郭池、郭俊萍、鄭劉麗霞、李劉玉英、羅兆田、姜煥蔚、余合祥、曾金榮、徐能金、古義汶、陳榮開、陳和美、林源和、吳立貴、甘義振。

苗栗縣：四十一名

何允文、陳華木、謝開華、周洪傑、羅吉純、鍾從秀、張錦讓、張榮顯、鄭應郎、邱仕彰、黃登甲、顏炎、蔡江南、沈珮錄、林溪、江基實、劉春彩、王雲龍、詹德臺、張天德、黃盛茂、呂振龍、湯慶松、陳炎亮、許錦文、羅黃小蘭、吳阿禮、吳遠裕、徐運火、余丙丁、李玉羅、鄭靖、劉順清、林秋芳、魏綸洲、張傳益、黃文發、張鼎盛、吳林訪賢、吳建龍、吳英妹。

臺中縣：五十二名。

王地、蔡秋源、邱國釗、張張阿鯉、吳有水、張鎰裕、紀金波、林萬枝、詹來生、賴光華、梁進光、黃演熾、劉雲騰、許雲鵬、崔清水、吳蔡不治、陳曾、尤世景、王子癸、陳應春、盛袁仲華、林呈瑞、楊澤盛、溫木川、陳添成、謝毓河、林錫爵、楊秋澤、張銀文、張信忠、廖長墻、袁深禾、周川、陳高犁、陳三奇、張黎舜英、

宋林傳貴、陳田安、郭阿魁、林定順、陳敏質、劉壽祿、蔡江寅、李連池、黃 臘、蔡永爲、林朝服、陳新彰、簡本、林水金、林樹榮、曹謝欽。

臺中市：二十五名。

許化周、林丁山、王鳳樓、張賴彩、陳慶星、賴眼前、林傳旺、高 慧、何春木、周錫斌、曹 毅、林江龍、林坤炳、林錫三、張啓仲、蔡志昌、林阿成、賴清海、韓巫靜華、王錫麟、陳清通、劉火旺、林鐵樹、廖學泉、高鳳梧。

彰化縣：六十五名。

梁桐樹、李良木、賴志騰、王邱淑鶯、莊金源、許清淵、李丕顯、黃 安、尤水永、劉 水、柯 振、林金扇、陳 竹、張劉梅翹、曾金堆、賴大河、江清泉、蔡萬連、楊太平、吳榮興、顏賴碧純、施蔡玉英、陳平西、蕭柏舟、陳火旺、林張紅杏、吳望熊、王在南、許昭崇、吳煥章、蔡楊畏、楊玉麟、詹春得、林清松、許迎祥、李春冬、黃清水、李 火、賴樹旺、黃錫樞、趙正元、謝 城、葉萬錄、周天啓、洪漢卿、黃石柱、張盤基、陳輪輝、陳行、張蔡貴蔭、蘇清標、施家修、黃木村、劉簿金、謝其祥、張新慶、劉清喜、鄭寶來、施 水、林仲荃、洪挑、陳德仁、陳石財、陳煥村、洪 勇。

南投縣：三十六名。

簡清華、吳振福、張振山、王范瑞登、白萬國、簡連錦、陳慶春、李玉禎、黃梓亨、林添貴、楊昭璧、陳望雄、陳紹寬、王志遠、劉永清、彭富來、洪鴻燄、陳清泉、松維新、高愛德、藍清和、張慶重、陳萬在、周 瑤、洪啓明、吳茂生、林火木、林錦水、林石頭、羅紀入、劉有仁、何英乾、吳瑞麟、翁永珍、謝添發、李巫奇香。

雲林縣：五十五名。

周鴻玉、吳榮周、朱金河、劉紅河、黃江漢、張秀枝、謝芳慶、許 克、蕭茂霖、林日盛、陳章順、趙茂輝、黃任貴、鍾任祥、曾通益、廖木全、李林時琴、廖郭鳳、陳清春、丁 拿、黃 蔴、蔡連德、鄭江河、黃顯惠、洪丁壬、蔡 誅、蔡福訓、林媽和、林建宏、吳黃水浪、李啓明、鍾丞政、黃朝文、賴洪春梅、謝金輝、林慶堂、陳

中華民國五十年 一月十五日



中華民國五十年 一月十五日

一三三

天錫、唐玉華、蔡樹、吳興旺、林再得、顏朝陽、廖平章、李騰芳、蔡徐秀桃、吳黃綉娥、林後田、謝義、蘇東啓、顏木杞、許水淺、蕭生財、李丙寅、陳長可、呂春木。

嘉義縣：五十七名。

周王淑蘭、王耀濃、王文林、王宏仁、彭文鴻、周宏浦、蕭敬厚、李雍成、羅水抄、葉永和、蔡春槐、林國堃、彭布金、樊賜生、簡德卿、黃玉成、李春生、侯水木、陳春廷、呂鍾業、蔡國輝、伍旨意、郭居老、林侯清秀、邱三懷、陳移、張文正、許進興、林樂善、林振榮、林福地、林山生、楊松山、林清、黃國魂、羅長安、賴岩獅、陳再興、黃朝進、何茂傳、何天註、邱天、張銳漢、王英麟、柯福星、黃錫鏞、蔡再浮、陳珠愛、黃吳彩雲、蔡長銘、黃老達、蔡崇樑、王得旺、方盛甲、池賴足、劉應獄、汪有義。

臺南縣：六十名。

林百年、陳益鑫、曾來輝、莊金傳、黃朝全、劉德行、陳天賜、陳秀雲、顏胡秀英、蔡木春、楊新發、黃吳蜜梨、李添寶、羅郭阿令、張鏗堯、王石龍、馮振安、柯銀茂、黃文魁、蔡慶源、黃明付、洪金安、廖乾定、江恩、林德明、羅來受、林耿彬、莊順發、李陳雀、王鼎勳、方神松、王連興、邱奇聲、陳永清、吳維樵、洪清賢、黃玉崑、李文滔、王薪教、韋培沂、胡寬川、陳涂冷、陳瑞興、蔡木輝、徐秋金、方閣守、郭泰山、陳雨辛、楊雲祥、戴再生、江月英、鄭清留、謝文生、王吉陸、鄭仁德、廖登燕、票黃烏番、李皆老、陳水玉、謝錦江。

臺南市：二十八名。

歐雲清、翁余森櫻、魏神助、林全興、邱鴻祥、朱德旺、杜德泉、蔡丁贊、王朝榮、黃革、周王倩綺、施麟、蘇振通、陳全寶、郭清林、吳丑、李銅、趙福惠、魯繼龍、楊碧華、莊金壽、林招治、薛秋良、陳中和、陳木火、蔡水安、黃寅、張丁在。

高雄縣：五十五名。

聞雄、黃世英、朱春熙、莊順序、陳林喜、蔡坤山、林祺瑞、蘇文德、陳兆榮、周成璧、黃丙子、劉振村、余清行、黃博紅、林燕務、陳祿存、林劉月琴、許清陽、陳萬富、沈定國、黃福欽、邱春國、鍾鳳祥、張財爲、李

文興、蘇明江、蔡金治、林景元、吳憲章、盧伯濱、范姜新運、陳清文、黃永、鍾泰山、孫茂、郭明春、蔡錦峻、李祈良、薛來進、黃清和、林天補、陳萬海、韓連吉、葉李月理、林季容、吳尙卿、郭吳合巧、張寶桐、范水興、曾玉清、劉誌來、王文金、謝清忠、林福。

高雄市：三十六名。

張瑞美、謝清標、洪福緣、李金川、蔡崇禮、蔣金聰、王書川、郭萬枝、曾仁春、宋長治、柯順德、楊蔡建生、李存敬、王登山、夏標、苗華眠、陳田錨、朱金龍、孫土池、鄭心忠、吳鍾靈、江晚來、黃正忠、張瑞妍、王玉雲、歐石秀、陳銀燦、王正經、張四正、郭壽帶、吳榮堂、蔡天送、莊上卿、姚頤良、洪見來、謝友華。

屏東縣：六十名。

周在眼、陳梧源、陳喜、薛玉田、吳務本、洪祝賀、邱有進、林坤貴、陳鎮榮、陳清義、董錦樹、謝煥文、蕭月照、葉榮賢、李慶和、王長成、范永助、林文銓、李金祿、黃宏基、黃播老慶、林秋金、林犢羊、鄭吳謹、楊進德、蔡楊玉妹、吳啓榮、陳恆隆、郭洪傳、林進義、朱汝位、陳義行、蘇安恭、曹鴻鑄、莊致松、黃振三、何玉基、李俞合、朱秋水、梁辛財、謝春喜、陳登耀、王月耀、林艦長、賴永秀、吳耀華、林黃富、鍾士勇、楊友登、陳啓峯、李有、邱陳碧、蔡永才、許謀、李福隆、尤連宗、華加納、邱傳順、毛東南、柯陽春。

臺東縣：三十五名。

劉助、莊丁波、陳培呂、張平、溫勝騰、許添枝、邱雲海、謝彩恭、許兩家、南信彥、劉泰山、黃忠義、孟田榮、顏明福、蘇清榮、林仁義、廖明通、陳玉葉、翁松柏、賴琪園、藍興善、鄭杜有妹、林分將、黃順興、林秀英、黃連發、羅萬福、蔡仲和、全瑛、陳萬居、周仲興、江石柱、胡進兼、葉光輝、宋新貴。

花蓮縣：四十三名。

王燮章、黃金鳳、莊瑞平、陳連枝、牟介汾、吳玉木、徐輝國、王木生、林慶賓、曾金朝、陳烏毛、張錦榮、王慶豐、陳金水、陳台模、潘英生、曾建福、田三多、賴文財、施景祺、林春瑛、林呂邦、李清福、吳春生、周明治、葉祐庚、鄭德連、張匯川、戴瀛芳、赫道遠、李碧霞、黃水旺、張阿古、劉秋炎、陸萬淑雲、彭玉祥、林燕山

中華民國五十年 一月十五日

中華民國五十年 一月十五日

一三四

高明通、林蓮松、蕭銀財、曾建基、王玉信、陳正治。

澎湖縣：二十名。

蔡福田、鄭大洽、高宗萬、尹楚琳、陳伊鋒、陳明延、呂清水、李許春蘭、呂佛會、葉開佛、顏順衷、許等爵、許記盛、莊東、藍丁貴、鄭春滿、蔡團圓、許周素雲、吳文義、藍添福。（註四）

附錄：

#### 一、短評——選舉揭曉（註五）

本省第五屆縣市議員選舉，昨日投票，結果已於今晨揭曉。雖然當選人名單要待廿日才能正式公布，但誰當選誰落選，大致已沒有什麼問題了。在熱烈的競選、踴躍的投票、和迅速的揭曉之後，我們對這件事有三點希望。

第一、我們首先向當選的諸位縣市議員先生致賀；並懇切希望他們忠實執行其競選諾言，協助地方建設，培養國家的力量，爭取反共抗俄的勝利。我們是個民主國家，政府是基於民意而產生的。我們要貫徹反共抗俄的國策，必須透過各級民意機構，爭取民衆的瞭解與支持。所以本屆縣市議員的最大使命，應該是發揮民主效能，使人民皆能為貫徹國策爭取反共復國的最後勝利而盡其最大力量。

第二、我們要向落選的競選人致慰，並希望他們不要因一時之挫敗而稍懈服務桑梓報效國家的初衷。今年是國家處境最困難的一年，必須全國軍民一心，德共同奮鬥才能度過難關。因此，無論當選與否，其對國家應盡的責任是沒有差別的。

第三、我們也要向全體選民致敬，並希望選民們不要以為投票以後，責任已了；相反地，更要不斷督促你們所選出的議員，盡忠職守，伸張民意，而為本省地方自治創造最好的楷模。

#### 二、踴躍投票慎重投票（註六）

本省第五屆縣市議員選舉，今日舉行。從清晨八時開始，應有四百八十餘萬選民，分別在全省廿一縣市共五千個投票所內，審慎的，祕密的投下他神聖的一票。這一票的神聖意義，不在於決定誰能當選為第五屆的縣市議員，而在於考驗我們自己有沒有誠意，有沒有能力，作一個民主國家的主人。從那裏考驗我們自己呢？第一，你能不能夠拋開其他工作，不怕寒冷的氣候，離開住所前往投票。第二，你可不可以投票前圈選你認為最有品德最有能

力的候選人。

中國國民黨從事國民革命已有近七十年的歷史，無數先烈拋頭顱、灑熱血，就是爲了在中國的土地上建立民族、民權、民生，三民主義的共和國。而中華民國憲法的產生與實行，就是本黨對全國國民的重大貢獻。憲法第十七條規定：「人民有選舉、罷免、創制及複決之權」。憲法第一百廿四條規定：「縣設縣議會。縣議會議員由縣民選舉之。」又憲法第一百廿九條規定：「本憲法所規定之各種選舉，除本憲法別有規定外，以普通、平等、直接及無記名投票之方法行之。」由此可見，我們今日能够在投票所前，莊嚴而祕密的投下一票，選舉縣議員，正是本黨無數革命先烈付出鮮血和生命的代價所換得的結果。倘若我們放棄這一票，或錯投這一票，寧不辜負先烈先賢革命犧牲爭取民權的崇高理想。

或有人認爲本省過去四屆縣市議會的表現不如理想，甚至有少數縣市議員水準太低不能代表民意。而對縣市議員的選舉，鼓不起投票的興趣。誠然，議會政治總是短長各見，議員份子常常參差不齊；但到目前爲止，在世界上還找不出另一種較民主制度更好的政治制度。問題在於如何辦好選舉，以使民主政治確能發揮其預期的功效。憲法第一百卅條規定：中華民國國民年滿廿歲者，有依法選舉之權，年滿二十三歲者有依法被選舉之權。我們依據憲法不能多所限制候選人的資格；要辦好選舉，惟有在選舉辦法上力求公開、公平、公正，再有則爲國民踴躍投票，伸張民權。總統歷年來曾迭次訓示公正選舉嚴禁舞弊。本屆選舉之採取由候選人推荐監察員等措施，也足以證明政府確在善盡努力，以保障選舉的公平。所賸下的，祇有我四百八十餘萬選民，人人皆能行使其選舉的權利，熱心投票，選賢與能。

熱心投票，是實行民主政治的必要條件，選賢與能才是發揮民主功效的最大保障。中華民國是亞洲第一個民主共和國。民主政治在我國已有相當基礎，議會的影響力量，今後必然日益增加，議員的表現亦必然更受國內國外所重視。因此，如何選擇理想的議員，以鞏固民主基礎發揮民主功效，正是你我選民今日所面臨的最大考驗。

在前日的社論中，我們已經呼籲每個選民要根據各候選人過去的言行，作冷靜的判斷和客觀的抉擇，揚棄言行有玷的候選人，不擁護能力不夠的候選人。今日，在我們投票前的幾分鐘，我們更想誠懇的呼籲四百八十餘萬選民

中華民國五十年 一月十五日

保持冷靜，發揚理性，不受威脅利誘，不為美麗的口號所迷惑，舉例來說，若干候選人每愛用「無黨無派」的口號，爭取選民的同情。其實，所謂無黨無派的人，他自己就是一黨或一派。他的權力是無限龐大的。他的行為是無人可以糾正的。但隸屬一個政黨的候選人則要時時刻刻受到黨內的監督、同志的勸告，和法律的制裁；幾不可能假議員之名，為非作歹，辜負選民的付託與期望。

總之，今日是偉大的一天。我們手中的一票，維繫着民主政治的命運，象徵着國民權利的保障。踴躍投票自不必說，更要在祕密圈選之中，證明你自己確實是中華民國的主人而不是「他人手中上鉤之魚」。讓我們同心預祝本省第五屆縣市議員選舉的成功？

### 三、總評五屆縣市議員選舉（註七）

#### 兼論執政黨勝利的意義

在第五屆縣市議會議員選舉進行投票的那一天，我們曾撰文向選民及候選人呼籲，希望這一次的選舉，能夠有較過去為高的投票率；希望候選人能勝得光榮敗得也光榮；也希望當選的議員都是社會公認的賢能之士。現在，選舉業已結束，很可就這些希望作一總的檢討。

一般而言，這次的選舉，是台省有實施地方自治以來最有秩序而最能表現公平與自由意義的一次。政府在事前的充分準備，以及各項選舉法規的改進，都獲得了良好的結果。尤其值得指述的是，政府對這次選舉所一再表示的守法公正的態度，業已有效的糾正與防止了過去種種違法干預選舉的現象。我們曾屢次在社論上提醒政府，選舉事務必須超出黨派以外，一定要做到自由而祕密的投票，方能表現民主政治的精神。現在，事實證明政府在這次選舉的過程中，始終保持其超然公正的立場，實在是值得讚揚的。

在這次選舉中，國民黨籍候選人當選率高達百分之八十點四九，應是極可重視的結果。執政黨在選舉中的勝敗，是執政黨是否能够獲得人民擁護的最好的一面鏡子。執政黨在過去的選舉中不免有授人話柄的錯誤作法。因而，即使獲得了勝利，仍不足以折服失敗者；也引起了社會上的一種錯覺，認為執政黨之勝，在於執有權力之故，勝之誠為不武。但是，平心而論，這一次的勝利却是乾淨的，光榮的。為什麼？因為執政黨在這一次選舉中，表現了開



明與大公的作風。從提名辦法的改善到黨的禁止黨工人員參與選務、干預選舉，乃至於在競選期間對黨外若干候選人及助選者攻訐揶揄的容忍，莫不予選民以良好印象。執政黨以實際的表現贏得了選民的支持。

或曰，執政黨事多數人，能够較少數黨更有效的發動或組織選民，但這也是不盡然的。如果執政黨不得民心，那是發動與組織不了選民的。執政黨如果干預選舉，選民的反感便會很自然的表現於秘密投票上面，使表面上的羣衆與所獲得的實際選票成反比例。國民黨在這一次的選舉中，以堂堂正正的態度，作光明磊落的競爭，且在某些選區在提名名額上表示謙讓，投票結果，黨籍候選人却獲得歷次地方選舉的最高當選率，如此的勝利乃得自選民衷心的支持，是選民的自由意志所提供的勝利。

如此輝煌的勝利，對於執政黨是可與奮的，但也是可記取的好「教訓」。這教訓證明我們過去曾不斷說過的，執政黨爭取選民的光明大道便是走光明大道。國民黨是有悠久歷史，有廣大羣衆的政黨，一定要有大黨的風度與作法：一定是在民主法治方面作表率領導，黨才能鞏固及擴大其社會基礎。國民黨不應怕競爭，不要疑懼「反對」力量，民主的社會必有競爭，必有反對力量，這次的選舉對執政黨的最好「教訓」是，在競爭中求進步，在競爭中健全組織，必能在競爭中獲得勝利。我們深切希望，執政黨在這次選舉中所獲得的輝煌勝利，將使黨在領導中國的主法治建設中有更大的信心，有更積極的作爲。

這次的選舉，在當選名額九百二十九人中，新人達四百六十三人，爲總數百分之五十弱。新人紛紛出現的意義，是舊人的被選民所拋棄。可見競選議員並非把選票騙到手便萬事大吉。如果在任內不能有好的表現，甚至胡作胡爲，爲選民所齒冷，選民便不可能永遠受騙。這一事實對於連任及新任議員，都是極可警惕的。

許多新人的出來，當然有其代表性，有人對於議員素質的低落表示隱憂，但真正可擔心的仍不是議員的出身如何，學歷如何；而是議員們把代議士的職責，當作獵取私利的特權，這一情況若不能改善，即使個個議員都具有大專畢業的學歷，其智識程度便反足以助長如此的特權行徑。因此，我們毋寧希望許多只具有國校或中學程度的新議員，好好把握自己的代表權，認真在平民政治的意義上，多多反映基層大衆的意志，不可一朝當上議員，便把原來的出處忘記了，把原來對選民的允諾拋掉了。

檢討這一次的選舉，自仍有許多有待改進的缺點，舉如若干候選人及助選人的越軌言論，賄選與所謂「送圓行湯」以及選舉黃牛的活躍，便是很可注意的惡劣現象。候選人推荐監察員的辦法，也還未能有效的執行。尤其嚴重的，是選民投票率的反見低落。這要意味人民對政治的冷漠，便是地方自治的未盡人意。這是政府、人民、代議士三方面都要深切反省的事。

總結第五屆縣市議會議員選舉，我們覺得在守法、節約兩點都大有進步。但是，是否選賢與能，却仍有待當選者的表現。我們希望，政府與執政黨的努力，加上這一屆當選議員在任內的好好盡其職責，將可滿足選民的要求。從而，提高大家參與政治，行使「政權」的興趣與責任感；在將來的選舉中每一個選民都能不放棄其投票的權利與義務。

#### 四、陳振邦撰：第五屆縣市議員選舉順利完成（註八）

臺灣全省二十一縣市第五屆縣市議員於一月十五日舉行投票選舉，全省選民依照規定分別在一百四十九個選區，五千零卅六個投票所內，履行國民神聖的任務，選出縣市議員九百二十人，其中婦女保障名額九十一人。各縣市第五屆議會定於二月廿一日成立，第四屆縣市議員即於同日宣告任期屆滿。

本省自民國卅九年實施地方自治後，首屆縣市議員選舉。於卅九年七月二日分六期舉行，至四十年一月廿八日全部完成；第二屆選舉，經修改有關法令，於四十一年十一月十八日及四十二年二月十八日分兩次辦理選舉。第一二兩屆議員任期均為二年，至第三屆選舉，將議員任期改為三年，選舉仍分二次，於四十三年十二月十九日及四十四年一月十六日投票。至第四屆選舉，台灣省政府以分二次舉行，不僅浪費人力物力，於事實亦多不便，乃早准改為一次投票選舉，故本屆為本省實施地方自治後的第二次舉行一次投票選舉。

本屆選舉經登記公告之候選人，共有一千六百二十九人，由於議員名額較上屆減少九十六人，候選人數又較上屆多了八人，議員候選人之活動頗為熱烈，但這次的選舉由於辦理選務工作人員準備周詳，及候選人可自動推薦監察委員的監察制度建立，致選舉的進行一切均能順利，足證全省同胞對民主政治的認識，又更進一步，這是最值得國人欣慰的事。

## 五、略論台灣地方議會底改進（註九）

台灣省各縣市新選出的九百二十九位議員，已於二月二十一日分別宣誓就職，第五屆縣市議會亦經同時宣佈成立。這是台灣地方自治發展史底又一個里程碑，我們有表示一點意見的必要。

我們知道，縣市自治為民主政治之基石。而縣市議會健全與否，又關係地方自治工作之成敗得失。故而當前問題，我們應如何促使縣市議會臻於健全，實在是一項最為重要的工作。無可否認，今日台灣地方議會，在實施地方自治中並未發揮其應有的功能；而相反的，它底本身還存有不少的嚴重缺點。在這些缺點中，最具有普遍性並且最應該改進的，則有如次三點。我們希望新任議員能够及時注意。

第一、議員缺席問題。本來議員出席議會，是議員應盡的一項最起碼的職責，照說是不應成為問題的。但是本省地方議會，議員缺席情形非常普遍。甚至有的議會當會議進行時，議員席上人數寥寥，幾乎使列席議會的行政官員反多過出席的議員。這不是令人驚異的現象嗎？事實告訴我們：議員當參加競選之初，無不以服務忠誠相號召，而一旦當選之後，即連最起碼的職責都任意放棄。像這樣競選熱心開會則不熱心，正所以表現某些議員底人格成為問題，也證明他們當時競選底諾言，實乃一派詭言。我們站在選民立場，對這種情形，實不容忽視。

依照各民主國家憲法及有關法律規定，對於議員缺席都有處分辦法。譬如美國、阿根廷規定強迫缺席議員到會，否則，加以處罰；墨西哥對缺席議員扣發歲公費；智利、土耳其對未經准假而缺席者取消議員資格。凡此種種，都說明議員出席議會之重要，不可任其無故缺席。現在我國法律對此並無具體規定，而各會議事規則中也未對此有所提及。今當第五屆縣市議會成立之始，我們甚願有關方面能訂定此項法規，並望新任議員能够潔身自愛，先做到自我約束。否則，如任其泄沓成風，影響議會風氣，則無法向選民交代了。

第二、質詢時間問題。質詢權底行使，是議會底重要工具，也是議員底重大責任。教議員重視質詢，即是無可厚非的事。然而，檢討本省各縣市舉行會議時，往往對質詢時間耗費過多，有的議會在整個會期中，質詢竟有佔去大部分時間的情形。其實，這是很不合理的。因為，我們知道，議會有兩個重要的職權，一是消極的質詢權，一是積極的議決權。前者底作用在監督官員怠忽職守；後者底作用在表達民意制訂法律。這兩個職權，必須相輔為用，

纔能發揮議會底功能。現在把質詢時間佔去太多，便相對減少了議事時間。這樣對議決案件便不免草率從事了。因此，我們爲了改正這種不合理的現象，願今後縣市議會能適當的減少質詢時間，增加議事時間。

又議員質詢，常有濫用質詢權之事發生。譬如有的議員，動輒任意詆毀攻擊，致使被質詢人難堪；有的議員，質詢超出了範圍，忘掉自己底職權，有的議員，把質詢當成演說，既失之冗長，又失之寬泛，均使答復者無法答復。這也是很不好的現象。要知議員行使質詢權，向行政官員提出質詢，其目的乃在促使被質詢者對所提問題，作明確的答復。而進一步說，亦無非要求行政官員將事實真相，及一切利弊得失，透過質詢的方式公諸社會。很明白，一種任意攻擊詆毀或超越範圍或寬泛冗長之演說式的質詢，是絕不應該的。所以爲今後計，如何避免這類事件發生，也應一併注意。

第三、議員風紀問題。近幾年來，本省議員違法亂紀之事，不斷發生。根據具體資料：議員類型中，有所謂搗客型，即是在政府與人民之間週旋，憑議員身份而取利者；有所謂打手型，即好勇鬥狠聚眾滋事者；有所謂太保型，即強買強賣，以特權自視者；有所謂賭棍型，即以聚賭爲職業者；乃至還有所謂竊盜型、私梟型，形形色色的頑劣議員（本刊四卷二期「議員類型之分析」）。像這種情形，不但使整個議會蒙受惡劣的影響，而且對地方政治無異是一種阻力。因此，我們當本屆新議員就職之始，特別期望要以此等頑劣議員爲前車之鑑。同時，爲了對少數頑劣議員發生制裁作用，我們更希望各縣市議會都能自行成立紀律委員會，即對這類頑劣議員採取議會制裁方式。須知一個議會要能臻於健全，必須全體共同維護。而共同維護之道，首要之圖，便是對頑劣之輩作有力的制裁。要不然，如對頑劣者置而不問，則整個議會底聲譽便受到影響了。這也是值得特別警惕的！

以上三個缺點，能够改進，台灣地方議會纔有真正的進步。否則第五屆與第四屆乃至以前各屆並無差別，而只有形式的不同。希望議會及議員加以反省，有關方面加以注意。

#### 六、章貢撰：縣市議員選舉之檢討（註十）

台灣省第五屆縣市議員選舉，已於一月十五日舉行投票。各縣市當選議員名單，亦經依法如期公布。按這次選舉，已是多次地方選舉舉辦之後，究竟有無進步？這是一次重大的考驗。同時，政府對這次選舉，已盡其最大的努



力，究竟成效如何？亦應獲得一個確切的答案。所以我們當此次選舉全部結束之際，要提出一番檢討。

這裏分別從統計數字、選舉實情以及各方反映來說。

首先，就此次選舉之統計數字看，有三點可以提出來！

第一、本屆縣市議員，共已選出九百二十九人。其中新任議員為四百六十三人，連任議員為四百六十六人。連任議員雖較新任多出三人。但連任議員祇在台北市等七個縣市領先，而在其它十二個縣市，則新任議員已壓倒連任議員而佔優勢。另兩個縣市不分秋色。由此可知，本屆縣市議員選舉，新人當選率幾與連任相等。表明新人紛紛出現，舊人多被選民拋棄。選民對議員有了選擇，選民對選舉是絕對自由的，這是地方政治底民主色彩的具體表現。同時，也可使縣市議會發生新陳代謝的作用，含有進步的意義在。

第二、全省共有選民三百五十七萬六千一百八十六人，根據統計，其總投票率為百分之七十三點六。就各縣市投票率看，台東縣佔百分之八十三點二，為各縣市之冠。屏東、花蓮亦在百分之八十以上；其投票率最低為台北市，僅佔百分之六十。新竹、桃園兩縣亦僅超出百分之六十。雖然，這種比例，與各民主國家地方選舉論，台灣此次投票率並不算低。但是台灣上屆縣市議員之投票率為百分之七十八點三，而這屆投票人比上屆多增十七萬多人，而投票率却反而降低。這種原因何在？值得注意。雖然，關於這種情形，我們並無進一步的資料可為解說。然而，是否因上屆少數議員之劣跡，予人民以不良的印象而減少投票興趣所致？又本屆競選議員，學經歷及聲譽並不算高，是否此亦為人民減低投票興趣的原因？凡此等等，應該作成確切答案，以便針對問題加以改進。

第三、當選的九百二十九人中，國民黨佔七百四十七人，民、青兩黨及無黨籍者共為一百八十二人。國民黨籍當選之議員佔總額百分之八十點四九。查國民黨在第一屆縣市議員選舉全省應選名額八百一十四人中，佔百分之六十點五；在第二屆全省應選名額八百六十人中，佔百分之十四點七；在第三屆全省應選名額九百二十八人中，佔百分之七十五點一；在第四屆全省應選名額一千零二十五人中，佔百分之七十七點九。而這屆竟達百分之八十以上。可見該黨當選縣市議員之比例，逐屆增高。既證明該黨所提候選人為人民所歡迎，也表示人民對該黨竭誠擁護。再明白地說，由此可知民意之歸向了。但是正當此時，竟有所謂籌組新黨之行動，很明白，從此不可推知新黨底前途麼？



說到選舉實情，從開始辦理選舉之籌備，到選舉全部揭曉為止。大體說來，是令人滿意的，也是很進步的。歸結這次選舉進步，最大的原因，是因政府確已盡了最大的努力。舉凡在原則上和技術上都有極大的改進，各辦理選舉單位人員都能奮勉從事。舉例來說，政府採取候選人推薦監察員這個辦法，就是進步的主要原因。因為這樣，候選人底疑慮為之祛除，無從發生怨言。又如政府當局，在選舉前，一再宣示軍警公教人員不得助選的禁令，執政的國民黨並揭舉人才為貴、黨譽為重、民意為歸的目標，以決心辦好地方選舉為務。老實說，這次選舉是符合公平、公正、公開的原則的，值得我們欣慰和稱道。

又有關技術性的改進，其重要者，如選民以指模領票規定須二人蓋章證明，防止了冒領冒投的弊端。規定投票前當眾先行啓示票廂，免除了人民不必要的疑慮。嚴密管制選票超額印數額，使流弊無法發生。又如對辦理選舉人員，事先的講習，使能加強認識；事後的檢討，儘量找出缺失；凡此却是很好的表現。因此，辦理選舉人員實際上都能做到守法盡職，這就給予人民非常良好的印象了。

在此次選舉後，我們認為：有顯著改進者，有下列幾個具體事實：

第一、民、青兩黨在競過程中，始終與國民黨保持良好的合作關係，並表現了彼此互相尊重的態度，這是很可貴的。

第二、當選舉進行時，全省各地秩序很好，甚少糾紛發生。當選舉揭曉後，除幾件要求檢查廢票的事件外，幾乎未聞更壞的事件發生。這就與歷屆不同了。

第三、同額競選，不競而選的現象，已是大為減少。

根據這些實際情形，所以輿論一般反映很好。譬如一月十五日「聯合報」社論中就指出：『大體說，截至昨天，這次縣市議員選舉，從候選人申請登記開始，到候選人競選活動結束，這一段時間各方的表現，是相當成功的』。據「聯合報」歸納，這次成功底因素為兩方面：『一方面是政府對選政和選務原則性和技術性的改善。……：大消除了候選人和若干在野人士對政府辦理選舉的疑慮與誤會。另一方面是候選人和他們的助選員，能做到節約守法，沒有什麼人留下任何不名譽的紀錄，沒有什麼地方發生任何違反競選法令的糾紛』。這是很正確而合實際的說

法，爲一般人同有的觀感。

又民社黨主席蔣勻田表示：「他對選舉結果感到滿意，並對周主席在地方選舉行政方面的嚴肅和公正態度，表示稱贊。」青年黨祕書長王師曾說：「這次地方選舉的某些進步，是一個好現象。」（一月十七日英文「中國郵報」）青年黨臺灣省黨部主席林權敏表示：「由於政府和執政黨都有共同開明而明智的作風，使得這次選舉登記者衆多，競選助選活動的熱烈，政見發表會聽衆的踴躍，以及投票率之高，可以察覺這一次選舉的進步。」（一月十八日「徵信新聞」）從這些話中，我們便可獲知大家都認爲進步了。

然而，有些反調份子不然，他們以唱反調爲事，竟然於「選舉檢討座談會」後，發表不符事實的四點聲明。他們認爲政府辦理選舉不善，其中指出：「五屆縣市議員選舉，在表現上比較上一屆略有進步，但經我們詳細檢討的結果，選舉舞弊還是所在多有。我們對於政府未能防止，表示遺憾。」（一月二十三日「聯合報」）

其實，這是吹毛求疵。很明白，反調份子既說有進步，又說「選舉舞弊所在多有」。試問根據什麼證明呢？事實上，在選舉過程中既未發生糾紛，選舉揭曉後又獲得各界讚譽，這是有目共睹，從何證明爲「選舉舞弊」並誇稱「所在多有」呢？反調份子抹煞事實，一味唱反調，於此可見了。

說實在話，反調份子不表滿意，是不無原因的。因爲他們底所謂新黨在此次選舉中慘敗了。本來他們當初揚言要在這次選舉中，爭取三分之一名額當選，並由他們底頭目到處助選。而結果是，等於替他們同路人幫了倒忙，並未發生作用。茲舉基隆市爲例：「基市……國民黨仍獲壓倒性的勝利，二十席中獲得十八席。由「新黨」人士高玉樹、郭國基等支持者，全部落選。」（一月十七日「徵信新聞」）如此慘敗，安得不諉過於「選舉舞弊」呢？

當然，就事論事，我們不以反調份子的說爲然，並不意味着此次選舉圓滿無缺。相反的，我們認爲在此次選舉中，也仍存在若干局部性的缺點。但這些缺點中，最令人不滿的，首先便是新黨人上底違法行爲。

誰也知道，在此次縣市議員選舉中，所謂新黨人士組織了職業性的「助選團」。他們自北而南，處處兜攬助選生意。他們不問當事人底意願，硬性替某些人「助選」，有的人並曾予「助選團」以難堪。但是這些，我們都可置而不論，問題是他們居然表現了幾件最爲惡劣的事實。

第一、故意抵觸法令底規定。例如他們原登記爲某一候選人底助選員，却又要違反規定越俎代庖替其他人助選。對於監察小組糾正制止，竟然置之不理，蓄意破壞法令，製造事件。

第二、在助選演講時，惡毒攻擊政府以及國民黨，並挑撥政府與人民間底情感。像這種情形，不顯然是違法亂紀，存心破壞選舉麼？然而，我們認爲有關當局，對此並未能作有力的取締，這是值得檢討的，也是下次選舉時，必須密切注意改進的。

其次，在此次競選期間，傳聞仍有少數類似賄選之事發生。據一月十七日「徵信新聞」說：『儘管政府三令五申呼籲候選人節約守法，不得以金錢實物或其他財產上之利益期約給與投票人，但賄選花樣却在翻新，以肥皂、味素、香烟賄選，猶爲小焉者，即專以銀彈攻勢爭取選票者亦有。』又『北港鎮在競選緊張期中，該鎮幾個大百貨店的毛巾、肥皂等日用品被搜購得淨光，尙有大批期貨未交。這些「期貨」交貨日期，正是投票的前夕。』（一月十五日「聯合報」）這是此次選舉中的一大恥辱。我們主張，今後應鼓勵人民檢舉，絕不容這類賄選事實，再度出現。

再關於候選人推薦監察員，本爲一項最有意義的新辦法。照說各候選人應照規定推薦，但實際上有的沒有做到。而當投票開票時，甚至有不少監察員未到場執行任務，致使監察小組以大批大專學生遞補。這種情形，大概祇有台北市一個地區如此，今後應如何設法改進，值得研究。

最後，要說的是國民黨台北市黨員提名決策的改變。此雖國民黨內部問題，但亦有不良影響。按國民黨黨員競選台北市議員，原決定黨內提名，却因未被提名黨員底抗議和指責，終於改變爲自由競選。而這一結果，便造成競選步調底紊亂，引起部份黨員不滿，這就蒙受不良影響了。因此，我們當檢討此次縣市議員選舉之際，並藉此寄望國民黨對於此次決策不定的真正原因，能加以追究。有人說：決策被迫改變的真正原因，是由於「假提名選舉」辦理不公。此事如果屬實，這就應該追究責任了。

總之，就以上所述，我們對於第五屆縣市議員選舉，大體上是相當滿意的。但此次進步的獲得，嚴格地說，歸因於政府當局努力者多。而對候選人、選民說來，則仍有不够之處。本來選舉是政府、政黨、候選人以及選民應共

同協力的事，絕不可僅靠政府一方面的努力。因此，我們爲了使今後地方選舉能够更臻健全與進步，必須各方配合，共同努力。

#### 七、冷眼看縣市議員選舉（註十一）

台灣省第五屆縣市議會議員選舉，於一月十五日在全省二十六縣市同時舉行投票。在本刊本期出版與讀者見面時，九二九位各縣市議員已分別在二十一縣市的選民抉擇下產生出來，担当縣市代議士的任務。

行使選舉權，對於在台灣的公民已經有十年以上及許多次的實際經驗，不但毫不陌生，而且運用起來已經相當的嫺熟。現在不妨重溫一下台灣省實施地方自治的歷史。台灣實施地方自治，開宗明義第一章就是選舉縣市議員。

那是民國三十年的事，在那一年的七月二日花蓮縣首先選出第一屆縣議會議員三十四名；緊接着就是台東縣議員的選舉；嗣後各縣市的第一屆議員相繼選出；至四十年一月二十八日及四十二年二月八日全省廿一縣市分兩次辦理改選，議員任期仍爲兩年。至於第三屆選舉仍然是分兩期辦理改選。第一期在四十三年十二月十九日投票，第二期則在四十四年一月十六日投票。不過，議員的任期已因選舉法規的修正，而由兩年延長到三年。第四屆（即上屆）縣市議員選舉又進了一步，將前三屆的分期辦理選舉改成合併統一在一次舉行投票，那是在四十七年一月二十日完成的。

#### 本屆特別慎重

本屆（第五屆）縣市議會議員選舉，因爲是地方上三年一度的大事，而爲國人對民主政治表現其興趣與熱情之最大考驗，所以政府及執政的國民黨當局都非常重視，而在辦理選舉事務上力求其自由、平等與公正，期使本屆選舉能做到比歷屆更開明更完善的境界，這毋寧是一種可喜的現象。比如說：政府爲了使選舉投票的結果做到「少漏少錯，無私無弊」的地步，這一次特別改善了選舉監察制度，使每一位參加競選的議員候選人都可以推荐投開票所的監察人員若干人，坐鎮每一個投票處所實施監察的責任，俾使選舉的結果能昭大信於公衆，而一掃過去「包辦選舉」的流弊，這種襟懷與觀念的進步是值得鼓掌的。又如國民黨當局在此次輔導黨員競選政策上，採取較放任的以



自由競選爲主的方式，在全省二十一縣市所屬的一四九個選舉區中，百分之八十的選區，該黨未予提名而任由黨員自由參加競選，僅有百分之十的地區「全部提名」，而另外百分之十的地區則採取「提名不足額」及「局部提名」的方式。此一決策之宣佈確使黨內外及社會人士觀感一新，咸認是一項較爲開明與進步的舉措。因爲在自由競選的地區裏，使國民黨員及黨外人士均可以各人本身的力量公平競爭，鼓舞了競選人的興趣和勇氣。而在「局部提名」及「提名不足額」的地區裏，更有鼓勵社會公正賢能人士出而競選的作用。國民黨的地方黨務負責人曾經對自家人士表示過「贏得選舉容易，贏得人心不易」。這種想把選舉辦好的觀念也是可以豎起大姆指的。

不過，想辦好選舉是一回事，而事實上這次競選的情形則又是一回事。

#### 情勢較爲熱烈

這次參加縣市議員競選的人數，全省二十一縣市登記的一共有一、八一一人，逐鹿九二九個議席，競選的態勢與活動遠較上一屆爲熱烈，在理論上講，足以象徵國民對政治興趣的普遍提高，應該是可喜的現象。但我們從下面一張統計表上分析一下歷來各屆縣市議員選舉的投票率，却不能不對上述的觀點發生疑慮，那就是，選民的投票率，剛好與部份人的競選熱勁朝相反的方向發展，這一現象是不很正常的。

選民興趣的低落，只有一個理由可以解釋，那就是廣大社會中的許多人，對於他們投下一票所選出的民意代表，逐漸失去了信心，因此竟懶得去行使他們自己公民權中最主要的選舉權。爲什麼會這樣呢？

#### 選民情緒低落

①選民對於自己投票所選出的民意代表，在議會中的表現及其所行所爲，大爲失望。因爲有不在少數的議員，在當選以後，立刻把競選時的諾言，忘得一乾二淨。他們對地方公益、民衆福利等問題漠不關心，而在議會上毫無建樹。反之，對自己有利的事，則不惜用一切卑劣手段去爭取，甚至有些人收受「紅包」而爲不肖官員護航，有的人竟爲流氓地痞乃至茶室妓院作「保鏢」。這些議壇上的敗類，雖然不能以偏概全，但足以影響到整個民意代表的清譽。久而久之，使選民們深惡痛絕，對議員們失去了信心，連帶的提不起投票的興趣。

②縣市議員教育程度的水準日低，也使得許多選民羞於「捧場」。根據非官方統計資料，在上（第四）屆縣市



議員當選人中，大專程度的佔二二三人，中學程度的三九五五人，小學程度的三九五五人，其他一二九人。而本（第五）屆候選人的教育程度則大為降低，例此台北縣的一二三人中，大專程度僅十一人，中學六八人，小學四四人。台中縣七十八人當中，大專僅六人，中學三十七人，小學三十五人。大專程度的議員日益式微，足以說明議員的水準日低。如果一些不學無術、認事不清的人一旦當選議員，安能克盡民意代表的職責？！

### 實在令人心冷

③每次選舉中，候選人或助選人中，摻雜有一些平日言行乖張卑劣，為社會所不齒之徒，乘機活動其間。例如這次台北市的候選人之中，就有曾因囚禁髮妻，大鬧國民大會而騰笑社會的某位新聞人物；助選人中也有偽造文件，與民防單位勾結歛財舞弊，經法院二審判決的罪犯；更有吞沒孤兒寡婦的恤金，被自己胞兄弟檢舉而不齒於人的光棍。這些人平日早已穢名四播，而在競選助選活動中又大多違背法令，製造紛擾，怎不使一些潔身自愛有良知良能的選民，為之心冷消極而失去了投票的興趣？

選舉是一面鏡子，而選民投票率的高低，足以反映國民對選舉的熱情與興趣。一般認為「辦好選舉」，不能僅以辦理選務「弊絕風清」為已足，應該更進一步使選舉成為全民關注的熱潮。根據過去經驗，如何提高候選人的水準？使忠貞敢言之士多登議壇？如何取締競選助選者之不當言行？應該是辦好選舉更切要的措施。

各縣市議會議員選舉統計表

屆別	候選人數	當選人數	當選率	投票率
第一屆	一、八三一	八一四	44 %	85 %
第二屆	一、八六九	八六〇	46 %	84 %
第三屆	一、六〇〇	九二八	58 %	80 %
第四屆	一、六三〇	一、〇二五	63 %	78 %
第五屆	一、八一	九二九	52 %	(未知)

註一：民國五十年一月十六日「中央日報」。

中華民國五十年 一月十五日

中華民國五十年 一月十六日

一四八

註二：同註一。

註三：民國五十年一月十日「徵信新聞報」。

註四：民國五十年一月十六日與二十一日「中央日報」。

註五：同註一。

註六：民國五十年一月十五日「中央日報」社論。

註七：民國五十年一月十八日「徵信新聞報」社論。

註八：「時事教育資料」第四十一、四十二期，民國五十年一月二十五日。

註九：「政治評論」第六卷第一期社論。民國五十年三月十日。

註十：「政治評論」第五卷第十一期，民國五十年二月十日。

註十一：「時與潮周刊」第五十四期，民國五十年一月十六日。

十六日 蔣總統特派李迪俊為中華民國慶賀巴西合衆國總統就職典禮特使。（註一）

中國國民黨蔣總裁主持該黨中常會，討論四國外長會議事宜。

蔣總統本日上午以中國國民黨總裁身分，主持該黨中央常務委員會，討論我國參加四國外長會議有關問題。

外交部長沈昌煥曾在會中，報告外長會議籌開期間磋商之經過，以及將來可能獲致之結果。沈部長在常會中，以較長的時間，分析四國外長會議可能觸及之問題及對外長會議之展望。沈外長認為此次外長會議，在時間上及開會之地址，均極合適。

本日之會議，歷時三小時。（註二）

蔣總統夫人蒞臨中華婦女反共抗俄聯合會國防部分會新春聯歡會致詞，並親



## 自頒獎與該會工作人員。

蔣總統夫人偕陳副總統夫人，於本日下午五時四十分蒞臨參加婦聯會國防部分會在三軍軍官俱樂部舉行的新春聯歡會。蔣夫人曾在會中致辭說：剛才聽到羅總幹事的報告，知道你們過去一年來所做的工作，都很有價值，這是大家努力的結果。

蔣夫人繼勉勵全體與會人員。她舉出利比亞大力士安狄士失敗的故事，並說明其失敗的原因，在於被人發現他力量產生的來源是由腳踏在地上所來的，故當其對手將他抓懸於空中後，他便被擊敗了。你們腳踏實地的去做，就是你們成功的祕訣，婦聯總會有國防部這一個分會，感到很驕傲，也很高興。蔣夫人認為力量最大的來源，就是上帝所給我們每一個人的能力，希望大家真正去領悟耶穌基督的精神，好為國家、社會、家庭多貢獻些力量，也可更瞭解做人之道。

蔣夫人並勉勵在座人員，要把眼光看得更遠更廣，認識世界的現況和潮流，不要以既得的知識為滿足，也不祇要研習外國文字，還要研究中國的古書，使得知識有進步；同時，更要充分發揮愛性，不但為軍眷服務，更要推及全國國民。蔣夫人最後並預祝該分會的工作，今年要比去年進步得更大。

蔣夫人致辭畢，即親為該分會工作得力人員頒發獎章或獎品，獲得獎章者是：常委徐彭禮立、組長許王愛媚、林麋蘊文、常委羅王雪英、蔣徐漢英、總幹事羅着梅；獲得獎品者是：常委徐彭禮立、組長許王愛媚、林麋麗娟、柳盛鐘源、王尤月英共十人。（註三）

## 菲律賓總統賈西亞發表聲明，歡迎中、韓、越外長。

菲律賓共和國總統賈西亞，本日發表聲明，歡迎中華民國外長沈昌煥、越南外長武文敏、韓國外長鄭一亨。聲明說：

中華民國五十年 一月十六日

「本人誠心希望，他們留此期間能感愉快。他們對共同有關問題的友好磋商將有豐碩的成果與收穫。」（註四）

## 行政院副院長王雲五發表學術講演，提出六種求學方法。

行政院副院長王雲五，本日下午應台灣省立師範大學國文學會之邀，在該校禮堂以「舊學新探」為題，作學術講演。

王副院長首先以他自己經過多次試驗的六種求學方法，告訴在座的六百多位師大的青年學生，供他們參考：這六種方法是：一高樹鳥瞰，二從細處着眼，三淘砂見金，四貫珠成串，五窮究真象，六廣闢新路。

王副院長說：在他應用這六種方法研究學問時，尚不知道科學方法是什麼？但這六種方法都是很合科學方法原則的，因此他稱為是一種無意中得來的科學方法。王氏指出：做事、做學問方法都是一樣的，要應用科學方法來處理。提倡科學方法最早的是英國的培根和法國學者們，他們很巧合的都提出四個原則。培根的四項原則是：1. 盡量搜集可靠的資料，而且是自己親證的資料。2. 將資料按性質分類後列表。3. 以自己表列的資料和其他的資料再加以比較分析。4. 比較結果做成假定的結論，再加以研究比較。這四項原則簡單的說便是觀察、分類、比較、推論。法國學者的四項原則是：1. 對任何事物不相信他是真的，除非找不到可疑之點（求真），2. 對解決問題不要整個解決，要分類剖開（分析），3. 分析問題先易後難，4. 把有關資料全部搜集（歸納）。王氏說：他發明的四角號碼檢字法，也是一種無意中得來的科學方法，經過多次的搜集，把各種號碼試驗應用，再以數字分析，後來再用想像（幻想），英國學者曾說過，凡事不經具體研究，結果是空虛的，經過研究而不加以想像，結果是貧乏的，因此我經過研究之後，便去幻想，因而發明了四角號碼檢字法。

王副院長對他經過多次試驗的求學方法加以說明：「中國舊學浩如烟海，使我們無從入手，但只要應用目錄學把類別搞清楚，便可以有条不紊，找到所需要的東西。研究中國舊學需要從目錄學開始。王氏說：他過去負責商務印書館館務時，商務有一所藏書樓，量與質遠比任何圖書館為多為好，那時有中國書五十多萬冊，外國書六十多萬

冊，外國書分類較容易，中國書分類便很難了，他經過幾年的研究，創造中外圖書統一分類法。他說研究中國舊學，便會知道中國舊學的零亂，必須要懂得分類，才能有入門的希望。這便是所謂高樹鳥瞰，猶如我們到一個陌生的地方，坐飛機臨空俯瞰，便可以對那個地方有一個大概的輪廓，研究中國舊學便需要用這種方法。

研究中國舊學一定要做索引，一部五十條目錄的書，索引可以做到二、三千條，從索引中去找尋我們所需要的，可以減少很多時間。王氏讚揚開明書店所做的廿五史索引，是很好而有用的。在舊學中目錄範圍較大，若無索引，只有目錄，很多材料無法從零亂中找到，有了索引，很多材料便可以輕而易舉的找到。：中國舊書要用淘砂之法，才可找到一些材料，如子部之類，都是零碎的東西，有些有用，有些是無用的，要從浩如烟海的舊學中找尋有用的材料，便如淘砂見金。

王氏說：中國的舊學也是沒有系統的，要多方找尋材料予以貫通才行，他說許地山先生曾經花了四年多時間，才找到八萬字的資料，從各種舊學中找尋材料，予以貫通，便是作品，如果不是從各種零碎的舊書中找尋可用的材料，而將某一書照抄，便不是作品，而是抄書。做研究工作要存疑，不要相信人家的話，有懷疑便會去研究比較，從客觀上便可得到真象。中國版本書，有許多一看就知道其底細，但有許多是不會知道的，便要設法去求真，譬如南北宋的版本，字體相同不容易分，便需要從皇帝的名字避諱上去下功夫。（註五）

註一：「總統府公報」第一一九三號。

註二：民國五十年一月十七日「聯合報」。

註三：民國五十年一月十七日「中央日報」。

註四：同註三。

註五：同註二。

## 十七日 外交部長沈昌煥啓程赴菲律賓，參加中、菲、韓、越四國外長會議。

爲出席在菲律賓共和國首都馬尼拉舉行的中、菲、韓、越四國外長會議，我國外交部長沈昌煥偕同

中華民國五十年 一月十七日



隨員六人，於本日中午十二時十五分，搭機赴菲。沈氏行前發表一項書面談話，指出外長會議之目的，在檢討當前共產主義所引起的緊張亞洲局勢，他希望此行能將我國反共經驗，提供與會各國參考。

### 沈外長的聲明全文如下：

「本人此次前往菲律賓，參加在馬尼拉舉行之中、韓、非、越四國外長會議，自當秉承政府指示，悉力以赴。四國外長會議之目的，在檢討當前因共禍所引起之緊張亞洲局勢。本人希望此行能將我國在長期抵抗國際共產侵略過程中所獲得之經驗，儘量提供與會各國參考，俾我國對於維護亞洲安全及和平，可以有所貢獻。」

「戰後亞洲國家雖備受國際共黨之荼毒，然由於彼此間尚缺乏充分之聯繫配合，未能堅強地團結一致，因而給予共匪以可乘之機，我國與韓、越、非三國邦交素篤，且反共立場相同，安危與共；此次四國外長之聚首一堂，交換關於對抗共產侵略之意見，實乃一極具歷史意義之大事，且亦為亞洲自由國家間進一步大團結之開端。」

「中菲兩國具有悠久睦誼，本人甚盼能藉此次赴菲之機會與菲國朝野人士及旅菲中國僑胞交換意見，俾中菲兩國之友好關係，益臻鞏固。」

本日隨同沈外長赴菲出席會議者，有外交部顧問李士英、外交部亞東司司長繆培基、情報司司長沈劍虹、經濟專家沈觀泰、國防部助理參謀次長杜龍潭、及外交部祕書吳文輝。前往機場送行者有黃季陸、唐縱、蔣經國、陳雪屏、周書楷，外交部各單位主管，及各國駐華使節莊萊德、羅慕斯、白善燁、宋達宏等共一百餘人。

菲外長抵菲後，菲律賓外長賽拉諾曾至機場迎接，我國旅菲華僑社會代表多人亦至機場歡迎。（註一）

### 外交部長沈昌煥謁見菲律賓總統賈西亞，面呈蔣總統函。

我國外交部長沈昌煥，於本日晚間在菲律賓共和國首都馬尼拉市謁見菲國總統賈西亞，以蔣總統親筆函面遞賈西亞，並代表蔣夫人向賈西亞夫人致候。賈西亞請沈部長，向蔣總統和蔣夫人代為致意。

。(註二)

註一：民國五十年一月十八日「中央日報」。

註二：同註一。

十八日 蔣總統特派張廷休為五十年特種考試司法人員考試典試委員長。(註一)

中、菲、韓、越四國外長舉行會議，以檢討亞洲緊張局勢，促進自由國家團結。

中、菲、韓、越四國外長會議，本日在菲律賓首都馬尼拉舉行，以檢討亞洲緊張局勢——共黨在亞洲日增的威脅，具有爆炸性的寮國局勢，以及美國對亞洲的政策，特別是影響亞洲安全的各種安排等問題，並討論各自由亞洲國家組成一個聯合陣線的可能性，以促進自由國家的團結。

本日出席會議的四國外長是：中華民國外交部長沈昌煥、菲律賓外交部長賽拉諾、大韓民國外交部長鄭一亨、越南外交部長武文敏。(註二)

附錄：

#### 一、亞洲四國外長會議(註三)

我中華民國外交部長沈昌煥、大韓民國外交部長鄭一亨、菲律賓外交部長賽拉諾與越南外交部長武文敏，定於今日起在菲京馬尼拉舉行為期兩天的會議。亞洲民主國家年來外交活動頻繁，各國政治領袖和外交官員間的相互訪問，業已屢見不鮮，而像這樣多國家的外長相聚一堂，舉行會議，却還是第一次。因此，國際間對於這個會議，也就特別注意。

四國外長商談一些什麼問題，由於會議召開得很匆促，有關國家均未見正式發表會議的議程，我們自然難以揣測。但中、韓、菲、越四國都是亞洲堅決反共的國家，而俄帝共匪集團又正在亞洲展開猛烈的侵略擴張行動；寮國的戰局越來越複雜，韓國、越南和台灣海峽的戰爭一觸即發；泰國也站在戰爭邊緣；柬埔寨已自動向共匪一邊倒；

中華民國五十年 一月十八日

中華民國五十年 一月十八日

一五四

在共匪威脅下的緬甸總理宇努，本年初引狼入室，邀請周匪恩來率領着黨、政、軍、經、文化、宗教、社團各方面的大小匪特四百多人到緬甸去訪問，並接受共匪三千萬英鎊的貸款，以賤價出賣了緬甸獨立和中立，投入共匪懷抱；而印尼的蘇卡諾政府最近也接受蘇俄大批的軍援貸款，進一步依附共產集團。面對着亞洲這樣的緊急情勢。四個反共國家的外長如果檢討一下世界大局和自由亞洲的共同安全問題，當然是切情近理的事。

由於寮國戰局因蘇俄及其中、越附庸的積極支援寮共叛軍而日益惡化，承諾保障越、柬、寮安全的東南亞公約組織，雖迭次會商對策而意見紛歧，美國和亞洲的盟邦因受到牽涉而無法採取有效的行動，令人深感失望。寮國問題是戰爭問題，俄帝共匪既然發動軍事侵略，自無循政治談判途徑解決的可能，蘇俄之所以串通若干親共國家揚言召開國際會議，目的顯然在於掩飾其侵略行動，為寮共叛軍爭取時間，並阻止寮國政府獲得國際間進一步的援助，使寮國在邊打邊談中淪入鐵幕，那時候，國際會議若非不歡而散，便只有承認寮國淪亡的既成事實而已。我們希望四國外長會議能够揭發俄帝共匪在亞洲的侵略陰謀，會商具體的對策。

東南亞公約組織的任務，在於確保東南亞的安全，而寮國的命運如何，對於這個區域安全組織的價值，可以說是一個無情的考驗。假如有關盟邦竟終於坐視寮國的被侵略者吞噬，則俄帝共匪將放膽繼續前進，下一個目標可能就是越南。一旦越南遭受攻擊，其攻擊的方式仍將是由越共出面發動所謂「內戰」。那時候，我們預料有些會員國又將反對東南亞公約組織採取聯合行動，履行其保障越南安全的諾言，因為寮國的被犧牲，已經有例可援。局勢若不幸演變到這種地步，我們真不能不懷疑，東南亞的反侵略防線，如何能够免於解體；自由亞洲和人民對美國之為可靠盟友的信心，如何能够繼續保持。美國是自由世界的領導者，也是東南亞公約組織的有力支柱，即將就職的總統當選人甘迺迪先生，一定會注意到東南亞聯盟的重要性，並了解自由世界各國政府和人民對美國的信賴，是美國在反共反侵略鬥爭中一筆最大的資本。四國外長會議對於如何支持東南亞聯盟，消除自由亞洲各國人民對美國的疑慮，似應作為重要的議題之一。

反共反侵略鬥爭是全球性的，自由世界必須結成一體，我們亞洲國家從未低估歐洲戰場的重要性，也希望歐洲國家看清楚共產集團目前正迫使民主陣營在歐洲以外的戰場決戰。任何軍事家都知道，必須把優勢的兵力集中到主

戰場的決戰點上，纔能擊敗敵人，贏得全面的勝利。我們認為，一成不變的歐洲第一或亞洲、非洲、美洲第一的觀念，都是錯誤的，正確的觀念是敵人展開戰略攻勢的戰場第一。希望四國外長會議能夠加強亞洲反共國家的團結，爭取西方民主國家對亞洲戰場的積極支援，共同努力在主戰場上打擊主要的敵人中共匪幫，以維護整個自由世界的和平與安全。

## 二、亞洲外長會（註四）

亞洲四個堅強反共國家於一月十八、十九兩日在馬尼拉舉行外長會，參加的有中華民國的外長沈昌煥、菲律賓外長賽拉諾、大韓民國外長鄭一亨、越南共和國外長武文敏。這個被稱為「亞洲國家小型高階層會」的集會，雖然會期僅兩日，也無特定的議題，但其坦率而誠摯的會商，以檢討亞洲目前局勢，對促進亞洲反共國家的團結合作將大有裨益。

這次會議的召開由菲律賓發起，在時機上正當寮國危機嚴重，而東南亞公約組織對此無能為力，各方希望能以另外的途徑援助寮國抵抗共黨侵略，因而對四國會談極為重視。就目前情形看，四國外長自不會在一次集會中即對有關的重大問題作具體的決定，但這次會議無疑的已為今後進一步的合作團結，以奠定良好基礎，以此次會議為基礎，加強四國的團結，並擴大其範圍，可望形成亞洲強有力的反共聯盟，用以有效的阻止共黨對亞洲地區的滲透和侵略。

中、菲、韓、越四國是亞洲堅強反共的國家，四國之間邦交敦睦，合作密切，元首和高級官員間的相互訪問，來往頻繁，同時各國對團結亞洲反共國家一事亦久在倡導推動之中。如早在三十八年，我將總統即曾訪問菲、韓，促進合作反共；四十年十二月，韓戰激烈進行時，總統曾有組織亞洲聯軍的倡議；四十二年三月，越戰轉緊，總統又有團結亞洲自由國家，組織反共聯盟之議。此外韓國方面對東北亞聯盟的倡導，菲律賓對擴大東南亞公約的熱心，亦都顯示各國對團結反共的重視。至於民間的聯合反共努力，則早有亞洲人民反共聯盟成立，而中、菲、韓、越均為最熱烈支持的會員國。

四國雖久有合作團結，共同抵制共黨在亞洲侵略擴張的目標，和若干促成團結的努力，但由四國外長集會，研商共同有關的問題這還是首次。而這次會議之迅速召開，實受寮國問題的影響。

中華民國五十年一月十八日



在共黨公然直接支援寮共及親共武力，企圖奪取寮國政權，赤化寮國的情形下，東南亞公約組織竟因各國意見不一而不能有所行動。東南亞公約組織以防阻共黨對東南亞的擴張侵略為目標，寮國和柬埔寨、越南又是在公約組織的防衛區之內。寮國受到了侵略威脅，東南亞公約組織應該採取有效的行動，以保障寮國的安全。在美國的促請下，東約組織曾對寮局一再會商，但却一籌莫展。

這證明東南亞公約只是一個空虛的機構，不能有效的抵制共黨的侵略，對東南亞公約的失望，是促成這次亞洲反共國家外長會迅速召開的直接原因。

東南亞公約組織成立於一九五四年九月，時當日內瓦協定成立，越南被分割之後，東南亞有關國家乃訂立馬尼拉公約，謀以集體力量維護東南亞安全，不使受共黨侵略。但事實上該公約在組成和安排上就已存有重大弱點。其一是公約組織的重要分子如英國等，對亞洲共禍向持較為漠視態度。他們怕引起戰爭，尤不願為亞洲的反共而戰。在韓戰中，英國處處牽制美國使其不能採更堅強有效的戰略，在越戰緊急中，美國亦作採取行動的準備，也因受英國的牽制而罷，結果乃有越南之被分割。

在東南亞公約中，英國對美國又起牽制作用，英國認為寮國的中立化較之其出現親西方的政府為「有利」，而自康立政變，溥瑪政府標榜中立以來，英國迅予承認，且直到現在溥瑪已流寓柬埔寨，但英國仍未承認新政府，却贊成俄共所提合開國際監督委員，以求解決問題。因其如此，美國雖積極準備，再三指責共黨侵略寮國，而東南亞公約却不能有所行動。軍事聯防性組織，主要會員之間在基本立場上有歧異，自難望其發揮實際的效用。

東約組織八個國家中，只有泰、菲、巴基斯坦三國是東南亞國家，其餘澳、紐在南太平洋，處於第二線，而美、英、法三國只是利害相關國家。在公約成立之時，由於英國等已承認匪偽政權，和怕捲入紛爭，竟不願中、韓等堅決反共國家參加，而以北緯二十一度三十分為北界。至於越南，則因受日內瓦協定的限制，不能與他國結盟，因而亦不能參加。堅決反共國家多未參加，這是東約組織的不夠堅強健全處，也是今日在寮國危機中所以表現軟弱，而被嘲為「紙老虎」的主要原因所在。

中、菲、韓、越四國外長會之特別受重視，四國咸具反共決心及擁有強大兵力是一重要因素。中、韓兩國，國



土被共黨偽政權所分割，共黨是兩國死敵，反共復國，完成統一是一全國上下一致的目標，反共立場之堅定，爲世人所共知其信，越南國土亦被分割，且境內仍有叛共滋擾，越南在內外兩方面均受共黨嚴重威脅，其反共立場亦極堅定。菲律賓內部早有叛共活動，而非國朝野對共黨侵略野心，及共黨在東南亞發展對菲律賓所構成的威脅認識甚爲深切，因而一向爲東南亞公約組織中反共最堅定的一員，在寮國危機初起，美國準備行動聲中，菲方曾表示如有需要，願意出兵，其果決可見。

最受重視的，是這四國擁有一百五十萬左右的精兵，是自由亞洲最強大的武力。同時四國又都與美國有軍事防務關係，一旦採取行動，可望獲得強大的美國第七艦隊、機動陸軍和海軍陸戰隊的支持。四國兵力簡況如下：

中華民國約有六十萬武裝部隊，具有良好裝備和高度訓練，並有富於作戰經驗的強大海空軍配合。

大韓民國的武裝部隊約七十萬人，訓練良好，戰力堅強。

越南兵力約十六萬人，有對共黨長期作戰的經驗。

菲律賓的常備軍約五萬，另有警力和海空軍，同時擁有受過訓練的後備武力。

四國兵力合計約一百五十萬，其中大韓民國與中華民國是自由亞洲各國中兵力最強者。如情勢發展到必須採取行動，則此四國自將爲堅決而有力的支持者。

亞非四國外長的兩日會商，是在「最誠懇和不拘形式」的氣氛中舉行，爲反共國家的合作團結作奠基的工作。現在一時還不可能望其有具體的決定和措施，但就會議進行中各方所表示的意見，亦可略見其未來的可能發展。

菲律賓國防部長桑托斯曾發表談話，主張擴大東南亞公約組織，將中、韓、越三國包括在內，以加強東約地區防衛情勢。就原則來說，這是使空虛的東約組織強化的最有效步驟，但在事實上連東約中反共立場較堅定的泰國、巴基斯坦都避而不願參加這次馬尼拉會議，要使英國等同意擴大公約，實不可能。因而四國的合作如有進展，則以出現新的反共陣線的可能爲較大。

韓國外長贊成亞洲國家間建立更堅強的關係，中華民國外長曾在會中對東南亞問題提出某些具體建議，越南則更關切共黨對寮國的不斷干預。綜合來看，這次外長會是在友好的基礎上廣泛的協商各種均有團結一致，以便應付

共黨威脅的共同願望，一個東亞的反共新陣線可望在此次馬尼拉會議中胚有肇端。一如韓國總理張勉所表示，這次外長會不能立即產生具體的公約或協定，但在具有共同願望下，繼續以外長會或最高階層會協商，一個不具形式，而能確實團結合作的反共陣線可能逐步形成而加強。

再進一步分析，美國新政府的對亞洲新政策，將對四國會談未來的發展具有影響力。美國新政府的亞洲政策，如傾向於受英國影響，與共黨作若干程度的妥協，以求緩和情勢，則將不顧反共國家的堅強立場，影響其可能的妥協安排。如美國認為抑制共黨對東南亞的侵展必須採堅強立場，四個反共國家的合作自為其所期盼，亦為其堅強立場之有力支持者。對美國的新政策，我們不願多作臆測。惟從另一方面看，四國外長會之急促的於美國新政府就職前召開，亦有關切美國對亞洲新政策，而希望以團結合作，促請美國新政府重視其亞洲盟邦立場之意。

至於寮國問題，是促成這次四外長會的重要因素，亦為會議中所最關切研討的問題。不過日前寮局暫陷僵持凝滯，如無意外的演變，寮局仍可能走上妥協，儘管妥協的後果堪慮，但在趨向妥協中，四個反共國家亦無可為力，而只有以最大的關切注視其發展。

綜括以上所述，對這次馬尼拉四國外長會的產生及發展可簡約的歸納為下面幾點：

一、亞洲反共國家久有合作團結的願望，這次又受東約組織對寮局無能為力的影響，更增加了反共國家合作的需要，因而有馬尼拉外長會的召開。

二、與會四國原有密切的邦交，會議在和諧誠摯的氣氛中廣泛交換意見，以為未來進一步的團結奠基。而這次會議將暫不會有具體的協定或形成一種組織。

三、這次會議作了良好開始之後，今後可能繼續以類似會議協商，逐步形成一個東亞反共新陣營。

四、四國對寮局極關切，但在目前還不會有何具體的建議或步驟。

五、亞洲反共國家團結的加強擴大，將受美國新政府對亞洲政策的影響；同時四國的合作亦將有促使美國注意其亞洲反共盟邦的作用。

## 交通部公布「外國航商借調中華民國船員赴國外服務辦法」。

爲解決船員就業困難，輔導就業，保持技術，儲備人才，並應外國航商之需要，交通部特訂定「外國航商借調中華民國船員赴國外服務辦法」，於本日公布施行。全文如下：

第一條 爲解決船員就業困難，輔導就業，保持技術，儲備人材，並應外國航商之需要，特訂定本辦法，外國航商借調中華民國船員赴國外服務，依本辦法之規定。

第二條 本辦法所稱外國航商，指與中華民國有外交關係國家之航商。

第三條 外國航商借調船員，應委託具有三千總噸以上船舶之本國殷實航商代爲聲請，並同樣擔負本國政府課於外國航商之一切義務與責任，如該受任之本國航商所有船舶不及三千總噸時，應由該航商加具有三千總噸以上船舶之本國航商一家保證，共同負責。

第四條 外國航商借調現職與失業船員，應先分別取其原服務之航商及海員總工會等之推薦書，依照第三條之規定，由受託之本國航商報請航政官署層轉交通部核准。

第五條 被借調之船員應具備下列條件：

一 思想純正。

二 技術優良。

三 品行端正。

四 身體健壯。

第六條 聲請借調船員時，應分別提具下列各項文件：

一 外國航商申請借調中華民國船員赴國外服務登記表（格式如附件一）。

二 外國航商借調中華民國船員赴國外服務保證書（格式如附件二）。

三 接受外國航商借調赴國外服務船員保證書（須領有營業執照之商號，家或在臺有正當職業居民）。

中華民國五十年 一月十八日

中華民國五十年 一月十八日

一六〇

人保證）（格式如附件三）。

四 海員手冊。

五 海員工會會員證。

六 最近戶籍謄本（應附貼最近半身照片）。

七 與外國航商所訂僱傭契約副本。

八 接受外國航商借調赴國外服務船員登記事項表（格式如附件四）。

九 借調推薦書。

第七條 受託之本國航商應將借調船員之動態按月分報航政官署、交通部暨有關機關。

第八條 外國航商對被借調之船員，因僱傭契約期滿或因中途解約，或遇本國政府徵集（用）召集，必須負責將其遣返臺灣，同時必須出具解僱證明書，並由受託之本國航商報請航政官署核轉交通部註銷原借調之登記案。

第九條 被借調之船員，如遇外國航商依其責任予以遣送回國時，不得藉故拒絕，否則予以撤銷海員手冊及執業證書之處分。

第十條 受借調之船員，除因過失被解僱者外，其餘返國辦妥註銷借調登記案後，應由其原服務之航商予以安置。

第十一條 本辦法自公布之日起施行。（註五）

## 我國試驗成功「砂眼間歇治療」新法。

一種治療砂眼的新方法——「間歇治療」，業在我國臺灣省試驗成功。這是臺灣省在過去一年多來所實驗的七種方法中最有成效的一種，世界衛生組織與聯合國兒童基金會已承認此項成就。

這種新試驗成功的「間歇治療」方法，係以土黴素治五天，間歇三星期後，再開始繼續治療五天，

連續作定期間歇治療六次，每天每人治療二次，每次治療左右二眼。（註六）

### 荷蘭管理科學研究所所長葉基漢訪華。

荷蘭管理科學研究所所長葉基漢，應行政院美援運用委員會的邀請，於本日來華考察訪問三週，並與有關單位協商建立「中歐工業協會」及「中國工具服務中心」。

葉基漢在接受記者訪問時說：臺灣與荷蘭及西歐其他國家的經濟合作關係，應該加強。臺灣的土地、人口和經濟條件與荷蘭差不多，所以他相信臺灣的經濟發展，有很好的前途。

葉基漢是華裔的荷蘭人，祖籍福建，父母都是旅印的華僑，能說國語，是一位機械工程師，也是一位工業管理及工業訓練問題的專家，由他主持的荷蘭管理科學研究所裏，每年都有很多外國人去接受訓練。（註七）

註一：民國五十年一月十九日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：民國五十年一月十八日「中央日報」社論。

註四：民國五十年一月二十日「中央日報」地圖周刊。

註五：「臺灣省政府公報」民國五十年春字第二十八期，附件略。

註六：民國五十年一月十八日「中央日報」。

註七：同註六。

十九日 蔣總統暨陳副總統分別電賀美國新任總統甘迺迪和副總統詹森就職。（註一）

附錄：和平不可分（註二）

——賀甘迺迪總統就職

中華民國五十年 一月十九日



和平不可分。美國安全與世界和平業已織成不可分的網。今日自由世界的和平與安全，在亞洲、非洲，以及美洲的加勒比海，都在嚴重的考驗中。如何維護自由世界的和平及保持美國的安全，是美國政府正在尋求解決的課題。就在這世界安危與人類禍福的一個重大決定關頭，甘迺迪先生就任美國第三十五任總統，負起美國國民所加擔的職責，開始為美國安全與世界和平而努力。今日特為短文，表達我們誠摯的賀忱。

在第二次世界大戰期間，中美兩國並肩作戰。當時兩國政府和國民共同的願望，是那次大戰之後，世界永絕強權侵略，永無戰爭之再起。當時我們兩國為戰後世界普遍持久和平的理想而努力，並將一切希望寄託於聯合國憲章和組織。但是蘇俄共產帝國主義者却預定其征服世界的野心的藍圖。十六年來，世界局勢發生了三次劇烈的震動和重大的變化，而我們十六年前的願望與十六年來的努力，是漸告毀滅了。這三次重大變化是什麼？第一次是中國大陸淪入共產帝國主義的鐵幕而遠東安全解紐。第二次是埃及的「中立主義」抬頭而中東局勢改觀。第三次是共產帝國主義者的魔掌伸入拉丁美洲，伸入非洲，並且伸入東南亞。民主國家十六年來，為保護世界和平安全的一切努力，都受到嚴重的考驗。

第一、古巴共產主義政治基地的建立，就是俄帝共匪突破了美國門羅主義的傳統和美洲的區域安全。

第二、在俄帝與共匪支持之下，寮共和越共侵入寮國，使東南亞聯盟陷入徬徨紛歧的困境。

第三、共匪在阿爾及利亞製造事變，並向突尼西亞和摩洛哥進行滲透，直接威脅歐洲的政局。俄帝在剛果煽動變亂，毫無保留的破壞聯合國在非洲的威望，使其掃地無餘。同時赫魯雪夫毫不容情的癱瘓和摧殘聯合國組織的企圖也暴露於世人之前。

世局的發展不止於此。去年十二月，莫斯科國際共產黨會議發表聲明，更是毫無隱蔽的宣佈了共產集團征服世界的藍圖。這幅藍圖比之十六年前史達林的底案，是更為具體，更加險惡。在這幅藍圖裏，新共產國際確定了它從亞洲、非洲和拉丁美洲包圍西歐，孤立美國的戰鬥綱領，而且賦予北平共匪以擾亂亞洲、非洲和拉丁美洲的特殊任務。

共產帝國主義者對於自由世界與美國的和平安全，提出了如此嚴重而險惡之課題，等待着甘迺迪政府來作解答。

。從今日起，甘迺迪總統開始領導着美國走進這世界大變局的新階段。全世界都在祝賀他。全世界亦有矚目於他的新政府的新動向。

一七九四年，杜懷特T. Dwight寫了這樣的詩句：「這可喜的世界，遠離一切敵人；遠離歐洲的罪惡，和歐洲的震驚。」今日的時代，舊大陸極權主義的罪惡和恐怖是超越兩洋，向新大陸進迫了。美國與自由世界的和平安全織成不可分的網了。我們深信，凡有利於美國者，亦將有利於自由世界。反之，凡有助於亞洲、非洲和拉丁美洲的公敵者，亦將有害於美國。我們是站在亞洲太平洋反共抗俄的最前線。我們深信亞洲反共國家與美國的團結合作是不容敵人分化的。莫斯科國際共產黨會議聲明曾經公開宣佈，它要進行一切鬥爭，削弱並縮小美國和同盟國的陣地。我們認為共產極權侵略者這一企圖是必將失敗的。我們深信，正義必能戰勝暴力，自由必將戰勝奴役。我們反共抗俄的陣地是為正義自由而奮鬥到底的。

最後，我們在此為甘迺迪總統祝福。

## 國民大會電賀美國總統甘迺迪就職。

國民大會全體代表，本日電賀美國總統甘迺迪就職，電文如下：「欣悉一月二十日為閣下就職之期，謹電申賀，並祝 貴國國運昌隆！」（註三）

外交部長沈昌煥電賀美國新任國務卿魯斯克就職。（註四）

中、韓、菲、越四國外長會議結束，發表聯合公報，促請自由國家合作，加強世界和平結構，對付國際共黨威脅。

為期兩天，在菲律賓首都馬尼拉舉行的中、韓、菲、越四國外長會議，已於本日圓滿結束，四國外長並於本日晚上發表聯合公報，促請自由國家合作，加強世界和平結構，對付國際共黨威脅。四國外長

並對目前寮國情勢發展，予以最深切的關懷，堅認寮國政府有權保全其領土與政治完整，確認我國在聯合國的合法代表權。聯合公報全文如下：

中華民國、大韓民國、菲律賓共和國及越南共和國四國外長，於一九六一年一月十八至十九兩日，在菲律賓奎松城墨斐營舉行會議，商討有關他們區域的共同利害問題。

本諸自由民族最高貴的傳統，他們是自由、坦白與友好的交換意見。

他們重申他們遵守聯合國憲章所定的各項原則，特別是自決及尊重國家主權諸原則。

他們曾廣泛檢討當前國際局勢，特別着重包括寮國局勢在內的東南亞及遠東整個區域的局勢。他們並檢討可能影響此種局勢的其他有關因素，以及那些因素的含意如何影響他們的安全意識。

他們對於世界和平不安的狀態，以及國際共黨對每一個地方自由人民的自由與安全所加的不滅的威脅，深表關切。

因此，他們不得不積極的訴諸人類羣體的良知，以繼續不斷的致力增強，來消除此種危險；並要求自由的民族在它們國家政策許可範圍內，作有效的合作，以一切可能辦法，對付此種威脅，祇有透過此種有效的合作途徑，他們始能真正的加強世界和平結構，並將其永久的建立於光榮及正義的基礎之上。

他們認為自由與和平都是一樣的絕不可分，並認為沒有一塊自由領土讓給任何侵略者，而不招致對這個世界其他自由地區的進一步侵略。

他們對於大韓民國及越南共和國未得進入聯合國的不當行為，表示遺憾，並呼籲世界自由國家糾正這種不義之舉，此外，並再度確認中華民國在聯合國的合法代表權。

鑒於日前寮國局勢對東南亞一般地區所加的潛在威脅，他們不能不對該國情勢的發展予以最深切的關懷。他們深為重視其他友好國家對達成非軍事的解決這個問題的努力。但他們的堅定信念是，不管可以達成和平解決的媒介為何，這種解決應基於下述原則，即尊重寮國人民的多數自由意志，一如他們合法建立的政府所表示的，並基於寮國運用其各種合法途徑以保全其領土與政治完整的權利。

他們表示一致的信念，即甫告結束的友好商談，對他們所代表的國家間友好團結與合作的大為加強，有其裨益。他們鄭重認為，這種商談將可發展成爲他們各該政府及具有共同利害與問題的其他友好國家間的一個有益合作媒介。爲了要達到這個目的。必要時將可安排他們及其他國家間進一步的商談。

中華民國外交部長沈昌煥（簽字）

大韓民國外交部長鄭一亨（簽字）

菲律賓共和國外交部長塞拉諾（簽字）

越南共和國外交部長武文猷（簽字）

中韓越三國外長繼四國外長會議公報之後頃發表聯合聲明，全文如下：

「中華民國、大韓民國及越南共和國外長，代表各該國政府對菲律賓政府在一九六一年一月十八日至十九日在馬尼拉舉行外長會議期間予他們隆厚的招待及卓越的部署，謹表謝忱。他們鄭重認為這次會議已獲有極多的收穫和成果。」

「他們並願對菲律賓共和國外長在整個會議中主持討論的最令人欣羨方式，表示誠摯的謝意。」（註五）

## 經濟部修正公布「臺灣省區魚肝油原油出口檢驗施行細則」。

經濟部依商品檢驗法第十八條之規定，修訂「臺灣省區魚肝油原油出口檢驗施行細則」，於本日公布施行。全文如下：

### 臺灣省區魚肝油原油出口檢驗施行細則

法令根據 第一條 本細則依商品檢驗法第十八條之規定制訂之。

第二條 魚肝油原油出口檢驗，除法令另有規定外，依本細則執行之。

報 驗 第三條 魚肝油原油出口商或其代理人，應於貨品出口前填具報驗單，連同檢驗費向臺灣省檢驗局

（包括其所屬檢驗所，以下簡稱檢驗局）報請檢驗，經檢驗合格發給合格證書後，方准報

中華民國五十年 一月十九日

中華民國五十年 一月十九日

一六六

關出口。

前項檢驗費依商品檢驗法之規定征收之，其費率另行規定。

包裝檢查 第四條

出口魚肝油原油應以堅固之金屬桶裝盛，同批包裝規格必須一致，並應於包裝上顯著地位

標明左列事項：

一 品名

二 商標（或唛頭）。

三 毛重及淨重（公斤）。

四 製造廠或貿易商之名稱。

五 「中華民國臺灣省製」字樣。

六 到達地點。

取樣 第五條

檢驗局接受報驗後，隨即派員依左列規定取樣：

一 按出口數量每桶採取一〇〇公撮。

二 取樣用之取油器，應逕達油桶之底部。

三 在各桶採取之樣品，經混合均勻後，取樣二〇〇公撮，分裝四瓶，每瓶五〇公撮，由

取樣員封固印識，其中二瓶供檢驗，一瓶交由報驗人收執，一瓶由檢驗局存查，餘樣當場發還。

四 取樣員封存該全批報驗貨品，報驗人在未獲檢驗結果前，不得擅自移動，取樣完畢，

由取樣員發給報驗人取樣憑單，該憑單由檢驗局編號，交由取樣員簽名填發。

檢驗標準 第六條

出口魚肝油原油之檢驗，依國家標準執行之，如經報驗人請求，買方信用狀訂定規格高於國家標準者，得為合於該項規格與否之標識。

檢驗時間 第七條

檢驗以報驗先後為序，檢驗所需之時間以取樣後五日為限，如遇例假日得順延之，但必要



時可申請照常執行。

合格封識 第八條  
發 證 第九條

經檢驗合格之魚肝油原油，由檢驗人員逐件加封合格標識，報驗人不得另加類似之標識。  
檢驗完畢，由負責檢驗人員在檢驗紀錄表上簽章，並由檢驗局發給合格證書或不合格通知書。

前項合格證書上不得添加文字符號，如經買主要求或基於商場習慣，必須添加背書文字符號者，應另紙粘附合格證書背面，報請檢驗局審查認可，加蓋騎縫印章，否則以塗改論處。

合格證時效 第十條

合格證書出口有效期間，以三個月為限，合格證書如在有效期間內遺失或損壞時，報驗人應即申請補發或換發，遺失者應先將原領證書字號及遺失經過，登載當地日報二日以上聲明作廢，再請補發，損壞者應將舊證繳銷，申請換發，補發或換發之合格證書，其有效期間以原證殘餘時間為限。

複 驗 第十一條

檢驗不合格之魚肝油原油，報驗人如有異議，得於接到不合格通知書後七日內申述理由請求複驗，但以一次為限，不另收檢驗費，檢驗局如認為理由不充分時，得核駁之。

變更包裝 第十二條

經檢驗合格之魚肝油原油，如須變更包裝時，應報請檢驗局核准派員監督辦理重加標識，並換發合格證書。

重 驗 第十三條

凡經檢驗合格之魚肝油原油，如有左列情事之一者，應重行報驗。

- 一 合格標識有塗改情形者。
- 二 合格證書已逾有效期間者。
- 三 包裝上之標識與合格證書上所載不符者。
- 四 包裝有啓封形跡者。
- 五 請求補發或換發合格證書經檢驗局查核認有重行檢驗必要者。

驗 對 第十四條 經檢驗合格之魚肝油原油，於報關出口前，應報請檢驗局港口檢驗所施行驗對，經驗對無訛，並在合格證書上加蓋「驗訖」印記後，始得出口。

罰 則 第十五條 魚肝油原油出口商有違反本細則之規定情事，依左列規定處罰：

一 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十四條之規定，酌量情節輕重，處以罰鍰：

甲 違反本細則第三條之規定，不報請檢驗者。

乙 違反本細則第五條之規定，擅自移動貨品者。

丙 違反本細則第十三條之規定，不報請重行檢驗者。

丁 違反本細則第十四條之規定，不報請港口驗對者。

二 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十五條之規定處以罰鍰，其情節重大者移送法院究辦：

甲 以虛偽情形報請檢驗者。

乙 檢驗不合格或未經驗之魚肝油原油或其他雜物作偽改裝或攙裝於檢驗合格貨品之內出口者。

丙 塗改或偽造合格證書者。

附 則 第十六條 本細則自公布之日起施行。（註六）

註一：民國五十年一月二十日「中央日報」。

註二：民國五十年一月三十日「中央日報」社論。

註三：同註一。

註四：同註一。

註五：同註一。

註六：「臺灣省政府公報」民國五十年春字第四十八期。

## 二十日 蔣總統明令公布「典試法」。

「典試法」之修正，業經本（一）月十日立法院三讀通過，完成立法程序。（註一）本日，蔣總統明令公布施行，全文如下：

第一條 依考試法舉行考試時，除檢覈外，其典試依本法行之。

第二條 典試設典試委員會，但考試院認為有特殊情形者，得派員或交由考選機關或委託有關機關辦理。

第三條 典試委員會以典試委員長一人，典試委員若干人組織之。前項典試委員人數依考試類別及科目之多寡由考試院定之。高等考試或相當於高等考試之特種考試之典試委員長特派，典試委員簡派，普通考試或相當於普通考試之特種考試之典試委員長、典試委員簡派。

第四條 典試委員長應具有左列資格之一：一、現任考試院院長或考試委員者；二、曾任公立或立案私立大學校長或獨立學院院長三年以上者；三、曾任國立研究院院長、副院長或所長三年以上者；四、曾任特任職並曾任公立或立案私立大學或獨立學院教授三年以上者。

第五條 高等考試或相當於高等考試之特種考試典試委員，應具有左列資格之一：一、具有前條所列資格之一者；二、曾任簡任職並曾任公立或立案私立專科以上學校教授三年以上者；三、曾任公立或立案私立專科以上學校教授五年以上者；四、有專門著作或發明經中央學術審議機構審查通過者；五、高等考試及格十年以上對有關學科富有研究成績卓著者。

第六條 普通考試或相當於普通考試之特種考試典試委員，應具有前條所列資格之一，必要時得以具有左列資格之一者充任之：一、曾任公立或立案私立專科以上學校副教授或曾任講師三年以上者；二、曾任簡任職並曾任公立或立案私立高級中等學校校長或有關學科教員三年以上者；三、曾任公立或立案私立高級中等學校校長或有關學科教員八年以上者。

第七條 特種考試之典試委員如因考試科目之特殊需要並缺乏前二條所定資格之適當人選時，得另就該科目

中華民國五十年 一月二十日

富有研究及經驗之高級公務員或專家選派之。

第八條 典試委員會依照法令及考試會議之決定行使其職權，左列事項由典試委員會決議行之：一、考試日程

之排定；二、命題標準及評閱標準之決定；三、擬題及閱卷之分配；四、應考人考試成績之審查；五、錄取最低標準之決定；六、彌封姓名冊之開拆及對號；七、及格人員之榜示；八、其他應行討論事項。

第九條 典試委員評閱試卷並得由典試委員長聘請襄試委員若干人襄理之。

第十條 典試委員會開會時，以典試委員長任主席，典試委員長因事不能出席時，得指定典試委員一人代理之。襄試委員得列席前項會議。

第十一條 各科試題由典試委員預擬密送典試委員長決定之。

第十二條 典試委員會開會時應請監試人員列席。

第十三條 舉行考試時，有關試務事項，分別由考選部或考銓處辦理，未設考銓處省份，由考試院派員或委託所在地之有關機關辦理，考選部部長、考銓處處長、考試院所派主辦試務人員、或委託辦理試務之機關首長於典試委員會開會時，列席會議。

第十四條 舉行考試時，考選部、考銓處或委託辦理試務機關之承辦試務人員，承各該機關首長或考試院所派主辦試務人員之命，分別經辦考試事務，其有關會議紀錄、試題繕印、閱卷分配、分數核算及其他典試事宜之必要事項，應受典試委員長之指揮監督。

第十五條 典試委員會於考試完畢後，應將辦理典試情形，連同關係文件呈報考試院。考選部於考試完畢後應將辦理試務情形，連同關係文件呈報考試院。考銓處考試院所派主辦試務人員或委託辦理試務之機關於考試完畢後，應將辦理試務情形連同關係文件送由考選部呈報考試院。

第十六條 典試委員會於考試完畢後撤銷。

第十七條 辦理考試人員應嚴守秘密，不得徇私舞弊，潛通關節，遺漏舛錯，違者分別依法懲處，其因而觸犯刑法者，加重其刑至二分之一。

第十八條 本法施行細則由考試院定之。

第十九條 本法自公布日施行。（註二）

## 蔣總統明令公布「商務仲裁條例」。

「商務仲裁條例」，業經本（一）月十日立法院三讀通過，完成立法程序。本日，蔣總統明令公布施行。

「商務仲裁條例」之制定，旨在解決商務上之爭議，免去一般民事訴訟程序之煩累，並有助於國際貿易之促進。立法院司法委員會召集委員溫士源，於該條例通過後，特發表談話稱：

「仲裁制度乃息止糾紛，減輕人民訟累之一種優良制度，前北京政府曾於民國二年由工商、司法兩部訂頒商事公斷處章程及商事公斷處辦事細則，民國十年，復由司法部訂頒民事公斷暫行條例。惟此種章程則條例之訂頒，距今歷時已久，其中若干規定已不能適合目前情況，且係命令性質，未經立法程序，揆之憲法第一〇七條，此為關連司法制度之事項，非由中央立法不可。又，聯合國前曾邀請各會員國研訂外國仲裁裁決公約，我國已被邀請，祇以我國尚缺有關仲裁之法律，未能參加，所以本條例之制定，對內對外，俱有必要。今得完成立法程序，付諸實施，殊為可慶。至於本條例內容，諸如仲裁契約之要件及其效力，仲裁協會之設置，仲裁人之資格，仲裁人之選定，仲裁進行之程序，仲裁判斷之效力，仲裁判斷如有違反法令或程序上有重大瑕疵時之救濟，均有詳細規定，本人相信，此後商務上之爭議，大都將經由本條例仲裁途徑迅速解決，可以免去一般民事訴訟程序之煩累，而且本條例之施行，尤於促進國際貿易方面大有裨益。（註三）

該條例全文如下：（註四）

第一條 凡有關商務上現在或將來之爭議，當事人得依本條例訂立仲裁契約，約定仲裁人一人或單數之數人仲裁之。

中華民國五十年 一月二十日



前項契約應以書面爲之。

第二條 約定應付仲裁之契約，非關於一定之法律關係，及由該法律關係所生之爭議而爲者不生效力。

第三條 仲裁契約如一造不遵守而另行提起訴訟時，他造得據以請求法院駁回原告之訴。

第四條 仲裁契約如未約定仲裁人，亦未訂明如何選定應由當事人兩造各選一仲裁人，再由兩造選出之仲裁人共推另一仲裁人，如不能共推時，當事人得聲請法院爲之選定。當事人之一造有二人以上者，如協議不諧依多數決定之，人數相等時以抽籤定之。

第五條 各級商會工業會得聯合組織仲裁協會登記仲裁人辦理仲裁事件。具有法律或各業專門知識信望素孚之公正人士得爲仲裁人。

第六條 當事人得約定由仲裁協會代爲選定仲裁人未經約定者亦得商請仲裁協會代爲選定。

第七條 當事人選定仲裁人後，應以文書通知他造及仲裁人，仲裁協會選定仲裁人時，應通知兩造及仲裁人。選定經通知後不得撤回。

第八條 已選定仲裁人之一造，得催告他造於受催告之日起七日內選定仲裁人。應由仲裁協會選定仲裁人者，兩造得催告仲裁協會於前項規定期間內選定之。

第九條 受前條催告之人已逾規定期間而不選定仲裁人者，催告人得聲請管轄法院爲之選定仲裁人。

第十條 仲裁契約所約定之仲裁人因死亡，或其他原因出缺，或拒絕仲裁任務之擔任或履行或延滯其履行者，由當事人再行約定仲裁人，如約定不諧，當事人一方得聲請管轄法院爲之選定。當事人選定之仲裁人如因死亡，或其他原因出缺，或拒絕仲裁任務之擔任或履行者，他造得催告該當事人受催告之日起七日內另選定仲裁人。受催告之當事人已逾前項之規定期間而不另選定仲裁人者，催告人得聲請管轄法院爲之選定。法院選定之仲裁人有第一項之情形者，法院得依聲請或職權另行選定之。第一項第二項規定於仲裁協會選定之仲裁人準用之。

第十一條 仲裁人有左列各款情形之一者，當事人得向管轄法院聲明拒却通知該仲裁人，並聲請法院另爲選定：

一、有民事訴訟法所定推事應行迴避之同一原因者。二、仲裁人爲未成年人或禁治產人破產人褫奪公權人聲啞人者。三、非仲裁契約所約定之仲裁人延滯其任務之履行者。當事人對於自行選定或經其同意由他造或仲裁協會選定之仲裁人非拒却之原因發生，在選定後或至選定後始悉其原因者，不得本於前項第一款第二款之理由拒却之。

第十二條 仲裁進行程序如未經仲裁契約約定時，仲裁人對現在爭議應於接獲被選爲仲裁人之通知日起，對將來爭議應於接獲爭議發生之通知日起十日內決定仲裁處所，及詢問期日通知當事人兩造。

第十三條 仲裁人於仲裁判斷前，應行詢使兩造陳述並就事件關係爲必要之調查。

第十四條 當事人得以書面委任代理人出席陳述。當事人或仲裁人如不諳中國語言得用通譯。

第十五條 仲裁人得詢問證人或鑑定人但不得令其具結。

第十六條 仲裁人認爲必要之行爲非法院不得爲之者，得請求管轄法院爲之。受請求之法院關於調查證據有受訴法院所有之權。

第十七條 當事人對於仲裁程序不得異議，如有異議，仲裁人仍得進行程序並爲仲裁。

第十八條 仲裁人有數人者互推一人爲主任仲裁人，其判斷以過半數之意見定之。仲裁人之意見不能過半數者，應將其事由通知當事人，除仲裁契約另有補救方法者外，仲裁契約失其效力。

第十九條 仲裁人認仲裁達於可爲判斷之程度者，應宣告詢問終結依當事人聲明之事項於十日內作成判斷書。

判斷書應記載左列各款事項並由仲裁人簽名：一、當事人姓名性別年齡籍貫職業及住所或居所，當事人爲法人或其他團體者其名稱及事務所或營業所。二、有代理人者其姓名性別年齡籍貫職業住所或居所。三、有通譯者其姓名性別年齡籍貫職業住所或居所。四、判斷主文。五、事實。六、理由。七、年月日。

第二十條 仲裁人應以判斷書正本交付當事人取具收據，或送交管轄法院依民事訴訟法所定之程序送達之。前項判斷書應另備正本，連同當事人之正本收據或送達證書送請管轄法院備案。

第二十一條 仲裁人之判斷於當事人間與法院之確定判決有同一之效力，但須聲請法院為執行裁定後方得為強制執行。

第二十二條 有左列各款情形之一者法院不得為執行裁定並駁回其聲請：一、仲裁判斷與仲裁契約標的之爭議無關者。二、仲裁判斷書不附理由或未經簽名者但經仲裁人補正後不在此限。三、仲裁判斷係命當事人為法律上所不許之行爲者。

第二十三條 有左列各款情形之一者，當事人得對於他造提起撤銷仲裁判斷之訴：一、有前條各款規定情形之一者。二、仲裁契約無效或於仲裁人爲判斷前失效者。三、仲裁人於判斷前未使當事人陳述或當事人於仲裁程序未經合法代理者。四、仲裁人之參與仲裁程序有背仲裁契約或法律規定者。五、被拒却之仲裁人仍參與仲裁者但拒却之聲請經法院駁回者不在此限。六、參與仲裁之仲裁人關於仲裁違背職務犯罪事上之罪經判決確定者。七、當事人之代理人或他造當事人或其代理人，關於仲裁有刑事上應罰之行為影響於仲裁經判決確定者。八、爲仲裁基礎之證書係偽造或變造經判決確定者。九、證人鑑定人或通譯就爲仲裁基礎之證書鑑定書或通譯被處偽證之刑經判決確定者。十、爲仲裁基礎之民事或刑事上判決及其他裁判或行政處分，依其後之確定裁判或行政處分已變更者。

第二十四條 提起撤銷仲裁判斷之訴，應於判斷書交付或送達之日起二十日之不變期間內爲之，如有前條第六款至第十款所列之原因並經釋明非因當事人之過失，不能於規定期間內主張撤銷之理由者，自當事人知悉撤銷之原因時起算，但於執行裁定後已逾五年者不得提起之。

第二十五條 當事人提起撤銷仲裁判斷之訴者得聲請法院以裁定停止執行。仲裁人之判斷經法院撤銷者如有執行裁定時應併撤銷其執行裁定。

第二十六條 關於仲裁事件之管轄法院準用民事訴訟法之規定。

第二十七條 法院處理仲裁事件之裁判除關於撤銷仲裁判斷之訴外以裁定行之。對裁定不服者得爲抗告但不得再抗告，關於仲裁之訴及抗告程序，除本條例有特別規定外，準用民事訴訟法之規定。

第二十八條 仲裁事件於仲裁判斷前得爲和解由仲裁人作成和解筆錄。

第二十九條 仲裁費用及第五條規定仲裁協會之組織，由司法行政部會同有關部會以命令定之。

第三十條 本條例自公布日施行。

外交部長沈昌煥自菲歸國，談中菲韓越四國外長會議成就稱：四國對有關重

要問題認識一致，今後將採取一連串的積極行動。

出席中、菲、韓、越四國外長會議的我國外交部長沈昌煥，本日下午六時十五分自菲搭機返國，隨員六人亦同時返國。沈部長離開菲國首都馬尼拉時，曾發表辭別聲明：

「本人與三位卓越的同僚經過兩天會議之後，對於我們四國面臨的各種問題，心聲業已達到完全的交流。昨晚發表的聯合公報曾明白說出：我們抵抗國際共黨進一步侵略的共同立場，我們對於我們共同目標的正大具有堅定信念，以及我們認清在面臨共黨殘暴擴張之際需要的一致行動。」

「中菲兩國數世紀以來，具有密切的關係與溫暖的友誼。茲常本人離開這個偉大的國家的時候，對於菲律賓政府及人民在我等短暫而值得懷念的馬尼拉停留期間，給予本人及我的代表團諸團員的優渥款待，本人願表達衷忱的謝意！」

沈部長下機後，曾在機場接待室舉行記者招待會，回答有關問題，他表示：

中、菲、韓、越四國外長，在爲期兩天的會議中，曾就彼此有關重要問題交換意見，對待此的政策及有關看法，已獲得一致認識。此一認識將作爲未來採取積極行動和更密切團結的基礎。四外長會議結束之後，將有一連串的積極行動，但他拒絕舉例說明。他只是說：與會的人員對這次會議都感到十分滿意。

沈部長又說：這次在馬尼拉舉行的四國外長會議，是在這一區域中此類性質會議的第一次，因之其意義異常重大。這次會議的召開，其本身便是四個鄰邦充分團結一致表現。

沈部長返國前，曾應菲律賓總統賈西亞之邀請，同進早餐。在進餐時，賈西亞總統曾特別囑託他，

請他向蔣總統及夫人問候。由於沈外長赴菲時曾攜有蔣總統致賈西亞總統的親筆函，賈氏便向沈外長表示，過些天他將專函向總統道謝。

本日前往機場迎接沈外長等返國者有谷正綱、黃伯度、周書楷、陳雪屏及外交部官員多人，及各國駐華使節莊萊德、羅慕斯、白善燁、阮功助等。（註五）

附錄：

#### 一、四外長會議的收穫（註六）

中、韓、菲、越四國外長歷史性的會議，已於本月十九日，在菲律賓奎松城墨斐營宣告閉幕，並曾發表聯合公報，說明此次會議，係本自由民族最高貴的傳統，作自由，坦白與友好的協商。四國外長曾深入地研究亞洲當前所面臨的各項問題，並以頗為審慎的態度，擬訂此等問題的解決辦法。當國際共黨已毫無隱蔽的宣佈了它征服世界的藍圖而且正加緊對自由世界低度開發地區全面進攻的時候，堅決反共的四個亞洲國家，能在此時舉行外長會議，它本身已經是一項重大成就，它標誌着亞洲反共國家，基於共同願望，開始走上新的團結與合作道路。我們從聯合公報中，還可以看出此次會議已有如下的重大收穫。

第一、參與會議四國，一致認為自由與和平都是一樣的絕不可分，並認為沒有一塊自由領土讓給任何侵略者，而不招致對這個世界其他自由地區進一步的侵略。因此呼籲所有自由民族在它們國家政策許可範圍內，作有效的合作，以一切可能辦法，對付國際共黨對每一個地方自由人民的自由與安全所加的不減的威脅。關於追求整體的和平一點，多年來曾被世人所強調，但目前的世界，却並沒有得到整體的和平，原因是它首先沒有得到整體的自由。沒有自由而空言和平，如果不是姑息侵略，便是自甘奴役。姑息侵略與自甘奴役，勢必導致目前尚享有自由之各民族的最後毀滅。亞洲反共國家能於此時提出此一正確主張，對整個反共陣營，無疑已作了基本的貢獻。

第二、公報中曾特別強調應尊重自決及國家主權的原則。例如在寮國，四外長即一致認為任何解救寮國危機的方案，都必須是尊重寮國多數數人民的自由意志；尊重他們所已建立的合法政府；同時應尊重其運用各種合法手段以確保領土主權完整的權利。凡是不顧寮國人民自由意志；否定寮國合法政府或約束其行使主權的任何國際解決方案



，便都是違背聯合國所揭櫫的民族自決原則和尊重國家主權原則的。國際共黨夥同所謂「中立國家」，侈談有背上述原則的解決方案，顯然是配合其暴力侵略的另一套政治陰謀，當然應予揭發棄斥。倘使西方國家竟也附和此議，強求不正義的和平，那不只是助長侵略的不可寬恕的罪惡，且終必自食其惡果。

第三、此次會議重申其遵守聯合國憲章所定各項原則；對大韓民國及越南共和國未得進入聯合國的不當行爲，表示遺憾，且再度確認我在聯合國的合法代表權。聯合國的崇高理想，乃是確保人類的正義與和平。而事實上目前聯合國之所以不能發揮它理想的功能，即係由於共產侵略集團的阻撓破壞。自由世界各國欲加強聯合國的功能，就必須一方面在聯合國以內，阻止侵略集團的擴張，同時增強維護民主與自由與國際正義的力量；另一方面更須透過聯合國以制裁世界各地的共黨侵略行動，才是正當的途徑。如其一面姑息侵略，一面又容許侵略勢力入聯合國，而望它能發揚正義，確保和平，豈非抱薪救火，自毀自滅？亞洲反侵略反共國家的呼聲，應能喚起所有自由地區各國特別是美國新政府的警覺。

第四、四外長在公報的結論中，曾表示一致信念，認為市告結束的友好商談，將可發展成爲四國政府及具有共同利害與問題的其他友邦間的有益合作媒介。必要時將可安排與會四國及其他國家間進一步的商談。毫無疑問，所有亞洲反侵略國家的人民，自必贊同並支持此一信念，更希望從此一成功的四國外長會議開始，繼續加深此一地區有關國家的相互認識與了解，進而擴大反共陣營，結合更多的反共國家與人民，以堅強有力的行動打擊侵略，申張正義，維護亞洲與世界的安定和平。

## 二、四國外長會議的貢獻（註七）

中、非、韓、越四國外長在馬尼拉兩天的集會已圓滿結束，從聯合公報中，我們確信這次四國外長會議是在自由、坦白與友好的氣氛中交換各種有關亞洲局勢以及反共合作等問題的意見，雖然在兩天的會議中，並沒有商訂任何具體的計劃與公約，而公報中所陳述的各點不免使人稍有空疏之感，但我們認爲這次馬尼拉四國外長會議，其最重要的收穫，與其重視表面的公報，無寧重視其潛在的精神，與其重視現實的得失，無寧重視其深遠的影響，我們可以如此的說：馬尼拉四國外長會議的舉行，是亞洲歷史上前所未有的「大盛會」，是亞洲自由國家團結合作的先

中華民國五十年 一月二十日

一七八

聲，是亞洲反共新形勢形成的主要媒介。

四國外長聯合公報首先對國際共黨侵略威脅特別加以強調，其次如自由和平不可分割信念之重申，對於韓國和越南之被拒於聯合國組織之外的譴責，中華民國代表權的確認，以及對寮國局勢所表明的態度和立場，都可以說是代表了亞洲反共國家一致的看法和認識，也可以說是亞洲人所發出來的亞洲之音。由聯合公報的發表，可以使自由世界國家了解，亞洲反共國家對於有關亞洲人民前途利害的問題，他們是具有堅定的信念與不變的決心，同時，也可以使國際共黨極權國家了解，亞洲愛好自由和平的人民，終將團結一致，付出無比的勇氣與代價，以維護國家領土完整與民主自由。因此，馬尼拉四國外長會議，對於未來亞洲及全世界形勢，是有極大影響的。

馬尼拉四國外長會議所以能够有所成就，主要條件是基於共同一致的要求。中菲韓越四國都是堅決反共的國家，四國之中有三個國家的領土刻仍部份處於共黨的竊據之中，其遭受共禍的慘痛經驗與教訓，既深且切，尤其在赤色火燄行將燒遍整個亞洲的今天，四國的政治領袖都有共同一致的認識，除掉徹底消滅共黨威脅，國家的生存，人民的生命和社會的安寧秩序無由確保，因此，亞洲四國外長馬尼拉之會，說明了亞洲反共國家，必要時將以自己的力量，起而自救，馬尼拉四國外長會議，就是亞洲反共國家空前團結的象徵。

我們再從整個世界形勢加以分析，目前中立集團所瀰漫的緩靖主義，亞洲集團所表現的媚共傾向以及自由世界阻遏共黨侵略躊躇不前的遲疑作風，都足以使共黨猖獗坐大，尤其寮國局勢緊張之後，東約國家那種軟弱無力的表現，更使共黨在亞洲的威脅日增，亞洲反共國家如果不能將東約組織加以擴大，形成整個東亞的反共聯合陣線，亞洲國家，必將為共黨各個擊破，因此，馬尼拉四國外長會議，雖然對於上述各節，沒有直接觸及，但我們相信這次馬尼拉四外長會議，已為未來亞洲反共大團結，作下了鋪路工作，一如聯合公報所稱：「他們鄭重認為，這種商談將可發展為他們各該政府及具有共同利害與問題的其他友好國家的一個有益合作的媒介。為了達到這個目的，必要時，將可能安排他們及其他國家間進一步的商談。」換句話說，這次馬尼拉四國外長會議，只是一個開始，我們相信，像這次這樣的四國外長會議，今後必將會不斷舉行，地點不限於四國首都，參加者也許不限於中菲韓越四國，而是所有亞洲反共國家。但這一切的遠景與期望都將以這次馬尼拉四國外長會議為其契機。

### 三、自由亞洲集體安全的基點（註八）

#### ——談亞洲四外長會成就

在全世界抗共戰線上，最動盪的部份就是亞洲鄰近共匪佔據的大陸邊緣一線了。北非和剛果雖然也在動亂之中，但那些地方的亂事，有共產勢力從中推波助瀾則有之，要說是直接的威脅，還不會出現。只有在亞洲面臨共匪的一條防禦線，它在自由世界是抗禦侵略的一個半圓鐵環；在共產黨方面，則是束住它的侵略行動的限界，非企圖突破它便不能有進一步的「作為」。

國際共產黨的最近動向，是西守而東攻。在柏林，赫魯雪夫已再三延長其「解決」的限期。並與西德進行貿易談判，以和緩那一條戰線上的氣氛。而在東方，却由共匪加緊滲透緬邊，威脅尼泊爾，並直接挑起寮國戰火。眼前自印度邊境以迄南越邊界，都在不斷的騷動和戰爭之中。自由亞洲顯然地是受到了急迫的挑戰。

然而，自由亞洲並不是無所作爲的。我們是以團結回答侵略；以進一步的反擊準備對付零星的挑釁。具體的表現便是前天在菲律賓閉幕的中、菲、韓、越四外長會議。

這四個自由亞洲國家是東方抗共戰線上的堅強伙伴。單以軍力而言，它們共擁有一百五十萬以上的軍隊。地理上自黃海至東京灣，把整個匪據大陸的東半部完全包在它們的勢力籠罩之下。只要它們堅強地聯在一起，國際共產勢力是不可能擊破這條防線的。

四外長會議的聯合公報便在這樣一種形勢上，莊嚴的宣布「自由與和平都是一樣的絕不可分，並認為沒有一塊自由領土讓給任何侵略者，而不招致對這個世界其他自由地區的進一步侵略」。

這一莊嚴的宣示，特別是當前自由亞洲的一成員——寮國——正在遭受武裝侵略之時，特別有重大意義。四外長對寮國危機並曾直接地提出一個原則：「即尊重寮國人民的多數自由意志，一如他們合法建立的政府所表示的，並基於寮國運用各種合法途徑，以保全其領土與政治的完整的權利。」無疑的，寮國內戰是共黨勢力企圖吞滅這個小國所引起；同樣明白的是，國際間有某些對共產黨本質認識不清的所謂「中立」國家和歐洲強國抱有在寮國委曲求全的想法。對於這一點，四外長公報所持的立場不僅足以鼓勵寮國合法政府的鬥志，而且也能使那些抱有綏靖想法的

人們了解自由亞洲人民的觀點，和他們決不甘於爲委曲求全而犧牲寮國自由的堅定立場。

從更遠大的方面看，這一次四外長聯合公報是自由亞洲的集體安全體系的基點。從這裏開始，自由亞洲將可能組成一個堅強的、包容更多國家的反共力量。東南亞公約組織在寮戰中所持的躊躇不決的態度，已經表明了它並不能適切地負起堅強反共的歷史任務。而此一區域的集體安全又非由各自由國家攜手合作不可。在這一意義上，四外長會所達到的一致立場，我們衷心相信，將成爲一個更有力的未來集體安全體系的出發點和基礎。聯合公報的最末一段，正是指出這一趨勢，在那一段裏，四外長表示：「爲了要達到這個（加強與其他友好國家團結）目的，必要時將可安排他們及其他國家間進一步的商談。」我們期望隨着四國團結的加強，「其他國家」的參加這一團結將使自由亞洲不僅力能應付共黨挑戰，而且居於在適當時機解放被奴役的亞洲人民的地位。

最後，我們願意指出，四外長會適舉行於美國新任總統甘迺迪就任之前，也具有特別的意義：

美國是自由亞洲的堅強盟友。四外長的政府且都和美國結有盟約。美國總統的更易對於它們自然是一件大事。而盟友的團結，對於作爲抗共陣線領袖的美國，自然也是絕頂的重要。四外長，代表着他們的國家，在新總統即將登位的前夕，向他發出團結合作的保證，以及他們的不能改變的抗共決心，是支持美國新政府的最佳保證，也是歡迎甘迺迪總統的最佳禮物。

#### 四、李約撰：四國外長會議的成就（註九）

中、菲、韓、越四國外長於十八、十九兩日在馬尼拉舉行高階層會議，商談遠東及東南亞一般局勢。在自由國家反共合作過程中，這一次外長會議實具有劃時代的意義。

##### 苟安局面整個粉碎

自一九五四年東南亞公約簽訂，以至一九六〇年年尾，東南亞地區會保持一段苟安局面，然而這種苟安局面，最近却又由共黨在寮國方面再度發動的戰亂，給整個的粉碎了。

一九五四年南北越的劃分，以及寮國及柬埔寨的「緩衝化」，根本便是一種妥協苟安的安排。東南亞公約實際也只是一種接受現實的消極性防禦組織，去年寮國問題發生之後，由於東南亞公約國家所表現的軟弱無能，使得這



一地區民主國家重新感到安全的威脅，以及聯繫整個東亞地區反共國家共同合作的必要。中、韓、菲、越四國外長會議，便是在這種共產集團重新發動侵略局勢之下，遠東及東南亞反共國家走向積極與密切合作的第一個主要的行動。

#### 亞洲高層會議開端

四國外長會議的正式宣佈召開，是在一月十四日。實際上這一會議的籌備，當時已經進行了半個月。根據邀請國菲律賓外交部長賽拉諾的聲明，這一次四外長會議將是亞洲地區同一性質高層反共會議的開端。其他可能與菲律賓陸續進行會商的國家包括有泰國、巴基斯坦，也可能包括馬來亞在內。

菲律賓是東南亞公約會員國之一，由一個東南亞公約會員國來邀請中、韓、越三個非會員國來會商公約保護國寮國戰亂所引起的不安局勢，顯然表明菲律賓已經對東約組織失去信心。而在另一方面說，這也表明了菲律賓是充份瞭解中、韓、越三國在世界反共鬥爭中的力量與地位，因而毅然捨東南亞公約，而轉求中、韓、越三國的反共合作。

菲律賓對東約組織，最失望的一點，是英法兩個會員國對寮局演變的冷漠，以及英法兩國此種妥協苟安立場對另一會員國美國所發生的不利影響。菲律賓對四外長會議的期望之一，便是聯合此一地區的反共國家來影響西方國家，特別是美國，使其對於遠東以及東南亞地區，保持堅決的反共立場，保障這一地區自由民主國家的自由與安全。

#### 表示共同抗共決心

四外長會議的成就，已見於會後所發表的聯合公報。公報中，四外長表明四國對民族國家主權獨立原則的尊重，以及共同抵禦共產侵略的決心。而在這一公報中，最具有實際意義的當為四國以下各項主張：

- (一) 自由不能分割
- (二) 自由領土不容侵略
- (三) 中華民國在聯合國的地位不容侵犯

中華民國五十年 一月二十日



中華民國五十年 一月二十日

一八二

(四) 韓越兩國應進入聯合國

(五) 寮國人民願望應予重視

四外長的幾項主張實際不僅是在求保障目前自由民主國家人民的安全，也同時是爭取在共產暴政下呻吟的人民的解救。根據自由不能分割的原則，四外長已為推翻中國大陸、北韓、北越的共黨政權鋪好了一條大路。

#### 形成新的反共陣線

四外長會在國際上的意義，是中菲韓越四國已經由於這一次會議的協議，形成了東亞方面一個有力的新的反共陣線，這四國所控制的領土，在自北太平洋以至南中國海這一環繞亞洲大陸的廣大地區中，具有重大的政治意義與軍事戰略價值。在今後國際局勢發展中，相信應該沒有人能够忽視這四個國家在遠東以及東南亞地區所形成的共同力量。反之，這四個反共國家所形成的反共陣線，更可主動的去影響國際政治的發展，進一步保障並加強此一地區的自由民主力量。

根據會議公報，四國此後將繼續進行諮商研討共同問題，並準備擴大會議範圍，包括其他國家在內。這一反共陣線的繼續擴大成長，當不僅加強遠東及東南亞的反共民主力量，也足以助長世界反共陣營的聲勢。

#### 會議成功兩種因素

這次四外長會的成功，主要是由於兩種因素：一是各國一致期望加強彼此間的合作，以保障遠東及東南亞區域民主自由與安全；而另一因素，則是中華民國外長沈昌煥在會議中所提供的中國數十年來的反共經驗，根據此間的瞭解，這次會議中，菲律賓方面是集中注意於寮國方面局勢引起的安全問題，中國方面則顧及整個亞洲以及世界反共局勢。並就此點着眼，提出制止共黨陰謀的實際建議，而韓國外長鄭一亨及越南外長武文敏則熱烈支持一切反共主張及措施，如是四國外長乃在友好氣氛之下，於兩日會期之中，獲致實質的反共協議，而完成組織遠東及東南亞新反共陣線的歷史性使命。

中國國民黨第六組主任陳建中在日本發表演說，指出中共將加強侵略，以掩

## 飾內部危機。

中國國民黨第六組主任陳建中，本日上午應日本自由民主黨之邀請，在該黨外交研究委員會上發表匪情演說時稱，共匪將於一九六一年遭遇到嚴重的危機。匪偽政權爲要掩飾其內部危機，今年可能在亞、非、南美各地，加強其侵略活動。匪區的經濟，在工業以及農業方面，自一九五八年推行「人民公社」之後，一直陷入危機。

他又指出：去年，匪區遭到兩百年以來最爲嚴重的飢荒，此一危機也愈加惡化。去年匪區的飢荒半由於自然的災害，半由於農民的破壞和「人民公社」的無能。匪偽政權今年多多少少將要被迫加強對外的宣傳及活動，以掩飾這些內部的困難。

陳建中在回答委員們問題時說，共匪絕不能如其頭子所聲言的有製造一個原子彈的能力。雖然匪區對原子的研究可能已經着手，但是共匪根本不能在這方面有若何成就，因爲他們正忙於解決他們在一般的工業和農業方面所遭遇的日益加增的困難。

前日本駐美大使野村吉三郎贊同陳建中在今天委員會所作的報告說，雖然中國農民是有極大忍受的能力，但是他們的忍受仍有其限度。這位日本職業外交家相信中國農民在一兩年之內可能會對很大的艱難困苦加以忍受，但是到了第三年，不管有無武器在手，他們都一定要站起來。

日本報紙和有關各界，對陳氏的言論十分重視。而這次會晤被視爲是今天的重要新聞事件，而向全國作電視廣播。（註十）

## 參加中國國民黨一全大會十代表集會紀念。

曾於中華民國十三年出席中國國民黨第一次全國代表大會的在臺代表，本日上午十時在監察院于右

任院長寓邸集會，紀念參加一全大會三十七週年紀念，中午並在台北市悅賓樓聚餐聯歡。

在臺的第一次全國代表大會代表共有十位，他們是于右任、張知本、李宗黃、白雲梯、苗培成、延國符、李肖庭、張善與、宋垣忠、黃季陸。這十位一全大會在臺代表，每年一月二十日舉行紀念性的集會一次。

于右任本日並在集會中發表談話如下：

三十七年前的今天，本黨在廣州國立高等師範學校舉行第一次全國代表大會，這次會議的召開，不僅關係本黨後來的命運，也決定了國家的命運。

記得總理在這次大會的開會詞中，一再指出本黨同志自民國成立後，精神渙散，意見紛歧，故決以整頓黨務，改造本黨為建設國家之前提。總理認為政黨精神不在領袖一人，更不因個人而有所興廢，決心以托孤的精神，來從事黨的改造，希望大家共同負起宣傳主義，實踐主義的責任。

當年參加這次會議的代表，今天在臺灣只有十人了，我們在此聚會，是紀念這一歷史性的會議和總理當年大公無畏的革命精神，決不是紀念我們個人的存在，而今天存在的個人，更是有責任，年年此日，對大家說明。何況今天我們的黨和我們的國家，正面臨着一個空前艱巨的時期，我們要完成這一時代的艱巨任務，對後世有所交待，必須恢復過去的革命精神。本黨的每一位同志，更須要以身以則，在蔣總裁的領導下，切實肩負起反共復國實現主義的責任，如此才能告慰總理在天之靈，如此才能拯救大陸苦難同胞的命運，復國建國的神聖使命，也必能早日完成，大家努力吧！（註十一）

註一：民國五十年一月十一日「中央日報」。

註二：「總統府公報」第一九四號。

註三：同註一。

註四：「總統府公報」第一九四號。

註五：民國五十年一月二十一日「中央日報」。

註六：民國五十年一月二十一日「中央日報」社論。

註七：民國五十年一月二十一日「聯合報」社論。

註八：民國五十年一月二十一日「徵信新聞報」社論。

註九：同註五。

註十：民國五十年一月二十日「中央日報」。

註十一：同註五。

## 二十一日 蔣總統接見外交部長沈昌煥。

蔣總統於本日下午接見外交部長沈昌煥，有所垂詢。沈外長曾就最近出席馬尼拉四外長會議情形，向蔣總統提出報告。（註一）

## 陳副總統對美記者談話，深信美國總統甘迺迪將為我國堅定朋友。

我國副總統兼行政院長陳誠，本日接見美國合衆國際社記者說：如果美國總統甘迺迪的新政府對於美國外交政策作任何改變，那將是比前任政府政策較有建設性及較積極的改變。

陳副總統認為，甘迺迪先生是充分知道國際共產主義的險惡，甘迺迪政府的政策將是「一種對應付戰爭有其準備但同時亦準備與共黨談判和平」的政策。甘迺迪已宣稱「將為保衛西柏林而戰」。陳副總統列舉此點為美國新總統決意不姑息共產主義的一個例證。

陳副總統並發表下列其他評論說：

——關於最近的馬尼拉外長會議：「這是一次有重大意義的會議，它將進一步增強與會四國（中國、韓國、越南、菲律賓）間的團結。」

——關於日本對中共政策：「我深信日本將不會改變其現行不承認中共的政策」。他說，關於這方

中華民國五十年 一月二十一日

面，他「未得到日本政府的任何保證。日本知道共產主義的險惡。」

陳副總統響應蔣總統在他新年文告中所說的話：「今年是世界人類前途危機最大的一年！」

他說：「民主國家必須在自由與奴役之間加以抉擇，自由世界的命運是操在我們自己手裏。」（註二）

## 中華婦女反共抗俄聯合會舉行支援反共革命運動座談會。

中華婦女反共抗俄聯合會，於本日下午即一二三自由日前夕，舉行中華民國婦女界支援反共革命運動座談會。敦請匪情專家葉翔之先生作專題演講，由該會皮總幹事主持。到會的有該會常務委員、委員、設計委員、暨立、監委國大代表、各婦女團體負責人，該會分支會工作隊代表等三百餘人。

座談會於三時開始，首先由皮總幹事致詞，皮氏認為在這自由日前夕舉行婦女界反共座談會，乃表示自由中國婦女思念大陸姊妹，支援大陸父老反共革命及冀求拯救大陸姊妹的決心。繼由葉氏作專題講演「共匪奴役下的大陸婦女」，葉氏將共匪奴役大陸婦女情形，從理論上、組織上、實施階段上作詳盡的分析與報導：

第一、在理論上，葉氏認為共匪奴役大陸婦女的理論根據，乃是遵循馬列主義「婦女解放」的邪說。

第二、葉氏指共匪所謂婦女運動的目的有三，在政治上為鞏固支持其偽政權；在經濟上為榨取婦女勞力，為匪創造財富；在社會上為破壞家庭組織，摧毀我國固有的倫理道德。

第三、葉氏報導共匪對大陸婦女的組織控制情形為建立匪黨婦運組織系統，用作核心領導，建立全國性的婦運領導機構「偽中華人民共和國全國婦女聯合會」，作全面行動的總領導，其他更運用婦女代表會議及其常設機關，通過青年團及羣衆團體作配合的推動。

第四、葉氏分析共匪奴役大陸婦女的三個階段，一、實施婚姻法的階段，目的在破壞家庭制度和婚姻制度，此



一階段被迫害的婦女達三千四百萬餘人。二、社會主義改造運動，婦女被迫走出家庭，強迫參加勞動生產。三、實施人民公社階段，在此一階段由於社會組織，生產方式，生活方式的根本改變下，婦女所遭受的迫害更加厲害，在其具體的措施如驅策農村婦女普遍輔助勞動轉向主要勞動，廣泛驅策城市婦女從事街道工業，大辦城鄉社會服務事業，驅使婦女參加文化技術學習，加強婦嬰衛生工作，實施以社會教育爲主的兒童保教政策等情況下，使婦女當牛馬驅策，家庭悉被解體，兒童被迫離開父母家庭而接受無感情、公式化的管理，慘絕人寰。

葉氏最後認爲婦女爲家庭的中心，社會基層組織的重要支柱，實爲反抗俄的偉大力量，懇盼婦女充實婦女工作內容，擴大宣傳，向世界介紹共匪暴行，以爭取全世界婦女對大陸苦難婦女的支援。葉氏報導詳盡，分析中肯，言詞動人，在座三百餘人無不感動至深，監察委員劉巨全，立法委員唐國楨等先後發言，主張婦女應擴大對自由世界介紹匪情，以激起世界婦女之同情及支援。座談會至四時半始在羣情激憤中結束。（註三）

註一：民國五十年一月二十二日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：同註一。

## 二十二日 越總統吳廷琰、韓總理張勉來函祝賀「自由日」紀念。

越南共和國總統吳廷琰、大韓民國總理張勉，本日分別致函亞洲反共聯盟中國總會理事長谷正綱，祝賀「一二三自由日」七週年大會的重大意義與成功。茲分錄其賀詞如下：

越南共和國總統吳廷琰賀詞：

「七年前，韓戰二萬二千餘中共與北韓戰俘拒絕回返共黨奴役下生活的勇敢決心，必將繼續鼓舞全世界的自由人民。他們這種爲了要參加反共陣營而放棄家庭的偉大犧牲，對於自由世界那些把他們全部的希望寄託在此一選擇自由的人們，必將更加警覺，奮鬥與堅定。現在當一個可與一九五〇年韓戰相比擬的新局勢，正威脅着寮國時候，我們相信這些希望，不會爲自由世界的領袖們所忽視。」

中華民國五十年 一月二十二日

中華民國五十年 一月二十二日

一八八

### 大韓民國總理張勉賀詞：

一九五四年一月廿三日自由日是二萬二千餘反共戰俘的一個重要的日子，他們選擇了前往我們兄弟之邦的自由之路，而不願返回共黨統治的中國大陸及北韓，重度被奴役的生活。當有機會得以逃出這個壓制自由、消滅人權的不人道制度時，那些由切身經驗認識共黨的人，均毫不猶豫。另外尚有千千萬萬的人民，還沒有如此的幸運，因而解救他們的戰爭，繼續在進行中。這個戰爭不但需要各地自由人們的主動參與，同時需要被共黨統治國家中自由鬥士的積極行動。我們知道，共產極權施於人民殘酷的管制，使自由運動的道路充滿了幾乎不能克服的困難。然而許多人甚至願意犧牲他們的生命，為從共黨的手中解救他們的祖國而戰。際此自由日七週年紀念，亞盟會員國之一的大韓民國，不忘自由鬥士們為求早日掃除共產主義所作的偉大犧牲，熱烈地與其他亞盟會員一致表示堅決的支持與有力的援助。鐵幕內人民自由運動。我們非常感激每一個獻身自由運動的人，因為他們給予此運動以無價的神聖的援助。有了他們的援助，我們必將剷除虛偽的共產主義所導致人類痛苦的病因，而重獲全人類做人的勝利。」（註一）

國內七教育學術團體舉行聯合年會，台灣省教育廳長劉真在會中發表演說，提出六項教育問題，希望共同研究解決。

中國教育學會暨臺灣省分會、中華兒童教育社暨臺灣省分社、中國測驗學會、中國社會教育社、中華民國國際教育研究會等七個學術團體，本日上午在臺北市省立師範大學大禮堂舉行四十九年度聯合年會，大會由田培林主持，出席各會（社）員共六百餘人。會中，台灣省教育廳長劉真以「幾項值得研究的教育問題」為題，發表演說。

在這篇演說中，劉真廳長首先表示上屆年會中，他曾希望各教育學術團體能注意實際問題的研究，俾教育行政機關根據各專家縝密研究的結果，擬訂方案付諸實施。這樣，則一般教育措施才能益臻完善。

而各教育學術團體的研究亦不致徒託空言。其次，劉廳長提出下列六項教育問題，希望大家研究。

一、中小學學生課業負擔的合理化問題：現在一般家長都感覺學生課業負擔過重，影響兒童身心的健康，究竟中小學各年級學生課業可能負擔的份量多少，如何決定課業負擔過重或過輕的標準？減少授課時數而不刪減教材內容，是增加課業負擔還是減輕？聽說，現在有部份中學教師，規定課文要背誦，連歷史地理博物理化也不例外。也有少數小學教師，規定要將課文後面的附註如作者小傳，詞句註釋都要熟背。有些小學每天規定學生要把每一生字重複寫一二百遍，這些機械的練習和背誦對學生學業有多少益處？究竟如何才能使作業內容切合教學目標，是值得研究的問題。

二、中學考試方法的改進問題。成績考查是教學歷程中的主要部份，考試是考查方法之一。考試成績可作考查學生學習進步及教師教學績效的參考。所以考試只是教學的一種方法，而不是教學的整個目的。但目前教師多未能認清考試的作用，過分重視考試的形式，每週一考，甚至每課一考，造成「學生為考試而學習，學校為考試為教育」的現象。至於學生的學習興趣，應考方法，以及理想態度的培養等，因為紙面上無法考查，反不予重視。這是我國教育上的病態，今後應如何改進考試方法，以提高教學效果，是值得研究的。

三、中小學學生升學與就業輔導問題。教育機會均等的涵義，就學生本身說，應有受教育的機會，俾能充份發揮其潛能；就政府方面來說，應因材施教，埋沒資質優良的不能接受適當教育，和勉強資質低劣的接受高深教育，同樣是人力、財力和時間的浪費。現中小學畢業生的升學和就業，完全決定於其家庭經濟情況及家長的期望，並未根據學生本身才能的高低予以指導，事實上也缺少適用的診斷學生性向、興趣、特殊才能的工具，希望測驗學會在這方面能予以研究。

四、學校行政事務及手續的簡化問題。社會人士常批評，我國學校職員太多，而學校一般職員則又訴說工作太重，其癥結在於目前學校業務過繁，表冊過多，手續過於複雜。因此，如何應用工作分析法確定學校應該辦理的工作，再用職位分等法確定甚麼工作由什麼人負責，然後決定編制至少若干人，才能完成學校應辦理的工作。敎廳現正在研訂調整省縣市立中等學校編制標準，希望各教育團體能提供寶貴意見。

中華民國五十年 一月二十二日

一九〇

五、我國兒童青年心身發展的特徵問題。教育的對象爲兒童和青年，教學和訓導必須明瞭兒童青年心身的發展，在發展的程序上，我國兒童青年也許與外國兒童青年大致相同，但在發展的程度如身長、體重、尤其是情緒，社會性各方面，中國兒童青年與外國兒童青年必然有所不同，美國教育學者討論兒童青年所得的資料，最近菲律賓教育學者，已發動各方面來研究「菲律賓兒童」。這是一項非常有意義的工作。希望各學術團體，今後對我國兒童青年的身心發展予以注意研究。

六、延長義務教育的年限問題。我國義務教育只有六年，爲順應國際教育發展趨向及提高國民教育文化水準，實應延長年限，但目前政府對教育經費的負擔，維持六年義務教育，已屬萬分支絀，教室及師資均感不敷，最近省政府決定省辦高中縣市辦初中，及督飭各縣市普設學區初中，都是爲延長義務教育作準備工作。目前教育經費困難，如延長義務教育年限，所需經費增多，如何獲得一般民衆之支持，以減少政府過重的負擔，如何充分利用學校場所，使學校不必每增一班，即須建一教室，仍能照規定課程上課？這些問題都值得研究。

劉廳長最後並希望各教育學術團體在本年聯合年會中，能就我國教育上的若干重大事項，共同決定若干中心研究問題，再交由各個團體分別加以研究，將來獲得結論後，提供教育行政機關作爲決定教育設施的依據。

劉廳長演說後，年會接著討論有關「教職員退休條例修正草案」暨「恢復高普考教育行政人員項目」等要案多起，並改選各會（社）理監事，會議至下午五時圓滿結束。（註二）

## 歐洲被奴役國家委員會呼籲，團結歐亞反共力量，為爭取自由而奮鬥。

歐洲被奴役國家委員會於「一二三」自由日前夕，呼籲歐亞兩洲被奴役的人民加強團結，反抗共產帝國主義，爲爭取自由而奮鬥。這個堅決反共的組織在致中華民國「一二三自由日七週年紀念大會」的祝賀詞中說：

「團結歐亞兩洲的反共力量，才是紀念自由的最好方法。」

「自由日七週年紀念是在一個非常嚴重的時期舉行，克里姆林宮指揮的國際共產黨，正以陰謀顛覆和公開干涉

等各種不同的方式發動全球攻勢，戰雲籠罩着東南亞，饑餓繼續侵襲着中國大陸上廣大的人民，饑餓遍野。在西藏，共黨殘忍的滅種暴行正在進行著，北韓和北越人民，也都在有增無減地受着共黨統治者的剝削，在另外一個大洲上，歐洲的中東部份，被共黨奴役的人民正在共黨陸續增加的思想控制、恐怖、強迫集體化和殖民剝削下作者掙扎。在這種有害自由的危機增長下，全世界非共地區的人民必須認清使得共黨任意玩弄它的陰謀和所謂『人民陣線』的中立主義是一條自取滅亡的道路，選擇自由才是國家主權的最好保障，全世界的自由國家再不能遲延付清對共黨奴役的人民的債務，他們對共黨的反抗，正是自由世界安定的主要因素，還清這一債務的唯一方法，是要以強有力的政策，使被奴役的民族得以走向他們自己決定的路。」

#### 歐洲被奴役國家委員會說：

「今天世界上民主和暴政之間的鬥爭，鐵幕和竹幕後的人民瞭解最深，這也正是為什麼『自由日』對阿爾巴尼亞、保加利亞、捷克斯拉夫、愛沙尼亞、匈牙利、拉脫維亞、立陶宛、波蘭和羅馬尼亞的被奴役的人民格外具有意義，他們和同一的敵人戰鬥着，也是爲了國家和個人的自由戰鬥着，被奴役的中國、韓國、越南人民，對共黨不停的抵抗加強了東歐爭取自由的意義。在亞洲，匈牙利人民英勇抗暴的行爲已到處引起共鳴，被奴役的亞洲人民深知道在歐洲被蘇俄控制下的人民的勝利和失敗，也就是他們的勝利和失敗。」

#### 該委員會在賀詞中指出：

「一九五四年一月廿三日在國際共產主義的歷史上是一個黑色的日子；但對全人類的勇氣和尊嚴，却是一個光輝的信號。在那一天，兩萬二千中國和韓國在聯合國戰俘營中的戰俘，百分之九十拒絕返回他們被共黨奴役下的家鄉，選擇了自由。」

「今天，雖然事過七年，但這一英勇事實的重要性和它的啓示力，仍然和從前一樣，歐洲被奴役國家委員會和全世界紀念『自由日』的人們一同紀念這一個有意義的日子。」（註三）

註一：民國五十年一月二十三日「中央日報」。

註二：同註一。

中華民國五十年一月二十二日



註三：同註一。

## 二十三日 經濟部修正公佈「臺灣省區乾筍出口檢驗施行細則」

經濟部依商品檢驗法第十八條之規定，修訂「臺灣省區乾筍出口檢驗施行細則」，於本日公佈施行。全文如下：

法令根據 第一條 本細則依商品檢驗法第十八條之規定制定之。

第二條 乾筍出口檢驗，除法令另有規定外，依本細則執行之。

適用範圍 第三條 本細則所稱乾筍，係指以竹筍為原料，經日晒或以人工乾燥製成者而言，依其形態分類如左：

一 乾筍片：為整筍或縱剖兩半壓扁之乾筍。

二 乾筍條：為整筍刨成條狀之乾筍。

三 乾筍絨：為幼嫩筍尖部刨成絲狀之乾筍。

報 驗 第四條 乾筍出口商或其代理人應於貨品出口前，填具報驗單連同檢驗費向台灣省檢驗局（包括所屬檢驗所，以下簡稱檢驗局）報請檢驗，經檢驗合格發給合格證書後，方准報關出口。

前項檢驗費依商品檢驗法之規定徵收之，其費率另行規定。

包裝檢查 第五條 出口乾筍之包裝規格及包裝標識，依國家標準之規定執行檢查。

取 樣 第六條 檢驗局接受報驗後，應即派員依左列規定取樣：

一 包裝檢查不合格者，不予取樣。

二 每二十件開驗一件，不足二十件者以二十件計。

三 每件抽取樣品二公斤（如每件中係以包包裝者，以抽取相當於二公斤之包數為限），混合後提取一公斤以供檢驗，餘樣當場發還。

四 取樣任由取樣員採取，報驗人不得指定，經取樣後之乾筍，由取樣員於包裝上逐加印識，並封存該全批報驗貨品，報驗人在未獲檢驗結果前，不得擅自移動。

五 取樣完畢，由取樣員發給報驗人取樣憑單，該憑單由檢驗局編號，交由取樣員簽名填發。

檢驗標準 第七條

出口乾筍之檢驗，依國家標準執行之。

檢驗時間 第八條

檢驗以報驗先後爲序，檢驗所需之時間，以取樣後三日爲限，如遇例假日得順延之，但必要時可申請照常執行。

合格封識 第九條

經檢驗合格之乾筍，由檢驗人員逐件加封合格標識，報驗人不得另加類似之標識。

發證 第十條

檢驗完畢，由負責檢驗人員在檢驗紀錄表上簽章，並由檢驗局發給合格證書或不合格通知書。

前項合格證書上不得添加文字符號，如經買主要求或基於商場習慣，必須添加背書文字符號者，應另紙粘附合格證書背面，報請檢驗局審查認可，加蓋騎縫印章，否則以塗改論處。

合格證時 第十一條

合格證書出口有效期間，以四十天爲限。合格證書在有效期間內遺失或損壞時，報驗人應即申請補發或換發。遺失者該先將原領證書字號及遺失經過，登載當地日報二日以上聲明作廢，再請補發。損壞者應將舊證繳銷，申請換發。補發或換發之合格證書，其有效期間以原證殘餘時間爲限。

複驗 第十二條

檢驗不合格之乾筍，報驗人如有異議，得與接到不合格通知書後七日內，申述理由請求複驗，但以一次爲限，不另收檢驗費，檢驗局如認爲理由不充分時得核駁之。

變更包裝 第十三條

經檢驗合格之乾筍，如須變更包裝時，應報請檢驗局核准派員監督改裝，重加標識並換發合格證書。

重 驗 第十四條 凡經檢驗合格之乾筍，如有左列事情之一者，應重行報驗：

一 合格標識有塗改情形者。

二 合格證書已逾有效期間者。

三 包裝標識與合格證書上所載不符者。

四 包裝有啓封形跡者。

五 包裝已霉溼或破損者。

六 請求補發或換發合格證書經檢驗局查核認為有重行檢驗必要者。

驗 對 第十五條

經檢驗合格之乾筍，於運抵港口後，應報請檢驗局港口檢驗所施行驗對。經驗對無訛，並在合格證書上加蓋「驗訖」印記後，始得出口。

罰 則 第十六條

乾筍出口商有違反本細則之規定情事，依左列規定處罰：

一 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十四條之規定，酌量情節輕重，處以罰鍰：

甲 違反本細則第四條之規定，不報請檢驗者。

乙 違反本細則第六條之規定，擅自移動貨品者。

丙 違反本細則第十四條之規定，不報請重行檢驗者。

丁 違反本細則第十五條之規定，不報請港口驗對者。

二 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十五條之規定處以罰鍰，其情節重大者，移送

法院究辦：

甲 以虛偽情形報請檢驗者。

乙 以檢驗不合格或未經檢驗之貨品或其他雜物作偽改裝或掩裝於檢驗合格貨品之內出口者。

丙 塗改或偽造合格證書者。

附 則 第十七條 本細則自公佈之日起施行。(註一)

## 經濟部公佈「臺灣省區茶葉出口檢驗施行細則」。

經濟部依商品檢驗法第十八條之規定，制定「臺灣省區茶葉出口檢驗施行細則」，於本日公佈施行。全文如下：

法令根據 第一條 本細則依商品檢驗法第十八條之規定制定之。

第二條 茶葉出口檢驗，除法令另有規定外，依本細則執行之。

報 驗 第三條 茶葉出口商或其代理人應於貨品出口前，填具報驗單連同檢驗費向臺灣省檢驗局（以下簡稱檢驗局）報請檢驗，經檢驗合格發給合格證書後，方准報關出口。

前項檢驗費依商品檢驗法之規定徵收之。其費率另行規定。

包裝檢查 第四條 出口茶葉之包裝，應依左列之規定：

一 夾板箱須符合國家標準之規定。

二 雜木箱須木材良好，充分乾燥，無其他氣味，構造堅固，板厚一、二公分以上，板縫密接，縫隙須用紙封糊，並應內襯鉛紙袋。

三 箱外用麻袋或草席或篾套包裹者，須乾燥無異味。

四 茶梗、茶枳之包裝，得用木箱或用無氣味之麻袋，惟不得使用經織補之舊麻袋並須用繩或鐵條捆紮之。

五 同批之茶葉其包裝式樣大小及重量應為一致。

六 於包裝箱上顯著地位標明左列事項：

甲 品名。

乙 商標（或唛頭）。

中華民國五十年 一月二十三日

一九五

丙 毛重及淨重。

丁 製造廠或貿易商之名稱（如經買方要求，提出證明，經檢驗局許可者，得免標明）。

戊 「中華民國臺灣省產」字樣。

己 到達地點。

取樣第五條 檢驗局接受報驗後，於二十四小時內派員取樣，其辦法如左：

一 三十箱以下抽開一箱，三十一箱以上至一〇〇箱加開一箱，一〇一箱以上每增加一至五十箱加開一箱，五〇一箱以上每增一至百箱加開一箱。

二 應開箱數在四箱以下者，全部倒出；四箱以上者開倒四箱，各箱分別取樣，拚合均勻，以四分法提取一大罐三小罐（共約一公斤）標識密封，餘茶當場發還，其餘開驗各箱，以供比對茶葉品質及形狀是否一致。

三 報驗之茶葉，由於報驗人方面之原因，於一星期內無法取樣者，其所為之報驗，即予註銷。

四 報驗之茶葉，經包裝檢查不合格者，不予取樣；但准予五日內自行改裝，報請檢驗局重行派員取樣，逾期須重行報驗，改裝後之茶葉，其包裝經檢查仍不合規定者，即為不合格。

五 取樣任由取樣員採取，報驗人不得指定。取樣後之茶箱應加標識，並於全批貨品顯明處加以封識。報驗人在未獲檢驗結果前，不得擅自移動。取樣完畢，由取樣員發給報驗人取樣憑單，該憑單由檢驗局編號，交由取樣員簽名填發。

檢驗標準第六條 出口茶葉之檢驗，依國家標準執行之。

檢驗時間第七條 檢驗以報驗先後為序。檢驗所需之時間，以取樣後五日內為限，如遇例假日得順延之，但



必要時可申請照常執行。

合格封識 第八條 經檢驗合格之茶葉，由檢驗人員逐件加封合格標識，報驗人不得另加類似之標識。

發證 第九條 檢驗完畢，由負責檢驗人員在檢驗紀錄表上簽章，並由檢驗局發給合格證書或不合格通知書。

前項合格證書上不得添加文字符號，如經買主要求或基於商場習慣，必須添加背書文字符號者，應另紙粘附合格證書背面，報請檢驗局審查認可，加蓋騎縫印章，否則以塗改論處。

合格證時 第十條 合格證書出口有效期間，以三個月為限。合格證書有效期間內遺失或損壞時，報驗人應即申請補發或換發。遺失者應先將原領證書字號及遺失經過，登載當地日報二日以上聲明作廢，再請補發。損壞者應將舊證繳銷，申請換發。補發或換發之合格證書，其有效期間以原證殘餘時間為限。

複檢 第十一條 檢驗不合格之茶葉，報驗人如有異議，得於接到不合格通知書後七日內，申述理由請求複驗，但以一次為限，不另收檢驗費，檢驗局如認為理由不充分時得核駁之。

變更包裝 第十二條 經檢驗合格之茶葉，如須變更包裝之標識時，應報請檢驗局核准派員監督辦理，並換發合格證書。

茶廢料檢 第十三條 茶廢料合於左列規定，方准報驗出口：

驗

一 茶廢料出口，應於包裝前申請檢驗局派員蒞場監督拌攪石灰粉末百分之三，始得包裝。

二 茶廢料包裝外面應標明「不供飲料用」之字樣。

重驗 第十四條 凡經檢驗合格之茶葉，如有左列情事之一者，應重行報驗：

中華民國五十年一月二十三日

- 一 合格標識有塗改情形者。
  - 二 合格證書已逾有效期間者。
  - 三 包裝標識與合格證書上所載不符者。
  - 四 包裝有啓封形跡者。
  - 五 包裝已霉濕損壞破爛者。
  - 六 請求補發或換發合格證書經檢局查核認為有重行檢驗必要者。
- 驗 對第十五條 經檢驗合格之茶葉，於運抵港口後，應報請檢驗局港口檢驗所施行驗對。經驗對無訛並在合格證書上加蓋「驗訖」印記後，始得出口。
- 罰 則第十六條 茶葉出口商有違反本細則之規定情事，依左列規定處罰：

一 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十四條之規定，酌量情節輕重，處以罰鍰：

甲 違反本細則第三條之規定，不報請檢驗者。

乙 違反本細則第五條之規定，擅自移動貨品者。

丙 違反本細則第十四條之規定，不報請重行檢驗者。

丁 違反本細則第十五條之規定，不報請港口驗對者。

二 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十五條之規定處以罰鍰，其情節重大者移送法

院究辦：

甲 以虛偽情形報請檢驗者。

乙 以檢驗不合格或未經檢驗之茶葉或其他雜物，作偽改裝或攙裝，於檢驗合格貨品之內出口者。

丙 塗改或偽造合格證書者。

附 則 第十七條 本細則自公佈之日起實施。（註二）

經濟部公佈「臺灣省區麵粉出口檢驗施行細則」、「臺灣省區紅糖出口檢驗施行細則」。

經濟部依商品檢驗法第十八條之規定，制訂「臺灣省區麵粉出口檢驗施行細則」、「臺灣省區紅糖出口檢驗施行細則」，於本日公布施行，全文分別如下：

臺灣省區麵粉出口檢驗施行細則

法令根據 第一條 本細則依商品檢驗法第十八條之規定制定之。

第二條 麵粉出口檢驗，除法令另有規定外，依本細則執行之。

報 驗 第三條 麵粉出口商或其代理人應於麵粉出口前，填具報驗單連同檢驗費向臺灣省檢驗局（包括其所屬檢驗所，以下簡稱檢驗局）報請檢驗，經檢驗合格發給合格證書後，方准報關出口。

前項檢驗費依商品檢驗法之規定徵收之，其費率另行規定。

包裝檢查 第四條 出口麵粉之包裝規格，除依國家標準外，並應於包裝袋上顯著地位標明左列事項：

一 品名。

二 級別。

三 商標（或唛頭）。

四 毛重及淨重（公斤）。

五 製造廠或貿易商之名稱。

六 「中華民國臺灣省產」字樣。

取 樣 第五條 檢驗局接受報驗後，應即派員依國家標準取樣。取樣任由取樣員採取，報驗人不得指定。

中華民國五十年 一月二十三日

經取樣後之麵粉，由取樣員於包裝上逐件加印識，並封存該全批報驗貨品，報驗人在未獲檢驗結果前，不得擅自移動。取樣完畢，由取樣員發給報驗人取樣憑單，該憑單由檢驗局編號，交由取樣員簽名填發。

檢驗標準 第六條 出口麵粉之檢驗，依國家標準執行之。

檢驗時間 第六條 檢驗以報驗先後爲序，檢驗所需之時間，以取樣後四日內爲限，如遇例假日得順延之，必要時可申請照常執行。

合格封識 第八條 經檢驗合格之麵粉，由檢驗人員逐件加封合格標識，報驗人不得另加類似之標識。  
發證 第九條 檢驗完畢，由負責檢驗人員在檢驗紀錄表上簽章，並由檢驗局發給合格證書或不合格通知書。

前項合格證書上不得添加文字符號，如經買主要求或基於商場習慣，必須添加背書文字符號者，應另紙粘附合格證書背面，報請檢驗局審查認可，加蓋騎縫印章，否則以塗改論處。

合格證時 第十條 合格證書出口有效期間，以一個月爲限，合格證書在有效期間內遺失或損壞時，報驗人應即申請補發或換發，遺失者應先將原領證書字號及遺失經過，登載當地日報二日以上聲明作廢，再請補發，損壞者應將舊證繳銷申請換發，補發或換發之合格證書，其有效期間以原證殘餘時間爲限。

複驗 第十一條 檢驗不合格之麵粉，報驗人如有異議，得於接到不合格通知書後三日內，申述理由請求複驗，但以一次爲限，不另收檢驗費，檢驗局如認爲理由不充分時得核駁之。

變更包裝 第十二條 經檢驗合格之麵粉，如須變更包裝時，應報請檢驗局核准派員監督辦理，重加標識，並換發合格證書。

重驗 第十三條 凡經檢驗合格之麵粉，如有左列情事之一者，應重行報驗：

一 合格標識有塗改情形者。

二 合格證書已逾有效期間者。

三 包裝上之標識與合格證書上所載不符者。

四 包裝有啓封形跡者。

五 包裝霉濕或品質變化者。

六 請求補發或換發合格證書經檢驗局查核認為有重行檢驗必要者。

驗 對 第十四條

經檢驗合格之麵粉，於報關出口前，應報請檢驗局港口檢驗所施行驗對，經驗對無訛，並在合格證書上加蓋「驗訖」印記後，始得出口。

罰 則 第十五條

麵粉出口商有違反本細則之規定情事，依左列規定處罰：

一 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十四條之規定，酌量情節輕重，處以罰鍰：

甲 違反本細則第三條之規定，不報請檢驗者。

乙 違反本細則第五條之規定，擅自移動貨品者。

丙 違反本細則第十三條之規定，不報請重行檢驗者。

丁 違反本細則第十四條之規定，不報請港口驗對者。

二 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十五條之規定處以罰鍰，其情節重大者，移送法院究辦：

甲 以虛偽情形報請檢驗者。

乙 以檢驗不合格或未經檢驗之麵粉，作偽改裝或攙裝於檢驗合格貨品之內出口者。

丙 以非麵粉之粉類或其他雜物攙裝於檢驗合格麵粉之內出口者。

丁 塗改或偽造合格證書者。

附 則 第十六條 本細則自公佈之日起施行。

中華民國五十年 一月二十三日

1101



中華民國五十年 一月二十三日

二〇二

### 臺灣省區紅糖出口檢驗施行細則

法令根據 第一條 本細則依商品檢驗法第十八條之規定制定之。

第二條 紅糖出口檢驗，除法令另有規定外，依本細則執行之。

適用範圍 第三條 本細則所指之紅糖，係由甘蔗或甜菜所製之糖末經分蜜者。

報 驗 第四條 紅糖出口商或其代理人應於貨品出口前，填具報驗單連同檢驗費向臺灣省檢驗局（包括所屬檢驗所，以下簡稱檢驗局）報請檢驗，經檢驗合格發給合格證書後，方准報關出口。

前項檢驗費依商品檢驗法之規定徵收之，其費率另行規定。

包裝檢查 第五條 出口紅糖之包裝，應依左列之規定：

一 同批包裝之規格，應為一致。

二 包裝材料應牢固，並能防止濕氣侵入。

三 包裝外面須標明品名商標毛重淨重廠商名稱及「中華民國臺灣省產」等字樣。

取 樣 第六條 檢驗局接受報驗後，應即派員依左列規定取樣：

一、○○○○包以下任取一〇包，逾一、〇〇〇包時，每增一至一、〇〇〇加取五包，

每包取樣二五〇公克。

二 所取樣品經混合均勻後，任取二公斤分裝四瓶，由取樣員封固印識，二瓶供檢驗，一瓶交報驗人收執，一瓶存檢驗局以備查考，餘樣當場發還。

三 經取樣後之紅糖，由取樣員於包裝上分別加蓋印識，並封存該全批報驗貨品，報驗人在未獲檢驗結果前，不得擅自移動。

四 取樣完畢，由取樣員發給報驗人取樣憑單，該憑單由檢驗局編號，交由取樣員簽名填發。

檢驗標準 第七條 出口紅糖之檢驗，依國家標準執行之。

檢驗時間 第八條

檢驗以報驗先後爲序，檢驗所需之時間，以取樣後四日爲限，如遇例假日得順延之，但必要時可申請照常執行。

合格封識 第九條

經檢驗合格之紅糖，由檢驗人員逐件加封合格標識，報驗人不得另加類似之標識。

發證 第十條

檢驗完畢，由負責檢驗人員在檢驗紀錄表上簽章，並由檢驗局發給合格證書或不合格通知書。

合格證時 第十一條

效

前項合格證書上不得添加文字符號，如經買主要求或基於商場習慣，必須添加背書文字符號者，應另紙粘附合格證書背面，報請檢驗局審查認可，加蓋騎縫印章，否則以塗改論處。合格證書出口有效期間，以三個月爲限。合格證書在有效期間內遺失或損壞時，報驗人應即申請補發或換發，遺失者應先將原領證書字號及遺失經過，登載當地日報二日以上聲明作廢，再請補發，損壞者應將舊證繳銷，申請換發。補發或換發之合格證書，其有效期間以原證殘餘時間爲限。

複驗 第十二條

檢驗不合格之紅糖，報驗人如有異議，得於接到不合格通知書後七日內，申述理由，請求複驗，但以一次爲限，不另收檢驗費，檢驗局如認爲理由不充分時得核駁之。

變更包裝 第十三條

經檢驗合格之紅糖，如須變更包裝時，應報請檢驗局核准派員監督辦理，重加標識，並換發合格證書。

重驗 第十四條

凡經檢驗合格之紅糖，如有左列情事之一者，應重行報驗：

- 一 合格標識有塗改情形者。
- 二 合格證書已逾有效期間者。
- 三 包裝標識與合格證書上所載不符者。
- 四 包裝有啓封形跡者。
- 五 包裝已霉濕或破損者。

六 請求補發或換發合格證書，經檢驗局查核認為有重行檢驗必要者。

驗 對 第十五條 經檢驗合格之紅糖，於運抵港口後，應報請檢驗局港口檢驗所施行驗對，經驗對無訛，並

在合格證書上加蓋「驗訖」印記後，始得出口。

罰 則 第十六條 紅糖出口商有違反本細則之規定情事，依左列規定處罰：

一 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十四條之規定，酌量情節輕重，處以罰鍰：

甲 違反本細則第四條之規定，不報請檢驗者。

乙 違反本細則第六條之規定，擅自移動貨品者。

丙 違反本細則第十四條之規定，不報請重行檢驗者。

丁 違反本細則第十五條之規定，不報請港口驗對者。

二 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十五條之規定處以罰鍰，其情節重大者移送法

院究辦：

甲 以虛偽情形報請檢驗者。

乙 以檢驗不合格或未經驗之紅糖或其他雜物，作為改裝或掩裝於檢驗合格貨品之內

出口者。

丙 塗改或偽造合格證書者。

附 則 第十七條 本細則自公佈之日起施行。（註三）

中華民國各界盛會紀念自由日七週年，谷正綱呼籲自由世界及鐵幕內愛好自由的人民，建立反共世界體系，團結力量，恢復被奴役人民自由。

中華民國各界慶祝「一二三自由日」七週年紀念暨支援大陸反共革命運動大會，於本日上午十時在台北市中山堂舉行，參加紀念大會的有各界代表及中、韓、越三國反共義士三千餘人。大會在振奮人心

的自由鐘聲中開幕，會中一致通過以行動加強支援大陸反共革命運動及支援寮國抵抗國際共黨侵略等提案四件，並通過宣言和致聯合國等電文。

大會主席谷正綱在會中致詞時，呼籲自由世界及鐵幕內愛好自由的人民，建立一個反共的世界體系，團結一切反共力量，以恢復被奴役人民的自由，努力為迎接全人類光明燦爛的自由勝利而奮鬥。他認為，自由人提高警覺，自由世界加強團結，是擁護自由爭取勝利的基本條件。我們要向自由世界，尤其要向亞、非和拉丁美洲的人民和國家呼籲：自由人決不要接受共產集團的利用，自由國家決不要被共產集團的欺騙所麻醉，更不震懼共產集團的恫嚇。相反的，我們要團結起來奮鬥，改變今後的反共形勢，爭取我們共同的勝利！

他同時主張團結亞洲人的力量，挽救亞洲的危機。他說：「唯有亞洲人的團結，才能挽救亞洲的危機，和解除亞洲的災難。」他認為，「今後我們應再努力促進亞洲國家的團結，挽救寮國當前的危機，遏阻共黨侵略的擴張，和解放亞洲鐵幕，消除亞洲和世界的危機。」

谷正綱主席並在會中宣讀蔣總統訓詞，越南總統吳廷琰、韓國總理張勉的賀詞，以及教皇若望二十三世等三十九件賀函。

行政院副院長王雲五，美國大使莊萊德、韓國大使白善燁，越南公使代辦阮功勛，澳洲議員戴貝，韓國義士鄭洛賢，越南義士阮清雄，以及最近來臺的反共義士劉嵩、關卓唐，韓國來臺反共義士代表范佛凝，都曾應邀在大會中發表演說，大家對反共義士的英勇行為一致表示讚譽，並呼籲愛好自由的人民一致團結起來，打倒共產極權，爭取人類的自由。

大會通過宣言、上蔣總統致敬電，以及電慰反共義士與義胞。

大會宣言如下：

中華民國五十年 一月二十三日

中華民國五十年 一月二十三日

二〇六

具有光輝歷史意義的自由日，今天又屆臨其第七個週年，全世界各地愛好自由的人們，當面對這偉大的節日，不僅將爲七年前韓戰時中韓二萬二千餘反共戰俘獲得自由而歡慶，而且更當以此作爲人類反奴役爭自由鬥爭的勝利象徵。

七年來，自韓國戰場上中韓反共戰俘在繼東德和波蘭人民所發動的抗暴行動後奔向自由，已接連興起了匈牙利和西藏的大規模反共革命，以及鐵幕內人民無數次的反共鬥爭，而千千萬萬被鐵幕關不住的人民，如像今天參加大會的中韓越反共義士等，更歷盡艱險，冒死衝出鐵幕，投奔了自由。現在鐵幕內共黨的暴政統治，已日趨動搖和崩潰，尤其是中國大陸上因共匪實施城鄉人民公社暴政所激起的普遍反抗，天災人禍迭起所帶來的無比痛苦，以及共匪內部矛盾和危機的日益深重，更顯示出匪偽政權的末日將臨。

可是，我們不能不指出黎明之前是黑暗最深的刹那，共黨最兇狠的侵略也就是它垂死時的臨終掙扎。最近國際共黨莫斯科會議的聯合聲明，實際就是共黨全面加强侵略自由世界的戰鬥綱領，所謂「和平共處」，依它們的自供，並非意味着放棄階級鬥爭，更非放棄其侵略自由世界的目的，而相反的是要求共黨份子爲爭取社會主義勝利而加強鬥爭。所謂「民族解放運動」，祇是以反殖民主義爲幌子，以掩護其在亞洲、非洲、拉丁美洲實施煽動變亂和滲透顛覆的陰謀；而所謂對「資本主義國家革命」，更是在唆使各民主國家內的共黨份子，運用統一戰線，在各國內進行顛覆活動，並掀起反美運動，以完成其所謂的「社會革命」。目前共黨在拉丁美洲的古巴、非洲的剛果、阿爾及利亞，和亞洲的日本、寮國等地，到處掀起動亂，甚至實施武力侵略，就是執行此項戰略和陰謀的明證。

針對以上當前國內外情勢的發展與需要，我們謹願向海內外同胞與全世界愛好自由的人民，提出下列四項主張和呼籲：

第一、擴大海內外同胞的反共團結，以具體的行動，有效的方式，對大陸同胞的反共革命，作積極的支援，以貫徹蔣總統「六大自由」、「三項保證」與今年元旦文告的偉大號召。

第二、運用各種方式，揭露國際共黨莫斯科會議後的全盤侵略陰謀，尤應指出共黨所高唱的「和平共存」與「反殖民主義」僅是離間分化民主國家及誘使其墮入奴役陷阱的騙局。



第三、我們認為寮國的存亡，關係於亞洲各自由國家的安全，因此，我們除呼籲東南亞公約組織，迅速對寮國採取積極的軍事援助外，並盼亞洲各反共國家在其外長會議舉行之後，即行採取有效措施，俾及時阻遏共黨在東南亞的擴張侵略。

第四、我們要籲請以美國為首的自由世界，應明白宣佈支援被奴役國家及人民爭取自由的政策，俾予鐵幕內人民以堅定自由的信心和希望；更應積極展開有效的支援鐵幕內人民運動，將戰爭帶到鐵幕裏面去，從而使鐵幕內外的反共力量相互密切結合，以澈底摧毀歐亞鐵幕，拯救所有被奴役的人民。

七年前的今天，我們在首屆自由日的大會上曾提出推行自由日運動的兩大目標為：一、團結全國同胞力量，摧毀匪偽政權，解救大陸億萬同胞；二、團結全世界正義力量，共同為擊破歐亞鐵幕，解救所有被奴役的人民重獲自由。現在時隔七年，這兩大目標益顯出其正確性。因此我們特鄭重聲明，我們誓當竭盡一切能力，聯合全世界的正義力量，共同為推行援助大陸反共革命和支援鐵幕內所有被奴役人民爭取自由運動而奮鬥到底，來達成上述兩大的神聖目標，以爭取人類的自由正義與永久和平。

#### 上蔣總統致敬電說：

「亦匪驚張，大陸沉淪，幸賴 鈞座英明領導，肇啓中興，致力反共復國大業，際茲共匪內部矛盾與危機日益加深，大陸同胞奮起反共抗俄運動之時，我全國各界誓當竭盡所能，遵照 鈞座六大自由三項保證的偉大號召，積極推行支援大陸反共革命運動，期能早日消滅共匪，拯救億萬同胞於水火之中！」

#### 電慰反共義士與義胞說：

「一個由你們鮮血和熱汗創造下的自由日運動，現在已發展成爲一個世界性的運動了，我們深信你們的血和汗不但沒有白流，而且已掀起了廣泛的反共革命的狂潮。大會並代表全國各界向義士義胞們致懇切的慰問，同時希望共同在總統的領導下，益勵忠貞，加強奮鬥，完成反共復國大業。」

大會結束後，中華民國各界援助鐵幕內人民爭取自由委員會在中山堂光復廳歡宴反共義士。歡宴完畢，反共義士們在中山堂前向大陸放送高空汽球五十個，汽球上繫了大會中通過的告大陸同胞書和當場

書寫的信和標語，這些汽球升空後，希望它們能乘風飄往大陸。

描寫一萬四千反共義士由韓國英勇來歸事跡的電影「一萬四千個證人」，下午二時、四時、七時分別在中山堂映出，招待電影中的主角——反共義士們——和各界人士。晚上，臺北新公園的音樂台和博物館，還有晚會，招待各界共同慶祝一二三自由日七週年紀念。（註四）

附錄：

### 一、保衛自由·保衛生存（註五）

#### ——自由日七週年紀念感言

一二三自由日的七週年又到臨了。這一光輝的歷史日子，今天一方面給我們以鼓舞與振奮，他方面也實在帶與我們以警惕與啓示。以當前局勢與七年以前的情況比較，自由不僅仍在危難之中，而且遭受着更嚴重的挑戰與威脅。并且，對自由人類以及已被奴役的鐵幕人羣說，又不僅是自由，即其生存亦已遭遇赤色災禍的重大危害。因此，今天的戰鬥課題還不止於是爭取自由、保衛自由而已，實在已經發展到必須爲爭取生存、保衛生存而奮戰了。

自由終必戰勝奴役的信念，我們是絕不會動搖的；這是歷史的真理，亦是現實的歸趨。但是，自由陣營對於以極權奴役爲目標的赤色邪惡勢力，還不會能够予以有效壓制與堅強反擊，以致反使自由人類是處在受攻擊被威脅的危險狀態之中，這一事實亦不容我們不加正視，并當予以應有的檢討。

試以一萬四千多反共義士七年前在韓國擺脫共匪魔掌，奔向自由祖國的壯烈史實說，這一個爭取自由的偉大勝利，反映了什麼並且是建立在怎樣的基礎上呢？第一，說明了這些反共義士們完全認清了赤色魔鬼的本質與真相，而對它不存絲毫幻想；第二，他們因此決心要唾棄它，拋開它，并且絕不與它「和平共存」；第三，他們在集中營中受迫害，受考驗，甚至遭受到共匪的洗腦與恫嚇。但是，他們以行動克服困難，以團結創造勝利，以堅韌的戰鬥精神終於達成了預定目標，實現了自由願望；第四，他們回到了自由祖國之後，獲得了個人自由與生存發展，但他們并未以此爲滿足，他們更已投身於反共的戰鬥行列，更要解放鐵幕爭取大陸同胞的自由，及保衛自由中國以至整個自由世界的安全而戰！

這才是自由人的光榮示範，才是自由人的優良榜樣。要戰勝極權，消除奴役，自由人類也只有有這樣的行動規範與奮鬥方向上，才能有所成就。今天，在兩個勢力的鬥爭之中，自由世界之還不曾能够造成其應有的優勢者，就在於若干自由國家與自由人民，對敵人仍存有幻想，由此出現了可以和敵人「和平共存」的錯覺；在抵抗敵人的擴張上，也只有被動的、守勢的應付，而沒有主動的、積極的攻擊；有些國家和人士，又以維護自己的自由與安全為已足，沒有考慮到整體的利益與共同的安危；等而下之，更有對敵人心存畏懼，委曲求全，而由此產生了姑息思想與媚共行動。凡此一切，都使爭取自由保衛自由的戰鬥裝上陰影，並進一步侵蝕損害到自由人類的生存與發展了。

敵人之敢於猖狂進攻，無惡不作，正由於這一些因素所造成。上月莫斯科聯合聲明的發表，更揭露了共產集團企圖奴役整個自由世界消滅整個自由制度的瘋狂野心。這並不證明敵人真是強大了，真具有征服自由人類的能力了。但自由陣營如果一再表現退縮，則它焉有不猖獗之理。而自由，是決非退縮所能保衛得了的；退縮的進程不是走向自由，而是走向奴隸的命運。美國現在似已看清了這一點，在寮國局勢中它採取了堅定積極的政策，但有一些國家却還要牽制它，還要繼續的退縮與苟安，這實在是自由人的羞恥與悲哀。美國甘迺迪總統在他的就職演說中這樣指出：『在綿長的世界歷史上，只有少數幾代的人曾被賦予在自由受到最大危險的關頭，去保衛自由的重任。對這項重任我不退縮，我歡迎它。』當此自由日七週年來到之時，我們深願這一代的自由人，都能發出與此同樣的誓願，並轉化為實際的行動，而在此方向上去贏取一場保衛自由與保衛生存的鬥爭！

## 二、紀念自由日（註六）

今天是韓戰中一萬四千餘位反共義士選擇自由，投奔祖國懷抱的神聖紀念日。這一萬四千餘位義士，不僅以他們堅定的意志與行動，為反共史寫下最光榮的一頁，並且自始至終像太陽一樣的照耀着我們的前途，為反共復國的最後勝利，提供着無人能够懷疑的保證。

共產主義可說是人類有史以來所從未見過的一個瞞天大謊。當其初起之時，是以一種思想運動的姿態出現，且確曾使一些狂熱者為之麻醉，因而發生出一種威脅到人類傳統文明的可怕力量，有些人把它認為一種值得為之終身奮鬥的理想，也有另一些人認為不妨試試。但是到了這個世界已出現第一個共產政權之時，曾在這種政權下生活過

的人們，除了少數權力者之外，誰都感覺到，即使共產主義所企望的那種制度得以實現，也不過是把人類社會變成螞蟥社會或蜜蜂社會而已，但在人性之中，究竟有些與螞蟥與蜜蜂並不相同的因素存在。在共產政權統治之下，人性不可避免地要對它起而反抗，結果共產主義就祇有藉赤裸裸的暴力來維持統治。為此，馬克斯與恩格斯等輩所提倡的運動，到列寧而一變，到史大林而再變，及至到了毛劉等匪徒手上，更進一步的使人類社會生活變成一個不折不扣的黑暗地獄。自由猶如空氣，當人人可以無須付任何代價而吸收空氣之時，他們會並不覺得空氣之可貴；但如呼吸感到窒息之時，人們就會願意為之付出一切代價，甚至包含生命的代價在內。為此，共產匪徒就不得不把他們所統治的地區變成鐵幕，用盡一切方法來把人民投奔自由之門堵塞。雖如此，每年仍有成千成萬的人羣拋妻別子，冒險犯難的從鐵幕地區逃亡出來，同時也還有成億的人羣，想逃亡而自始至終得不到機會，乃以與汝偕亡的決心，在鐵幕內部與共產主義作生死的搏鬥。

韓戰義士之投奔自由，距今已有七年之久。這七年來大陸上的變化，不僅為未曾受到共匪殘酷統治的人們所無法想像，甚至可能亦為七年前投奔自由的義士們所無法想像。大陸人民生活情況惡化的程度，比七年前又增加了不知多少倍。如果說，七年前的大陸生活已經為人們所無法忍受，今天就更不會有人甘心再在這種殘酷統治下生活下去，為此我們敢於斷言：共匪是無法打仗的，它不僅不敢發動全面戰爭，甚至也不敢再參加一個像韓戰那樣規模的局部戰爭。他們自己一定能想到，如果發生戰爭，僅僅他們武裝部隊的陣前起義，就可以把他們那個表面堅強而實質脆弱的統治推翻。由於此，他們在對我外島作了幾個月的砲轟以後，依然不敢發動攻勢。也由於此，他們至今還遲疑着不敢悍然介入寮戰。

但使人感覺怪異的是，至今仍有許多國家對共匪的力量，包含精神力量與物質力量，均作着太高的估計，並對之懷有一種莫名其妙之畏懼。他們不僅認為共匪之統治中國大陸，已是一個無法推翻的事實，甚且以為時間對他們有利，再過若干年，他們的統治將變得更為穩固而強大。天下事，再沒有比恐懼本身更值的我們恐懼的。正是由於自由世界一部分國家的恐懼，才使共匪的罪惡政權得以維持，不僅得以維持，甚且還無時無刻不在威脅自由世界的安全。狡猾的共匪，已獲得僅僅以戰爭的恐嚇，而不是以戰爭的事實，就可以達成他們擴張勢力的野心。



韓戰本來可給予共匪以更爲沉重的打擊，終因盟國中了共匪和談的詭計而功虧一簣。但韓戰畢竟不是全無收穫。一萬四千餘位反共義士之選擇自由，對自由世界應該是精神上的一個莫大鼓舞。自由世界應該能聽從這一萬四千餘位義士的作證，而對共匪政權的脆弱有深一層的瞭解，不幸，直至今日，自由世界還是徘徊在姑息主義的歧路口，空談自由之可貴而不願有所作爲。今日又逢「一二三」自由日，我們感覺還須要把當初那一段可歌可泣的故事作更爲廣泛的宣傳，並且把一個鐵幕解放的運動認真眞的從頭做起。

### 三、如何加強自由亞洲底團結（註七）

今年開始，在亞洲方面有幾件大事：第一是周曾恩來率領一個四百多人的龐大「代表團」訪問緬甸，和緬甸簽訂一項經濟技術合作協定；第二是寮戰在國際共黨公然干預和介入下，迅速擴大發展，而西方國家尙無明確對策；第三是中、韓、菲、越四國外長在菲律賓底奎松城墨斐營舉行會議；第四是中日合作策進委員會第六次會議在東京舉行。前兩者是共黨向自由亞洲擴張的事實，後兩者是自由亞洲努力團結底表現。今天國際共黨向自由亞洲擴張，比其向世界任何地區還要積極。緬甸已經吞下了毛共所投下的香餌，上鉤了。寮國人民正遭蘇俄製的大砲轟擊，寮共叛亂已經擴大，它們赤化整個寮國的企圖越來越明顯。自由亞洲也在加強團結，抵禦國際共黨底侵略威脅。這是一場智慧和實力的鬥爭，唯有用最高的智慧，改變愚蠢的想法和作法，團結自由力量，才能對付共黨，打擊共黨，消滅共黨！中、韓、菲、越四國外長會議，曾經坦白交換意見，增進了解，並且表明將要進一步會談，加強彼此底合作團結，而促進自由亞洲底大團結。各地輿論亦希望四國外長會議爲自由亞洲團結開路，創造一個新局面。上期本刊社論也提出這樣的期望。但是這不是一個口號，也不是一個公報，就可以辦到的。必須注意實際問題而努力解決之，始能使希望成爲事實。

首先是中、韓、菲、越四國共有一百五十萬軍隊，是自由亞洲抵禦國際共黨的主要力量。沒有這個力量就沒有自由亞洲。四國政府和人民不應妄自菲薄，要切实負起責任來。但是擔負重要責任，必須自己安定、健康、壯大。如果自己動亂不安，自顧不暇，何能負擔集體安全底任務？因此，有效對付國際共黨底滲透和顛覆活動，確保安全，並求健康與壯大，是這四個亞洲國家和其他自由亞洲國家共同的要務。經常反映越南政府意見的英文「越南時報



「在評論四國外長會議的文中，就特別提出兩點來喚起大家注意。(一)亞洲各自由國家對於遵循西方形式的民主主義，而不致推翻該項穩定局勢的意志與行動，可能進至何種程度？(二)每一國家個別所得的經驗與判斷，如何方可有效對付共黨所作的內部傾覆？這兩點有相互的關係。就民主政治論，東方比較落後地區在民主道路上進行的步伐，和西方國家的確有不同。在共黨侵略威脅下，這些東方國家要求安定更甚於民主，要有安定纔有民主，纔能生存。關於這一點，本刊迭有論列。至於共黨底滲透和顛覆活動，方式很多。但是在東方經常被其利用的口號，就是自由民主。在過去的中國大陸，現在的越南、泰國、寮國、菲律賓、大韓民國和中華民國，共黨都利用民主自由為護符，滲透到所謂『民主人士』中，作種種破壞和顛覆活動。亞洲這四個國家對於這種情形了解最深，應該經常交換經驗和意見，有效對付共黨底滲透和顛覆活動；並且把這種作法推及自由亞洲其他國家，首先在內部消除共黨底滲透和顛覆活動，力求安定、健康、壯大，然後纔能大團結；而這一團結纔是堅強的，有力的。

自由亞洲其他國家，如泰國、馬來亞和巴基斯坦也是反共的。中、韓、菲、越四國應該盡力和它們團結，把四國外長這一類的會議，首先擴大及於泰、馬、巴三國。就是親共中立主義統治下的印度、緬甸、印尼和錫蘭，也有相當強大的反共力量。我們應該運用民間組織，例如亞洲人民反共同盟一類團體去聯繫和爭取，促使這種力量在這些國家發展、壯大，壓制中立主義。就實際情形看，印度、緬甸和印尼底現狀正在變化，有全面改觀的可能，我們應採取積極態度，有所作為，不要消極等待。

另外自由亞洲還有一個國家，就是日本，值得特別注意。今天日本底自民黨政府，是民主的，反共反中立主義的，在其執政下的日本仍然是自由世界底一員。但是在國際共黨底貿易利誘和外交威脅下，在內部共黨和社會黨底中立主義壓力下，自民黨當局在若干場合往往表現得不夠堅定；甚至於和毛共打交道，關係相當微妙。例如毛共常有勞工代表團、文化訪問團一類組織，經自民黨政府許可到日本活動。日本也有團體訪問毛共，其中還有些自民黨人物參加。在貿易關係方面，自民黨政府底態度一直是模稜兩可，半推半就地在對付毛共底引誘。這種情勢發展下去，首先是打擊日本自由民主底力量，而助長中立主義和共產主義底發展。日本自民黨當局應該明白，毛共底甚麼代表團多一次到日本訪問，即會多傳播一些共產主義和中立主義的細菌於日本各地，傷害自由民主的體制。而日本

團體或人員去訪問毛共，帶回來的也是共產主義和中立主義的細菌，於日本有百害而無一利。至於貿易，誰都知道共產黨底對外貿易，目的是政治利益。與之發生貿易關係的民主國家，必然遭受政治的禍害。如果自民黨當局不堅定反共反中立立場，鮮明態度，因而危害日本民主自由體制，勢必動搖甚至改變日本在自由亞洲和自由世界底地位。幸而日本多數人民有認識，在選舉中多投自民黨的票，表示了維護民主自由體制的堅定立場。同時，日本已經成爲了亞洲人民反共同盟底一員。中日合作策進委員會底工作也在開展。這些民間關係，對於日本之走民主自由道路都有助益。我們應該運用外交關係和民間力量，使日本堅定反共反中立主義立場，積極參加亞洲和世界底反共鬥爭，以加強自由亞洲底團結。

和自由亞洲有密切關係的美英法等國，對於自由亞洲底團結也有很大的影響力。它們都是東南亞公約組織國家，對自由亞洲底安定和平負有重要的責任。可是，它們中底英法，雖然放棄其亞洲底殖民地，仍未完全忘記過去的利益，因而對於美國底進入其舊日的殖民地，不大開心，甚至於在背後玩弄花樣來對付。美國對於國際共黨之向亞洲擴張，也只是嚇阻或防堵，而未採取積極行動，予以有效打擊。因此，它們對亞洲許多問題的意見不一致，沒有共同政策。這種情形在寮國局勢發展中表現得最明顯。目前寮國底危機，美英法底意見不一，東南亞公約癱瘓，實是主因，國際共黨底陰謀次之。如果沒有這個主因，無隙可乘，國際共黨底陰謀也就無所用之了。所以，要加強自由亞洲底團結，美英法三國均須注意整個亞洲形勢與共同底利益，增進彼此底了解和合作，不要各行其是，太自私。自由世界底領導者美國更應採取積極的反共反侵略政策，以事實和行動來堅定自由亞洲人民反共信心。在這一方面，我們底外交和輿論都應該盡力，糾正各種不良傾向，幸勿任其自然發展。

根本說來，加強自由亞洲底團結，是自由亞洲各國政府和人民自己底事情。因此，我們應該以外交途徑、民間關係和輿論力量，來掃除阻礙團結的障礙，糾正有害團結的不良傾向。唯有自由亞洲底團結加強，形成一個互助合作的有力組織，國際共黨底滲透、顛覆陰謀和直接侵略都無可乘之機，亞洲底安全與和平纔有真正的保障。

#### 四、李大成撰：「自由日」在自由中國（註八）

今年一月廿三日，爲光輝燦爛的「一二三」自由日七週年紀念。七年前此日，中韓兩國二萬二千餘名反共義士

中華民國五十年 一月二十三日

中華民國五十年 一月二十三日

二一四

，抱着不屈不撓精神，一致奮鬥，終於掙脫了共黨魔掌，重新獲得自由。際茲共產集團氣焰囂張之際，我全國各界爲紀念此一振奮人心的節日，並團結全國同胞與全世界正義力量，積極支援大陸反共抗暴，解救鐵幕內所有被奴役人民起見，特展開熱烈慶祝。全國各地於一週前，即開始各項活動，臺北市於一月十六日起分別舉行工商、文藝、勞工、婦女、青年學生、反共義士等支援大陸反共革命運動座談會，並邀請匪俄問題專家作專題報告，以加深對共匪之認識與了解。所有報刊與廣播電台，亦將自由日的意義，共匪暴政罪行，以及大陸抗暴實況等分別報導。中廣公司於廿二日晚間的猜謎晚會，特擴大舉行以自由日爲主題的廣播問答。各中等學校、大專院校均以壁報、週會、論文比賽等方式，宣揚自由日的意義。一八〇五部隊也舉行自由杯籃球賽、演講比賽、論文比賽等活動。在越南西貢大學研讀工程的阮清雄義士，駕蘇俄米格機從北韓飛奔南韓的反共義士鄭洛賢，從廣東逃抵澳門之關卓唐義士，從雲南逃抵泰國之劉嵩義士，亦於此時先後抵臺，使各項迎接自由日的活動更爲生色與熱烈。

一月廿三日上午九時半，政府首長，各國駐華使節，國際友人、中外反共義士，以及青年學生、婦女、工商、文教、勞工等各界代表二千餘人，聚集在臺北市中山堂中正廳，以歡欣鼓舞的心情合唱自由歌和參加自由日紀念大會。

十時正，象徵自由勝利和震懾匪俄羣魔的廿三響宏亮之自由鐘聲，即通過廣播電台大聲播送出來，中華民國各界慶祝一二三自由日七週年紀念暨支援大陸反共革命運動大會，即於鐘聲停止時開始。亞盟中國總會理事長谷正綱氏擔任大會主席，他首先致詞，呼籲自由世界愛好自由的人民，迅速建立一個反共的世界體系，團結一切反共力量，以爭取被奴役人民的自由。

同時，谷氏宣讀總統訓詞，越南總統吳廷琰和韓國總理張勉的賀電，以及教皇若望廿三世等三十九件賀函。行政院副院長王雲五是第一一個應邀發表演說的，美國駐華大使莊萊德與韓國駐華大使白善準均用中國話發表演說，越南駐華公使阮功勳，澳洲眾議員戴貝，韓國反共義士鄭洛賢，越南反共義士阮清雄，最近自港澳來台的反共義士劉嵩、關卓唐，以及留韓歸國反共義士代表范偉凝等，都在大會上發表了動人的演說，他們一致對七年前一萬四千多個反共義士的英勇行爲表示讚佩，並呼籲自由世界團結起來，必須及早消滅共產暴政。

即席通過大會宣言，並決定分別致電聯合國、美國總統和韓國總統，感謝他們七年前對反共義士恢復自由所盡的努力。同時除上電總統致敬外，復電慰反共義士義胞，致鐵幕內所有被奴役人民慰問書，及告大陸同胞書，聲援他們反共抗暴的正義行動。

大會還提出了：（一）支援大陸反共革命運動；（二）盡力支援寮國抵抗國際共黨侵略；（三）積極策動並支援大陸同胞對匪展開反饑餓鬥爭；（四）發揮青年力量，支援大陸青年反共革命運動，加速共匪潰崩等四個提案，均獲得一致的熱烈擁護與通過。

中午十二時十分大會散後，全國各界即在中山堂光復廳歡宴反共義士，賓主三百餘人，聚會一堂，歡情洋溢。張語凡義士常在席間，宣讀專為慶祝自由日寫就的一篇朗誦詩，描述自由日的偉大意義，和她奔向自由後的幸福生活，同時懷念大陸同胞的悲慘處境，堅信自由祖國軍民在蔣總統領導下，一定很快反攻大陸，解救同胞。辭意懇摯，音調鏗鏘，贏得了全場熱烈的掌聲。

下午一時半，數千羣衆圍集中山堂前面廣場，瞻仰高空氣球和白天焰火，黃紅兩色的高空汽球計五十個，繫載着大會通過的告大陸同胞書，和各界同胞當場書寫的標語，及「寄語大陸同胞」的信，天堂與地獄對照的傳單等等，浩浩蕩蕩，從地面飄馳雲霄，乘風飛往大陸。五十枚焰火彈，先後在空中爆炸後，更有數以千計的五彩降落傘，攜帶各型標語，飄蕩在北市上空。

江蘇、四川、福建等十六個省市和行政地區的同鄉會，於下午二時在中山堂光復廳中興室訪問反共義士和義胞。八十五位接受同鄉訪問的義士義胞，面對家鄉的父老兄弟姊妹，訴說着家鄉苦況，鄉人被共匪迫害情形，和自己奔向自由的經過。晚上各同鄉會並分別邀宴。

以一萬四千餘名反共義士由韓國英勇來歸事蹟為主題的電影「一萬四千個證人」，於下午二時、四時半、七時分別在中山堂中正廳放映，招待反共義士、各界代表、政府首長、及各國駐華使節。獲得觀眾高度的讚揚。

晚上，台北市新公園音樂台，演出以自由日為主題的歌舞等精彩節目；又在博物館前放映「今日大陸」與「奔向自由」紀錄片，供市民觀賞。



中華民國五十年 一月二十三日

二一六

蔣夫人派婦聯會總幹事皮以書，於當天上午九時率領慰問組人員，攜帶毛巾、香皂、牙膏、襪子、香煙等慰勞品，赴景美萬隆反共義士療養隊，慰問因病在該隊療養之留韓歸國反共義士八十八人。義士們對蔣夫人給予他們的關懷與溫暖，均感奮不已。

臺北以及其他各縣市日晚報，均以極大篇幅，報導自由日各項活動。並以自由日為題，撰寫社論，青年戰士報更出漫畫特刊。公私營廣播電台整天轉播自由日各項活動，及特為自由日而作之特別節目。全省各宗教團體，並一致為受苦受難的大陸同胞，舉行祈禱。

臺灣全省各縣市與金馬前線均分別舉行慶祝大會，慰問傷患反共義士，歡宴義士義胞展出匪情圖片，舉行慶祝自由日晚會等活動，臺中市各界於慶祝大會後，更舉行萬人化裝車輛大遊行。此一自由日，不僅在自由中國，而且在自由世界各地，均已發出了燦爛的光芒。

## 全球各地愛好自由人士分別集會紀念自由日七週年。

本日為「一二三」自由日七週年紀念日，韓、日、菲、泰、越、港、澳、琉及自由世界各地愛好自由的人們，曾分別舉行慶祝自由日七週年及支援鐵幕內人民爭取自由運動大會。在這具有光輝歷史意義的自由日，全世界愛好自由的人們，不僅為七年前韓戰時二萬二千餘反共義士重獲自由而歡慶，而且更以此作為人類反奴役爭自由的勝利象徵。（註九）

## 教皇函賀「自由日」，希望鐵幕人民，早日恢復正當自由。

本日為「一二三自由日」七週年紀念日，中華民國紀念「一二三」自由日七週年大會，於上月曾致函梵蒂岡教皇若望廿三世，據教廷國務卿達迪尼代表教皇給該會的復信中說：

「教皇對於貴會致力於促使全世界注意許多在共黨統治下的袍澤的悲慘情形的活動，表示欣慰。那些在共黨統治下的袍澤，被剝奪了一切的自由，尤其重要的是心靈上的自由。」



「教皇從就職時起，就曾要求全世界的天主教徒代表那些正在無神論的共黨奴役下呻吟的不幸的兄弟教友們，向上帝虔誠地祈禱，希望經由全體有信心和善意的人們的努力，能使在共黨壓迫下的被害人的所有正當的自由，包括最基本的心靈上的自由早日恢復。」（註十）

## 台灣省各界隆重集會慶祝「自由日」七週年。

台灣省各界「一二三」自由日慶祝大會，於本日下午三時假台中市立一中大禮堂舉行，由台中市長邱欽洲主持，各界代表千餘人參加。

會中，市長邱欽洲、市黨部主委趙自齊等先後說明自由日的意義，並強調奔向自由之一萬四千名反共義士，為爭取自由而表現的民族精神，其影響所及，已給予鐵幕內千萬同胞投奔自由的勇氣。

由港、澳輾轉來台之反共義士劉嵩，在會中曾報告其個人逃出鐵幕之經過，他報告在大陸被迫工作多年之痛苦時，聲淚俱下，與會人士無不深為感動。

慶祝大會結束後，並舉行萬人化裝車輛大遊行，晚上並有晚會等特別慶祝節目。（註十一）

## 金馬前線軍民慶祝自由日。

本日為「一二三」自由日，金馬前線軍民熱烈展開慶祝活動。金門前線心戰部隊特施放大量氣球，金門各界並在金門城舉行紀念大會，由政委會祕書長主持，向歷來投奔自由的義士、漁民致贈禮品。參加影劇界勞軍團到金門勞軍的李湘芬女士，亦參加慶祝會，並發表演說。

馬祖前線各界，本日亦以歡欣鼓舞的情緒，熱烈慶祝「一二三」自由日七週年紀念。當清晨廿三響自由鐘聲徹雲霄貫穿對岸鐵幕後，前線國軍心戰部隊亦以載滿傳單圖片的五綵繽紛的心戰汽球，飄送大陸，帶去了祖國的召喚、關懷與祝福，以支援策應大陸大規模的反共革命運動。（註十二）

中華民國五十年 一月二十四日

二一八

註一：「台灣省政府公報」民國五十年春字第五十二期。

註二：「台灣省政府公報」民國五十年夏字第四十三期。

註三：「台灣省政府公報」民國五十年春字第四十八期。

註四：民國五十年一月二十四日「中央日報」。

註五：民國五十年一月二十三日「聯合報」社論。

註六：民國五十年一月二十三日「徵信新聞報」社論。

註七：「政治評論」第五卷第十一期社論，民國五十年二月十日。

註八：「今日大陸」第一二九期，民國五十年二月。

註九：同註四。

註十：民國五十年一月二十三日「中央日報」。

註十一：同註四。

註十二：同註四。

## 二十四日 西班牙以戰堡石塊贈我防衛金門戰士。

西班牙陸海空軍最高參謀總長慕義師上將，本日代表西班牙政府，將西班牙自由戰爭時期，抵禦共黨圍攻的亞爾加薩戰堡之石頭一方，贈與金門戰士，以表西班牙人民及三軍將士，向防衛金門的中華民國軍隊致敬。在這塊一公尺長，七十三公分寬的大理石上，用青銅鑲着一排字，「西班牙多萊鐸亞加薩的勇士，贈予中國金門的英雄」，一九六〇年五月十六日。

中華民國駐西班牙大使黃少谷，代表保衛金門的戰士，接受這一珍貴的禮物。黃大使在簡單而隆重的「贈石」儀式上，向應邀觀禮的西班牙海陸空軍參謀長及西國新聞界人士說：

「這一方石頭，曾爲當時保衛亞爾加薩戰堡勇士的血、汗、淚所浸潤，它象徵着西班牙人民爲獨立自由而犧牲奮鬥的精神。」

黃大使說：「金門與馬祖，可說是自由世界的一雙眼珠；監視着中國大陸的共產黨，使其不敢擴展侵略。對國際共產集團而言，金門與馬祖則是他們的眼中釘，今天國際共產黨處心積慮要拔去這一對眼中釘，以及名爲中立實則是共黨外圍的中立主義者，也隨聲附和要拔去此一眼中釘，這些都並不足怪。」

黃大使告西班牙人上稱：「我們所感到驚異的，是在自由世界的大國中，居然有許多姑息主義者，要犧牲我們的金門馬祖，也就是要犧牲自由世界在西太平洋的一雙眼珠，去討好國際共黨，這等於一個懦夫，因畏懼敵人，而願意把自己的一雙眼珠挖下來送給敵人一樣。」

「這些人的理由是說，金門馬祖太靠近中國大陸了，所以應將這兩島送給共黨，以免刺激共黨。但是，我要問這些姑息主義者，難道他們真不知道整個中國大陸都是中華民國的領土，而只是在目前爲國際共黨所侵佔，亦即爲蘇俄帝國主義所侵佔？」

「難道凡是靠近國際共產集團控制地區的自由領土都要送給共產黨以免刺激？難道這些人不知道，中國大陸雖一時爲國際共黨所控制，而中國大陸的人心則爲中華民國政府所掌握？」

黃大使在結束他的演講時，向來賓說：「慕義師上將所送的這個禮物，是何等值得重視，因爲這個禮物象徵着獨立與自由，又代表着多萊鐸勇士對於金門英雄的道義支持力量，也就是代表着西班牙人民對於中華民國人民的道義支持力量，這證明西班牙人民最能深切了解我金門守軍，不僅是爲中華民國本身的獨立自由，而且是爲整個自由世界的安全而奮鬥。」

慕義師上將也在儀式中向來賓說：

「半年多以前，當我率軍事訪問團赴台灣，金門等地訪問時，得以親眼看到中華民國武裝部隊的堅強陣容，以及其訓練的精良。在金門的一次訪問中，看到中華民國英勇戰士爲了保衛整個自由世界的安全而與共黨作戰的精神，實令人欽佩！」

中華民國五十年 一月二十四日

中華民國五十年 一月二十四日

一二〇

「爲了向金門的守軍表示敬意，我特將亞爾加薩戰堡的石頭一塊，贈與金門戰士，這塊石頭是西班牙軍隊英勇反共的精神象徵，也是作爲我們訪問金門的永久記念。」（註一）

#### 附錄：一塊石頭、兩個戰堡（註二）

西班牙海、陸、空軍參謀長慕義師上將，去年五月率領軍事代表團訪華時，曾赴金門前線參觀，他看到這個舉世聞名的遠東反共戰爭堡壘力量的堅強，大爲感動，認爲：「世界上，只有中華民國的軍隊，才能固守這個島嶼」。他將金門比作西班牙反共戰爭時的亞爾加薩戰堡，並對金門國軍最高指揮官說，他回到西班牙之後，一定要把那座戰堡的一塊石頭贈送給金門，以表示他將國軍將士堅強反共意識與英勇行爲的敬意。

上月二十四日，慕義師上將代表西班牙政府，將亞爾加薩戰堡的大理石一方贈給金門將士，由我國駐西班牙大使黃少谷，代表保衛金門的國軍將士，接受這一珍貴的禮物。這塊大理石，長一公尺，寬七十三公分，上面用青銅鑲着一排字：「西班牙多萊鐸亞爾加薩的勇士，贈與中國金門的英雄。一九六〇年五月十六日。」在贈石儀式中，黃大使發表演說，指出：「這一方石頭，曾爲當時保衛亞爾加薩戰堡勇士的血、汗、淚所浸潤，它象徵着西班牙人民爲獨立自由而犧牲奮鬥的精神」，並告誡觀禮的來賓說：「金門與馬祖，可說是自由世界的一雙眼珠；監視着中國大陸的共匪，使其不敢擴展侵略；對國際共產集團而言，金門與馬祖則是它們的眼中釘」，俄帝共匪正處心積慮地要把這一對眼中釘拔去，親俄媚匪的國際中立主義者，和恐共畏戰的國際姑息主義者，也都願意讓它們把這對眼中釘拔去。

可是，金門、馬祖是我們中華民國自由的領土，也是中華民族反共反侵略的不屈不撓的精神象徵，我們有保衛的決心，也有必能保衛的信心，像亞爾加薩堡的勇士一樣，全世界熱愛自由和堅決反共的人士，對於我們這種作戰的決心和信心，都會表示積極的支持與由衷的同情。西班牙在一九三六年的反共自由戰爭中，多萊鐸城曾被共黨軍隊攻陷，作爲陸軍軍官學校校址的亞爾加薩古堡也被圍攻，而軍校校長麥斯卡多上校，却率領師生七百餘人及難民千餘人，堅決抵抗。共黨捕麥上校之子爲人質，勸他投降，上校告其子說：「我決不投降，你可以照你認爲對的去做！」其子遂從容就義。麥上校苦守百餘日，彈盡糧絕，前仆後繼，古堡雖被炮火全部摧毀，仍奮戰不屈。這種驚

大地泣鬼神的英雄氣概，激起了全體愛國軍民的救國熱情，一致奮起與共黨作戰，終於獲得全面勝利。亞爾加薩堡勇士們以血、汗、淚所寫的偉大史詩，從此永被世人傳誦。對亞爾加薩堡勇士們的反共戰鬥精神，我們全體軍民非常欽敬，對西班牙政府之以亞爾加薩戰堡的石塊贈送金門將士，我們全體軍民更感到極大的光榮。我們一定以西班牙軍隊保衛亞爾加薩的精神，來保衛金門、馬祖這一對自由世界的眼睛。

西班牙和我們遠隔重洋，亞爾加薩之戰和金門之戰相距二十年，而這塊石頭却縮短了時間空間，把它們緊密地連結在一起。它象徵着中西兩國人民之間牢不可破的友誼，象徵着中西兩國堅如鐵石的反共意志，在國際間妥協姑息主義份子正散播迫使我們放棄金馬的謬論，打擊我們民心士氣的時候，西班牙以這塊名貴的石頭相贈，來鼓舞我們的戰鬥精神，這種道義支持力量的偉大，實遠過於十萬精銳的大軍。我們萬分珍視西班牙政府和人民的友情，我們準備對這塊把中西兩大反共堡壘結合在一起的亞爾加薩之石表示熱烈的歡迎。

### 我國駐澳洲大使陳之邁返國述職。

我國駐澳洲大使陳之邁，本日自任所返國述職。陳大使返台北時，外交部的兩位次長許紹昌和王之珍，都到機場迎接。（註三）

### 空軍總司令陳嘉尚上將以懋績獎章頒獎大韓民國金勇哉少校。

空軍總司令陳嘉尚上將，本日上午九時在該總部，以我國空軍甲等二級懋績獎章一枚，頒贈給陪同韓國反共義士鄭洛賢來華參加「二三」自由日活動的大韓民國空軍少校金勇哉，以酬庸金少校多年來在韓空軍合作上的貢獻。本日頒獎時，韓國駐華大使白善燁及我國空軍高級將領等多人，均在場觀禮。

金勇哉少校係前韓國駐華大使金弘一之公子，在二次大戰期間，曾在我國就讀國立十三中學，並曾在我國軍中服務。一九四九年金勇哉返國後，即担任韓國空軍情報官迄今。（註四）

註一：民國五十年二月四日「中央日報」。

中華民國五十年 一月二十四日



中華民國五十年 一月二十五日

註二：民國五十年二月八日「中央日報」社論。

註三：民國五十年一月二十五日「聯合報」。

註四：民國五十年一月二十五日「中央日報」。

## 二十五日 玻利維亞共和國副總統雷欽夫婦訪華。

玻利維亞共和國副總統雷欽暨夫人，本日下午五時二十分由東京乘日航公司班機飛抵我國，訪問一週。

本日，雷欽夫婦到達台北松山機場時，我政府以極隆重的軍禮歡迎。陳副總統夫婦、政府首長，以及各國駐華外交使節都曾到機場迎迓。雷欽副總統下機後，對前往歡迎的陳副總統說：我一下飛機就看到自己國家的國旗飄揚在這樣遙遠的地方，心裏感到非常感動和感激。

在鳴禮炮和高奏中玻兩國國歌後，由陳副總統陪同雷欽副總統檢閱陸海空三軍組成的儀隊。雷欽副總統在受禮完畢步出機場時說：看到你們的儀隊，就可以知道中華民國的軍隊訓練精良，士氣高昂，實力強大。聽到你們的軍樂隊所奏的玻國國歌，也就知道你們的軍樂隊，音樂造詣很深。

雷欽副總統夫婦旋由陳副總統夫婦暨外交部長沈昌煥夫婦陪同到圓山台灣大飯店臨時寓邸，略事休息；繼即往貴陽街三軍軍官俱樂部應陳副總統夫婦的歡宴。

歡宴席上，陳副總統曾致詞歡迎，全文如下：

副總統閣下、雷欽夫人、各位貴賓：

副總統閣下遠道來華訪問，吾人深感榮幸，本人謹代表中華民國政府與人民，向閣下及夫人表達誠摯之歡迎。閣下此次蒞臨敝國訪問，充分表示中玻友誼之深厚，吾人至感欣慰！

閣下為貴國賢明政治領袖，輔助貴國總統巴斯博士，從事國家建設改善民生之大業，成就輝煌，政聲遠播，吾

人至表欽佩。

中玻兩國具有悠久傳統之友誼，並均珍視民主自由，在聯合國及國際間，中玻兩國一向合作無間，貴國政府所予吾人之支助，吾人至深感謝。今後中玻兩國更須加強團結，以維護民主自由及世界和平。

中華民國曾不斷與民主自由之公敵奮鬥。吾人一面必須努力建設台灣，使成爲自由繁榮之社會，一面又須維持軍備，以應付共黨不斷之侵略。十年以來，吾人經常在侵略威脅之下，已在台灣建立一自由民主之堅固基礎，此乃蔣總統明智領導，國人共同努力及友邦與國際友人支持之結果。吾人堅信，吾人終將完成光復大陸重建國家之使命，而此一使命之完成，不僅攸關中國本身之命運，即對整個自由世界之前途亦極重要。

閣下蒞臨敝國，參觀各項建設及軍事設施，對吾人在此間所作之努力，當可有更深刻之認識，尚請不吝指教，深信閣下此項訪問，將使中玻兩國邦交益臻敦睦。

諸位先生夫人，請舉杯敬祝：玻利維亞共和國巴斯總統政躬康泰！玻利維亞共和國雷欽副總統暨夫人健康愉快！玻利維亞共和國國運昌隆！

副總統閣下，副總統夫人，各位女士，各位貴賓：

本人和所有別人一樣，當我遠離我自己的國家，來到貴國，眼看到我自己國家的國旗，飄揚在貴國的土地上時，心中實在有着說不出的感動。這並不是說，本人是一個太重感情的人，太想念我自己的國家；而實在是一種人同此心，心同此理的自然情緒。貴國國父孫中山先生所提倡的三民主義中的民族主義，正足以說明這一自然情緒的來由，任何國家的人士都不例外。

敝國地勢高峻，由於地理環境的限制，一切都落後，一切亟待謀求進步。正因這個緣故，所以敝國總統巴斯先生與本人，決心提倡國民革命，改善人民生活，實施民主制度。凡此種種，實與貴國國父孫中山先生所提倡的三民主義不謀而合。

所謂國民革命，析言之，就是要發展教育，使不識字的人都能識字；振興工業，使人民增加就業和投資的機會，以期達到提高人民生活水準的目的。這是一種純粹以民族主義爲基礎的革命運動。

中華民國五十年 二月二十五日

中華民國五十年 一月二十五日

二二四

民族主義的革命運動，易言之，就是一種以本國文化、本國人民為本位的革命運動。每一個國家都有本身文化的傳統，有其本國人民自己的需要，因此革命決非可以自外輸入的。敝國的國民革命，就是一種基於敝國文化傳統和敝國人民需要的革命運動。我們渴望與我們的鄰邦以及所有國家和平相處，更希望所有國家的想法也和我們一樣。

本人在接受貴國邀請前，久仰貴國在賢明的蔣總統及陳副總統的領導下，實行土地改革，並達到全民豐衣足食的目標，因此，本人這次不惜遠自一萬五千哩外的地方，來到貴國訪問，主要就是為向貴國領教，貴國歷史悠久的文化，早在數千年前即由貴國孔聖奠立基礎。本人此次來訪，目觀敝國所企求的目標，多已在貴國逐一實現，本人實深感榮幸和鼓舞！

本人茲請各位貴賓與本人一同舉杯，

敬祝中華民國蔣總統政躬康泰！中華民國陳副總統暨夫人健康愉快！中華民國國運昌隆！（註一）

#### 附錄：一、玻利維亞（註一）

玻利維亞共和國副總統雷欽夫婦，於一月廿五日來華，作為期一週的友好訪問。中南美洲各國向與我維持友好邦交，近年來彼此間的相互訪問頗為頻繁，惟以副總統身份訪華者，雷欽先生尚為第一人。

我國與玻國早於民國八年締結通商友好條約，數十年來邦交甚為敦睦。這次雷欽副總統訪華，受到我朝野熱烈歡迎，今後兩國在外交、經濟、文化等方面必能有進一步的合作聯繫。際此雷氏訪華期間，我們特對玻國概況作一簡介，以助讀者瞭解，並藉以歡迎遠道來訪的貴賓。

玻利維亞（Bolivia）位於南美洲中部，與祕魯、巴西、巴拉圭、阿根廷、智利等五國為鄰，是南美洲唯一不濱海的內陸國家。玻國地區早在公元十三世紀時，已為南美古國印迦（Inca）帝國之一部，棲息其間的為科拉人（Colla），在印迦帝國統治時，此區稱為科拉奧（Collao），後稱查爾卡斯（Charcas），其後為西班牙佔有，至十八世紀初才改稱上祕魯。現在的國名，是為紀念南美洲革命領袖玻利華（Bolívar）而命名。

早在十七世紀中，在現玻國地區即已發生爭取獨立自由的革命，在十八世紀中更迭有大規模反抗運動。十九世紀初，玻利維亞在一場流血革命中，豎起獨立旗幟，時在一八〇九年，為南美洲各國獨立運動之先倡。但該次革命

不幸因武器不足而失敗，玻國之正式獨立反而遲於其他國家，時爲一八二五年。

玻利維亞共和國締造艱難，立國後又多困窮失敗，致使疆土較當初削減達一半有餘，同時成爲美洲的唯一內陸國家。玻國最初面積約九十萬方哩，經十九世紀和廿世紀初的幾次戰爭，現在的面積僅四十二萬餘方哩。一八七九年，玻利維亞與祕魯聯盟對智利作戰，戰事至一八八三年結束，次年，玻國沿太平洋岸一塊富於硝石礦地區爲智利所併。和約承認玻國有自由使用拉巴斯通阿利卡（Arica）港的權利，但直到一九五三年九月，智利才正式宣佈阿利卡爲對玻國之自由港。一九〇三年玻國的阿克里地方（Acre Territory）割讓於巴西，由巴西付以兩百萬金鎊，作興修通巴西鐵道費用，並予以經亞馬遜河通大西洋之航行權。玻國與阿根廷、巴拉圭又有廈谷（Chaco）地區之爭。一八九九年玻國承認阿根廷所佔廈谷地區。與巴拉圭之爭執則自一九二九年起，迭有戰爭，至一九三八年才解決，廈谷大部有人煙地區均爲巴拉圭所得。戰爭的失敗，使玻國人民奮起圖強，玻國經濟的主要命脈錫礦，產量因而大增，使其成爲全世界第二、三位的產錫國。

玻國人口，照一九五七年估計爲三、二七三、〇〇〇人。最大城市爲拉巴斯，人口約三十四萬，爲該國事實上的首都。該國法定首都蘇克雷（Sucre），人口僅五萬三千餘人。玻國人口中，白人血統者佔百分之十五，幾全爲西班牙人後裔，混血人佔百分之廿五，印第安人佔一半以上。玻國官方用語文是西班牙文，但社會流行語有印第安語和魁珠亞語、亞曼拉語等。

玻國位於安第斯山東側，其西南部地區爲安第斯山主脈所綿亘，地勢甚高，東部和北部則爲台地與平原，爲亞馬遜河的支流馬特拉斯河所流貫。玻國西部爲海拔在三千六百公尺以上之高原，擁有六千多公尺的高峯。玻國位於熱帶，高地氣候爽適，爲人文薈萃之區，西部高原面積約佔全國九分之一，但全國四分之三的人口集中該區。拉巴斯位於海拔三千六百公尺的高原上，是全世界最高的首都，我國西藏的拉薩高度雖有過之，但人口則不及拉巴斯十分之一。東北部亞馬遜河地區，地勢較平，氣候濕熱，大部均爲尙待開發的森林。

玻國產業以礦產爲主，錫礦尤爲重要。產量約佔世界總額百分之十五到二十，次於馬來亞、印尼，居世界第三位。錫礦產於西部高原，以拉巴斯與蘇克雷之間爲主。錫礦之出口自一九二〇年以來佔總出口百分之七十五。銀礦

中華民國五十年 一月二十五日

二二六

之開發歷史甚久，以波多西（Potosi）為中心，產量居世界第七位。此外，銅、鉛、錫、鎢、硼砂等產量亦多。石油為另一重要新礦產，在玻國南部沿阿根廷邊界及西北與祕魯邊界均有蘊藏，若干地質學者，認為可能成為南美之最大油田，一九五七年已產原油五億六千八百餘萬公升。已在柯查班巴（Cochabamba）設煉油廠，其發展計劃準備自給之外，兼供其他鄰國之需。通阿利卡港之油管於一九五八年起已在鋪設中。

玻國全境估計約有五百萬英畝之地已開發，但奎寧、畜牧、橡膠在經濟上亦佔重要地位。農產品中，小麥、稻米、甘蔗最為重要，其次為玉米、可可、咖啡、馬鈴薯、水菓等。熱帶森林富於材木。該國有兩處大鹽池，最大者面積約二千方哩，因而產鹽亦多。

玻國為內陸國，對外交通均經別國，以經智利出太平洋者最為重要。有兩條鐵路經智利出海，一為自首都到阿利卡港，一為自汰魯諾（Oruro）通安托法加斯塔港。通阿根廷者一條，自烏亞尼（Uyuni）南入阿國。通巴西者自聖達克魯斯東南入巴西到聖保羅港。鐵路全長約二千七百餘哩，另有四條新路在興築中。

的的喀喀湖水運使玻國與祕魯聯繫，該湖可行汽船。有三條河流可通航，全部航程約一萬二千哩。公路交通亦甚重要，全國公路約長六千三百哩。山地交通主要仰賴美洲駝。

玻國農、礦產業及交通等，近年來均在美國經援與技術協助下，有計劃的開發中。政局欠穩，是玻國一大弱點，政治上的多變，常使社會經濟受影響。近年來在國家革命黨主政下，情況較為好轉。玻國現任總統愛斯登索諾（Estensoro）博士，原為一經濟學教授，為國家革命黨的領導者，一九五二年當選總統，一九五六年卸職，一九六〇年再度當選。副總統雷欽是其得力輔助者。

## 二、玻利維亞副總統雷欽來訪（註三）

我國與中南美洲各國的關係一向相當好（古巴親共的卡斯楚政權與我斷絕邦交是唯一的例外），在聯合國中，拉丁美洲這個大集團，也一向投票支持我中華民國的代表權。然而，無可諱言的，這一切大都是透過美國的拉攏與安排的，我與拉丁美洲各國的直接交往，顯然還嫌不足；雖然我在各國均設有使領館，而拉丁美洲國家在台灣派有外交代表駐節我國的，却並不太多。我國在玻利維亞便設有大使館，由駐祕魯大使徐淑希博士兼任大使，唐京軒代



辦處理一般館務。

#### 由工運上政壇

最近幾年來，我外交當局對於增強與拉丁美洲各國的關係，頗有若干積極的表現，除了文化經濟交流工作外，也常有政府或議會領袖互相訪問的活動。而現在台灣訪問的玻利維亞共和國副總統雷欽，則是中南美國家來華訪問的第一位最高級首長。他也是來到自由中國訪問的第三位友邦副總統（另外兩位是美國的尼克森與菲律賓的馬嘉柏景）。

正好像說我們是以農立國一樣，玻利維亞可以說是以礦立國，因之，礦工的力量是舉足輕重的，現年四十七歲的雷欽副總統本人便是勤工出身，從工運而跳上政壇，膺選國家副元首。也因為這個緣故，雷欽副總統在訪問自由中國期間，特別注意有關我國勞工的現況及各項問題。

#### 玻國面積不小

玻利維亞（Bolivia）共和國對於許多人都是相當陌生的，雖然她的面積（四二四、一六二平方哩）僅次於巴西（三、九一、四一六平方哩）、阿根廷（一、〇八四、〇〇〇平方哩）、墨西哥（七六〇、三七三平方哩）、祕魯（四八一、二五八平方哩）、哥倫比亞（四三九、八二八平方哩）五國而居拉丁美洲的第六名，她比法國（二二二、七三六平方哩）約大一倍，比西藏（四六九、一四三平方哩）則略小一點。（按台灣面積為一二、八八五平方哩）。古時，玻利維亞是印堪（Incan）帝國的一部份，後來變為西班牙殖民地，直到一八二五年獲得獨立，玻利維亞便是紀念著名的南美解放者西蒙·玻利瓦爾（Simon Bolivar）而命名的。

#### 政治時起風潮

玻利維亞獨立百餘年來，在政治上却一向未有不靜安定過，從一八二五年到現在，她已發生過六十次以上的革命，有過七十位以上的總統和十一部憲法，在玻國歷史上，從未有一位依法選出的總統曾經做滿過為期四年的法定任期。也因為內亂頻仍，所以外患也隨來，她曾因之而喪失過大塊的領土。在一八七九至一八八三年的一場戰爭後，玻國的數千平方哩土地連同出海口都割給西鄰智利了；一九〇三年盛產橡膠的艾喀爾省的一大塊土地割給了東鄰

中華民國五十年 一月二十五日

二二八

巴西；到一九三八年與巴拉圭戰爭結束後，又把西南部將近十萬平方哩的土地割讓給巴拉圭。

玻國地廣人稀，在四十二萬餘平方哩土地上，僅有三百三十一萬一千人（一九五八年的估計），平均每平方哩的人口密度是七·八。在這三百萬人口中，紅印第安人佔一半以上，為百分之五十二·九，紅白混血種百分之三十二，白種人百分之十四·八，其他人種僅佔百分之〇·三。玻國語文是西班牙文，宗教也是以天主教為國教。

#### 人民普選總統

政治方面，玻利維亞共和國行總統制，元首是由人民普選的總統，任期四年；國會分參眾兩院，參議員二十七名，任期六年；眾議員一百一十人，任期四年。佔人民半數的印第安人事實上本是有參政權的，直到一九五二年七月，才規定無論何人，祇要年滿二十歲，再也不管識字或文盲，一律可享公民權。

玻利維亞地勢較高，西部平原的平均高度為一萬二千呎，約有百分之八十的人口住在這平原上。首都拉巴斯（La paz）是世界最高的首都。另有一個叫提提加加的大湖，高度為一萬二千五百零七呎，為世界最高的大湖之一。

#### 經濟依賴礦產

礦產是玻利維亞經濟的脊椎骨，單是錫一項，就佔全國輸出的百分之七十，第二次世界大戰時，玻國是全世界最大的產錫國。其他礦產有鉛、鎢、鋅、銀等。然而農產品米麥等生產不足，食物輸入量可觀，畜牧業尚稱發達。

現在玻國的執政黨是國民革命運動黨，他們於一九五二年在一次革命中執掌政權，到一九六〇年舉行選舉，該黨領袖柏茲當選為總統，雷欽為副總統。國民革命黨在不斷的罷工以及圖謀革命之下，經濟狀況又甚險惡，而終能屹立不動的執政如此之久，主要的因為該黨推行錫礦國有化的社會革命成功所致。不但准許印第安人參政，而且把大地主的土地分給農民，再加上美國第四點計劃的廣泛援助，大半的印第安人生活均能自足自給，所以滿意現狀。

#### 開發石油成功

然而，玻國的最大危機在於過分依賴錫的出口，國家經濟前途完全要靠日趨跌落的國際市場錫價來決定。目前玻國又開發石油成功，所以已由石油輸入國變為石油輸出國，這對玻利維亞的經濟，不啻露出了一線光明的曙光。

### 三、魏大剛撰：玻國副總統在台北（註四）

玻利維亞共和國副總統雷欽夫婦，二十五日傍晚抵達台北，訪問一週。自由中國各界人士對於這個中南美國家的副元首的接待和歡迎其他國家的政要並無二致。雷欽夫婦這次訪華，主要由陳副總統陪同，除了雷欽先生去了一次金門是非常嚴肅的節日外，其他方面的安排，多半是輕鬆的遊歷節目。

雷欽爲人頗嚴謹，但他的夫人則較爲活潑，雷欽夫人不但活潑而且非常年青美麗，一眼看去，簡直像電影明星。他們夫婦，都喜歡吃中國菜，愛看中國舊劇。他們抵台的第一天，陳副總統便請他們欣賞平劇，「漢明妃」和「小放牛」兩劇都有歌劇情趣，雷欽夫婦看後讚不絕口。

雷欽副總統這次訪問遠東，中共曾邀請他們夫婦訪問大陸，但爲雷欽拒絕了，不僅拒絕，而且到了台灣，而且又去了金門。按雷欽爲訪台之副元首中到過金門的第二人，第一個到金門去的是菲律賓的副總統。

### 智利駐華代辦史巴羅抵華。

智利共和國新任駐華代辦史巴羅夫婦，本日下午搭機抵華，將在我國恢復智利駐華大使館。

按：智利共和國原在南京設有大使館，我政府遷台後，使節未隨政府來台。（註五）

### 行政院國軍退除役官兵就業輔導委員會擴大業務會報揭幕。

行政院國軍退除役官兵就業輔導委員會擴大業務會報，於本日上午八時，在台北市中山堂揭幕，由該會主任委員蔣經國主持。

蔣主任委員致詞時，對過去一年來退除役官兵輔導工作的改進，榮民身心健康的普遍進步，表示欣慰；並對中央各部會及台灣省政府的協助，表示感謝。他說：由於各單位主管和各級幹部的努力，全體榮民愛護自己的事業和榮譽，以及各有關機關的全力協助，使四十九年一年的各項計劃，均能如期完成。

中華民國五十年 一月二十五日

中華民國五十年一月二十六日

一三〇

。蔣主任委員認為，輔導榮民就業的工作，可做而未做的仍多，已做的事情是否已達盡善盡美，均須虛心檢討，積極改善，以求更大進步。

該會副主任委員趙聚鈺亦曾在揭幕典禮中報告該會一年來的業務概況；繼由台糖公司代表鍾天錫、農林公司總經理顧儉德、省社會處長傅雲、警務處長郭永、林務局副局長林坤茂、公路局長林則彬、漁管處長劉永懋、省合作事業管理處長尹樹生等，相繼報告就業各該單位榮民的生活及業務發展概況。

揭幕典禮後，繼續舉行的會議程序為：十時四十分報告上次會議中心議題及決議案的執行情形，下午二時研讀蔣總統元旦文告，三時起由蔣主任委員與各業務機構主管及榮民代表分組舉行座談會，聽取對輔導工作的意見，作為今後業務推展的依據，三時卅分舉行榮民代表分組座談會。（註六）

註一：民國五十年一月二十六日「中央日報」。

註二：民國五十年一月二十七日「中央日報」地圖周刊。

註三：「時與潮周刊」第五十八期，民國五十年一月三十日。

註四：「新聞天地」第十七年第五號，民國五十年二月四日。

註五：民國五十年一月二十六日「聯合報」。

註六：同註一。

## 二十六日 蔣總統特任劉馭萬為中華民國駐大韓民國特命全權大使。

劉馭萬大使奉使大韓民國，業經本（一）月十九日行政院院會通過，（註一）本日蔣總統正式任命。

。（註一）

劉馭萬，現年六十三歲，湖北宜昌人，國立清華大學畢業，美國歐柏林大學文學士，美國威士康辛研究院碩士，美國哈佛大學研究院研究。曾任太平洋關係學會執行秘書，駐漢城簡任總領事，中華民國駐韓國大使銜外交代表。

，聯合國韓國委員會中國代表，駐日代表團副團長，駐聯合國代表團辦事處顧問兼處長，駐古巴公使及駐古巴大使兼駐海地公使等職，現在海地任所。（註三）。

## 行政院國軍退除役官兵就業輔導委員會第五次擴大業務會報閉幕。

行政院國軍退除役官兵就業輔導委員會第五次擴大業務會報，於本日下午四時閉幕，由該會主任委員蔣經國主持，並作總決議。

在閉幕典禮中，曾由蔣主任委員頒發授田有功人員、橫貫公路攝影比賽優勝人員、優秀榮民、優良幹部、四十九年年終觀察成績最優單位、論文比賽優勝團體個人及高雄市衛生隊長杜恩忠等百餘人獎章、獎狀和獎金。全體與會人員並通過上蔣總統、陳副總統致敬電，向三軍將士和榮民同志致敬電，並向台灣省政府主席周至柔致謝電。

蔣主任委員在作總決議時，認為今後奮鬥的目標，要從安定中求進步，在苦幹中求成功，團結榮民，一心一德，在蔣總統賢明領導下，貢獻一切，為解救大陸同胞，光復國土，完成反共抗俄而努力奮鬥。

總決議中並決定五十年的中心工作為：開發台灣省東部土地；繼續開發海埔新生地；開發橫貫公路沿線農、礦、林業資源；分別在各地發展農、漁、林、牧、工、礦及手工業；擴大教育訓練，培養生產技術；續辦學力鑑別考試，補助大量升學；擴充福利事業，鼓勵互助儲蓄；增進康樂活動，促進榮民身心健康，研究三民主義，以實現共同理想；樹立工作信譽，以開拓就業途徑；加強社會服務，以增進公共關係。

總決議中並列舉退除役官兵的成就。在過去六年中，退除役官兵業已發揮偉大力量，建樹堅實基礎。已順利完成的工作，其重要者有：興建台灣省東西橫貫公路；開發新竹海埔地實驗區；各生產事業機



構，多已達成自給自足，部份機構且有相當盈餘，擴充安置基金；榮民收益，普遍提高，較前一年平均增加百分之四十二；各榮民醫院治療機構，益臻完備；治療榮民健康率顯著提高，最高者達百分之四十九點六，平均達百分之三十三點二二；各榮民之家設備增加，待遇調整，榮民生活已大為改善；榮民康樂福利與教育，不斷加強，皆有顯著成效；就學榮民年有增加，品德學業均極良好。（註四）

#### 附錄：退除役官兵輔導工作的成就（註五）

行政院國軍退除役官兵就業輔導委員會於本月二十四日起，舉行第五次擴大業務會報，業於昨廿六日圓滿閉幕。在閉幕時作成總決議，指出該會今年的八大中心工作，以及去年在業務上八項重要成就，並強調國軍退除役官兵今後應從安定中求進步。在苦幹中求成功，共同為解救大陸同胞，光復國土而努力奮鬥。很顯然地，該會在主任委員蔣經國的領導下，上下共同努力，不只使業務有長足的進步，安頓了久歷戎行百戰歸來的戰士們退除役後的生活；更證明了政府當局制定此項政策，極為成功而切合當前的需要。

首先，我們認為退除役官兵就業輔導委員會對每一位退除役人員，已盡了妥善的安排和輔導的責任，使一位離開部隊，恢復平民生活的將士，不因環境改變而有茫然不知所措之感。經由輔導會的輔導，退除役後，願意就業者，一方面可介派到各機關學校及公私營事業機構就業，另一方面，該會又創設有若干不同性質的附屬生產事業機構，就業的範圍既廣，所收的績效自大。據聞其所創辦的生產事業機構。除極少數尚須補助外，其餘均已達成自給自足，如機構生產收益，且年有增加；就業榮民每月所得平均已達五百八十元，較一年前已提高百分之四十二。所以退除役的將士們，大可無虞於就業機會缺乏，只要有創業的雄心壯志和苦幹的精神，山林海洋，大有發展餘地，除了無窮盡的寶藏足資開發使用外，更有利於國計民生，其意義殊不減於當年馳騁於疆場之上。

其次，我們應加讚揚的，是輔導會機構本身，就大有可以取法之處。這一機構，一方面表現了高度的服務精神，使榮民均感滿意。另一方面，從所設附屬機構的編併調整，更可見其革命性與機動性。例如四十九年該會為期業務有效開展，增設了海洋資源開發處、新竹海埔地開發小組、榮民醫院聯合製藥廠、岡山麻品製造廠、東部土地開

發處、見晴農場等；但也編併了許多不必要的機構，如榮民工業中心及岡山就業講習所之撤銷，新店砂石場改隸，榮民第一第二工程總隊之撤銷，改編爲十個工程隊，並改置機械廠等。我們也認爲退除役官兵就業輔導的重責大任與其業務特殊性的要求，也惟有如此不斷地機動調整配合，方能達成任務。上述的調整與編併，更符合了設計、執行、考核行政三聯制的要求，一新世人耳目。

退除役官兵們，除了退除役後在就業上得到可靠的保證，並有一個有效率的機構爲之服務外，一般因年齡、教育程度、疾病、資格等因素，一時無法得到適當的職業，輔導會也釐訂了就醫、就養、就學、檢定的辦法，使每一位榮民都能安心生活。近年來退除役官兵數達十萬，而各地社會秩序極爲良好。也是這一政策與該會工作成功之最具體的說明。

從民國四十三年，輔導會成立以來，我們親見一批批解甲將士從戎馬生活轉而活躍於高山之巔、大海之濱。構成了一幅動人的畫面；而他們的成就，如東西橫貫公路的完成，新竹海埔地的開發，東部荒地的屯墾，可說是以血汗寫成的偉大史詩，爲中華民國反攻復國大業奠下堅實的基石。我們於欣見該會偉大成就之餘，更望其百尺竿頭，更進一步，向今年預定的中心工作目標邁進！

## 中澳文化經濟協會在台北市成立。

中澳文化經濟協會，本日下午在台灣省台北市中山堂舉行成立大會，各機關首長和該會會員一百多人參加。

正在我國訪問的澳洲中國友好協會副會長戴貝，在會中表示，他「希望這個協會的成立，能真正促進中澳兩國在經濟和文化上的合作。澳洲政府和人民，都願意幫助中華民國在經濟上的發展。」

他指出，澳洲去年曾向日本買了三億澳磅的貨物，從台灣只買了五十萬澳磅，相差約六百倍。

戴貝表示，「澳洲人民現在還不知他們該爲中華民國擔負些什麼任務，但是他們都希望了解中國的情形，困難和需要。他並祝賀中澳文化經濟協會成功。」

中華民國五十年 一月二十六日

中華民國五十年 一月二十六日

二三四

最近由澳洲回國述職的陳之邁大使，也在會中致詞說：

在他派到澳洲服務的一年五個月中，曾經訪問了澳洲的六個邦，其中有五個邦都有中國友好協會的組織，只有南澳洲的一個邦，還沒有同樣的組織。

澳洲近年來的文化，趨向研究東方的東西，研究中國語文，歷史和文化是今日澳洲學者最時髦和最普遍的事。澳洲國立大學，有一個專門研究東方文化的學院，在這個學院裏，有六位教授，除了一位是中國人外，其餘五位是自英國和荷蘭等地去的。他們都會講中國話和通曉中國文字，他們有的在研究中國的甲骨文，有的研究漢光武帝的這一段歷史，還有在替武則天寫傳記，澳洲每天幾乎都有有關中國文化的新著作。

陳之邁大使指出，到澳洲深造的東南亞學生，都選中文為他們的第一外國語，他說，這些來自東南亞學子的血統裏，百分之七十五以上都含有中國人的血統。

在澳洲一所軍事學校裏，設有語文班，學生們在兩年中學會了中國語文，他們不但會說、能寫，還會講中國笑話。

談到中澳經濟合作情形，從前年張茲閣率領的經濟友好訪問團，和去年劉文騰帶領的工商界考察團到澳洲訪問後，中澳的貿易數量已不斷增加。

過去中澳兩國的出口貨物都是米、糖，所以無法交換。近年來台灣工業進步，生產量增加，人民生活水準也提高了。因此對於澳洲貿易的範圍也擴大了。他並指出，澳洲最希望台灣買他們的羊毛，也希望能以羊毛交換台灣出產的其他貨物。中澳文化經濟協會的成立，無論對於中國或澳洲，都將有很大的貢獻。

本日的成立大會，通過該會章程，決定設置設計和財務兩個委員會，同時選出第一屆理事和監事。這個現有兩百多位會員的組織，主要任務是研究中澳兩國文化經濟情形及人民生活狀態，促進兩國貿易的發展和經濟的合作，增進兩國彼此文化的認識和了解，加強兩國人民的友誼與合作，以及溝通中澳文化和發展兩國經濟。

會中選出的卅一位理事是：劉文騰、汪竹一、潘仰山、劉振鐙、梁永章、高大經、談益民、吳邦護

、趙光宸、牛若望、陶榮、田寶田、吳道良、薛壽衡、簡文發、黃人杰、王慎名、陶子厚、王亞權、陸以正、陳和錦、汪煦春、馮正忠、顧碧岑、周塗樹、吳鼎芬、貝漢謀、陳瑞甫、張國敏、周世光、鈕先銘。

監事十一人是：陶桂林、蕭自誠、吳嵩慶、陳岱礎、張平羣、鄧望溪、劉東維、李卿雲、高錦鎰、陳坤山、楊欽仁。（註六）

附錄：澳大利亞的華僑概況與中澳貿易近況（註七）

#### 華僑經濟概況

##### 一、華僑人口

一九五七年六月三十日澳大利亞政府舉行全國人口普查，根據此次普查結果，統計華僑人口比較正確，此後澳洲未繼續舉行人口普查，所以，華僑人口亦乃就出生、死亡、出入境等有關因素，加以估計，茲將澳大利亞本土及外島華僑人口列述如下：

（一）澳大利亞本土：據一九五七年人口普查華僑共為一五、五五八人，其中純中國人一二、八七八人，內男性九、一五〇人，女性三、七二八人，混合血統中國人二、六八〇人，內男性一、四〇四人，女性一、二七六人，純中國人男女性人數的比例幾為三分之一比，這是由於當地政府對移民的嚴格限制，未婚新娘入境困難，且以與祖國距離遙遠，除少數具有資力僑胞外，一般僑胞無力返國娶親，故純中國人男女性人數至為懸殊。

一九五九年我國駐澳大使館估計當地華僑為一六、〇〇〇人，內男性一一、〇〇〇人，女性五、〇〇〇人。

##### （二）澳大利亞外島：

（1）新幾內亞託管區（NEW GUINEA AND PAPUA）據當地政府一九五四年六月三十日人口普查華僑為二、九二人，一九五九年估計為二、七〇〇人。

（2）聖誕島（CHRISTMAS ISLAND）：據當地政府一九五九年六月三十日人口普查華僑為二、〇三三人。

（3）那魯島託管區（NAURU）：據一九五七年六月三十日人口普查華僑為七三二人。

中華民國五十年 一月二十六日

中華民國五十年 一月二十六日

一三六

至於華僑在澳大利亞本土的分布情形，據一九五九年七月駐澳大使館報告如次：紐修威州雪梨市（SYDNEY, NEW SOUTH WALES）及郊區約六千人，維多利州墨爾鉢市（MELBOURNE-VICTORIA）及郊區約二千人，昆士蘭州不律士彬市（BRISBANE, QUEENSLAND）及郊區約八百人，西澳州波史市（PERTH, WESTERN AUSTRALIA）及郊區約一百五十人，塔斯曼州荷拔市（HOBART, TASMANIA）及郊區約二百人，南澳州阿德雷市（ADELAIDE, SOUTH AUSTRALIA）約五十人，北部領士達爾文市（DERWIN, NORTHERN TERRITORY）約三百人，澳京坎培拉市（CANBERRA, A.C.T.）約二十人。

## 二、華僑經濟概況

澳大利亞國華僑經濟事業亦以商業為主，農業次之，礦業及工業方面祇是擔任勞工，惟持有工業公司股票者亦不少。由於澳大利亞地廣人稀，世界二次大戰均未受害，生產事業發達，目前仍被歐、美及亞洲各地企業家目為世外桃源，多樂意將資本調往投資經營生產事業，因之，社會投資率頗高，平均國民所得亦高，華僑在當地經營各項營利事業，雖乏大資本，但以當地經濟環境優良，所以，各業均能在安定中發展，近年自星馬及香港調往之資金中，亦不少屬於華人所有，投資於當地房地產業或各項大企業。一般營業情形均頗佳，茲分述如次：

### （一）商業

澳大利亞華僑經營行業種類頗多，以菜蔬、青果批發及零售、進出口、雜貨零售與餐室等為主：

(1) 菜蔬青果零售業：華僑經營者共五百家，為華僑工商業家數最多之行業，平均每家投資額為五千澳鎊，從業員工多達二千餘人（指其僱傭員工，業主及眷屬不計在內），佔當地百分之五，(2) 菜蔬青果批發業：華僑經營者共一百家，平均每家投資額二萬澳鎊，從業員工八百餘人，佔當地百分之十。過去在澳洲各地均執該業牛耳，目前祇在雪梨、墨爾鉢及荷拔三市場仍佔相當力量。(3) 餐室：華僑經營者共四百家，佔當地餐室總數十分之一，平均每家投資額為五千澳鎊，從業員工達一千餘名。為維持員工人數最多之行業。(4) 雜貨零售業：華僑經營者共二六〇家，平均每家投資額為七千澳鎊，以家庭經營方式為主，從業員工四百餘人。(5) 進出口業：華僑經營者共一二〇家，年來呈增加趨勢，平均每家投資額為二萬澳鎊，從業員工四十餘人。(6) 夜總會：華僑經營者雖僅有一家，投資額多達



八萬澳鎊，佔當地百分之五左右，從業員工二十人。(7)百貨公司：華僑經營者共三家，平均每家投資額為十萬澳鎊，從業員工四十餘人，設在鄉鎮者規模頗大，茲將華僑經營商業別、平均投資額表列如次：

澳大利亞華僑商業統計表

項 目	家 數	每家平均投資額估計 (澳鎊)	在當地所佔比重 (%)
菜蔬青菓批發	一〇〇	二〇、〇〇〇	一〇
菜蔬青菓零售	五〇〇	五、〇〇〇	五
餐室	四〇〇	五、〇〇〇	一〇
雜貨零售	二六〇	七、〇〇〇	不大
進出口	一二〇	二〇、〇〇〇	不大
夜總會	一	八〇、〇〇〇	五
百貨	三	一〇〇、〇〇〇	不大
魚食店	六〇	三、〇〇〇	二
旅社	三	一〇、〇〇〇	頗微
成衣	一二	二、〇〇〇	不大
電器材料	八	八、〇〇〇	甚微
傢俱	五	一〇、〇〇〇	甚微
肉店	三	五、〇〇〇	甚微
照相館	五	三、〇〇〇	甚微
洗衣店	二〇	五、〇〇〇	不大
冷飲品製售	五	一五、〇〇〇	不大

中華民國五十年 一月二十六日

二三七

中華民國五十年 一月二十六日

一三八

運輸

二

三、〇〇〇

甚微

加油站

五

五、〇〇〇

甚微

(二) 農業

華僑在澳大利亞經營農業具有悠久歷史，數十年前當地菜園幾全為華僑經營，近年歐洲移民攜資前來，以機械經營大規模菜園，華僑反難與競爭，且部份在市郊者地主多收回園地，改建住宅或工廠，致華僑菜園業日趨式微。茲略述如次：

菜園、菜園及農場：華僑在雪梨及墨爾本市郊區經營菜園、菜園及農場共一六〇家，每家平均投資額為八千澳鎊，從業員工多達一千餘人，佔當地百分之五。

養雞場：華僑經營養雞場十家，平均每家投資額為八千澳鎊，從業員工五十人，在當地所佔比重甚微。

貝壳漁業：華僑從事貝壳漁撈業計有五十人，在當地佔百分之五左右。為紐修威、維多利僑胞最大之行業。

(三) 自由職業

華僑在澳大利亞從事自由職業者計有醫師、律師、藥劑師、會計師及護士等，目前已達二百餘人，且由於華僑子弟受高等教育者日衆，以及東南亞各地華僑子弟到澳留學者日增，學成後亦多留澳服務，今後從事此等自由職業有增加之趨勢，茲表列各業從業人數如次：

項 目	人數(人)	平均每家資本額(澳鎊)
醫師、牙醫師	六〇	八、〇〇〇
中醫師、中藥師	一五	三、〇〇〇
藥劑師	二〇	
護士	一〇〇	
會計師	二〇	
律師	三	

#### (四) 勞 工

澳大利亞華僑受雇於當地各大工廠擔任勞工者約有五十名，至於在澳屬地聖誕島及託管地那魯島擔任磷礦開採工作者，多達二千五百人左右，尤以聖誕島開礦工人以華僑為主，而該島華僑百分之九十以上係礦工。

#### 三、澳國措施與華僑經濟關係

澳大利亞有關措施與華僑經濟關係重大者，如對華僑就業及經營之規定，入境居留等規定，經誌於四七、四八年本年鑑，茲不再贅，近年實施之自由貿易與移民新措施對華僑經濟頗見有利之影響，茲分述如下：

##### (一) 自由貿易政策

澳國政府自一九五九年四月開始，鑒於國際收支情形良好，外匯儲存日增，乃宣布取消管制進口貿易之進口證制度，除少數幾類紡織品外，一般商品均可由商人自由進口，不受限制。

我國旅居澳洲商人原多資本微薄，過去輸入貨品多屬一般日用消費品，如抽紗品、手工業製品、布疋、襯衣、毛巾、玩具、中國式食品罐頭、中藥材料等。在過去澳國厲行進口貿易管制時代，其進口額受限制，營業無法擴張。唯自澳國廢止進口證制度一年來，僑商得以充分擴大輸入，推廣業務，一般營業額均有增進。而僑商輸入額之大小又與其在當地繼續居留年限、聘用助理人員及眷屬之入境有關，按一九四七年四月施行及一九五六年十月修正之華人入境暨居留規定，均以營業額為依據，其要點為：

(一) 關於本身延長居留及聘請助理人員者：(1) 已在澳國居留的華僑從事貿易，每年貿易額達五百鎊以上准居留七年，期滿得續展七年。每年貿易額每超過五百鎊，得自國外聘用助理一人入境，居留期限為五年，期滿可申請延長。(2) 經移民部核准之新貿易商可准其入境，每年貿易額達五百鎊者准居留七年，期滿得延長。

一九五六年十月時修正：凡在一九五六年十月以後入境之貿易商，其營業規定提高為每年一萬鎊以上，居留期限仍為七年，期滿可續展七年。習慣特殊，確有聘用非歐洲籍助理之必要者，可聘用一人。

(二) 關於眷屬及未婚子女入境之規定：已在澳洲居留從事貿易華僑，每年營業額超過五百鎊者，其配偶及未成年（十六歲以下）暨未婚子女准予入境，居留期限為七年。一九五六年十月修正：仍維持原規定未變動，祇另規定眷

中華民國五十年 一月二十六日

屬居留期限須與本人相同。

(二) 放寬移民及居留限制

澳大利亞政府鑒於我大陸淪陷，多數華僑俱來自廣東省各地，無法返回原籍，經多方考慮之後，經於一九五九年十月起修改華僑入境及居留規定，對戰後一、二年間來澳之僑胞，多默許其作長期居留，並可自由改業，不似以往之嚴格限制轉業。受此項新規定優惠之僑胞達八百餘人，最近五年來俱可轉業，自創店號（以開設餐館為多），不再限於充任助手之身份，故數年來，此批僑胞乃憑其經驗及少許積蓄資本，分赴紐修威州、維多利州各大鄉鎮，開設中國餐室，數目大增。目前，澳國東南部地區重要市鎮幾全有中國餐室一、二間，此為過去所未預見之現象。惟雪梨、墨爾本、不律士彬等大城市之中國餐室業年來因受電視發達與澳政府緊縮經濟政策之影響，營業稍受打擊。

又澳國新行移民及居留規定，凡亞洲人民在澳國居留十五年以上，即可申請歸化，入籍後，可得申請眷屬入境。目前，小數僑胞已滿此項居留年限，可以申請入籍。五年內數百僑胞亦可住滿年限，可續請求入籍，今後僑眷入境數目當有增加，澳國華僑經濟活動將增加生力軍。

中澳貿易近況

中華民國的臺灣省，與澳大利亞的貿易，因雙方的主要輸出品均係農產品及農產加工品，故貿易的關係不甚密切。例如，砂糖、鳳梨罐頭、青菓、鹽等，在雙方均係重要輸出品，處於互相競爭的地位。就澳大利亞的輸出品來說，以羊毛條輸往臺灣為最大宗的貨品，其餘之小麥、牛奶製品等，臺灣有美援供應，故向澳大利亞購買的數額不多。就臺灣的輸出品來說，現時輸往澳大利亞者，為紡織品、帽胚、羽毛、香茅油、夾板等，但數額不多。

臺灣對澳大利亞的貿易，因所需的羊毛條大部份係向澳大利亞採購，故歷年均係居於巨額入超的地位。根據臺灣銀行的統計，其情形如次：

年次	輸出值	輸入值	入超值
----	-----	-----	-----

(單位：美金千元)

從上表來看，臺灣對澳大利亞的輸出近年頗有增加，惟輸入亦告增加，致入超仍屬增加。一九六〇年時，臺灣對澳大利亞的輸出增加較多，輸入略為減少，致入超值亦較為減少。

在最近三年來，臺灣對澳大利亞的貿易，其貨品的詳細內容及金額，茲附錄如次：

(一) 臺灣輸往澳大利亞的貨品及金額

品名	一九五八	一九五九	一九六〇
帽胚	五六	五三	四二
紡織品	一二	五三	一九七
香料油	一七	二七	八
夾板	四		三六
水泥及建築材料			一三
羽毛		一二	四二
蓮草紙			三
海產品			八
茶		一	五
總計	九一	一四八	三六八

附註：香料油包括香茅油、薄荷油及樟腦在內。

中華民國五十年 一月二十六日

(單位：美金千元)



中華民國五十年 一月二十六日

(二) 臺灣自澳大利亞輸入的貨品及金額

品名	一九五八	一九五九	一九六〇
羊毛	一、一七一	一、八五六	一、四五〇
五金	二四二	四三九	五五五
牛奶製品	二八七	一二一	二八九
小麥	八五	二七四	二五六
皮革	六一	五八	一〇〇
化學原料	—	三	三四
油漆染料	—	二二	三〇
油脂及蠟	—	五八四	四四四
總計	二、〇三一	三、三六四	三、二二四

一九六〇年時，澳大利亞放寬輸入管制，我國爲促進對澳大利亞的輸出，曾由全國工業總會主持，由紡織、茶葉、麵粉、木材、香料油等業者十一人組織澳洲貿易考察團，由劉文騰先生擔任團長，吳邦護先生擔任副團長，於該年十月二十一日自臺北出發到澳大利亞實地考察，至十一月二日再轉赴紐西蘭考察。十一月十日由紐西蘭返澳大利亞，於十一月十七日返臺。

據考察團報告，臺灣的茶葉、木材、紡織品等今後輸售澳大利亞極有前途，曾作如下的建議：

(1) 茶 葉

①過去我們皆有一種錯誤的觀念，以爲只要市場需要，品質較差的茶葉亦應讓其出口。這次看了澳紐市場以後，深覺臺茶要有前途，絕對要用優良茶葉直接以商標小包茶出售，才能建立永久穩固的市場。

②品質較低茶葉供人家拚堆，人家要不要則隨人家的高興，結果不是失去市場，便是茶價太低，使茶農茶廠大

二四二

(單位：美金千元)

吃其虧。照目前世界茶葉消費情況而言，臺茶的製造如非根本從頭改良起，則臺茶的前途頗堪憂慮。

③我們相信臺灣好的茶區多，品種方面又有小種茶和大葉種兩大類，各有所長，如果能認真改良採擇與製造，則製出有特色的茶葉是沒有困難的，我們上下必須通力合作，全力來求改進。

④我們希望業者能籌集一筆改良臺茶基金，有關當局能儘早訂定製茶改進方案，成立製茶技術服務隊，以實際力量去協助茶廠改良，並成立茶葉市場，以資金力量去誘導貿易方面的各種改善，同時使一些投機不合理的經營無法存在，則臺茶前途必是十分光明的。

⑤我們更希望茶葉業者，時常到海外各有關市場作實地考察，以便瞭解市場上所需要的情形，做自己業務的參考，然後配合環境而供應，深信如此做法對於臺茶發展，必有甚大的裨益。

⑥我們要求政府主管當局協助業者，不論在產製銷各方面及與國外的聯繫，必須在確實而又簡便的方式下，予以支持。

## (2) 木材

(1)木材外銷價格必須略較國際水準為低，方足以與其他國家競爭。惟目前臺灣木材外銷成本係由林務機構控制，即由出口商向林務機構申請依照掛牌價格配銷。但現時之林務機構木材掛牌價格，與實際標售之價格比較為高，應按句以市價或標售價格為準打八·五折調整之。

(2)五公尺以上之長材及口徑六〇公分以上之原木加成辦法使外銷成本加重，不利輸出。查此項規定係沿用日人統治時期之習慣。其實際生產成本之負擔並不如此之多，例如美國松木或柳安木亦無此規定，故對於累進加成應減低至最低實際生產成本限度。

(3)國外市場所需之木材長度，規定使用英尺計算，而省產木材則係以公尺計算，其長度不適合部份截斷，並無用材之價值，當薪炭材使用，損失不貲，故如外銷交貨時間能充分容許時，應配合國外之需要，改為英尺取材，以免增加成本。

(4)在澳國各大進口商所採取進貨方式係以大量長期訂約方式而霸佔市場，臺灣生產之木材如欲爭取澳國市場，

中華民國五十年 一月二十六日

二四四

亦應依此方式運銷。如業者能爭取到長期大量訂約時，政府應視其國際交易情形，放寬林產物處分規則，並對准予申請適用民營外銷示範林班之條例，期能有計劃生產，按期交貨，並保障業者成本不受市場行情變動之影響。

(5)對於已成交之外銷貨品，如經過中信局或物資局輔導辦理時，其例收佣金百分之一應請改為千分之五，以減輕成本負擔。

### (3)紡織品

澳紐兩國紡織品市場既經我們考察的結果，認為可以開關，甚望臺灣紡織業及出口商注意及之。目前臺灣紡織品外銷所得雖不及內銷為多，但政府當局已利用退稅、勞務實績及依外銷實績配棉等辦法貼補其因外銷所減少之收入，已足可與日本、香港及大陸匪貨競爭，且澳紐所需紡織品既均為高級花色或染整完成品(Finished Goods)，利潤實較一般大路貨為優。但臺灣紡織品如欲在澳紐推銷必須注意下列三點：(1)價格必須較日本貨稍低。(2)裝船必須準期，不可失信誤期。(3)品質必須按照約定標準。

我們認為紡織品之外銷澳紐，因初次開闢市場的奠基工作較為困難，政府主管當局宜就資金週轉方面對於負責外銷之紡織工廠或出口商特予融通，最好首先能以寄賣方式(Consignment)酌量配運各色精選紡織品前往澳紐試銷，藉以引起彼邦人士之興趣。

註一：民國五十年一月二十日「中央日報」。

註二：「總統府公報」第一一九六號。

註三：同註一。

註四：民國五十年一月二十七日「中央日報」。

註五：民國五十年一月二十八日「中央日報」社論。

註六：同註四。

註七：民國五十年「華僑經濟年鑑」，頁六七九—六八四。

二十七日 蔣總統令派陳之邁為中華民國出席世界衛生組織第十四屆世界衛生大會

首席代表，張智康、顏春輝為代表。（註）

註：「總統府公報」第一一九六號。

二十八日 蔣總統接見韓、越兩義士。

本日上午，蔣總統在總統府接見來華訪問的韓國反共義士鄭洛賢和越南反共義士阮清雄，對他們此次來華參加「一二三」自由日各項活動，表示欣慰，並勉勵他們為他們自己的國家和反共大業而努力。

鄭洛賢和阮清雄兩位青年反共義士，是由韓國駐華大使白善燁、越南駐華公使阮功勳和全國各界支援鐵幕內人民爭取自由委員會主任委員谷正綱等陪同晉見蔣總統，並由韓國前任駐華大使金弘一的公子金勇哉翻譯。韓越兩位反共義士曾向蔣總統報告他們投奔自由的經過，和北韓、北越人民在共黨暴政下生活的慘狀。

鄭洛賢和阮清雄都是在「一二三」自由日前夕從韓國和越南趕到臺北的。他們曾參加自由日的慶祝大會，拜會中國各界首長，參觀空軍，海軍基地，石門水庫，土地改革的成果和工廠，遊覽臺灣名勝，還參加了基隆市，臺中市，臺南市和高雄市各界的歡迎大會，並發表演說。（註一）

副總統陳誠靜度六秩晉四華誕。

本日為農曆十二月十二日，是陳副總統六秩晉四華誕。陳副總統為提倡儉樸社會風尚，婉辭親友及僚屬祝賀，於昨（二十七）日下午偕夫人赴市郊靜渡誕辰，本日晚上返回台北。監察院長于右任等五百多

中華民國五十年 一月二十七、二十八日

中華民國五十年 一月二十九、三十日

二四六

人，曾到陳副總統官邸簽名賀壽。（註二）

註一：民國五十年一月二十九日「中央日報」。

註二：同註一。

## 二十九日 國際青年商會會長范克爾訪華。

國際青年商會會長范克爾，本日下午自琉球來華訪問三天。該會中國分會會長沈炳生，台北分會會長王作昌等數十人，至松山機場歡迎。

據范克爾在記者會上說，這是他第二次來華，第一次是在去年國慶。這次來華訪問是以國際青年商會會長的身份，來華指導分會會務，同時進一步認識自由中國各方面的進步情形，以便於訪問其他國家時向各國報導。國際青年商會是謀求改進社會的青年組織，目前已有六十三個會員國，擁有會員六十餘萬人。他發覺自由中國的青年都很能幹有為，他相信中國青年商會的會員會負起改進社會工作的責任。他認為世界各地對自由中國的真相尚欠明瞭，所以希望新聞工作者能多向國外報導宣傳。

范克爾是巴西人，現年卅九歲，於去年十一月間當選國際青年商會世界主席，目前正作環球訪問。

范克爾於本日下午四時由沈炳生，王作昌陪同謁見陳副總統，陳副總統曾和他晤談半小時。據范克爾說，他對陳副總統的印象深刻。（註）

註：民國五十年一月三十日「中央日報」。

## 三十日 蔣總統明確提示大陸飢荒救濟辦法。

蔣總統對於中國大陸同胞因嚴重的糧荒，所遭受的普遍飢餓，表示極度的關懷。本日上午十時，蔣



總統在台北市大直主持總理紀念週時，曾指示有關單位研究確實可行的辦法，來救濟大陸同胞，同時號召自由地區的人民，發動一人一元運動，救濟大陸同胞，表示同胞手足之愛。

### 蔣總統首先指出：

「在共匪竊據下的中國大陸，今天已經造成了它自己所招認的『百年來未有的最大災害』！我們大陸同胞正面臨着在『人民公社』奴役恐怖之下，挨着飢餓瘟疫而集體死亡的大悲劇，此不獨我們政府以及自由地區每一同胞，都憂心如搗，就是在國際上也引起了『餘糧救災』的關懷和同情，尤其是我們政府，對拯救大陸同胞的奴役、飢餓、瘟疫、死亡，更有義不容辭的天職！」

蔣總統認為，救災的工作，必須有實際的行動，而不能徒託空言。他特別提示了幾項明確的辦法：

第一、是「呼籲自由世界各國政府以及國際上一切自由、慈善的人士和組織、來合力要求中國大陸共產偽政權，開放一條救濟大陸災荒的港口和途徑，讓我們政府以及國際上所有救濟物資，送到我們大陸同胞的手裏，使大陸同胞真正的獲得『線生機』，我可以負責保證決不以救災的關係，而附帶有任何軍事行動。」

第二、是「共匪在這種嚴重的糧荒之下，為加緊其對自由世界的政治滲透和經濟作戰，仍舊在悍然地搜括大陸上大批糧食向蘇俄以及亞洲、非洲和拉丁美洲所有共產擴張的地區繼續輸出，估計他這一年來輸出的糧食達六百萬噸之鉅，這亦就是等於一億八千萬人一年的口糧。我們切望各國政府和國際熱心救災的人士和團體，制止匪共這種罪惡性的糧食輸出，同時希望自由國家的運輸機構，基於人道的立場，拒絕共匪一切糧食出口的運輸。」

第三、是「如果匪共悍然拒絕救濟，硬要活活的餓死大陸億萬同胞，真正把他們當作『六億莠草』的話，我們就要使用一切可能的方法，並不怕犧牲一切，讓我們自動的從陸上海上和空中，把救濟物資送上大陸，協助大陸同胞自救，這才是給大陸同胞的一條活路。我衷誠希望國際上自由國家，尤其是我們盟邦美國，基於人道正義，同情我們，支持我們這一拯救我們人民的行動。我們這一舉動，純粹是盡到政府對人民應盡的天職，純粹是表示我們自由地區中國人民對鐵幕中同胞的手足之愛，並無政治和軍事的目的。」

蔣總統表示：「希望在這種實際的救災行動還沒有實施之前以及實施的時候，國際輿論要給予我們中國大陸同

胞以精神的安慰，不要熄滅他們生存的希望。在這個時候，凡是鼓勵共產罪惡，助長匪偽政權的氣焰，甚至還想准許這種侵略罪犯，加入聯合國的論調，使之得以加強其對內壓迫人民和對外擴張其侵略的野心，這都是違背中國大陸人民的願望的，不僅是不人道，而且是對我們國家和人民的重大侮辱，亦就是對他們自己的國家和人民的侮辱！」

蔣總統並追溯政府兩年來，「因為關切着大陸同胞的飢餓痛苦，經常派遣飛機冒險進入大陸，投送救濟物資，這種運輸的飛機，有的且曾為匪共所擊毀，只是這種空投，因為數量受到限制，而且以大陸災區之廣，和災情之重而言，乃猶『杯水車薪』，無濟於事。所以今後必須使用其他一切方法和行動，以達到其拯救同胞的目的。」

蔣總統說：「今天大陸災害，嚴重到這種地步，除了政府要盡一切努力，開闢一條救災的途徑，並率先以十萬噸米糧準備撥充救濟之外；希望全體同胞自即日起就廣泛的來捐助食糧和衣物，同時發起一人一元救災運動，用大家的努力，來搶救垂死的大陸同胞！」（註一）

#### 附錄：一、以行動救濟大陸饑胞（註二）

中國歷史上所未有的共匪極權暴政，造成了大陸近百年來所未有的嚴重饑荒。由於共匪偽組織嚴密控制糧食，不斷削減人民的口糧，並厲行無限制的強迫奴役勞動，已使大陸數億同胞，在饑餓與苦役的雙重迫害之下陷於絕境。蔣總統病瘵在抱，對大陸同胞普遍饑餓的慘狀異常關切，特於昨日在國父紀念週上指示本黨各級從政黨員，從速研究切實可行的救濟辦法，同時號召自由地區的人民，發起一人一元運動，以發揮已饑已溺的精神，表現我們的同胞手足之愛。

這次大陸飢荒不但是全面性的，而且是長期性的，災荒形成的主要原因，並不是共匪所誇張宣傳的旱災、水災、風災、蟲災等自然災害，而是共匪所竭力掩飾的從「土改」到「合作化」到「人民公社」一連串暴政的失敗。共匪年年宣傳糧食的增產和天災的嚴重，年年宣傳其種種暴政的成功，同時又年年降低人民的生活水準，要求人民節約食糧，緊縮腰帶，顯出一個外人難以理解的極大矛盾。但紙包不住火，到去年冬季，匪酋們終於不得不承認其農業生產計劃已無法完成，但仍謊稱糧食產量高於四十六年，並宣傳大陸所遭受的「特大天災」，為百年來所未有。事實上，如果大陸去年糧食產量確較共匪公佈的四十六年所產三千七百億斤為多，則大陸同胞平均每人仍可分到五

·六百斤，絕不致使大陸變爲到處餓死人的悲慘世界。可見共匪所宣傳的「生產大躍進」，實在是「飢荒大躍進」，而「飢荒大躍進」的動力，是大陸人民對共匪暴政暴行的反抗情緒。這種反抗情緒表現爲普遍的消極怠工破壞，使共匪的經濟增產計劃宣告破產，使匪爲政權的殘暴統治走向全面崩潰。

根本解除大陸災荒的辦法，當然是幫助大陸人民摧毀匪偽組織。而國際間一些慈悲爲懷的人士，却一面呼籲糧救濟大陸饑荒，一面主張姑息製造饑荒的共匪，無異支持共匪正在瓦解的暴力統治，鼓勵他們加強其對人民的壓榨奴役，對自由世界的侵略擴張，與救災的目標背道而馳。這是我們所堅決反對的。我們籲請國際間的人道主義者注意，救濟大陸饑荒的行動，絕對不可轉變爲救濟饑民所痛恨的共匪，一切救濟物品，必須直接送到每一個饑民手裏。

大陸人民是我們的同胞，情同骨肉，對於他們所遭受的苦難磨折，我們當然不能坐視。今天雖然還不能立即以軍事行動摧毀匪偽組織，根本解除大陸同胞的災難，但是站在純粹人道主義的立場，我們仍需要竭盡一切的力量，對於朝不保夕的億萬大陸饑胞加以援手，作緊急而有效的救濟。本報同人及眷屬在此首先響應蔣總統救濟大陸同胞的號召，捐獻新台幣三千元，並籲請海內外的全體軍民同胞，節衣縮食，踴躍參加一人一元的獻金運動，多多益善。捐獻一斤米，救活一條命，希望大家一致行動，立即行動。

## 二、響應總統救濟大陸災胞號召（註三）

——讓我們把溫情與同胞愛帶進鐵幕——

蔣總統對於大陸同胞因嚴重的糧荒所遭受的普遍饑餓，表示極度的關懷，並指示政府研究切實可行的辦法，以救濟大陸災胞，同時，號召自由地區的人民，發動一人一元運動，以救濟大陸災胞，表示我們同胞手足之愛。由總統以上的表示，說明了我們的國家元首，對於陷於嚴重飢饉中的大陸同胞，是如何的關懷，如何的系念，而一項熱烈廣泛有效的救災運動，實有積極發動推行的萬分必要。

共匪竊據大陸以後，因爲人謀不臧，兼以災害頻仍，大陸一直爲天災人禍所困擾，尤其四十三、四十五年的大水災，四十六年的水、旱、蟲災，對匪經濟均有致命的打擊，而今年的旱災，更爲嚴重廣泛，十九個省份，百分之七十的地區，均亢旱成災，目前的大陸，已呈現農產崩潰，糧食荒缺，餓殍遍野的一片慘象，形成百年來未有的大

中華民國五十年 一月三十日

二四九

飢荒，而數以億萬計的大陸同胞，正掙扎於饑餓的死亡線上，渴望救濟，在如此空前災荒之下，共匪除了一再減少人民配糧，與大力鎮壓人民反飢餓運動之外，並沒有拿出積極有效的救災辦法，這樣下去，誠如外電所傳不久的將來將有數百萬人民，會因飢餓而死亡，人間慘事，寧有甚於此者。

大陸是我們的故鄉，我們的田園廬舍，祖宗墳墓，以及骨肉親朋，均留在大陸；大陸遭受空前的飢饉，不知我們有多少父老兄弟姊妹，在啼飢號寒，在輾轉呻吟，我們幸而逃出鐵幕，生活在自由地區的中華民國，對大陸同胞水深火熱的處境，絕不容袖手旁觀，對於大陸同胞既飢且溺的生活，絕不能坐視不救。蔣總統的救災呼籲以及所倡導的一元救災運動，是一項偉大的號召，是發揚同胞愛的一項神聖運動，相信自由中國全體軍民以及散處在海外各自由地區的僑胞，對國家元首的號召，定會熱烈響應，共襄義舉。

也許有人會懷疑，以大陸地區之廣，人口之衆，即令一人一元運動推行得非常圓滿，以之救濟大陸災胞，真何啻杯水車薪？實則，這種想法完全是錯誤的，也是昧於民族大義的，須知自由中國一千多萬軍民加上海外僑胞，爲數不下數千萬，只要每人均能以已飢已溺的心理，響應救濟大陸災胞運動，定可以超出一人一元成績之上，以此一批可觀的金錢，救濟饑餓中的大陸同胞，不知將有多少人獲得活命。其次，大陸同胞是我們的骨肉手足，我們之出錢救災，是盡我們對同胞的責任，縱不能使所有大陸災胞獲救，但已盡到我們的心意，揆諸良心，可以無愧。尤其重要的是我們是要把我們的溫情與關懷大陸同胞的一點誠意，帶到鐵幕廣大的同胞心裏，使他們知道自由中國及海外數千萬同胞對他們萬分的關懷，因而使他們獲得溫暖與鼓舞，進而增加他們求生存爭自由的勇氣，這對於我們未來反攻復國大業，是有極大關係的。

救災如救火，目前的問題已不是我們應不應該救濟大陸同胞的問題，也不是救災運動將來能够發生多大效果的問題，而是如何以確實可行的辦法，把救濟的物資，送到大陸同胞手上，以發生實際效果的問題。大家都知道，共匪的鐵幕，關得很緊，而共匪又是一個殘民以逞的暴力集團，它們對於大批人民因飢餓而死亡的事實，並不看得太重視，同時，它們一定要偽裝建設進步，不願把大陸真象，暴露於世界，因而對於自由世界各國救災義舉，必將嚴予拒絕，這確是一個值得研究討論的問題，因此，如何使我們救災之舉，不徒托空言，希望有關方面在發動救災運



動的同時，能够詳加討論。

### 三、我們的沉痛呼籲與緊急控訴（註四）

——支援大陸反饑餓運動、制裁共匪再次大屠殺！

最近大陸上，有兩件重大的事情業已發生，這兩件事都與大陸民命有關。亟需我們特別重視。第一件事，就是空前嚴重的饑荒。第二件事，就是共匪又在利用整風運動，大開殺戒。

關於饑荒一事，究竟今日大陸業已餓死了多少人？並還有多少人正陷於饑餓的恐慌中？共匪固猶諱莫如深。但就其不斷透露並強調百年未有的嚴重自然災害，及其九中全會決定改善人民生活，並助其渡過難關等情形看；再就各方面連續報導大陸同胞普遍缺乏糧食，以及因饑餓採食野生食物，到處出現腫脹病患等情形看；即可察知當前大陸的饑荒，業已到達了非常嚴重的程度。如上月二十二日合衆國際社自澳門發出的電訊，單是中山縣「斗門公社」一地，就有數百人因吃不飽而患病，並每天都有人因飢餓而死亡。這就可以作為飢荒情況嚴重的實際例證。吾人固知共匪的作風，一向是報喜不報憂的；而今它竟改變作風，一再宣揚大陸的自然災害；姑無論是否包含有藉此掩飾公社暴政失敗的作用，其農業生產歉收，發生嚴重飢荒，則是絕對可靠的事實。惟其如此，所以在匪黨九中全會的公報中，才有有關改善人民生活，幫助渡過難關的決策透露。儘管透露這項決策所用的詞句，近於輕描淡寫，使人對其內涵，捉摸不定；但如知道共匪作風的人，即可以明瞭它這種暴露自己弱點的文章的背面，一定有非常嚴重的問題存在。同時在此之前，匪人民日報於去年十一月七日發表紀念「十月革命」的一篇社論中，曾提到蘇俄在「十月革命」後的經濟恐慌時期，工人每人每天只能領到四分之一的麵包的艱困情形，藉以說明今日大陸在充滿經濟危機中的糧食恐慌情況，並非特殊，而是有先例的，無獨有偶的。這種不惜暴露「老大哥」一向不肯告人的短處，用來掩飾自己的罪惡，以圖解嘲，設非情勢嚴重，何至出此？衆所週知，蘇俄在那次的糧食恐慌中，曾餓死六百萬人。我國大陸人口較蘇俄多出幾倍，而大陸這次的糧荒，又不亞於當年的蘇俄；因此可能餓死的人，至少在千萬以上。其正在饑餓線上掙扎的人，自更難以數計。然究其所以致此之由，絕不全是天災，一大半是公社暴政，是人禍！

關於整風運動一事，誰都熟悉，就是一種變象的大規模迫害運動。共匪對此，在它這次九中全會的公報中已有

中華民國五十年 一月三十日



明白的透露，自供早已開始進行，並要在全國範圍內，繼續加緊進行。其所要「整」的對象，固僅指明是屬於各級黨政組織工作人員中不曾改造好的百分之幾的壞份子；但同時對於人民大眾，也曾具體提到，聲音尚有佔人口百分之幾的沒有改造好的「地主階級份子和資產階級份子」，「總是企圖復辟」；「利用自然災害所造成的困難，和某些基層工作中的缺點，進行破壞活動」。既然如此說，難道對於這些人，將要網開一面麼？顯然不是的。否則，共匪公報不至把他們特別標明出來。不過共匪對於人民大眾所採用的迫害手段，不是整風，而是屠殺。因此，在共匪此次對其黨政幹部進行大規模整風運動之同時，必然伴隨着一項對大陸同胞的大屠殺運動，自可肯定。共匪所提到的這些所謂「壞份子」，或「地主階級份子與資產階級份子」，實際上，就是指所有難挨饑餓與不滿暴政的善良人民及有覺悟傾向的匪黨團員和幹部。在今天大陸上，此種人絕對是大多數。其聲言僅有「百分之幾」云云，不過是掩飾之詞而已。準此又可斷言：在共匪此次整風運動和與之伴隨而有的屠殺運動中，又不知有多少萬人要慘遭迫害！大陸同胞十餘年來，在匪殘暴統治下，業已受盡荼毒；而今正陷於痛苦的飢餓恐慌中，還要遭到共匪又一次血腥的整風大迫害大屠殺，這真是不堪想像的空前浩劫！

為此，我們要大聲疾呼：凡我大陸同胞與海內外炎黃子孫，應即一致奮起響應外合，展開反饑餓，反迫害運動，殺盡朱毛魔鬼！摧毀共產暴政！同時，我們還要向全世界發出緊急的控訴：凡屬有正義感的任何個人或國家，務本正義人道立場，各盡所能採取有效行動，對這人類的公敵——朱毛匪幫，予以譴責與制裁，阻止暴政繼續實施，俾能拯救大陸億兆人民於水火。

#### 四、救濟大陸饑荒的途徑（註五）

近年來，中國大陸不斷鬧饑荒。最近情勢非常嚴重，為「百年來所未有」，缺乏糧食的人民達數億之衆。這是毛共自己底供認；其實是這一暴力政權統治大陸十一年的惡果，也是毛曾人民公社直接製造的大悲劇！

我們是中國人，飢餓的大陸人民都是我們底同胞，我們不能坐視不救。中華民國政府現在雖在台灣，但不應該忘記大陸人民；為大陸人民解除災難，是其應盡的天職。所以蔣總統在一月三十日發表重要演說，號召海內外同胞踴躍捐獻，救濟大陸飢荒。同時他呼籲國際人士和團體，本人類底同情心，為救濟大陸饑荒在多方面盡力。各民衆

團體領袖，海內外同胞，即刻響應，海內外輿論也積極支持。在政府方面，行政院也即刻召開會議，採取積極措施，從上而下，從下而上，展開捐獻運動。到處都在談論大陸饑荒，到處都在踴躍捐獻，到處都表現出民族真情，同胞熱愛，以及人類底同情心理。人心好善，人性是愛，罪惡必誅，殘暴必敗，這一真理得到了普遍的事實證明。

但是，怎樣纔能把救濟糧食和各種食物運到大陸去交與饑餓的人民呢？蔣總統提出要各方面向毛共要求開放港口和途徑，並且一再說明這完全是為救濟大陸饑荒，保證沒有軍事和政治的作用。這是非常正確的。只有毛共開放一些港口和途徑，大陸數億饑餓人民所急需的大量糧食和各種食物，纔能源源不斷地由自由地區運去。但是，即使毛共開放港口途徑了，我們運去的糧食和各種食物不能到飢餓人民手裏，還是大成問題。因此，我們要求毛共准許辦理這項救濟的人民團體和慈善機構有組織、有計劃地到大陸去分發救濟食物。當然，我們也可向毛共切實保證：這只是救濟行為，與軍事、政治絕對無關。同時，我們還要求包括毛共底新聞機構在內的全世界底報刊、通訊社和廣播電台，經常把自由地區救濟大陸飢荒的各種情形，真實地告訴大陸同胞。這樣才能保證急需救濟的大陸同胞真能得到有效的救濟。

當然，可以想到的，毛共不會自動開放救濟的港口和途徑，更不會讓自由地區的人民團體和慈善機構到大陸去救濟飢荒，也不會讓它的報紙、刊物、通訊社和廣播電台報導自由地區救濟大陸飢荒的真實情形。怎麼辦呢？除了向毛共當局說明真情，向他提出保證，希望喚起他底一點同情心以外，更重要的，是中華民國自由地區的軍民、自由世界底慈善團體及善良人士，和大陸同胞聯合起來，以人道的力量，以救生救命和爭取生存的努力，迫使毛共當局承認這些要求。為此，我們建議亞洲人民反共同盟、大陸救災總會及中華民國自由地區各民衆團體，不斷舉行遊行示威運動，表現我們關懷大陸同胞飢餓的心情和努力救災的意志。不斷函電大陸各地區同胞，或借廣播，向他們說明我們這種憂心如禱的心情和堅定不移的意志。對於毛共御用的那些工會和各種人民團體，我們底工會和各種人民團體也可用各種方式分別向他們傳達同胞的感情和慈善的至意。在這件事情上，我們無用懷疑自己底努力。我們再建議僑務委員會和各僑團領袖，把握海外各地華僑正在高漲的關懷大陸飢荒的情緒，在各地展開各種活動，和國際及地方底慈善團體與民主自由人士加強聯繫，以集體的力量來達到救災的目的。遊行示威在僑胞衆多的世界各重

要地區也是有必要的，這是集體意志和力量的切實表現，必能喚起更多的人關切大陸飢荒，同情大陸上饑餓的人民，而使我們底救濟大陸饑荒運動更加開展，更加浩大有力。

也許有人會說：我們在自由地區遊行示威和展開種種活動，只能在自由地區發生影響，大陸鐵幕內底人民不知道。其實在自由地區表現我們關懷大陸同胞的心情和我們堅定的國家觀念，也是必要的。今天在美國、英國和日本，民主自由陣線上不是還有一些短視而胆小如鼠的人漠視我們底立場和力量嗎？他們不是常常表示對毛共畏懼而懷疑我們團結奮鬥的目標嗎？他們底想法和作法，都是動搖和破壞民主自由陣線的。對於這些人，只有用集體的行動，才能使之認清客觀事實，而停止其愚蠢的想法和作法。至於大陸鐵幕裏底人民，當然不易知道我們底心情和行動。但是我們熱烈展開救災運動，不斷遊行示威，不斷廣播空投，形成巨大的力量，發出有力的呼聲，可以震撼鐵幕，驚動大陸人民。一是五六年匈牙利大革命，自由世界積極支援，毛共也曾盡力封鎖消息。但是沒有發生絕對的效力，自由的力量終於衝破鐵幕，衝破封鎖網；而使大陸人民知道了匈牙利革命和自由世界支援的情形，並且發生了以武漢為中心的『小匈牙利事件』。可見世界是連接在一起的，人類底思想和情感是交流的，鐵幕雖然嚴密，絕對擋不住我們救濟大陸饑荒的人道的呼聲和行動。我們要怒吼，我們要不斷遊行示威，我們要展開各種救濟大陸饑荒的行動，衝破鐵幕，把大陸同胞底思想感情聯繫在一起。

我們救濟大陸饑荒的運動，完全是愛民族愛同胞的、人道的，沒有軍事和政治作用。蔣總統已經一再提出保證，毫無問題。如果毛共稍有同胞愛，稍講人道，應該開放港口和道路，讓自由地區底救濟糧食和各種食物源源運到大陸。這就可以解決大陸數億同胞底饑餓問題，沒有事了。但是如果我們仁至義盡，唇乾舌燥也不能改變毛共殘忍的心，它一定要用軍事和政治力量來阻止我們底救濟行動，打我們運糧的船或飛機，這怎麼辦呢？在這種情勢下，我們深信大陸饑餓人民為了爭取生存，必然起來革命。最近大陸各地都有反抗行動，就是一個證明。我們為了救濟大陸饑餓同胞，也只有用軍事和政治的力量護送糧食和各種食物到大陸去。我們宣佈光復大陸是時候了！王師一旦西征，在大陸上任何地方，都會有千千萬萬的饑民迎接。請看今天的人心究竟在那一方面？

##### 五、吳家柳撰：大陸饑民厄運（註六）

大陸災荒，現已發展到了十分嚴重階段。就中共「八屆九中全會的公報」和「新華社」的報導所招認的事實，目前整個大陸人民已完全處於空前的饑寒交迫慘境。換句話說：大陸將可能發生五億人民因饑餓而喪失生命的慘劇。作爲大陸統治者的共匪，殘民以逞，到此刻爲止，還沒有採取救濟的行動，也沒有拿出善後的辦法來。據此間接獲大陸來信，陷身在水深火熱、瀕臨於死亡邊緣掙扎的大陸人民，既無逃荒就食之自由（路條及糧單之限制），亦無生產自救之自由（勞動時間農產收穫均由公社支配，個人不能私有），如今他們對外界迫切的期待接濟與拯救，其具體、露骨、真實、坦白，均爲過去所未有，恆皆血淚斑斑，不忍卒讀。

由於大陸空前的災害，糧食問題已日趨而重。來自大陸的消息說：自去年八月及十一月以後，中共兩度減低口糧配額，號召「二個月量，三個月食」。可證明部份地區今年缺糧達百分之五十。此少量之配給口糧中，並須搭配甘薯地瓜等雜糧，甚至有終年吃雜糧者。人民一日三餐，真是無以爲繼。如大連市內，每日兩稀一乾，河南洛陽地區，能勞動者始得「上午中午每餐一斤地瓜，下午只食七兩」，不能勞動之老幼，減少甚多；福州附近地區農村公社食堂中，勞動者每日三餐，平均每餐米飯四兩；閩西地區，一日三餐，每餐兩碗稀粥；台山地區之公社食堂，每日兩餐，共僅食米十兩。

人民所獲配者，既不堪一飽，過去當可於市上搶購其他食品，或上飯館以求補之，惟現已全受限制，一須憑糧票，無糧票不准購買；二以供應量有限，搶購者衆，後到者即向隅。前者，如福建地區，一個燒餅要二兩米票，武漢地區一斤糧票才購一斤飯或一斤餅乾，廣州地區，一個麵包或一個饅頭須一兩米票，一碗沙河粉二兩米票。後者，如廣州地區，人民探知「公社」出售食物或麵條，天未明即至「公社」排隊，等候七八小時，始能購到麵條一碗。至赴茶樓午餐，須上午九時前排入隊伍，晚餐須下午三時排定隊伍，但隊伍之中，亦僅行列前面少數人始能得食。

中共所謂之糧票，事實並不能自由買賣，每月數量一定，一切食物之消費，均須在此微少之糧票內扣除，亦不能自由流通，因有地區性與全國性之分別，地區性糧票不能越區購食，全國性糧票必須因「公差」爲中共機關之批准，仍扣去本人原有之地域性糧票。



由於糧食配給過少，又難以從黑市購買補充。故大陸人民不得不煮食甘薯葉、青菜、瓜藤、樹葉以充饑，這就是大陸流行所謂的「食菜頂肚」。因為青菜消費量較以往增加，更造成蔬菜恐慌，各地多實施青菜憑證限量配售。如廣州地區，去年的十月、十一月間，菜類配售每日每人最高時為四兩，最低時僅一兩，青島市區，每戶不論人口多寡，每日配售青菜三兩。

蔬菜缺乏所造成之景象，至為慘酷。例如大連市地區來信說：「市民成千上萬，乘火車去市郊搶拾白菜根蘿蔔葉，並去海中撈海菜。廣州地區於十月間來信說：由於蔬菜配售有限，其他食品，全部絕市。許多的人以香蕉皮、橙皮、桔皮為「日常佐膳之佳肴」。新會地區在十月間來信亦說：「因為吃不飽，有許多人去挖香蕉根、拔野菜等充饑。因之，今年有許多人不堪其苦而自殺了。」

油類肉類之配給，各地區都普遍減少。如南京地區來信說：「魚肉等根本難看見，每月一人四兩肉，八兩油，那裏够？」十一月二十四日上海來信：「寄來的一聽豬油於上星期收到，這種東西是好久沒有看見了。」十月三十日廣州來信說：「豬肉從七月份開始，停止供應，一個月只限六兩。」

因為蔬菜、油類、肉類等副食品奇缺，主食微少，致所有各地來函，均申訴饑餓難耐，一方面以青菜野菜充饑抵充主食；一方面竟至以蚯蚓、青蛙、老鼠充「肉類」，誠屬慘不忍聞。如十一月二十日廣東興寧來信說：「因食得太少，野蔬山果充膳，且亦無可採摘，甚至泥蛇、蚯蚓、青蛙認為『肉類』亦難找尋。尚有人捉到這『肉類』生嚙充饑腸者，而老鼠每只貴至港紙七角一元，麻雀亦如斯，可謂人人羅掘俱盡，個個枵腹肚饑。」

大陸婦孺兒童，因缺乏勞動力，所獲配給的食物較青壯年更少，其挨餓之情況，至為淒慘。

廣州食品絕市，發信人為一家庭主婦，述及廣州食品絕市，其家以香蕉皮橙皮為日常佳肴。據她說：「一家大小，簡直成了逢物都想吃了，特別是做母親的更為緊張，所以家裏雖然不够口糧，但我每月都給一斤糧票與他去飲茶（按：即指上茶樓排隊憑票購點心，一兩米票可購包子一只，一斤先後可共購十只），至於我呢，惟有在見人食東西時，只猛吞口水而已。」

十一月三十日興寧來信述及兒童在「公社托兒所」之情況說：「當我回到家鄉時，見不到一個由五歲到六十歲



的人。只有一羣二、三歲的小孩，由老年人看管，在公社坐着或睡着，各人衣服見不到體完整。缺乏營養，個個面黃肌瘦，除了哭之外，假若有一只或數只蒼蠅在他們臉上爬行，他們好像動也不動，也不拍它。」同一信中又說：「此等兒童母親，須至晚上穿着破爛的衣服，拖着疲乏的步子，把他們領回去造飯吃，飯是清水般的稀飯，夾着兩只蕃薯，根本看不到米。晚飯開後，跟着去開會，會後還要挑燈夜戰，直至深夜才得休息，但凌晨六時就得起來勞動，每天工作都在十七小時以上。」

此外，台山某「公社」小學，一個教員十月十二日來信說：「食用這麼少，工作又多，小孩半工半讀，影響身體，面黃肌瘦，每餐吃完飯，座在樓角不走（意思即不飽），但爲父母者，又有何法可想呢？」

由於大陸饑荒嚴重，人民自無健康可言，隨饑荒而來之疾病，大爲流行。據來自大陸的消息說，目前大陸最流行之疾病，爲起因於營養不良之水腫病，因水腫病而死亡者，比比皆是，次爲肝炎，胃病，貧血，肺病，目疾等。其來信說：「今年糧食限制特別嚴，一天祇吃幾兩粗米，又無其他雜糧可吃，兼之年歲不順，無論大人或小孩都患水腫病，貧血症，個個面黃肌瘦，四肢無力，死亡者甚多，像咱唐就死了十幾人，其他也有全家死亡的，真叫人可怕的啊！」

又據十一月十九日廣東揭陽來信：「今年大陸患水腫病死亡者，實令人驚駭，甚至多有全家死亡而無人閉戶者，想此年頭死人世界，人都會滅盡，將來如何？實不堪盡述。」又如九月三十日古田來信：「今春因糧食缺乏，餓死百分之二十以上農民，糧食至今還沒有增加。」

水腫病是怎樣的一種病象，根據十一月十日四川涪陵一教員來信的描述：「因長年營養不良，我們身體底子又弱，經不起風浪，從去年起就得一種水腫病，從腳腫到頭，漸致癱瘓麻木，頭昏眼花（有的瞎了），全身發抖，心慌、失眠，神經錯亂，終至動不得，好好地突然死亡。我比她（按：指發信人之妻）好一點，如今也是風中之燭。她在本年九月尾情況加重，根據周圍的先例看來，只有百分之幾的希望保命。問題在於『營養』。我們需要『食物』，特別是蛋白質和脂肪。」十二月二十日廣東五華一工人來信說：「我食菜頂肚，食到腳腫面腫，今次真是一直腫死我了。我現在悲觀失望了，恐怕會難以與姊相見了。」

今日之大陸，由於饑餓之嚴重，又是餓殍遍地，民怨沸騰，但中共並不謀求有效的救濟，反而採取種種措施，加深奴役，加深剝削。據來自大陸的函件中透露，中共所採的暴虐措施，消極的如一再節減口糧，禁止人口流動，號召人民「上山下海」，提倡代用食品加工，積極的驅使城市人口，下鄉服農役，准許人民經營部分副業，開放自由市場，並發動人民向海外親友索取僑匯。

在節減配給口糧方面，根據十月九日梅縣的一位學生來信規說：「我們節約一個半月的糧食是貫徹農業為基礎的具體表現，這一個半月，國家是不配糧給我們的，要我們自己解決。」信中又說：「從十月份起，由原來每人吃廿五斤大米，改廿二·五斤，節約了二斤，到明年七月，每人就節約廿斤，但學校要我們在三月以前完成節約的任務。」十月一日福建永春信說：母子工作繁忙，生活之苦難以盡述。尤其近來口糧全面減少百分之十，一日三餐稀粥，難求一飽。十月廿四日洛陽來信說：「目前是二個月糧食，改做三個月食。」

饑荒聲中，中共為防饑民流動，特別恐農民去城市，故對公社戶口管制特嚴，不准遷移。

十月十七日揚州來信說：「尤其戶口，任何人不得遷出，像我們農村青年，只有呆在家裏種死田。」

廣東台山某「公社」農民，原已逃入廣州，被中共查獲交回「公社」。八月廿四日來信說：「……就算生活環境辛苦，亦不願回家受欺。在此堅持待機，誰料七月廿九日晚，在××西路××茶樓吃飯被拉攏回，現有廿多天了。廿天當中，曾往台山多次，欲想回市（廣州市）工作，但目前出入非常困難，在於交通要點檢查嚴密，倘無公社證明，要攔去改造場，幸我多次見機！未入牢籠，仍回家參加工作，暫時無法逃往，只是困守家園。共同挨苦了。」

大陸糧食缺乏，中共最近號召人民，一方面上山下海取食；一方面提倡代用食品，以圖解決嚴重的饑饉。

十二月三日，大連來信說：「現在每天兩稀一乾，最近又號召向上海裏進攻。上星末你弟媳乘火車到市郊去拾白菜及蘿蔔葉，前幾天下了場雪，山上光了，又到海裏撈了一些海菜，這幾天上海裏的人，成千上萬，火車票又不好買，所以沒去。」

據今年一月一日廣東梅縣一學生來信說：「我們這裏還推廣搞代食品生產，利用樹葉、竹葉、蕃薯葉、葉頭、

蕉頭等廢物作原料，經過加工製作後，便成了可充饑而營養價值又高的東西，這門生產正在開展，這門生產知識推廣到家戶易曉，這樣一來，代用食品生產真正做到全面開花。」

「全力支援農業」運動，動員城市人口下鄉務農，係中共去年下來的中心任務，其動員情形，據梅縣學生來信說「目前爲了符合國家的需要，以農業爲中心全面大躍進，特別是我們廣東省的農業沒有很好過關的。尤梅縣因患上幾次特大洪水及搞××工業；人力的××，所以農業更沒有過好關。因此，我們一開學，就集中七天的勞動，進行全面的擴種，就我們梅縣文教衛生界來看，要擴種一萬多畝農地，準備大種雜糧，現在我們正投身於這個戰鬥裏，分配給我們的任務，是每人一分地，全校共有一人，那麼要擴種三百畝才行。」

在中共「支援農業生產」，「農業爲基礎之基礎」口號之下，對原在農村「公社」中之農民，自必加重奴役。據大陸來信透露，中共之手段，要人人必須「完成定額定額」，否則扣除下月之口糧及工資，並規定全月做足「工日」，每月可加發穀五斤，如此人人爲饑餓所迫，不得不爲細微之口糧，而賣命勞動。

中共爲減輕饑荒，去年下期，曾一度准許「公社」農民，可保有「自留地」生產，准種准收。但不久即恢復掠奪手段。故在「公社」暴政上，農民對自留地生產，並無信心。例如：十一月十一日，福州來信說：「幹部爲挽救農業生產危機，秋收過於欠理想，浪費大，敷衍了事，情緒低落，下放幹部雖然極力壓制勸告無效，只得改變，將副業歸人民自有，情緒提高很多，幹部即宣傳砍掉自私個人利益主義，批評破壞生產，改爲利益百分之五十歸社，人民怨聲不絕。」

十一月六日梅縣來信：「自留地准種准收，種上去，到收成又收回。現分配收購三雞、蛋，每戶都要。」

中共在遇物資恐慌，民生日用品缺乏供應，即有限度的開放「自由市場」，藉以緩和民憤，但不久皆藉口「資本主義復活」而加以取消，民國四十五年下期，正值中共完成「工商業公私合營」之後，經濟情況混亂惡劣，曾對自由市場一放一收，現「人民公社」制度下，又一循環之災荒出現，中共再度默許「自由市場」出現。綜合各地來信報道，「自由市場」中交易之物資，限於食物，且其價格，數倍於決定之配售價格，各地高低不一，但人民只求有食物可購，不計價錢昂貴，俾減輕眼前之饑饉。

中華民國五十年 一月三十日

二六〇

利用人民饑荒而作為套取僑匯之手段，此為大陸來信中另一表現，大陸各地對有僑匯者，均特准於一般配給量之外，按僑匯之多寡，加發一紙「僑匯特種物品購買證」，准以高價購買食物與布疋，其標準各地不一，人民因此多受一層剝削。例如：福州十一月六日來信：「你這次匯的款，實收（一二八）元，發購買優待糧（一五斤），油二・四斤，布（一三尺）糖（二・五斤），以原金額加三成或加一倍錢購買。」

上欄十二月四日來信：「僅港澳南洋匯錢來，如一百元，才能多津貼五斤大米，半斤油。」

武漢十二月十一日來信：「每寄十元人民幣，有糧票一片半，油糖各二市兩，這些補助，價格要增加百分之卅至百分之二百。」

由大陸來信中，可知絕大多同胞，連一部分共幹在內，皆對共區現存之社會主義與人民公社制度，懷恨不滿，其與海外保持通信關係者，在來信中反映兩種心情，消極的請求火速大量接濟食物或匯款，俾延續生命；積極的則以含蓄曲折之字句，盼望我祖國早日反攻，以解倒懸。

例如：十一月十四日四川培陵來信說：「要求你和媽媽，念在骨肉之情，接此信後一天到三天內快速寄救我們下列東西：（一）鹹魚，（二）糖果，（三）肉類蛋類，（各種乾肉，蛋粉乳粉，代乳粉之類，黃豆粉，米粉……等）以上各物請決定寄那些，但無論如何要兩類，不要好只要多，每樣一百斤不為多，一斤不為少，但是每樣要有十斤以上才能解決問題，我們已四年不知花生米味，兩年多不知肉味，一年多每餐吃「二兩」，經常鹽開水送飯。」

另據十一月十四日由紫金來信述說，大陸人心已變，偽政權難以支持，反攻正此其時，原信說：「……我家不得物資之接濟。必置之困死此地矣。終會死亡的一天，若是有得力的人，當然不會死於此地的。酬謝的日子諒不久了（按：意指與海外接濟之人晤面有期），全大陸人心變了，難以支持矣！現已得其時矣；花開堪折直須折，莫等無花空折枝，是今日也。」

### 蔣總統公布修正「船舶法」。

「船舶法」之修正案，業經本（一）月二十日立法院三讀通過，完成立法程序。（註七）本日，

蔣總統明令公布，全文如下：

第一章 通 則

第一條

本法所稱船舶謂在水面或水中可供航行之船舶

本法所稱客船謂搭載乘客超過十二人之船舶非客船謂不屬於客船之其他船舶

本法所稱小船謂總噸位未滿五十噸之非動力船舶或總噸位未滿二十噸之動力船舶

本法所稱動力船舶謂裝有機械用以航行之船舶非動力船舶謂不屬於動力船舶之任何船舶。

第二條

左列船舶稱為中華民國船舶

一 中華民國政府所有者

二 中華民國國民所有者

三 依中華民國法律所設立之中華民國有本店之左列各公司所有者

(甲) 無限公司其股東全體為中國人者

(乙) 兩合公司或股份兩合公司其無限責任股東全體為中國人者

(丙) 有限公司之資本三分之二以上為中國人所有或設有董事其董事長及董事三分之二以上為中國人者

人者

(丁) 股份有限公司其董事長及董事三分之二以上為中國人並其資本三分之二以上為中國人所有者

四 依中華民國法律所設立之中華民國有主要事務所之法人團體所有其社員三分之二以上及負責人為

中華民國國民者

第三條

非中華民國船舶不得懸用中華民國國旗但法令另有規定或遇有左列各款情事之一時得懸掛中華民國國旗

- 一 中華民國國慶日或紀念日
- 二 其他應表示慶祝或敬意時

中華民國五十年 一月三十日



中華民國五十年 一月三十日

二六二

第四條 領有國籍證書或臨時國籍證書之中華民國船舶不得懸用非中華民國國旗但法令另有規定或遇有左列各

款情事之一時得增懸非中華民國國旗

一 停泊外國港口遇該國國慶或紀念日時

二 其他應表示慶祝或敬意時

第五條 非中華民國船舶除經中華民國政府特許或爲避難者外不得在中華民國政府公布爲國際商港以外之其他

港口岸停泊

第六條 中華民國船舶非領有中華民國船舶國籍證書或中華民國臨時船舶國籍證書不得航行但遇有左列各款情

事之一時不在此限

一 下水或試航時

二 經航政主管機關許可或指定移動時

三 因緊急事件而作必要之措置時

第七條 船舶應具備左列各款標誌

一 船名

二 船籍港名

三 船舶登記噸位

四 船舶登記號數

五 吃水尺度

前項標誌不得毀壞塗抹但爲戰時避免捕獲者不在此限標誌事類因登記事項之變更而發生變更時應即行改正

第八條 船舶應具備左列各款文書

一 船舶國籍證書

二 船舶登記證書

三 船舶檢查證書

四 船舶噸位證書

五 船舶執業證書

六 船員名冊

七 載有旅客者其旅客名冊

八 訂有運送契約者其運送契約及關於裝載貨物之書類

九 設備及屬具目錄

十 航海記事簿

十一 公務記事簿

十二 法令所規定之其他文書

第九條 船名由船舶所有人自定但不得與他船舶名相同

第十條 船舶所有人應自行認定船舶港

第十一條 本法所規定之各項證書如遇遺失破損或證書登載事項變更時船舶所有人應自發覺或發生之日起三十日

內向船舶港之航政主管機關更請補發換發或更正

第十二條 軍事建制之艦艇不適用本法之規定

## 第二章 船舶國籍證書

第十三條 船舶所有人於領得船舶檢查證書及船舶噸位證書後應向船舶港依船舶登記法之規定為所有權之登記

第十四條 船舶依前條之規定登記後航政主管機關除依船舶登記法之規定簽發登記證書外應轉呈交通部發給船舶

國籍證書必要時得由該機關先行發給臨時船舶國籍證書

第十五條 在中華民國甲港或外國港取得船舶而認定中華民國乙港為船舶港者應向船舶所在港之航政主管機關或

中華民國五十年 一月三十日



中華民國使領館申請發給臨時船舶國籍證書俟到達船舶港後依第十三條之規定申請登記並繳銷臨時船舶國籍證書

第十六條

以中華民國乙港爲船舶港而在中華民國甲港或外國港停泊之船舶如遇船舶國籍證書遺失破損或證書上登載事項變更時該船舶之船長得向船舶所在港之航政主管機關或中華民國使領館申請發給臨時船舶國籍證書

在航行中發生前項情事時該船舶之船長得向到達港之航政主管機關或中華民國使領館爲前項之申請

第十七條

遇有前二條情事之一時船舶所有人應於該船舶到達船舶港後十日內向航政主管機關繳銷臨時船舶國籍證書申請換發船舶國籍證書

第十八條

臨時船舶國籍證書之有效期間在國外航行之船舶不得超過一年在國內航行之船舶不得超過六個月但遇不得已事故時期滿得重行申請換發一次

第十九條

船舶港之航政主管機關應每滿四年免費核對船舶國籍證書一次但船舶所有人如有正當事由得申請延期辦理船舶港之航政主管機關對於某一船舶登記事項有疑義時得隨時核對核對結果如有差異得通知船舶所有人於限期內重行申請變更登記或換發船舶國籍證書

第二十條

業經登記之船舶如遇滅失報廢或喪失中華民國國籍時船舶所有人應自發覺或發生之日起十五日內船舶港之航政主管機關申請辦理註銷手續其船舶國籍證書除已遺失者外並應繳銷之

船舶失蹤歷六個月或沉沒不能打撈修復時船舶所有人應向船舶港之航政主管機關依前項規定辦理註銷及繳銷手續

第二十一條

遇有前條情事逾期不申請註銷登記及繳銷證書者船舶港之航政主管機關應催令於一個月內辦理註銷及繳銷手續逾期仍不遵辦而無正當理由者得逕行註銷其登記並報請交通部註銷其船舶國籍證書

第三章 船舶檢查

第二十二條

船舶爲策航行安全應分別施行特別檢查定期檢查臨時檢查

第二十三條 船舶有左列情事之一時應向船舶籍港之航政主管機關申請施行特別檢查

一 新船建造時

二 船舶購自國外其特別檢查時效屆滿時

三 船身機器之全部或其重要部份經修改時

四 變更船舶之使用目的或型式時

五 船舶特別檢查時效屆滿申請換發證書時

六 船舶適航性有嚴重損害時

第二十四條 船舶經特別檢查後每滿一年應向船舶所在地之航政主管機關申請施行定期檢查

第二十五條 船舶有左列情事之一者應向所在地之航政主管機關申請施行船舶臨時檢查

一 遭遇海難者

二 船身或機器須修理者

三 船舶設備遇有損失者

四 適航性發生疑義者

第二十六條 航政主管機關施行特別檢查認為合格後應發給或換發船舶檢查證書施行定期檢查認為合格後應於船舶檢查證書上簽署之施行臨時檢查認為合格後應於船舶檢查證書上註明之

第二十七條 船舶特別檢查之時效為四年定期檢查之時效為一年

第二十八條 船舶因不得已之事故不能在特別檢查或定期檢查之期限屆滿前申請檢查時船舶所有人得向船舶籍港之航政主管機關申請延期施行

申請延長之期間在國外航行之船舶不得超過五個月在國內航行之船舶不得超過二個月但客船不得依前項之規定申請延期檢查

第二十九條 船舶特別檢查定期檢查之時效屆滿時非重經檢查合格不得航行時效雖未屆滿而檢查不合格者亦同

中華民國五十年 一月三十日

第三十條 船舶所有人對檢查結果如有不服時得聲敘事由申請其上級航政機關於一個月內派員施行再檢查在再檢查未決定前不得變更船舶之原狀

第三十一條 遇有第二十三條第二十四條或第二十五條情事之一發生於國外時船舶所有人或船長得向船舶所在地之中華民國使領館申請船舶特別檢查定期檢查或臨時檢查

第三十二條 中華民國使領館得委託經交通部認可之驗船機構依船舶檢查規則施行檢查經檢查合格簽署報告後送由使領館簽發船舶檢查證明文件

第三十三條 中華民國國民或法人所租用在中華民國國際港口與外國間航行之外國船舶依本法之規定施行檢查

第三十四條 外國船舶自中華民國國際港口裝載客貨發航者應由船長向該港之航政主管機關送驗檢查證書如經驗明證書有效期間已屆滿時應由該機關施行檢查

第三十五條 前二條所規定之船舶經檢查合格發給證書後方得航行

#### 第四章 船舶丈量

第三十六條 船舶應於請領國籍證書前由船舶所有人向船舶所在地之航政主管機關申請船舶丈量

第三十七條 船舶如在國外製造或取得者船舶所有人應請船舶所在地經交通部認可之驗船機構丈量之

第三十八條 依照船舶丈量規則丈量後之船舶應由航政主管機關或中華民國使領館發給船舶噸位證書

第三十九條 業經登記之船舶遇船身型式佈置或容量有變更或察覺噸位計算有錯誤時船舶所有人應於變更完畢或察覺之日起一個月內依第三十六條或第三十七條之規定重行申請丈量其由航政主管機關發覺者應由該機關重行丈量之

第四十條 重行丈量後之船舶如發覺其噸位與原有噸位證書上記載不符時航政主管機關應按照重行丈量後之紀錄換發噸位證書

第四十一條 外國船舶由中華民國國際港口裝載客貨發航者應由船長向該港之航政主管機關送驗該船舶之噸位證書除該國丈量程式與中華民國丈量程式相同或互相承認者外應由該機關另行丈量



## 第五章 船舶載重線

第四十二條 除左列各款外船舶應依本章各條規定勘劃載重線

一 總噸位未滿一百五十噸之船舶

二 漁船游艇及非用於運送客貨之船舶

三 交通部特別規定在技術上無勘劃載重線必要之船舶

第四十三條 船舶載重線為最高吃水線船舶航行時其載重不得超過該線

第四十四條 船舶載重線應由船舶所有人或船長申請航政主管機關勘劃後發給船舶載重線證書

前項船舶載重線之勘劃及證書之發給得由交通部委託驗船機構為之

第四十五條 船舶因特殊情形急須發航不及請領或換發船舶載重線證書時得申請發給臨時船舶載重線證書其有效期間以二個月為限期滿後不得申請延期或換發

第四十六條 船舶載重線證書有效期間為四年期滿後船舶所有人或船長應重行申請勘劃並換領證書

第四十七條 在船舶載重線證書之有效期間內每滿一年應施行查驗一次認為合格後在證書上予以簽署

第四十八條 船舶因正當理由不能依前二條之規定施行查驗時船舶所有人或船長得申請延期施行但其期間在國外航行之船舶不得超過五個月國內航行之船舶不得超過二個月

第四十九條 船舶載重線勘劃後遇有左列各款情事之一時應將證書繳銷申請重行勘劃

- 一 船舶之航線或使用目的變更時
- 二 船身或船體構造型式或佈置變更影響載重線計算時
- 三 船身受損有礙船舶之安全時
- 四 依法令規定之設備有缺損時
- 五 經航政主管機關檢查船舶與載重線證書所載不符時

第五十條 船舶有左列各款情事之一者不得航行

中華民國五十年 一月三十日

- 一 依本法規定應勘劃載重線之船舶而未勘劃者
- 二 船舶載重線證書有效期間屆滿而依第四十八條規定辦理者
- 三 依前條規定應繳銷證書者

第五十一條

外國船舶到達中華民國國際港口時該船舶長應將船舶載重線證書送請該港航政主管機關查核如有左列各款情事之一者得令其暫時停止航行並通知船籍國領事

- 一 未能繳驗船舶載重線證書或證書業已失效者
- 二 船舶載重超過證書所規定之限制者
- 三 載重線之地位與證書所載不符者
- 四 依第四十九條之規定應繳銷證書者
- 五 不合國際載重線公約之規定者

前項停止航行情事如該船長不服時得於五日內提出答辯或申請該港航政主管機關復查

第六章 船舶設備

第五十二條

本法所稱船舶設備及屬具係指左列各款而言

- 一 救生設備
- 二 救火設備
- 三 燈光音號旗號及救難設備
- 四 航行儀器設備
- 五 無線電信設備
- 六 居住設備
- 七 衛生設備
- 八 通風設備

九 冷藏設備

十 貨物裝卸設備

十一 排水設備

十二 操舵起錨及繫船設備

十三 帆裝纜索設備

十四 危險品及大量散裝貨物之裝載儲藏設備

第五十三條 船舶設備應依法令之規定配備不完善而有影響船舶適航性或人命安全之虞或未能繳驗第五十六條規定之有效證書時不得航行

第五十四條 船舶設備及屬具由船舶所有人或船長於船舶特別檢查時申請船舶所在地之航政主管機關依照船舶設備及屬具目錄查驗認證

第五十五條 船舶設備及屬具經航政主管機關查驗認證後客船應每滿一年由船舶所有人或船長向船舶所在地之航政主管機關申請施行定期查驗

第五十六條 船舶應具備左列各種證書

一 客船應具備者

(甲) 安全證書

(乙) 無線電報安全證書

二 非客船應具備者

(甲) 安全設備證書

(乙) 總噸位滿一千六百噸者應具備無線電報安全證書

(丙) 總噸位未滿一千六百噸者應具備無線電報安全證書或無線電話安全證書

三 呈准交通部豁免若干設備者應具備豁免證書

中華民國五十年 一月三十日

二六九

前項各種證書由船舶所有人向有關主管機關申請簽發但安全設備證書得由交通部委託驗船機構爲之

第五十七條 安全設備證書之有效期間爲二年安全證書無線電報安全證書無線電話安全證書及航行國外船舶之豁免

證書之有效期間各爲一年但航行國內船舶之豁免證書之有效期間由交通部定之

第五十八條 船舶因正當理由不能依前條之規定於限期屆滿前施行查驗時船舶所有人或船長得申請延期施行但其期

間在國外航行之船舶不得超過五個月國內航行之船舶不得超過二個月

第五十九條 有左列各款情事之一者船舶所有人或船長應申請重行查驗並換發證書

一 證書上所載設備有變更者

二 船舶型式佈置用途航線變更時而影響其設備之規定者

第六十條 除安全證書及豁免證書之簽發外遇有前條各款情事之一而船舶在國外時船舶所有人或船長得向船舶所

在地之中華民國使領館申請辦理該使領館得委請當地有關機關或經交通部認可之驗船機構代爲簽發之

第六十一條 船舶因救援遇難人員致超過該船應有設備時或因不可抗力之原因變更其航程致未能適合法令之規定時

到達港之航政主管機關得免予處分

第六十二條 外國船舶航至中華民國國際港口時該船船長應將安全證書或安全設備證書及無線電報安全證書或無線

電話安全證書送請該港航政主管機關查核如有左列各款情事之一者得令其暫時停止發航並通知船籍國

領事

一 未能繳驗證書或證書業已失效者

二 船舶所載人數超過證書規定者

三 船舶設備與證書所載不符有礙安全者

前項停止發航情事該船長得於五日內提出答辯或於改善後申請該港航政主管機關復查俟符合規定即准

發航

第六十三條 船舶載運大量散裝貨物或危險物品者應依照載運辦法及有關法令辦理其載運辦法由交通部定之

## 第七章 客 船

第六十四條 客船所有人應向船舶籍港或船舶所在地之航政主管機關申請簽發客船證書

客船非領有客船證書不得搭載乘客

第六十五條 航政主管機關依船舶設備水密艙區及客運供需情形核定乘客定額及客運港口後簽發客船證書

第六十六條 客船除航政主管機關另有指定外不得在證書規定以外之港口搭載乘客

第六十七條 客船證書之有效期間由航政主管機關視其適航性核定之但不得超過一年

客船證書之有效期間在航程中屆滿時於到達目的港前仍屬有效

第六十八條 客船證書內規定事項有變更或證書之期限屆滿時客船所有人應向船舶籍港之航政主管機關申請換發客船證書

證書

第六十九條 船舶所有人如應臨時或季節上之需要而須搭載大量臨時乘客時得向船舶所在地之航政主管機關申請簽發臨時客船證書

發臨時客船證書

在國外製造或取得之船舶急需發航不及請領客船證書時船舶所有人應向當地中華民國使領館請發臨時客船證書

客船證書

第七十條 船舶所有人依前條之規定申請後經航政主管機關或當地使領館查明認可並核定其臨時乘客定額發給臨時客船證書

時客船證書

航政主管機關依前條第一項之規定簽發臨時客船證書時並應核定其客運港口

第七十一條 臨時客船證書之有效期間不得超過二個月由航政主管機關或當地中華民國使領館視其適航性及其需要

核定之

第七十二條 航行國外之客船應於發航前由航政主管機關查明認可後始得航行

前項以外之客船應由航政主管機關視其適航性免費抽查每年不得少於三次



第七十三條 外國船舶在中華民國國際港口搭載乘客時該船船長應向當地航政主管機關送驗載客有效證書非經查明認可不得搭載乘客

#### 第八章 小 船

第七十四條 小船之檢查丈量註冊給照由船舶所在地之航政主管機關辦理未設置的航政機關之地區由地方政府辦理

第七十五條 小船非經領有船舶所在地之航政主管機關或地方政府發給執照不得航行

第七十六條 小船爲策航行安全所施行之檢查應分特別檢查定期檢查臨時檢查三種

第七十七條 小船有左列情事之一時應申請船舶所在地之航政主管機關或地方政府施行特別檢查

一 新船建造或購自國外時

二 變更船舶之使用目的或型式時

三 船舶遭受嚴重損害經修復時

第七十八條 小船經特別檢查後動力船舶應每滿一年非動力船舶應每滿三年向所在地之航政主管機關或地方政府申請施行定期檢查

第七十九條 小船有左列情事之一者應向所在地之航政主管機關或地方政府申請臨時檢查

一 遇有損壞須入塢或上架修理時

二 船身或機器之重要部份更換時

第八十條 新船建造或購自國外時應申請丈量業經丈量之船舶因修理或改造致船身構造或容量有變更時應重行申請丈量

第八十一條 小船檢查丈量得由船舶所有人用書面或口頭向船舶所在地之航政主管機關或地方政府申請之該航政主管機關或地方政府並得派員前往就地實施或通知集中辦理

第八十二條 小船應於丈量時同時勘劃吃水尺度並標明於船身兩旁

第八十三條 小船經檢查丈量後應檢同檢查丈量證明文件申請當地航政主管機關或地方政府註冊給照

第八十四條 凡用以搭載乘客超過十二人之小船應由船舶所有人向當地航政主管機關或地方政府申請檢查認可核定乘客定額及客運港口並簽發客船證書後始得載運乘客

第八十五條 小船應臨時或季節上之需要搭載乘客超過十二人者船舶所有人應事先向當地航政主管機關或地方政府申請簽發臨時許可證

第八十六條 小船除本章及第一條第二條第八十九條第九十五條第九十六條第九十七條之規定外不適用本法之規定

#### 第九章·罰 則

第八十七條 違反第五條之規定者處船長二千元以下罰金其情節重大者並得沒收其船舶及所載貨物

第八十八條 希圖假冒國籍違反第三條或第四條之規定者處船長一千元以下罰金其情節重大者並得沒收其船舶

第八十九條 詐術申請登記檢查丈量或勘劃因而取得本法所規定各項證書之一者處三年以下有期徒刑拘役或二千元以下罰金並撤銷其證書

第九十條 中華民國船舶未領得中華民國船舶國籍證書或中華民國臨時船舶國籍證書而擅自航行者處船長一年以下有期徒刑拘役或一千元以下罰金

第九十一條 有左列各款行為之一者處船長一千元以下罰金

一 未依本法規定領取有效證書擅自發航者

二 無故不遵守指定之航路者

三 航行期內超過載重線之限制者

四 拒絕主管機關之查驗或違反停止航行之命令者

第九十二條 有左列各款行為之一者處船舶所有人或船長一千元以下罰金

一 船舶未依照本法之規定申請登記檢查丈量及勘劃載重線者

二 違反第四十九條或第五十五條之規定者

三 違反第六十六條之規定者

第九十三條 有左列各款行爲之一者處船長五百元以下罰鍰

一 違反第八條之規定者

二 船長未將設備整理完妥而航行者

三 船舶搭載乘客超過定額者

第九十四條 違反第七條第十一條第十七條第六十八條之規定者處船舶所有人五百元以下罰鍰

第九十五條 小船有左列各款行爲之一者處船舶所有人或船長五百元以下罰鍰

一 未依照本法之規定申請檢查丈量註冊者

二 搭載乘客超過定額者

三 違反本法第七十五條第八十四條第八十五條之規定者

第九十六條 本法關於船長之罰則於代理船長或執行船長職務者準用之

本法關於船舶所有人之罰則於船舶租用人代理人或經理人準用之

#### 第十章 附 則

第九十七條 船舶檢查丈量載重線勘驗船機構監督辦法及有關船舶管理規則由交通部定之

第九十八條 本法自公布日施行（註八）

蔣總統電賀巴西新任總統顧羅斯就職。（註九）

蔣總統伉儷設宴款待玻利維亞共和國副總統雷欽夫婦。

蔣總統暨夫人，本日在台北官邸設晚宴，款待來華訪問的玻利維亞共和國副總統雷欽夫婦，此爲他

們五天來的第二次會面。

本日上午，雷欽夫婦曾去參觀榮民醫院，後來接見臺北市長黃啟瑞，接受臺北市的金鑰；下午，陳副總統陪同雷欽副總統去桃園參觀臺灣土地改革的成果，然後又去參觀石門水庫。（註十）

### 美國駐聯合國常任代表史蒂文生拜會我國駐聯合國常任代表蔣廷黻。

美國新任駐聯合國常任代表史蒂文生，本日下午對我國常任代表蔣廷黻作一次禮貌上的拜會。這是史蒂文生就任新職後，對安全理事會各國代表作一連串訪問中的一環。史蒂文生由美國新任副常任代表普利頓陪同訪問蔣代表，歷時半小時結束。（註十一）

### 臺灣省政府公佈「台灣省政府農林廳辦事細則」。

臺灣省政府依該省省政府組織法第十七條之規定，訂定「臺灣省政府農林廳辦事細則」，於本日公佈施行，全文如下：

#### 第一章 總 則

第一條 本細則依省政府組織法第十七條之規定訂定之。

第二條 本廳廳務之處理，除法令別有規定外，依本細則行之。

#### 第二章 職 掌

第三條 本廳廳長綜理廳務，副廳長襄理廳務，並設左列各室科：

- 一 祕書室。
- 二 農產科。
- 三 土地利用科。
- 四 畜牧科。

中華民國五十年 一月三十日

中華民國五十年 一月三十日

二七六

五 農業經濟科。

六 農民組織科。

七 總務科。

#### 第四條

秘書室主任秘書承廳長、副廳長之命處理公務，並督率所屬分辦左列各事項：

- 一 關於文稿之審核事項。
- 二 關於機要文件之處理事項。
- 三 關於典守印信及譯電事項。
- 四 關於工作計劃之編審事項。
- 五 關於法令規章之審議事項。
- 六 關於工作報告之審議彙編事項。
- 七 關於農林刊物之編譯出版事項。
- 八 關於農林文獻之搜集整理及管理事項。
- 九 關於會議之召集事項。
- 十 關於外文譯撰事項。
- 十一 關於重要案件之會辦協調事項。
- 十二 關於對外關係聯絡事項。
- 十三 關於廳長副廳長交辦事項。
- 十四 關於不屬其他室科業務事項。
- 十五 關於漁業管理處及水產試驗所業務之審核與技術指導事項。
- 十六 關於農業新聞工作之設計指導事項。
- 十七 關於農業要覽及農事報導淺說之編輯事項。





- 十八 關於農業新聞發行資料保管事項。
- 十九 關於幻燈錄音印刷掛圖照相相等編製事項。
- 二十 關於農村電化教育巡迴工作事項。
- 二十一 關於農業廣播教育事項。
- 二十二 其他有關農業推廣新聞事項。
- 二十三 關於農林漁牧各中心業務工作進度之考核事項。
- 二十四 關於農林漁牧各中心業務工作實施效率之計算事項。
- 二十五 關於農林漁牧各中心業務計劃之執行與預算配合情形之管制事項。
- 二十六 關於農林漁牧各中心業務之定期檢查事項。
- 二十七 關於農林漁牧各中心業務年終考核成果及檢討改進事項。
- 二十八 關於編製年度中心業務檢查總報告事項。
- 二十九 關於本廳各單位及各附屬機關中心業務項目檢查表之編訂事項。
- 三十 關於本廳各單位及各附屬機關中心業務紀錄卡及進度填報卡之調製事項。
- 三十一 關於本廳各單位及各附屬機關中心業務紀錄卡及進度填報卡之運用保管事項。
- 三十二 關於本廳各單位及各附屬機關中心業務稽催及聯繫事項。
- 三十三 關於本廳各單位補助檢查員及各附屬機關業務檢查單位聯繫事項。
- 三十四 其他中心業務檢查事項。
- 三十五 關於重要業務登記表及交辦單之填製事項。
- 三十六 關於登記本廳各單位及附屬機關重要業務辦理進度事項。
- 三十七 關於檢查重要業務辦理情形事項。
- 三十八 關於重要業務執行成果考核事項。



三十九 關於重要業務結束年度終了檢討改進事項。

四十 關於編製重要業務檢查總報告事項。

四十一 關於文書處理稽核催辦事項。

四十二 關於施政基本資料之調查蒐集分析整理保管事項。

四十三 關於編造中心業務成果之分析統計事項。

四十四 關於編造重要業務成果之分析統計事項。

四十五 關於各種施政統計資料圖表之分析及設計技術事項。

四十六 關於繪製中心業務或重要業務動態圖表事項。

四十七 關於研究比較各科室辦理中心及重要業務績效之評判事項。

四十八 關於政績交代案件之審查簽辦事項。

四十九 關於臨時重要資料之徵集及分析統計繪製圖表事項。

祕書一人、技正一人辦理第一款事，祕書一人、雇員一人辦理第二款事項，祕書一人辦理第三款部份、第五款、第九款事項，祕書一人、雇員三人辦理第十三款、第十四款事項，專門委員一人辦理第十款事項，專門委員二人辦理第十一款事項，技正一人辦理第四款、第六款事項，技正一人辦理第七款事項，技正一人辦理第十二款事項，科員一人辦理第三款部份事項，科員一人、雇員二人辦理第八款、第十五款事項。

技正一人、技士一人辦理第十六款事項，技正一人、技士一人辦理第十七款事項，技正一人、雇員一人辦理第十八款、第十九款事項，科員一人辦理第二十款事項，技佐一人辦理第二十一款事項，技佐二人辦理第二十二款事項。

視察一人辦理第二十三款、第二十四款事項，技正一人辦理第二十五款、第二十六款事項，專員一人辦理第二十七款、第二十八款事項，科員一人辦理第二十九款、第三十款事項，科員一人辦理第三十

## 第五條

一款事項，科員一人辦理第三十二款、第三十三款事項，辦事員一人辦理第三十四款事項，視察一人辦理第三十五款事項，技正一人辦理第三十六款、第三十七款事項，專員一人辦理第三十八款、第四十款事項，科員一人辦理第三十九款事項，科員一人辦理第四十一款事項。

視察一人辦理第四十二款事項，技正一人辦理第四十三款、第四十四款事項，科員一人辦理第四十五款、第四十六款事項，科員一人辦理第四十七款事項，辦事員一人辦理第四十八款、第四十九款事項。

農產科科長承廳長、副廳長之命，綜理科務，並設左列各股，其職掌如左：

### 一 食糧股：

- (一) 關於食糧生產目標及生產方案之會同擬訂事項。
- (二) 關於稻作及什糧優良品種之繁殖推廣及耕種技術之改良事項。
- (三) 關於稻作及雜糧增產競賽之指導事項。
- (四) 關於稻作及什糧各種示範工作之設計指導事項。
- (五) 關於稻作及什糧灌溉排水之指導事項。
- (六) 關於甘薯花生小麥大豆優良品種之繁殖推廣及耕種技術之改良事項。
- (七) 其他有關稻作什糧增產及推廣事項。

### 二 園藝股：

- (一) 關於各種優良青果品種之繁殖推廣事項。
- (二) 關於各種青果作物栽培技術之改善事項。
- (三) 關於各種青果蔬菜生產之指導事項。
- (四) 關於各種優良蔬菜品種之繁殖推廣及耕種技術之改良事項。
- (五) 關於各種青果蔬菜生產示範工作之設計及指導事項。
- (六) 關於藥用作物之繁殖推廣事項。

中華民國五十年 一月三十日

二八〇

- (七)關於各區農林改良場、種苗繁殖場、農業試驗所業務之指導事項。
- (八)其他有關青果蔬菜之增產及推廣事項。

### 三 蔗糖股：

- (一)關於赤糖廠設置之審核事項。
- (二)關於糖業法規之擬訂事項。
- (三)關於蔗糖原料區變更之審議事項。
- (四)關於公私糖業企業之指導及業務之考核事項。
- (五)其他有關蔗糖極務之指導事項。

### 四 茶菸股：

- (一)關於嗜好類作物之繁殖推廣事項。
- (二)關於茶廠登記事項。
- (三)關於茶葉貸款之籌劃與審核事項。
- (四)關於民間製茶機械之貸用事項。
- (五)關於茶葉傳習所業務之指導事項。
- (六)其他有關茶菸業務之指導事項。

### 五 棉麻蠶絲股：

- (一)關於優良棉麻及蠶繭品種及繁殖推廣事項。
- (二)關於棉麻及桑樹栽培技術之改良事項。
- (三)關於棉麻蠶絲生產之指導事項。
- (四)關於蠶業改良場業務之指導事項。
- (五)其他有關棉麻蠶絲業務之推廣事項。



## 六 農具肥料股：

- (一) 關於肥料施用示範之指導事項。
  - (二) 關於綠肥堆肥等之增產及推廣事項。
  - (三) 關於水肥處理之改善及獎勵事項。
  - (四) 關於農具肥料資料之調節事項。
  - (五) 關於農機具肥料產銷供應之籌劃事項（化學肥料供應除外）。
  - (六) 關於農機具之引進及指導使用事項。
  - (七) 其他有關農具肥料資料供應事項。
- 食糧股股長一人（技正兼任）綜理股務，技正一人辦理第一款第一目事項，技正一人辦理第二款第一目事項，技正一人辦理第三款第一目事項，專員一人辦理第四目事項，技正一人辦理第五目事項，技士一人辦理第六目事項，技士一人、雇員一人辦理第七目事項。
- 園藝股股長一人（技士兼任）綜理股務，技士一人辦理第二款第一目事項，技士一人辦理第二款第二目事項，技士一人辦理第三款第一目事項，技士一人辦理第三款第二目事項，技士一人辦理第四目事項，技士一人辦理第五目事項，技士一人辦理第六目事項，技士一人辦理第七目事項，技士一人辦理第八目事項。
- 蔗糖股股長一人（技士兼任）綜理股務，視察一人辦理第三款第四目事項，技士一人、雇員一人辦理第四目、第二目事項，技士一人辦理第三目事項，技佐二人、雇員一人辦理第五目事項。
- 茶菸股股長一人（技正兼任）綜理股務，技正一人辦理第四款第一目事項，技正一人辦理第三款第一目事項，技士二人、雇員一人辦理第二目、第四目、第五目事項，技佐一人辦理第六目事項。
- 棉麻蠶絲股股長一人（技正兼任）綜理股務，技正一人辦理第五款第一目、第二目事項，視察一人辦理第四目事項，科員一人辦理第三目事項，科員一人辦理第五目事項。
- 農具肥料股股長一人（視察兼任）綜理股務，技正一人辦理農六款第一目事項，技正一人辦理第二目



中華民國五十年 一月三十日

二八二

事項，專員一人、技士一人辦理第三目事項，技士一人辦理第四目事項，技士一人辦理第五目事項，技士一人辦理第六目事項，辦事員一人、雇員一人辦理第七目事項。

#### 第六條

土地利用科科长承廳長、副廳長之命，綜理科務，並設左列各股，其職掌如左：

##### 一 水土保持股：

- (一) 關於水土保持業務計劃之擬訂事項。
- (二) 關於水土保持業務人員之講習訓練事項。
- (三) 關於水土保持示範工作之設計及指導事項。
- (四) 關於水土保持計劃之推廣事項。
- (五) 其他有關水土保持事項。

##### 二 林務股：

- (一) 關於林業政策之擬議及建議事項。
- (二) 關於林業計劃之審核事項。
- (三) 關於林業規章修訂之擬議審密核事項。
- (四) 關於林業案件之核議承轉事項。
- (五) 關於林務局及林業試驗所業務之督導考核事項。

##### 三 山地農業股：

- (一) 關於山地農業推廣事項。
- (二) 關於山地農業之生產指導事項。
- (三) 關於山地農民耕種技術改良事項。
- (四) 關於山地農業業務之督導考核事項。
- (五) 關於山地農業技術人員之講習訓練事項。

(六) 其他有關山地農業事項

#### 四 農墾股：

(一) 關於荒地開發輔導事項。

(二) 關於坡地改良指導事項。

(三) 關於邊際土地利用之設計事項。

(四) 關於海埔新生地之設計改良事項。

(五) 其他有關農墾事項。

水土保持股股長一人（技正兼任）綜理股務，技士一人辦理第一款第一目事項，技士一人辦理第二目事項，技士一人辦理第三目事項，技佐一人辦理第四目事項，技佐一人，辦事員一人辦理第五目事項  
林務股股長一人（技正兼任）綜理股務，視察一人辦理第二款第一目、第四目事項，視察一人辦理第五目事項，技士二人辦理第二目事項，士技一人、科員二人辦理第三目事項。

山地農業股股長一人（技正兼任）綜理股務，視察一人辦理第三款第一目、第二目事項，視察一人辦理第三目、第四目事項，科員一人辦理第五目事項，技佐一人辦理第六目事項。

農墾股股長一人（技正兼任）綜理股務，專員一人辦理第四款第一目、第二目事項，技正一人辦理第三目事項，科員二人、辦事員一人辦理第四目事項，科員一人、雇員二人辦理第五目事項。

#### 第七條

畜牧科科长承廳長、副廳長之命，綜理股務，並設左列各股，其職掌如左：

##### 一 畜政股：

(一) 關於畜產法規之擬訂事項，

(二) 關於畜牧行政計劃之擬訂及審核事項。

(三) 關於畜產團體及畜牧企業之指導事項。

(四) 關於種畜場及牧場之登記事項。

中華民國五十年 一月三十日

二八四

(五)關於獸醫之登記管理事項。

(六)關於家畜保護取締及共濟保健事項。

(七)關於家畜之登記調查事項。

(八)關於畜牧獸醫技術人員之講習訓練事項。

(九)其他有關畜牧行政事項。

## 二 畜產股：

(一)關於畜產業務計劃之擬訂事項。

(二)關於家畜家禽品種之改良事項。

(三)關於種畜種禽之繁殖推廣事項。

(四)關於家畜家禽之增產指導事項。

(五)關於畜產試驗繁殖場所業務之監督指導事項。

(六)關於畜禽之畜禽產品利用之指導事項。

(七)關於家畜人工授精業務之指導事項。

(八)其他有關畜牧生產事項。

## 三 飼料股：

(一)關於飼料作物之栽培推廣事項。

(二)關於飼料之調製供應事項（米穀雜糧及其他加工副產品之供應除外）。

(三)關於飼料之試驗研究事項。

(四)關於飼料之利用指導事項。

(五)關於牧野之指導管理事項。

(六)其他有關飼料事項。



#### 四 家畜衛生股：

- (一) 關於家畜家禽之衛生及疾病防治事項
- (二) 關於家畜家禽之檢疫及檢驗事項。
- (三) 關於畜產品加工製造之衛生指導事項。
- (四) 關於家畜市場家禽及屠宰場屠畜之檢驗事項。
- (五) 關於獸醫醫療藥品及器械之管理事項。
- (六) 關於獸醫所用物藥品之製造及配發事項。
- (七) 關於獸疫血清製造所業務之監督指導事項。
- (八) 其他有關家畜衛生事項。

畜政股股長一人（技正兼任）綜理股務，技正一人辦理第一款第一日、第二日事項，技正一人辦理第三日、第四日事項，技士一人、辦事員一人、雇員一人辦理第五日、第六日事項，科員一人辦理第七日事項，科員一人辦理第八日事項，辦事員一人、雇員一人辦理第九日事項。

畜產股股長一人（技正兼任）綜理股務，技正一人辦理第二款第一日、第四日事項，技士一人辦理第二日事項，技士一人辦理第三日事項，技士一人辦理第五日事項，技佐一人辦理第六日事項，科員一人、辦事員一人、雇員一人辦理第七日、第八日事項。

飼料股股長一人（技正兼任）綜理股務，技士一人辦理第三款第一日事項，科員一人辦理第二日事項，科員一人辦理第三日事項，科員一人辦理第四日事項，科員一人辦理第五日事項，辦事員一人、雇員一人辦理第六日事項。

家畜衛生股股長一人（技正兼任）綜理股務，視察一人辦理第一款第三日事項，技士一人辦理第一日、第二日事項，技士一人辦理第四日事項，技士一人辦理第五日、第六日事項，技佐一人辦理第七日事項，辦事員一人、雇員一人辦理第八日事項。

中華民國五十年 一月三十日

二八六

第八條 農業經濟科科長承廳長、副廳長之命，綜理科務，並設科務，並設左列各股，其職掌如左：

一、農產市場股：

- (一)關於農產品運銷指導監督及審核事項。
- (二)關於農產品國內外市場之調查報導事項。
- (三)關於家畜市場蔬菜市場及漁市場之輔導監督事項。
- (四)關於農產品市場法規之研訂事項。
- (五)關於農產品之調節供應事項。
- (六)關於農產品調節資金之籌劃事項。
- (七)其他有關農產品市場及價格調查事項。

二、農業調查股：

- (一)關於農林漁牧生產情形之調查事項。
- (二)關於農林漁牧經濟之調查事項。
- (三)關於農業經濟及農業人口調查事項。
- (四)關於耕地面積及耕地利用狀況調查事項。
- (五)關於農業經營規模調查事項。
- (六)關於農業經營組織及形態調查事項。
- (七)關於耕地生產力調查事項。
- (八)關於農業勞動及農村物價調查事項。
- (九)關於農業保險基本資料調查研究事項。
- (十)關於農業普查事項。
- (十一)關於各種農業調查報告書出版事項。



(乙)關於農業災害調查事項。

(丙)關於附屬機關農業調查業務之指導事項。

### 三 農村經濟股：

(一)關於農村經濟調查分析事項。

(二)關於農村經濟之改善促進事項。

(三)關於農家記帳輔導及推行事項。

(四)關於農業經營之改進指導事項。

(五)關於農業金融調查分析事項。

(六)關於農業貸款之籌劃審查事項。

(七)關於農民生活調查分析事項。

(八)關於農村社會調查分析事項。

(九)關於農村社會之改善促進事項。

(十)其他有關農村經濟之改善指導事項。

農產市場股股長一人(技正兼任)綜理股務，技正一人辦理第一款第一目事項，技正一人辦理第二目事項，專員一人辦理第三目事項，專員一人辦理第四目事項，技士二人辦理第五目事項，技士二人辦理第六目事項，科員二人辦理第七目事項，技佐二人辦理第五目、第七目部份事項。

農業調查股股長一人(技正兼任)綜理股務，技士一人辦理第二款第一目事項，技士一人辦理第二目事項，技士一人辦理第三目事項，技士一人辦理第四目事項，技士一人辦理第五目事項，技士一人辦理第六目事項，技士一人辦理第七目事項，技士一人、雇員一人辦理第八目、第九目事項，技佐一人辦理第十目事項，技佐一人辦理第十一目事項，科員一人、雇員一人辦理第十二目事項，辦事員一人、雇員一人辦理第十三目事項。



農村經濟股股長一人（技正兼任）綜理股務，技正一人辦理第三款第一日事項，技正一人辦理第二日事項，技正一人辦理第三日事項，技正一人辦理第四日事項，技正一人辦理第五日事項，技正一人辦理第七日事項，技正一人辦理第八日事項，技正一人辦理第九日事項，技正一人辦理第十日事項，視察一人、科員一人、雇員二人辦理第六日事項。

## 第九條

農民組織科科长承廳長、副廳長之命，綜理科務，並設左列各股，其職掌左：

### 一 農會組織訓練股：

- (一) 關於農會組織之設計輔導事項。
  - (二) 關於農會選聘任職員訓練之設計輔導事項。
  - (三) 關於農會組織之登記事項。
  - (四) 關於農會會議及會議紀錄之指導與審核事項。
  - (五) 關於農會輔導工作之設計執行事項。
  - (六) 關於農會控訴案件之調查處理事項。
  - (七) 關於農會章則之修訂審核事項。
  - (八) 關於農會諮詢之解答事項。
  - (九) 其他有關農會組織訓練事項。
- ### 二 農會供銷事業股：
- (一) 關於農會生產必需品日用必需品購置配售加工製造業務之設計輔導事項。
  - (二) 關於農會農產品運銷倉儲加工製造業務之設計輔導事項。
  - (三) 關於農會倉庫業務之設計輔導事項。
  - (四) 關於農會利用業務之設計輔導事項。
  - (五) 關於農會接受政府委託業務之輔導監督事項。

- (六)關於農會供銷事業三級配合聯繫之設計輔導事項。
- (七)關於農會供銷事業計劃報告之指導審核事項。
- (八)關於農會供銷事業與金融推廣有效配合之設計輔導事項。
- (九)其他有關農會供銷事業事項。

### 三 農會金融事業股：

- (一)關於農會農業金融業務之設計輔導事項。
- (二)關於農會存款業務之設計輔導事項。
- (三)關於農會放款業務之設計輔導事項。
- (四)關於農會會員儲蓄業務之設計輔導事項。
- (五)關於農會代理公庫業務之輔導監督事項。
- (六)關於農會代辦各種農貸業務之輔導監督事項。
- (七)關於農會農業保險業務之設計輔導事項。
- (八)關於農會金融事業與供銷推廣有效之設計輔導事項。
- (九)關於農會金融事業計劃報告之指導審核事項。
- (十)其他有關農會金融事業事項。

### 四 農會推廣教育股：

- (一)關於農會農業指導生產事業之設計與輔導事項。
- (二)關於農會農村文化福利服務事業之設計輔導事項。
- (三)關於農會推進農民生活改進業務之設計輔導事項。
- (四)關於農會倡導改善農村婦女青年少年文化社交娛樂活動之設計輔導事項。
- (五)關於農會推行農村男女青年四健工作之設計輔導事項。

中華民國五十年 一月三十日

二八九



(六)關於農會會員農業技術講習農事經驗交換公民訓練業務之設計輔導事項。

(七)關於農會推廣教育與供銷金融有效配合之設計輔導事項。

(八)關於農會推廣教育三級配合聯繫之設計輔導事項。

(九)關於農會推廣教育計劃報告之指導審核事項。

(十)其他有關農會推廣教育事項。

五 農會稽核統計股：

(一)關於農會會計制度之設計輔導事項。

(二)關於農會預算決算制度之設計輔導事項。

(三)關於農會賬務之稽核事項。

(四)關於農會財務糾紛之調查調處事項。

(五)關於農會財產處理之審核事項。

(六)關於農會統計制度之設計輔導事項。

(七)關於農會各科事業之調查統計研究分析事項。

(八)關於農會刊物之編審發行事項。

(九)關於本科預算計劃報告之彙編保管事項。

(十)其他有關農會稽核統計事項。

農會組織訓練股股長一人（專員兼任）綜理股務，技士一人辦理第一款第一日事項，技士一人辦理第二款第一日事項，技士一人辦理第三款第一日事項，技士一人辦理第四日事項，技士一人辦理第五日事項，技士一人辦理第六日事項，科員一人辦理第七日事項，科員二人辦理第八日事項，科員一人辦理第九日事項。

農會供銷事業股股長一人（技正兼任）綜理股務，專員一人辦理第二款第一日事項，技正一人辦理第

二目、第三目事項，技士一人辦理第四目、第五目事項，技士一人辦理第六目事項，技士一人辦理第七目事項，科員一人辦理第八目事項，科員一人辦理第九目事項。

農會金融事業股股長一人（技正兼任）綜理股務，技正一人辦理第三款第一目、第二目事項，技正一人辦理第三目、第四目事項，專員一人辦理第五目、第六目事項，科員一人辦理第七目事項，科員一人辦理第八目、第九目事項，科員一人辦理第十目事項。

農會推廣教育股股長一人（技正兼任）綜理股務，技正一人辦理第四款第一目、第二目事項，專員一人辦理第三目、第四目事項，專員一人辦理第五目、第六目事項，技士一人辦理第七目、第八目事項，技士一人辦理第九目、第十目事項。

農會稽核統計股股長一人（專員兼任）綜理股務，專員一人、視察一人、雇員一人辦理第五款第九目事項，視察一人、技佐二人、雇員一人辦理第七目事項，技士一人辦理第一目事項，技士一人辦理第二目事項，技士一人辦理第三目事項，技士一人辦理第四目事項，技佐一人辦理第五目事項，技佐一人辦理第六目事項，技佐一人、辦事員一人辦理第八目事項，技佐一人辦理第十目事項。

#### 第十條

總務科科長承廳長、副廳長之命，綜理科務，並設左列各股，其職掌如左：

##### 一 文書股：

(一) 關於公文收發及檔案保管事項。

(二) 關於公文繕寫打字校對及油印事項。

(三) 關於公文郵寄費用統計報銷事項。

(四) 關於公報請購分發及保管事項。

(五) 關於不屬其他各科室之文稿擬辦事項。

##### 二 事務股：

(一) 關於車輛及駕駛人之管理事項。

中華民國五十年 一月三十日



(一)關於環境衛生之管理及庭園之設計與佈置事項。

(二)關於房屋及用具之營繕事項。

(三)關於工友及警衛之管理事項。

(四)關於物品之採購事項。

(五)關於集會場所之佈置連絡招待及必要用品之供應事項。

(六)關於員工配給實物之請領儲存核發送達及保管登記列報事項。

(七)關於承碾員工食米之米廠監督及有關賬務之核算事項。

(八)關於對外聯絡及其他有關事務事項。

### 三 保管股：

(一)關於公有財產之登記保管出納事項。

(二)關於公用消耗物品之保管出納事項。

(三)關於宿舍之調查請配及監管事項。

(四)關於財產增減之審核及登記事項。

(五)關於領用單位財產之檢查及盤存事項。

(六)關於附屬機關財產之稽核事項。

### 四 出納股：

(一)關於現金出納及證券保管事項。

(二)關於員工薪津之領發事項。

(三)關於員工薪津表冊之列報事項。

(四)關於經費之匯撥事項。

(五)關於公庫款項之提存事項。



（六）關於其他一切財務之出納事項。

文書股股長一人（科員兼任）綜理股務，科員二人辦理第一款第一目事項，科員一人、雇員九人分辦第二目事項，辦事員一人辦理第三目事項，辦事員一人辦理第四目事項，辦事員二人分辦第五目事項。

事務股股長一人（科員兼任）綜理股務，專員一人辦理第二款第一目事項，專員一人辦理第九目事項，科員一人、雇員一人辦理第二目事項，科員一人、雇員一人辦理第四目事項，科員一人辦理第五目事項，科員一人、雇員二人辦理第六目事項，技佐一人辦理第三目事項，辦事員一人辦理第七目事項，辦事員一人辦理第八目事項。

保管股股長一人（專員兼任）綜理股務，科員一人辦理第三款第一目事項，科員一人辦理第二目事項，辦事員一人辦理第三目事項，辦事員一人辦理第四目事項，雇員二人分辦第五目事項，雇員一人辦理第六目事項。

出納股股長一人（科員兼任）綜理股務，專員一人、雇員一人辦理第四款第四目事項，科員一人辦理第一目事項，辦事員一人辦理第二目事項，辦事員一人、雇員一人辦理第三目事項，辦事員一人、雇員一人辦理第五目事項，辦事員二人分辦第六目事項。

第十一條 主計室主任受上級主計機構之指揮監督，並依法受本廳廳長、副廳長之指揮，綜理室務，副主任襄理室務，並設左列各股，其職掌如左：

一 第一股：

（一）關於本廳及所屬機關概算預算及決算之綜核彙編事項。

（二）關於本廳及所屬機關預算內款項依法流用之登記核轉事項。

（三）關於增進財務效能減少不經濟支出之研究建議及其報告事項。

（四）關於本廳及所屬機關主計人員任免遷調考績獎懲及訓練事項。

中華民國五十年 一月三十日

二九四

(五) 有關其他歲計及本室收發事項。

二 第二股：

(一) 關於本廳及所屬機關會計制度之擬訂事項。

(二) 關於記帳憑證之製具事項。

(三) 關於會計簿籍之登記事項。

(四) 關於會計報告書表之編造事項。

(五) 關於所屬機關會計報告之審核事項。

(六) 關於所屬機關會計事務處理之查核事項。

(七) 關於帳簿表冊憑證之保管事項。

(八) 其他有關會計事項。

三 第三股：

(一) 關於支付法案之核簽及登記事項。

(二) 關於本廳收支原始憑證之核章事項。

(三) 關於本廳及所屬機關購置變賣財物與營繕工程之奉派監標監驗事項。

(四) 關於本廳員工及薪餉表冊之複核登記事項。

(五) 關於現金票據券之奉派檢查事項。

(六) 其他有關審核事項。

四 第四股：

(一) 關於美援及農復會補助計劃經費預算法案之核簽登記事項。

(二) 關於美援及農復會補助計劃經費會計事務之處理及會計報告之編送事項。

(三) 關於美援及農復會補助計劃經費原始憑證之核簽及奉派監標監驗事項。

國史館

Academia Historica



四關於美援及農復會補助計劃經費帳簿表冊憑證之保管事項。

五 第五股：

(一)關於農業類各種統計事項。

(二)關於畜牧類各種統計事項。

(三)關於農村物價之統計事項。

(四)關於各種農畜產品之消費統計事項。

(五)關於農畜災害之統計事項。

(六)關於國外農、林、漁、畜業比較資料之統計事項。

(七)其他有關統計事項。

六 第六股：

(一)關於漁業類各種資料統計事項。

(二)關於林業類各種資料之統計事項。

(三)關於各種林漁產品之消費統計事項。

(四)關於本廳各附屬機關統計業務之指導事項。

(五)關於統計報告之編纂事項。

(六)關於統計刊物之出版事項。

(七)關於圖表之繪製事項。

(八)關於統計資料檔案之建立及保管事項。

第一股股長一人(科員兼任)總理股務，科員一人、辦事員一人、雇員一人辦理第一款第一目、第二目事項，科員一人辦理第三目事項，科員一人辦理第四目、第五目事項。

第二股股長一人(科員兼任)總理股務，科員一人辦理第二款第一目、第二目事項，科員一人辦理第

中華民國五十年 一月三十日

二九五





三目、第四目事項，辦事員一人辦理第五目、第六目事項，辦事員一人辦理第七目、第八目事項。

第三股股長一人（科員兼任）綜理股務，科員一人辦理第三款第一目、第二目事項，科員一人辦理第三目事項，科員一人辦理第五目事項，辦事員一人辦理第四目、第六目事項。

第四股股長一人（科員兼任）綜理股務，辦事員一人辦理第四款第一目至第三目事項，雇員一人辦理第四目事項。

第五股股長一人（科員兼任）綜理股務，科員一人辦理第五款第一目事項，科員一人辦理第二目事項，科員一人辦理第三目、第四目事項，辦事員二人、雇員一人辦理第五目至第七目事項。

第六股股長一人（科員兼任）綜理股務，科員一人辦理第六款第一目、第二目事項，科員一人辦理第三目事項，科員一人辦理第四目、第五目事項，辦事員一人辦理第六目事項，辦事員一人辦理第七目事項，雇員一人辦理第八目事項。

## 第十二條

人事室主任受上級人事機構及本廳廳長、副廳長之指揮監督，綜理室務，並設左列各股，其職掌如左：

### 一 第一股：

(一)關於組織法規及辦事細則之審議事項。

(二)關於人事規章之擬訂及審議事項。

(三)關於工作計劃報告通訊之核擬事項。

(四)關於人事管理資料之蒐集研究及編審事項。

(五)關於人事管理業務之建議與改進事項。

(六)關於人事管理機構設置調整之擬議及轉行事項。

(七)關於考績考成之核辦核轉事項。

(八)關於差假勤惰之考查及獎懲之核辦事項。

(九)關於本廳及所屬機關人事人員任免遷調考績獎懲事項。



(十)關於退休撫恤案件之審議核轉事項。

(十一)關於福利事業之規劃事項。

(十二)關於各項補助之審查事項。

(十三)關於上級人事機構交辦事項。

(十四)不屬其他各股事項。

## 二 第二股：

(一)關於任免遷調之核簽擬辦事項。

(二)關於級俸之簽擬及待遇標準之擬訂事項。

(三)關於銓敘案件之查催核轉事項。

(四)關於調赴任人員之查催及程限之稽核事項。

(五)關於考試訓練列冊及進修之籌辦事項。

(六)關於職位分類工作之籌劃事項。

## 三 第三股：

(一)關於任免遷調獎懲銓敘考績考成之登記事項。

(二)關於各項人事報表之查催審核編存彙轉事項。

(三)關於職員保證書之查催及核對事項。

(四)關於人事刊物之保管及人事調查統計事項。

(五)關於實物配給之核對審查事項。

(六)關於證明書類之核發事項。

第一股股長一人綜理股務，科員一人辦理第一款第一日至第三目事項，科員二人辦理第四目至第六目事項，科員一人辦理第七目至第九目事項，科員一人辦理第十目至第十二目事項，助理員一人辦理第



十三目事項，助理員一人辦理第十四目事項。

第二股股長一人綜理股務，科員一人辦理第二款第一目、第二目事項、科員一人辦理第三目、第四目事項，助理員一人辦理第五目、第六目事項。

第三股股長一人綜理股務，科員一人辦理第三款第一目、第二目事項，助理員一人辦理第三目、第四目事項，助理員一人辦理第五目、第六目事項。

### 第十三條

技正二人（內指定一人爲主辦）分承廳長、副廳長之命，綜理有關主管業務，其職掌如左：

一 關於農作物及森林病蟲害防治實施方案之擬定事項。

二 關於病蟲害發生之調查統計及防治方法之指導事項。

三 關於病蟲害技術人員之訓練及教育農民事項。

四 關於益蟲益鳥之保護事項。

五 關於農藥械之管制事項。

六 關於防治病蟲害用農藥械之請購保管分配及指導使用事項。

七 關於防治病蟲害各種示範工作之設計及指導事項。

八 關於各區農業改良場及農業試驗所辦理有關病蟲害防治各項試驗業務之審核及技術指導事項。

九 其他有關病蟲害防治之指導事項。

技士一人辦理第一款事項，技士一人辦理第二款事項，技士一人辦理第三款事項，技士一人辦理第四款事項，技士一人辦理第五款、第六款事項，技佐一人、雇員一人辦理第七款至第九款事項。

### 第三章 權 責

#### 第十四條 廳長權責如左：

- 一 施政方針及工作計劃之決定或變更。
- 二 預算編造要點之提示。

第十五條

副廳長權責如左：

- 一 所屬職員之依法任免調遷及獎懲。
- 二 關於臨時發生之重大事件之緊急措施。
- 三 關於賦予或變更人民權利義務之建議。
- 四 本廳屬員執行主管事務之監督指揮。
- 五 本廳文稿之核判及重要或機密文件之核批。
- 六 重要會議之主持與參加。

第十六條

主任秘書權責如左：

- 一 本廳秩序之維持及對內對外工作之聯繫。
- 二 本廳所有文書處理之督導稽核。
- 三 本廳一般行政之指導監督。
- 四 綜核文稿及機要文件之處理。
- 五 各種重要會議之籌劃及辦理。
- 六 廳長、副廳長交辦事項。
- 七 主管業務工作之分配調整及監督指揮。
- 八 本單位屬員之考核獎懲調遷之擬議。
- 九 隨時提請廳長、副廳長注意事項。

中華民國五十年 一月三十日



中華民國五十年 一月三十日

第十七條 祕書權責如左：

- 一 初核本廳各單位文稿。
- 二 機要文件之擬辦及保管。
- 三 工作計劃及工作報告之彙編。
- 四 外文文件之撰擬編譯。
- 五 廳長、副廳長交辦事項。

第十八條 科長主任權責如左：

- 一 主管範圍內工作計劃與工作進度之擬定及奉核定後之執行。
- 二 本科室主管事務之分配調整及監督指揮。
- 三 本科室案件之分辦與文稿之初核重要文件之撰擬。
- 四 本科室職員不能決定文件之指示與決定。
- 五 本科室文件處理意見之擬批。
- 六 本科室屬員之考核獎懲調遷之擬議。
- 七 本科室預算內經費開支之提請。
- 八 批駁或移轉依法不應受理之案件。
- 九 廳長、副廳長交辦事項。

第十九條 股長權責如左：

- 一 本股職員業務之分配指導及督促與考核。
- 二 本股主管事項之執行及改進。
- 三 本股主辦文件之初核及重要文稿之撰擬。

第二十條 專門委員、技正、視察、專員、科員、技士、技佐、助理員、辦事員、雇員等，各承服務單位主管之



命，辦理應辦業務，並就所承辦事項負其責任。

#### 第四章 服 務

第二十一條 本廳職員應恪遵規定時間辦公，並須親自簽到，不得遲到早退。

第二十二條 本廳職員對於經辦公文須嚴格保守秘密，不得有所洩漏或遺失。

第二十三條 本廳職員向上級有所報告時，應按級呈轉，其奉命直接陳述者，不在此限。

第二十四條 本廳職員請假，應依規定手續辦理。

第二十五條 本廳值日及經指定擔任特別任務之人員，於各種例假期內仍須照常辦公，值日規則另定之。

第二十六條 本廳職員服務，本章所未規定事項，悉依公務員服務法之規定辦理。

#### 第五章 文書處理

第二十七條 本廳文書收發處理程序如左：

一 來文由總收發隨到隨收，並拆封註明承辦單位，分別加蓋「機密」、「最重要」、「次要」、「最速」、「速」等戳記，送由祕書核閱後，除機要文件外，其餘交還總收發編號摘由登記分送各科室辦理，機要文件應隨時由祕書逕行抽呈主任祕書轉呈廳長核批後再行分辦，機密文件並加封密送指定之人員親收辦理。

二 收到文件除速件隨到隨送外，普通文件每日上下午下班前一小時各分送一次。

三 凡來文封面標明「密啓」、「親啓」字樣者，作密件論，應於密件收文簿上編號登記，原封送呈拆閱。

四 收到電報，除「親釋」電照前項規定辦理外，凡普通電報，先送譯電人員繙譯後，照收文手續呈送祕書分辦。

五 來文如屬外文文件，先送外文祕書繙譯後再行登記分辦。

六 來文附有現金、支票、證券、財物者，應先送出納股或主管科室照規定手續核收蓋章，總收發不



得壓存或出具臨時收據。

七 凡一文件涉及兩個以上科室職掌者，應由關係較切之單位主辦，送會其他有關單位。其無法確定主辦單位者，呈由主任秘書指定之。

八 總收發於收到交發文件時，應先核對印信、附件，然後依次編號登記封發。

九 發出文件，除速件隨到隨發外，普通文件不得壓存逾三天。

十 發文如係機密性質，由主辦科室主管先向總收發索取文號在發文簿上填入密件字樣，並自行加封交總收發寄發。原稿由主辦科室分別其重要性，自行保管或逕行歸檔。其係自行保管者，應由主辦科室主管在發文簿上註明：「本案原稿由本科室保管」等字樣，並加以蓋章。

十一 發出文件，經照文稿上所註機關名稱或人名及所書發送之地址發送而無法送達因而退回時，總收發應即與原承辦人連絡探投，其確實無法投送者，報請附卷備查。

十二 收發文編號自每年歲首開始，由第一號起順序編至年終為止。

## 第二十八條 本廳文稿處理程序如左：

一 各科室收到文電，由各科室收發人員登記後，送呈主管批交各股或人員擬辦。

二 文件送由承辦人員簽收後，應隨到隨辦，至遲不得超過三日，情形特殊須予緩辦者，應列舉緩辦理由，簽報廳長核准。

三 例行及次要文件，逕由各科室承辦人員擬辦，除有請示必要者，須先行簽請核示外，均採簽稿併呈方式呈由各該科室主管轉廳長例行。

四 各科室主管之例行事務或科室主管所能決定之事務內有錯誤或對於法令規章引用錯誤者，由科室主管負責。

五 各科室承辦文稿，關於稿內所用之數字、人名、地名或名詞，以及附送圖表、附件有無遺漏，均應負詳細檢查之責，如有遺漏錯誤，應由各主管科室股長及承辦人員負其責任。

六 繕校、監印、收發如有漏誤，應由繕校、監印、收發人員分別負責。

七 各科室承辦文稿，應由擬稿人蓋章依次遞呈核閱，凡有修改，應由修改人員於修改文字上加蓋職名章，以明責任。

八 文稿判行後，由祕書室送還主辦科室交原承辦人員閱後，再送繕校用印登記封發歸檔。

## 第二十九條 本廳檔案處理程序如左：

一 文卷除經廳長特許暫存科室外，概交檔案室分類歸檔。

二 檔案室點收歸檔文件，以收文或發文歸檔簿為依據，逐件檢查，如有遺漏印章或附件不符時，應退還補全後方得歸檔。

三 歸檔文件屬於發文者，發文後其歸檔時間不得遲過兩天，屬於收文存查性質者，批示後其歸檔時間不得遲過三天。檔案室收到歸檔文件時，應即分類立卷，以備檢調。

四 各科室調閱案卷，應填調卷單，載明「卷號」或原案「發（收）文號」及「確切事由」，並須經科室主管或股長及調卷人簽名蓋章方得檢調。

五 會辦或呈判之文稿必須檢附有關文卷時，由承辦人員照規定手續填具「調卷單」向檔案室檢調，並隨時注意歸還。

六 調閱案卷之歸還期限，最多不得逾七天，期滿非經主管證明不得延期歸還。

## 第六章 庶務管理

第三十條 本廳各科室領用物品，領用人應填具領物單，經各該科室主管核章後，連同領物憑證，送總務科保管股核發。

第三十一條 各科室辦公需用所未預備之物品，應填具請購單，經呈准後，送由總務科事務股購置之，其為大宗或重價者，應會同主計室比價辦理。

第三十二條 採購人員購到物品後，應將原批件及單據送經主計室監驗，在各單據上加蓋名章或驗收戳記後，交由

總務科保管股登記點收。

第三十三條 本廳財產應由總務科保管股專冊詳登名稱、種類、數量，分別指定專人保管之。

第三十四條 本廳辦公房屋及宿舍，由總務科事務股隨時察勘管理，如有修繕重要工程，應依規定辦理之。

第三十五條 關於工友之選用、分配、管理、考核、獎懲，均由總務科事務股辦理之。

第三十六條 本廳車輛修理及油量之消耗稽核，由總務科事務股辦理之。

第七章 財務管理

第三十七條 本廳經費預算由主計室依據年度施政計劃及廳長、副廳長指示編製之。

決算依據年終收支結果編製之。

第三十八條 款項收支，由主計室審核憑證，製具傳票，呈經廳長核定，送總務科主辦出納人員收支後，再送還主計室登賬。

第三十九條 員工薪津，由出納股按月依據員工異動通知單編造清冊，送由人事、主計兩室核對，呈經廳長核定後，主辦出納人員須即照冊發給。

第四十條 每月收支款項，依現行會計制度規定，由主計室編製會計報告，呈報省政府查核。

第八章 會議

第四十一條 本廳廳務會議以廳長、副廳長、主任秘書、秘書、專門委員、科長、專員、主計室主任、人事室主任、股長及指定人員組成之，必要時得召集臨時會，會議規則另定之。

第四十二條 本廳業務檢討會，依現行「行政機關業務檢討會議舉行辦法」規定辦理之。

第四十三條 本廳考績委員會，依考試院公布之考績委員會組織規則第二條之規定組成之。

第四十四條 本廳各科室因業務上之需要得舉行會議，其辦法另定之。

第九章 附則

第四十五條 本細則自呈准之日施行。（註十二）

## 台灣省植物保護會議在台中市揭幕。

台灣省植物保護會議，本日在台中市市議會禮堂揭幕，由中華植物保護學會理事長易希陶主持。台灣省農林廳長金陽鎬應邀致詞，強調植物保護工作的重要，呼籲各有關人士務必努力從事植物病蟲害的防治工作。

金廳長指出，根據民國四十三年統計，該年台灣省十六種主要農作物遭受病蟲害的損失，即達新台幣十二億元之鉅，而蔬菜及倉庫的病蟲害損失等，猶未計算在內。因此，植物保護工作在農業增產方面，是最重要的工作之一。凡各有關人士，務必注意並努力此項工作，儘量防治各種病蟲害，以維持作物生產。

金廳長同時宣稱，臺灣省政府即將成立山地農牧資源開發局，今後的植物保護工作，更要推廣到山地，以謀山地農作物的健康生產，與山地農業的迅速發展。（註十三）

註一：民國五十年一月三十一日「中央日報」。

註二：民國五十年一月三十一日「中央日報」社論。

註三：民國五十年一月三十一日「聯合報」社論。

註四：「今日大陸」第一二九期社論，民國五十年二月。

註五：「政治評論」第五卷第十二期社論，民國五十年二月二十五日。

註六：「時事教育資料」第四十四期，民國五十年三月十一日。

註七：民國五十年一月二十一日「中央日報」。

註八：「總統府公報」第一一九七號。

註九：民國五十年二月一日「中央日報」。

中華民國五十年 一月三十日

中華民國五十年 一月三十一日

三〇六

註十：同註一。

註十一：民國五十年二月一日「聯合報」。

註十二：「臺灣省政府公報」民國五十年春字第三十四期。

註十三：同註一。

### 三十一日 蔣總統特派劉愷鍾為監察院秘書長。（註一）

劉愷鍾，江西永豐人，年五十八歲，國立東南大學文學士，法國巴黎大學法科博士院研究員，曾任監察院參事，僑務委員會祕書長，江西省臨時參議會祕書長，行政院參事兼第五組組長，行政院經濟會議政務組組長，陝西省政府委員兼田糧處長，南京特別市政府民政局長，工商部次長，資源委員會委員，經濟部顧問，行政院顧問，總統府行政改革委員會顧問，光復大陸設計委員會委員等職。（註二）

### 蔣總統接見哥斯達黎加衛生部次長奧斯卡·范爾格博士夫婦。

蔣總統於本日下午四時三十分，在官邸接見來華訪問的哥斯達黎加衛生部次長奧斯卡·范爾格博士夫婦。他們是由哥斯達黎加駐華大使范爾格夫婦和我國外交部次長許紹昌陪同晉見。（註三）

### 二十四個自由國家的駐中華民國外交使節團宴請蔣總統伉儷，菲律賓駐華大使代表各國使節，對蔣總統推崇備至，謂亞洲如無蔣總統，早已陷入共黨控制。

代表二十四個自由國家的駐中華民國外交使節團，本日晚上在台北市圓山大飯店金龍廳正式宴請蔣總統和夫人，陳副總統夫婦和政府首長夫婦一百餘人應邀作陪。

宴會中，外交團團長菲律賓駐華大使羅慕斯首先致詞，蔣總統繼起答謝。



蔣總統和夫人並在席間向各位使節所代表的二十四個偉大友邦的元首舉杯致敬。（註四）  
附錄：

一、羅慕斯大使致詞（註五）

蔣總統暨夫人，各位貴賓：

臺北外交部今晚設宴款待今日世界上聲譽最隆的一對伉儷——中國的第一對夫婦——蔣總統暨夫人，外交部全體同仁感到莫大的光榮與欣幸。

這個宴會是由二十四個自由開明國家所派駐華使節聯合舉行的；這二十四個國家，都與中華民國的眞正合法政府積極地保持着和睦友好的關係。

我們希望藉這個宴會，向中國的最高領袖和他卓越的夫人再度自動地公開表示我們的高度崇仰和誠懇的敬意，並藉此對中國人民所給予外交團的友誼和優遇，表示熱烈的謝忱。

凡曾親身體察這個地區過去及現在一切發展的外交團同仁們，當已目睹：臺灣在蔣總統堅定的領導，和友邦——特別是美國——的協助之下，在經濟發展及武裝防禦方面勵精求進，已完成了難以置信的改革，成爲世界上最暴露於共黨侵略的地區中一個民主的基地，和捍衛自由的堅強前哨。

然而，我們深深體察到外界正有着一股企圖毀損蔣總統的頑冥惡毒的勢力。蔣總統是共黨最忌恨的尅星，共黨這樣對付蔣總統，自不足怪。令人不解的是在非共產國家中，也竟有若干自詡倡導自由與和平的人士，曾對這位偉大的中國領袖有所誤解，曲意貶抑，甚或加以詆譭。今晚，我們要昭告全世界，蔣總統由於人格的高貴與動機的純正，實非那些對他惡意中傷的人所能望其項背。亞洲如果沒有蔣總統，早已完淪陷入共黨的控制或統治之下了。

蔣總統對付共黨和打擊共黨的歷史，較今日自由世界任何領袖更爲悠久。他對共黨險惡奸詐的認識，比現代任何入更爲深刻。如果他被他的敵人或誹毀者所損毀，那將是民主自由理想的一個重大災害，也許整個世界經此災害以後，將無法完全恢復元氣。因此，我們願在這裏向他表明，我們對他的信念，仍舊堅定不移；今晚在座的外交團同仁所代表的二十四個國家，都對他寄予全心的同情和全力的支持。

中華民國五十年 一月三十一日

中華民國五十年 一月三十一日

三〇八

各位貴賓，本人茲謹代表外交團全體，向中華民國蔣總統暨夫人，舉杯致意。

## 二、蔣總統答詞：（註六）

羅慕斯團長、各位使節暨夫人、各位貴賓：

中正夫婦今晚渥承外交團盛情款待，是最愉快和興奮的一個盛會；並蒙羅慕斯大使閣下致詞厚加獎飾，衷心至為感謝。

在座各位使節所代表的偉大自由民主國家，原都是與中華民國利害一致、理想相同、患難之交的友邦。此項友好關係，更因各位使節的駐在此間和不斷努力而益形鞏固。中正夫婦對於各位此種卓越與精誠的貢獻，衷心感佩，今天能獲此機會，向各位使節與夫人面致謝忱，更深感愉快。

中華民國在亞洲首先遭受國際共產主義的侵略，受禍最深，然而迄今仍能屹立不搖，決心與共匪作殊死鬥爭。各自自由民主國家，基於國際道義所給予中華民國的同情與支助，對於從事反共鬥爭的中國全體軍民，實具有重大的鼓勵作用。適纔羅慕斯大使代表外交團重申各偉大友邦繼續支持中國的決心。此一珍貴的友好表示，中正深為感奮。請各位使節向貴國政府轉達中國政府與人民的誠摯謝忱。

本人並願趁此機會向各位保證：中國政府與人民，面對國際共黨的侵略威脅，決心繼續為捍衛國家生存及世界和平而奮鬥，並將盡力與各位所代表的友邦加強合作。中正深信，由於吾人的團結合作，最後必能摧毀我們的共同敵人，使我們所珍視的民主自由的共同理想，得以實現。

現在，中正夫婦請各位一同為各位使節所代表的二十四個偉大友邦的元首舉杯致意，並順向各位使節及夫人致謝。

## 玻利維亞共和國副總統雷欽夫婦離華。

玻利維亞共和國副總統雷欽夫婦，結束為期七天的訪華行程，於本日下午搭機離華。陳副總統夫婦、行政院副院長王雲五，外交部長沈昌煥，內政部長連震東等中國政府高級官員，菲律賓駐華大使羅慕斯等外國駐華使節，以及中國民眾團體的代表們等都到機場歡送。

玻利維亞副總統雷欽離華前，稱讚中華民國的人民都是在愉快中努力，而這種努力已使得中華民國走向繁榮。他說：「我相信玻利維亞將在聯合國繼續支持中華民國，玻國的立場是不會變的。」他並希望中華民國政府派專家去玻利維亞協助玻國種稻，種大豆，發展農業。

雷欽副總統在本日的記者會中說，他和他的夫人這次來華訪問，時間雖然很短促，但是「我們看到了很多東西。」他特別讚揚中國的農業發展，工業建設，以及軍事上的成就和進步。「我已明顯地看出，中國的土地改革，改善了農民的生活。農民的收入增加了。他們從泥土造的房子搬進了磚瓦造的房子。在農村中到處都有自行車，農民們有很高的求知興趣。中華民國現在一步步地從農業生產走向工業發展。在台灣可用於農業生產的土地都使用了，不可用於農業的土地則用於建造工廠，發展工業。台灣的電力也很發達，這是發展工業的基礎。」

雷欽副總統和記者們談到金門之行，以及他對中國軍隊的觀感時說：「中國的三軍部隊，守紀律，有信心，都受過精良的訓練。軍官和士兵間有密切的連繫，彼此很敬重。」他認為「中國軍人的合作、努力、樂羣和團結，加強了中國軍隊的力量。」這次訪華使他感到非常愉快，他感謝中國政府和人民給他的款待。

雷欽副總統在答覆一記者詢問「玻國是否將在中華民國設立使館」的問題時說：「中國在玻國有公使代辦。但我坦白的說，玻國現在經濟困難，政府在節約。我回國後，將向總統提出我的訪華報告，我相信他將會在經濟困難過後，派一個外交代表來華。」他認為玻國在中國設立使館，中玻兩國都可得到互相的利益。玻國可向中國學習發展工業和農業的技術，中國可以得到一個市場，同時，玻國也可輸來銅、錫等礦產。「我所說的是一個樂觀的理想。」

這位玻國副總統說，共黨在玻利維亞想用各種手段奪得政權，但是「共黨不肯瞭解我們的黨（國家

革命運動黨）時時在致力於人民生活的改善。玻國人民抵抗共黨滲透的工作，已產生很大的效果。在前次大選中，我們的黨得到八十萬票獲勝，共黨僅得到五千票。」

雷欽副總統說：他這次來華訪問，就像一個落後國家的人民一樣，希望知道別的國家是在如何的進步。他強調建設國家的方法很重要。他說：有的國家重視人權，有的國家則忽視人權。

雷欽副總統說：玻利維亞的農業現在仍舊很落後，耕作時用的是木製的犁，不使用肥料，近年來並常常發生土地主權問題。一九五二年，土地改革實施後，農民的生活改進了，他們有了鞋子穿，交通工具也漸漸用自行車代替了驢子。在教育方面，最近六年來學校的數目增加了五十倍。過去玻國的大地主們不願人民有知識，以便易於控制，辦學校是有罪的。現在玻國人民已有權投票選出他們的議員、總統和副總統。

玻國人民中紅種人約佔百分之八十，其他百分之二十也多是白種人和紅種人的混血人種。（註七）

附錄：

#### 一、歡送雷欽副總統（註八）

玻利維亞副總統雷欽先生業已來華訪問五日，今天即將賦歸。我們對於這位閭閻萬里而惠然光臨的貴賓。雖然相處只有五天，但其聲音笑貌，將永遠留存於我們的腦際，其議論名言，更將使我們永誌不忘，於其將行，謹敬表示惜別之意，並祝旅途安適。

我們知道玻利維亞是拉丁美洲的民主共和國，其立國的精神，則為民族主義。我們回溯玻國脫離西班牙而成為獨立國家的往事，便知民族主義對玻國之重要。我們中華民國今天所努力的，便是抵抗蘇俄新殖民主義覆亡我們國家、奴役我們人民以保障我們民族獨立的革命運動，而我們建國的理想，則為充分民權的民主政治和事業機會完全平等的經濟政策。我們此刻是在積極備戰的時期，而我們努力奮鬥的成績，大體上業經雷欽副總統親眼考察，我們對於雷欽副總統的過分獎飾之詞，除了感激之外，並當深自惕勵，以期不負厚望。不過我們可以斷言，我們中

玻兩國所努力的目標是相同的，我們中玻兩民族的友誼，將因雷欽副總統的來訪而更爲深厚，這是特別值得我們紀念的一件事。

雷欽副總統在訪問我們中華民國反共抗俄基地以後，當然對於我們民主反共的政府播遷來臺的原因，已獲全部或一部分的了解。但是我們今天要特別向雷欽副總統指出的，是我們中華民國在四十年前的不幸地位，被俄曾列寧認爲從莫斯科迂迴亞洲向西歐進攻，以我們中國爲其侵略的首要目標。自列寧而史達林，乃至於今日的赫魯雪夫，都是在執行這一政策。不過今日的赫魯雪夫，却又進一步的以美國爲最後的假想敵人，而以經由中南美爲其進攻美國的捷徑。我們總統在四年前便已指陳俄帝這一陰謀。而當時許多西方政治家都在將信將疑，一若二十年前我們指陳俄帝亞洲政策時的情況。今天，西方政治家對於我們這兩方面先見，當無疑義可言。我們敢告雷欽副總統，我們中華民國對於反赤色殖民主義鬥爭實具有痛苦而深刻的經驗。

雷欽副總統本有大陸之行的計劃，但是到了東京以後，改變他的行程，到我們行都來訪問，這是雷欽副總統極明智的抉擇，值得我們特別的讚揚。我們相信雷欽副總統在日本還可以看到或聽到去年五月日共策動的暴民騷動，反使多數善良羣衆不得安居樂業，而我們臺灣，絕對不會有東京那樣的暴民騷動，我們民衆絕不誤入這樣的歧路，因爲我們自由的人民深切了解共匪的暴政暴行，這一經驗，是無數的生命財產還加上國家命運的危機換來的。我們期望雷欽副總統珍視這些經驗，把它帶回玻國和拉丁美洲國家，那便是拉丁美洲國家的福音，也便是雷欽副總統對拉丁美洲的大貢獻了。

## 二、續伯雄撰：玻副總統雷欽夫婦訪華拾遺（註九）

訪華的玻利維亞副總統雷欽夫婦，於結束一週的愉快日程後，三十一日在我隆重的軍禮歡送中離開台北。

在爲期一週的訪問中，這位來自中南美國家的第一位貴賓，曾與我總統、副總統舉行會談，參觀我英勇壯大的陸海空三軍，遊覽了寶島的許多名勝，以及看到了我國突飛猛進中的工農業基礎，更重要的，他們在此獲得了溫暖與熱情的歡迎。

自雷欽夫婦在許多場合中所表現，極顯然的，他們對於此行很感滿足。雷欽副總統是一個勞工出身的政治家，



他也深知他的國家是目前中南美洲比較落後的國家，因之，他在所有的參觀節目中，表現得嚴肅而認真，謙虛而隨和，他頗後悔沒有多帶來兩個隨從祕書，把參觀所得更詳細的逐一記載下來，但他却並未因無祕書相隨，而減少了他所必須提出的各種問題。

怪人頭煙斗 廿七日星期五，雷欽夫婦到了日月潭，當晚在日月潭住宿，並在涵碧樓中欣賞了三部紀錄片電影，「國慶閱兵」、「今日台灣」與「今日大陸」，他們對這幾部紀錄片很欣賞，一直注意的看，所獲印象甚深。次日禮拜六上午，便往遊潭，並往毛家花園參觀，在那裏，雷欽獨對路旁的土產零售店留意，他曾見到一隻飛鼠標本，把玩不已，而最後獲得贈送一隻，大為高興。可惜時間不多，他不能一一的欣賞那些手工藝土產品，不過，當上船回航時，他突見身旁的美聯社記者陸正嘴裏啣着一支怪人頭煙斗，問其何所來者，陸正告以方才購得，雷欽即表示對此頗為喜愛，陪同人員乃又登岸為他買得兩隻，雷欽指煙斗頭上那個山地酋長人頭，極類似剛果的黑人頭，說要回國送給親友一支，蓋雷欽本人並不抽煙斗，只抽(Kent)牌香煙，而且抽得很多。

甘蔗渣桌椅 訪問中興新村與省議會時，雷欽有兩個發現，一是發現台灣的椅子實在好吃，在省議會他一連吃了兩個大橘子，嘖嘖讚好他曾見到用甘蔗渣所製的桌椅，驚奇不已，先還以為是塑膠或化學石之類的成品呢！他一發現，使得接待人員不得不臨時為他安排了一個參觀節目，廿八日下午前往彰化參觀一所台糖的附產品加工廠，在參觀中，雷欽對各項問題問得非常澈底，自己掏出記事簿來逐項記錄，對每一種成品都仔細的看，玻利維亞也是一個出產糖的國家，可是他們從未想到過製糖以後的甘蔗渣還有這樣好的用途，而他們都把它們當着垃圾處理掉，雷欽有此發現後，頗有此行不虛之感。

生日蛋糕的故事 在高雄市，有一樁令雷欽夫婦很感動的小插曲。他們到高雄那天，是二十八日星期六，當晚在圓山飯店行館接見陳啓川市長，並接受陳市長的晚宴，宴後，飯店侍役突捧出一個大型蛋糕，上面插着五隻小蠟燭，全體來賓隨即合唱「生日快樂」讚美歌，令雷欽夫婦大感突然，此時麥克風以西班牙語報告：「今天是雷欽夫婦公子五歲的生日，我們恭喜雷欽副總統夫婦。」雷夫人聞聽之下，大為感動，對我方接待人員招待照顧之週到，頻致謝意，雷夫人當即親切蛋糕，分饗賓客。

晚宴後，雷欽夫人並由尹葆宇夫人與顯統瑞夫人陪同，往逛高雄百貨公司廿分鐘，買了一件絲質品的旗袍衣褲。欣賞塑膠鞋子 廿九日星期日，雷欽副總統再去高雄塑膠公司參觀，他對該公司資本額，出產品，員工宿舍醫藥情形，工人的最高待遇與最低待遇問得詳細極了，並作成紀錄，對於廠內的幾十種出品都研究欣賞，由於他的認真與綢緞不遺，把外交部顧問尹葆宇、科長吳祖禹兩名翻譯人員弄苦了，盡是化學專門名詞，翻起來煞費苦心，雷欽副總統也毫不介意，直至聽懂為止，其中，他對塑膠所製的鞋子最為欣賞。

在訪問中，雷欽副總統獲得兩把「金鑰」的贈送，一是「台北市金鑰」，另一是在大貝湖由馬副總長代表三軍贈送的「三軍之鑰」，他對這兩把金鑰都很重視，均曾拿出來向贈送者詳問鑰上的表記與文字意義，與過去貴賓們只是看看的情形不同。

### 最高法院院長謝瀛洲發表演說，講「權能區分」。

最高法院院長謝瀛洲博士，應國民大會憲政研討委員會之邀請，於本日下午三時假台北市中山堂光復廳，以「權能區分」為題，發表為時一小時之演說，到該會委員及各界人士約四百人，由該會副祕書長鄒緬武主席。謝氏首先認為：

權能區分為國父孫中山先生重要遺教的一部份，中華民國憲法在其前言中明白宣示係依據孫中山先生創立中華民國之遺教而制定，故國父遺教實為中華民國憲法之來源。

在講到權能區分之意義時說：國父在政治上的一貫主張為全民政治，所謂全民政治，以國父的用語來解釋，就是使全國人民握皇帝實權之謂。國父於此嘗以阿斗之用孔明為喻，孔明有能，阿斗有權，惟孔明有能，足以處理國事，阿斗有權足以駕馭孔明。其思想之精密，設計之週到，實駕盧梭、羅爾盾輩而上之。於此，謝氏並將國父學說與盧梭和羅爾盾之學說作一比較：盧梭主張直接政府制，以為政府之職權不能付之於其代表，否則將成為獨裁政治，不能稱為民主政治；羅爾盾主張代表政府制，以為國民之大多數，均缺乏政治知識，不能直接行使政府職權，故

不如將政府職權，完全委之於其代表。以上兩說，均有所偏，因為根據政治原則，政府不可無能，人民不可無權，而國父權能區分之說，能於二者之間統籌兼顧，有以上二說之長，而無其短，故國父的學說實為政治上一個重大貢獻。

談到權能區分之實施，他說，國父之權能區分係將國家之政治大權分為選舉、罷免、創制、複決、立法、行政、司法、考試、監察九種。前四者為政權，保留於人民，後五者為治權，歸屬於政府，政府運用五種治權，足以充分發揮真能力，處理國務。人民控制四種政權，足以隨時監督指揮政府，顯示其主權者之權威，於是政府有「能」，人民有「權」之理想，於焉實現。

最後謝氏認為：權能區分之後，國民有選舉權，罷免權，則政府之去留，其權在於國民，國民有創制權、複決權，則政府之動止，其權亦在於國民。政府之去留動止，其權均在國民手中，則國民之駕馭政府，猶如六轡在手，所向莫不如意，是真能掌握皇帝的實權，符合民主之真義矣。（註十）

註一：「總統府公報」第一一九八號。

註二：民國五十年一月三十一日「中央日報」。

註三：民國五十年二月一日「中央日報」。

註四：同註三。

註五：同註三。

註六：同註三。

註七：同註三。

註八：民國五十年一月三十一日「中央日報」社論。

註九：民國五十年二月一日「徵信新聞報」。

註十：同註三。

## 二月

一日 蔣總統親臨主持空海兩軍官校畢業典禮，訓示空軍學生爭取反攻復國的光榮勝利，勉勵海軍學生應為解救大陸同胞而奮鬥。

蔣總統本日親臨空、海軍官校，分別主持兩官校的畢業典禮，親自為兩軍官校應屆畢業生頒授畢業證書，同時授予海軍官校畢業生理學士學位和空軍官校畢業生的飛鷹胸章。蔣總統夫人和中美高級將領皆參加了兩校的畢業典禮。

空軍官校的畢業典禮，係於上午十時在該校中正堂舉行，蔣總統勉應屆畢業飛行學生，要發揚空軍的傳統精神和光榮歷史，接受這個時代的偉大使命。蔣總統說：「本屆畢業生已使國家增加了新的力量，希望大家珍重目前這個難得的機會，發揚革命軍人至高無上、志凌霄漢的氣節，來爭取反攻復國戰爭的光榮勝利。」

蔣總統並勉勵他們繼承先烈的光榮，養成高尚的品格，抱定犧牲的精神，為空軍榮譽，為國家責任，為個人志業而奮鬥。

蔣總統說：「空軍的榮譽是整個的，空軍的生命也是整個的，互助合作，以一當百，就是空軍戰勝匪共的要訣。空軍官校不但是光榮的延續，也就是空軍生命之所寄託，希望本屆畢業生都能承接這個光榮傳統，來完成我們反攻復國的偉大使命！」

美軍顧問團長戴倫少將也在訓禮中致詞，他讚揚中國空軍過去在台灣海峽空戰中已創下了優異的成績，他相信這批受過新的戰術訓練的飛行員，今後一定會爭取更輝煌的勝利。他說：「中國空軍在為人

類爭取民主自由的戰爭中，將會貢獻出偉大的能力。」

蔣總統在典禮中，並為本屆成績最優的四名畢業生頒發獎品。這四位優良學生是：吳自偉、楊明洲、李樹南、陳名籍。他們在研求飛行技術上，都有最優成績。

蔣總統在典禮後，還召見本屆畢業生點名，並和他們合影留念。中午，蔣總統伉儷和他們一起會餐，畢業生家長和中美將領也都參加了這次會餐，蔣總統在席間並舉杯向家長們致賀。

海軍官校的畢業典禮，於下午四時在該校中正堂舉行。蔣總統勉勵海軍畢業學生，要為國家爭取榮譽，為主義竭盡責任，大家不但是不好錯過時代，而且要趕上時代，創造時代。蔣總統並強調，責任感是革命事業成功的一個重要因素，他希望本屆畢業生一定要為部下服務，為國家盡職，磨練自己成為一個現代的革命軍人。

蔣總統指出：當前海軍的責任非常重大，大家一定要特別着重品德、知識、體能和羣育的陶鍊，特別是革命的海軍，要有「同舟共濟」、同生死、共榮辱的革命精神，大家一齊來為解救大陸同胞而奮鬥，創下海軍在反共復國歷史上更加光芒萬丈的一頁！

美軍協防台灣司令史慕德中將接着致詞說，若就傳統或經驗來說，中國現代化的海軍還很年輕，這是因為中國一向是一個大陸國家，物產豐富，不需要靠海上的運輸，所以不像英國和日本那樣需要大規模的海上船隊，但目前的情勢不同了，保衛環島海上通路，已具有絕對的重要性，因之一支新的海軍誕生了，這支新海軍是受過戰爭考驗，有崇高的目標和優良領導的海軍。

他說：「中國海軍增加了新的生力軍，海軍的力量今後一定更為增強。他希望這些新海軍運用他們的勇氣和能力，獻身海軍，來發揮海軍最大的效率，使中華民國在維護人類自由的鬥爭上，一路領先。」



本屆前三名優秀畢業生在典禮中並接受蔣總統頒發的獎品。他們是；容康寧、莊孝堅、侯方德。這三位優秀生的總成績平均在八十七分以上。

在典禮完成後，蔣總統在官校圖書館召集本屆畢業生點名，並和他們合影。晚上，蔣總統夫婦和他們在官校餐廳會餐，在座者有中外來賓和學生家長，蔣總統曾向家長致賀詞，並舉杯祝賀。

今天參加兩校典禮的高級將領，有：何應欽、彭孟緝、梁序昭、黃鎮球、羅列、黎玉璽、陳嘉尚、石覺、羅友倫、高魁元等，還有美軍顧問團空軍組長桑鵬准將、海軍組長爾凡上校和其他顧問團官員。

(註一)

## 經濟部公佈「動物用藥品管理辦法」。

經濟部本日公佈「動物用藥品管理辦法」，全文如下：

第一條 凡製造或輸出入動物用藥品以供出售者，除法令另有規定外，悉依本辦法管理之。

第二條 本辦法所稱動物用藥品如左：

一 動物用成藥品。

二 動物用生物藥品。

三 動物用其他藥品。

前項所稱動物用成藥品，係指藥料經加工調製，不用其原名稱，明示效能用量用法，不待獸醫師指示，即可供醫治禽畜之成藥。所稱動物用生物藥品，係指供為治療預防或診斷禽畜疾病之血清、預防液、診斷液及其類似之醫藥品。所稱動物用其他藥品，係指動物用成藥品及動物用生物藥品以外之禽畜專用各種藥品。

第三條 動物用成藥及其他藥品製造廠(所)應具備左列各款條件：

一 藥品製造室：應具備給水排水排氣及防止埃塵等設備。

中華民國五十年 二月一日

第四條

二 調劑室：應與其他作業室明確劃分。

三 注射用藥液製造室：應具備消毒防止昆蟲及塵埃侵入之設備。

生物藥品製造廠（所）除應合於前條規定外，並應具備左列各款條件：

一 畜舍及試驗動物舍應與製造室完全隔離，並須具有防止病原菌外傳之設備。

二 各作業室應置有消毒及清潔之設備，並應設有由各作業室流出之污水消毒設備。

三 應設有培養、接種、磨碎分裝等製造過程中必要之無菌室及其他必需之設備。

四 應設有製造過程中貯藏原料及生物藥品之設備。

五 應設有燒化製造或試驗動物屍體之設備。

六 廠所地點四週應與居民住宅隔離一百公尺以上。

第五條

製造或輸出入動物用醫藥品者，應報請各該管省（直轄市）政府核轉中央主管部核准登記後，始得從事製造或輸出入。

第六條

前條申請登記，應填具申請書並載明左列各款事項：

一 組織名稱及性質。

二 廠所設置地點（製造廠所應附平面圖）。

三 主持人及技術人員姓名資歷。

四 資本額。

五 製造或輸出入醫藥品種類名稱。

六 推銷方法。

前項各款事項，遇有變更時，應隨時向主管機關報備。

第七條

動物用成藥及其他藥品製造廠（所），須有合格之藥劑師；生物藥品製造廠（所），須有合格之獸醫師。

第八條

前項藥劑師或獸醫師必須駐廠負責製造。

凡動物用藥品製造或輸出入者，除生物藥品外，應備左列各件報請該管省（直轄市）政府核轉中央主管部查驗合格，給予許可證後，始得銷售：

一 動物用藥品查驗申請書。

二 動物用藥品樣品五份，

三 仿單及容器之標籤等五份。

製造動物用成藥或其他藥品者，如採用藥典規定之劇毒藥者，應符合管理藥商規則之規定。

第九條

中外藥典及其他公定書所未載明之新發明動物用藥品，應將左列各款事項檢附樣品報請該管省（直轄市）政府核轉中央主管部查驗後，始得輸出入或製造販賣：

一 製造廠（所）名稱地址登記證號碼。

二 製造藥品名稱。

三 使用原料及材料。

四 製造藥品之成份分量。

五 用法用量及效能。

六 主持該藥品製造者詳細學經歷。

七 如係生物藥品時，並應註明貯藏法及有效期間。

第十條

凡製造或輸出入動物用生物藥品者，應於每種每批製成或報關完稅後十四日內報請該管省（直轄市）政府（所指定之檢驗機關）抽樣查驗，核轉中央主管部發給合格證後，始得出售。

前項查驗標準另定之。

第十一條

動物用生物藥品，除牛瘟血清、牛瘟疫苗、口蹄疫疫苗、炭疽疫苗、狂犬病疫苗、結核菌素、鼻疽菌素、牛流產病診斷液外，中央主管部得授權該管省（直轄市）政府查驗給證，省（直轄市）政府應將

查驗給證情形，每三個月列報中央主管部核備。

第十二條 合格證應由中央主管部發給者，交由該管省（直轄市）轉發之，授權該管省（直轄市）政府查驗者，其合格證逕由該管省（直轄市）政府發給。

第十三條 省（直轄市）政府接到中央主管部合格通知時，對於化驗合格生物藥品，應即派員啓封，按製造或輸入之分裝數量發給查驗合格證。

第十四條 省（直轄市）政府接到中央主管部不合格通知時，對於查驗不合格之生物藥品，應將結果通知申請者，原申請者在限定期間內不請求複驗時，應即派員將該批生物藥品予以廢棄處分。

第十五條 前條申請者對於查驗結果有異議時，於接到通知書日起十四日內，得申述理由報請該管省（直轄市）政府或核轉中央主管部申請複檢。

第十六條 前條複檢以一次爲限，中央主管部或該管省（直轄市）政府得應申請者之請求，准許該申請者參加會檢。

第十七條 動物用藥品製造或輸入者，應每三個月將左列各款事項報請該管省（直轄市）政府核轉中央主管部核備：

一 製造或輸入之種類及數量。

二 出售種類及數量。

三 庫存種類及數量。

四 藥種類及數量（註明該批生物藥品製造號碼）。

第十八條 中央主管部爲統籌全國動物用藥品之供應，得按照實際需要調整或限制各製造或輸入廠（所）之出品種類或數量。

第十九條 動物用藥品之標籤，應標明「動物用」三字，標籤或仿單內並應載明製造廠（所）、藥品名稱、適應症、成分、重量（容量或個數）、用量、用法及查驗許可證字號，其係動物用生物藥品，並應載明製

造號碼、有效期限及貯藏條件等。

第二十條 動物用藥品販賣業者，不得販賣未粘貼前條標籤或未附仿單之藥品。

第二十一條 動物用藥品內容與本辦法第十九條所規定標籤仿單內記載不符者，視為偽藥。

第二十二條 動物用生物藥品製造或輸入廠商，不得出售或貯藏失效過期藥品，並應在各批生物藥品到達失效期後十四日內自行廢棄。

第二十三條 動物用生物藥品製造或批發零售之廠商，不得製造或貯藏偽藥及失效過期藥品。

第二十四條 中央主管部或省（直轄市）政府得隨時派員檢查動物用藥品製造或輸入者所製造或出售之各項藥品簿冊及其各種設備。

第二十五條 動物用藥品製售廠商違反本辦法規定，得由該主管機關視情節輕重，依有關法令處罰或吊銷其營業執照，其涉及刑事範圍者，並移送法院辦理。

第二十六條 本辦法自公佈日施。（註二）

我國正式承認薩爾瓦多共和國新政府。（註三）

行政院僑務委員會呼籲全球華僑，展開全面有效行動，拯救大陸饑寒同胞。

行政院僑務委員會，本日提出四個步驟，呼籲全球僑胞迅速全面的有效行動，獻出力量，響應蔣總統的偉大號召，拯救大陸同胞於飢寒交迫的苦海中。

該會提出的四點原則是：

- 一、希望海外僑胞一致響應國內的救濟大陸飢餓同胞運動，先從本身做起，由己及人，率先倡導。
- 二、希望各地區的僑團僑胞聯合行動，協力同心，作有計劃及深入普遍的發動，俾收實效。
- 三、在大陸邊緣的地區及國家，對於逃出大陸的災胞，希望所在地僑團僑胞，本已飢已溺之心，就近迅速為有

中華民國五十年 二月一日

三二一



效的救濟，並儘量向所在地政府人民及慈善團體呼籲，爭取同情及救濟。

四、向國際呼籲支持蔣總統的主張，共同反對萬惡的共匪，將糧食作惡性飢餓輸出。（註四）

#### 附錄：如何打開救災之門（註五）

由於鐵幕深垂，消息被封鎖，大陸人民在此有史以來空前未有的嚴重饑荒中飢餓死亡的真實情況，固不易獲得詳確報導。但可確知者，已有如下數端：（一）大陸人民糧食及各種食物的配給量，最近經一減再減，已減至無法維持最低限度生活之程度，人民因配給食物不足以裹腹，不得不向留居香港澳門及其他鄰近地區的親友伸出求救之手，近數週來函扎紛馳，情形日益迫切。（二）粵桂等省邊境居民，因在家鄉無法生活，紛紛向港澳等地逃亡，踵趾相接，為數日衆。（三）如本刊上期社論所提到，大陸到處都有病患和死亡。（四）內地人民在飢寒交迫之下，挺而走險聚衆搶糧之風日熾。共匪為鎮壓動亂，派遣大批武裝部隊阻遏搶風，屠殺甚慘，以致死亡枕籍，哀號遍野。凡此種種，已充分說明大陸上糧食恐慌及人民生活顛沛流離之淒慘景象。俄國在一九二〇至一九二一年實行軍事共產時期，曾因人為饑荒，死亡六百萬至千萬人，迄一九三二至一九三三年實行集體化時，烏克蘭鬧大災荒，死於饑饉者，亦達六百萬人，今日大陸之饑荒，如不獲外間有效救濟，則死亡人數，恐將倍蓰於當時蘇俄人民。

大陸災荒，現已引起全世界的普遍關心，總統的救災號召，尤博得各國的同情與響應。但現有種種跡象，顯示共匪對於災荒之救濟，並不熱心，且將利用此一機會進一步儲糧備戰，並增加其財政收入。現由港澳等地寄往大陸的糧食包裹，共匪均加徵進口稅，稅額達包裹價值四五倍之鉅。最近又實行一種糧食撥匯辦法，凡在港澳等地居民願以糧食接濟其在大陸的親友者，可在當地交付現款，共匪即以糧食撥付其在大陸的親友，但所撥交的數量，僅及交付價款應購糧食數量的四分之一，或五分之一。共匪收多付少，從中漁利；遂使外間救濟，減少其實效。且共匪現正計劃利用大陸饑荒，減少人口壓力，以圖解除其經濟危機。對於救濟大陸災胞運動，自難望其真誠合作。在此情形之下，救濟款物之分配，如假手於匪偽政權，徒足增加其控制操縱，從中漁利的機會，對嗷嗷待哺之大陸災胞，必無裨助。故如何打開救災之門，使各方救濟物資，除空投外，能直接送至災民之手，而使其獲得實惠，乃為急待研究解決之問題。

吾人認爲目前可循之途徑有二：第一國際性救濟機構，應在國際輿論強烈支持之下，積極發揮作用。組織救濟隊深入大陸各地區各角落逕行散發食物及救濟物資。但以現勢推斷，共匪將不輕易允許國際慈善救濟團體派遣人員逕赴大陸辦理救災工作。因爲此舉不但有損匪爲政權的顏面及「威信」。且將使共匪統治下人民生活的慘苦情形，暴露於世。而大陸同胞一旦與外間發生接觸，對鐵幕內外生活實況經過切實體驗後，將更增加他們對共匪之不滿情緒。面對此一事實，吾人呼籲自由國家之政府與人民，本乎人類同情與道義，在政治經濟輿論各方面對共匪施行壓力，以逼其自動開啓救災之門。凡與共匪有糧食交易者，應就其貿易政策，加以檢討。中國大陸上現雖饑民遍野，但共匪仍以大量糧食輸往各國。錫蘭，巴基斯坦，香港，澳門等地區，輸入尤多。現當大陸糧荒嚴重之際，上述國家應切實停止輸入。又如緬甸，澳洲及加拿大最近曾以數達二百餘萬噸之大米，小麥，大麥麵粉等售予共匪，此項糧食殆將用以充裕共產之軍糧及工業用糧，大陸人民將無緣分享。相反的，共產將以輸入糧食爲借口阻撓救災工作之進行。故在救災活動未獲得充分便利之前，對共匪之糧食交易，無論爲輸入或輸出，均不啻助紂爲虐。

打開救災之門的第二個途徑，爲加緊號召及支援大陸人民反饑餓運動。緣以共匪之殘暴不仁，實難以道義情感說服，使其稍動悲憫之心，惟有以實力迫使其改變政策。必須俟大陸反饑餓運動普遍展開，共匪鎮壓力量失去作用時，大陸人民始能獲得切實有效之救濟。自由世界人士，尤其知識份子應正視此一時機，運用一切機智與技巧，對大陸人民的反饑餓反暴力運動，予以啓發鼓舞及有效支援。大陸人民之獲得解放與救助，助人類伸張正義維護自由之具體表現，自由中國及其友邦，現有足夠糧食，救濟大陸饑荒，目前問題在於如何打開鐵幕，俾將糧食送至災民之手。因而支援大陸同胞反饑餓運動最切要的問題，首先就是要大陸同胞逼使共匪打開鐵幕，讓國際救災團體得以直接運輸糧食逕行發放。如共匪不允許如此做，就要求共匪拿糧食來。否則，就羣起推翻殘暴政權。

## 空軍以飛鷹胸章呈獻蔣總統夫人。

本日，在空軍官校畢業典禮中，空軍以飛鷹胸章呈獻蔣總統夫人，以感謝蔣夫人對空軍建軍的偉大貢獻，同時表達空軍對蔣夫人的崇高敬意。

中華民國五十年二月二日

中華民國五十年 二月一日

三二四

蔣夫人在接受空軍呈獻的飛鷹胸章時致詞說：

今天有機會看到又一期的空軍同學畢業，而且還接受了空軍贈予我的飛鷹胸章，內心至感興奮！在上次參觀空軍史蹟館的時候，我看到了很多空軍先烈的遺照，雖然他們已經爲國犧牲——他們是在很年輕的時候就光榮犧牲了，但是在我心目中，覺得他們永遠是年輕的——這就是因爲他們的革命精神長照人間的原故。」

蔣夫人特別指出：空軍在過去是爲反抗外國軍閥的侵略爲自由爲正義而奮鬥，現在我們的空軍又在爲被俄寇匪共壓迫的億萬大陸同胞爭自由爭生存而奮鬥。她曾引述已故的美國朋友陳納德將軍的話說：「我們今天一樣可以擊敗我們的敵人」。蔣夫人認爲：「只要我們的空軍子弟能够發揚空軍先烈的革命精神，我們一定得到最後的勝利！」（註六）

### 行政院新聞局長沈鈺訪問賴比瑞亞，晉謁該國總統杜伯曼。

行政院新聞局長沈鈺訪問賴比瑞亞，本日上午由我國駐賴大使湯武陪同，晉謁賴比瑞亞總統杜伯曼。賴總統向沈局長表示，中賴兩國友好關係建於共同愛好和平、崇尚民主之基礎上，目前正日臻敦睦，請沈局長代候蔣總統健康。

沈局長在賴比瑞亞曾出席我國大使館酒會，賴國外交部長、教育部長、農商部長、新聞局長及其夫人，均應邀作陪。（註七）

### 巴拉圭衛生部長龔薩萊斯訪華。

巴拉圭衛生部長龔薩萊斯博士，本日搭機來華，作爲期四天的訪問，以參觀我國的醫學教育、公共衛生設施、農村環境衛生和土地改革成果。

龔薩萊斯博士表示，巴拉圭人民對中華民國很感興趣。中國人民在蔣總統領導下爲爭取自由所作的

奮鬥，得到巴拉圭人民的讚揚。

龔薩萊斯對記者說：巴拉圭人民都不喜歡共產黨，共黨在該國的活動也很少。

龔薩萊斯表示，他對這次來華訪問，感到十分愉快。他說：「我從機艙裏向下看，幾乎所看到的每一寸土地都是綠色的，我想，這些土地都已用於農業。」

本日龔薩萊斯博士抵華時，我國內政部長連震東、內政部衛生司長張智康曾到機場歡迎。（註八）

註一：民國五十年二月二日「中央日報」

註二：「臺灣省政府公報」民國五十年春字第五十一期。

註三：民國五十年二月三日「中央日報」。

註四：同註一。

註五：「今日大陸」第一三〇期，民國五十年一月十六日。

註六：同註一。

註七：民國五十年二月五日「中央日報」。

註八：民國五十年二月一日「中央日報」。

## 二 日 蔣總統特派駐烏拉圭共和國特命全權公使盛岳為商訂中華民國與烏拉圭共和國間文化專約全權代表。（註）

註：民國五十年二月三日「中央日報」。

## 三 日 經濟部公佈「台灣省區纖維板出口檢驗施行細則」、「台灣省區樹薯粉出口檢驗施行細則」、「台灣省區草製地氈出口檢驗施行細則」。

中華民國五十年 二月二、三日

中華民國五十年 二月三日

三二六

經濟部依商品檢驗法第十八條之規定，制定「臺灣省區纖維板出口檢驗施行細則」、「臺灣省區樹薯粉出口檢驗施行細則」、「臺灣省區草製地蓆出口檢驗施行細則」，於本日公佈施行，全文如下：

臺灣省區纖維板出口檢驗施行細則

法令根據 第一條 本細則依商品檢驗法第十八條規定制定之。

第二條 纖維板出口檢驗，除法令另有規定外，依本細則執行之。

適用範圍 第三條 本細則所稱之纖維板，包括以蔗渣及其他植物纖維為原料所製成之板，其種類如左：

- 一 硬板。
- 二 絕緣板。
- 三 吸音板。
- 四 柏油板。

報 驗 第四條 纖維板出口商或其代理人，應於貨品出口前，填具報驗單連同檢驗費向臺灣省檢驗局（包括其所屬檢驗所，以下簡稱檢驗局）報請檢驗，經檢驗合格發給合格證書後，方准報關出口。前項檢驗費依商品檢驗法之規定徵收之，其費率另行規定。

包裝檢驗 第五條 纖維板之包裝規程，除依國家標準外，並應於包裝上顯著地位標明左列事項：

- 一 品名。
- 二 種類。
- 三 商標（或唛頭）。
- 四 毛重及淨重（公斤）。
- 五 製造廠商或貿易商之名稱。
- 六 「中華民國臺灣省製」字樣。
- 七 到達地點。



取樣第六條

檢驗局接受報驗後，應即派員取樣，每批二〇〇張以下取樣一張，二〇一張至一〇〇〇張，取樣二張，一〇〇一張以上，取樣三張，取樣任由取樣員採取，報驗人不得指定，經取樣後之蔗板，由取樣員於包裝上逐加印識，必要時得封存該全批報驗貨品，報驗人在未獲檢驗結果前，不得擅自移動，取樣完畢，由取樣員發給報驗人取樣憑單，該憑單由檢驗局編號，交由取樣員簽名填發。

檢驗標準第七條

出口纖維板之檢驗，依國家標準執行之，如經報驗人請求，買方信用狀訂定規格高於國家標準者，得為合於該項規格與否之標識。

檢驗時間第八條

檢驗以報驗先後為序，檢驗所需之時間以取樣後五日為限，如遇列假日得順延之，但必要時可申請照常執行。

合格封識第九條

經檢驗合格之纖維板，由檢驗人員逐件加封合格標識，報驗人不得另加類似之標識。

發證第十條

檢驗完畢，由負責檢驗人員在檢驗記錄表上簽章，並由檢驗局發給合格證書或不合格通知書。

合格證效第十一條

前項合格證書上不得添加文字符號，如經買主要求或基於商場習慣，必須添加背書文字符號者，應另紙粘附合格證書背面，報請檢驗局審查認可，加蓋騎縫印章，否則以塗改論處。

合格證書出口有效期間，以三個月為限。合格證書在有效期間內遺失或損壞時，報驗人應即申請補發或換發，遺失者應先將原領證書字號及遺失經過，登載當地日報二日以上聲明作廢，再請補發，損壞者應將舊證繳銷，申請換發，補發或換發之合格證書，其有效期間以原證殘餘時間為限。

複驗第十二條

檢驗不合格之纖維板，報驗人如有異議，得於接到不合格通知書後七日內，申述理由請求複驗，但以一次為限，不另收檢驗費，檢驗局如認為理由不充分時，得核駁之。

變更包裝 第十三條 經檢驗合格之纖維板，如須變更包裝時，應報請檢驗局核准派員監督辦理，重加標識，並換發合格證書。

重 驗 第十四條 凡經檢驗合格之纖維板，如有左列情事之一者，應重行報驗：

- 一 合格標識有塗改情形者。
  - 二 合格證書已逾有效期間者。
  - 三 包裝上之標識與合格證書上所載不符者
  - 四 包裝有啓封形跡者。
  - 五 請求補發或換發合格證書經檢驗局查核認為有重行檢驗必要者。
- 經檢驗合格之纖維板，於出口前，應報請檢驗局港口檢驗所施行驗對，經驗對無訛，並在合格證書上加蓋「驗訖」印記後，始得出口。

罰 則 第十六條 纖維板出口商有違反本細則之規定情事，依左列規定處罰：

- 一 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十四條之規定，酌量情節輕重，處以罰鍰：
  - 甲 違反本細則第四條之規定，不報請檢驗者。
  - 乙 違反本細則第六條之規定，擅自移動貨品者。
  - 丙 違反本細則第十四條之規定，不報請重行檢驗者。
  - 丁 違反本細則第十五條之規定，不報請港口驗對者。
- 二 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十五條之規定處以罰鍰，其情節重大者，移送法院究辦：

- 甲 以虛偽情形報請檢驗者。
- 乙 以檢驗不合格或未經驗之纖維板作偽改裝或混裝於檢驗合格貨品之內出口者。
- 丙 塗改或偽造合格證書。

附則 第十七條 本細則自公佈之日起施行。(註一)

臺灣省區樹薯粉出口檢驗施行細則

法令根據 第一條 本細則依商品檢驗法第十八條之規定制定之。

第二條 樹薯粉出口檢驗除法令另有規定外，依本細則執行之。

報驗 第三條 樹薯粉出口商或其代理人應於貨品出口前，填具報驗單連同檢驗費向臺灣省檢驗局(包括所屬檢驗所，以下簡稱檢驗局)報請檢驗。經檢驗合格發給合格證書後，方准報關出口。前項檢驗費依商品檢驗法之規定徵收之，其費率另行規定。

包裝檢查 第四條 出口樹薯粉之包裝，應依左列之規定：

一 同批包裝之式樣大小及重量應一致。

二 包裝材料應牢固並能防止濕氣浸入。

三 包裝上顯著地位應標明：品名、商標、毛重、淨重、廠商名稱、「中華民國臺灣省產」字樣。

取樣 第五條 檢驗局接受報驗後，應即派員依左列規定取樣：

一 一〇〇包取八包；一〇一包以上一、〇〇〇包以下取一五包；一、〇〇一包以上一〇、〇〇〇包以下取三〇包，取樣任由取樣員採取，報驗人不得指定。

二 每包取樣二五〇公克。所取樣品經混合均勻後，取二公斤分裝四瓶，由取樣員固封印識，二瓶供檢驗，一瓶交報驗人收執，一瓶存檢驗局以備查考。餘樣當場發還。

三 經取樣後之樹薯粉，由取樣員於包裝上逐加印識，必要時得封存該全批報驗貨品，報驗人在未獲檢驗結果前，不得擅自移動。

四 取樣完畢，由取樣員發給報驗人取樣憑單，該憑單由檢驗局編號交由取樣員簽名填發。

中華民國五十年二月三日

三三〇

檢驗標準 第六條 出口樹薯粉之檢驗，依國家標準執行之。

檢驗時間 第七條 檢驗以報驗先後爲序。檢驗所需之時間，以取樣後五日爲限，如遇假日得順延之。但必要時可申請照常執行。

合格封識 第八條 經檢驗合格之樹薯粉，由檢驗人員逐件加封合格標識，報驗人不得另加類似之標識。

發證 第九條 檢驗完畢，由負責檢驗人員在檢驗記錄表上簽章，並由檢驗局發給合格證書或不合格通知書。

前項合格證書上不得添加文字符號，如經買主要求或基於商場習慣，必須添加背書文字符號者，應另紙粘附合格證書背面，報請檢驗局審查認可，加蓋騎縫印章，否則以塗改論處。

合格證效 第十條 合格證書出口有效期間，以一個月爲限，合格證書在有效期間內遺失或損壞時，報驗人應

即申請補發或換發。遺失者應先將原領證書字號及遺失經過，登載當地日報二日以上聲明作廢，再請補發，損壞者應將舊證繳銷，申請換發。補發或換發之合格證書，其有效期間以原證殘餘時間爲限。

復驗 第十一條 檢驗不合格之樹薯粉，報驗人如有異議，得於接到不合格通知書後三日內，申述理由請求復驗，但以一次爲限，不另收檢驗費，檢驗局如認爲理由不充分時得核駁之。

變更包裝 第十二條 經檢驗合格之樹薯粉，如須變更包裝時，應報請檢驗局核准派員監督辦理，重加標識，並換發合格證書。

重驗 第十三條 凡經檢驗合格之樹薯粉，如有左列情事之一者，應重行報驗：

- 一 合格標識有塗改情形者。
- 二 合格證書已逾有效期間者。
- 三 包裝標識與合格證書上所載不符者。

四 包裝有啓封形跡者。

五 包裝已霉濕或破損者。

六 請求補發或換發合格證書經檢驗局查核認爲有必要重行檢驗者。

#### 驗 對第十四條

經產地檢驗合格之樹薯粉，於運抵港口後，應報請檢驗局港口檢驗所施行驗對。經驗對無訛，並在合格證書上加蓋「驗訖」印記後，始得出口。

#### 罰 則第十五條

樹薯粉出口商有違反本細則之規定情事，依左列規定處罰：

一 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十四條之規定，酌量情節輕重，處以罰鍰：  
甲 違反本細則第三條之規定，不報請檢驗者。

乙 違反本細則第五條之規定，擅自移動貨品者。

丙 違反本細則第十三條之規定，不報請重行檢驗者。

丁 違反本細則第十四條之規定，不報請港口驗對者。

二 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十五條之規定處之罰鍰，其情節重大者移送法院究辦：

甲 以虛偽情形報請檢驗者：

乙 以檢驗不合格或未經檢驗之樹薯粉或其他雜物作偽改裝或攪裝於檢驗合格貨品之內出口者。

丙 塗改或偽造合格證書者。

附 則 第十六條 本細則自公佈之日起施行。

#### 台灣省區草製地席出口檢驗施行細則

法令根據 第一條 本細則依商品檢驗法第十八條之規定制定之。

第二條 草製地席出口檢驗除法令另有規定外，依本細則執行之。

中華民國五十年 二月三日



中華民國五十年 二月三日

三三三

適用範圍 第三條 本細則所稱草製地蓆，其種類如左：

- 一 海草地蓆。
- 二 香茅草地蓆。
- 三 月桃草地蓆。
- 四 其他草類地蓆。

報 驗 第四條

草製地蓆出口商或其代理人應於貨品出口前，填具報驗單連同檢驗費向台灣省檢驗局（包括所屬檢驗所，以下簡稱檢驗局）報請檢驗。經檢驗合格發給合格證書後，方准報關出口。前項檢驗費依商品檢驗法之規定徵收之，其費率另行規定。

檢驗標準 第五條

檢驗局於接受報驗後，應於二十四小時內派員赴現場依國家標準執行逐件檢驗。

合格封識 第六條

檢驗人員於檢驗後，隨即監視包裝，其合格者逐件加封合格標識，報驗人不得另加類似之標識。

發 證 第七條

檢驗完畢，由負責檢驗人員在檢驗記錄表上簽章，並由檢驗局發給合格證書或不合格通知書。

合格證時 第八條

合格證書出口有效期間，以四十天為限。合格證書在有效期間內遺失或損壞時，報驗人應即申請補發或換發。遺失者應先將原領證書字號及遺失經過，登載當地日報二日以上聲明作廢，再請補發。損壞者應將舊證繳銷，申請換發。補發或換發之合格證書，其有效期間以原證殘餘時間為限。

變更包裝 第九條

經檢驗合格之草製地蓆，如須變更包裝時，應報請檢驗局核准派員監督辦理，重加標識，

重 驗 第 十 條

並換發合格證書。

凡經檢驗合格之草製地席，如有左列情事之一者，應重行報驗：

- 一 合格標識有塗改情形者。
- 二 合格證書已逾有效期間者。
- 三 包裝標識與合格證書上所載不符者。
- 四 包裝有啓封形跡者。
- 五 包裝已霉濕或破損者。
- 六 請求補發或換發合格證書，經檢驗局查核認為有重行檢驗必要者。

驗 對 第 十 一 條

經產地檢驗合格之草製地席，於運抵港口後，應報請檢驗局港口檢驗所施行檢對，經驗對無訛，並在合格證書上加蓋「驗訖」印記後，始得出口。

罰 則 第 十 二 條

草製地席出口商有違反本細則之規定情事，依左列規定處罰：

- 一 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十四條之規定，酌量情節輕重，處以罰鍰：
  - 甲 違反本細則第四條之規定，不報請檢驗者。
  - 乙 違反本細則第十條之規定，不報請重行檢驗者。
  - 丙 違反本細則第十一條之規定，不報請港口驗對者。
- 二 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十五條之規定處以罰鍰，其情節重大者移送法院究辦：
  - 甲 以虛偽情形報請檢驗者。
  - 乙 以檢驗不合格或未經檢驗之貨品，作偽改裝或攙裝於檢驗合格貨品之內出口者。
  - 丙 塗改或偽造合格證書者。

附 則 第 十 三 條 本細則自公佈之日起施行。（註二）

中華民國五十年 二月三日

## 我國駐美大使葉公超訪晤美國國務卿魯斯克。

我國駐美大使葉公超，本日下午向美國國務卿魯斯克作四十分鐘「禮貌上的訪問」，他們兩人曾就共同有關的各項問題「互換意見」。

這是自魯斯克就任國務卿以來，葉大使的首次訪問。訪晤時，我國駐美大使館公使江易生陪同葉大使前往。（註三）

## 中華民國四健協會在臺灣省台北市舉行成立大會。

中華民國四健協會，本日上午在臺灣省台北市中國農村復興委員會會議室召開成立大會，到會的有發起人五十餘人、黨政首長多人 and 前來我國考察臺灣農業推廣工作的琉球代表二人，以及全體會員代表們，由農復會主任委員蔣夢麟主持。蔣氏在致開會辭中，強調四健運動是農村青年廣大深遠的教育運動。今後應如何羣策羣力，精益求精，使四健教育更能擴大推行，以促進復興農村，完成復國建國大業。蔣夢麟致詞後，即介紹中央研究院院長胡適與全體會員代表們見面，並邀請胡院長發表專題講演。胡院長在講演中，勉勵三百多位來自臺灣各地及金門馬祖的農村青年，要從「行中求知」，要不斷的「從工作中學習，從學習中工作。」當胡院長演講結束時，會員代表江淑英小姐代表年會，呈獻紀念旗一面，表示敬意。

大會隨即通過向總統、副總統及三軍將士致敬電文，並由會員代表張含英小姐致答詞，對農復會及有關機關年來對四健會的支持，表示感謝，保證今後要以更大的努力，爭取更優良的成績。

大會中，並通過該協會會章，選舉理監事，並一致通過敦請蔣總統和陳副總統擔任該協會的正副名譽會長，當選理事的是蔣夢麟、蔡培火、曾虛白、黃朝琴、束雲章、張寶樹、謝東閔、林挺生、羅啟

源、陶太庚、陳尙文、張研田、蔣天降、張申福、朱萬成。候補理事李循和、錢思亮、辜振甫、黃國書、梁寒操。監事尹仲容、林柏壽、陳勉修、劉啟光、劉金鈞。候補監事蕭鐸、顏欽賢。

該協會的主要任務有：一、研討四健會教育的意義、效果與實驗方法。二、編印四健會教材及定期刊物。三、協助四健會全國性活動。四、國內外四健會的合作與聯繫。五、主辦國際農村青年交換。六、四健會專用品的供應。七、其他促進四健會教育事項。（註四）

#### 附錄：談談四健會的哲學（註五）

——胡適在四健年會講演

#### 行中求知

胡適博士昨天是在全國性的四健會年會中以「談談四健會的哲學」為題，向三百多個農村優秀青年——四健會會員，闡述四健會的哲學思想淵源。他首先指出：四健會的教育哲學，是蔣夢麟先生的教育哲學的一貫理想。他說：「四健會的四健，原來是「4-H Clubs」，它的次序是Head（頭腦）、Heart（心）、Hands（手）、Health（身體健康）。蔣夢麟先生在「四健運動」一文裏說：「訓練會員健手、健身、健腦、健心」。夢麟先生改動四健的次序，好像不是無意的，我想他有意的要大家先從兩隻手開始，從健手健身到健腦健心。另外從四健會的會歌中的一句：「行中求知，精益求精。」也可得到證明，這歌詞是夢麟先生做的。至於四健會的標語：「從工作中學習，從學習中工作」。「工作要先作計劃，計劃要切實推行。」「要以工作的紀錄，表現工作的成績。」「猜想也是夢麟先生的手筆。」

他又說：蔣夢麟先生做了幾十年教育學教授，教了幾十年的教育哲學，他是一個教育哲學家，他提倡這個「四健運動」，不是完全抄襲外國的「4-H Clubs」，他一定仔細想過，他好像已經不動聲色的把他的教育哲學，做了四健會的哲學了。這種哲學就是「行中求知」，就是「從工作中學習，從學習中工作」。「這就是四健會的教育哲學。」

#### 行易知難

中華民國五十年 二月三日

這位知名的學者，隨後告訴在座的三百多個四健會員說，這種哲學也可說是「國父孫中山先生的『行易知難』學說的一個中心思想，就是他說的『以行而求知，因知而進行』」。也是蔣夢麟先生和我的老師杜威先生的實驗主義的教育哲學。就是：「教育就是生活；教育就是繼續不斷的改造我們的經驗，要使我們的生活格外有意義，要使我們主管未來生活的能力格外高明。」蔣先生不肯多談你們這個運動的哲學，是怕「哲學」兩個字把你們嚇跑了。其實，「哲學」並不是什麼不容易懂得的高深玄妙的道理。「哲學」不過是對於某些問題，看得遠一點，大一點，想想他們包涵的意義，如此而已。

胡博士接着說：「行中求知」四個字，「從工作中學習」六個字，都可以說是「四健運動」的遠大的意義，根本的意義，所以我說是你們的哲學，是你們的教育哲學，這就是說：你們生活的是一種新的教育方法，你們的工作就是學習，就是求知識，就是學習活的知識，活的技能，就是增加生活的能力，就是活的教育。活的教育不完全靠書本進學校，活的教育是有用的教育，真實的教育，可以從生活裏得來，可以從工作裏得來。這種從工作裏得來的教育，往往比課堂上書本裏得來的教育，更有用，更有價值。

#### 顏元提倡活的教育

這位七十高齡的哲學家，告四健會員：這種活的教育哲學，在中國思想史上是有人主張過和提倡過的。胡氏隨後講述了下面一則故事，他說：三百年前中國北方起來一個學派的思想，因為創立的哲學家叫做顏元，一般稱為「顏氏學派」，又因為他的大弟子叫李塨，又稱為「顏李學派」。這位大哲學家是真正從農村裏出來的中國哲學家。他是直隸省（河北省）博野縣人，他的父親從小被賣給鄰縣一個姓朱的人家做兒子，所以改姓朱，顏元小時也姓朱，顏元在朱家長大，在農村私塾裏讀書，他很聰明，也很頑皮，因為聰明，也讀了不少雜書，後來朱家衰敗，家裏窮了，顏元到二十歲時在發憤種田養家，又讀了一些醫書，學做醫生，又考取了秀才，就開了一個蒙館教小學生。他一面種田，一面教小學生，有時還做醫生，他的生活是北方農村的蒙館先生的苦生活。

#### 動手實習實做

「顏元喜歡讀宋朝、明朝的哲學書，自命要做聖人賢人，宋朝的哲學家教人靜坐，他就常常學靜坐。他做了十



多年的理學功夫，到了三十四歲，才從自己的痛苦經驗中得到一種思想上的大覺悟，大革命。這個時候，才覺悟到：原來靜坐是無用的，讀書不是教育。他才大胆的說：『宋朝、明朝的大哲學家，教人靜坐，教人談天談性，教人空談道理，都是錯的，都走錯了路，都違反了中國古聖人孔子，孟子的思想，都不是真學問，也不是真教育。』顏元反對靜坐，反對讀書，反對靜的教育，——他提倡一種動的教育，活的教育。他說：『真的知識必須從動手實習實做得來。』因為他注重動手實習實做，所以他自已取『習齋』做名號。

「宋朝以來的哲學家都愛講『格物致知』，格物有種種說法，顏元都不贊成。他說：『格物的「格」字，就是「手格野獸」的「格」字，就是「犯手去做」，就是動手實習實做。』

「他自己種田，又做醫生，這兩種職業都需要動手去做，所以他的思想特別注重實做實習，所以他反對一切『談天談性』的玄談。他說：『談天論性，聰明者如打禪猜拳，愚濁者如捉風聽夢。』他有許多新鮮的，含有思想革命意味的見解。在這裏只能引他兩段話，表現他的教育思想：

#### 「犯手去做」

（一）『以讀經史訂羣書，為窮理處事，以求道之功，則相隔千里。以讀經史訂經書，為即窮理處事，曰道在是焉，則相隔萬里矣。……』

譬之學琴然。詩書猶琴譜也，爛熟琴譜，可謂學琴乎？更有妄人指琴譜曰，是即琴也。……譜果琴乎？……歌得其調，撫嫻其指，絃求中音……聲求協律，是謂之學琴矣，未為習琴也。……手隨心，音隨手……是謂之習琴矣，未為能琴也。

心與手忘，手與絃忘……於是乎命之曰能琴。……』

（二）「譬之於醫，黃帝、素問、金匱……所以明醫理也。而療疾救世則必診脈、製藥、針灸、摩砭為之力也。今有妄人，以覽醫書千百卷，熟讀詳說，以為余國手矣；視診脈、製藥、針灸、摩砭，以為術家之粗，不足學也。書日博，識日精，一人倡之，舉世效之。歧黃盈天下，而天下之人病袖枕，死相接也，可謂明醫乎？」

愚以為從事方脈、藥餌、針灸、摩砭、療疾救世者，所以為醫也。……若讀盡醫書而鄙視方脈、藥餌、針灸、

中華民國五十年 二月五日

三三八

摩訶、此妄人也，不惟非歧黃，並非醫也。當不如習一科，驗一方者之爲醫也。……」

胡博士最後說：是顏習齋的「犯手去做」的教育哲學，也就是四健會「從工作中學習」「行中求知」的教育哲學。

註一：「臺灣省政府公報」民國五十年春字第六十五期。

註二：「臺灣省政府公報」民國五十年春字第六十四期。

註三：民國五十年二月五日「中央日報」。

註四：民國五十年二月四日「中央日報」。

註五：同註四。

## 五日 中共海軍向我挑釁，國軍奮勇應戰，重創中共海軍一砲艇。

本日清晨，馬祖前線海上，有中共砲艇一艘，魚雷快艇兩艘，向我兩艘巡邏艦攻擊，發生一場海戰，中共砲艇一艘被我艦擊中，中彈重傷後逃逸，兩中共魚雷快艇亦乘機逃竄。當時馬祖海面天氣良好，能見度極佳，中共艇中彈冒烟時，馬祖島陸上目視可見。（註一）

### 附錄：一、馬祖海戰的分析（註二）

沉寂多時的臺灣海峽，前二天我北巡邏隊在馬祖海面執行巡邏任務時，又一度與共匪魚雷快艇兩艘及砲艇一艘發生遭遇戰；經過十分鐘的戰鬥，匪砲艇被我擊中，隨即由匪魚雷艇掩護向川石島方面逃竄。該重傷砲艇可能已在川石島附近海面沉沒。

我們無由判斷五日的海戰是僅僅屬於遭遇性的交鋒，還是共匪海軍作有計劃騷動的一次挑釁。但是，下列的幾點很可注意：（一）這三艘匪艇係由一艘砲艇及兩艘魚雷快艇所組成。這是共匪海軍的新的作戰編組。過去共匪海軍的活動，多利用快速的魚雷艇，從他們襲擊太平艦起至金門炮戰時的幾年中，都是如此。一艘砲艇與兩艘魚雷艇的編組，事實上是共匪海軍在現階段作戰能力中的典型作戰單位。因此，閩江口的海戰，很可能是這一編組的戰術

考驗。(二)這次的海戰，係由匪方主動，如果說這是偷襲，也是一種「陽謀」。(三)當時的海戰雙方最近距離是四千碼，在如此短距離中，匪艇能於主力受創後逃竄而去，顯示出共匪海軍所採取的快速游擊戰術。這是延安時代「敵走我追，敵追我走」戰術在海上的運用。

根據上述三點推論，我們可以預料，類似如此規模的海上遭遇戰，以後仍可隨時發生。共匪在太平艦之役以後，曾很想在海上蠢動一下，他們的第一步是將艦隊的第一線作戰基地，由舟山羣島向羅源灣南移。第二步是在廈門及汕頭設置南線作戰基地，企圖串通十萬公尺的海峽線。第三步是企圖使用海空配合的戰術，正式向我海峽艦隊挑戰，對海峽的制海制空權作嘗試的爭奪。但是金門炮戰時共匪海軍的首次大規模出動，却在我艦隊的沉重打擊下幾乎全軍覆沒，同時，共匪的空軍也在這一時期中遭到可恥的慘敗。因此，共匪狂妄的海空配合戰術業已粉碎，以魚雷快艇爲主的突擊戰術也不再生效；他們在我強大的海空軍搜索追擊中既不能取得空軍的掩護，又不能出海冒險，走頭無路之餘，乃採取了海岸砲爲掩護的龜縮戰術，他們的艦艇躲藏於島嶼之間，一方面從事補給訓練，一方面企圖鑽隙偷襲我孤單巡邏艦艇。

在共匪的空軍無力再出動之前，這一種龜縮戰術將維持下去，尤其閩江口，礁巖甚多，適宜於吃水淺的砲艦與快速的魚雷艇，遇着海霧籠罩之時，像五日般的海上遭遇戰便極易發生。

共匪這樣的海上游擊，有其軍事與政治上的陰謀。軍事上的陰謀，是通過斷續的小規模戰鬥，維持海峽的緊張情勢；如此的戰鬥可放可收，損失不大，較砲轟金門自屬合算。政治上的陰謀則企圖利用一些突發的戰鬥來轉移大陸人民的注意力，如果僥倖能予我傷害，更可藉此大大宣傳一番。而且，經常的維持海峽緊張情勢，對於共匪在國際間的政治攻勢也是必需的配合。

至於以後共匪海上的部署，觀察種種跡象，其南方支隊，仍將以羅源灣爲主要根據地。其原因有三：以羅源灣距其舟山基地最近，(二)羅源灣附近島嶼犬牙交錯易於躲藏流竄。(三)羅源灣距台灣最遠，可以突襲我北巡遠出的艦隻。

閩江口的海戰究竟意味共匪將作什麼樣的蠢動，仍有待進一步的情況來證明。目前大陸農業破產，民不聊生，

中華民國五十年 二月五日

三四〇

內部矛盾正趨於尖銳化，共匪可能暫時集中全力鎮壓安撫內部，反過來，也可能以擴大贓武侵略來和緩內部的緊張。不管怎樣，台灣海峽在醞釀另一次大戰是可以確言的。共匪在海峽的蠢動，迄今為止業已證明砲轟金門是無濟於事的，今後要動，便不能不着眼於海空軍，這是他們的泥足，却也正是他們的處心積慮之處。目前雖然很難看得出他們能在海空軍方面發揮多少能耐，但是料敵不能太低，我海軍當局最近曾證實共匪已擁有一些潛艇，也許有一天海峽會發生海面與海底的遭遇戰，我們應該提高警覺，絕不能讓共匪重演偷襲太平洋艦的故技。

對付共匪海上活動的最好方法，自然是從海空兩方澈底摧毀他們的基地，目前我們的戰術受到戰略的限制，而戰略又受到政略上的拘束，不過，有時政略的開展，往往受「實地戰爭」的影響，所以共匪海空方面的挑釁，是我們迎接復國戰鬥的前提，我們應該隨時把握「實地戰爭」的機會，去開拓復國戰鬥；不可徒然消極的應戰，而又以勝得一仗為滿足。

## 二、海上揚威殲匪艇（註三）

——我艦兩艘臺海建功記

本月五日清晨，我兩艘揚威閩海軍艦「一〇五」、「一二二」號，為後方同胞帶來捷報，使沉寂已將近一年的臺灣海峽，再度燃起勝利火花。

依照歷年氣候分析，每年九月至次年四月，是海峽季節風最盛的時期，五日清晨，由馬祖到白犬島海面，天氣良好，視線開闊，能見度在五哩至十哩左右。當這兩艘軍艦在清晨七時五十二分，駛經七星嶼以東海面時，負責巡邏瞭望的「一〇五」號副長顧崇廉首先發現在七星嶼以南有三個可疑目標，並以迅速的行動向我艦接近，經儀器測量可疑目標移動速度與方向，顯然係共匪艇企圖向我艦偷襲。顧上尉隨行將敵情判斷報告在「一〇五」號旗艦指揮的北巡支隊司令褚連方少將，褚少將即在八點零一分下達備戰命令。

據這位年青的副長說：當我艦發現敵艦之後，我方所處的部位並不理想，但由於褚少將豐富作戰經驗，與對敵情瞭解透澈，因此在備戰之前，我兩艦隨即調換艦身，完成有利的備戰隊形。

顧上尉說：在備戰令下達之後，一分半鐘之內即已完成，一直八時十五分，匪砲艦首先向我射擊，我兩艦長乃

下達還擊命令。顧上尉說：由於多次經驗，在判明敵方目標中有兩艘魚雷快艇時，我艦所採取的戰術，亦以魚雷快艇為主，顯然，匪魚雷快艇正圖以七星嶼作掩護，趁隙至接近我艦三——四〇〇碼後予以偷襲，因為這個距離之內，才是魚雷快艇的有效射程。但是匪艇陰謀技倆，早爲我方洞悉，故在匪砲首先射擊，企圖掩護魚雷快艇接近我艦時我艦即在四千五百碼以外劃成一個弧形火網，使匪魚雷快艇根本不敢越雷池一步！

匪艇見無機可趁，且隊型亦遭我艦旺盛火力擊散，兩魚雷快艇，祇得調頭逃竄，而以砲艇與我艦作戰！然，這艘不自量力的匪艇，不但射程無法接近我艦，且在海戰不到五分鐘，便成爲我艦海上活靶。顧上尉肯定地說，他在望遠鏡很清晰地看到直接命中匪艇有三發之多，當場火光冲天，濃煙上升，在兩艘魚雷快艇掩護下向川石島方向流竄。恰巧，由大陸沿海飄來一陣薄霧，使受重創的匪艇在霧中消失。可是，當我戰勝兩艦靠抵馬祖時，在岸上觀戰的馬祖軍民們一致狂呼：「打沉了！打沉了！」最令人感到興奮的是一位美軍顧問團負責雷達觀察的軍官說：「你們硬是要得，一打就中，我在雷達看到三個目標，在未抵川石島之前，便有一個目標消失了」於是，擊沉匪艇一艘已獲得初步證實，勝利歸來的立功官兵，亦在馬祖軍民歡呼下，接受駐軍指揮官的祝賀。

現年卅歲的副長顧崇廉，向記者報告這段海戰經過之後，他說：記得有一句名言「平時有良好訓練，戰時才有戰果」，但是我軍在目前，早已無平時戰時之分。顧上尉說：「因爲我們不管是例行巡邏任務，或者返航基地，訓練是永遠沒有終止的，所以這次海戰的收獲，決不是偶然，也不會偶然！」

和顧上尉談完戰情之後，記者曾訪問「一二二」號下士砲長陳恆，這位山東漢子，面貌英勇，體魄魁梧，他在砲戰中，他曾發揮精確的射擊技術。在他操縱的一門大砲，使得匪砲艇瞬間變成海底遊魂！和他站在同一崗位的丁健萍下士、朱快題上等兵均在這次海戰中建立奇功。

陳恆操着滿口山東話說：「共匪的砲艇簡直是紙糊的，沒啥用，根本不堪咱們一擊就垮了！」他接着說：

「當咱們發現共匪砲艦之後，雖然都提高警覺，却一點也不緊張，相反的，每人雄心萬丈，興奮鼓舞，因爲，咱們快一年沒有動過手，着實癢得怪難受！」陳恆又輕鬆地說：「果然！在艦長下達射擊命令之後，不一會，便打中了，作戰的時間太短，真是不過癮！」



中華民國五十年 二月五日

三四二

這位曾經在金門八二三砲戰立功的戰士告記者，他們對於匪在海上作戰的技術知道得很多。共匪經常以小艦艇與我艦接戰，有兩個目的：一、趁機偷襲；二、引誘我艦進入匪岸砲射程之內。但是共匪此一陰謀永遠無法實現，因為前者共匪總在偷襲不成，鎗羽而歸，後者我艦每在追擊匪艇至岸砲射程以外，便告終止。

接着，陳戰士又告訴記者一些有趣的故事，他說他們在海上巡邏時，經常遇到匪區在海上作業的漁民，共匪們都在漁船上寫很多宣傳標語，但漁民一出海，便用木板蓋起來，回航之後，再將木板取掉，這便足以證明匪區漁民對共匪不滿，但因懼於淫威，祇好表面服從。陳戰士又說：談到漁民的生活更苦不堪言，當他們發現匪區漁民後，他們經常贈給食米、香煙、罐頭等，漁民們獲得之後，便在船頭跪拜叩頭不已，雖然言語不通，但感激之情溢於言表。

陳戰士是卅七年自青島從軍，在海軍士官學校畢業後，四十四年曾去美聖地牙哥接受美贈給我國的軍艦。四十七年七月始請調「一二二」號軍艦。曾經經東山、金門、八二三、九三等砲戰。他說：他請調到「一二二」號艦的原因，是作戰的機會比較多。至於巨型軍艦他俏皮地說：「共匪很狡猾，看到咱們兩個烟囪的軍艦便趕快躲避，不敢露面，所以作戰機會就少了！」他笑着說：「過兩天，我們又要到前方去！你等着瞧吧！我們將在過年之前，送給後方同胞更好的禮物！」

### 我國贈剛果食米十萬公斤，自臺灣省基隆港裝船運出。

過去的比利時屬剛果，在去（四十九）年六月三十獨立後，不久發生糧荒，我國政府為響應聯合國祕書長哈瑪紹和剛果政府的呼籲，在去年七月，決定捐贈食米十萬公斤，以表示對剛果政府和人民的友誼與關切。

這批食米，原請聯合國祕書處負責運輸，後因剛果的局勢動盪不安，且一時找不到駛往剛果的便船，遲遲未能運出。本日始裝上外國輪船「特倫拉」號（TIRANAN），從臺灣省基隆港運往剛果。

（註四）

註一：民國五十年二月六日「徵信新聞報」。

註二：民國五十年二月八日「徵信新聞報」社論。

註三：民國五十年二月九日「徵信新聞報」。

註四：民國五十年二月六日「聯合報」。

## 六日 外交部長沈昌煥發表演說，強調面對共黨強烈攻勢，亞洲局勢最為危急。

外交部長沈昌煥，本日上午出席中國國民黨中央委員會聯合紀念週，並作有關當前國際局勢的演說。沈部長強調，面對共黨強烈攻勢，亞洲局勢最為危急，他希望美國採取有力對策，以支助亞洲盟邦。沈部長同時表示，自由世界的防禦為一不可分的完整體，各地區都一樣重要，應保持實力均衡。

沈昌煥部長演說全文如下：

總統在中華民國五十年開國紀念日的文告中曾經明確地指示我們，今年是世界人類前途危機最大的一年，也是中共匪幫的總崩潰，和我們三民主義國民革命的勝利年。現在時間雖然僅過了一個多月，但是我們試就當前世界大局作一番冷靜的觀察，就可以看出總統元旦文告中所作兩大昭示的正確性。過去一個月的事實，已經充分說明國際共產黨正在擴大嚴重的世界危機；另一方面，中國大陸因共匪倒行逆施的極權暴行所造成的大饑荒，也充分說明中共匪幫正加速走向全面崩潰。我們三民主義國民革命的前途，呈現一片光明。

有兩件大事情，對於今年的國際局勢的演變，和世界危機的發展，顯然具有決定性的作用。第一件大事情，是蘇俄去年在莫斯科所召集的八十一個共黨代表大會，於去年十二月初，發表共同「聲明」和「告世界人民書」，宣佈了共產帝國主義集團征服世界的新戰略；另一件大事情，是美國甘迺迪總統所領導的新政府，於上月二十日開始執政。蘇俄是共產侵略集團的頭目，美國是民主自由世界的領導者，這兩個國家的對外政策如何，它們要做些什麼事情，和怎樣做法，對於整個世界大局的轉變方向，以及人類未來命運的為禍為福，當然有很大的影響。

共產侵略集團的新戰略，在我們看來，並不是什麼全新的東西。就基本觀念而言，它們的新戰略，不過是列寧

的大迂迴戰略的延長；不過，這一套戰略，除了仍舊從北平、加爾各答迂迴到巴黎之外，又增加了一條迂迴路線，就是從亞洲、太平洋、拉丁美洲迂迴到華盛頓，發展為雙重迂迴戰略。這也許就是所謂「新戰略」的最大特色。列寧的迂迴戰略思想，是從「避實擊虛」的原則出發的。當俄國十月革命之後，列寧先向歐洲煽動無產階級革命，當他發覺歐洲工業國家的實力很堅強，於是改變路線，利用反殖民主義的民族革命運動，以絞殺工業化的歐洲。四十年來，世界上曾發生許多驚天動地的大變動，而蘇俄與高度工業化的資本主義強國之間，對立鬥爭的基本態勢並未改變。西歐和北美的實力，仍很堅強，而西歐和北美以外的地區，實力比較薄弱。因此，蘇俄集團今天的戰略思想，仍然是「避實擊虛」，一面避免和民主強國正面作戰，一面大舉向世界落後地區，侵略擴張。

第二次世界大戰結束之後，西歐各國，無力抵禦蘇俄的擴張，迫使美國不得不擔負起積極參加協防歐洲的任務。馬歇爾計劃的推行，北大西洋公約的締結，以及聯合防禦武力的建立，不僅使西歐的經濟復原，而且在實力上也迅速恢復了均勢，美國準備使用核子武器支持歐洲的防禦，自然是一個重要的因素。如果蘇俄在歐洲從事冒險，必將觸發核子大戰，遭受其自身的毀滅。因此，蘇俄在歐洲方面不得不採取它傳統的「避實擊虛」的戰略，以冷戰來避免熱戰，代替熱戰。它的目標，在消極方面是鞏固對東歐各附庸國的控制，並使民主國家，承認它以武力所製造的既成事實，特別是要求西方國家，承認東德傀儡政權，和撤退西柏林的駐軍；在積極方面，是削弱民主國家在歐洲的防禦力量，瓦解以大西洋公約組織為骨幹的歐洲防線。它所採取的手段，是和平誘惑與戰爭恫嚇雙管齊下，或交互運用。過去如此，現在還是如此。蘇俄所迫切要求解決的問題，則為誘脅民主強國，分別和東德西德締結所謂「對德和約」，與退出西柏林，禁止核子武器使用、製造和試驗，實行全面裁軍，解散一切軍事同盟，撤銷海外軍事基地。

世界各國共產黨的莫斯科會議聲明，對民主自由國家一面宣傳「和平共處」和「世界大戰不是不可避免的」，另一方面又叫罵殖民主義的必然死亡。他們並積極煽動世界低度開發地區的新興國家和弱小民族，建立所謂世界反帝、反殖民主義統一戰線，他們的真正目標是向亞洲、非洲、拉丁美洲的廣大地區擴展其罪惡的共產勢力。

蘇俄在實行其避實擊虛的迂迴戰略的過程中，還有一套慣用的「聲東擊西」的戰術。我們記得卅八年蘇俄支持

共匪在中國發動的全面叛亂，當時，蘇俄正在歐洲，藉封鎖柏林，製造緊張局勢，把美國注意力，吸引到防衛歐洲方面，使其無暇東顧，在此種情況之下，遂使共匪控制了中國大陸。

目前世界的主要危機，顯然不在歐洲，而在亞洲、非洲、拉丁美洲。因為民主陣營在歐洲已有堅強的防禦力量，使得蘇俄不敢在歐洲使用武力，同時，民主國家與蘇俄談判有關歐洲問題，已有經驗，對於蘇俄的戰略策略，也已有認識，自不會因蘇俄的威脅利誘，而對蘇俄讓步；可是，如果以美國為首的自由國家不注意蘇俄「聲東擊西」的戰術，必將導致災難的後果。如果自由國家將注意力集中於歐洲，而低估亞洲、非洲、拉丁美洲在全球性戰略中的重要性，則共產集團，絞殺民主國家的陰謀自可逐步獲逞了。

過去十年中，十五個民主國家的軍隊，曾在聯合國的旗幟下，為保衛韓國而與中韓共匪作戰，法國的軍隊曾在越南與越共作戰，而阿爾及利亞的叛亂，迄今已達六年之久，剛果仍在動亂之中，尤以古巴的倒向共產陣營，正使美洲的安全大受威脅。同時，寮國的戰爭已使東南亞聯盟面臨無情的考驗，這些戰亂都不在歐洲，却無一不與中共匪幫有關，共匪之為世界禍根亂源，由此可見。

現在，共匪已進一步擔負起莫斯科世界共黨大會所決定的亞、非、中南美洲和民主國家作決定性鬥爭的主要任務，自由亞洲各國更是首當其衝。

亞洲反共國家對於共匪的動向特別注意，對於寮國戰局的演變特別關切。中、非、韓、越四國於本年一月十八、十九兩日在馬尼拉舉行外長會議，曾就國際局勢特別是遠東和東南亞局勢作廣泛的檢討，並就和平與自由的不可分，我國在聯合國的合法地位，韓越應進入聯合國，及寮國危機等重要問題，表示四國共同的嚴正立場。他們一致反對將自由領土割讓給任何侵略者的姑息行為。四國外長呼籲自由國家民族，以更密切的合作來消除國際共黨的威脅。

自三十八年 總統訪問菲、韓兩國之後，我國政府即不斷力促亞洲反共國家的合作團結，此次四國外長會議的舉行，使我國一貫的主張獲得了進一步的發展，為自由亞洲的大團結奠定良好的基礎，自然是亞洲反共國家和人民同感快慰的事。我們深知，自由亞洲的大團結，還有許多困難尚待努力克服；但是，我們確信，亞洲的未來命運，

中華民國五十年 二月六日



必須由亞洲國家和亞洲人民，自己決定，而自由亞洲國家在共同反共的大前提下，自發自動的大團結，是擊敗俄帝共匪侵略，和保障亞洲自由安全的最重要條件。

至於美國新政府的對外政策，在甘迺迪總統的就職演說和國情咨文中，已經宣佈幾項明確的原則，在這裏用不着再加引述。我們感覺到甘迺迪總統對於俄帝共匪的侵略擴張的本質，認識得很透澈，他所領導的政府對抗侵略的立場很堅定，雖然渴望保持世界和平，但決不在侵略者面前退縮，決不規避其對於一切盟國的條約義務，或放棄其維護自由世界安全的責任。

我們也了解，美國在亞洲的政策和行動，不免受到某些歐洲盟邦的影響，不過，美國政府爲了增強其自由世界領導者的威望，與維持世界各地盟邦人民對美國的信心，似乎須要公開申明：世界上並無某一地區比另一地區更爲重要，自由世界的防衛已形成一個不可分開的完整體。

目前，主張在亞洲採取姑息政策的暗流正在美國及某些歐洲盟邦之內抬頭，企圖勸說美國新政府在亞洲採取妥協政策，以遷就俄帝共匪，建議成立所謂聯合國政府以解決寮國問題的主張，即爲一種分期投降政策。蘇俄過去曾以聯合國政府爲手段，將東歐各國變爲附庸，倘不記取歷史上此一教訓，必將爲自由世界帶來更大的禍患。我們不得不提請自由世界注意此項發展的嚴重後果。

當然，我們瞭解歐洲的重要性，可是，美國以自由世界領導者的地位，其任務應該是全球性的，並不限於保衛歐洲。美國在歐洲的盟邦應能了解，其他地區的防衛與歐洲的防衛，也是密切關連的。因爲今天面臨自由世界的重大問題，在於如何保持世界各地區實力和防衛的均衡，不使共匪集團有乘機蹈隙，各個擊破的機會。

現在俄帝共匪正向亞洲、非洲、拉丁美洲，展開強烈攻勢，而亞洲的局勢尤爲危急，我們希望美國迅採有力的對策，向該亞洲各盟邦重申美國對彼等抗禦共黨在太平洋區域的侵略中，將予以繼續的支助。正因爲如此，我們亞洲反共國家更有與美國加強團結密切合作的必要。此種合作，應以彼此互相依存的精神爲基礎。當我們要求美國在亞洲採取積極政策之時，必須先盡其在我，團結力量，對於西太平洋的共同安全作更多的貢獻。

今年這一年，整個自由世界都面臨艱鉅，我們當然也有許多困難。我們決不低估當前的困難，決不向任何困難



低頭。我們必須高度發揮革命的戰鬥精神，才能擊敗敵人，祇要我們全體軍民和海外僑胞，在蔣總統領導之下團結一致，表現力量，我們必能獲得盟邦的信賴與尊重，願意和我們互助合作，對共同的敵人作戰。我們相信，在我們以自助達到互助的原則下，努力奮鬥，必能打破一切困難，博得最後的勝利。（註）

註：民國五十年二月七日「中央日報」。

## 七日

蔣總統特派劉兼善為五十年交通部電信總局所屬事業人員升資考試典試委員長，兼辦五十年交通部民用航空局所屬交通事業人員升資考試及特種考試交通事業人員（民航人員）考試典試事宜。（註一）

蔣總統伉儷，設宴款待美國太平洋陸軍總司令懷特上將夫婦。

蔣總統暨夫人，本日下午七時三十分，在台北市郊官邸設宴款待美國太平洋陸軍總司令懷特上將夫婦。美駐華大使莊萊德夫婦，美協防司令史慕德夫婦，美顧問團團長戴倫夫婦，美軍顧問團陸軍組長布蘭查德夫婦等亦應邀參加宴會。我方作陪者有陳副總統夫婦，張羣夫婦，沈昌煥夫婦，董顯光夫婦，彭孟緝夫人，黃振球夫婦，梁序昭夫婦，馬紀壯夫婦，羅列夫婦。宴會至九時三十分始畢。宴會前，親授雲麾勳章一座給懷特上將，並致頌詞：

「美利堅合衆國陸軍上將懷特，自一九五七年七月至一九六一年二月任職美太平洋陸軍總司令期間，對促進中美軍事合作，協助中華民國陸軍增強戰力，貢獻良多；並對保衛太平洋地區安全，厥功甚偉！懷特上將學術淵博，才能卓越，深爲我國軍民所欽佩。中華民國政府特予頒贈雲麾勳章一座，藉酬勳勞！中華民國五十年二月七日。」

懷特上將及其夫人，於本日中午搭機抵達台北，他即將退休，他此次來華，是專誠前來向蔣總統及

中華民國五十年 二月七日

中華民國五十年 二月七日

三四八

中國政府高級軍官辭行的。他本日抵達時，曾受到我方隆重的歡迎，陸軍總司令羅列上將會陪同他檢閱儀隊，副參謀長馬紀壯，美軍協防司令史慕德等多人，也到機場迎送。（註二）

### 行政院明令各機關人員推行「簡化拜年辦法」。

「簡化拜年辦法」，係由陳副總統兼行政院長及各界人士共同簽名發起，年來各方熱烈推行，頗收成效。本日，行政院爲貫徹推行「簡化拜年辦法」，特明令各機關人員共體時艱，相互履行，節約消費，量力儲蓄，希望由公務人員的實踐力行與示範，進而影響社會風氣。這個辦法如下：

- 一、凡公務人員已於國曆元旦參加所屬機關團體學校之團拜者，在農曆春節，個人不再往返拜賀。
- 二、國曆新年已寄賀年片者，在農曆春節不再重寄。
- 三、農曆春節機關長官與部屬之間以及年輩相當之友朋，均不往返拜賀。
- 四、如不照上述規定拜賀者，對方不還拜，不爲失禮。（註三）

### 亞盟中國總會通過緊急救濟大陸饑荒與加強援寮辦法。

亞盟中國總會，本日在台北市舉行第四屆常務理事會第三次會議，由該會理事長谷正綱主持，到有該會常務理事朱家驊，黃國書，黃季陸，陳建中，劉鵬九，孫亞夫，劉政原，束雲章，劉景山，卜道民，周學湘，汪竹一等五十餘人。會中通過緊急救濟大陸饑荒與加強援寮辦法。緊急救濟大陸饑荒辦法，分爲四點：

- 一、分函亞盟各單位，各國國會及國際反共團體，籲請對此次在中國大陸上發生之空前饑荒，基於人道立場予以同情，蔣總統救濟大陸饑荒之仁慈號召，尤盼全力支持。
- 二、籲請各國國際團體運用各種有效方式發動全世界輿論，一致響應蔣總統之聲明，共同促使共匪限期開放港口及達到災區路線，俾使我國及自由世界各地之救濟物資運入災區，直接發放饑民。

三、聯合自由世界各地正義力量，共同促使共匪停止繼續輸出糧食，用以救濟災民，並呼籲各民主國家及地區，勿再購買共匪所有饑餓輸出之物資。

四、籲請中國大陸邊緣之亞洲國家及地區，本人道立場，對自匪區逃亡至各地之難胞，予以救助。

加強援寮辦法共包括五點，係根據「一二三」自由日七週年紀念大會所通過的原則而制定的。全文如下：

一、先由該會會同各有關團體，配合第一批鞋襪援助品送出時，繼續會銜致電寮國反共政府及人民，積極表達我各界支援之意，再由全國其他各團體分別響應，以達成海內外援寮之熱潮。

二、建議亞盟理事會主席及亞盟祕書處，發動亞盟各會員國展開支援寮國反共人民運動，除精神上予寮國反共人民以鼓勵外，並勸募款物，救助寮國受難人民，所有當地華僑團體由華僑救國聯合總會轉知踴躍參加。

三、分函全世界各國反共組織，籲請共同推進支援寮國反共運動，並相互密切聯繫，採取聯合行動。

四、對援助寮國反共人民，除已由工商界籌製力士鞋及尼龍襪各一萬雙，並將於日內運送寮國外，並將視事實需要繼續發動各界捐款，購製內衣褲汗衫及鞋襪等，以應寮國反共人民之需要。

五、為加強推進援助寮國反共人民工作，由本會會同全國民眾活動中心，青年反共救國團，中華婦女反共抗俄聯合會，自由太平洋協會中國分會，大陸災胞救濟總會，軍人之友總社，全國工業總會，全國商聯會，工商協進會全國總工會，省農會，華僑救國聯合總會，華僑協會總會，中寮文化經濟協會，中泰文化經濟協會，中越文化經濟協會，中國佛教會等有關團體成立小組，負責籌劃辦理上項工作。（註四）

註一：民國五十年二月八日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：同註一。

註四：同註一。

中華民國五十年 二月八日

三五〇

## 八日 美國總統甘迺迪稱，中共好戰，非常擔憂。

美國總統甘迺迪，本日在記者招待會明確宣稱，他對中共的好戰態度非常擔憂。

甘迺迪回答有關其政府所面臨的危險一事的詢問時稱：「我想任何人看看整個世界，看看共黨集團日益增加的力量，看看該集團，特別是中共所有的好戰態度，都會得到這樣的結論，即我們在未來四年中將受到嚴重的考驗」。（註一）

## 國際紅十字會電告，中共悍拒救災。

中華民國紅十字會因中國大陸已成饑餓世界，本月六日曾致電日內瓦國際紅十字會，呼籲採取行動，救濟大陸饑餓同胞，電文如下：

「此間鑒於中國大陸糧食缺乏，發生普遍饑荒，無數人民淪為餓殍，現正進行捐款運動，購運糧食救助饑餓。現先已備就白米十萬噸待運。本會基於人道立場，認為目前中國大陸之嚴重饑荒，亟須緊急救濟，特請貴會向各國紅十字會呼籲發起同樣捐募運動，並洽得北平共方同意，指定港口，以便運入救濟物資，直接分發災民。謹電奉懇，佇候復音。」

本日，國際紅十字會電告中華民國紅十字會，中共已悍拒救災，其復電電文如下：

「貴會電請各國紅十字會協助救災一節，本會已與大陸紅十字會接洽，該會否認發生饑荒，並稱無接受救助的需要。」

中華民國紅十字會對於中共政權罔顧民命，違反人道的態度，表示驚異，已決定再去電日內瓦紅十字會國際聯合會提供匪區災荒事實，並呼籲救助大陸災民。（註二）

附錄：

### 一、共匪悍然拒絕接受救濟（註三）

不出一般所料，共匪已悍然拒絕接受我們對大陸飢胞的救濟。據紅十字會國際聯合會致中華民國紅十字會的復電說：『貴會電請各國紅十字會協助救災一節，本會已與大陸紅十字會接洽，該會否認發生飢荒，並稱無接受救助的需要』。大陸紅十字會的這項表示，顯然不是它的隨意答復，而是請示共匪當局經過研商而鄭重決定的。這一答復，代表了中共匪幫的整個態度，是出諸中共匪幫的直接授意，這是毫無問題的。

一週以前，偽副總理兼外長陳毅，曾在錫蘭使館說過這樣的話：『對中國生產建設日前所遭遇的暫時困難，帝國主義者和某些反動份子紛紛表示高興，幸災樂禍地大肆惡意宣傳和挑撥離間，但是他們未免高興得太早了』。這一段言詞，也是可以和大陸紅十字會此刻的答復相應起來看的。這說明了，共匪把自由世界對於大陸飢荒的報道，認為是「惡意宣傳」；把自由世界基於人道主義立場而準備展開的救濟工作，稱做是「幸災樂禍」。則其邏輯的結論，自必然歸趣到像大陸紅十字會這樣既『否認發生飢荒』，而又宣稱『并無接受救助的需要』了。

我們之料定共匪必然作出這樣的姿態，乃由於完全看清了它的卑劣性格與一貫作風。本來也有人設想，如果共匪基於一種謀略性的觀點與措施，居然表示願意接受國際救濟，隨後大量吸納一批批的救濟糧食與物資，由它控制運用，而并不真正發放給飢民災胞，我們又當怎樣辦？這自然也是應有的顧慮，但根本上我們認定共匪是不會從這樣的方向去考慮問題的。這倒并非共匪不够狡惡，不懂得運用策略；但共匪的教條主義根性，使它習慣於由政治性的角度來掌握和處理一切。它的顧忌是：如果接受救濟，就不啻承認了自己的弱點，暴露了自己的危機，也貶損了自己的聲勢；同時，更等於打開了鐵幕的一個缺口。這些，在共匪看來，都有着惡劣的政治影響與嚴重的不利後果，乃終只有出諸拒絕之一途。至於什麼人道主義與人民死活，則根本不存在於它的意識之中，在考慮這些問題時自然是值一顧。

可笑的是，大陸紅十字會會皇倉復之際，竟然急不擇言，否認大陸發生飢荒，這就更反映了共匪的厚顏無恥，也更說明了共匪之所以為共匪。好在大陸空前嚴重飢荒的實情，已由共匪自己的各種文件言詞宣洩出來，並為全世界所週知，我們沒有絲毫必要再在這裏浪費筆墨，引用資料而予以任何反證的了。



中華民國五十年 二月八日

三五一

我們所關心的是，共匪既已公然拒絕接受這項救濟，我們應有的下一步驟是什麼？總統在發動這次救濟號召時，就曾明確的昭示我們：『如果共匪悍然拒絕救濟，硬要活活餓死大陸億萬同胞，真正把他們當作「六億秀草」的話，我們就要使用一切可能的方法，並不恤犧牲一切，讓我們自動的從陸上、海上和空中，把救濟物資送上大陸，協助大陸同胞自救，這才是給大陸同胞一條活路。我們衷誠希望國際上自由國家，尤其是我們盟邦美國，基於人道正義，同情我們，支持我們這一拯救我們人民的行動』。這就是我們在這課題上的努力方向。中國大陸災胞救濟總會理事長谷正綱氏前天宣稱十萬包口糧已開始空投大陸，並將繼續推動國際有關組織促匪開放港口，接受救濟。這是我們第一步的行動表現，相信其他各種有效措施也將相繼實施。我們更要呼籲全國同胞，繼續以最大努力，響應總統的這一號召，支持救濟的這項工作，發揮我們的同胞愛，完成解救大陸飢胞於死亡之邊緣的道義責任。

## 二、大陸一片啼飢聲——來自匪區九封家書（上）（下）（註四）

在大陸遍地飢饉之際，共匪不僅悍然拒絕政府運糧前往救濟，並且一口否定大陸發生了饑荒。但是這裏九封來自大陸的書信，却一致透露，自去年四月起，大陸即已發生了饑荒，情況嚴重。飢民對於野蔬山菓採食盡淨之後，並藉捕蛇蟲、蚯蚓、青蛙等動物果腹。

這九封信，有的來自向稱繁華都市的上海，有的來自東北大連，有的來自華中物資集散地的武漢。這些地區的情況如何？這些信都有概略的報告。儘管寫信人怕信被匪黨幹部搜查出來，對饑荒情形仍多隱諱，但悽慘之狀，讀來令人有一字一淚之感。

以下是這九封信的原文：

今日上海破爛不堪

一、去年三月二十七日上海來信說：「……此次回滬，真出乎意料之外，家鄉竟是如此蕭條冷清，真所謂『民不聊生』。到處都顯得破爛不堪，只有幾幢新房（電影院、醫院、車站……），表示淡水還在繼續生活吧了。那地方，真會使人發瘋的。幾乎每個人都面黃肌瘦，表示出營養不良的境況；無論如何，如果不從政治上，而單從

市場繁榮來看，完全可以說今日的淡水是大大地不如從前了。……

總之，此次回淡要不是看到舅父及表兄弟們，可以說是完全大失所望，我看到的是是一片窮困的毫無生氣的景象。

這種市場緊張現象，可以說是遍及全國，被一些人譽為『天堂』的上海也是如此，不論在什麼地方，只要可以吃東西都有長串的隊伍。排隊的速度真是驚人，完全像經過訓練似的。

在從穗返滬途中，順便到韶關×××礦××哥處。那裏經常連青菜也買不到，至於糖菓、肉，更是要在夢中才能看見，最近×哥要我買點糖菓寄去，誰知我上街一粒也買不到，因為根本沒有賣的。……」

任何吃物買不到

二、去年十二月三日大連的來信說：「……由於今年蔬菜等副食缺乏，咱家從春天四月起，每月缺糧二十斤，那時小館的餅子可以隨便買，到九月份因遼寧省受水災很重，因此把所有的常年補助糧抹掉，咱每月是十二斤半，於十一月份，在不够吃的基礎上，又動員職工節約糧食，弟與弟媳，在本身定量上又減去十一斤，咱家缺的數字就可想而知，時下只要是可吃的，那怕是鹹菜也買不到。用什麼辦法解決呢，現在每天兩稀一乾。最近又要向上海內進攻，上星期你弟媳乘火車到市郊去拾白菜、蘿蔔、葉二百多斤，前幾天天下了一場雪，山上光了，又到海裏撈了一些海菜。」

這幾天上山下海的人，成千上萬，火車票又不好買，所以沒去。幸虧你匯來款，銀行又發給僑匯特種物品購買證，買了二十斤糧，三斤四兩油，能解決很大問題。從今年起，凡一百元人民幣僑匯，可在定量以外買糧十二斤，油二斤，肉二斤，布十尺。但價格提高，糧提高百分之五十，油百分之一百，一斤要二斤錢，糖肉布加百分之三十。這些物資如果沒有購買證，千金也買不着，尤其是肉和糖，根本成年成月看不見。大連市今多每人供應青菜一百二十斤，頭年有菜吃的可以克服。關鍵問題在於過年春天，那時樹葉發芽，地上長出野菜，恐怕車票不好買。弟準備明春買輛自行車，在星期天或下班後到市郊挖野菜。青島定量比大連低，咱妹二十五斤糧，油三兩。大連市家婦二十七斤半糧，油三兩，從前油五兩。咱家從十一月份共減去油一斤四兩。山東咱姐姐來信說，從去一月份起，每人

中華民國五十年 二月八日

三五四

每月糧十五斤，油沒有，從全國看大連定量最高。」

全家老少逢物想吃

三、去年十月二十一日廣州的來信說：「……我之所以托你辦這些事情，是因為穗市沒有東西可買，銀紙等如廢紙。……我現在對於食品，是不惜代價的，不論多少價錢都買。雖然如此，但很難買到食品，現在穗市蔬菜，每人每日祇供應一兩，我家每日祇有五兩菜吃，其他食品，可謂全部絕市。因此香蕉皮、橙皮、桔皮，便成為我家日常佐膳佳餚了。你想想，如非不得已，我是絕對不吃的。因一家大小，簡直成了餓民一樣逢物都想吃了。特別是母親更為緊張，所以家裏雖然不够口糧，但我每月都給一斤糧票與母親去飲茶。至於我呢，惟有在見人食東西的時候，祇猛吞口水而已。你說回家令你傷心，我認為不對，家裏雖然缺乏充足的食物，但並不是因為貧窮而是環境困人吧……」

每隻老鼠港幣一元

四、去年十一月三十日與寧來信說：「……日昨×弟妹妹來家敘談，轉知×阿婆在數日前因患水腫病，經調治痊癒，頃在家居住。××原日老家已被拆卸，無屋可住。談及此事，俱不勝涕零之慨……××已有男女各一，長男已六歲，少女三歲，然因食糧缺少，據說發育不健康。普通人對豬肉油類等食品，看到都不易，那裏能有入口進腸之機，實乃夢想與緣木求魚之舉耳。」

這裏食糧水平太低，普通大人每月只吃穀二十市斤，且內含甘藷要扣穀三斤，即吃穀十七斤而已，小孩老人吃得更少。大人一年做到暗、無星期假日，做足了工日，每月可加穀五市斤。因糧食統一掌握，私人沒有米穀見面，上天下地聽人排遣，若不聽話，只有餓肚皮，各種苦情一言難盡。因食得太少，野蔬山果充饌，且亦無可採摘。甚至泥蛇、蚯蚓、青蛙認為『肉類』難找尋，尚有人捉到這『肉類』生嚙充饌者，而老鼠每只貴至港銀七角至一元，麻雀亦如斯，可謂人人羅掘俱盡，個個枵腹肚饑，吃桃李等果子連核吞，比較易飽耐餓，為司空見慣事，有糧吃飽實是難能，實際上不知『飽』之一事為何矣！且也終年無肉缺油見面，饑腸轆轤，可勝言哉！」

快餓死了來生再見

五、去年十二月二十日五華來信說：「……至於我們今年以來未食過一餐飽飯，每日只得九兩米食，多係食粥，搵蕃茨菜白菜等充饑。現在××已入托兒所半年，也是餐粥餐飯，限住兩碗仔粥食，現在面黃肌瘦。我食菜頂肚，食到腳腫面腫，二家姊，今次真是一直饑死我了。我現在悲觀失望了，恐怕今世難以與姊相見了，我現在日中返工脚步都行不起。家裏能賣的東西賣掉買蕃茨食。因自由市場賣五六角錢一斤蕃茨，二角多錢一斤白菜，所以有幾十元工資一個月食完都不够食，××日夜都哭，慌住會餓死，不過睇個樣都會餓死的。」

二家姊，萬望你抽出幾天時間返來一行，帶一百幾十斤乾飯、飯蕉皮，十斤八斤什糧給我頂肚，××叫你帶兩椒粒，返來她食，因日中食菜頂肚，食到口呆，並帶件爛棉襖給她穿，因夜晚工無棉襖着，並帶的破爛衣物返來給她着，如果接到此信先寄斤生油回來……。」

不知餓壞多少兒童

六、去年八月十四日新會來信說：「……吾妻自從產下孩子之後，由單位發給所謂「照顧產婦證明」，可供應大米十斤，鹹魚一斤半，豬肉一斤，生油一斤，米酒二斤，黑豆一斤半，老薑五斤之外，以後再也沒有食過半點豬肉了。她自從患上產病以來，若看醫生診病，便可寫到證明購買鹹魚一毫，若不往診，就只好食麵豉或鹹菜吧了。藥材方面來講，他常說流汗，可是想找一些百×或防黨來補養身體，任你找盡天涯，也找不到。……普通社員，一般的生活，食堂每半月甚至一月才食到魚一次，或兩次，每人多者是一毫，少者五分，缺乏勞動的人在家庭食飯每月生油一市兩，這是確實的。」

「……關於糧食方面，由本月起又開始減米了，我每餐是八市兩，吾妻亦是，我的八歲小兒只得四兩。去年有一個時期比現在更少一些，我只得六市兩，吾兒只得二兩二，因此不知到處餓壞了多少兒童！吾兒餓到面腫腳腫、現在我寧願我倆少食一點，都要每餐供他食到五兩或六兩。……現在早晨私人所種蕃薯出來賣，每斤要三角，還得爭先購買，造成大人和孩子都像枉城的餓鬼一樣，我每天收工回家都要找一些蕃薯葉來煮熟食，方能安睡。目下關於食糖方面特別缺乏得厲害。五月節每個人口食過二兩之外，到現在八月都未有再嘗到半點。」

中華民國五十年 二月八日

學生多患水腫病

七、去年九月二十三日江門來信說：「……今天我磅一下身體，又輕了五斤，從家裏回來不過二〇天，竟有如此結果，和我一起去磅的同學也如此。你說在這種環境下怎樣才能專心一致呢？」

廣州現在供應方面比去年同期似乎較差，要想在茶樓飯店吃飯，午餐請於上午九點前排定隊，晚餐請於下午三時排定隊最至於冷熱甜品，可說罕見，那怕是飲汽水，也得排長龍。至於買書，也很難買到。普通的高等學校用書也很少出賣，聞說是紙張缺乏之故。

現在市面上，凡是吃得的東西，幾乎都要憑證購買，到街上吃飯要憑米票，……我的身體如常，頗為自慰。不過在我周圍的同學，健康情況是不令人滿意。一些同學在短短一年中就患上了肝、肺病，有的已休學，有的在隔離中。湖北有些大學還有相當部份的學生患水腫病，這些病的來由您一定知道。」

餐後仍然饑腸轆轆

八、去年十月七日梅縣的來信說：「……我們學校現在正為每人節約和增產一個半月糧食的任務，而找尋着各種辦法。這一個半月國家是不配糧給我們的，要我們自己解決。因此我們班各個勞動小組討論了生產計劃，同時從十月份起，我們原來每人每月吃二十五斤大米的，現在吃廿二斤半，節約了兩斤。這樣到明年七月份，每人就節約廿斤。但學校要我們在三月份以前完成節約的任務。因此我們只能節約十二斤來，我們一個月吃廿五斤米，學校規定要節約二個月共五十斤米，因此還差卅八斤。這卅八斤米就要加到我們增產到的糧食裏來，所以現在就進行大量種薯，把蕃薯管好，收了薯準備種小麥、麥豆，早蕃薯等，這樣一來，我們生產任務就重起來了。此種蕃薯可以五斤抵一斤大米，因此每星期的勞動我們都集中管好自已的蕃薯，積極施肥除草等工作。」

使我的頭髮更白了，加上自己的用費，生活日用品常有困難。這更不堪設想了，尤其是每餐吃四兩米，吃了好像沒吃過一樣很肚餓，這樣有什麼辦法呢，只有自己忍耐下去才有希望的。

姑！寒天到來了，現在我一件寒衣都還沒有準備，沒有一雙鞋，棉襖……等禦寒衣具，特別是我們的住地離學校二里多路，不管黑夜下大雨大雪，都要趕回學校自修，這是多困難呀，想起來真使我痛心呢！姑！我不怕的，



一想起你就使我有生活的希望，有遠大的理想，現在雖有困難，我相信在慈愛的×姑幫助下，是能够而且徹底地解決的。目前我在生活用品上，用費是很缺乏的，連一塊肥皂都沒有。

#### 看見豬油如獲至寶

姑，現在農村的工作很忙，家中沒有人和亞姆幫手，亞姆的身體已消瘦得不成樣子了。「當你寄回豬油來時，亞姆高興得跳起來，好像比得到一團金子還要好似的，因此亞姆常對我說，不要忘記姑的恩情呢！……」。

九、去年十二月十一日武漢的來信說：「……我很久以前就很消極了，這種情緒以後亦難有改變。……前給你信後兩天，醫生寫了一個證明給我，證明我是患有肝炎、需要營養，希望從家裏買些牛奶粉、糖、及牛油或魚肝油之類，但從沒收到家裏寄來過這些東西。原因有二：一可能是因有這一張證明書，二、可能信上寫的那些物品，那裏不大好買。話實一句，如這裏能買得到，那怕是五塊錢一斤或廿元人民幣一磅奶粉，我何必要家裏操心，經千百重煩惱手續寄糖奶粉和牛油來呢？就是因為無法買到而又極需要。以前，凡能吃的東西，除了計劃供應外，一點也沒法能買到，每人每月學生卅二市斤糧，一斤糧票可買一斤飯或餅乾，不要糧票買的東西簡直不用想。好吧，不談這，怎樣才可得到一斤糧票呢？星期天你不吃一天飯，可退給你糧票一斤，如不是星期天，單位組織寫意見證明，才可退。有了糧票，在外面買不到東西吃，例如餅乾、粗餅等，非得因病，而又得醫生證明，領得點心票，每月每人只有一斤。有了點心糧票，也並不是隨時可以買到餅乾粗餅之類。賣這乾食品，一個月大約只有三五天有得賣，那就要等時間，碰機會，即使你碰上了，某家商店有得賣了，你還得花上半天時間去排隊，經了千層煩惱具備四大條件，還要價貴不在乎，才能吃上斤餅乾。

#### 僑生家書傾訴悲哀

外匯：每寄十元人民幣，有糧票一斤半，油糖各二市兩。這些補助，價格要增加百分之三十到百分之二百。

你說我可能比你懂得如何去治療，這不可能說，但也可知一些，但條件不容許又如何治療呢？中西藥都缺乏，營養物質補助，四十天只十三兩多，蛋八個，豬肉一斤，但這定額經過層層之後，又實得百分之幾呢？

中華民國五十年 二月八日

中華民國五十年 二月九日

三五八

我住院留醫拾數天，略有微好，由於錢緊，只得要求出院。現在××醫院實習中，簡直不能看書，早晨頭昏眼花，肢體酸軟衰萎，關節痛又使我無法站穩。我對我自己，只是怨恨和憤怒悲觀消極之外，別無什麼幻想和希望。

我深知父親難過和牽掛，但我不能不讓他知道我病了，要不然某一時間，失掉了寫信能力，免得他長掛在心。

肝炎本是一種過濾性毒，如得後易感染別的併發症，則轉硬化到腹水……那就現代藥學也沒法為力。

註一：民國五十年二月九日「中央日報」。

註二：民國五十年二月十一日「中央日報」。

註三：民國五十年二月十三日「聯合報」社論。

註四：民國五十年二月十三、十四日「中央日報」。

九日 蔣總統及參謀總長彭孟緝上將電慰西班牙陸海空三軍參謀長慕義師上將病

况。(註一)

行政院院會通過「台灣省各縣(市)組織規程準則」。

行政院本日舉行例行院會，決議通過「臺灣省各縣(市)組織規程準則」。新的組織規程準則，根據內政部長連震東指出，它是一個使縣市政府機構簡化，健全，適合時代要求的一個新法規，這個準則實施以後，縣市政府將能達到「嚴密組織」、「機能一致」的目標。

連部長說，這個新組織規程準則，有許多新的特點：

一、規定了主任秘書為幕僚長。二、規定縣市政府各局，得視業務需要，置秘書佐理局務。三、各市政府一律設置社會科，重視社會行政。四、合作室的設置附有條件，以切合實際需要。五、規定僅准花蓮、臺東、屏東三縣

政府設山地室，其他山地事務不多的縣市，不得設置，以切實際。六、縣市長對所屬職員違法失職者，認為其情節重大有先予停職之必要者，得呈准先予停職，以增強縣市長人事權。七、臺北、基隆、高雄三市設公共關係室，以加強公共關係及新聞行政事項。

連部長除了指出新準則的特點外，同時說明有關縣市組織法規，是三十九年臺灣省實施地方自治時頒佈的，因為時間過久，地方情形變更，有許多地方已不能適應客觀環境需要，臺灣省政府於四十二、四十三年先後派員分赴各縣市實地考察研究，並廣徵各縣市政府意見，於四十六年提出臺灣省縣市政府組織調整方案，呈行政院交內政部及轉行政改革委員會研擬，由內政部完成組織規程準則草案，呈行政院院會通過，研擬多年的法案，於本日始告確定，轉交臺灣省政府公佈實施。（註二）

本日通過的「臺灣省各縣（市）組織規程準則」，全文如下：

第一條：本規程準則依臺灣省各縣（市）實施地方自治綱要第二十四條之規定訂定之。

第二條：縣（市）政府置縣（市）長一人，由縣（市）民選舉之，綜理縣（市）政，並指揮監督所屬機構及職員，其受上級機關之委任，並得監督省屬分支機構及職員。

第三條：縣（市）政府置主任秘書一人為幕僚長，荐任或簡任，承縣（市）長之命，襄理縣（市）政，並綜理縣（市）政府一切事務。

第四條：縣（市）政府設左列各局（科）室，分掌有關事項。

一、秘書室：掌理機要、文書、印信、法制、出納、事務保管、典禮、譯電、研究發展、業務檢查、公共關係及不屬其他各局科室事項。

二、民政局：掌理自治行政、戶政、社政、合作、禮俗及其他有關民政事項。（有山地鄉之縣兼辦山地行政）。

三、財政科：掌理財務、稅務、公債、公款、公產及其他地方財政事項。

四、教育科：掌理教育文化事項。

五、建設局：掌理農林、糧政、漁牧、工礦、商業、水利、交通、土木及公用事業事項。

六、地政科：掌理地籍、地權、地價、地用及一般土地行政事項。

七、兵役科：掌理兵役行政、後備軍人管理、國民兵組訓，及軍勤業務等事項。

八、安全室：掌理保密防諜及安全防護等事項。

第五條：縣（市）政府除依前規定設各局（科）室外，必要時得依照規定標準設左列各科室，分掌有關事項。

一、社會科：各市政府一律設置，辦理社會及合作行政事項。

二、合作室：轄區內人口在五十萬以上，及合作社場在八十個以上之縣（市）政府，設室辦理合作行政事項。

三、山地室：花蓮、臺東、屏東三縣政府，設室辦理山地行政事項。

四、公共關係室：臺北、基隆、高雄三市，設室辦理公共關係業務及新聞行政事項。

第六條：縣（市）政府設主計室，掌理歲計、會計及統計事項。

第七條：縣（市）政府設人事室，掌理人事管理事項。

第八條：縣（市）政府各局（科）各置局（科）長一人，各室除祕書室由主任祕書兼理外，各置主任一人，（主計室置副主任一人），局長荐任或簡任，其餘均荐任。承縣（市）長之命，辦理各該主管事項。

第九條：縣（市）政府各置技正若干人、薦任，祕書二人至五人（內一人為機要祕書），督學視導各若干人，均薦任或委任、課（股）長各若干人，均委任或薦任，主任科員、科員、課員、辦事員、人事助理員、技士、技佐、均委任，並得僱用僱員若干人。縣（市）政府各局，得視業務需要，置祕書一人，荐任或委任，承局長之命，佐理局務。

縣（市）政府安全室所需人員，均由總員額內調用之。

第十條：縣（市）政府員額編制，由縣（市）政府依照省頒員額標準訂定員額編制表，報請省政府核備，變更

時亦同。

縣（市）政府呈報前項員額編制表時，并同時函知縣（市）議會。

第十一條：縣（市）政府各局（科）室，得分課或分股辦事，其職掌於縣（市）政府辦事細則規定之。

前項辦事細則，由縣（市）政府訂定，報請省政府核備。

第十二條：縣（市）設警察局，掌理警察及警衛事項，警察局置局長一人，薦任或簡任，承縣（市）長之命，兼受省警務處之指揮監督，綜理局務，并監督所屬職員，其組織規程另定之。

第十三條：縣（市）設衛生局，掌理衛生行政及醫療事項，衛生局置局長一人，薦任或簡任，承縣（市）長之命，綜理局務，并監督所屬職員，其組織規程另定之。

第十四條：縣（市）設稅捐稽征處，掌理縣（市）稅捐租費經征事項，並依法令代征國省稅，稅捐稽征處置處長一人，薦任，承縣（市）長之命，兼受省財政廳之指揮監督，綜理處務並監督所屬職員，其組織規程另定之。

第十五條：縣（市）政府得視實際需要，或經縣（市）議會之建議，設立事業機構，其組織規程，由縣（市）政府擬訂，經縣（市）議會之通過，呈請省政府核備。

第十六條：縣（市）政府應設公共造產委員會，其組織依有關法令規定辦理。

第十七條：縣（市）政府及其所屬機構委任職以上人員，除法令有規定外，均由縣（市）政府依照規定遴選合格人員，呈報省政府依法任用之。

前項依法任用之人員，除主任秘書，機要秘書及秘書室事務股股長、隨縣（市）長進退外，均依法予以保障，調免時應敘述理由報請省政府核准，但縣（市）長對於所屬職員違法失職者，除呈報省政府核辦外，認為其情節重大有先予停職之必要者，並得呈准先予停職。

第十八條：縣（市）長於任期內，因事故辭職，或被解除職務，或被免職、或出缺、或受休職之懲戒處分、或被罷免去職、或因案停職時，應由省政府派員代理。



縣（市）長於任期內因故去職時，其所遺任期在一年以上者，應辦理補選，不足一年者，由代理人員代理之，不再補選；受休職之懲戒處分或因案停職者，除任期屆滿當然改選外，其因案停職經懲戒機關議決或經審判機關審判未受撤職休職之處分或科刑之判決者，應行復職。

縣（市）長依前項出缺應辦理補選者，由省政府派員代理之期間，不得超過三個月。

第十九條：縣（市）長出缺經補選之當選人員或代理人員，均以補足本屆任期為限。

縣（市）長請假或因故不能執行職務時，由主任秘書代行，主任秘書同時因故不能代行時，由民政局長代之。

第二十條：縣（市）政府設縣（市）務會議，由縣（市）長召集之，每月舉行一次，必要時得開臨時會議，均以左列人員組織之，開會時由縣（市）長或主任秘書擔任主席，其議事規則由各該縣（市）政府定訂之。

一、縣（市）長，二、主任秘書，三、局科長，四、室主任，五、處長。

前項會議，必要時得由縣（市）長邀請或指定其他有關人員列席或參加。

第二十一條：縣（市）務會議，除工作報告及檢討外，其討論範圍如左：

一、提出縣（市）議會之案件。

二、縣（市）政府及所屬機構辦事章則。

三、縣（市）長交議事項。

四、鄉鎮（市）（區）人員工作考核及獎懲事項。

五、其他有關縣（市）政之重要事項。

前項各款事項之決議，由縣（市）長核定後施行。

第二十二條：各縣（市）政府組織規程，應由各該縣（市）政府依照本規程準則訂定，呈報省政府核定之。

第二十三條：臺北市政府組織規程，除省政府另有規定外，悉依本規程辦理之。

第二十四條：市以下設區、區設區公所、置區長一人，由市長依照省頒遴選標準，遴員依法報請任用，承市長之命

，辦理市自治事項及交辦事項，區公所之組織規程準則，由省府訂定，報內政部備案。

第二十五條：本規程準則報內政部轉呈行政院備案後公布施行。（註三）

附錄：

#### 一、劃分省與縣市權責的要點（註四）

台省實施地方自治十多年，但縣市與省間的權責劃分問題始終未獲得合理有效的解決；最近省府再度將這問題提出來討論，並擬定劃分辦法，我們希望這一次的研討，能為十年來的種種爭執覓得一項省縣共同認可的方案。

縣市與省方權責的混淆，主要的原因是省的委託業務與縣市的自治業務有所糾纏，或者說，省的委託業務過份成了縣市自治的負擔。結果，省對縣市成了什麼都管的局面；而在另一方面，縣市根據地方自治的要求，又往往期望能獲得足夠的權力與財源對自治業務多所展佈。其次，省對於縣市人事，唯恐因自治選舉的關係，濫用私人，破壞人事行政，影響行政效率，所以不免加以控制，但縣市則認為，地方人事若不超越規定，則省應避免干涉。

基於上述，省與地方權責的劃分，勢將牽涉到財政收支的劃分，現在是採取省縣一元化的辦法，但有一點必須注意，那就是：省對縣市的補助，不祇應該顧到縣市經辦委託業務的需要，而且還應儘可能的為縣自治業務寬留財源。否則，所謂地方自治，便易流為純粹縣市鄉鎮長的選舉了。地方自治的意義，原不止於民選縣市長，比選舉更重要的是，地方治理地方。現在各縣市的自治業務，大多缺乏財源，因而，形成了各縣市紛紛向省府爭補助的畸形現象，這無論如何是不合理的。

縣市的人事問題，我們主張省應寓控制於制度。鑒於目前自治選舉人選素質的不如理想，也為了防止縣市長因酬謝選舉功臣而濫用私人，省對縣市的人事自有嚴密管理的必要。不過，省的管理應根據一定的人事法規，不合法規的人事異動固不應允准，但合乎法規的則宜予授權。日前有一種頗不合理的現象，便是省的廳處對於縣市政府有關單位的人事幾乎完全操縱，過去甚至發生國民學校校長的更動，也需獲得教育廳主管科同意的情事，如此管理，自屬過份，至於縣市警察局、稅捐稽征處，乃至於財政科、教育科主管的往往不受縣市長指揮，當然也不合理的。這種不合理現象的發生，原因很是複雜，但如果說縣市的人事放鬆不得，也應在制度上多想辦法，而不宜採取人治。

的方法。

業務上的權責與人事上是牽連一起的，以目前的情形而論，每年年度之初，省都頒有縣市施政準則，提示縣市政府在新年度中的施政重點。如此的提示，其好處在於使縣市施政能與省的政令配合無間，有效的推展省的整體建設，並消弭縣市的本位主義，至少，在提高自治行政效率方面，有督促的作用。但是，也有兩點後果必須注意，設法改善。第一是，省所頒佈的縣市施政準則，既係由省的廳處所擬訂併合而成，那麼，各廳處爲了本身業務需要，也不免陷於本位主義，循至每一廳處都希望縣市政府集中力量辦理其有關業務，使縣市政府無所適從，不知重點何在，而且頗有顧此失彼，順得此「廳」逆得那「處」的痛苦。況且，施政準則所舉列應辦的事項太多，也使縣市政府應付不暇，無餘力以推展本身的自治業務。

第二是，省政各廳處對縣市政府形成一條鞭的指揮；有時，廳處且直接向縣市政府的科局行之，這不單紊亂了行政系統的關係，而且助長了廳處干涉地方人事的陋習。

談到省與地方權責的劃分，縣市長的職權問題，也是很可研討的事，過去省府鑒於有些民選縣市長學歷經驗較差，恐其不能勝任，乃有實行幕僚長制之議，希望能賴縣市政府主任秘書之助，以補縣市長本身的不足，這自然不失爲過渡期間的補救辦法。不過我們必須指出，這樣的辦法，應以提高行政效率爲唯一的考慮因素，不宜滲有任何其他的動機，地方自治的最高理想是還政於民，縱使有些民選縣市長的作法不如人意，但亦宜用積極的訓練與輔導的方法，來代替任何消極的方法。否則，地方自治便難期望有良好的進步。

總之，省縣權責的劃分，要兼顧到地方行政效率與地方自治的要求；要在上級監督權與自治行政發展間求得兩全之道。所以希望省府的劃分辦法，能够達成如此的目標。

## 二、對於改進縣市政府組織的意見（註五）

本省實施地方自治後，縣市政府的組織始終成爲各方爭辯的一個問題。有人說，本省一個縣政府的組織已比大陸時代某些省政府還龐大，人員還衆多，實爲不合理的現象；宜予精簡，以節公帑，並提高效率。但縣市政府方面，却又認爲地方政府兼負上級政府委辦業務及本身之自治業務，工作繁重複雜，現行編制與組織，都未能適應需要

。這一爭辯，雙方所持理由，事實上都可成立，然而怎樣才能使地方政府的組織既能適應需要，又不違背精簡的原則，却不易找到折衷性的原則。因此省府前天修正公佈的台灣省各縣市政府組織規程準則，便益顯出其重要性。

本準則對各縣市政府的組織，不採取硬性的一律規定，而以各地方的實際需要，作適當之緊縮與增加，這種具有彈性的規定是首先值得支持的。因為各縣市政府所管轄的地區大小不同，經濟發展與自然條件也有差異，其組織自不宜納入同一模型，大的富庶的縣市，編制不妨稍大，小的貧脊的縣市則應儘可能求其精簡實際。有些縣市的業務，尚且具有特殊的重要性，如花蓮、台東、屏東各地為山胞集居之地，自不防有專司山胞福利的獨立單位，但其他縣市管理山胞的業務則又可以併入民政局辦理。

不過綜觀省府修正的「準則」，似乎偏重於擴大各縣市政府組織的一途。例如市之增設社會科；台北、基隆、高雄三市之增設公共關係室；各縣市之增設安全室及各縣市民政科，建設科之一律設局；衛生院改為衛生局等等，都是大編制的作法。當然，其中有的是確有必要，但很顯然的，也有不盡是必要的。這一點是與「準則」所強調的彈性是矛盾的。而且，這樣做，勢將趨向於增加人員。平情而論，各縣市政府的人事，都不免浮濫，冗員充塞的現象，尤以地方政府為最。編制的擴大，若不是為了遷就既成事實，便必須嚴格規定，這些單位擴編後，其人員的充用，應在縣市政府內部調整，不得隨意增加。

「準則」中的另一項重要規定，是提高了主任秘書，局長與各科室的官等，這是合理的改變。我們的行政機構，現在形成倒金字塔式的畸形發展，中央及省的「頭」越來越重，地方政府自縣市至鄉鎮的「腳」却越來越輕。如此情形，無異教唆公務人員向中央及省的機構「爬」。日久，基層單位的人才日益單薄，許多業務都無法推展。近年來當局高喊人才下鄉，可是，要是基層單位的官階太低，待遇太差，又怎能鼓勵有才幹的人去「屈就」？當然，我們可以叫公務人員要立志做大事，不要做大官；問題是，要做好一件事，發揮一種抱負，往往與其所居的職位有關，人微言輕，時常由此埋沒了雄才大略，所以提高地方政府的官等是有必要的。

「準則」確定主任秘書為幕僚長輔助縣市長襄理縣市政務，諒係鑒於若干民選縣市長的學歷經驗一時未能勝任職務的關係。提高主任秘書的職權，使其具有副主管的地位，或有助於自治行政效率的提高。如此，縣市長的人選



可以完全決定於選民，不必一定講究其行政經驗，主任秘書則可為民選縣市長分事務之勞。不過，如此的改變也應考慮到縣市長與主任秘書間的權責與人事關係，若因此引起縣市長與主任秘書間的權責衝突，則與幕僚長制的意旨不符。我們這樣說並非過慮之詞，不久以前即有某縣縣長與主任秘書間發生糾紛的事實。所以，縣市實行幕僚長制以後，對於幕僚長的人選，應儘可能由縣市長決定，外在的影響必須不超越「推薦賢能」的限度，否則便將貶損地方自治的意義。

「準則」中最可稱道的，是規定警察局與稅捐稽征處為縣市以下單位，應受縣市長直接指揮。此舉可以糾正過去這兩個機構越級聽命於省，不受縣市長節制的病態。我們認為省方寧可加重縣市長對治安與稅收的責任，寧可責成縣市長在這些方面達到一定的要求，但絕不宜拋開縣市長與地方警察局與稅捐稽征處發生「一條鞭」的指揮。這不但形成權責的混淆，抑且不合理的剝奪自治政府的職權，適足於助長派系與人事恩怨。

一般而論，台灣省各縣市政府組織規程準則的規定，是較過去有了進步，但我們在上面所描述的幾點，亦宜多加考慮，再作改進，以臻於至善。

### 中美簽訂增購美國剩餘農產品補充協定。

外交部本日宣佈：中美雙方已於本日換文，就增購美國農產品事成立協定。上項換文係由外交部長沈昌煥與美國駐華大使莊萊德分別代表中美雙方政府簽字。此項以換文方式成立之協定係中美兩國間於中華民國四十九年八月三十日所訂剩餘農產品協定之補充協定。

依照補充協定，中國政府將向美國採購價值三百六十萬美元之小麥及（或）麵粉。美國對於此項採購及海運費約六十萬美元，將予以資助，俾使中國政府得以新台幣支付價款。

上項農產品在台出售所得之價款將分配於下列用途：

- 一、以六十八萬美元等值之新台幣作為美國政府在華開支之用。
- 二、以一百九十五萬美元等值之新台幣作為共同防禦目的之用。



三、以六十五萬美元等值之新台幣，按照庫里修正案，撥供華盛頓進出口銀行貸給中國商行，以供推廣美國農產品市場，及貸給美國商行，供其在華發展一般貿易之用。

四、以三十二萬美元等值之新台幣貸給中國政府，作促進各項經濟發展方案之用。

協定內容如下：

○美利堅合衆國政府對下列農產品之採購及其海運費，增加資助：

小麥及麵粉三百萬美元（出口市價）。

海運費（估計數額）六十萬美元。

○美利堅合衆國政府依本補充協定出售農產品所獲得之新台幣，將由美利堅合衆國政府照下列用途使用之：

（甲）以六八〇、〇〇〇美元等值之新台幣，依照業經修正之農產貿易推進協助法案（以下簡稱「該法案」）第一〇四節（a）、（b）、（d）、（f）、及（h）至（r）各項，或各該項中任何一項之規定，用於美國政府之中華民國境內之開支。上述農產品協定之第二條第一項甲款所列總款額因此增至三、四三〇、〇〇〇美元等值之新台幣。

（乙）以一、九五〇、〇〇〇美元等值之新台幣，依照「該法案」第一〇四節（c）項之規定，經雙方政府協議，用於採購軍事裝備、材料、設備及勞務。上述農產品協定之第二條第一項乙款所列總款額因此增至九、五〇〇、〇〇〇美元等值之新台幣。

（丙）以六五〇、〇〇〇美元等值之新台幣，由華盛頓進出口銀行依照「該法案」第一〇四節（e）項之規定，用於貸款，並用於該銀行在中華民國因此引起之行政費用。上述農產品協定之第二條第一項丙款所列總款額因此增至三、二五〇、〇〇〇美元等值之新台幣。

（丁）以三二〇、〇〇〇美元等值之新台幣，依照「該法案」第一〇四節（g）項之規定，貸予中華民國政府。上述農產品協定之第二條第一項丁款所列總款額因此增至一、六二〇、〇〇〇美元等值之新台幣。

雙方了解：美利堅合衆國政府依上述協定暨本補充協定出售農產品所獲得之新台幣總額倘少於一七、八〇〇、

中華民國五十年 二月九日

中華民國五十年 二月九日

三六八

○○○美元等值之新台幣時，則其差額將在原供「該法案」第一〇四節（C）項下各種開支款額中如數減除；倘總額多於一七、八〇〇、〇〇〇美元等值之新台幣時，則其超額之百分之五十四將供「該法案」第一〇四節（C）項下各種用途之用，百分之十八供第一〇四節（E）項下各項貸款之用，百分之九供第一〇四節（G）項下貸款之用，百分之十九供由美利堅合衆國政府決定用於第一〇四節所許可之任何一項或各項用途。

雙方並了解：一九六〇年八月三十日關於新台幣兌換其他外幣一節之換文中，「二八四、〇〇〇美元」一語即予刪除，而以「三五六、〇〇〇美元」一語代替之。

購買授權書之申請將於本補充協定生效之日起九十日內爲之。

除本補充協定另有規定者外，一九六〇年八月三十日所簽訂之農產品協定暨其所附換文中有關規定均應適用於本補充協定。（註六）

## 中國大陸災胞救濟總會電請國際紅十字會，促中共開放大陸港口，俾救濟物資自由運入。

中國大陸災胞救濟總會，本日致電日內瓦紅十字會國際聯合會，籲請與中共洽商開放港口，以便將救濟物資，運入大陸災區，直接發給災民。救總表示，這完全是基於人道精神的舉動，毫無政治目的；並希望獲知急切需要救濟的地區，和救濟物資的種類及數量。

救總理事長谷正綱給紅十字會國際聯合會的電文稱：

「中國大陸現正發生嚴重災害，億萬人民，瀕於饑餓死亡，此係根據中共自身所發表的消息來源，足資明證。本會已募得大量的糧食，亟盼能作緊急而有效的救濟，此乃基於人道精神，毫無政治目的。本會並呼籲國際救濟機構，迅予支援。茲特商請貴會獲得中共確保開放港口，以便使現有以及將來的救濟物資，得以自由運入災區，並盼能由貴會邀同其他國際救濟機構，負責檢驗，且加監督，直接發放災民，以符合捐款人的意旨。此外，尚望貴會能

獲知急切需要救濟的地區，以及救濟物資所需的數量與種類，尤深感幸！」

救總會於民國四十三年八月和四十八年六月、七月，先後三次電請日內瓦紅十字會國際聯合會，代運大量救濟物資前往大陸災區救濟災民，或由救總租用毫無武裝的民航運輸機飛到災區空投，但都被中共悍然拒絕。（註七）

#### 附錄：饑寒與飽暖（註八）

##### 大陸和台灣生活的對照

國以民爲本，民以食爲天，古今中外，任何一個國家，任何一個政府，尤其是民主時代的執政政府，無不注意民食的充分供應，使百姓可以安居樂業，使社會可以日趨繁榮。只有俄式共產極權政府，以控制人民的腸胃爲其基本政策，以消滅所謂無產階級以外的人民爲其基本手段。俄帝在一九一八年以後的大飢荒和大量的人民死亡，是它基本政策所產生的必然結果，也是俄帝預期的目的。朱毛匪幫爲俄帝所一手培植，一切措施以徹底俄化，最後將國土併入俄帝的版圖爲其基本目標。朱毛匪幫之徹底控制人民的腸胃，以期達到大量人口死亡的目的，這也是必然的。今天大陸上的嚴重糧荒，是朱毛匪幫的一貫計劃所造成。我們大陸同胞今日啼飢號寒的境況，更是慘絕人寰，眞使我們痛心疾首，寢饋難安！

我們大陸上的糧食，從清季到國民革命軍統一全國的一個階段，都是自給不足，大量輸入的。逮國民政府統一全國以後，鑒於民本食天的重要，集中力量推行糧棉自給政策，至民國二十二年以後，生產與消費已接近平衡，我們的國際貿易表上進口第一位的不再是糧棉而改爲機器等類，這是我們國家經濟建設上的重大進步。其後抗戰軍興，西南和西北各省糧食生產大增，支持了整個抗戰時期的民食和軍需，而淪陷區則發生重大的糧荒，以日本軍閥和漢奸偽組織那樣殘暴，他們還知道輸入民食，以紓民困。自抗戰勝利以後，朱毛匪幫發動全面叛亂，北方農村騷擾不堪，生產萎縮，尚賴政府統治區的富饒收穫，以解救騷亂地區的民食。到共匪竊據了大陸，農業生產由「合作化」而「集體化」，最後則更變本加厲而施行比俄帝還要苛虐的「人民公社」的暴政。在匪幹的蠻橫無知，人民的不合作和水旱天災的相繼發生的情況下，糧食生產，逐年都在急劇的減少；而共匪還在自欺欺人的宣佈其以斤爲單位

中華民國五十年 二月九日

三七〇

的天文數字的虛偽產量，一方面更大量輸出糧食，以報效其「社會主義祖國」，並為其「社會主義祖國」打經濟侵略和滲透顛覆的前鋒，而我大陸同胞的腸胃，遂至雖欲苟延殘喘亦不可能的悲慘境地。

大陸同胞的糧食，早幾年已經在不能想像的苦境了。我們還記得共匪在兩年以前宣傳山芋的營養價值，接着便以山芋作為主要糧食來代替米麥雜糧。繼又宣傳山芋藤之營養價值，接着更以山芋藤來代替一部份的山芋。去冬則又宣傳野草饅頭及草類如水藻等營養價值，而作為配給的重要糧食，而其數量則又極少，因而果腹絕無可能，樹皮草根和觀音土等，就成為他們糧食的補充來源，而皮腫、腳軟、色盲等症，就成為極其普遍的疾病，於是大量死亡自屬必然之結果。現在還是秋收以後的多藏季節，照例是存糧尚豐的時候，而他們的生活資源，已經如此的嚴重缺乏，春季青黃不接時的慘況，實教人不忍想像。

我們從大陸同胞普遍飢饉餓死的慘況中，可以了解我們政府在我們反共抗俄基地的建設，首重糧食的增產和糧食低價政策的實施，是有其深刻的意義的。我們的軍公教人員雖然由於政府財政負擔的不得已而待遇不免菲薄。但是主食和副食都得到充分的供應，我們的一般人民也有平價的配給米等的充分供應，我們是按照民生主義的原則，向大家豐衣足食的途徑邁進。當此歲寒天暮，我們能够飽食暖衣，能够安度歲末，這是我們的幸福，在大陸同胞看來，我們不啻住在天堂。但是，每一念及啼飢號寒的大陸同胞，我們不覺五內俱焚，雙臂欲裂。救災有如救火，世間最難忍受的事，莫過於飢餓，目前我們最重要的事，是針對大陸同胞的飢餓，施行搶救，我們要憑良心、憑力量，在這一方面多多盡我們的責任，高度發揮對大陸同胞的骨肉手足之情。

### 中日文化經濟協會舉辦中日書法座談。

中日文化經濟協會為歡迎全日本教育書道聯盟代表團，於本日下午三時在台北市該會會議室，舉行中日書法座談會，參加會談者除該代表團一行外，計有我國書法名家流梁寒操、程滄波、賀國光、姚琮、馬壽華、王壯為、蒲薛鳳、丁治磐、王王孫、譚淑、張默君、汪公紀、李天慶、李超哉、黃國書等共六十餘人，會談由該會會長何應欽將軍主持，首由何會長致詞歡迎：



「今天，我們中日文化經濟協會，為歡迎『全日本教育書道代表團』到台灣來訪問，並商討兩國今後書法發展和交流的問題，特地邀請日本書道代表團全體團員先生，和我們現在台灣，對書法有特殊成就或興趣的各位先生，舉行中日書法座談會。」

繼由全日本教育書道聯盟代表團代團長藤田民次氏致詞，藤田氏首先對我國朝野給予該團之接待，表示感謝。繼對日來參觀各地情形，極表滿意與愉快，並對我國書法推崇備至，決與我攜手合作，共謀今後書法之發展。會場四壁，原懸有現代名書家墨寶及古代書家真蹟不少，琳瑯滿目。何會長於藤田致詞後，復介紹觀賞馬晉百駿圖及岳飛、戚繼光、文衡山、祝枝山、楊龍友墨蹟，見者多嘆為觀止。旋兩國代表先後就今後書法發展與交流問題，發表意見。（註九）

### 心理學家蘇薌雨發表專題講演，分析青年犯罪心理。

自從國立政治大學學生王道搶奪皮包案發生後，各大專學校均認為這是一個非常嚴重的問題，為預防今後再發生類似事件，中國訓育學會特於本日舉行座談會，邀請國立台灣大學心理系主任蘇薌雨，以青年心理與如何解決問題為題，發表演講，並與各大專學校訓導長及中等學校訓導主任，廣泛交換意見。

蘇薌雨主任首先就青年生理特徵加以闡述，他說：

過去一些心理學家及教育學家，多將人生分為兒童、青年、成年與老年四期，青年期約在十一、二歲至廿一、二歲的十年間，在這十年，有的學者稱前二、三年為少年期，後為青年期，人在十一、二歲時，生理最顯著的，是性器官的成熟，可以生育，此外，身體的高度在少年期比兒童期長得特別快，從面形來看，兒童期面下部短，至少年期上下比例便有變更，使人一望即知不是兒童，在體力方面，亦有顯著增加，尤其是男性。

其次談到青年的心理特徵，蘇主任以為人在十一歲以前，對事物瞭解，離不開動作與形狀，一到少年期對一切



事物的理解力，則較具體並進入「觀念」程度。在這段期間內，他所建立的邏輯合乎其邏輯的，才認為是對的，但以其邏輯來看整個社會，總覺得不合理的太多，因此處處批評，不滿現實。許多人都認為青年理想與現實脫了節。從其他的方面也可以看出，青年人的興趣在這個時期中，正逐漸擴展，如遊戲、讀書、運動、娛樂等皆有所長，在青年人的腦海裏，認為這個世界非常廣大，這就是青年的心理特徵，蘇雍雨說：在感情方面，因其腺系統已成熟，故生理條件已具備，在心理方面，因興趣與智慧的擴展，但又因缺少經驗，對感情控制能力非常薄弱，所以情感是豐富而動搖的。由於感情是行為的動力，故一般青年人易感而多感，在行為方面常常會發生反社會甚至犯罪的事例，大學生王道也就是在這類情形下犯罪的。

談到如何解決青年人的問題，蘇主任說：根據他個人的經驗，青年人問題不外乎健康、家庭、生活、學業、性愛、職業、交友、娛樂等八項，在外國的大專學校內，設有「學生中心」，以輔導學生走向正確道路，目前台灣大學因為人力不夠，所以還沒有設立。瞭解了青年究竟有那些問題後，才能對症下藥去根治由於這些問題所產生的毛病。蘇主任認為輔導學生有四個基本原則：①必須注意青年人的健康。②怎樣輔導學生適應學校生活，其中包括德、智、體、育各方面。③讀書與休息均要適度而均衡，絕不可偏重於學業，使身體過分疲勞。④如何輔導青年人面對現實，不在幻界內求滿足。

蘇雍雨主任最後談到青年犯罪的問題時說：他以為青年學生犯罪，與學校的訓導工作有極大關係，據一項統計：四十年少年犯罪的比例佔百分十三，至四十八年增加到百分之廿三，記得在六、七年前開訓導座談會時，並沒有人注意到青年人犯罪的問題，直到最近王道搶奪皮包案發生，大家才知道這個問題的嚴重性，他對青年救國團所舉辦的各種集會，認為對一般青年人助其瞭解現實社會情形，的確有不可抹殺的貢獻，尤其使青年人的理想與現實的距離縮短。他并希望救國團能將大專學校的寒暑假活動普遍擴大至高初中，這對一般青年人的生活，會有莫大助益的。（註十）

註一：民國五十年二月十八日「中央日報」。

註二：民國五十年二月十日「中央日報」。

註三：民國五十年二月十、十一日「中央日報」。

註四：民國五十年二月三日「徵信新聞報」社論。

註五：民國五十年三月十一日「徵信新聞報」社論。

註六：民國五十年二月十日「聯合報」。

註七：同註二。

註八：民國五十年二月十日「中央日報」社論。

註九：同註二。

註十：同註六。

## 十日 行政院公布「減免營利事業所得稅獎勵標準及其附表」。

財政部擬訂的「減免營利事業所得稅獎勵標準及其附表」（按附表即獎勵項目），於本月二日經行政院會核定，本日由行政院公布，並追溯自「獎勵投資條例」施行之日起適用。

「減免營利事業所得稅獎勵標準」的擬訂，是由於獎勵投資條例公布施行後，應受獎勵的事業範圍已加以擴大，免稅期間也從三年延長到五年，經財政部邀集有關單位會商將前施行的「公用工礦及重要運輸事業減免營利事業所得稅獎勵標準」加以修正，改稱為「減免營利事業所得稅獎勵標準」，以配合獎勵投資條例的實行。

新制訂的「獎勵標準」，將受獎勵的事業項目，規定列為「獎勵標準」的附表，並規定於每年度開始前由財政部邀請有關機關修正後，呈行政院核定。

「獎勵標準」並規定：經核准獎勵的事業，如有違反所得稅法第一百零八條第二項及第一百零九條的規定，經處分有案者，在違法行為時所屬會計年度應繳納的營利事業所得稅不予減免，已減免者，並

予追回。

新公佈的獎勵標準並規定：所得稅法第卅九條及獎勵投資條例第三條所稱的事業，不論是否列入獎勵項目，自標準施行後，新創立的股份有限公司，投資總額在新台幣二億五千萬元以上，並於開始營業前繳足二億元者，得依所得稅法第卅九條或獎勵投資條例第五條的規定，免征營利事業所得稅。但該項事業以在免稅期間不減少資本總額者為限，並不包括改組或擴充的事業。（註一）

本日公布的：「減免營利事業所得稅獎勵標準及其附表」，全文如下：

第一條：本獎勵標準依所得稅法第三十九條及獎勵投資條例第三條第五條及第六條第二項之規定訂定之。

第二條：所得稅法第三十九條規定之公用工礦及重要運輸事業及獎勵投資條例第三條規定之生產事業合於本獎勵標準者得依各該法律減免營利事業所得稅。

前項各事業應予獎勵之類目如附表，該項附表於每年度開始前由財政部邀請有關機關修正呈請行政院核定之。各該項類目廢止前而各該類目之事業依公司法股份有限公司章程規定組織成立並已建築廠房或購買重要設備報經主管機關查明屬實者，該事業如於各該類目廢止之年度起三年以內開始營業者，仍得依照本標準規定獎勵之。

第三條：所得稅法第三十九條及獎勵投資條例第三條所稱之事業屬於獎勵類目，並經審查合於左列獎勵標準者，得依所得稅法第三十九條獎勵投資條例第五條及第六條第二項之規定獎勵之。

甲、製造業、礦業、手工藝業合於左列標準之一者：

一、其產品係民生日用所必需，並足以免除或減少同種類貨品之輸入或代替此項輸入品之用途者。

二、其產品百分之五十以上輸出國外者。

三、其產品百分之五十以上供應國防需要者。

四、其產品百分之五十以上爲工、農、礦、運輸、公用、文化、或建築事業所需要之主要原材料，或重要工具者。

五、其產品係利用國內其他事業之副產品作爲主要原料者。

乙、農業、林業、漁業、畜牧業合於左列標準之一者：

一、其產品係民生日用所必需且其事業經政府主管機關核准登記者。

二、其事業係採用新式方法或新式器械經營者。

三、其產品或其產品之原料係新品種作物所生產者。

四、其產品百分之五十以上輸出國外者。

五、其產品足以免除或減少同種類貨品之輸入或代替此項輸入品之用途者。

丙、運輸業合於左列標準之一者：

一、維持兩個以上之重要地區交通有固定行駛路線及班次並依政府核定之收費率收費者。

二、行駛於核定之路線或區域內以四輪以上之載貨汽車運輸貨物並依政府核定收費率收費者。

三、航行於核定之航線或參加國際運輸者。

四、服務有關國防運輸者。

五、開發邊疆交通或維持貧瘠地區運輸者。

丁、公用事業合於左列標準之一者：

一、其業務直接關係公共福利，並依政府核定收費率收費，其經營成績並經主管機關考核優良者。

二、電信事業合於主管機關規定之設置標準者。

戊、觀光旅館業合於左列標準者：

符合政府規定新建國際觀光旅館建築及設備要點者。

己、國民住宅營造業合於左列標準者：

專以投資營建現代國民住宅一年內建成五十戶以上合於政府規定標準并報經興建國民住宅主管機關核定有案者。

前項甲、乙兩款各事業除合於上列各該款規定之獎勵標準外，并應符合各該事業主管機關規定或認定之產品品質標準，新設或擴充之事業，經事業主管機關訂有輔導標準者并應符合該項標準。

第四條：所得稅法第三十九條及獎勵投資條例第三條所稱之事業，不論是否列入獎勵類目，自本標準施行後新創立之股份有限公司，其投資總額在新台幣二億五千萬元以上，並於開始營業之前繳足二億元者，得依所得稅法第三十九條或獎勵投資條例第五條之規定免征營利事業所得稅。

前項事業以在免稅期間不減少資本總額者為限，並不包括改組或擴充之事業。

第五條：本標準獎勵之事業，其係新投資創立之股份有限公司組織者，其重要生產設備必須全新或雖非全新而係由國外輸入，經該事業主管機關審核證明者。

第六條：所得稅法第三十九條第二項及獎勵投資條例第五條第一項所稱經增資擴充者，指新增設備，使其實際生產能力經審核確屬大於其擴充前三年平均數之實際生產量達百分之三十以上。其生產不足一年者，按實際生產期間相當全年之比例核算之。

前項所稱新增設備之標準，適用第五條之規定。

第七條：凡依本標準申請獎勵之事業應檢同有關證明文件，申報該管稽征機關層轉財政部會商有關機關核定之。前項事業申請減征稅額百分之十者，應於申報營利事業所得稅時同時申請之，申請免征營利事業所得稅五年者，應於開始營業之日起一年以內申請之。

第八條：申請獎勵之事業，其業務或產品為多種以上，而僅有一種或數種在獎勵類目內，並合於獎勵標準者，應以合於獎勵標準之業務或產品為限，並按其佔全部營業收入額之百分率比例獎勵之。

第九條：本標準自獎勵投資條例施行日起適用之。

附表（減免營利事業所得稅獎勵類目）



壹、公用事業

一、電力

二、電信

1. 市內電話

在未設有市內電話之地區申請設置經交通部核准經營者：

2. 縣鄉電話

在未設有縣鄉電話之地區申請設置經交通部核准經營者：

三、港埠

包括倉庫（非通棧）港內拖駁船、輪渡、牽引車或堆高車，水陸移動起車設備，挖泥浚渫設備，修造船設備及各種專用碼頭，其收費經主管機關核定者。

四、公路經營業

包括供他人使用之附屬橋樑、輪渡、隧道及停車場站其收費經公路主管機關核定者。

五、煤氣（限用煤炭、乾餾發生之煤氣）。

六、自來水

七、公共汽車

貳、製造業

一、食品工業

（一）捕鯨煉油（二）魚肝油（三）乾鹹魚（四）溶劑法米糠提油（五）蔬菜及甘薯脫水加工（六）茶葉（七）罐頭食品（八）麵粉（九）蜜餞

（以上六、七、八、九、四目以外銷超過年產量百分之五十以上者為限）

二、木材工業

中華民國五十年 二月十日

三、造紙工業

- (一)人造木板(利用木屑、木片、竹片或農產品殘渣(如蔗渣等)加工製造代替天然木板之板)  
(二)夾板及膠合門(以外銷超過年產量百分之五十以上者為限)
- (一)蔗漿(二)木漿(三)新聞用紙(四)紙張(包括：①銅版紙②卡片紙③香烟紙④白塗布紙版⑤電氣絕緣紙⑥玻璃紙⑦地圖紙⑧每令重量在十八磅以下之郵封紙⑨道林紙⑩模造紙⑪牛皮紙⑫紙版)  
(以上(四)目內⑨至⑫以外銷超過年產量百分之五十以上者為限)

四、橡膠工業

- (一)汽車輪胎(二)腳踏車內外胎(三)膠鞋(以上(二)(三)兩目以外銷超過年產量百分之五十以上者為限)

五、化學工業

- (一)甲醇(二)甘油(九九%以上)(三)甲醛(四)糖醛(五)檸檬酸(六)二元酸酐(如酞酐等)(七)脂肪酸類(八)苯(九)萘(十)酚十一)甲酚(十二)(八)——(十一)四目及甲苯二甲苯之衍生物(十三)染料及染料中間品(十四)醫藥品(十五)維他命類(十六)荷爾蒙類(十七)抗生素類(十八)殺蟲藥及農藥(十四)——(十八)分裝配劑不在內(十九)油炭煙(二十)人造纖維(二二)合成纖維(二二)塑膠原料(①聚氯乙炔②聚脂類③氨基甲酸乙脂④聚丙烯酸化合物⑤三聚氰胺樹脂⑥尿素樹脂⑦酚樹脂⑧塑膠增韌劑——如酞丁脂等)(二三)硬質塑膠管(二四)肥料(①硝酸銨鈣②氮磷肥③尿素④氯化銨⑤磷酸銨⑥硫酸銨⑦無水氨⑧硝酸銨)(二五)強力漂粉(含氯在六〇%以上者)(二六)氯化植物油脂及動物油脂(二七)照相軟片(二八)照相感光紙(二九)純碱(用燒碱製造者不在內)(三十)小蘇打(以一貫作業者為限，其用燒碱或純碱製造者不在內)(三一)乾冰(三二)燒碱(三三)二氯化錳(電池用)(三四)二氯化銻(三五)二氧化砒(三六)氯化銨(電池用)(三七)電極(三八)塑膠布及塑膠管(三九)發酵法製酸及味精。

「以上(三八)(三九)兩目以外銷超過年產量百分之五十以上者為限」

## 六、非金屬礦物製品工業

(一) 水泥 (二) 平板玻璃 (三) 安全玻璃 (四) 光學玻璃 (五) 模造玻璃器皿 (六) 玻璃纖維。  
七、基本金屬製造工業

(一) 鋼鐵一貫作業 (由礦砂煉軋至鋼品爲止) (二) 展性鑄鐵品 (又名可鍛鑄品) (三) 鍍鋅鐵絲 (四) 鋼管 (五) 鋼纜 (六) 鋼軌 (七) 鋼帶 (八) 電鍍條 (九) 鋁錠 (十) 鋁片 (十一) 鋁箔 (十二) 鋁型 (十三) 高張力鋼線 (十四) 新型鋼條結構 (如新型元鐵鋼架) (十五) 鋼筋 (以外銷超過年產量百分之五十以上者爲限)。

## 八、機器製造工業

(一) 原動機 (包括①鍋爐②蒸氣機③內燃機) (二) 工作母機 (三) 化工機械 (四) 壓縮機 (五) 輸送機 (六) 紡織機器 (七) 製糖機 (八) 耕耘機 (包括所需引擎及附裝作業農具) (九) 抽水機 (十) 噴灑灌溉機械 (十一) 谷物乾燥機。

## 九、電工器材製造工業

(一) 發電機 (二) 電動機 (三) 電錶 (四) 通訊機械器具 (包括：①電話②有線無線電收發報機) (五) 電晶管 (六) 電線 (七) 電纜 (包括：①鉛線②鋼心鉛線) (八) 電扇 (九) 變壓器 (十) 避雷器 (十一) 各式開關及配電盤 (十二) 乾電池 (十三) 日光燈及附屬設備。

(十二、十三兩目以外銷超過年產量百分之五十以上者爲限)

## 十、運輸工具製造工業

(一) 機動車輛及重要配件 (二) 三五〇噸以上遠洋鋼質漁船。

## 十一、漁畜產製品工業

(一) 奶粉 (二) 煉乳 (三) 奶油 (四) 乳酪 (五) 脫脂奶粉 (六) 乾酪素 (七) 乳糖 (八) 豬革 (九) 鯊魚革 (十) 羽毛加工 (以外銷超過年產量達百分之五十以上者爲限)。

中華民國五十年 二月十日

中華民國五十年 二月十日

三八〇

十二、陶磁工業

(一)耐火磚(二)磁面磚(三)衛生用磁器皿(四)化學用磁器皿(五)高壓電磁礫子(三、三〇〇伏以上)

十三、紡織工業

(一)針織品(二)成衣(三)漁網(四)紗(五)布。

(以上各目限以棉、毛、麻、絲、人造棉或尼龍製成者並以外銷超過年產量百分之五十以上者爲限)

十四、其他製造工業

(一)醫療及手術用機械器具(二)照相及光學用器具(三)鐘錶(四)精密儀器及工具(五)自來水筆(六)

(原子筆)(七)小五金(門、窗、搭扣、鎖鉸鍊)(八)水錶。

(以外銷超過年產量百分之五十以上者爲限)

叁、手工藝業

一、手工編織品二、竹製品三、金屬裝飾製品四、宮燈。

(以上四目以外銷超過年產量百分之五十以上者爲限)

肆、礦業

一、煤礦(每月平均生產量能達一千公噸以上，其礦場之安全條件良好者)

二、金礦(包括白銀並有選煉設備者)

三、銅礦(自有選煉設備者)

四、鐵礦(分磁鐵、砂礦及褐鐵礦兩種，每月平均生產量能達二百公噸以上，可供製鐵之用者)

五、白雲石礦(每月平均生產量能達一千公噸以上)

六、石油礦(包括天然氣，並自行實施鑽探者)。

七、硫磺礦(包括硫化鐵煉成之硫磺每月平均生產量能達一百公噸以上者，或精選之硫化鐵以含硫百分之三十五爲標準每月平均生產量能達三百公噸以上，並有選礦設備者)。

國史館

Academia Historica

八、石膏礦（每月平均生產量能達二百公噸以上，可供製造水泥用者）。

九、滑石礦（每月平均生產量能達一百公噸以上，並有磨礦設備者。）

十、錳礦。

十一、大理石礦（每月平均生產量能達一千公噸以上）。

十二、石棉礦。

#### 伍、農業

一、蕃茄（可供製蕃茄醬及蕃茄糊者）（二）免疫性馬鈴薯之種薯（三）茶菁（四）薄荷（五）莖麻（六）草莓（七）香菇（八）大粒芒果（九）胡桃（十）板栗（十一）咖啡（十二）可提油之椰子（十三）抵抗黃龍病之柑橘。

#### 陸、林業

一、苗圃在五公頃以上者。

二、種子採取及育種。

三、伐木業每年承採圓木材積，針葉樹在五千萬立方公尺以上或闊葉樹在八千萬立方公尺以上者。

四、伐木業所建林道，其投資在新台幣二百萬元以上，并具有永續開發價值，經林業主管機關查驗認可者。

五、木材乾燥防腐。

六、森林副產物之採取。

#### 柒、漁業

一、經營鮪延繩釣其漁船噸位在一五〇噸以上者。

二、經營中層拖網漁業其漁船噸位在八〇噸以上者。

三、經營魷鰹等竿釣漁業其漁船噸位在五〇噸以上者。

四、經營捕鯨漁業其捕鯨漁船噸位在五〇噸以上者。

五、經營鮮魚搬運或船上魚類加工，其漁船噸位在一、〇〇〇噸以上者。

中華民國五十年 二月十日



中華民國五十年 二月十日

三八二

六、以國外港口爲基地作業之漁業。

七、開發新漁場或採用整套新式漁具或整套新式漁法作業者。

八、水產動植物之養殖或繁殖之事業其面積在一〇〇公頃以上者。

九、引進繁殖新品種之漁業。

十、珊瑚漁業。

十一、海藻漁業（以採取海人草或石花菜爲限）。

捌、畜牧業

一、以飼養及繁殖畜種禽爲目的之種畜牧場業。

二、飼養及繁殖肉用、役用卵用、乳用、毛用、皮革用等家畜家禽爲目的之生產牧場業。

玖、運輸業

一、水運

（一）遠洋及近海航業其船舶之性能噸位速率合於營運需要經交通部核准者。

（二）內河及沿海航業其船舶之性能噸位速率及航線經主管航政機關核定者。

二、空運

營運計劃及飛航設備，經交通部核准並備有修理維護設備或洽廠代爲修理維護而有合約證明者。

三、鐵路

在核定路線上有固定班次用機動車拖駛，其運費經交通部核定公告者。

四、公路

（一）汽車客運業

（二）汽車貨運業

拾、觀光旅館業



## 我國外交部發言人評論英國外相休謨應准許中共進入聯合國的謬論。

自從英國外相休謨發表應准許中共進入聯合國的聲明後，我國朝野人士都感到關切及憤慨。外交部發言人，本日正式就英國外相休謨主張准許中共進入聯合國事，發表評論如下：

「截止目前為止，我們尚未看到英國外相談話的全文。在保衛自由世界前線的人們實在很難瞭解，如何能够主張允許匪共進入聯合國，而同時認為匪共的政策及行動都是與聯合國憲章之文字及精神相反的。我們惟有望自由國家的領袖們能够瞭解此類言論對於整個自由世界所可能產生的不良後果。」（註三）

附錄：

### 一、英外相休謨的謬論（註四）

英國外相休謨本月八日在上院宣稱：國際生活的事實，需要共匪進入聯合國。他這種荒謬的言論，立即激起美國強烈的反應。

美國國務院發言人懷特於九日發表嚴正聲明，重申美國對於盟邦中華民國的堅強承諾，且此項承諾是肯定的；並宣布美國政府對中國在聯合國代表權問題的一貫立場，反對共匪進入聯合國。他特別說明，英外相休謨所表示的意見，並非美英兩國政府間任何磋商的結果。美國眾議院民主黨領袖馬考邁克及美國百萬人委員會，也痛斥休謨的荒謬言論。

休謨說：「目前只有在中共進入聯合國及聯合國破裂兩者之間作一抉擇。只要是一個抉擇，就只有一個答案，這要由美國在他們自己所選的時間，表示他們的態度是什麼。」他的意思十分明顯，就是拿「聯合國的破裂」來威脅美國，迫使甘迺迪總統領導的新政府，在這個重大問題的政策上追隨英國，他所希望的美國答案只有一個，就是讓同共匪進入聯合國。

但，美國對這個問題表示態度的時間，以及所表示的態度，似乎都大出休謨的意料之外。美國政府和人民決心信守他們對盟邦堅強的承諾，絕不考慮犧牲中華民國在聯合國的合法權利，讓共匪進入聯合國。馬考邁克眾議員的

中華民國五十年 二月十日

話非常透澈：「在美國人看來，任何事都沒有比允許中共參加聯合國更能削弱聯合國組織。許多堅強支持聯合國的美國人士，目前都感覺到，聯合國已經被國際共黨利用為顛覆的工具。」百萬人委員會的聲明更正確地斷言：「許可共匪參加聯合國，將毀滅聯合國憲章的目標，違反憲章精神。」這正是美國人明智的抉擇，也是美國人正義的呼聲。休謨聽到之後，也許會大失所望，感到不快，但事實上，必須如此，纔能避免聯合國的破裂；照休謨的主張，只有加速聯合國的死亡。凡是需要聯合國組織繼續存在的國家，必將反對休謨的主張。

英國人是現實主義者，與美國人的理想主義，其格格不入，本是不足為奇的事。值得驚奇的事情，倒是英國的現實主義，竟然墮落到損人而不利己的程度。我們無意低估英國人的智慧，而休謨外相的主張，實不能不令我們對他個人的智慧表示懷疑。休謨所發表的「只有在中共進入聯合國與聯合國破裂兩者之間作一選擇」的言論，其言之不由衷，自屬顯而易見；至於所謂「除非中共參加，我們就不能對裁軍問題有所推進」一點，照我們的看法，裁軍問題的僵局之未能打開，實與共匪之是否參加裁軍談判無關，如果休謨認為共匪之未能參加談判，乃裁軍問題無法獲致協議之關鍵，倘非故作違心之論，則其想法實在過於天真。舉世皆知，裁軍談判之未能獲得進展，其關鍵在於蘇俄之不願接受有效的國際觀察監督，即蘇俄亦從未提出以共匪之參加裁軍談判為其接受國際觀察監督的交換條件，而休謨竟以共匪是否參加談判為裁軍問題能否有所推進的關鍵，其想法未免距離事實太遠。英國若以先容許共匪進入聯合國作為試探裁軍問題能否有所進展的代價，實在是太不現實了。

退一萬步來說，英國之支持共匪進入聯合國，不論對於自由世界有多大的危害，倘使此舉有利於英國，也未嘗不可以「損人利己」來解嘲；而共匪迄今並未對英國表示絲毫的好感，其反英仇英與反美仇美，並無二致。若英國認為共匪之迄未奪取香港，乃其對匪採取綏靖政策之結果，因而不得不繼續犧牲亞洲堅決反共的國家，以討好共匪來達到繼續確保香港的目的，我們實不敢相信英國人之淺薄無知，會到這種地步。那末，休謨外相究竟何所謂而云然呢？根據英國人外交的傳統作風來觀察，最大的可能不外兩端：一為試探美國新政府對共匪進入聯合國問題的立場是否已有改變；二為故作與美國不同的姿態，作為麥米倫首相訪美時向甘迺迪總統進行政治敲詐的交換條件。

西方人有句格言：「忠實是最好的政策」。如果休謨蓄意以共匪進入聯合國問題對一向與英國相依為命的盟邦

美國進行政治敲詐，不僅太不忠實，而且因小失大。英國人應自知其支配世界的時代已成過去，負領導自由世界責任的美國，實不可能處處追隨自私自利的英國，以其最忠誠的盟友為犧牲。我們希望英國政治家把眼光放遠一點，在爭取亞洲人民的友誼與共匪殘暴政權的好感之間，作一明智的抉擇；我們更希望美國新政府早日宣佈其堅定明確的整套亞洲政策，以消除其歐洲盟邦的疑慮，予亞洲反共國家和人民以精神上的鼓勵。

## 二、國際現勢與共匪的入會問題（註五）

美國新任駐聯合國首席代表史蒂文生，於上月十八日在參院外委會作證時，曾表示「中共的進入聯合國可能無法防止」。自此以後，這一問題似已越來越引起各方的談論了。在美國內部，反對史蒂文生這一說法的人，都認為史蒂文生這一態度未免太悲觀，有的甚至指責他犯了失敗主義的錯誤，對他聯合國新職缺乏必要的信心與戰鬥精神。可是史蒂文生自己，自他在參院作了這一表示之後，不論在正式的官方聲明或私人性質的談話中，他都沒有否認、修正或補充上一表示。以美國在聯合國的地位，以史蒂文生這種表示和認識，我們無可否認在未來的歲月裏，中國的代表權問題勢將面臨嚴重的難關。

平心靜氣來講，史蒂文生對此問題所以作這種表示，並不是由於他的意願如此，而是由於他的認識如此。他所以具有這種認識，除了他當時所說的裁軍等問題之外，盟國對美國的外交壓力，亦屬其中理由之一。自從十年以前英國工黨政府曾一度對美施展影響，要求美國允許共匪進入聯合國之後，這些年來，由於國際間連續出現各種危機，冷戰持續未決，英國在對共匪入會一事上，大致接受美國的立場，即一年連一年的同意延緩辯論這一問題，縱令有時英國仍略有微詞，對英美關係來說亦無傷大雅。可是去年底開始以來，英國這種態度已逐漸現出轉變跡象。麥米倫首相最近經常露透各種暗示，表明他內心對此問題的不耐。本月八日英外相休謨在上院所發表的政策聲明，更首次表白了英國對此的官方態度。假若我們客觀一點的講，休謨外相這一聲明明實是在是英國在這一問題上重新對美施用壓力的一個開端。

休謨這一聲明，修辭及態度都是相當溫和委婉，但他的真正含義何在，任何一個會讀新聞的人都看得很清楚。他先說中共的好戰與不妥協態度，再說應允共匪進入聯合國的事實上的必要，接着表示英國在過去如何支持美國的



立場，最後要求美國「在他們自己所選的時間，表示他們的態度是什麼」。而其中最妙的兩句話這樣說：「當然，我們是和他們作密切的聯繫，而我們對這個問題的意見他們也曉得很清楚」。這就是說，在必要時英國仍然願意支持美國的立場，但希望美國能主動作一改變。英國外交向來很講究技巧，像休謨這種聲明，從外交技巧方面看，實在可謂嘆觀止矣。

除了英國這種壓力之外，在此一事上我們還得考慮到其他國家改變對共匪態度的可能性。巴西新任總統顧洛斯從去年夏季以來，一再表示即將承認共匪的意向。澳洲與加拿大由於最近與共匪作了大批糧食交易，其外交態度亦可能連帶要受若干影響。其他如非洲的衣索匹亞、突尼西亞、中非共和國。拉丁美洲的委內瑞拉與烏拉圭，歐洲的愛爾蘭等，對共匪態度亦很難捉摸。假若其中有一兩國發生問題，對整個氣氛當然有很大影響，我們的處境亦將增加困難。

正如美國有些人所說，史蒂文生可能以失敗主義者的態度瞭解這一問題，但我們自己絕不能在此問題上採取一種失敗主義的態度。要改正這種錯誤，主要的是要正視現實，瞭解困難所在，力想辦法，不要從心隱瞞問題的真相。鴿鳥主義永遠不能解決問題，只有真真實實的辦法才能解決問題。要想解決外交問題，固然不能放棄外交途徑，但也不要忘記外交是內政的延長這句話。一種真正的外交不在外交本身，而在一個國家的地位、名譽、實力、表現，尤其在其國民對它政府的忠誠、觀感，及舉國上下是否能和諧團結。我們今天要設法應付外交問題，也應該在這方面多動腦筋。

### 三、爲英國對匪外交政策進一忠言（註六）

據最近外電所傳，英國已召回其駐在北平的代辦，將就對匪外交政策進行檢討。此舉的結論如何？固尚未到揭曉時期，吾人亦不願遽加懸揣。但爲自由世界的前途着想，同時亦爲英國自身的前途着想，吾人基於英國已有的事實表現，却不得不趁此機會，向英國外交當局，略進一點完全基於善意的忠告。

第一，吾人希望英國切實檢討十餘年來，承認共匪政權的得失究竟如何？英國在大陸上十多億美元的投資，是否因此而得確保？共匪一向仇英反英的態度，曾否因此有所改變？今日香港之所以得免於共匪的攫取，是由於共匪



之對英國有特別好感？還是基於其他因素？或是時機未到？

第二，吾人希望英國要明白自己的國勢，早已大不如前；在今天猶能立於大國之林者，與其說是由於自己還有相當的實力，毋寧說是賴有盟邦美國的支撐；假使舍此不顧，而只着重於外交上的縱橫捭闔，與投機取巧，甚至不惜利用與美國走相反的道路，以圖蔽詐勒索，今後是否還能保持既有的國際地位，而不被人認為英國民族業已墮落，值得深切反省。

第三，吾人希望英國應將眼光放遠大一點，在處理外交問題上，必須保持「足智多謀」與「深思熟慮」的優良傳統。不要因小失大，因近忽遠。須知在兩大集團對峙的今天，所有自由世界的民主國家，無論大小強弱，及在亞洲、歐洲、其命運都是一致的。所謂和平，也是不可分割的。如果爲了換取歐洲一時的苟安，存心姑息共產集團，而不惜犧牲亞洲的國家以作代價；結果不但徒然削弱自己的力量，而陷本身於孤立，抑且愈加助長敵人的侵略野心，使自己更早日趨於滅亡。

第四，政治多半是遷就現實的，吾人固不反對現實主義者。但如遷就了現實，不但不能保證解決問題，反而更增加了問題，則這種現實主義者所給予人的印象，只是愚妄，而不是明智。

吾人之所以對英國作此忠告，並不是基於片面的過慮，實緣於英國本身的表現太不明智了。舉例言之，遠者如有英國哲學家之稱的羅素，曾發表演說，主張寧願向蘇俄投降，接受共產黨統治，而不願暴發核子戰爭。這種言論，竟出諸所謂哲學家之口，簡直是對「智慧」的一大諷刺。須知智慧之被認為可貴，在能明利害，辨是非。戰爭固屬可畏，而共產暴政亦同樣可畏。已往羅蘭夫人曾言：「不自由毋寧死」；今天困在鐵幕內的人民，亦有「寧願天上掉下原子彈，而不願在共產統治下過痛苦日子」的想法。這足證明世界上確有比戰爭和死亡更爲可怕與可惡的東西；因之，吾人固應反戰，但尤其應反共。即使二者不可得兼，本着「長痛不如短痛」之旨，自亦只好英勇迎戰。且戰爭是雙方面的事，並非單方面所能避免；要避免戰爭，只有站在正義立場用理性說服對方，使勿狂妄求逞。假使無效，則即抱定「成仁取義」的精神，「寧爲玉碎，勿爲瓦全」，而與對方周旋到底。這才是自古以來所謂聖哲應持的態度，未聞有降敵以求苟全而能以哲人自鳴者。近者如英國現任外相休謨，竟以所謂基於現實的原因，而主

中華民國五十年 二月十日

中華民國五十年 二月十日

三八八

張共匪進入聯合國。目的在以此作爲代價，試探裁軍問題能否有所進展。以言現實，固極現實也。但如出此重大代價之後，結果不能保證對於裁軍問題確有進展，其又不現實何？須知聯合國之所以尙能勉強發揮其維繫世界和平的些微作用，主要就是由於聯合國有一部維護公理正義與乎人性尊嚴的憲章，作爲聯合國發起人之一的英國，既已認爲共匪的政策和行動，都與聯合國憲章之文字及精神相反，而又硬要主張其進入聯合國。何至矛盾若此？這樣做，豈不使聯合國成爲藏垢納污之所？又何貴於有此聯合國？更何貴於有此聯合國憲章？此種違背正義的主張，實無異催促聯合國的死亡，不僅對自由世界有莫大的危害，即對英國本身，亦不見得有絲毫利益。結果是徒然助長共產集團的熾焰，而使自由世界更陷於紛亂而已。

吾人有鑒爲此，故對英國提出如上的忠告。希望在此檢討對匪外交政策之時，能够改絃易轍，一新世人耳目，幸勿仍循不智的舊路，而使親痛仇快，自貽伊戚。

## 教育部頒授羅錦堂中華民國國家文學博士學位。

台灣省立師範大學國文研究所博士學位候選人羅錦堂，本日經教育部博士學位評定會考試通過，成爲我國第一位國家文學博士。

本日的論文考試係在教育部木柵新辦公處會議室舉行，由主任委員胡適博士主持，出席全體委員梁實秋、台靜農、鄭騫、戴君仁、李辰冬、蘇雪林計共七人，教育部政務次長浦薛鳳、首席參事劉英士、高等教育司長羅雲平等亦均在場，考試自上午九時半開始，至中午十二時半結束，全體委員祕密投票，並由主任委員胡適將投票結果，向浦次長提出報告，當經浦次長正式宣佈，考試及格，應授予文學博士學位。

羅錦堂攻讀博士學位所提的論文，是「元代雜劇本事考」，各評定委員曾就該論文的題目，範圍，研究方法，引證資料，以及結論等一一提出詢問，詳加探討，並對該論文作廣泛而深刻之批評與建議，

羅錦堂亦曾分別答覆各委員的詢問，歷時三小時始畢。（註七）

羅錦堂，甘肅隴西人，民國十八年出生，四十三年臺灣大學中國文學系畢業後，考上臺大文科研究所攻讀碩士學位，四十六年春季，又考入師大國文研究所，四十八年秋天結業。目前在國立歷史博物館服務。（註八）

## 經濟部公佈「臺灣省區紡織品出口檢驗施行細則」。

經濟部依商品檢驗法第十八條之規定，制定「臺灣省區紡織品出口檢驗施行細則」，於本日公佈施行。全文如下：

第一條 本細則依商品檢驗法第十八條之規定制定之。

第二條 紡織品出口檢驗，除法令另有規定外，依本細則執行之。

第三條 本細則所稱紡織品，包括以棉、毛、絲、麻及人造纖維等為原料之製品，其品目由經濟部公佈之。

第四條 紡織品出口商或其代理人應於貨品出口前，填具報驗單，連同檢驗費向臺灣省檢驗局（以下簡稱檢驗局）報請檢驗。經檢驗合格發給合格證書後，方准報關出口。

前項檢驗費依商品檢驗法之規定徵收之，其費率另行規定。

第五條 出口紡織品之包裝，須符合左列規定：

一 包裝方法及材料，其訂有國家標準者，依其規定；未訂有國家標準者，應使用不低於通常使用之方法及材料。

二 同一批報驗之紡織品，其包裝材料及規格均須一致。

三 包裝外面須標明：（一）品名。（二）商標。（三）毛重、淨重及（或）數量。（四）廠商名稱。（五）「中華民國臺灣製」字樣。（六）到達地點。但如契約另有規定時，得從其規定。

第六條 報請檢驗之紡織品，應儘量堆置整齊，包裝標識向外，並預留通路，以便取樣。取樣依國家標準執行之。經取樣後之紡織品，由取樣員於包裝上逐加印識，必要時得封存全批報驗貨。

品，報驗人在未獲檢驗結果前不得擅自啓封，取樣完畢，由取樣員發給報驗人取樣憑單，該憑單由檢驗局編號，交由取樣員簽名填發。

第七條 出口紡織品之檢驗依國家標準執行之。如經報驗人請求，買方信用狀訂定規格高於國家標準者，得爲合於該項規格與否之標識。

第八條 檢驗以報驗先後爲序。取樣後檢驗所需之時間，由檢驗局視紡織品種類分別規定。如遇例假日得順延之，但必要時可請照常執行。

第九條 經檢驗合格之紡織品，由檢驗人員逐件加封合格標識，報驗人不得另加類似之標識。

第十條 檢驗完畢，由負責檢驗人員在檢驗紀錄表上簽章，並由檢驗局發給合格證書或不合格通知書。

前項合格證書上不得添加文字符號，如經買主要求或基於商場習慣，必須添加背書文字符號者，應另紙粘附於合格證書背面，報請檢驗局審查認可，加蓋騎縫印章，否則以塗改論處。

第十一條 合格證書出口有效期間以三個月爲限。合格證書在有效期間內遺失或損壞時，報驗人應即申請補發或換新。遺失者應先將原領證書字號及遺失經過登載當地日報三日以上聲明作廢，再請補發。損壞者應將舊證繳銷，申請換發。補發或換發之合格證書，其有效期間以原證殘餘時間爲限。

第十二條 檢驗不合格之紡織品，報驗人如有異議，得於接到不合格通知書後七日內，申述理由請求複驗，但以一次爲限，不另收檢驗費，檢驗局如認理由不充分時得核駁之。

第十三條 經檢驗合格之紡織品，如須變更包裝時，應報請檢驗局核准派員監督辦理，重加標識，並換發合格證書。

第十四條 凡經檢驗合格之紡織品，如有左列情事之一者，應重行報驗：

一 合格標識有塗改情形者。

二 合格證書已逾有效期間者。

三 包裝標識與合格證書所載不符者。

四 包裝有啓封形跡者。

五 包裝已霉濕或破損足以影響貨品品質者。

六 請求補發或換發合格證書，經檢驗局查核認爲有重行檢驗必要者。

第十五條 經檢驗合格之紡織品，於報關出口前，應報請檢驗局港口檢驗所施行驗對，經驗對無訛，並在合格證書上加蓋「驗訖」印記後，始得出口。

第十六條 紡織品出口商有違反本細則之規定情事，依左列規定處罰：

一 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十四條之規定，酌量情節輕重，處以罰鍰：

(甲) 違反本細則第四條之規定，不報請檢驗者。

(乙) 違反本細則第六條之規定，擅自啓封貨品者。

(丙) 違反本細則第十四條之規定，不報請重行檢驗者。

(丁) 違反本細則第十五條之規定，不報請港口檢驗者。

二 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十五條之規定處以罰鍰，其情節重大者，移送法院究辦：

(甲) 以虛偽情形報請檢驗者。

(乙) 以檢驗不合格或未經檢驗之貨品或其他雜物，作偽改裝或攙裝於檢驗合格貨品之內出口者。

(丙) 塗改或偽造合格證書者。

第十七條 本細則自公佈之日起施行(註九)

美國「百萬人委員會」發表聲明，痛斥英國外相休謨的謬論。

美國「百萬人委員會」指導委員會，於本日晚上發表一項聲明，堅決反對英國外相休謨主張讓中共取得聯合國席位的立場。

該項聲明稱：

中華民國五十年 二月十日



『准許其進入聯合國將爲破壞聯合國的宗旨，違反其憲章的文字和精神。該項憲章規定此一組織將致力於促進自由和尊重人權以確保和平，准許新會員入會，應由會員國家判斷，它們是否有能力及意願履行這些義務而定。無論作如何虛妄的想像，中共匪幫都沒有資格入會。如果准許該政權入會，無論是爲了權宜之計，或是爲了「國際生活的事實」，都將是破壞聯合國的憲章。如果一旦聯合國的憲章成爲毫無意義，那麼聯合國本身即將喪失它在過去可能已經擁有的任何道義力量。聯合國將成爲一個毫無意義的辯論場所而遭到和國際聯盟同樣的命運——國際聯盟這一組織也曾屈服於權宜辦法之下。』

『共產主義運動的指揮者希望我們現行的遠東政策將作有利於他們的變更，他們將直接地或經由那些他們能够施以影響的國家對美國施以一切可能的壓力，以說服美國同意准許中共匪幫進入聯合國，給予這個共黨政權以正式的承認及和中國大陸建立貿易關係。』

『該政權在韓國、西藏、印度和寮國一再從事侵略，它的違反共和聯合國間的韓國停戰協定，它的企圖顛覆其他的遠東國家，及其以核子戰爭相威脅已經非常明白地證明，如果給予它以承認，准許其進入聯合國及和它建立正常的貿易關係，均將危險地增進一個成爲和平與自由的大敵的聲望，因此將嚴重地危害自由國家的安全和聯合國的效能。』

『自從一九四九年，這個共黨政權在中國大陸奪得權力以來，美國的遠東政策所遵循的一般方針是，維持對我們友邦和盟國，中華民國的條約責任，拒絕被迫採取步驟以加強中共匪幫政權的權力和聲望而致危害我們本國的安全。』

『此項政策是在杜魯門總統的政府時代所擬訂，並由艾森豪總統的政府繼續予以推行。此項政策獲得美國人民、國會及我們東南亞公約組織盟邦的堅決支持。它一直是並將繼續是一項有效的政策，此一政策已經協助確保我們亞洲友邦的獨立和進步，並且已經嚇阻了中共匪幫企圖進行的重大侵略行動。我們相信此項政策應予維持。我們確信，壓倒多數的美國人都支持此項政策。（註十）』

註一：「民國五十年二月三日『中央日報』」。

註二：「總統府公報」第一二〇一號。

註三：民國五十年二月十一日「中央日報」。

註四：民國五十年二月十一日「中央日報」社論。

註五：民國五十年二月十一日「聯合報」社論。

註六：「今日大陸」第一三一期社論，民國五十年三月。

註七：同註三。

註八：民國五十年二月十日「中央日報」。

註九：「台灣省政府公報」民國五十年夏字第十九期。

註十：民國五十年二月十二日「中央日報」。

## 十一日 蔣總統伉儷設茶會款待史樞波夫婦。

蔣總統暨夫人，於本日下午在官邸以茶會款待來華訪問的美國前第七艦隊司令史樞波夫婦。作陪的有彭孟緝夫婦、黃鎮球夫婦、梁序昭夫婦、馬紀壯夫婦、黎玉璽夫婦。（註一）

## 中國大陸災胞救濟總會宣稱：救總趕裝十萬包口糧，春節以前空投大陸。

中國大陸災胞救濟總會理事長谷正綱本日宣稱：救總正趕裝十萬包口糧，並已開始空投大陸，救濟大陸的災胞，使他們在農曆新年可多得到一些食物。這十萬包口糧的空投工作，是大陸救濟總會近十年來經營業務的一部份。

每一包口糧袋重約三分之一公斤，用玻璃紙包裝，上面印有「隨檢隨吃」四個字，外面再用粗麻袋包着，麻袋上印着國旗，口糧內容種類甚多，包括餅乾、麵粉、鴨蛋、砂糖、麥芽糖、煉豬油、脫脂奶粉、豬肉乾、生豬肉、鮑魚乾、五香粉、胡椒粉、香腸、鳳梨乾、水果糖等。

谷氏在一次記者會中稱，自今年一月底發起一人一元救災運動以來，各界同胞踴躍捐輸，目前已有

中華民國五十年 二月十二日

捐款三百萬元左右，相信今後爲救濟大陸災胞而捐得的數字一定會更大。

谷氏稱：中共悍然拒絕開放港口，運送救濟糧食援救受災饑民，我救濟機構仍將繼續向世界輿論及亞盟各會員國發出呼籲，期以正義力量迫使共匪接受吾人爲救濟大陸饑餓同胞所提之要求。

谷氏并暗示，在最近期間我將向聯合國提送正式文書，請由聯合國基於人道主義立場對我救濟大陸同胞，要求中共開放港口一事予以支持。谷氏說，目前我們正考慮向聯合國作上述呼籲。在一切方法未能實現之前，空投大陸政策仍將繼續澈底進行。

谷氏在記者會曾報告大陸災胞救濟總會目前工作重點，是與策劃與勸募兼籌並進。在行動方面，計有糧食運送大陸之各項設計、空投口糧之改進及擴展，郵寄包裹方面之研擬及其他可採用之各種方法。

在勸募方面，目前仍以國內各地區同胞，海外各地區同胞，國際宗教慈善團體及熱心人士爲對象，必要時再擴大到自由世界各地去。（註二）

### 慶祝世界發明家美國人愛迪生一一四週年誕辰，教育部表揚科學績優學生。

本日爲世界發明家美國人愛迪生一一四週年誕辰，台灣省二千餘位高級中等學校學生，在台北市中山堂舉行紀念大會。在紀念大會上，全省各高級中等學校選出的一百五十一位科學優秀學生，並接受文教及工業界的盛大表揚。

紀念大會由教育部次長李熙謀主持，大會開始後，李次長首先將贈送科學優秀學生的科學儀器，獎狀及紀念章頒贈給他們，由國立道南中學陳裕基及台南一中賴明詔分別代表接受，頒獎儀式完畢後，李熙謀次長致詞勉勵他們應當效法愛迪生苦學的精神，並且以服務社會爲己任。李次長又說：救國團及教育部、教育廳與工商等十七個團體，爲鼓勵青年從事科學進修，成立有中國青年科學人才選拔委員會，並籌備了一部份基金，來幫助青年研究科學。他希望凡是科學方面有新發現的青年朋友，都能利用這一

組織，並將自己發現的成就報送該組織；另外，電力公司也成立有愛迪生紀念堂，希望愛好科學的青年能加以充分的利用。

李次長講演完畢，即請行政院副院長王雲五對二千餘參加大會的青年作專題講演，講題爲「我們應該怎樣紀念愛迪生」，王副院長並以他苦學的經驗，來鼓勵青年們進修。

王副院長致詞畢，即由嘉義女中學生代表張菊惠代表致答詞，他說，他們將努力求學，在科學上求盡力發展，以不負國家的期望。（註三）

註一：民國五十年二月十二日「中央日報」。

註二：民國五十年二月十二日「聯合報」。

註三：同註二。

### 十三日 蔣總統伉儷設宴款待美國海軍上將寇克夫婦。

蔣總統和夫人，本日在台北市郊官邸歡宴一九六四年在紐約世界博覽會主要負責人之一的寇克上將和該博覽會籌備委員新井米男夫婦，蔣總統並當面告訴寇克上將：中華民國已決定參加一九六四年在紐約舉行的世界博覽會。

宴會從下午七時半開始，直到九時早分始散。應邀作陪的有陳副總統夫婦，張羣夫婦，沈昌煥夫婦，楊繼曾夫婦，沈怡夫婦，彭孟緝夫婦，黎玉璽夫婦，美國駐華大使莊萊德夫婦和美軍協防台灣司令史慕德夫婦。

寇克是一位已退休的美國海軍上將，曾任美國駐蘇俄大使和駐比利時大使。他於本月十一日來到台北，專誠邀請中華民國參加這個規模宏大的世界博覽會。（註一）

### 內政部修正公佈「典押當法管理規則」。

中華民國五十年 二月十三日

內政部本日公佈「典押當法管理規則」，全文如下：

第一條 典押當業之管理，除法令另有規定外，依本規則之規定。

第二條 典押當業分典當、押當兩種，資本額叁萬元以上者稱典當；不滿叁萬元者稱押當，但最低額不得少於壹萬元，並應於牌照上標明。

第三條 凡典押當業均應為專業，非經呈准發給營業執照，不得開業。

第四條 設立典押當業，應先將左列各事項填具申請書，連同切結書及執照費，呈由主管機關驗明資本設備加具考語，轉請發給營業執照，違者除勒令補領執照外，並依本規則第三十條之規定處罰：

一 名稱。

二 資本總額。

三 設備。

四 營業地點。

五 出資人姓名、年齡、籍貫、住所。

六 經理人姓名、年齡、籍貫、住所。

前項申請書切結書及營業執照之式樣另定之。

第五條 押當業之營業執照，由該管省（直轄市）政府發給之，並分報內政、經濟兩部備案；典當業之營業執照，由該管省（直轄市）政府轉請內政部會同經濟部發給之。

第六條 營業執照費依左列之規定：

一 典當業壹百元。

二 押當業伍拾元。

第七條 營業執照應懸於營業處所，如有遺失，應於十日內登報申明作廢，並敘明緣由，連同報紙及補領執照費拾元，呈由主管機關轉請補發。



第八條 典押當業有左列情形之一者，應於一個月內呈報主管機關轉請換發新營業執照，換發執照費，典當業

者五十元，押當業者二十五元：

一 營業地點之變更。

二 出資人之變更。

三 資本額之變更。

四 經理人之變更。

不為前項之申請者，除勒令補領外，並依本規則第三十條之規定處罰之。

第九條 本規則修正公佈後，凡典押當業已呈准發給執照，如其資本額在典當不足叁萬元，押當不足壹萬元者

，應責令補足，並申請換發營業執照，換發執照費為十元。

第十條 典押當業如因事故須停當候贖或歇業時，應於事前二十日內敘明理由，呈報主管機關核准公告之。

典押當業如係停業倒閉時，除照前項之規定辦理外，應限期清理，並呈報內政、經濟兩部備案。

第十一條 凡典押當業均應於開業後一個月內向保險公司按資本總額保險，違者依本規則第十三條之規定處罰；

但因交通梗塞或當地無保險公司，呈經該管省（省轄市）政府核准者，不在此限。

第十二條 典押當業如遇兵燹盜劫水火及其他不可抗力之災害，致典押當物損失時，應於事後二十四小時內報請

主管機關及當地同業公會或商會驗明封存剩餘物品，已向保險公司投保者，須通知保險公司派員跟同驗封，其有號可認者，照舊放贖，無可辨識或原物主亦無法證明其為己物者，得估價變賣，並應按當

票額五成賠償。

違反前項規定者，除依本規則第三十條之規定處罰外，仍應飭令依照前項規定辦理。

第十三條 典押當業不得設分店接物轉當或不法營利，違者除勒令閉歇分店外，並依本規則第三十條之規定處罰

第十四條 典押當業收取月息，其利率由省（直轄市）有關機關及典押當業同業公會推派代表組織議價委員會，

依據中央銀行或其指定銀行公告當地銀行業放款利率，並參酌當地經濟情形及市場利率，分別議定之。

前項議價委員會之組織及其議定之利率，應報請內政、經濟兩部備案。

第十五條

典押當業除收取月息並得酌收棧租費及保險費外，不得以任何理由收取其他費用。

前項棧租及保險費之最高額，合計不得超過議定月息百分之一。

第十六條

凡典押當物在典押後一個月內取贖者，無論日數多寡，概以一個月計息，滿月後五日內不計利息，超過五日以一個月論。

第十七條

滿典滿押期限，由各省（直轄市）政府依據慣例及地方實際情況擬訂公告，並報內政、經濟兩部備案。

第十八條

前項之滿典期限，最低不得少於八個月，滿押期限最低不得少於四個月；滿典押五日之內，仍得取贖或付清利息轉票，逾期不取贖或不轉票者，得將典押物變賣。

左列各物，典押當業不得收當：

一 違禁物及危險物品。

二 類似公物或有款識確為公物者。

三 有價證券定期存款憑摺等。

典押當業對於前項各款物品之典押當物，依其情形對不適於收存者，亦得拒絕收受。

第十九條

典押當業收當典押物時，應憑持當人身分證或其他證明身分之文件，在當票上記明其姓名住址，在貨簿上登記其姓名年齡住址及證件號碼，取贖時應持同票取贖。

第二十條

典押當業對未成年人，酒醉及神態失常者持物入當時，不得收受；但未成年人持有其家長身分證或戶口名簿者，不在此限。

第二十一條

典押當業應備有登記簿冊，將收當及流當物品有關事項，逐日登記，除持當人之姓名住址外，應寄送

當地警察機關。其簿冊格式，由主管機關另定之。

典押當業對入當之物品，發現有類似警察機關頒發失單中存列物品之嫌疑者，應即建法通知警察機關。

## 第二十二條

典押當業收當物品中，如經有關機關查明確係贓物時，其物主得依典押原本取贖，但經查明其明知為贓物而故為收受者，應無償發還原物主，並依法論處。

## 第二十三條

典押當業所用之當票，應備正副兩張，正票交質押人收執，副票作為存根，當票紙張應質堅耐用，書寫清晰，票面應載明左列各事項：

一 典押當物名稱及件數。

二 典押金額。

三 利率及利息數額。

四 滿典押日期。

五 持當人姓名住址（未成年入持有其家長身分證件入當者，載明其家長姓名住址）。

六 典押當業牌號及營業地點。

七 失票登記手續。

## 第二十四條

典押當業每屆年度終結，應將營業狀況呈報主管機關遞報內政、經濟兩部備查。

## 第二十五條

本規則所稱主管機關，在縣（市）為縣（市）政府，在省（直轄市）為省（直轄市）政府。

## 第二十六條

各級政府及鄉鎮自治機關，得指撥專款設立公營典押當業。

## 第二十七條

公營典押當業之管理，除依照本規則辦理外，應先擬訂組織章程及工作計劃概要等，報由主管機關轉報內政、經濟兩部核備。

## 第二十八條

公營典押當業，應於牌號上標明省（直轄市）、縣（市）立或鄉鎮立字樣。

## 第二十九條

本規則所稱資本額及執照費，均以銀元為單位。

第三十條 典押營業違反本規則之規定者，由主管機關移送當地警察機關，依照違警罰法有關規定處罰。

第三十一條 各省（直轄市）政府得根據各地實際情形，依本規則規定補充辦法報內政、經濟兩部核備。

第三十二條 本規則呈奉行政院核准後，由內政、經濟兩部會同公佈施行。（註二）

### 我機空投糧包，大陸飢胞爭先搶拾。

根據香港報紙消息，本日曾有我國飛機兩批，飛臨大亞灣上空，在汕尾而迄澳頭、平海、稔山、大洲、吉隆、鐵涌、雲涌、白芒沿海一帶空投大量救濟包，當時駐紮沿海共軍與民兵，曾向天空放槍，不准鄉民搶拾，但飢民迫於飢餓，不顧危險前仆後繼搶拾。

又據廣州返抵澳門的人說，廣州曾有飛機飛臨上空，大量空投救濟糧包，郊區及市區內均有發現。據謂空投糧包的飛機，估計有十架以上，投下的糧包數量甚多，但廣州市民蜂湧至空投糧包地點檢拾，亦有甚多市民拾得而奔走相告。

在過去凡發現空投糧包的廣州市民，是不敢檢拾的，但此次却一反常態，彼等均無懼於偽公安人員及共軍之制止，雖在槍尖之下，亦不理會，事實上飢餓的廣州市民，早已不計後果。（註三）

立法委員、匪情專家李天民發表專題講演，指出大陸年年有災荒，一年比一年嚴重。

立法委員、匪情專家李天民，本日應聯合國同志會之邀請，在教育部禮堂講述「大陸飢饉之真相」。

李委員在演講中，曾分析大陸災情形成的原因，指出災害的形成，主要的是中共的政策所造成，極小部份是由於自然原因。

李委員認為，中共面臨空前的災害後，今後將增加對蘇俄的依存性，蘇俄亦將利用大陸饑饉，加強對中共的全面控制，而中共偽政權將被迫暫時退縮對「人民公社」的政策，繼續加緊思想改造，同時將全力爭取聯合國席次，加緊對東南亞、拉丁美洲和非洲的滲透陰謀，以對外發展的口號，來鎮壓內部的不安。（註四）

註一：民國五十年二月十四日「中央日報」。

註二：「臺灣省政府公報」民國五十年春字第七十期。

註三：民國五十年二月十八日「中央日報」。

註四：同註一。

十四日 蔣總統分別接見國際開發協會遠東執行處長羅森和前國民政府委員、民社黨元老、總統府資政戴翼翹。（註一）

全國各界紛組勞軍團，前往金門、馬祖，與前線將士共渡春節。

由大專學生和教授們、娛樂演藝人員，以及政府各界代表所組成的春節勞軍團，於本日前往金門、馬祖等前線地區，展開一連串的慰勞活動。他們除向守軍部隊長獻旗致敬並致贈禮品外，並表演歌舞、與戰士們舉行藍球友誼賽，晚間更舉行除夕晚會，與將士共渡佳節。（註二）

附錄：

一、春節懷大陸（註三）

臘底歲初，是農家冬藏與春耕交替的節日。農家一年的忙碌，到了臘月，食糧的儲積，種籽的準備，肥料的換取，一切都辦齊了。到了下一次春耕的季候，重新開始勞作。所以每年的臘底歲初，就是農家的家族團聚，休息和

中華民國五十年 二月十四日



中華民國五十年 二月十四日

四〇二

娛樂的節日。

中國是農業國家，農家生活的習慣決定了一般社會生活的風氣。幾千年來，臘底歲初的這一節日，士農工商各界，無分於職業和階級，薄海歡騰，來度過這個佳節。

我們金馬臺澎基地的同胞，還是保持着這幾千年傳統的習慣。處處爆竹，家家團聚，但是我們這裏愈是歡樂，對於大陸上的同胞愈是深切的懷念。

我們懷念大陸上的家鄉是在普遍飢荒之中。我們懷念大陸上的親朋戚友，鄰里鄉黨，是在共匪恐怖榨壓之下。他們沒有安全，沒有家庭生活，沒有笑容，更談不上新春的娛樂。他們只有飢餓，只有勞苦，自己的收穫不能享有，更談不上什麼收藏。尤其是一面是農民束緊肚皮做苦工，一面是共匪搜括糧食運出口。這種情況，慘絕人寰，不忍卒述。到今天，歷史上空前的浩劫業已造成。共匪亦無法掩飾這「百年來未有的災荒」。但是共匪做些什麼？在匪區裏面，一面是農村裏的下級匪幹受責罰，被整肅，一面是都市裏的高級匪幹求個人享樂，逞侵略野心。要在困頓流離的廣大農民羣衆的背脊上，替蘇俄帝國主義者，做擾亂亞洲、非洲和拉丁美洲的勾當！

我們懷念大陸上普遍飢荒中困頓流離的同胞。我們每一個個人，每一個家庭，都在節約消費，解囊捐輸，盡我們的心力來救災。但是，我們知道：今日大陸上的飢荒，是共匪十年來的暴政，特別是三年來的「總路線，大躍進，和人民公社」所造成的災禍。共匪不會接受我們的賑糧。即令它接受了，我們的賑糧也達不到飢餓同胞的手裏。所以我們救災的工作，首先是呼籲國際救災機構和宗教慈善團體，共同一致，繼續努力，要求共匪的糧食到達災區，直接發放。

同樣的，我們呼籲國際熱心救災的人士和團體，要求共匪停止其運糧出口，並且使用各種方法，阻止匪區糧食出口。

我們的救災運動是基於純潔的同胞愛和民族大義，沒有政治的和軍事的意義。倘如共匪企圖利用我們的救災運動，惡意曲解這個運動的意義，乘機做它的政治攻勢或統戰工作，那只是證明它悖逆人性，蔑視人道，自絕於同胞，自取其敗亡而已。

每年的臘底歲初，都是我們全國同胞共同休息和共同娛樂的節日。今年的春節。却是鐵幕內外，苦樂懸殊。我們懷念大陸，實在是感慨萬千。但是共產主義的鐵幕只能拆離我們的形跡，不能阻截我們的心靈。我們每一個個人，每一個家庭，親朋戚友，鄰里鄉黨，在形跡上雖然是兩地懸隔，在情感上却仍是互應互通。我們反攻復國必勝必成的基礎，就在我們全國同胞不可隔截的心靈同感之上。今年今日，大陸上同胞的反飢餓鬥爭，和我們金馬臺澎基地上同胞的救災運動，就是兩地心靈互相感通的聯鎖。也就是我們反攻復國事業走向最後勝利的一大步。共匪能拆離我們嗎？不，不能。讓我們全國同胞站在同胞愛和民族大義的一條路線上，向反攻復國勝利的目標前進！

## 二、除舊佈新（註四）

今天是農曆春節，由於數千年來傳統的習尚，我們大家對於這個一年一度的佳節，都特別感到興趣，早在半個月以前，家家戶戶都籌備如何來歡度佳節，商店裏早已陳設了五光十色的過節食用物品，每家門口貼上鮮紅的春聯，從除夕到今晨不斷的爆竹聲。這一切的一切，點染出一派過節的景氣。

春，代表着溫暖與新生的意味，春回到了人間，就給人們帶來了新的氣息，新的生機和新的啓示。春是一年四季季節循環的開始，在人類的許多活動中，以及整個宇宙若干事物的表現上，也同樣是一個新的開端。我們有一句古老的格言說：「一年之計在於春」，也就是這個意思，我們之所以特別看重這個春節，其意義亦即在此。因此，我們每個人不應只是以歡欣愉快的心情來歡度這個春節，而且應該接受春的啓示，對這未來一年的生活、工作、計劃、事業作除舊佈新的打算。

總統在今年元旦告全國軍民書中說：「今年就是到了共產主義漢奸總崩潰，和我們三民主義的國民革命勝利年」。但同時又昭示我們：「自去年十二月，共產國際聯合聲明發表以後，國際上就已公認今年是世界人類前途危機最大的一年。這亦就是我們掌握自己的命運為禍為福、為成為敗的一年」。這就是說，我們反攻復國的機運已經日趨成熟，勝利成功已經在望；而最接近勝利成功的一段路，由於敵人之頑強陰險，也是最艱苦的一段路，必須我們每個人站在各自的崗位上加倍的努力奮鬥，才能克服危機，確保勝利，獲致成果。這「一年之計」是必須在今天就下定決心，在度完春節以後便開始去做。

近年以來，無論是政治、經濟、軍事、文化各方面，我們均已獲致長足的進步，這是舉世共認的事實；但是我們並不能以此為滿足，還需要精益求精的更求進步，而特別為我們大家所深表關切與深致期望的，乃是風氣的改善。例如政治上貪污風氣之未能澈底肅清；社會上違法犯紀行為之未能盡量減少，而其所以如此的原因，乃是由於我們不能禁受大時代的考驗，不能對民族的歷史與榮譽負起責任，以致失却心理建設的根據，遂使喪德敗行，無以自閑，無形中也就削弱和腐蝕了我們反攻復國的力量。我們希望從今天起，每個人都能自我克制，使政治與社會風氣也能除舊佈新，誠如 總統的期望：「養成一種活力充沛，朝氣蓬勃的中興復國的新氣象。」

最後，在春節當中，我們大家都無疑的會想到大陸同胞，前幾天我們曾在社論裏，就我們與大陸同胞的生活作過一個比較的說明，那真是天堂與地獄一般的強烈對照。今天我們在歡欣愉快的度着春節，而大陸同胞則是在啼飢號寒，在鐵幕裏面，在共匪暴政統治之下，人民已經沒有了春天，他們當然更沒有過春節的興趣，而那些受苦受難的人，正是與我們血肉相連的，反焉得不使我們油然而生「每逢佳節倍思親」之感？因此，從今天起，我們更必須為懷念大陸同胞努力達成解救大陸的願望，在明年，我們要春天重新回到大陸，要讓大陸同胞和我們一同歡度春節，使我們整個國家民族，一如我們每個人一樣，展開除舊佈新的局面。

註一：民國五十年二月十五日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：民國五十年二月十四日「中央日報」社論。

註四：民國五十年二月十五日「中央日報」社論。

## 十六日 司法顧問何蔚病逝。

前大法官、現任司法院顧問何蔚，本日因病逝於台北市台灣大學附設醫院。

何蔚，別號慎其，廣東興寧人。早年留學東瀛，為同盟會會員，追隨國父革命。民國成立後，服務法界歷五十年，清廉公正。（註）

註：民國五十年二月二十日「中央日報」。

## 十七日 國防部修正公佈「臺灣省戒嚴期間山地管制辦法」。

國防部爲確保山地治安，維護山地人民利益，特依戒嚴法第十一條之規定，修訂「臺灣省戒嚴期間山地管制辦法」，於本日公佈施行，全文如下：

### 第一章 總 則

第一條 爲確保山地治安，維護山地人民利益，特依戒嚴法第十一條訂定臺灣省戒嚴期間山地管制辦法（以下簡稱本辦法）。

第二條 本省山地管制區域如左：

- 一 宜蘭縣之南澳鄉、大同鄉。
- 二 臺北縣之烏來鄉。
- 三 桃園縣之復興鄉。
- 四 新竹縣之尖石鄉、五峯鄉。
- 五 苗栗縣之泰安鄉。
- 六 臺中縣之和平鄉。
- 七 南投縣之仁愛鄉、信義鄉。
- 八 嘉義縣之吳鳳鄉。
- 九 高雄縣之三民鄉、茂林鄉、桃源鄉。
- 十 屏東縣之霧臺鄉、三地鄉、瑪家鄉、泰武鄉、春日鄉、來義鄉、獅子鄉、牡丹鄉。
- 十一 臺東縣之達仁鄉、金峯鄉、延平鄉、海端鄉、蘭嶼鄉。
- 十二 花蓮縣之卓溪鄉、萬榮鄉、秀林鄉。

中華民國五十年 二月十七日



前項山地管制區域內之風景名勝地區，具有遊覽價值而與治安無影響者，得由臺灣警備總司令部報請國防部核准為山地遊覽區，並區分為管制遊覽區與開放遊覽區兩種，其地區名稱與範圍，均由臺灣警備總司令部另行公告之。第二項之山地遊覽區，如因情況變更，得由臺灣警備總司令部報請國防部核准全部或部份地區停止遊覽，或就開放遊覽區改為管制遊覽區，並均另行公告之。

### 第三條

山地管制區域之重要道路及山隘，應由各有關縣警察分局報請臺灣省警務處轉報臺灣警備總司令部核准後，設置入山檢查哨（其裁撤亦同），受當地警察分駐所或派出所指揮監督，執行人員、車輛、物資及危險物品等進出山地檢查管制事宜。

入山檢查哨工作，分固定檢查與流動檢查，由警察局視業務繁簡情形，派專勤警員一至二人及選僱山地青年服務隊員一至二人，負責執行入山檢查勤務，警員二人之哨，應指定資深警員一人為哨長，其職掌規定如左：

一 入山檢查哨哨長——綜理全哨業務。

二 專勤警員——負責人員、車輛、物資及危險物品等之檢查及入山檢查哨公文處理設備保管等項。

三 山地青年服務隊員——協助入山檢查及公文傳達等事項。

第四條 本辦法由臺灣警備總司令部督導臺灣省警務處執行之，在執行期間，如發生疑義時應報由國防部核釋辦理。

## 第二章 入山管制

第五條 准許進入山地管制區域之平地人民，以言行純正，有正當職業，在本省已設定戶籍，並合於左列各款之一者為限：

- 一 中央及地方各級機關之公務人員或民意代表，因公奉派入山，經該管機關出具公差證明者。
- 二 各級學校教職員及學生，確因公務及研究學術之必要，經該管學校具文負責證明者。
- 三 各公營事業機構員工確因業務需要，經該機關具文負責證明者。



四 依法設立登記有案之社會、文化、宗教、慈善團體人員因辦理救濟、文化傳教、衛生等事務，經該團體具文負責證明，核有入山必要者。

五 機關學校之教職員生及有關山林合法社團會員組隊登山，經各該機關具文證明，核有入山必要者。

六 依法設立登記有案之工礦、農林、畜牧業者及其員工，由該管負責人出具證明，核有入山必要者。

七 其他確具正當理由或持有相當文件，經有關警察機關查證屬實，核有入山必要者。

#### 第六條

國軍部隊或軍人准予進入山地管制區域，限於左列各項事由：

一 國軍部隊因作戰、演習、勤務、換防，須進出或進駐山地管制區域者。

二 現役軍人因公務須進入山地管制區域者。

三 山地籍現役軍人例（請）假返籍探親者。

四 現役軍人非公務上之原因確有入山必要者。

#### 第七條

外國人具備左列各款之一者，准予申請進入山地管制區域：

一 各國駐華使領館官員、盟國駐華軍事人員、聯合國及專門機關駐華官員、專家等及其眷屬持有護照或外交部、國防部發給之身分證明者。

二 我政府聘僱之外籍技術人員經我政府邀請來臺參觀訪問之外籍人員及其眷屬經我政府有關機關或公私事業單位出具證明者。

三 外籍傳教士進入山地傳教，經所隸教會具文證明者。

四 外籍醫師進入山地巡迴醫療及辦理衛生工作，具有省衛生處發給之有關證明文件者。

五 外人進入山地發放救濟物品及辦理慈善事業，具有省社會處發給之證明文件者。

#### 第八條

山地管制區內之風景名勝地區，經劃為山地遊覽區者，除係開放遊覽區外，凡屬管制遊覽區，無論中

中華民國五十年 二月十七日

外籍人士前往遊覽時，應一律憑身分證明，申請核發遊覽證後，始准進入遊覽。

### 第三章 入山手續

第九條 凡合於本辦法第五條第二款至第七款規定之人員，擬進入山地管制區域者，應持同各該機關或有關單位出具載有入山者之姓名、出生別、出生年月日、職業、本籍、入山事由、前往地點、停留期間、國民身分證號碼、現在住址等之證明文件，連同國民身分證，向有關山地警察分局申請平地人民入山許可證（格式如附件一）。

合於本辦法第五條第一款規定者，得憑各該主管機關發給之公差證明文件，連同國民身分證，向有關警察機關申請核發公務人員或民意代表入山許可證（格式如附件二）。

第十條 主管或經辦山地有關業務之公務人員入山，應出示本人之國民（軍人）身分證、（職員證）及各該主管機關發給之公差證明文件，憑證查驗登記後入山，免辦入山許可證。郵差、電報差及動員令持送人員因公進入山地管制區域，得憑各該有關單位發給之識別證及國民身分證，受檢查登記入山，免辦入山手續。

第十一條 平地人民在山地管制區域內，有私有土地或依法申請之公有土地位於山地管制區域內，須經常前往耕作者，應備具申請書，載明地主及家屬姓名、出生別、出生年月日、土地位置、地籍編號、國民身分證字號、住址、進出入山檢查哨名稱等項，連同有關證明文件及戶籍謄本，向有關山地警察分局申請，經查證屬實後，准予憑名冊核對國民身分證進入耕作，但非因工作而進入山地管制區者，仍應依照第九條之規定辦理。

前項入山耕作手續，每屆滿一年應檢同有關證明文件重新辦理申請。

### 第十二條

國軍部隊或軍人入山手續應依左列規定辦理：

一 凡合於本辦法第六條第一、二兩款入山事由之國軍部隊或軍人，應由獨立營以上單位主管填具國軍部隊（軍人）入山通知書（格式如附件三），向當地警備分區指揮部申請核發國軍部隊（軍人）

入山證明書（格式如附件四），必要時得向當地地區警備司令部或臺灣警備總司令部申請發給。

二 山地籍現役軍人例（請）假返籍，應持向同軍用差假證或連級以上單位主管書具山地籍現役軍人例（請）假返籍證明單（格式如附件五），連同軍人身分補給證，經入山檢查哨檢查相符登記後，始得入山。

三 現役軍人非公務上之原因，進入山地管制區域者，應持同軍用差假證，並填明入山事由及前往某縣某鄉某村山地或連級以上單位主管出具載有入山事由，前往某縣某鄉某村等證明文件，連同軍人身分補給證，向當地警備分區指揮部申請核發現役軍人入山許可證（格式如附件六）。

四 長期駐防山地管制區域內之部隊，其官兵臨時進出山地，應由各隸屬團或獨立營以上單位自擬官兵臨時出入山地證明，函請當地警察局轉飭有關入山檢查哨，憑該項證明及軍人身分補給證受檢查進出。

第十三條 外國人合於本辦法第七條各款之規定者，應填具外人入山申請書（格式如附件七）連同其本國合法護照、外僑居留證或我外交部、國防部發給之身分證明及有關證明文件、二寸半身照片兩張，向臺灣省警務處申請核發外人入山許可證（格式如附件八）。美軍顧問團派駐我軍事機關、部隊、學校之顧問如因公進入山地管制區域者，得由各該軍事單位依照本辦法第十二條第一款之規定手續代為申請，如係來臺訪問或參觀作短期逗留之外籍人士，未持有外僑居留證申請入山時，由臺灣省警務處酌情核發。

第十四條 山地管制區域內如因災變事件發生，情況緊急，不及辦理入山手續時，應依左列規定辦理：

一 山地管制區域內因火災、水災、風災、地震等，主管機關須派人前往緊急處理時，應即通知有關山地警察分局，並指定負責人率領救災人員，至入山檢查哨登記人數，經檢查後入山，於事件處理完畢後，應即督令率隊離山。

二 空襲時，平地人民如向山地管制區域內疏散，應由當地警察機關指定疏散區域，指導疏散，入山

檢查哨得視情況之緩急，作必要之登記與檢查後入山，空襲解除，應即督令離山。

三 居住山地管制區域內人民及臨時入山人員如因急病、出生、死亡，需由平地延醫或邀其家屬入山照料，未及辦理入山手續時，應由其家長或代表人向就近警察機關申請核發緊急入山證明書（格式如附件九），其入山人員得憑身分證明及緊急入山證明書，受檢查登記入山，但入山時間，不得超過七日，出山時應將緊急入山證明書交入山檢查哨註銷。

四 臨時負有山地作戰之野戰部隊或因山地發生意外事件，未及辦理入山手續時，得由其率隊主官以口頭將任務向入山檢查哨簡單說明，經摘要登記後，准予入山。

#### 第十五條

凡通過貫穿於山地管制區域內之橫貫公路之車輛、人員、物資，除公路局客運班車司機及隨車售票員應由公路局將姓名、年齡、籍貫，身分證字號、住址、行使區間等造具名冊，送警務處核發一年期間之入山卡（格式如附件十）以憑進出山地外，其餘應依左列辦理：

一 在山地管制區域管制遊覽區內停留者：依照本辦法第九、十、十一、十三、十四、十六、十九條之規定辦理入山手續，如搭乘客運班車，應先出示有關入山證明後，始發售車票。

二 僅藉該路通過者：

（一）搭乘客運班車旅客，應自填通過橫貫公路通知單（格式如附件十一）一份交售票員憑單發售車票。

前項通知單應由售票員加蓋車站日戳或私章後交班車司機或售票員帶交出入口入山檢查哨查核。

（二）一般甲種車輛（包括軍車、貨運車、工程車、三輪汽車、小轎車、吉甫車等）應由司機或車長自填通過橫貫公路人員物資通知單（格式如附件十二）一份交由出入口入山檢查哨查核。

前述車輛通過山地管制區時間，以當日為限，逾時，除因車輛故障或公路坍方，經公路局有關工務人員或沿途後來車輛司機證明者外，應以非法入山論處。

(二)乙種車輛及徒步人員應視同在山地管制區停留辦理入山手續。

#### 第十六條

凡經依法申請在山地管制區域及山地遊覽區內使用爆炸物品，將爆炸物品運入山地時，應由各使用單位填具爆炸物運入山地通知書（格式如附件十三）三份，連同爆炸藥物配給證明書或省內運輸護照，交由入山檢查哨檢查相符於配給證明書或護照上加蓋檢查印戳後始得通行。

前項爆炸物品運入山地通知書，除入山檢查哨留存一份外，其餘兩份，應由入山檢查哨負責於二日內，以一份送該項爆炸物運達地之警察派出所，以一份呈該管警察分局查考。

#### 第十七條

山地管制區域及山地管制遊覽區內之森林主副產物，經依法申請採伐搬運出山時，應持同主管機關發給之搬運證或林產物搬運單，交由入山檢查哨或負責入山檢查之派出所檢查相符，於搬運證或林產物搬運單上加蓋檢查印戳並登記後，始得出山。

#### 第十八條

凡於山地管制區域內設定戶籍之平地人民，出入其居住之山地鄉時，得憑國民身分證接受檢查進出山地，如進入其他山地鄉時，仍應遵照本辦法第五、九、十、十四、十九各條之規定辦理，但公私生產機構員工，因工作需要，經各該單位具文證明者，不受此限。

#### 第十九條

申請進入山地管制遊覽區遊覽者，應憑貼有照片之身分證明，向臺灣省警務處或該管縣警察局或警察分局及其所設於各地之入山申領處申請入山遊覽證（格式如附件十四），經入山檢查哨檢查相符加蓋檢查印戳後，始得進入遊覽，如非進入該區遊覽，而合於本辦法第五、六、七條各款之規定者，應依照第九、十、十一、十二、十三、十四、十六條各款之規定手續辦理。

#### 第二十條

持有入山證明書暨入山遊覽證人員，進入山地管制區域或山地管制遊覽區時，應將所持證件，連同身分證明，交由入山檢查哨，檢查相符加蓋檢查印戳（式樣如附件十五）後，始得進入，出山時，如係在入山證明有效期間臨時出山，應將入山證交入山檢查哨查記後出山，如入山證期滿或工作完了出山，應將入山證繳交入山檢查哨註銷。

#### 第二十一條

平地人民入山許可證，應由山地警察分局核發，如分局管區遼闊交通困難，為便利人民申請起見，得

中華民國五十年 二月十七日



由該管警察局報請台灣省警務處核准後，授權位置適中之警察分駐所或派出所代辦。

第二十二條 平地人民入山許可證，必要時得由台灣省警務處及有關山地警察局核發。

第二十三條 核發平地人民入山許可證或遊覽證之單位，應將該證副本兩聯交由入山人員入山時，帶交入山檢查哨連同入山許可證（遊覽證）予以編號，以一份留存入山檢查哨，以一份於二日內送交有關警察分駐所或派出所考查。

入山人員進出山地，如涉有兩個派出所轄區以上者，應由接受入山許可證副本之派出所，以電話通報其他有關派出所。

#### 第四章 入山區域及期限

第二十四條 平地人民申請進入山地區域，除山地管制遊覽區得一次申請一個以上之遊覽區外，至申請進入山地管制區域內非遊覽地，每次以一鄉為限，如毗鄰兩鄉地區，應分別申請入山許可證，但確因公務及工作需要或因地理交通情形特殊，分別申請有困難者，應由該管負責人申具理由，呈請省警務處核准後，始得免予分別申請，國軍部隊或軍人及外人入山區域，應視實際需要核定。

第二十五條 平地人民申請進入山地管制區域，其入山許可證有效期間為一個月，並准以舉證換發新證一次，如期滿仍有留山工作必要，應重新辦理申請手續，但探親訪友，其入山許可證以一星期為限。

第二十六條 外人入山旅行及參觀訪問，其入山許可證有效期間為十五日，入山傳教、巡迴醫療、發放救濟物品、辦理慈善事業、山地考察及因其他業務需要入山時，其入山許可證有效期間由台灣省警務處酌予核定，但最長不得超過六個月。

第二十七條 中外人士，申請進入山地管制遊覽區遊覽者，其遊覽證每一遊覽區有效期間為一星期，如同時申請一個以上之遊覽地區，其遊覽證有效期間得遞加之，但最多不得超過一個月。

#### 第五章 入山住宿及遷入設籍

第二十八條 進入山地管制區域及山地遊覽區人員，如在山地住宿，平地人民應依照台灣省流動人口登記管理辦法

## 第二十九條

之規定辦理，外國人應由當地警察機關協助尋覓住宿地點，並注意其安全，國軍部隊或軍人，當地警察機關應予協助尋覓設營（住宿）地點。

平地人民在山地管制區域及山地遊覽區內申請戶籍登記，除左列原因准予辦理外，其他申請暫停受理：

- 一 因認領、收養、終止收養、結婚、離婚等身分變更事項，取得山地籍者，得在山地管制區內申請設籍登記。
- 二 有左列情事之一者，得申請遷入登記：
  - (1) 軍公教人員及其眷屬因公遷入山地者。
  - (2) 本籍設於山地管制區域內，遷回本籍居住者。
  - (3) 公私營事業機構及廠礦聘僱員工暨其眷屬在山地管制區域內工作在一個月以上者。
  - (4) 國軍退除役官兵及其眷屬經行政院國軍退除役官兵就業輔導委員會輔導在山地管制區域內就業，並經該會出具證明，確有遷入山地必要者。
  - (5) 定居山地管制區域內，從事農林、工礦、畜牧等有關開發工作者，但不得為使用山地保留地而申請遷入登記。

## 第三十條

凡合於本辦法第二十九條各款之規定者，應填具申請書（格式如附件十六）二份，連同有關證明文件、保證書（格式如附件十七）及國民身分證，送該管山地警察分局審查其家庭素行、職業等事項，認為移住該山地後，對當地社會安寧及人民利益確無危害者，始得核轉縣警察局發給遷居許可證（格式如附件十八），並限自核發之日起，一個月內呈繳鄉公所，申請設籍（遷入）登記，逾期無效。

核准遷居山地人民在未辦設籍（遷入）登記手續以前，進入遷居地時，得憑其遷居許可證連同國民身分證，交由入山檢查哨檢查相符後入山，不必再領入山許可證，但過期無效。

第一項保證書，如屬於本辦法第二十九條第二款第三、四、兩目者，應由其服務單位負責保證，並指

中華民國五十年 二月十七日

四一四

定人員負責代為辦理申請手續，如遷入原因消失，應負責通知當地警察分局，並限於一個月內遷離山地，其眷屬亦應隨同離山。

#### 第六章 入山證工本費徵收標準

第三十一條 本辦法所規定之各種入山證明及有關表冊等，應由臺灣省警務處統一印發並得依左列標準收取工本費：

- 一 入山遊覽證每證收取工本費新臺幣一元。
  - 二 平地人民入山許可證，每證收取工本費新臺幣二元。
  - 三 遷居山地許可證，每證收取工本費新臺幣三元。
- 前項工本費運用標準，由臺灣警備總司令部會同臺灣省政府另訂之。

#### 第七章 入山人員遵守之事項

第三十二條 進入山地區域及山地遊覽區人員，應遵守事項如左：

- 一 未經當地警察機關之許可，不得直接與山地人民接受贈與金錢與物品，但經依法請准在山地區域及山地遊覽區域內，經營正當商業者，不在此限。
- 二 社會、文化、宗教、慈善團體在山地發放救濟物品，應會同當地行政及警察機關辦理。
- 三 社會、文化、宗教、慈善團體之集會活動，不得影響山胞生產及妨害政令之推行。
- 四 不得攜帶武器（軍憲警人員，因公經核發有攜帶武器入山證明者除外）或違禁物品。
- 五 不得有妨害山地善良風俗之行爲。
- 六 不得有妨害山地社會秩序安寧之行爲。
- 七 不得有損害山地人民利益之行爲。
- 八 國軍部隊或軍人隨帶車馬入山，對山地道路、橋樑、電訊設施，應注意維護，不得損壞。
- 九 不得有妨害軍事機密之行爲。

## 第八章 罰 則

第三十三條 平地人民違反左列各款之一者，由該管山地警察分局視情節依違警罰法或行政執行法有關規定處罰之，並勒令出山，如發現有其他違法嫌疑，並應依有關法令究辦：

一 未領平地人民入山許可證擅自進入山地管制區者。

二 未領入山遊覽證擅自進入山地遊覽者。

三 未領遷居山地許可證擅自遷居山地管制區及山地遊覽區者。

四 入山證或遊覽證期滿仍不出山者。

第三十四條 准許入山及遷居山地人員，如其入山事由與實際情形不符者，應由該管警察機關吊銷其入山許可（遊覽）證或遷居許可證後，勒令出山，如有不法行為並依法處辦。

第三十五條 違反本辦法第十六條、第十七條規定者，爆炸物及林產物應禁止進出山地，並得由該管警察機關視情節輕重，依照有關法令辦理之。

第三十六條 違反本辦法第二十條、第二十八條及第三十二條第一款至第七款規定者，除依照有關法令規定辦理外，並得勒令出山。

第三十七條 凡違反本辦法規定被勒令出山人員，應由當地警察機關發給勒令出山證明單（格式如附件十九），以為出山時檢查之憑證，並自勒令出山日起，三年內不得再行申請進入被勒令出山之原地區。

第三十八條 國軍部隊或軍人違反入山管制規定者，應由當地警察機構層報當地地區警備司令部呈報臺灣省警備總司令部，函請各該管軍事機關議處。

第三十九條 外人進入山地管制區域違反本辦法規定者，該管警察機關應限令其離山或予其他必要之處分，如該管警察機關不能處理時，應即報請臺灣省警務處核辦。

## 第九章 其 他

第四十條 山地管制情形，臺灣省警務處每月應列表送臺灣警備總司令部備查。

中華民國五十年 二月十七日

中華民國五十年 二月十八日

四一六

第四十一條 為瞭解山地管制執行情形及提高工作人員服勤警覺，俾作政策指導及技術改進之參考，臺灣警備總部每年應會同臺灣省警務處對全省有關山地警察派出所及重要入山檢查哨實施督導一次，各地區警備司令部每半年應會同有關警備分區指揮部及縣警察局，對轄區有關山地警察分局所及重要入山檢查哨實施督導一次，其詳細辦法由臺灣警備總司令部另定之。

第四十二條 本辦法自公布之日施行。（註）

註：「臺灣省政府公報」民國五十年春字第六十八、六十九期。

十八日 我國前駐韓大使王東原返國稱，自韓國新政府成立後，中韓兩國關係更趨良好。

駐節九年，甫卸任的我國駐大韓民國大使王東原，本日晚上由東京搭機返國。下機後在機場說：

中韓兩國的友好合作關係，今後必將進一步地加強親善，兩國間除了即將簽訂貿易協定和文化專約外，友好條約的簽訂，亦在計劃商談之中。

韓國新政府成立後，中韓關係更趨良好，過去對華僑的部份限制已一律放寬，到目前為止，中韓兩國間沒有任何未解決的懸案。

王大使對韓國新政府的成就，備加讚譽說：「韓國新政府於去年四月成立後，即修改憲法，實行責任內閣制，在民主政治推行上，走向正確的坦途。新政府各部門勵精圖治，亦有顯著的成就。外交上一方面加強與自由國家的合作，一方面爭取與非共國家的加強聯繫。」

王大使說在他離韓前夕，韓國政府贈授勳章，漢城大學贈授博士學位，漢城市又贈給幸運之鑰，這種種舉動，不但表示新政府對他個人的好感，也充分說明了新政府對中華民國的友好合作態度。

王大使在談及中韓友好關係時，證實中韓兩國外長即將互相訪問，一項貿易協定將於沈昌煥部長訪韓時在漢城簽訂，一項文化專約，可能在韓國鄭外長訪華時在臺北簽訂。他說：鄭外長訪華確期尚未決定，但可能在五月左右



王大使本日返國時，谷正綱、袁守謙、鄭彥棻、郭驥、許紹昌、董文琦、吳錫澤、薛人仰、王之珍、潘振球、繆培基、汪竹一、白善燁等多人曾到機場歡迎。陳副總統並派蕭忠國代表到機場歡迎。（註一）

## 附錄：中韓邦交的新發展（註二）

并慰王東原大使

春節過後，我在外交上一項值得注視的事，將是中韓兩國定於本月底簽訂貿易協定；屆時外交部沈部長並將正式訪韓。根據此項貿易協定，中韓兩國互相享有最惠國的待遇。從經濟的角度上看，這一貿易協定適在美援限制採購地區後簽訂，對於促進中韓經濟合作具有很大的作用。在政治意義上說，這一協定是兩國邦交增進的象徵，我們相信，繼續經濟合作以後，兩國在文化交流，反共團結乃至於共同致力於東北亞集體安全各方面，都將展開新的局面。

中韓兩國，同為東北亞反共先鋒，也是直接遭受共產侵略損害的國家，兩國在地理上是唇齒相依，在反共鬥爭上是休戚與共，事實上白鎮海會議以後，兩國即曾不斷接觸，從事於東北亞聯盟的籌組工作，其間如亞洲人民反共聯盟的發起，兩國軍事首長的交互訪問以及貿易考察團的往來，以迄最近亞洲四外長會議的促成，都標誌着兩國如兄弟戰友般的友誼。

亞洲四外長會議以後，兩國邦交尤有進一步的發展，沈外長訪韓以後，韓外長鄭一亨也將回訪我國，並將商討簽訂兩國文化交流及友好條約，這一發展，勢將促使東北亞反共聯盟，早日趨於實現。

在中韓兩國邦交的進展中，我駐韓王東原大使的貢獻尤可稱道。王大使自四十年就任到他最近卸任，時間長達九年，過去的九年正是中韓兩國遭到共產侵略最為嚴重的時期，也是兩國在反共鬥爭中，從危疑震懾的黑暗時期過渡到奠定基礎的一段時日。國際共產黨徒在這一期間，不但使用武力侵略中韓兩國，而且用盡種種手段，企圖孤立中韓兩國，他們所恐懼的就是中韓兩國的結合。因為，他們深知，若是中韓兩國團結起來，不但在西太平洋前線對

中華民國五十年 二月十八日

中華民國五十年 二月十八日

四一八

中國大陸形成了新月形的反共包圍圈，而且將為亞洲反共公約鋪好道路，其影響尤將超出東北亞的範圍。

王東原大使在如此複雜的環境中，負起增進中韓兩國合作的艱巨使命，在個人的交往上獲得了韓國朝野的尊敬與友情；在推展使節任務方面，尤能排除阻礙，為中韓兩國的團結合作，善盡導引的工作。王大使在韓國所獲的成就，其尤難得者，在近年韓國複雜與變動的政情中歷經考驗而始終不衰，韓國新政府成立之後對王大使個人的推崇仍舊，而中韓關係的且更加密切，這足以證明王大使在過去十年中的努力與其個人之修養識見，已為中韓兩國的親善，奠下深厚之基。

王大使的努力與成功，說明了外交使節的人的因素的重要。我們當前的外交局勢，有它的艱苦面，也有其光明面。唯其艱苦，所以需要善盡主觀的努力，也因為有光明的前途，所以，主觀的努力便能顯現創造的功能。事在人為，就今天的外交情勢而言，誠有其一定的意義。我們稱道王大使的辛勞與貢獻，乃在指出我們開拓外交環境的應有作法。

現在王大使業已卸任，而新任劉馭萬大使亦與韓國朝野有深切的淵源，當能駕輕就熟，順利的推展進一步加強兩國邦交的工作。中韓貿易協定的簽訂是一個很好的開始，今後韓國所需要的糖、水泥、木材、紙張、建築材料等均可取之台灣，而韓國的水菓及礦產品亦可在台灣開闢市場。不止此也，隨着我們加速經濟發展建設的開展，中韓間的貿易商品範圍當可擴大，而兩國的經濟合作，亦將更為廣泛。

最令人感到興奮的將是兩國的簽訂友好條約，這事雖仍在商討之中，但我們相信，兩國邦交的日漸增進，加以亞洲反共情勢的演展，兩國的簽訂友好條約，將是必然的趨勢。兩國簽訂友好條約的意義，除了確保兩國的敦睦邦交以外，更將為兩國致力於東北亞聯盟準備更好的條件。我們深知，在亞洲自由國家積極地共同組成集體安全體系之前，中韓兩國還得負起牽路藍縷的倡導與促成任務，因此，將來中韓友好的條約的簽訂，在亞洲人民維護自由的鬥爭中，是一件具有歷史性的事情。這是中韓邦交新階段的好的開始。

註一：民國五十年二月十九日「中央日報」。

註二：民國五十年二月二十四日「徵信新聞報」社論。

十九日 蔣總統伉儷茶會款待澳大利亞國會議員戴德。

蔣總統暨夫人，本日下午在官邸以茶會款待來華訪問的澳大利亞國會議員戴德，茶會歷時四十分鐘。在座作陪的，有總統府祕書長張羣及外交部長沈昌煥。（註）

註：民國五十年二月二十日「中央日報」。

二十日 蔣總統派胡慶育為中華民國出席聯合國外交往來及豁免全權代表會議首席全權代表，陳岱礎為全權代表。（註一）

約旦國王胡笙贈勳我國空軍總司令陳嘉尚上將。

約旦國王胡笙，以約旦一等大綬勳章一座，贈給我國空軍總司令陳嘉尚上將，由我國前任駐約旦軍事武官馬明道上校，於本日上午九時在空軍總部代表約旦國王胡笙贈送。馬明道上校在贈勳時，並宣讀約旦國王的祝詞，對陳總司令年來促進中約傳統友誼及合作方面之卓越貢獻。表示感謝。（註二）

中華民國道路協會正式成立。

中華民國道路協會，本日下午在台灣省台北市舉行成立大會，由惠豐實業公司董事長張長昌主持，台灣省公路局長林則彬報告籌備成立經過。

該會宗旨是：協助政府推行道路建設，研究道路學術，增進道路技能，並聯絡有關道路工程，運輸和管理從業人員，及與道路建設有關業務。（註三）

註一：「總統府公報」第一二〇三號。

註二：民國五十年二月二十一日「中央日報」。

中華民國五十年 二月十九、二十日

註三：同註二。

二十一日 副總統兼行政院長陳誠蒞立法院，報告當前施政方針，陳兼院長指出：當前政府的施政，一切以增強大陸之行動力量為目標，維護安定為基礎，軍經外交為中心環節。

行政院陳兼院長，本日應立法院邀請，報告行政院五十一年度施政方針。陳兼院長稱：

基於國家與人民之需要，同時為針對大陸及國際局勢之發展，行政院五十一年度施政方針，概括言之，為在不斷進步中改善人民生活，充實復國力量，並把握當前機勢，以期早日摧毀大陸匪偽統治，恢復同胞自由。

就主觀需要而言，吾人十餘年來一貫之目標，為光復大陸，拯救同胞，而自身日感迫切之問題，為應付人口增加之需要，須加速經濟發展。就客觀情勢而言，世局將在動盪之中醞釀更大變化，大陸正在天災人禍之下，迫使匪偽統治趨於覆亡。吾人面對此一形勢，如何充實本身力量進而履行一貫之使命，如何影響國際局勢進而加速反共復國之成功，實賴全國軍民以無比之信心，作艱苦之奮鬥，尤須互相配合完成下列各項施政目標。

一、當前一切施政，以增強光復大陸之行動力量為目標，以維護安定為基礎，軍事、經濟、外交為中心環節，其他各部門均求配合此項中心環節，協調推進。

二、為求政治建設之進步，一面擴大海內外團結合作，同時改革政治風氣，鞏固社會秩序，一面注重促進新陳代謝，儲選各種人才，以備光復大陸之需要。

三、繼續充實國防力量，貫徹精兵政策，加強外島防務，注重裝備之革新與維護，並擴建敵後武力，策進大陸抗暴運動，務期隨時有應變之能力，及時作行動之準備，配合反攻復國之要求。

四、開始實施第三期四年經濟建設計劃，並全力推行十九點財經改革措施，務求增加生產，培養稅源，節約浪費，累積資金，使財政收支與國際收支逐漸趨於平衡，從社會觀念、經濟制度、技術知識各方面共同努力，使經濟

向正常自動發展之道路前進。

五、外交戰線上之鬥爭，將更爲艱鉅，惟有發揮更積極更主動之精神，並力求經濟、文化、僑務各部門互相配合，繼續爲國家主權爲世界正義而奮鬥，以打擊匪俄各種陰謀，擴大我在國際間之影響力量。

當前世界及大陸局勢變化將愈速，吾人困難可能愈多。而應付變局，克服困難之最大憑藉，不外決心與實力，在今後一年中，吾人惟有和衷共濟，達成施政目標，顯示永不動搖之決心與日益壯大之實力，以加速反攻復國之行程。

根據上述施政方針，特擬訂五十一年度各部門施政重點如下：

#### 壹、一般政務

##### 一、主計

甲、嚴格控制預算，平衡收支，五十一年度之各項支出，除有關國防、外交及發展經濟所必須者外，儘力避免擴增。

乙、各機關新增業務應本精簡原則，就原有編制人員合理調配，以提高行政效率，非屬絕對必需，不另增加員額。

丙、推行績效預算，注意業務成本與績效之考核，以降低單位費用，促進行政效果。

##### 二、新聞

甲、切實督飭現有駐外機構辦理國際宣傳，並加強對非洲、拉丁美洲、中東、東南亞之宣傳。

乙、邀請各國新聞文化界人士來臺訪問，以促進間接宣傳。

丙、積極輔導國語電影事業，並加強指導電影檢查業務。

丁、編印宣傳資料，以充分報導我國進步實況與共匪暴行。

##### 三、美援運用

甲、配合第三期經濟建設四年計劃及美國援外政策與方式之轉變，努力爭取各種贈與性及非贈與性美援及其他國際間貸款之雙重目標。

中華民國五十年 二月二十一日



中華民國五十年 二月二十一日

四三二

乙、繼續協商美方依照簡單化、合理化、制度化之原則，力求改進美援運用之方式及手續。

#### 貳、內政

一、遵照總統提高國軍部隊素質之指示，修改現行兵役改進役政設施，並完成人力動員計劃，使軍事作戰與生產建設均能獲得充分之人力。

二、配合當前經濟建設，便利工業用地之取得，擴大市地改革，貫徹都市平均地權政策，協助開發農業資源，墾闢荒地，並舉辦農地重劃，促進土地有效利用。

三、配合獎勵投資政策，修訂現行勞工法令，注意勞資關係之協調，增加國民就業機會。

四、改善醫藥衛生行政，嚴格取締偽劣藥品，注重環境衛生工作，以增進國民健康。

五、切實取締流氓，以安定社會秩序。

六、策劃移民。

#### 叁、外交

一、面對國際冷戰形勢，把握契機，積極奮鬥，以開創有利於我之外交新局面。

二、加強外交、商務、僑務、新聞、情報各部門對外工作之統一配合，通盤籌劃協調各種國際會議之活動。

三、加強對所有承認匪偽各國之外交關係，爭取新興國家及未承認共匪國家與我建交，繼續阻止國際間對匪偽

政權之承認。

四、依世界政治集團之區劃擇定外交活動中心，並增進對亞洲各國之反共合作，贊助健全之區域安全制度。

五、加強對外經濟合作與文化交流，對亞非各國儘量提供技術合作。

六、就外交需要增設使領館，並培養專才，提高駐外人員素質。

#### 肆、國防

一、完成應變措施，國軍主力應隨時能適應情勢，執行支援外島及反攻大陸之作戰。

- 二、加造反攻登陸及越島作戰之各項訓練與準備。
- 三、繼續加強金馬各島工事設施及官兵心防建設。
- 四、加強臺澎地區警備及非常變故必需之部署。
- 五、加強大陸情報工作，擴大匪情研究與運用。
- 六、充實各軍種訓練機構與學校，提高科學及技術教育水準。
- 七、配合長期經建計劃，實施兵工協助生產與建設。
- 八、擴大輔導退除役官兵就業，增進其工作技能，並加強其管制與運用。

#### 伍、財政

一、配合軍事反攻準備及加速經建之需要，妥籌適當財源供應，減輕生產事業負擔；並視預算實際執行情形，儘量減省支出，或移緩就急重予分配。

二、改進現行租稅結構，調整國地稅目稅率，樹立良好稅務風紀，改善稽征技術，以謀稅制稅政之革新。

三、樹立中央銀行制度，嚴格劃分現有金融機構業務，以健全金融體系，增進調劑金融之功能。

四、鼓勵儲蓄存款，促進票據流通，並督導金融機構改進其授信業務，增加長短期資金供應，以解除工商業之困難。

五、妥慎控制結匯證供需，維持匯率穩定，配合美援採購地區限制，改進外匯貿易管理技術。

六、推廣對新地區（如非洲方面）及糯米以外產品之輸出，配合美援採購地區限制，加強對各受援國美援採購之合作。

#### 陸、經濟

一、配合國防需要，全力執行第三期四年經濟建設計劃及十九點財經改革措施，並就現實進行有關情況，詳加檢討改進，以增進農工礦及漁業生產，達成預期成效。

二、繼續改善投資環境，吸引國內外投資，以加速經濟發展，尤應注意有關經濟法令之修訂，及促進工業區之

中華民國五十年 二月二十一日

中華民國五十年 二月二十一日

四二四

#### 籌建與資本市場之建立。

- 三、改進國營企業之經營，加強民營企業之輔導，力謀公民營企業之均衡發展。
- 四、加強邊際土地之利用及海埔新生地之規劃，以促進海埔及山地資源之開發。
- 五、促進對外貿易並擴大國際經濟合作範圍，對東南亞、拉丁美洲及非洲地區之經濟合作，尤應爭取時效，積極推動。

#### 柒、教育

- 一、注重國民道德教育，改進學校訓導與軍訓。
- 二、充實各級學校科學教育設備，提高國民生產知識技能，推進長期發展科學計劃，倡導高深學術研究。
- 三、減輕國民學校學生課業負擔，增進兒童身心健康。
- 四、配合加速經濟發展之需要，積極推進建教合作計劃。
- 五、參加各種國際文化活動，聯繫旅外學人，鼓勵並輔導旅外留學生返國服務。

#### 捌、司法行政

- 一、保障人民權益，維護國家安全，厲行調查及檢舉侵害國家社會法益之犯罪，慎重羈押並疏減訟源。
- 二、改進司法人事制度，加強人才之儲備與訓練，合理調整機構與員額，提高司法人員素質，並力謀改善其生活。
- 三、加強業務檢查，嚴格考核，厲行獎懲，增強司法效能，樹立優良風氣。
- 四、積極推行受刑人調查分類制度，增進行刑措施，加強教化工作，充實工場設備，擴展監外作業。

#### 玖、交通

- 一、配合國防需要，增進交通事業之戰備措施。
- 二、改進國營交通事業之經營及管理，暨民營交通事業之輔導。
- 三、發展航業，繼續實施船舶汰舊更新，改善港埠設備。
- 四、充實與維護民用航空設備。

五、擴展郵政及儲匯業務。

六、擴充市區及長途電話暨國際電信設備。

七、改善鐵路及公路設備，提高運輸能力，促進交通安全。

#### 拾、蒙藏

一、團結海外蒙藏反共人士，培植優秀蒙藏青年，策進并支援蒙藏地方反共抗暴活動。

二、推廣蒙藏問題研究工作，規劃設計蒙藏政務，以爲反攻時及收復後施政之依據。

#### 拾壹、僑務

一、加強僑胞團結，並策導與當地人民互助合作。

二、輔導僑民經濟事業之健全發展。

三、鼓勵僑胞回國投資，加強對臺貿易及策動僑胞對匪經濟制裁。

四、改進僑教，着重適應當地環境與發揚中國文化。並改善回國就學僑生之輔導與畢業後之聯繫。

五、協助僑民易地移植。

#### 拾貳、結論

當前大陸災情嚴重，反共抗暴活動日趨熾烈，天怒人怨，匪僞統治實際已在開始崩潰之中，吾人必須充實反攻復國之主觀條件，以配合客觀形勢，加速爭取勝利，因而現階段所最應努力之要務有三：一爲力求進步，加緊建設，以把握此一難得而易失之機勢，一爲加強團結，密切合作，以充實復國力量，承擔建國使命。本院同仁，自當本此目標，并望各方配合，努力以赴。

陳兼院長報告中並指出，這半年來，需要做和待做的事而未做到及做得不盡理想，均在所不免，綜述其重要部份，可以分爲四項來說：

（一）去年爲世界多變，亞洲多事的一年，我們舉世紛擾之中，始終屹立不移，確保安定局面，並繼續努力，粉碎共匪滲透顛覆的陰謀。至於充然地方自治工作，改進縣市議員選舉，擴大海內外團結運動，改革政治風氣等，

中華民國五十年 二月二十一日

有的已見成效，有的正在努力以赴。

(二)年來國軍進步最爲顯著，由於裝備的革新，訓練的進步，戰力更趨充實，同時協助生產建設，使國防與民生密切配合，今後爲適應國際局勢的突變，以求配合友邦共同的利益及臺海當面匪情之變化，尤須使三軍保持機動，隨時予共匪以有效打擊。

(三)加速經濟發展，改善投資環境，在各方合作之下，去年無論國民所得、生產貿易各方面，均有顯著的進步，今後當力謀經濟政策之健全，並衡量優先次序，以達到增加國民所得，平衡國際收支，增加就業機會。此外對於整頓租稅，節約浪費，增加儲蓄，促進投資，自當努力改進，使經濟循着正當的道路而發展。

(四)去年國際間的變化很大，我們一面本獨立自強的精神，繼續作不屈不撓的奮鬥；一面力求加強與所有民主國家的友好合作，以維護世界的安全和平。今後當更求經濟、文化、僑務與外交各方面的配合，並發揮積極主動的精神，爲確保國家權益，維護國際正義與自由世界的共同利益而努力。

陳兼院長並說，十餘年來，我們的一貫國策與所作的一切努力，均在摧毀匪僞極權統治，拯救大陸同胞，恢復國家統一。他特別就近半年來對於共匪在大陸上所造成的糧荒情形，和由此所造成的大陸抗暴形勢，以及我們在這種形勢下所應致力的工作，作詳盡之報告。(註一)

#### 附錄：

#### 一、行政院陳兼院長在立法院口選施政報告全文(註二)

主席、各位委員先生：

本院自民國四十九年七月至五十年一月的一般施政情況，業經編印書面報告送請指教。這半年來需要做和待做的事而未做到及做得不盡理想，均在所不免，綜述其重要部份，可以分爲四項來說：

1. 去年爲世界多變，亞洲多事的一年，我們在舉世紛擾之中，始終屹立不移，確保安定局面，並繼續努力，粉碎共匪滲透顛覆的陰謀。至於充實地方自治工作，改進縣市議員選舉，擴大海內外團結運動，改革政治風氣等等，有的已見成效，有的正在努力以赴。



2. 年來國軍進步最爲顯著，由於裝備的革新，訓練的進步，戰力更趨充實；同時協助生產建設，使國防與民生密切配合。今後爲適應國際局勢的突變，以求配合友邦共同的利益及臺海當面匪情之變化，尤須使三軍保持機動，隨時予共匪以有效打擊。

3. 加速經濟發展，改善投資環境，在各方合作之下，去年無論國民所得，生產貿易各方面，均有顯著的進步，今後當力謀經濟政策之健全，並衡量優先次序，以達到增加國民所得，平衡國際收支，增加就業機會。此外對於整頓租稅，節約浪費，增加儲蓄，促進投資，自當努力改進，使經濟循着正當的道路而發展。

4. 去年國際間的變化很大，我們一面本獨立自強的精神，繼續作不屈不撓的奮鬥，一面力求與所有民主國家的友好合作，以維護世界的安全和平。今後當更求經濟、文化、僑務和外交各方面的配合，並發揮積極主動的精神，爲確保國家權益，維護國際正義與自由世界的共同利益而努力。

十餘年來，我們的一貫國策與所作的一切努力，均在摧毀匪偽極權統治，拯救大陸同胞，恢復國家統一。古人說：「知己知彼，百戰百勝」，因此，現在本席要特別提出報告的，就是近半年來對於共匪在大陸上所造成的糧荒情形，和由此所構成的大陸抗暴形勢，以及我們在這種形勢下所應致力的工作，將研究與考慮的結果來就教於諸位委員先生。

## 二、大陸糧荒是怎樣造成的

最近六、七年來，共匪不斷高喊「增產」「豐收」，而糧荒却一年比一年嚴重。去年共匪雖仍宣傳其糧食產量達三千多億斤，但根據匪方各種資料推算，其實際產量不致超過二千億斤。即以共匪所宣傳三千多億計算，根據匪方估計，民食約三千四百五十億斤，留種五百億斤，飼料六百億斤，工業原料一百億斤，預備糧三百億斤，各項損耗二百零五億斤，共需五千一百九十五億斤，仍短少二千多億斤，其缺糧情形的嚴重可想而知。

關於大陸糧荒及共匪造成糧荒的因素，我們要說明以下兩項事實：

(一) 大陸糧食生產的減少，並不是去年偶然發生的現象，乃是自民國四十三年推行農業合作化以後，就已經發生的事實。這有兩方面的證明，一方面根據匪方所發表的歷年耕地受災面積，從四十三年起就不斷的增加。四十

三年爲二億六千萬畝，四十四年爲二億二千萬畝，四十五年爲四億一千多萬畝，四十六年爲三億三千萬畝，四十七年爲四億七千萬畝，四十八年爲六億五千萬畝，去年高達九億畝。

另一方面，大陸人民的配糧量，自民國四十三年起，即開始不斷的削減，根據匪方資料，現在大陸同胞每人每天多者僅配糧八兩，少者二兩、三兩。以福建「琅岐人民公社」爲例，按勞動能力分爲三等，自四十九年七月起，一等每月配二十六市斤半（每市斤爲十兩），二等配二十一市斤，三等配二十市斤。不能勞動者，一至三歲的每月配糧六至七市斤，四至六歲的配九至十一市斤，七至十歲的配十五市斤，十一至十六歲的配十九市斤。到了去年十二月，又普遍改配以地瓜葉、米糠和生地瓜混合搗碎的食品。至於副食品如蔬菜、肉類、食油和糖以及燃料，更感缺乏，以致人民不得不採食野生植物，挖掘蚯蚓和捕捉老鼠青蛙或打獵野獸來充飢。同時，人民因爲長期的和普遍的陷於饑餓，因此患肺病、肝病和水腫病非常流行，連下一代的成長都成問題。現在農村的飢民，在共匪的封鎖政策之下成羣的被活活餓死。想到大陸上哀鴻遍野，餓殍載道的悲慘情形，我們感到無限沉痛。

（二）大陸糧荒的造成，人爲的因素爲多，自然的因素較少。這種人爲因素，主要有如下幾項：

1. 從四十四年開始大陸上受災耕地面積即不斷增加，人民配糧量即不斷削減，這是共匪推行農業合作化與實行糧食統收統銷的第一年。四十七年受災耕地面積突然大量增多，人民配糧量更大量削減，這是共匪推行人民公社的一年。由此可知，大陸糧荒的造成，主要是共匪實行農業合作化與人民公社的結果，掠奪了農民的勞動成果，扼殺了農民的生產興趣，破壞了家庭組織，農民當然要將可吃的東西完全吃光，可用的財物全部用完，再也無人關心田地上能否長出麥子和稻子了。

農業合作化與人民公社制度造成了饑餓恐慌，同時，饑餓更減低了農民的生產能力，造成普遍的怠工、偷竊、破壞與浪費，此二者互爲因果，循環影響，乃造成這種無法掩飾和不可收拾的局面。

2. 共匪爲了對內鎮壓人民和對外進行擴張侵略，推行全國皆兵政策，經常維持大量兵力並不斷擴張軍備；同時，共匪爲了擴張軍備，拚命的搞工作、搞鋼鐵、搞民兵，使農業生產所必需的勞力、資金、種籽、肥料、農藥、農具、耕牛，都感到普遍缺乏。尤其是四十七年共產瘋狂的搞「鋼鐵大躍進」，更嚴重的損害了農業生產。去年共匪

投資分配，工業投資佔百分之六十，農業投資僅佔百分之十二。最近共匪乃不得不減少基本建設的投資，並撤銷其「國家基本建設委員會」。

3. 大陸上自然災害一年比一年嚴重，也是由於共匪亂搞水利，濫伐森林，破壞了水文系統和水土保持，所以最近廖匪魯言在「紅旗」報也承認「水利工程有名無實」，許多沒有「配套成龍」，「普遍不起作用」。

4. 共匪對外經常實行饑餓輸出，拿糧食換取戰略物資與飛機大炮戰車兵艦，也是造成大陸糧荒的另一原因。共匪雖從不宣佈其歷年對蘇俄的糧食輸出量，但從共匪對俄援每年所應付出的代價，亦可推想為數必不在少。去年大陸糧荒如此嚴重，而共匪對蘇俄與其他國家的糧食輸出，竟達六百萬噸左右。

## 二、共匪能否解決大陸上的糧食恐慌

對於這個問題，我們的答覆是：不能。因為這是共產制度本身的缺點，主要的是人禍，並非天災。

事實證明了共產制度與貧困飢餓，可以說永遠連在一起，大陸上的情形如此，其他共產國家的情形亦復如此。而共匪在大陸造成的糧荒所以比其他共產國家更嚴重，有兩個重要原因，一因共產主義的道路上比蘇俄及其他共產國家走得更遠，曾進到「人民公社」階段。一是由於大陸上的人口較其他共產國家為多，而經濟情況則更較落後。

目前，共匪正企圖稍稍放鬆對農民的壓榨，但這種微不足道的放鬆辦法，決不可能挽救或緩和如此嚴重的糧荒；同時，共匪要想從其錯誤的總路線上後退回來，事實也不可能，因為共匪所以冒險走上「人民公社」的絕路，就是由於解決不了其政治、經濟和財政上的許多實際困難，現在共匪已面臨崩潰，後退必然使崩潰更快。

我們知道，增加農業生產，不但要提高農民生產興趣和效能，同時要充實和改進農業生產所必需的各種條件。在「人民公社」制度下，農民的生產興趣與生產效能既不可能提高，而充實和改進各種生產條件，也不是在短時間內所能做到的，尤其是水文系統與水土保持被破壞以後，更不是短時間內所能補救過來的。

現在大陸上普遍而嚴重的缺乏肥料、農藥、耕牛和農具等等，甚至連農作物的種籽和家畜家禽的種蛋都被吃光了，很多地區的春耕都不能播種，夏收當然也成問題。因此，我們可以預料，大陸上的糧荒，在可預見的將來，不但不能和緩，而且必將更趨嚴重。

中華民國五十年 二月二十一日

四三〇

### 三、大陸抗暴情勢的分析

現在整個大陸已因糧荒而陷於動亂和不安的狀態。從農村到城市，到處發生由匪幹率領搶糧分糧的集體反抗行動。從今年一月間共匪八屆九中全會所發表的公報及其他各種情報資料，我們對於當前大陸上的抗暴情勢，可以歸納為以下幾點來說明：

(1) 因為大陸上的糧荒是全面性的，所以人民的反抗行動漸由地區性的變為全面性，又因在「公社」與「民兵」的組織之下，人民的反抗行動，已由個別的變為集體的。匪幫了解情勢的嚴重，所以要調派野戰部隊進駐公社，實行血腥的鎮壓。

(2) 現在領導人民起來反抗的乃是匪黨平時所依靠的基層幹部，尤其是農村中的基層幹部和退除役被下放的官兵，所以匪黨八屆九中全會公報，也不能不承認其黨政部門有很多所謂「壞份子」和「思想覺悟不高的人」，要實行大規模的整風和整肅。

(3) 匪幫的地方組織與地方政權，已因整個局勢無法控制而陷於癱瘓。匪黨八屆九中全會看到這種土崩瓦解的形勢，所以決定成立六個「中央局」，企圖加強對地方的控制以穩定其地方政權。

(4) 在整個絕望的情形之下，匪黨匪軍幹部已喪失對共產主義的熱情與信心，普遍的悲觀、失望、動搖，因為他們自己及其眷屬也在饑餓之中，所以在工作上已不能發揮「領導作用」，更談不上什麼「沖天幹勁」，並且不願嚴厲監督和奴役人民，甚至對人民的反抗行動，予以同情和支持。因此，大陸人民怨恨共匪的書信和消息，乃能紛紛傳出鐵幕之外。

現在進一步要說明的就是當前共匪所採的殺人辦法，對內整肅幹部與對外鎮壓人民，能否挽回其崩潰危機？我們認為：不能。

先說鎮壓，現在大陸上已出現一種現象，此即人民並不怕共匪，他們在公社中常常與匪幹爭吵，對匪幹謾罵，甚至公開表示對匪偽政權的憎恨。古人說：「民不畏死，奈何以死懼之？」所以共匪若不能將六億饑餓的人民殺光，便無法鎮壓人民的反抗。

共匪靠誰來鎮壓人民？靠軍隊。但匪軍的構成，百分之九十的成分是農民，同時，在饑餓的人羣中，有一千多萬復員官兵，還有官兵的眷屬，所以匪軍能否執行鎮壓的任務，屠殺他們自己的同胞和父母妻子，兄弟姊妹呢？我想稍有人性的人是不會這樣做的。

過去，匪軍的待遇比較好，成為保衛匪偽政權的特權階級，但自民國四十五年以來，匪軍內部的矛盾逐漸發生，尤其是官兵間的矛盾，更因共匪倒行逆施的「下放」政策而加深，所以林匪彪担任偽國防部長以來，即不斷抨擊軍中的「右傾機會主義」，強調「三八作風」。

再說整風整肅。當前匪幫幹部的動搖悲觀，匪幫組織的癱瘓瓦解，並不是什麼思想作風問題，而是一個非常現實的饑餓問題。匪幹不能控制人民，陷於悲觀失望動搖，是由於不能解決人民的饑餓問題，在這種情形下，整風和整肅有什麼用？同時，在整個絕望的形勢下，大多數匪幫幹部已動搖，匪幫又能依靠誰來進行整風和整肅？

#### 四、我們如何救濟大陸饑餓同胞與配合大陸抗暴運動

政府對拯救大陸同胞，負責神聖不可讓與的責任，總統已經發出了救災的號召，自由地區人民的救災運動，正在如火如荼的展開。

現在我們要向共匪重申以下幾點：

1. 立即撤退公社的駐軍，停止對饑餓人民的屠殺。
2. 立即開放各地糧倉，賑濟饑民。
3. 立即停止糧食輸出，包括一切食品。
4. 立即撤除對災區的區域封鎖，使饑民可以返回原籍覓食；同時，開放對邊境的封鎖，使饑民可以外出謀生，使海外同胞可以進入大陸救濟其親屬。
5. 立即取消對海外寄回食品與日用品的一切限制以及對災胞的各種勒索，免費予以轉遞。
6. 立即接受我們政府與國際機關團體的救濟，開放運糧的港口通道，並准許國際機關與團體派員進入大陸放賑。



7. 立即停止「全國皆兵」與擴張軍備的一切措施，並裁減軍隊，移其經費向國外購糧救災。
8. 立即解散「人民公社」，發還農民所有的土地、房屋財物。

我們懇切希望大陸和自由地區的同胞，國際機關與國際團體，一致呼籲共匪接受並履行這些要求。在此，我們願再提出以下四項原則：

1. 政府必當運用一切可能的方法，從陸地、從海上、從空中來救援大陸同胞。
  2. 對於協助大陸同胞起義抗暴，不論其過去關係如何，政府一律重賞重用。
  3. 承認大陸上一切反共團體與反共地方政權的合法地位，並保證予以支援策應。
  4. 嚴懲禍國殃民的罪魁禍首，附從者祇要參加反共，一律不究既往，有功者一律受獎。
- 現在，我們要進一步從大陸抗暴形勢說明我們的看法。

1. 目前大陸上全面抗暴的形勢已形成，匪黨匪軍正在動搖瓦解，在這種情勢之下，大陸等於一座火藥庫，現在祇需要點燃信管，信管點燃之後，整個大陸就會爆炸，匪偽政權就會像冰山一般倒下來。

2. 從軍事觀點來看，現在共匪雖擁有三百萬的兵力，但因共匪要派兵至全國二萬五千多個人民公社去鎮壓六億五千萬人民，同時從長白山到喜馬拉雅山，從新疆到太平洋濱，這一千一百萬平方公里的地區，共匪都要分兵駐守（現分為十三個軍區），因交通不便，運輸困難，共匪可能使用的兵力在任何一個戰場均有其限度。

3. 在韓戰中，匪軍紛紛投奔自由，百分之九十以上的義士自願回到政府的懷抱。前年「八二三」炮戰，已打得匪幫手忙腳亂。這些事實可以證明，如果我們配合大陸同胞抗暴，來解救大陸同胞的饑餓，我們相信大陸上億萬饑餓人民必將聞風響應，而大部份匪軍亦必成為反共的武力。

從去年十二月莫斯科國際共產黨會議聲明中，我們可以看出，蘇俄利用共匪侵略亞洲，并且擾亂非洲和拉丁美洲。共匪在亞洲、非洲和拉丁美洲的政治滲透與武裝變亂，自然是蘇俄敲詐和威脅自由世界的資本，但是蘇俄決不願因共匪冒險蠻武的行爲，被牽入全球核子戰爭。并且，當前匪幫的崩潰，是從內部發生的，是它自己造成的，是大陸六億多中國人民的全面反抗行動，所以匪幫的崩潰，不是蘇俄所能挽救的。大勢現趨，不是蘇俄會不會介入這

種戰爭，與全體中國人民爲敵的問題，是能不能的問題。以大陸地區遼闊，人口衆多，交通不便，如果蘇俄冒險投入這種戰爭，不但決不可能收到像鎮壓匈牙利人民革命那樣的效果，而且必將陷入中國全國人民抗暴戰爭的泥淖而不能自拔，使蘇俄的共黨政權同樣發生危險。

#### 五、當前國際關係與大陸情勢

##### （一）以中國問題爲中心的國際關係

1. 國際局勢的變化，因素固然很多，大陸局勢的變化實爲重要因素，所以我們要改變國際環境，須先改變大陸局勢。換言之，國際局勢的變化，仍決於我們對於改變大陸局勢有何作爲。

2. 現在國際間已能認清共匪乃是人類的最大威脅，有些國家企圖安撫共匪，乃因畏懼共匪，並非喜歡共匪。因此，只要事實證明，共匪正在崩潰之中，我們有把握改變大陸現狀，則我們對大陸抗暴的配合，將爲國際間所歡迎。

##### （二）匪幫究竟有多強

當前問題的關鍵，在於國際間對於大陸上所發生的種種事實，尚缺乏正確和深入的了解，有些國家及其政治領袖，甚至被共匪及其同路人的誇大宣傳衝昏了頭腦，迷失了方向。現在，我們拿事實來指出，共匪的表面強大一如其實際脆弱。

共匪用來恐嚇世人的，一是共匪統治大陸已有十多年之久，偽政權已趨穩定，控制了六億五千萬人口；二是共匪全國皆兵，並擁有三百萬大軍，二千萬民兵；三是全民奴役，其生產建設的驚人數字與原子科學的發展。其實，仔細分析大陸所發生的種種事實，便知道共匪宣傳與事實適得其反。

先說偽政權是否穩定，以人口來說，大陸上的衆多人口，不但不是共匪的資產，而且正是毀滅共匪的最大力量，因爲大陸的人民都是反共的。根據匪方所發表的資料，最近十年來，先後發生八百三十二萬三千六百八十次反共事件，平均每分鐘要發生一件至二件。現在共匪不但得不到六億五千萬人民的擁護，而且還要派兵來鎮壓他們的反抗。

以武力來說，本席在前面說過，共匪雖宣稱擁有龐大武力，但備多而力分，同時因兵員衆多，已經拖垮了共匪

的經濟和財政，現在共匪不但無力更換陸、海、空軍的裝備，而且連軍隊也陷於饑餓了。由此更可知共匪軍事上的最大弱點，是缺乏支持軍事的經濟力，尤其是軍需工業的支持力。至於二千萬民兵，不但是共匪的武力，而且正是埋葬匪偽政權的反共武力。

以生產建設的數字來說，由於匪幫好大喜功，「競賽」「包產」「趕任務」，因之發生兩種現象：一是各級以少報多，累積而成龐大的虛偽數字。以去年糧食產量而論，實際上只有二千億斤左右，僅及匪幫核實的生產量（五千億斤）百分之四十，僅及周恩來與史諾談話所提數字（約三千七百億斤）的百分之五十五，舉此一端，可概其餘。二是品質低劣，甚至根本沒有使用價值，最近薄匪一渡在「紅旗」報上已承認其工業產品低劣，煤的灰分與含矽率，生鐵的含硫率都很高，缺乏優質鋼與合金鋼，同時機械的生產也不成套。

共匪製造原子彈的能力，乃是國際間所最關切的問題。根據我們的資料，共匪原子科學的發展，因為工業條件的不夠，要達到製成第一顆原子彈，還有一段距離，而大陸革命情勢的發展，已不可容許它製成第一顆原子彈了。

#### 六、人類面臨的重大抉擇

現在大陸局勢所發生的變化，已使亞洲和整個世界局勢達到重大轉變的關頭，也使世人面臨嚴重的抉擇：一條路是與中華民國政府合作及時援救大陸人民，來加速摧毀匪幫好戰集團，徹底解除亞洲和人類的最大威脅。另一條路是等待共匪驅使大陸上億萬饑餓人羣，擾亂亞洲和世界的安全和平。

世間上沒有廉價的安全和平，今日世人若不願為爭取亞洲和世界的安全和平而付出代價，明天就必須付出千百倍於今日的代價。

最近大陸上所發生的種種事實，證明匪偽統治正在動搖崩潰之中。這對於國際間所謂要維持世界和平必須裁軍，要達成裁軍目的必須共匪參加，要共匪參加必須承認共匪偽政權來製造「兩個中國」，甚至認為共匪偽政權在可以預見的將來沒有被推翻的希望，遲早應讓匪幫進入聯合國的種種論調，應該是最有力的否定。

自第二次世界大戰之後，我們中華民國與民主國家締造聯合國的目的，在維護國際正義，確保世界的安全和平，而蘇俄則欲利用聯合國，進行冷戰，以達成其征服世界的陰謀。所以，十五年來，蘇俄一方面對於聯合國的正義

措施，多方阻撓破壞，使聯合國陷於癱瘓而無法行使職權，另一方面則不斷排斥我國代表權，企圖牽引外蒙與中共匪幫入會，以控制聯合國，使聯合國變成他們用來打擊民主國家與進行擴張的工具。去年，赫魯雪夫帶領古巴卡斯楚大鬧聯合國，已使聯合國的尊嚴掃地。最近，蘇俄又利用剛果魯蒙巴事件，困擾聯合國。

現在，蘇俄正利用一般國家的苟安心理，以爲使匪參加裁軍談判與進入聯合國，即可收約束共匪之效。其實，蘇俄只是將裁軍談判當作一種冷戰工具，我們認爲裁軍談判決不可能獲致結果，而共匪在大陸實行「全國皆兵」制度，即使裁軍達成協議，亦不足以約束共匪侵略的行爲。現在的聯合國，因爲蘇俄集團的破壞阻撓，已經陷於癱瘓，如果准許共匪入會，則聯合國的存在價值與整個世界的安全都要受到更嚴重的威脅。我們是聯合國最忠實的支持者之一，也是最勇敢的鬥士之一。當聯合國的存在價值與世界的安全和平遭受更猛烈的挑戰，我們的奮鬥便要愈堅定愈勇敢，至於最後的結束是成功是失敗，那是全體文明人類的責任。

#### 七、向勝利大道勇敢的前進

現在我們的行程正是由黑暗到天明，而黎明之前，特別黑暗。黑暗與黎明之間，連薄得像一張紙的距離也沒有，我們只要勇敢的再前進一步，就會看到令人非常興奮的新局面。十餘年來我們在復興基地共同的努力，已確立不敗的基礎，現在我們一面要時時刻刻存戒懼之心，同時要時時刻刻準備行犯難之事，換言之，即時時刻刻要提高警覺，把握時機，光復大陸，拯救同胞。

本席以爲全球性的反共鬥爭中，地區性的變化與整個世界局勢的變化，是相互關聯而相互影響的。現在，我們不要問國際局勢將發生怎樣的變化，要問我們能使國際局勢發生怎樣的變化；不要問國際間將能幫助我們做什麼，要問我們能替世界人類做什麼。

從我們自身在大陸上由抗戰勝利到剿匪失敗的經驗，我們決不低估匪幫在垂死前所作的凶猛掙扎，尤其要認清今天大陸上的情況，真正是「一窮二白」，而且一切都改變了，所以如何收拾那種殘破貧困的局面，克服匪幫所造成的困難，顯然要有充分的準備和進步的做法，才能不會使大陸同胞失望，而減輕我們過去失去大陸，使大陸同胞十餘年受共匪毒害的罪愆。

中華民國五十年 二月二十一日

中華民國五十年 二月二十一日

四三六

我們非常了解，配合大陸抗暴的行動，要隨時把握各種情況的變化，採取不失機宜的適當措施。因此，我們的政府必需強固有力，敏捷有效，果敢能行，才能適應反攻復國的實際需要。

配合大陸抗暴與解救大陸同胞的饑餓，是一項非常現實的工作，所以我們無論在任何時期，均要不斷的充實三軍戰力，尤其要加速經濟發展，以支持三軍持續作戰與改善人民生活，並須嚴肅法紀、維護政治、經濟與社會的安定。我們更要加強大陸和海外一切反共勢力的團結，獎掖人才，開拓政治上的新局面。

各位委員先生：我們正面臨亙古未有的大變局，我們正面臨反共成敗的重要關頭。歷史上沒有無故的失敗，也沒有僥倖的成功，我們要準備為復國付出昂貴代價，準備吃苦、準備奮鬥、準備犧牲、向勝利大道勇敢的前進，完成神聖的復國使命。本席今天的報告至此為止，敬請 諸位指教，並祝

諸位健康！

## 二、呼籲世界正視大陸危機（註三）

### ——讀陳院長施政報告後述感

行政院陳院長昨在立法院第廿七次會期第一次會議席上提出政府五十一年度施政報告，報告中除了簡單扼要的說明本年度財政經濟軍事等項施政重點之外，對於大陸目前因嚴重饑荒而形成的危機，大陸情勢變化對國際局勢的影響，以及我們如何支援大陸抗暴運動以完成反攻復國大業等，均曾有詳細分析與正確的論述。我們讀了陳院長這一次的匪情分析，不但使我們對共匪必敗，復國必成充滿了勇氣與信心，而且對國際間了解匪情真實情況以及對共匪懷有恐懼並對共匪實力估計錯誤的姑息妥協主義者提供了一項有價值的資料與正確的看法。我們希望陳院長這一項有關匪情的報告，能够在國內國際間受到普遍的注意與重視。

陳院長報告中確切指出，大陸災情之嚴重，社會的動亂不安，已達到不可收拾的境地。不但人民為了現實的生活問題，而紛起抗暴，即連匪幹匪軍亦領導人民從事搶糧分糧的集體反抗運動，不但廣大的人民對共匪暴政極端的痛恨與厭惡，即連匪幫幹部亦因不滿共匪之暴戾措施而動搖悲觀，癱瘓瓦解，這一切的現象，誠如陳院長所云，並



不是什麼思想作風問題，而是非常現實的饑餓問題。因此，大陸共匪所加於人民的一切鎮壓屠殺，都已失去了效果，共匪的崩潰已成了鑄定的命運。

陳院長報告中更確切指出，共匪的基礎是非常脆弱的，所謂控制六億五千萬人民，所謂擁有三百萬大軍，二千萬民軍，以及生產建設的數字，原子科學的發展，都是虛偽宣傳與虛有其表。就兵力說：共匪雖擁有龐大的武力，但備多而力分，甚至反而因兵員衆多拖垮了共匪財政經濟。就人口來說，大陸縱有六億五千萬人口，但真應了古人所謂「億萬人而億萬心」的事實，反而形成了共匪廣大的敵人；最足以致共匪死命的是：共匪所賴以鎮壓人民的武裝，逐漸離心離德，與民衆結合起而反抗暴政。這一切千真萬確的事實。說明了共匪目前正遭遇到前所未有的困難與危機，而整個大陸已成了一個隨時可以爆發的火藥庫，只是等待火藥信管的點燃而已。可惜國際間對於大陸上所發生的種種事實，到現在仍缺乏正確深入的了解，甚至有些國家政治領袖，被共匪的誇大宣傳沖昏了頭腦，迷失了方向。

目前大陸的情勢如此，我們爲了反攻復國，爲了解救大陸同胞，必須把握此一千載一時的機會，負起神聖的責任，向大陸積極展開救災與一切可能政治文化以及行動的攻勢，我們要按照陳院長昨在施政報告中所提出的八項聲明，四項原則，配合大陸形勢，發動救災救民的偉大運動，我們除了促使共匪立即撤退公社駐軍，停止對飢餓人民屠殺，立即開放糧倉，賑濟災民，立即停止糧食輸出，撤除災區封鎖，解散人民公社等而外，尤其必須協助大陸抗暴運動，並鼓勵匪幹匪軍支援策應，俾造成波浪壯闊的抗暴浪潮，促使共匪偽政權早日崩潰。

國際方面，我們更促進自由世界及國際友邦人士，澈底認清一項不移的原則，那就是要解決國際局勢糾紛，必先解決中國大陸問題，要解除國際共黨威脅，必先推翻大陸共匪政權。此中原因，陳院長說得很明白：「全球性的反共鬥爭中，地區性的變化與整個世界的變化，是相互關聯而相互影響的」。遠的不說，近年來蘇俄利用共匪侵略亞洲，擾亂非洲和亞洲，紅禍幾乎燃遍了整個世界，目前如果不乘共匪政權瀕臨崩潰之際，斷然解決大陸問題，很可能如陳院長所料，共匪將驅使大陸上億萬飢餓人羣，擾亂亞洲和世界的安定和平。到那時，國際間姑息主義者對共匪的幻想與迷夢固然被粉碎了，而世界禍患之蔓延，即將不可以拯救。因此，我們讀了陳院長有關匪情分析的報

告，固然我們要立定決心，準備犧牲，拯救大陸同胞，完成復國使命，同時，我們更希望世界各國政治領袖，能够了解共匪真象，乘機解決中國大陸問題，以爲世界人類造福。

### 三、改變大陸局勢（註四）

行政院陳兼院長向立法院第二十七會期第一次院會，提出施政報告。他於書面報告之外，還有口頭報告。他在口頭報告中，告訴立法院院會說：「國際局勢的變化，以大陸局勢的變化爲主要因素。」他接着說「現在大陸局勢的變化，已使亞洲和整個世界局勢達到重大轉變的關頭。」他更鄭重的指出：「我們要改變國際環境，必須先改變大陸局勢。」又說：「國際局勢怎樣變，其樞紐仍掌握在我們自己手中，仍決於我們對於改變大陸局勢有何作爲。」陳兼院長今年年初的施政報告，就是以我們對於改變大陸局勢要有所作爲這一句話爲主旨。

今日大陸局勢是在改變之中。奸匪極權主義的暴力的存亡即將決定於這一改變的方向。在這奸匪的專制政權從動搖到瓦解的關頭，只須我們的精神的與政治的力量增加上去，必能促成其全面的崩潰。

奸匪自知其政權的嚴重危機，所以利用它的國際同路人誇耀它的廣大人口，強大武力，和科學進步，甚至誇張奸匪與俄帝之間的矛盾，以期製造國際間的恐懼和幻想。它企圖利用自由世界對它的恐懼和幻想，好讓它渡過它今年的嚴重危機。

但是奸匪的動搖崩潰，不祇是由於目前大陸飢荒的現象，而是在於它造成這一大飢荒的基本因素。這基本因素如不消除，大陸的飢荒只有一年比一年嚴重。去年的秋收是一場大飢荒，今年的春耕又沒有希望。預料今年的夏秋兩季必將是更普遍更嚴重的飢荒。這纔是奸匪極權主義暴力的嚴重危機之所在。我們看得很清楚，奸匪決無法克服那造成這普遍而嚴重的飢荒的基本因素。因爲大陸飢荒所以造成，就是由於奸匪所自誇的「總路線、大躍進、和人民公社」。奸匪如果放棄它這「三面紅旗」，那就是它的整個組織和整個暴力的解體。如果它堅持這三大暴政，更只有促成大陸上工農羣衆和知識分子，不分職業和地區，亦不分民族和黨派，普遍的全面的反共革命運動。它走那裏去？

大陸局勢的改變，是以奸匪的統治方式與生產制度從失敗到潰滅爲其樞紐。凡是一種統治方式演變到了不能維

繫民衆的程度，並且一種生產制度發展到了生產全面衰落的階段，那就是一般民衆普遍革命的時機。奸匪又向那裏走？

任何人都可以明確的判斷，今日大陸上反共革命的機運，和我們反攻光復的條件，都在成熟和齊備的途中。我們應該有所作爲，而且不能不準備着有所作爲。

奸匪爲了克服它內部的危機，渡過它這一嚴重關頭，不能不加緊它對外的鬥爭。它要恐嚇自由世界，它要威脅民主國家。它要擴張其對亞洲非洲乃至拉丁美洲的政治滲透和暴力顛覆工作，甚至製造局部戰爭。它要假借其對外鬥爭和擴張，來束緊其對內的控制。在去年十二月五日的莫斯科國際共產黨會議聲明裏，奸匪的瘋狂侵略性，是全部暴露出來了。我們要知道，在奸匪對外的瘋狂鬥爭和擴張的路線上，我們台海反共抗俄的基地是首當其衝。我們不能不準備有所作爲。

陳兼院長在口頭報告中，告訴立法院院會說：「當前問題的關鍵，在於國際間對於大陸上所發生的種種事實，尚缺乏正確的深入的了解。有些國家及其政治領袖，甚至被共匪及其同路人的誇大宣傳衝昏了頭腦，迷失了方向。現在我們拿事實來指出，共匪的表面強大，一如其實際脆弱。」又說：「最近大陸上發生的種種事實，證明匪偽統治正在動搖崩潰之中。這對於國際間所謂要維持世界和平必須裁軍，要達成裁軍目的必須共匪參加，要共匪參加必須承認共匪偽政權，來製造兩個中國，甚至認爲共匪偽政權在可以預見的將來沒有被推翻的希望，遲早應讓它進入聯合國的種種論調，應該是最有力的否定」。這一段話，指出了奸匪如何依賴國際間的恐懼幻想來維繫它的生存，也說明了國際間的恐共病，姑息主義和「兩個中國」的種種觀念和論調是如何有助於共匪的鬥爭和擴張。

然而共匪內部的危機是無法克服的，大陸反共革命運動的機運是益加成熟的。我們的反攻光復的條件是存在和齊備的。我們應該有所作爲，而且不能不準備着有所作爲。這就是我們政府今年施政的重心，也就是我們全體軍民同胞今年努力的方向。

## 台灣省各縣市第五屆縣市議會正式成立。

中華民國五十年 二月二十一日

中華民國五十年 二月二十一日

四四〇

如下：

台灣省二十一縣市第五屆縣市議會，於本日正式成立，正副議長全部順利選出。當選名單及得票數

- |                |               |
|----------------|---------------|
| 台北市議長張祥傳（五十票）  | 副議長周財源（五十一票）。 |
| 基隆市議長蘇德良（二十票）  | 副議長林太郎（十九票）。  |
| 台中市議長蔡志昌（十四票）  | 副議長劉火旺（十六票）。  |
| 台南市議長蔡丁贊（二十票）  | 副議長林全興（二十五票）。 |
| 高雄市議長陳銀櫃（票數不詳） | 副議長王玉雲（十八票）。  |
| 台北縣議長蘇清波（五十六票） | 副議長白金泉（四十二票）。 |
| 宜蘭縣議長陳進東（二十五票） | 副議長簡俊琳（十七票）。  |
| 桃園縣議長游榮山（二十票）  | 副議長謝科新（二十二票）。 |
| 新竹縣議長鄭火龍（二十四票） | 副議長姜煥蔚（三十三票）。 |
| 苗栗縣議長何允文（三十三票） | 副議長沈佩錄（三十五票）。 |
| 台中縣議長王子癸（二十九票） | 副議長楊澤盛（二十七票）。 |
| 彰化縣議長洪挑（五十票）   | 副議長蕭柏舟（五十四票）。 |
| 南投縣議長楊昭璧（二十一票） | 副議長簡清章（十六票）。  |
| 雲林縣議長蕭茂霖（二十七票） | 副議長許水淺（二十八票）。 |
| 嘉義縣議長黃老達（三十一票） | 副議長張文正（三十四票）。 |
| 台南縣議長廖乾定（四十票）  | 副議長王鼎勛（三十一票）。 |
| 高雄縣議長吳尚卿（三十二票） | 副議長黃世英（三十五票）。 |
| 屏東縣議長董錦樹（五十票）  | 副議長李金祿（五十三票）。 |
| 台東縣議長許添枝（三十票）  | 副議長周仲興（二十六票）。 |

花蓮縣議長葉祐庚（三十六票） 副議長徐輝國（四十一票）。

澎湖縣議長鄭大治（十五票） 副議長鄭春滿（十五票）。

這二十一縣市新產生的正副議長中，除高雄市副議長王玉雲為社會人士外，其餘均為中國國民黨黨員。

又其中桃園縣議長游榮山、雲林縣議長蕭茂霖及台北縣副議長白金泉、南投縣副議長簡清章、雲林縣副議長許水溪、澎湖縣副議長鄭春滿，均係於第二次投票中產生。且澎湖縣副議長選舉進行中，蔡團圓曾以十票當選副議長。但蔡以才疏學淺，事業繁重請辭，經省選舉監督核可重選，鄭春滿始在第二次投票時當選。（註五）

附錄：

#### 一、寄望第五屆縣市議員（註六）

新當選的第五屆縣市議員九百二十九人，已經選舉監督審核確定，本月五日將正式公佈，二十一日就職，開始其三年的任期。我們謹對這九百二十九位縣市的民意代表，預致慶賀之意，並願提出幾點意見，就教於本屆縣市議員。

首先，我們願提出一個問題：本屆縣市議員最大的使命是什麼。伸張民意，誠然重要；但眼前最重要的使命，莫過於協助政府，動員全民的力量，爭取反共抗俄的最後勝利。總統早經昭示國人：今年是反共革命勝利決定年。事實上，自從共產國際發表「莫斯科宣言」及美總統甘迺迪就職以後，國際局勢已發展到一個外弛內張的新階段。而匪區飢荒的嚴重，證明共匪政權正在加速總崩潰之中。面對此種形勢，我全國軍民必須準備隨時把我們壯大的革命力量，投入最後的決戰，一舉消滅共匪，完成復國建國的任務。剛剛在此決定性一年的開始，第五屆縣市議員當選就任，其必須担負起動員全民的神聖使命，自無疑問。

議員諸君受地方民衆鄭重的付託而當選，皆自矢為選民的福利而奮鬥，當知人民員正的幸福實寄於反共抗俄的最後勝利。大陸的淪陷是本省同胞必須痛切記憶的血淚教訓，而大陸同胞輾轉飢荒的慘狀也正是我們全省同胞的前

中華民國五十年 二月二十一日



軍之鑒。我們既身受選民的負託，自然應該知道民衆最大的利益之所在，而要積極負起作爲政府人民間橋樑的任務，導引民衆，擁護國策，加速動員準備，以爭取反攻的勝利。

爭取反攻勝利是實現革命理想的途徑。我們的革命理想是要建立民族、民權、民生、三民主義的新中國。因此，我們在革命的過程中必須不斷努力實行三民主義，加強我們革命的信心，開拓革命的遠景。因此，本屆縣市議員，在其職責的範圍之內，必須善盡努力，協助民生建設，發揚民主精神，以建設台灣成爲三民主義的模範省。

本省自民國三十九年實行地方自治，迄今已逾十載。縣市議員選舉已歷四屆。回顧過去的道路，不能說地方自治沒有進步，不能說民主政治沒有基礎。但衡諸國父所留給我們的建國理想，似乎相距尚遠。最大原因由於多數民意代表不能透過議會的機構，充份發揮民主的效能；若干議員每視個人的利益重於選民的利益；若干議員常以個人的意見掩遮真正的民意，致使地方政府無從遵循民意作爲施政的指針，而地方建設也就不能循序發展，造福民生。這種現象在民主過程當中自屬難免，但也不能免於輿論的譏評。

第五屆縣市議員的選舉，給本省地方自治帶來了新的氣象。而九百二十九位新當選議員的素質，無論從年齡、職業、政治的信仰種種方面來看，似乎較過去更具活力。尤其是本黨黨員共有七四六人當選，構成總額百分之八十以上，一方面固可顯示本黨的領導爲全民的需要，一方面亦顯示全省民衆如何殷切希望本黨的議員能够以身作則，建立議會的新風氣，樹立本省地方自治的楷模，創造三民主義建設的宏規。

民主與其說是權利，毋寧說是一種義務，是服務人民，報效國家的神聖義務。國父曾勉勵國人：「要做大事，不要作大官。這正是民主政治最寶貴的精神。美國總統甘迺迪的就職演說中也有這樣兩句話：『不要問你們的國家將爲你們做些什麼——要問你們能爲你們的國家做些什麼。』同樣的，我們基於當前革命的局勢和國家的需要，也懇切希望本屆新當選的九百二十九位縣市議員，不要惦念議員的職位將爲你們帶來什麼，而要自問站在議員的職位你們能爲國家做些什麼。

## 二、台省第五屆縣市議員就職（註七）

台灣省第五屆縣市議會定於今日正式成立，我們站在選民的立場，對二十一個縣市新選出的九百二十九位民意

代表們之宣誓就職，開始執行其職權，顧於此首先致其祝賀與期望之意。

民主政治就是議會政治，民主政治之能否確立，端視議會之能否善盡其職責，發揮其功能。因為在民主制度之下，一個國家或一個地方的人民，既不能每個人都來參與實際政治，則端賴作為人民代表的議員們來代為行使政權，建立法制，監督政府，使一切政府措施均能符合國家與人民的利益，所以在選舉當中，選民所希望選出的必是品德高尚、能力優良、愛護人民、忠於國家的代表。在本屆的地方選舉中，由於選舉方法的改進，已能使更多的有才能、有抱負的人士獲得膺選的機會，這是非常值得我們欣慰的現象；但我們仍不能不殷望這些位受人民負託之重的議員們，今後能一本初衷，謹守其競選時之諾言，發揮其高度為國家人民服務之精神，使縣市議會更趨健全，深植地方自治的良好基礎。

要使議會本身健全，當然須先求組成議會的每個議員本身的健全，而這裏所謂健全的條件，除了才能、品德和服務精神之外，我們以為更重要的便是一個共同的、基本的正確觀念。這個觀念是甚麼？即是每個議員必須記住，我是選民選舉出來為國家、為人民服務的，則其在議會中一切言行，必須以國家利益與人民意旨為依歸，其中不容夾雜任何私人的權利與意氣之爭。例如議會神聖的職責是監督政府，但我們必須瞭解，監督政府並不等於反對政府，也不是遇事施以批評攻擊，才可以表現議會的權威。議會的作用也即在於督促政府的一切行政措施均能符合國家利益與人民的意旨，如能本此以發揮監督政府之職責與功能，便不致涉於偏私，離開其代表人民行使政權的立場。過去有些議員，每不免基於少數人的權利慾，或個人風頭主義，且誤解議員在會內之言論與表決對外不負責任之義，或對政府施以無理的毀謗，或對個人施以人身之攻擊，意存私心，語多偏激。如此，議員本身已失自律之道，更何能望其發揮公誠服務之精神？須知近代西方國家，各級政府之行政、立法兩權，亦均力求密切配合，我們當此非常時期，各級議會與政府之間，更宜加強聯繫合作，以收相輔相成之效。今後對上述之缺點，宜如何改善補救，俾求本省地方議會之健全，這是我們首先屬望於本屆議會的一點。例如議事規則及紀律條款之修訂與補充，應該都是值得研討的問題。

其次，我們希望每位議員都能具有高度的求知慾與責任感。行政工作涉及之範圍至為廣泛，例如政治、經濟、

中華民國五十年 二月二十一日

四四四

軍事、文化各部門，已決非個人之知識所能通盤瞭解，而國際局勢、國內情形、社會動態、人民意願均足以構成影響之因素，更非隨時注意，勤加研求，即無以應付其所面臨之問題，率爾從事，豈能期其週善？所以作為議員，對於某一法案之制訂，某一主張之提出，某一項行政工作之審查，雖不能凡百皆知，至少對於其個人所參加的工作，必須不厭求詳去研究瞭解，然後才能因思慮週密，而減少錯誤。至於在責任方面，尤宜時存盡忠職務之心。誠然，若干議員除議會工作之外，多半兼有其他公私職位，但既被選為議員以後，則決不應因任何其他公私事務而忽略議會工作。過去縣市議會中，每屆會議缺席人數頗多，遲到早退之風，不特為輿論所抨擊，議會本身亦深感無法糾正之苦。再如質詢佔去議會最多時間，議案審議工作反多草草從事。凡此情形，均屬部份議員未能重視其責任之故。這也是我們希望從本屆縣市議會起能澈底加以改善的。

最後，鑒於以往少數議員，每因行為不檢，致發生敗壞風紀、違反法律的事件，致使社會上對整個議會及全體民意代表產生不良的印象，指責之詞，騰於人口，這不僅使莊嚴神聖的民意機關受到損失，而且將使民主政治之推行與建立，無形中受到阻礙；這是至堪惋惜的情形，尤不能不使每個關切國家進步的人深滋憂慮。當茲第五屆台灣省議會成立之時，我們願特別提出此點，希望我們的議員們對個人之言行，能互相策勉，務求不負選民的付託與期望。

### 三、台灣省第五屆縣市議會成立（註八）

台灣省第五屆各縣市議會定今天同時成立，這是台灣地方自治發展史上又一里程碑。地方自治是民主政治的基石，因而，獻身於民主政治制度與理想者，必須積極地參加地方自治工作，而地方自治工作做得够不够，好不好，對民主政治制度的影響，至深且鉅，這是今日就職的全省各縣市每一位議員先生必須承擔的責任，我們相信這也是各位議員先生所耳熟能詳的道理。

政治是管理衆人之事，而政府只是衆人之事的管理者，議員則是衆人之事的監督者，從理論上說，府會之間應該是在各盡所能的情況下，各盡其責的；而事實上，府會之間常難免有所爭持。假若一切的爭持都是為了衆人之事該怎麼辦，怎樣才能辦得好，這是一切為公，不論是管理者或監督者應都有其爭執的理由，也就無事不可以從而求得圓滿的結論。要是一切爭持，在管理者只是為了保持管理權的完整，或是企圖免於干涉，在監督者也只是

爲了利用超越的權力，而爲監督者自身獲得不當的私益，那就不僅無足取，而實是破壞或阻撓了地方自治工作的推展，並將成爲民主政治理想與制度的罪人。本屆議員選舉揭曉之後，一二縣市議員的當選人居然要在未就職之前，便要發揮監督者的權威，這顯然是誤解了自身的職責。我們並不願意強調「府會一家」的口號，我們也不反對「府會一家」的主張，我們却恐懼「府」不「府」，「會」亦不「會」，各在民主政治的大區額下爲私意私利而妄爲。已過去的我們不想翻舊賬，只希望從今天開始的各縣市議會能够一步一步地朝向民主政治理想邁進，爲民主政治制度的建立而多所努力。這就要賴於每一位縣市議員先生的潔身自愛，和發揮爲民服務的精神，而摒棄「議員權威觀」，做個真實的地方自治監督者。

本屆縣市議員選舉結果揭曉後，社會上一般反應是「議員水準普遍降低」，究竟這一反應是否有確鑿的根據，自有辯論餘地，我們不願意有所批評。但我們却要忠告每一位縣市議員先生：這是值得警惕的。要消除這一反應的影響，就只有每一位議員先生今後在縣市議會的工作上格外的勤慎將事。本來作爲一位公民只要符合法定的條件都可以出而競選代議士，只要獲得多數選民的支持，就可以榮登議壇，無所謂水準如何。只是今日乃是科學世紀，知識時代，而衆人之事的内容也就趨於複雜，範圍也就益見廣泛，因而，今日的代議士，不僅要勤求民隱，民意所向，更要盡力充實自己，使自己的思考足夠趕上時代，而不至流於陳腐。基於這一正當的理由，我們願每一位縣市議員先生必須懷於自身的責任，不要拿議員的頭銜來自我陶醉，而辜負了選民爲你投下神聖一票時的厚望。

縣市議會成立後首一工作，便是選出正副議長。正副議長爲議會的領袖人物，依理說只要是多數議員先生所擁戴者便可以當選充任。然而，作爲一個衆人之事的監督機構的領袖人物，假若他的風度、修養、學識、能力、品格，都不足承擔這一職位，只憑「我有多數票，我便應該當議長或副議長」，勢必貽笑大方，而使議員自身工作陷於不利的困境，而在議場上議程的處理、程序的運用，都必然要焦頭爛額。當負有監督責任的機關呈現一片紛亂的景象時，它還能够對衆人之事的管理機關有所作爲嗎？道路傳聞，議長或副議長的競選，尚包涵有若干不可告人的條件，其中包括滿足每一位議員先生的金錢要求。對於這些傳聞，我們自無法證實。我們更不願意道路傳聞都是事實。我們總相信經選民投票選出的代議士，應能够比選民更能選賢與能，而使德高望重，有學識與能力者出任議會領



中華民國五十年 二月二十二日

四四六

袖，外而代表議會，內而發生領導作用。

我們對地方自治工作具有堅強的信念，我們對於民主政治運動的發展，民主政治制度的建立，更具有誠摯的熱誠。而肩負民主社會輿論責任者，最需要的一個要件，便是「說老實話」，因而，我們乃將對於本屆縣市議會的希望和感想，毫無保留，毫無隱諱的說出來。希望縣市議員先生們也負起責任為地方自治工作的推展而作高度的貢獻。

### 國防部長俞大維在美國，對我國駐美官員報告軍事情勢。

國防部長俞大維，本日於我國駐美大使館官邸，在大使館以及駐美政府機構官員的一次特別會議席上，就目前中華民國的軍事情勢，作兩小時半的報告。（註九）

註一：民國五十年二月二十二日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：民國五十年二月二十二日「聯合報」社論。

註四：民國五十年二月二十三日「中央日報」社論。

註五：同註一。

註六：民國五十年二月四日「中央日報」社論。

註七：民國五十年二月二十一日「中央日報」社論。

註八：民國五十年二月二十一日「聯合報」社論。

註九：同註一。

### 二十二日 空軍總部以飛鷹胸章呈獻參謀總長彭孟緝上將。

空軍總部於本日上午，以空軍榮譽飛鷹胸章一座，呈獻給參謀總長彭孟緝上將。呈獻儀式在空軍總部情報室舉行，副參謀總長馬紀壯、賴名湯、羅友倫、總政治部主任高魁元、人事參謀次長毛景彪暨空



事總部副總司令以次各高級將領數十人，均應邀觀禮。

陳嘉尚總司令在呈獻儀式中，首先宣讀頌詞，然後親爲彭總長佩帶胸章。陳總司令在頌詞中說：

「我空軍建軍備戰，任務艱鉅。溯自總長彭上將蒞任以來，翊贊元首，運籌帷幄，於三軍備戰的充實，士氣之激勵，無不剴切訓示，督導周詳；尤以我空軍備戰愛護與支持，因是軍心團結，戰力日強，益懷仰之彌殷，謹代表空軍全體官兵，敬獻空軍榮譽飛鷹胸章一座，藉表崇高之敬意，並申愛戴之衷誠恭祈察納。」

彭總長於欣然接受胸章之後，曾致詞感謝空軍全體官兵給與他這份榮譽，並讚揚空軍在中華民國建軍史上具有光輝燦爛的歷史。中華民國的空軍歷年以來，無論在訓練和作戰方面，都有優良和卓越的表現，他特別指出空軍忠於領袖、忠於國家和只見一義不顧生死的犧牲革命精神，已贏得舉國上下和國際友人的無限景仰。全體空軍官兵在領袖英明領導之下，一定可以創造更偉大的榮譽，完成反攻復國的革命大業。（註一）

## 臺灣省政府公佈「臺灣省造林工作競賽實施辦法」。

臺灣省政府爲提高造林績效，加強國土保安暨發展經濟建設起見，特訂定「臺灣省造林工作競賽實施辦法」，於本日公佈施行，全文如下：

### 第一章 總 則

第一條 臺灣省政府（以下簡稱本府）爲提高造林績效，加強國土保安暨發展經濟建設起見，特訂定本辦法。

第二條 各單位或個人依本辦法參加競賽者，其造林工作年度悉依本府農林廳林務局（以下簡稱林務局）之造林工作年度爲準。

### 第二章 競賽項目

中華民國五十年 二月二十二日

第三條 本辦法所稱造林工作競賽，包括造林及育苗兩項成績之競賽。

第四條 前條競賽必須按照預定計劃實施，並以最小之人力及經費達成最高工作成果爲目標。

第三章 競賽方式

第五條 全省競賽由林務局舉辦，參加競賽單位如左：

一 各縣市政府（局）互相競賽。

二 林務局所屬各林區管理處互相競賽。

第六條 分區競賽由各縣市政府（局）及各林區管理處分別舉辦，參加競賽單位如左：

一 各縣市（局）轄區內各鄉鎮互相競賽。

二 各縣市（局）轄區內各公私有林（個人或法人團體）互相競賽。

三 各林區所屬各工作站互相競賽。

第四章 實施及督導

第七條 參加競賽各單位應先將競賽目的及辦法，以會議或座談會方式逐層展開宣傳，務期所屬員工及各公私有林個人或法人團體皆能徹底明瞭，一致推行，並注意因時因地制宜，運用各種方式督導鼓勵，持續實踐競賽，達成任務，爭取個人或團體優勝之光榮。

第八條 各公私有林（個人或法人團體）應由各該管縣市政府（局）事先調查各公私有林造林成績，通知參加競賽，並列冊送請林務局備查。

第九條 各縣市政府（局）及各林區管理處應分別依照原有規定將轄區內辦理造林及育苗實施情形按季據實造具「造林工作」季報表（林業類二級報表格式二—一六），於每季終了十五日以前送達林務局（如當季無是項業務者，亦應填送申請免報單，如期送達，以憑彙辦），並由林務局組織督導隊經常分區督導及抽查。

第十條 各級公路行道樹之栽植管理工作情形，除依照前項規定彙列季報表送林務局查核外，屬於省公路部份

，以縣市政府（局）爲承辦機關，由林務局公路樹督導小組經常與各縣市政府（局）取得密切聯繫，對於實施進度，加強督導，每屆年度終了時，並由督導小組會同各縣市政府（局）及各林區管理處舉行成績檢查一次，屬於縣市（局）區鄉鎮公路部份，以鄉鎮公所爲承辦機關，由各該縣市政府（局）責成建設局（科）、警察局並會同當地林區管理處負責經常督導辦理。

#### 第五章 成績考核

#### 第十一條 屬於全省競賽者，成績考核辦法如左：

造林育苗成績由林務局依據各縣市政府（局）及各林區管理處造送「造林工作季報表」及各區督導抽查報告並各縣市政府（局）部份參閱個別環境狀況分北、中、南三區（北區包括台北、宜蘭、新竹、桃園、苗栗等五縣，台北、基隆兩市，陽明山管理局，中區包括台中、南投、彰化、花蓮、台東五縣及台中市，南區包括雲林、嘉義、台南、高雄、屏東、澎湖等六縣及台南、高雄兩市）分別比較，切實審核，秉公考評，依其分數高低而定名次，其評分標準如附表（一），林務局所屬各林區管理處互相競賽評分標準如附表（二）。

#### 第十二條 屬於分區競賽者，成績考核辦法如左：

- 一 造林及育苗成績由各縣市政府（局）及林區管理處參照附表（三）所定分區競賽成績考核標準，自行考核（並得舉行個人成績競賽），其年終競賽考核結果，應於次年一月底以前彙送林務局備查。
- 二 耕地防風造林及育苗工作成績，由舉辦縣市政府（局）依照附表（四）評定成績名次，於次年一月底以前彙送林務局備查。

#### 第十三條 爲便利執行考核各項工作成績及評議獎懲事宜，由農林廳邀請各有關機關前往各地區實地督導抽查並評議之。

#### 第六章 獎 懲

#### 第十四條 屬於全省競賽者，獎懲辦法如左：

中華民國五十年 二月二十二日

一 各縣市政府（局）造林育苗成績分北、中、南三區競賽，凡列第一名者，由林務局報請本府主席頒給獎狀及獎金或獎品，凡列第二名者，報請農林廳廳長頒給獎狀及獎金或獎品，凡列第三名者，由林務局局長頒給獎狀及獎金或獎品（獎金數額如附表四）。

二 各林區管理處造林育苗成績列第一名者，由林務局報請本府主席頒給獎狀及獎金或獎品，列第二名者報請農林廳廳長頒給獎狀及獎金或獎品，列三、四、五名者，由林務局局長頒給獎狀及獎金或獎品（獎金數額如附表四）。

第十五條 屬於分區競賽者，獎懲辦法如左：

一 各縣市（局）所屬各區鄉鎮公所公私有林及耕地防風林造林競賽成績優良列第一名者，由林務局局長頒給獎狀，成績特優者並加給獎品（推行營造耕地防風林工作努力者，並得分別酌予發給獎狀或獎品）。

二 各林區管理處所屬各工作站造林育苗成績優良列第一名者，由林務局局長頒給獎狀及獎品。

三 前二款競賽成績優良列第二、三名者，分別由各該管縣市（局）長或處長發給獎狀及獎品。

第十六條 各縣市（局）建設局（科）長及各林區管理處長暨各主辦人員對於舉辦各種競賽成績優良或有特殊貢獻者，該管機關應列舉具體事蹟送經林務局查核屬實後，報請省政府特予嘉獎，如推行不力者，並予按情議處。

第十七條 頒獎典禮屬於全省競賽者，由林務局於次年全省植樹節紀念大會中舉行，屬於分區競賽者，由各縣市政府（局）分別於次年各該縣市（局）植樹節紀念大會中舉行，各林區管理處單獨舉行，所需各項獎勵費用均於次年度造林事業費項下開支（參照附表四及說明），由省政府主席及農林廳廳長、林務局局長頒獎之，獎狀由林務局統籌製備，獎金標準另定，詳附表四。

第十八條 本辦法自頒佈之日施行。（註二）

註一：民國五十年二月二十三日「中央日報」。

註二：「台灣省政府公報」民國五十年春字第四十三期。

## 二十三日 蔣總統特任黃季陸為教育部部長，並為行政院政務委員。（註一）

教育部前部長梅貽琦，因健康關係，請辭教育部部長職務，政府為體念梅前部長牽掛部務，得以安心靜養，批准辭職，調現任考選部部長黃季陸繼任。黃部長為國內著名的教育家，曾任國立中山大學教授、國立四川大學校長等職務，對教育工作素具經驗，本日奉派為教育部部長後，曾接受記者的訪問，表示決定拿「把中華民族從根救起來，對世界文化迎頭趕上去」兩句話，作為今後施政之基礎，並斟酌實際情形，採取若干改進措施。（註二）

附錄：

### 一、彭麒撰：黃季陸談教育遠景（註三）

實施民主實踐教育配合工業化的發展

新任教育部長黃季陸，昨天在他的寓所裏，暢談接長教育部後的遠景。黃部長雖曾再三表示：在未正式接任前，尚不能對實際問題發表意見，但昨天與記者的一席談，已明確地描出了他今後的方針和做法。

黃部長說：民國十八年戴李陶先生長中山大學時，曾在大禮堂高懸着「國父孫先生的兩句話」把中華民族從根救起來，對世界文化迎頭趕上去。他這次接任教育部長，即準備拿這兩句話來作今後施政的基礎。他認為今後的教育將是實施民主實踐的教育同時配合工業化的發展。黃部長特別強調今日科學研究的重要，他說：讓我們回憶鴉片戰爭，外國人當時使用槍砲、兵艦，而我們則尚用刀槍；嗣至中日戰爭，日本人用的飛機大砲，我們是機槍、步槍。但今日呢，人家已進入太空，我們却尚在地面，從這些事實，我們可以瞭解科學方面的距離，是已經很遠了。

必須自己研究科學不能仰給別人成果

黃部長繼指出我國有很多科學人才，並且很有成就。他說：關於科學方面的距離我們應該將智慧集合起來，迎頭趕上去。我們不能靠別人的研究成果，坐享其成，必須自己從事研究。黃部長曾讚揚國家長期發展科學已在今日

中華民國五十年 二月二十三日



中華民國五十年 二月二十三日

四五二

有了良好的基礎。同時表示今後我們應該加強科學方面的研究工作。

他非常推崇梅貽琦先生，黃部長說：當他在一年前參觀清華原子能研究所後，發覺梅先生真了不起。當初，他曾懷疑原子爐能不能夠攪起來，但在實地看到以後，非但原子爐設備有規模，圖書館也相當充實而在星期例假學生們仍默默地埋首在實驗室繼續做着研究工作，這種良好的研究風氣，決不是一般人所能想像的。所以他希望以後社會人士多到各處去實地看看，他相信可以發現實有很多人苦幹着。

#### 嚴限增設大專院校鼓勵學生赴歐留學

關於高等教育，黃部長認為今後對大專院校的設立，務必要嚴格限制，以求質的提高。他說：今日的大專中，再增加一點力量，定能趕上國際一流水準，這是不成問題的。從高等教育，他又談到留學問題，黃部長說：今日美英兩國前往西德留學的很多，而我們的學生却都擁往美國，其實，譬如在某些科學方面，留學西德是不差的，所以今後的留學國，要根據實際鼓勵到歐洲去留學。至於公費留學，今後的名額決不減少。

黃部長在考選部長任內二年多時間中，整天在策劃完成考用合一，建立文官制度的理想，昨天考試院院會修正通過了公務人員任用法案，他的理想即將付諸施行，也可以說他的策劃工作已告一段落。所以黃部長說：從今天起，他將開始另一項工作的策劃。

#### 就任後第一件大事將參觀少年感化院

他在談話中，很明確地告訴記者接長教育後的工作方針，將是由各單位隨時發掘所主管業務方面存在着的問題再去探索促成的原因及覓求解決的途徑。高部長並告訴記者：今年準備定期與新聞界舉行專題座談，每次針對一項問題提出報告。他認為教育措施如能事先給予社會普遍的瞭解，實施時定可事半功倍。

最後黃部長要記者猜：當他就任後，將先看什麼？結果，他的謎底是出乎意料的，黃部長最先要參觀少年感化院。他的理由是問題少年的形成，與學校教育，家庭教育，和社會教育都有着相關，他預期在參觀少年感化院的過程中，能發現很多今日教育方面的問題。這，將是他今後的做法吧。

#### 二、從大處論當前教育問題（註四）

由於教育部長的更迭，這些日子，各方面又不由的想到了，並且談起了當前的教育問題。有人說：我們政府五院各部會首長中，旁的部會固然不好幹，教育部尤其最難幹。原因是：第一，旁的政府機關，出一點毛病，鬧一點亂子，至多是繩之於法，也止於法律處置。教育措施和學校員生出一點岔子，鬧一點糾紛，便會有「神聖」「清高」字樣的大帽子加上來，受到法律處置外，還得受精神道義的無盡譴責。第二，旁的政府機關，只對各別主管的事務負責，比較單純分明，教育行政當局和它所屬教育單位，則須對整個國家命運、整個社會風氣負責，萬方有罪，似乎都罪在教育。此所以，梅貽琦先生得悉辭職獲准，要公開「感到高興」；黃季陸先生於接奉新命之後，要發爲「任重才輕」之論了。

當然，就狹義的教育而言教育，教育行政機構和各級學校，是必須負責任的，也是應該負責任的。在這一點上，說到當前的教育，不僅不是沒有問題，而且問題甚多。有關這些問題，包括教育當局和各方輿論，平日有過不斷的檢討與批評，也有過不少的建議和改進。其所以多少年來，鮮有成效，甚之一年比一年顯得失效，教育當局固然有它努力不够和魄力不够之處，但整個國家社會，也有它對教育的無意忽視和有意蔑視之處。十年可以樹木，百年才能樹人，教育的收效，又與一般施政之可以立竿見影者，迥然不同。於是在百廢待興的此時此地，教育何能一枝獨秀。在百端待舉的此時此地，教育更難爭着先鞭。這是一方面。

另外一方面，就廣義的教育，今天我們談論教育，除了學校教育之外，顯然甚少重視或者檢討社會教育和家庭教育。在一般觀念中，一個孩子，有幸而順利從小學而中學而大學畢業，便算完或了應受的教育。孩子在家庭生活裏，父母甚少化時間化精神去教育他們。孩子一旦出了學校，社會多的是損毀他們的事例和榜樣，少的是鼓勵他們的氣氛和環境。這在情形大同小異的西方國家，還有各色各樣的青少年的活動組織，特別是濃厚的宗教教育氣氛，以救其窮；而在我們這裏，則並此補偏救弊而無之。這樣把所有咎責，一股腦兒推在教育行政和各級學校頭上去，又豈事理之平。

因此，從狹義的教育說到廣義的教育，我們不難發現，此中有個惡性循環的因素在。今天各方應該深思並且致力的，是如何突破此一因素上的惡性循環。易言之，也就是如何健全學校教育，透過新陳代謝的作用，來改善家庭

教育和社會教育。同時又是如何改善家庭教育和社會教育，透過身教重於言教的作用，去健全學校教育功能。

就前一環節說，百年樹人，難期朝夕。不過，有一個中心課題必須確立，那就是一切一切，應該向培養氣氛這一點上下工夫。學校教育，不僅是知識的傳授，而也必須是人格的陶冶。今天我們學校教育的最大缺失，在知識傳授方面固然不足；在人格陶冶方面，尤其等於零。中等以上學校，學生數量那麼多，宿舍那麼少，教師待遇那麼低，兼職那麼忙，所謂循循善誘，春風化雨，已成教育上的歷史名詞。因此，談狹義教育的改進，必須就如何達成這個中心課題為第一出發點，其他質量問題，都在其次。從不能求其速成，求其全功，至少也得分期分校，着力做起，彼此效尤，蔚為風氣。然後畢業一個學生，才是一個真正受過教育的國民。

就後一環節說，百廢待舉，自非一端。不過，有一個中心觀念必須擴大，那就是所謂教育，不該僅求全責備於教育當局和各級學校。把一個孩子送進了學校，算不得已經盡了家長的責任。父母的身教，家庭的督促，其影響倍於學校教育。同樣的，一個青年走出了學校，算不得已經受過了充分教育，政治風氣，社會風氣，染於蒼則蒼，染於黃則黃，關係尤甚於學校風氣，就這一點說，每個家長，不僅要隨時教育自己的孩子，而且也要隨時教育自己。國家社會，不僅要整飭自己這一代，而且也要警惕影響下一代。然後，教育行政當局和各級學校，才不至於成為萬方有罪的替罪羔羊。

在教育部長梅去黃來的今天，我們雅不願執一而論當前教育上的某些問題，也雅不願隨便以論每人每任的功過得失。本文所言，雖然不免失於空疏，但教育沒有奇蹟，百年樹人，得有百年之計。觀念不正，原則不確，縱有祕方，也難望發生「意想不到的效力」也。

### 三、期望於今後的教育當局者（註五）

教育部因梅貽琦部長的健康關係而易長，新任部長黃季陸氏日內即將就職視事。黃氏於日前曾發表談話，說明今後的教育方針，將遵循民主實踐的道路，致力於科學研究與發展，至於具體教育措施，則將儘量發現問題，然後去尋求解決。在被人詢及目前大專校風日趨低潮，將如何整頓時，黃氏答稱，他就任後第一步工作，將視察感化院，可見他把人格之陶冶，也視為教育之重要目標。在黃氏的心目中，民主、科學、與倫德三者，有同等的分量。可

以說，他已經把握到一個健全的教育原則。

我們感覺，在今日談教育事業之整頓，與其多注意於政策，還不如多注意於制度。現在執政黨並未迭更，行政院並未改組，梅部長之去職，也並不是由於政策之失敗，關於政策性問題，各方面也沒有甚大的歧見，政策原則自應一脈相承，不宜多事更張。過去，由於梅部長與前任張其昀部長個人的教育思想，多少有點差異，因而在實際措方面也略有更動，如大專入學考試之恢復分科，即為一例，但更動究竟有限。黃季陸氏個人的思想，較為折衷，料想他必能在已有的基礎上作平衡的發展。

黃季陸氏是一個最重制度觀念的人，他曾經主持行政院及所屬機關組織權責委員會並參與總統府行政改革委員會的工作。在他考選部長任內，則提倡考用合一，要為行政人事制度奠定堅實基礎。他出長教育部以後，也會碰到許多制度上的問題，須要澈底澄清一下。在這些問題之中，最為重要的，似莫過於權責之劃分。

我們首先要提出的是，教育部與省教育廳二者的職掌，實在有欠明瞭，以致常常因人而易，有一個時候，教育廳差不多成了一個傳達命令的機構，重要措施，均出諸教育部，但在梅部長任內，部方採取較為放任的態度，省教育廳乃能較為主動的對中等教育與國民教育作了許多重大改革。今後實施省辦高中，縣市辦初中以後，省教育廳與縣市教育局的權責更可劃分清楚。現在的大專學校，有國立的，有省立的，有私立的，這當然不易改變。但我們認為，教育部宜多注意於高等教育，而對中等教育及國民教育，則僅作原則性的指導，而賦予省級及地方級機構以更大的執行權力。

再看教育部與各大專學校之間的關係，大致說來，堪稱正常，但似仍使人感覺到部分也許管得太多了一點。而且各校的情形又並不十分一致。有些國立學校，不僅重要變革，甚至細微如改動一個課程的名稱，都要呈請教育部核示，不免近於苛細。學校，特別是大專學校，應該是具有相當獨立性的機構，教育當局對學校的負責人愈是採取信任的態度，就愈能使他們有所作為。

教育部內部組織，最使人感到特殊的一點是，附設的委員會與小組竟是多到指不勝屈，在若干年前，委員會與小組會多至三十個以上。在梅部長任內，已經歸併或裁減了若干個，但至今仍不能做到真正的精簡。這些委員會與



中華民國五十年 二月二十三日

四五六

小組，當然不是全無必要，但確有若干單位，權責與各司混淆不清，有的甚至毫無實際工作可做，有的則與中央研究院的任務相衝突。這些似乎都須要分別作一番研究與整理。

以上所述各項有關制度的問題，祇是就其犖犖大者而言，而且對每一項問題，也都未能提供一個解決的方案。我們也並不是說，祇要能確定制度，就等於是把教育辦好。但無論如何，制度是一個秩序，是一種規律；必須依一定的秩序與規律，才能使整個機構的各部分都能充分發揮其功能。教育行政較諸其他行政似更須要分層負責。教育部組織法所規定的高等教育司的執掌，祇是大學教育、專門教育、各種學術機關之指導；對中等教育司的執掌，則規定得更為嚴謹，僅管理中學教育、師範教育、職業教育、及地方教育行政機關之設立與變更等事項。為此，我們實不願見教育部管事太多，而是希望它能在樹立良好制度以後，集中力量於若干政策重點之推行。

#### 四、對教育部黃部長的期望（註六）

新任教育部長黃季陸氏已經視事，關心今日文教問題的人對於他均懷着莫大期望。

在黃氏之前的教育部長是梅貽琦，再前是張其昀。張部長建立大學，興修國立藝術館，舉辦學術文藝獎金……做了很多事情。論者以為是中國做事最多的一位教育部長。對他有成見的反調份子則以為『多事』。梅部長以身體欠佳，少有建樹，因而也未發生甚麼問題，並且獲得了不少的關懷。仁者見仁，智者見智，我們不擬論究其是非。現在黃部長是新任，對於過去教育部底所作所為應該有所檢討，以作其今後施政底依據。

二月二十三日，黃部長接見記者時，曾談到今後的教育施政方針。他說：『記得本人在中山大學任教時，曾看到該校禮堂中，懸有戴季陶先生所寫的國父底兩句話：『把中華民族從根救起來，對世界文化迎頭趕上去』。今後對於教育的一切施政，均將本着國父這兩句話底基本精神和目標做去。為了實現這一精神與目標，今後的教育將為民主實踐的教育和培養工業建設人才的教育，並從宏揚學術、發展科學做起。』這裏所指明的目標和達到目標的途徑，都非常正確。但是如何走上這個途徑，達到這個目標，却有待於今後實事求是地研究和解決當前的實際問題。

在文教方面，一向有兩種極端的傾向：其一是保守復古，認為中國文化絕對優越，而且無所不包，甚麼都有，不必吸收西方文化。另一是全盤西化，認為中國文化只有雅片小腳，值得保存和發揚，必須一步一趨地跟着西洋走。



，纔算進步。前者誇大忘形，後者自卑忘本，都不能『從根救起』中華民族，也不能『迎頭趕上』世界文化。不幸這兩極端今日似乎仍然對立着，舊的問題仍然是今天的新阻礙。因此，如何糾正兩極端底錯誤，就是如何發揚中國文化底優點而拋棄其糟粕，吸收西洋文化底精華而中國化，是我們文教工作底基本任務。我們各級學校底課程、教材、師資和社教工作等等，於此都有重大的關係。希望黃部長在實施其教育方針時，能普遍顧到，無所疏虞和軒輊。

關於『民主實踐的教育』，這也和中西文化有關。保守復古者對於西洋民主思想根本不感興趣，全盤西化者認為講民主必須和美、英一模一樣。其勢似乎也是兩極端的對立。實則中國過去雖有民主思想，但在行憲以前並未建立民主制度。西洋民主思想已經制度化了，我們固然要吸取其優點；但其產生於西洋社會中，所有內容並不完全適合於我們底社會。而且，就是西洋各國底民主制度亦不全同，例如有代表性的美、英、法三國，其民主制度就有區別。因為它們底國情或社會並不相同。所以我們要根據我們底國情或社會批判地吸收西洋底民主思想和制度，不能不分皂白一齊搬過來。例如十八世紀西洋民主思想中底個人主義，在今天已經是落後的思想了，尤其不合於今日中國之需要。我們要行『民主實踐的教育』，固然要注意民主世紀底世界潮流，同時還要注意中國國情或社會。像個人主義的主張，在這教育中就應批判，而不應發揚。如果我們底大學、中學乃至於小學，都講個人主義，使得青年學子都無為國犧牲奮鬥之思想意志，那我們底國家還有甚麼希望？國家無希望還有何民主可言？

至於『培養工業建設人才的教育』，這當然要注意工業學校底擴建，鼓勵自然科學底研究與發明。但是工業建設人才也應該有正確的國家觀念和高尚的品德操守。如果只是注重自然科學，就不能培養成熟心為國服務的工業建設人才；那不過產生一些唯利是圖的工匠而已。因此培養這種人才的教育，除了注意自然科學以外，還當注意民族精神和倫理道德。近年來有些青年學生墮落胡為，甚至作小偷、扒手、強盜、殺人犯，學風日益敗壞，論者認為是我們底教育只重求知而不重作人所致。要青年學生知道做人的道理，能愛國愛人並能自愛，就非加強民族精神教育和倫理道德的人格教育不可，只重自然科學是不行的。這也就接觸到了『宏揚學術、發展科學』的問題。

年來我們提倡學術科學底研究，偏重自然科學，而忽視社會科學與人文科學，對於文學藝術底創作更不重視。

各方頗有微詞，本刊亦曾迭予批評。當茲黃部長接任伊始之際，深覺對於這一問題有再陳所見的必要。人們之所以特重自然科學，是由於看到別人底人造衛星在太空運行，就以爲只有特重自然科學纔能『迎頭趕上』太空時代。這種情形，正如滿清末年張之洞、李鴻章之流鑒於洋人底巨艦洋砲厲害，而以『洋務運動』來圖謀自強一樣。但歷史證明滿清並未強盛起來。何以故？因爲社會底進步與學術、文化底發展各方面都有關聯，不是那一部份突出就行的。以社會科學、人文科學及文學藝術創作與自然科學底關係而論，前者有啓示和領導思想的作用，因而能指示整個社會發展底方向。所以在歷史上，學術文化底變革，社會底飛躍發展，往往是社會科學、人文科學及文學藝術創作爲前鋒。世界歷史告訴我們：現在文明是由文藝復興、宗教改革及啓蒙運動而來的。我們底文教工作固然要『從宏揚學術、發展科學做起』，但社會科學、人文科學應與自然科學並重，且應同時重視文學藝術底創作，盡力鼓勵。這纔能『把中華民族從根救起來，對世界文化迎頭趕上去。』

抑有進者，我們底基本國策是反共抗俄、光復大陸，文教施政方針亦當以此爲中心。誰都知道對俄底戰鬥，思想戰最重要。於是社會科學、人文科學及文學藝術創作底作用較之自然科學尤大。過去我們在大陸與毛俄鬥爭，先從思想戰線上敗北，主要是在社會科學、人文科學，尤其是在文藝戰線上打敗仗，在自然科學方面似乎無多大關係。接受這一慘痛教訓，更可知道偏重自然科學之失當了。

黃部長是有聲望的學人和教育家，且富行政經驗，在接見記者時曾謂其『對文化教育有若干改革建議』。我們希望他能實踐自己底建議，並重視輿論，努力『改革』。目前教育方面和其它方面一樣，應與應革的事情頗多，希望他以革命精神，努力『改革』。今天不是『無爲而治』的時代，相信黃部長將有很多成就，以符國人之期望。

##### 五、周敏撰：根據黃教長的教育方針論今後的國民教育（註七）

黃教長季陸宣佈的教育方針，是對世界文化迎頭趕上去，把中華民族從根教起。

我們希望此後除多方加強高等教育外，對國民教育應作下列幾項緊急的措施。

(一)重視並改進國民教育。

(二)初中入學免試常識科，這一辦法，暫不試行，而代之以改良國校常識科的教材教法及提高師資水準，並且研

究初中入學常識科命題的方法。

(二)辦好一般中等學校，並增辦初級中校，以消除惡性補習，緩和小學生的升學競爭，藉以協助國校之合理改進。

四培養教育界，尤其小學教育界的優良風氣，以便把民族從根救起，再迎頭趕上世界。

綜合黃部長的各項重要報告，其最可佩服的，莫如對世界文化迎頭趕上去，把中華民族從根救起來，這一教育方針。我借用黃部長的原話「努力發展科學」來解釋上文；而將「發揮中國固有民族道德，民族知識和能力」來解釋下句。這和歷年的教育政策是一致的。配合這一政策，除了高等教育不屬本文範圍暫置不論外，我以為對於國民教育，要作下列幾項緊急措施。

○重視並改進國民教育：如真想趕上世界文化，從根救起民族。自然應綜合起高等教育中等教育國民教育社會教育及其他各樣教育的功力，才有辦法。但國民教育為一切教育的基礎。所謂從根救起，自是從國民教育做起。我政府從遷臺後，由於情勢的需要，教育的措施，顯然事實上偏重了高等教育。口頭上也常強調中等教育，而對國民教育，則感鞭長莫及，知其應改進而不遑去做。以故由國民學校所種的惡果，人們不想從國校本身去研究，却將責任推卸到中等學校去。因而惡性補習升學競爭等現象的原因，一齊都歸咎到中學。而不肯從改進小學着手。爲了糾正惡性補習，我曾屢屢陳詞，認為要改良小學的教法與師資。使小學生有活的學習興趣與能力，對各科得有簡單扼要的知識，不作無價值的強記與背誦。同時要辦好原有中等學校，並增辦初中，以廣小學生升學的路，而免因競爭考試，而羣趨補習。現在難得黃部長要把民族從根救起，我切望就從重視國校和改進國校做起。世界文化也好，民族道德知識能力也好，一切要從小學培植基礎。臺省國校急待改進的地方太多了，希望教育當局加以切實的督促。

○暫不試行初中入學免試常識科，而代以改良國校常識科的教材和教法及提高師資水準，並研究初中入學常識科命題的方法。談到改進國民教育，舉凡經費設備校舍教學均是應加研究的問題，事情當然太不簡單，僅就最重要的教學一項而言：就目前初中入學免試常識科這一措施來看，除了不能解決問題外，其流弊所至，甚且與國民教育

中華民國五十年 二月二十三日

四六〇

法，和整個教育政策都背道而馳。我今年在立法院會中提出質詢並備有書面一件，茲照錄如下：

「初中入學免試常識科」對於「國民學校法」與「教育政策——加強精神教育發展科學教育」有無影響？請問行政院曾否注意及之？

初中學校入學競爭，過分激烈，演成惡性補習，妨害學生身心，省當局因而提出初中入學免試常識辦法全圖解救，用心良苦，可惜的是治絲益紊。免試常識不但不能消除惡性補習，且恐動搖國民教育的精神，不合加強精神教育與發展科學教育之教育政策。

今之所謂惡性補習者，大多數均係補習算術，而非補習常識。即令所補習者偏重常識，則免試常識後，設令其他導致升學競爭之因素仍在，則所謂惡性補習，勢必轉移於國語算術二科，其妨害學生之身心也仍如故也。

查國民學校法第一條：國民學校實施國民教育，應注重國民道德之培養；及身心健康之訓練，並授以生活必需之基本知識技術。又查常識科包括公民、歷史、地理、自然、四科，皆所以培養道德，訓練身心，傳授生活知識技能之學科。換言之，即為培養精神教育與科學教育之科目，實為國民學校重要之科目。較之國語算術之為研究學問之工具者，對於國民學校，尤為重要。誠如省教廳原意，免試常識，並非表示其不重要。但就一般慣例及事實言之，升學時不加考試之科目，如音樂、美術、體育等科；其在小學五六年級，不幾無形忽視？姑無論科學教育與精神教育，端賴國民學校為之奠基。使從此初中入學免試常識，試問將何以達到國民學校之任務？又何所謂加強精神教育與科學教育？現在大中小各級學校之精神教育，都有問題，都要設法改進。若國民學校，更因初中入學免試常識，而忽視常識科；無末君子之德風，一二人之心所向，其影響於一般民衆者實極大。省教廳免試常識這一措施，其影響於國民學校前途，和既定教育政策者，不亦太大，現行常識科之種種教材誠龐雜難記，應從教材之取捨，和教法之扼要上謀改進。因噎廢食，予以免試，本席為國民教育前途險！為科學教育與精神教育之發展懼！

請問陳兼院長對此問題，曾注意否？將如何補救？（五十年二月二十日第二七會期第二次會議）。



設不幸而我言竟中，而真影響了國校的根本精神，那豈是黃部長把民族從根救起的本意？所以要想從根救起是不能試行免試常識科。並且要加緊改良國校常識科的教材和教法與提高師資水準，同時督令初中研討常識科命題方法。那末才能從常識科使學生增進國家觀念，堅強民族意識，學習法治精神；並使認識自然利用自然。這樣才是改進國民教育，這樣才不致使小學生作不必要的強記，這樣才免於傷害小學生的身體，這樣才合於世界各國重視小學校常識科的慣例。至國校師資如何加以調整，在臺灣省困難雖多；但若凡事出以公正無私，困難是可以克服的。如若逃避現實，談都不肯談到；那豈是主持教育者的態度？

◎辦好一般中等學校，並增辦初中校；以消除惡性補習，緩和升學競爭，藉以協助國校之合理改進：人人都知道小學生欲靠補習，爭取考入較好的中等學校。所以辦好所有的中等學校，即是擴大其爭取的範圍。如仍嫌不足容納，就再增辦些中學。那末就不致因競爭而補習。至於上文所說的常識科，國校先應作合理的教學改進。其初中入學命題的方法，即應交由中學校去負責。不能使國校一味設法去遷就應付。

根據黃部長的報告，各級學校學生升學比例，由小學以至大學，形成倒寶塔式。就是表明以小學生升入初中的比例為最小。自是太不合理。我以為我們應從學校數，與學生數，兩者供求的關係上着眼。如若因初中校數與國校校數懸殊太多，即是小學生多而中學校少，供不應求。小學生升學考試成績，是因額滿見遺。那末增辦中等學校，及辦好原有中等學校，才是當務之急。否則祇靠免試常識科，仍然解決不了升學競爭，也就消除不了惡性補習，更達不到體卹學生身體的目的。所以我根據從根救起的方針，針對當前教育的弊病，認為我們的教育，要從改進國校做起，而增辦中學，和辦好原有中學，同時又是協助國校合理改進方法之一。

◎培養教育界，尤其小學教育界的優良風氣，以便把民族從根救起再迎頭趕上世界文化。各級學校，職在作育學生。專心教學，端品身教，不遑他顧，也不願他顧，風格至為純潔，故為社會所崇敬，為學生所楷模。偶對問題，表示意見，應多理智而少偏私。查今年行政院送立法院之施政報告載初中入學免試常識一項，立院同仁本一己職責，各抒己見，有以其不合國民教育法和國家教育政策，提出質詢的，見仁見智，總是為公，原無任何惡意。如另有人不表同意，儘可相互虛懷研討，而不必作毀詆的詞調。立院在去年已收到反對免試常識的請願文，但迄至現在



仍未見到如本人已經收到的某雜誌載有若干國校校長陳請支持的文書。姑不論在那篇文裏所舉因免試常識而收到的教學效果，在理一樣地可以不待免試而應如此教學，而能收到所說的效果。最可怪的是：他們以為談政策為「用大帽子」來「曲意阻撓」。他們似乎把教育上不同的意見，當作了意氣之爭。他們說向立院陳請支持，而事隔多日，始終不見該文送到，我希望這篇文章不是由行政界人士的無聊安排，我們希望保持小學教育界的固有純潔，切莫開端援引他們，參與政爭上的任何舉動。近年地方選舉，聞已陷各級教育界於擾攘不安中，殊非所以養教育界純潔尊嚴之道，黃部長當知之較詳，望即速糾正。今若更援引他們來作黨同伐異之爭，那將使教界更從根壞起，更不是黃部長從根救起的做法。又怎樣去談趕上世界？

總之：要想對世界文化迎頭趕上去，把中華民族從根救起來。事功雖然偉大；起點還在重視國民教育。希望不因其為低調，而不以為重要。教育行政，要依據政策。初中入學免試常識科，既不合我們的政策；又不能解決升學與惡性補習等問題。為什麼此刻一定要試辦？我覺得試辦他，就不是改進國民教育更不合黃部長的教育方針。

#### 六、迎頭趕上（註八）

新任教育部長黃季陸，接見記者之際，曾許下「迎頭趕上世界文化」的宏願，並以我國現代史上幾次戰爭為例，說明：「人家已進入太空，我們却尚在地面。」迎頭趕上原出於 國父的遺訓，今自黃部長口中再溫此言，使我們發生許多感慨。

我們的文化逐漸落後，不僅在科學上如此。即是在思想上、觀念上和生活上也有不少落伍之處。換句話說，今日的世界變化迅速，而我們猶難免抱殘守闕，不知時代之不我待。

是何緣故呢？往遠處說，自從科學成為文化的先鋒以後，國人惑於歐美國科學上的成就，竟逐漸喪失了民族自信心；非但在科學上完全仰仗他國，即對自己傳統的優秀文化也生鄙視之心。就近因而論，主要由於在教育機構內缺少研究學術的風氣，在社會上缺少學以致用的機會。因此，學術的價值便難以提高，文化也就難以進步了。

黃部長引用「從根救起」和「迎頭趕上」這兩句話作為今後施政的基礎。我們深感欣慰。學術文化究竟是國勢的根本，而迎頭趕上正是惟一的方向。

蔣總統派張廷休、陳固亭、洪應灶、林紀東、楊亮功、陳大齊、錢公來、郭廷以、王益厓、羅時實、李其泰、楊君勳、何孝元、管歐、方永蒸、蘇在山、張國鍵、湯絢章、朱國璋、馮簡、李舉賢、于潤生、繆超鳳、錢其琛、陳樹人、康代光、賴遜岩、蕭灌恩、盧毓駿、戴運軌、鄭子政為五十年交通部電信總局所屬事業人員升資考試典試委員。（註九）

行政院公布「國有財產處理辦法」。

行政院本日公布「國有財產處理辦法」，即日施行，並作兩項說明：

一、行政院前在大陸頒佈之有關公產法令，多以抗戰勝利後接收財產為對象，歷時既久，時過境遷，已不適用。政府遷台後，對於國有財產，包括原接收日人財產，均委託省府代管。現行政院為適應財政需要，并謀建立國有財產管理制度，於財政部設置國有財產局統一管理，其前由省府頒佈之公產法令，亦不能適用。爰經將中央前頒之公產法令十八種，省府頒訂之公產法令七十四種，一律分別予以廢止。另訂國有財產處理辦法一種，以為目前處理國有財產之依據。

二、新辦法目前係以國有特種財產（即原屬接收日人財產）為處理之主要對象，其他國有房地產經行政院處理國有財產審議委員會核定，亦可比照此項辦法辦理。至新辦法之要點：①顧到人民需要——無論房地產，一律開放出售及出租。如在處理中人民提出問題，儘量在合法合理原則下協商解決。②顧到財政要求——合理調整產價，對土地採用評議價格，對房屋按照物價指數伸算，空房空地之出售，則更採用標售方式，以期增益庫收。③顧到民間困難——如房地出售，承購人無力一次繳價，可按分期繳款辦法辦理。軍人及遺屬，并可酌予折扣優待。④簡化處理手續——房地出租出售，事前辦妥分割登記，以杜糾紛。處理過程中，悉以表格代替公文。所有勘查、登記、

出租、讓售、標售、以及撥用借用等，均另由國產局詳訂各項規則，力求手續簡化，效率提高。（註十）

本日公布之「國有財產處理辦法」，全文如下：

第一條 行政院為處理國有財產，特訂定本辦法。

第二條 本辦法所稱國有財產，係指國家所有及抗戰勝利接收財產之可供處理者。

第三條 國有財產之處理，以財政部固有財產局（以下簡稱國產局）為主辦機關。

第四條 國有財產價值較鉅，或情形特殊者，應專案處理，報經行政院處理國有財產審議委員會核定施行。

第五條 國有房地產出售價格，依左列規定：

一、地產 標售底價，照縣市都市地價評議委員會之當年評議地價計算。

讓售價格，照縣市都市地價評議委員會之當年評議地價計算。

二、房屋 標售底價，照縣市不動產評價委員會評定之當年標準價格計算。

讓售價格，按房屋台帳底價及原登記面積，依照規定折舊（至四十四年為止）後，乘出售

當時地方政府公佈之物價總指數計算。公式如下：

$$\text{出售價格} = \text{台帳底價} \times \frac{\text{當年指數}}{\text{原登記時指數}}$$

第六條 國有地產依前條規定計算價格，如因都市發展致該地段計算價格過低時，理國產局交原評議委員會復

評或由局組織估價委員會估定之。

第七條 國有房地產，原屬行政院規定國有特種房地產範圍內者其處理方式及適用價格，分別規定如左：

一、空地空屋應予標售。

二、租用房屋（連同附屬建地），照讓售價格，讓售與合法承租之現住人。

三、租用建地已建房屋，其房屋價值超過地價百分之二十者，照讓售價格，將租用建地讓售與土地承

租人。

四、佔用房屋（連同附屬建地），於補收自三十八年七月起按歷年租金標準計算之使用損失賠償金後

，照讓售價格，讓售與佔用人。

五、佔用土地，其地上房屋在四十七年二月十日以前建築而其價值超過地價百分之二十者，於補收自三十八年七月起按歷年租金標準計算之使用損失賠償金後，照讓售價格，將佔用土地讓售於地上房屋所有權人。但讓售面積以建築面積兩倍爲限。

佔用土地，如不合上列條件者，應照現狀予以標售。

六、房屋已出售，其尚未併售之建地，照讓售價格，讓售與現在房屋所有權人。如有未繳租金者，應追收其歷年使用損失賠償金。

七、共有房地，現由共有人建築使用，無法協議分割者，就國有持分部份，照讓售價格，讓售與建築使用之共有人，如未繳租金者，並應追收其歷年使用損失賠償金。

共有土地未建房屋，無法協議分割者，就國有持分部份，予以標售。

八、畸零地照讓售價格，讓售與地方主管機關認定有合併使用必要之鄰地所有人。

前款房地之臨街可供營業使用者，讓售時按讓售價格加二成計算。

照以上二至八款規定得承購之人，如不于國產局通知後繳款承購，得照現狀予以標售。

國有特種財產範圍內房地產以外之財產，及國有特種財產範圍以外之財產，除別有規定外，以標售爲原則。

其他國有房地產，經行政院處理國有財產審議委員會核定得照上列國有特種財產處理規定處理之。

第八條 公營事業機關使用國有房地產，一律照讓售價格，通知限期承購。非經核准不得轉售。

第九條 現役軍人持有補給證及軍人遺屬持有撫恤證件者，如依本辦法第七條各款所規定之讓售價格承購房地時，准按八折一次實收予以優待。

第十條 國有房地產承租人，或受讓人，在國產局成立前，業已依照規定申購有案，尚未通知繳價者，應依本

辦法有關各條規定之現行計算價格，通知繳價。如獲購人無遲延責任者，准按八折實收。

第十一條 國有房地產讓售時，承購人如無力一次清繳全部價金，得申請分期繳款。其辦法另訂之。

第十二條 國有土地位於重劃地區者，出售時以換地面積計售，將來受益或補償，均歸承購人承擔。

第十三條 國有財產之出售，其底價達於稽察限額者，應依有關審計法令規定辦理。

第十四條 出租國有房屋訂約以一年為期出租國有土地之建地，訂約以二年為期，租約期滿時國產局得予續約或出售。

第十五條 國有房屋承租人無意續租，應申明退租返還房地。如轉讓他人使用，應申辦過戶租賃手續，並繳納違

約金。其違約金比照租金額計算，在轉讓後一個月內申請者按十八個月租金額計收，凡逾期一個月，

加收一個月租金額之違約金，但至多加收十個月為限。承租人死亡，由其現住用房地之合法繼承人，

檢具戶籍證件，申請過戶續租，並免收違約金。

國有土地，承租人違約轉讓時，其罰鍰依實施都市平均地權條例第五十一條之規定辦理。

第十六條 國有房屋（包括住宅房屋及營業房屋）佔用人，得在規定期限內申請承租以一年為期，但須取具戶籍

證件，繳納自民國三十八年七月起使用損失賠償金，其計收標準，比照現行租金標準計算。

國有土地（包括建地耕地）凡在四十七年二月十日以前已建築房屋，其所建房屋價值超過地價百分之

二十，使用人確屬無力承購者，得在規定期限內申請承租，以兩年為期，但須檢具戶籍證件及房屋所

有權證件，並繳納自民國三十八年七月起使用損失賠償金。其計收標準，比照歷年租金標準計算。

以上承租期滿時，國產局得予續約或出售。

第十七條 國有房地產，佔用人不依照本辦法第十六條之規定辦理時，得照現狀予以標售。

第十八條 實施都市平均地權範圍內之出租國有耕地，如依都市計劃編為建地者，得隨時終止租約，予以收回處

分。

前項耕地，已於民國四十五年經過知終止租賃關係者，國產局得於收回時，除酌量補償原合法承租人

前項耕地，已於民國四十五年經過知終止租賃關係者，國產局得於收回時，除酌量補償原合法承租人



耕地特別改良費用，及尚未收穫之農作物外，並以該項耕地法定地價三分之一之限度內酌予損失補償。但延遲交還耕地時，應扣除其延遲期間之使用費。

標售都市耕地時，尚未終止租賃關係之承租人，得按最高標價，優先承購。其餘仍照前款規定辦理。

本條之規定，於原承租人擅自變更土地用途，或私自頂讓轉租，及非法佔用者，不適用之。

第十九條 凡國有房屋其基地不屬國有者，應向基地所有權人，照法定租金額，洽辦租地手續後，隨同房屋轉租於現住人。

第二十條 國有特種山林地之處理，準用台灣省國有林產物處分暫行規則之規定辦理。

第二十一條 原屬接收日人之企業會社財產，經清算後尚未處理者，依左列規定辦理：

一、純屬日資或日人與本國人民合資，而日人股份佔半數以上者，其房地產之處理，悉依本辦法有關各條規定辦理。

二、本國人民股份佔半數以上，尚有少數房地產未經處理者，依照讓售價格，讓售與本國人民股份持有人。

第二十二條 原屬接收日人寺廟財產尚未處理者，依左列規定辦理：

一、凡合於國人固有信仰之宗教，寺廟、及崇奉先賢之祠宇，應予保存。其主要房屋土地及佛像、神像、法器器物，應層報行政院處理國有財產審議委員會核定捐贈政府指定之財團法人。

二、前款寺廟祠宇不必要之附屬房地產，及不合於國人固有信仰之寺廟，及非崇奉先賢之祠宇毋須保存之房地產，或因實施都市建設計劃，應予拆除之寺廟祠宇，經行政院處理國有財產審議委員會核定後，悉依本辦法有關各條規定處理。

第二十三條 國人民在台灣省日據時期，對於日人不動產取得或設定權利，申請確認案件，尚未辦結者，仍沿用台灣省日產移轉案件審查辦法之規定，由國產局繼續審查，報請行政院處理國有財產審議委員會核定。

第二十四條 國產局管理之國有房地產，辦理國有登記時，以國產局為管理機關。原以其他機關名義登記者，應辦理更名登記。

第二十五條 本辦法施行後，原屬日產漏未接管，經人舉報始查明補辦接收並登記為國有者，對舉報人按產價百分之三發給獎金。其給獎辦法另定之。

第二十六條 國產局成立前，有關房地產處理糾紛及訴訟案件，依本辦法有關規定處理結案。

第二十七條 本辦法自公佈日施行。（註十一）

附錄：國有財產處理辦法公佈（註十二）

行政院於二十三日將新訂國有財產處理辦法明令公佈，此項新辦法是以國有特種財產，即原屬接收日人財產，為處理的主要對象，由財政部增設之國有財產局為主辦機關。此一新辦法公佈之後，除將過去中央頒布的公產法令已失時效的十八種宣布廢止之外，台灣省府頒訂的公產法令七十四種也同時宣布廢止。換言之，即是今後對於國有財產即將一律依照新辦法的規定來處理。

如所週知，當我們對日抗戰勝利之後，因接收工作佈置未臻週密，許多應歸國有之財產，每因處理手續不完備，或者是作了不合理的分配，或者被某一機構，甚至某一私人所佔用，輾轉借用或頂讓，原屬國有之財產，幾乎等於失去了主權。台灣在日據時代經過了五十年之久，接收日人財產較大陸各省為尤多，政府遷台之後，此項財產都係委託省政府代管，從體制上講，這原不是正常的辦法。現在行政院為適應財政的需要，同時為建立國有財產管理制度，於財政部設置國有財產局來統一管理，並就現有財產來加以整頓處理，實不失為一適時合理之措施。

國有財產處理辦法，昨經本報全文刊載，該辦法的精神所給予我們第一個印象，便是在增益國庫收入的原則之下，而又能兼顧到實際的情形。據我們大家所瞭解，過去許多國有財產，因接收當時處理不善，許多的房地產多為某些機構或私人所佔用，日久境遷，遂致不免發生租賃、頂讓、轉借乃至改建之情形，這不是某一個人的過誤，也不能課責於現在的使用之機構與個人，如果政府勒令收回，於法固無不合，因其原屬國家財產，政府無償收回，自

係正當；但是現在使用者，便不免因此受到損失。因之新辦法對於房地產，規定一律開放出售及出租，俾現有使用之機構與個人仍有繼續使用之機會。如在處理中，人民提出問題，則將儘量在合法合理原則上協商解決。在價格上，一方面爲要顧到政府財政的要求；但同時也力求其合理與不致額外增加現使用者的負擔，所以採用按照物價指數伸算的辦法。對空房空地，則採用標售方式。至於現使用之承售人，如無力一次繳足購價，並可按分期繳款辦法辦理，軍人及遺屬，又可酌予折扣優待。對於出租出售之手續，並更力求簡化。處理過程中，完全以表格代替公文，所有勘查、登記、出租、讓售、標售以及撥用、借用等將詳訂規則，務使迅速有效，不讓申請人感到手續繁瑣之困難。

從該項辦法條文所規定的一切，可以想像其在擬製當中，確曾對當前國有財產管理的情形作過詳密的檢討，對人民實際的需要亦已充分的顧慮週到，今後根據此項辦法來對國有財產加以處理，自亦能使人民與國家均受其益。在此，我們除了殷望財政部國有財產局主持人及工作人員，均能依據政府擬訂此一辦法之精神以從事全盤處理工作之外；尤其希望的是人民對於政府此一適時合理之措施，能表現充分合作的精神。誠如本文前面所說，既屬國有財產，在法理上，政府原可無償收回，現在新訂的這種處理辦法，乃是着重於顧慮到人民的實際需要與困難，當局用心之苦，宜爲全國人民所共諒。在目前政府財政困難的情形，人民自亦宜體念國家的艱難，恪遵政府的法令，毋稍從觀望趨避之心。在政府與人民如此互相體諒與緊密合作之下，我們相信這個國有財產處理辦法終必迅速而順利的推行，以達成政府預期的目的。

### 臺灣省政府公佈「臺灣省各地農田水利會聯合建設基金設置管理辦法」。

臺灣省政府爲促進該省各地農田水利會互相合作，特設置「臺灣省各地農田水利會聯合建設基金設置管理辦法」，於本日公佈施行，全文如下：

第一條 臺灣省政府爲促進本省各地農田水利會互相合作，設置聯合建設基金（以下簡稱本基金）並予管理，特訂定本辦法。

中華民國五十年 二月二十三日

第二條 本基金以累積統額新臺幣五億元爲目標，統籌循環運用。

第三條 本基金以左列財源撥充之：

- 一 各地農田水利會四十九年度調整增加之普通會費提撥之收入。
- 二 各地農田水利會每年提成撥存之災害準備金。
- 三 其他由水利局指定爲本基金之款項。
- 四 本基金之孳息收入。

前項第二款災害準備金依水利局核定標準，編列年度預算提撥之。

第四條 本基金之管理，由水利局及本省各地農田水利會組織管理委員會（以下簡稱管委會），報請省水利主管機關備查，其組織規程另定之。

第五條 本基金依臺灣省農田水利會財務收支處理規則規定，由臺灣土地銀行設立專戶代理收支。

國史館

Academia Historica

第六條 臺灣土地銀行對於本基金戶存款，應給予利息，其利率於委託合約內協議定之。

第七條 本基金之運用，以貸款方式爲之，由管委會審視分戶存款多寡及工程經濟利益與事業需要情形核定之。

前項基金貸款時，經委會應經常保留一部份數額以備緊急搶修之用，其數額由水利局酌定之。

第八條 本基金之貸款用途如左：

- 一 經水利局核定之緊急搶修工程。
- 二 經水利局核定之災害重建工程。
- 三 經水利局核定之新建工程。
- 四 經水利局核定舉辦之工程。
- 五 各農田水利會呈經水利局核准之其他工程。



前項申貸數額，除第一、二兩款外，其他貸款以不超過各分戶存儲爲限。

第九條 農田水利會申請貸款時，應檢送貸款申請書、水利局工程核准證明書，連同還款切結書，並提供償還保證，經管委會核准後，轉送土地銀行辦理貸款手續。

第十條 申請貸款之農田水利會，遇有緊急用途，得經管委會之同意，先向土地銀行借款應急，但事後仍須依照前條之規定補辦申請貸款手續。

第十一條 本基金之貸款利率定爲年息六厘（百分之六）。

第十二條 本基金之貸款期限規定如右：

一 緊急搶修工程貸款期限，不得超過三年。

二 災害重建工程貸款期限，視受貸工程之受益農民償還能力訂定之，但不得超過十年。

三 新建工程貸款期限，應於工程完成受益之後，以其新增收益百分之五〇爲償還財源，並據以核定攤還本息之期限，但不得超過十五年。

四 其他工程貸款之期限視實際情形議定之。

前項災害重建工程及新建工程貸款，還本付息之期間，均應於工程完成已有收益後開始攤還本息，其支付辦法於契約內訂明之。

第十三條 受貸農田水利會，到期還款時，除逕向臺灣土地銀行辦理還款手續外，應將償還日期及本息金額填具還款報告單，分別送請水利局及管委會備查。

第十四條 農田水利會對本基金貸款如因管理不善到期不還，或將貸款移作他用，除依約辦理外，得由管委會停止其申貸權利，並報請省水利主管機關予以懲處，派員監督整理其財務，或採取其他有效措施。

第十五條 各農田水利會依第三條規定所提撥之金額，於基金解散時，其本息仍爲各該會所有。

第十六條 本基金之管理運用及收支情形，管委會應於每年六月及十二月終編製業務報告。

第十七條 本辦法所需管理經費，由本基金存款利息內支用。但管委會須先編列預算，呈經省水利主管機關核准。

中華民國五十年 二月二十三日



，其變更或追加時亦同。

第十八條 本辦法自公佈之日施行。（註十三）

### 廣東省中山縣百餘農民集體逃亡，抵達澳門。

一百餘位中國農民，本日自珠江口附近的中山縣「人民公社」，乘坐帆船作了一次勇敢的七小時航行，抵達澳門。這是逃避中共政權的難民潮的最近一批。這些難民曾在中山縣「人民公社」工作。

這羣難民的領袖說：「人民變得越來越不在乎，甚至當公社的首腦在身邊時，都發怨言。幹部們通常假裝沒有聽見。在無法裝聾時，幹部們也只是給抱怨的人一頓告誡而已。在過去，這種怨言是可使一個人遭到很多麻煩的。」

他說，共黨在陰曆新年期中已放鬆很多，給了農民一頓額外的飯吃，和放了幾天假。

他說，「作爲是新年禮物，公社社員每人得到了一磅半的米，三磅番薯，四盎斯半的糖，和一個星期不必工作或參加宣傳會議。」

去年公社社員有一個星期的假，但沒有得到額外的食物。

儘管如此，難民們還是從大陸逃來這個葡萄牙的殖民地。（註十四）

### 美國駐華大使莊萊德演講「美國對華政策」。

美國駐華大使莊萊德，本日應「建設雜誌」的邀請，在台北市以「美國對華政策」爲題，發表專題講演。莊萊德講述：

中美關係從一七八四年第一條美國商船到達廣州時起，已有一百七十七年的歷史。美國的對華政策，一直是希望促進中國的獨立與完整。

他講到自一九五〇年至一九五八年的中美關係時說，美國在調解大陸各黨派以求中國和平與團結失敗之後，即于一九四九年退出局外。一百五十多年來，美國想促進中國獨立完整的企圖，終于未能實現。中國大陸現正受着一種外國的意識觀念的支配，此種觀念，就是要併吞美國及其他國家的一切利益，把所有的西方勢力驅出中國。共產黨人統治中國大陸不到兩年，橫禍就降臨韓國，較之日本軍閥，中共的威脅既大且廣。在韓戰期間，美國派遣了第七艦隊，以保衛臺灣的門戶，並且恢復了軍事和經濟援助方案。

十年以來，各項援助方案的實施，卓著成效，對臺灣的軍事壯大和經濟繁榮頗有貢獻。一九五四年底，美國和中國政府又簽訂了共同防禦協定，以抵禦侵略，保衛臺灣。

他講到美國未來的對華政策，認為必須向美國總統和國務卿去「尋找指導」。美國新政府成立才一個月，正忙着擬定國內外政策的一般原則及處理若干緊急的問題，如寮國及剛果問題等等，但是甘迺迪總統和魯斯克國務卿已在若干方面就對華政策作了說明。

他引述甘迺迪總統在就職演說中的話說：「美國不願目睹我們一直以保障而今日仍予保障的人權受到慢性的剝奪」。「我們將付出任何代價，負起任何責任，應付任何困難，支持任何友人，以及反對任何敵人，以保障自由的存在與成功。」甘迺迪總統在他的國情咨文中，說得比較更為確切。例如在談到亞洲問題時，甘迺迪確認中共的「殘酷壓力」是整個亞洲地區安全的威脅。他並且說：「我們在整個亞洲所尋找的，事實上也是我們在全世界所尋找的，就是人民的自由以及他們政府的獨立，我們美國將致力於追尋這些目標。」甘迺迪總統曾警告「我們不可相信蘇俄或中共已放棄了征服世界的目標。」在幾次記者招待會中，甘迺迪總統也曾要求美國人民注意中共對美國的繼續敵對態度，以及與中共建立正常關係的困難，並注意到中共對各問題區域的干涉，以及中共軍事力量對和平所表現的威脅。

莊萊德指出魯斯克被任命為國務卿後，在公開的談話中曾提到中國問題，他引述魯斯克的話說：「美國對中華民國作有堅強的承諾，這包括我們的共同防衛條約在內」，「目前並無遠景顯示，承認中共有實現的可能性或合宜性，由於中共目前對世界的態度，他不應獲准參加聯合國。」

中華民國五十年 二月二十三日

四七四

他並引述副國務卿鮑爾斯在參院外交委員會中所說的話：「美國將以任何代價並預備冒任何危險，來協防臺灣。」莊萊德說，在二月九日美國國務院發言人對中共參加聯合國問題，「又表示了消極的立場。」

莊萊德大使說：「由以上的各項意見，可以看出美國新政府對華政策的觀念，這個政策的釐訂，當然需要進一步的研究和參考日常所發生的問題，始能完成。」（註十五）

#### 附錄：從莊萊德大使演講看美對華政策（註十六）

美駐華大使莊萊德先生，日昨應邀在「建設雜誌」社發表一篇美對華政策演講。在這一演講中，莊萊德大使對一百七十七年來的美對華政策的基本精神及其一貫性，作了相當詳盡清楚的分析，但對今後美對華政策趨向究竟如何，莊萊德大使並未作任何的暗示。因此我們認為莊萊德大使這篇演講，其學術的成份實遠過於它的現實政策的成份。

在談到美國新政府對未來的對華政策時，莊萊德大使曾摘錄了甘迺迪總統本人及國務卿魯斯克與副國務卿鮑爾斯等所發表過的若干談話。其中提到甘迺迪總統說過的「美國不願目睹我們一直加以保障而今日仍予保障的人權受到慢性的剝奪」，及「我們在整個亞洲所尋求的，事實上我們也是在全世界所尋求的，就是人民的自由以及他們政府的獨立」兩段話；也提到魯斯克國務卿所說過的美對中華民國的堅強承諾，不承認中共及不允許其進入聯合國的表示，以及副國務卿鮑爾斯所說過的「美國將以任何代價並預備冒任何危險，來協防臺灣」的談話。最後莊萊德大使說：「由以上的各項意見，可以看出美國新政府對華政策的觀念。這個政策的釐訂，當然需要進一步的研究和參考日常所發生的問題，始能完成」。就是這最後一小段話，才是莊萊德大使這篇演講的全部精華所在。

由莊萊德大使這一小段表示，我們可以得到幾種印象：（一）美國新政府的全部對華政策，現仍在徹底研究與檢討中，在這一研究與檢討告一結束以前，美國政府方面不願對此問題作任何確定性表示。（二）由於莊萊德大使本人尚未被召返國述職與其新任外交首長晤面，或尚未接獲新政府對政策方面的任何確定指示，所以他對今後美國新政府對華政策的瞭解，很難超出一般已知事實的範圍之外。（三）美國今後的對華政策不僅尚在作本身的研究，而且要「參考日常所發生的問題」，換言之，美國的新對華政策尚須看大陸上的中共偽政權的態度及反應如何，尚

須看一般國際局勢的演變如何。(四)在美國尚未正式宣布主管遠東事務的助理國務卿任命，華沙談判未達到相當階段，以及甘迺迪總統和麥米倫首相會晤以前，我們很難相信美國新政府在對華政策上會有任何重大與確定性表示。在這一階段內，一切仍將保持原狀，靜止沉默以待變化。

在今日美國的對華政策上，一般人所最注視的，除了希望聽到美國重申對中共偽政權的不承認政策，不允許其進入聯合國的政策，及堅定保持對自由中國的承諾外，主要的還在於金馬外島問題，在於美國對中共偽政權參加裁軍談判的態度，在於美對華沙談判的認識。對於這些重大而沉悶的問題，美國新政府首長不論甘迺迪總統或魯斯克國務卿，都未表示過確定態度。莊萊德大使當然更難對此問題表示任何意見。這種沉默並不意指他們不重視這些問題，而是有意爲之，以避免美國在此問題上陷於不利和過早的自我束縛。

我們非常重視甘迺迪總統在談到一般外交時，強調自由與獨立的說法。我們也非常敬佩魯斯克國務卿和鮑爾斯副國務卿重申不承認中共，拒絕其進入聯合國，及堅決協防台灣的表示。我們也非常欣慰莊萊德大使所表示的「我們對中國人民具有深切的同情與友誼」的態度。但我們對美國不在金馬問題及裁軍問題上表示同樣堅定的態度，實在感到頗不瞭解。美國很知道我們是非常重視這些問題的，假若在這些問題美國能如對其他問題，堅持如一，那對中美兩國友誼將是一種極大的保證。我們希望美國能注意此事，能改變此事。

### 臺灣省教育廳長劉真發表演說，講述該省教育進步概況。

臺灣省教育廳長劉真，應臺灣省台中市國際青年商會之邀請，本日晚間在該會月會中發表演說。劉廳長首先指出教師在我民族之崇高地位以及社會協助教育之重要性，旋即以一項該省目前教育狀況最新統計資料提出報告。

截至四十九學年爲止，該省各級學校學生人數共爲二百二十六萬九千零八十三人，約佔臺灣省人口總數四分之一弱，爲光復以後各年學率最高者，目前該省現有各級學生人數爲：

一、大專學校廿八所內大學七所，獨立學院八所，專科學校十三所，學生人數爲三萬五千零九十四人。

中華民國五十年 二月二十三日

中華民國五十年 二月二十三日

四七六

二、中等學校爲三百六十一所，內普通中學二百四十二所，師範十所，職業學校一〇九所，學生人數爲三十五萬四千五百六十一人。

三、國民學校一千七百九十五所，學生人數爲一百八十七萬九千四百廿八人。

各級學校學生總數爲二百廿六萬九千零八十八人。

師資方面：中等學校教員爲一萬六千六百八十七人，國民學校教員爲四萬四千六百七十人。

至教師聞質，也有很大進步。光復初期國校教師總數爲一萬四千九百十四人，合格者爲三千九百八十三人，佔總人數百分之廿六點七一，代用教員一萬零九百卅一人，佔總人數百分之七十三點二九。

中等學校教師在光復初期多爲代用教員，現在該省除澎湖、臺東、花蓮僻遠地區之縣立學校尚有極少數代用教員外，全部已爲合格教員。（註十七）

註一：「總統府公報」第一二〇四號。

註二：民國五十年二月二十四日「徵信新聞報」。

註三：同註二。

註四：民國五十年二月二十六日「聯合報」社論。

註五：民國五十年二月二十七日「徵信新聞報」社論。

註六：「政治評論」第六卷第一期社論，民國五十年三月。

註七：「議會雜誌」第五卷第五期，民國五十年五月。

註八：民國五十年二月二十五日「中央日報」短評。

註九：同註一。

註十：民國五十年二月二十四日「聯合報」。

註十一：「總統府公報」第一二〇四號。

註十二：民國五十年二月二十五日「中央日報」社論。



註十三：「臺灣省政府公報」民國五十年春字第四十四期。

註十四：民國五十年二月二十四日「中央日報」。

註十五：同註十四。

註十六：民國五十年二月二十五日「聯合報」社論。

註十七：同註十四。

## 二十四日 蔣總統主持總統府月會，司法行政部部長鄭彥棻在會中報告司法行政重要課題。

### 要課題。

蔣總統於本日上午在總統府大禮堂，主持總統府二月份國父紀念月會，出席的有陳副總統及中央地方高級文武人員三百餘人。會中，司法行政部部長鄭彥棻報告當前司法行政工作的幾個重要課題：一、合理減輕司法人員工作負擔問題；二、改善司法人員生活問題；三、培養及儲備法學人才問題；四、院檢調查局監所設備之現代化問題。至十一時散會。（註一）

附錄：鄭彥棻報告：「當前司法行政工作的幾個重要課題」（註二）

彥棻奉派主持司法行政工作，屈指已將九閱月，在這一段時間中，爲了解司法行政的實況，發掘問題，謀求改進，曾利用各種機會，視察了台灣省內的法院監所，並訪問了二百個以上各級司法人員的家庭，根據各方報告與本人直接的體驗，發覺當前的司法行政工作，有幾個重要的課題，亟待解決。

#### 一、合理減輕司法人員的工作負擔問題

台灣省十年來，因人口激增，社會事態日趨繁複的結果，民刑事案件激增，以台灣省各地方法院案件增加情形言，如以三十九年爲基數，至四十九年民刑事案件之增加，平均已達七倍以上，而同期間推事員額僅增加約一倍而已，因之，至四十九年，每一民庭推事每月結案，平均已達一百二十件以上，這差不多是部定結案標準每月三十二

中華民國五十年 二月二十四日

件的四倍；每一刑庭推事每月結案，平均亦達七十六件以上；也已經是部定最低結案標準每月三十四件的二倍以上。再就台灣省各地方法院檢察處案件增加情形言，如以三十九年爲基數，至四十九年，受理案件之增加，已達六倍，而同期間檢察官員額僅增加百分之九十，故至四十九年，每一檢察官每年結案，平均竟高達一百七十件以上。已是部定每月五十件的最低結案標準的三倍以上。司法官的工作負擔，過重若此，實難期其每案考慮週詳，絕無錯誤，至於公餘進修，正當娛樂，那是更談不到了，長此以往，不但紛爭訴訟，不能達到理想的水準，而且忙中有錯，難免沿絲益勢，遷延不能速決，甚至更增加了訟案的數字；而司法官的身體健康，也將受到損害了。因此，彥慈深覺合理減輕司法人員的工作負擔，實爲司法行政工作的當務之急。

減輕司法人員工作負擔，不外兩途：（一）是增加員額，添設法院；（二）是疏減訟源。關於第一條途徑，政府不是不採用，只是限於財力，終不能照着理想去做，事實上，在四十九年底，副總統兼院長在國家財政萬般困難之下，還是批准了增加六十六個推事檢察官員額，這已是很不容易的了。可是，如果說，增加了這些員額，便可使司法人員的工作負擔合理化，則還是有相當距離的。爲徹底解決這個問題，我們覺得不但員額應該酌增，就是現有的法院、法庭，也嫌爲數過少。依法院組織法的精神，原則上本應每一縣市有一個地方法院的，因爲只有這樣，才能使法院受理案件不致過繁，法院組織不致過於龐大，同時，也可以減去不少人民跋涉之勞。目前台灣省幾個繁區的地方法院如台北、台中、嘉義等地方法院都因兼轄了幾個縣市的民刑訴訟，所以他們受理的案件，可說已超過了飽和點，這不但在司法行政監督上有困難，就是與便民之旨，也未盡符合。

但是，假使案件繼續不斷的增加，而法院、法庭，及推檢員額，終不能作無限制的擴增；所以，疏減訟源，使訴訟案件逐漸減少，也是減輕司法人員工作負擔的根本辦法。

## 二、改善司法人員生活問題

司法官因爲職司平亭，民具爾瞻的關係，所以與一般公務人員不盡相同，在一般公務人員所認爲還可以做的事，在司法官往往是絕對不能做的。司法官除了和一般公務人員一樣須遵守公務員服務法的規定外，因爲需要避嫌，也因爲工作繁重，所以也沒有時間來做其他的工作，更因司法官對於配受的案件，必須於相當期間內處理清楚，所

以常是日間問案，夜間寫裁判書，可以說夜夜在加班而並不拿所謂「加班費」。因此，司法官除了養津之外，是沒有機會，也沒有餘力去取得其他收益的。彥案到職之後，司法人員的補助費，雖又蒙 副總統兼院長批准增加了百分之五十，但是，每一個候補推事或檢察官平均一月所得約為一千三百四十元，實缺薦任推事檢察官平均一月所得約為一千四百元而簡任推事檢察官平均一月所得，則約為一千八九百元。以此瞻家，拮据可知，而書記官以下人員，其清苦，猶有過之。以如此固定的待遇，生活安定，且成問題，乃付以維護國家安全，保障人民權益之重責，似難謂為合理。

歐美日本，對於司法官之待遇，大多特別優厚，也就是因為司法官必須崇其體制，放絕外務，才能充分發揮法治精神。目前我國司法官，雖較一般公務人員多得了若干司法補助費，但是他們都是別無其他收益的，因此，他們的食衣住行，還是不免捉襟見肘。進一步言，即令司法人員個個都有高度的修養而能安貧樂道，但是一個崇尚法治的國家，縱使財政極度困難，也仍應盡力設法解決他們生活上的困難，使得他們可以安心工作。所以，我們認為適度的提高司法人員的待遇，增進他們的福利設施，以改善其生活，也是刻不容緩的。

### 三、培養及儲備法學人才問題

在我政府遷台以前，司法行政部及所屬各機關（包括院、檢、監、所）共有三、八八八個單位，其員額共計九一、〇六九人（工友、技、警不計）以單位而言，高等法院及分院即有一百三十八個，地方法院及縣司法處更多至一千七百五十三個，監獄、看守所共有一千九百九十四個；以人員而言，山東河北兩省，各有司法人員六千四百餘人，河南、四川，且多至七八千人。現時我們所有的現職司法人員不過三千九百八十八人，已經登記而尚未派用（包括已充律師或轉業或現職軍法官）的司法人員，總數不過三百八十二人，假設將這些現職及登記人員全部搬上大陸，照前述數字來看，也僅足勉強應付山東或河北一省的需要，若是在河南或四川，則這個總數，則供一省之用都還差得很遠，試想一旦收復大陸，這司法人才的缺乏，將是多麼嚴重的問題！而況司法人才是專業人才，不是一朝一夕便可養成的，若到了要用的時候，才臨渴掘井，是來不及的，所以司法人才的培養儲備，也是司法行政工作的一個重點。

中華民國五十年 二月二十四日

四八〇

#### 四、院檢調查局監所設備之現代化問題

無論檢察審判機關，調查機關，行刑機關，一切設備一定要能趕上時代，才能發揮它的功能。就以偵破犯罪一端而言，因現代科學進步，犯罪行為千奇百怪，假設偵查審判機關，沒有現代化的科學設備，則在道高一尺，魔高一丈情形之下，欲求發見真實，無枉無縱，恐怕就很難辦到。因此，我們覺得在調查犯罪方面所需要的現代化科學設備，諸如：（一）各法院法醫設備之充實，屍體檢驗場所之籌建；（二）犯罪紀錄指紋檔案索引之電動設備。（三）各種犯罪證據檔案之建立；（四）刑事調查器材如紫外線紅外線比對儀等之充實；（五）各法庭供詞錄音設備及文卷影印機之設置；（六）謊言偵測設備等等，必須力求充實，才能達成任務。司法行政部所屬的最高法院檢察署及調查局，對於這一方面的工作，雖很努力，去年調查局在臺灣南部嘉義地方且還增設了一處檢驗室，目前對法院之協助，如化學分析、痕跡與微量罪證之鑑驗、筆跡、指紋、印章、病囚、死囚、傷害等鑑定檢驗，雖已有相當基礎，但總因經費人手兩俱短絀，設備不够完全，若與歐美進步國家的調查機關所擁有的科學設備比起來，我們真太落後了。所以我們的財政縱極困難，但是在這一方面總要設法酌撥一些經費，以充實科學設備，才勉強趕上時代。

因為在這一方面的科學設備多充實一分，也就是國家安全、人民權益，多獲得一分保障。

此外，在監所方面，我們供給受刑人或被告作業的工場設備，大抵已嫌陳舊，簡單些說，我們的監所作業，還是停留在簡單的手工業階段，這不但是人力的浪費，即就養成犯人犯謀生技能方面來說，也是事倍功半的。所以我們正計劃如何充實監所的工場設備，縱令國家財政困難，此事未可一蹴而幾，我們認為一步一步的朝着這個方向走，還是迫切的、可能的。事實上這種工場設備的革新，直接固然是改進了行刑措施，間接實也是一個加速經濟發展的力量，對於我們這一工作，似乎也值得各方予以協助的。

### 蔣總統接見菲律賓勞工部長卡斯德饒。

蔣總統於本日上午十一時，在總統府辦公室接見來華訪問的菲律賓勞工部長卡斯德饒。蔣總統對卡

斯德饒部長爲勞工福利的貢獻及對促進中菲邦交的努力表示稱揚；卡斯德饒部長並向蔣總統報告來華所見的觀感，並且一再申述他對蔣總統的仰慕。

卡斯德饒部長本日は由我内政部長連震東陪同晉見蔣總統，他表示，他能够晉見亞洲的偉大領袖蔣總統，是一生最大光榮！（註三）

## 巴西電台特別節目推崇蔣總統夫人，生活中充滿歷史重大事蹟，在世界婦女中有崇高地位。

巴西教育文化部，本日晚上在文化廣播節目中，播放一介紹蔣總統夫人的特別節目。

在這個約半小時的節目裏，還插播中國的音樂。

電台的廣播員希拉小姐在介紹蔣總統夫人前說，巴西人最熟悉的外國仕女，莫過於中華民國的蔣總統夫人，不論識與不識的人，皆對蔣宋美齡女士有極大的敬佩。蔣夫人在世界婦女中有崇高的地位，她的生活中充滿歷史重大事蹟，故該台特別加以介紹。

希拉小姐闡明蔣總統夫人出生於基督家庭，深受中國傳統文化的薰陶後，赴美得西方文化的浸染，故能學貫中西，再以此種學識基礎爲中國服務特別爲中國婦女服務。

對於蔣總統夫人婚後的生活，該台說，這個生活不是一般想像的豪華、容易，而是需要能幹、聰慧與勇氣。

廣播並說，自中國政府遷台以後，蔣夫人發起組織「中華婦女反共抗俄聯合會」，集合各種職業的婦女爲戰士及其眷屬服務，此一組織現在已發展到三百餘分會，廿二萬多會員。最使人感動的是捐獻軍人住宅的運動，這個極有意義的運動曾得到各方的支持，迄今爲止，已建好軍眷住宅一萬幢，此項運動仍在繼續推進中。

這一篇廣播中，對蔣夫人在藝術與文學方面的造詣均有說明。

關於蔣夫人的繪畫天才，該電台曾提到一九五八年李迪俊大使代表蔣夫人以她的山水畫「溪山雄秀」一幅，送

中華民國五十年 二月二十四日



中華民國五十年 二月二十四日

四八二

給巴西國立美術博物館，以紀念她一九四四年到里約熱內盧休養的一段愉快回憶。至於蔣夫人的文學修養及其寫作，希拉小姐特別談到蔣夫人所撰寫的「蘇小妹」。該書由巴西最大的「朋熱地」出版公司以葡文翻譯本出版，迅即銷售一空。

共黨最近散播謠言，說蔣夫人抱病不接見賓客，不料這種謠言反引起此間一般人士的關懷，有人到中國大使館來慰問，甚至有人送藥品來。李迪俊大使特別撰了一篇專文，述明總統夫人的生活，並附有照片。同時，曾赴自由中國訪問的拉塞達州長等，也曾發表聲明，或登載他們在台晉謁蔣夫人的照片。

巴西教育文化部廣播電台在說明蔣總統夫人健康如恆以後，特代表李迪俊大使感謝巴西各界對蔣夫人的關懷，並代表該台聽衆遙祝蔣總統及夫人政躬康泰。（註四）

### 立法院院會決議接受院長張道藩、副院長黃國書辭職。

立法院本日院會，決議接受該院院長張道藩、副院長黃國書辭職，另定日期改選院長、副院長。同時決定推派五位年長的立法委員爲代表，去慰問張道藩擔任立法院院長職務的九年多以來對院務的貢獻。

張道藩是於本月廿日致函立法院以「舊疾未痊日感疲困」請辭院長職務，黃國書也同時致函立法院以「任職太久」請辭副院長職務。中國國民黨中央常務委員會，已於本月廿日批准了從政黨員張道藩請辭立法院院長職務，另提名現任立法院副院長黃國書爲立法院院長候選人，立法委員倪文亞爲副院長候選人。立法院院長、副院長依憲法規定，由立法委員互選之。（註五）

附錄：張道藩堅辭終獲准（註六）

張道藩請求辭去立法院院長職務，經三數月來的堅持，終於陰曆年關時獲執政黨當局的批准，當時，張道藩正攜妻女在南部歡渡舊年，他得到總統府祕書長張羣的電話通知後，隨於二月十八日自高雄回到台北。

執政黨中常會接受

到二月二十日下午，國民黨中央常務委員會舉行舊年後的第一次例會，通過了張道藩的辭職案，同時並提名現任立法院副院長黃國書及現任國民黨第一組主任（相當於過去的組織部長）的立委倪文亞為該黨候選人，競選立法院院長、副院長。

在現有的四百九十五位立法委員中，百分之九十以上是執政黨黨員，因之，執政黨中常會的提名，實際上就已經等於是天下底定了。問題祇是看兩位候選人所獲的選票數目了。

#### 在職最長久的院長

行憲第一屆立法院自從卅七年五月在南京集會以後，到現在已將近十三週年了，張道藩是第四任院長，從四十四年三月，到現在將屆滿九年了，是歷任院長中在職最久的。黃國書則從三十九年十二月起被選為立法院副院長，迄今已逾十一年，亦是在職最久的副院長。

自從張道藩請辭消息正式發佈後，就有兩種不同的看法：一種看法認為，張氏既已堅決求去，而且不惜在新聞方面造成既成事實，使當局無法再慰留他，所以等他三個月病假期滿後，便可獲准辭職。另一種看法則認為，張氏雖然求去，如果沒有適當的繼任人選，當局是不會批准他的辭呈的，因之，他祇好仍然勉任艱鉅了。

#### 一度盛傳不致變動

在張氏三個月病假期限快要屆滿時，由於張氏請辭的主要理由——健康已頗有進步，所以一度盛傳張氏恐難卸仔肩。在立法院內，無論是張道藩本人所屬的黨方，或另一大勢力團方的人士們，均認為張氏實為一較為理想的院長，再找更適當的繼任者實在並不簡單。所以許多立委們在舊年見面時，多認為張道藩留任的可能性極大。

雖然，在張道藩請辭消息正式發佈後，就已傳說倪文亞、胡健中、谷正綱等人有被提名繼任立法院院長的希望。但是，更有些人堅信，黃國書應該在被提名的考慮方面，更佔優先地位。主要的理由是因為黃氏為臺籍人士。

自從政府遷臺以來，在各級政府人事方面，臺籍人士日漸被重用，一方面固然由於大勢所趨，而另一方面亦因臺籍人士逐漸在資望、經驗等方面愈益成熟。

#### 臺籍人士漸受重用

中華民國五十年 二月二十四日

近年以來，臺籍人士往往覺得他們在政府人事方面應佔更大比重，而國際方面也常認為臺籍人士未受重視，甚或在政府中未享足夠的發言權。政府當局已在逐步改善這種情勢，以爭取民心，加強團結。例如，連震東由臺灣省民政廳長而一躍升任為內政部長，即是一個最明顯的例證，過去，內閣中僅有一位不管部會的閣員是由臺籍人士蔡培火擔任，現在則有一位不管部會閣員，一位部長。

在中央政府的院級首長中，過去祇有黃國書擔任立法院副院長，今後，則臺籍人士有了一位立法院長，一位內政部長，如果與以往的一位立法院副院長，一位內政部長（蔣渭川）來比較，當然可以說情勢已有了很大的改變。更有人指出，立法院為我國最高立法機關，相當於一般民主國家的國會，立法院長相當於國會議長，其地位之崇高，往往僅次於內閣制的首揆，比名義上的國家元首更受人重視。在我國政府組織中，內政部長為行政院各部會的首席部長。因此，今後黃國書擔任立法院長與連震東擔任內政部長，對於一般觀感及國際宣傳方面，均將有好的影響，這是可以預見的。

#### 提名黃國書競選院長

然而，無可諱言的，中常會通過提名黃國書為立法院長候選人以後，許多人會不免有意外之感，尤其若干立法委員，更會感到驚訝。

在立法院內，四百九十多位立委，因為歷史淵源及其他因素，無形中存在着若干的派系與集團，許多重大議案雖經執政黨中央通過，却往往難獲其百分之九十以上的立委同志們的衷心支持，因之，常會鬧得滿城風雨，爭執難決。身為院長的人，在這種情形下，往往會無法面面顧到，所以結果多半是費力不討好。

在過去，立法院正副院長，無論是孫科、陳立夫、童冠賢、劉健羣以及張道藩等，自己都有一批志同道合的朋友，遇到重大議案可以大賣力氣，使之通過或不通過，所以才能顯得出院長副院長的作用。

#### 超然於各派系之外

然而，黃國書却不是這樣的，他從來是超然於各派系與集團之外，從好的方面說，他沒有是非，沒有恩怨，不會有人一定要反對他；可是，因為不屬任何派系，所以也就沒有自己的一班朋友——說得更通俗一點，就是沒有自

己的羣衆撐腰，所以，在遇到緊要關頭需要拿出力量來時，他可能毫無把握。

執政黨當局自然會考慮到這一個問題，所以才提名倪文亞爲副院長候選人，以資配合彌補。倪文亞是屬於團方的重要份子，現在又是執政黨中央的主管人員，搞組織自然有他的一套，遇到必要時，他必將以副院長身份而堅決支援院長，以期獲得勝利。

#### 副院長將較爲活躍

依照過去多數的情形，立法院副院長除了有時代替院長主持院會以外，可以說與一般立委並無太大的分別，然而，今後，由於黃國書與倪文亞必須配合，副院長的比重可能要與以往不同了。有人甚至預言，今後立法院副院長在院內院外均將更有若干實質的工作與權責，而非一位有名無實的副首長。

正因爲倪文亞具有派系集團的背景，所以在立法院內也有是非恩怨，在這種情形下，很容易在立委互選院長副院長投票時看出影響。黃國書雖然沒有自己的朋友，也沒有敵人，因之，投起票來，可能更易獲得各方面的支持，所以有人預言，黃國書得票數一定會超過倪文亞。更有人在私下指出，倪文亞如果被提名爲院長。在投票時可能遇到若干困難，但是現在是被提名爲副院長，投票的情形或許會有些改善的希望。

#### 任期問題可能研討

遠在張道藩請辭以前，立委已有人提出了立法院長任期問題，認爲依照憲法精神，應爲三年，現在立委雖不能改選，但院長副院長則隨時可以改選。因此，在討論張道藩辭職時順便研討有關立法院長任期問題，也是非常自然的事。然而，這件事比較複雜，究竟是否能獲致大家均可接受的方案，則大有疑問。當然，立法院是立法機關，對有關本身的法規，如果認爲有修改的必要，自然是可以隨時做到的。

### 我國捐贈湄公河下游水資源開發計劃水泥五千噸。

我國與寮國、泰國、越南及柬埔寨政府間關於我對湄公河下游水資源開發計劃捐贈水泥五千噸之協定，業經我駐越南大使袁子健與上述四國政府代表及湄公河下游協調委員會執行長，於本日在越南首都

中華民國五十年 二月二十四日

中華民國五十年 二月二十四日

四八六

西貢市簽訂。該協定內容共五條，兼用中、英、法三種文字。簽字儀式中，協調委員會主席越南代表曾簡短致詞，代表四國政府，向我表示誠摯謝忱。袁大使亦致答詞，表示我對湄公河開發工作之關切。簽字畢，各國代表分別與袁大使握手稱謝，並攝影誌念。

我國捐贈之水泥，係由國內的台灣水泥、嘉新水泥、亞洲水泥等公司提供。（註七）

### 中國大陸災胞救濟總會理事長谷正綱嚴斥中共罔顧人道，寧願大陸災胞餓死

中國大陸災胞救濟總會理事長谷正綱，本日接見記者時，嚴辭指責中共又在向國際間說謊，意圖掩飾罪行，並且罔顧人道，悍然拒絕救濟大陸饑餓同胞。

谷理事長說：

救總於二月九日曾電紅十字會國際聯合會，促請向中共交涉，開放港口，以便現有及將來之救濟物資，自由運入災區，救濟中國大陸饑餓同胞。直至今日，救總尚未接到該會的復電，但一項來自日內瓦的外電報導，說紅十字會國際聯合會經電詢中共紅十字會關於中共地區災荒情形，及是否需要任何國家之救濟，中共紅十字會回電稱「雖然在過去兩年中鄉村曾遭受嚴重天災，但從未發生嚴重饑荒」。谷理事長指稱，這是中共愚昧的謊言。本年一月二十日匪黨第八屆九中全會的公報早已公開承認：「由於一九五九年嚴重的自然災害之後，一九六〇年又遭到百年來未有的嚴重災害」；中共新華社於去年十二月二十八日電訊報導：「一九六〇年有九億畝農田受到了程度不同的災害」；中共人民日報新年元旦的社論，更毫不隱飾的指出了連續兩年的嚴重災情；現在中共一面承認有嚴重天災，一面又說從未發生饑荒，前後兩詞，極端矛盾，這種宣傳手法，顯然欲蓋彌彰！

外電報導中共又繼稱：「我國決能克服此項由於天災所造成之臨時困難」。谷理事長指稱，中共欲藉此拒絕我海內外同胞以及國際慈善人士的救濟，而寧願讓大陸饑餓同胞，陷於死亡，這是中共虐政又一次真相暴露。



谷理事長最後表示，救總仍當靜候紅十字會國際聯合會的正式答復後，再作進一步的處理：不論在任何情況之下，我們基於人道主義和胞愛精神，必將採取有效的方法，進行救濟大陸饑餓同胞的工作！（註八）

#### 附錄：論大陸革命情勢（註九）

——我們要乘勢有所作為

最近大陸上所發生的糧食恐慌，已造成普遍的動亂不安，這不僅證明共匪所發表的生產統計數子，全是騙人的謊言，而且更說明了共匪的極權統治，並未趨於鞏固，並非不可動搖。現在國際間所醞釀的所謂「兩個中國」問題，都是以匪偽政權已屬不可動搖的假定為前提，而當前大陸上的情形，恰恰證明共匪的極權統治正面臨總崩潰的邊緣。這個冷酷的事實，對於國際間的姑息主義者及共黨同路人，乃是一項最無情的打擊。

現在我們要強調指出的，就是共匪崩潰的危機，已屬不可避免。以糧食恐慌而論，據共匪宣布，去年糧食產量較之前兩年約減少一半，達一千餘億噸。這也就是說，現在大陸上至少有一半人口缺糧。事實上，大陸糧食缺乏，並不是最近才發生的現象，在前兩年共匪高喊豐收增產之際，大陸人民及匪軍的配糧，已在不斷削減，而去年糧食產量更較前兩年減少一半，其嚴重的程度可想而知。據最近消息，北方各省因為亢旱，預料小麥的收成也不好，所以共匪如何度過春荒，實在是一個非常嚴重的問題。

最嚴重的事情是，共匪不但沒有辦法來解決目前的糧荒問題，而且這種糧荒的情形，在今後一、二年內將愈趨嚴重，現在連外國專家也持如此看法。為什麼大陸糧荒會越來越嚴重？主要原因有三：一因大陸人口的自然增加，按千分之三計算，平均每年要增加一千八百萬人口，因農業生產的條件不足，共匪在短時間內沒有能力解決肥料、獸力、農具、種籽、農藥的供應問題，尤其是農田水利問題。三因公社制度已使農民的生產情緒與生產效率降低，普遍實行怠工，而共匪則已不可能從其「總路線」上後退。

由於糧食的普遍缺乏，於是副食品與工業原料也普遍缺乏。就副食品而論，不要說食油和肉類的供應早成問題，現在連各大城市如北平、上海的蔬菜供應也大成問題了。最近匪幫「人民日報」社論已發出叫喊，要城市工作抓蔬菜。就輕工業所需要的原料而論，共匪早就發動人民採集野生植物與利用垃圾來做原料，現在連野生植物與垃圾

中華民國五十年 二月二十四日

四八八

也沒有了，所以很多工廠只好停工；而工廠停工的結果，一方面使民生日用品更感缺乏，另一方面也造成大量的工人失業。

在這樣嚴重的糧食恐慌之下，所以大陸已普遍發生動亂不安，人民殺匪幹、搶糧食的事件，到處都在不斷發生，甚至已有很多地區發生大規模的集體反抗行動。最嚴重的是，這種反共的行動，已由農村社會蔓延到匪黨內部，帶頭反抗的已不是被壓迫的人民，而是匪黨、匪團的幹部分子。現在連匪幫也不能不承認這危險的事實了。據共匪八屆九中全會的報告估計，大陸上約有百分之十的「壞份子」，這是共匪從未承認過的事實，現在也不能不承認了。事實上，共匪所承認百分之十的「壞份子」，就是他們自己的幹部，因為人民是沒有不反共的。共匪自己承認其黨政部門已有百分之十的「壞份子」，亦可推想其內部動搖崩析的危險情況了。

從匪方所發表的資料我們可以看出，當前最動搖的是匪黨的地方幹部，因為地方幹部最接近羣衆，最了解實際情形，他們看到人民陷於饑餓，看到一切無望，當然要發生動搖，並由動搖而帶頭反抗。匪黨的地方幹部如此，所以匪的地方政權也發生動搖，而這次匪黨八屆九中全會決定設立六個中央局，就是以這種危險形勢為背景的。匪幫的地方組織崩潰，地方政權動搖，是因為他們被饑餓羣衆與事實所迫，不能不往後退，不能不跟着羣衆走，匪黨中央不能改變這種事實，又怎能穩固其地方政權呢？

當前共匪的辦法，就是大規模的整肅。但是，匪幫若不能將數億饑餓人民殺光，必須拿出糧食來餵養他們；否則，民不畏死，共匪還能整肅誰呢？還能靠誰來進行整肅呢？所以當前大陸情勢的發展，已使匪幫面臨最後的掙扎，也形成了我們復國最有利的時機。面對這樣的情況與時機，我們應該做什麼和怎樣做呢？我們不能坐觀其變，必須及時努力來促其加速的變，擴大的變。

現在國人的注意力都集中在國際關係上，尤其關心美國新政府的政策動向。當然，這些注意與關切是必要的，不過，我們要認清一點，此即我們的前途，是決於能否打回大陸，而國際間對我們的態度，也以我們有無打回大陸的可能為前提。我們要搞清楚這種因果關係，不可倒果為因，捨本逐末，所以我們要從改變大陸的局勢來改變國際間的局勢。復國的時機已經成熟了，我們要乘勢有所作為，實在不能再瞻顧徘徊了。

## 楊森將軍當選中華全國體育協進會理事長。

中華全國體育協進會，於本日下午在台北市舉行第二次及常務理事長聯席會議，選出楊森將軍爲該會第二屆會期理事長。前次選出之理事長暨常務理事黃仁霖則因故已辭去此一職務。

本日會議係由前任理事長鄧傳楷擔任臨時主席。出席理事，有王成章、鄧傳楷、游彌堅、郝更生、楊森、許尙文、吳文忠、胡偉克、焦嘉誥、鄭煥韜、楊基榮、王玉珏等十三人。

鄧傳楷於宣佈黃仁霖辭去常務理事及理事長職務後，當即舉行補選一人爲常務理事，結果楊森以十二票當選。旋後又舉行常務理事聯席會議，大家又一致推選他爲理事長。楊森當選後，即曾發表簡短談話，願意竭盡能力，爲該會服務。（註十）

附錄：

### 一、姚鳳磐撰：楊森出長體協內幕（註十一）

全國體協理事長的寶座，虛懸已久，自從去年十二月廿五日選出黃仁霖，但黃氏堅辭不就，舊任鄧傳楷也於今年元月一日起不復視事；兩個月來，體協理事長舊的已去，新的不來，加以國際體壇風雲洶湧，不但我國在世界奧會中名尚未正，而且明年的亞運又在印尼舉行，還有體協本身債務未清，員工已二月未領到薪水，並且會址的租期已滿，在此間體壇有史以來，最近確是最低潮的時期。

但造成體育界人士惶惶不安的，最主要的是體協羣龍無首。而造成理事長難產的原因，實在大有文章。昨天，楊森（見圖）終於在多方安排之下，肩起體協新任理事長這付沉重的担子。但楊森出山，受命於危急之秋，過程也是非常曲折的。楊森在去年體協改選理監事時，僅獲當選候補理事，後經林鴻坦讓賢，才被扶正理事，但昨天又在十分鐘之內，由理事變成常務理事，又被互推爲理事長，楊森三級跳似的，實至名歸，實也說來話長。

自從參加羅馬世運歸來後，此間一些領導體育行政的人士，都呈現倦怠之象。加上改選理監事，從派系鬥爭中

中華民國五十年 二月二十四日

中華民國五十年 二月二十四日

四九〇

選出來的陣容未如理想，主持體育決策的國民黨中央第五組，竟在選出的九位常務理事中，推不出一位新任理事長來，一拖再拖。

全國體協理事長難產的真正的癥結何在？除了百廢待舉的行政事務和經費來源使接任斯職的人感到困擾以外，最大的原因是有關方面未能妥善在新任理事長人選的安排上，預作縝密的策劃，以致一錯再錯，弄成目前九常理面面相覷，體育界惶惶不安的局面。

其實，全國體協這個組織並不繁複，而且是一個容易表現工作的機構，它的經費來源，祇要理事長人選聲望够，財源可募可捐；也可請求中央或省方補助，並不是大問題。但由於連年理事長在國外奔波，而收效不宏，而且難獲國人好評；所以「立志做大官而不做大事的人」，都對這個工作望而却步。且由於理監事選舉，一開始國民黨方面就擬定一個分配派系的名單，其中包括省體育會五人，社會聞人五人，軍方五人，中央五人。豈知省體育會在七百多個會員中擁有五百多票，到公開選舉時，不聽黨方「調度」，用壓倒票數控制選舉，結果有些曾「有志一同」隨世運代表隊到羅馬「荊陀」的省級體育人士，紛紛揚眉吐氣，使理監事名單中充滿了「新潮派」。

國民黨中央第五組在安排理監事選舉時，忽略了兩點，其一是省體育會和軍方「派系」的尖銳化，使理監事選舉未如理想，其二是黨方一直矚目的黃仁霖，始終未正式答允出任理事長，以致在第一次選舉常務理事時，新任理事中，有三人指名讓賢；而且一般輿論指出新任理事長應由在國內外聲望够而熱心體育的人士出任。按理說黃仁霖很符理想，但黃本身則有另外想法，而且自認脫離體壇已久，對體育是「門外漢」，同時希望退讓給年青的人幹，在原則上這不算錯，可是黃氏不能受任於危難之際，多少對有關方面在選舉前不能重視他本身的意願，以及對選舉時鬧出的一些笑話確有不滿之處。

黃仁霖既然不肯接任，黨方又屬意鄧傳楷重作馮婦，鄧氏重負甫釋，不願再歷艱辛；而且鄧氏已被考慮出任教育部政務次長，所以第五組方面乃普詢其餘七常理，幾乎每個人都曾被請問是否肯出山做龍頭，其中尤以胡偉克及郝更生一度呼聲較高，但由於常理們內部意見不太協調，而且有關方面慎思之餘，覺得在聲望和能力以及熱心程度上，確能担負體協理事長重任的人，在幾位常務理事中，並無最理想之人，所以一番忙亂之後，第五組的主任張寶



樹又想到了年高德劭的楊森。該組的梁副主任曾五度過訪楊森，請他出山，但楊氏起初一再推辭，但最後也礙不過情面，終於答允。

楊森出任體協理事長，確是最理想的人選，因為他在經費方面有辦法，聲望也够，同時熱心體育，他主持的全國射擊委員會，去年的常年經費達卅餘萬元，今年爲了擴建國際靶場和增築會址交誼廳，預算一百五十萬元，已捐到八十萬；由這點看，楊森出主體協，對會務和經費以及與各級機關團體的「交情」該是很理想的，假如有個很幹練的總幹事幫忙他，當可大有作爲。

## 二、楊森出長體育協會（註十二）

擱置了整整兩個月的中華全國體育協進會終於在昨日下午六時許重新選出了他們在台復會後第二屆大會的理事長。由四川籍現齡七十四歲，曾經担任過貴州省省主席，重慶市市長以及數述不清的軍職的楊森將軍出長該會。

### 體協老牌元老

楊森將軍是中華全國體育協進會成立三十六年零六個月以來，惟一的真正老牌元老，他一直是該會的理事或常務理事。

全國體協會本屆會期因黃仁霖的堅辭理事長，而生波折，以致中途停頓兩月。昨天重新選出楊森將軍後，他以簡潔但極莊重的語氣說了幾句話，他說：「以我的年齡和能力，我是無法勝任這個職務的，但是幸好這是一個「會」，是一個團體，我願以大家的意見爲意見，在共同的合作下，竭盡棉薄。」

### 揭櫫工作重心

旋後，他又提出本屆會期該會工作的重心，也是非常簡單明瞭的，提出了四點：第一、繼續向國際奧林匹克委員會爭取我們的正當的會籍名稱；第二、對下屆亞運、世運的選手，將訂定計劃，儘早培植與選拔；第三、將盡力籌措該會的經費，該會一切的必要開支，必先列出明確的預算；第四、該會會址租用期滿，屋主已擬收回，故將另覓地址，可能的處所有：本市水源地全國射擊委員會靶場辦公室，羅斯福路民生航業公司三樓，以及延平南路成功健身院等地方，何處較爲恰當方便，便在其中選擇一處。

中華民國五十年 二月二十四日



中華民國五十年 二月二十四日

四九二

### 一生酷愛運動

楊森將軍一生熱愛運動，抗戰期間，雖然戎馬倥傯，猶不稍輟。他精於騎術，擅長射擊，愛好爬山、體操及網球，而各種球類比賽，亦必躬逢盛會，總是座上客。

幾十年來，他動作早操不輟，雖寒冷的冬天，酷熱的夏日，他都是天明即起，早操一、二十分鐘。他現在寓居新店，早操後，還要在屋後的山上，爬山一周。同時，每一個星期，他都要出外參加打獵。所以，他今年雖是逾七十高齡的老人，但看來仍然精神矍鑠，像是六十歲不到，而其說話聲音的宏亮，眼中神光的奕奕，恐非一般中年人能及得，真是攝生有術，深得運動養生之道。

### 熱心贊助體育

楊森將軍對體育的熱心贊助，也是有口皆碑；他在重慶、在貴州，無不大力支持，廣修體育場，舉辦種種比賽會。在重慶他自己家裏還有網球場，有可容幾十匹駿馬的大馬廐，養着許多好馬。

我國參加柏林世運會時，楊森曾捐獻大宗款項，以助我世運代表團成行。所以中國近幾十年來的體育發展和推進，楊森有着莫大的貢獻和關係。

### 毅然挺身而出

此次全國體協會發生波折，黃仁霖獲選理事長暨常務理事，因自感能力薄弱及其他事務繁忙，不敢就任，而其八位常務理事，也都認為重任難當，但是楊森將軍却能毅然決然挺身而出，做人所不敢做的事情，這一份決心與精神，已使人預感到該會本屆會期，必然有所成就。

再說，楊森將軍在去年十二月廿五日本屆大會選舉時，曾經落入候補第一。據說當時選舉的情形，一方面是因為體育界內部派系的衝突，同時，大部份會員，都以為楊將軍年事已高，不敢再使他操勞，所以差了幾票。但事後檢視選出的名單後，大家復又遺憾楊將軍的漏網。因此在今年一月九日舉行該會第一次理監事聯席會議時，乃又有人指名讓賢，再將他補正為理事。

昨天會議席上，臨時主席邵傳楷宣佈黃仁霖辭去常務理事及理事長後，到會的理事乃又一致推選楊森為常務理

爲體協慶得人

事，而常務理事聯席會上，再又一致推舉他爲該會理事長。可見得這位七四老人，仍然是甚得衆望的。

楊森將軍來台後，曾一手創立中華全國射擊委員會，修築小型靶場，舉辦中、美射級比賽，全國射擊比賽、全國學生射擊比賽。許多人都認爲射擊委員會是全國體協會所屬廿幾個單項運動協會中，與田徑等少數幾個會是比較有組織、有成績的。

從這一點事實看，又可能證明大家推選他爲全國體協會的理事長，真是斯人至當至適的了。

註一：民國五十年二月二十五日「中央日報」。

註二：民國五十年二月二十五日「聯合報」。

註三：同註一。

註四：民國五十年三月十五日「中央日報」。

註五：民國五十年二月二十五日「中央日報」。

註六：「時與潮周刊」第六十一期，民國五十年二月。

註七：民國五十年二月二十六日「中央日報」。

註八：同註一。

註九：「時事教育資料」第四十三期，民國五十年三月。

註十：民國五十年二月二十五日「徵信新聞報」。

註十一：同註二。

註十二：同註十。

二十五日 我國駐韓大使劉馭萬呈遞到任國書。

我國駐韓大使劉馭萬，本日上午在大韓民國總統府呈遞到任國書。大韓民國總統尹潽善在新任中華

中華民國五十年 二月二十五日

中華民國五十年 二月二十五日

四九四

民國駐韓大使劉馭萬呈遞國書時，表示歡迎劉大使，說他是「韓國的老朋友」，並向劉大使保證「在閣下執行重要使命中，會得韓國政府及人民的信任與合作。」

尹潽善強調：「我們兩國都由於一種破壞性的理論而失去某些土地，該項破壞性的理論甚至成爲世界上所有愛好自由人民的威脅。爲達成再統一我們國家共同的目標，我們將獻身於自由民主及獨立的共同理想。」（註一）

## 經濟部公佈「台灣省區鋼鐵出口檢驗施行細則」。

經濟部依商品檢驗法第十八條之規定，制定「台灣省區鋼鐵出口檢驗施行細則」，於本日公佈施行，全文如下：

第一條 本細則依商品檢驗法第十八條之規定訂定之。

第二條 鋼鐵出口檢驗，除法令另有規定外，依本細則執行之。

第三條 本細則所稱鋼鐵，包括建築、橋樑、船舶、車輛及其他構造用鋼材，其種類如左：

一 扁鋼。

二 形鋼。

三 鋼筋（包括六角形、棒形（即圓形）、方形三項）。

四 竹節鋼筋。

第四條 鋼鐵出口商或其他代理人應於貨品出口前，填具報驗單連同檢驗費向台灣省檢驗局（包括其所屬檢驗所，以下簡稱檢驗局）報請檢驗，經檢驗合格發給合格證書後，方准報關出口。

前項檢驗費依商品檢驗法之規定徵收之，其費率另行規定。

第五條 除買方有特別要求外，出口鋼鐵爲裸裝用堅固之超線捆紮成件，同批每件數量須一致，其長度及重量

不得差於規定公差。鋼鐵應以鑄字標明商標及爐編號，每件應掛標牌，標明品名、種類、商標（或唛頭）、重量（公斤）、製造廠或貿易商之名稱、「中華民國台灣省產」字樣及到達地點。

#### 第六條

檢驗局接受報驗後，應即派員取樣鋼鐵以五〇公噸為一組，每組抽驗一件，必要時得以增加，每件任就一端取樣二公尺，取樣任由取樣員採取，報驗人不得指定。經取樣後之鋼鐵，由取樣員於包裝標牌上逐加印識，必要時得封存該全批報驗貨品，報驗人在未獲檢驗結果前，不得擅自移動。取樣完畢，由取樣員發給報驗人取樣憑單。該憑單由檢驗局編號，交由取樣員簽名填發。

#### 第七條

出口鋼鐵之檢驗，依國家標準執行之，如經報驗人請求，買方信用狀訂定規格高於國家標準者，得為合於該項規格與否之標識。

#### 第八條

檢驗以報驗先後為序。取樣後檢驗所需之時間，視取樣數量而定。取樣一〇件以內者限於八日內檢驗完畢，一〇件以上每增加二件增加一日計算，如遇例假日得順延之，但必要時可申請照常執行。

#### 第九條

經檢驗合格之鋼鐵，由檢驗人員逐件加封合格標識，報驗人不得另加類似之標識。

#### 第十條

檢驗完畢，由負責檢驗人員在檢驗紀錄表上簽章，並由檢驗局發給合格證書或不合格通知書。前項合格證書上不得添加文字符號，如經買主要求或基於商場習慣，必須添加背書文字符號者，應另紙粘附合格證書背面，報請檢驗局審查認可，加蓋騎縫印章，否則以塗改論處。

#### 第十一條

合格證書出口有效期間，以三個月為限，合格證書在有效期間內遺失或損壞時，報驗人應即申請補發或換發。遺失者應先將原領證書字號及遺失經過，登載當地日報二日以上聲明作廢，再請補發。損壞者應將舉證繳銷，申請換發。補發或換發之合格證書，其有效期間以原證殘餘時間為限。

#### 第十二條

檢驗不合格之鋼鐵，報驗人如有異議，得於接到不合格通知書後七日內，申述理由請求複驗，但以一次為限，不另收檢驗費。檢驗局如認為理由不充分時得核駁之。

#### 第十三條

經檢驗合格之鋼鐵，如須變更包裝時，應報請檢驗局核准派員監督辦理，重加標識，並換發合格證書。

中華民國五十年 二月二十五日

四九六

第十四條 凡經檢驗合格之鋼鐵，如有左列情事之一者，應重行報驗：

- 一 合格標識有塗改情形者。
  - 二 合格證書已逾有效期間者。
  - 三 包裝上之標識與合格證書上所載不符者。
  - 四 包裝有啓封形跡者。
  - 五 請求補發或換發合格證書，經檢驗局查核認爲有重行檢驗必要者。
- 第十五條 經檢驗合格之鋼鐵，於報關出口時，應報請檢驗局港口檢驗所施行驗對，經驗對無訛，並在合格證書上加蓋「驗訖」印記後，始得出口。
- 第十六條 鋼鐵出口商有違反本細則之規定情事，依左列規定處罰：

- 一 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十四條之規定，酌量情節輕重，處以罰鍰：
    - 甲 違反本細則第四條之規定，不報請檢驗者。
    - 乙 違反本細則第六條之規定，擅自移動貨品者。
    - 丙 違反本細則第十四條之規定，不報請重行檢驗者。
    - 丁 違反本細則第十五條之規定，不報請港口驗對者。
  - 二 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十五條之規定處以罰鍰，其情節重大者，移送法院究辦：
    - 甲 以虛偽情形報請檢驗者。
    - 乙 以檢驗不合格或未經檢驗之鋼鐵，作偽改裝或攙裝於檢驗合格貨品之內出口者。
    - 丙 塗改或偽造合格證書者。
- 第十七條 本細則自公佈之日起施行。（註二）



教育部頒發上年度三民主義學術、學術和文藝獎金給四位得獎人：三民主義學術得獎人崔載陽、農科得獎人張德粹、文學類得獎人陳紀澄、美術類得獎人馬壽華。

教育部於本日正午十二時，在該部獻堂館將獎金兩萬元，金質獎章一枚，獎狀一紙，分別頒贈給上年度三民主義學術獎金得獎人崔載陽、學術獎金農科得獎人張德粹、文藝獎金文學類得獎人陳紀澄、美術類得獎人馬壽華。

頒獎典禮係由教育部次長蒲薛鳳主持，他於頒獎時致詞，強調該部所設三民主義學術獎金、學術及文藝獎金，每年對候選人的審定，均採寧缺毋濫的原則，這不僅是得獎人的榮譽，而且意義也很重大。他並讚美得獎人的成就，祝賀他們得到了這項榮譽。四位得獎人都曾在儀式中講話，他們表示將以更多的努力求取更大的成就。教育部於頒獎後，曾設宴款待四位得獎人，並合影紀念。（註三）

附錄：教育部學術文藝獎金得獎人產生（註四）

據教育部學術審議會，發表三位得獎人簡介如下：

學術獎金農科得獎人張德粹，湖南省攸縣人，現年五十九歲，國立東南大學農學士，英國威爾士大學農業經濟學碩士。現任國立台灣大學農學院農業經濟學系教授兼系主任，張先生曾任國立西北農學院、國立浙江大學、國立中央大學教授，自卅八年起在台大任教，計先後執教達廿餘年，從事農業經濟學之研究與教學，孜孜不倦，其所撰農業經濟學及農業合作原理與實務二書，為近年鉅著。尤以年來對台灣砂糖保證價格之研究，對蔗農及國家利益兼籌並顧，貢獻良多。

學術獎金文學類得獎人陳紀澄，民國前四年生，河北安國縣人，北平民國大學暨哈爾濱法政大學畢業，曾服務中華民國五十年 二月二十五日

中華民國五十年 二月二十五日

四九八

於郵政局，以業餘時間參加新聞及文藝工作，先後出版「荻村傳」、「寄海外寧兒」、「赤地」、「歐遊剪影」、「華夏八年」等書。

學術獎金美術類得獎人馬壽華，安徽省渦陽縣人，現年六十八歲，前清河南省法政學堂法律系畢業，曾任法官、律師、司法部司長、司法部祕書長、台灣省政府委員，現任司法院行政法院院長，教育部學術審議委員會委員，聯合國文教組織中國委員會委員，馬先生幼年愛好書畫，擅山水、花卉，尤擅墨竹。品格甚高，所作指畫，雍容靜穆，筆墨渾厚。至以業餘時間從事繪事，不誇不張，孜孜不息，更爲青年之楷模。

### 三得獎人的成就

一年一度的學術獎金和文藝獎金，於昨天產生了三位得獎人。他們在農科、文學、或美術方面，都分別有着極具價值的成就和貢獻。昨天，他們經過教育部學術審議委員會全體投票通過，獲得教育部在學術、文藝研究和創作上，最大的榮譽。

### 研究砂糖保證價

學術獎金農科得獎人張德粹，是學術獎金的六科中唯一的得獎人。這位主持國立台灣大學農業經濟系的教授，在近年來最大的貢獻是進行台灣砂糖保證價格的研究。他說：這項研究非但安定了台糖的生產，而蔗農與台糖公司間爲爭論價格的情形，也不復再見。

張德粹教授說：台灣砂糖保證價格是對種植甘蔗的農民，保證他們必能獲得某種最低的價格，他指出今日台糖公司所擁有四甲多田地中，祇有二甲多能用，而今日製造砂糖需要九甲田地種蔗來作原料，所以百分之七十的原料要靠蔗農來供給。

張教授繼續說：農民種農作物是要看有沒有利益，台糖的保證價格辦法，即是使種蔗的農民樂於來種。不過以前台糖與蔗農間爲了價格問題，時常爭得很利害，從四十四年起，台糖邀請由他負責的中國農村經濟學會來做這件事，根據科學的方法，來計算保證糖價。

他指出這件工作的進行，是利用着台大農經系的設備，每年要派人分赴各區實地抽樣調查，再與對抗作物比較

分析，計算出保證糖價，最後由台糖否報經濟部公佈，五年來的情形極為良好。

昨天，當他獲悉得獎消息後，僅表示要繼續這項研究工作。

#### 輕利容易薄名維艱

文藝獎金文學類得獎人陳紀澄，十一日在得獎後表示這件事並不使他高興。他說，假如在十年前，確實還會對這項獎勵有興趣，十年後的今日，却不再作如是想，尤其六年來擔任學術審議委員以後。他提到這次完全是由於文藝界友好的推荐，自己並沒有絲毫參加候選的動機。

他很坦率地指出：一個人對名利不愛，是騙人的話。但陳氏說：他所敬佩的張季鸞先生曾說過「文人不好利容易，不好名很難，如文人能不好名，則已達爐火純青」，所以每當「名」要臨到頭上時，常常想起這句話。他又說：在報刊上常常見他的名子，是感到遺憾的事。

陳氏繼敘述在近廿年以前一次得獎的故事：是民國卅三年，他在重慶得過教育部文學類的獎金，當時由陳布雷先生推荐，作品是「新中國幼苗的成長」，描寫抗戰時期的兒童生活和家長、老師的教學方法及感情。這本小說由豐子愷插圖，豐子愷譽為「中國的愛的教育」。那時他祇有卅幾歲，得獎一萬五千元。他說：那次的得獎，確是一件高興的事。

這位文學的得獎人很感慨地說：文學藝術是不能到達登峯造極的。他特別以「文章千古事，得失寸心知」來自謙他的造就。因為他担任過十五年的記者工作，所以接觸的人很廣。

五十四歲的陳氏表示：他尚有廿多歲青年人豐富的感情，應該興奮時興奮，應該傷感時傷感。他說：一個作家，應該有年青人的感情，中年人對事物認識的深度。雖然每個作家的環境不同，祇要有恆，一定會有成就，即使每天祇寫幾百字，早晚會有相當的成績。

這次得獎的代表作「華夏八年」，是他化了五年時間的一部著作，書中對話揉合了好幾種方言，是一種嘗試。過去，他寫的「荻村傳」，是用的北方話，「赤地」用的北平話。上月，他又完成了洋洋六十餘萬言的「我的郵緣與記者生活」，先後寫了十五年，是一部傳記體的作品。

中華民國五十年 二月二十五日

中華民國五十年 二月二十五日

五〇〇

陳氏說他自己沒有良好的寫作環境，但能在繁忙中保持冷靜，他的寫作習慣是早晚不寫作，在白天寫一兩個小時，寫作時不抽煙、不喝酒，祇是飲大量的茶，他愛用十行紙，而不喜歡用稿紙。

最後，他曾再強調：這項獎勵，應該給有更高成就的前輩，或是有相當成就的青年。

#### 自修自習自成一家

文藝獎金美術類得獎人馬壽華說：教育部設置學術、文藝獎金，是國家提倡學術、文藝的措施，他很感奮。同時他對經推荐投票表決為美術類得獎人，謙遜地表示：感覺很慚愧。

他說：他對美術方面的成就很少。他的研習國畫，自幼年十幾歲起至今已五十多年，但從未進過美術學校和拜人為師，而是完全由於自習和自修，主要是多看古人的真蹟。馬氏指出：他的先父在世時喜歡收藏古人的真蹟，所以在早年看得很多，嗣後每到一個地方，總愛訪問當地的收藏家，瀏覽古人真蹟。

馬氏又說：國畫是我們傳統輝煌的產物，到唐朝已屆成熟，嗣至宋元更登峯造極，這是瞭解的人士不會否認的。這樣悠久輝煌傳統的國畫，值得我們自豪、自珍，我們應該愛護它而圖發揚光大。

所以他在發表研習國畫的意見時說：在唐宋元明各大名家中，他對嗜好的加以精切研究，進而探求古人的奧秘，融會貫通，以自然為師，自成一家。他要探求古人的奧秘，使之延續而不輟，所以曾請金石家刻印「為往聖繼絕學」來自勉。

他極自謙地說：他祇求「為往聖繼絕學」，談不到發揚光大，自己創作則更沒有這種才力。將來當仍將努力去做，馬氏認為一切學問都要能福利人羣和有益於教化，而國畫小則可以陶冶心情，大則可以有助於教化。

這位業餘的書畫家，雖然沒有太多的空閒時間，但他終是盡可能利用星期天和例假，在每週安排一兩次從事書畫的時間，最後他特別介紹所研究的指畫他笑着說：這也是為的使他延續不輟。

### 我國出席聯合國人權保障討論會代表查良鑑返國。

代表我國出席聯合國人權保障討論會的司法行政部次長查良鑑，於本日上午自紐西蘭返抵台北。

查良鑑次長於下機後表示，此次討論之結果甚爲圓滿，參加會議者都是各國司法行政部門的負責人員及法官，他們在會中皆就各國的實際情形發表意見，進而溝通意見，最後商討獲得具體而有效的改進方法。

查次長表示，此次討論會的主題共十項，經過兩個星期的熱烈討論，每一項都獲得圓滿的結論。這十項主題是：1. 司法機關審判之獨立、公正，及法官之選擇、升遷、保障。2. 律師之地位、訓練、登錄與紀律。3. 嫌疑犯之拘捕拘押。4. 有關犯罪之偵察、刑罰之取締。5. 拘押人犯之待遇。6. 法庭審判探證，證人之地位與義務。7. 一般刑事責任。8. 上訴權之範圍。9. 冤獄賠償之措施。10. 有關民權保障之政府和民間組織。

此項討論會係由聯合國人權保障委員會所召集，於二月六日至二十日在紐西蘭首都惠靈頓舉行，參加會議者有中、日、韓、澳、紐、泰、越、印、巴基斯坦、香港等十五個國家及地區的代表。（註五）

### 中國國民黨中央委員會邀集各大學教授舉行春節座談會。

中國國民黨中央委員會，本日下午四時，邀集在各大學任教的該黨同志，在台北市中山堂光復廳舉行春節座談會。

座談會由該黨陳副總裁主持，與會各教授曾熱烈發表意見。蔣總裁於六時三十分蒞會，參加餐敘，並對教育及有關問題作簡短訓示。座談會於晚上八時散會。（註六）

註一：民國五十年二月二十七日「中央日報」。

註二：「臺灣省政府公報」民國五十年夏第二期。

註三：民國五十年二月二十六日「中央日報」。

註四：民國五十年二月十二日「徵信新聞報」。

中華民國五十年 二月二十五日



中華民國五十年 二月二十六、二十七日

五〇二

註五：同註二。

註六：同註三。

## 二十六日 自由太平洋協會中華民國分會創立二週年紀念。

本日爲自由太平洋協會中華民國分會創立二週年紀念日，該會特於上午九時假台北市中山堂光復廳舉行會員大會，參加的有各界來賓及會員于斌、谷正綱、謝冠生、徐柏園、杜元載、梁寒操、牛若望、蕭自誠等三百餘人。

大會由該會理事長于斌總主教主持，于總主教首先對該會工作展望簡單說明。于斌總主教強調自由太平洋協會目前所做的工作，都和民衆教育，思想教育有着密切關係。他說，這個民間反共組織將擴大活動工作範圍，它的貢獻將在文化和教育以外，改善和促進太平洋區各民族間的經濟、社會、外交的聯繫，使他們有更好的精神、道德、社會和經濟的地位。會員大會中并通過上總統、三軍將士及致聯合國電。

會中並選舉第二屆理事和監事：理事于斌、谷正綱、張其昀、杜元載、黃朝琴、梁寒操、朱家驊、錢思亮、劉季洪、黃國書、鄭彥棻、郭驥、牛若望、張泰祥、英千里、方永蒸、王冠吾、陶鎔、任卓宣、力豪、胡健中、張研田、林棟、劉贊周、郭鴻羣、蕭自誠、包華國、延國符、李其泰、侯天民、包遵彭。

監事：丘念台、孔德成、李嗣璠、張寶樹、關吉玉、蔣復璁、李良釗、束雲章、吳兆棠、王秉鈞、劉兼善。（註）

註：民國五十年二月二十七日「中央日報」。

二十七日 蔣總統特派徐柏園、張羣、嚴家淦、楊繼曾、俞飛鵬、尹仲容、李壽雍

、朱家驊、張其昀、徐堪、張茲闓、李榦、李建興、桑錫菁、李駿耀為中央銀行理事，並指定徐柏園、張羣、嚴家淦、楊繼曾、俞飛鵬、尹仲容、李壽雍為常務理事。

蔣總統特派陳慶瑜、蔡屏藩、馬超俊、賀衷寒、陳良、耿幼麟、陳啓川為中央銀行監事。（註一）

### 外交部長沈昌煥飛抵韓國，展開正式訪問。

外交部長沈昌煥，應韓國外長鄭一亭之邀，於本日清晨六時十五分，乘專機前往漢城，作為時五天的正式訪問。隨同沈部長往訪的有沈部長夫人，及外交部顧問汪公紀，外部亞東司長繆培基，外部祕書吳文輝等四人。

沈外長於臨行前，曾在機場發表一項書面聲明。全文如下：

「本人及內子，承大韓民國外務部鄭一亭長官之邀，前往韓國作為期五日之正式訪問。

「中韓兩國，地緣鄰接，唇齒相依，本是兄弟之邦；文化經濟關係尤為密切；加以彼此同受國際共產侵略之禍害，休戚與共，自須加強團結互助，以抵抗共產邪惡勢力之擴張，進而光復國土，拯救兩國被奴役之同胞。

「際此匪偽政權暴政造成大陸百年來所未有之大饑荒，復不顧人民死活，窮兵黷武，向亞洲自由國家擴張侵略之時，本人自將與韓國外長及韓國政府各領袖，檢討目前世界局勢，特別是東亞地區之形勢，並磋商中韓兩國有關問題及今後共同努力之途徑。

「本人深信此次訪問大韓民國，對促進中韓間現存之深厚友誼，加強兩國在外交、文化、經濟各方面之密切合作，

中華民國五十年 二月二十七日

中華民國五十年 二月二十七日

五〇四

作，將有甚大之裨益。

「本人並盼能藉此訪韓之機會與旅韓中國僑胞會晤，交換意見。」

沈外長在回答記者詢問時表示：他在訪韓時除將簽訂一個中韓貿易協定外，對已作原則性決定的中韓文化協定，亦將有進一步的討論。關於他這次訪韓的日程，他也說明目前並無改變跡象，他仍將在三月三日離開韓國，回國時在日本稍作勾留。

本日前往機場送行者，有黃國書、周書楷、許紹昌、王之珍、沈劍虹、楊西崑、張紫常、劉盡章、顧毓瑞及泰國大使宋達宏、韓大使館參事等多人。

沈外長一行飛抵韓國首都漢城的金浦機場時，曾受到十九響禮砲的歡迎和軍禮的接待，並受到華僑的歡呼。隨後，沈外長在韓國外長的陪同下，晉謁大韓民國總統尹潽善。

韓總統在官邸接見沈昌煥外長時，曾強調中韓為兄弟之邦，關係密切。他對蔣總統的政治家的風度以及他的睿智，極為敬仰；同時，他請沈外長向蔣總統及夫人轉達他的敬意。在卅分鐘的會晤中，沈外長把蔣總統的信與禮物，轉致尹潽善總統。

稍後，沈外長向張勉總理及鄭一亨外長作禮貌上的拜會。

張勉總理指出，他已派很多人至華訪問，這些人員對中華民國經濟建設的成就，尤其是土地改革計劃，均甚欽佩。有機會時，他自己也將至中華民國訪問。

此時，沈外長立刻代表陳誠院長，邀請張氏訪華。他深信，陳院長將極歡迎張氏的訪問。

沈外長與張勉總理暢談約四十分鐘。

晚上，鄭一亨外長先後設酒會及晚宴招待沈外長。他在晚宴席間致詞時，表示歡迎沈外長訪韓，並強調沈外長此行將大大增進中韓友好關係。

沈外長致答詞時強調，中韓均受共黨侵略之害，兩國應密切合作，以加速達成二國統一全國的共同

## 目標。(註二)

附錄：

### 一、沈昌煥外長訪韓(註三)

我國外交部長沈昌煥氏今日啓程前往大韓民國訪問，這是韓國恢復獨立後，繼民國四十五年八月前外長葉公超氏訪韓，我國外長第二次訪問韓國。近年來，中韓兩國朝野人士互相訪問，甚爲頻繁，此次沈外長赴韓訪問，除將就中韓兩國一般問題與韓政府當局交換意見外，並將簽訂一項兩國間的貿易協定，和促成一項文化協定的訂立，中韓關係之必因此而獲致進一步開展，是可預期於沈氏此行的。

中韓兩國，無論在地理上與歷史上，均有其至爲密切的關係。遠溯往古，不僅是西元前一千多年，中國殷朝宗室箕子率殷人遷居遼東，中韓民族之間即已發生交流的關係，即以韓族的骨幹——扶餘族——而論，據歷史家和民族學家的考證，也是由中國大陸遷徙去的，和我們中華民族乃是近支血統；而箕子所建的古朝鮮國，其所樹立的典章、文物、制度，對於此後韓國的歷史文化實具有重大的貢獻和影響。因此中韓兩國之被稱爲「兄弟之邦」，可以說是具有甚深的歷史淵源。

在幾近三千年的歷史當中，中韓兩國雖壤地相接，但從無不友好的情形發生。近世以還，自韓國被日本併吞以後，許多韓國志士都紛紛來中國祕密從事復國的運動，中國政府不特加以庇護，而且不時予以救濟與協助。尤其是在一九四三年，第二次大戰末期，中、美、英三國爲處理戰後亞洲的善後問題，在埃及開羅舉行三國領袖會議，我們的蔣總統更是竭力主張韓國獨立的。戰後，韓國乃得以根據開羅宣言，完成了復國的願望。以後雖不幸因雅爾達祕密協定造成了南北韓分裂的形勢，甚至因此而由俄帝的指使，發生了北韓共黨傀儡政權侵略南韓的戰爭，但是在聯合國軍隊的協助之下，韓國人民的堅強從事反共、反侵略的戰爭，終於使共黨陰謀未能獲逞；而今天大韓民國之屹立於東北亞反前哨陣地，已經形成了自由世界反共陣容中堅強不拔的力量。

基於當前的形勢，中韓兩國是共同面對着俄帝共匪這個共同的敵人，不特處境相同，而且禍福與共，反共抗俄是兩國共同的基本國策，反共抗俄的戰爭也就是中韓兩大民族生死存亡的共同戰爭。因此，我們兩國必須團結一致

，緊密攜手，用一切力量擊敗我們共同的敵人，澈底消滅中韓共匪，驅逐俄帝的侵略部隊。使中華民國光復大陸，大韓民國光復北韓，恢復兩國領土主權之統一完整。這是我們兩國共同的需要，也是我們兩國共同的最大利益之所在。沈外長此次訪韓之行，正是基於此一共同之需要與利益來促進中韓兩國更進一步之合作。

中韓兩國的合作，在民國卅九年 蔣總統與韓前總統李承晚氏的鎮海會議時，即已建立其精神的基礎。去年秋間，韓新政府成立後，韓國尹潽善總統於接見我前駐韓大使王東原時，又曾強調兩國友好關係，必須加強，並謂應加速推進文化、教育和其他各種交流計劃。在日昨我新任駐韓大使劉馭萬氏呈遞國書時，尹總統更表示：「爲達成再統一我們的國家的共同的目標，我們將獻身於自由民主的共同理想。」由此足見兩國對兩國合作之增進均具有同一之見解與熱烈之願望。因此，我們寄望於沈外長此行的，不僅是已獲協議的兩國貿易協定之簽訂與擬議中的文化協定之促成，更盼能在兩國外交當局的會談中，對兩國全面友好合作的關係之建立，提出更具體的建議。

過去的歷史，已經說明了中韓兩國互相依存的關係，當前的局勢，尤其是國際共黨積極向亞洲進行侵略陰謀的今天，東北亞國家之團結更有必要，而中韓兩國之立於反共前哨陣地，乃是構成了這一團結的骨幹，我們必須基於深刻的相互瞭解，增進更廣泛的合作關係，以發揮此一骨幹的作用，乃能抗拒侵略，進而消滅國際共黨侵略勢力，完成兩國光復國土，統一建國的願望，奠定亞洲安定和平的基礎。

## 二、沈外長訪問韓國（註四）

原定昨日啓程訪問韓國的我國外交部長沈昌煥氏，因國內尚有要公待處，改延至今日始能成行。這幾天由於緬甸叫囂在其境內擊落我國一架飛機的事件，我們在外交上可能頗受困擾，也許這亦是延遲沈氏行程的因素之一。此刻他又須轉向外交戰線上的另一角度，我們對他的賢勞深表關切，并預祝他此行的成功。

沈氏此行以簽訂中韓貿易協定爲其主要任務，并將就中韓兩國進一步的團結合作問題，有所商談。隨後五月間韓外長鄭一亨氏亦將答訪我國，準備再有一項中韓文化協定的締結。這是繼本年一月馬尼拉四國外長會議之後，亞洲兩個反共最堅定的國家，以其體行動來推展進一步反共合作的實現；在這個方向上的繼續努力，應該對整個亞洲反共團結新局面的形成，有其良好的貢獻。



我們不必再多事強調十餘年來中韓兩國在共同反共立場與戰鬥環境下的深厚友誼，這原屬客觀形勢的必然性；我們不能無憾者，是中韓兩國雖則有着類似的命運與同一的需要，但歷來除了保持正常友好的邦交之外，却不曾把兩國的緊密合作關係，發展至其應有的高度。過去，李承晚總統性格上的某種孤僻傲岸傾向，以及在其指導下韓國外交政策上若干未盡妥適的表現，使韓國的處境陷於一種「孤立外交」之勢，它同樣妨礙了中韓關係的積極開展。現在，韓國新政府深切的掌握住了這一點，已一再揭櫫必須打破「孤立外交」的僵局，開拓「合理外交」的新猷。韓國當局并曾多次強調對我國的關係必須力謀加強。至於我國，自亦一貫期待對韓友好合作關係的突飛猛進，以此來建立一個亞洲反共國家的堅強核心，而有利於整個亞洲反共新局面的創造。此刻，我們樂於看到雙方的意願已經見諸行動，并深願兩國當局都能扼緊此一新的契機，適應當前世局情勢的需要，在團結合作的途徑上着着加鞭，使目前已有的初步部署，百尺竿頭，更進一步。

這也就是說，我們期望貿易協定與文化協定的簽訂，還只是中韓新的友好合作關係的一個開端。由此向前，兩國在反共工作上應該還有更大的聯繫與更好的配合，以共同的力量來應付世變，扭轉形勢。照理說這是十分合理的措施，而歷來彼此每視之為過高懸想者，也的確由於有一些外力的阻礙梗介其間。但是，當此國際綏撫思想重趨抬頭，而敵人的鬥爭攻勢向自由世界發動益亟之際，一切堅定反共的國家，恐亦只有緊密攜手，自救圖存。連極富綏靖觀念的英國前首相艾德禮，現在也鑒於情勢迫切；呼籲印度、巴基斯坦等帶有中立傾向的亞洲國家，必須組成聯盟，協力抗共了；難道站在反共第一線的中、韓兩國，反而要繼續各自分開而孤立作戰嗎？

這是沒有理由的。我們并且相信，只要我們自己有決心，應該足以擺脫外來的影響，不受其牽制。我們所担心的倒是，韓國去年四月事件以來，內部政局上的有些動盪因素，共黨方面正在加緊的運用。有兩種傾向，可能對中韓進一步的反共合作，起着消極的作用：第一，韓政府的反共立場固仍是堅定的，但國內的反共意識，似有偏向於「和平統一」的要求，這正好落入北韓共黨的陰謀陷阱；第二，韓國的輿論界目前是相當自由放任的，從最近我們所看到韓國報刊的言論而說，似乎對於我國的情況還有若干誤解與錯覺。我們希望，在我國新任駐韓大使劉駁萬已經在前天呈遞國書之後，更繼之以沈外長的訪韓，至少應該使韓國人民對我國的實況有更清楚更正確的認識，則必

中華民國五十年 二月二十八日

五〇八

能有所助於今後中韓關係的真正改善與充分發展。

## 瓜地馬拉衛生部長帕迪亞訪華。

瓜地馬拉衛生部長帕迪亞，本日上午搭機抵台，作為期五天的訪問，以參觀我國的衛生機關、工業設施及土地改革。

帕迪亞係於新德里出席世界衛生組織會議之後，應邀前來我國訪問。（註五）

註一：「總統府公報」第一二〇五號。

註二：民國五十年二月二十八日「中央日報」。

註三：民國五十年二月二十七日「中央日報」社論。

註四：民國五十年二月二十八日「聯合報」社論。

註五：註一。

## 二十八日 立法委員黃國書、倪文亞分別當選行憲後第五任立法院正副院長。

立法委員黃國書、倪文亞，於本日上午下午的兩次立法院院會中，分別當選行憲後第五任立法院正副院長。

立法院於本日上午九時三十分開會，投票選舉院長，與會委員公推高廷梓為主席，進行選舉事項，會間首先決定依照過去慣例，由資格審查委員會委員担任投票監察員及開票監察員。出席的四百餘位立委依照坐位的先後領票對投票，十時十分開始投票至十一時三十分截止投票，開票結果，黃國書在四六二票中獲得三三〇票而當選。下午三時繼續開會，到會委員仍公推高廷梓委員担任主席，宣佈選舉副院長。自三時五十分開始投票，至五時三十分截止投票，開票結果，倪文亞在四六四票中獲得二五八票而當選。

稱：

本日當選爲立法院長及副院長的黃國書與倪文亞，分別於當選後發表談話，黃國書院長的書面談話

這次國書荷蒙本黨總裁提名，本院委員同仁厚愛獲選本院院長，不但國書個人衷心感激，本省父老同胞，亦同深感奮，祇以自覺才幹識淺，對此艱鉅任務，深恐力有未逮，所幸和本院同任有十餘年同舟之誼，今後當更荷多予協助與諒宥，際茲國際局勢劍拔弩張大陸同胞水深火熱之時，早日光復大陸和加速建設台灣乃爲本院同仁共同之責任，國書自信愛國之殷不敢後人，惟有抒其忠誠，盡心竭力以期達成憲法及本院組織法所賦予之職責，尚望全國父老同胞惠予指教，以匡不逮，無任感幸。

倪文亞副院長對記者發表談話稱：

立法院是國家最高立法機構，立法委員都是一時碩彥，過去十餘年來通過的法案，大體上都屬允當。此後更將在同仁和衷共濟精誠團結之下，共謀反攻復國的完成。此次承政黨提名及本院同仁推選爲副院長，今後一定在職權範圍內，服務同仁，報效國家。（註一）

黃國書是臺灣新竹人，今年五十四歲，早年在國立暨南大學修學，畢業於日本士官學校，日本、法國和德國炮校，法國戰術研究院，曾任陸軍軍官學校教官，炮兵團長，旅長，師長，副軍長，中將參議。制憲國民大會代表，行憲前立法委員，東南軍政公署政務委員，立法委員，現任立法院副院長。

倪文亞是浙江樂清人，今年五十七歲，美國哥倫比亞大學碩士，曾任大學教授兼系主任，教育部學術審議委員會常務委員，制憲國民大會代表，中國國民黨中央常務委員，中央青年部部長，革命實踐研究院副主任，現任中國國民黨中央委員會第一組主任，立法委員。（註二）

附錄：

#### 一、立法院改選院長副院長（註三）

立法院本會期，於聽取行政院院長施政報告之後，第一件事就是接受張道藩院長和黃國書副院長的辭職，隨即於昨日上下午舉行兩次院會，選舉黃國書爲院長，倪文亞爲副院長。

中華民國五十年 二月二十八日

中華民國五十年 二月二十八日

五一〇

張道藩先生近年來，以健康關係，屢萌退志，至今纔得擺脫院務，安心養息。當院會表決，接受他的辭職的時候，立法委員諸君的心情，爲了私交，是希望他辭去院務之後，病體得以養息而早日康復，但是爲了公誼，仍深致惋惜。張道藩先生在他院長任內，對院務一切公開和態度公正，幾百位立法委員同人從來未曾因院務發生爭議之事。他在院會上，嚴格執行議事規則，每當會場發生爭議的時候，當機立斷，行使主席職權，使會議得以順利進行，達成決議。即使立法委員諸君，間或因會場中的爭議，與他發生爭執，會議一散，其篤厚的友誼仍然保持。所以這幾年的中間，院長與委員之間，在融和親睦之中，使立法權的行使，獲得斐然的成績。

去年年底，張道藩先生向本黨中央提出辭呈，其辭意至爲堅決。當這個消息傳到立法委員諸君之後，一般意見，頗以本黨中央提名繼任人選不無爲難之處爲慮。但是昨日立法院兩次院會，多數的選票仍屬於本黨提名的院長和副院長候選人。事實可以說明：本黨在立法院爲多數黨。當本黨中央提名兩位候選人的時候，本黨籍的立法委員諸君的中間，亦不免稍有不同的意見，但是本黨中央既已提名之後，議論紛紜之中，畢竟有一個定局。所以，要分析立法院的議席的分野，固然不能完全忽略所謂派系，但是過分誇張這一方面的影響，而抹煞本黨的歷史傳統和一般黨員的黨的意識和黨的感情，殊不能深切了解立法院的動向。從本黨的歷史傳統，和黨的意識與感情來看，立法院的所謂派系並沒有顯明的分野。且每當國家利益所繫之事，多捨小異而就大同。每一法案在表決之先，固無人能預測其正反兩面的票數。然大勢所趨，終可導致圓滿的結果。院長與副院長的選舉亦然，這是立法院的一個特徵。任何人忽視這一特徵，即無從了解立法院的動向。

黃國書先生任立法院副院長多年。在張道藩院長因病不能主持院務及院會時，經常代理，富有經驗，亦多人緣。這次他由副院長改任院長，可以說是順理成章。倪文亞先生在本黨中央主管組織，對本黨籍立法委員的黨務，職司指導。這次他當選爲副院長，在人選和工作上，質均爲一良好之配合。

立法院本會期第一次會議，行政院陳兼院長對院會提出施政報告。他在口頭報告裏，告訴院會說：「我們非常了解，配合大陸抗暴的行動，要隨時把握各種情況的變化，採取不失機宜的適當措施。因此，我們的政府必需強固有力，敏捷有效，果敢能行，才能適應反攻復國的實際需要。」又說：「我們正面臨自古未有的大變局，我們正面



臨反共成敗的重要關頭，我們要準備爲復國付出昂貴代價，向勝利大道勇敢的前進。」行政院基於如此重大的決策和任務而對立法院負責任，更可知立法院今日對國家和國民所負的責任又是如此重大。我們希望立法院的議事和院務，在黃院長和倪副院長主持之下，有更大的進步和更多的成就。

## 二、立法院長的更易（註四）

立法院長張道藩氏因病辭職，業經獲得執政黨中央的同意，前日國民黨中常會並提名黃國書及倪文亞兩氏爲立法院正副院長候選人。依照憲法第六十六條規定，立法院院長及副院長均由立法委員互選產生，因此，張院長的辭職，尚須經由立法院院會的同意，而黃、倪兩氏的正副院長，也須經過立法委員的互選，不過，立委中絕大多數屬執政黨黨員，執政黨中央的提名，自可順利通過。

行憲以後，立法院院長雖曾數度更易，而以張道藩氏的一任爲最可稱述；這不祇因張氏任期最長，尤在於立法院之能够發揮國會功能，嚴格而言：始於四十一年張氏就職之後。這固不是立法院院長個人的影響力所致，但張氏在任內將達十年，平心而論，亦不無綜合聯繫，乃至於倡導組織之作用。我們的國會，誠然還不能充分把握其在責任政治中應有的使命，但近年來也屢有表現，在光大議會政治精神，促進民主憲政方面，贏得國人的喝彩，張氏既係國會領袖，當然有他的貢獻。惜者，張氏因健康關係，身心不克完整無瑕的去負起院長的職務，而今，張氏急流勇退，對他個人及立法院，都是一件好事。

國民黨的提名黃國書毛繼任立法院院長，是一項明智適當的抉擇。因爲，以當前立法院情況而論，反對黨議員之力量的不足以及左右議事，則執政黨議員之領導問題並非絕對重要，況且立法院中尚有黨部之組織，事實上已成爲執政黨領袖與組織本黨立委的「變壓」機關。所以，立法院長之人選，與其求之雄才大略之人物，毋寧取乎穩健中庸者；與其求派系矛盾之統一，毋寧消弭紛爭於人事之外。黃氏在立法院擔任副院長已逾十年，其爲人謙恭平和，不介於政治恩怨，在立委間相處融洽，由他出來負責立法院院務；當可使院務超脫於派系之糾纏；行政與政治分開。並可避免因院長人選問題所引起之任何紛擾。這一切都將裨益於黨的加強團結。

黃氏的出長立法院，尤可顯示執政黨起用地方人士的至意。台籍人士出任政府高級官吏及各級民意代表者本已



年有增加，現在國會領袖再由本省籍立委充當，乃為地方人士參政與各省人民團結合作的最生動的象徵。在政治上說，這是一項有力的號召；它向海內外同胞及國際間，宣示了極具積極意義的決策。我們相信，它將更加激發本省人士獻身於全同胞復國運動的熱忱。

黃氏的出任立法院長，而由倪文亞氏輔之，亦甚得當。倪文亞氏在黨中的地位與影響力量，對黃氏是一種補足與加強，今後自可在國會中充分發揮政黨政治的作用。現代議會政治與政黨政治原密切不可分，作為一個國會的立法院，迄今所表現的，是派系代替了政黨，而派系的利害又多少決定了政見與主張；由是，政府與國會間的責任政治關係，也就難有一個明確的標準。而執政黨的政府與執政黨的國會間，更形成了極不正當的關係。所以，當前立法院的議事，加強政黨政治的意義，首先應消弭派系利害代替政爭的現象。我們深切希望，以黃國書氏的協調仲裁，輔以倪文亞氏的組織運用，將可使政黨對於議會的作用納入正軌。

### 三、羅璜撰：立法院長人選更替（註五）

担任立法院院長達十年之久的張道藩，先後經過十五次的請辭，終於昨（二十）日獲得執政黨中央的同意。執政黨並決定提名現任副院長黃國書為新任立法院院長候選人，同時提名倪文亞委員為立法院副院長的候選人。

正傳慰留黨方忽准辭職張道藩去職令人感突然

依照民主政治的一般程序，執政黨決定之後，張道藩將在最短期間內向立法院提出辭呈。立法院院長及副院長是由立法委員互選推舉出來的，因此，辭職也必須經由立法院院會的同意。

昨天下午，傳出執政黨中央已同意張道藩辭去立法院院的職務，頗使一般人感到突然。因為在此之前，直到上週間，外間傳說執政黨中央還是主張對張氏加以慰留的。政壇上若干消息靈通人士也都一致地說張道藩的辭職將不會被執政黨接受。但是到了前天晚上，已有傳聞張氏請辭將被接受，但當時頗使人難以置信，到了昨日下午，國民黨中央常會接受張氏請辭的決定傳出後，一般人不僅感到意外，且認為是今年新春一件較大的政治新聞。

張道藩是於三個月以前向執政黨中央提出第十五次的辭呈（過去十五次請辭包括口頭的及書面的），當時執政黨中央並沒有同意張院長的辭職，而准張氏三個月的病假，以資調養。張道藩在病假期中，大部份時間在中部山明

水秀的日月潭台電招待所養病，數月以來，十餘年的失眠症大為減輕，精神極佳，體重也大為增加。春節期間，張院長偕同夫人及女公子同往高雄渡歲，共享天倫之樂。

在此期間，總統府祕書長張岳軍先生曾叩命至高探病，並傳達最高當局關懷之意，同時勸院長打銷辭意。

辭意堅決的張道藩曾坦率將最近病情告知張祕書長。染患多年的失眠症雖已減輕，但經醫生詳細檢查，發現張氏患有輕微的肺結核，必須服藥靜養，方可痊癒。張祕書長返台北後，曾將此情陳覆總統。

本月十八日晚間，張道藩自高雄返台北市，十九日晚間晉謁總統，向總統報告病情及再一次表示堅決的辭意。二十日下午國民黨中常會時，終於接受張道藩的辭職。

張氏面謁總統堅辭黨中央接受其辭意

執政黨已同意張道藩的辭職，並對未來的立法院院長副院長提出候選人。但張氏的辭職還得經過立法院院內的手續。張氏必須向立法院請辭。預料立法院院會當可接受張氏的辭職。

張氏在立法院辭職之後，緊接而來的是新院長副院長的選舉。熟悉立法院內部情形的人士告訴記者說：立法院可能在二月底或三月初選舉院長、副院長。

依照憲法第六十六條規定：「立法院設院長副院長各一人，由立法委員互選之」。依照立法委員互選院長副院長辦法的規定，院長及副院長的選舉將依照下列數項辦理：①全體立法委員（以經政府公佈之當選名單為準）均為當然候選人，不用簽署或任何其他方式提名。②院長副院長之選舉，根據立法院組織法第五條之規定，須有立法委員總額五分之一出席，方得舉行。③院長副院長之選舉分別舉行。④院長副院長之選舉均以得出席人數過半數之票數者為當選。第一次投票如無人得前項所規定過半數票數時，就得票較多之首二名，重行投票，以得票比較多數者為當選。如第一次投票經全體立法委員十分之一以上人數之提議，出席委員過半數之通過，得予以改選。

目前立法院委員的人數為四百九十二人，其中絕大多數為國民黨黨員，現在國民黨既已決定提名黃國書及倪文亞為院長副院長候選人，則立法院在投票時，應該是可以很順利當選的。

立院四易院長副院長張道藩任期歷時最久

中華民國五十年 二月二十八日

中華民國五十年 二月二十八日

五一四

自行憲以後，立法院院長人選會數度變更，民國卅七年五月，孫科及陳立夫當選為院長及副院長，同年十二月辭職。立法院乃推選童冠賢曾於卅八年十月辭職，由副院長劉健羣代理院長職務，至卅九年十二月辭職。卅九年時，立院又推選劉健羣及黃國書擔任院長及副院長，其後劉健羣於四十年十月間辭職，院長職務由副院長黃國書代理。至四十一年三月間，立院推選張道藩及黃國書為院長及副院長。張道藩主持立法院為行憲後時間最長的一任院長。

#### 黃國書倪文亞獲提名立委互選將順利通過

無可否認的，立法委員中絕大多數是國民黨黨員，確無政黨之爭，然事實上却有不同的派系存在，每逢審議若干重大法案時，各派系常有不同的意見，因此，院長副院長每多吃力不討好。此次執政黨提名黃國書為院長候選人，乃由於黃氏在立法院中不介入任何派系，黃氏為台省籍的立委，在過去擔任副院長期中，頗得人緣。倪文亞為浙江人，現兼任國民黨中央第一組主任，在組織方面頗有貢獻。因此，在立法院投票時，預計當可順利獲得足夠的票數。

#### 蔣總統特任李壽雍為考選部部長。（註六）

李壽雍，江蘇鹽城人，五十九歲，國立北京大學畢業，留學英國牛津大學、倫敦大學。曾任中央大學教授，湖南大學文法學院院長，上海臨時大學主任，國立暨南大學校長，中國國民黨中央執行委員，革命實踐研究院副主任，現任中國國民黨中央設計考核委員會主任委員，國民大會代表。著有「英國財務行政」，「英國工黨外交政策」和「共產黨理論全貌」等書。（註七）

#### 蔣總統以茶會款待瓜地馬拉衛生局長巴迪雅等人。

蔣總統於本日下午五時，在官邸以茶會款待來華訪問的瓜地馬拉衛生局長巴迪雅博士及聯合國副秘書長胡世澤博士。瓜地馬拉駐華大使史賓諾亦應邀參加茶會。我方作陪者，有內政部部長連震東與外交

部次長許紹昌。茶會至五時四十分始畢。(註八)

蔣總統電賀烏拉圭國務委員會新任主席阿艾多就職。(註九)

外交部長沈昌煥獲大韓民國總統尹潽善授勳。

正在大韓民國訪問的我國外交部長沈昌煥，本日在漢城總統府「藍莊」，獲該國總統尹潽善頒授以韓國的文化勳章。

沈昌煥部長於接受贈勳後表示，他對這一授勳很感光榮。他相信這是中韓堅固友誼的象徵。(註十)

註一：民國五十年三月一日「中央日報」與聯合報。

註二：民國五十年二月二十一日「中央日報」。

註三：民國五十年三月一日「中央日報」社論。

註四：民國五十年二月二十二日「徵信新聞報」社論

註五：民國五十年二月二十二日「聯合報」。

註六：「總統府公報」第一二〇六號。

註七：民國五十年二月二十八日「中央日報」。

註八：民國五十年三月一日「中央日報」。

註九：同註八。

註十：同註八。

中華民國五十年 二月二十八日

五二六

國史館  
Academia Historica





三 月

一日 蔣總統夫人接見大韓民國兩記者。

蔣總統夫人，於本日下午四時三十分在中華婦女反共抗俄聯合會，接見韓國釜山日報駐東南亞特派員韓亨錫和金在文。

他們向蔣夫人報導韓國近況，並且對自由中國近年來進步情形表示欽佩；尤其對蔣夫人領導婦女工作的卓越成績，表示敬仰。他們說，他們將盡力將這裏的情形，介紹給韓國及東南亞各反共國家，增進彼此間的了解。

韓亨錫在抗戰時期曾在中國西安蔣夫人領導下的第二兒童保育院工作，與當時該院的主持人，也就是現在婦聯會總幹事皮以書很熟悉，他對婦聯會的工作是很了解的。（註一）

### 立法院正副院長黃國書、倪文亞正式接事。

新任立法院長黃國書、副院長倪文亞，於本日上午十時至立法院接事，由前任院長張道藩在院長辦公室將印信親交黃新院長。此項交接儀式為時僅數分鐘。

前任院長張道藩、新任院長黃國書、副院長倪文亞，於交接儀式完成後，即相偕至立院交誼廳，以茶會招待全體立法委員及全院職員。

張道藩氏在茶會中首先致詞，感謝全體立法委員及職員九年來的合作與協助，並希望今後在新任正副院長的主持之下，院務能有更大之成就與進步。他雖因健康關係擺脫重任，但今後仍為院中一份子，當竭盡微薄的力量為立法院服務。

黃國書院長在致詞中說，立法院的任務艱鉅，而他本人的學識經驗均有不足，担任此一重任頗感惶恐，所幸與全院同仁已有十餘年同舟之誼，相信今後必能得到大家的輔導。

黃院長特別推崇張前院長任職九年來的成就，已為立院奠立良好之規模，很值得大家欽佩。說到他自己時，表示今後將以公正和平的態度來做事。對於院中人事，希望能保持安定，各守本位，分層負責，在張院長所樹立的基礎上來發揚光大。

副院長倪文亞相繼致詞，提出兩項建議：一為改善同仁宿舍，二為增進與新聞界的合作與聯繫。

本日至立法院向新任正副院長道賀的各界人士達數百人，致贈花籃的也很多。（註一）

### 內政部表示，政府正研擬具體方案，修改現行兵役制度。

本日為第十八屆兵役節，內政部長連震東特於上午十時在行政院新聞局舉行記者招待會，報告一年來（自民國四十九年三月一日至五十年二月底止）之兵役行政，並答覆新聞界有關役政問題之詢問。連部長表示：我國兵役行政推行相當圓滿，但為求更進一步達成蔣總統指示提高國軍素質的目的，最近將修改現行的兵役制度，使更臻完善。此項工作並已列為行政院五十一年度主要的施政方針之一。由於我國兵役法的合理和國民之守法，以及役政人員的努力和各方的支助，在過去的役政工作上，已有相當圓滿的成就。

他對蔣總統指示修正兵役法，改善高中以上在校學生緩征辦法及劃一陸海空軍役期諸問題，明確表示內政部在力圖滿足軍中所需兵員素質，同時兼顧青年學業的原則下，已與國防部、教育部等關係單位交換意見，在慎重的研擬具體方案中。

內政部役政司長楊蔚在連部長發表談話後，加以補充說：經有關單位多方研議，認為要達成提高軍中素質之目的，有二條途徑：第一是改善預備軍官制度。按現行的預備軍官制度為大專畢業生一體納入

軍中，充任少尉軍官；改善後的情形，將為依照兵役法第九條的規定，預備軍官實施志願考選，落選的大專畢業生，視實際需要納入三軍服常備兵役。第二是限制在校學生緩征的年齡，現行兵役制度，在學役齡青年可享緩征優待，改善後的情形，將為按教育部規定，高中在學學生年齡限制為十五足歲至十八足歲，專科十八足歲至廿一足歲，大學十八足歲至廿五足歲，研究院為廿二足歲至廿九足歲，如果超過在學年齡者，雖尚在校就學，亦不得享受緩征優待。楊司長認為，兵役制度經過這樣改善後，可減少藉在學而逃避兵役的現象，並可以達成全面提高軍官及士兵素質的旨意。

楊司長並解釋說，如果硬性規定年滿十九歲之青年即需服兵役，將使預備軍官制度全部破壞，同時並產生以下不良後果：第一年可征集高中以上在校青年三萬九千餘名，但各校將發生嚴重缺少學生的現象，其次從第二年起祇有少數高中以上學生被征集，至第四年後，即無大專學校學生服役，故不能達成提高軍中素質的目的。

連震東部長在會中並指出，政府對後備軍人管理及就業輔導極為重視，已儲訓之後備軍人年有增加，為求掌握確實，以利動員，將研修後備軍人管理規則，並配合戶口總校正時，清查國民身份證役歷記載；後備軍人入營前，原有職業者，退伍後均依法予以復職，而入營前無職業或原服務機關撤銷者，亦多依法責由地方政府優先輔導就業。

連部長並表示，金馬作戰傷殘官兵，除依法撫卹外，並已由各縣市分別安置其適合體能之工作，其不能工作者，則安置於榮譽國民之家養老終身；同時並責由臺灣省政府指撥預算，於雲林、屏東等地，籌建軍人公墓九座，並訂定了軍人公墓的管理規則，奉行政院核定頒行。（註二）

附錄：

一、日趨健全的兵役制度（註四）

本月一日為第十八屆兵役節，全國各地曾分別隆重舉行慶祝大會，表揚優秀兵役幹部、模範征屬、優秀服役

人員及熱心協助辦理兵役人員，會後召開兵役行政檢討會，並自是日起至七日止舉行兵役擴大宣傳週。宣傳週的作  
用，在使全國國民對於現行兵役制度及各種有關法令，和服兵役為國民的義務之意義，能有更深刻的瞭解與認識。

我國自對日抗戰開始，為適應戰時兵員補充的需要，即逐漸由過去的募兵制度走向徵兵制度的途徑；民國三十  
二年三月一日，新兵役法正式頒行，相沿已久之募兵制乃徹底改為徵兵制，這是「兵役節」所以訂立之由來，也是  
我們中國兵制史上的一個新紀元。不過當時因事屬草創，考慮設計均有未臻週密之處，自不免存在着許多的缺點。  
政府遷臺以後，為力求軍事方面的改革與進步，充實反攻準備的力量，適應確保反攻基地及光復大陸的需要，如何  
謀求兵役制度的健全，自是非常重要的課題。近年以來，政府有關主管部門銳意從事於此，我們的兵役制度，現在  
確已由逐步改進而日趨健全，不特兵役實務方面，如征召業務、兵籍業務及後備軍人的管理等，都有了重大的改革  
，即如與服役有關的問題，亦無不顧慮週詳。「軍人權利實施辦法」的規定，對服役者學籍與職業之保障，及在營  
軍人貧困家屬生活之扶助等，均有詳細的規定。「軍人及其家屬優待條例」，又是使現役軍人及家屬所得到的各種  
優待，獲得法律的維護。退除役官兵就業輔導機構之設施，更使退除役及傷殘人員，無論在就學、就養、就業和就  
醫方面，獲得妥善的照顧。凡此種種，均足以說明政府改進兵役制度及役政措施的實績；而今天應召服役者之絕少  
逃避的情事發生，以及服役官兵所表現的忠勇愛國的熱忱，也正足以證明健全的兵役制度所產生的良好效果。「八  
二三」炮戰中，前線官兵之愈戰愈勇，甚至裹創再戰的忠勇精神，不特粉碎了共匪進犯的陰謀，而且是我們反攻復  
國之終必獲致勝利的確切保證。

據兵役主管機關首長在兵役節日表示：今年役政工作的目標，將以修訂兵役法的緩召部份及訂定一種合理的人  
力運用計劃為其主要的任務。前者是遵奉 總統去年對役齡在學青年緩召辦法應予修改的指示，後者是為適應戰時  
的需要，使兵源與生產所需人力的供應，獲得適材適所之分配與運用，以免浪費或偏倚。對在學青年緩召辦法之修  
訂，刻正自有關單位縝密研究之中，務求在「一方面謀求滿足軍事上人力的要求，一方面要考慮不妨害青年的學業  
」之原則下，達成修正的任務。對於人力運用計劃，則將就臺灣地區可用的人力，在國防和民生、軍事和生產兼顧  
的原則下，研擬合理而有效的運用分配方案。在上述兩個工作完成之後，我們的兵役制度，可說是在良好的信譽與



深厚的基礎上，向更健全完美的前途再躍進一步。至於役政工作，雖已有非常優良的表現，但仍不免存在着某些缺點，省兵役處的檢討會中，曾坦率的加以指出，今後自宜針對缺點，力謀改善，以配合我們健全的兵役制度之實施。

我們的兵役制度之日趨健全，役政工作之成績優良，這無疑的應歸功於役政工作人員之努力從事與精益求精的精神；而全國同胞視當兵爲莫大光榮，忠實的履行國民服兵役的義務，表現出忠愛國家的至誠，也是非常值得稱道的。我們殷望在兵役節的擴大宣傳週號召之下，全國適齡的青年，更能踴躍應征，增強反攻復國的力量，完成反共抗俄的歷史任務！

## 二、論修改兵役法的兩大原則（註五）

蔣總統爲了提高國軍部隊素質，適應新戰術之要求，曾於去年校閱國軍「襄陽演習」後，指示修改現行兵役法，改善高中以上學生緩召辦法。連月來內政部與國防部、教育部及省教育廳各單位不斷會商，已獲致下列兩項原則：(1)限制中學生及大專學生緩召的年齡。(2)修改現行預備軍官制度。關於學生緩召年齡，照目前規定爲：普通中學爲十五足歲以上，至二十一足歲以下，師範及高級職業學校爲十五足歲以上，二十五足歲以下，大專以上學校在學緩征無年齡限制。將來擬改爲：高中以上學生年齡限制爲十五足歲至十八足歲，專科十八足歲至廿一足歲，大學十八足歲至廿五足歲。關於改善預備軍官制度，今後將改爲考選方式，經考選不合格者，在部隊中服士兵役。由上述兩項原則，我們不難想見內政部等有關機關對於修改現行兵役制度所持之態度是非常審慎的，同時，也符合了兵役與教育二者兼籌並顧的正確原則。

依據憲法第廿條「人民有依法服兵役的義務」之規定，在校學生而享有緩召優待的辦法，實有失公平公允的原則，以此凡屬屆滿兵役年齡之役男，均一律應服兵役。在校學生其所以有緩召之立法，是因爲我國在抗戰之前，教育制度，甫由舊制改爲新制，一般在學青年，實際年齡，多已超過法定年齡之上，且爲了發展民族文化，普及國民教育，當時曾仿照世界役制，於兵役法中，規定在校役男，得以緩征，法意不可不謂良美。但天下事往往利之所在，害亦隨之，演變到現在，學校反而成了不少青年逃避兵役之淵藪，緩召規定也就成了青年逃避兵役的護符，其



對國軍素質及兵源均有極大的影響，以故現行兵役法實有加以修改的必要。但是，如果硬性取消在校學生緩召的規定，勢將引起幾個不良後果：第一，高中以上學生，中途輟學，妨礙學業。第二，所有十九歲以上學生徵召入伍後，高中以上學校，將成半真空狀態。第三，預備軍官，將失去徵召對象。如果依照內政部與有關機關所商定之原則而將在校學生緩召年齡限制予以修改，既可以改善現行兵役制度，又可以使國家教育正常發展，而不至偏廢，考慮可謂周詳，用心亦頗良苦，值得稱讚。

不過，到目前為止，關於修改兵役法一節，我們所知道的，亦不過是上述兩大原則而已，其詳細節目，尚有待於有關機關之繼續商討，妥善草擬，惟茲事體大，我們除了希望有關機關多方徵求各界意見外，願提出兩點意見以供有關當局參考。第一，依照現行兵役法之規定，男子屆滿十九歲為及齡，開始應徵入營服役，在陸軍者為二年，在海空軍者為三年，此一年限所屬學生，則可能為少數中學生，而大多數則係大專學校學生，如何能够既可以盡到服兵役的國民義務而又不致影響到學生求學與就業的機會，則大有深入而細密研究的必要。如按照目前新原則，高中學生年齡限制，為十五足歲至十八足歲，如果服兵役兩年至三年之後，學業荒疏已久，是否影響升學，頗為可慮。大專學生年齡限制為廿五足歲，按目前我國學制規定，廿五歲的大專學生，大都已屆畢業之期，如此時服役，到兩三年之後再回到社會就業，其在大專學校所學，多已生疏，是否影響到其就業機會，也應該考慮及之。因此，將來修改兵役法時，如何在兵役與學制兩方面求密切配合，不容忽視。第二，關於預備軍官制度，必須依照新原則，徹底實施，其官階及役等亦應以成績優劣而定，以符合平等精神，過去大專以上學校畢業生均為預備軍官之規定，應完全廢除。

總之，為了國軍素質的提高，現行兵役法中有關在學學生之緩召規定，確應予以修改，但國家教育亦非常重要，兩者均與國家前途榮枯有極大關係，我們希望修改兵役法時，有關方面為這代青年為國家深思熟慮，面面顧到。

### 三、青年問題與兵役法（註六）

十幾年來，自由中國在各方面底進步，是舉世公認的事實。教育方面，也有很多進步的現象，如學齡兒童底普遍就學，中小學畢業學生競求升學，成為一時風尚。可惜這種現象底形成，與青年利用現行兵役法的漏洞，企圖逃

避兵役，有了互爲因果的關係。因此，這種種現象，不但不能令人樂觀，反而造成很多的青年問題。

現行兵役法有一個最主要的缺點，就是規定公立或已立案的私立高級中學或同等以上學校之未畢業學生，得予緩征（兵役法第三十六條）。因此，把役齡男子分爲可緩征與不可緩征的兩種。而可緩征的役齡男子，其緩征原因，乃以其在高中以上學校讀書。然則，有錢升學的，升學考試得以錄取的，都可以不服兵役；沒有錢升學的，或者升學考試不能錄取的，就要爲國家當兵。不僅這樣，在高級中學以上學校讀書的役齡男子，當其接受兵役時，就可以跳過士兵的一級，馬上爲預備軍官；而不可緩征的入伍役齡男子則爲士兵。這是一種不平等等因而不民主的規定。

由於兵役法有了這種規定，遂使青少年都有了一種不合理的憧憬：憧憬自己有一天能考入大學，逃過二年或三年的兵役義務，一躍而爲預備軍官。因此，社會流行着盲目升學主義。有些青年，明知自己並無學術興趣，而且明知就業較升學爲有利，但是他們爲了達到逃避兵役，非勉強讀書不可。小學畢業的怕考不取中學；中學畢業的怕考不取大學。於是不得不從事補習。各級學校底惡性補習，也就應運而生，造成不知多少悲劇。去年暑期升中聯考，有一個志在考入建國中學的學生，平日在惡性補習底折磨下，殘害了身體底健康，當聯考放榜，他知道自己已經如願以償，考取建中之後，便含笑逝世。這不過是無數傷心慘目的一个實例而已。

這一個爲了升學而犧牲的，還算是個好學生。有些不自愛的學生，爲了逃避兵役，甚至於不惜以重金賄買試題，賄買學籍；或者因爲升學不遂，發生心理變態，演出不幸事件。青年有這種種不榮譽的行爲，更足以說明他們並不是爲求知而升學，而祇是爲逃避兵役而升學。這對於教育而言，固然是重大的弊害；對青年而言，也是製造問題的重大原因。所以近年以來，默察青年心理，多數注意個人利害，日夕孜孜，所希求者，都不過是如何能够升學？如何能够逃避兵役？求其志趣遠大，富有國家民族思想，能以國事爲己任的青年，實在不可多見。不料兵役法這一點空隙，後果竟如此地嚴重。

去年冬，蔣總統赴南部校閱國軍並視察襄陽演習，曾在一個餐會上發表談話，指出兵役法對於在學青年可以緩征的規定，實爲兵役法底一個重大缺憾。這種規定，不但使國軍難以征召具有中學程度的役齡男子入伍服役，而且教育上的許多問題也因此發生。今後應修正兵役法這一種規定，使國民服兵役的義務，一律平等。無論是高級官員

底子弟，或者是富家子弟，祇要年達十九歲，便該一概應征，入伍服役。蔣總統又指出：國軍現有的新式裝備，必須具有中等學校以上教育程度之士兵，方能運用自如。若果修改兵役法，使全國知識較高的優秀青年，都能依法到軍中服役，必能把國軍素質提高。將來國軍底實力，至少還可以增加一倍，而不必增加兵員人數；不但不必增加人數，而且還可以減少人數。

蔣總統這個指示，如能見諸實施，第一，可使目前青年盲目升學主義，學校惡性補習及其它種種怪現象，自然趨於消滅；第二，可以修正違反國民義務一律平等的兵役制度，使之更為完善；第三，可使國軍素質更加提高，實力更加強大；第四，由於國軍素質與實力底增高，可以減少兵員，使青年有更多求學的機會；而還有更大的優點，就是可使全國知識青年都能合一爐而冶之，養成全國青年團結合作，愛國家，愛民族的尚武精神，祛除為個人利害打算之懦怯自私的心理。這是十分公平而合理的！也是十分迫切需要的！所以蔣總統作了這個重大的宣示之後，立刻得到全國各界底熱烈響應與擁護，我們相信政府有關部門必將慎重研究制修修正案送交立法機關，我們更相信立法機關必能從遠處大處着眼，依據公平合理的原則，迅速完成立法程序，使這一個建軍建國底基本方法，早日修正見諸實施。

我們也不難想像，有人會關心在兵役法修正以後，青年底學業將因此而荒廢的問題。天下本來就沒有十全十美的辦法，我們不能說在學青年應召服役，對學業會絲毫沒有影響。但是服役既然是國民義務，那末在服役期間，無論甚麼職業，都祇好把業務暫時放下來。在學青年，固然不免損失，其它如農、工、商業，又何嘗沒有損失？如果其它職業都不能緩征，而在學青年就可以緩征，豈不是不公平嗎？其實，這些技術上的問題，有很多方法可以補救。比如高中應屆畢業生，如志願升學的，准其經過大專招生考試之後再行入伍，如能取錄，則准予保留學籍，退役後可無須經過入學考試，即可就讀。這便是一個例子。蔣總統對於青年服役之後的就學、就業問題，也非常關切，相信有關方面，必能發揮高度智慧，遵照他指示的方針，訂制一套最完善最精密的辦法，作為兵役法修正後實施的方案。

我們更願在這裏向全國青年說幾句話：今年的青年節快要到來了。我們都知道，青年節是紀念黃花崗革命烈士

的節日，在五十年前的今天，一羣知識青年在國父領導之下，爲復國建國而犧牲，用鮮血寫下中華民國底開國史，大勇大仁，可歌可泣。而國家對於這一羣革命青年，崇德報功，也十分隆重。迄今黃花崗上，豐碑矗立，千秋萬世，浩氣長存。我們可以把李太白兩句詩改寫一個子：『古來聖賢皆寂寞，惟有勇者留其名』，拿來歌頌他們，似乎十分恰當。五十年後的今天，我們青年又爲復國建國而奮鬥。我們無論從組織、實力或者鬥爭技術來說，都比五十年前強大得多，高明得多，所缺乏的更就是黃花崗烈士底大仁大勇的革命精神。我們希望，兵役法早日修正，使全國青年都有從軍報國的機會。我們，希望全國青年都能發揮大仁大勇的革命精神，爲開國五十年代紀念青年節的獻禮！

#### 四、吳仁全撰：兵役節談兵役宣傳（註七）

##### 一、兵役節與兵役宣傳

三月一日爲兵役節。回憶民國三十三年，政府定此日爲兵役節，是本於 總統在三十一年五月第三次全國參謀長會議，以及同年九月在西安軍事會議講評中「推廣兵役宣傳，以執行兵役法令」之指示，其次是紀念三十二年兵役法第一次之修正。故訂定兵役節之主旨，可謂全在宣導國民踴躍服役，發揚同胞尚武精神，以糾正自宋以後「好男不當兵」之陳舊觀念，以開擴兵源，而適應戰爭之需要，誠可謂事體大而意義深。兵役爲憲法所定人民對國家之基本義務，世界國家，莫不如此規定，此本毋須加以宣傳，然我國國民，由於農業社會傳統觀念，欠缺積極進取精神，故非僅對兵役義務須加宣導督促，即在清代，對於耕田與讀書，亦有「勸農」與「勸學」之事例。我政府遷臺後，爲重視兵役宣傳，故於四十三年兵役法施行法修正之時，於第八十三條規定，「爲推行兵役行政及有關事務，應行……宣傳慰勞辦法，由行政院定之。」是將兵役宣傳，列爲兵役行政事務之一部矣。行政院依此準據，於十四年三月二十三日，頒行「兵役宣傳慰勞辦法」，是當前推行兵役宣傳之基本法令。

##### 二、兵役宣傳之作用

論及兵役宣傳之作用，最初純在宣傳國民踴躍服役，增進動員業務實施之便利，然由於今日戰爭之本質與手段的特異，故兵役宣傳，尤有政治作戰之效果；復由於法律思潮與人權理念之演進，亦有消除預防人民犯罪之功用，



茲析言之：

1. 就政治作戰功效言：共產匪黨的陰謀，無所不用其極，故對於建軍基礎之兵役工作，自更蓄意破壞，以德（西德）近來徵兵工作言，即有其事。蓋西德自一九五五年恢復主權，即實行徵兵建軍，然近年中，一般適齡役男，常無端奉到免除徵集之免役令，而尚未及齡之男子，亦常無故奉到入營徵集令，後經查究此項命令之來源，均出於共產匪黨之偽造投送，目的在擾亂役政，破壞建軍，以動搖人心，打擊政府威信。好在西德國民之政治警覺高，愛國觀念強，故被其政府徵集入營役男中，藉共產匪黨偽造之免役令而拒絕入營者，據其官方統計，至今尚不及二十人。今我臺灣雖無類此情形發生，但應先加強兵役宣傳，提高警覺，以防患於未然。

2. 就消除人民犯罪言：兵役為屬人的、作爲的義務，政府為保障兵役之推行，及求得兵役負擔之公平合理，對於妨害兵役行為之處罰，除在刑法及陸海空軍刑法中載有處斷條文外，並特定妨害兵役治罪條例以適用，條例中之規定，不僅刑度較刑法為高，且刑之加重及從刑亦較刑法為重，例如刑法對刑之加重，最高祇能加重其刑二分之一，而本條例第八條之規定，以犯「二次以上」妨害兵役罪者，加重其刑至三分之二。再以從刑而言，刑法中褫奪公權，須為宣告六月以上有期徒刑且就犯罪性質而有必要者，而本條例第二十四條，凡處有期徒刑以上之刑（即二年以上），必須宣告褫奪公權。又在一般人之直覺上，每以此條例只有役男及辦理兵役人員可構成犯罪主體，殊不知其適用能及一般國民，如第十一條所定對召集通報人之處刑，即為一例。法律固不以不知而不罰，但「不教而誅，實謂之虐。」現代法律思潮，特重預防主義，故兵役宣傳，實為預防人民妨害兵役犯罪之最佳方法。

3. 就宣導人民服役言：今日當兵既非「吃糧」，而為國民神聖責任，故首須糾正「好男不當兵」之觀念，依徵兵檢查所定之標準言，一名合格之役男，必是身體壯健（甲乙等）、年齡適中（十九至四十五歲）、儀態端正（五官正常）、品德良善（未犯一定罪刑）。此一標準，實是一個「正人君子」的型格，合於這個標準的人，才是健全國民，始適格盡此光榮義務，對兵役之宣傳，我們不僅要使役男及其家長能深明服役之光榮與意義，甚至要使一般女子，對於擇偶的條件，有以能提出曾服兵役證明為適格的觀念，因不能服役的人，必是一個不健全而有缺憾的丈夫，兵役宣傳至此程度，始能說是深入人心。



4、就便利動員實施言：動員的最大要求，在能按時而迅速的集結以備戰，如最近舉行之「廣播召集」，其目的即在於此，但此一要求欲達到理想程度，實基於平時對兵役法令之宣傳。舉例來說，納稅亦人民基本義務，逾期及抗稅不繳，均有罰則。而納稅宣傳車在街頭不時而駛，然財稅案件，猶不能根絕，況兵役義務在西方人稱為「血稅」，賴人民以身體與生命去履行，故須平時加強宣傳，使能一臨戰時，即可依通報而應召。

### 三、現行兵役宣傳之改進

1、就掌理機關言：我國之兵役行政組織，乃採「軍政分管合作制」，以為事權劃分之標準，故兵役宣傳事務之推行，在中央則以內政部為主管機關，以國防部及教育部為協管機關，地方以省縣市政府為主辦機關，軍師團管區為協辦機關，各級並得視事實需要，呈准上級成立指導小組。而目前指導小組編組與職權固為缺如，即事權分散，尤為大弊。

2、就宣傳種類言：現行兵役宣傳辦法，分兵役宣傳為長期與年度兩種。長期宣傳，其重點乃經常闡揚各種兵役法令，其實施由內政部會同國防部制定宣傳計劃，送請教育部辦理，然檢討目前推行之效果，實屬渺茫，蓋當前除高中公民一科中。有摘要兵役法令外，實無任何措施。然就宣傳功效言，長期宣傳實為年度宣傳之基礎。至於年度宣傳，乃配合每年度之兵役事務，而分為入營前、入營時、離營後三個時期舉行。入營前，在灌輸兵役法令，入營時在鼓勵踴躍入營，離營後在介紹後備軍人之管理，然以近數年情狀言，離營後宣傳，為年度宣傳中最弱之一環，舉例言之，依後備軍人管理規則之規定，離營還鄉，應於十五日內赴鄉鎮公所報到，否則即構成妨害兵役治罪條例第十一條一項一款無故不依規定報到之罪，可處一年以下有期徒刑，拘役或三百元以下罰金，近年歸鄉軍人，多不知此規定，致違反者甚多，好在檢察官多能體諒其服役之勞，均予不起訴處分，故此一離營後之宣傳，似應置於離營前為之，且宜將此宣傳責任，加之於所屬之部隊。

3、就宣傳方式言：兵役宣傳之方式，應視被宣傳對象之瞭解能力與興趣而使用，依宣傳辦法所定，其方式有文字、藝術、口頭、電化及其他適當方法，然當前所習用者，多為文字宣傳，如「後備軍人報」「兵役與動員」月刊之發行是。所謂電化宣傳，除在電影院中放映數張幻燈外，餘無所見，至於口頭與藝術宣傳，則尤少採用。不過

中華民國五十年 三月一日

五二八

，最近有一可喜之現象，此即自 總統在襄陽演習中，指示修改兵役法後，全國輿論，熱烈支持，此不僅顯露對總統擁戴之忠誠，與表現舉國團結之現象；然更可見對兵役宣傳事務，政府與國人，已日趨於重視，茲值兵役節日，吾人應深本訂定此節之意義，而加強兵役宣傳之實施。

## 大韓民國總理張勉設宴款待我國外交部長沈昌煥。

大韓民國總理張勉，本日晚間在漢城設宴款待我國外交部長沈昌煥。在宴會席間，張勉總理指出，對人類死敵共黨的鬥爭，為中韓共同利益的基本要點，張勉總理致辭的全文如下：

「今晚能在此專誠款待中華民國沈外長，沈夫人和中國代表團，至感榮幸！」

「我們知道，貴我兩國具有好多共同之點。尤其是我們對人類死敵共產黨的共同奮鬥——本人覺得這不祇是兩國共同利益的基本要點，而且是對整個自由世界極關重要的問題。」

「本人很感激地記得，當一九五〇年共黨進攻之時，我們中華民國的朋友立即提出援助我們的建議。祇是當時的情況，阻止了這種熱誠而偉大的表示的實行。」

「在三年之後韓戰終止之時，我們所至感愉快的是，協助從共黨迫害之下逃出的數萬反共中國戰俘回歸中華民國享受自由，以答謝中國的善意。」

「現在我們並肩立在全世界戰鬥的前線，比歷來更為堅強從事此項爭鬥，以阻止共黨虛偽主義執行人們征服人類及強制奴役人類。」

「外長先生，閣下來我國的可貴的訪問，將更進一步增強已極密切的友誼及合作關係，這種關係使我們兩個民主國聯合成為支持自由的鞏固力量。共黨可能會攻擊我們，但是本人確信他們決不能征服我們！」

「各位女士，各位先生，現在我很榮幸地請各位舉杯為不懈不倦的領袖 蔣總統，以及為表徵我們兩個偉大共和國關係的深切而真誠友誼的綿延不絕而祝賀！」

沈昌煥部長亦在席間，對韓國在反共鬥爭中的貢獻備加推崇，並代表中國政府及陳誠院長邀張勉來

華訪問。

他說：

「爲了擊退共黨的侵略，韓國人民所表現的意志和決心，已贏得了自由世界的欽羨，他們犧牲重大，他們對爭取自由的貢獻絕對無法估計。」

沈外長在讚揚張勉總理以後，接着表示：

「謹代表中華民國政府及陳院長提出正式邀請，熱切希望張總理能作此行，深信將能有助於加強我們的認識和加強我們的團結。」

沈外長在致詞中並稱頌韓國「三一」運動的精神，足與中國「黃花崗」精神相媲美。（註八）

巴西駐華代辦白瑞勒抵台。

新任巴西駐華大使館代辦白瑞勒，於本日下午七時二十分，偕其夫人自香港搭乘國泰班機抵達臺北。外交部禮賓司幫辦宓錫龍，即將卸任的巴西駐華使館代辦貝瑞勒夫婦，均曾前往機場迎接。

白瑞勒於抵達時，曾在機場向記者們表示：巴西與中華民國間的友好關係，將不會有所改變。「即使巴西與北平進行談判，也只是爲了經濟上的理由。」關於外電報導巴西將承認中共政權及贊成聯大討論中共入聯合國一事，白瑞勒說：恐怕外界的傳聞有點誤會，以後慢慢地會澄清的。

這位新代辦在來華之前，是巴西駐倫敦的總領事，他是一位職業外交家。（註九）

教育部新舊任部長交接典禮，新任部長黃季陸致詞勉勵教育部同仁，盡力宏揚學術，發展科學。

教育部新舊任部長交接典禮，於本日上午九時，在該部第一會議室舉行。行政院派政務委員余井塘蒞臨監交，由教育部務次長浦薛鳳代表梅部長將印信移交新任黃季陸部長，監交人余井塘於典禮中致詞

中華民國五十年 三月一日

五二九

除讚揚梅部長在兩年半任期內對長期科學發展等各方面的優良貢獻外，並對新任黃部長過去治學從政等方面的卓越成就，至表推崇。

黃季陸部長及舊任浦薛鳳次長亦曾致詞。浦次長說：黃部長接長教部，為國家深慶得人，相信今後在黃部長領導之下，中國教育將不斷進步，並發揚光大，浦氏並代表梅部長感謝該部全體同仁兩年多來的協助。

#### 黃季陸部長致詞說：

「今天本人到教育部，開始和各位一塊工作，使我回憶起我擔任四川大學校長時候的情形。我一向是喜愛讀書和研究的人，做了大學校長，負起行政責任以後，我便不能專心讀書研究了。但我回頭一想，雖然我讀書研究機會減少了，但我可以幫助更多的人有更多的機會讀書和研究，也是一件非常愉快的事。有人曾經問我，做大學校長有什麼祕訣？我說，青年是國家未來的生命，是每個家庭所寶愛的兒女，學校惟一的責任，是要給他們良好的教育，如何使青年受到良好的教育？做大學校長的人唯一的任務，便要替他找到真正的學者專家即所謂敦請名師來教育他們。」

譬如，我做過政治系的教授和系主任，但我所能教的祇是政治系裏各種學術中的極少部份，當時四川大學有五六個學院，三十多個學系，我除了對政治學範圍內的知識約略知道一點以外，對於理、工、農、商各方面的知識，可以說是一個十足的門外漢，大學校長不是樣樣全懂的。因此，便應該敦請比自己高明的教授專家來教育青年。所以，做大學校長唯一的祕訣，便是要能替這些專家學者當差服務，侍候他們。」

黃季陸部長繼續說：「我認為做教育部長和做大學校長在這一點上是沒有分別的。因此，我還是要把做大學校長時候侍候學者專家的精神，來和大家一起工作，必如此然後才能宏揚學術，發展科學，也必須宏揚學術，發展科學，然後才能對世界文化迎頭趕上去，把中國民族從根救起來，使我們的國家得救。」

黃季陸部長又向大家特別講到五點說：「我有很多的話，今天一時也講不完，好在今後與各位同仁及教育界人士接觸的機會很多，可以慢慢的領教。今天我特別要講的是：第一、我曾經從事很久的公職，我很瞭解公務人員的

困難及公務人員應有的抱負是什麼。第二、我做過大學校長，我很瞭解大學校長的困難是什麼，尤其是教育部和各大學之間應當要如何才能建立良好的關係。第三、我教過很多年的書，我很瞭解今日的學人和教育工作者的處境和困難是什麼。第四、我經常和青年接近，我也很了解青年人的煩悶與抱負是什麼。第五、我從事過新聞工作，我更瞭解新聞與教育應該如何配合。可是當我做新聞記者的時候，還沒有廣播，更沒有電視，我對於這些，今後對於充分利用這些近代大眾傳播的教育工具，我願盡我的力量，幫助他們的建設和推廣，尤希望他們的合作。」

黃季陸部長最後說，「因為我有以上的了解，所以我有信心，我相信我能夠對這些我所瞭解的事情，盡我最大的忠誠為大家服務。」

本日參加典禮及到教育部向黃部長道賀的各界人士有黃國書、謝冠生、莫德惠、程天放、徐柏園、胡健中、鄭彥棻、蔣夢麟、劉季洪、錢大鈞、黃伯度、葉秀峯、阮毅成、尹仲容、周書楷、蔣建白、史尚寬、包天放、蔡培火、蕭自誠等三百餘人。（註十）

附錄：

#### 一、當前教育上的幾個問題（註十一）

新舊任的教育部長，於昨日舉行交接儀式。梅前部長是久負盛名的學者，他的謙恭穩健與鍥而不舍的作風，在教育行政上業已樹立良好的規範。所可惜的，是繁劇的工作，影響了他的健康，致不能不暫卸肩，悉心調養。我們謹向梅部長表示去思，並祝其早日康復。新任部長黃季陸氏是本黨歷史悠久的老同志，有精湛的學術修養，有豐富的行政經驗，是一位肯追求問題而力求解決的人，因此我們對黃氏之繼任此職，亦深感得人之慶。

黃部長在其就職演辭中，曾表示他對此項工作的信心。他說：他做過公務員，知道公務員的生活情形；做過大學校長，知道他們的苦惱是什麼；做過教授，知道從事教育工作者的處境；常和青年接觸，知道青年有些什麼煩惱；做過新聞記者，知道教育和新聞事業如何配合，由於他有這些瞭解，所以有了信心。我們深盼黃氏之能本其此種瞭解與信心，使今後的教育工作，步入日新又新之境。

中華民國五十年 三月一日



教育是國家的根本，與經濟、武力同為國防的重要基礎，總統三十年來都是這樣的認識和倡導的。近年政府對經濟、軍事、教育三部門工作之重視及其所獲致之進步，即為顯明之事證。但是，如果把這三方面成就的速度，加以比較，那無庸諱言，教育方面似乎略遜一籌。這當然是因教育係百年樹人的大計，非旦夕間可以見效之故。但面對的許多實際問題之如何迅速謀求改善與解決的方案，則我們仍不能不以之寄望今後的教育當局。

首先，我們認為目前急應注意而且應從速謀求解決方案的，莫過於學校風氣的問題。今天許多不良少年的犯罪，在學生的總數方面來說，雖屬極少數；可是此種風氣却迄未能戢止。這一問題，涉及方面雖多，如家庭和社會等，都有着連帶的關係；然學校教育之未能發生的積極效果，亦有其無可旁貸之責任。所以從根本上解決這一問題，教育工作者實應引為己任，我們認為這一問題在教育上的重點是在訓導工作。學校學生的人數，不斷的膨脹，通學生人數又如此之多，管教之難於週到，勢所必然。今天，我們如何在有限的經費和人員的條件下，在訓導方面設計有效辦法，來糾正此種不良風氣，自應視為當前教育上的重大問題之一。

其次，是民族精神教育的問題。民族精神教育的中心是倫理。倫理可分為知識和行為兩部分。在理論上灌輸倫理道德的內容，這是知識的部分。把倫理道德的知識一一予以實踐，這是行為的部分。倫理道德而只是知識，那是無補於事的空談。中國傳統的倫理道德，都是為聖為賢的階梯，對普通人而言，不免陳義過高，今天我們所需要的是建立一般人都能身體力行的倫理道德，因之，在教育上必須發揮此項實踐的作用，而不應只着重於此項知識的傳授。

最後，我們還要一提的是科學教育問題。我們提倡科學教育，已歷年所，尚著成績。但是在成績上如與並世科學先進國家相較，則仍瞠乎其後。基於我們國家求進步，求現代化的需要，今後的科學教育，無論在理論科學方面，在應用科學方面以及純技術的訓練方面，都有急起直追的必要；而如何去培養與訓練這些人才，以配合國家建設的工作，更是當前教育所不可忽視的重要課題。

新任教育當局的黃部長曾以國父的名言：「把中華民族從根救起，對世界文明迎頭趕上」，作為他就任新職的理想。我們上面所提供的意見，亦適與此意深相融合。因此，我們不特以所見相同為慰，而尤殷望黃氏之能先就這

些急迫而實際的問題着手，進而謀求其更高更遠的抱負與理想之實現。

## 二、少玉撰：教育上的新人新政（註十二）

在本年的二月中旬，梅部長終因久病不愈，辭職獲准，由黃季陸先生接長教育部，黃部長素以勇於改進著稱，因此在黃部長接任以後，立法院教育委員會便邀請列席，報告有關教育方面的新政策和計劃。

在三月二十五日立法院教育委員會的全體會議中，黃部長第一次列席報告，在報告施政計劃以前，他首先提出一點懇切的希望，就是今後在政策的決定方面，希望能與教育委員密切合作，他認為關係國家異常重大的教育政策，教育部必須與立法院教育委員會共同決定，與其分歧於後，不如密切合作於前，這樣才能使國家的教育事業有着更大的進步。

其次黃部長談到他的施政計劃，對目前急待決定的四個教育問題，特先提出報告：

僑生教育問題：關於國立華僑中學和道南中學，依照原訂計劃，由省政府代管三年，到今年暑假便三年期滿，各僑生即將分散到省立各級中學去，但黃部長認為僑生教育除具有通常的教育意義外，還具有更重要的政治意義，僑生回國升學，一方面使他們接受管教，另一方面却不能使他們感覺太多的不便，如果將其分散到各地去，定會使他們對生活環境感到種種的不習慣，而增加其思家之念，因此他認為華僑中學和道南中學的代管，仍有繼續延長的必要，但可將此項經費列入中央預算，以減輕省府的困難。

②留學考試問題：關於本問題，教育部已有初步的決定，就是今年留學生的派遣（至少公費留學），以歐洲地區為主。過去的留學考試，有一種特殊的傾向，將留學生大批送到美國。就研究西洋文化而言，美國固然很好，但文化的淵源仍在歐洲，今年政府所有的十四名公費留學生名額，再加上二十名中山獎學金，一共三十四名，打算大部送到歐洲去。同時，為鼓勵人留學歐洲，凡已取得歐洲國家獎學金資格的，政府一定予以各種幫助。和此項政策相配合的，便是在各大學增授法文或德文，使其為第二外國語文科系。

關於參加留學考試方面，教育部決定兩點：一為大學畢業後在未服兵役以前，可以參加留學考試，凡取得留學資格者，服役期滿即可出國；一為軍中應考人員，應准予公假，甚至在交通上儘量予以方便。

③大專聯考問題：黃部長確定的表示，聯考的制度定予維持，因為聯考制度，正可以建立一種公平而客觀的標準，西洋的參政在於選舉，而中國的參政則在於考試，故考試制度的獨立和健全，是非常重要的，他認為這些年來，台灣的安定，和考試院的各種考試及大專院校的聯考，有着莫大的關係，因為受教育的人這樣多，升學競爭這樣熱烈，假如沒有聯考制度的建立，將會產生無窮的弊患。

目前聯考制度之不能有所變動，主要是由於升學競爭的熱烈，而升學競爭熱烈的主要原因，則是由於當前教育制度所醞釀而成的升學主義，一般青年投考大學，其唯一的希望便是進入大學去，政府既無確定的計劃，而升學者亦未考慮到志願和興趣的問題，所以過去高中畢業生投考大學的，所填志願達一百多種，去年聯考改進後，最多也填了七十多種。要轉變此種升學主義的風氣，必須配合國家的計劃，從培養工業教育與訓練技術人才着手，因為今後政府對台灣的工業發展正逐年推進中，而中下級的工業技術人員已供不應求，這種人員正是工業發展的基礎，所以今後政府教育方面，將針對此種需要，儘量培植中下級的工業技術人員，這樣一來，可能對升學主義的風氣，發生轉移的功效。

④省辦高中縣市辦初中問題：在不久以前，省政廳曾提出此種主張，並準備從本年暑期起以台北市作為實驗，在法律上省教育廳有這種權利，而教育部在原則上，亦予以支持，只是在實行的技術上，希望作到利多弊少的程度。

在目前的台灣，據近年的初步統計，國民學校的就學率是百分之九十五以上，但升初中的比例却只有百分之五十一，初中升高中為百分之七十一，而高中升大學則是百分之六十五（軍事學校的取錄名額尚未計入），因而台灣目前的教育是一種寶塔倒立的形式，最困難的一環便是小學升初中，若干國家已把義務教育延長到九年，因為一個小學畢業生已不能勝任現代進步的軍中工作，但我國的憲法規定義務教育只有六年，要想解決當前的惡性補習，減輕兒童的課業負擔，目前我們所面臨的問題，並不是義務教育的延長，而是由小學到初中的這一環必需加寬，因此教育部希望從下年度，從百分之五十一的比例，每年增加百分之十。增辦初中，擴充初中班次，若干年以後，這一環的升學率提高了，倒立的寶塔就可以正立起來，則惡性補習的現象，將會自然消滅。

黃部長在報告時一再聲明，他到部接任只有二十五天，在這短短的二十五天中，對教育工作只有一個初步的瞭解，其他的問題也許還多，只有等待以後再逐步解決。

黃部長報告後，登記發言的委員非常熱烈，前後五次會議，到四月二十七日止，太多的委員都針對黃部長的報告和答復內容提出質詢，歸納起來約有下列各點：

①科學教育的發展：廖委員維藩首先提出發展科學教育的意見，他認為科學教育是當前所急需的，雖然一般科學的發展是追上，而不是迎頭趕上。但關於國防科學的發展，則必須迎頭趕上。彭委員醇士主張發展科學教育，可以在留學考試中予以注意，使其從考試科目中表現出輕重之分。

黃部長答復說，關於國防科學的發展，的確應該迎頭趕上，我國的科學固然落後，但科學人才並不落後，如將這批分散在海外的科學人才集中起來，必能迎頭趕上無疑。因此黃部長認為對世界文化迎頭趕上後，才能把中國命運從根救起來，今後教育當儘量敦請國外第一流的科學家在休假期中返國講學，使其對國內的科學教育有所貢獻。

②從「根」救起的研討：因為黃部長在報告和答復中都談到把中國命運從根救起一句話，所以喬委員一凡首就提出詢問，所謂從根救起，「根」在何處？當前的教育沿襲既往，並非救根而係挖根，從廢止讀經開始，教育上的根即被挖去，「經」乃前人經驗的紀錄，也就是國家的「根」，從根救起，應從讀經開始。周委員敏却認為教育上的根，乃在國民教育，黃部長說從根救起，是否打算注重「國民教育」？革除惡性補習及二部制三部制的不良現象？

黃部長答復說，他所說的從根救起，是指整個的中國命運而言，並不專限於某一部份，民族傳統文化都是我們的精華，國民教育是教育的基礎，但目前的落後乃係事實，必須迎頭趕上，才能建立近代的國家，才能把中國的命運從根救起來。

③大專聯考制度之改進：關於聯考制度，發言委委員有支持的，也有反對的，彭委員醇士認為聯考制度在全世界只有台灣保存，此種制度違反考試精神，弊害甚多，希望改為個別考試，多予考生以投考機會。張委員光濤認為聯考制度除弊有餘，教育不足。喬委員一凡也認為聯考制度所謂公平乃係假公平，碰考運，考試不自由，埋沒天才



，而且考生機會太少，稍縱即逝，因此他主張三點：①同性質的學校聯考。②公私立學校分別聯考。③日間部夜間部分別聯考，這樣可以讓考生有所選擇。但張委員希之却支持聯考制度，他認為這樣可以避免請託，違法，舞弊的情事發生，並節省學生時間，關於學生考試機會太少及分發難符志願等缺點，教育部可設法改進。王委員純碧也認為聯考制度甚佳，應繼續保存，至於出題的深淺和評閱的標準，可予以研究決定。

黃部長在答復中指出聯考確為良好的制度，不但弊端減少，而且使各學校的水準非常接近，如說聯考可能發生弊端，但此種弊端在不聯考時亦會發生，不過在技術上應力求改進。今年的聯考仍然照舊，如有任何改變，必須等待明年，因為一般青年考生均已提前準備，臨時的變更更會使他們準備不及。

④省辦高中縣市辦初中和初入學免試常識的爭議：張委員希之在質詢中說，假如政府認為省辦高中縣市辦初中是延長義務教育的前奏，與其如此，不如先行充實國民教育，如果因陋就簡的增辦初中，而國民教育依然在二部制三部制的大打折扣，何不充實國民教育？魯委員蕩平也認為不但省辦高中縣市辦初中有問題，而初中入學免試常識更不妥當，因為這樣並不能消除惡性補習。周委員敏更認為推行初中入學免試常識，足以妨害國民教育，使常識一科不受重視，他認為常識不必免試，但對選材，教法與考試命題方面，應予以改進。

黃部長在答復時鄭重指出，初中入學免試常識，只能作為技術看，決非教育政策，省辦高中縣市辦初中和初中入學免試常識，目前均為試辦，一年後視其效果，再作取捨的決定。關於延長義務教育或增辦初中，目的乃在提高國民智能，不過據後來統計研究，目前國校畢業生升入初中的比率，固僅為百分之五十一，但志願升學者僅為百分之五十四，故不能升學者僅為百分之三，當前最重要的是使不升學的兒童，接受技術教育，予以謀生的技能。

⑤留學考試的寬嚴：喬委員一凡主張留學考試應予放寬，余委員拯更認為自費留學可以免試，張委員希之則認為留學生的派遣，應注意學生的外文程度，同時在分配上，不必硬性決定公費留學生全部送到歐洲去，可以平均分配於歐美，而且在科目的決定方向，要配合國家的需要，注意每一學科究為某國的專長。

黃部長答復說，留學考試不是需要放寬，而需要在留學的空間上予以擴大，同時留學生的派遣以歐洲為主，並非全部派往歐洲。



①學風的整頓：魯委員蕩平首先提出學風問題來，他認為目前學風敗壞急需整頓。王委員大任更具體指出問題少年之產生，係由於社會的引誘，家庭的不良，學校環境的不好，教師不盡責，考試不嚴，導師馬虎，父母的縱容和社會新聞的過度渲染所造成，改進之方法，除加強訓導工作與展開家庭訪問外，並推行道德教育，直接間接的給學生以薰陶訓導的機會。余委員拯也提出救濟的方法，一方面興建學生宿舍，使學生住校便於管理，一方面改善教師待遇，以加強訓導工作。周委員敏指出學風的敗壞，與學校教職員捲入地方選舉的漩渦有很大的關係，輕則妨害教學，重則使教育不能安定，假如再有主管單位暗中主使，其後果更不堪設想！

黃部長在答復時亦認為整頓學風刻不容緩，但問題少年之發生，家庭父母之疏於管教，是為最大原因，當然學校教師的體罰，與社會的誘惑，亦甚重要，故要改進，必須是整體的。使能養成一種良好的風氣，才能收到良好的效果。

教育委員會前後已舉行五次會議，但登記發言的委員非常踴躍，截至目前為止，尚有委員唐嗣堯、于紀夢、馮正忠、葉溯中、程毅志、王化民、任培道、潘朝英、周樹聲、莫淡雲、喬一凡、趙文藝等十餘人未及發言，以上各位委員的質和黃部長答，等到下月再向各位報導。

從這種情勢看起來，恐怕還需要好幾次會議才能結束呢，結束之後，黃部長和立法院教育委員會共同決定的新教育政策，便產生出來！到那時，我們也就可以瞭解教育上的新人新政，能不能解決教育上老問題，能不能對世界文化迎頭趕上，把中國命運從根救起了！

### 三、趙尺子撰：為黃部長『把中國民族從根救起來』進一解（註十二）

——善用緬、泰、寮邊來台反共義民

新任教長黃季陸先生在职演說中，宣布他的抱負，有『對世界文化迎頭趕上去』，『把中國民族從根救起來』兩句警語。上一句這裏不談；下一句可以說是發前人之所未發的新口號。我們覺得中國民族——中華民族真有『從根救起』的必要了。「中華民族」一詞係 國父所創，內包漢、滿、蒙、回、藏五大主要宗族，並應包括苗、侬、僮、夷、黎、瑯的……等各小宗族。「宗族」一詞係蔣總統在「中國之命運」一書中所創。五十年來這些宗族不單在

心理上沒有凝結成爲中華民族或中國民族，而且在心理上日漸走上崩潰的路線了。這一看民元出現了偽『共戴帝國』（偽外蒙古）；接着不久西藏也事實上形成了『國家』組織；民八擺出『偽蒙古人民共和國』；民二十一年有偽『滿洲國』；二十二年有偽『東土耳其斯坦共和國』；二十五年有偽『蒙古聯盟自治政府』（內蒙）；並有將成未成的偽『西藏國』（班禪）。直到抗日勝利，有些偽『國』是隨着日閥的投降而消滅了，但至少若干曾經作偽『滿』偽『蒙』的大官者們覺得他們也曾建過『國家』。就是前年西藏的抗暴也是自稱爲『反漢』，而他們在印度發表的歷史竟自居爲印度人了。兼之自從毛酋稱叛以來，在大陸上成立了許多偽『自治區』，這將醞釀着許多『獨立』『自決』的遠禍。總之，中華民族確是『從根』上走向五分八裂的途徑。

所以黃教長所提『把中國民族從根救起來』一個意見，除了應解釋爲在倫理道德上救起中國民族之外，似應還有從更『根』本處『救』起中國民族的一義。什麼是『更根本處』呢？這就是中國民族的語言。首先在教育上應讓這些漢、滿、蒙、回、藏、苗、僮、夷、黎、獯……各宗族懂得他們同爲黃種同爲黃帝子孫以建中華民族意識，此外更應使他們知道大家今天雖然彼此說不通語言看不懂文字；但在古代，他們原本說着同一語言的。據專家研究：在甲骨文製造當時，中國人即黃種人都說阿爾泰語；其後使用甲骨文的漢宗族把複音的阿爾泰語分作單音來使用而變成漢文漢語；至今仍說原始阿爾泰語的人也分化爲滿、蒙、回（黃種回）三個宗族；至於藏、苗、僮、夷、黎、獯……語文則介於複音阿爾泰語與單音漢語之間。我們根據這一經三十年研究而千真萬確的語文史，教育漢、滿、蒙、回、藏、苗、僮、夷、黎、獯……各宗族，使他們知道自古以來我們就是同血統、同文化、同宗教而且同語言的一個中華民族，這才真正算作『把中國民族從根救起來』了。

因之，黃教長所主持的教育部似應設立「中華民族語文典」編纂機構，以清朝所編「清文鑑」（漢滿蒙回藏五文字典）爲基礎，加入苗、僮、夷、黎、獯……各種語文，而一一指出其同語同文之處，並注以正確音義及國音符號，以建立今後千百年教育漢、滿、蒙、回、藏、苗、僮、夷、黎、獯……各宗族子弟的基礎，這才真正實踐了他所提出的口號，否則只是一番話頭。——記得遠在三年以前，筆者曾在教育着苗、夷語文專家（在李彌將軍撤來的游擊隊中）的某將軍席上，向台大某院長談過這個問題。我說：這幾位苗、夷語文專家若僅僅當作幾個官兵來

任使，真是太糟塌他們了。現在台大已經設立滿文講座，政大也有蒙、藏、回文講座，對於將來編纂「中華民族語文典」必有功用；若台大再能把這幾位苗、夷文專家請來開設苗、夷文講座，則功用更為偉大。說完也就算了，此事未見實現。

現在，緬、泰、寮反共義民又有大批來台，相信其中精通苗、夷語文尤其揮（泰）、緬語文者必不在少數，我們應該善用他們的專長，不要再把他們埋沒在軍隊中了。因此筆者呼籲教育部把他們選拔出來，並把某將軍現行所掌握的幾位專家也調用出來，和在台的滿、蒙、回、藏語專家齊集一堂，從事「中華民族語文典」的編纂。

### 臺灣省農業建設展覽會揭幕，行政院副院長王雲五親臨剪綵，並致詞，盛讚該省農業成就。

臺灣省農業建設展覽會，於本日上午九時在臺北市新公園博物館揭幕，由行政院副院長王雲五剪綵，大門口的數千觀眾，隨即自由進入會場參觀。

王副院長在揭幕禮中致詞說：從民國三十九年至四十八年的十年間，台灣耕地面積僅從八十七萬公頃增至八十七萬七千多公頃，所增面積不到百分之一，而人口則從七百五十五萬增至一千零四十多萬，增加率達百分之三十八，同時每人全年的白米消耗量，則從四十一年的二六公斤增至四十七年的一三一公斤，增百分之四，在此情形之下，食米供應仍然有餘而無不足，足證台灣農業已經完全作到「地盡其利，人盡其用」。

王副院長於剪綵後，由農林廳長金陽鎬陪同參觀歷一小時，王氏於參觀後發表觀感說：剛才在揭幕典禮中所說的話，均是根據書本及統計資料，現在參觀後，看到十年來農業建設的真實成果，對臺灣農業建設的前途並表樂觀，在全省農友及農業工作人員的共同努力之下，相信今後臺灣的農業建設，定會有更大的成就。

臺灣省農業建設展覽會設在樓上陳列室的大陸同胞生活情形資料展出，是整個展覽會中的另一特色，這部份的展出資料，是由中國國民黨中央第二組提供的，以真憑實據向觀眾報導今日大陸同胞「食不果腹」、「衣不蔽體」、「住處如牢獄」、「行動不自由」的慘苦實況，這些真憑實據包括共匪所發給的糧票，購布證，路條，巨額的公債，以及來自大陸的照片和信件。

沒有看到這些匪情資料的人，幾乎難以相信大陸上的同胞每人每天只能買到二兩至十兩不等的大米，連米糠都要有糠票才能買到，買布要憑購布證，每人每年限購粗布一丈八尺，每次最多買到一丈，最少只能買到五寸，出門割牛草，下鹽田都要有路條。住家不能有單門獨戶，要打通牆壁改成牢獄似的「幸福大院」。然而這一切慘不忍睹的報導都是千真萬確的，任何人都可以在這些資料中小心求證。

前述的展出資料正與會場中所陳列的臺灣省農業建設豐碩成果成強烈的對照，觀眾們可以從這種對照中去了解自由奴役，幸福與災難是有着天淵之別。（註十四）

#### 附錄：

##### 一、從農業展覽談農業上幾個重要問題（註十五）

本省光復以來，第一次大規模的農業建設展覽會，已於昨天在台北市博物館揭幕，展出的項目共有九十九項之多，主要目的是說明台灣農業建設的概況，把過去的形態，發展的過程和當前的情形以及將來的方向，用實物、模型、圖畫、照片、幻燈等表示出來。這個展覽會不但告訴觀眾們農業在今日經濟上的地位，同時使大家瞭解，在加速經濟發展過程中，如何開發我們的農業資源，以適應各方面的需要。

十五年來，本省農業由於農民的辛勤努力和有關機關在技術上的指導，使生產不斷增加，品質逐漸改良，對充裕軍精民食，減少農產進口以及爭取外匯收入，都有很大的貢獻！而農民的生活水準，確也提高不少。但是，在農業政策上過於偏重一二作物的生產，對其他方面却很少注意，無形中造成許多損失，茲就幾個重要問題，分別舉述。

第一、在農作物的生產方面，我們一向側重於甘蔗和稻穀的生產，因為前者爭取外匯的主要泉源；後者是維持軍需民食所不可缺少的物資。但是，本省耕地面積有限，而兩者又不可得兼，主其事者爲了增加產量，大家對種植



面積皆竭力爭取，而且各自爲政，農民們又只知一時之利，對國際市場的情況，多盲無所知。因此，在經濟價值上，究竟生產那一種作物最爲合算？在所不計。至于各種農作物在農業上所佔比重是否適當？更無人過問。於是生產政策與提高農民所得，爭取外銷等決策，完全脫節。例如黃麻的單位面積產量與稻穀相同，生產成本亦非常接近，但是黃麻的外銷價格，每公噸高達三三〇餘美元，超過食米售價（一四〇餘美元）一倍以上！而且日本每年皆大量進口，銷路亦不成問題。如果每年能出口三萬噸，即有近一千萬美元的外匯，農民的收入也大爲提高。可是我們一方面不准民間辦理黃麻出口，另一方面政府的收購價格又定得很低，於是產量有限，而坐失有利機會！

第二、在上月二十六日社論中我們已經指出民國四十一年至四十八年，每一農民的平均耕作面積已減少百分之四十八，此一趨勢，若繼續發展下去，實爲經濟上一大隱憂。但據此次農業展覽會統計：此一問題似乎不用擔憂，因爲本省現有山坡地可供開發者有五十萬公頃之多！其中有二十五萬公頃經過開墾和實施水土保持之後，即可變成農地，可以種植各種旱作和菓樹；其餘二十五萬公頃也可闢爲牧場，發展畜牧事業。如此可使我們多吃牛乳、鮮肉；少吃米飯、麵食，這樣，不但每年可以節省一、二百萬美元的牛奶進口外匯，同時是解決糧食問題的新途徑，也是改善國民營養的最好辦法。果真如此，我們非常贊同。因爲日本在二次大戰以後，即推行此一政策，而且相當成功。在戰前，日本每人每年平均消費食米達一五〇公斤。戰後改食麵粉、牛乳、畜產以及園藝產品，使食米的消費劇減，現在只有一二〇公斤。我們的情形，却好相反，在戰前每人平均爲一一五公斤，現在竟超過一六〇公斤，因此，增加稻穀的產量，更有迫切需要。其實，爲了增進國民健康，改進食物消費，我們早該朝着日本所走的方向發展，然而，十多年的時間，已經蹉跎過去，今後對這一點，應該爲農業政策的主要目標。

第三、由於農村人口不斷增加，耕地有限，故農民所得雖有提高，其幅度非常有限，且農村中隱藏失業的問題，日趨嚴重。爲提高農民所得，改進農民生活，進而解決過剩的人口，除了向工業方面謀求出路外，對農村副業須積極推廣。試以毛豬一項爲例，我們的年產量近三五〇萬頭，若以十分之一出口，即有三十五萬頭之多，可獲一千幾百萬美元。但是，要達到此一目標，首須改良品種及改善飼料，俾能降低生產成本，方可大量外銷。餘如手工藝品及家禽等，均可出口，但必須有整套計畫，使產、製、銷能够密切配合，然後才有希望。



第四、就土地利用來說，台灣除四分之一的耕地外，其餘四分之三係屬山林，且多為國有，對濫墾盜伐固難防止，水災火災亦由此而生，若干邊際土地，欲政府開發，則問題叢叢，久延不決，如海浦新生地迄今未能充分利用，即明顯之一例。我們認為：台灣天然資源有限，若干土地任令荒廢，實為經濟上莫大之損失，應儘速讓由民間投資開發，俾人盡其才，地盡其利，莫再因噎廢食！

當然，農業方面所涉及的問題還多，因限於篇幅。不及細述。我們希望有關在舉辦展覽以後，把我們十多年來的農業政策，也澈底檢討一下，成功的方面，固然值得欣慰；失敗的地方應即改弦更張！

## 二、台灣的農業建設（註十六）

### （一）鮮明的對比

在大陸黑暗、飢饉、慘苦的聲音中，更顯出我們自由中國當前景象的光明與進步，在台灣的一般普通家庭，都能受到飯香菜熟、魚鮮肉肥，和大陸一對比，真有天淵之別。

本年三月一日在台北博物館展出的農業建設成果，就是事實最佳的證明，這裏我們擬就台灣農業建設方面作一概括的研述。

### （二）農業在台灣經濟上的地位

台灣現有人口一千一百餘萬人，農業人口佔全部百分之四七·七。根據四十八年的統計，農業生產總值已達一百九十億元左右，農業生產所得要佔全部國民所得的百分之三〇·四，農產和農產加工品的輸出，佔輸出總值的百分之七八。從這個數字裏可以知道農業經濟上要佔如何重要的地位。

### （三）十年來的農業建設成果

台灣的農業生產，在日據時期，日本政府係採榨取性的殖民政策，日軍發動太平洋戰爭後，遭受嚴重摧殘，所以光復時，田園荒蕪，瘡痍滿目，資財缺乏，勞力不足，農業生產十分萎縮，光復後，政府遵循民生主義的原則，實施三七五減租，公地放領及耕者有其田的政策，使農民生活改善，生產大量增加，自四十二年起政府復連續實施兩個四年經濟設計畫，遵循總統「以工業培養農業，以農業發展工業」的訓示，農業建設突飛猛進，農村日益富

庶繁榮。下面的重要農業生產數字就是我們政府和農友們共同努力所得的輝煌成果，值得慶幸的。

項 目	四十九年度生產量	四十一年度生產量	增產百分比
稻 穀	一九〇萬公噸	一五七萬公噸	增加百分之二〇
白 糖	八五萬七千公噸	五二萬公噸	增加百分之五〇
木 材	八一萬八千立方公尺	四四萬八千立方公尺	增加百分之七〇
魚 產	三十五萬三千公噸	十二萬一千公噸	增加百分之二〇〇
毛 豬	三三一萬頭	二六〇萬頭	增加百分之三〇

#### (四) 農業進步的重要原因

台灣十年來的農業建設獲得這樣大的成就，分析起來有四項重要的原因：

第一、是政府農業政策的正確，澈底執行土地改革政策，並建立了「以農業培養工業，以工業發展農業」的遠大目標，奠定農業發展的穩固基礎。

第二、是農業專家技術人員埋頭苦幹，研究策劃，熱心指導，使農業經營和技術日益進步。

第三、是農林、水利、地政、糧政、金融等方面的緊密配合，採取切實有效的措施，促使農業迅速發展。

第四、農民同胞的辛勤努力，是推動農業增產的大力量。

#### (五) 發展農業的兩個問題

台灣農業十年來雖然有輝煌的成就，但目前面臨着兩項問題，一是人口問題，另一是資金問題。台灣的人口每年要增加三十五萬人，但是耕地有限，而糧食和農產品的需要却逐年增多，必須農業增產要勝過人口的增加，我們才能吃得比以前更好。投資少而利潤厚的農業資源多已開發，今後可以開發的資源，多需大量的資金，且其利潤較薄，所以必須提倡節約，獎勵儲蓄，以累積農業生產資金。

#### (六) 發展農業的方向

第一、進一步開發利用平地農業資源。方法是：

中華民國五十年 三月一日

①擴大水利建設，增加灌溉面積，使全省稻作每公頃平均產量能够提高。

②調整和擴充作物面積，使各種作物能分別在最適當之地區生產。

③繼續改進農業技術，改良品種，防治病蟲害。

④加強推行作物輪作和間作制度，增加生產。

⑤改良及開拓看天田、鹽分田、石礫地和海埔地，以增加耕地面積，提高農業總生產量。

第二、山地農牧資源的開發利用。在臺灣省總面積中，耕地面積不過八七七、七四〇公頃，其比例約為四分之一。但山地面積則佔二、二五〇、〇〇〇公頃，約合全省總面積三分之二。據專家估計，其中海拔在一千公尺以下的丘陵地帶，即所謂農林邊際土地，有一百三十八萬公頃之多，適宜農牧的有五十萬公頃，這是我們農業發展的廣闊前途，政府現已設立了山地農牧局來主持這件農業上山的開發工作。

第三、海洋資源的開發利用。台灣四面環海，遠洋、近海、沿岸魚產豐富，我們要注意漁具、漁法的改良，冷凍及冷藏設備的改善，漁業的發展前途未可限量。

第四、配合對外貿易的發展。在國際貿易方面，台灣素以糖米為大宗，惟國際市場的趨勢，對糖米輸出的國家並不有利，今後要注重糖米以外各種產品，如鳳梨、茶葉、木材、香蕉、柑橘、毛豬……等等的輸出，以爭取外匯收入的增加。

總之，今後台灣農業之發展，無論農林漁牧，都應有更多的種類，與更大的數量，以配合農產加工製造業之發展，增加農業加工品的外銷，使過去以農業為主的經濟社會轉變為農工並重的經濟社會，增加就業機會，提高國民所得，而使整個經濟更為繁榮與健全。

### 華僑商業銀行開始營業，陳副總統親臨主持剪綵。

華僑商業銀行，於本日上午九時，經陳副總統蒞臨剪綵揭幕後，在臺灣省臺北市開始營業。陳副總統於主持剪綵後，對記者說，華僑商業銀行的創立，不僅對華僑有很多方便，對祖國的經濟發展也將有

很大的貢獻。財政部長嚴家淦說，華僑商業銀行開幕，在中國金融史上是一件大事，這代表全體華僑的熱誠，願意協助祖國的經濟發展。

這家用海內外同胞合資創設的銀行，資本額是新臺幣一億元，旅菲僑領蔡功南任董事長，黃秉心任總經理，經營一般商業銀行辦理的存放款，代辦華僑投資手續。進出口外匯、匯兌、結匯證明書、原幣存款、國際貿易的調查徵信、和服務業務等。

華僑商業銀行在本日一天中，營業部門，盛況空前，向該行開戶存款者有五百餘戶，吸收存款達新台幣二億九千餘萬元之多。本日，前往該行道賀的人士，包括政府官員署首長及金融、工、商、僑界人士，共五千餘人。（註十七）

附錄：

#### 一、慶華僑銀行開業（註十八）

曾經籌備多年且幾度瀕於難產的華僑銀行，終於正式成立，並從明日起開始對外營業。這是金融界的一件大事，因為它不僅是主要由僑資創辦的第一家銀行，同時還是本省第一家真正民營的金融機構，它不僅負有僑資之吸引與僑資企業資金之融通等特殊任務，並且還可望對於在政府嚴格控制下的公營金融機構一成不變的保守作風，發生若干影響，並從而使整個金融活動展現新的生機。

早在約五年以前，即開始有了創辦一家華僑金融機構的擬議。當時所設計的，是設立一家華僑信託公司，以辦理信託業務為主。後來，因各方感到這個金融機構要能充分發揮功能，必須同時辦理一般商業銀行的存放款業務，乃於四十七年六月間奉准改稱華僑商業銀行，至四十八年五月間成立籌備處，進行募股事宜，在去年年初，已收足股款之半數，五月間召開創立會，辦理公司及營業登記手續，現已完成程序，宣告開業。目前，一般商業銀行之設立尚未正式開放；華僑銀行之得以成立，無寧說是經由政府的特許，在金融當局也把它當作一種試驗，看看開放銀行之設立，究竟會帶來怎樣的後果。因此，華僑銀行未來業務之發展，其經營之得失以至對整個經濟的影響，均特別值得我們關切。

中華民國五十年 三月一日

五四五

中華民國五十年 三月一日

五四六

據僑銀發起人會所提出的該行營業計畫，計包含五項要點：（一）引導僑資回國，配合國內經濟建設；（二）協助擴展對外貿易，促進華僑經濟發展；（三）吸引地方游資，穩定國內經濟；（四）注重僑資生產事業貸款，扶助工商實業；（五）增設國內外分支機構，配合業務需要。要完成這五項任務，該行就必須兼俱一般商業銀行與國際匯兌銀行的雙重性格，其業務範圍當較諸其他商業銀行為廣大。

現在，僑銀已徵得台灣銀行同意，准予辦理國際匯兌業務，此在金融當局，可說是一項非常勇敢的開明措施，打破了國際匯兌業務由單獨一家公立銀行專營的局面。我們深深感覺，由僑銀辦理國際匯兌，不僅有甚大的必要，並且還有甚大的便利，國營的中、交兩行，仍保有若干國外的分支機構，但並不能遍布於有大量僑胞集結的地域，特別是那些與我國已無外交關係的國家，國營金融機構更是無從插手。但是，民營的華僑銀行，則比較能避免這些政治因素的影響，分支機構可以設立得更為普遍，退求其次，也可與當地的銀行建立關係，便利直接通匯，把資金流動與商品貿易的範圍擴大到直至今日我們仍無法接觸的地區。僑銀倘能在這些處所有顯著的成就，它對國家的貢獻將是無法估計的。

但華僑銀行既具有一般商業銀行的性格，它的業務雖可有它自己的重點，究竟不能與現有的商業銀行劃定鴻溝彼此互不超越。它吸收存款，不能專以僑資或歸國僑胞為對象，它辦理放款，也不能專以國內僑資企業為對象。它對於現有的商業銀行，似無可避免的將成為一個競爭者。而且，僑銀既屬民營，經營方式將有較大的自由，至少可以不必接受政府的直接命令，作指定的貸款。有此種便利，我們可望它能對工商企業提供較諸現在各商業銀行為佳的服務。當然，現有的商業銀行，決不致因僑銀的競爭而無法維持，但很可能因僑銀的刺激而不得不改進其服務方式，並且使金融當局亦不得不改變其公營商業銀行的管理方式，並從此打破了金融事業寡頭壟斷的局面。現在的金融業者可能會感慨他們的黃金時代將成為過去，但這對於整個社會經濟，却是有益的。

華僑銀行之開業，正在全國工商企業對金融現狀深感困惑的時際，僑銀以唯一民營金融機構的姿態出現，各方對之故寄予無限的期待。相信僑銀主持人定能不負衆望，在短期內就能做出一些成績來，為它自己也為社會經濟開拓一個光明燦爛的前途。



## 二、馬嗣明撰：華僑銀行將做些什麼？（註十九）

在開朗的笑聲中，黃總經理隨手取出一份「華僑商業銀行業務簡介」，攤開在桌上，開始回答記者提出的「華僑銀行將要做些什麼？」的問題。

在華僑銀行簡介中列有五項該行業務目標：①引導僑胞回國投資創辦企業，以加速祖國經濟建設。②結合海內外之實力，配合國策，以促進祖國工業起飛。③輔助僑商及國內工商企業之發展，以繁榮社會經濟。④辦理出口押匯業務，加強對外貿易，開闢國內產品外銷途徑。⑤鼓勵僑胞及國內同胞踴躍儲蓄，以增進社會福利。

黃總經理指責這五項業務目標說：華僑商業銀行不祇是一家由華僑出資民營的商業銀行，與省內已有的三大商業銀行的性質不同，就是業務目標也與省內歷史悠久的三大商業銀行完全不同。今後華僑銀行必盡所能，使這五項目標逐一實現，要實現這些目標，正是華僑銀行將要做的事情。

### 任務不同目標不同

他繼續說：在國內華僑商業銀行的業務，除開辦理外匯業務外，表面上華僑商業銀行也與其他金融機構一樣，接受各種不同性質的存款，辦理各種不同性質的放款，與其他金融機構業務並無不同。但由於華僑商業銀行有其與其他金融機構不同的目標，負有不同的任務，其業務發展絕不會與其他金融機構相競爭，華僑銀行有其不同的業務發展方向，在溝通僑胞與國內資金的交流後，華僑銀行與國內其他金融機構業務，必會變成相輔相成的情形，相互提攜着齊頭向前發展。

### 國外考慮建立分行

黃總經理提到該行國內業務時，同時談到該行在國內建立分行問題，他表示該行已考慮在國內設立分行，但分行的設立祇會在幾個重要都市與港口，不會普遍建立分行。該行考慮建立分行的重心，不在國內，而在國外，因為該行要達到其業務目標，必須要有國外分行。目前該行業已與國外好些銀行取得聯絡，作為該行聯絡行，並已開始籌建國外分行的工作，不過，因為客觀環境的限制，他囑記者不要過早透露該行計畫籌設分行的地點，以免增加不必要阻礙。

中華民國五十年 三月一日

要使僑匯由暗變明

黃總經理指出該行業務重心是在國外，他告訴記者華僑銀行開業後，即將展開的業務活動，是要使僑匯由暗變明，引導國外短期資金流入國內，協助國外資金來台投資。

他說：目前僑匯大多數是不經過銀行的私人間匯款，政府既未得到外匯，匯款僑胞也常受到損失。目前官價匯率與黑市金鈔價格相差極微，僑胞已無冒領不到錢或不能如期領到錢的風險的必要，其所以仍未經過銀行，循正常的方法匯款，是缺少一個吸收這些匯款的金融機構業務活動的關係。華僑銀行成立後，將在各僑居地展開這種業務活動，使不正常的僑匯變為正常。

吸收國外短期資金

黃總經理對於引導國外短期資金流入國內這項業務活動，認為是華僑商業銀行開業後，極重要的一項業務。他表示該行已決定一套計畫，預定於開業後，即以全力展開。目前外匯主管當局已實施一項吸收國外短期資金辦法，就是廠商向國外銀行取得貸款，可以向外匯主管當局登記，六個月後可以匯還國外銀行貸款本息。該行吸收國外短期資金的計畫，當然不會超過這個範圍，不過，該行計畫以該行信譽與較高的利率，吸收僑胞原存於其他國外銀行的短期存款，廠商無須向國外銀行申請借款，祇要向該行申請借款，如果要新台幣該行即把外匯售予台銀，如果要外匯該行即貸予外幣。到期廠商歸還該行借款，該行即將該款匯給存款僑胞。僑胞短期存款可以信賴華僑銀行，由華僑銀行選擇信用優良的廠商利用，華僑銀行變成僑胞與國內廠商信用的中介，達到資金交流的目的。黃總經理不願肯定的答覆記者有關華僑銀行可以吸收到多少這種資金，但他相信僑胞存於國外銀行的這種存款為數鉅大，相信都極願被祖國廠商利用，繁榮祖國工商業。事實也的確是如此，祇要能吸收到五百萬美元的這種資金，國內廠商就多有一兩億元的新台幣可被利用，也不能算是一個小數目了。

提供華僑投資資料

黃總經理談到輔導僑胞資金來台投資的問題時說：回國僑胞停留在祖國的時間多的不過一兩週，少的祇有三、五天，無疑問的對祖國經濟情況不能詳細瞭解，華僑銀行開業後，決心負起供給僑胞所需經濟資料的責任。如果國

內需要那一類的投資，華銀將擬妥投資計畫，然後送給有資力的僑胞。讓其有機會考慮回國投資的問題。這種主動的向僑胞提供資料，並負責提供投資有關的各種服務，相信歸國投資的僑胞必會增加。

黃總經理指出，出資創辦華僑銀行的僑胞，雖然客觀環境不允出名，但這些僑胞都是在僑胞中極獲人望的知名之士，華僑銀行在僑胞中無疑的享有特殊的信譽。政府協助，僑胞的支持，華僑銀行應有其發展與前途。他很自謙的表示，華僑銀行未來的業績，要看工作人員能否做得很好，能做出那樣的成績，目前還不敢先作一種預計。

#### 籌備多年正式開業

華僑商業銀行籌備應溯源於四十五年十月舉行的華僑經濟檢討會，前後時間差不多達五年之久，其間四十六年華僑救國聯合會議決由該會常務理事會籌劃，由原擬組信託公司改為銀行，四十八年召開發起人會，四十九年五月廿五日在台北僑園舉行創立會，選出蔡功南先生為董事長，黃秉心為常務董事並聘為總經理，自本年三月一日開業，的確經過不少的週折，聽過該行高秉心總經理談話，證實這相當長的籌組時間可貴，主其事者對於怎樣使這個金融機構發揮其預期的功能，事前已有通盤的計畫與妥善的安排。該行在省內金融機構中獨樹一幟，在穩健的情況下發展，是指日可期的。

#### 三、論開放銀行之設立（註二十）

據悉政府當局為配合加速經濟發展之需要，現正考慮開放增建金融機構的限制。此一考慮，恰好符合了我們所一再提出的主張與建議，因此我們聽到這個消息，實感覺到無比的欣慰。

最近年間，政府為改善投資環境，差不多凡是能够想到並且可以做到的事，都想到並且漸漸做到了，獨獨金融機構政策一項，縱不說與整個經建政策的大目標背道而馳，但多少總顯得有點格格不入。金融政策是投資之最大誘導力量，在這一方面如始終不能改善與強化，其它努力就勢必事倍功半，不易收到預期的效果。金融政策之未能改善與強化，有多方面的原因，但金融事業之成為一種寡頭壟斷，則無疑是重要癥結之一，在此種壟斷狀態之下，金融事業本身的優厚利益無形中受到重重保障，就甚難希望它能對企業界提供最佳的服務。本來，金融事業也是一種企業，存款人與貸款人都是此企業的主顧，按常理而論，應該是企業向主顧多方討好，而現在的情形却剛好反過來，要主顧

向企業去討好。一般工商業者獲得銀行貸款，竟已成了一種額外的恩惠，不得不接受種種奇煩條件。並且據說在明定的利率之外，還須賠上其它費用，負担不貲，竟使有許多工商業者感覺還不如直接從民間吸收高利貸款之爲愈。

政府當局曾用種種方法促使銀行增加存款與放款，以增加正軌金融機構的融通能力。但金融機構對此都並不感興趣。這是由於，凡是處於壟斷狀態下的企業，決不會採取「薄利多賣」主義，金融機構深深瞭解，惟有限制信用的數量，才能保持它們自身的優厚利益。恕我們說得不客氣一點，金融機構可說是像民間高利貸者一樣的在榨取工商業者。惟有這樣，金融事業才能在各業蕭條聲中，一枝獨秀。

要打破這種壟斷狀態，最有效的辦法莫過於開放商業銀行之設立。我們這裏不乏過去在大陸上有豐富經驗的金融人才，現正投閒置散，開放銀行之設立，能使這些人材有機會提供他們的服務，我們相信，在金融事業本身之間有了競爭，就可望縮短存放款利率之間的差距。消滅種種不應有的暗盤負擔，並使工商業者獲得銀行貸款的機會比較趨於均等；進一步，我們甚至可望經由融通能力之加強而導致市場利率之普遍降低。

於開放金融機構設立之同時，似必須放棄現在那種公定利率的辦法。利率原是使用資金的「價格」，公定利率無異是一種限價，價格一經限制，競爭就無從談起。放棄公定利率，並非意味着將來的銀行利率一定會十分參差不齊，但這樣作可以經由競爭而把一般利率水準壓低下來。放棄公定利率，也並不是意味着金融當局從此就可以不必再有利率政策，中央銀行仍可經由各種方法控制利率水準，但這樣作，今後的利率政策將成爲以量制價，而不是如今日這樣的以價限量。

開放金融機構之設立及改變公定利率的辦法，更非即爲金融管理之放棄，相反的，它可以使管理更爲週密而有效。照現在這種情形，由於銀行不能盡融通之責，工商業者紛紛吸收民間存款，所吸收到的存款，甚至可以不用於正常業務，而用於證券或房地產等等的投機。事實上，這些工商業都成了小規模的銀行，但此種黑市金融活動，卻是金融當局所無法管理的，黑市金融活動的範圍縮小，無異是有效管理所能達到的範圍之擴大。

我們想像得到，開放銀行之議所可能招來的第一個反對理由，大概不外是說金融機構太多，可能使銀行信用趨於擴張而浮濫。在我們看來，在今天這樣的情形下害怕銀行信用浮濫，正如一個骨瘦如柴的人害怕自己過肥而實行



節食一樣的可笑。而且，信用之是否擴張，與銀行之多少沒有直接關係，銀行縱能創造信用之供給，卻並不能創造信用之需求；如果因需求之增加而增加供給，那不過是適應產業的需要而已，銀行無異是處於被動地位。資金需求之增加，正說明生產與就業之擴展，也正是我們所追求的最大經濟目標，為什麼要對之如此畏懼？管理當局所要注意的，祇是防止銀行爲着競爭，乃不顧它自身的安全，不能慎擇貸款對象而濫放。除此之外，我們爲什麼一定要使產業界對資金之需求不能獲得滿足，以致限制了它的正常發展？

至少在今日，開放銀行之建立是一件有利無害之事，而且我們也看不出將來會發生什麼害處；即使有，我們也可以到將來再去尋求對策。我們希望當局的考慮開放，能在較短的時間內成爲事實，以配合「投資年」的需要，千萬不要再像成立證券市場那樣的經過三反四覆的研議，却至今仍然被無限期的延擱在那裏。應做的事就必須早做快做，過分的審慎會使一切良好的計畫都成爲畫餅。

#### 四、華僑商業銀行的誕生（註二十一）

民國四十五年十月政府召開華僑經濟檢討會議，檢討華僑經濟狀況，決定輔導華僑設立金融機構，藉以促進華僑經濟發展，配合國內經濟建設。

四十六年十月華僑救濟聯合總會在台召開第一次代表大會，全球三十六地區華僑，均推選代表回國出席，咸以籌設華僑信託金融機構，極關重要，通過交由該會常務理事會組織籌備委員會負責籌劃進行，並受僑務委員會之指導。

依照原籌設之華僑信託公司，其業務範圍，以格于法令規定，不能辦理活期存款對使用支票，難免影響未來業務發展。因此，籌備委員會時呈請行政院將原案華僑信託公司改設爲華僑銀行。四十七年六月新建議案連同設立原則暨有關籌備程序，悉奉行政院批准。

籌備委員會爲實施上述規章起見，首先徵求海外華僑商業領袖認購發起入股，嗣于四十八年五月十八日召開發起人大會，旋經決議成立華僑銀行籌備處，接管原籌備委員會之任務，負責募集股本並準備開業工作。迨資本總額收集已達百分之五十後，于四十九年五月廿五日召開創立會，並選舉董事及監察人。會後，籌備處宣告結束，所有



中華民國五十年 三月一日

五五二

任務，交由董事會接辦。本行亦于是時定名為華僑商業銀行股份有限公司。

華僑商業銀行總行行址設于中華民國中央政府首都所在地，在大陸尚未光復前，暫設于台灣省台北市衡陽路一〇二號，電話三一六五八號，可與國際電話銜接，電報掛號為OCC Bank。本行視業務需要，經財政部核准後，可在國內外適當地區設立分支機構。

資本總額為新台幣壹億元，其中半數業已收足，遵照行政院核定之設立原則，大部分資本按照比例由一千四百萬華僑認購，其中一小部分則由國內企業家投資。因此，政府並未參加股份，在目前之自由中國，尚以本行為唯一民營銀行。同時，全部資本計分為壹百萬股，每股面額為新台幣壹百元，依照現行匯，約合美金二元五角。

本行最高權力機構為股東大會，經股東大會選出董事二十五人組成董事會。董事會設董事長一人，常務董事六人，均由董事互選之。董事長代表本行，並執行董事會決議。下設總經理一人，第一協理及業務協理各一人。此外由股東大會選出監察人九人，並互選一人為常駐監察人。

在設立伊始，為精簡組織起見，總行僅設立營業部（下設存款、放款、外匯、出納，及會計等科）儲蓄部及秘書室

一、改變普通活期定期存款

二、辦理各種放款或貼現

三、票據承兌

四、辦理國內匯兌

五、經中央銀行特許辦理國外匯兌及僑匯

六、代理收付款項

七、買賣公債庫卷及公司債

八、辦理業務有關之保證倉庫及保管業務

九、投資于生產，公用或交通旅遊事業

十、代募公債及公司股份

十一、經中央銀行特許收受外國貨幣或買賣生金銀

十二、辦理儲蓄業務。

在營業初期，該行雖以有限之人力及資力從事經營，但諸多計畫，仍有待逐一完成。茲將較為迫切而亟待完成者臚列如后：

1. 與其他主要自由國家之金融機構，建立業務往來關係

2. 已認定之資本，原分兩次繳付，第一次已于認股時收足一半，其餘一半，由董事另訂繳款時限，儘早交款，俾利業務。

3. 在臺灣省內各重要城市設立分支機構。

溯自本行成立以來，特蒙政府協助，旨在融通僑資，促進華僑經濟及國際貿易之發展。由于本行爲一民營之商業金融機構，故必能以其有利市場，協助我海外華僑企業家在祖國參加短期投資。深信以其迅速與週至之服務，復蒙顧客之熱忱合作，業務前途，當有無限光明也。

#### 五、華僑銀行開幕（註二十二）

籌備已久的華僑商業銀行，今日開始營業，這是自由中國銀行史上一件大事，我們要祝賀其成功。

該行列舉了五項業務目標，並宣稱：要使僑匯由暗變明，引導國外短期資金流入國內，僑匯如能大量吸收，可供國內工商業資金用途，市場利息亦可下降，此外尚可提供華僑投資資料，輔導僑胞回國投資種種。但是這些目標，如非外匯管制制度有重大改革，華僑銀行還是很難爲力的。而且這些事情，其他銀行及政府的投資小組，亦優爲之，並非華僑銀行所能獨擅。

華僑銀行開幕所最可慶賀的一件事，是該行將爲此間第一家完全民營而沒有官股的銀行。有許多放款，借款人資格或手續，不能完全符合條件，但銀行却明知這筆放款，十分可靠。像這一類的放款，與經濟發展最有幫助，政府銀行因爲受法令限制，不能辦理，民營的銀行即不妨量力協助。所以我們提倡的加速經濟發展，民營銀行實在不

中華民國五十年 三月一日

中華民國五十年 三月一日

五五四

可缺少。現在這第一家民營銀行開始營業，雖然規模最小，無法與其他銀行比擬，但在自由中國銀行史上，具有前所未有的意義。

註一：民國五十年三月一日「中央日報」。

註二：民國五十年三月二日「中央日報」。

註三：同註一。

註四：民國五十年三月六日「中央日報」社論。

註五：民國五十年三月三日「聯合報」社論。

註六：「政治評論」第六卷第二期社論，民國五十年三月二十五日

註七：民國五十年三月八日「中央日報」軍事周刊。

註八：同註二。

註九：同註二。

註十：同註二。

註十一：民國五十年三月二日「中央日報」社論。

註十二：「議會雜誌」第五卷第五期，民國五十年五月。

註十三：「政治評論」第六卷第三期，民國五十年四月十日。

註十四：民國五十年三月二日「聯合報」。

註十五：民國五十年三月二日「徵信新聞報」社論。

註十六：「時事教育資料」第四十六期，民國五十年三月二十五日。

註十七：同註二。

註十八：民國五十年二月二十八日「徵信新聞報」社論。

註十九：同註二。

註二十：民國五十年二月六日「徵信新聞報」社論。

註二十一：「新聞天地」第六八二期，民國五十年三月十一日。

註二十二：民國五十年三月一日「中央日報」短評。

## 二日 行政院會通過任命高崑峯為教育部常務次長。

高崑峯，河北新河人，中央政治學校高等科畢業、高等考試及格。曾任行政院編審、科長祕書，行政院參事兼組長、考選部政務次長等職。（註）

註：民國五十年三月三日「中央日報」。

## 三日 蔣總統任命鄧傳楷為教育部政務次長。（註一）

鄧傳楷，江蘇江陰人，國立暨南大學及美國華盛頓大學畢業。曾任浙江省訓團處長、教育部司長、國立英士大學校長及台灣省教育廳廳長等職。（註二）

## 行政院修正公布「事務管理督導考核辦法」。

行政院為督導考核各機關事務管理，提高行政效率起見，特訂定「事務管理督導考核辦法」，於本日修正公佈，全文如下：

- 第一條 行政院為督導考核各機關事務管理，提高行政效率起見，特訂定本辦法。
- 第二條 各機關應依照事務管理規則，擬訂年度實施計畫及預定進度。
- 第三條 各機關應將事務管理實施成果每半年報請主管機關核備。
- 第四條 各機關每六個月召集直屬機關舉行事務管理工作檢討會報一次，檢討所屬機關實施成果，並互相交換工作意見及研討改進辦法。

中華民國五十年 三月二、三日

第五條 各機關得定期召集直屬機關舉行事務管理工作檢討會報，檢討所屬機關實施成果，並相互交換工作意見及研訂改進辦法。

第六條 各機關首長對本機關及所屬機關事務管理員督導考核之責，並得視實際需要設置委員會或小組負責辦理之。

第七條 行政院對各機關事務管理改進之實施計畫及成果，得派員實地督導考核，並得於必要時舉行分區事務管理工作檢討會報，由各該地區各機關事務主管參加。

第八條 各機關對所屬機關事務管理改進之實施成果，應列為工作考成之一項，並得對於特優特劣者分別獎勵及糾正。

第九條 各機關為貫徹推行事務管理規則，得訂定競賽辦法切實執行。

第十條 各機關因實施事務管理規則而獲致節省之事務費用，得使用於事務方面之改善與增加設備，其有人力節餘者，得將節餘人員改調其他適當工作。

第十一條 本辦法自公佈日施行。（註三）

### 中韓兩國在漢城簽訂貿易協定，展開兩國經濟關係的新頁。

我國外交部長沈昌煥和大韓民國外交部長鄭一亨，本日在漢城簽訂中韓貿易協定，雙方同意採取一切適當方法，促進兩國間的經濟關係，使兩國間的貿易擴大到最大限度。

這個協定是最近在台北談妥的，留到兩國外長在漢城會面時簽字，有效期間一年，但期滿後可自動繼續延長有效期間。

兩國貿易協定中，沒有規定每年的貿易金額，但列舉兩國可能的出品；韓國將向中國輸出鐵礦砂、銅板、海產品、絲及絲屑、蘋果及梨、滑石、非金屬礦物、紅棗、中國草藥、化學品及藥品等。

中國將向韓國輸出焦煤、水泥及建築材料、肥料、化學品及藥品、銅礦砂、機器、木材、石油及副



產品、新聞紙及紙漿、苧麻、紡織纖維、糖及香蕉、鳳梨罐頭、玻璃。

該協定包括七條，並有甲乙附表二，詳列兩國輸出之貨物品名，協定中第四條第二款規定，締約雙方對於輸入及輸出之手續及規章，應遵照非歧視原則，相互給予優惠待遇。

#### 中韓貿易協定全文如下：

##### 中華民國與大韓民國間貿易協定

中華民國政府與大韓民國政府，為求發展兩國間之貿易關係起見，爰經協議如下：

第一條：締約雙方應採取一切適當方法，以促進兩國間之經濟關係，尤應使兩國間之貿易增至最大限度。

第二條：一、本協定所附之附表（甲）即：輸往中華民國之韓國貨品表，及附表（乙）即：輸往大韓民國之中國貨品表，應為構成本協定之一部分。

二、該項列明兩國間現行交易貨品之附表並非完全無缺者，得經雙方同意，隨時修正之。

三、中華民國政府及大韓民國政府同意自對方輸入及向對方輸出至可實現之最高數量。

第三條：一、本協定內之一切交易，應以美元支付之。

二、輸入及輸出（包括服務在內），其價值應以卸岸價格或起岸價格為基礎計算之。每項交易均應以信用狀支付現金，但對某項或多項特別交易，另經雙方同意其支付方式者除外。

第四條：一、雙方對兩國間依本協定買賣之任何貨物，不得課徵高於對在相同條件及情況下自第三國輸入及向其輸出之同種類貨物所適用之進出口稅、稅項及（或）費用、或規費。

二、締約雙方對於輸入及輸出之手續及規章（包括輸入及輸出之許可可在內），應遵照非歧視原則，相互給予優惠待遇。

三、茲了解前述第一款及第二款不得解釋為：包括締約之任何一方對於在聯合國及其專門機關或其他國家及公司或社團向該方所作之軍事及經濟援助計畫下所輸入之貨物與服務，現所給予或將來給予之特惠待遇在內。

第五條：締約雙方應採取可行之必要步驟，確保遵守對方領域內隨時可能實施之進出口管制，外匯管制及其他有關國際貿易及付款之管制。

第六條：締約雙方應按環境之需要，共同磋商，以求設法克服有關實施本協定各條款所可能引起之困難。

第七條：一、本協定應自簽署之日起生效，自生效之日起繼續有效一年。嗣後除締約雙方另行約定外，本協定應認為繼續自動延展，每次一年。

二、本協定得經雙方之同意修正之。任何一方得以九十天之先期書面通知終止本協定。本協定之任何修正或廢止，不得妨害該項修正或廢止生效之日前依本協定所產生或招致任何權利或義務。

本協定以中文、韓文及英文各繕兩份，於公曆一九六一年三月三日訂於漢城。中文本、韓文本及英文本有同等效力。但遇有解釋不同時，應以英文本為準。

中華民國政府代表：沈昌煥

大韓民國政府代表：鄭一亨

輸往中華民國之韓國貨品表（附表甲）

①鐵礦砂，②銅板，③海產品（魷魚、蝦米乾、紫菜乾、洋菜、海產罐頭、髮菜、蠔及其他），④絲及絲屑，⑤鮮水果（蘋果及梨），⑥紅棗、胡桃及種子，⑦螢石，⑧石墨（無定形及結晶形），⑨滑石或肥皂石，⑩中國草藥（包括當歸、麥門冬及人參），⑪非金屬礦物（硫化鐵、重晶石、紅丹石、高嶺土、長石、砂砂、砂藻土、雲母及寶石），⑫韓國菸葉，⑬化學品及藥品，⑭其他。

輸往大韓民國之中國貨品表（附表乙）

①烟煤、焦煤及土瀝青，②水泥及建築材料，③肥料、化學品及藥品，④銅礦砂及其他礦砂、金屬及機器，⑤木材、木原材、枕木、電桿木及木製品，⑥石油及其副產品，⑦新聞紙及紙漿，⑧苧麻、瓊麻、黃麻及黃麻製品，⑨紡織纖維，⑩糖及糖蜜，⑪香蕉及其他水果，⑫鳳梨罐頭，⑬玻璃，⑭其他。（註四）

附錄：

一、中韓貿易如何開展？（註五）

中韓貿易協定已於本月三日由兩國外長在韓國首府漢城正式簽訂。它是中韓兩國間所簽訂的第一個正式協定，且在極爲融洽的氣氛下簽訂（不似中日貿易協定，每年都有爭執），其意義自是非常重大。

#### 韓對外貿易入超鉅

中韓兩國向爲兄弟之邦，兩國在貿易方面已有其悠久的歷史。惟自政府遷台後，由於運輸上的不便，雙方貿易量一直在小數額下進行。韓國近年對外貿易，均呈逆差狀態，入超甚巨，其對我國的貿易即以四十九年全年爲例，進口爲一、一〇七、四八五、四七美元，而出口僅爲二六九、八八一、九七美元，約差五倍強，似此巨額入超，如無美援及美軍費用予以平衡，其情況實難想像。

#### 外匯改革匯率簡化

韓國由於對外貿易巨額入超，因此，在外匯貿易管理與調度上頗費周章，在本年二月該國新外匯管理辦法實施前，其國內採行的是極繁雜的複式匯率，幾乎每一種進口或出口貨，都適應一種匯率，而在這方面又有所謂官價匯率、拍賣匯率、轉讓匯率等。這種煩瑣的制度，管理上極不方便。大概因爲我們四十七年四月十二日新外匯貿易管理方案實施以來，已收績效。韓國亦於本年二月起改進外匯管理制度，亦實施單一外匯匯率，但由於他美援所佔的比重太大，名爲單一匯率，事實上祇不過是將匯率簡化了一點而已。韓國不久所頒佈的新外匯管理辦法，規定其基本匯率爲每一美元折合韓幣一千二百五十元。但在基本匯率以外，一切對外交易（包括匯款在內），結匯時需附繳結匯證，結匯證仍是隨時可由政府調整的，目前公佈的結匯仍爲每張合五十元韓幣，是則他們的對外匯率亦已爲一美元折合韓幣一千三百元。

韓國現階段所實施的仍爲複式匯率，因爲他們出口仍採補貼政策，而進口則徵收貨物稅，新辦法祇是將出口補貼與進口貨物稅稍作劃一罷了。

#### 中韓貿易近年實績

我國對韓貿易自韓戰停止後，開始注意加強，政府爲爭取產品銷韓，於民國四十二年冬季由經濟部組織「經濟訪問團」赴韓考察。翌年春季由中信局指派專人長期駐韓，負責推動中韓貿易。但由於地理上的限制，我對韓貿易

中華民國五十年 三月三日

五六〇

仍難與日本競爭。我國這幾年輸往韓國主要物資，計有糖、米、鹽、木材、水泥、煤、人造棉紗、紙張、香蕉、草帽、柏油、鈣錠及化工藥品等項，而韓國輸台物資則以礦產、海產、蘋果等項為主，茲將一九五三年至一九六〇年中韓貿易情形列表如后：（單位：美金元）

年 別	由台輸韓金額	由韓輸台金額
一九五三	一、八五九、六六一	一七二、六二二
一九五四	四、五四三、七一六	二八一、三七七
一九五五	三、五八八、四七八	一四九、八一七
一九五六	六、八四二、四〇一	三六一、二三〇
一九五七	九、一五六、五二八	二八五、〇一二
一九五八	九、八四三、〇〇〇	二三五、〇〇〇
一九六〇	一、一〇七、四八五	二六九、八八一

表列數字不大，雙方貿易未能推展的原因，除航運問題外，其次則為我對韓輸出競爭的對象為日本，日本佔地利優厚的條件，已較我為有利，而其生產技術多較我為精良，價格又較便宜，我欲與之競爭，自屬不易。

#### 多項產品均可輸韓

不過中韓兩國在今後貿易上，仍能進一步的發展，由於雙方貿易協定的簽訂，兩國自將盡力增加各方貿易量。而兩國貿易量能否進一步擴大，則視韓對美援採購的運用。美國政府自限制美援採購地區後，日本已被摒除於美援採購地區範圍以外。而韓國進口外匯中，美援佔百分之八十以上。政府外匯所佔極少，其向日本進口者，以一九五九年日本統計資料載列（即日本輸韓總值），計為二百二十四億零八百二十五萬六千日元，折合美金約為六千二百二十餘萬元，當然其中大部分為美援，限制採購地區後，美援項下已不能向日本進口，而韓國政府外匯，每年進口總額亦不過六、七千萬美元，又不能代替美援金額全部用於日本方面，是則美援在日本方面的節餘款項，將轉移目標向其他地區採購，而在東南亞一帶，除日本以外，工業化較有成績的要數中、韓、菲。因此，中韓在美援項下

採購，應可擴大交易額度。目前，韓國向日本進口的物資，我方能供應者，計有食品（包括動物肉類及罐頭）啤酒、化學原料、化粧品、三夾板、木材、紙及紙漿、橡膠製品、人造纖維、棉織品、電氣器材、調味粉等，其中尤以調味粉一項，其向日本進口金額，一九五九年為四千五百五十萬日元，合美金亦為十餘萬元，我調味粉正在推展外銷中，韓國亦可列為理想的市場。

#### 開闢航運當務之急

由前分析，中韓兩國在今後貿易上，我國可部份兼代日本過去對韓貿易的地位，額度可望增加。問題是航運，能否開闢定期班輪，或經日本轉運，當然這樣做較為費事，但不這樣，恐不能解決問題。

至於輸韓貨品品質與價格，省內廠商應該注意，尤其在打開當地市場時，應多寄樣品，以引起韓國進口商的興趣，交貨時成品與樣品要一致，且要準時交貨。雖然韓國市場在台灣還較陌生，祇要照前項辦法去做，是可以改善的。

中韓協定是簽訂了，有人認為該協定政治的意義高於經濟的意義，但望它不以此而忽略了貿易的價值。

#### 二、中韓經濟貿易關係（註六）

##### 一、中韓貿易現況

中韓兩國壤土毗連，且具有深厚的歷史關係，今日復共同站在反共的第一線，不特處境相同，而且禍福與共，政治經濟關係的加強，自為迫切要求。早在民國卅九年即開始接談簽訂貿易協定問題，嗣因韓戰發生，談判陷於停頓，及至韓戰終止，韓國積極經濟復建工作，雙方又開始商談促進貿易問題，但因兩國經濟結構相同，雙方能交換之物資不多，復由中韓兩國之間接觸不夠及航運問題等原因，無形又遭擱置，四十二年我國工商界組織經濟貿易訪問團赴韓考察，當即成交輸韓人造棉紗六十萬美元，毛紗卅萬美元。四十六年臺灣省物資局復與韓國簽訂了易貨貿易合約，以省產紙張、縫衣機等物資輸韓換滑石粉等礦產品及海產物，中韓貿易始漸入常軌。我輸韓貨品亦擴展及紙張、枕木、瀝青、化學製品及建築材料等。四十六年我對韓輸出額已達九、一五六、四二八美元；四十七年更增加為九、八四三、〇三〇美元，四十八年減為六、七四二、五二四美元，其主要原因，由於韓國工業迅速發展，我輸入



中華民國五十年 三月三日

五六二

品部份已能自給。四十九年，「四一九」革命後日韓恢復通商，對我影響至大，但是年仍達七、一〇七、〇〇〇美元。雖我國與韓國經濟結構相同，不免影響兩國貿易之開展，但考之實際，而有許多產品對韓輸出，仍可繼續擴大。五十年二月廿七日我外交部部長沈昌煥訪韓，與韓國政府簽訂中韓貿易協定，為中韓兩國今後增進經濟貿易密切合作奠立穩固之基礎，兩國朝野人士共同努力，自將為中韓兩國貿易開一新頁。

茲將我國對韓輸出項目及金額，表列如下：（單位：美元）

我國對韓國輸出貨品及金額統計

區分	一九五八	一九五九	（A）	（B）	AB增(+)減(-)	百分比
糖	二、〇三二、六〇〇	八一二、〇〇〇	（A）	三七五、〇〇〇	（+）	五四・二
茶	一、〇〇〇	一、〇〇〇	（A）	二五六、〇〇〇	（+）	二七・九
香 蕉	二二六、九九九	三五五、〇〇〇	（A）	一、八六〇、〇〇〇	（+）	四五四・四
煤 及 瀝 青	一八八、六四一	三六八、〇〇〇	（A）	四〇四、〇〇〇	（+）	六七・九
紙 及 紙 漿	五八八、三五〇	一、二五九、〇〇〇	（A）	三〇、〇〇〇	（+）	三六・二
中 藥	二八、五六八	四七、〇〇〇	（A）	三〇九、〇〇〇	（+）	五六・八
化 學 製 品	一三三、〇六七	一九七、〇〇〇	（A）	一、〇七四、〇〇〇	（+）	二〇八・六
水泥及建築材料	三、九二〇、八六四	三四八、〇〇〇	（A）	一一、〇〇〇	（+）	一二〇・〇
海 產 品	—	五、〇〇〇	（A）	三三九、〇〇〇	（+）	七〇・〇
礦砂及五金製品	八九三、〇六七	一、一七、〇〇〇	（A）	二二、〇〇〇	（+）	六〇・〇
帽 胚	七三、六七九	五五、〇〇〇	（A）	三三一、〇〇〇	（+）	七五・五
木 材	一、三二八、八四八	一、三一三、〇〇〇	（A）	三、〇〇〇	（+）	五〇・〇
其他農產品	一、一五五	六、〇〇〇	（A）	—	（+）	—

紡織品	三〇九、三一九	七九六、〇〇〇	一、九八五、〇〇〇	(+) 一〇八・一
鮮果	五、四五七	二八、〇〇〇	一九、〇〇〇	(+) 三三・二
其他	五四、四一六	三三二	九八	(+) 四八・五
合計	九、八四三、〇三〇	六、七四三、〇〇〇	七、一〇七、〇〇〇	(+) 五・二

從上表中得知：四十九年較四十八年我對韓輸出增加百分之五・二。在輸出項目中，糖、紙及紙漿、五金製品、木材、香蕉等減少甚鉅；紡織品、煤及瀝青、水泥及建築材料及化學亦頗有增加。紡織品居輸出首位，四十九年較四十八年增加達百分之一四八・一。在四十九年對韓輸出總額中佔百分之二八・〇。在是年我紡織品輸出總值美金二一、一五二千元中佔百分之九・四。煤及瀝青居第二位，四十九年對韓輸出較四十八年增達百分之四五四・四之鉅。佔對韓輸出總額百分之二六・二，在是年我煤及瀝青輸出總值美金四、一一八千元中佔百分之四五・一。水泥及建築材料居第三位，四十九年對韓輸出較四十八年增加百分之二〇八・六，佔對韓輸出總額百分之一五・一，在是年我水泥及建築材料輸出總值美金二、三〇三千元中佔百分之四六・六；以上三項，韓國市場對我輸出之重要，當可想見。此外，化學製品四十九年較四十八年增加百分之五六・八，似正方興未艾。其輸出減少較大者為(一)紙及紙漿在四十八年居第二位，四十九年降為第四位，較四十八年減少百分之六七・九。(二)糖，在四十八年為第四位，四十九年降為第五位，較四十八年減少百分之五四・二。(三)五金製品，在四十八年原居第三位，四十九年降為第六位，較四十八年減少百分之七〇；(四)木材製品，四十八年原居第一位，四十九年降為第七位，較四十八年減少達百分之七五・五。

我自韓國輸入貨品及金額，茲表列如下：(單位：美元)

品類	一九五八	一九五九	(A)	(B)	AB增(+)減(-) 百分比(%)
五金製品			一、〇〇六		
電氣器材			二、〇〇〇		

中華民國五十年 三月三日

五六三

中華民國五十年 三月三日

五六四

水 菓 子 仁	五二、八五三	一〇七、一七〇	六三、〇〇〇	(+) 四一、〇
中 藥	一〇、四七七	六三、八九三	九七、〇〇〇	(+) 五一、五
石 土 製 品	一〇四、八一九	六七、七二三	一〇四、〇〇〇	(+) 五二、九
其 他	五一、七一八	八五四	四、〇〇〇	(+) 七八、七
總 計	二、二一二、九六六	二四二、六四七	二六八、〇〇〇	(+) 一〇、三

從上表中可知：四十九年自韓國輸入值較四十八年增加百分之一〇·三，因輸入總值及增加幅度不大，故各種貨品輸入值變動亦小。在輸入貨品中以石土製品佔比重最大，居第一位，四十九年較四十八年增加百分之五二·九，佔自韓輸入總值的百分之三八·八。其次為中藥，佔輸入總值的百分之三二·五；再次為水果子仁，佔輸入總值的百分之二三·五，四十九年較四十八年輸入減少百分之四一。

## 二、我對韓可擴大輸出入之貨品

### (一) 我可自韓國增加輸入之貨品

中韓兩國爲了增進經濟貿易關係，在一九六一年三月所簽訂的貿易協定中附有兩個附表，詳細的規定兩國間輸往對方的項目，在附表(甲)中，所列舉自韓國輸往我國的貨品，計有(一)鐵礦砂。(二)銅板。(三)海產品(魷魚、蝦米乾、紫菜乾、洋菜、海產罐頭、髮菜、蠔及其他)。(四)絲及絲屑。(五)鮮水果(蘋果及梨)。(六)紅棗、胡桃及種子。(七)螢石。(八)石墨(無定形及結晶形)。(九)滑石或肥皂石。(十)中國草藥(包括當歸、麥門冬及人參)。(十一)非金屬礦物(硫化鐵、重晶石、紅丹石、高嶺土、長石、矽砂、矽藻土、雲母及寶石)。(十二)韓國菸葉。(十三)化學品及藥品。(十四)其他。這些貨品，均屬我國所需要者。今後擴大輸入，祇要公民營事業協力配合，當無問題。復就以往兩國貿易實績來考查，自韓輸入貨品係以水果子仁、石土製品及中藥爲大宗，我國以往採購水果及石土製品(如石墨、螢石、滑石、長石、白石等)，多向日本採購，中藥多向香港採購，而韓國以上各項產品均產量甚豐，今後如能轉向韓國進口，自助兩國貿易幅度之開展，以減低兩國貿易額的距差。

### (二) 我可向韓國增加輸出之貨品

關於我國可輸出韓國的貨品，在中韓貿易協定之附表中，訂列如下：(一)煙煤、焦煤及土瀝青。(二)水泥及建築材料。(三)肥料、化學品及藥品。(四)銅礦砂及其他礦砂、金屬及機器。(五)木材、木原材、枕木、電桿木及木製品。(六)石油及其副產品。(七)新聞紙及紙漿。(八)苧麻、瓊麻、黃麻及黃麻製品。(九)紡織纖維。(十)糖及糖蜜。(十一)香蕉及其他水果。(十二)鳳梨罐頭。(十三)玻璃。(十四)其他。以上這些貨品，自爲我增加對韓貿易所努力者；復就以往貿易實績情形分析，我輸韓貨品，仍可繼續增大者：

1 紡織品：韓國紡織業近年來頗爲發展，其棉織品且有輸出，短纖維人造棉及毛紡織品亦可自給，但四十九年我對韓輸出較四十八年仍增加百分之一四八，均爲長纖維人造棉及尼龍絲，今後當可繼續增加輸出。

2 煤及瀝青：韓國所產皆無煙煤，以熱量不夠，由於工業發展，需要煤日多，而瀝青爲建築道路所需要，韓國亦均賴進口，我對韓輸出，雖年有增加，四十九年達一、八六〇、〇〇〇美元，較四十八年增加百分之四五四。而一九五九年韓國該項貨品輸入總額爲一二、〇七一、〇〇〇美元，我僅佔百分之三，亟應繼續擴大輸出。

3 水泥及建築材料：我輸韓內容爲水泥、隔音板、甘蔗板、油毛氈等，四十九年輸韓金額已達一、〇七四千元，今後尚可繼續擴展。

4 紙及紙漿：四十九年我對韓輸出減爲四〇四千元。韓國造紙工業年來雖銳意發展，尙供應不足，僅新聞紙一項一九六〇年韓國進口值爲三〇一〇千元，韓國當爲一大可開拓之市場。

5 糖及糖蜜：韓國年需粗糖約五至六萬噸，四十九年我臺糖對輸出尙不足五千噸之數額；四十九年輸韓糖值爲三七五千元，是年韓國粗糖進口六、一一八千元，糖蜜進口二、五七二千元。今後亟應急圖改進，擴大輸出。

6 五金製品：五金製品我輸韓者主要爲鋁錠、電風扇、電線及馬達等，四十九年我對韓輸出值爲三三三千元，是年韓國僅鋁錠、電線及馬達三次進口值爲二七三〇千元，我輸出值祇佔百分之二，今後尙大有可爲。

7 木材製品：我輸韓木材製品主要爲枕木、紅樟木板、潤葉樹材等；韓國需電桿甚夥（爲四面刨光者），我因尙無是類加工廠，故迄無供應。四十九年我輸韓值爲三二一千元，而是年韓國進口值爲八一〇〇千元，我僅佔百分之四，亟應設法改善我工廠設備，加意爭取此一市場。

8 化學製品：我輸韓化學製品主要為漂白粉、甘油、酵母、塑膠原料，尤以塑膠原料為大宗，惟查四十九年我對韓此類輸出值為三〇九千美元，而韓國是年僅塑膠原料一項進口值則達二、四八七美元，今後我對韓增加輸出，仍大有餘地。

9 香蕉及其他鮮果：四十九年香蕉銷韓，因受雪莉颱風影響，香蕉減產，致輸出值較四十八年減少百分之二七九，今後香蕉增產正常及鮮菓類柑桔、西瓜等作有計劃的外銷，對韓輸出勢將增加。

此外，如蔗糖、電鍍、日光燈、味精及其他農業品類之樹薯粉、花生、姜黃等，均為可以銷韓之貨品。

### (三) 中韓貿易的願望

促進中韓經濟關係，擴大兩國間的貿易增至最大限度，為共同一致之要求。自一九六一年一月一日美國政府宣佈美援資金限制向十九個地區採購，中韓兩國同時接受美援之國家，尤為擴大雙方貿易的良好時機。但由於中韓兩國經濟型態及產業結構的關係，決定了貿易不容易，達到平衡的性格，今後為擴大中韓兩國貿易，尚須從下面幾點去共同努力：(一)擴大兩國民間貿易比重——兩國間對彼此貨品的供應及需求之關係，固為擴展貿易最重要的先決條件，而彼此間建立起私人方面的友誼，工商界人士經常互相訪問及考察，有助於貿易開展至大。中韓兩國在地理上距離雖然很近，但以往接觸尚嫌不夠；我方為開展韓國貿易，由中信局及物資局輔導廠商外銷，在開拓市場上厥功至偉，及至引入坦途，自應鼓勵自由擴展，勢更將有助貿易的增進。(二)加強加工輸出——我國工業經連年不斷努力，足可供許多經濟開展不足觀摩運用。韓國每年輸入石油製品達美金二千餘萬元，均由美國供應，如韓國進口石油交我國加工代煉；或由我方購韓國原料加工輸出，均將有助兩國貿易之開展。(三)儘量委託僑商代理——由臺出口輸韓商務，盡可能委託我國旅韓僑商代理，如何既可提高僑胞在韓國的經濟地位，復能增加韓國的經濟繁榮，間接減少韓國入超；在實施時，須先減除韓人的疑慮尤為不可忽略的要件。

## 中韓外長發表聯合公報，重申兩國共同決心，對抗共黨侵略陰謀。

中華民國外交部長沈昌煥與大韓民國外務部長鄭一亨，本日發表聯合公報，重申兩國共同決心，對



抗共黨侵略陰謀，同意擴大兩國間現存友好關係，聯合亞洲各民族達成共同目標。

聯合公報譯文如下：

中華民國外交部長沈昌煥先生應大韓民國政府的邀請，自一九六一年二月二十七日起至三月三日，訪問大韓民國。

沈昌煥外長在訪問期間，曾禮貌拜訪大韓民國大統領、國務總理、參議院院長、衆議院議長及其他政府領袖，他並曾與外務部長鄭一亨會商。大韓民國大統領尹潽善博士閣下頒授沈外長大韓民國文化勳章，他並接受延世大學校法學榮譽博士學位。

沈外長曾向韓國人民轉達中華民國人民熱烈友好的敬意，並對韓國政府與人民給予他本人及其隨行人員的禮遇與款待，深表感謝。

他並對於大韓民國人民在國務總理張勉博士閣下及其新政府諸位閣員領導下顯示的勇氣和獲得的進步，表示讚佩。

大韓民國外務部長鄭一亨，對於沈外長前來訪問大韓民國，表示欣悅，並對他表達的熱烈友情致謝。

兩國外長在誠摯及相互諒解的氣氛下，對遠東一般國際局勢交換意見，並討論兩國共同攸關的問題。他們同具信心，認為大韓民國與中華民國同站在亞洲自由世界防禦最前線，必須保持堅決對抗國際共黨及其使用武力或經由滲透及顛覆以征服世界的陰謀；並信她們繼續在此方面所作的奮鬥，對於整個自由世界的生存至爲重要。在這方面，他們所深信將獲得自由世界其餘國家的繼續支持。

他們簽訂大韓民國與中華民國之間的貿易協定，此舉將大有助於促進兩國之間的貿易及經濟合作。他們同意應作進一步努力，以增進文化交流，並擴大兩國之間現存的友好關係。

他們對於兩國人民之間現存的傳統友誼，表示滿意；並同認應與此一地區心意相同的其他民族配合一致，謀求更密切的合作，以求達成自由、繁榮及正義和平的共同目標。（註七）

## 法國參議院議員訪問團訪華。

法國參議院議員訪問團一行六人，由團長賈納華上將率領，於本日上午十一時自香港飛抵台北訪問。賈納華上將在機場對記者們說：「我們很高興來到自由中國，以瞭解這裏的實況，我們一向對自由中國表示同情。」賈納華是一位有名的將軍，他參加過兩次世界大戰，現在是法國參院外交、國防、暨武裝部隊委員會的委員。

上將出身的貝杜阿議員，他很重視中法之間的友善關係，他說：「兩國之間的這種友好關係，一定要繼續發展下去。」

另外的四位議員是：拉穆斯，參議院文化事務委員會委員兼副主席；雷波，參議院財政、預算管制及國家經濟核算委員會委員；石維尼，參議院外交國防暨武裝部隊委員會委員，並致力於核子戰略之研究；保梅爾，參議院文化事務委員會委員。

他們本日抵達時，我外交部官員、立監委員，及法大使館官員都在機場迎接。本日下午，他們曾拜會法駐華代辦戴國棟，我參謀總長彭孟緝，亦曾參加戴國棟代辦的酒會及晚宴。（註八）

## 美國國務卿魯斯克重申美國承認中華民國政府的國策。

美國國務卿魯斯克，本日本在華盛頓對英國廣播公司發表的一次電視特別訪問中聲明，甘迺迪政府對中共的政策未作重大的改變。美國承諾協防台灣，美國仍然承認在台灣的中華民國政府為中國的政府。

魯斯克發表的該電視節目中有關中國問題的問答如下：

問：讓我們從前轉到另一項老問題——即台灣問題，你認為可能對台灣有新的想法嗎？

答：如果你指台灣本身而言，則美國對在台灣的政府及該島的安全有很確定的義務。

問：你說到「在台灣的政府」，那麼台灣人民如何呢？你是否把台灣的人民與政府分開？

答：不。我們所說的是台灣島嶼上的政府和人民。

這些義務是不變更的，不會有任何疑問。

如果你也指北平政權而言，我們看不出有任何跡象顯示出中共方面已有任何新的想法與任何建立正常關係的工  
作有關。他們一直繼續對美國及美國人從事最惡毒的謾罵運動。在北平與莫斯科間作主義上的討論中，他們顯明地  
表示出是共黨集體中最有侵略性的首領。他們堅持，除非其餘的我們這些人把台灣移交給他們，便不可能有正常關  
係。因此我認為正常關係的遠景不太光明。

問：幾年以前你曾經說，你認為蔣總統比北平政權更能真正代表中國大陸的人民。從那時以後，你還有無任何  
新的想法？

答：如果我能把當時的聲明記憶得正確，我是指着那時候在台灣的政府，自然美國政府承認那時候的該政府為  
中國政府。

問：現在還那樣嗎？

答：自然還是如此。更有進者，從大陸上來到台灣的那些領導人士，不僅是政府官員，且包括他們的教授、學  
者、科學家及藝術家，在我們看來，比那時候的大陸情形，更能真正代表我們所瞭解的中國與中國的偉大傳統。

問：因此你是否仍然認為蔣總統的政府為真正代表中國人民。

答：關於此一點，我說的是中國的偉大文化傳統。我認為在這一點上，你可以發現，台灣比另一政權更能直接  
表現出此一偉大傳統。（註九）

註一：「總統府公報」第一二〇七號。

註二：民國五十年三月三日「中央日報」

註三：「台灣省政府公報」民國五十年春字第七十二期。

註四：民國五十年三月四日「徵信新聞報」。

中華民國五十年 三月三日

中華民國五十年 三月四日

五七〇

註五：民國五十年三月八日「徵信新聞報」。

註六：「華僑經濟年鑑」第二篇第一章第十三節第丙目，中華民國五十年，華僑經濟年鑑編輯委員會編印。

註七：民國五十年三月四日「中央日報」。

註八：同註七。

註九：同註七。

#### 四 日 我國駐美大使葉公超在華盛頓以茶會招待利比亞議會代表團。

我國駐美大使葉公超，本日在華盛頓設茶會招待利比亞議會的六人代表團，該代表團現正在美國訪問。

這六位利比亞議員是國防暨外交委員會委員艾布德里和嘉薩，衛生、教育暨福利委員會委員艾拉格，公共工程暨交通委員會委員費爾費爾，議會國王言論委員會七位秘書之一莫海希和勒密塞拉蒂。他們是應美國國務院邀請，到美國各地訪問的。

參加本日茶會的其他大使館官員，有公使江易生、祕書賴家球、及新聞專員陶啟湘等。利比亞駐華府大使館的孟塔瑟公使，曾陪同這些議員們出席茶會。（註一）

#### 我國駐法大使館代辦陳雄飛設宴款待達荷美總統馬加。

我國駐法大使館代辦陳雄飛，本日在巴黎的駐法大使館設宴款待達荷美共和國總統馬加及其政府的三位部長。會中，馬加總統舉杯為蔣總統的健康和中華民國的繁榮祝賀。（註二）

註一：民國五十年三月六日「中央日報」。

註二：民國五十年三月五日「中央日報」。

六日 蔣總統任命朱撫松為駐加拿大國大使館公使。（註一）

經濟部、國防部、內政部、交通部會同公佈「戰時交通電業設備及器材防護條例實施辦法」。

「戰時交通電業設備及器材防護條例實施辦法」一案，經經濟部、國防部、內政部、交通部會同呈報行政院，行政院於五十年二月十四日照案核定，並飭該四部會銜公佈。本日，經濟部、國防部、內政部、交通部會同公佈，全文如下：

第一條 本辦法依戰時交通、電業設備及器材防護條例（以下簡稱防護條例）第十九條之規定訂定之。

第二條 防護條例第二條所稱重要設備及器材項目，由交通部、經濟部、國防部分別就主管部門公告之。

第三條 交通、電業設備及器材之防護，應採用分區防護，派隊駐守，遊動巡邏及設棚駐守等方式防護之。各主管交通、電業機構，必要時得將防護範圍繪製要圖，分送當地有關協助防護機關或縣市政府參考。

第四條 各主管交通、電業機關，應就業務性質，分別權責及範圍，指定各部門交通、電業設備及器材之主管人員，隨時督飭所屬人員，切實管理，並為密切配合防護工作及對外聯繫起見，各交通、電業機關（或單位）並應指定一人，為防護總聯絡人。

前項交通、電業機關主管人員及總聯絡人之姓名、地址、電話號碼，應分別呈報該區上一級機關，並通知當地有關協助防護機關知照，如有變動，應隨時分別通知。

第五條 交通、電業設備及器材之防護，必需派隊或設棚駐守時，所需住宿之棚房及必要之開支，凡由駐在地之交通、電業機關負擔者，其所需費用，應編列預算，報請核定。

第六條 交通、電業工作人員，對於負責管理之交通、電業設備及器材或零星材料物品等應隨時注意，切實管理，如因疏忽而致發生竊盜或遺失時，應按情節輕重，依照有關法令懲辦。



第七條 各地區防護交通、電業設備及器材之軍、憲、警直接負責主管人員之姓名，地址電話號碼，應分別通知當地各交通、電業機關及有關機關，以資聯繫，變更時亦同。

第八條 凡特別重要之交通、電業設備及器材，均應派隊或設棚駐守，專責防護，並受當地各該交通、電業機關（或單位）之最高主管督導。

第九條 凡未派隊駐守防護之交通、電業設備及器材，由所在地區之省（市）縣政府，督飭所屬分區防護，如屬荒僻地區，除應加強巡邏外，必要時並應設棚駐守防護。前項分區防護，如因狀況需要及人員不足分配時，地方政府應商請所在地區駐軍協助防護之。

第十條 各省、（市）政府為加強防護工作，並促進有關單位之配合聯繫起見，應定期舉行防護會報，邀約有關軍、憲、警、民防、及交通、電業機關參加。

前項防護會報，應就分區防護範圍，派隊駐守，遊動巡邏，設棚駐守，及防護權責，予以核定，其有關防護工作之得失，並應隨時加以檢討改進。

第十一條 各縣（市）政府，為加強防護工作之實施，應定期舉行防護會報，召集所屬有關單位，依照上級機關指示方針，就有關防護工作，加以檢討改進，必要時得邀請該轄區內交通、電業機關、派員參加。

第十二條 凡我國飛機、船舶在國外之防護，必要時得報請使領館協助之。

第十三條 各地區負責防護交通、電業設備及器材人員，如遇竊盜或毀壞情事時，除報請當地警察或治安機關查緝外，並應立即用電話或其他最迅速方法，通知所在地有關交通、電業部門之直接主管，予以處理，但仍應補辦呈報及通知手續，以憑稽考。

第十四條 各交通、電業機關，應於重要地區，設置搶修隊，如遇所屬交通、電業設備被竊盜，或毀壞時，應立即派工修復，不得延誤，如竊盜或毀壞情形嚴重，無法立即修復時，應迅速據實報告上級主管機關（或單位）處理。

第十五條 凡待修或廢棄不用之交通、電業設備及器材，應集中保管，不得零星放置，其因修理掉換之舊料或使

用未完之材料，並應妥善保管，不得任意散置，以免遺失其各種庫存之交通，電業設備及器材，並應儘量疏散於市郊地帶，妥善保管。

#### 第十六條

地方政府，為防杜盜賣交通，電業設備及器材，除有無線電訊器材由電信監察機關辦理外，餘由地方機關嚴格管制經售是項貨物之公司、行、號等，並由當地憲、警會同實施突擊檢查，如有違反防護條例第十五條所規定之事項，或貨品來源不明，依法究辦，對未領有經營交通，電業設備及器材證照之公司、行、號等應嚴格取締。

#### 第十七條

各交通、電業機關，對所屬人員辦理交通、電業設備及器材之防護事宜，應訂定詳密考核獎懲辦法，嚴格覈實獎懲，以資激勵。

#### 第十八條

有關機關對於竊盜毀壞交通、電業設備及器材案件之破獲情形，或裁判書等資料應抄送有關交通、電業機關，以為獎懲防護人員，及改進防護之參考。

#### 第十九條

警察或其他治安機關，對於處理竊盜或毀壞交通、電業設備及器材案件之經辦人員，應嚴格考查其破案效率，予以獎懲，以資激勵。

#### 第二十條

捕獲竊盜或毀壞交通、電業設備及器材案件之獎金，應自軍法機關或法院裁判結案後，儘速於三個月內發給之，有關單位，應將辦理情形，呈報上級機關備查。

#### 第二十一條

各交通、電業機關，對所屬交通、電業設備及器材之防護細則，應依照防護條例及本辦法之規定，分別參酌各業特殊情形訂定，並呈報上級機關核備。

#### 第二十二條

本辦法適用範圍，除條文內有明確指明外，其他事業機關，具有交通、電業設備而負有公共運輸與電力供應責任者，得適用之。

#### 第二十三條

本辦法呈奉行政院核定後，由交通部、經濟部、國防部、內政部會同公佈施行。（註二）

教育部長黃季陸在中國國民黨中央委員會聯合紀念週中，報告今後的教育方針。

中華民國五十年 三月六日

五七四

教育部長黃季陸，本日上午九時在台北市中山堂中國國民黨中央委員會三月份聯合總理紀念週中，提出報告，內容包括他在考選部長任內，推行總理對造就人才的遺教實施情形，及今後對教育政策的看法，歷時四十分鐘。

黃部長說：今後的教育，將着重「民主實踐的教育」，並使教育配合工業建設和經濟計劃。

今後的具體教育措施，是要把民權思想在生活上實際做起來；人才的訓練和培養，要和經濟計劃所需要的人才相配合。我們要「對世界文化迎頭趕上去，把中華民族從根救起來。」

他說，我們要發揮中國固有的民族道德，民族知識和能力，並努力發展科學。希望國內外的中國科學家結合起來，為中國的科學發展努力。（註三）

#### 附錄：教育方針（註四）

新任教育部黃季陸部長，日昨在中央紀念週報告教育方針，要使教育配合工業建設與經濟計劃。我們對於這個教育方針，首先表示贊成。

加速經濟發展，是我們當前的重要國策。但很少人知道，實行加速經濟發展，也是個嚴重的教育問題；因為如果這件事完全由經濟部門去做，而教育部門袖手旁觀，我們的經濟是永遠不容易加速發展的。反轉來說，教育方針，如果離開經濟發展，教育的人才，也就沒有出路，教育的經費也就沒有來路，而教育也就不是活的教育了。

所以黃部長的教育方針，就是要辦活的教育，把加速經濟發展的政策，當做教育政策。我們祇要一看其他國家經濟發展的歷史，就明白教育方面正負擔着沉重的責任。教育界如果不把這個担子挑起來，教育界就無法對社會交代。

#### 法議員訪華團赴金門前線訪問。

來華訪問的六位法國議員，本日由國防部新聞局局長柳鶴圖陪同，飛臨金門前線訪問。我前駐韓大

使王東原，也和他們一同前往。

他們曾在戰地逗留六個小時，由前線司令官親自陪同，參觀前線軍事工程，心戰作業。他們對前線將士堅苦卓絕的高昂士氣，極表欽佩。他們參觀金門之後，曾稱讚金門國軍是一支極優秀的部隊，並表示相信這支部隊，一定可以担当保全這個自由堡壘的任務。臨行前，戰地司令官曾贈送他們每人金馬紀念章一枚，以對他們關懷金馬的友誼表示感謝。（註五）

註一：「總統府公報」第一二〇八號。

註二：民國五十年三月十六日「中央日報」。

註三：民國五十年三月七日「中央日報」。

註四：民國五十年三月八日「中央日報」短評。

註五：民國五十年三月七日「聯合報」。

## 七日 外交部長沈昌煥結束韓、日兩國的訪問，搭機返國。

外交部長沈昌煥及其夫人，本日下午四時三十分，自東京搭乘國泰班機返回台北。沈氏隨員汪公紀、繆培基、吳文輝等三人，亦同機抵達。

沈部長下機後，在機場晤見記者，宣讀了一項書面談話，並回答有關問題。他說，他訪問韓國時，曾正式邀請韓國總理張勉來華訪問，張勉總理當曾表示，一有時間即安排來華訪問事宜。沈氏在留韓期間，除與韓國政府負責人士就一般國際局勢交換意見外，並曾特別研討中韓兩國共同利益問題。他特別強調說，在今天各種局勢之下，中韓兩國的共同利益問題，真是不勝枚舉，可以說是包括了一切。最要緊的，自然是兩國反共的政策相同，復國的目標一致。反共行動的配合，實為當務之急。

沈外長在韓，曾與華僑有所接觸。他說，旅居韓國的華僑多為北方人，身軀健壯，勤勞儉樸，愛國

情緒特別高，對反共的意義了解尤深。沈氏也到過北緯三十八度線，參觀該一自由與奴役的分界地區。他說，他去的那天，剛好是聯軍與共方在開會，他沒有看到什麼。

關於韓國外長來華訪問一事，沈氏說：「鄭一亭外長已接受了我的邀請，至於他什麼時候來，現在還不知道。」

在歸國途中，沈氏曾應日本外相小坂善太郎之邀，前往東京與日方朝野人士晤敘。他說：他很高興有這個機會和日方人士交換意見，日方對我國的立場，已獲得進一步的瞭解，至於是什麼「立場」，沈氏拒絕作更具體的說明。沈外長並且表示，如果日本政府官員有意來華訪問，我們十分歡迎。（註一）

附錄：沈昌煥書面談話全文（註二）

「本人偕內子此次應大韓民國鄭外務長宮一亭暨鄭夫人盛意邀請前往韓國訪問，在前後共五天期間中，承韓國政府及人民熱烈歡迎，隆重款待，藉本人訪問之機會，以表達對我國政府與人民之真摯而深厚友誼，令人感動。」

「在訪問期間，曾謁見大韓民國尹大統領；又曾與張國務總統，鄭外務長官，多次會晤，對一般國際局勢交換意見，並特別研討有關中韓兩國共同利益問題。」

「韓國全國上下對於國際共產勢力之陰謀，保持極高之警覺，決心保衛韓國之獨立與自由，本人不勝欽佩！」

「韓國朝野對我國具有真摯深厚如同兄弟般的情誼，願與我國在各方面竭誠合作，加強團結。本人訪韓歸來，深信中韓兩國的睦誼，將益加鞏固，合作愈趨密切。對於兩國反共復國的使命，自有裨益。」

「日本小坂外相曾邀本人於歸國途中，過日晤敘，對國際局勢非正式交換意見，乃應約在東京稍作停留，曾與小坂外相，池田首相，參議院議長松野鶴平，前首相岸信介、吉田茂，前副總理石井光次郎，以及大野伴睦、石坂泰三諸先生分別談話；並承小坂外相及吉田茂先生設宴款待，至為融洽。此次道經日本，不僅得與日方朝野重溫舊誼，聽取其意見，並經說明我方立場，已使雙方觀點，獲得進一步之瞭解。」

註一：民國五十年三月八日「中央日報」。



註二：同註一。

## 八 日 蔣總統任命周邦道為考選部政務次長。（註一）

周邦道，江西瑞金人，年六十四歲。國立南京高等師範學校（東南大學前身）畢業。國民政府第一屆高等考試教育行政人員最優等第一名及格，總成績為全榜冠軍。因開科伊始，規模初創，榜示次第，依試前公告之普通、財務、教育、警察、外交五種行政類科為序。此後則率以總成績為首之類科，排列於前，成為制度。周氏曾任江西省立寧都中學校長，教育部督學，國立貴州（第三）中學校長，考試院參事兼院長辦公室機要組長，安徽江西考銓處長，江西教育廳長，高等考試、特種考試、皖贛縣長考試典試委員，國立中正大學、台灣省立農學院、東海大學、測量學校教授，中國醫藥學院代理院長，第一屆國民大會代表。編著有中國人口數目考，科學發達略史、教育視導；主編第一次中國教育年鑑，特闢教育先進傳略專章。（註二）

外交部長沈昌煥晉謁蔣總統、陳副總統兼行政院長，報告訪問韓日經過。

本月七日從韓國和日本訪問歸來的外交部長沈昌煥，於本日下午先後晉謁蔣總統和陳副總統兼行政院長，就訪問兩國的經過，提出報告。（註三）

行政院新聞局長沈錡訪問非洲歸來，指出：共黨正在非洲進行滲透，希望自由世界提高警覺。

行政院新聞局長沈錡，於去年十二月四日去非洲後，曾先後在利比亞、馬拉加西共和國、肯亞、南非聯邦、剛果、剛果共和國、喀麥隆、奈及利亞、多哥、達荷美、象牙海岸、賴比瑞亞、迦納和塞內加

中華民國五十年 三月八日

五七七

爾訪問。本日傍晚從馬尼拉飛抵台北。

沈局長下機後，對記者們說，非洲的新興國家現正在設法解決他們自己的問題。每一個國家都有若干有學識、有見解的人，在那裏努力做事。大多數非洲國家，都對共黨陰謀有了警覺性。

非洲大陸上沒有一個被共黨完全赤化的國家，但共黨正在那裏進行着滲透工作。一般去非洲訪問旅行的人，都有這種感覺，希望自由世界提高警覺。

沈錡認為自由國家和非洲國家加強合作，促進他們的經濟發展，提高非洲人民的生活，可以減少共黨滲透的機會。中華民國可以告訴非洲國家中國和共黨奮鬥的經驗，同時也可以告訴他們，中華民國這些年來如何使她的人民生活得富強。

非洲人民對老殖民主義知道得很多，但他們對比老殖民主義更壞的共黨的新殖民主義知道得很少。中華民國可以把這幾年來中國農工業的進步情形，介紹非洲國家，這也可使非洲人民知道，使人民富強並不必像極權國家那樣的剝奪人民自由和殺人。「我們有資格告訴他們這些話」。非洲人民對亞洲很生疏，瞭解不多；中國在去年曾有一個貿易訪問團和一個農業技術訪問團去過非洲。他希望這樣的團體能多去非洲訪問。

他表示：新聞局決定短期內派人去非洲，工作地點最初可能是在剛果，以後逐漸擴大。所做的工作，將包括有關中國影片、刊物等資料的供應，以及與當地新聞界，各界人士間公共關係的建立。中共在非洲的活動情形時說，中共的滲透工作，只在和它建交的國家中做得有效，此外像賴比瑞亞、達荷美等國家，對共黨取締很嚴格，不准中共人員去，也不允許人民去中國大陸。

沈局長在非洲訪問時，曾邀請賴比瑞亞、達荷美、馬拉加西等國家總統，於出國旅行訪問時來華訪問。他說，他們都表示願意來，但時間沒有決定。（註四）

## 婦女節，中華民國各界在台北市舉行盛大慶祝茶會。

本日爲本年婦女節，中華民國各界爲慶祝此一節日，於下午五時，假台北市長沙街一段二十七號婦聯會內，舉行盛大茶會，茶會由籌備委員會主任委員皮以書主持。參加茶會的有各界名流仕女、女立法委員、女監察委員、女國大代表、女省議員、女校長教授、各機關女首長、各機關首長夫人、彭總長夫人、唐祕書長夫人、陳嘉尚夫人、羅列夫人、黎玉璽夫人、黃季陸夫人、張默君、錢用和、錢劍秋、譚淑、劉巨全、喻孝權、王德箴、葉楚生、王亞權、呂錦花、趙筱梅等及外賓各國駐華使節夫人、國際友人、莊萊德大使夫人、史慕德將軍夫人、胡國材夫人、葛瑪琪夫人等千餘人。

茶會開始，即由公路界選出的五十名模範婦女列隊向蔣夫人呈獻紀念品致敬，茶會主持人皮以書代表接受，獻禮爲「共沐慈暉」錦旗一面，古瓷花瓶一隻，繼即由台灣省立台北高級護理助產職業學校全體僑生七十人，以二天榮金新台幣七百五十元，獻請轉交爲響應總統一人一元救災運動捐款。皮以書主任委員接此款後，對僑生熱情，極加慰勉。印尼歸僑王德芳亦繼僑生之後，當場捐出一百元，其他各界婦女亦熱烈響應。茶會共歷三小時，情況至爲熱烈。（註五）

附錄：

### 一、慶祝三八婦女節（註六）

今天是國際婦女節第五十屆紀念日。這一紀念日雖然是由世界婦女社會主義者所發起，一九一〇年就有三八紀念的決議，但是這一紀念之被各國婦女界所承認，則是在一九二〇年。這一紀念日所以能被世界婦女所接受。是由於它的口號是要求婦女參政和婦女之被保護。其宗旨是正確的，其要求是光明正大的。所以我們中國的婦女，也接受這一紀念，歷年都有盛大的慶祝。今天，世界各國的婦女，不以三八爲婦女節者，恐怕只有越南共和國，是以其民族女英雄徵側之生日爲婦女節的。足證這一節日的國際性，更足證這一節日之普遍被重視。

中華民國五十年 三月八日

中華民國五十年 三月八日

五八〇

世界婦女運動的要求，在我們中國，從中華民國創立之始，即被承認，這是我們國父開明的主張。及中華民國憲法成立，男女平等的原則和女子參政權的實施，更明白加以規定。所以中國婦女的完全平等。早經國家大法所保障。但是無可諱言的，我們中國是以農立國的國家，農業社會以力田爲最主要的生產，男女不能不因此而分工，女子偏重於家庭服務的結果，因而產生男性中心的社會。中國男女平等的實踐，就是要把女性從男性中心的社會中提高地位與男子相平等。這一目標的完全達到，除了法律上的種種規定外，在根本上還應該把農業社會改進到工業社會，使婦女能夠與男子獲得同樣的工作機會，負起同樣的責任，這樣纔可把造成不平等事實的因素完全消除。今天作爲反抗俄基地的台灣省，正積極走向現代工業化之路，我們相信中國男女事實上的完全平等，必可在短期間內完全達到目的。

中國婦女運動，有一點，我們不能不特別指出的，那就是我們婦女法律地位完全平等的獲得。雖然由於國父適合時代要求的創導，但也是由於中國婦女自身的努力，能適合時代進步的要求，尤其是近三十年在蔣夫人領導之下的中國婦女的各種工作及其成績，特別值得我們稱道。近年以來，全國婦女界爲配合反共抗俄的國策，更有極爲重大的貢獻，如捐建軍眷宿舍、縫製軍衣、慰勞將士、救濟災難、保護養女、調解家庭糾紛、介紹與訓練婦女的職業等，每一項工作都有其豐富的意義，並且都已具有良好的成績。這些事實更足以證明中國婦女在能力方面的培養，是能够跟着時代前進的。

不過，在我們的社會中，婦女應負的責任及婦女工作應負的責任，依然是很沉重的。例如家庭教育和學校教育互相配合，是造成良好學風的重要因素，無疑的家庭教育，婦女應該負較多的責任，這個責任的實踐，對我們下一代，對我們國家前途，關係都非常的大。再如今天女子職業固然已相當發達，一般家庭主婦的工作亦極繁重；但是終日以享樂爲事的婦女，其數仍不在少，如果今後能够設法使婦女在家庭教育方面負起更多的責任，便有閒的婦女對社會負起更多的責任，則今後婦女工作必有更充實的內容和更圓滿的成績。當茲婦女節日，我們願於此致其殷切的期望。

二、皮以書撰：慶祝婦女節應有的認識和努力的途徑（註七）



今天是「三八」婦女節，我們自由中國婦女，集會慶祝，度着一個歡欣鼓舞的節日，值此紀念的機會，我們願意把心中所懷想的提出來，說明我們的認識，我們的態度與努力途徑。藉以表示婦女節對於今天自由中國婦女，有其更深刻的意義存在。

我們深信今年是世界人類危機最大的一年，這亦就是我們掌握自己的命運為禍為福為成敗的一年。就目前的情況來說，復興大業正是接近勝利前的艱苦階段。勝利的遠景愈接近困難也必然愈益增多。我們將不因這種困難而感到灰心，相反的，我們將根據目前的這種瞭解，以更奮勵的心情，與更積極的行動，來接受當前困難環境中的考驗。

我們了解共產主義的邪惡思想和其組織，是全人類和平與自由的死敵。共產主義的思想和組織，如果不澈底消滅，人類將無和平生活的可能。但是國際共產黨是陰謀險惡，並狡詐百出的。他們一向利用「和平共存」做幌子，以達到其滲透顛覆以至最後消滅民主自由世界的目的。我們希望自由世界的政治家和人民，都能深切了解共產國際的陰謀，不要相信他們所謂「和平共存」的騙局，澈底消除姑息主義的思想。蔣總統在今年元旦文告中曾說：「中國的命運，是與自由世界的命運，息息相關的，任何方面，如要危害我中國的權力，削弱我中國的地位，亦就是危害其本身的權力，削弱其自己的地位。」這幾句話，我們希望自由世界的政治家，能予了解，能予重視，不要為共產國際的和平口號所麻醉。

我們了解大陸上億萬同胞年來備受壓迫蹂躪，過着牛馬不如的生活。現在他們呻吟在「人民公社」中，又遭遇了空前災荒的苦難。在這種災荒中，我們大陸同胞填身溝壑，死亡載道，真是極人間的慘事。我們知道共匪是殘民以逞的，這些強盜們，素來是以人民的枯骨，來築起他們極權的寶座。他們不恤人命，以人民為犧牲是他們的基本政策，我們研究大陸上所以遭遇這樣大的災荒，多半原因是由於共匪極權暴政的錯誤政策所致。飢荒和「人民公社」是孿生的產物，不消滅共匪，不根除「人民公社」，大陸上同胞是要永遠挨餓的。現在共匪還在進行其饑餓輸出政策，還悍然拒絕各方面慈善性質的救濟，其草菅人命，真是達於極點。我們婦女食認，人溺己溺，人飢己飢，是我們中國人做人的基本態度，況且大陸人民都是我們的同胞，我們同情大陸同胞疾苦，並深深感覺到解救他們的疾



中華民國五十年 三月八日

五八二

苦是我們責無旁貸的義務。我們要熱烈響應 總統大陸救災的仁慈號召，我們要呼籲世界上友好的人民，重視大陸災荒的嚴重性，多多給予同情與救助。尤其重要的，我們決定要以一切的努力，使我們對大陸災荒的救濟工作，能够展開，迅速達到拯救大陸同胞的目的。

我們相信今天我們國家的處境，雖然困難，但是正義就是權力，正義會給我們以克服困難的力量。蔣總統曾指示我們說：「我們今日所持的，乃是民族大義，革命精神，和世界的公理正義。」我們深信這句名言的真實性，歷史上許多事實的昭示，也給這句名言以具體的註腳，因此，我們絕不灰心，我們要服膺 蔣總統的賢明領導，我們也要團結在 蔣夫人的指導之下，把我們的力量貢獻給國家，給社會，以求及早光復大陸，拯救同胞。

以上是我們婦女在此慶祝婦女節的時光，把我們當前處境所認識的各點，掏誠提出我們的意見。我們決心要本着這種認識，共同努力，每一個人站在自己的崗位上克盡本身的職責，同時我們虔誠地盼望社會各界，不吝給予我們以指教和支援，使我們大家能並肩攜手，走上反共復國最後勝利的大道。

## 臺灣省政府公佈「台灣省勞工保險監理委員會辦事細則」。

台灣省政府依照「台灣省勞工保險監理委員會組織規程」第十二條之規定，制定「台灣省勞工保險監理委員會辦事細則」，於本日公佈，全文如下：

### 第一章 總 則

- 第一條 本細則依照台灣省勞工保險監理委員會（以下簡稱本會）組織規程第十二條之規定訂定之。
- 第二條 本會會務之處理，除法令另有規定外，依本細則行之。

### 第二章 職 掌

- 第三條 本會主任委員主持會務，並設左列各組室辦事：

- 一 業務管理組。
- 二 財務監理組。

三 爭議審議組。

四 祕書室。

#### 第四條

業務管理組主任承主任委員之命，綜理組務，其職掌如左：

一 關於勞工保險法令規章之研究及建議事項。

二 關於勞工保險業務方針與計劃之擬訂事項。

三 關於勞工保險業務之查察指導及考核事項。

四 關於勞工保險業務之建議事項。

五 其他有關勞工保險業務事項。

專員（調用）一人、課員（調用）一人分辦第一至第五款事項。

#### 第五條

財務監理組主任承主任委員之命，綜理組務，其職掌如左：

一 關於勞工保險基金及準備金之監理與運用方針之審核擬議事項。

二 關於勞工保險補助費之審核請撥事項。

三 關於勞工保險事務費之監督審核請撥事項。

四 關於漁撈勞動者保險費備付金之審核事項。

五 關於勞工保險經費預算決算之審核事項。

六 關於勞工保險會計簿冊憑證文件之稽核監察事項。

七 關於財產購置與處分之稽察事項。

八 關於會計制度之研究改進及增加財務效能減少不經濟支出之建議事項。

九 其他有關勞工保險財務監理事項。

稽核一人、專員一人分辦第一至第九款事項。

第六條 爭議審議組主任承主任委員之命，綜理組務，其職掌如左：

中華民國五十年 三月八日



第七條

- 一 關於被保險人資格及投保工資爭議審議之研擬事項。
  - 二 關於勞工保險費及滯納金爭議審議之研擬事項。
  - 三 關於職務災害保險費率爭議審議之研擬事項。
  - 四 關於勞工保險醫療爭議審議之研擬事項。
  - 五 關於勞工保險給付爭議審議之研擬事項。
  - 六 關於勞工保險指定醫院申請診療費用爭議審議之研擬事項。
  - 七 其他有關勞工保險爭議審議之研擬事項。
- 幹事二人協助辦理第一至第七款事項。
- 祕書處祕書承主任委員之命，綜理室務，其職掌如左：

- 一 關於本會文稿之綜核事項。
- 二 關於本會機要文件之處理事項。
- 三 關於本會委員會議之通知及紀錄事項。
- 四 關於本會重要文電之撰擬事項。
- 五 關於本會印信典守事項。
- 六 關於本會文書之繕校收發事項。
- 七 關於本會檔案之管理事項。
- 八 關於本會工作計劃及工作報告之彙編事項。
- 九 關於本會現金出納保管及記載事項。
- 十 關於本會財產分配登記及保管事項。
- 十一 關於本會動產不動產之購置及修繕之擬議事項。
- 十二 關於本會及勞工保險局課長室主任以上人員之任免級俸遷調獎懲考核之登記及簽擬事項。

十三 關於本會工友之僱用管理督導調配考核獎懲解僱事項。

十四 關於本會員工福利事業之規劃籌辦及管理事項。

十五 關於本會經費預算決算之編擬事項。

十六 關於公共關係事項。

十七 其他不屬各組之事項。

專員（調用）一人、幹事一人、課員（調用）等二人、雇員（調用）二人分辦第一至第十七款事項。

### 第三章 權 責

第八條 主任委員之權責如左：

一 本會委員會議決議案之執行。

二 本會委員會議及業務會報之主持。

三 勞工保險重要事項向省府建議請示申請或報告。

四 對本會委員會議之報告與提議。

五 本會各單位之監督指導與考核。

六 本會對外重要合約之核定與簽訂。

七 勞工保險基金及準備運用之監督。

八 重要或機密文件之核判。

九 對爭議審議委員會初審案件之審定或交付重行審議。

十 本會職員任免考核獎懲差假之核定或核轉。

十一 勞工保險局課長室主任以上人員依法任免考核與獎懲。

第九條 組主任之權責如左：

中華民國五十年 三月八日



- 一 主管範圍內業務計劃及工作進度之擬定及奉核定後之執行與檢討。
  - 二 主管範圍內有關法令及規章之擬議與解釋。
  - 三 主管範圍內重要文稿之核擬。
  - 四 所屬職員工作之督促與指導及考核獎懲之擬議。
  - 五 職責上應隨時提請主任委員注意事項。
- 第十條 祕書之權責如左：

- 一 綜核各組室文稿。
- 二 本會委員會議程之準備。
- 三 本會工作計劃工作報告之蒐集彙編。
- 四 本會各單位工作之聯繫與協調。
- 五 祕書室業務分配與調整。
- 六 祕書室職員工作之督促與指導及考核獎懲之擬議。
- 七 職責上應隨時提請主任委員注意事項。

第十一條 稽核、專員、幹事各承主管之命，辦理應辦公務，並對所承辦事項負其責任。

第四章 服 務

第十二條 本會職員應恪守規定時間辦公，並須親自簽到，不得遲到早退。

第十三條 本會職員對於經辦公文須嚴守祕密，不得洩漏或遺失。

第十四條 本會職員向上級所報告時，應按級轉呈，但奉命直接陳述者，不在此限。

第十五條 本會職員請假應依規定手續辦理。

第十六條 本會值日及經指定擔任特別任務之人員，於各種例假期內仍須照常辦公，值日規則另定之。

第五章 文書處理



第十七條 本會文書之處理，依左列規定：

一 普通文件：

(一) 文件收到時，收發人員應即拆封，由登入收文簿，並於文面註明文到日期，編列字號，送由秘書核閱後，送各組室簽收承辦。

(二) 凡一文件涉及兩個以上單位職掌者，應由關係較切之單位主辦，送會其他單位。

(三) 各單位職員承辦稿件遞呈主任委員核判後，仍交原承辦單位送繕，俟繕竣校對、用印、編號、登記、封發，並於原稿註明發文字號、日期後再行歸檔。

二 機密文件：

(一) 凡封套有「親啓」「手啓」及「機密」字樣者，作密件論。

(二) 收到機密文件，應於密件收文簿上登記編號，原封送繕主任委員拆閱。

(三) 密稿由承辦人員親送核判。

(四) 密稿交結，應由承辦人員親自監視，並繕（印）完畢後，由承辦人員自行校對、送印、封交收發人員登記、送發。原稿收回密存，俟相當時期歸檔，至在繕（印）時所有廢紙及油印紙，亦應由承辦人員負責收回銷燬。

第十八條 收發文編號自每年歲首開始，由第一號起順序編至年終爲止。

第十九條 文件送由承辦人員簽收後應隨到隨辦，至遲不得超過三日，情形特殊須予緩辦者，應陳明理由簽報核准。

第二十條 應行歸檔文件，應於辦竣發文手續三日內歸檔。

第二十一條 各單位調閱案卷，應填單檢調，還卷時取回原單。

第二十二條 收發人員應於每月月終造具各單位經辦文件統計表，以供考核、稽查、統計之參考。

第六章 庶務管理

中華民國五十年 三月八日

第二十三條 本會各單位領用辦公用品，領用人應填具領物單，經各該單位主管核章後，送經管物品人員核發。

第二十四條 本會所需辦公用之物品，如未經預購備用者，應填具請購單，經呈准後購置。

第二十五條 本會財產由祕書室專冊詳細登記，並指定專人保管。

第二十六條 本會辦公房屋及宿舍，由祕書室隨時察勘管理，如有修繕重要工程，應依規定辦理之。

第二十七條 本會車輛修繕及油料之消耗稽核，由祕書室辦理之。

第二十八條 本會司機、工友之管理，由祕書室辦理之。

#### 第七章 財務管理

第二十九條 本會經費預算，由經辦人員依據年度業務計劃及主任委員之指示編製之，決算依年終收支結果編製之。

第三十條 本會款項收支依據憑證，呈經主任委員核定後辦理之。

第三十一條 本會員工薪津由經辦人員，依據員工異動登記編造清冊，呈經主任委員核定後發給之。

#### 第八章 會議

第三十二條 本會委員會每月開會一次，必要時得舉行臨時會議，均由主任委員召集之，開會時以主任委員為主席，主任委員缺席時，得指定委員一人代理之。

第三十三條 本會委員會開會須有三分之二以上委員出席始得開會，決議事項須經出席委員過半數同意行之。

第三十四條 本會開會時，得邀請有關人員入席，就所議事項提出口頭或書面之報告或意見，並予列入會議紀錄。

第三十五條 本會業務會報每個月舉行一次，由主任委員召集之。

#### 第九章 附則

第三十六條 本細則自呈准之日施行。（註八）

註一：「總統府公報」第一二〇八號。

註二：據周邦道先生自撰簡歷。

註三：民國五十年三月九日「中央日報」。

註四：同註三。

註五：同註三。

註六：民國五十年三月八日「中央日報」社論。

註七：同註三。

註八：「台灣省政府公報」民國五十年春字第六十一期。

## 九日 臺灣省政府公布「臺灣電視廣播事業籌備委員會組織規程」。

臺灣省政府爲籌建該省電視廣播事業，特制定「臺灣電視廣播事業籌備委員會組織規程」，於本日公佈施行，全文如下：

第一條 臺灣省政府爲籌建本省電視廣播事業，特設臺灣電視廣播事業籌備委員會（以下簡稱本委員會）。

第二條 本委員會置委員九人至十七人，由臺灣省政府聘派組織之，其任務如左：

一 關於電視事業各種組織規程之擬訂。

二 關於資金之籌措及對外合作之接洽與訂約。

三 關於電視事業具體設計劃與預算之擬訂。

四 關於電視事業各種立案手續之辦理。

五 其他有關籌備電視事業之準備工作。

第三條 本委員會置主任委員、副主任委員各一人，由臺灣省政府聘派，秉承主席之命，主持籌備工作。

第四條 本委員會置執行秘書一人、秘書一至二人，均由臺灣省政府主席指定有關單位人員兼任，秉承主任委員、副主任委員之命，承辦一切事務。

第五條 本委員會得視實際工作需要，分設工程、節目、業務等小組，聘請專家負責進行各項設計工作。

中華民國五十年 三月九日

中華民國五十年 三月十日

五九〇

第六條 本委員會所需工作人員，除特殊技術人員外，均以向有關機關借調兼任爲原則。

第七條 本委員會會議，由主任委員召集及主持。

第八條 本委員會決定事項，由主任委員、副主任委員簽請主席核定後實施之。

第九條 本委員會委員、工作人員，除特殊技術人員外，均爲義務職，但得酌支車馬費。

第十條 本委員會所需經費，由本委員會擬具概算，呈請省府核撥。

第十一條 本委員會於臺灣省電視事業成立開業時撤銷之。

第十二條 本規程自頒發之日施行。（註）

註：「臺灣省政府公報」民國五十年春字第五十七期。

## 十日 法議員訪華團離華飛日。

本月三日，法國參議院議員一行六人來華，作爲期七天的訪問，本日他們結束訪華行程，離華飛日。

行前，訪問團團長賈納華上將說，法國堅決支持中華民國在聯合國的地位，非洲的法語系國家也支持中華民國。同來的另一位參議員貝杜阿上將說，如果不幸的事發生，中共進入了聯合國，他將在議會中第一個站起來主張法國退出聯合國。自由世界應該堅決地支持中華民國，無保留地支持中華民國，東南亞各國更應以中華民國爲他們抵抗共產主義的榜樣。

這位現任歐洲戰士協會主席的政論家在記者會中說，來華前他個人首先在泰國、越南和柬埔寨各國訪問了一個多月，然後和其他參議員會齊一同來華。這些東南亞沒有統一的政策，很多問題困擾着他們，但這些問題必須解決，解決他們問題的方法在臺灣可以找到。

貝杜阿上將說，東南亞國家要抵抗共產主義，須照着中華民國在臺灣所做的去做。中華民國堅強的行政組織和有效的土地改革，都是東南亞各國可效仿的「臺灣應該是東南亞國家的模範」。

訪華期間，法議員一行曾謁蔣總統、拜會陳副總統，我國監察院長于右任、國民大會祕書長谷正綱等曾設宴款待。法議員一行亦曾在台灣省北、中、南三地區參觀中國的農經建設和人民生活，並赴金門前線參觀我國的軍事設施。（註一）

## 臺灣省政府公布農林廳山地農牧局組織規程。

臺灣省政府為開發山地農牧資源，特於農林廳內設置山地農牧局。該局員額，經行政院核准，為一百二十三人，就農林廳現有之工作人員中遴選調任。該局局址，暫設於臺灣省政府農林廳內。

山地農牧局及各工作處之組織規程如下：

### 山地農牧局組織規程

第一條 臺灣省政府為發展山地農牧資源之利用與保育起見，特設山地農牧局（以下簡稱本局）隸屬於農林廳。

第二條 本局之職掌如左：

一、關於山地宜農宜牧土地之調查區分規劃事項。二、關於山地農牧土地利用之法規研擬事項。三、關於山地農牧土地之整理利用事項。四、關於水土保持事項。五、關於山地農藝園藝及其他經濟作物之改進與推廣事項。六、關於山地畜牧之改進與推廣事項。七、其他有關山地發展利用保育事項。

第三條 本局置局長一人，簡任或薦任，承農林廳長之命綜理局務，並指揮監督所屬職員及機關，置副局長一人，簡任或薦任，襄理局務。

第四條 本局設左列各組室，分股辦事，其職掌於本局辦事細則規定之：

一、祕書室：分文書、事務、出納三股。二、土地整理組：分資料、整理兩股。三、水土保持組：分土壤、作業、工程三股。四、農業組：分種藝、植物保護、種苗三股。五、畜牧組：分畜產、飼料、家畜衛生三股。

第五條 本局置主任祕書一人、祕書二人、組長四人（除土地整理組組長專任外，餘均由技正兼任）均薦任，

中華民國五十年 三月十日



專員一人薦派，組員十人，辦事員五人，均委任，技正十五人，其中五人得簡任，餘薦任，技士三十六人，其中十二人得薦任，餘委任，技佐三十二人，委任，並得僱用雇員六人。

第六條 本局設主計室，置主任一人，薦任或委任，課員三人，辦事員二人，均委任，雇員一人。

第七條 本局設人事室，置主任一人，薦任或委任，課員二人，助理員一人，均委任。

第八條 本局職員之任用，除主計、人事人員另有規定外，薦任以上人員由省府遴選依法任用，委任人員由

本局遴選遞報省政府依法任用，雇員由本局僱用並遞報備查。

第九條 本局為辦理水土保持工程及山地農牧事項，得依據工作計劃呈准於指定地區設立工作處，其組織規程另定之，並為辦理全省水土保持工作，得視需要設置各縣市水土保持工作站，所需人員由本局調用及各縣政府編制內人員調兼。

第十條 本局辦事細則另定之。

第十一條 本規程自公佈之日施行。

#### 山地農牧局各工作處組織規程

第一條 本規程依照臺灣省政府農林廳山地農牧局（以下簡稱農牧局）組織規程第九條之規定訂定之。

第二條 各工作處之職掌如左：

一、關於山地宜農宜牧土地之調查事項。二、關於山地農牧土地之整理利用事項。三、關於山地水土保持設施及推廣事項。四、關於山地農藝園藝暨畜牧事業之輔導及推廣事項。五、其他有關山地發展利用保育事項。

第三條 各工作處之工作地區由農牧局規定之。

第四條 各工作處處置主任一人，委任或薦任，承農牧局局長之命綜理處務，並指揮監督所屬職員。

第五條 各工作處處置技正一人，薦任，技士三人，技佐二人，事務員一人均委任。

第六條 各工作處職員之任用，委任以上人員，均由農牧局遴選報省府依法任用。

第七條 各工作處辦事細則另定之。

第八條 本規程自呈准之日施行（註二）

附錄：

### 一、發展臺省畜牧事業（註三）

臺省農業建設，前途遼闊。最有發展希望的，莫過於畜牧事業。我們前曾指出本省尚有二十五萬公頃的農業邊際土地可供種植牧草及開闢牧場之用，因而強調開發山地擴展畜牧事業為今後切要之圖。臺省農林廳昨召開全省畜牧生產會議，通過五十年度生產方案，以期提高各種家畜之總生產目標。該廳之下，且將增設山地農牧局，專司邊際土地之開發。這種種措施，顯示畜牧事業前程似錦。我們願就此一事，再抒所見。

我國民食向以米、麥、雜糧為主。大陸淪陷以前，僅西北各省重視畜牧。本省氣候溫暖，稻作發達，大米產量年有增加，政府及民間亦視稻作為農業之主體，對畜牧事業，則甚少注意，或且認為以本省之氣候及土地利用情形，發展畜牧之可能性不大。但近年來，經中外畜牧專家研究結果，認為現代家畜醫藥衛生及飼養管理技術均較前進步多多，以本省山地環境，發展畜牧，並無困難。牧草之培養，最近也頗有成績，牛羊畜類之飼料，不虞匱乏。這些事實，足為發展畜牧事業，減除心理上的障礙。

其次，即僅從民食的觀點而論，發展畜牧也刻不容緩。我們一方面固然要糾正本省不可能發展畜牧的觀念，一方面也要修正本省糧食產量充足，不需要發展畜牧的錯覺。從數字上來看，本省稻米產量固然年有增加，但人口增加率已超過了稻米增產率。如從一九〇五年到一九五九年期間計算，每人每年所得稻米量，非但未見增加，且在相對的減少。或有人以為本省糧食每年皆有賸餘出口，殊不知在稻米出口之際，每年尚有廿噸大麥和價值一千多萬美元的大豆進口。收支相抵，本省糧產也並非很充裕。加以人口的膨脹，再遇上自然災害，隨時且有虧歉的可能。因之開發山地，發展畜牧，已成為解決本省民食的重要途徑。

再從國民健康而言，我們亦應講求營養，以改良體質。我們以前也曾指出米、麥等糧食，雖可果腹，但營養究屬有限。而牛肉、牛奶則可提供更多的生活元素。特別是牛奶，所含營養豐富，早已成為近代文明國家重要食品

中華民國五十年 三月十日

。以距我們最近的日本為例，戰後便逐漸減少稻米的食用，而代以牛肉及牛奶。目前，日本人每年平均飲用牛奶九十瓶，美國人每年一千七百瓶，而國人每年平均祇飲用兩瓶。所以畜牧事業的發達，可自根本上改變國人的飲食習慣，增進國民健康。由於飼養牛羊所得副產品的經濟價值以及減少乳類進口所節省的外匯，對國民經濟也是個很大的幫助。

我們對發展畜牧事業的需要，已無需置疑，目前最急切之圖，仍為確定今後發展畜牧事業的方向及途徑。我們認為政府首須重視開發山地擴展畜牧的必要，訂定長期的發展計劃，認真執行。據說省府已有初步的設計，且準備以一千四百萬元新臺幣作為今年發展畜牧事業的經費。這自然是非常切要的措施；但在長期計劃中，我們認為廿五萬公頃牧地的合理使用，必須妥為籌劃；無論放租放領，皆要公平合理，且嚴防壟斷操縱。至於開發的資金，政府投資僅可視為開端，必須鼓勵民資大量開發。關於技術方面的問題以及有關農工業部門的相互配合問題，亦須早作通盤的籌劃。

我們強調開發山地畜牧事業，並未忽視平地畜牧的重要性。事實上，平地畜牧事業在本省更為普及，豬和家禽產量，且佔農村生產的重要部份。因此，對於平地的畜牧事業也要同時兼顧。

總之，發展畜牧事業，在國人對農業的觀念上以及在國人飲食習慣上皆象徵一種改變；其生產價值對民食、貿易、及國民健康方面皆十分重要。我們必須對這個問題寄予應有的注意。

## 二、臺省農業建設的廣闊前途（註四）

臺灣省光復後第一次農業建設展覽會，已於三月一日揭幕。展出項目共有九十九項。從民國卅九年迄今本省農業建設的成績，大致皆可顯示，尤其是圖表及模型的充份使用，更可便利一般民衆在極短時間內，對本省農業進步情形諸凡糧食增產、土地改革、水利建設、農產品加工以及農業改良種種，獲得明晰的印象。特別是附帶展出的大陸同胞在共匪統治下所過悲慘生活的資料，更可顯出本省民衆的生活是多麼幸福。

農業是國民經濟的重要部門。農業的發展實不限於本身的因素；其與國家經濟建設的各方面皆有連帶關係。譬如人口漸增的需要、工業建設的配合、對外貿易的擴大，以及國民健康的改進等，無不與農業發展密切相關。因此

，我們除對臺灣過去農業建設的成果深表欣慰之外，並願提出下列幾項意見，以供今後發展農業的參考。

第一個問題是山地農牧資源的開發問題。在臺灣省總面積中，耕地面積不過八七七、七四〇公頃，其比例約為四分之一。但山地面積則佔二、二五〇、〇〇〇公頃，約合全省總面積三分之二強。十餘年來，經政府與農民的共同努力，耕地面積雖有大量的增加，但未能達到「地盡其利」的目的。

山地自非全部皆可開墾，惟據專家估計，其中海拔一千公尺以下的丘陵地帶，即所謂農林邊際土地，仍有一百卅八萬公頃之多。除宜林部份外，宜農宜牧部份各有廿五萬頃。這就是說，尚有五十萬頃的土地資源未曾被利用。因此，我們認為今後農業發展，必須上山。農業上山，雖需要資本，但如一旦開發，其經濟價值更大。除農產品的收穫之外，對過賸的人力，也是一個很好的出路。而山地農業，如畜牧、菓樹及藥材，均為本省民生所急需，由此足見本省農業建設的發展還有更廣闊的前途。

第二、是發展畜牧以改良民食的問題。我國國民向以米、麥、雜糧為主食。本省主要糧產則為稻米及甘藷。此類糧食營養有限，以之果腹則可，若言改良國民體質，則必須先從加強營養着手。因之牛乳、牛肉及富含維他命質之菓類，實應使國民獲得普遍的食用。現在本省畜牧事業過於落後。國人飲用牛奶數量，每人每年平均兩瓶，與美國人每人每年一千七百瓶相較，不成比例。這是一個關係國民健康以及國家強弱的根本問題。實不容忽視。所以我們認為開發山地，以擴展畜牧事業，實為今後切要之圖。據專家估計，本省山地宜牧地區多達廿五萬公頃，若充份開發，則畜牧事業之遠景固可與澳、紐媲美；而由於山地具有溫帶區氣候，適於廣植蘋果、桃、梨等類水果，對於改良民食亦必大有幫助。

第三、是全力發展改良種仔及栽培方法的問題。在農業建設展覽會中，已介紹若干種改良種仔及栽培方法的成績，譬如甘蔗、玉米等等，足見發展農業科學，已具相當的成效；但在整個農業建設工作中，這一方面的努力，似還嫌不够，是則如何利用科學的方法，以達到進一步的改良與增產，乃是今後農業建設方面值得繼續努力的目標。

除上述三個問題以外，我們尚感到今後農業建設，祇是政策正確，技術改良等，還未必能竟其全功，在組織上和執行上也要能善盡人事。如肥料之供應，水利之設計，海埔新生地之利用，以及各地農會、水利會之力求健全等

中華民國五十年 三月十二日

五九六

，均必須着意講求，俾使農業建設有更高度的發展。

我們看過了農業建設展覽之後，認為政府的努力及農民的勤勞已為本省農業創造了驚人的進步，且奠下了反攻復國的政治基礎；但為開創農業建設上更美麗的遠景，尚應作進一步的努力，有再從重點去求發展的必要。因之願提供上述的意見，以供主管機關的參考。

### 國民大會代表劉蔭遠逝世。

國民大會代表、光復大陸設計研究委員會委員劉蔭遠，於本日下午二時因病逝世。

劉氏現年七十二歲，陝西平民人，保定軍校二期及莫斯科中山大學畢業。曾參加辛亥革命陝西之役，歷任軍事要職，抗戰初期任第五戰區後勤司令，參加台兒莊之役，以陸軍少將退役。其夫人曹承德女士，現任監察委員。（註五）

註一：民國五十年三月十一日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：民國五十年三月十日「中央日報」社論。

註四：民國五十年三月三日「中央日報」社論。

註五：同註一。

蔣總統特派王立哉為五十年第一次特種考試河海航行人員考試典試委員長。（註一）  
蔣總統特派王季徵為中華民國國慶賀塞內加爾國獨立典禮特使。（註二）

註一：「總統府公報」第一二〇九號。

註二：同註一。



## 十二日 國父逝世三十六週年，全國各界植樹紀念。

本日爲國父逝世三十六週年，臺灣省各界特於上午九時三十分在該省彰化縣彰化市舉行紀念大會，該省林業有功人員，省方暨各界代表六百餘人俱參加盛會，由農林廳長金陽鎮主持。會中先恭讀蔣總統、副總統訓詞。旋由金廳長致詞，略謂：臺灣地理環境特殊，生活在臺灣的人們，更覺森林的重要。中央山脈由北而南，坡度陡急，爲了保護平原農地及發電水源，都不能不靠森林以保持土壤和涵養水源，因此「無森林即無臺灣」這句話，決非危言聳聽，確有重大意義，所以今後林業經營伐植計劃，應與水土保持計劃密切配合。伐木方面，凡影響水土保持者，應限制砍伐。造林方面，應着重治水林之營造，以防止土砂流失，加強水土保持。關於營造治水林，他認爲八卦山、大肚溪、濁水溪、大甲溪、阿公店溪、二層樾溪、陳寮溪、秀姑巒溪等溪流之上游崩壞嚴重地區，均應切實營造治水林，以期減少災害，維護國土安全。此外整理濫墾林地區，加強保林工作，亦需切實進行。他最後勉勵林業人員，必須加倍努力，在國父遺教及蔣總統、副總統指示下，更加努力從事於林業的拓展，進而配合經濟建設，以開發森林資源。省議會謝東閔副議長，亦在會中致詞，呼籲全省民衆人人善盡保林造林之責。他強調臺灣省的歷史，實則就是一部開墾史，如無廣大森林資源，則無論農業工業，俱無輝煌遠景可言。因此，要建設臺灣，要開發臺灣，必須從拓展林業着手。

紀念會中，金廳長並代表臺灣省政府主席周至柔，頒獎該省卅六位林業有功人員。會後在八卦山植示範紀念林五百株，並宴請全體林業有功人員。

此外，國軍部隊、機關、學校，以及前線軍民等，亦分別集會紀念，並展開植樹運動。（註一）

蔣總統贈勳美國前駐日大使格魯。

中華民國駐聯合國常任代表蔣延黻，本日在美國馬薩諸塞州曼徹斯特市，代表蔣總統對美國前任駐

日大使格魯，頒贈大綬景星勳章，以表揚他爲維護自由而努力的功績。（註二）

### 日本國會議員訪問團來華訪問。

日本國會議員訪問團一行九人，由衆議院議員賀屋興宣率領，於本日下午三時搭機自東京飛抵臺北，我外交部禮賓司長顧毓瑞，日駐華大使井口貞夫及何應欽、谷正綱、許丙、林挺生等多人至機場歡迎。一行九人中，包括衆議院議員賀屋興宣、大村清一、野田卯一等三位，參議院議員下村定、德永正利等二位，及北海鋼鐵公司社長鹿喰清一、賀屋興宣議員私人顧問副島勝、文化廣播公司記者中原功、產業經濟新聞記者藤田義朗。

賀屋興宣議員等於下機後，即在機場接待室休息，並發表談話。他說，他們對於中國國民勇敢地並且以最大的努力與來自外部的不當壓迫和侵略鬥爭，防衛國家，表示尊敬和信賴。他說，中日兩國有悠久的歷史關係，同爲亞洲民族，在當前世界情勢下，同爲自由民主陣營的一份子，應共同攜手對世界人類的和平有所貢獻。因此，他相信兩國應共同努力增進互相的親善和信賴的關係。這位戰前曾兩次擔任大藏大臣的日本財政界元老又說，他們這次是應中國政府的邀請來華作短期的訪問。（註三）

註一：民國五十年三月十三日「中央日報」。

註二：民國五十年三月十五日「中央日報」。

註三：同註一。

### 十三日 美國贈我掃雷艇十艘，運抵高雄港。

美國撥贈我國的十艘掃雷艇，已於本日上午九時三十分，駛抵臺灣省高雄港。

載運這批掃雷艇的美國海軍戰車登陸艦艦長卜式上校，曾於登岸後，立即馳赴我國海軍基地拜會艦

隊指揮官。

這十艘掃雷艇是美國撥贈我國海軍同型艦艇最多的一批，它們對我國海軍掃雷能力的增強，大有幫助。（註）

註：民國五十年三月十四日「中央日報」。

## 十四日 行政院新聞局長沈鈞講演非洲現勢，呼籲自由國家阻止共黨滲透。

行政院新聞局長沈鈞，本日應邀在臺北市「記者之家」對新聞界人士講演他訪問非洲的觀感，分析非洲現況。全部講演歷時七十五分鐘。

沈局長說，他這次訪問非洲，共行走了三萬多公里，從一個引擎的飛機坐到噴射式客機，好的和蹺腳旅館都住過，跑了十四個舊的和剛獨立不久的國家，包括與我國有邦交的和沒有外交關係的。

說到非洲地理，那塊大陸有四個美國大，三個多中國大，已獨立的有二十七個國家，佔三分之二的面積，百分之八十的人口。非洲大概可分為：北非洲，又稱為同教非洲、蘇丹、利比亞、阿爾及爾、阿聯、毛里塔里亞、索馬利亞等國都在這個地區，氣候與南歐相似，有四季之分，文化開發較早。其次是黑非洲，亦即所謂中非，近兩年來獨立的國家大都在這個區域內，在撒哈拉沙漠之南，赤道左右，文化發展較遲，海岸平直無港口，河流沒有航運之利，全年氣候炎熱，在華氏八十五度至一百度之間，土人已習慣，有時在八十度天氣竟認為是「冷」季。再次是南非洲，多為英國殖民地，為白人地區，文化發達，資源豐富。

目前非洲二億二千多萬人口中，白種人約六百萬左右。自十七世紀白人移入非洲，其中法國人佔四百多萬，英國人將近四百萬，比利時、意大利、德國等也在八十萬以上。第一次世界大戰前，非洲有衣索比亞、南非聯邦、賴比瑞亞三個獨立國，大戰後德國屬地被迫放棄，改為由法、英等國託管。二次大戰前埃及獨立，同時衣索比亞為意滅亡，獨立國仍然只有三個，大戰後衣國復國，至一九五〇年獨立國僅有四個。

非洲大陸的大變動，是一九五〇至一九六〇間近十年的事。獨立國由十年前的四個增至二十七個，面積從百分

中華民國五十年 三月十四日

六〇〇

之十二增至百分之六十八，人口從百分之二十九增至百分之八十。

大變動的原因有三：第一是民族意識的覺醒，二次大戰後民族主義傳入非洲、利比亞、突尼西亞、摩洛哥、蘇丹等於一九五六年獨立，中非洲的迦納、幾內亞也於一九五七、一九五八獨立，更使民族主義浪潮澎湃，獨立要求此起彼落，六十年代獨立國家乃大批出籠，達十六個之多。其次是二次大戰殖民地之處置政策觀念上有了改變，不再是以前的割地、賠款，而是交由國際機構託管，經歷訓政時期，再予獨立。第三是原殖民國家的開明作風，改善與殖民地關係，准其獨立後仍維持友好關係，英國創導於先，法國跟進，效果大都良好。

目前非洲有兩大問題，第一是阿爾及利亞問題，拖了很久不能解決，法、阿關係因此惡劣，法國政體因之改變，內閣也因之多次倒台。法國四十萬大軍駐在阿境，使其對北大西洋公約負擔軍力不足，年耗十億元之鉅，在財政上也是沉重担子，戴高樂上台後也未能解決，為恐局面惡化，反之使其法國屬地變成了獨立國家。阿爾及利亞自一九五四年武裝叛亂以來，於今七年，也因此造成了國際共產集團滲透非洲的第一個機會，軍火、宣傳品、其他給養等都經由埃及、蘇丹進入阿境。最近突國總統包吉巴赴法與戴氏會談，願出面調停，安排法國與阿境叛軍有直接談判機會，也許有適當解決之望，果能如此，當然是自由世界之幸。但國際共黨在該地滲透之根還不甚深，目前解決還來得及，如果再拖下去，對自由世界就只有壞處。

其次是剛果之紛亂。比國經營剛果約二百年，當初原想慢慢讓她獨立，但剛果因受附近先後獨立國家影響而迫不及待。剛果上層人才太少，獨立時全國只有十六個大學生，且統治階層互不相容爭做老大，誰也不願做老二，其中卡淡加省的卓姆貝力量頗為突出，由於卡省資源豐富，剛果全國收入百分之六十自卡省出，鉅佔全世界產量百分之二十，鉅佔百分之六十，在政治上影響力較大，卡省一反對中央，其他各省繼起效尤，中央政府政令不出都門，中央集權的統一局面不存在，紛亂四起，聯合國部隊進入也無法解決問題。上週剛果各派領袖在馬拉加西共和國舉行圓桌會議，圖以一較鬆懈的團結形勢解決內部分崩離析的問題，又有國際共黨集團支持的東方省的控制者左派吉森加沒有參加。事實上剛果今天已變成國際共黨集團在非洲有武裝力量的第二個基地，前途發展，瞬息萬變，問題不能解決，這第二個國際共黨集團的根據地又一天天在發展，恐怕還是長期不安之局。



國際共黨利用非洲種族糾紛，來開發的經濟，和野心政客的互相爭權，作為滲透非洲的資本，工作方式不外任外交上佈置據點。積極加深滲透工作；利用廣播訪問團，向非洲人民宣傳；誘使非洲青年到鐵幕後去受訓，然後再派回原地去搗亂；同時利用軍事經濟的援助，從埃及、蘇丹運軍火、武器入阿爾及利亞，為馬利、蘇丹等造港口、造工廠等，且指揮統一。自由國家現在雖然對非洲以及國際共黨滲透警覺較過去為高，工作也較過去為多，但協調不夠，還待加強。

近十年來非洲獨立國家一多，我們亟需在那塊地方加強工作，增進非洲人民對我國的了解，促使他們認識我國對反共之鬥爭，從而改變對我態度，我們將會在非洲有更多朋友，在國際外交上也會對我更有幫助。（註一）

附錄：

#### 一、加強對非外交與宣傳工作（註二）

爭取非洲與國，是我外交當前的一大要務，新聞局沈鎔局長這次訪問非洲十四個國家歸來，意味着這一外交攻勢業已展開。非洲獨立國家的日漸增加，使黑暗大陸戲劇性的成為國際間的重要角色。非洲國家在聯合國，也突然顯現出舉足輕重的力量。現在，國際共產集團正積極的向非洲滲透，民主國家也急起直追的爭取非洲國家；對於世界兩大集團的均勢，非洲這一法碼是具有潛在的決定性作用的。

我國對非外交，過去陷於真空狀態，去年九月聯大開會，非洲國家對中國會籍問題投票竟然全部棄權，這一出人意表的情勢，大大的警惕了我們，使我們深切體認到，非洲國家的動向，與我們有密切的利害關係。

非洲的新興國家，由於人民知識水準的低落，原就昧於世界情勢，對於我們反共抗俄的鬥爭，尤其隔膜，但是非洲國家求民族解放、國家獨立的共同意識，却極易為共黨所利用。共匪在阿聯、摩洛哥、畿內亞、馬利、加納等國的滲透工作，一方面說明非洲獨立運動對抗共產侵略的脆弱性；一方面也反映出我們對非外交的落後。

不過，亡羊補牢尚未為晚，我們在非洲外交戰場上對共匪的反攻，將因下列各項情況的轉變，而獲得進展。第一、是非洲人在飽經共黨滲透混亂的折磨後，將覺醒到反共與反殖民的鬥爭是不可分開的。第二、非洲國家的日益參與國際事務，使日益會瞭解到民主集團對共產極權鬥爭與非洲獨立前途的利害關係，也會日益把握到本身的處境與使命，從而投身於民主集團。第三、當非洲國家的政府人民逐漸認識到共匪政權的殘暴蠻武性質後，便轉而會覺



悟到中華民國是代表中國傳統與中國民族革命精神的政權。

我們這三種預測，並不是純主觀的設想，不過，要使這樣預測的變化成爲事實，自然仍有賴民主國家的努力，我們爭取非洲與國的工作，具有雙重的任務，一是打擊共匪的非洲進策，一是從打擊共匪中促進非洲人民的反共覺醒。

然而，爭取與國不能止於口號，我們的希望、信念，必須輔以有效的行動。認識非洲與使非洲認識我們，應是我們對非外交的兩大重心。我們並不認識非洲。這話並不過份，我們直到現在還沒有一個非洲問題專家，甚至還沒有一本像樣點的研究非洲的專書。我們只是從蠻荒電影及一二本外人所著的非洲內幕的書中瞭解非洲。從這些方面得來的印象是間接的、模糊的、陳舊的乃至於歪曲的。今後我們要展開對非外交，便得先搜集當前非洲的種種資料，先培養非洲問題的專才。我們至少，必須先訓練一批可以在非洲工作的人員。這些人員必須能夠講非洲通用的語言，瞭解非洲政情、種族、風俗及其歷史地理。甘迺迪總統就職伊始，即派其胞弟前往非洲考察，美國尚且如此，我們自然更當加倍努力。

要使非洲認識我們，便得做好宣傳工作，我們與非洲國家建交者已達十一個國家，可是我們在非洲却仍無一個新聞宣傳機構，我們的使領人員大都爲兼任，更無專司宣傳的人員。如此的真空狀態，亟待補救。沈局長說，他希望政府能有力量多派人去非洲工作。沈局長的希望不僅值得重視，而且必須趕速使其實現。我們建議，第一步，外交與新聞當局應立即採取行動，在非洲設立新聞宣傳機構，並充實我駐非各國使領館人員，俾能有效的展開新聞宣傳工作。第二步應針對當前非洲經濟困難的情況，組織農業、貿易或技術訪問團訪問非洲。第三步應把握機會與非洲各國簽訂貿易協定，通過貿易的關係加強我與非洲國家間的聯繫合作。

沈局長非洲之行是極具意義的。我們希望這是我對非外交新紀元的開始。新聞局近年來在擴展對外宣傳的工作上有很好的表現，現在歐美亞各洲都派有新聞工作人員，事實業已證明，新聞局在歐洲的工作，使西歐人士對自由中國的認識有了長足的進展。這一收穫鼓舞我們的宣傳工作在非洲「登陸」。政府應該寬籌經費，支持擴大對非宣傳的計劃。我們相信，中非人民民族運動的共同性，將因互相瞭解的增進，而加強中非人民的攜手合作，並發揮其反共產極權的偉大力量。

## 二、如何加強現階段我們對非洲的外交（註三）

根據外電報導，自從三週以前美國要求我們改善對非洲國家的外交之後，如何加強我們對非洲國家的關係，已成了我們外交工作的最優先目標。連日以來，政府當局正藉葉公超大使返國述職之機會，一再集會商討我們今後對非洲的外交，足見政府主管不僅對此已有極大的決心，而且亦有相當的準備與計劃。我們可以預料，在最近短期之內，我們的非洲外交即可能有一番新氣象。

非洲外交的所以如此重要，自然是與我們的聯合國代表權有極大關係。因在世界其他各地，大多數國家的外交態度多少已成定型，即有若干改變，事先亦可察知端倪；唯有非洲新興國家，因獨立未久，外交政策尚未完全固定，所以對於世界一般問題的態度，也比較難以預測和富於伸縮性。假若非洲大多數國家對我們的代表權問題採取一種支持立場，那我們這一問題不僅在下屆聯大中不會有困難，而且也可保證一長期的安全。反之，假若大多數的非洲國家在這一問題上反對我們，或予以集體棄權，那情勢又將完全不同了。可是事實上，今日非洲國家對我們代表權一事的態度，正存在有兩種可能。因此我們對非洲的外交，連同美國對非洲的外交究竟有無成就，對我們代表權的將來確有極大的影響。

在今日非洲國家中，承認我們與承認共匪者相較，大致不分上下。在半月以前，非洲承認我們者共有十一國，但自塞內加爾轉而承認偽政權後，現只剩下十國。其中一國毛里塔尼亞雖承認我們，但非聯合國會員國。在共匪方面，承認它的非洲國家，在名義上也有十國，但以剛果的吉森嘉政權和阿爾及利亞臨時政府不能算數，故實際只有八國。就承認與否的問題來說，我國非洲外交實已至英雄無用武之地，即在最近將來，非洲可能沒有國家承認我們，也可能沒有國家承認共匪，此一情勢可能要維持一相當長的時間。當今非洲外交的真正關鍵，還不在外交的承認問題，而在它們的外交態度問題。假若外交態度不友好，即有外交關係也無大用，如去年喀麥隆與多哥蘭的棄權，塞內加爾的反對我們，便是一個明證。因此今日我們對非洲的外交，除了加強已承認我們的非洲國家的關係，使它們在代表權問題上堅決支持我們以外，主要的便集中在如何使那些既未承認我們也未承認共匪的國家在這一問題上改變態度，使去我反對我們者轉而棄權，使去年棄權者轉而支持我們。以此分析，今後我們對非洲的努力目標，可

中華民國五十年 三月十五日

六〇四

能集中於原法屬西非及中非的各國，以及依索匹亞、尼幾利亞、與突尼西亞這些國家身上。

依索匹亞自從去年投票反對我們後，國內即發生了一次顛覆國王塞拉西的大政變，使塞拉西本人受頗大刺激。我們雖不能預料依國將因此改變對我們的態度，但也不是完全不可能。這只是一個例子而已，其他非洲國家在這一年來，在各方面也有很大的變化。現在我們要爭取非洲國家，絕不能籠統的原則，而應該如醫生診斷病人一樣，要細心檢察各個病人的具體症狀，予以個別不同的治療。如是，在下屆聯大中，可能改變去年的態度對我們不利者，最多只有中非共和國及索瑪利蘭兩國；改變去年態度轉而支持我們者，可能要增加六七國，足以抵銷其他地區的不利的變化。

最後，我們應該指出，在最近半月以來，美出席聯大代表史蒂文生先生，在對非洲外交上曾作了許多很有意義的工作。這些工作不論為在安理會的投票，在政委會所提出的經援非洲計劃，或是與非洲各代表的單獨會商，不僅加強了美與非洲國家的關係，而且也間接改善了我們在非洲的處境。我們要求外交當局，要特別注意這一發展，訓令我們的聯大代表團須隨時與美國密切聯絡，在各方面配合美國的政策，不要再重複上月十五日安理會的那種作法。

註一：民國五十年三月十五日「聯合報」。

註二：民國五十年三月十日「徵信新聞報」社論。

註三：民國五十年四月一日「聯合報」社論。

## 十五日 行政院公佈「公務員工因公涉訟申請核發延聘律師費用辦法」。

行政院於本日公佈「公務員工因公涉訟申請核發延聘律師費用辦法」，全文如下：

第一條：公務員工因公涉訟申請核發延聘律師費用者，依本辦法之規定辦理。

第二條：本辦法所稱公務員工，指各級政府機關及公營事業機構編制內之員工而言。所稱因公涉訟，指以公務員身分，因與執行公務有關所發生之刑事或民事訴訟事件為限。

第三條：公務員因公涉訟，經所屬機關首長審核合於左列各款情形之一，而確有延聘律師為辯護人或訴訟代理人之必要者，得於事先報經其直接上級機關之核准，由涉訟員工申請核發延聘律師費用：

一 刑事案件之事實情節，經認為涉訟員工並無罪嫌，亦無行政上之過失責任者。

二 民事案件之事實情節，經認為具有勝訴理由者。

前項所定延聘律師之名額，以一人為限；其費用之核發，各機關如認為應俟訴訟判決確定後再予支付者，得自行酌情規定。

第四條：前條員工延聘律師費用之核發，以由各該機關原有經費預算內勻支為限，并不得超過當地律師公會章程所定延聘律師酬金之標準。

第五條：各機關聘有律師為法律顧問者，應於聘約內訂明如各該機關員工因公涉訟時，由該律師為辯護人或訴訟代理人，其酬金應予減收或免收。

第六條：涉訟員工有左列各款情形之一者，不得核發律師費用，已核發者應追繳之：

一 刑事案件經法院為有罪之判決確定者。

二 民事案件經法院為敗訴之判決確定者。

三 因公涉訟之同一行為而受懲戒處分或行政處分者。

第七條：各機關核發涉訟員工延聘律師費用時，除應由涉訟員工檢繳其所聘律師之領據外，並應飭取具本機關同等級以上員工二人或其他適當之保證，就前條應追繳之律師費用，負連帶清償責任。

第八條：公務員因公涉訟未經第三條之核准程序者，概不得於事後以任何理由請求補發律師費用。

第九條：各級政府機關或公營事業機構因案涉訟而以公務員工為法定代理人者，其延聘律師費用之核發，不適用本辦法之規定。

第十條：本辦法自公布日施行。（註一）



中華民國五十年 三月十五日

六〇六

## 臺灣省各縣市第五屆縣市議員選舉業務檢討會在該省省政府舉行。

臺灣省各縣市第五屆縣市議員選舉業務檢討會，本日上午九時，在該省省政府中興堂舉行。經竟日檢討此次選務得失後，獲得結論，認為此次選舉，無論在投票秩序，候選人風度，選舉人的扶擇及選務人員的工作態度等各方面，均較以往歷屆各種選舉有長足進步，允為該省實施地方自治以來，辦理成績最好的一次選舉。揆其原因主要的是：七種地方自治法規的適當修正，投開票所監察人員的改由候選人推荐等制度方面的改進，及選舉人、候選人對民主政治已有較為深刻的認識，與選務人員均有公正守法的服務精神等因素的影響。

會議出席人員，包括各縣市選舉事務所總幹事、組長及省民政廳主辦選政人員等一百餘人，由民政廳陳錫卿廳長主持。內政部派有專門委員鄧自謙蒞會指導，省選舉監察委員會主委鄭品聰亦列席指導。會議開始後，陳廳長首先致詞，除對各級選務人員的努力工作及辦理此次選舉的優良成績，表示感謝及嘉勉外，並說明此項會議的目的，是在檢討過去策劃未來，提出問題，檢討問題，同時要求與會人員，應忠實的腳踏實地的遵守民主原則，提出問題檢討研究，以使該省的地方自治業務，能够百尺竿頭，更進一步。嗣由鄧專門委員及鄭主委相繼致詞，對與會人員均多有勗勉，鄭主委并表示：此次選舉，使過去部份人士對該省選務是否公平公正，政黨政治是否民主，選民是否能自由行使選舉權的疑問，均已獲得肯定的答案。

之後，即行開始選務檢討，各與會人員發言踴躍，經竟日檢討於獲得結論多點後，會議於下午五時半告一段落。（註二）

附錄：

### 一、改革選政的根本要圖（註三）

——從第五屆縣市議員選務檢討會說起——



辦理台灣第五屆縣市議員選舉的有關機關及單位負責人，日前在中興新村中興堂舉行了一次選舉業務檢討會，會中對於第五屆縣市議員選舉之得失利弊，曾有詳細的檢討，並就優點與缺點，獲得若干點結論。原則上說，一次地方自治選舉結束之後，有關方面能够本於檢討既往，策勵來茲的精神，澈底加以檢討，是非常必要而正確的，可惜這次選舉業務檢討會，只是採取有限度的檢討，對若干在選舉過程所暴露的弊端，因有所顧忌，未能坦誠揭出，多少使人有點隱惡揚善，未中肯綮之感。因此，這次選舉業務檢討會如果只是大家交換辦理第五屆縣市議員選舉業務的觀感和聯歡，還沒有什麼，如果想藉這次會議面對未來選舉，補缺救偏，有所改進，顯然是不夠的。謹將我們的意見和看法，列舉幾點，藉供辦理選舉的有關方面參考。

我們首先承認，檢討會所列舉有關第五屆縣市議員選舉的八項優點，大半都是千真萬確的事實，也是第五屆縣市議員選舉最進步最成功的一面，諸此：①投票秩序良好，開票工作順利；未發生重大糾紛。②一人一票祕密投票，已經確實做到。③過去攻訐謾罵的風氣已有改變。④候選人推荐監察員制度實施良好，已爲此一始創制度樹立風範。凡此種種優點，實在是較任何一屆選舉均爲進步，尤其是候選人推荐監察員制度，不但有助於選舉的公開與公正，而且無形中消除了許多選舉糾紛，而辦理本省地方選舉的有關方面，想辦好並努力辦好上屆選舉的苦心與孤詣，是不容否認的。

不過，在缺點方面，檢討會中只輕描淡寫的指出了投票率降低；候選人數與當選人相同的選舉區達二十六區之多；以及戶口計算，尚未十分準確；選舉人戶口輒多遷徙，賄選情事仍有所聞等數點，而對於澈底根除賄風劣風，提高縣市議員素質，從名與實方面促進地方自治制度的實質進步諸大要點，却沒有痛陳利害澈底檢討，實爲這次檢討會的一大缺陷。這次檢討會的不能認真檢討，也許誠如陳錫卿廳長所顧忌，「過於坦白」，易招地方上人士的誤會，但如果只是把握了問題的皮毛，而不能掘住痛癢，要想達到與利除弊的目的，則就要與願相違了。

倘使允許我們對於第五屆縣市議員選舉加以坦誠批評的話，我們可以說：第五屆縣市議員選舉，辦理選舉的有關人員在工作效率，工作態度，以及辦事精神方面是有進步的，而大多數選民對於投票的責任感以及賢能與不肖者之間的選擇取捨，顯然是在退步。換句話說：選務工作辦理得進步了，而整個選政并未完全成功。我們絕不是危言

聳聽而是有事實與理論的根據，例如：單就賄選一點而言，已使整個的選風，爲之敗壞。第五屆縣市議員選舉進行中，儘管政府三令五申呼籲候選人節約守法，不得以金錢實物，或其他財產之利益期約給與投票人，但全省各縣市賄選風氣之盛，幾乎成了公開的祕密，而賄選手段與花樣之多，也令人嘆爲觀止，以肥皂、味精、香煙等賄選，猶爲小焉者，而專以銀彈攻勢，爭取選票的事實，亦不止一端，如分區買票，一票十元廿元或數十元向選舉捐客「預約」。至當選的票數爲止。另一項是賄購身份證，阻撓對方投票，拉垮對方當選選票。至於競選議長副議長期中各種賄選傳聞，有的地方不幸皆成爲事實。這種選政上的最大弊病，我們始終未聞有關方面事後予以澈查，也未見有關方面，沉痛提出消滅賄選惡風的澈底辦法。須知賄選之風盛行，固然破壞了神聖的選政，也直接助長了壞人的聲勢，阻塞了賢路，關係是何等重大。

無可否認，本屆各縣市議員素質，不但未見提高，且有低落現象，旁的不說，單就第五屆縣市議會成立後，不少的縣市議會，怪事頻傳，笑話百出一點，即可以想見一斑，當然，各縣市議會中，仍不乏才識品學皆優之士，但究竟是其中之少數而已。如何才能提高縣市議員素質；根絕賄選之風是其一，政黨提名時對於候選人之慎重選擇是其二，加強選民政治意識，提高選民政治知識是其三。但辦理選政以及政黨方面有關人士，一則只在選政技術上計較成敗，一則只在當選名額之多寡上計得失，而對於澈底改良選風，促進地方自治進步的根本要圖竟不太重視，豈非捨本而求末？

總之，第五屆縣市議員選舉，有進步的地方確是事實，而猶待澈底改革之處，仍非常之多，尙望負責方面注意及之。

## 二、縣市議員選舉幾個問題（註四）

### ——選務檢討會上提出的修正意見

本屆縣市議員選舉選務檢討會上，曾引起熱烈討論的問題有：（一）撤銷登記與惡性護賢；（二）投票前的「選舉移民」；（三）選舉監察員良莠不齊；（四）工作人員要求選舉權；（五）男性候選人亦要保障等。這些問題都有待修改法令規章加以改善，以使本省選舉制度臻於完善。

### 撤銷登記與惡性讓賢

本屆選舉，候選人雖較見守法，然少數候選人惡性喜賢及賄選情事仍迭有傳聞。雖查無實據，當不致全非事實。爲杜絕弊病，會中建議修改選舉罷免規程第二十六條條文，主張凡登記爲候選人不得申請撤銷候選人登記。各縣市意見如下：

桃園縣說，候選人申請登記後而又撤銷登記，每易造成不競而當選的不良現象。苗栗縣說，候選人間有對其他候選人進行討價還價，接受金錢實物或其他財產上之利益後，中途撤銷候選人登記，此爲造成不良選風的原因。且候選人撤銷登記，足以增加選務工作，影響選務進行。彰化縣說，候選人申請登記截止後，倘有人有條件對其他候選人從中拉線，最易造成某選舉區候選人數與當選名額相等的無競而選局面，致使那個選舉區選民無選擇機會，有違選賢與能的宗旨。台南縣說，申請登記爲候選人者，如不欲競選，申請撤銷登記，期限過長，不但影響籌印選票與選舉公報的分發，尤其易滋候選人「惡性讓賢」之弊。

### 投票前的選舉「移民」

選舉法規對投票前遷入選區選民的選舉權已加限制，然選民爲支持某一候選人而遷移情事，仍有所聞，尤以市區爲然。應在法規上進一步堵塞漏洞。檢討會中建議修改選舉罷免規程第廿條第一項條文，各縣市意見如下：

澎湖縣說，選舉罷免規程第廿條下半段「於投票前廿五日以後遷入該選舉區之公民，不得爲選舉人或候選人」此項修正規定，是爲了防止因支持某一候選人而屆時辦理戶籍遷移，故特規定於投票前二十五日以後遷入者，不得爲選舉人及候選人。但檢討結果，適發生相反作用，就是在投票二十五日以前，選民爲支持某一候選人而大批辦理遷移，致影響戶籍甚鉅。又此項修正規定，對於選民享有的選舉權多一限制。基隆市說，每屆選舉，各選舉區間發生大量「移民」現象，對於編造選舉人名冊頗多影響。且此項選舉期間的大量「移民」，外間反應很壞，指爲藉助外力選舉。高雄市說，選舉區公告之後，候選人爲爭取選票，致將他選舉區的親戚朋友同鄉均遷入與候選人同一選舉區之內，實際這些「移民」仍住於原地，所謂遷移，形成空戶，徒增戶政業務的困擾。

依照選舉罷免規程第十三條規定，選舉人名冊於投票前二十日編造完畢，但同一規程第二十條第二項規定，

投票前二十五日以後遷入該選舉區的公民，不得爲選舉人或候選人。兩條規定相差五天，由於這種時間上的脫節，將使眞有需要移民的公民喪失選舉權。例如同一縣內公民，由甲選區於投票前二十五日以後遷入乙選區者，在乙選區即無選舉權，而在甲選區既是在投票二十日前遷出，也無選舉權。爲免同一縣內遷移的公民喪失選舉權，此一條文似有修改必要。

#### 選舉監察員良莠不齊

各投開票所監察員改由候選人推薦，本屆選舉雖初次實施，各方反映甚爲良好。但在實施技術上問題仍多。各縣市意見如下：

宜蘭縣說：（一）監察員由候選人推薦，法令規定過於呆板，必須平均推薦，工作地區須候選人同意，意見不同時須抽籤決定。又須迴避住居地的投票所，事實上不可能做到，因此不能完全依照規定辦理。（二）法規規定監察員資格太寬，且未規定必須識字，因此，候選人推薦的監察員多有文盲者，對於法令難於瞭解。（三）監察員未規定不參加講習者不予分發工作，故有部份監察員拒不參加講習。（四）監察員經派定後仍多藉故辭退者，臨時遞補至感困難。（五）如辦理鄉鎮市民代表或村里長選舉，候選，動輒數百至數千人，如必須召開候選人座談會，平均推薦監察員，勢必無法做到。（六）如辦理縣市長或省議員選舉，由於候選人不多，一時要候選人推薦數百甚至千數監察員，事實上也有困難。

嘉義縣說，候選人推薦監察員應予以時間限制，因該縣議員選舉，在投票前五天，被推薦的監察員名單尚未確定，致投票所工作人員講習會，一再變更。擬請硬性規定候選人在申請登記時即將推薦的監察員各種文件繳送，否則視爲手續不完備，或推薦的監察員棄權。台南縣要求規定候選人不得推薦配偶及直系血親暨旁系三等血親親屬爲監察員，以免影響選民自由投票的意旨。台北縣並提出另一意見，該縣認爲候選人推薦監察員制度缺點甚多，建議修改由候選人平均推薦投票開票觀察員。該縣主辦人員說，候選人推薦的監察員事先多未徵得被推薦人員的同意，故有不參加講習或不到投票所工作。且監察員由候選人推薦，在觀念上仍對候選人負責，形同助選員，遇有投票情形不利候選人時，竟有藉故製造事端者。因此，主張將候選人推薦的監察員改爲觀察員，使之在旁觀察，不干涉選



務，既達選舉公開的目的，又可避免無謂的紛擾。

#### 工作人員要求選舉權

投開票所工作人員投票，本屆選舉改爲返回原住地投票，其目的在防微杜漸，避免工作人員利用職權作弊，但事實上困難甚多，不但使大多數工作人員放棄投票權，且多少影響投票率。各縣市的意見如下：

南投縣說，投票所工作人員就地投票辦法廢止後，不但影響投票率的降低，且因部份工作人員返回所屬投票致影響工作，希望恢復就地投票辦法。台南縣說，依照選舉罷免規程第三十三條規定，投開票所工作人員規定輪流抽暇返回住地投票，但縣區交通不便，故大多數均以工作爲重，實際上未能返回投票，建議另訂通訊投票辦法，以資補救。台南市說，投票所工作人員爲數衆多，選舉地區遼闊，交通不便，接送困難，自行往返，也不可能，無形中剝奪了工作人員的選舉權。建議指定數個投票所，備供鄰近各投票所工作人員投票。

#### 男性候選人也要保障

本屆選舉，婦女候選人當選者較過去大爲增加，全省婦女保障總名額爲九十一人，而實際婦女當選者達九十五人。由於婦女當選名額，使男性候選人失去了當選機會，因此檢討會中有人主張修改婦女保障名額計算法。各縣市意見如下：

彰化縣說，依照現行規定，倘婦女候選人均集在同一選舉區，又如候選人數與婦女保障名額相等時，則該選舉區的選舉結果，祇有婦女候選人能當選，男性候選人絕無當選機會，剝奪了男性候選人的被選舉權，也有違男女平等的原則。南投縣說，由於受選舉罷免規程第三十九條規定的限制，致有得票甚多的男性候選人未能當選，並有某一選舉區均由婦女保障當選的不合理事實發生，似有修改法規的必要。雲林縣說，如某選區婦女候選人衆多時，該選區的男性候選人雖得票特多，也無法當選，極不合理。故婦女保障名額，可以全縣市全鄉鎮縣轄市相互比較計算，但對每一選區的男性候選人名額應有適當保障，以期公允。

### 臺灣省六大公路工程分別開工竣工。

中華民國五十年 三月十五日



中華民國五十年 三月十五日

六二二

臺灣省尖豐公路改善工程，集集日月潭公路改善工程，義里大橋竣工，暨后豐大橋、東勢大橋、南雲大橋開工典禮，於本日上午十時，在苗栗縣議會禮堂舉行，由臺灣省政府主席周至柔主持。應邀觀禮者，有行政院退除役官兵輔導委員會主任委員蔣經國，國防部副參謀總長馬紀壯上將，立法委員，監察委員，省府祕書長郭澄，省議會議長黃朝琴暨省議員，各機關首長，代表數百人。苗栗、臺中、南投等縣民衆，爲慶祝此一盛典，到處國旗飄揚，遍紮彩樓牌坊。觀禮專車過處，民衆夾道歡呼，鞭炮之聲不絕於耳，情況至爲熱烈。

周主席在主持典禮時表示，這六項工程先後興建，不但對苗栗、臺中、南投、雲林等縣的繁榮和發展，有很大的幫助；而且對整個台灣省的建設，無論在國防、交通、經濟、以及發展觀光事業的意義上，也都有重大的貢獻和價值。周主席並指示該省同胞，今後該省建設的三個途徑爲：一、集中財力來開展建設，二、用自己的力量去開展建設，三、在良好的合作基礎上去開展建設。他希望這三個途徑能得到全省上下的了解和支持，得到充分的鼓勵和發揚。

蔣經國主任委員亦在典禮中致詞，他指出，台灣省六大公路工程的竣工和開工，象徵着台灣省在周主席領導下建設方面的成就。他相信台灣省在周主席領導下，一定能建設成爲三民主義模範省。蔣主委曾以臺灣的豐衣足食，與大陸同胞地獄生活的對照，說明收復大陸爲該省同胞共同的責任，他並代表十一萬退除役官兵，向周主席及省府各機構所加予的愛護，表示感謝。

在典禮中相繼致詞者，有國防副參謀總長馬紀壯、立法委員喬鵬書，監察委員鄧景福，省議會議長黃朝琴。他們均認爲六項公路工程，在國防、經濟、交通和觀光事業方面的價值，極爲重大。他們對周主席的卓越成就，交通界人士的實幹苦幹，以及在蔣主任委員領導下的退除役官兵不可磨滅的貢獻，均一致表示崇敬。

典禮於上午十時卅五分結束，旋由周主席主持尖豐公路通車剪綵；十一時廿五分，在三義義里大橋由蔣經國主委主持該橋通車剪綵；十一時四十分，在后豐大橋補行開工典禮，聽取有關該橋工程簡報；十一時五十五分，由省府祕書長郭澄會同交通處長譚嶽泉主持豐原后里段拓寬工程破土；十二時廿五分，由副參謀總長馬紀壯，會同省議會議長黃朝琴主持東勢大橋開工破土，下午三時在南投名間鄉南雲大橋補行該橋開工典禮，聽取工程簡報；三時四十分在集集新路口，由黃朝琴議長主日持集集日月潭公路通車剪綵（註五）

#### 附錄：台灣省中部六項交通工程（註六）

台灣中部六項交通工程，定於今日分別舉行通車竣工和開工儀式。這六項交通工程是：尖豐公路通車，大安溪橋竣工，大甲溪橋開工，東勢橋開工，南雲大橋開工，以及集集到日月潭路面改善工程完工。

尖豐公路起自苗栗縣尖山，南經銅鑼、三義、后里至豐原，全長五十九公里，過去除豐原至后里一段的九公里道路，原已鋪築瀝青路面外，其餘五十公里，路基寬度既不合標準，坡度亦大，尤其是沿路橋樑狹窄，車輛僅可單行。其中大安溪及大甲溪兩處過水橋，因河床極寬，一遇大雨水，交通即行阻斷，據四十六、七兩年統計，大安溪橋平均每年有一百六十天不能通車，大甲溪橋平均每年有六十天不能通車。在這一條公路上的交通量並不算小，上述的這些情形如不改善，旅行實至為不便。因此省府決心整修，於前年三月間按照整修計劃動工，將全線不合標準的地段，予以改建。路基一律拓寬為七·五公尺，坡度改小，全線路面鋪築六公尺寬五公分厚的灌入式瀝青路面。除沿線小橋二十四座，均加寬至七公尺外，大安溪及大甲溪兩處過水橋也改建為預力混凝土高橋。現在全線修整業已竣事，大安溪橋改建亦已完工，只有大甲溪橋的全部工程須待今年六月底始告完成。今天起全線開始通車，此後從台北到台中，可以縮短路程約二十公里，節省行車時間約半小時，實堪稱縱貫線中行旅交通的一大喜訊。

其餘的三大工程，東勢吊橋原為東勢鎮交通要津，自橫貫公路通車及大雪山林木開發以來，地方加速繁榮，來往車輛激增，原建之橋既不堪負荷，河底便道使橋亦每易受颱洪之影響，故有改建為永久橋樑之必要。南雲大橋是

代替南投斗南公路的集集吊橋之功用而新建的一座橋，因為現有之吊橋建築日久，載重不足，已難以適應目前交通之要求，新橋建成後，不特行旅安全，且路程亦縮短了十一公里。至於集集通日月潭的公路，原係石子路面，彎急坡陡，路基狹窄，車輛來往，多感不便，省府為配合觀光事業之發展，因決定加以改善，鋪築六公尺寬之瀝青路面。該線工程雖頗為艱鉅，且施工期間曾遭遇「八一」雪莉風災，但經日夜趕趕，自去年元月開始，終於年底完成，現在旅客經過這樣路線，都感到安全而舒適。

這六項工程的完成與興建，不特證明政府當局對交通建設之重視與努力，而且在經濟價值上實具有重大的意義，如尖豐公路之增強西部幹線交通，促進沿線山地之經濟發展；東勢大橋改建後之有助於大雪山林木之開發，及興建達見水壩及發電廠工程材料之運輸；集集日月潭公路改善後，足以增進觀光事業之發展，都是顯而易見的事實。我們對於此六項工程之計劃與執行者的努力及其所獲致之輝煌成果，應該深致敬佩。

在此六項工程進行中，我們以為還應特別值得稱述的是，這六項工程的總工程費計為新臺幣九千八百三十餘萬元，此一鉅額的款項，係全部由政府自籌，沒有借重美援，也沒有要求美國開發基金的貸款。這個事實，不特說明我們確具自力更生的力量；而且對今後經濟建設的計劃之執行，將發生一種良好的啓示作用。由此使我們想到最近台南縣以國民義務勞動整修全縣道路的成功，也足見我們還有鉅大的人力可供經濟建設之需。今後如果能合理而經濟的來運用我們的財力與人力，則未來建設工作，將必須更迅速的獲致更大的成果。

## 二、台灣省六大工程的深長意義（註七）

台灣省自力建設的中部六大公路交通工程，前日分別在苗栗、豐原、東勢、集集等地舉行峻工暨開工典禮。這六項交通工程的可重視，乃由於：（一）這些工程都是在省府財政困難中完成或興辦的，這顯示有效的調度收支，依然可以發揮目前的財力，展開經濟建設。（二）這些工程都未曾依賴美援，不祇為自己建設樹立良好的榜樣，而且有助於自足自助新觀念的養成。（三）這些工程象徵着一種蓬勃奮發的實幹精神，一反安於現狀的風氣，為加速經濟發展運動，提供了有力的啓示。（四）這些工程為各縣市推展地方自治指出了一項通力合作的途徑。我們覺得這四點意義是應該加以發揚光大的。

政府財政的困難是事實，但是，深一層探討當前這一困難，我們認為，開源節流固是改善財政收支狀況的根本，但經費的合理與有效使用，却又是在客觀條件限制中應有的財經政策。過去各級政府的預算，每以各機關的業務為分攤的張本，缺乏輕重緩急的區分，預算與施政的配合，也鮮能表現重點與理想。周主席的主持省政，曾強調使全省最大多數人民獲得最大利益的原則，因此主有效的、大量的、集中的使用經費來發展使最大多數人民獲得最大利益的建設事業。六大工程能够在本省一再遭受水災損害，迫使省府支出浩大的復舊經費之後，次第竣工與興辦，證明了施政上的重點主義是突破財政困難的一條出路。我們希望，集中財力的政策，獲得這六大工程的印證後，將使我們各級政府的預算與施政計劃的編製引起觀念上的革新。

台省的經濟建設，得到美援的協助至大，這是不可抹煞的事實，美援彌補了我們本身資本累積的不足，也促進了我們的資本形成。不過，我們却不能忽略兩項事實：第一過去十多年來，美援始終維持一定的數額，而台省的經濟建設，其所需要的投資額則一年較一年的龐大。如果老是依賴美援，我們的經濟建設發展到一個邊際後便將無法再事擴大。第二、美援不可能無定期的維持下去，而且美國的對外援助政策也在轉變之中；因此，如何提高運用美援的效率與如何開闢自立自助的道路，是我們當前的兩大急務。省府六大工程的未曾假借美援的助力，雖然尚不足說明整個經濟情況的改變，但是，至少足以打破以獲得美援為興辦新建設前提的「宿命論」。它鼓舞我們，善自支配、利用自己所有的人力、物力、財力條件，我們也可以有所創造。

但是，財政困難的克服，自力建設的結果，都不能求之於奇蹟的出現。我們不能依賴信念來實現理想，信念的本身不能發生力量，只有從實踐力行中去發揮信念的力量。近年來政治上所患的最大毛病在於安於現狀與憚於改革，從而，行政效率日益低落，政治風氣趨於衰微。省府六大工程的舉辦，其在經濟與交通上的價值如何姑且不論，最可貴的，乃是它表現了突破現狀的勇氣與創造意志。假如說加速經濟的運動；提高行政效率的運動；整飭政治風氣的運動並不單單是一種口號或宣傳，這樣的突破現狀的勇氣與創造意志是先決條件。

台省實施地方自治，已有十多年的歷史，地方自治的政治意義，表現於自治選舉的成效如何，大家討論已多；它的經濟意義表現於地方建設的成效，却每為人忽略。各縣市政府多年來並非不重視地方上的經濟開發事業，然而



中華民國五十年 三月十五日

六一六

我們所聽到的，却多是經費困難之聲，縣市政府在編造預算時，縣市議會討論預算與施政計劃時，其注意力莫不集中於如何爭取省的更大的補助。我們且不去研究省的補助是否必要，無論如何，縣市政府本身沒有把握到地方自治的「造產」意義，無疑的是極可評述的事實。六大工程的舉辦，除了省方所撥的經費以外，縣與縣之間，鄉與鄉之間都表現了高度的合作與協調的精神，這是過去地方建設所缺乏的精神，也是過去各縣市政府所缺乏的信念。我們認為，六大工程的峻工與開工，使台南縣發動義務勞動整修全縣公路的成就，對於今後地方自治事業的推展，却具有很大的啓示作用。它告訴我們，地方造產是有可能的，有前途的——只要大家能够合作，能够發掘潛在的人力與物力。

六大工程完成後，在發展交通與促進經濟繁榮各方面的功效，很快的便可爲人們所覺察的。但是，我們却毋需強調它上述的四種無形的功效，因爲它的影響較有形的更爲深長。

## 國民大會代表陳勤士逝世。

國民大會代表、先烈陳英士先生長兄陳勤士（其業），於本日上午八時二十分逝世於台北市安東街寓所，享壽九十二歲。

先生家世清華，一門鼎盛，堪稱一代人瑞國光。今雖年登大耋，福壽全歸，喪報傳出，蔣總統篤念老成，至深震悼，即派張羣祕書代表弔唁；陳副總統亦親臨安東街陳寓致弔；社會各界及陳氏故舊，亦懷想先生清德，同深惋惜。其小傳如下：

先生氏陳，諱其業，字勤士，別號樂羣。先世吳興族望，代有清德。爲先烈陳英士先生、前國民政府主計長陳諱士先生之伯兄，果夫、立夫兩先生之尊人。先生少年岐嶷，有聲庠序。食廩後，疾清政不綱，自適恬淡，無意仕進，惟以大義訓迪子弟，教授鄉里，其事繼妣至孝，遇昆季篤友，訓子侄綦嚴。早歲曾東渡日本，考察工業。歸國後舉凡地方公益事業，有裨於國計民生者，靡不樂爲，擷其大端，諸如蠶絲改良，以維國權；典庫之低率，以通民財；河流之疏濬，以廣灌溉；他如襄助政府，綏靖閭閻，有功桑梓者，不可悉數。蓋先生一本服務寧人之心，而無纖



毫私自計之意，故其心公，其行廉，其澤薄，其惠弘，而人之實蒙其福者，亦深且遠。於是當時浙省蠶興水利事業，無不推先生爲之領導，旋以德望所致，被選爲國民會議代表，先生悉本初志爲之。晚年抗戰軍興，果夫、立夫兩先生奉先生入渝，旋被選任國民參政會參政員。勝利行憲，復膺選爲國民大會代表，暨全國商聯會常務理事，全國工聯會理事等，以迄於今。綜先生生平，其與人也恕，其律己也嚴，其它心也厚，其治事也勤，蓋誠存乎心，而仁顯於外，故能表率子弟，成功成仁，睦輯鄉黨，以親以尊，終甘澹泊，以樂大年，夫豈至易之哉。先生之遷台也，越年，次子立夫先生出國，三年，長子果夫先生逝世，去歲，其幼子衍夫復赴美留學；先生襟懷闊達，未多逝遠傷離之感。惟復國還鄉之念，則未嘗一日去懷。今歲二月上旬，偶患腹疾，浸以加劇，立夫先生獲家報，重奉蔣總統電速歸省，過返後，即奔侍病榻，目不交睫者二十日。惜爾天祿已終，雖經名醫會治，亦竟乏術，終以不起，享壽九十有二歲，子四：果夫、立夫兩先生之次曰民夫、衍夫；女三：順夫適沈百先，敬夫適喻公魯，贊夫適金扶東；內外孫男女二十餘人，曾孫四人，外曾孫三人。生平詳歷，並具年譜。（註八）

#### 附錄：陳勤老終告不治（註九）

九十二歲高齡的浙江籍國大代表陳其業（勤士），在與死神搏鬥了將近一個月以後，終於不幸逝世。

近年來，年高的國大代表甚或立監委員的病故，雖然都能在報上見到一些簡單的新聞，但是，却很少有能與陳勤老逝世之受到重視與關切的。明瞭政治行情的人士當然都知道，這主要的因爲陳勤老的哲嗣立夫先生伉儷已經回國侍奉父疾之故。

陳勤老是二月十九日發病的，陳立夫夫婦於二十四日自美乘機飛返闊別十年的故國，勤老於三月十五日與世長辭，使陳立夫夫婦能有機會親侍湯藥達兩旬之久。

如果不是勤老一向身體健碩，以及代近醫藥發達，他很可能在病發之當日或次日即已逝世。在那種情形下，許多接近陳家的人士相信，陳立夫伉儷或許不會飛返台北奔喪的。然而，在勤老病危時，與陳家交誼極篤的蔣總統，即親自拍電報通知陳立夫盼他迅速返國，因此，陳立夫伉儷才臨時決定倉促趕回台北。

陳立夫這位在中國政壇上曾長期負重要責任的人物，十年前離國去美後，即在紐約附近鄉間經營養雞場維生，

艱辛備嘗。最近數年來，當局雖曾一再囑其返國或昇以國外重任，他均已婉詞遜謝。因此，雖然他此次純為探視老父之病而返國，却仍在政治圈中，激起了大的波紋。

幾乎從陳立夫回國消息見報後，台北的政治人物們，就開始談論陳立夫返國後種種可能，然而陳氏抵台後即發表了一項書面談話，說明一俟父病痊癒，即仍返回美國，明白的解答了許多人心中的問號。

然而儘管如此，人們不肯死心塌地的相信，他一定能照書面談話想法一樣，重返新大陸仍去繼續經營他的雞場。許多人認為，陳氏既已返國，在當局的挽留及親友們的勸說下，他很可能無法堅持仍返美國，但是也有的人覺得，如果他去意堅定的話，什麼人也無法留住他。

當然，實際問題絕不會如此之簡單，許多政壇上人物的進退去留，固然可以自己做一大部份的主，然而在有些情形下，許多人的進退去留是盛情難却，勉為其難的。

現在勤老終於不治，並未像陳立夫所希望的那樣是病症痊癒，因此，有些人不免要咬文嚼字的研究他返國後的書面談話了。在那談話中，他說等到老父的病痊癒，他即重返美國，可是現在勤老並未痊癒，所以陳立夫當然也可以不一定返美了。

這種咬文嚼字的解釋，當然與實際會有相當距離，因為依照中國人的習慣，大家都是喜歡說吉利話，不願聽不祥之言。除立夫返國省視父親疾病，自然更不能在書面談話中說不吉利的話，當然祇有說一俟父病痊癒，不能講假如老父不治之類的話，儘管他心中也許可以瞭解勤老起死回生的希望極為渺茫，為人子的也祇能往好處想，說話當然更要揀那些吉祥話了。因此，這種咬文嚼字，認為陳氏在談話當時即已預留餘地以便不再返美的說法，都是極不實際的。

事實上，據熟悉政治行情而又了解陳氏者分析，陳氏留台並非全不可能，然其可能性似乎極小。第一、他十年來已漸能習慣與政治絕緣的生活，對政治可能提不興趣，過去，他曾以「與政治脫節」為理由而婉謝過當局的借重好意。第二、他在美國的生活誠然極苦，但精神方面無牽無掛，則甚愉快，而且，他的長公子即將在美國麻省理工學院學成，若干大公司工廠已爭相羅致，待遇頗佳，今後陳氏經濟情況可能逐漸好轉。第三、今天在國內到處是人

浮於事，有資格做事的人很多，而能做的事却相當少，尤其是想爲他安置一個最適當的工作，在現環境下，似乎並不太簡單。不適當的事他固然不能考慮担任，適當的事又可能一時並無出缺可能，他又何必留在國內「候差」之狀呢？而且，這樣難免會又使他重新捲入政治是非的漩渦之中。

可是，另一方面，如果當局與陳氏懇談後，把目前的情勢及今後的打算坦誠告訴陳立夫，同時說明什麼事必須陳氏留在國內才能搞得好的，在對國家責任感與私人感情兩方面的考慮下，陳氏也未嘗不可以犧牲小我，而成全大我。

然而，許多靈通的觀察家認爲，這種可能性雖然存在，但可能性却並不太大，以目前觀察，陳氏留台與返美之間，前者的可能性似乎仍比後者要小的多。

在勤老後事辦好以後，一般預料蔣總統將再邀陳立夫長談，而在長談中，也許就可以決定陳氏今後的去留。

談起勤老的病，據與陳家有長遠關係的吳迪醫師說，勤老此次的病因，最主要的是因爲年齡太高，過去幾年中，勤老也曾有過病重的紀錄，後來終因吉人天相而獲康復。

這次病雖是二月十九日開始，但在舊年前約半月光景，若干跡象已經顯示出勤老健康的危險訊號。

二月十九日病發後，勤老即陷於昏迷狀態，經吳醫師與台大醫院院長高天成、內科主任蔡錫琴、曾任台灣省醫師公會理事長的現任台灣省府委員周百鍊等會診後，斷定可能是腦部發生了問題，即一面注射鹽水，及昇高血壓，強化心臟的藥品，同時設法施用氧氣幫助呼吸，並以人工營養方法，維持其體力；其後又增聘朱仰高醫師與吳蔡二醫師經常會診。

大約是陳立夫返國的最初幾日，勤老的情況相當令人滿意，但其後又有幾次似乎非常危殆，然經施救後，均能略見好轉。陳立夫曾向吳醫師表示，最初在同國抵台之前，祇希望能與老父見面，後來看老者情況頗佳，因之又進而希望老父能康復了。這當然是人之常情，但事實上，勤老因病重年老已無戰勝死神之可能了。

到三月十四日晚，勤老的情形開始不好，陳立夫一直在病榻旁服侍到翌晨三時，才略事休息，然心思沉重，無法入眠，五時即起，到六時情形更見不好，吳醫師雖爲不斷施用藥品急救，但血壓仍繼續降低，而且瞳孔已漸散開。

中華民國五十年 三月十五日



中華民國五十年 三月十五日

六二〇

，延至八時二十分，終告不治。

由於勤老病發後即陷入昏迷狀態，而且有半身不遂現象（稍後則另外半身亦隨之麻木了），所以醫師們都同意勤老病在腦部，然而究竟是什麼原因，却有兩種不同的看法：一種認為是腦部血管破裂，因為年紀太大，血管可能硬化，硬化的血管有破裂的可能。另一種看法認為是腦部血管栓塞，腦的營養被阻斷，所以發生病象。

醫師們也同意，發生問題的血管不是太重要的部份，否則一定無法維持如此之久的生命；但是同樣的，也不是太不重要的部份，否則病況就不致一直如此嚴重了。而且，因為半身不遂現象先發生於身體的左側，可見發生問題的部位在腦的右半球，其後在身體的右側也發生了半身不遂現象，足見腦的左半球也發生了問題，於是全身都麻木不仁了。然而其間，也有若干跡象似乎顯示勤老偶爾有極短暫的清醒，因為他偶爾似乎可以聽到家人的呼喚。家人們相信老者已經知道「白髮遊子」業已歸國服侍湯藥了，而且，曾有幾天病人可以吞下餵給他的鷄湯，同時還曾發出不甚清晰的語音。

一位九旬老者在如此重病時而仍能將生命延續了三個半星期，除了因為勤老平素身體健碩外，現代醫藥奇蹟似的功效也獲得了證明。然而，據估計，這筆醫藥費可能在五六萬元之譜，對於陳家，也不能不說是一項沉重的負擔。

註一：「總統府公報」第一二一〇號。

註二：民國五十年三月十六日「中央日報」。

註三：民國五十年三月十七日「聯合報」社論。

註四：民國五十年三月二十日「中央日報」。

註五：同註二。

註六：民國五十年三月十五日「中央日報」社論。

註七：民國五十年三月十七日「徵信新聞報」社論。

註八：同註二。

註九：「時與潮周刊」第六十四期。

## 十六日 蔣總統伉儷、國民大會祕書長谷正綱分別設宴款待日本國會議員訪問團。

蔣總統暨夫人，於本日下午七時三十分，在官邸以晚宴款待來華訪問的日本國會議員訪問團團長賀屋興宣衆議員，團員大村清一衆議員，野田卯一衆議員，下村定衆議員，德永正利衆議員，北海鋼鐵株式會社社長鹿喰清一及賀屋興宣團長私人顧問副島勝一行七人。日本駐華大使井口貞夫應邀參加宴會。我方作陪者總統府祕書長張羣夫婦，國民大會祕書長谷正綱，總統府戰略顧問委員會主任委員何應欽，立法院院長黃國書，總統府資政董顯光，監察院副院長李嗣璠，立法院副院長倪文亞，外交部部長沈昌煥夫婦，參謀總長彭孟緝夫婦，外交部顧問王東原及海軍總司令黎玉璽。宴會至九時三十分始畢。

國民大會祕書長谷正綱，亦於本日中午在賓館設宴，款待來華訪問的日本議員賀屋興宣等九人。應邀作陪的有井口貞夫夫人大使，何應欽、王雲五、楊繼曾、孫亞夫、陳啟天等多人。席間，賀主曾就中日合作問題，廣泛交換意見。（註）

註：民國五十年三月十七日「中央日電」。

## 十七日 行政院兼院長陳誠在立法院分析世局，抨斥國際姑息主義。

副總統兼行政院長陳誠，本日列席立法院會議，分析當前局勢，指出國際姑息主義的幻想和錯誤，並鄭重表示政府堅本「漢賊不兩立」的精神，決不動搖反共抗俄的國策。

陳兼院長答覆立法委員黃玉明所提有關反共復國的八項問題時說：當前國際上基本的形勢非常清楚，即蘇俄共產集團的目標是要征服世界，並以美國爲主要的敵人。由於共產集團滲透顛覆的活動甚爲凶猛，故每可不經過戰爭的方式而取得軍事侵略的果實。在民主國家方面，或者竭力避免戰爭，或者沒有



作戰的準備，於是形成了近年日益活動的國際姑息主義，他們畏懼蘇俄，同時也逐漸畏懼中共，他們爲中共的宣傳所欺騙，認爲中共統治衆多的人民，擁有龐大的軍隊和驚人的生產數字，在大陸的政權已趨鞏固。他們以此種錯誤的假定爲基礎。又產生了許多不切實的想法，即所謂應讓中共參加裁軍會議，揮足聯合國造成兩個中國等等。事實上，共產侵略決不是退讓或安撫所能阻止的，如果中共參加裁軍會議，也決不會受到任何實際上的約束，如果中共進入聯合國，更便利和蘇俄狼狽爲奸，那不啻把國際共產總部遷到紐約，進入了世界組織的殿堂之上。

陳兼院長宣稱：近十多年來，共產集團在亞洲日益擴張，增加了世界緊張的情勢，而亞洲問題顯然是以中國問題爲中心，所以我們只有改變大陸現狀，推翻中共政權，才可以真正解決亞洲問題，世界才有和平安全可言，我們爲了履行此種對世界的神聖責任，決本「漢賊不兩立」的精神，堅決貫徹反共抗俄的國策，決不是任何力量所能動搖。以金馬外島爲例，我們應守，能守，而且能憑自己的力量防守。

陳兼院長對當前世局與反共前途具有信心，他指出三十年政府遷台時期，局面至爲險惡，許多國內外人士都感到悲觀沮喪，但由於舉國團結合作，堅定奮鬥，由黑暗而展現光明，由自助而獲得人助，現在經過十多年努力，已奠定不拔的基礎，只要我們本身堅決不移，任何力量不能動搖我們！

陳兼院長同意黃委員所建議加強反共精神力量的意見，並希望各方面密切配合，集中力量，來研究有關反共復國的實際問題。（註一）

### 我國駐美大使葉公超與美國國務卿魯斯克舉行會談，檢討世局。

我國駐美大使葉公超，本日中午到美國國務院訪問魯斯克國務卿，舉行一次歷時四十五分鐘的會談。此次會談內容，係一般地「就世界問題交換意見」。（註二）

## 全國中醫藥界集會慶祝國醫節。

本日爲中華民國第二十七屆國醫節，全國中醫藥界於上午九時，假台北市中山堂堡壘廳聯合舉行隆重慶祝紀念大會，由台灣省中醫師公會理事長奚復一、常務監事劉伯溶、理事張齊賢、台灣省國藥公會理事長謝銘鐘、台北市國藥公會理事長陳金清富等組成主席團，共同主持。凡參加慶祝者，皆由該會贈送精美紀念品一件，以資紀念。（註三）

附錄：奚復一撰：國醫節談中國醫藥（註四）

大凡一個節日，必定由於某種事物之開始，或其演進變化，有值得紀念者存在，方才成立。中醫中藥始於神農軒轅，倘取農軒作爲紀念，則距今已四千餘年，即令取見於春秋左傳之和緩，見於史記之扁鵲倉公以爲紀念，則距今亦有兩千數百年，何以國醫節到今年纔爲第二十七屆，其歷史之短淺如此，蓋古者百工皆無節日，醫藥亦然。民國十九年當今 總統蔣公其時任國府主席明令保存中醫，並於二十年三月十七日成立中央國醫館，全國醫藥總會因於二十三年呈請政府准予以三月十七日爲國醫節。

學術之成爲學術，正具有其特殊之價值，我國號稱東方先進文明國家，醫藥學術，自神農黃帝以迄現代，代有發明，自成一種專門性學術，不似其他學科之散漫蕪雜，此爲稍稍涉獵中醫書籍者所悉知，至於中醫治學方法，所有關於衛生、生理、病理、診斷、治療各項，其原則與西醫大體相同。惟西醫生理、解剖及各種檢查，爲中醫所缺乏，而中醫營氣、俞穴、十二經脈、三百六十五會、三部九候，以及「望聞問切」，自有其獨具之理論，爲西醫所未曾領會。是故中醫種種診斷，皆由隨時體會所得，由積累而成爲定理，倘與西方醫學互相對照，可能若同符節，殊途同歸。因此生於現代之醫人，研究醫學，實擁有中西兼通之大好機會。所惜中西醫者互相歧視，各是其是，不相爲謀，放棄良好機會，不知利用，以致削滅發揚世界性醫藥學術之力量，而始終不悟、良可嘆息。

近年由於世界交通便利，東西文化交流，西方知識分子，亦漸知重視東方醫學，尤其對於中醫針灸一科，歐美醫者頗有潛心研習者。中國醫學有在世界上漸露頭角之現象，已爲不可否認之事實。報載最近由美回國之陳立夫先

中華民國五十年 三月十七日

六二四

生，所撰兩個圖書館故事一文，記載美國哥倫比亞大學圖書館，及普林斯頓大學圖書館，皆以美人開始收購中國醫藥書籍，逐漸擴充，迄今成爲美國著名之兩大圖書館。諒陳先生定省暇豫之時，必有熱心國粹之新聞記者，前往採訪關於此類之資料，向社會有所報導，爲中國醫藥增光。

海外凡有華僑之地，皆有中醫中藥，各該地區華僑以外之士著，以及僑居該處之外邦人士，亦多崇信中醫。今年一月間，應政府當局邀請來華訪問之祕魯商會會長艾格拉氏，曾託人代邀復一前往圓山大飯店爲艾氏夫婦及其爺診脈處方，並委配製中藥成藥多種攝去，（事載一月十九日新生報）。此均足徵中醫藥之治效，早已見信外邦。我國自周禮建立公醫制度，歷朝相因莫革，當時並無西醫而全活甚衆。方今公保勞保免費醫療，對公教及勞工先採局部試行公醫制度，乃主辦機關獨將固有之中醫，排斥於醫療網以外，不獨令需要仰望中醫治療之公教勞工有向隅之感，在旅華外僑觀之，恐亦將迷惑不解。希望賢明當局糾正主辦機構之處置錯誤，迅將國醫列入公教勞工保險免費醫療範圍。

中國醫藥具有專門性特點，已如上述，事實上西醫尚未發明特效藥，視爲束手無策之疾病，而根據中醫方書藥理，往往可以將其治愈者，數見不鮮。西醫必須施行手術剷除，而中醫祇須用口服藥治愈者，爲數尤多。

爲昌明國粹專門學術起見，我國不論如何，必須創辦與其他大專學校目標性質的國立中醫專門學校，以響應歐美研討中國醫藥明智表現，發揚本國固有醫藥學術之精深奧妙。教育部所屬之國立中國醫藥研究籌備機構，上年曾一度發生動搖，有人提議撤銷併入臺灣大學，後經海內外中醫藥界全體力爭上書請願，幸蒙立法院開會審議，賢明當局，居然打銷裁併之舉，據聞行將成爲一種正式國立中國醫藥研究機構，人員經費均將略爲擴充，倘國立中醫專門學校成立，則恰好爲此一國立中醫藥研究所儲備人才，研究始有實際對象。

復次，中國醫生處方，全賴有中國方書所載方劑中的藥物，淺顯的說，張仲景傷寒論和金匱要略的許多處方，各有湯名，各有其必須的藥物與分量，桂枝湯去了芍藥、甘草，就不成其爲桂枝湯，同時也就不能發生桂枝湯的效用。其他各方，大都稱是，而各種藥物，各有一定的產地，誠以我國地大物博，氣候土壤，各地有很大的差別，甲地的產物，與乙地性質功用不同，甚至甲地所有，爲乙地所無，在藥力功效上，也不能用乙地的出品代替甲地。本草

綱目所註明藥物，第一注重產地，俗稱爲道地藥材，所以中醫處方用藥，往往冠以產地名稱，即取其必須道地藥材，方能發揮藥物的效力。我們用藥，期其有效，只有向香港轉輾採購。外貿會一度禁止藥商在香港採購中藥，以致藥市大起恐慌，中醫有能處之方，而無可用之藥，一般患者，陷於束手待斃狀態。經醫藥界向立法院請願陳情，幸蒙賢明外貿當局，准將採購地區限制稍稍放寬，暫時維持現狀，以後在反攻大陸以前，仍盼外貿當局顧念中藥效用，暫時仍准中藥商於不得已之中，繼續向香港採購必需藥品，並請再爲放寬限制，以維民族健康，與中藥效用。

最後希望中醫藥界同道，一德一心，互相團結，在總統英明領導之下，站在醫藥從業人員崗位，發揚我國固有國粹之精英，吸收歐美最新發明之生理藥理學說，達成上述各項之希望與成就，本屆國醫節，承蒙醫藥兩界及省市醫藥公會聯合舉行第二十七屆慶祝大會，足以表現中醫中藥兩界不分畛域之大團結，所有關於中醫中藥丞待解決之重要問題，不難循此途徑，以大團結之精神，合羣策羣力以赴之，庶不負總統及副總統殷殷訓示之至意。

註一：民國五十年三月十八日「中央日報」。

註二：民國五十年三月十九日「徵信新開報」。

註三：同註一

註四：民國五十年三月十七日「中央日報」。

## 十八日 總統接受童軍國際總部聘請，担任榮譽贊助人。

蔣總統於本日上午接受童子軍國際總部聘請他做世界童子軍運動榮譽贊助人的聘函和證書。

六位中國童子軍代表，將童子軍國際總部的聘函和證書呈給總統時，總統欣然接受。

這六位中國童子軍代表是臺灣大學醫學院的何康潔，法商學院的殷正言，建國中學的王永生，成功中學的林伸治，師大附中的廖慶梓和開南商工的林長名。他們是由中國童子軍全國理事會理事長黃季陸和該會總幹事謝又華率領到總統府晉見總統。

蔣總統勉勵童子軍代表們努力發揚童子軍德智體羣的美德，爭取國際榮譽。

中華民國五十年 三月十八日

六二五



中華民國五十年 三月十八日

六二六

童子軍國際總部已聘請英國、希臘、菲律賓、約旦、伊朗等國家元首爲世界童子軍運動榮譽贊助人，表示對各國元首的崇敬，並感謝他們對童子軍活動所給予的協助。（註一）

### 蔣總統接見美國三銀行家。

蔣總統於本日上午，在總統府接見來華訪問的紐約歐文信託公司董事長麥斐、首席副總經理鮑德曼和駐遠東代表安德遜三人。他們是由財政部長嚴家淦和中央銀行總裁徐伯園陪同晉謁。蔣總統對該公司與我國財經界合作情形，深表嘉慰，並和他們攝影留念。（註二）

### 教育部召開會議，研討僑生教育輔導問題。

由教育部召開的僑生教育輔導設計研討會議，本日上午八時三十分在臺灣省南投縣日月潭涵碧樓開幕，參加會議的人員，有錢思亮、閻振興、杜元載、劉季洪、王志鵠等三十餘人，僑務委員會委員長周書楷，副委員長李樸生，美國安全分署教育組長許明德、顧問富馬丁，美國密歇根州立大學教育學院院長艾瑞克森，救國團副主任吳兆棠等均列席參加。

開幕典禮原定由教育部長黃季陸主持，黃部長臨時因事不克分身，由該部高教司司長姚淇清代爲主持。

此一會議的召開，旨在檢討數年來我國辦理僑生輔導工作得失，並介紹美國現行的學校輔導工作，以研究建立一項我國學校完善的學生輔導制度。

教育部僑生教育委員會，在研討會議指出，僑生教育在十年來雖頗有進步，但仍未達滿意境地，該會今日在周詳檢討後，提出四點尙待改進的現象。

第一、僑生的數日是逐年增加，現有的經費與人員，不足以支應這增多的事務，認爲應立即增加僑生肄業的學



校，人員與經費，以促進僑教發展。

第二、應設法針對僑生學習的趨向，確定僑生回臺求學與分配於各校的僑生名額。男生增班或增設名額應重視工學院，女生增班或增設名額，應重視文學院，核准僑生肄業的課系，除學業成績過差或基礎學科不良外，一律尊重其本人志願以便供求適合。

第三、一部份僑生，由於基礎學科欠佳，成績較差，目前各校多為較差的僑生，在課後或晚間開班補習，參加補習的僑生視補習為加重負擔，敷衍了事，今後僑生課業補習的道路，應改弦易轍，在入學時由學校舉行基礎學科甄別試驗，不及標準者，先讀補習課程，將補習課目列入正式課程內，成績雖無學分，但必須及格方可升級。

第四、多數學校對僑生的輔導所用的方法與技能，有別於一般學生的輔導，可是僑生是學生的一部份，僑生輔導決不能自成一個獨立特殊化的疆域，必須在整個學校精神或校風薰沐下，方可發揮高度效能。所以，今後僑生的輔導，應視為學生輔導的一部份，使僑生與非僑生，共同在學業上獲得成功。

根據教育部本日本在僑生教育輔導設計研討會中報告說，僑生是從民國四十三年起開始大量輔導來臺升學。目前在校僑生達八千三百六十二人，其中大專學校六千零十二人，中等學校二千三百五十人，歷年已經畢業的僑生人數共達二千二百五十九人，他們畢業後，大都均回歸原僑居地服務。

教育部並說回國升學的僑生人數，歷年均有增加，這幾年來，每年回國升學的僑生平均在三千人左右，其中分發在臺大攻讀的最多，其次是師大、成大。

這些僑生是在美援擴充臺灣中等以上學校設備的條件下，返國升學。教育部認為並不影響國內學生的升學名額。（註三）

附錄：

#### 一、僑生教育問題（註四）

回國升學的僑生教育問題，近年來，教育行政當局、僑政當局、教育界和社會各方面，均已深感有改善之必要。日前舉行的僑教輔導會議，其討論的重心，即在針對現況，加以改善。我們願於此就觀感所及，略陳芻見於次：

中華民國五十年 三月十八日

中華民國五十年 三月十八日

六二八

僑生教育與國內一般學生的教育，有其顯著的相異之處；其中最突出的一點，便是僑生是間關萬里，投奔祖國，其中絕大多數在臺灣並沒有親屬，因而在臺求學期間，他們是享受不到家庭生活的。其次，僑生居留國外，生長在比較特殊的環境中，生活習慣多少有些與國內學生不同。至於功課方面，或因師資之故，或因設備關係，某些學科和國內學生的程度也不免有若干距離。這些因素的前兩項，構成僑生生活輔導的問題。後者，則構成僑生教學上的問題。今天的僑生教育問題，不外乎這兩方面。

如所週知，僑生教育的目的，乃是要使僑居國外的中國青年，與國內青年同樣的能接受自己國家的教育。需要他們知道自己的文化，需要他們把在國內所學習到的帶回僑居地去，向僑胞社會傳播。我們相信海外青年一回到國受教，以及海外僑胞遣送其子弟回國求學，其目的也是如此。不過，教育對於學生的責任，不僅是知識和技術的傳授，而尤其重要的是人格的薰陶。也只有這一要求能夠實現，纔可以完成我們的僑教任務，纔可以滿足海外父兄遣送其子弟返國求學的願望。

但是，據我們所了解的情形，今天僑生教育的癥結問題，亦即在此。因為要使生活習慣與學業程度不同的僑生，接受與國內學生相同的教學與生活輔導，其間不無扞格難行之處，所以對僑生之施教與輔導乃有許多特殊的規定，俾使其能易於獲得就學的機會和對新環境的適應。此類規定，我們以為視作對新回國之僑生，或未為不可，但如因此而使全體僑生在同一學校中，形成一種特殊的環境，與國內青年不能溶為一體，從而影響其心理，甚至影響僑胞社會對祖國教育的觀感，則其後果，殊堪重視。這也就是今天僑生教育問題中，值得僑教當局加以基本考慮的地方。

所謂基本的考慮，我們的意思是說指現行制度而言。依照現行制度，僑生返國，有先修班及補習班等，經此階段，然後升入大專學校。其目的在使僑生正式入學後的受教不致感到困難與差別，但從現有的情形看，此一目的似並未能完全達到，這如果不是僑生不適於與國內學生共同受教，便是補習班與先修班的功效未能發揮。所以今天應該就此兩項情況，作精密而詳細的調查，以求取確切的答案，然後在制度上針對實況，加以改革。

尤有進者：回國求學的僑生，以東南亞地區為多，這一地區的情況，年來變化甚大，僑胞在這一地區的以往傳

統的商業經營，似已有難乎爲繼之勢。此類商業資本，如果今後能轉爲工業投資，當尙有其前途。因此，我們以爲，今後的僑生教育也必須與此趨勢相配合，乃能使回國受教後的僑生學有所用，幫助今後僑胞社會的生存與發展。目前對僑生施教，每每因爲其自然科學基礎不佳，而偏重分發其就讀社會科學，是與實際需要的情形不甚切合的，而這一問題的解決，也非在現行制度的改良方面着手，不易收到功效。我們期望教育和僑政當局，也能够注意及此。

## 二、僑生回國升學（註五）

### 一 回國升學僑生分佈

鼓勵僑生回國升學，爲政府僑教政策之一，四十九學年度，政府對於來臺升學僑生，有一原則；其一是凡當地有僑辦中學者，儘量就讀當地中學，儘量招收大學僑生；其二是由質量並重，進爲注重素質之提高。故原定招收僑生名額，僅爲二、〇〇〇人，內大專一、八〇〇人，中等學校二〇〇人。旋以華僑青年，志切升學，海外各地保送及港澳報考人數，達五千餘人，經嚴格審查後，連同港澳考取僑生，共錄取三、一四六人，其中屬於大專院校者一、八六六人，屬於中等學校者二、二八〇人，除若干因當地環境關係，不能來臺者外，實際抵臺入學人數，共爲二、一四一人，其中屬於大專者一、四四三人，屬於中學者六九八人，在大專僑生一、四四三人中，其所屬僑居地及就讀院校人數，表列如次：

四十九學年度大專僑生實際回國升學人數地區院校統計表

地 區	人 數	院 校	
		總 計	校
港 澳	總 計	一、四三五四四二〇九	
	國立臺灣大學	四八二二八七	六二
	國立政治大學	一五	六五一
	國防醫學院	六五	一六
	省立師範大學	一六	一五
	省立成功大學	一	八
	省立農學院	二	四
	省立法商學院	二	二
	省立臺北工專	二	二
	省立海事專校	二	二
	私立東海大學	二	二
	私立雄偉醫學院	二	二
	私立東吳大學	一	一
	國立藝術專校	四	

中華民國五十年 三月十八日

六二九

六三〇

國史館  
Academia Historica

巴基斯坦 一  
砂勞越 三九

一八

八

八

三

一

一

一

一

一

資料來源：根據僑務委員會統計資料編製

在中等學校僑生六九八人中，就讀於國立華僑中學者二二四人，國立道南中學者八〇人，省立新竹中學者六五人，省立台北第二女中者四一人，省立台北第一女中者三一人，省立台北建國中學者三二人，省立嘉義中學者二八人，省立台中女中者一六人，省立屏東中學者一三人，省立台北成功中學者一一人，省立台中一中者一一人，其他中學五三人，省立台北女子師範二三人，省立台北師範二一人，省立台北師範及屏東師範各一人，省立台北護理職業學校二〇人，台中護理職業學校一一人，省立台中工業職業校八人，省立桃園農校四人，省立基隆水產職業校二人，省立台北商職及花蓮工職各一人。中等學校僑生六九八人之僑居地，以印尼五〇二人為最多，韓國四七人，泰國三八人，越南三七人次之，印度二〇人，馬拉加西九人，菲律賓七人，帝汶七人，馬來亞六人，緬甸六人，寮國六人又次之，北婆羅洲四人，柬埔寨三人，日本二人，毛里斯一人，大溪地一人，沙烏地阿刺伯一人，葡萄牙一人為最少。而在印尼五〇二人等學校僑生中，幾全部為隨同其家長遷回祖國定居者。

歷年回國升學僑生中，一部分已畢業離校，一部分因故因病退學休學，本學年度在學僑生總人數共為八、五八八人。如果四十學年度在學僑生之六〇人比較，則後者與前者之比較為一比一四二。

僑生就讀學校科系，以根據僑生所填志願，為分發原則，政府并於事前指定國內設備優良之公私立院校，設置學額，以資容納。本學年度在學僑生八、五一八，內大專院校僑生五、九二四人，包括修業班及附讀生一三一人，軍事學校二四二人，中等學校二、三四八人，其他學校四人。其中大專在學僑生五、九二四人之分佈情形，為國立台灣大學二、四八八人，台灣省立師範大學一、二一三人，台灣省立成功大學九〇四人，國立政治大學者八四七人為最多，台灣省立農學院一〇〇人，台灣省立法商學院者七五人，台灣省立工業專科學校五二人，國立藝術專科學校三一人，台灣省立海事專科學校三二人，私立東海大學二六人次之，私立中原理工學院九人，私立高雄醫學院七人。



中華民國五十年 三月十八日

六三二

，台灣省立護理專科學校五人又次之，私立淡江文理學院二人，私立東吳大學法學院一人為最少。另有高中畢業不能升入大專之修業班僑生及逾註冊期間三分之一不能成為正式生之附讀生計一三一人。中學部分國立華僑實驗中學七八一人，國立道南中學二二四人，台灣省立台北建國中學及台北第一女中學等學校共九八三人，師範學校共二〇六人，職業學校共一五四人。軍事學校部分，內國防醫院二二〇人，陸軍軍官學校四人，海軍軍官學校一人，空軍軍官學校一人，空軍機械學校二人，空軍幼校七人，政工幹部學校七人。此外，尚有其他學校四人。

在學大專僑生，包括國防醫學院僑生二二〇人共六、一四四人。

四十九學年度在學僑生八、五一八人，分屬於海外各地區，以亞洲地區為最多。共八、四五三人，佔總人數百分之九九·二三。其地區分佈情形，表列如次：

四十九學年度在學僑生地區人數統計表

地 區	總 計	大 專 院 校	備 考
總 計	八、五一八	六、一四四	
亞 洲			
小 計	八、四五三	六、一二一	
港 澳	二、二二七	二、二一七	
印 尼	一、七七九	九〇七	
馬 來	一、二四八	一、一八六	
越 南	一、二三四	七二一	
韓 國	四二六	二〇二	

中華民國五十年 三月十九日

加	秘	美	小	美	琉	沙	日	帝	寮	印	緬	北	砂	東	星	非	泰
拿				洲		地						婆	勞	埔	加	律	
大	魯	國	計		球	刺	本	汶	國	度	甸	洲	越	寨	坡	賓	國

二	三	六	一		一	三	四	四	七	八	一	一	一	一	二	三	四
二	三	六	四		一	一	二	二	一	〇	五	三	四	二	〇	三	三

一	三	四	九	一	一	〇	〇	四	二	五	五	一	一	三	三	二	一
一	三	四	九	一	一	〇	〇	四	二	五	五	一	一	三	三	二	一

六三三

中華民國五十年 三月十八日

留尼旺	毛里西斯	馬拉加西	小計	非洲	澳洲	大洋洲	小計	丹麥	義大利	法國	小計	歐洲	巴拿馬	古巴
-----	------	------	----	----	----	-----	----	----	-----	----	----	----	-----	----

五	一〇	二七	四二	一	三	四	一	一	三	五	一	二
---	----	----	----	---	---	---	---	---	---	---	---	---

四	六	一	〇	一	一	二	一	一	二	一	一
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

六三四

資料來源：根據僑務委員會統計資料編製

二 在學僑生輔導

一年來僑務委員會爲促進在校僑生德、智、體、羣之發展。經該會輔導組織僑生團三二單位，補助出版僑生報刊三二種，經常輔導僑生社團舉行晚會、旅行、勞軍、球賽等活動，并舉辦園遊會，春節旅行，攝影比賽展覽，暑假戰鬥技能訓練，及冬令營，夏令營，同時組織中央僑生訪問團，分赴各僑生肄業學校，實地訪問，就地解決僑生困難。

爲輔導回國升學僑生順利完成學業，政府對於品學優良學生，固予以獎勵，而對於清寒貧苦僑生尤予生活上之補助，關於獎勵品良僑生，僑務委員會訂有優良僑生獎勵辦法，凡每學年度平均學業成績在八十分以上，操行成績列甲等者，分別給予一〇〇元至二〇〇元獎金及獎狀，以資獎勵，本學年度合於優良標準，榮獲優良僑生獎金者凡五四八人，於五十年七月廿六日假台北市三軍托兒所禮堂舉行優良僑生表彰大會，當場授獎，并舉辦僑生寫作比賽，入選作品廿三人，甲等獎每千字給獎一〇〇元，乙等獎每千字八十元，丙等獎每千字六十元，於五十年四月十六日頒獎，共發給獎金一七、二六三元。

關於清寒僑生之補助，政府特別注意，其補助方式，凡分下列四種：

(一)旅費補助：分新僑生回國升學單程旅費補助，在學僑生護照到期返僑居地簽證雙程旅費補助，及畢業僑生返僑居地服務單程旅費補助，唯有地區限制，且確屬清貧者，方得申請，其補助範圍，規定有輪船通航地區，補助三等船票，無輪船通航地區，則補助飛機票，本學年度核給旅費補助者，計新僑生來台升學單程旅費五九二人，補助舊僑生返僑居地簽證雙程旅費三一八人，畢業返僑居地服務僑生補助單程旅費二五四人，因病或因事遣返僑居地僑生，補助單程旅費者二〇人，共計一、一八〇人。

(二)助學金：助學金分爲甲、乙、丙三等，甲等每月一八〇元，乙等每月一三〇元，丙等每月八〇元，亦有地區及清貧之限制。助學金發給標準，新生由海外保送單位視保送僑生家庭經濟實況，加具審查意見，報由僑務委員會審查核定，舊生則同時接受僑生肄業學校意見，於每學年開始前核定調整，本學年度在學僑生共爲八、五一八人，核給甲等助學金者一、八二四人，核給乙等助學金者一、一〇八人，核給丙等助學金者一、二〇六人，共爲四、一三八人，佔在學僑生人數百分之四九·七四。表列如次：

中華民國五十年 三月十八日

中華民國五十年 三月十八日

六三六

四十九學年度核發僑生助學金統計表

等 級	大		中		學		合 計	
	人 數	金 額	人 數	金 額	人 數	金 額	人 數	金 額
甲 等	一、三九四人	二五一、三二〇元	三三七人	七七、〇六〇元	一、八二四人	三六、三八〇元		
乙 等	八二三人	一〇七、二五〇元	二八三人	三六、七九〇元	一、一〇八人	一四四、〇四〇元		
丙 等	八九六人	七一、七六〇元	三二〇人	二四、八〇〇元	一、二〇六人	九六、五六〇元		
共 計	三、一一七人	四三〇、三三〇元		一三八、六五〇元	四、一三八人	五六八、九八〇元		

資料來源：根據僑務委員會統計資料編製

(二)醫藥費補助：凡海外回國肄業僑生，如遇傷病而確無能力自行負擔醫藥費者，均得申請醫藥補助費。無論在校內就醫，校外就醫，或住院留醫，其申請醫藥補助費數額，視僑生申請之經濟情形，傷病實況及所需醫藥費用多寡，予以全部或一部之補助。本年度核給醫藥補助費之傷病僑生計六六九人，共補助醫藥費六八一、五一三、一〇元。

(四)臨時特別補助：僑生家庭遠在海外，時或因僑居地匯兌不通，一時接濟不及，或遇有偶發事故或特殊情況，苦於無法因應，政府為解決僑生因此種偶發或緊急事故所遭遇之困難計，分別給予臨時特別補助。本年度核給特別補助費者，計一、四八〇人次，共新台幣一、三四四、一九九、九三元

### 三 畢業僑生輔導

(一)大專畢業僑生之講習：政府自民國四十五學年度起，每年均擇適當時間與地點，舉行大專院校應屆畢業僑生講習會，及大專畢業僑生生產技術講習會，除介紹并參觀各項建設外，并培養其領導才能，指導其擇業與就業智識，為人與處事常識，俾於返回僑居地服務時，能發揮所學，與當地人民和睦共處，共同為繁榮當地建設而



努力。

四十九學年度應屆畢業僑生講習會於民國五十年二月十九日至廿五日假台北市台北學苑舉行，本學年度應屆畢業僑生共爲一、二四六人，自由報名參加者計八五〇人，實際報到參加講習者七二六人，佔報名總人數八五〇人百分之八〇・五四，佔應屆畢業僑生一、二四六人百分之五八・二七。

大專畢業僑生生產技術講習會於五十年六月十九日於台北市台北學苑舉行，講習對象，以大專電機系、機械系、化工系、經濟系、工商管理應屆畢業僑生爲限，申請參加者計一八七人，實際報到參加者計一五四人，內機械系五九人，電機系四一人，化工系三四人，經濟系一八人，工商管理系二人。

(二)大專畢業僑生之分佈：四十九學年度應屆大專畢業僑生共爲一、二四六人，其中屬於國立台灣大學者五六五人，屬於省立師範大學者二六三人，屬於省立成功大學者二一〇人，屬於國立政治大學者一七〇人，屬於省立台中農學院者九人，屬於省立法商學院者一人，屬於國防醫學院者七人，屬於省立台北工專者四人，屬於私立東海大學者四人，屬於省立台北護專者二人，屬於私立淡江文理學院者一人，所習科系，以工程科系四二三人，文史科系三六一人爲最多，法商科系一八二人，教育科系一二七人次之，農林科系六七人，醫科系五二人，數理科系三四人又次之。分佈地區，計二一地區，其人數以港澳地區六一六人爲最多，其分佈情形，表列如次：

四十九學年度應屆畢業僑生地區分佈表

僑居地	應屆畢業人數	百分比	備考
總計	一、二四六	一〇〇・〇〇	
港 澳	六一六	四九・四四	
越 南	一三八	一一・〇八	
星 馬	二四七	一九・八二	

中華民國五十年 三月十八日

印 尼	韓 國	菲 律 賓	砂 勞 越	緬 甸	柬 埔 寨	泰 國	北 婆 羅 洲	日 本	毛 里 斯 馬	巴 拿 馬
一一〇	三〇	三九	一六	一五	一〇	九	六	五	四	一
八・八三	二・四一	三・一三	一・二九	一・二〇	〇・八〇	〇・七二	〇・四八	〇・四〇	〇・三二	〇・〇八

六三八

資料來源：根據僑務委員會統計資料編製

四十九學年度大專應屆畢業僑生一、二四六人，連同歷學年度大專畢業僑生二、三四二人，共為三、五八八人，由於回國僑生，年有增加，故歷年大專畢業僑生人數，亦比例增加，其比例為四十一學年度百分之〇・一六，四十五年度增至百分之五・九九，至四十九學年度，增至百分之三四・七三。

歷年畢業之大專僑生，均係來自海外各地區，除四十一學年度畢業僑生六人，屬於港澳地區外，其後來台僑生逐漸普遍，故畢業僑生所屬僑居地，遍及二一地區，其人數比較如次表：

歷屆大專畢業僑生地區人數比較表

僑居地	畢業人數	百分比	備考
總計	三、五八八	一〇〇・〇〇	
港澳	二、三二七	六四・八六	
星馬	三七四	一〇・四二	
越南	二八二	七・八六	
印尼	二二六	六・二九	
韓國	一一三	三・四三	
菲律賓	一一九	三・三二	
泰國	二七	〇・七五	
緬甸	二五	〇・七〇	
砂勞越	一八	〇・五〇	
柬埔寨	一六	〇・四五	
印度	一二	〇・三三	
北婆羅洲	一一	〇・三一	
日本	八	〇・二二	
南非	八	〇・二二	

中華民國五十年 三月十八日

中華民國五十年 三月十八日

六四〇

瑞 士	澳 洲	巴 拿 馬	加 拿 大	寮 國	美 國	毛 里 斯
—	—	—	—	—	三	四
〇・〇三	〇・〇三	〇・〇三	〇・〇三	〇・〇三	〇・〇八	〇・一一

資料來源：根據僑務委員會統計資料編製

畢業僑生以返僑居地服務為原則，為政府政策重點之一，歷年大專畢業僑生，除四十九學年度應屆畢業僑生一、二四六人外，其在四十九學年度以前畢業者，共為二、三四二人，據調查已回僑居地服務者計一、六三八人，佔百分之六九・九四，赴其他國家留學，實習或服務者計三九八人，佔百分之二六・九九，留台深造，實習或服務者計三〇六人，佔百分之二三・〇七。已回僑居地服務之一、六三八人中，由於僑居地較需要文教及技術人員，故其就業情形，以文教工作與技術工作為多，其就業情形，據查有如左表所示：

大專畢業僑生返僑居地就業情形比較表

職業類別	就業人數	百分比	備考
文化教育	八七九	五三・六六	
工程技術	三二八	二〇・〇三	
商業貿易	一三四	八・一八	

公職人員	一二二	六・八四
自由職業	七八	四・七六
其他	一〇七	六・五三
合計	一、六三八	一〇〇・〇〇

資料來源：根據僑務委員會資料編製

僑生求進之心甚切，大專僑生於國內大專院校畢業後，多赴歐美各國留學深造，據估計，截至本年度止，在各國留學僑生，約近四百人，已有一百人以上獲得博士學位，其中以留學美國為最多，研究學科，以工程為最多，教育次之，政治較少。

### 三、周書楷撰：海外華僑青年歸心祖國。（註六）

近六十年來，海外華僑青年對於祖國的貢獻，是够輝煌偉大的，辛亥革命以前，國父所領導的革命運動，實以海外華僑青年為其最大原動力。辛亥革命黃花崗之役，七十二烈士之中，就有二十九位是華僑青年，民國成立以後，護國之役，北伐之役，海外華僑青年亦都曾捨身出力參與工作，尤其對日抗戰之役，他們毀家紓難，萬衆一心，擁護抗戰，其中種種英勇可歌可泣的事蹟，所予祖國的貢獻，更為顯著。

今日共匪與俄帝竊據大陸，國家遭遇空前艱難，我們海外華僑青年，和國內軍民同胞同樣肩負着光復河山，重建中華的時代任務，最近十年來，海外華僑青年所從事的愛國運動不勝枚舉，而下列兩項事實，更是海外青年愛國與歸心的具體表現。

#### 一 僑生回國升學

這是華僑青年投向自由祖國懷抱的偉大行動，政府自從遷臺以後，爲了鼓勵僑生回國升學，曾於民國四十年六月訂定華僑學生申請保送來臺升學辦法，同時並對港澳高中畢業生訂有報考優待辦法，招收港澳僑生升入大專學校肄業。四十二年四月，爲了適應海外要求，復擴大招生範圍，頒訂「海外僑生來臺升入中等學校肄業辦法」。自從

中華民國五十年 三月十八日



中華民國五十年 三月十八日

六四二

民國四十年開始，海外各地區保送和港澳考取來臺升學的人數逐年增加，其情形如下：

- 四十年 回國升學的人數是 六〇人；
- 四十一年 回國升學的人數是 二一八人；
- 四十二年 回國升學的人數是 六三三人；
- 四十三年 回國升學的人數是 一、二三六人；
- 四十四年 回國升學的人數是 一、四四一人；
- 四十五年 回國升學的人數是 一、五〇二人；
- 四十六年 回國升學的人數是 二、七八〇人；
- 四十七年 回國升學的人數是 一、九〇〇人；
- 四十八年 回國升學的人數是 二、〇八四人；
- 四十九年 回國升學的人數是 二、四五五人。

就以上十年來看，僑生回國升學的總人數共計在一萬四千餘人，除畢業離校及中途休學退學者外，目前實際在學人數共為八千五百一十八人。計大專學校肄業者六、一五八人，中等學校肄業者二、三六〇人，他們所修習的學科，就大專學校來說，以學習工科的人數為最多，佔百分之三十三點六，文科佔百分之二十五點九，教育與醫科都佔百分之九點七，商科佔百分之六點九，其次為理科、農科、法科等。

四十年第一批回國升學的六十位僑生中，他們是分別來自港澳、印尼、越南、韓國、菲律賓、新加坡等六個地區，以後漸次擴大，現在僑生的成份，已經遍及了全球各地區，正因為僑生來自海外各個不同地區，由於各地區生活習慣以及他們所受教育的不同，所以他們在學的學行成績，亦就難免參差不齊。但是僑生自從回國就讀以後，他們的成績是不斷普遍進步中。據統計他們的成績，在民國四十一年，達到八十分的只有三人，佔總人數百分之一，到了四十三年，就有一百二十三人，佔總人數百分之六，民國四十六年成績在八十分以上的，增加到九百二十人，佔總人數百分之十五，四十八學年度成績在八十分以上的計有九百一十五人，佔總人數百分之十二強。

再就大專畢業僑生的人數來說，四十二年畢業的五人，四十三年四十八人，四十四年一百一十人，四十五年二百零二人，四十六年二百一十三人，四十七年四百四十人，四十八年五百七十三人，四十九年六百四十二年，今年應屆畢業生人數將達一千二百四十六人，合計將達四千人。其中四十二年至四十七年間，畢業僑生共計一千零四十六人。他們的動態，約可分為三類：（一）返回僑居地服務者佔百分之七十三，（二）留臺服務或繼續就學者佔百分之十五，（三）赴其他各國繼續深造者佔百分之二十二。至於返回僑居地工作服務的僑生中，就任文教工作者佔百分之六十三，從事技術工作者佔百分之十四，從事商業者佔百分之十一，服公職者佔百分之五，從事其他工作者佔百分之七。僑生畢業後返回原僑居地，頗受到各階層的重視，他們努力協助僑社及促進當地社會的繁榮，對於僑居地及對祖國的貢獻正在日益增強中。

## 二 華僑青年暑期回國觀光服務

華僑青年投向自由祖國的另一偉大行動，是暑期組團回國服務。這一具有意義的運動，是由菲律賓華僑青年於四十三年二月發起的，自此以後，亞洲各地區華僑青年，也是暑期中相率組團回國參加服務，數年來，這一運動掀起了海外青年反共救國的浪潮，其歷年情況如次：

四十三年回國參加服務的計有二八七人，都是來自菲律賓。

四十四年回國參加服務的計有六〇三人，其中菲律賓三八三人，港澳九四人，日本四五人，柬埔寨四三人，越南三八人。

四十五年回國參加服務的計有一、〇一四人，其中菲律賓四九三人，港澳二六〇人，日本一〇四人，越南五四人，韓國五二人，柬埔寨五一一人。

四十六年回國參加服務的計有一、五一九人，其中菲律賓七五三人，港澳一五三人，日本一〇六人，星馬一〇三人，柬埔寨一〇二人，韓國九八人，泰國九〇人，越南六五人，緬甸六人。

四十七年回國參加服務的計有五二一人，其中港澳二〇八人，日本一二三人，韓國九九人，泰國三五人，柬埔寨三三人，越南二三人。

中華民國五十年 三月十八日

中華民國五十年 三月十八日

六四四

四十八年回國參加服務的計有一、二一九人，其中菲律賓六〇五人，港澳一八五人，日本、韓國各一二八人，泰國一〇三人，寮國、柬埔寨各三十五人。

四十九年回國參加服務的計有一、〇〇二人，其中菲律賓三八八人，港澳一四五人，寮國一四〇人，韓國一三六人，日本一〇一人，泰國五七人，柬埔寨三五人。

以上七年來總計回國參加服務的人數有六、一六五人。他們回來以後，首先接受一個星期的講習，使他們先對自由祖國各方面有了初步的認識和瞭解，然後分別到各軍事學校、機關、部隊和工廠去展開為期約二週的服務生活，並向三軍學習各種戰鬥技能，最後在返回僑居地之前，並作為期一週的參觀活動，遊覽祖國各處名勝風光，觀摩祖國各級學校的教育設施。他們在祖國雖然只有短短的一個月時間，但是收穫很大，他們鼓舞了三軍將士的士氣，促進了海內外青年的團結和感情的交流，堅定華僑青年反攻復國的信念，並養成文武合一的教育和克難精神，而他們回到僑居地以後，所表現的一切，以及生活習慣的改善，使海外僑胞對於自由祖國的教育有了更良好的認識，對於反共抗俄的勝利有了更堅強的保證。

從上面這兩個事例來看，過人十年來的華僑青年，在接受了祖國教育的薰陶以後，已在廣闊的海外發揮鉅大的影響作用，增強了各地僑胞對祖國的向心力量。曾子說：「士不可以不弘毅，任重而道遠」，今天的華僑青年要本於國父「有志竟成」的遺訓，加上弘毅的精神，實踐篤行，共同負起時代的使命。我們紀念青年節，除了勉勵華僑青年繼續發揚過去良好的愛國精神外，更希望華僑青年在學業和行為方面，以弘毅的精神繼續不斷求上進，充實自己，加強反共抗俄的潛力，以完成時代青年的神聖任務。

#### 四、亟需解決的回國僑生教育問題（註七）

回國升學的僑生教育問題，由於日前僑生教育設計輔導會議的集議討論，這些天，又再度引起了各方的注意。加上一年一度的暑假，又將再度到來，隨暑假而來的一年一度僑生回國升學熱潮，又將再度掀起。此時此際而談此問題，似乎也成了一年一度的「例行公事」。

我們說是「例行公事」，決非有意抹煞各方面索解此一問題所作的努力。事實上，例如上月十八、十九日兩天

在日月潭舉行的僑教輔導會議，根據報載新聞，對於今後僑教，固然看不出有何新的觀念，新的設計。再如我們一家同業所論的「僑生教育問題」，也只歸結到現行制度之有待「精密而詳細的調查，以求取確切的答案」。換句話說，前者只涉及了整個問題的局部，後者只認為整個問題尚未到達可行解決時機。於此我們不禁要懷疑，僑生回國升學，大陸時代政府已經辦了廿多年，來到台灣政府又辦了十來年，難道這麼一個長時間的老問題，真還得俟河之清，才能求得解決嗎！

而最令人百思不解的，明明知道要解決的是個回國僑生教育問題，明明知道這個回國僑生教育問題，現行制度必須「針對現實，加以改革」。但是，這次僑教會議，却「都認為，僑生在校的輔導，應與一般學生的輔導一樣，不應把僑生輔導，自成一特殊化的疆域」。我們一家同業，却仍在強調「僑生教育的目的，乃是要使僑居外國的青年，與國內青年同樣的能接受自己國家的教育」。於此我們不禁要懷疑，既然如此，則僑生輔導，教育部又何必另立一個設計委員會？現行僑生教育制度，又何至於成為必須加以改革的問題？

說實話，我們且撇開教育原理上因才施教的說法不提。回國僑生之來自不同的國家和地區，當是事實。回國僑生之各有他們不同的語言、生活、習慣，當是事實。回國僑生在受過祖國教育之後必須回到僑居地去求生存，求發展，當也是事實。乃過去和今天，我們的僑生輔導，僑教制度，却偏偏要把事實上和國內青年大不相同的千萬回國僑生，視同為國內青年，希望塑造得和國內青年一模一樣，我們更不禁深深懷疑，除非把這樣塑造出來的千萬僑生，一律留在國內，在祖國居住生根；則他們回到僑居地去之後，又能有什麼樣的生存能力？又能有什麼樣的發展能力？

再進一層說：今天回國升學的僑生，多數來自東南亞各國和地區，那些國家和地區的文化教育，與我們這兒比較起來，顯得落後，所以華僑父老，才把他們的子弟，送回祖國來受教育。不過，必須記住的是：在東南亞各國民族主義高漲，排華政策盛行的今天，祖國所給予僑生的教育，應該着重教育他們如何能分別在僑居地增強生存能力，發展能力；而不該着重教育他們成為和國內青年一模一樣，回到僑居地去，反而更顯得格格不入，自成化外。衆所周知，這些年來，我們的僑政當局，在鼓勵東南亞華僑，儘可能改籍為當地國民，在法律上和當地人民站在同一地

中華民國五十年 三月十八日

六四六

位，把現有的商業資本轉移為工業資本，對當地的經濟建設發展，盡一份力量，盡一份貢獻，俾在一片排華聲中，求得個和平相處，共存共榮。乃我們的僑教政策，却仍囿於成見，墨守成規，例行公事般，迄今還要把回國升學的僑生，塑造得和國內青年，一模一樣。此種僑政僑教觀念的鑿柄，原則的矛盾，我們不禁深深懷疑，統籌全局的當局，又將何以自解？

至於關於回國僑生教育問題的應該如何合理解決，我們曾經在民國四十七年五月廿一日，民國四十九年十月廿三日，先後寫過「回國僑生教育問題的商榷」，「為創辦華僑大學鼓吹」，提出過迫切性的呼籲，提供過積極性的建議。鑒於有關方面的無動於衷，我們不願在此撻舌，也不必在此重贅。不過，鑒於邇來此一問題之老調重彈，而且看樣子，各方重彈者，似乎仍然是「以不變應萬變」的那一套舊觀念，舊原則，我們不禁要再一次不惜辭費，無論如何解決，關於回國僑生的教育問題，已到了非解決不可，亦即亟需解決的時候了。否則，誤了這一代僑生事小；誤了億萬斯年的華僑事大。

## 臺灣省政府公布「臺灣省水利局辦事細則」。

臺灣省政府依照臺灣省水利局組織規程第十二條之規定，訂定「臺灣省水利局辦事細則」，於本日公佈施行，全文如下：

### 第一章 總 則

第一條 本細則依照臺灣省水利局（以下簡稱本局）組織規程第十二條之規定訂之。

第二條 本局處理局務，除法令另有規定外，依本細則行之。

### 第二章 職 掌

第三條 本局局長綜理局務，副局長二人襄理局務，並設左列各組室：

一 規劃組。

二 設計組。



- 三 工務組。
- 四 水政組。
- 五 機料組。
- 六 總務組。
- 七 水權室。

#### 第四條

總工程司承局長、副局長之命，綜理一切工程技術事宜，其職掌如左：

- 一 各項工程查勘測量設計之策劃事項。
- 二 各項工程計畫之提示與審核事項。
- 三 各項工程技術行政之處理事項。
- 四 各項工程進度之督導與考核事項。
- 五 各項工程技術之研究改善事項。
- 六 各項工程事業經費之提示事項。
- 七 其他有關工程技術之交辦事項。
- 八 英文稿件之選擬事項。
- 九 文書收發登記事項。

副總工程司二人、主任工程司三人、工程司一人、副工程司一人辦理第一款、第二款、第五款至第七款事項，副總工程司一人、主任工程司二人、工程司二人辦理第三款、第四款事項，課員一人辦理第八款事項，辦事員一人辦理第九款事項。

#### 第五條

主任秘書承局長、副局長之命，處理公務，其職掌如左：

- 一 審核文稿處理機要事項。
- 二 印信典守事項。

中華民國五十年 三月十八日



第六條

- 三 工作計畫及工作報告之彙編事項。
  - 四 重要會議會報議事工作處理事項。
  - 五 各組室及本局所屬機關工作聯繫事項。
  - 六 有關業務調查搜集資料研究發展事項。
  - 七 水利書刊之編譯出版及圖書管理事項。
  - 八 局長交辦事項。
  - 九 業務檢查及公文證記查詢事項。
  - 十 機關保防及安全工作之推動暨督導事項。
  - 十一 新聞發布拍製電影工程照片公共關係事項。
- 秘書四人辦理第一款、第三款至第五款事項，專員一人辦理第八款事項，課員一人辦理第二款事項，課員一人辦理第六款、第七款事項，專員一人、課員二人辦理第九款事項，副工程司一人辦理第十款事項，專員一人、雇員一人辦理第十一款事項。
- 規劃組組長（兼任）承局長、副局長之命，綜理組務，並設左列三課，其職掌如左：
- 一 計畫課：

- (一) 新興灌溉工程計畫之查勘審核研究及規劃事項。
- (二) 綜合性水庫工程用水及經費分配之規劃研究審核事項。
- (三) 河川流域綜合性開發工程之計畫研究審核事項。
- (四) 地質情形查勘事項。
- (五) 河川治導工程之計畫研究審核事項。
- (六) 各規劃調查隊工作預算及成果之審議督導事項。
- (七) 水土保持指導工作事項。

## 二、水文課：

- (一) 全省水文測驗之規劃審核實施及督導事項。
- (二) 水文測驗經費之審核事項。
- (三) 水文測驗成果之審查整理及保管供應事項。
- (四) 水文構造物之審查及設計事項。
- (五) 各工程計畫供水量及溢洪壩洩洪量之研究及審查事項。
- (六) 水文資料之分析研究及審查事項。
- (七) 各水文站工作預算之審議督導事項。

## 三、測繪課：

- (一) 各種測量之研究實施及督導事項。
- (二) 地質鑽探調查之研究實施及督導事項。
- (三) 各測量隊鑽探隊工作預算及成果之審議督導事項。
- (四) 不屬其他組室各項圖表之繪製複印及保管事項。
- (五) 各種測繪儀器之保管及分配事項。

計畫課課長（兼任）綜理課務，工程司二人、技正、技士、副工程司各一人、工程員三人辦理第一款第一目事項，工程司一人、副工程司一人、工程員三人辦理第二目事項，工程司二人、副工程司、幫工程司各一人、工程員三人辦理第三目、第五目事項，技正、技士各一人辦理第四目事項，工程司一人辦理第六目事項，工程司、幫工程司、工程員、助理工程員各一人辦理第七目事項。水文課課長（兼任）綜理課務，副工程司一人辦理第二款第二目、第七目事項，副工程司一人、幫工程司二人、工程員三人辦理第一目、第三目事項，副工程司一人、工程員二人辦理第四目事項，工程司、副工程司各一人辦理第五目、第六目事項。

中華民國五十年 三月十八日

測繪課課長（兼任）綜理課務；副工程司一人、幫工程司三人、工程員三人、測量員五人、助理工程員二人辦理第三款第一目事項，副工程司、幫工程司各一人、工程員二人辦理第二目事項，繪圖員二人、助理工程員二人辦理第四目事項，工程司一人辦理第三目、第五目事項。

第七條

設計組組長（兼任）承局長、副局長之命，綜理組務，並設下列三課，其職掌如左：

一 防洪課：

- (一) 關於防洪工程年度事業費總概算之編擬及分配事項。
- (二) 歷年分期應辦各主要河川防洪工程性質地點數量之選擇事項。
- (三) 各主要河川防洪工程之查勘測量設計繪圖及預算之編擬審理事項。
- (四) 關於護岸建造物及與水運有關建造物之審核事項。
- (五) 非施工期間各河川工程之災害查勘登記及彙報事項。
- (六) 各次要河川工程勘查設計之指導及審查事項。
- (七) 各主要河川防汛搶修及防汛備用材料之策劃及預算之審查事項。
- (八) 防洪工程設計測量費之分配及審查事項。
- (九) 河川公地內工程事宜之會勘及審查事項。
- (十) 防洪工程成果之研究及技術改進事項。
- (十一) 防洪工程設計圖表之保管事項。

二 灌溉課：

- (一) 灌溉排水工程年度事業費總概算之編擬及分配事項。
- (二) 灌溉排水工程之勘查測量設計繪圖及預算之編製與審查事項。
- (三) 指導及協助各地農田水利會辦理各項灌溉排水工程之測量設計事項。

(四)關於引水之建造物及其他水利建造物之審核事項。

(五)非施工期間各地灌溉排水工程之災害查勘登記及彙報事項。

(六)各地農田水利會年度預算有關工程部門概算審查事項。

(七)灌溉排水工程設計測量費之分配及審核事項。

(八)灌溉排水工程成果之研究及技術改進事項。

(九)灌溉排水工程設計圖表之保管事項。

### 三 壩工課：

(一)壩工工程年度預算之編擬事項。

(二)防洪灌溉排水工程中有關壩工及附屬構造部份之勘查測量設計繪圖及預算之編製與審查事項。

(三)非施工期間各地水庫及壩工工程災害之勘查及彙報事項。

(四)關於蓄水洩水及利用水力之建造物之審核事項。

(五)水庫及壩工之運用改善等技術研究及審查事項。

(六)水利工程構造之研究改善及試驗事項。

(七)關於水庫之壩工工程設計圖表之保管事項。

防洪課課長(兼任)綜理課務，工程司三人、副工程司三人、幫工程司二人、工程員三人分區辦理第一款第一目至第五目、第七目至第十目事項，副工程司、幫工程司各一人、工程員三人辦理第六目事項，助理工程員一人辦理第十一目事項。

灌溉課課長(兼任)綜理課務，工程司、副工程司、幫工程司各三人、工程員十人、繪圖員三人分區辦理第二款第一目、第二目、第四目、第五目、第七目、第八目事項，工程司、幫工程司各二人、工程員三人辦理第三目、第六目事項，助理工程員一人辦理第九目事項。

壩工課課長(兼任)綜理課務，工程司二人、副工程司、幫工程司各二人、工程員六人、繪圖員二人



中華民國五十年 三月十八日

六五二

辦理第三款第一日至第四目事項，工程司、副工程司、工程員各一人辦理第五目、第六目事項，助理工程員一人辦理第七目事項。

工程司一人協助組長處理組務，課員三人辦理全組文稿及收發文件登記事項。

第八條 工務組組長（兼任）承局長、副局長之命，綜理組務，並設下列三課，其職掌如左：

一 工事課：

- (一) 辦理招標有關事項。
- (二) 訂立契約及有關事項。
- (三) 契約及開標記錄預算書之分送事項。
- (四) 簽發工程週轉金事項。
- (五) 開工竣工報告之呈送事項。
- (六) 變更設計之審核及分送事項。
- (七) 有關各工務所成立及結束之審核事項。
- (八) 完工驗收及監驗事項。
- (九) 辦理工程決算事項。

二 考工課：

- (一) 施工規範之厘訂事項。
- (二) 施工效率及單價分析之擬訂事項。
- (三) 有關混凝土工程之研究試驗考核及施工控制事項。
- (四) 施工計劃程序之研擬預定及實施進度之考核等事項。
- (五) 例行報表編製及呈送事項。
- (六) 進度請款及用料報告單之審核簽章事項。

(七)申請延期案件之考核事項。

(八)施工期中災害之考核事項。

(九)施工中監工人員及承包商之獎懲事項。

(十)汛期緊急搶修工程之督導事項。

(十一)工程處辦理之工程年報資料及工程成果彙編事項。

### 三 督導課：

(一)各縣市政府舉辦次要河川防洪工程之有關工事及考工應辦事項。

(二)各地農田水利會舉辦受補助及貸款工程之有關工事及考工應辦事項。

(三)各縣政府舉辦山地水利工程之有關工事及考工應辦事項。

(四)各地農田水利會自辦工程之有關工務督導及監察事項。

工事課課長(兼任)綜理課務，工程司三人、副工程司一人辦理第一款第六目事項，副工程司二人、

幫工程司一人、工程員四人分區辦理第一目至第五目第七目至第九目事項。

考工課課長(兼任)綜理課務，工程司一人辦理第二款第一目第二目事項，工程司、副工程司、幫工

程司各一人辦理第三目事項，工程司一人、繪圖員二人辦理第四目事項，工程司、副工程司各一人、

幫工程司、工程員、助理工程員各二人分區辦理第五目至第十一目事項。

督導課課長(兼任)綜理課務，工程司一人、副工程司三人、幫工程司一人、工程員二人分區辦理第

三款第一目、第二目、第四目事項，副工程司、工程員各一人辦理第三目事項。

工程司一人協助組長處理組務，課員三人辦理全組文稿及收發文件登記事項。

第九條 水政組組長(兼任)承局長、副局局之命，綜理組務，並設下列三課，其職掌如左：

### 一 會務課：

(一)水利團體組織行政等章則法令之擬訂及解釋事項。

中華民國五十年 三月十八日

六五四

- (一) 水利團體事業區域勘測調整之研究審核事項。
- (二) 水利團體協助推行水利事業之政令宣達事項。
- (三) 水利團體選舉及會務之監督輔導事項。
- (四) 水利團體征收費用之審核事項。
- (五) 水利團體洽購或征收土地之審核事項。
- (六) 水利團體補助及貸款之審核事項。
- (七) 水利團體財產造成或處分之審核事項。
- (八) 水利團體企業經營之經濟研究事項。
- (九) 水利團體一般業務之調查統計及考核事項。

## 二 灌溉管理課：

- (一) 灌溉法令之擬訂及解釋事項。
- (二) 灌溉制度之設計推行及督導事項。
- (三) 灌溉需水量之調查實驗及測定事項。
- (四) 救旱措施之策劃及分水調節之執行事項。
- (五) 各地水利糾紛之勘處及訴願訴訟事項。
- (六) 破壞灌溉設施及違章用水之制止取締事項。
- (七) 有關水庫之管理事項。

## 三 河川管理課：

- (一) 河川管理法令之擬訂及解釋事項。
- (二) 河川區域境界線之劃定及變更事項。
- (三) 河川區域內公私有土地利用種植之審核及管制事項。



(四) 河川區域內建築設施之審核事項。

(五) 河川區域內砂石採取之審核事項。

(六) 河防用地之征收及補償事項。

(七) 河川收益之運用及調查統計事項。

(八) 妨害河防事件之取締及堤防養護之督導事項。

(九) 河川公地管理之督導事項。

會務課課長綜理課務，專員二人辦理第一款第一日、第二日、第四日事項，課員三人、工程員、辦事員各一人辦理第三目、第五日至第九目事項，技正一人、技士三人、助理工程員一人辦理第十目事項。

灌溉管理課課長綜理課務，副工程司三人辦理第二款第二目、第三目事項，幫工程司一人、工程員二人、繪圖員、課員各一人辦理第四日至第六目事項，課員一人辦理第一目、第七目事項。

河川管理課課長（兼任）綜理課務，專員一人辦理第三款第一目、第二目、第六目事項，工程司一人、幫工程司、助理工程員各二人辦理第三日至第五目、第七日至第九目事項。

專員一人協助組長處理組務，審核文稿，辦事員二人辦理文書收發登記等事項。

機料組組長承局長、副局長之命，綜理組務，並設下列三課，其職掌如左：

一 機務課：

(一) 有關機電業務之研究設計及技術輔導事項。

(二) 規劃及督導工程機具車輛之使用保養修理事項。

(三) 工程機具車輛及其配件油料等之籌劃管理事項。

(四) 自辦工程有關機械費用預算決算之審核事項。

(五) 工程機具車輛修理配製之審核事項。

(六) 工程機具車輛之租用及使用費之收解審核事項。

中華民國五十年 三月十八日

六五六

(七)工程機具車輛報損報廢之處理事項。

(八)有關機電技術資料之蒐集分發及機務表報之審核統計事項。

(九)機械工之管理考核開補建議事項。

## 二 採購課：

(一)各項工程機具材料儀器籌劃採購事項。

(二)各項工程設計預算公給材料之登記及統計事項。

(三)各項工程材料價格之調查統計及資料提供事項。

(四)廠商登記及審核事項。

(五)申請外匯及辦理結匯事項。

(六)各項採購案件請款及報銷事項。

(七)所屬單位採購材料機具儀器審核統計事項。

## 三 儲運課：

(一)各項工程材料之驗收分配調撥保管及提運事項。

(二)各項工程材料帳務登記審核統計及決算之複核事項。

(三)各項材料報損報廢處理事項。

(四)所屬機構材料報表之審核統計事項。

(五)材料倉庫之管理修繕租賃暨存料情況之調查及盤點事項。

(六)運輸工具之調度保養修理及油料管理與報停報廢處理事項。

(七)各項工程材料運什費登記及決算之複核事項。

(八)國外進口器材之報關提運事項。

(九)所屬機構管料人員及駕駛員之考核事項。





(十)有關材料管理法令之擬訂與修改事項。

機務課課長（兼任）綜理課務，工程司二人辦理第一款第一目、第二目、第四目事項，副工程司、工程員各一人辦理第三目、第五目、第六目事項，幫工程司一人辦理第七目、第九目事項、工程員一人辦理第八目事項。

採購課課長兼理課務，並兼辦第一款第一目事項，副工程司一人、課員二人、雇員一人辦理第四目、第六目、第七目事項，課員、辦事員各一人辦理第二目、第三目、第五目事項。

儲運課課長綜理課務，並兼辦第三款第一目、第九目、第十目事項，副工程司一人辦理第八目事項，幫工程司、工程員各一人、課員二人、辦事員三人、雇員一人分區辦理第二目至第七目事項。

專員一人協助組長核稿，並撰擬綜合性文稿事項，雇員一人辦理文件收發登記事項。

稅務組組長承局長、副局長之命，綜理組務，並設下列三課，其職掌如左：

#### 一 事務課：

(一)財產登記增置經管養護增減報損事項。

(二)物品分類採購收發保管登記廢品之處理事項。

(三)公務車輛登記檢驗調派使用保養修理報停報廢油料管理及司機人員管理事項。

(四)辦公處所佈置環境衛生電話及水電管理事項。

(五)工友管理僱用及解僱差假勤務考核獎懲撫卹等事情。

(六)安全管理空襲時準備火災風災水災竊盜等及其他災害之防護事項。

(七)宿舍分配清潔安全檢查修繕事項。

(八)集會管理典禮集會會場之佈置秩序之維持及其他供應接待等事項。

(九)員工實物配給事項。

#### 二 文書課：

中華民國五十年 三月十八日

(一)文書繕校收發及電報處理事項。

(二)檔案分類裝訂及保管事項。

(三)公報資料之蒐集剪貼分發暨保管事項。

(四)本局及所屬機構交代案件之彙辦事項。

(五)印信製發事項。

三 出納課：

(一)現金收支及紀錄事項。

(二)現金及有價證券證書保管事項。

(三)省庫取存款及支撥款項收據支票等填發事項。

(四)匯寄收兌往來款項之處理事項。

事務課課長綜理課務，課員一人辦理第一款第一目事項，課員一人辦理第二款第一目事項，課員一人辦理第三款第一目事項，課員一人辦理第四目至第六目事項，雇員一人辦理第七目、第八目事項，課員一人辦理第九目事項。

文書課課長綜理課務，並兼辦第二款第四目、第五目事項，課員二人、辦事員四人、雇員三人辦理第一目、第三目事項，課員二人、雇員一人辦理第二目事項。

出納課課長綜理課務，並兼辦第三款第二目事項，課員一人辦理第一目事項，課員、辦事員各一人辦理第三目、第四目事項。

第十二條

水權室主任（兼任）承局長、副局長之命，綜理室務，並設下列二課，其職掌如左：

一 勘測課：

(一)各種標的用水水權登記聲請之技術審查履勘及複勘事項。

(二)興辦水利事業聲請之審查履勘事項。

- (三)有關地下水開發案件之審查履勘事項。
- (四)用水干擾及用水糾紛之技術鑑定事項。
- (五)各溪流水文資料之整理分析保管事項。
- (六)水權登記圖表之繪製保管事項。
- (七)灌溉率之調查事項。

## 二 登記課：

- (一)各種標的用水水權聲請之法定程序及一般行政處理之審查事項。
- (二)水權登記公告及填發水權狀事項。
- (三)興辦水利事業聲請之法定程序審查事項。
- (四)有關水權登記訴願案件之審議事項。
- (五)水權登記異議之評議事項。
- (六)調處水權糾紛事項。
- (七)研議修訂有關水權法令事項。
- (八)水權登記規費應收應解事項。
- (九)管理水權案卷檔案事項。
- (十)水權登記政令之宣導事項。
- (十一)水權登記資料之統計事項。
- (十二)未依水權登記用水之檢察事項。

勘测課課長（兼任）綜理課務，工程司一人辦理第一款第二目、第四目事項，工程司、副工程司、工程員、助理工程員、雇員各一人分區辦理第一目、第三目、第五目、第七目事項，助理工程員一人辦理第六目事項。

中華民國五十年 三月十八日



中華民國五十年 三月十八日

六六〇

登記課課長綜理課務，專員一人辦理第二款第四目、第七目、第十目事項，幫工程司一人、工程員二人辦理第一目、第三目、第五目、第六目、第十二目事項，課員、辦事員各一人辦理第二目、第八目、第九目、第十一目事項。

第十三條 主計室主任受上級主計機構之指揮監督，並依法兼受局長、副局長之指揮，綜理室務，副主任襄理室務，並設下列三課，其職掌如左：

一 歲計課：

(一) 籌劃概算所需事實之征集審核彙編事項。

(二) 擬定預算之彙編核轉及分配預算之編造事項。

(三) 經費流用之核簽通知事項。

(四) 財務上增進效能與減少不經濟支出之研究建議事項。

(五) 追加經費預算之核簽編報事項。

(六) 一切有關預算案件之核辦及登記事項。

(七) 預算之年終轉賬通知事項。

(八) 決算之審查整理編送事項。

(九) 關係現金單據證券出納之會計憑證簽核及檢查事項。

(十) 所屬機構會計事務處理經過之檢查事項。

(十一) 財務購置之監驗事項。

(十二) 所屬機構交代之監交事項。

(十三) 水利團體預決算會計報告之審查院有關會計事務處理之檢查及主計人員管理事項。

二 會計課：

(一) 政府會計制度之擬訂修改核轉事項。

- (一)會計制度變通辦法核轉事項。
- (二)記賬憑證之造具事項。
- (三)賬目登記整理結轉事項。
- (四)所屬機構各項支出憑證之核轉事項。
- (五)所屬機構各項賬目之查核事項。
- (六)各種會計報告之催報審核統計整理編造事項。
- (七)審計機關通知書之申復及審計人員查賬疑問之解釋事項。
- (八)水利團體會計制度之擬訂修改等事項。

### 三 統計課：

- (一)各工程業務登記調查統計事項。
- (二)各種統計報告之編製事項。
- (三)一般公務行政之統計事項。
- (四)各項統計圖表及模型之設計繪製事項。
- (五)有關書刊資料圖片等之搜集保管及供應事項。
- (六)各項工程進度及工程成果分析研究與發表事項。
- (七)各地水利團體統計資料之搜集彙編事項。

歲計課課長一人，綜理課務，並兼辦第一款第一目、第四目、第十二目事項，賬務檢查員二人辦理第二目、第五目、第六目、第八目事項。課員三人辦理第七目、第九目至第十一目事項，課員一人辦理第十三目事項。

會計課課長一人，綜理課務，並兼辦第二款第一目、第九目事項，賬務檢查員一人辦理第二目、第六目、第八目事項，課員三人辦理第四目、第五目、第七目事項，辦事員一人辦理第三目事項。統計課課長一人，綜理課務，並兼辦第三款第二目事項，課員四人、辦事員一人辦理第一目及第三目



中華民國五十年 三月十八日

六六二

至第六目事項，課員一人辦理第七日事項。  
第十四條 人事室主任受上級人事機構及局長之指揮監督，綜理室務，並設下列三課，其職掌如左：

一 第一課：

- (一) 組織法規及辦事細則之審議事項。
- (二) 人事規章之擬訂及審議事項。
- (三) 人事業務計劃報告通訊之核擬事項。
- (四) 人事管理資料之徵集研究及編審事項。
- (五) 人事業務之建議與改進及人事制度之宣闡事項。
- (六) 人事管理機構設置調整之擬議及轉行事項。
- (七) 任免遷調之核簽擬辦事項。
- (八) 級俸之簽擬待遇標準之審訂事項。
- (九) 銓敘案件之查催核轉事項。
- (十) 調任赴任之查催及程限之稽核事項。
- (十一) 銓敘機關及上級機關人事管理機構之交辦事項。
- (十二) 考試訓練列冊及進修之籌辦事項。

二 第二課：

- (一) 水利團體組織規程及辦事細則之審議及人事規章之擬議事項。
- (二) 水利團體人事編制之審訂事項。
- (三) 水利團體人事業務計劃報告通訊之徵集研究及編審事項。
- (四) 水利團體各種訓練考試進修之籌劃事項。
- (五) 水利團體人事任免調遷核薪之核簽擬辦事項。

- (六) 水利團體員工待遇標準及各項補助費之審訂事項。
- (七) 水利團體各級人員成績考核差假勤惰獎懲之審核及控案之調查事項。
- (八) 水利團體各級人員退職退休撫卹遣散之審核事項。
- (九) 水利團體各級人員任免核薪成績考核獎懲之登記及表卡之保管事項。
- (十) 水利團體人事資料調查編報及統計事項。
- (十一) 水利團體有關證明書類之核發事項。

### 第三課

- (一) 考績考成之籌辦及核轉事項。
- (二) 差假勤惰之考查及獎懲之核擬控案之調查事項。
- (三) 福利事業之規劃及籌辦事項。
- (四) 退休撫卹救濟保險及各項補助費實物配給案件之審擬及核轉事項。
- (五) 任免遷調獎懲銓敘考成之動態登記事項。
- (六) 各項人事報告單表之查詢及編存彙轉事項。
- (七) 人事刊物之蒐集及保管事項。
- (八) 人事調查及統計事項。
- (九) 證明書類核發事項。

第一課課長一人，綜理課務，並兼辦第一款第一目、第二目、第五目事項，課員一人辦理第三目、第六目至第八目、第十二目事項，課員一人辦理第四目、第九目至第十二目事項。

第二課課長一人，綜理課務，並兼辦第二款第一目、第三目、第四目事項，課員一人辦理第二目、第六目、第七目事項，課員一人辦理第五目、第八目、第十一目事項，助理員一人辦理第九目、第十目事項。

中華民國五十年 三月十八日

六六四

第三課課長一人，綜理課務，並兼辦第三款第三目事項，課員二人辦理第一目、第二目、第五目、第七目事項，課員一人辦理第四目、第六目事項，助理員一人辦理第八目、第九目事項。

第十五條 專門委員五人承局長、副局長之命，辦理重大業務之研究策進事項。

第十六條 主任工程司一人、工程司二人、副工程司、幫工程司各一人調派機械修理廠辦事。

### 第三章 權 責

第十七條 局長權責如左：

- 一 本局施政政策及工作計劃之提示與決定。
- 二 辦理重要案件之提示與決定。
- 三 各種工作之監督指導與考核。
- 四 重要會議之主持與參加。
- 五 重要案件處理方式之變更與決定。
- 六 各組室不能決定案件之指示與核定。
- 七 本局文稿之決行。
- 八 各組室職務之分配。
- 九 職員任免退休撫卹考核獎懲案件之複核。
- 十 雇員之僱用及解僱。
- 十一 其他重要局務之處理。

第十八條 副局長權責如左：

- 一 襄助局長辦理局務。
- 二 秉承局長之命代行局務。
- 三 辦理交辦事項。

第十九條 總工程司權責如左：

- 一 處理工程技術行政。
- 二 各項工程查勘測量設施之策劃。
- 三 各項工程計劃之提示與審核。
- 四 各項工程進度之督導與考核。
- 五 各項工程變更計劃之指示與審核。
- 六 各項工程事業經費編製之提示。
- 七 各項工程招商承辦時招標開標之督導事項。

第二十條 主任秘書權責如左：

- 一 綜核文稿。
- 二 各種會議之籌劃。
- 三 公文之稽催。
- 四 文書改革之規劃與實施。
- 五 各組室工作之聯繫與督導。
- 六 機要事務之研究與處理。
- 七 辦理交辦事件。

第二十一條 組室主管權責如左：

- 一 本組室職務之分配。
- 二 本組室主管事務之處理調查設計改進及執行。
- 三 本組室主辦文稿之初核及重要文稿之撰擬。
- 四 本組室職員不能決定案件之指示與決定。

中華民國五十年 三月十八日

六六五



中華民國五十年 三月十八日

六六六

五 本組室職員考核獎懲之擬議。

第二十二條 課長權責如左：

一 本課職務之分配。

二 本課主管事務之處理研究及改進。

三 本課主辦案件之初核及急要文稿之撰擬。

第二十三條 副總工程師、主任工程師、工程師、副工程師、幫工程師、工程員、測量員、繪圖員、助理工程員、技正、技士、祕書、專員、帳務檢查員、課員、辦事員、助理員、雇員等，各承長官之命，辦理應辦事項，並負其責任。

#### 第四章 服 務

第二十四條 本局職員應恪遵規定時間辦公，並須親自簽到，不得遲到或早退。

第二十五條 本局職員對於經辦公文，須嚴守祕密，不得有所洩漏或遺失。

第二十六條 本局職員對上級有所報告時，應按級呈轉，其奉命直接陳述者，不在此限。

第二十七條 本局職員請假，應依規定手續辦理。

第二十八條 本局值日及經指定擔任特別任務之人員，於各種例假期內，仍須照常辦公，值日規則另定之。

#### 第五章 文書處理

第二十九條 各組室處理文書，應確守迅速正確嚴明等原則切實辦理，凡屬不必要之文書及文書上不必要之手續，均應儘量簡化。

第三十條 本局收發文處理程序如左：

一 收文除「密件」及「親啓」者外，餘均由收發員拆封、摘由、登記、編號、註明收到日期，送由文書課長視來文性質分別組室蓋戳，轉送祕書室核閱後（其性質重要者，應提呈局長核閱）發還收發員，分送各組室點收核辦。



### 第三十一條

- 二 凡來文封面標明「密件」或「親啓」者概不拆封，應先就封面編號，提送祕書室辦理。
  - 三 急要文件應隨到隨送祕書室，轉呈局長核閱後，分送核辦。
  - 四 收入現金匯票郵票證券支票或其他財物，應先交主管出納人員核收蓋章，不得無故壓存（如有來文仍照常登記分送）。
  - 五 收入電報時，應視同最速件提前登記，提送文書課指定之譯電人員譯成後，用譯電紙黏同原電送由祕書室轉呈局長核閱，除提存者外，均發還譯電人員依性質分送各有關組室核辦。
  - 六 交發文件，收發員收到時，應檢對印信、附件，依次編號登記後封發。
  - 七 發文附件如爲匯票郵票支票或其他有價證券時，應將其上下端黏貼牢固，並應就其下旁加蓋經手人私章。
  - 八 發文除速件隨到隨發外，其餘次要及例行文件，亦不得無故在收發室壓存。
  - 九 各組室應指定兼負收發員一員，兼組室收發文件保管公報之責，並應受文書課課長之指導。
  - 十 收發文自每年歲首開始，由第一號起順序編至年終爲止。
- 本局文稿處理程序如左：
- 一 各組室收到文電時，由組室收發員登記，送由主管批交各課擬辦，如認爲必須請示辦法時，應採「鈹稿夾簽法」，所簽辦法應簡明肯定，不得作模稜兩可之語。
  - 二 擬稿人員應備「承辦案件登記簿」，以備擬辦案件之記載，並應隨稿呈送組室主管核閱，以便考核。
  - 三 擬辦稿件以一事一文爲原則，並加標點符號。
  - 四 凡特急或最極密稿件，得由局長授意祕書直接辦理，以其副本或原稿事後交由原主辦人閱後簽章歸檔，以求迅捷。
  - 五 文件涉及兩組室以上者，由關係較密切組室主辦，轉會有關組室，如有意見不同時，應陳明上級長官核定之。

- 六 各組室承辦文稿，應由擬稿員蓋章，依層送經課長、組長（室主任）、祕書、主任祕書核閱，凡有修改部份，修改人應加蓋私章負責，然後送判。
- 七 呈閱稿件採用黃、紅、藍、白四色卷夾，以黃色表示密件，紅色表示速件，藍色表示次要文稿，白色表示普通例行文稿。
- 八 文電稿件判行後，由祕書室發還主辦組室，逕送繕、譯、蓋章，登記封發後歸檔。
- 九 密稿由承辦人親送核判。
- 十 密稿交繕，應由承辦人員親自監視，並繕（印）完後，由承辦人員自行核對、送印、封交收發人員登記、送發，原稿收回密存，俟相當時期歸檔，至在繕印時，所有廢紙及油印紙，亦應由承辦人員負責收回焚燬。

### 第三十二條 本局檔案處理程序如左：

- 一 文卷除經局長特許暫存組室外，概交管卷室分類歸檔。
- 二 管卷室點收歸檔文件，以收文或發文歸檔簿為依據，逐件檢查，如有漏印漏章或附件不符者，應退還補全，方得歸檔。
- 三 歸檔文件屬於發文者，發文後，其歸檔時間，不得遲過十六小時，屬於收文存查性質者，批示後，其歸檔時間，不得遲過二十四小時，管卷室收到歸檔文稿時，應即分類立卷，以備檢調。
- 四 調閱案卷，應限擬辦文稿人員，此外須經局長特許，方得檢付，調檢時，應填具「調卷證」，載明「卷號」或「發文號」及確切事由，並須調卷人及監調人簽名蓋章，方得檢調。
- 五 調閱案卷用畢時，應歸還管卷室。
- 六 調閱案卷不得有拆散抽換塗改等情事。

### 第三十三條

關於文書處理事務，本規則未曾規定者，悉遵「臺灣省政府暨所屬各機關公文處理規則」辦理之。

### 第三十四條

本局為簡化公文手續，加強工作效率起見，對於一般行政事務，得分別性質輕重，由局長授權副局長

、主任祕書及各組室主管賦予決行。

前項處理公務分層負責實施辦法另訂之。

## 第六章 庶務管理

第三十五條 本局日常用品及器具，由事務課派員購辦，如係大宗或高價物品應依規定招商辦理之。

第三十六條 各組室臨時交付表冊，須經局長核准後，方得接辦，其紙樣格式數量以及交貨限期，統由交辦組室詳註明，由事務課按照前條規定之程序，招商承印，如其價格超出稽核金額，應按照規定登報公開招標。

第三十七條 各組室請領購之特殊用品，除由事務課負責採辦外，必要時得會同請領單位，派員檢驗。

第三十八條 採購人員購到物品後，應將原批件暨單據送經主計室監驗，在各單據上加蓋名章或驗收木戳後，由事務課保管人員登記點收。

第三十九條 各組室領用辦公物品，由領用人填具領物單，呈經各該管主管核章後，轉送事務課照發，如所領物品數量不足時，得就實際情形酌減之，非常備物品，應候請購後，再行發給。

第四十條 事務課收發物品，應隨時登記帳冊，每月終將物品收發餘存數量，編製月報表，呈由總務組長轉呈局長核閱。

第四十一條 本局各組室之器具公物，由事務課派員登記，並編號、黏簽、印製清單，分貼各組室，由各該組室服務工友負責保管，如有移動損壞時，報由事務課登記。

第四十二條 本局財產（即永久性之公產公物）由事務課每月將增損情形查明，編製財產增減表，送主計室彙報，每年六月、十二月，由事務課派員查點一次，會同主計室編製財產目錄呈報。

## 第七章 財務管理

第四十三條 本局一切款項之收入，統以本局名義，分別款項性質，向公庫或指定銀行開立專戶存儲，上述存款戶，應以局長、主計室主任、出納課長之印鑑為存款印鑑。

第四十四條 本局一切款項之收入，統由出納課點收，掣給收據，並按收入傳票指定之存款戶，分別存入公庫銀行

中華民國五十年 三月十八日

中華民國五十年 三月十八日

六七〇

或本局庫存。

第四十五條 隨文附收之公款，由收文人員於文款到達時，將款先送出納人員核收，於原件上註明收到數目、日期並蓋章後，再依照本細則第三十條規定之程序辦理。

第四十六條 本局各種款項之支出，由出納課依據支出傳票，開發支票支付之，開發之支票，應註明受款人之姓名或商店字號。

第四十七條 本局所屬各機關經費款項之匯發，由出納課依據支出傳票記載之收款人，分別填寫匯款單，交由指定銀行匯發。

第四十八條 本局職員薪津，由出納課按月根據人事室人事動態通知單編造薪津名冊，送由人事室、主計室會核，轉呈局長核章後，由主計室編製支出傳票，送還出納課開發支票，領款轉發。

第四十九條 本局職員因公出差，支給之旅費應由出差人依照規定填造旅費報告表，連同出差憑證，呈由各該管長官，核轉主計室核呈批發。

第五十條 本局公款收支結存數，應由出納課於每日出納事務終了時，編造結存表及結存明細表，呈送局長核閱後，發交主計室查核登賬。

#### 第八章 會議

第五十一條 本局局務會議，以局長、副局長、各組室主管人員組成之，由局長任主席，每週舉行一次，必要時得召集臨時會議，會議規則另定之。

第五十二條 本局業務檢討會，依現行「行政機關業務檢討會舉行辦法」規定辦理之。

第五十三條 本局考績委員會，依考試院公佈之考績委員會組織規程第二條規定組織之。

#### 第九章 附則

第五十四條 本細則自呈准之日施行。（註八）

# 臺灣省政府公佈「台灣省特種基金綜合運用辦法」及「台灣省特種基金綜合運用委員會組織規程」。

臺灣省政府爲集中財力，綜合運用各種特種基金，以加速該省經濟建設起見，特訂定「臺灣省特種基金綜合運用辦法」，並依據該辦法第四條之規定，制定「臺灣省特種基金綜合運用委員會組織規程」，於本日公佈施行，全文分別如下：

## 臺灣省特種基金綜合運用辦法

第一條 臺灣省政府（以下簡稱本府）爲集中財力，綜合運用各種特種基金，以加速本省經濟建設起見，特訂定本辦法。

第二條 省屬機構保管運用之各種特種基金，除依其年度預算必須支付者外，其餘款項，均依本辦法綜合運用之。

第三條 各種特種基金之綜合運用，以不影響原基金用途爲原則，以貸款或投資方式從事各種經濟建設事業，其本息收入，仍歸還原基金專戶。

第四條 本府爲有效運用各種特種基金，特設置特種基金綜合運用委員會，其組織規程另訂之。

第五條 凡由政府舉辦或在政府監督下舉辦之各種經濟建設事業，得由舉辦單位向本省特種基金綜合運用委員會申請撥款辦理，其申請手續及審核標準另訂之。

第六條 前條申請舉辦單位，除應負責經建計劃之監督執行外，並應負責貸款或投資本息之歸還。

第七條 本省特種基金綜合運用委員會得審查稽核各原有特種基金之預算及財務收支情形。

第八條 本省特種基金綜合運用委員會對綜合運用之各種特種基金，得視實際需要在指定之公立銀行開設專戶，統籌調度。



中華民國五十年 三月十八日

六七二

第九條 本省特種基金綜合運用委員會之重要決定事項，得報由本府以命令行之。

第十條 本辦法自公佈之日起施行。

臺灣省特種基金綜合運用委員會組織規程

第一條 本規程依據臺灣省特種基金綜合運用辦法第四條之規定訂定之。

第二條 臺灣省特種基金綜合運用委員會（下稱本會）置主任委員一人，由臺灣省政府主席兼任之，委員十六人，由臺灣省政府就左列人員聘任之：

一 臺灣省政府祕書長。

二 財政廳長。

三 建設廳長。

四 農林廳長。

五 糧食局長。

六 交通處長。

七 社會處長。

八 主計處長。

九 各特種基金委員會主任委員（原係由機關首長兼任者，以機關首長身分參加）。

十 省政府主席指定之有關人員。

第三條 本會之職掌如左：

一 特種基金綜合運用之決定事項。

二 綜合運用特種基金之管理運用事項。

三 特種基金之審理及稽核事項。

四 其他關於綜合運用之決定事項。

第四條 本會每月舉行會議一次，必要時得召開臨時會議，均由主任委員召集之，並得邀有關基金主管單位列席。

第五條 本會設執行祕書一人、祕書一人，並得分組辦事，組設組長一人，各組並得視其業務需要配置稽核及辦事人員三至六人，均由各機關調（兼），其職掌於辦事細則中規定之。

第六條 本會議事規則及辦事細則另訂之。

第七條 本規程自公佈之日起施行。（註九）

註一：民國五十年三月十九日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：同註一。

註四：民國五十年三月二十七日「中央日報」社論。

註五：「中華民國年鑑」第五篇第九節，民國五十年十一月十五日。

註六：民國五十年三月二十九日「中央日報」。

註七：民國五十年四月二日「聯合報」社論。

註八：「臺灣省政府公報」民國五十年夏字第三期。

註九：「臺灣省政府公報」民國五十年春字第六十四期。

## 十九日 回教開齋節，臺灣地區各地回教信徒參加開齋節盛典。

本日為回教開齋節，臺灣地區各地回教信徒一千二百多人，於上午齊集台北市回教清真寺，舉行隆重的開齋節典禮，回教國家駐華使節也率同眷屬參加。典禮由教長熊振宗主持。他在致詞時請求全球三億回教弟兄們，本着「天下回教是弟兄」的精神，救助大陸上五千萬回教弟兄於死亡線上，並呼籲回教國家使用一切力量，制裁反人道、反仁慈與反真主的中共偽政權。回教國家應站在主道上，給予中華民國

中華民國五十年 三月十九日

六七三

中華民國五十年 三月十九日

六七四

國政府的正義支援，在外交上應採取一致行動阻絕中共政權混入聯合國。在經濟上，伊斯蘭世界更應採取積極行動，拒絕與榨取人民血淚的中共政權貿易。他勉勵海內外的回教弟兄們，應各盡所能，援助正在青、康、藏邊區與匪戰鬥的國民反暴力量聯合起來，而鼓舞他們必勝的信念。

中國回教青年會也於十九日上午，在臺北市文化清真寺舉行開齋節大典，由教長蕭永泰主持，反共義士回教教長高浩然報告目前大陸災荒狀況，參加禮拜的二百多位教徒，曾為大陸抗暴殉難反飢餓而死亡的同胞，誦讀古蘭經祈禱。（註一）

#### 附錄：孫繩武撰：五十年來的中國回教（註二）

筆者去年曾為「中國回教的過去與現在」一文，以紀念臺北清真寺的落成。內容將回教傳入中國一千三百餘年間，分為傳入、鼎盛、衰頹與復興四大史期。第四史期的復興，始自清帝遜位，迄於近今，適為半個世紀。為了研究的便利，此一時代，又可劃作三個階段。自民元至北洋解紐為第一階段，國府定都南京，至抗日軍興為第二階段，抗戰開始至現在為第三階段。在這五十年中，我們的國家，由專制的腐敗，邁入民主憲政，回教亦由萎靡的不振，進到蓬勃復興。同時，回教的復興，與北伐成功有着連帶關係，換句話說，都是國民政府所賜與的。

民前的回教，受着專制壓迫，西北西南各省，遍灑鮮紅之血。劫餘的回教，過着惴惴不安的生活，散居內地的，也奄奄無生氣。回教入中國，純循自然發展的途徑。因為屢遭荼毒的結果，造成深閉固結，自為風氣的保守習慣，甚至誤認讀書為叛教，更有官至三品必須出教的錯覺。因而「爭教不爭國」，成為同胞口頭語，政治與社會地位，無不形成落後的現象。追懷宋代回教獨佔海上貿易，元代回教優越政治地位，以及明代宮廷推崇回教的往事，真有不可同日而語之感。

前面所說復興時期的第一階段，其時共和政體甫告成立，國人各就崗位，設立團體，同胞亦有中國回教俱進會的發起。國父偕黃克強陳英士二先生北上，該會開盛大歡迎會於織雲公所。

國父與該會重要份子合攝的照片，洵為極可珍貴的紀念品。

辛亥革命時，死硬的保皇黨升允任陝甘總督，妄冀憑借西北力量，阻撓革命的成功。當時回教領袖王浩然，致電哈密王與馬安良，根據古蘭經訓，勸導贊助共和，均即通電擁護新政體。升允失了倚靠，掩旗息鼓，這是回教對於中華民國開國的一大貢獻。民六，國父在粵出任非常大總統，函請王氏南下，參加革命。王派代表謁國父於廣州，商承甘新兩省反正計劃，國父重視回教，即此可以知之。

民初國會，同胞在衆議院閱無一人，參院亦僅二人。由民元至民十七，政府簡任人員，祇馬鄰翼曾以教育次長代理部務。至於各省能佔一席位置的，亦不多觀。回教在這階段，毫無政治地位可言。不過多數回教，鑑於時代推移，都有了覺悟，自發自動，羣趨文化的建設，創辦學校的熱潮，風起雲湧。後來改歸國立，專爲回教培植師資的成達與伊斯蘭兩師範學校，皆於此時先後設立，尤其以回教團體名義，參加信仰自由的爭取，與聲援出席巴黎和會代表的國內和平運動，確實提高了回教的聲譽，不再被人視爲神祕性的集團了。

民十七，北伐軍平定關內，華北人民咸慶來蘇，回教進入復興時期的第二階段。首由故國府委員馬福祥在南京發起中國回教公會，北平同胞擬辦回民公會，因名稱未臻一致，不能合流。嗣在中央扶持下，又辦中華回教公會，領導不得其人，僅如曇花一現。直至抗戰軍興爲止，所有宗教有關事業，局限於個人的努力。惟有一點值得稱述的，即一切活動，莫不邀得政府積極獎掖：如民十八、七月，今總統蔣公蒞臨故都，以國府主席之尊，而召集成達師範、西北中學兩校師生訓話於西郊三里河清真寺，勗勉有加。又如西北中學僅一初創的中等學校，亦蒙行政院會議通過，按月補助經費，五年之間，兩次增加。此外青、甘、寧、晉、滇、浙、湘、皖等省，相繼辦了回教中學，年有學生畢業，大學的設立，已有其必要，政府將北平商品陳列所舊址，撥給西北中學，籌辦西北大學。成達師範學校以埃及所贈書籍及漢譯經卷，得到政府補助，設立東方惟一的回教圖書館。教育部爲推廣回民教育，成立回民教育促進委員會，計劃以清真寺餘屋作教室，三年之內，設立小學萬所。政府又因報紙書刊，常有侮辱回教的文字，認爲足以破壞團結，乃由行政院頒發保教通令，撰寫侮教文字，治以應得之罪。凡此種種逾格的扶持，激發了同胞對於國家的忠誠。雙十二西安事變，西北回教將領廿六人通電聲罪致討，華北華中各地清真寺，胥爲領袖平安，舉行祈禱，這都是忠誠的表現。

中華民國五十年 三月十九日

六七六

民二十，政府召開國民會議，同胞出席者，有馬福祥等六人。民廿一，召開國難會議，同胞參加者，有馬鄰翼等五人。此後更於立監兩院設置回教專額，以迄憲政的實施。共匪在贛被剿，勢窮力蹙，竄擾西北，野心在以打通國際路線，爲出賣國家民族，威脅東亞和平的張本。青海、河西部隊，配合中央兵團，予以迎頭痛擊，徐匪向前僅以身免，此一戰役，使共匪陰謀的得逞，遲延了十餘年。

各地同胞，向有一種謬誤的見解，即錯認回教在中國是僑居，不外國情所限，同胞不能適用回教法，舊日學者，斷章取義，曲解經典的緣故。馬福祥服務中樞，以啓迪同胞國家思想爲倡導，闡揚教義真諦，樹立中心理論，上宣下達，使牢不可破的風氣，爲之轉移。於是宗教教育，由學塾式的經堂，進至現代化的學校，由不讀漢書，進至研究科學，更進而派遣學生留學土埃諸國。一般同胞對於學識的吸收範圍，日漸廣泛，見聞亦遍及整個回教世界，不但一掃過去見解的謬誤，並增強了國家意識的堅定。迄至全面抗戰開始，同胞在擁護領袖，保衛國家的大前提下，齊一步驟，盡了應盡的責任。

抗戰開始，回教進入復興時期的第三階段，因有統一組織，活動趨於積極，擇其較重要的，分爲十項說明：（一）八一三全面抗戰開始，同胞敵愾同仇，一致奮起對外，首先決定從兩面做起：一爲消極的，即將戰區事業，移至後方辦理。如北平西北中學分設蘭州、成都兩校，成達師範移設桂林、伊斯蘭師範移設平涼等是。一爲積極的，即糾合同志，直接間接從事抗敵工作。如柳州軍分校成立回教總隊，培植軍事幹部。加派學生赴埃留學，預備阿文人才。組織甘寧青抗敵救國宣傳團，前往西北，發動同胞參加抗戰。接運淪陷區青年至後方，保送各大學深造等是。（二）中國回民救國協會擴大組織，改稱中國回教協會，廣設分支區會，成爲全國性統一團體。今總統蔣公蒞臨該會第一屆全國會員代表大會，代爲主持開會並致訓詞。（三）同胞國民外交的活動，始自中國回教近東訪問團，繼爲中國回教南洋訪問團，留埃學生廿八人，組有中華民國回教朝覲團，在爭取回教國家友誼上，各有收穫。嗣更連年組團出國朝覲訪問，均能配合政府外交，而協助其不足。（四）政府爲集中意志與力量，召開國民參政會，自抗戰初期，迄實施憲政，前後四屆，每屆均延聘同胞參加。（五）抗日軍事吃緊，甘肅海固隆化四縣同胞，發生騷動，回教團體，深恐影響前方戰事，設法調解救平。對於陷區動搖份子，派人警告勸導，維護回教在抗戰中的光



榮。(六)內地同胞在選舉上，從難得到公平的待遇。民卅五，制憲國民大會制定保障名額的條文，即憲法第一三五條，深得同胞與國際回教的讚許。(七)共匪打通西北國際路線的野心，雖受阻一時，惟借抗日坐大起來。以同胞為中心的部隊，隨地痛加圍剿，都有輝煌戰果。近年西北各地的抗暴運動，仍以同胞為主要的力量。(八)古蘭經是回教的寶典，文義深奧，雖有譯本，惜不完善。民三十四冬，由中國回教協會出版一本，民四十七春，由中華叢書委員會出版一本，這是回教復興時期在文化上兩大貢獻。(九)中國回教協會為配合政府外交政策，爭取回教國家友誼，便於招待國際教友，承蒙政府支持，擴建了臺北清真寺，為臺北市增一新型名勝。(十)回教是先天反共的，回教團體，不時對大陸同胞作反共廣播。對國際教友，也盡量揭露共匪破壞信仰，迫害宗教的真相，打擊共匪的虛偽宣傳。去年臺北清真寺落成，四國代表發表反共宣言，又在亞盟第六次大會回教國家代表蒞臺時，九國代表補行簽名，允為回教世界反共重要文獻之一。

綜上所述的過程，第一階段，同胞幸逢共和的成立，有了自發自動的覺悟。第二階段，同胞受了北伐成功的鼓舞，樹立起中心的理論。第三階段，同胞與全國人民，同遭外患內亂的煎熬，體驗出宗教信仰與政治信仰的不可分離，有國才有家，有國才有教的教訓，深印在人人心中。國際形勢日益險惡，我們如何善盡職責？爭取回教國家的同情，機會已不太多。西北抗暴的同胞，處境艱困，如何支援他們不被吃掉？而能發揮更大的力量。當前這兩個課題，無異是兩大考驗，同胞應有迅速而切實的表現，以光大中國回教。

註一：民國五十年三月二十日「中央日報」。

註二：民國五十年三月十九日「中央日報」星期專論。

## 二十日 立法院院長黃國書補行宣誓。

立法院院長黃國書，於本日補行宣誓儀式，由大法官公推大法官會議主席、司法院院長謝冠生監誓。

宣誓儀式係於上午九時在立法院交誼廳舉行。到有大法官胡伯岳、洪應灶、金世鼎、曾繁康、黃濱

中華民國五十年 三月二十日

渥、史尚寬、史延程及立法院委員、職員暨來賓等共數百人。儀式開始，黃院長即步上宣誓台就位，面向國旗暨國父遺像舉右手宣讀誓詞，並於宣讀完畢後，將誓詞親交監督人收執，典禮即告完成。在全場掌聲中，宣誓人與監督人相繼離開會場。黃院長並在會場門前與大法官合影留念。

黃國書院長於宣誓完成後，旋即主持立法院本月份國父紀念月會及員工動員月會，訓勉全體員工應以公正廉明和平的精神，為國家服務，以達成民主法治之實現。（註一）

#### 附錄：立法院長首次宣誓（註二）

立法院新任院長黃國書，已於二十日正式宣誓就職；在此之前，新任教育、考選兩部部長、監察院秘書長、國防部次長、總政治部主任等高級官員七人，已於十八日宣誓就職。三天之內，舉行了兩次宣誓典禮，象徵着政壇一番新氣象的開始，堪稱一時盛事。

十八日的儀式中，舉手宣誓的有政府新首長七人，監督則由總統親自擔任。昨天舉行的儀式中，宣誓就職的只有立法院院長一人，而法定的監督人——大法官，則到了七位之多。以這兩次作一比較，到也頗為有趣。

十八日的儀式中，宣誓就職的政府首長中，有三位是機關的副首長；而昨天的儀式裏，却只有立法院院長一人，副院長雖然也是新選出的，却並不是宣誓者之一。對法律規定不太熟悉的人，不免會覺得奇怪。

立法院副院長之不必宣誓，是根據宣誓條例的規定，在這個條例中，明文規定立法委員、立法院院長，應於就職時宣誓，對於副院長則並無規定；究竟是有意的闕文，還是無意的漏列，外人不知其詳；不過，在此規定之下，新任的副院長雖然也到場，却變成只參觀而不參加了。

據說，根據舊的「宣誓條例」，立法院院長本來也不在必須宣誓之列；因之，行憲後的歷任院長孫科、童冠賢、劉健羣，以至四十一年三月就職的張道藩，都是沒有宣誓就正式就職的；直到四十二年五月修正宣誓條例，才把立法院院長加進去。但不知爲了何故，並沒有把副院長也加上去。因之，黃國書可算是立法院第一位宣過誓的院長。

。而副院長雖然依法可代理院長職務，却依法不必宣誓就可以就職。

依照宣誓條例的規定，立法院長就職宣誓時，應由大法官爲監誓人，昨天黃國書院長宣誓時，法定的監誓人大法官雖然到了七位之多，但實際執行監誓的，却是司法院院長，雖然他是由大法官公推，以大法官會議主席身份代表擔任，嚴格講來，司法院院長究竟還不能算是正式的大法官，而宣誓條例明明白白的規定是由「大法官」監誓，並非由大法官會議監誓；此二者之間，有無差別，監誓者與被監誓者，都是「法」的最高權威關係者，想來不會發生疑義。尤其是大法官公推的，縱有疑義，也等於是「解釋」過的了。

## 教育部公佈「提高縣市教育行政機構職權實施要點」、「縣市教育局（科）長督學及課（股）長選用標準」。

教育部本日公佈「提高縣市教育行政機構職權實施要點」及「縣市教育局（科）長督學及課（股）長選用標準」，全文分別如下：

### 提高縣市教育行政機構職權實施要點

- 一 縣市教育行政機構之設置，應有設置標準，並應視各縣市人口數、教育經費數、學校數及學生人數之多寡，將縣市教育行政機構之員額分配，適時調整之。
- 二 縣市教育局（科）長、督學、課（股）長之選用，除應合於公務人員任用法之規定資格外，並須具備適合其所任職務之專業教育與教育行政或教學經驗，其選用標準由教育部另定之。
- 三 縣市立各級學校校長、教職員及縣市所屬教育機構人員之任免、調遷、考核、獎懲等案件，應由人事單位先送教育局（科）長簽擬意見後辦理。

前項業務之處理，如有違反規定時，各該主管人員應嚴予糾正。

- 四 縣市教育經費由縣市教育局（科）規劃支配，縣市立各級學校校舍之修建及設備之購置，應由各級學校自行辦

中華民國五十年 三月二十日

中華民國五十年 三月二十日

六八〇

理。

縣市教育局（科）長督學及課（股）長選用標準

一 縣市教育局（科）長選用標準：

縣市教育局（科）長之選用，除合於公務人員任用法之規定資格外，並須以具有左列各款資格之一者為限：

- （一）在國內外大學教育研究院所得有碩士以上學位，並曾任教育行政或教學職務三年以上，成績優良者。
- （二）國內外大學教育院系師範大學或師範學院畢業，得有學士學位，並曾任教育行政或教學職務四年以上，成績優良者。

（三）師範學院專修科或師範專科學校畢業，並曾任教育行政或教學職務六年以上，成績優良者。

（四）經高等考試教育行政人員考試及格，並曾任教育行政或教學職務六年以上，成績優良者。

（五）國內外大學或獨立學院畢業，得有學士學位，並曾任教育行政或教學職務六年以上，成績優良者。

（六）大學或獨立學院專修科或專科以上學校畢業，並曾任教育行政或教學職務八年以上，成績優良者。

二 縣市政府督學選用標準：

縣市政府督學之選用，除合於公務人員任用法之規定資格外，並須以具有左列各款資格之一者為限：

（一）在國內外大學教育研究院所得有碩士以上學位，並具有教學經驗二年以上，成績優良者。

（二）國內外大學教育院系師範大學或師範學院畢業，得有學士學位，並具有教學經驗三年以上，成績優良者。

（三）師範學院專修科或師範專科學校畢業，並具有教學經驗四年以上，成績優良者。

（四）國內外大學或獨立學院畢業，並具有教學經驗四年以上，成績優良者。

（五）大學或獨立學院專修科或專科以上學校畢業，並具有教學經驗六年以上，成績優良者。

（六）師範學校畢業，並具有教學經驗八年以上，成績優良者。

各縣市政府選用督學應注意下列原則：

(一)應視督學員額編制，就具有各科專長者作適當之分配。

(二)視導中小學之督學名額，應依所屬學校數及學生人數作適當之分配。

三 縣市教育局(科)課(股)長之遴用，除合於公務人員任用法之規定資格外，並須以具有相當之教育學歷及經歷者為限。(註三)。

註一：民國五十年三月二十一日「中央日報」。

註二：民國五十年三月二十一日「徵信新聞報」瞭望台。

註三：「臺灣省政府公報」五十年夏字第七期。

## 二十一日 臺灣省政府公佈「台灣省政府軍工協建工程聯絡組設置辦法」。

臺灣省政府為協調軍工協力台灣經濟建設，依照行政院軍工協力經濟建設實施辦法第七條之規定，制定「臺灣省政府軍工協建工程聯絡組設置辦法」，於本日公布施行，全文如下：

第一條 臺灣省政府(以下簡稱本府)為協調軍工協力臺灣經濟建設，依照行政院軍工協力臺灣經濟建設實施辦法第七條之規定設置軍工協建工程聯絡組(以下簡稱本組)，直隸本府，其組織依本辦法之規定

第二條 本組置委員九人至十一人，由本府主席就各工程主管部門中指派之，並指定一人為召集人。

第三條 本組置執行秘書一人，承召集人之命處理日常事務，技正一人至二人，辦理考核及督導事宜，組員一人至三人，辦理庶務收發文書檔案人事主計等事宜。

前項人員均就本府有關廳處現有人員中調派兼任之，必要時得僱用臨時人員一人辦理打字工作，並於機構撤銷時無條件解僱。

第四條 申請軍工協建工程之機關得視軍工申請之數量及工作進度指派適當人員一人至二人駐組辦公。

第五條 本組之職掌如左：

中華民國五十年 三月二十一日



- 一 關於本省軍工協建工程之統一申請事項。
  - 二 關於協調處理各項施工執行事項。
  - 三 關於水利鐵路公路林道防砂治水及公共工程等修建工作之申請事項。
  - 四 關於公路堤防水庫渠道等養護工作之申請事項。
  - 五 關於協調各有關工程處與軍工地區指揮部所不能解決之事項。
  - 六 關於督導及考核各項協建工程之施工事項。
  - 七 其他有關軍工協建及適合軍工擔任工程之申請事項。
- 第六條 本組每月召開委員會一次，必要時得召開臨時會議，開會時由召集人擔任主席，如召集人因故不能出席時，得指定委員一人代理之，委員因故不能出席時，得由其指定代表一人代表出席。
- 第七條 本組執行秘書得列席委員會，必要時并得指定有關人員列席。
- 第八條 本組委員會應作成紀錄呈報省政府核備，并分送有關機關查照。
- 第九條 本辦法自呈准之日起施行。（註）

註：「台灣省政府公報」民國五十年春字第六十七期。

蔣總統派費驊為中華民國出席政府間海事諮詢組織大會第二屆常會首席代表，李頌陶為代表。（註一）

賴比瑞亞農商部長陶伯特訪華。

賴比瑞亞農商部長陶伯特，於本日下午二時四十分自香港乘民航班機抵達臺北，與他同來的尚有賴國技術方案調度官費利普，和中央農業試驗所副所長哈瑞士二人。他們抵達時，曾受到我方隆重的軍禮歡迎。經濟部長楊繼曾，曾陪同他們檢閱儀隊，外交部亞西司長楊西崑，禮賓司長顧毓瑞，及其他有關官

員多人，均至機場迎接。

陶伯特表示：此行的主要任務，將是商談中賴兩國間農業技術合作的問題。中華民國是一個農業先進國家，賴比瑞亞也是以農立國，賴國未來農業的改進，中華民國可資借鏡的地方很多。賴比瑞亞的國民經濟以農業為主，出產品以樹膠和咖啡為大宗，賴國亦宜種植稻米，但其增產的方法，當向臺灣學習。

陶伯特在機場對記者說：他是接受中國政府的正式邀請，前來臺灣訪問的；同時中華民國的若干官員，以前曾先後訪問賴比瑞亞，他此行亦表示答謝之意。

這位第一次來華訪問的賴國官員，對他所受到的盛大歡迎和禮遇，表示衷心的感激。他說：中賴兩國素有良好的邦交，中華民國有大使館設在蒙羅維亞，因此賴國人民對臺灣的情形都相當瞭解。賴比瑞亞在臺北設館是一件極可能的事。為了促進兩國的邦交和增進文化交流，設立使館是非常重要的。

有人問他共產黨是否在爭取賴比瑞亞的好感？陶氏答說：共產黨曾提議與賴發展貿易關係，但沒有獲得什麼結果。（註二）

#### 附錄：歡迎賴比瑞亞訪問團（註三）

賴比瑞亞共和國農業技術訪問團，應我國政府邀請，由農商部長陶伯特率領，一行三人，已於昨日由香港飛抵臺北，將作為時八日的訪問，並就兩國間的技術合作及貿易發展，與我政府有關當局商討，以期促進中、賴兩國友好合作之關係。這是今年來我國訪問的第一個非洲國家的代表團，由於中、賴兩國國交夙稱敦睦，我們對此嘉賓之遠道蒞臨，實深感欣慰，並願於此致其誠摯的歡迎之意。

賴比瑞亞位於非洲西部大西洋海岸，南距赤道約五百英里，是非洲最早的獨立民主共和國，與美國有極為密切的歷史淵源。當美國南北戰爭之後，美國即協助一批黑人移殖到賴比瑞亞去。至一八三八年，將其組織為賴比瑞亞

中華民國五十年 三月二十二日

六八四

聯邦，一八四七年七月二十六日，宣布成立賴比瑞亞共和國，首先獲得美國的承認，因此賴、美兩國始終是友好無間，美前副總統尼克森於一九五七年訪問賴國時，曾謂：「我們一直是親如手足」，良非虛語。更由於美國之盡力協助賴國完成獨立，加強建設，所以賴國在過去和現在非洲動亂的局勢中一直保持其安定與寧靜。

中、賴兩國，過去雖然沒有太密切的關係，但近年之接觸則頗為頻繁。早在五年以前，當時兩國尚未正式建立邦交，賴國大西洋輪船公司，因獲悉我國海員技術優良，即曾向我國招商局商洽，借用海員七十餘人前往服務。去年一月，我駐美大使葉公超奉命率領特使團前往賴國，祝賀杜伯曼總統連任就職典禮。同年，賴國新聞局長湯森也來中國作為時兩週之訪問。他拜訪了我政府首長，參觀了我國政治、軍事、經濟、社會建設進步的情形。他稱譽蔣總統是民主自由的燈塔，團結的象徵。他認為我國農業的進步，是由於耕作技術的進步，水利的發達，及政府對農民的種種鼓勵，特別是土地改革政策的偉大成就。他更表示，回國後將向其政府及人民，介紹中國農業進步及土地改革的成果，希望促成中、賴兩國農業技術的合作。此次陶伯特部長等之應邀前來我國訪問，也正是以此為主要目的之一。由於中、賴兩國今天都還是以農業為主要生產的國家，而臺灣省的氣候亦與賴比瑞亞相同，在技術合作方面，自可望獲致良好的成就。至於貿易方面，基於互助互惠的精神，相信亦必可預期良好的開展。

尤其值得我們重視，足以保證中、賴兩國增進合作的條件，乃是政治立場的相同，因為賴國有悠久的民主自由的傳統，是今天非洲國家中堅決反共的一員。五年前，俄帝即曾積極向賴國進行其政治與經濟的侵略攻勢，派遣了一個訪問團，由俄酋伏羅希洛夫率領前往遊說，冀圖以經援為餌，並表示要邀請賴國總統赴俄訪問；但被杜伯曼總統拒絕了。由此足見賴國政府當局對共黨陰謀認識之深切，今天賴國之得以於非洲國家被共黨滲透擾亂的情形下保持其安定寧靜者，也就是由於其能堅持反共的政策。因此，我們對這一個站在共同反共立場的友邦負責人士之蒞臨，尤不勝其「同聲相應，同氣相求」之感。在此次陶伯特部長等一行前來訪問之際，除了促進兩國經濟合作之外，對於兩國今後的政治合作，我們尤願致其殷切之希望，以期互相策勵，共同擔負起自由世界反共產、反侵略的責任！

註一：民國五十年三月二十三日「中央日報」。

註二：民國五十年三月二十三日「中央日報」社論。

## 二十三日 行政院公布「臺澎地區軍事設施週圍禁止及限制建築辦法」。

行政院本日院會核定「臺澎地區軍事設施週圍禁止及限制建築辦法」，並公佈實施，全文如下：

- 第一條 爲策軍事設施與人民居住雙方之安全，特訂定本辦法。
- 第二條 本辦法所稱之軍事設施，以確有爆炸性、危險性之飛機場、飛彈基地、軍事工廠及倉庫爲限。
- 第三條 本辦法所稱之禁止建築，係禁止高出地面之各種堆積物及一切建築物之營建。
- 第四條 本辦法所稱之限制建築，係限制建築物及堆積物之高度，飛機場以跑道面爲高度起算基準。
- 第五條 空軍飛機場應行禁止及限制建築之範圍如左：

### 一、禁止建築範圍：

- ① 跑道及副跑道兩端，自清除區外緣起，向前各五〇〇公尺，其寬度、內邊與清除區同寬、前方邊寬三〇五公尺範圍以內。
  - ② 跑道及副跑道兩側，自道肩邊緣起向左右各一〇〇公尺，并向兩端延伸至跑道兩端之禁止建築區範圍以內。
  - ③ 滑行道兩側飛機疏散道兩側，及機堡外緣，各向外五〇公尺範圍以內。
  - ④ 滑行道及飛機疏散道之閉合區域。
  - ⑤ 現有環場道，環場堦（溝）以內區域。
  - ⑥ 場內設有爆炸性之倉庫者準本辦法第八條規定辦理。
- ### 二、限制建築範圍及高距比率：

- ① 跑道及副跑道兩端，自清除區外緣起，向前各三〇〇公尺，其寬度、內邊與清除區同寬，前

方邊寬一二〇〇公尺範圍以內，除應行禁止建築區域外，建築物之高度，與清除區外緣距離之比率，不得超過一比七十。

②跑道及副跑道兩側，自道肩起，向左右各五〇〇公尺，并向兩端延伸至跑道兩端限制建築區，除應行禁止建築之區域外，建築物之高度與道肩距離之比率，不得超過一比七。

第六條 陸軍及海軍陸戰隊飛機場應行禁止及限制建築之範圍如左：

一、禁止建築範圍：

①跑道兩端，自跑道頂端起，有清除區者自清除區外緣起，向前各三〇〇公尺，其寬度、內邊與跑道或清除區同寬，前方邊寬一五〇公尺範圍以內。

②跑道兩側及滑行道外側各內外五〇公尺範圍以內。

二、限制建築範圍及高距比率：

①跑道兩端，自跑道頂端起有清除區者自清除區外緣起向外各一〇〇〇公尺，其寬度內邊與跑道或清除區同寬，外邊寬六〇〇公尺範圍以內，除應行禁止建築區域外，建築物高度，與距跑道頂端或清除區外緣距離之比率，不得超過一比七十。

②跑道兩側自道肩起，向左右各三〇〇公尺，并向兩端延伸至跑道兩端之限制建築區域範圍以內，除應行禁止建築之區域外，建築高度與道肩距離之比率，不得超過一比七。

第七條 飛彈基地應行禁止及限制建築範圍如左：

一、禁止建築範圍：自各基地現設之鐵絲網起，向外各二〇公尺範圍以內。

二、限制建築範圍：各飛彈連射控區與相關連之發射區間之中間地區，建築物之高度不得超過飛彈控制雷達平台面與飛彈發射架之連接面。

第八條

具有爆炸危險性之軍事工廠及倉庫，應以製造或儲存爆炸危險物品之工場或庫房為基點，依儲存爆炸物品之數量、爆炸威力、地形及設施情形，參照各爆炸物品之安全手冊律定其禁止建築範圍，但爆炸



性之工廠倉庫最大不得超過五〇〇公尺，油料倉庫不得超過一〇〇公尺。

第九條 各飛機場、飛彈基地具有爆炸性危險性之軍事工廠、倉庫，應依本辦法第五條至第八條之規定，分別會同所在地之縣（市）政府洽商勘定。

第十條 前條經勘定後之禁止或限制建築範圍，應製繪地形圖三份，層報國防部，由國防部會同內政部、臺灣省政府及有關單位核定，報請行政院備案，並函送臺灣省政府轉交地方政府公佈執行。

第十一條 縣（市）政府對轄區內應行禁止或限制建築之區域，於接奉省政府令知後，應於一個月內辦理公告。

第十二條 本辦法禁止建築之土地得免徵土地法第一七三條所規定之空地稅。

第十三條 經劃為禁止或限制建築地區，在本辦法公佈前原有之建築物，得維持原狀，但在禁止建築區域內者，不得作增加面積之增建及增加高度之改建，在限制建築區域內者，如其高度已超過規定比率時，應於其頂端裝置標示器。

第十四條 在禁止建築地區內營建者，一律予以拆除。

在限制建築地區內，其建築高度不依規定之比率者，依限建標準予以取締。

第十五條 各飛機場、飛彈基地、軍事工廠倉庫等，如環境改變，不適於禁止或限制建築時，及因廠、庫遷移他處而危險性減低或爆炸原因消失時，應即重新勘劃，并在一個月內將新劃定之禁止或限制建築範圍或全部解除地區，依本辦法第十一條之規定，重行公告。

第十六條 軍事工廠、倉庫，除應避免在都市計劃區域內、或接近學校、工業區建立外，其具有危險爆炸性之軍品，在兼顧人民權益與軍品安全之原則下，應擬具計劃限期遷置於山區或安全地帶。以減少禁止及限制建築之地區。

第十七條 本辦法自公佈日施行。（註一）

行政院會通過任命馬兆奎為財政部常務次長。

中華民國五十年 三月二十三日

馬兆奎，現年五十二歲，河北博野人，國立政治大學第二期行政系畢業，曾任寧夏省教育廳科長，福建省閩海稅局局長，田管處主任祕書，永安、龍岩縣長，福建省民報總編輯，福建中央日報總主筆、代理社長，內政部禁烟會祕書，臺灣省政府主任祕書及財政部主任祕書等職。（註二）

### 外交部長沈昌煥代表政府贈勛阿根廷駐華大使館代辦賴貴爾公使。

外交部長沈昌煥，於本日代表政府，以大綬景星勛章一座，頒贈阿根廷駐華大使館代辦賴貴爾公使。沈部長在贈勛頌辭中指出，賴景爾公使爲中華民國之摯友，自四十八年七月蒞華到任以來，致力於促進中阿兩國友好關係，貢獻良多。沈部長並對賴公使於任期內支助中華民國政府與人民爲維護民主自由與抵抗共產侵略之奮鬥，深致其敬佩之意。

賴貴爾公使受勛後於答詞中表示，他奉命調職，離華在即，一旦與兩年來朝夕相處之友人分別，實不勝其依依之情。今後仍將堅決繼續奉行其近十年來處理國際事務之原則，此項原則即是維護中華民國之立場，亦即爲維護民主主義之立場。賴貴爾公使最後請沈部長代向蔣總統轉陳其謝忱。他並向沈部長表示，深願其所佩勛章上之「景星」日益光輝，引導英勇之中國人民，早日光復大陸。（註三）

### 外交部長沈昌煥設宴歡迎賴比瑞亞農業訪問團。

本日是賴比瑞亞農商部長陶伯特一行訪華的第二天，陶伯特一行，除於日間分別參觀中國農村復興委員會、台灣肥料公司的尿素廠和基隆的漁業外，晚間並參加我國外交部長沈昌煥的宴會，中賴政府官員歡聚一堂。

沈部長在席間闡述中賴兩國傳統友誼，表示願促進經濟與技術合作。沈部長致詞全文如下：

本人今天能在這裏歡迎由非洲遠道來華訪問的陶伯特部長閣下及賴比瑞亞農業訪問團各位先生，深感榮幸與愉快。

我們今天歡宴這第一個西非友邦訪問團來自中國訪問；我們今天的聚會是一次富有歷史意義的接觸。中國是一個愛好自由和平的國家，賴比瑞亞無疑地也是一個愛好自由和平的國家。在亞洲中華民國是第一個共和國，而賴比瑞亞是在非洲的第一個共和國。就賴比瑞亞來講，當她在一八四七年宣佈成爲一個獨立自主的共和國時，顯然是爲整個非洲的近代史樹立了第一塊里程碑。

我們今天在座的來賓中有很多位對賴比瑞亞的過去及現在都有相當親切的認識。因此，我無須再講述賴比瑞亞的歷史。不過，本人願利用這個愉快的機會，強調賴比瑞亞對近代民主政治具有極悠久和豐富的經驗；在過去十六年來，在大政治家杜伯曼總統閣下開明的領導之下，賴比瑞亞在政治、經濟以及其他方面已獲得了極卓越的進步和極偉大的成就。

中華民國和賴比瑞亞共和國雖然在地理上相去很遠，但在精神上和理想上，兩國的立國目標却完全相同；這就是崇尚民主，愛好自由。所以我們兩國間的關係，一直是非常友好而敦睦的。

賴比瑞亞以全非洲最早成立的共和國的地位，多年來，即以寬容溫和的立國政策在這個大陸上發生一種領導作用。去年，由於非洲新興國家紛紛獨立，使整個非洲，尤其是賴比瑞亞的國際地位日形重要。

中華民國政府，一向對於非洲大陸上的友人們表示友好和關切，而中賴兩國間的友好關係，淵源尤深，早至一九三七年，中華民國即和賴比瑞亞簽訂了友好條約，並於一九四一年互換批准書。

杜伯曼總統在一九五六年和一九六〇年連任就職時，敝國曾先後遞派駐黎巴嫩王大使及駐美萊大使爲特使，前往致賀。去年四月間，賴比瑞亞政府派遣新聞局長湯森博士來華訪問，同年底，中華民國政府派遣貿易訪問團及農業水利考察團前往賴國訪問，今年初我們新聞局沈局長又曾應賴政府邀請訪問賴國，這一連串的交流訪問，是我們兩國間關係的密切友好的明證。

中華民國與賴比瑞亞的友好關係，一天天在增進，本人希望我們兩國應該進一步在經濟上和技術上合作互助，

中華民國五十年 三月二十三日

中華民國五十年 三月二十三日

六九〇

中華民國近年來，在農工建設方面略有成就，或可提供賴比瑞亞朋友們作爲參考。陶伯特部長閣下、費利普斯、哈瑞兩位先生都是在彼等所從事的職業中的專家，再加他們在賴政府中所佔的重要地位，此次蒞臨敝國訪問，希望能與敝國各方面的負責人士交換意見。

本人深知貴國方面對於稻米生產方面特感興趣，在敝國政府方面，爲了增進貴我兩國在農業和工業方面的發展，祇要力所能及，自願盡最大努力與貴國交換彼此的經驗。本人深信貴我兩國間之傳統友誼，將必因陶伯特部長的來華訪問而臻敦睦。

陶伯特也在宴會中說：

中賴兩國有相同的地方，就是兩國都正在爲爭取自由的方式而奮鬥。

陶伯特曾舉杯祝 蔣總統健康及中國人民幸福快樂。

他說：「這是很真實的，中賴兩國有很多的共同事情，而最重要的一件事，便是我們都是爲我們所願選擇的自由方式的生活而奮鬥。」

陶伯特歷述賴比瑞亞的艱苦奮鬥的經過說：「我們實在是非洲西海岸上的一顆孤獨的星，我們和各種的敵人奮鬥，而且沒有獲得任何的外來援助。我們的敵人有歐洲的殖民主義者、帝國主義者，我們是貧窮而無助的，但是，我們却繼續地奮鬥。」

「一百多年來，我們是非洲唯一的獨立共和國，今天我們的四週弟兄們都獲得了他們的獨立主權，我們回顧這許多經歷和變幻，我們深深地感到驕傲和愉快。」

陶伯特讚揚中華民國爲自由而奮鬥的精神說：「今天中華民國的人民，也在爲獨立與自由而奮鬥。事實上，中國人民在這一島上的存在，就顯示出這個奮鬥，而這是世界上最偉大的奮鬥。」我們兩國之間，地理上相距非常遙遠，但精神上的聯繫，把我們從世界的兩端聯在一起。我們不僅是朋友，而且還是爲共同目標而奮鬥的兄弟。自從我們踏到中國的土地上以來，就像回到家裏一樣，相信在於後的訪問日期中，將是一樣的感覺。」

他感謝中華民國願意給賴比瑞亞的協助，「我們知道中華民國願意協助我們發展經濟，我們很是感激。」

陶伯特在宴會中，曾以一個上面刻了許多小象的象牙，贈給沈外長，同時以一個象牙雕刻的少女，送給在座的楊繼曾部長。

在賴比瑞亞，象是代表一種力量，同時也是友誼的象徵。（註四）

### 教育部會同僑務委員會公布「海外僑生申請保送回國升入中等學校肄業辦法」

「海外僑生申請保送回國升入中等學校肄業辦法」，業經教育部會同僑務委員會修正，並於本日公布實施。該項辦法要點如下：

一、海外僑生有志回國升學，具備左列各款規定者，得申請保送：①在僑居地連續居住五年以上者，②在國外最近兩年內僑民小學畢業或中學肄業優良者，③初中年齡在十六歲以下，高中在十九歲以下者。

二、凡海外當地政府法令限制僑校設立或因當地華僑社會經濟關係，無法設立僑校地區之僑生，申請返國升學者，得以當地學校肄業證件比照僑民學校學生辦理，但必須有相當中文基礎而有聽講及筆記能力者。

三、原已回國之僑生仍應依照各學校規定，在招生期間，參加各校入學考試及格後，方行入學，不得申請分發，但來臺未滿一年，尚未能進入學校，而具有上列第一、第二條證件之僑生，可享有考試成績總分二十分之優待。

四、申請分發之僑生，應於每年六月底以前，將申請表件呈由僑務委員會核轉教育部核定後，由教育部通知臺省教育廳，遵照辦理。

五、分發僑生於入學後，由學校予以編級甄試，視其成績程度編入適當班級肄業。

六、分發僑生如所分發學校無學生宿舍，以住僑生宿舍為原則，若僑生宿舍額滿時，其住宿應行自理。

七、分發僑生回國入境證，由僑委會負責辦理，由臺省警備總部核發，僑生入學後之一切保證，以自行覓保為原則，如無適當保人，可由其家長委託僑委會負責保證。（註五）

中華民國五十年 三月二十三日



## 滇緬邊境反共義民首批空運抵台。

十餘年來，不屈不撓地與中共轉戰於滇緬邊境的我國反共義民，第一批已由政府派空軍專機，於本日自泰國接運抵台。

我空軍接運義民的第一架飛機，係於本日下午六時七分降落屏東基地。六時九分，機門開啟，在歡迎者的熱烈掌聲中，反共義民們即在巨幅國旗與蔣總統肖像前導下，每人手持小型國旗一面，整隊依序走下飛機，踏上自由祖國的土地。

乘首架飛機抵達的義民們，在指揮官李黎明的領導下，於接受女青年隊員的獻花後，立即進入基地的臨時休息站休息，同時接受中外記者們的訪問，六時三十七分，義民們分乘卡車前往鳳山接待站，於七時五分抵達。

義民們是於本日上午九時自泰國北部的清邁起飛的；雖然他們於經過九小時以上的旅程後，略顯疲倦；但他們精神是愉快的，心情是興奮的。當他們甫下飛機，獲得接待人員的熱烈慰問與歡迎時，有幾位義民甚至感動得流下了淚。

義民們均着草綠色的制服，戴草綠色軍便帽，着布鞋。他們的面孔黝黑，精神愉快。據領隊李黎明說，他這次回國的心情是既興奮，又悲痛。興奮的是終於回到了自由祖國的懷抱，悲痛的是離開了經營多年的滇緬邊區，至少目前是暫時不能與中共直接戰鬥了。

國防部的粟少將代表國防部歡迎義民，對義民們十多年來在遼遠的邊區艱苦奮鬥，已為中華民國的歷史寫下了可歌可泣的最光輝的一頁，表示敬佩和慰問。他並告訴義民們，蔣總統對他們是關懷備至的，非但一再叮囑有關單位對於義民們的生活，作最妥善的安排，而且為獎勵義民艱苦卓絕的奮鬥精神，還特別發給慰問金，官長每人各二百元，隊員、平民和眷屬每人各一百元。這使初次回到自由祖國懷抱

的義民們萬分感動，他們一致矢誓要跟隨蔣總統再打回大陸去，以報答蔣總統的德意。（註六）

附錄：

### 一、接運反共義民來台（註七）

對緬、寮、泰邊境反共義民接運來臺的工作，經我政府有關方面妥善籌備，擬訂計劃之後，刻已開始進行。行政院新聞局於前日（十七）曾爲此事發表消息說：「中華民國政府經由有關友好政府之合作，對緬、寮、泰邊境中國反共義民之自願來臺者，現已開始接運」。另據前往泰國主辦接運工作的我國國防部副參謀總長賴名湯將軍表示，一切完全按照原定計劃進行。至於這些反共義民接運來臺之後，政府亦已厘訂了妥善安置的辦法，相信他們必將受到祖國溫暖的待遇，今後亦必益勵初衷，在總統領導之下，繼續爲反攻復國的大業而奮鬥。

早在民國四十三年，緬甸在共匪的壓迫與指使之下，即曾向聯合國提出所謂緬邊反共游擊隊的問題，當時我們政府除聲明該地游擊隊與我們並無關係之外，對於這些義民的行動，政府雖然不能負責；但是基於愛護人民的立場，我們不能讓他們在那裏流離失所，所以仍允予接運來臺，當時被接運來臺的，爲數約七千人。自此以後，大陸人民因不堪共匪暴政的迫害，復紛紛逃出匪區，集結在滇緬未定界卡瓦山區一帶，更匯合了以前未肯定來臺的反共義民及一部分反共擺夷，於是形成了所稱的「反共游擊隊」。共匪既視這些反共義民如芒刺之在背，因與緬甸政府相約，動員大軍，兩面夾擊，致使這些義民不得不放棄其根據地，分向泰、寮邊境走避。但是，共匪仍然是不肯放鬆，乃誣指爲受我們政府直接指揮，是美國所支援，迫使他們不能在這個地區繼續存在；而泰、寮當局亦深感處理上的困難，希望我國政府能利用其影響力接運這些義民來臺。在此情形之下，經我政府考慮的結果，乃決定接受盟邦的建議與義民要求，在白願的原則下，予以接運。

事實是很顯然的，這些爲數頗衆，集結在緬、泰、寮邊境的義民，都是因不堪共匪暴政的迫害，爲求生存與自由，逃出鐵幕。基於其對共匪痛恨的心理，發爲堅強的反共行動，這與今天大陸匪區內各地人民之反共抗暴的行動，其情形是相同的。難道這都是受到我們政府的直接指揮？受到美國支援？爲此，我們應要求自由世界的人士認清一點的是：凡是中華民國的國民，具有民族意識與國家觀念的，都是反共的，而反迫害、反奴役，求生存與自由，

中華民國五十年 三月二十三日

乃是人類的天性，因此無論是在匪區以內或以外，只要有力量、有機會，都將從事於反共的鬥爭，決不因爲有無外援而放棄他們的努力。緬、寮、泰邊境反共義民之集結與行動，乃是中華民國國民自發自動的從事反共鬥爭之中的一個例子。

從上述的這些事實經過及我政府處理的情形來看，一方面可以說明緬、寮、泰邊境的這些義民的行動乃是一種自發自動的反共鬥爭；另一方面也可以看出我們政府如何顧慮友邦的困難與愛護人民的苦心。儘管對他們的行動不能如共匪所誣指，擔負任何的責任，而他們是中華民國的國民，我們政府便不能置之度外，必須使之免於被迫害屠殺與流離失所之痛苦。當然，這許多的反共義民，回到祖國之後，仍可在政府領導之下，從事反共抗俄的鬥爭，但是由於這一個人民自動組成的，足以使共匪向此一地區侵略陰謀之發展遭遇困難的力量，終於因共匪之誣指而被迫退走，爲整個自由世界乃至鐵幕內反共的民心士氣着想，則仍不能不使人感到深切的遺憾。

據最近的報導，共匪的部隊業已大批進入緬境，這一個事實已充分的暴露出共匪對東南亞積極進行侵略的企圖，更足以證明共匪之必欲消滅緬、寮、泰邊境反共義民力量之意圖所在；當然，它更不會因反共義民退走而放棄其對此一地區的武力侵佔之企圖。反共義民於口昨致電我政府文中，最後一段指出：「我們與滇緬邊各民族，大都早有親屬關係。我們深知他們愛好自由，同感共匪的威脅，希望緬甸與東南亞各國政府，瞭解共匪積極準備南侵的陰謀，深切同情我們反奴役爭自由的立場」。這一段話，一方面是表現他們放棄其共同經營已久的反共事業的沉重心情，一方面是表現其對東南亞今後反共局勢的重大關切，我們希望我們的友邦重視他們的這一個呼籲，同時更應嚴重的注意到共匪進軍緬甸的後果。

## 二、反共無罪——論滇緬邊境中國義民的再接運（註八）

關於滇緬泰寮邊境中國反共義民事件，本報曾於本月六日，撰文有所論列。那時我們所嚴肅指陳的一點主要意思是：與此一事件有關的各國，對於此一事件的看法和處理，毋爲親者痛而仇者快。如今時逾兼旬，實際情形的演變，不幸却正和我們所呼籲的意思完全相反，所謂「接運」「緬寮泰境中國反共義民」，「中華民國政府經由有關友好政府之合作」，「現已開始」了。

今天而再談這個問題，我們不擬再談前文談過的那些話。因為我們相信，凡是對滇緬邊境中國反共義民，稍稍熟悉他們由來、成長以及所作所爲的人們，都會和我們抱持相似的看法，相似的意見。當前的問題是：整個國際形勢，這幾年來，一直是冷和的試探，以圖打開冷戰的膠着。在這大形勢下，作爲自由世界的一方，中立主義者國家的敷衍和爭取，乃成了政略的重點。在這政略下，親共媚共者，乃被褒爲天之驕子；反共抗共者，乃被貶爲「妨礙國際和平」的罪人。

我們相信，民國四十二年滇緬邊區反共義民的第一次撤退，中美泰緬四國委員會的曼谷協議，已經是上述政略的產物，而這次的再撤退，也正是上述政略的犧牲。須知任何人如果不是白癡，無論就人道主義的立場說，反共抗俄的前途說，有一批投奔自由的反共義民，有一支願爲前驅的反共武力，自生自息在滇緬寮泰邊境的叢林地區，同情贊譽之不遑，更何忍摧殘驅逐。

所不幸者，國際政治是現實的。國際政客是殘酷的。歷史上有不可勝數的故事，遠者如十九世紀初葉奧國首相梅特涅之神聖同盟，近者如一九四五年羅斯福、邱吉爾與史達林簽訂的雅爾達協定，都可證明。八年前那次和今年這次滇緬邊境中國反共游擊隊的被逼撤退，在他們，又算得了什麼了不起的不公平。

不過，說到這裏，我們猶不得不要求我們自己政府的是：自從去年十一月，所謂滇緬反共義民事件，重又囂嚷於國際之間以來，政府在初一直沒有表示過什麼態度。這種態度，原是十分正當的。因爲早在民國四十二年那次撤退的當時，我們政府已經一再鄭重聲明，那次不願撤退來台的義民，將不再是我們國軍正規部隊的一部份，我們政府也已無權力予以指揮，且保證決不予以支援，因此，這次重又囂嚷在國際間的所謂滇緬邊境反共義民事件，我們政府自然無需說什麼話，也沒有理由要表示什麼態度。

奇怪的是：政府上述的正當態度，只持續了三個月，三月六日，行政院新聞局突然宣佈，中國政府又要「向有關友好政府商取合作」，「設法協助在緬寮泰邊境中國反共義民」之「自願」「撤離來台」。這一突然的宣佈，不僅與八年前那次鄭重聲明，在立場和態度上，自相牴觸；而且毫未說明新的理由何在，使每個關心這一事件的人們，如墮入了五里霧中。



當然，我們深信，政府的這一決定，一如民國四十二年秋那次的決定，是有其不得已的苦衷的，更可能有其沒法公開說明的隱痛的。作爲一個信任政府、擁護政府的中國人，我們不該、也不忍苛責苛求。不過，我們猶有不得已於言者的是：如果單就接運自願來台的反共義民說，我們沒得話說。因爲這多年來，逃出鐵幕、投奔自由到任何地區的大陸同胞，我們都會予以來台的協助和方便，滇緬泰寮邊境的中國義民，其自願來台者，我們自然同樣歡迎。但是，如果這次滇緬泰寮邊境反共義民的再撤退，是被逼出此的。換句話說，是在有關友好國家的壓力下，才忍痛作此決定的，則我們有充分理由，要求政府，並且忠告政府，反共無罪，讓步有度。在接運工作開始的今天，政府應該本此二義，發表嚴正聲明，昭告中外各國；第一，滇緬泰寮邊境的反共義民，中華民國政府決不承認他們是「妨礙東南亞和平」的罪人。第二，在這次接運完成之後，中華民國政府決不再忍受任何國際壓力，承諾類似情況的第三次接運。

莎士比亞說過：「愚者認爲自己是聰慧的，但是真正聰慧的人，知道自己是愚者」。我們決不自詡是真正聰慧的人，但爲了對並世自詡爲聰慧的人有所提醒，爲了對我們這一代的歷史有所交代，我們不能承認反共是有罪的，我們更得堅持讓步是有限度的。

### 三、迎接滇緬邊境反共義士（註九）

我政府協助緬、泰、寮邊境反共義士撤退的工作，現在進行，目前雖未能知道確切的日期與人數，大概在最近日內，即將有首批義士抵達自由祖國。自由祖國的全體軍民，無不竭誠歡迎義士之來歸。祇是，我們這一次迎接義士，與當初迎接韓國反共義士，真可說是別有一番滋味：當初所感覺的是興奮，而這次我們所感覺的則是悲憤。相信來台義士們在這樣的情形下離開他們反共游擊基地，內心也一定與我們同樣的沉重。

反共游擊武力之出沒於滇緬邊境，是早在十多年以前即已發生之事。民國四十三年，緬甸政府在共匪指使之下，向聯合國提出此項問題，把責任推在我國政府身上，各國也未能細察實情，反而同情緬甸的立場。由於這種特殊的國際關係，我政府乃不得不將爲數約七千人的義士接運來台。如果說，當時的反共游擊部隊中確雜有一部分散失的國軍在內，則此一部分國軍早已在四十四年撤離了。在這時期以後再度自動集結的游擊部隊，更完全是由反抗共



匪暴政的義民構成。

共匪對這一枝反共游擊武力之存在，當然深感不安，必欲去之而甘心，所以這些年來，無時無刻不在對緬甸政府施行壓力。緬甸政府也知道已無法再把責任委卸於我國政府，乃竟不惜引狼入室，與周匪恩來訂立軍事密約，允許匪軍以數萬之衆，開入緬境，向游擊部隊進行夾擊，反共武力乃不得不暫時離開原來的基地，向泰、寮邊境轉進。

共匪自始至終，指認滇緬邊境的游擊部隊，係由我國政府所直接指揮，並爲美國所支援。正在美國執政黨移轉，政府改組之後不久，緬甸又利用一架四引擎飛機被擊落事件，配合共匪宣傳，硬說我政府以美援武器接濟游擊部隊。美國政府爲避免牽連，聲稱緬甸對我政府的指控如係事實，那就違反了中美協防公約的規定，並且揚言要進行調查。美國態度如此，正陷於內戰中的寮國，以至與我素稱友好的泰國，都深怕反共武力之暫時進入它們國境，會替它們帶來麻煩，而紛提抗議，我國政府，一時竟成了衆矢之的。是在這樣一種不利的情勢之下，我政府才萬不得已的作了協助義民來台的決定。可以說，反共游擊武力是在這樣一種國際情勢的壓力之下，才不得不放棄從新進入他們經營達十餘年之久的基地的機會而撤退至自由祖國。我們對這種情勢，實在不得不感覺悲憤。

這一年以來，共匪內部正遭逢到前所未見的嚴重危機，且又與俄會不睦，喪失了外力的支持。他們現在唯一可以利用的，只有自由世界姑息主義的逆流，唯有此種逆流可以幫助他們渡過眼前的難關，他們急乎要消滅滇緬邊境的游擊部隊，也正是這個原故，現在的情形是，不僅緬甸已經被共匪所利用，甚至緬甸以外的國家，也在無形中被共匪所利用，使之得如願以償。

我們現在所要努力的是，必須改變這種不利的國際情勢。我們要使國際人士瞭解，這些游擊部隊，完全出於自動自發，而且除了反共以外，對任何方面都沒有絲毫惡意。在這次的反共鬥士來台以後，我們應加強向國際人士報導，反共武力是如何的形成，如何的生長，如何的給予共匪以困擾。我們要使國際人士明白，實在是出於姑息主義的幫忙，才使共匪得以解除這十多年來始終未嘗解除的威脅。

此次撤退義民，完全採取志願原則，可能還有一部份鬥士誓死不願撤退，準備伺機再度進入滇緬邊區。我們並且敢於斷言，到不久的將來，反共義民將再度作新的集結，我政府終不能一而再，再而三的担当撤回義民的責任。

我們相信東南亞國家終必有一天會覺悟到，有反共游擊隊之存在，它們所受到的威脅還是間接的；沒有了反共游擊隊，就立即會使它們自身喪失屏障，如緬甸政府，它已用這些方法迫使游擊部隊撤離，現在要看游擊部隊撤離以後，它又能用什麼方法叫匪軍撤走。及至事實證明匪軍的真實意向之時，緬甸政府就會後悔莫及。我們希望凡類此的事，以後應不致一再的重演了。

#### 四、徐君武撰，訪反共義民（註十）

滇緬邊區的反共義民們首批已於昨天運抵臺灣。他們是帶着興奮與悲痛的心情回到祖國的懷抱的。他們興奮的是為終於回到十年來嚮往愛慕的自由祖國了，悲痛的是離開了多年經營的根據地，遠離了與匪直接戰鬥的地區。

都是反共殺匪能手

昨天陸續抵臺灣的義民約三至六百人，他們都是轉戰緬滇邊區的反共義民，每一個都是反共殺匪的能手，但是義民中多數原來都是安份守己的平民，他們有的種田，有的經商，在共匪沒有蹂躪他們的家園之前，還過着平靜而豐衣足食的生活的，是共匪逼得他們走上了離鄉背井，投入了反共戰鬥的隊伍的。

四十一歲的李黎明是昨天抵臺義民的指揮官。他自三十九年起就開始了滇緬邊區的「游擊」生活。據他說，滇緬邊區反共游擊武力的形成，完全是由於共匪逼迫，自三十九年共匪入踞雲南後，一些不願受共匪奴役的同胞們都已撤至滇緬邊區一帶，繼續從事反共大業。其後雲南各地同胞在共匪的清算鬥爭等諸種迫害之後，也陸續地湧向滇邊，於是那裏的反共武力是越來越壯大了。據他的估計，現在滇緬區的反共義民納入組織的約××人，散在各地，「各自為戰」的義民則約在××人左右。其中眷屬約二、三千人。

義民們的生活是艱辛的，據現年五十一歲自三十九年即已參加滇邊游擊隊伍的黃獻之說，他們初入緬境曾歷盡了艱難困苦，當時在匪軍與緬方驅迫下，且因為人地生疏，與當地的土著民族也時有糾紛，於是被迫得在滇緬邊區的崇山峻嶺中到處游走，餓則採摘生果充饑，渴則就山溪飲水，他回憶說當時能渴到熱水，吃到米飯已認為是最大享受了。

生聚教訓與匪作戰

困難的局面在逐漸獲得當地土著民族的瞭解與合作後有了改善，義民們也於瞭解當地情況後開始生聚教養的工作。他們逐漸地有了組織，推舉出長官，開始耕種，有的義民與土著結為婚姻，但是他們並未忘了國仇家恨，隨時都準備着與共匪戰鬥。據李黎明說，義民們多年來每年每月都在與共匪作戰，有時緬甸軍隊還要落井下石，予以圍驅。他們在兩面作戰的艱難情況下只有轉進一途，於是甫才搭蓋的房屋，剛剛下種的田地又要拋棄了，十年來他們已踏遍了滇緬邊區的每一寸土地。

據因經商受匪迫害而參加游擊武力的雲南人張振華說，他們的游擊生活是難以想像的困苦，一切都靠自力更生，沒有人幫助他們。從衣服、米糧、日用品到武器槍械，都靠自己設法獲得。他說緬北是非常荒涼的，一切「補給」得自己設法，所以有時每天吃一頓飯，他說，每頓飯如有鹽水辣椒下飯就已經很滿意了。

共匪對義民們的迫害自匪緬訂立了邊界條約後更為加緊，據李黎明與張振華說，自去年十一月起曾與匪有兩次較大的戰鬥。他們說，匪軍入緬與他們作戰的共有四師約五萬人，該四師的番號是匪偽三十九師，四十師，一〇七師及一〇九師。匪軍們在緬軍的合作下想把義民們逐走，但是失敗了。因為義民們是分散在滇緬邊區數萬里荒涼山岳地帶。他們是「神出鬼沒」的，匪軍的包圍使義民受到「挫折」，却永遠不可能驅走義民的。

#### 匪軍實在不堪一擊

李黎明以前曾任國軍團長，他昨天說，共匪的軍隊是不堪一擊的，雖然共匪的裝備全屬俄式，但是他們的士氣非常低落，戰鬥技能更差。所以匪軍的戰術是以大吃小，往往以絕大優勢的兵力來與少數的義民戰鬥。據李黎明說，結果仍有很多匪軍奔向自由，參加了義民武裝抗共的行列。

李黎明說，義民們在滇緬邊區所能控制的地區很大，義民中百分之九十是雲南人，尚有少數是屬於緬甸的少數土著民族。據李黎明說，這些少數民族也往往受到共匪的迫害與殘殺，所以也恨匪入骨，部份青年遂也加入了義民反共的洪流。他舉例說，他有個八歲的乾女兒李秀燕，就是緬甸人，但她的父母却不幸於數年前全被共匪殺害了。據李黎明說，自緬邊撤退來臺的義民絕不是全部，因為有部份義民是誓與共匪周旋到底的，而且由於他們部份未被納入組織，一時也難通知他們集中撤退，所以他預料雖然這次將有數千名的義民陸續撤退來臺，但滇緬邊區的反

中華民國五十年 三月二十三日

七〇〇

共武力仍然是存在的，直至共匪崩潰為止。

#### 小義民專殺共匪

昨天首批抵台的反共義民中有兩個全身戎裝背有背包的小義民最引起大家的注意，這兩位義民是十一歲的周小兆與十五歲陳明辛。

他們都有相同的不幸身世，就是父母都受到共匪迫害周小兆的父母且已死了。因此他們的小小心靈中充滿了對共匪的恨，周小兆昨天驕傲地對記者說，他和共匪已經打過幾次仗了。他說他會開三八式步槍，他還可以為「大人」輸送子彈，他說，他的父母都被共匪殺死了，他說這是他忘不了的。

陳明辛已經十五歲，他是於四十七年在滇邊的卡瓦山區跟隨反共義民入緬的，當時他的父母因受匪迫害已不知去向。他小小年紀却知道為父母報仇，遂於反共義民們到達卡瓦山時，自願隨他們打共匪。陳明辛是雲南的水擺夷族人。他昨天穿了全副軍裝，氣概已經很像個小軍人。他說，他今後的志願是長大後再和共匪打仗。

還有一個八歲的女孩李秀燕是緬甸人，她已是李黎明的乾女兒了。她的父母也是被匪軍殺死的，昨天她穿着白色上衣，草綠色褲子。嬌憨可愛，但她也已懂得「事情」了。她說她的父母是被共匪殺死的，所以她要復仇，她並且天真地說，她還是喜歡留在滇邊，因為在那裏可以殺共匪。

#### 五、劉宗周撰：屏東機場迎義民（註十一）

在遼闊的屏東機場上，泰緬寮邊境地區叢林間接運反共義民的空運工作正緊張順利地在進行。

二千英里飄洋過海的長途飛行，沒有使義民們在降臨自由土地時有絲毫倦容。

遠來的客人揮舞着國旗

第一梯次的第七批反共義民，於昨（廿三）下午六時四分着陸。專機降落，機門打開，遠道而來的「特別乘客」在裏面準備，然後一個個地跳下來。

一個精壯瘦長的高個子，第一個走出來，他是領隊，他舉手向歡迎人員弧形地敬了一個禮；跟在後面的一個瘦個子，拿了一面新的國旗，眼裏含着淚，下面爆發出一片如雷的歡迎掌聲，攝影記者的鏡頭跟着團團轉。

### 十一歲小戰友戰功顯赫

每個人都揹個輕便的背包，其他的所有物，在萬里歸來故國的團體行動中，都統統拋棄了。至少，大部分是如此，只有少數例外。但沒有一個人有不安的表情，他們手中都揮動着國旗，那是他們忠貞反共崇高的標誌。

這批人中間沒有婦女，也沒有一個老弱，更找不出一個傷患。祇有兩個十多歲的小義民，也像其他中年以上的戰士一樣。像十一歲的周小兆，他的「戰功」跟五十多歲的指揮官完全是一樣的。

### 李黎明將軍與藍芳少校

中外記者在這裏從事廣泛而不受任何限制的採訪工作，這工作要進行兩三天，他們得到很多階級很高的軍官的協助。

此次來台的反共義民，在過去十一年中，是全世界聞名的泰緬寮邊境反共的自由游擊戰士。昨天這一部份有八百人左右，是一個師，師長是李黎明「先生」，他的部下都叫他先生，他是一位身經百戰但極為沈默寡言的將領。

少校階級的作戰參謀藍芳，是雲南景棟人，今年四十歲，三年前討了個擇族姑娘做老婆，生了個胖胖的兒子，他說：「我不掛念他們，反正總會有會面的一天！」藍少校又說：「這次撤退來台的共有五千人，我們大部份都回來了，沒剩下好多人在那邊，那些人來不來，也沒多大關係，反正他們會照顧自己。」

### 慘烈的肉搏戰血染叢林

藍芳少校並且說：「過去十年，我們一直在作戰，直到去年十二月中旬開始經常和共產黨接觸。一直打到今年一月底，才正式碰到有編制的共軍，戰況很慘烈，在泰緬寮邊境的三角叢林地區裏，開始共匪是用飛機炸我們，又用大砲轟我們，但躲在深山裏的我們都不怕，可是慢慢地共軍開始用步槍和機關槍進入山區和我們肉搏，戰況乃進入硬碰硬的階段。山中屍臭撲鼻，血染溪水，共軍因地形不熟，很吃了一些虧。」

### 深山反共大戰一對二十

這時站在旁邊的一位曾崇安，閃耀着一雙發亮的眸子說：「共軍仍然用的人海攻勢，我們和他們苦戰，每一塊森林都有喊聲和槍聲，雙方人數比例是廿比一，可是，我們並未打過敗仗。」

中華民國五十年 三月二十三日



中華民國五十年 三月二十三日

七〇二

談到共匪在山區的戰術，藍少校說：他們仍舊是想用火海和人海的優勢，來實行游擊戰「大吃小」的故技，但是在士氣方面，已大不如前。

共匪的喊話使山區的反共義民感到好笑，擴音器裏傳出：「你們在這裏已經十幾年了，應該吃飽了，現在讓我們來吃吧。」從這類喊話中可以想像得到大陸災荒之嚴重。

#### 從寓兵於農到近交遠攻

一位叫尹學庭的上尉連長，是雲南鎮康人，他認為反共游擊隊在那邊打了十幾年的仗，與當地捍族土著合作得水乳交融，是有因素的，因為每次作戰時，游擊隊都把土著和軍隊的眷屬撤退到安全地區，然後再去出征。這些年來，捍族人和游擊隊都成了一家人，而且不少土著都實際參加游擊工作。因此，當共軍攻擊游擊隊的時候，更增加了不少困難。

談到反共義士們在泰緬寮邊區的日常生活情形，他們是寓兵於農的，不作戰時就在山中耕作，平均每個人一個月可以生產價值六十元新台幣的收入。軍隊的糧餉，一個上尉月入約值新台幣一百元。他們雖然匿居山區，還可以到泰國邊境的小城鎮中購買日用品，有時隔三兩個月也去看場把電影。醫療傷患的藥物，也是到泰國去買。

#### 重上戰場是一致願望

他們穿的是草綠色的國軍野戰服裝，問題這些服裝的來源，有的說是在泰國買的，有的說是在山裏做的，也有的是祖國送去的。

所有來台的反共義民，都衷心覺得能回到台灣來太高興了。他們重睹故國的人情風土，也能聊解鄉思。在異域棲身十餘年的反共義民們，大部份口袋中都剩有泰幣，而且不少人帶着金殼錶，日用品看起來也不缺乏，當他們在山區裏作反共游擊聖戰的時候，培養成一種凡事求己的習慣，他們在山區中蓋房子，做工事，各種人才應有盡有，但回到祖國以後，記者所接觸到的反共義民，似乎都沒有「改業」的打算，他們異口同聲地表示：願意繼續參加國軍行列，站在反共聖戰的前哨，做一個武裝的革命軍人。

再與共匪拚個你死我活

這些千里歸國的反共義民，昨天抵達屏東之後，住在士官學校特別闢建的八排宿舍裏，他們每個人可以得到總統的慰問金，軍官每名二百元，士兵及眷屬每名一百元。然後換上一套簇新的新裝，飽餐之後，充足的睡眠讓他們恢復旅途勞頓，再開到台中成功嶺去安居。

反共義民中大部分人表示，他們這次撤退是不得已，是奉命的，他們希望能在另一個反共戰爭的戰場上和共軍再拼個死活。

註一：民國五十一年三月二十四日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：同註一。

註四：同註一。

註五：同註一。

註六：民國五十年三月二十四日「中央日報」。

註七：民國五十年三月二十日「中央日報」社論。

註八：民國五十年三月十九日「聯合報」社論。

註九：民國五十年三月二十一日「徵信新聞報」社論。

註十：民國五十年三月二十四日「中央日報」。

註十一：民國五十年三月二十四日「聯合報」。

二十四日 蔣總統致電希臘國王保羅一世祝賀該國三月二十五日國慶。（註）

註：民國五十年三月二十五日「中央日報」。

二十五日 教育部長黃季陸在立法院報告今後教育措施。

中華民國五十年 三月二十四、二十五日

七〇三

中華民國五十年 三月二十五日

七〇四

教育部長黃季陸，本日在立法院教育委員會第二十七會期第二次會議，報告教育措施。黃部長表示，今後教育政策的決定，希望在事前經常與立法院教育委員會保持密切連繫與合作，充分交換意見，可以減少事後的紛歧。

黃部長指出教育部所面臨的問題與處理的態度，一是僑生教育問題，中等學校僑生仍以集中教育爲佳，因爲僑生分散於各學校，可能更增加其思鄉之念，而其本身之適應性亦值得考慮。二是留學考試問題，從本年度起，留學考試注重歐洲地區的派遣。除公費生以歐洲爲主外，凡取得歐洲國家獎學金者，教育部將盡量予以幫助與便利。三是大專聯考問題，聯考制度對於考生的錄取標準而言，是比較公平而客觀，故大專的聯考制度當繼續維持，不擬有所改變。四、是發展工業教育問題，應注重培養工業技術人才，使中下級的技術人員在工業發展中不虞匱乏。五是省辦高中，縣市辦初中問題。在法律方面，省政府已有此項權力，本年度起在台北市實行，教育部當予以支持；但在技術方面應特別注意，使其利多而害少。此外小學升初中的比例必須增加，目前僅百分之五十一，希望自下學年起，每年增加百分之十，數年以後，則惡性補習不消自滅。

黃部長報告後，委員廖維藩、房殿華、劉漢等亦提出數點質詢：

(一)一般科學教育的發展必須追得上新與科學，但國防科學的發展必須迎頭趕上。(二)各級課程標準應該送立法院審查。(三)從速召開國際漢學家會議。(四)教育部準備舉行之教育會議其宗旨及參加人士爲何？(五)國民學校教職員之名額已不足，尚有調往辦理行政工作者，此種現象教育部如何處理。

黃部長對上述各項質詢分別答覆如下：

(一)國防科學的發展，確須迎頭趕上，我國科學雖然落後，但科學人材並不落後，今後應團結國內外科學家以謀發展國防科學。(二)各級學校課程標準經專家制定後，當廣泛征求各方意見，並將送立法院教育委員會徵求各位委員之意見。(三)教育會議將邀請國內教育專家參加，研討有關教育問題。(四)國際漢學家會議正在籌備

中，將邀請各國第一流漢學專家參加。籌備不週，決不舉行。（五）國校教職員調辦行政工作情形，必須予以糾正。（註一）

## 美術界人士集會慶祝第十八屆美術節。

中華民國各界慶祝第十八屆美術節大會，於本日下午二時三十分，在臺灣省立師範大學禮堂舉行，全國美術界人士，政工幹校大學部藝術系學生、師大藝術系師生、國立藝專、台北師範學生及各界來賓共六百餘人出席。大會由中國美術協會理事長胡偉克主持。

教育部長黃季陸、國立歷史博物館長包遵彭、新聞局第一處處長周天固及學者虞君質等先後致詞，對今後美術工作之動向及政府對美術之輔導，均提出懇切而明確之提釋。黃部長並以興奮的口吻，向大會說：國立歷史博物館之畫廊，已於月前破土，均於兩個月後即可竣工，今後對藝術作品之陳列，當更感便利，大會在一片熱烈掌聲中通過上蔣總統暨三軍將士致敬電文後，始圓滿結束。

會後並舉行美術教育座談會及電影欣賞會，電影係由美國新聞處所供給之有關美術方面的影片，在師大樂羣堂映出，內容包括有古典以來至後期印象派之作品，至為精彩。

此外，四十餘位中華民國美術界的知名人士，於本日各界慶祝第十八屆美術大會後，假師範大學會議室舉行美術教育座談會，使民國五十年度美術節在歷史上留下珍異之一頁。會議由馬壽華主席，列席者有教育部社會教育司司長劉先雲，與會人士何志浩、莫大元、黃君璧、虞君質、梁又銘、張穀年等均提出建議。對今後之美術教育諸問題曾作熱烈而深入之檢討，會議高潮迭起，劉司長亦當場對各項問題予以圓滿答覆。

會中並作成具體之建議四項：1. 限制我國之珍貴古代名藝術品流傳出國案。2. 畫家個人出國展覽，應由美術協會及教育部作審查案。3. 各學校機關之國父畫像應力求統一案。4. 國外美術用品之進口應減

免征稅案。會議歷兩小時始結束。(註二)

附錄：論中國美術文物的鑒藏(註三)

——紀念本屆美術節

一

美術是國家文化最親切的象徵，也是民族精神最具體的表白。一個美術發達的國家，不但可以啓發國民在美術欣賞中養成正確的生活觀念，並且可以幫助國民在心理上加深對於祖國歷史的認識。有認識，乃有信心，有信心，方能珍視祖先的遺產，熱愛自己的文化，猶憶前年 總統在中央研究院院士會揭幕時說：「故宮博物院乃是中國歷史文化保藏的中心」，如衆所週知，我國故宮博物院的保藏以美術品佔絕大的份量，這些美術品之能代表中國的歷史文化，早已成爲不爭的事實。

中國美術文物博大精微，僅就現存的美術遺跡看，已覺生氣充沛、風格壯偉，極富歷史意義與文化價值。今天使我們深感安慰的，是國家保藏了大部份遠自夏商以來遺留下的三代鼎彝、歷代書畫以及雕刻、玉器、陶瓷、織綉、琺瑯、文玩等極其豐富的美術遺產，這些遺產無論就形制、質料、顏色、線條、紋飾等各方面考察，均足代表中華民族精神上的優良傳統，它之深受舉世的崇敬，可以從這次行政院舉辦的古藝術品赴美展覽，引起了國內外一致的歡欣鼓舞這件事上得到充分的證明。

二

任何一個民族對於美術文物的處理，無論就政府或個人說，最重要者不外二事，一是鑒定，二是藏。鑒是鑒定，藏是收藏。鑒定的目的爲了便利於收藏，而收藏的方針則是有賴於鑒定。美術鑒定有二方向，一是鑒定其時代，二是鑒定其真偽，二者均賴好學深思之士，善用歷史知識，精通中外掌故，方能探本求源，條理融會。而在實行鑒定的當時，更須了解某些美術文物是今不如古，某些則是古不如今。以銅器論，大抵秦漢不及三代，唐宋不及秦漢，時愈晚則製作者只圖別出心裁，求勝古器，結果却是徒具形式外表，盡失古器物的渾穆淵雅之致。再如前人形容柴窯瓷器的風格是：「青如天，明如鏡，薄如紙，聲如磬」，此種風格可以一望而知絕非現代任何作偽者之所得冒充



。凡此種種，均賴鑒定者在一器到手之時，靜思展玩，會心於牝牡驪黃之外，自不難有正確的認識與超人的評鑒。上說鑒定，再說收藏。美術文物散處天壤之內，有的保藏於民間，有的深埋於地下，勢不能如百川匯海，全部歸政府掌握；其間再經刀兵水火，天災人禍種種的損失，倘無妥善的收藏制度，時間一久，勢必散失殆盡，化歸烏有。總統的重視美術古物保藏，至足發人深省。何況中國美術文物在世界美術制作中佔有先進的地位，我們早在殷商時代即已善用脫蠟法鑄銅，安陽出土的陶器中已有施釉的遺蹟，而在洛陽發掘的周墓裏面且有玻璃物的發現，至於合金知識的發達為時更早，故知保藏中華文物，實在大有裨益於世界人類文化史跡的研究。

### 三

我們一覽中國美術發展史，了然於中國美術自秦、漢以後所不斷遭逢的天災人禍，就愈覺日前這一批劫後的殘存文物之彌足珍貴，因之也愈覺能在鑒藏兩方面速作積極的努力與妥善的安排，誠屬刻不容緩之舉。試一迴溯美術文物在歷史上的演變，僅就銅器與書畫兩部分論，銅器歷經漢董卓、隋文帝、周世宗、金主亮等人的下令大量銷毀，再經靖康之難與庚子聯軍的兩次大量洗劫，更經一般民衆的有意或無意的破壞，其間誠不知有若干驚心炫目的美術古物付之東流。書畫方面的災難更大，重大的損毀至少有七次之多，一次被毀於董卓之亂，二次被毀於侯景之亂，三次被毀於梁元帝敗亡之際，四次被毀於隋煬帝覆舟之時，五次被毀於唐武宗會昌滅佛之劫，六次被毀於靖康之變，七次被毀於庚子聯軍的洗劫。但中國畢竟是一個泱泱大國，歷代美術文物毀者雖多，而發現或創造者也有與日俱增之勢。試看我們政府日前在美術文物方面的收藏，就銅器、書畫、陶瓷、玉器、雕漆、琺瑯、文玩等等而論，根據中央故宮兩院公開發表的收藏數字，除圖書、文獻及雜項等不計外，尚有四萬餘件之多，其數量之富與品質之佳，足可與世界任何一流大博物館的收藏媲美而無愧色。

過去專制政體下的帝王們，諸如梁元帝、唐太宗、宋徽宗、金章宗、元文宗、清高宗等人都曾大規模收集美術文物，充實帝室的寶庫，藉供個人的享樂，其間雖有散失，但仍不斷補充。但自清末民初以來，中國美術文物不斷流落海外，此事造成文化上的損失之大，誠屬無可估計。例如巴黎國立圖書館「善本珍藏室」收藏的敦煌圖卷，大英博物館「亞洲沙龍」收藏的女史箴圖卷，雖均屬中華稀世奇珍，今天勢已無法光復舊物，收歸我有。為今之計，

中華民國五十年 三月二十五日

七〇八

應該由國家博物館按照一定的計劃，搜購散在海外私家收藏的中國美術文物，把現有的收藏予以不斷的擴大與充實。再則值此中原赤化，生靈塗炭之際，傳聞有很多匪區的古物不斷流出，我們在這方面不要忽略了爭取購藏的大好機會。在過去，中央博物院曾用重金購藏過繪圖、善齋、頌齋等私人收藏的美術文物，現在似應繼續舉辦，以竟全功。當然，值此民窮財盡之秋，我們不可能有如美國紐約市美術館一次以三十餘萬美金的代價，購藏古希臘愛神阿弗羅娣（Aphrodite）雕像的豪舉，然事雖不能，理無二致，何況不斷零星的購藏，日久亦可蔚為巨觀。

總之，鑒定應不斷的進步，收藏應不斷的充實。再則一言收藏，當然不一定局限於古代美術文物，就是近代人或現代人作品之確有美術價值者，按照世界博物館的慣例，應一律在注意購藏之列。舉例說，法國的政府既肯出錢購藏張大千的畫或趙無極的畫，我們自己的政府為什麼不能選擇購藏他們的精品？再則目前定居自由中國的中西畫家的作品，更應擇優購藏，以示倡導。說到這裏，自然又牽涉到了鑒定的問題。

#### 四

明董其昌自負其鑒定之精，一時無兩，并自誇他是「三百年來一具眼人」，此語雖未免失於誇大，然而即此亦可悟「精鑒」之不可多得。一個理想的精鑒家，必須讀書多，見聞廣，心平氣和，眼明心細，方能旁搜遠紹，窮源盡委，拾遺補闕，大有裨益於收藏的取捨與學術的研究，否則讀書不多，見聞不廣，日力淺短，勢必聽聲隨影，將非作是，此又焉能對於美術收藏發生良好的作用？中國近代的古物鑒定家，羣推阮元、吳大澂、劉鐵雲、羅振玉等人為此道白眉，而自海通以後，凡對中國歷史文化有較深認識之外國漢學家，對於中國的美術文物無不從衷心寄以欽佩與重視。略舉為日前學術界所熟悉的幾位人士，如夏德、沙畹、洛佛、伯希和、高本漢、福開森、波西爾、喜龍仁、大威德等人，對於中國美術文物各有獨特的見解與深刻的研究，足供吾人他山之助。要知鑒定是一專門學術，而學術為天下之公器，居今日而言中國美術文物的鑒定，勢不能不多方參證，網羅衆說，組成一種系統的知識，如此方能對於我先民流傳的文化遺產，從事進一步的有效的運用！

註一：民國五十年三月二十六日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：民國五十年三月二十五日「中央日報」。

## 二十六日 中央研究院暨國立台灣大學紀念傅斯年冥壽。

本日爲中央研究院歷史語言研究所故所長、國立台灣大學故校長傅斯年六十六歲冥壽。中央研究院和國立台灣大學於本日上午，展開一連串的紀念活動。

本日上午八時，國立台灣大學教職員學生以及傅氏生前友好，曾在台大傳園舉行紀念儀式，簽名之外，並向傅氏遺像行三鞠躬禮。此一儀式由台大校長錢思亮主持。

本日上午九點半，中央研究院在南港該院舉行「傅斯年圖書館命名及奠基典禮」，歷史語言研究所所長李濟博士因病未到，由該所第四組主任芮逸夫教授代表主持。典禮開始，首由傅斯年夫人俞大綵教授揭幕，次由芮逸夫教授將圖書館的圖樣，各種有關資料，以及本日中央日報二份，一起封入一只特製的銅盒內，然後用鋤把土掘了幾下。芮教授並在典禮中致詞。他除了對傅斯年先生生前對歷史語言搜藏圖書的貢獻，傅夫人俞大綵女士及傅氏的公子傅仁軌先生這次贈書該所的情形，以及「傅斯年圖書館」的籌建經過，命名意義報告甚詳外，他並且說，歷史語言研究所於民國十七年成立，不到幾年就有近十萬冊，後來因爲國家多難，經過十數次的變遷，但來台時，已增至十六萬冊，這些都是傅斯年先生所選購，到了民國三十六年，他赴美國治病，又爲該所選購了四萬多冊西文書籍，現在該所已有二十多萬冊中西圖書。

本日舉行奠基典禮的傅斯年圖書館的基石是一塊大理石，上刻「傅斯年圖書館基石」八個大字，字旁另有二行小字，它們是：「中華民國五十年三月二十六日」及「中央研究院歷史語言研究所立」。

本日上午十時，繼傅斯年圖書館奠基典禮之後，中央研究院及國立台灣大學即在南港該院新近落成的「蔡元培館」舉行紀念傅斯年六十六歲生辰學術講演，由臺大校長錢思亮主持，傅氏生前得意門人勞

中華民國五十年 三月二十六日

七二〇

榦演講「漢代木簡的意義」。

學術講演會至十一時散會。本日前往臺大、中央研究院參加各項紀念活動的，有羅家倫、狄膺、毛子水、董作賓、楊亮功等數百人。（註一）

附錄：李青來撰：傅斯年最愛藏書（註二）

——生前全部藏書七千八百多冊

中央研究院歷史語言研究所將以一所新建的圖書館，在今天命名為「傅斯年圖書館」，用以紀念故所長傅斯年先生生前對該館圖書的貢獻，和這次傅夫人俞大綵教授將傅氏生前藏書七千八百多冊、贈給該所圖書館的義舉。

記者特於該館命名前夕，前往俞教授寓所，與她暢談傅氏生前及這次贈書的一切，俞大綵教授說，傅先生生前所喜愛的就是書，他一有了錢，就歡喜去買書，就像女人歡喜賣衣服似的。她說，在過去他們的家雖然很簡陋，却收拾得很整齊，而且每間屋子都堆滿了書，因為傅先生歡喜買書，而她，則歡喜清潔。

傅斯年夫人俞大綵教授，現在住在台北市永康街七十五巷一所幽靜的小洋房裏，屋子裏佈置得非常整潔美觀，纖塵不染，有一只泰國貓，一條洋狗與她作伴。它們都非常溫柔良馴，很得傅夫人的喜歡。

願將書籍傳給愛子

談到這次贈給中央研究院歷史語言研究所的傅斯年先生生前的這批藏書，傅夫人俞大綵教授似乎無限感慨。她回憶說：記得那是民國三十九年的十二月十九日，也是傅先生逝世的前一天，那天，天氣很冷，傅先生在書房裏爲董作賓先生的「大陸雜誌」趕稿子，她則坐在他的旁邊，一面看文學小說，一面陪他。傅先生寫到一半，忽然停筆與她說笑。他對她說，這篇稿子的稿費拿到後，他希望能去做一條絮管的棉褲穿。他又說，他感到台大的事情實在太苦了，他的命運早要送給它。此外，他又和她談到他們的兒子——傅仁軌，那時傅仁軌已在美國唸中學。他對她說，如果他有一天不幸死去，他希望他的藏書能够留傳給他的兒子。

捐贈全部珍貴藏書

傅夫人俞大綵教授無限悲憫地說，想不到他的這些話無形中成了一種預兆，就在那天的第二天，他就撒手長逝。



她說，在傅先生逝世後的不久，她就去信給她在美國的兒子——傅仁軌，與他談起這些書的問題，他那時已十五歲，他來信說，希望她能把这些書做成一個目錄，使他可以把他所需要研看的留下來，其餘的公開給一些買不起書的孩子看。他不願意這些書做他私人的財產。她便照着她孩子的意見做了。把這些書交與中央研究院歷史語言研究所的圖書室內、由他們專闢一室供大家研看。此後，她就一直沒有想到過這件事，最近傅仁軌由美來信，又重新提到了這批書希望不要成為他私人的財產，希望能夠供給大家一起研究學問，所以她與他商量之後，決定把這批書送給中央研究院的史語所。

#### 俞教授內心快慰

提到傅仁軌，這位現在已經五十四歲，在學術界也有着相當地位和聲望的俞大綵教授，高興地笑了這是一種慈母的微笑，從她的微笑裏，我們可以看出一個青年有為的兒子，將給他的母親帶來何等的快樂與安慰。傅斯年夫人俞大綵教授說，他是在民國三十六年和她一起隨傅先生前往美國，那時傅先生是赴美國治病的。她說，他到美國之後，就在新英格蘭州的一家私立小學裏求學，她和她丈夫返臺之後，他便寄居在一家美國人家裏，這家美國人叫做柯伯Cooper，他有二個兒子，大兒子與傅仁軌是同學。柯伯夫人是美國的一位女作家，她們愛仁軌，就像愛她們自己的孩子一樣。但他們却對於孩子的管教非常嚴厲。仁軌住在他家，小學畢業之後，便升入中學，中學畢業之後，便入哈佛，二十一歲在哈佛畢業，之後，便到歐洲去了三年，現在已經回到美國。預備今年九月到哥倫比亞大學去學寫作。她說，他現在對建築與文學都感興趣，現在正在一家Art School學建築。

#### 傅仁軌好學不倦

俞大綵教授最後說，她的兒子傅仁軌，常與她談起，說智慧方面不滿足，他非常希望對於國家有所貢獻，他曾寫信給胡適之先生請教，胡先生給他的回信說：求智慧第一不能勉強，無論學那一行，學好了對國家都有益處。現在他已決定照自己的興趣做去，他白天讀書，晚上寫文章。但他來信說，他對他的作品，很不滿意。他現在已是二十六歲。



## 我國駐美大使葉公超返國述職。

我國駐美大使葉公超，本日下午二時十分自東京搭機返抵台北，我駐美大使館一等祕書賴家球同機返國。

葉大使下機後表示，「美國決不會承認匪偽政權。儘管國際間有許多流言，發出容許中共混入聯合國或所謂『兩個中國』的謬論；但這只是少數人的意見，他相信在自由世界中，反對中共入會者仍佔多數。」

葉大使說：「我個人最怕寮國走上停火分割之途，重演韓國的悲劇，要知道如果犧牲一寸土地給共產黨，也是自由世界的損失。我希望西方國家對亞洲的局勢能够像對非洲和歐洲那樣重視。」葉氏指出：寮國的戰亂，實際上是蘇俄在幕後指使，蘇俄不斷的以武器空投給「戰鬥寮」，又從事加強北越的武裝部隊，寮國的問題已是一個國際性的問題，大家既不希望用國際戰爭來解決，只有循外交途徑來處理。用外交解決，便要看西方國家能拿出多少力量來。

葉公超大使於本月二十四日自華盛頓啟程，行前，他曾在十七日和二十二日先後兩度晤見美國務卿魯斯克，就世界局勢廣泛交換意見。（註三）

## 中國人口學會舉行會員大會。

中國人口學會第二屆會員大會，於本日上午九時，在台北市南昌街煙酒公賣局大禮堂舉行，大會由內政部戶政司長陳振榮主持。內政部長連震東致詞時，勉勵會員從事人口學術研究，以供政府研訂人口政策之參考。立法委員楊一峯在會上說：台灣人口增加太速是一大問題，政府應有明朗的政策，他表示他「傾向」於節制人口之政策，廖維藩則表示他曾受個人主義的節育思想的影響，但認為法國提倡節育

後的積重難返，及日本提倡節育後，池田首相的宣示日本人力缺乏，前途堪慮，均可爲前車之鑒。

蔣公亮則說明中國家庭計劃協會是根據「衛生」和「道德」的觀點去推行家庭計劃工作，而非一味  
的節育。張鐵君也曾發表意見；認爲人口多了應發展經濟，以求適應，不必削足適履，勉強減少人口。

台大教授袁貽謹博士，以「台灣戶口統計之問題」爲題做專題演講，並有會員的論文四篇，在會上  
宣讀。該四篇論文是：陳紹馨之「台灣婦女生育調查報告」、陳振榮之「湯姆生的人口政策觀」，蘇平  
立的「澎湖人口狀態研究」及劉克智與盧敦義的「將來二十五年台灣人口之推行」，都是純學術性的。

該學會本日選出第二屆全體理監，名單如下：理事高崑峯、陳振榮、陳錫卿、郭永、李慶泉、陳紹  
馨、張騰發、宋樹元、崔震權、芮寶公、吳大鈞、龍冠海、許世鉅、周中一、劉南溟、陳友欽、呂綸侯  
、朱一暉、吳逸真、趙佩印、厚學震、梁爾恭、官蔚藍、胡國權、邱文光、朱省嚴、李文玉、蘇昭統、  
陳劍鳴、侯公純、金冠民等卅一人。監事黃啟瑞、俞澤生、陳仙洲、何金生、杜品山、楊棟樑、田克明  
、胡育材、張澤仁等九人。

會中并討論議定「戶口節」等提案十三件。（註四）

附錄：政府應訂定現階段人口政策（註五）

自由中國在台灣所遭遇的嚴重人口壓力，近幾年來已成爲一個日益重要的問題。上週五立法院的質詢中，又有  
兩位立法委員提到有關人口政策的問題。陳兼院長與內政部連部長在所作的答覆中，都強調各方對人口問題的意見  
見仁見智，互有不同；故人口政策的研訂，雖已列入施政計劃，却難望即有定論。連部長并且認爲：人口政策的制  
訂，應以全國爲範圍，不能以台灣一省爲限而單獨的考慮。我們對此稍有不同的看法，願略加申述以就正於各方。

我們以爲，台灣人口壓力之是否嚴重，應該是一個事實問題。假若事實確屬如此，則政府有責任確立一項適應  
現實狀況的人口政策，來善加疏導，而不可任其自然發展，以免招致更惡劣的後果。若干統計資料業已證明，台灣  
人口問題的嚴重性，的確是客觀存在着。首先，台灣目前約計一千一百萬的人口，已使每平方公里平均有三百人之

多，密度之高爲世界之冠。其次，台灣人口的自然增加率據統計是千分之三三·五，這亦是世界最高的增加率；故一年須增加三十多萬人，亦即大家所習知的一年要增加一個高雄市的說法。再次，目前台灣人口組合的情況，在年齡組合方面亦顯示了沒有生產能力的稚齡人口特別多，據最近一次普查報告，由一歲到十四歲的人口竟高達總人口的百分之四四·五。如果在生育方面不再加節制，則這個比額顯然還有繼續提高的趨勢，而真會陷入「生之者寡，食之者衆」的困境。現在的情況已經是，由於人口負擔太重，國民所得幾乎完全供作消費之用。這不僅影響經濟發展的前途，即連經濟穩定的維繫亦將遭受顯著的威脅了。

我們也看到一些反對節制人口繼續膨脹的意見，但我們深感其立論是過分概念化的，沒有能够和當前的現實結合起來。有一種說法是以 國父對於人口問題的言論爲據。 國父基於民族主義的立場，的確主張對人口的增加不應縮壓；但這是指全面和長期的發展趨勢說的，如果把這項原則應用到此時此地台灣的實際情況而論，則實不免陷入教條主義的窠臼。另一種見解，認爲我們在反共鬥爭的態勢中，人的數量已處少數，增加之猶不暇，如何還可節制？這實在也是浮面之論。反共力量的基礎決不建立在台灣對大陸的人口對比上，而是在爭取和結合大陸億萬反共的人心。如果要依靠在台人口的增加以壯大反共力量，則即使做到「百年生聚，百年教訓」也是沒有用的。還有一種說法則以爲人口的增加亦即勞動力的增加，對台灣的經濟建設應該也有其需要和幫助。但由於上面年齡組合情況的說明，繼續由出生增長的人口要轉化爲有經濟能力的人口，需時尙久，這段時間內對經濟發展只有其消極作用，成爲負數。倒不如在減輕人口壓力之後，使國民所得轉向投資擴大再生產，使工業化的目標得以實現，這才能對國家進步，反攻復國任務的完成，以至於下一代的幸福，有其真正的貢獻。

根據這樣的要求，所以我們建議政府還是應該制訂出一套因時制宜和因地制宜的現階段人口政策，來教育人民導引人民共同的遵行。其重點自然仍只有置放在節制生育方面，使人口增加的速度趨於降低。此外，更需要在既定加速發展經濟計劃的軌道上，充分推進，以增加就業機會與國民所得，并積極執行開發山地及海埔新生地等計劃。一方面使目前人口職業組合的情況得到調整，增加經濟人口的比例；另方面則減輕人口壓力的威脅，使現有的勞動力充分編組進生產戰線，產生有效的經濟價值。

註一：民國五十年三月二十七日「中央日報」。

註二：民國五十年三月二十六日「中央日報」。

註三：同註一。

註四：同註一。

註五：民國五十年三月十三日「聯合報」社論。

二十七日 蔣總統接見美國記者，指出：欲達成世界和平，唯一途徑是推翻北平偽

政權。

蔣總統本日單獨接見「美國新聞及世界報導」週刊記者馬丁，答覆所提詢問，指出：共黨侵略最近目標，在亞洲而不在歐洲，西方大國如仍存重歐輕亞觀念，必使人類陷於全面赤色浩劫之中；欲達成世界和平，唯一途徑是推翻北平偽政權。（註一）

蔣總統與馬丁答問的全文如下：

一 問：閣下是否擔心在不久的將來，美國可能減少其對亞洲的承諾，或撤回其在此一地區的一部份軍隊？請問這種政策轉變將會發生什麼影響？

答：這是美國對於整個世界的戰略問題，而不是只就一個亞洲局部問題所能解答的。但是我可以說，也正因為國際共產集團對全世界侵略的基本策略，一直是由蘇俄牽制自由世界的主力於歐洲，而另一方面則經由中共匪僞政權來掠奪資源豐富、人口最多的亞洲，以雙管齊下，分頭並進，來實現其最後征服整個世界的野心。而且今日共產集團侵略的方向及其最近目標實在亞洲，而不在歐洲，因為它們一向認為侵略亞洲比侵略歐洲容易，所以它急於完成其侵略亞洲的目標。這也就是所謂圖難於易的方法。美國如果自行削弱它在亞洲地區的現有能力，實無異於鼓勵國際共黨加速席捲亞洲，奠定其赤化世界陰謀的基礎。我認為關於美國政府可能改變其對亞洲政策的揣測，和高

中華民國五十年 三月二十七日

七一五

中華民國五十年 三月二十七日

七、一六

唱非中共匪僞參加裁軍會議不可等等似是而非的論調，皆適足以導致共產集團因計算錯誤反而引起其肆無忌憚，貪得無厭的勒索野心，到處發動其各種方式的戰爭，這樣，只有促成世界赤化的里程之加速而已。

二 問：請問美國及其友邦在亞洲所面臨的危機，在不久的將來，是否將趨退減或增加？

答：這完全要看美國以及整個自由世界對亞洲共產勢力的攻勢，是否能夠採取並保持一項積極堅定的政策而定，只要你熟知共產集團邪惡勢力擴張的歷程，自必能瞭解其蹈虛抵隙，避強攻弱的一貫伎倆。其實所謂世界危機雖種因於共產集團的陰謀，但却是都出自自己世界苟安怯弱的心理自身所造成，共產集團不過是聲東擊西，因利乘便以摘取其果實而已。我可以說，共產集團今日的目的，便在探測自由世界的反應，以決定其是否能以最低的代價，取得最大的收穫。今後在亞洲或世界其他地區，國際共產勢力一日存在，這種「危機」勢必繼續發生，而且更將日甚一日，所以自由世界國家必須認清這種「危機」的根源，只要堅強不屈，團結無間，就能不受共黨策略的玩弄，也才能避免無意中導致大戰的爆發。

三 問：閣下以爲美國在今後兩三年內應採取何種政策，始能維護亞洲的安全及防止侵略的發生？

答：本人在答覆前面兩個問題時，實際亦已提供了對於本問題原則性的答案，那就是說，美國和整個自由世界絕對不可以採取對共黨消極和被動的政策。特別以美國而論，尤其應該更積極、更主動的負起對全世界和全人類道義的領導責任，因為亞洲的安全，是要在整個世界的安全中方能獲得。這也就是說，亞洲的安危，要看美國對共產國際統制世界的全球戰略如何而定。

當然，本人不能爲美國擬議其所應採取的政策；但站在共同反共的盟友的立場，我深信美國政府和人民，必然瞭解在美國領導與合作下所成長的亞洲集體安全制度，並非僅僅爲了亞洲國家的利益，實在也是基於美國自身以及整個世界利益的考慮而確定的，除了全力維持並進一步加強其共同安全制度，以消除亞洲共產禍源之外，我實在看不出還有任何其他政策對美國本身更爲有利。

再說美國和整個自由世界，此時尤應認清，共匪政權的存在，不但是亞洲禍亂的根源，而且是世界安危的最大關鍵——今日自由世界的成敗，就在於美國領導自由世界對中共問題如何措置的關鍵上來決定，共匪政權一日不被



推翻，亞洲的真正安定與世界和平是絕對不可能的，除非自由世界願意讓共產主義永遠控制整個亞洲，進而統制整個世界，事實上，目前在中國大陸全體人民反饑餓、反奴役、反暴政的反共革命運動正在普遍全面發展之中，祇待我們自由地區軍民去積極接應和實力支援，那推翻中共匪偽政權，乃是必然之理。這在我們中國人看來，根據其民族文化和社會習性，更足證明其侵略必敗，共匪必滅的歷史事實，到了今天，實已是水到渠成的時候，決非如你們西方人士所想像的那樣困難。除了希望自由世界對道義的支持，精神的鼓勵，和經濟的援助之外，決不需要任何國家來參加這個反共抗暴的革命戰爭，而亦決不至引起世界大戰的，因為這是我們中國人解決中國自己的問題，我們中國人自有其推倒中共傀儡政權的神聖責任。反之，國際上如果對共匪偽政權謀求姑息妥協，任其得寸進尺的發展下去，則共產侵略戰爭必將防不勝防，不但無法防制其侵略，而且世界赤化的後患之大，更將不可想像，所以我始終主張，只有以中國人民在大陸反共革命的有限戰爭，來替代世界全面戰爭，以傳統武器戰爭，來代替核子武器戰爭，只有從推翻中國大陸共產偽政權暴政入手，才能從根本防制共產主義統治世界的浩劫。這個道理，我在五年前所著「蘇俄在中國」一書中，早已闡明，依據最近中國大陸所演成的悲慘情況，以及其共產國際對亞、非與拉丁美洲所發展的方向和路線，更可證明這是自由世界對共產國際的政策，惟一的圖難於易之道，亦惟有這一政策，才是針對共產國際的要害，而為防制世界赤化災禍的根本之圖。

四 問：亞洲地區的軍事聯盟，如東南亞公約組織，是否已逐漸失其效力？

答：問題並不在單純的軍事聯盟，因為東南亞聯盟之中，歐洲國家與亞洲國家各成員的政治利害，太不一致，所以軍事聯盟的效力，亦就不能發揮，甚且還會發生互相牽制，互相抵銷，而有利於敵人的相反作用。我們必須認識亞洲的和平與安全，繫於亞洲集體安全制度的維護與加強，而此項區域性的集體安全制度，又必須不分歐洲與亞洲，並不分自由國家和被奴役國家的人民，共同一致，密切呼應，才能有效制壓世界性的共產侵略。

如果西方大國在這一區域內稍有偏見，仍存有重歐輕亞的觀念，則必將導致世界人類陷於全面的赤色浩劫之中。我深信亞洲自由國家對於此種共同安全組織的必要性，已有普遍認識，並將一天比一天的積極加強，同時我也希望美國對於此項安全組織的貢獻，能更趨積極主動，務使此一地區的政府和人民，確實能擔負其對亞洲力能反抗共

中華民國五十年 三月二十八日

七八

產，維持和平安全的責任。（註二）

註一：民國五十年三月二十九日「中央日報」。

註二：民國五十年三月三十日「中央日報」。

## 二十八日 蔣總統夫人華誕，美日兩國婦女領袖贈國畫磁碗祝嘏。

本日是蔣總統夫人華誕。夫人爲倡導節約，未接受祝壽。婦女界領袖多人，本日曾到總統官邸簽名申賀。

美國安全總署中國分署署長郝樂遜夫人等五十六位美國婦女，曾以親筆合作中國國畫百花壽字中堂一幅，致贈蔣夫人祝壽。

崇敬蔣總統夫人的二位日本婦女領袖，自遠道送來了兩件禮物，向蔣夫人祝壽。這兩件禮物是日本婦女職業協會會長藤谷有子的中國國花古磁碗，和日本華僑婦女部部長陳淑娟的「金盞富女」人型一座。

這兩件壽禮已由女立法委員黃節文於本日代表獻給蔣夫人祝壽和致敬，黃委員是去年到美國出席世界婦女兒童會議，於上月六日返國的，她在回國途中路過日本時，接受了藤谷有子和陳淑娟的委託，把禮物帶回臺北。（註一）

## 行政院公布「陸海空軍士官任官規則」。

行政院於本（三）月十六日舉行院會，由院長陳誠主持。會中核定國防部呈擬的「海陸空軍士官任官規則草案」，並飭國防部廢止原有海陸空軍士官任用規則。（註二）本日，行政院明令公布，全文如下：

## 陸海空軍士官任官規則

### 第一章 總 則

第一條：本規則依陸海空軍軍官任官條例第一條第二項制定之。

第二條：本規則所稱陸海空軍士官，包括常備士官，預備士官。

第三條：士官之官階、俸給，依陸海空軍軍官任官條例附表之所定。

第四條：士官之俸級晉級，依左列規定：

一、俸級晉級，依年度考績之績分行之，績分在七十分以上者，核晉一級，八十分以上者，核晉二級，但均以晉至本階最高級俸額為限，惟本階年資不足半年者，不得辦理俸級晉級。

二、俸級晉級以每年一月一日，七月一日，為新級俸額起支日期。

三、士官俸級晉級，由師或其相等單位指揮官核定，依隸屬呈報國防部，或各總司令部核備。

四、士官官階晉任，不受俸級之限制。

第五條：士官之年功俸晉敘辦法，由國防部定之。

前項年功俸未實施前，按陸海空軍士官士兵年資號次加給支給辦法，支給年資號次加給。

陸海空軍士官士兵年資號次加給支給辦法，由國防部定之。

第六條：士官之任官，依其獲得上要專長所屬職類或官科核任之。

第七條：士官之任官，分為初任、晉任、轉任、敘任。

一、初任：係指初次任官而言，旨在確定士官之身份與權益，而利職責之遂行。

二、晉任：係指從次一官階晉至上一官階而言，旨在拔擢適任上階職務之人才，以滿足軍隊質與量之需要。

三、轉任：係指由此軍種，或專長職類（官科），轉入他軍種，或他專長職類（官科）而言，旨在調節軍種間，或專長之盈缺。

四、敘任：係指合於初任規定之人員，係其出身、經歷、年資，任以相當官位而言，旨在適應士官官額補充之需要。

## 第二章 初 任

第八條：士官初任自下士始，以不定期行之。

第九條：常備士官，以具有左列資格之一者任之：

- 一、陸海空軍士官學校，或國內外同等士官校班，完成常備士官教育期滿成績合格者。
- 二、服現役成績優良之士兵，經甄選合格者。

第十條：預備士官，以具有左列資格之一，並服現役者任之：

- 一、陸海空軍候補士官學校或訓練班，完成預備士官教育期滿成績合格，授給預備士官適任證書者。
  - 二、經依選訓規則規定，甄選合格，完成預備士官教育期滿成績合格，授給預備士官適任證書者。
- 第十一條：戰鬥間士官出缺，無法獲得本規則第九條、第十條，所定資格人員補充時，得以戰場任命行之。
- 第十二條：戰場任命，以選定在營服現役之優秀士兵而合於左列標準者任之：

- 一、具有領導及執行任務之能力。
- 二、有正確堅定之信仰及協調合作之精神。

被任命之士官，以派原屬營、連、及其同等單位服務為原則，並應於適當時機，補受士官教育。

第一項任命之士官，由士官任職權責單位指揮官，先行核定，再按程序報請任命。

第十三條：士官初任，由師或其同等單位指揮官審定，依隸屬呈報國防部，或各總司令部核任之。

## 第三章 晉 任

第十四條：士官晉任，區分一般晉任，戰場晉任，特令晉任。

第十五條：一般晉任，必須逐階遞晉，並依左列規定：

- 一、編制定員上階有缺。

二、本階停年屆滿

三、考績合格。

前項第三款所稱考績合格，其標準依隸屬由國防部，或各總司令部定之。

第十六條：士官各階必須經過之實職年資，稱爲停年，其停年如左：

一、下士：一年六個月。

二、中士：一年六個月。

三、上士：二年。

四、准尉：二年。

上士晉任士官長者，其各階停年如左：

一、三等士官長：二年。

二、二等士官長：二年。

三、一等士官長：不訂停年。

第十七條：上士士官晉任，除依本規則第十五條第十六條規定外并視晉任後所服任職務需要，按左列原則考量之。

一、晉任准尉以具有指揮統馭才能者爲主。

二、晉任士官長以具有專門技能者爲主。

第十八條：一般晉任，以每年一月、七月定期辦理，統一選拔爲主，除依本規則第十五條第十六條第十七條規定外，並應就思想、品德、才能、學術、體格、專長、年資、獎懲紀錄等，所要標準，併同考量之。

第十九條：戰場晉任，以應作戰及補充需要，於戰鬥間，上階士官出缺時，臨時辦理，個別選拔之。

凡經實際戰鬥之考驗，其思想、才能、品德、體格等，合於所要之標準者，予以晉任，不受本規則第十五條，第十六條之限制。



第二十條：特令晉任，依士官之特殊功績，依隸屬由參謀總長，或各總司令命令行之。

第二十一條：依陸海空軍士官服役條例所定，經核准延役士官，合於晉任規定者，得辦理晉任。

第二十二條：預備役士官，為適應官額之需要，得予晉任，其辦法由國防部定之。

第二十三條：士官晉任權責，除特令晉任，依本規則第二十條之規定外，概依左列規定辦理：

一、一般晉任，由師或同等單位指揮官核定，依隸屬呈報國防部，或各總司令部任命之。

二、戰場晉任，由團或其相等單位指揮官核定，依隸屬呈報國防部，或各總司令部任命之。

#### 第四章 轉 任

第二十四條：士官轉任，以不定期行之為原則，並依左列規定辦理：

一、以原階轉任。

二、完成所要轉任之軍種，或專長教育成績合格者。

三、專長發展對他軍種，或他專長有更大需要者。

四、原屬專長職類（官科）變更名稱，或廢止者。

前項第三款，第四款，轉任上官，得於轉任後，再施以必要之教育。

士官轉任前後之軍職年資，合併計算之。

第二十五條：士官轉任，依隸屬由國防部，或各總司令部，按軍種間，或專長需求狀況核定之。

#### 第五章 敘 任

第二十六條：士官敘任，以不定期行之為原則，並依左列規定辦理：

一、依官額或補充需要，對具有常備士官資格者，依其經歷、年資及中斷軍職之原因核任之。

二、依官額或補充需要，對在民間修習有軍職專長人員，已任軍職者，依其現任職務、經歷、年資，

核任相當官位之常備士官，或預備士官，初任軍職者，依其所任職務、經歷、服務年資，比照相

當軍職官階，核任常備士官，或預備士官。經銓敘有案者，依其銓敘之職階，核任相當軍職官階

之常備士官，或預備士官。

三、士官敘任前後之實職年資，合併計算之。

第二十七條：士官敘任，由師或士官任職權責單位指揮官審定，依隸屬呈報國防部，或各總司令部核任之。

#### 第六章 追晉追贈

第二十八條：士官對國家著有功績，其身後須追晉，或追贈官階者，不受本規則第十五條，第十六條規定之限制。

第二十九條：士官官階追晉標準如左：

一、作戰成仁，事蹟壯烈者。

二、在敵區服特別任務，因而殉職者。

三、生前著有功績，曾奉頒助獎章有案者。

四、生前服務成績特別優良者。

第三十條：士官官階追贈，區分原無官階人員追贈，與原有官階人員追贈，其標準如左：

一、對原無官階人員追贈之標準：

（一）生前冒險引導國軍，偵得重要敵情，因獲戰果者。

（二）生前冒險救護國軍重要人員，獲致安全者。

（三）生前在敵後掩護國軍人員，服行特別任務者。

（四）生前領導民衆，支援國軍作戰，獲致戰果者。

（五）生前冒險破壞敵軍交通，或物資，有利我軍作戰者。

（六）生前冒險爲國軍傳遞情報，有利於作戰者。

（七）生前協力國軍作戰，因而殉命者。

（八）生前事跡壯烈，對軍事有相當貢獻，可爲軍人典範者。

二、對原有官階人員追贈之標準：

中華民國五十年 三月二十八日

七二三

- (一)生前忠勇作戰，奮不顧身者。
  - (二)生前負傷不退，繼續戰鬥，因而殉職者。
  - (三)生前冒險俘獲敵軍重要幹部者。
  - (四)生前冒險奪獲敵軍重要軍品者。
  - (五)生前進入敵區，偵得重要敵情者。
  - (六)長官陷於危急，因極力救護而殉職者。
  - (七)生前支援友軍作戰，獲致戰果者。
  - (八)生前因公殉職，其事蹟足資矜式者。
- 第三十一條：士官官階之追晉，追贈，由士官任職權責單位指揮官審定，依隸屬呈報國防部，或各總司令部追予任命。

#### 第七章 免官復官

第三十二條：士官具有左列情形之一者，予以免官。

- 一、因案通緝者。
- 二、因罪處刑在執行中者。
- 三、喪失國籍者。

第三十三條：士官免官原因消滅，合於左列規定者，得予復官：

- 一、因案通緝，經歸案審判無罪，或拘案審判無罪者。
- 二、犯懲治叛亂條例以外之罪，曾受七年以下有期徒刑之宣告，或其宣告刑在七年以上，經依法赦免減刑，並已刑滿開釋，或實際執行期間不滿四年者。
- 三、恢復國籍者。

第三十四條：士官復官，除依前條規定外，並依左列規定行之：



一、恢復原任官位。

二、復官後，未屆滿服役限齡者，依員額及補充需要，同服現役，或預備役。

三、復官後，已屆滿服役限齡者，僅予復官。

第三十五條：士官免官復官之權責，依左列規定：

一、免官由士官任職權責單位審定，依隸屬呈報國防部或各總司令部核定之。

二、復官由其本人填具申請書，向團管區，提出申請，呈報國防部核定之。

#### 第八章 附 則

第三十六條：合於本規則規定之女子。得予任官。

第三十七條：各軍種間，如需要他軍種人員時，得依左列規定，實行相互配置：

一、配置期限，不得超過三年。

二、配置人員，仍保持原隸軍種之身份。

三、配置人員，如辦理轉任，應徵得原隸軍種總司令部同意，並依本規則第四章之規定辦理。

第三十八條：本規則之作業程序，由國防部，及各總司令部定之。

第三十九條：本規則自公布日施行。（註三）

監察院舉行動員月會，院長于右任講演「黃花岡之憶」，勗勉青年發揚先烈

### 革命精神。

監察院全體職工，於本日上午在該院禮堂舉行三月份國父紀念月會暨第一百零三次動員月會。出席者有院長于右任、副院長李嗣璁、祕書長劉愷鍾及該院全體職工，審計部科長以上人員共二百餘人。月會由祕書長主持，行禮如儀後，即由于右任院長報告「黃花岡之憶」，並以發揚革命先烈精神勗勉院部

中華民國五十年 三月二十八日

七二五



中華民國五十年 三月二十八日

七二六

全體員工。（註四）

于院長講演全文如下：

五十年前的今天，黃花岡七十二烈士爲中華民族寫下了最輝煌最壯烈的一頁！

國父孫先生領導中國國民革命，經過若干次的戰役和失敗，及黃花岡之役，革命黨人爲民族的尊嚴獨立和自由，勇敢犧牲的革命精神，已堅定了本黨同志勝利的信心，喚醒了中華的國魂，也糾正了帝國主義者的視線，而振奮了全世界被壓迫的民族！所以辛亥年武昌起義，全國各地立即響應，民國得告成立，建立了亞洲第一個民主國家。國父對黃花岡之役說：「是役也，集各省革命黨之精英，與彼虜爲最後之一搏，事雖未成，而黃花岡七十二烈士轟轟烈烈之慨，已震動全球，而國內革命之時勢，實以之造成矣」。又說：「斯役之價值，直可驚天地，泣鬼神，與武昌之役並壽」。從 國父的這兩段話，大家可以想到黃花岡之役與民國成立關係之重大，也可以說黃花岡之役，已經揭開了中華民國開國的序幕。

今天我要特別向大家一說的，就是三月二十九之役，舉義的地點雖定在廣州，而舉義的計劃，則及於長江各省，原想廣州一搏，便由黃克強先生統軍出湖南趨湖北，趙伯先先生統軍出江西直趨南京，會師北伐。所以在此役舉義之前，同盟會曾策動全國革命黨人，以完成此一革命行動，當時我在上海，因負責宣傳的事兼負接待各地黨人的工作，同時中央也不許我離開上海，未能前往參加，至今引爲憾事！此役前往參加的黨人各地都有，事敗後，犧牲的黨人究有多少不得其詳，後來有義士潘達微檢收遺骸僅得七十二具，稱七十二烈士，潘義士將烈士遺骸合葬於廣州沙河馬路旁紅花岡，後改名黃花岡，黃花岡之名遂與中華民國并永不朽！

民國成立，南京奠都以後，我幾度想去廣州一謁黃花岡先烈之墓，總以事牽未果，直到民國十二年才第一次到這革命黨人成仁的聖地，此後每至廣州，必往展拜，而皆有所作，摘錄如下：

黃花岡下路，一步一沾巾，恭展先賢壠，難爲後死身，當年同作誓，今日羨成仁，探得鷄冠子，殷勤寄故人。

（與曾孟鳴黃季陸謁黃花岡七十二烈士之墓民國十二年）

招國魂兮思國殤，報國羞謁黃花岡，黃花滿地天如晦，白首安能死戰場。（民國十九年）



卅八年春，共匪已過江，中原大半淪陷，政府播遷廣州，我再去黃花岡，展謁先烈之墓，緬懷今昔，百感紛陳，曾寫詩兩首誌慨：

黃花岡上有啼痕，白首于郎拜墓門，

三十餘年眞一夢，憑欄不忍望中原。

至此方知稼穡艱，每思開國一慚顏，

人豪寂寂餘荒蕪，喚得英靈往復還。

到了同年九月，政府播遷重慶，我離去廣州前再度謁黃花岡先烈之墓，寫了一曲越調天淨沙：

中原萬里悲笳，南來淚灑黃花，開國人豪禮罷，採香盈把，高呼萬歲中華！

這首曲子在我離開廣州前曾刻碑立石在黃花岡烈士墓前。

上面的幾首詩，是我對先烈的敬仰和懷念，尤以天淨沙一曲的刻碑立石，將不僅是我喚醒國人，效法先烈革命精神的呼聲，更可以說是我必將重回大陸，再造中華的誓言！

五十年前革命黨人，不惜犧牲自己的生命，掀起了澎湃洶湧的革命高潮，使中國歷史開創了一個新的時代。「黃花岡」不僅是創造這一時代的標誌，也是至大至剛，至誠至勇的大無畏革命精神的具體表現。一個時代有一個「時代的黃花岡」，這一時代必然是輝煌燦爛，光芒萬丈。一個民族有一個「民族的黃花岡」，這一民族必然朝氣蓬勃，奮發有爲，也必能够担當起艱鉅的任務，而黃花岡之役，革命黨人有如此驚天動地的革命行動，主要的原因就是同盟會之成立，團結了分散各地的革命黨人，集中了全國的革命力量，大家在同一的理想和同一的目標下，抱定一心一德犧牲小我，完成大我的精神，而從事於堅苦卓絕的奮鬥！這種革命信念，是後來革命大業神速成功的主力，正如 國父所說：「集合全國之英俊，而成立革命同盟會於東京之日，吾始信革命大業，可及身而成」。

青年們！七十二烈士已完成他們的青年使命，今天我們處在這一個大時代當中的每個青年，更要認清時代的需要和自身的責任，要堅定地建立起每一個人的「黃花岡」，尤其政治家、軍事家，更要首先建立起精神的「黃花岡」，一心一德，團結奮鬥。必須如此，才能維護我們國家的獨立自由和民族的尊嚴，收復大陸，再造中華！（註五）

中華民國五十年 三月二十八日

七二八

## 中日貿易會議在東京揭幕。

中華民國和日本的貿易談判，本日在日本外務省揭幕。這次談判，旨在擴大兩國間的貿易。主要議題，是有關公開記帳制度改變為現金結算制度的計劃，和由日本貸款一千三百萬美元以供在臺灣建造一所電力站的問題。一九五八年度日本對中華民國的輸出總值為八千七百萬美元，比上一年度低百分之三·五。

一九五八年度日本從中華民國的輸入總值為七千二百萬美元，比上一年度低百分之五·四。據解釋，一九五九年輸出低落的一項主要原因，是船舶輸出的大幅低落。日本對中華民國的主要輸出品，包括紡織品、重電機、無線電配備、汽車和人造纖維。主要輸入是糧食，米、糖和香蕉的輸入已降低，但鹽、罐頭鳳梨和銅砂則見增多。日本由一個七人代表團出席此項談判，中國方面則由一個九人代表團參加。

我國駐日大使張厲生及日本外務次官武內龍次在本日的開幕會中，分別致詞敦促雙方代表對兩國間貿易記帳制度商討一個適當替代辦法。（註六）

附錄：

### 一、即將舉行的中日貿易會議（註七）

第九年度的中日貿易會議，定於本月卅日，開始在東京舉行。每年的貿易會議，差不多總是在幾個老問題上兜圈子，沒有甚大變化；每次會議，好像總有些事項僵持不決，但是貿易的實務，還是順利的進行了。會議本身與會議所達成的貿易協定，其重要性已一年比一年減少。今年的會議，甚至可能是最後的一次，因為在去年會議時，雙方已有瞭解，大概易貨記帳制度從今年起就要廢止，今年的會議可能商談到將拿何種辦法來替代原來辦法，以及如何結束過去的權利義務等問題。如果易貨記帳制度決定廢止，則今後很可能已無逐年舉行會議及訂立協定的必要，

兩國貿易將在一種新的基礎上進行。

在此時廢止易貨記帳制度，從時機上說，對我國相當有利。截至今日為止，我國對日貿易的入超金額，不過三、四百萬美元，加以最近年間，我政府所控制的外匯，至為寬裕，結束記帳制度，對我們不會有什麼困難。同時，美國政府限制美援採購地區，日本在限制地區以內，而我國則在限制地區以外；日本為補償此項損失，所求於我國者較多，而我國則相對的處於優勢地位，所求於日本者較少。因記帳制度之取消而感覺不安者，不是我國，而是日本的輸出事業。例如日本的機器工業，就準備以分期付款等類辦法，拉住我們這裏的主顧，我們所能得到的優惠，甚至可以較諸記帳的辦法為大。

至於我國輸入數額，似不致因記帳辦法之廢止而受到顯著影響。我國對日輸出金額，在去年度食糖佔據了全額的三分之二。今年二月間，台糖公司已經派代表赴日接洽，大概至少將仍能維持每年四十萬噸的輸出額，增加固然不很容易，却也不致減少。至於從來就在輸出項目中佔第二位的稻米，則從去年起已退至第三位。我國人似乎除了糧食局李連春局長一人之外，誰都不希望稻米之增加輸出，而寧願其減少，因為去年國內米價之上升，確已威脅到一般平民的生活。應該努力發展的輸出，應該是香蕉與鳳梨這些項目，此兩項輸出，可能成為今次貿易會議我方所要爭的主要對象。

跟着記帳制度之廢止，我們關於對日貿易的若干基本觀念，勢必非隨之而改變不可。當初設定記帳制度，主要原因是在於雙方都感到外匯調撥之困難，但由於易貨貿易，就聯帶的產生了兩種觀念：第一是計劃貿易的觀念，大家似乎總希望一年度的貿易，其項目、數量、價格，都能在會議中一勞永逸的規定，使雙方都有確切保障，無須恐懼國際市場的競爭與變化。第二是雙邊貿易平衡的觀念，每次會議決定的計劃額，都是輸出與輸入正好相等。但事實已告訴我們：這兩種想法都是行不通的。貿易的計劃額與實績，年年都有甚大距離，價格也未能在會議時完全確定，常要保留到會議以後再去再行洽商。由此可見，貿易實務仍將決定於客觀的供需情況，事先計劃發生不了甚大的拘束力。現在，可說是到了必須把計劃貿易的觀念與雙邊平衡的觀念澈底拋棄的時候了。我們想像得到的可能變化是：（一）各項輸出入項目的價格將單獨的決定，不再像過去那樣的可以截長補短，相互牽連；（二）貿易總有一

天採取由兩國工商業者直接接洽的方式，不復經過政府的中介；（三）價格與直接接洽將決定貿易數額，這樣決定下來的數額，將更不易維持輸出與輸入之對等。

這樣的變化果真完全實現，對我們來說是相當方便的。我國對日輸出大宗的糖，祇有台糖公司一家生產單位；我們的青菓輸出，有現成的聯營機構，可成為業者之當然代表。這是說，我們的對日輸出事業，不會發生自己與自己競爭的問題，當更易把握適當價格，且便利交涉之進行。至於輸入，我們的採購將更符合於「從最廉價的市場買進」的原則。

過去的記帳辦法，確曾對中日兩國貿易之發展有甚大貢獻，但其任務到今天可說業已完成。目前我們正面臨變化，而且事實已經在那裏變化。我們再不必懷念過去，也不必由於一種惰性而對變化感覺不安，而應以全新的觀念來迎接將來，為開拓更美好的前途而多多努力。

## 二、本年中日貿易之展望（註八）

一九六一年度中日貿易計劃會議，即將於月內在東京舉行，我首席代表已派定為外貿會副主任委員錢昌祚。錢氏於一九五九年亦曾以首席代表地位參加計劃會議談判，因為鳳梨罐頭一項遲遲不能解決而一再延長會期，外貿會主任委員在記者招待會上曾打趣的答覆記者詢問「以不會流落異鄉」語句表明每次會議吵吵鬧鬧總有結束的。今年會議少不了還有爭執，而爭的有些還是老問題，好在每年吵一次，吵疲了勁頭總會減少，因此，今年會議有什麼奇蹟出現。

外貿會主任委員尹仲容對今年中日貿易會議拒作任何評論。惟據關係方面表示：今年會議中可能日方舊調重彈再度提出易貨記賬制度廢止問題，我方對該制度應否繼續維持現已不予重視。由於近年出口增加，外匯頭寸寬裕，前欠日款項，已分批清還，兩方已無太多差額存在，制度已近形式不關緊要了。

該關係方面認為今年中日貿易計劃金額，很難再有增進，由於美援限制採購地區，而我政府對美援款項向列為優先運用，而對政府外匯則盡量節用，如果日方再在談判中多方留難，即使削減雙方計劃總金額，我方亦將無異議的。

關於個別項目，砂糖在市場已有好轉跡象，逐漸減少對日依賴，米一項省內食用現已漸感不足，銷日與否，不是大問題。恐怕將來爭執較大的仍在香蕉、鳳梨等零星項目上，祇要談判代表爭取主動，會議預料仍可圓滿結束。

據經濟部政務次長王撫洲告稱：新年度中日貿易會議即將在本月下旬在日本東京舉行，在會議中，對廢止易貨記帳制度勢必再加討論。據王氏推測：此項制度的正式廢止，恐已屬為不可避免者，因為在去年台北所舉行的中日貿易會議時，中日雙方代表團對此已均有所了解。

王撫洲次長又稱：由於我政府已有充份準備，故即使此一行之已久的易貨記帳制度予以廢止，無論在對外貿易與經濟方面對我將并無太大影響。

易貨記帳制度一旦廢止之後，中日兩方代表進一步需要商談的是何日開始生效與善後事宜的處理問題，因為依中華民國與日本國間貿易付款辦法第八條甲項有這樣規定：本辦法得經任何一方政府之請求，於書面通知對方九十天後予以廢止。在同辦法第九條中又規定：本辦法倘經廢止，則僅有在該項廢止生效之日或其以前已發給許可證之未了承擔下而為之付款得記入專戶。但在本辦法廢止生效之日以後一百二十天內仍不能完成付款之未了承擔，應由兩國政府重新磋商解決之。

至於易貨記帳制度廢止後，在該辦法廢止前所招致的權利義務也須詳加商討，因為在中日貿易付款辦法第八條丙項有下列規定：本辦法之任何修正或廢止，不得妨害該項修正或廢止生效之日前依本辦法所產生或招致之任何權利或義務。

省糧食局長李連春對即將舉行的本年度中日貿易計劃，關於台米銷日及易購日肥問題，表示他的看法說：此項貿易應有一基本的原則，即：中日兩國應該互相合作，因為這樣可使我國食米及日本肥料，有一個安定的市場。

李局長說：雖然近年來日本農作物豐收，但是糧食是天產物，由氣候來左右收成，並不一定每年都豐收，例如過去日本缺糧食，我國則對日本給予幫忙，所以日本對於進口食米，應該有一個長期計劃。去年雖然日本食米增產，但仍然白國外進口達三百萬噸之鉅的小麥，由這一點顯示，如果真正增產，就不應該再進口小麥。



李氏表示：以我國食米易購日肥，不但是達成了政府與政府間的經濟交易，而且可以使台灣的米銷往日本，再購回化學肥料，使雙方都可以發展，故彼此間應互相配合，有效的生產。同時，更因此項貿易，使中日兩國國民的感情更爲融洽。他進一步表示：以食米言，在台灣增產極爲有利，如果日本增產食米，不但成本較本省爲高，且每年僅有一季收成，不如本省之處甚多，以增產言，我國增產食米自較日本自行增產爲有利。萬一日本有何災害發生，我國均可隨時供應。且可因食米之銷日，又須向日本購買大量的肥料，直接又可促使日本肥料工業的發展。

李局長說：中日米肥貿易必須維持，而且中日雙方國民，對於此一事關重大的貿易，也須予以支持。他說：在本省的糧食增產方面言，爲求增加農村的收益，今後所採取的方式是合理化與多角化的經營，爲求糧局增產，必須增加施肥及有效利用土地。農民收益增加的基本辦法是增加生產，然後再以所增產的糧食來外銷，並以外銷所得來提高農民的生活水準，而日本方面又可獲安定而經常的供應食米，無虞匱乏，其所產化學肥料，因我國增加必須增加進口，又獲得到一固定的市場，是對中日雙方均有利的。至於我國增加生產而所需肥料加多，是否會導致貿易上不平衡的問題，李連春局長認爲此一問題不會發生。

爲求增加香蕉銷往日本，達到中日貿易計劃所定數額，青果輸出業希望政府能重視此一問題，不單在貿易政策上考慮，而更應在香蕉產銷的技術和組織的運用上予以積極輔導，對於日本徵收高額差益金，亦應在中日貿易計劃會議中向日方提出要求減低。

據青果輸出業表示：目前台蕉輸日金額達美金八五〇萬元再加香港、琉球、韓國等之出口外匯收入，總額共超過九〇〇萬美元以上，故今後如何增加生產，促進輸出，實爲當前最重要之課題。如以香蕉之輸出經濟價值與砂糖食米比較，更可見其重要性，因爲出口十二籠香蕉即可獲八十四美元，等於一噸砂糖的出口，如果出口二十一籠香蕉，則等於一噸食米的出口。但以每公噸面積生產量言，砂糖爲九噸，食米僅爲五噸，但香蕉則可產三五〇籠，故實際上以香蕉外銷最爲有利。

據稱：目前台蕉品質雖略優於其他地區所產者，但品種久未更新，政府對於如何更換或調配新品種，必須加以研究。同時如何改進栽培技術，配合土壤施肥，以及肥料對蕉質影響之試驗，疏放與密植之比較研究，山地灌溉

方法，防水措施，生長時間包紙防空之試驗，採擷後立即塗藥防腐方法，蕉園至集貨場運送方式，選別檢驗技術與設備之加強，包裝手續與音器之改進，卡車火車運輸設備之增置，起卸使用機械設備等，均須研究改善，以使台蕉輸日得以逐漸增加。

關於台蕉輸日之班輪問題，由於目前承運輪船設備不佳，故每班船到達日本後，均有腐爛發生，如以全年腐爛數量統計，列如去年全年達五九、二〇二籠之鉅，佔全年輸日總量九二二、五七七籠之六、四三%。而本省香蕉輸出年有增加，今後日本更自中南美洲進口香蕉，為求增加輸出以及中南美洲之香蕉競爭，建造香蕉船極為重要。目前建造專門承運香蕉之輪船，雖然須相當金額，但以腐爛損減少言，仍為有利。預料造船費用可因腐爛減少之收益，而在短時間即可收回，故希望政府應該對香蕉輸出作長期打算，開始籌劃建造香蕉船。因為腐爛減少，即等於是輸出增加。

日本在習慣上多用台糖，同時由於地理上的關係，台糖輸日在運輸費用上極其低廉，較之其他糖業國家運銷日本之糖價便宜甚多，是以日本採購台糖之需要非常殷切。歷年中日貿易協會中，日方均希望台糖輸日數量，最少能由每年四十萬噸增至五十萬噸。

值茲一九六一年度中日貿易協會即將開始會商之前，記者曾就本年度台糖輸入問題，往訪台糖公司協理兼營業處經理趙璋發表談話，趙氏說：今年二月間，他曾以經濟部代表的身份在日本與十餘位精糖會社的人士協商，結果在原則上決定台糖長期供應日本所需粗糖每年卅五萬噸至四十五萬噸，此舉可謂為即將舉行的中日貿易會議中的食糖交易問題先行鋪路；至一九六一年度台糖輸日數量究竟若干，則有待此次會議來作最後之決定，糖價問題并非此次會議中研討的課題，而是等待食糖交易額決定後，再作進一步之會商。趙氏并說，政府當局在原則上希能多供應日本所需要之粗糖，惟因受國際糖協會議對台糖出口配額規定之限制，及因東南亞、中東等地各國早已定貨之影響，台糖輸日數額最多亦僅能供應四十五萬噸，這實是不得已之事。今後當努力設法，期使台糖每年能供應日本所需之五十萬噸，并希中日貿易範圍更形擴大。

至國際糖價下跌並非是絕對的壞現象對輸出國言當然不利，但對輸入國言却是受惠最多，且糖價趨低可加速買

中華民國五十年 三月二十八日

中華民國五十年 三月二十八日

七三四

易之進行。台糖在國際市場上素享盛譽！新品種試植成功，使甘蔗的單位含糖量增加，也使糖的品質更予提高，故爲各國所爭購。外銷其不以銷日爲依賴。

本省鳳梨罐頭業者，希望今年度的中日貿易協定，將鳳梨輸日配額增加爲美金二百五十萬元，以應我國生產及日本消費者的須要。

據台灣省罐頭食品公會總幹事謝少珍及台灣鳳梨公司副總經理葉定松與記者談起鳳梨輸日問題時說：日本鳳梨罐頭的銷費量，每年約達一百萬箱，戰後最少的一年也達八十餘萬箱。該國進口的鳳梨，一向是盡量向琉球進口，俟琉球供應量不夠時，再向台灣進口，而琉球每年總產量雖有五十萬箱，但高級片型只佔半數，故日本進口的琉球的鳳梨每年不過二十五萬箱左右，其不足的七十餘萬箱則向台灣等地區進口，七十餘萬箱總值爲美金四百餘萬元，所以將台灣鳳梨輸日配額增加爲二百五十萬元是有必要。日本通產省的輸入課長近日來台時，亦認爲台灣鳳梨輸日，一五〇萬美元是不够的。再就台灣的生產說：目前本省每年可生產二百四十萬箱，可隨時供應日本的需要。何況台灣鳳梨的風色品質遠較琉球爲佳，更適合日人的口味，因此希望中日貿易的配額能將鳳梨增爲二百五十萬美元。

至於技術方面，本省業者也有兩點希望，第一就是希望日方按期公布外匯，過去的情形，日方常在琉球有貨供應時，就不發表向台灣購鳳梨的外匯，當琉球有空檔時才發表，使我國業者不能有計劃性的輸出。故盼日方在事先有一計劃，然後按計劃公表外匯，而台灣業者亦可按計劃輸出。另一點希望就是請日本政府取消差益金，如不可能取消亦希望減低，鳳梨差益金達百分之卅，增加售價太多，如日政府准予取消或減低差益金，則鳳梨在日本的銷售價格低廉，銷售數量亦必增多，對於吃鳳梨的日本人民及我國業者都將大爲歡迎。

此間農水產品業者，對於今年度中日貿易仍懷悲觀，蓋因大部份農水產品均已被列入管制進口，目前准許民間進口者僅有蝦米、海帶、干貝等小部份海產而已，故儘管將來中日貿易協定中農水產品金額規定如何都不管痛癢，業界對其關心頗爲冷淡。

近年來每年中日貿易農水產品項目的金額雖然都訂得相當堂皇，但因大部份貨品被列爲管制進口，每年進口量都與計劃金額差得甚遠，前年來雖然由中信局採購農產品，物資局採購水產品，但都較以往仍、刀類、賽璐璐製品

、人造樹脂、運動器材、樂器、建築五金、金屬製品、耐火器材、石棉製品、縫針、手編機、電影片、雜誌書籍等。遜得多，且因當局標售曾等於標售外匯之嫌而招致怨聲，並發生國標等不愉快現象。

一般正當商人因而希望當局儘量開放由民間進口以平分商機，同時因農水產品關稅多高達六〇%以上，如由民間進口因按市價課征，並可防止少數商人的壟斷，稅收的總額將超過目前關稅與採辦機關盈利以及稅捐等總額，由大立場看來將有利無害。

關於新年度中日貿易會議中所應討論的中日雙方銷售商品之種類及目標價值，據關係方面人士告稱：由於易貨記帳制度之可能廢止，雙方銷售商品之種類及目標價值，自將稍有變動，但變動也不會太大。

該人士稱：除雙方貿易的日標價值現時無法猜測外，至於雙方銷售商品種類，仍將不脫下列範圍：①我國銷售日本商品：粗糖、赤糖、米、鹽、煤、香蕉、鳳梨罐頭、紅茶、茶副產品及茶末、糖蜜、竹筍干、檜木、蔗板、天然香料、帽胎、樹薯粉、麥芽糖、海人草、苧麻、瓊麻、亞麻、白雲石、紹興酒、蕃茄醬、花生、烏魚子、羽毛、毛豬、豬鬃、凍豬肉、榨菜、苧蓆、新聞紙、電影片、樟腦及皮革製品等。②日本向我國銷售商品：肥料、紡織品、化學品、染料、鐵路車輛類、交通設備、船舶、車輛及零件、機器、電氣器材、鐵製品、鐵皮、馬口鐵、鍍鋅鐵皮、鐵條、鐵軌、鐵管、鐵線、鐵纜、非金屬製品、藥劑及送藥器材、木材及木材製品、橡膠製品、香煙紙、鋁箔紙、水產品、陶器製品、鋼筆、文具。

台灣省五金公會理事長陳賜清對中日貿易談話稱，自美方公布美援採購地區限制後，在五金市場無形中萌芽了一種不安氣氛。因由過去中日貿易額看，本省將糯米等農產物輸口換購五金、機器為大宗，在進口外匯中五金類所佔數額相當的多，故料一向仰賴日本方面供應的五金類或將受外匯政策變遷而有所影響，但以目前本省的工業界仍有若干部份須賴日本原料來求發展，舉例稱，如鍍鋅鐵絲原料（釘軋），雖唐榮廠等數家有產，惟在原料的質與製造過程的差異而在品質方面懸殊甚鉅，勢必影響工作能力低落，生產成本增加，更引致成品品質低劣，如在成品方面，即鐵板、白鐵皮等則因運較日本遠，運費必增，又須較長期間的利息負擔，而影響進口成本加重。並且，因來途較遠，易招致來供不接，做價受影響將動盪不已。復加，一向日貨為向美國輸出者，在美國做價通常高出日本



中華民國五十年 三月二十八日

七三六

一歲至二成之譜，所以，爲減輕消費者負責，促成工業上軌進，更爲在購買力每況愈弱之日前謀求商情起見，盼望當局有盡撥政府外匯以加強中日貿易。

此間西藥業界，對於今年度中日貿易頗懷樂觀，如目前核配西藥外匯的方針不變，今年度的西藥進口量將在本省人口增加與生活水準提高的環境下繼續增加。

日貨藥品在本省西藥市場所佔比重，近年來有加重而無減輕，此不僅本省醫師病家習慣有密切關係，且有日貨藥品以較適合於東洋人體質同類藥品價格較其他國家產品低廉，距離較近採辦所費時間較短，可節省利息負擔資金運用亦較靈活，同時業界對於日方醫界動靜比較清楚方便於介紹新藥上市等因素所致。

因此業界對於外匯當局核配日貨西藥外匯方針的變遷深懷關心，甚至可謂神經過敏，按年初的核配擱置月餘時立起漲風即可想見。故業界的關心并不在貿易協定的金額上面，而是能否維持目前隨請照准問題，業界所希望的就是維持現狀，切勿因爲配合美援外匯的運用或記帳制度的改變等，而使日貨藥品供應失調，招致漲風增加廠商負擔。

十一年來我國產品輸日結匯表 單位：美金千元

項 目	卅九年	四〇年	四一年	四二年	四三年	四四年	四五年	四六年	四七年	四八年	四九年
①糖	9,515	21,281	41,320	38,795	36,017	38,409	22,136	39,278	30,986	31,221	41,565
②米	—	9,366	14,125	10,519	7,843	32,764	12,837	16,828	28,474	22,477	4,320
③茶	22	120	20	19	33	39	48	81	126	144	174
④鹽	865	2,994	1,762	1,163	953	1,927	2,086	1,519	2,262	2,242	2,309
⑤香茅油	76	306	165	180	291	447	439	312	356	546	720



⑥香蕉	436	2,501	2,299	2,995	4,551	3,763	2,975	3,509	5,657	5,550	6,150
⑦煤	—	—	160	2,679	27	348	538	594	591	673	1,801
⑧鳳梨罐頭	70	289	450	800	684	731	1,648	1,595	1,995	2,356	1,429
⑨水泥	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
⑩樟腦	—	40	24	35	34	70	14	14	4	5	55
⑪紙及紙漿	—	138	—	135	356	355	516	287	51	43	59
⑫化學藥品	—	—	115	337	44	14	176	99	66	575	1,295
⑬五金	—	64	86	20	7	—	942	86	—	—	—
⑭羽毛	—	27	68	—	—	1	2	2	1	—	2
⑮隨身	1	79	165	106	30	11	26	24	17	7	13
⑯竹筍	—	—	438	772	598	456	558	445	518	500	571
⑰通草紙	—	—	4	6	18	14	7	—	13	6	27
⑱魚肝油	—	—	—	—	—	—	26	67	114	154	107
⑲蔬類	—	—	474	321	27	220	206	94	160	699	1,162
⑳鮮水果	—	—	10	10	1	—	—	—	1	—	—
㉑乾水果	—	—	—	7	—	—	—	—	—	11	68
㉒蔬菜	—	—	—	—	—	—	3	1	—	2	—
㉓中藥	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	1

中華民國三十年 三月二十八日

七三六

②木材	—	—	—	204	76	418	424	355	337	809	1,165
③竹	—	—	—	—	24	—	1	—	10	—	3
④香烟及酒	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
⑤海產品	—	—	—	119	173	177	93	56	16	18	57
⑥農產品	—	—	—	93	110	184	113	73	121	375	204
⑦棉紗及其製品	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
⑧其他	109	1,493	332	11	7	25	80	82	45	18	76
總計	11,094	38,698	62,017	59,326	51,905	80,378	45,894	65,404	71,881	68,431	63,334

註：卅九年爲九至十二月份貿易額

十一年來日本產品輸我國結匯表 單位：美金千元

項 目	三九年	四〇年	四一年	四二年	四三年	四四年	四五年	四六年	四七年	四八年	四九年
①棉布類	4,178	5,672	1,103	210	35	26	27	39	35	125	139
②原棉	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
③棉紗	—	—	337	—	236	336	—	—	—	3	5
④棉製品	—	—	852	144	321	354	92	100	87	86	51
⑤麻製品	—	17	44	33	34	5	2	3	9	11	12

⑥羊毛及其製品	—	—	55	36	185	739	298	85	118	511	1,084
⑦絲及其製品	26	171	530	992	1,364	1,539	1,302	1,511	751	2,627	4,074
⑧五金及其製品	2,480	6,234	8,003	8,665	10,080	11,113	11,428	12,647	13,635	13,024	7,560
⑨機器及工具	2,172	5,099	7,764	9,107	9,177	7,630	8,655	9,848	7,903	12,837	8,929
⑩舟車及另件	1,308	1,862	3,386	3,320	3,301	1,932	5,455	5,259	4,324	7,304	9,206
⑪電氣器材	407	1,743	1,427	1,738	2,166	1,848	2,840	3,357	2,487	3,678	3,219
⑫海產品	451	1,127	3,035	4,318	4,069	1,618	1,148	855	544	423	383
⑬食物及飲料	—	1,776	2	5	10	8	11	17	—	12	694
⑭米	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
⑮麥及麵粉	423	152	5,546	1,703	1,190	621	19	41	43	20	184
⑯豆	—	1	440	—	25	—	23	—	3	—	—
⑰食用油	—	1	—	—	98	387	107	3	3	—	1,106
⑱牛奶及其製品	10	161	94	354	508	67	149	—	342	532	670
⑲水菓及子仁	—	—	6	2	—	5	70	132	—	132	75
⑳蔬菜	—	—	1,006	1,242	943	242	108	141	107	135	85
㉑煙酒	—	—	—	—	—	—	1	15	—	—	7
㉒化學原料	133	975	419	1,038	1,248	1,400	2,377	2,056	3,231	2,162	1,423
㉓化學肥料	4,955	1,126	6,753	8,286	15,250	19,712	19,464	23,074	17,563	18,781	10,497

中華民國五十八年 三月二十八日

七三九



②石膏石棉及製品	—	—	63	104	142	150	101	196	114	90	54
③煤	—	—	86	99	127	103	55	120	54	163	132
④皮革	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—
⑤草蓆藤類	—	—	85	2	9	12	11	12	2	—	28
⑥帽靴及其原料	—	169	65	144	197	404	202	403	312	153	254
⑦羽毛	—	—	25	49	36	31	9	13	6	8	12
⑧化粧品	—	36	—	2	10	—	—	—	—	—	—
⑨保暖器皿	—	10	24	21	39	—	—	—	—	—	—
⑩其他	1,490	3,805	803	966	706	279	216	263	866	174	445
總計	19,141	30,926	49,834	54,026	61,941	59,049	64,987	70,565	64,055	72,505	55,243

註：卅九年爲九至十二月份數額。

### 三、中日經濟關係（註九）

#### 一、貿易情形

自一九五〇年（三九）九月六日設定中日貿易專戶，實施易貨記賬以後，至一九六〇年已屆十一年。根據有關方面的研究，這十一年來中日兩國貿易就輸出入商品兩面考察，其實績如下：

#### （一）中國自日進口主要商品的分析

中日貿易在我國對外貿易中，無論輸出入，均佔第一位。十一年來，中日貿易金額最高佔我國對外貿易總值百分之六二・三五，最低佔百分之三八・七四。茲將一九六〇年中國自主要國家輸入貿易百分比列出，以自日輸入實

中華民國五十年 三月二十八日



中華民國五十年 三月二十八日

易在總輸入中所佔的位置。

澳洲	一·九一	奧國	〇·〇九
比利時	〇·二四	英國	一·七一
加拿大	〇·九八	法國	〇·五四
西德	四·一一	香港	二·五一
印度	〇·一一	伊拉克	二·九〇
義大利	〇·八三	日本	四二·四二
韓國	〇·一一	馬來亞及新加坡	一·五四
荷蘭	〇·九六	挪威	〇·〇五
菲律賓	一·六二	沙烏地阿拉伯	二·七五
南非聯邦	〇·一三	瑞士	一·四七
泰國	一·一六	美國	二一·四一
越南三邦	〇·二六	其他各地	一〇·一九

自日進口的商品，按其經濟性質，可分為農工原料、資本設備及消費品三大類。其中以農工原料為最多，一九五〇年佔自日輸入總值百分之四四·三。一九五九年增至百分之五六·三。資本設備的輸入，一九五〇年佔輸入總值百分之二八·五，一九五九年增至百分之二九·六。消費品的輸入，一九五〇年佔輸入總值百分之三七·三，一九五一年最高佔百分之四一·八，其後逐年減少，一九五九年僅佔輸入總值百分之二四·一。

在所有自日輸入的貨品中，化學肥料所佔金額最多。自一九五〇年起，輸入值逐年增加，至一九五七年達最高峯，為二千三百餘萬美金。其後漸次減少，一九六〇年值一千零四百餘萬美金。十一年來的平均值，佔自日輸入商品總值的百分之二二·五。

進口的礦砂、五金及其製品，十一年來的平均值佔自日輸入總值的百分之二六·八。佔我國自國外輸入的礦砂

五金等總額之半。

機器及工具自日輸入，十一年來平均值佔我國自日輸入的總值百分之一五·六。約爲我國自國外輸入此類商品總額的三分之一弱。

舟車及其零件，十一年來平均值佔由日輸入總值百分之六·八。自一九五〇年起，年年增加，近五年來增加尤速，已增至佔總值百分之八·五。

紡織品的輸入，除一九五〇年一九五一年較多外，其他年份均在減少。十一年來平均值佔總值百分之四·一，居第五位。但如以近五年來計算，平均值已減至百分之〇·三，退居第十二位。

電氣材料，平均值佔百分之〇·九。近五年來略有增加，增至百分之四·九。

化學原料，平均值佔總值的百分之三·八，近來增加，已達百分之五·一。西藥，十一年來無甚變動。平均值佔總值百分之三·三。羊毛、人造絲及其產品，平均值佔百分之二·七。近五年來續有增加，已升至百分之四。麥

及穀類自一九五四年起逐年減少，平均值佔百分之二·四。近已減至百分之一。

橡膠及其製品，平均值佔百分之二·二，年來減至百分之一·六。

茲將一九六〇（四九）年我國自日本輸入貨品類別價值表列如次：

類別	金額（單位：美金）
棉類	一三八、九三一·二九
原棉	三三、二五〇·九七
棉紗	五、〇六〇·〇〇
棉製品	五一、一五四·六七
麻及其製品	一一、六二一·八〇
羊毛及其製品	一、〇八七、九四四·一四
絲及其製品	四、〇七五、八七二·四三

中華民國五十年 三月二十八日

七四三

中華民國五十年 三月二十八日

礦砂五金及其製品

機器及工具

舟車及其零件

電氣器材

海產品

食物及飲料

麥及麵粉

食用油

牛奶及其製品

水菓及子仁

蔬菜類

煙酒類

化學原料

化學肥料

照相及電影器材

油漆及染料

西藥

中藥

油脂及蠟

松香及膠類

塑膠及其製品

一六、一八六、四五七·七〇

一六、五三九、一九九·五四

一〇、四一一、三五九·〇九

四、八二六、七六七·一一

三八二、九二九·二七

二、一五三·七〇

一八三、五九八·六八

一、八八四、五九五·〇三

六七〇、三一二·五〇

七五、一六八·一一

八六、一九八·七六

六、五九〇·〇〇

二、三五九、〇六〇·七六

一〇、四九六、九九九·九九

六〇四、七四〇·四五

七一八、八六九·一五

三、〇三二、三六五·四〇

二五二、一九〇·七二

八六四、七七〇·五八

八七、〇五一·三三

一八四、九九五·三三

七四四



紙及紙漿	一、一七三、五九七、三一
書報雜誌	一七三、三五二、六二
文具用品	三一、八八一、九七
科學儀器	一、二九三、九九一、七一
印刷材料	三〇、二四一、七〇
橡膠及其製品	八二一、〇九一、〇〇
磁器、搪瓷器、玻璃及其製品	二一、九六一、二〇
木材	四七、六九九、二〇
石土及其製品	八四一、七七二、七一
石膏、石棉及其製品	五四、二六二、九八
煤、瀝青及煤膏	一三二、四四五、六八
青蓆、籐類	二八、四四〇、〇〇
帽綆及其原料	二五四、〇〇二、七二
羽毛髮髻及其製品	一二、四四〇、五〇
其他	四六八、九八三、七九
合計	八〇、九二六、三七四、六一

(二)中國輸出至日本主要商品的分析

我國對主要各國輸出貿易的百分比，日本佔第一位。茲將一九六〇年度的實績列後：

亞丁	〇・一八	沙烏地阿拉伯	〇・〇四
英國	一・六〇	英屬東非	〇・八二
英屬北婆羅洲	一・七〇	智利	〇・〇一

中華民國五十年 三月二十八日

七四五



中華民國五十年 三月二十八日

七四六

法國	○·六八	西德	二·〇〇
香港	一二·六〇	伊朗	六·五四
伊拉克	三·二六	日本	三七·六七
韓國	三·七三	摩洛哥	〇·八八
菲律賓	一·一三	琉球	一·七六
南非聯邦	〇·〇一	馬來亞及新加坡	五·二〇
泰國	二·四三	美國	一一·五〇
越南三邦	一·八四	其他各地	四·四二

我國對日主要輸出品，按其經濟性質，可分為農產品、農產加工品、工業產品、手工藝品等四大類。其中以農產加工品佔多數。集中於糖、米、香蕉及鹽等少數項目。他如鳳梨罐頭、煤、香茅油、紙及紙漿、五金、化學藥品、茶、帽身、樟腦、羽毛等。糖米香蕉三者為我對日輸出的大宗物資，十一年來貿易額約佔全部貿易額百分之九〇左右。其他項目則僅佔百分之十。

糖的對日輸出十一年來平均值佔我國對日輸出總額百分之五九·三。自一九五八年起，國際糖價低落，因此輸出價值略低，最近五年來，平均值已減至百分之五二·五。

米的輸出，因日本年來食米生產大增，幾能自給自足，故我國輸日的米在減少中。平均值佔總值百分之二三·

一。

糖米以外，應推香蕉了。香蕉這十一年來輸日平均值佔總值百分之一〇·九。最近五年已增至百分之一七·五。居輸出商品的第三位。惟自一九六〇年以來，日本決定以一百五十萬美金向臺灣以外的自由地區購貨，於是中南美等地香蕉，擠入日本市場。因其產品外觀優美，並無擦傷發黑等現象，使臺灣香蕉，在包裝運輸技術方面，面臨重大考驗。若非力求改進，勢難與之爭衡。出口之鹽，十一年來平均值，約百分之三·八。近年來無甚變動，所佔百分數雖不大，然在我國鹽的總輸出值中，却佔了五分之四的比例。



鳳梨罐頭平均值佔百分數爲一·八。自實施計劃生產以來，產銷實績均佳。最近五年來，平均值已增至百分之二·九。今後如能在栽培技術、施肥、除蟲等方面，謀求改進，外銷市場，當可擴大。

此外，輸日商品總額中，下列物資十一年來所佔的平均值對總值的百分比如次：煤一·一，香茅油〇·七，化學藥品〇·四，紙及紙漿〇·三，五金〇·二，茶〇·一，帽身〇·〇六，樟腦〇·〇三，羽毛〇·〇一。如就五年來平均，則煤增至一·四，化學藥品〇·七，紙及紙漿〇·四，五金〇·四，茶〇·二，樟腦減至〇·〇二，帽身與羽毛，輸出數微。

茲將一九六〇年（四九）我國輸出至日本貨品類別價值表列如次：

類別	金額（單位：美金）
糖	四一、五六五、四三九·四五
米	四、三二〇、〇〇〇·〇〇
茶	一七五、五五一·四六
鹽	二、三一〇、五五六·四二
香茅油	七二二、六四四·〇〇
香蕉	六、二六九、八七五·七〇
煤及瀝青	一、八〇一、一八七·二二
鳳梨罐頭	一、四六六、一三二·七一
樟腦	三二、九五九·二三
紙及紙漿	五九、六〇五·〇六
化學品西藥及化粧品	一、二九四、九八五·五〇
羽毛	二、四三三·三八
帽	一二、九一七·六八

中華民國五十年 三月二十八日

中華民國五十年 三月二十八日

七四八

竹	筍	五七一、二八五・〇〇	
蓮菜紙及手工藝品		三五、一七二・四三	
魚肝油及其製品		一〇七、一二〇・四二	
蔴	類	一、一六一、八四五・〇一	
鮮	果	二六・七〇	
乾果及蜜餞		六七、七一六・三八	
菜	蔬	七五・〇〇	
中	藥	九四〇・〇〇	
木材及其製品		一、一六五、三六八・八六	
竹類、籐類及其製品		二、五〇二・〇〇	
海	產	品	五六、六八八・九〇
其他農產品		二〇四、〇九六・一七	
絲織、纖維及其製品		九二五・〇〇	
其	他	七六、八六五・三五	
合	計	六三、四八四、九〇六・四五	

## 二、經濟合作

二次世界大戰結束後，台灣已歸入中華民國的版圖，由於政府多方建立獨立自主的經濟體系，台灣經濟對日本的依賴關係，業已加以擺脫。但以台灣原有的大部份生產設備，仍屬日本規格；在機器零件方面，有待日本補充；加以地理上與日本毗鄰，新創的生產事業，其機器設備，以日產貨品較歐美價廉，且交貨迅速，運費負擔較輕，故多購自日本，而日本技術人員與我有創辦事業能力的中年以上的本省人，語言間既無隔閡，其酬勞亦較僱用其他外籍人士為低，故在技術合作方面，亦樂於和日人攜手。近年來，台灣一般工業，與日人技術合作的品目，包括：精



鍊銅、選礦、機器用皮帶、蘇紡織、工作機器、高級油漆、電燈泡、通信器材、玻璃紙、電線、印刷用油墨、油漆、化學原料、油墨、凹版、製藥、機械製造、日光燈、精算電力器、耐火磚、農業藥品、樂器、汽車製造、藥品等。

除上項品目外，其他已進行或正在進行中的中日經濟合作計劃，還有製造染料、電話機、電容器、焦煤氣製造設備、耕作機器與農林畜牧用各種機器、新遠洋船舶，及以技術援助方式，協助自由中國鋼鐵工業的發展，與土木建設等，在中日經濟合作上，已奠定了鞏固基礎。

中日經濟合作，不僅是雙方民間基於實際需要而自動推行，即雙方朝野名流，亦極讚揚此項行動有助於兩國的經濟發展。故一九五七年四月三日成立中日合作策進委員會。三年來，由於雙方委員及兩國朝野人士的努力與協助，不僅在政治、文化上有豐碩的收穫，在經濟上亦有很大的成就。中日合作策進委員會第六屆全體委員會，已於五十年（一九六一年）一月十日至十四日在東京舉行，此次會議，原應在四十九年（一九六〇年）上半年在台北召開，因當時我國舉行第一屆國民大會第三次會議，我方委員多為國大代表，無法分身，便決定改於下半年召開，嗣以日本於下半年發生關於日美安保條約問題的紛擾，復經委員會商討，改於一九六一年一月在東京舉行。此次我方出席委員為：谷正綱、鄭道儒、胡健中、李國鼎、林伯壽、羅萬俤、林挺生、及小組委員陳建中、黃雪邨、嚴演存等。日方出席委員為首席委員足立正（日本商會會長）、常任委員堀越楨三（經團連事務局長）、矢次一夫（國策研究會理事）、委員愛知揆一（衆議院議員）、上村健太郎（日本道路公園副總裁）、岡崎勝男（前外相）、北澤直吉（衆議院議員）、高山岩男（日本大學校長）、佐久部晚穗（名古屋商會會長）、於道助（前大阪商會會長）、進藤竹次郎（東洋紡織公司相談役）、田中靜夫（衆議院議員）、鍋山貞親（評論家）、平田敬一郎（日本開發銀行副總裁）、福田赳夫（衆議院議員）、藤波收（北海道電力會長）、船田中（衆議院議員）、細川隆元（評論家）、松下正壽（立大校長）、御手洗辰雄（評論家）等。

我方委員谷正綱，任大會副主席，在開幕式中致詞時，強調中日兩國今後為防止侵略，消滅侵略，確保國家的安全，乃至奠定亞洲及世界的安定與和平，雙方應緊密合作，共謀發展。日本如能以其設備及資金向我投資，舉辦生產事業，則不僅中國受到工業發展的利益，而日本既可直接的增加製品輸出，間接的復可透過中國與各國的華僑

中華民國五十年 三月二十八日

七五〇

關係，擴大國外市場。對兩國的經濟，均大有裨助。

中日合作策進委員會為研討有關問題，並分別舉行政治文化小組及經濟小組會議。經濟小組是由日方委員堀越楨三和我方委員行政院美援運用委員會祕書長李國鼎共同召集，在經濟小組會議中，李國鼎和鄭道儒提出一份關於加強中日兩國經濟合作的書面建議案，並經大會一致通過，內容如下：

#### 甲、關於增進投資合作者

一、溯自中日合作策進委員會成立以來，雙方委員對於策進中日經濟合作，頗著成效，並仍在繼續不斷努力。目前國際形勢之變化，更顯示中日雙方對經濟合作，尤有增進之必要。日本現正積極發展海外經濟協力，中華民國亦欲爭取海外資金，以謀加速經濟發展，中日雙方亟應密切聯繫，故此次會議研討中日投資合作，實屬最適當時機。

二、中華民國於今年開始實施第三期四年經濟建設計劃，預計需要資金折合美金約為一二億元，其中外匯所需約為三分之一強，此項資金之籌措，特別歡迎外資之投入，中華民國政府為吸收外資，除修正外人投資條例外，並經訂頒獎勵投資條例。（投資條例優惠之點略）

此外，中華民國政府為鼓勵外人投資，並經簡化有關行政手續，便利工業用地之取得等，以改善投資環境，由此均可證明中華民國確有獎勵外資輸入之誠意，並盡力保障其合法與應得之利益。

#### 三、促進投資合作努力方向之探討

##### （一）配合中華民國之經濟發展需要者

中華民國政府現正推行第三期四年經建計劃，下列各部門，歡迎日方投資合作：

##### （1）外銷工業。

##### （2）重工業（包括鋼鐵、機械工業）。

##### （3）技術重於資本之新興工業。

##### （4）加強天然資源之開掘與利用。

(5) 航業（建造商船隊，需要船用器材與原料）。

(6) 通信器材。

(7) 觀光事業等。

(二) 配合日本之需要者：

日本所需之工業原料及農產品，中華民國可增產供應，又中華民國建立石油化學工業後，部份中間產品，亦可運日繼續加工。

(三) 配合雙方國際貿易之需要者：

由於國際貿易之時常轉變，以中華民國對外輸出，較為有利者，可以中日投資合作方式，由日方供給部份原料或半成品，在中華民國設廠製造，以便利輸出，互為有利。

(四) 建議雙方政府訂定兩國間租稅協定。

(五) 中華民國現在對華僑投資與外人投資之處理相同，資金及利潤均准予匯回原投資國。建議日本政府，對於旅日華僑向台灣投資者，參照日本國民對外投資辦法，優予核准，此類投資之本金及利潤，均可匯回日本，不致流於第三國。

#### 乙、關於加強中日兩國貿易者

一、中日兩國自一九五〇年簽訂第一次貿易協定以來，截至一九五九年止，貿易實績總額已達十一億四千八百萬美元。此一收穫，實歸功於每年度之貿易計劃與易貨記賬制度，因其能將每年雙方貿易因季節性而產生之差額，予以記賬，對促進貿易量甚有幫助。今年中日貿易會談時，日方堅決提出廢止記賬制度，主因乃由於國際貨幣基金對此項雙邊特殊貿易設施的指摘，終於決定在下一年度終了前（即一九六二年三月底以前）廢止。雙方並同意於一九六一年中日貿易會談時，商討在該辦法廢止後，替以適當辦法，俾使中日貿易量，不致因而萎縮。

二、為適應記賬制度廢止後，最初數年內發生之貿易不平衡情況，及增加對日採購一般物資需要，建議雙方政府，協商由日方貸與中華民國一定額之信用貸款，分三年至五年償付。

中華民國五十年 三月二十八日



中華民國五十年 三月二十九日

七五二

三、雙方向政府建議，由日本方面促進商業銀行，以進出口金融貸款方式，以日幣或美金貸予中國方面之工廠，以供向日本進口工業原料配件之用，此項業務，日本勸業銀行已有此意向，如正式申請時，建議兩國政府，予以考慮。

四、建議雙方政府，協議由日本以一相當數目之日幣貸款，專供日本廠商，按分期付款方式，供應中華民國一般工業之用，此項貸款在一定金額內，由雙方政府指定之金融機構辦理。

五、日本對中國輸出大宗機器，現在可在三年至七年內付款，今後爲配合中華民國第三期經建計劃之較大工程，以電力、交通、造船等，視其性質，放寬十年至十五年，專案協商，照國際價格分期付款採購，以促進中日貿易。

註一：民國五十年三月二十九日「中央日報」。

註二：民國五十年三月十七日「中央日報」。

註三：「總統府公報」第一二一四號。

註四：同註一。

註五：民國五十年三月二十九日「徵信新聞報」。

註六：同註一。

註七：民國五十年三月二十七日「徵信新聞報」社論。

註八：民國五十年三月十三日「徵信新聞報」專題採訪。

註九：「華僑經濟年鑑」第二篇第一章第十二節第丙目，中華民國五十年，華僑經濟年鑑編輯委員會編印。

二十九日 中華民國五十年青年節，全國各界熱烈慶祝。蔣總統勉勵全國青年，效法先烈革命精神，光復大陸，拯救苦難同胞；陳副總統勉勵青年在蔣總統領導下，

以實際行動，使大陸同胞重獲自由。

本日爲中華民國五十年青年節，全國各界在台灣省台北市中山堂舉行慶祝大會。蔣總統和陳副總統都在大會中對青年講話，勗勉青年，蔣總統並發表「告全國青年書」。

蔣總統於十時廿五分在軍樂聲中走進會場。他在主席台上對青年們說：五十年前的三月廿九日，黃花岡七十二烈士，發揮了捨身成仁的精神，終使後來的辛亥革命成功，這是值得我們驕傲和感到光榮的紀念日。他勉勵青年們，效法烈士們的精神，光復大陸，拯救在大陸上受苦受難的同胞。

蔣總統隨即宣讀「告全國青年書」，全文如下：

全國青年子弟們！

五十年前的今日，黃花岡七十二烈士爲國家，爲主義，不計成敗，不顧生死，團結奮鬥，決心犧牲，轟轟烈烈向着國民革命的共同目標邁進，乃創造了中華民國開國前夕的壯烈史詩。不逾半年，就造成了辛亥武昌起義，全國響應，第一次革命成功的光明燦爛開國史。我們今日又在黃花岡七十二烈士永垂不朽的光芒照耀之下，來紀念自己的青年節，繼承革命歷史上所留下的光榮事跡，這是我們中華兒女人人所最足自豪的紀念日子。尤其是今日面對着人類禍福與世界安危所繫的當前反共鬥爭的新形勢，格外感到這一代青年子弟們繼承述事，報效國家，拯救人民，爭取對歷史、對人類的光榮貢獻，那真是達到了比任何一代青年所不能達到的千載一時難得的機會。

青年子弟們！人生最重要的階段，就在青年時代，要立大志、做大事，這是我們一生歷史成敗榮辱的最大關節。什麼是大事？就是莫過於成仁取義，救國救民之事；什麼是大志？就是莫過於自立自強，革命報國，實行主義之志。今天擺在我們面前主觀、客觀形勢的優勝，是比過去更爲明顯，而我們反攻復國的軍事力量，自從兩年前在金馬戰役中發揮反共革命威力，贏得輝煌的勝利以來，又經過這兩年的生聚教訓，證明是更充實、更堅強了。我們且在台、澎、金、馬基地，全力推行三民主義，開創了社會經濟空前安定繁榮的局面，奠立了國家民族光復中興的基

礎。而相反的，奸匪在大陸上三年來全力施行其所謂「大躍進」、「大鍊鋼」與「人民公社」等奴役殘民的暴政，其結果竟造成了今日全大陸亙古未有的長期大飢荒，可是在這樣一個大飢荒之下，匪共一面強迫人民減糧挨餓，大喊其所謂「糠菜半年糧」；而一面却又在大喊其「內銷服從外銷」的口號，毫不悔禍地進行其罪惡性的「飢餓輸出」，採行其最惡毒的「飢餓控制」。尤其是奸匪不但悍然拒絕了我們對於大陸同胞的救濟，禁止人民拾取我們空投糧食，而且更調動其大部匪軍下鄉，對於正在飢餓、死亡線上掙扎的同胞，橫施鎮壓，這豈不是「暴政造成飢荒，飢荒覆滅暴政」，中國古今不移的歷史又一鐵證麼？十二年來，在奸匪這樣殘酷的迫害之下，今日大陸同胞乃由消極的容忍，轉為積極的搶糧、燒倉、殺匪幹、毀公社的反抗行動，正在各地普遍展開，匪共自己明白招認，在其大陸匪區內，統計平均每日總要發生二千五百起的反共抗暴案件，我們眼看著大陸上今日這樣魔性、獸性發洩已到極致的一個奸匪殘暴政權的橫行，究竟還能苟延到幾時呢？！

青年子弟們！大陸革命抗暴的新形勢，既已明朗的呈現在我們面前，大陸同胞，尤其是大陸青年，亦正在前仆後繼，再接再厲，猶如黑夜繁星，愈黑暗愈光明的展開了波瀾壯闊的反共鬥爭行動了。但是奸匪在大陸上雖在這樣天怒人怨，神號鬼哭，惡貫滿盈，傾覆在即之際，而其最近對我們大陸同胞，更是瘋狂迫害，倒行逆施，無所不用其極，而環顧今日國際上竟有些短視的人們，不但面對我們大陸上共產殘忍惡毒的暴行，及其崩潰滅亡必然的情勢，毫無認識，不但不敢主動掌握解決全球共禍問題的新關鍵，新形勢，而且還要在其苟安姑息的氣氛之下，不惜助紂為虐，甚至引狼入室，自噬其身而不悟，尤其喪失理智，漠視人道的表現，莫過於發展其兩個中國的陰影幻想，而陷我國家與人民於萬劫不復之絕境。我們身負反共抗俄、復國救民神聖使命的青年子弟們，豈可不提高警覺，自立自強，一致奮起，解救同胞倒懸，而任其放過這澈底消滅共產禍根的機會麼？我在今年元旦告全國軍民同胞書中，曾經告訴大家說：「今年是世界人類前途危機最大的一年，這亦就是我們掌握自己的命運為禍為福，為成敗的一年」，我的這一提示，希望大家都要時刻警惕，與身體力行。

青年子弟們！當前世界局勢既已在邪惡魔力與姑息氣氛所籠罩的混亂之中，所謂人道正義，完全蕩滅，只有強權暴力，絕無公理信義，這是充滿了人類毀滅的危機。不過在這空前浩劫的嚴重關頭，同時亦潛存着反攻復國必勝

必成的光明前途。我們中華民國反共革命鬥爭，要在這嚴重危機與光明前途兩者之間，以自己的力量，來掌握自己的命運，以自己的血肉，來開闢自己的前途。國父說：「國家之命運，在於國民之自決」。今日就是我們自己決定國家的命運與前途的時候了。

青年子弟們！從最近五十年的革命歷史來看，不但我們國家民族自身的命運，掌握在我們自己手中，並且常因我們國家民族命運的轉移，而扭轉了整個亞洲乃至整個人類的命運。五十年前，國父領導革命青年愛國志士，用自己的力量，流自己的鮮血，將國家民族從黑暗沉淪、瓜分豆割、危亡無日的危機中拯救出來，建立了亞洲第一個民主國家，因而開啓了全亞洲各民族爭取獨立、自由的新局面，在北伐時期，我們全國青年在國民革命號召之下，發動第一次大結合，又用我們自己的力量，獨自主，展開了革命的行動，從軍閥割據和共匪叛亂的危機下，挽救了國家分崩離析的命運；在抗戰時期，我們最先首當其衝，單獨負起抗日戰爭十年之久，最後又憑着全國十萬青年從軍的第二次大結合的力量，不但挽救了自己國家的危機，同時由於牽制日軍大部的兵力，畢竟遏阻了其侵略整個亞洲的兇焰。及至民國三十八年，俄帝利用其第五縱隊朱毛傀儡侵略我整個大陸，奴役我億萬同胞，因之全世界更充滿着恐共病與姑息症，妥協投降空氣籠罩瀰漫的時期，也由於我們全台軍民結合全體青年，堅定反共的決心，固守台澎金馬，確保復興基地，始終一致，屹立不搖，穩定了整個亞洲動盪的危局，挽回了整個自由世界反共的頹勢。由此，更足證明我們中華民族的革命青年對於國家命運與人類前途，實具有其旋乾轉坤決定性的無比潛力，今天豈可自暴自棄，妄自菲薄和徘徊却顧，因循自誤，坐視國脈民命危亡於不顧！我們更要發揚中華民族至大至剛的浩然正氣，採取其光明磊落大無畏的革命行動，共同一致，挺身而起，實行其第三次的青年大結合，以担负起反攻復國的前鋒，完成其救國救民的大志！

青年子弟們！你們是民族革命的新生力量，也是中國五千年歷史文化的繼承人，今日共產帝國主義鐵幕後面被奴役的民族，尤其是大陸上飢餓無告的同胞，更迫切期待着大家團結起來，去解救他們。你們在保衛民族，解救同胞和護衛歷史文化的神聖使命之下，這個責任是如何的莊嚴？是如何的偉大？須知這亦就是你們立大志，成大事，建功立業，千載難逢的機會。今日反攻復國的新形勢，新局面，已經擺在我們的眼前，而共匪滅亡的命運，也已經

中華民國五十年 三月二十九日

七五六

掌握在我們手中，只要大家發揮自強、自信、互助、奮鬥的精神，樹立繼往開來、救國救民的大志，以恢宏黃花岡七十二烈士的光榮偉大基業，在歷史上寫下其更輝煌更燦爛的一頁，就是這個時候了。青年子弟們！今天我們就要在三民主義青天白日照耀之下，踏着革命先烈血跡，準備一切，團結一致，向解救同胞，光復大陸的共同目標邁步前進！前進！

最後，讓我們同聲高呼：

反共復國勝利萬歲！

三民主義萬歲！

中華民國萬歲！（註一）

陳副總統接著對青年講話，他希望青年們遵照蔣總統的訓示，努力研究學問，鍛鍊身體。他說，全國男女老幼在蔣總統領導下，把精神和思想變成實際的行動，終將使大陸同胞重獲自由。

陳副總統說，中華民國的歷史，是青年革命的歷史。黃花岡七十二烈士為國犧牲，正是青年們為革命先鋒的表現。他呼籲青年們在這反共抗俄革命的第三個階段，為解救大陸同胞努力。在中國大陸上，不僅人民反共，匪幹也在反共，這說明了中共必定失敗。（註二）

附錄：

#### 一、總統的啟示（註三）

昨日日本報發表了 蔣總統告全國青年書，同時又發表了「美國新聞與世界」雜誌記者的訪問談話。這兩項文告對全國同胞和自由世界，提出了這樣的五點啟示：

（一）今日共產集團侵略的方向及其最近目標，是在亞洲而不在歐洲。共匪政權一日不被推翻，亞洲的安定與世界和平是絕對不可能的。

（二）國際姑息主義不過是助紂為虐，引狼入室，特別是「兩個中國」的陰影幻想，使今日世界充滿了人類毀滅的危機。



(三) 我們認為只有從推翻中國大陸共匪的暴政入手，纔能從根本上防制共產主義的浩劫。要推翻共匪的偽組織，只有以大陸反共革命來代替世界全面戰爭，以傳統武器戰爭代替核子武器戰爭。

(四) 我們的反攻復國的軍事力量，自從兩年前在金馬戰役中發揮了反共革命威力，又經過這兩年的生聚教訓，是更充實，更堅強了。而奸匪在大陸上三年來「大躍進」，「大鍊鋼」和「人民公社」奴役殘民的暴政，竟造成了今日大陸亘古未有的長期大飢荒。中國歷史上暴政造成飢荒，飢荒覆滅暴政的事例，在今日又一次得到了鐵證。這就是我們徹底消滅共產禍根的機會，決不可放過。

(五) 今日世界邪惡魔力與姑息主義充滿了嚴重危機，同時亦存在着反攻復國必勝必成的光明前途。我們中華民國反共革命鬥爭要在這嚴重危機與光明前途兩者之間，以自己的力量來掌握自己的命運，以自己的血肉來開闢自己的前途。國父說：「國家的命運在於國民之自決」。今日就是我們自己決定國家的命運與前途的時候了。

總統的五點啓示，一方面剖析了今日世界險惡局勢的癥結。一方面指點了我們反共革命鬥爭的方針和反攻復國的前途。今日世界是在一個轉變與混亂的時期，共產集團逞兇肆虐，耀武揚威。國際姑息主義助紂爲虐，引狼入室。全世界充滿了嚴重的危機。我們的國家在這些嚴重危機之中，當然亦會遭遇一些危疑驚險的難關，但是我們必須澈底警悟，要打破國家的難關，挽回世界的劫運，還是有賴我們自己的努力。老實說，如果我們的眼光只是隨着國際的風雲變幻爲轉移，那就只有動搖自己的立場，喪失自己的信心，爲國際姑息主義的逆流所沖洗，以至於自致失敗。反之，若是我們的眼光集中於大陸匪區，把握大陸反共革命的機運，開闢反攻復國的道路，團結一致，勇往直前。我們深信，由於我們反共革命鬥爭局勢之改變，而亞洲與世界的全盤局勢亦爲之轉移。這就是我們以自己的力量來掌握自己的命運，以自己的血肉來開闢自己的前途，斷乎不是左顧右盼，徘徊猶豫所能爲力的了。

我們更須警悟，中華民國是一個持有悠久的歷史傳統，深厚的文化根基，廣大的領土，衆多的人口之統一國家，成敗興亡對於亞洲和世界有其決定性的重大影響。我們的辛亥革命，我們的北伐和抗戰，都是轉移亞洲和世界局勢的革命戰役。我們的反共革命鬥爭在亞洲安危與世界禍福之中所佔有的地位，更不容輕視與低估。所以每逢國際風雲迷濛渾沌之時，我們與其左顧右盼，徘徊猶豫，自陷於歧途，不如自立自強，自信自奮，對準着大陸匪偽組織

內在的矛盾和危機，來進行我們的革命戰鬥。我們始終要認清，國際局勢對於我們的反共革命鬥爭，固然有影響力，但是我們尤其要看準，我們反共革命的形勢對於國際局勢，更是有決定力！

國父說：「國家之命運，在於國民之自決」。今日就是我們海內外愛國同胞和革命青年團結合作，奮勇前進，自己決定國家的命運和前途的時候了。

## 二、責任的自覺（註四）

我們今天以十分興奮的心情來慶祝民國五十年的青年節。五十年前的今天，許多愛國的青年和革命黨員，在廣州發動第十次推翻滿清的革命，不幸失敗，這便是殉難的黃花崗七十二烈士。他們碧血千秋，忠魂從茲不朽。由於黃花崗一役的壯烈起義，迅速喚醒中國青年的自覺，踴躍投向革命陣營，終於同年十月十日再度掀起武昌起義，一舉推翻了兩百多年的滿清統治，建立中華民國，也就是亞洲第一個民主共和國。

廣州起義的意義，固見之於辛亥革命的成功，更在於這些先烈爲主義而犧牲所給予下一代青年的重大啓示。我們歌頌青年，就因爲青年們具有不惜犧牲的勇氣和義無反顧的壯志；尤其是革命青年，更有一種悲天憫人的抱負和救國家救人民的志向，才能在國勢顛危之際，慷慨悲歌，成仁取義。這種表現誠足以驚天地，泣鬼神，值得後人謳歌和效法。民國十三年 國父在廣州嶺南大學黃花崗紀念會中曾說：「我們現在所紀念之一點，不是在當時事業的失敗，是那一股烈士當時所立下的志氣。」國父所說的志氣，實在就是青年們獻身主義救國救民的责任感以及有敵無我有我無敵的犧牲精神。

事實上。祇要青年們抱定爲主義而犧牲的志氣，革命事業雖屢受挫折，終必成功。半個世紀以來，國民革命的若干重要歷程，如討袁護法，如北伐，如抗戰，無一不是海內外青年團結奮鬥，革命犧牲的輝煌成就。總統曾明白告訴全國青年說：「我們過去的革命歷史就可證明，只要中國青年和三民主義結合在一起，發揚黃花崗革命先烈犧牲奮鬥的精神，最後必能克服一切困難，擊敗所有敵人！」

今日，中國青年們又面臨着革命以來最大的考驗。反共抗俄戰爭是本黨領導革命的最後一戰，也是全國人民保衛傳統文化延續國家命脈的最後機會。在這一場生死搏鬥中，青年們實較任何人擔負着更大的責任。在青年們手裏

，非但掌握着他們自己的命運，也掌握着中華民國的命運。青年們從人類空前浩劫中拯救自己，也就等於拯救全國同胞和全世界的人類。

民國五十年的青年節，也就是黃花崗起義五十週年祭，我們緬懷先烈的偉大犧牲，尤其應該深切認識三民主義的崇高價值和國民革命的迫切需要，更應該立定大志，效法先烈，以拯救國家民族。這是一種理性的召喚，也是責任的自覺。我們今日比歷史上任何時期，更需要激勵發揚這種神聖的責任感。

有了責任感，才能化意志為行動，才能使一個青年成為革命的青年。革命青年不必個個皆在前線。在整個反共抗俄的陣營中，處處皆有他們的工作崗位。學生、軍人、工人、農人，各種職業者；學校、營房、農莊、工廠，各種地方，皆可以產生及發揮革命的力量。僅是目前的努力，還不太夠。更重要的是時時準備迎接反攻大陸時機的到來，並在光復大陸之後，負起建國的使命。因此，全國青年必須在困擾的局勢中，堅定自己的信心；在艱難的環境中，磨練自己的志氣，甚至在嚴寒酷熱中打熬自己的身體。然後，才能擔負起先烈們留給我們這一代青年的革命責任。

風雨如晦，來日大難，但光明亦即在我們的前面，讓我們全國充滿着朝氣和希望的有志青年一致團結在我們民族偉大領袖 蔣總統的領導和指揮之下，邁向光明的前途！

### 三、這一代青年往何處去（註五）

一年一度的青年節又來臨了，在這春和日暖的日子裏，我們全國的青年，今天都以興奮的心情，來慶祝屬於自己的佳節，並且展開如火如荼的種種活動。想當年，黃花崗七十二烈士，抱着悲天憫人，救國救民的抱負，向國家民族貢獻了他們的生命，歷史的光輝像春日般的照耀著這一代的青年，也為我們提供了一個嚴肅的問題：這一代青年往何處去？

在辛亥革命時代，青年人有大家一致的抱負，在五卅時代，在抗戰時代，青年人也有一定的看法與走法。不管歷史作如何的評價，但是他們總留下了一項評價的根據。最主要的是那些時代的青年，畢竟「創造了時代」。中華民國的一段歷史，說革命運動，他們有其轟轟烈烈的行動；說學術，他們作了承先啓後的工作；說政治，他們為民主憲政盡了筆路藍縷的使命。今天的中國，是他們所塑造的，縱使直到現在，我們的一切都還不如人家，但是，目

前的一點成就，一點積累，却是這一代人及上一代人青年時代的創建。現在擺在這一代青年面前的「產業」，雖是單薄得可憐，但是，這一代青年怎樣去接受它，又怎樣在現有的基礎上追求更高更大的發展？

最使我們感到憂心忡忡的是，我們對於這兩項問題，看不出有什麼令人滿意的答案。這一代青年對於這樣的「時代的考驗」，太缺乏準備，也太缺乏提出答案的信念。我們所看到的青年，下焉者固無論矣，上焉者亦不過以讀完大學想法到美國求一個學位為最大志願了。也許我們這話說得過份，但是，這一代青年太現實，太功利，太少「做夢」者，則是不容忽視的事實。

何以致此？是這一代青年的聰明才智水準降落了嗎？絕對不是。以今天讀書環境的安定，物質條件的優越，以及中西文化交流的便利，青年們的根基比上一代打得更好，也應更能有所成就建樹的。然而，為什麼青年們會變得那麼缺乏時代的浪漫主義感？這應該是他們所接受的教養太定型，太機械，使他們的思想的接觸面，心靈的活動空間太狹小的緣故。

從較長遠的觀點上看，教育政策上「實科主義」的興起，應該是這一代青年思想發展阻滯的一個啓端。沒有人否認中國需要理工科學人材，可是，不幸的當實科的需要被太強調時，人文科學的意義却也同時被無情的貶損了。從此，青年們不但漸漸的不再做夢成為一個思想家，甚至社會上由此形成的淺薄的功利觀，使青年們羞於、怯於啓口說出他們在這一面上的「夢」。日子一久，等到所有的父母，甚至文史科的教授與成名的思想家，都希望、或強迫地驅使自己的子女去讀理工科時，學術思想的貧困也就不足為奇了。

學術思想的貧困，反映於青年身上的，是第一流人才的被埋沒。今天可能有青年立志為愛因斯坦、楊振甯；却罕有人願意為里格爾、朱熹、梁啟超。如果是這樣，縱使青年們內心裏景仰緬懷先烈們的功勳史跡，亦不可能產生茅盾、林尹民、胡漢民，更遑論孫中山先生了。

社會環境與這一個社會的意識形態，却又是埋沒年青一代人才的近因。這一個社會所能予青年們的鼓勵，只是教他們怎樣去獵取好的名與利的報酬；也只是教他們怎樣遵循着一定的途徑躋身於既得利益之一羣。從小學的惡性補習中脫穎而出的青年，他們所知道的鼓勵，只是考進省中，考進台大，然後活動獎學金留美。如果說父兄師長與



教育當局，對他們曾有思想上的灌注培養，那只是口號式的反共復國的說教。甚至沒有人去告訴青年，應該怎樣在思想上反共；怎樣在思想上去否定馬列主義。

這一代青年往何處去，這不祇是青年們自身面臨着的考驗，也是教育當局與師長，父兄們要正視的問題。我們今天不愁反共復國時日的拖延，也不怕大陸光復後的滿目瘡痍，却担心我們這一代青年，担負不起光大歷史文化的大任；担心我們在技術趕上「西洋」以後，在學術思想上又形成「半殖民地」的落後。

### 蔣總統伉儷以茶會款待賴比瑞亞農商部長陶伯特等人。

蔣總統暨夫人，於本日下午五時，在官邸以茶會款待來華訪問的賴比瑞亞農商部長陶伯特，農商部技術方案調度官費利普和中央農業試驗所副所長哈瑞士等，茶會至六時始畢。（註六）

註一：民國五十年三月二十九日「中央日報」。

註二：民國五十年三月三十日「中央日報」。

註三：民國五十年三月三十日「中央日報」社論。

註四：民國五十年三月二十九日「中央日報」社論。

註五：民國五十年三月二十九日「徵信新聞報」社論。

註六：同註二。

### 三十日 中賴兩國發表共同聲明，決定加強農漁工業合作。

正在我國訪問的賴比瑞亞農商部長陶伯特，於本日中午十二時三十分，在台北市圓山飯店金龍廳，與我經濟部長楊繼曾就今後兩國在農業、漁業合作以及貿易等各方面所獲致之協議，簽訂一紙共同聲明，分別就農業、漁業與工業貿易三方面發表雙方已獲致的共同意見。

其協議全文如下：

中華民國五十年 三月三十日



中華民國五十年 三月三十日

七六二

一、農業方面：陶伯特部長希望中華民國政府能派遣農業技術人員及農民赴賴協助種植稻米蔬菜等作物，中國政府對此完全同意，並經決定儘快派遣一專門性之農業技術調查團，赴賴比瑞亞就當地農業條件作更詳細的調查，為將來派遣中國農民赴賴作準備工作。

二、漁業方面：陶伯特部長表示賴比瑞亞希望向中華民國雇用優秀船員協助發展拖網及圍網漁業，並希望中、賴雙方合作經營鮪釣漁業，雙方協議由中方即速派遣專家赴賴國先行調查就地商訂詳細計劃，以利進行。

三、工業貿易方面：陶伯特部長與楊繼曾部長均一致認為中、賴雙方貿易前途，極有希望，雙方同意立即交換有關兩國貿易及運輸方面之資料。陶伯特部長並對中國木薯工廠、都市垃圾堆肥工廠，深感興趣，要求中方代為設計並估價，經賴方同意後並可代為製造所需設備。

兩位部長為有效實施以上各點以及其他方面之合作起見，認為兩國政府今後應採取進一步之措施，以加強兩國間既有之外交及商務接觸。

中華民國經濟部部長楊繼曾

賴比瑞亞共和國農商部長陶伯特

中華民國五十年三月三十日於台北

公元一九六一年三月三十日於台北（註一）

## 經濟部公布「臺灣省區罐頭食品檢驗施行細則」。

經濟部依商品檢驗法第十八條之規定，制定「臺灣省區罐頭食品檢驗施行細則」，於本日公布施行，全文如下：

第一條 本細則依商品檢驗法第十八條之規定制定之。

第二條 罐頭食品檢驗，除法令另有規定外，依本細則執行之。

第三條 本細則所稱罐頭食品，係指以各種肉類（包括家畜家禽）、魚類（包括介類貝類）、果實類、蔬菜類

或乳類爲原料，經調製後以金屬罐或玻璃瓶或瓷質容器密封殺菌處理保藏者。

第四條 罐頭食品進出口商或其代理人，應於貨品進口前或運離產地輸出前，填具報驗單連同檢驗費向台灣省

檢驗局（包括其所屬檢驗所，以下簡稱檢驗局）報請檢驗。經檢驗合格發給證書後，方准報關進出口。

前項檢驗費依商品檢驗法之規定徵收之，其費率另行規定。

第五條 出口罐頭食品之包裝規格及包裝標識，依國家標準之規定執行檢查。

第六條 檢驗局接受報驗後，應即派員依國家標準取樣，其未訂有國家標準者，依左列規定取樣：

一 取樣數量：

報 驗 罐 數	應行打檢 外觀檢查罐數或	應取回開驗罐數
三、六〇〇以下	一八〇罐以下	一〇罐以下
三、六〇一罐至一八、〇〇〇罐	一八一罐至三六〇罐	一一罐至二〇罐
一八、〇〇一罐至三六、〇〇〇罐	三六一罐至五四〇罐	一二罐至三〇罐
三六、〇〇一罐至五四、〇〇〇罐	五四一罐至七二〇罐	三一至四〇罐
五四、〇〇一罐至七二、〇〇〇罐	七二一罐至九〇〇罐	四一罐至五〇罐
七二、〇〇一罐以上	九〇一罐以上	五一罐以上

進口乳製品類罐頭按上表百分之一取樣。

二 罐頭樣品檢驗後，不論開罐與否，均應當場發還；必要時得酌留一罐以供存查。

三 取樣任由取樣員採取，報驗人不得指定。經取樣後之罐頭食品，由取樣員於包裝上加蓋印識，並封存該全批報驗貨品，報驗人在未獲檢驗結果前，不得擅自移動。取樣完畢，由取樣員發給報驗人取樣憑單，該憑單由檢驗局編號，交由取樣員簽章填發。

四 罐頭食品之罐蓋標誌及箱外標明事項與報驗不符者，不予取樣。

第七條 出口罐頭食品之檢驗，依國家標準執行之。進口罐頭食品依其標紙標明事項執行檢驗。

第八條 檢驗以報驗先後爲序。檢驗所需之時間以取樣後三日爲限，如遇例假日得順延之，但必要時可申請照常執行。

第九條 經檢驗合格之罐頭食品，由檢驗人員於包裝上逐件加封合格標識，報驗人不得另加類似之標識。

第十條 檢驗完畢，由負責檢驗人員在檢驗紀錄表上簽章，並由檢驗局發給合格證書或不合格通知書。前項合格證書上不得添加文字符號，如經買方要求或基於商場習慣，必須添加背書文字符號者，應另紙粘附合格證書背面，報請檢驗局審查認可，加蓋騎縫印章，否則以塗改論處。

第十一條 合格證書出口有效期間以三個月爲限，合格證書在有效期間內遺失或損壞時，報驗人應即申請補發或換發。遺失者應先將原領證書字號及遺失經過，登載當地日報二日以上聲明作廢，再請補發。損壞者應將舊證繳銷，申請換發。補發或換發之合格證書，其有效期間以原證殘餘時間爲限。

第十二條 檢驗不合格之罐頭食品，報驗人如有異議，得於接到不合格通知書後七日內，申述理由請求複驗，但以一次爲限，不另收檢驗費，檢驗局如認爲理由不充分時得核駁之。

第十三條 經檢驗合格之罐頭食品，如須變更包裝時，應報請檢驗局核准派員監督辦理，重加標識，並換發合格證書。

第十四條 凡經檢驗合格之罐頭食品，如有左列情事之一者，應重行報驗：

一 合格標識有塗改情形者。

二 合格證書已逾有效期間者。

三 包裝標識與合格證書上所載不符者。

四 包裝有啓封形跡者。

五 請求補發或換發合格證書，經檢驗局查核認爲有重行檢驗必要者。

前項重行檢驗得報請港口檢驗所執行之。

#### 第十五條

經檢驗合格之出口罐頭食品，於運抵港口後，應報請檢驗局港口檢驗所施行驗對。港口驗對，依國家標準或本細則第六條第一款之規定半數取樣，經驗對無訛，並在合格證書加蓋「驗對」印記後，始得出口。

#### 第十六條

罐頭食品如發覺有妨礙衛生之虞時，檢驗局得移送衛生機關化驗，經驗明確屬有礙衛生不堪食用時，進口者應不准進口，通知報驗人自行處理。出口者由主管機關依法處理。

#### 第十七條

罐頭食品進口商違反本細則之規定情事，依左列規定處罰：

一 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十四之規定，酌量情節輕重，處以罰鍰。

甲 違反本細則第四條之規定，不報請檢驗者。

乙 違反本細則第六條之規定，擅自移動貨品者。

丙 違反本細則第十四條之規定，不報請重行檢驗者。

丁 違反本細則第十五條之規定，不報請港口驗對者。

二 凡有左列情事之一者，依商品檢驗法第十五條之規定處以罰鍰，其情節重大者，移送法院究辦：

甲 以虛偽情形報請檢驗者。

乙 以檢驗不合格或未經檢驗之罐頭食品或其他雜物，作偽改裝或攙裝於檢驗合格貨品之內進出口者。

丙 塗改或偽造合格證書者。

中華民國五十年 三月三十日

中華民國五十年 三月三十一日

七六六

第十八條 本細則自公布之日起施行。(註二)

註一：民國五十年三月三十一日「徵信新聞報」。

註二：「臺灣省政府公報」民國五十年夏字第四十三期。

### 三十一日 陳副總統接見日人木內信胤等人。

陳副總統兼行政院長，本日在官邸接見刻正訪問我國的日本外交問題懇談會主席木內信胤、日本大學經濟學教授西村光夫、新亞細亞石油公司神義之介等一行，就當前各項問題交換意見。(註一)

### 行政院核定「本國輪船轉籍所得外匯結售處理辦法」。

行政院外匯貿易審議委員會依外匯貿易管理辦法第二條第六項之規定，訂定「本國輪船轉籍所得外匯結售處理辦法」，於本日經行政院核定，並公布施行，全文如下：

第一條 行政院外匯貿易審議委員會(以下簡稱外貿會)依外匯貿易管理辦法第二條第六項之規定，訂定本辦法。

第二條 本國輪船(以下簡稱國輪)申請轉籍外輪，其所得外匯結售處理，依本辦法之規定。

第三條 國輪轉籍外輪，如係出售者，其所得船價外匯，應全部結售臺灣銀行，並報外貿會核備，以後如補進船隻需要外匯時，得在結售金額限度內，申請結匯。

第四條 國輪轉籍外輪，如係交換或同時補進船隻者，將交換或補進船隻後所剩餘之差價外匯結售臺灣銀行，並報外貿會核備，如無差價外匯之剩餘，仍應將交換或補進船隻之經過報外貿會核備。

第五條 船價外匯之結售，應於出售後一個月內為之，如其船價為分期付款者，其外匯亦應依次分期結售，逾期不結售者，外貿會應通知限於接獲通知之日起一個月內結售臺灣銀行。

第六條 國輪轉籍外輪，如僅屬換旗性質者，得僅辦理免結匯出口手續，但轉籍後在國外出售者，仍應將所得



船價外匯結售臺灣銀行。

前項轉籍申請人應具備股實同業二家舖保，向外貿會切結保證願與申請轉籍人負同樣責任，並放棄先訴抗辯權。

第七條 國輪轉籍外輪，應由申請轉籍人向外貿會填具切結，載明願依限期將所得外匯結售臺灣銀行，逾期未結售時，除仍應結售外，並願接受政府加收違約金之處分，其違約金按其應繳外匯數額依處分時匯率以新臺幣折計之，於受處分之日起十五日內繳納，申請轉籍人向主管航政官署辦理移轉登記時，應繳早前項具結證明，如爲本辦法第六條僅屬換旗性質者，並應繳呈保證人具結證明，違者不予辦理移轉登記，但在辦理移轉登記時，已將船隻出售所得外匯結售臺灣銀行或已無外匯結售經提供證明者，不在此限。

第八條 出售輪船之本身外幣債務，除海商法第二十七條所列應優先清償之債務及由該輪船抵押權擔保之債務外，非經外貿會核准，不得以船價外匯扣抵償付。

第九條 本辦法施行後，主管航政官署對於未經外貿會核准之外匯債務，應不予辦理擔保該債務之抵押權登記。

第十條 本辦法呈奉行政院核准後公布實行。（註二）

### 美國駐華大使莊萊德夫人訪問臺灣省唯一女鎮長林雪美。

美國駐華大使莊萊德夫人，本日下午一時三十分抵達臺灣省臺北縣三峽鎮，訪問該省唯一女鎮長林雪美。

莊萊德夫人係由美國駐華大使館與行政院中國農村復興委員會四位女職員陪同前往。當莊萊德夫人一行抵達三峽鎮時，林雪美鎮長率女性僚屬迎候，鎮民們亦以熱烈的情緒歡迎這位貴賓。

莊萊德夫人一行由林鎮長陪同參觀鎮公所、衛生所、三峽國校、祖師廟、礦工診療所、礦工住宅及

中華民國五十年 三月三十一日

農家等，於下午四時許返回台北。（註二）

### 教育部長黃季陸邀請臺灣省中部地區校長、教授座談應興應革事項。

教育部長黃季陸，本日下午三時三十分邀請臺灣省中部地區各公私大專學校校長、教授及省立中等學校校長等六十餘人，在臺灣省立台中商業職業學校舉行座談會，討論教育方面應興應革事項。

黃部長首先致詞說，教育是國家的百年大計。目前各級學校有何困難？今後教育應遵循什麼方向？也請出席人士發表意見。

首先發言者為省立農學院農化系教授盛澄淵，他指出：今天學校內不能培養研究風氣與科學教育之發展，實在是由於人事與制度的問題。例如在農學院一位教授，可不是屬於某人某派的，即使在實驗室有成就，就會受到攻擊或在牆壁上寫標語罵人。一位助教在學術上研究稍有成就，如此助教非屬某人某派的，也難升等，甚至教授修房屋也得是某人的私人，才可獲准。其次就制度而言，大專院校非經聯考不得入校，而農學院却有一位姓畢的學生未經考試而入學就讀；本來規定一年級不得轉系，而只要有人事關係，也可轉系。盛教授說：只要能培養研究科學環境，建立良好制度，中國的科學一樣可以發展。盛教授最後表示，他說的話完全負責，如果黃部長查明不實，可以把他解聘。盛教授發言時，台中農學院院長王志鵠也在座，但未表示態度。

農學院教務主任羅清澤起立發言，說明大陸上的共匪實施統戰到處滲透破壞，無孔不入，因此一個學校教育要辦得好，首要是一「人」和「一」。羅主任發言時，既未說明主旨，亦未舉其實例，顯係針對盛澄淵教授指責農學院若干措施不當而言。

劉道元教授提出有關各級教育改進的三點意見：○關於國民教育方面，他主張不要使教師們兼任行政工作，讓他們專心教書。○關於中等教育方面，他認為學生通學的太多，不但影響學生學業，而且造

成很多不良的現象。他說：目前太保太妹滋事者時有所聞，與此有關。◎關於高等教育方面，他認為主要是師資問題，飽學之士都不願担任教授，這是由於待遇太低。他希望教育當局能重視這個問題。

另一位農學院教授李慶慶，提出解決中等學校通學生的問題。他認為欲解決這個問題，應普遍建築學生宿舍。他說：目前省交通處每年補貼全省學生的車票費達一億四千萬元之鉅，這是一筆可觀的數字，因此他建議教育廳與交通處合作，視各縣市的實際情形，向台銀貸款分期分區建築學生宿舍。

東海大學教務長唐守謙說：中國科學教育未發達的原因，是學生興趣與所學科目未能配合，學校應設法了解學生興趣，指導他們應走的方向。他主張大學一年級應改為通才教育，不分系科。一年以後再由老師根據學生的興趣指導他們進入與各人興趣相合的系科。他同時希望政府對公立私立學校，應一視同仁。他說：現在公立學校的教職員有公保，私立學校為什麼沒有公保？他希望教育當局不要歧視私立學校的教育人員。

教育部長黃季陸在聽取各校長，教授發言後，認為意見都很寶貴，他希望這些問題在今年暑假舉行全國性教育會議時，討論解決。（註四）

註一：民國五十年四月一日「聯合報」。

註二：「臺灣省政府公報」民國五十年夏字第三十一期。

註三：同註一。

註四：同註一。

中華民國五十年 三月三十一日

七七〇

國史館  
Academia Historica



四月

一日 第三十屆主計節，蔣總統、陳副總統分別致頒訓詞，勗勉恢宏主計制度功能。

本日上午十時，在臺灣省警務處禮堂舉行第三十屆主計節慶祝會，由行政院主計長陳慶瑜主持，分別宣讀蔣總統與陳副總統致頒之訓詞。

蔣總統訓詞全文如下：

「行政院陳主計長並轉與會各同仁公鑒：我國建立主計制度，至今適屆三十週年。由於全國主計人員共同努力，使此一劃時代之改革，奠定堅實之基礎，成為我國優良之制度，良足欣慰。近年財務行政日臻繁複，各級主計機關尚能克盡職責，適應要求。諸如中央地方總預算決算之籌編，公營事業成本會計制度之規劃，國民所得之推求，以及各類統計資料之編製，對平衡財政收支，提高行政效率，諸多貢獻。政府現正致力於加速經濟發展，逐步推行績效預算，更有賴於主計業務之密切配合，嚴格執行。諸君責任，益以加重。此日集會一堂，尙期本其學驗與智慧，切實檢討，更求精進，恢宏主計制度之功能，完成時代賦予之使命，是所厚望。 蔣中正（50）臺統（一）寅世。」

陳副總統訓詞全文如下：

「主計處陳主計長轉主計節慶祝會公鑒：今日爲主計節，又值我國主計制度創立三十周年，諸君集會申慶，意義至爲重大。誠因公不克參加，爰舉數端，藉供參考。一、主計工作對於執行國家政策，發展建設事業，關係至爲密切。自政府遷臺以後，建設日趨擴展，支應亦漸繁多，諸君忠誠服務，貢獻良多，彌感欣慰。二、發展經濟，健全財政，爲政府十餘年來一貫之目標。此固有賴於各方面互相配合，而推行主計制度實爲重要條件之一。回憶民國

中華民國五十年 四月一日



三十八、九年期間，由於大陸局勢惡化之影響，貨幣貶值，物價波動，社會不安，政府在財經狀況紊亂之際，毅然採取一連串財經改革措施，方能逐步建立預算制度，減少收支差額，從事經濟建設，以克服當時嚴重難關。由此一階段艱苦奮鬥，共同努力之經驗，大可增進吾人完成復興大業之信心。三、當前為銳意建設臺灣，加速經濟發展之時，第三期四年經建計劃，亦在今年開始實施，更需加強主計工作。在發展經濟之十九點財經計劃中，對於支出、收入及預算制度均有具體規定，切望諸君繼續努力：（一）嚴格執行預算，限制追加，並逐步推行績效預算制度，使能反應當時經濟情形及政府政策，並確實核計成本與工作效率。（二）加強會計稽核，務使各級政府總決算及綜合決算益臻確實。（三）擴大各項調查統計工作，尤須繼續辦理國民所得統計，督導舉辦工商普查。（四）吾人正從農業社會走入工業化之道路，最基本之工作，為力求制度化與科學化。主計工作即有賴於運用科學方法，以建立現代制度。在此經濟正待發展，財政尙感困難之時，諸君所負之責任更為繁重。尙盼不斷研究發展，更求進步，使主計制度日益發揚光大，以推行國家政策，實現政府施政計劃，並為復興建國大業樹立基礎，望共勉之。陳誠實世院編印。」

繼由行政院副院長王雲五致辭說，財務的健全與主計很有關係，希臘大哲學家亞里斯多德曾在他的「政治學」裏強調主計應該獨立，孟子萬章篇也有一句「會計當而已矣」。兩千五百多年後的今天，主計學已經受到重視，現在臺灣的鄉鎮公所都有主計人員工作。歲計、會計、統計以及審計和財務行政，應該互相連繫和配合。他並透露，行政院已經通過將商業會計法的適用範圍擴大到臺灣全省各縣市。

臺灣省政府主計處，亦於本日上午九時，假省府中興會堂舉行紀念大會，由主計處長沙德堅主持，省府各單位主計人員三百餘人參加。（註一）

### 內政部長連震東在立法院內政委員會報告辦理勞工保險情形。

內政部長連震東，本日在立法院內政委員會中報告：

勞保疾病給付住院診療，現有指定醫院九十一所，病牀四千〇四十七張，截至五十年二月底，被保險人住院診

療的有四十八萬〇八百廿三人。以千分之三住院率計算，經常需要病牀一千四百四十三張，現有的指定醫院已足夠應用。該部曾於四十六年間訂頒「廠礦醫療設施暫行標準」，命令廠礦設置診療所室，先行解決工人門診問題，該部並曾以行政命令規定廠礦工人每年應舉行體檢一次，由衛生院所負責辦理，費用由事業主負擔。

連部長特別強調：勞工失業保險給付的實施，必須與就業輔導相輔而成，該部對現有的職業訓練及就業輔導機構亦正在計劃積極充實中。

此次會議是由召集委員楊寶琳主持。委員蔣公亮、劉錫五、牛踐初、周慕文等相繼提出質詢，其要點如下：

一、現勞工住院診療給付，開支浩大，何不考慮將住院之伙食費由病人負擔一小部份，藉以減少虧負，實比增加保險費為佳。

二、提存準備金已累積至一五三、九三〇、三八六元，其運用如何？

三、動用保險基金之標準如何？在何種情形下方可動用，其程序及手續如何？

四、監理委員會組織規程，依勞保條例第六條之規定為監督保險業務和審議保險事項，但現行規程，則賦予人事權等項與法不符，應注意改進。

五、勞工住院醫療其收費標準依勞保條例第六十條中規定，應由省府頒布之「診療費用支付標準」支付之，但各醫療診所多未依法辦理，浪費自在意料，應予改進。

六、現勞保費用困難，應剷除浪費杜絕弊端，並依據支付醫療標準樹立審核制度，不宜增加保險費。

七、保險給付以免費醫療開支最大，致收支不能平衡，今後可否考慮將疾病給付之保險費率，別於生育、傷害、殘廢、老年死亡等項之保險給付等保險費率，而另行單獨計算。（註二）

## 中共拒絕英、美建議，反對寮國境內先行停火。

中共今日拒絕英、美提議，以寮境停火為解決寮國危機的初步方案。

中華民國五十年 四月一日

中華民國五十年 四月一日

七七四

北平「人民日報」在一篇較長的評論中稱：如果甘迺迪總統欲寮國真正中立，並且在會議桌上尋覓一項解決辦法，則美國政府必須滿足下列條件：

- 一、尊重日內瓦協定；
- 二、停止宣揚戰爭邊緣政策；
- 三、停止一切鼓動東南亞公約組織國家和利用中國反共游擊隊擴大寮戰之活動；
- 四、中國反共游擊隊及美國與其「附屬國家」之軍隊與武器，全部撤出寮國；
- 五、尊重寮國獨立和主權。

該中共機關報並謂，解決寮國問題的第一步，必須如柬埔寨所提議：「召開一次擴大的日內瓦會議」。

美國及其盟國，業已同意舉行柬埔寨提議的十四國會議，但堅決主張，在寮國的戰事必首先停止。

（註三）

附錄：

一、陳志奇撰：「論寮國停火」（註四）

說得保守一點，寮國底存亡危在旦夕。擺在面前的事實顯示：寮國，這一個維護東南亞免於赤流淹滅必爭之地的叢林王國，在自由世界底地圖上已形跡模糊。寮國完了，自由世界在『決不退讓』空洞的口號與『保證』中，又摔了一大跤。但我們絲毫也不感到驚異，這原是我們早已不幸而言中的不幸。而且，在我們想像中更好看的還在後頭呢！祇是，我們身為自由世界底一份子，眼睜睜地看到領導自由世界的諸西方大國，如此顛頭怯懦地大撤退，究竟將有一個如何悲慘的結局啊？

關於寮國底危機，以及自由世界應有的警覺與部署，以往我們反覆申述過的話，何止萬千？去年當寮國現副總理薄彌將軍率大軍北進，『中立』政府瓦解，薄瑪逃往金邊府時，我們曾秉筆直呼：那是拯救寮國最好的機會，也是最後一個機會，如不能妥善掌握，時機逆轉，後果就不堪設想。想不到口口聲聲要『不惜一戰』以拯救寮國的西

方大國，尤其是美國，並無行動顯示它們曾注意到這一點。更使人咄咄叫怪而萬分難過的，是當溥淵革命大軍正擬以勢如破竹的威力直搗寮國心腹之患『戰鬥寮』底巢穴，而寮共面臨總崩潰，它和它幕後主使者國際共黨，不得不發出『停火』和談呼籲的時候，天真的西方大國竟也盲目地隨聲吆喝，一則以為寮國停戰在望，沾沾自喜，一則迫使溥淵革命軍裹足不前。這一着愚昧錯誤到了如何程度？後來沉痛的事實已經有了具體而毫無保留的答覆。

我們瞭解西方大國當時應合共黨『停火』『和談』叫囂的考慮：①恐溥淵大軍逼共黨過甚，而觸發區域性的國際戰爭，美國無決心在寮國打國際仗，英法根本不願意。②寮國峻山叢林補給困難，而且不適合當前西方為主力的機動部隊作戰，打起來恐也是徒耗軍力，因而能『停』就停，能『和』就和。③『停』與『和』既來自共黨，而且它們已在軍事上居弱勢，談判起來自較順利。不致如以往那麼刁難。

對於這些，我們也曾表示過懇切的意見，歸納起來，約有三端：①寮國地處鐵幕邊陲，情形複雜，遠不如剛果之較易處理，共黨對其陰謀已久，且獲地利，較西方大國支持寮國長期作戰有更優越的條件，寮共有北越、毛共、俄共底通力撐腰，要想一舉而收平之，實在不可能，因此寮戰漫無阻止的打下去，誠然不是辦法。②衡情度勢，寮國越早獲得和平越好，但和平底基礎要穩固，不是共黨式包藏禍心的『和平』，也就是說，『聯合政府』玩不得，這點我們國破家亡的中國人最有經驗，整個中國大陸錦繡河山，就是在所謂『聯合政府』下玩垮了的。寮國底和平，必須植根於真正有國際保障的『中立』，即瑞士或奧地利式的『中立』，此外任何安排，却將為該國種下另一次戰亂的禍根。③『停火』要選擇適當有利的時機，而且要有應付共黨談打打心理與行動的準備。共黨只有在兩種情形下才會同意『停火』，它軍事失利，急需時間上的緩衝，以資捲土重來，此其一；它軍事上掌握了絕對的優勢，對方被迫除了接受它的完全條件『停火』，就祇有俯首在血刃之下稱臣的時候，此其二。我們曾鄭重指出：在前一種情形下，萬萬不能輕易同意共黨『停火』，在後一種情形，『停火』已是『投降』的別稱，不再有討論的價值，一定要使它處於後一種情形的反面時，才能出此。

但是，站在寮國皇家政府背後的西方大國底決策，實在太越出我們底想像。他們熱中停火的時候，正巧是在共黨所祈求的前一種情形下！甚至並在強盜面前表示忠誠不貳，死心塌地，說『停』就真停，不管對方如何，率先做

個『好榜樣』。於是以援助斷續的壓力，約束寮政府軍底前進行動，因而革命軍意志消沉，士氣瓦解。於是，溥彌底革命大軍就被共黨空口喊出的『停火』二字在西方老大哥底協助下打垮了。寮國今天和未來的愁雲慘霧，就從那時開始重重疊疊地落了下來。

我們更要徹底地指明一段往事，自從西方大國不智地同意在那種情形下停火後，寮共表面上相當起勁，竭盡敷衍之能事，私底下盡力佈置爭取重整威力的時間。一則由國際共黨在國際輿論上，先發制人，誣蔑美國，以消滅美國改弦更張的顧慮，一則利用溥瑪扮演中間調停人，轉彎抹角，欺騙寮政府。同時加緊接受國際共黨的強大軍經空陸援助，稍後就在革命軍『破壞停火』的謊言下，開始奪取戰略據點，形勢遂又一天比一天惡化。這時，西方國家開始着急，督促寮政府緊釘溥瑪，要他馬上加鞭進行調處。但過了些時日，共黨見時機已經成熟，對溥瑪一扭嘴，他便帶着西方國家為寮國政府安排的一廂情願的完全是幻覺的愚昧的希望，踏上飛機一溜煙『周遊世界』去了。於是寮國戰場上又戰火高漲，但是優劣的形勢已一百八十度逆轉，政府軍幾乎已無招架之功，節節潰敗。我們清楚地記得：從那時開始，寮共除誣陷對方『破壞停火』外，未再主動地提出『停火』二字，天天在那裏叫喊『停火』的，是以前盲目應合『停火』的西方大國。但寮共以其重整的雄厚軍力，叫喊由他，打殺在我，相應不理。直到七轉彎，八週折後，日內瓦十四國會議決定召開之前二十多天，才口頭上接受日內瓦會議聯合主席英俄底照會，答應『停火』。然而，此時，寮共已奪去全寮三分之二的土地，掌握了全寮的生命，它沒有理由不放心，再坐下來好好玩弄政府當局了。

前面說到關係寮國存亡的兩次『停火』，對於這兩次『停火』我們根據事實可以作如是觀：前一次『停火』是寮國自掘墳墓，後一次『停火』，是在日內瓦的喪鐘聲中，共黨把寮國埋葬。兩度『停火』都是西方國家催生的，它們豈曾想到，為『停火』催生，實為寮國催死？

現在，我們可以毫無猶疑地這麼說：當初把寮國從赤流裏抓起來的，是西方大國。現在又把寮國摔進赤流的，也是西方大國。當然，講良心話，這絕非西方大國底本意，祇是顛預怯懦的結果。然而這種顛預怯懦不僅害了寮國，而且將造成整個東南亞及自由世界的嚴重危機。



## 二、東南亞公約與寮國（註五）

### （一）目的與現實

一年一度的東南亞公約組織會議近日在泰國首都曼谷連續召開，軍事顧問會議已於三月廿二日起舉行，最高決策機構的理事會亦於三月廿七日至卅一日集會，東南亞公約組織的目的，原為保護東南亞地區的安全，但在今日，東南亞前哨要地寮國，正在共產集團勢力籠罩下，戰火漫天，兇鋒燎原，眼有沉淪破碎之虞。而東南亞公約組織，在過去既未發揮其組織力量以抑兇鋒，在今後尚有待與會政治家們的睿智決斷，我國也處在東南亞地區邊緣，對這揭示保護東南亞地區安全的組織，與同地區另一國家的紛亂，不能不加以注意。

### （二）東南亞公約概述

一九五〇年日內瓦會議決定越南停戰，中南半島紛擾雖暫告解決，但共產國際侵略威脅，仍震撼着東南亞各國政治家的心弦，為了保障共同安全起見，於同年九月六日美、澳、紐、菲、巴、泰、英、法等八國，各派代表在馬尼刺集會，九月八日八國簽訂了東南亞互保聯防公約十款，其要點如次：

- 1 共同促進東南亞地區經濟穩定和社會福祉。
  - 2 設立理事會以執行公約任務。
  - 3 確立保障地區為東南亞地區和西太平洋地區，但不包括臺灣在內。
  - 4 各公約國以自助與互助抵抗武裝攻擊，或外來顛覆活動。
- 這一公約簽訂後，美國方面並曾舉行秘密會議保證「如共黨從事侵略時，美國將與以自動的軍事援助受害國家」。

東南亞公約組織的目的既是防止侵略，保障安全，為什麼不包括我們自由中國呢？原來參加東南亞組織的八國中，英國與巴基斯坦和我國無外交關係，尤其英國，惟恐得罪共匪，所以極力反對我國參加，試想，為要抗拒共匪侵略而又怕開罪共匪，這種畏首畏尾自私自利觀念下的組織，如何能發揮其偉大合作力量，所以我們認為東南亞公約組織，自始就缺乏崇高道德的內在意義。無怪寮國被顛覆內亂了一年多，東南亞公約組織始終一籌莫展。

(三) 寮局的觀察

寮國舊稱老撾，一九五四年七月日內瓦協定簽署後獲得獨立，面積約二十三萬一千四百方公里，較臺灣大七倍，而人口僅一百五十萬左右，僅及本省七分之一，東達越南，而以湄公河與泰國分界，西北鄰接緬甸，北面 and 中國雲南的恩茅，車里相連，南和柬埔寨接壤，但因四圍叢山通路困難，所以差不多形成孤立狀態。

寮國以地接中國大陸和北越等共產勢力區，可說是東南亞地區的前哨，也是預防共產勢力南侵的屏障，因此寮國的變亂，特別引起世界各國重視，尤其是東南亞國家。

自上年八月康立傘兵在永珍發動政變，使原來動盪紛擾的寮國更陷入混亂深淵，國內出現了所謂三角內戰，即親西方的反共力量，親共而標榜中立的力量和寮共的力量。標榜中立的親共力量以康立傘兵為基礎，以寮共頭子蘇凡那旺親王的同父異母兄弟溥瑪為號召，據永珍，組政府，由溥瑪任總理。反共力量以溥彌將軍領導的武力為基礎，以寮國南部為基地，邦歐姆親王為首領。經幾月的談判戰鬥，到去年十二月，溥彌的軍隊攻克永珍，標榜中立的政府崩潰，康立的軍隊與寮共合流退向北部，溥瑪則飛往金邊，但他仍自命為合法的政府首領，而俄共也仍承認他。

如果東南亞公約國家當時能把握時機，積極援助溥彌將軍乘收復永珍的勝利形勢，作統一全國的迅速行動，那麼寮國局勢或可改觀。可惜當時各國政治家沒有作這樣打算，以為溥彌將軍既已收復永珍，康立殘部不滿千人，不難撲滅，再進而對付寮共，當可逐漸收到統一效果，西方國家的看法，未始沒有道理，因為他們祇怕積極援助溥彌，反觸起蘇俄共匪惱羞成怒，公開出面干涉，那戰火燎原之勢就不堪設想了。

那知共產集團却利用西方國家這點畏懼心理，抓住機會，趕速援助寮共與康立部隊，據美國獲得消息，共黨日以五十噸軍火裝備空運給叛軍，其援助量大於美國援助溥彌數量二十倍，就在這種形勢下，使康立聲勢重振，寮共勢力更形擴張，無怪其捲土重來後，一舉而攻陷寮中沃土骨饌平原，再舉而奪取重鎮川曠，近復攻佔寮南要地甘曲，寮國形勢就更形嚴重。

(四) 東約國家如何應付寮局

從地理環境方面看，軍事援助寮國確不容易，因寮國境內多山，交通不便，不適用兵，其次是美英等有力國家，遠隔萬里，鄰近的泰國，復力量薄弱，心有餘而力不足，在另一方面，共匪北越、鄰接寮北，赴援比較容易，所以美、英各國首要認為解決寮國最好辦法是採用和平會議方式。

和平解決寮局的方法，目前也有不同的擬議：

1. 蘇俄集團方面堅持召開原參加日內瓦停戰協定的十四國會議以解決寮局。

2. 寮王提中立計劃，由馬來亞、緬甸、柬埔寨三國組監督委員會，監督執行。此一計劃，為英、美所贊同，但為寮共暨康立之集團所反對。

因寮國形勢日益惡化，西方國家似乎有退讓的趨勢，據傳英國已同意蘇俄召集十四國會議的建議，但其前提是要蘇聯有助於確保寮國獲致有效休戰為條件，近來美國務卿魯斯克俄外長葛羅米柯，英外相休姆更頻頻會商，其目的都是希望能找出和平解決寮國亂局的路線。

但共產集團是最沒有信用的，他們一邊和你談判，另一方面則可乘機下手討便宜，觀乎國際和解寮局高潮中，寮共拚命進攻接連奪取寮國要地的事實不難發現他們的陰謀。

所以萬一國際和解寮局不能成功，西方國家一再退讓也有盡頭的一天，那又將如何呢？

依目前形勢看起來，美國對寮國似乎下了決心，因為美國絕不願寮國落入共產集團之手；顯然有轉採強硬干涉政策的打算。於是國際間又傳出印度轉告共黨，如共黨進抵湄公河（寮首都永珍在河岸），美國與泰國將採干預行動，同時泰國總理乃沙立也主張解決寮國問題的唯一有效辦法是由東約組織出兵寮國。這都可以反應美國有改採堅強政策的醞釀。

至美國如何採取強硬干涉的方式，大致可推想到的如：（一）大量增加對寮國親西方政府的軍事援助，使其能抵抗寮共的攻勢；（二）如果寮共悍然進攻永珍，則美國與東約及有關國家可能採軍事干預行動。

現在問題的發展一方面在俄共的反應如何，另一方面也要看東約等國對美國強硬介入政策支持的程度如何。狡黠的俄共可能不願美國強硬介入，因而在若干方面虛作讓步，譬如暫時停止空投支援，以緩和美國的氣氛。至於英

中華民國五十年 四月一日

七八〇

法在寮國問題上似仍難望與美國充分合作，充其量不從旁阻擾而已。不過東約八國中，泰、菲是堅強支持的，澳、紐、巴基斯坦亦可能予美國以必要的支持，因而只要美國堅定，形勢仍然是對美國有利的。只恐俄共不會直道而行與美國硬碰，而要轉灣抹角，使美國強硬行動採取不了，也使寮國的危機解除不得。

所以東南亞公約國家應付寮局最有效的辦法，就是一致支持美國，共採強硬干涉政策，如此共產集團在偉大的正義力量前或許能低頭讓步，而一年來的內戰或可止息，這不但是寮國之幸，也是東南亞之幸。

## 聯勤復制十一週年紀念。

本日為聯勤復制十一週年紀念，慶祝大會在該部中山堂舉行，由聯勤總司令石覺上將主持。石總司令對該部官兵員工一年來的優良表現和工作成就，表示嘉許，並勉勵所屬創造更豐碩的成果。會中並頒獎有功人員，受獎人員名單如下：

周靈鈞中將、鄺堃厚中將各獲頒甲種弼亮獎章；王鎮中將、賈貴英中將各獲頒甲種景風獎章；程邦藻少將獲頒甲種金甌獎章；羅鎮常上校、葉秉權少將、譚南光少將、李德璋上校、施邦瑞少將獲頒三大功，各頒獎章一座。

該部於下午四時半舉行酒會，招待聯勤顧問組官員及他們的夫人。石總司令在酒會中，曾頒贈美海軍運輸司令部尼克遜海軍少校、福雷斯特海軍中尉、萊斯純海軍上尉，以及聯勤顧問組顧問瓦慈少校、史徒克少校、馬丁上尉、泰勒士官長、史密斯士官長等聯勤榮譽徽各一座，以酬謝他們一年來對我聯勤業務之貢獻。首席顧問海佐上校亦曾在席間宣讀戴倫團長賀電，並致簡短之祝詞，讚佩一年來聯勤各項業務之進步。（註六）

註一：民國五十年四月二日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：同註一。

註四：「政治評論」第六卷第七期。

註五：「時事教育資料」第四十七期。

註六：同註一。

## 二日 蔣總統於耶穌復活節發表證道詞，闡明基督永生真理。

本日爲耶穌復活節，蔣總統參加士林凱歌堂禮拜時發表證道詞，全文如下：

全國信奉耶穌基督的同道們：

今天耶穌復活節的證道，我要講明復活的含義，這復活就是指生命的復活，亦就是一般所說的重生。至於生命的成分，乃是由精神與軀體兩種要素融合而成爲生命的一體。精神就是心靈、理智、魂魄與情感等——乃是肉眼所看不見的，亦可謂之無形的生命；軀體就是指四肢、五官、筋骨、皮肉等——都是肉眼所看得見的東西，亦可謂之有形的生命。經上說：「你缺了肢體進入永生」「你只有一隻眼進入上帝的國」，這兩句話，就是說明有形的生命，不是生命的本質。生命乃是以精神的無形生命爲本質，而有形的生命不過是附於生命本質的一種軀殼而已。

耶穌復活，當然亦是指軀體與精神所融合而成的生命之復活而言，而且他死後第三天復活的時候，他的門徒尚不相信，一直到耶穌好幾次在他們中間顯現，他們才得相信，但我們基督徒所更應信仰的，乃是精神的無形生命，而不是專指其有形的軀體生命，我們不能只是拘執軀體生命，而對於生命的本質——精神反而忽略了，有些人因爲這個原因，而對於基督信仰，亦起了懷疑，這是世人對於基督教的一種損失。

我今天所要講生命復活的含義，並不是不相信這軀體的生命復活，故意抹煞這一事實，我所要說明的，是生命的本質——精神，比附於生命的軀體更爲重要，因爲經上亦說「一個人即使喪失了軀體，亦可得到永生進入天國」。這個意思就是證明生命的復活與永生，並不只在於軀體，而是重在精神的生命。所以我們基督徒的信仰，及其本身的修養，特別要了解精神的生命，重於軀體的生存，這亦就是精神不死，浩氣常存的道理。至於精神的生命，亦不只是指自我個人的生命而言。大家都知道，人生是有大我與小我之分，故生命亦有大生命與小生命之別，今日耶穌復活的真義，乃是證明了宇宙大生命——永生不死的精神，而不只是對個人單獨軀體的小生命而說的。所以耶穌啓示他的門徒說：「若有人要跟從我，就當捨己」，「因爲凡救自己生命的，必喪掉生命。凡爲我和福音喪掉生命



的，必得了生命」。我們今天個體的小生命，是依附著宇宙大生命的存在而存在的，故犧牲「小我」，成全更大的生命——「大我」，乃是吾人生命的真義。因此乃可了解耶穌復活的意義，亦就是證明了宇宙生命永生不死的精神，而不只是對個人軀體單一的小生命而言。

很明顯的，是耶穌當時進入耶路撒冷決心去犧牲的道理，乃是為其以色列民族與世界全人類從罪惡與死亡中拯救出來，亦就是他的犧牲要戰勝一切的罪惡和死亡，使人類從罪惡與死亡中解放出來。所以十字架並不僅是耶穌復活及其永生的象徵，而亦就是世界各民族復興與人類解放的契機。耶穌當時對他門徒解釋死裏復活的意義說：「一粒麥子如不落在地裏死了，仍舊是一粒，若是他死了，就結出許多粒來」，這段話解釋人的生命及其本身死裏復活的道理，乃是明明指其為整個民族精神與全體人類的生命復活，真是再透澈再明白亦沒有了。

同道們！我們都知道復活的反面就是死亡，光明的反面就是黑暗，真理的反面就是罪惡，天國的反面就是地獄，而基督的對敵乃就是魔鬼「撒旦」，耶穌的死裏復活，自是人類有史以來最大的一件神蹟，乃亦就是基督對魔鬼的黑暗死權的一個挑戰和明白的答覆。魔鬼「撒旦」本已用盡了它黑暗的死權，將耶穌釘在十字架上，而要來置基督耶穌於死地，它以為這樣就把上帝和宇宙都可克服了，就可將全世界人類都屈服在它魔掌中了；可是到了第三天，耶穌當其黎明來臨之際就復活起來，而不再在埋葬的坟墓裏了。這一個耶穌復活的神蹟，實是證明了基督大生命的永生勝過魔鬼的死權，光明勝過了黑暗，與真理勝過了罪惡的道理。

今天世界上半人類已在共產魔鬼手中，受苦受難，受盡了它黑暗地獄生活，而管轄這幽暗世界的共產惡魔，亦就是要叫全人類屈服在他的魔掌之下。尤其是今日國際形勢，亦正如耶穌所處時代一樣，充滿了罪惡、虛偽、欺詐、殘暴、毒狠的黑暗勢力，正如經上所說：「好像吼叫的獅子，遍地遊行尋找可吞吃的人」。所以耶穌最後一次進入耶路撒冷的上帝聖殿中推倒了一切罪惡的買賣自私器具，並且教訓他們說，經上不是記著「我的殿必稱為萬國的禱告殿」麼？「你們倒使它成為賊窩了」。今天自由世界若是向着萬惡之源的共產主義者乞討和平，與侵略主義者討論裁軍，或是誤信共匪加入聯合國就可使其受國際的約束，那就是把和平的殿堂變成賊窩。耶穌對門徒說：「盜賊來，無非要偷竊、殺害、毀壞」。它怎能受自由世界和平的約束，又怎能給你安全保障呢？這豈不是引鬼入室，

開門揖盜，自投陷阱，自取毀滅麼？如果世界真是到了這樣地步，那就不是重建聖殿，企求和平的道路，而真是要到世界末日了，這豈不就是你自已要求讓魔鬼撒旦來統制世界，那真是宇宙真理，亦都要其被克制了！你看天下會有這樣的事麼？

同道們！我們相信今日共匪在大陸上的罪惡，已到了盡頭，亦就是它滅亡的開始，而我大陸同胞的犧牲，亦已到了頂點，這就是他們從新得救和我們民族復興的契機。因為今天他們在大陸上的飢餓與犧牲，喚起了我們全民族的覺醒，亦因為共匪在大陸上造成這樣全面饑荒與空前浩劫，更喚起了世界全體人類一致認識了共產主義就是飢餓和死亡的罪惡禍根。共匪朱毛更是造成了黑暗地獄的奴役世界，而且是國際侵略和世界戰爭的最大亂源。

我們相信，今日世界混亂黑暗和共產罪惡魔力發展到了這樣程度，凡是世界上信仰耶穌基督的信徒們，必將在耶穌基督的大愛裏，一切反共產，反侵略，反奴役，和愛自由的人們，都會在耶穌十字架的標幟之下共同覺悟，一致起來與我們在大陸上受苦受難的同胞在耶穌基督的復活精神裏團結在一條反共戰線上，來掃除大陸上共產惡魔勢力，拯救飢餓同胞和世界鐵幕裏一切被奴役的民衆。這樣，我們亦就可在耶穌受難之後第三天復活的奧秘神蹟中，證明了上帝永生的真理，必能克服魔鬼地獄戰勝黑暗死亡的罪惡；由此亦就要證明我們以平等、自由、博愛——基督教義為精神的三民主義，必能克制魔鬼共產一切罪惡勢力，重建世界和平，恢復人類自由，而達到其復興和重生的道路。（註一）

附錄：

## 二、蔣夫人默想文。（註二）

蔣總統夫人二日上午在士林教堂參加復活節禮拜，她是與蔣總統一同前往的。她在禮拜時的默想文全文如下：復活節對於那些成長於基督家庭的孩子們，是一個享受巧克力糖蛋、復活節彩蛋、以及隱藏並找尋彩蛋的節日。這些活動在他們看來，是把時間用在有所收穫的一種最合乎理想的活動，同時得到多彩多姿的糖蛋等小玩意，也可滿足他們幼稚時代的審美觀念，當然對於比他們收穫更多的兒童，不免多少有一些羨慕和妬忌之意。聽說，在德國北部有些地方，復活節還流行着一種外邦的，也稍近野蠻的習俗，孩子們挾着樺木棒，走上街去，一方面向大人

們討復活蛋，一方面假意思的棒打他們。

對我們成年人，復活節具有不同的意義和目的，它是一個用來慶祝的節日，同時也是可以用來檢討我們屬靈生活和自省的一天。在平時，我們常因生活的忙亂而失去自省的機會。

復活對於我們，其內涵不僅在紀念基督從死中復活，或光明終必戰勝黑暗。這一個節日，同時也提醒我們，如果我們沉迷於愚昧和固執偏見，前面必有災禍。

人類的自我審問，由來已久，與意識力同時發生。一個人最初覺得自我的存在，以及意識到有潛在的不安全感的時候，自我審問就開始了。人類憑藉着天賦的本能和歸納的以及演繹的理解力，對於人生問題，就想尋求答案。在他爲了瞭解自己而探求之際，多方揣摩摸索，及至時日推移便在他內心生出了一種焦灼的情緒，使他困擾和苦惱。

用一句老生常談來說，人生大部份的構成因素，如果加以分析，不過是苦難、挫折、身心的苦痛以及憂懼哀怒等情緒的橫斷面。雜揉體。無論生活在那一層，或行走在人生那一段途程的人，都被無可逃避的命運所困。各人不同的僅是榮辱興衰，環境的夷險和際遇的順逆而已。生活給人的快樂，好像稀微的一縷日光，偶而照射到陰濕鬱悶之境的人生，旋即即逝。

然而由於傷痛的經驗，人類獲有一種終極的「知識」，實實在在，可資依據，就是對上帝的信仰。不幸，今日拘泥的學說，否定了這種慰藉和希望，把它貶黜爲虛妄的幻想和荒唐的信念。我所指的就是某些理性主義，它們視所有自然現象爲確然之事，因而天地萬物都在這種理論的解釋範圍之內。

我願稍加進一步的申說我的意思。現有若干學派認爲物質本身并不存在，物和心不過是許多有組織事件的適切表現而已。這些學派引用物理學上的理論，以爲我們的身體僅是一套精密的科學結構，與生理的真實性無關。例如說，接觸一個物體，即是觸動了構成整體的一部分的某些質子和電子，使他們和別一個整體的質子和電子相吸相斥。換言之，物質接觸的感覺，被解釋爲够不上稱爲實在的接觸，而接觸所給我們的「當下實有」之感，不過是那些被攪動的質子和電子將那種「攪動」藉着神經傳達於腦部而已。這種對感官方面感覺傳遞的主要現象，所作的解釋

，若把它當作一種科學的說明，我們固無須予以指責，然而應注意的是，如此解釋僅僅涉及心靈活動的次要現象，至於給人類以生命活力的基本心靈活動，仍未作明白的解釋。

人類在尋求心靈啓發之中，執着了某一種期以替代「終極的實在」，而建立一套自圓其說的道理的理性主義，在伏爾泰（Voltaire）和牛頓的時代，我們即可發現這種理性主義，以及對它的崇拜。在日耳曼的古典哲學傳統中，也可發現這種理論，他們藉本體與存在，二者不能分離的說法，相信人類可明智和完善地主宰己身的本體。這類探求的型式，不過是希臘哲學家理論的復舊，例如德謨克利圖（Democritus）在紀元前第四世紀，即主張「原子決定論」，照他的解釋，宇宙乃是分子在太空偶然的聚合所形成；又如頌揚伊壁鳩魯（Epicurus）最熱心的魯克瑞秀（Lucretius），即以他的詩歌致力於推翻和作踐宗教，以爲人類在終極勝利中，超越了一切。

在我們這個愚昧的時代，人類充滿了想像的或真實的癡心和恐懼，作爲填補空虛的東西，於是有人把基督教稱爲「人民的雅片」。有時，又稱之爲奴役精神與心靈而「令人窒息的陳舊宗教」，十九世紀有一位狂熱的種族歧視論者張伯倫（Houston Stewart Chamberlain）他就說過這樣的話：「基督教是退化的迷信，它是在地中海東方諸國五方雜處的混血世界中長成的。」

另外有人視基督教爲一種文化，因爲文化本身便是宗教的一種形式，而且它包含着宗教與文化所共同具備的特質。遵循此一理解路線，僅需更進一步，即可看出一種基督的教化，並將耶穌基督放在這種教化的極端。同時，對這種崇奉與文化的一體有所辨識之後，即知耶穌基督何以成了最崇高的文化英雄。這不是沒有確當切實理由的，因爲從歷史去看智識的創造力，物質的進步，以及社會的改善，大部份都與基督教的型式和時代，密切地交織成難解難分的一片。次之，耶穌基督的爲人，點燃了人類的想像之火，他的言行已經成爲被人接受的智慧、道德、仁愛和人道的標準觀念。由於他心靈的純潔，他所領導的積極生活，他已永遠成爲古今中外基督徒行爲的典範。在當前這個新日諾派（New-Zenonic）邪說交錯橫行的時代，自省是一種時髦的舉動，而且多少難免與那些視基督教哲學爲神話的形而上的邏輯混淆一起，縱令那是一種頗具藝術美的無稽之談。現代的「宗教實在論」企圖以現代思想和宗教綜合起來，而以肆意責備的態度指出基督教所說的若干事項，如伊甸園、巴別塔、約拿，以及貞女懷孕等，爲全



然不可能之事。

以思想態度而言，像「自我推理」等分析，是健全和值得贊許的。這可使真正信仰宗教的人們不怕正視宗教上的「虛榮」。然而，用二十世紀辨別真偽的法則去衡量另一個時代的寓言和比喻，無異在節日遊戲場中照着變形的凹凸鏡而把鏡中的影像作爲「真正的自我」來辱罵。凡是這樣做的人，不知道這影像不過是真理滑稽的變形而已。充其量，不過明察秋毫，而不見與薪而已。

對於一切知慮健全的人，我們今日所面臨的問題，並不是檢討宗教的自由權利。這是我們在自由世界中業已毫無阻礙地所享有的東西。問題是在我們如何應付人類日後所要遭遇到的恐懼和憂慮的暗流。毀滅性的能量動輒以億萬噸計的原子時代和太空時代的來臨，使這種憂慮更爲緊急和迫切，因爲毀滅全人類的說法，已不再僅屬修辭學上的陳腔濫調了。

另一方面，我不能同意「信仰」係由質子和電子的作用而來，因爲，無論上智或下愚，皆不能使我們中任何人相信電子和質子能在人類精神緊張和孤寂的時候，給我們以援助和慰藉。凡是精神修養成熟的人，都知道宗教信仰，有如道德觀念，是超越智慧和理性的範疇和界限的。在我個人，認識上帝是先驗性的，因爲它完全是直覺的。

我曾讀過但丁所著「論君權」，其中的一節，我認爲極能闡釋我的人生哲學，以及我對全能之主的信仰。我希望你們也能在其中找出它所給我的啓示和希望：

「不可知的上天，這樣擬訂了兩個目的，以待人類去追求：第一，由於人類天生力量的活動，而構成此世的快樂，亦即塵世的天堂。第二，乃是生命的永恆福祉，或可名之爲天上的天堂。」

今天，我們較之以往更需要這種神聖的火花，和上帝的靈性，如在聖經舊約中所宣講者，以照明我們區別善惡的智識的所在處。因此，可以使人類再度發現內在的魄力和辨別中，尋求這種永生以征服唯物主義的誘人的邪惡。

附錄：曲克寬撰：「基督教在台灣的历史」（註三）

——董顯光博士新著出版

十四年前，台灣約有天主教徒八千人，新教（耶穌教）徒三萬人；現在天主教徒已有二十五萬人，新教徒也有



相同的人數，基督教在台灣迅速發展，創下了空前紀錄。前任中國駐美大使董顯光博士，認為「這種在很短時間內的快速發展，是歷史上從來沒有過的」。因此，他決心寫一本書，介紹基督教在台灣的發展情形。

董顯光博士是一位虔誠的基督徒，很早就想完成他的這本著作，由於缺乏資料，直到去年二月才寫完。他說：「當一九五六年到一九五八年」，我在美國做大使的時候，收到很多共黨在中國大陸上迫害基督徒的資料，但却從未得到足夠的有關基督教在台灣成長的資料。」

#### 蒐集資料費時五月

前年六月，他從美國回來，化了五個月的時間，蒐集各種有關基督教在台灣發展的資料，並曾兩度到台灣全島各地旅行，訪問基督教各宗派的教會所辦的學校、醫院、幼兒院、神學院、聖經學院、幼稚園、師資訓練學校、療瘋和癩病醫院，以及各種的傳教場所，回到台北後，寫成了一本「基督教在台灣歷史」。

這是一本用英文寫成的書，有兩百四十九頁，分爲四十三章，詳細說明基督教在台灣興起、成長、現況、以及未來的展望。全書完成後，董博士把稿子寄給美國一個基督教會的出版公司印行，但這家公司把稿子退回，表示不願印行。這家原來極希望爲董顯光博士印書的出版公司退稿的原因，是因爲董博士在這本書中，提到基督教徒的反對共匪進入聯合國，和反對承認共匪，而那家出版公司是屬於一個親共的教會團體。

#### 報導詳細描寫生動

現在他的這本英文本，已由台北英文中國郵報印好，四月二十日開始發行。董博士說：第一版印了三千本，五百本已寄往美國各地，其中三百本寄往舊金山，他並計劃把它譯成中文，在國內發行中文版本。

這本書，從十六世紀早期基督教在台灣開始傳播，講到中間兩百年的暗晦時期，以及十八世紀的再度傳播，然後講到現在的興盛狀況；詳細的報導，和生動的描寫，不僅使讀者可以明瞭基督教在台灣的發展情形，同時也對台灣這個兩百四十英里長八十五英里寬的海島島上的人民以及他們的生活技能，也有一個概括的瞭解，書中還介紹很多歷史上的小故事，也是一般人很少知道的。董博士在「台灣的基督徒」一章中說：鄭成功把荷蘭人驅出台灣以後，大多數的荷蘭傳教士都從台灣返回荷蘭，但有一位叫做漢姆勃若克的傳教士，和他的家人，留在台灣，後來鄭成

中華民國五十年 四月二日

功和他的一個女兒結了婚，漢姆勃若克想藉這種姻親關係，恢復台灣和荷蘭之間的友好關係，結果被鄭成功的部下認為漢姆勃若克懷有陰謀，企圖叛亂，把他殺了。經過這場災難後，鄭成功的荷蘭夫人，得到了怎樣的結果，卻沒有記載。

### 基督精神光復大陸

董博士是在很多歷史資料中找到他所需要的材料，這位已退休的外交官對記者說：他還在繼續地收集資料，準備寫一部鄭成功的傳記。

講到基督教近年來在台灣的迅速發展，董顯光在這本書中指出：中華民國政府光復台灣以後，台灣有了「完全的宗教信仰自由」，他認為光復中國大陸，要有基督徒積極的精神。

他預測如果基督教在台灣的發展，像現在一樣的繼續下去，不出五十年，台灣可能會變成一個基督徒的海島；不過，他在書中指出：「台灣基督徒，一直在擔心着在美國有一些短視但却很顯要的教會人士，可能會迫使美國承認中共，或是允許它進入聯合國，如果這樣的事情發生，台灣的基督徒們，在心理上必將受到影響。中國大陸上的基督徒們，生活在共黨政權之下，已深知基督教和共產主義不能共存。共黨在統治整個亞洲之前，它下定決心，要摧毀這個民主的基督教的基地，但是台灣是它達到目的前的最大障礙。共黨認為基督教是一種精神力量，如果要人民馴服地接受共黨的束縛，必須把這種精神力量連根拔去。雖然如此，在美國的教會人士中，對這些論點，可能會有不同的意見；但在台灣的教會人士的看法，却是一致的。」

### 宗派之間應求和諧

董博士在他的新著中說：「台灣和共黨極權者的噴射轟炸機以及它集中的武力，僅有一水之隔，這種時時存在的威脅，刺激着台灣時時要警覺，台灣必須在每一分鐘內為這決定性的試驗枕戈待旦。」

他說：「如果美國基督教會的領導人士們表示他們不再支持中華民國對中國共產主義的戰鬥，那麼，台灣一些未成熟的基督教會，將會遭受到難以痊愈的心理上的打擊，同時，還將粉碎他們把美國基督教徒看成典範的信心。」

董顯光博士說：美國的土地面積那麼大，現有一百四十個不同的基督教宗教派別，但在台灣這個海島上，現在有七十個不同的基督教宗派，似乎太多。另一問題，就是基督徒間的競爭，敵對和不團結，天主教徒和新教徒間不甚和諧，新教徒的宗派間也有同樣的爭執。記者問他如何可以使這些爭執消除，大家變得一團和氣，他說：「最好是能够多在一起聚會」。

在這本新著中，董博士引用了一位外國傳教士的統計資料說：台灣的高山族人百分之八十都已皈依基督教，除阿眉族外，台灣山胞約有十六萬，阿眉族沒有統計在內的原因，是他們大部份已與平地人混合在一起。

董博士說：據他所知，他這本書是報導基督教在台灣歷史的第一本書，他在書的扉頁上印着：「蔣總統夫人領導基督教貢獻輝煌，謹以此書題獻，作為禮品。」

## 美國巡迴大使哈里曼稱，美國應堅守原則，反對中共進入聯合國。

美國巡迴大使哈里曼和紐約州共和黨參議員基亭，在本日電視訪問中說，他認為美國應該堅守它的原則，繼續反對允許中共參加聯合國。哈里曼謂：如果我們堅守這些原則，中共便可看出他們應接受國際義務，而不能採取目前這種侵略態度。

哈氏認為反對中共進入聯合國是十分正確的事，如果中共被准參加聯合國，那將助長它的聲勢。我們必須盡我們所能阻止它參加聯合國，除非他們改變作法，否則我們應堅守此原則。（註四）

附錄：

### 一、胡國振撰：共匪能否闖入聯合國（註五）

近來國際間正在醞釀着牽引共匪進入聯合國的問題，大有「山雨欲來風滿樓」之勢。關於這一問題，對於我們反攻復國前途影響至深且鉅，所以國人莫不倍加關切。共匪究竟能否于近期内闖入聯合國？茲就報章所載資料，來作膚淺的研究與分析。

一、共匪入聯合國問題的發生及其演變經過：

中華民國五十年 四月二日

共匪自悍然參加韓戰後，即被聯合國宣布爲「和平的侵略者」，由于這一決議，可說是共匪進入聯合國爲會員國資格的死刑宣告，況韓戰到今還是陷于停戰的狀態中，並沒有正式結束，假如各會員國要維護聯合國的憲章及其決議的尊嚴，這問題根本不至於發生。但是國際小丑尼赫魯竟于第五屆聯大提出共匪進入聯合國問題後，聯大不能依據憲章及其決議斷然予以否決，反又竟作出擱置一年的邪惡決議，因爲種有這一惡因的結果，所以嗣後每屆聯大開會，都遭遇到這一問題的糾纏，亦都用老辦法拖延。不過，十餘年來共匪雖始終未能闖入聯合國，而國際形勢則漸在變化中。自五屆聯大開始，對於這一問題，贊成擱置一年者三三票，反對者十六票，棄權者十票，票差十七。擁護聯大這一處置，到第八屆達最高潮，贊成者有四四票之多，反對者僅十票，棄權者二票，票差三四。惟此後形勢則漸趨反常，至去年第十五屆時情勢尤爲惡劣，因原有贊成者間有態度的轉變，及十餘新興非洲國家的加入，贊成者雖有四二票，反對者則增至三四票，棄權者二二票，票差僅八。鑒于近年來國際演變的趨勢，前途是頗可憂慮的。

## 二、英國醞釀牽引共匪進入聯合國及國際上的反應：

英國外相休姆于二月八日在下院公開宣稱：「在國際實際生活中需要共匪在聯合國獲得席位」後，並傳聞將作積極而有計劃的運動，妄圖實行其卑鄙主張。如提出英協總理會議謀能取得協議，製造形勢，以期影響美國。又如召回駐匪區代辦會商，首相倫米倫赴美訪問，可能都與此一事件有關。到現時止，國際上所明白反應的，除美國表示有彈性的反對及菲律賓同情我國外，亞洲的日本、印度可說都將參加這一運動，馬來亞則表示有條件的贊同的，南美的巴西亦有贊成的傾向，其餘自由國家雖默不作聲，但都是可左可右的。

英國爲何要運動准許共匪進入聯合國？究其原因：除因鑒于國際形勢的變化，深恐無法阻止共匪的終于進入聯合國，故率先倡議以示好于共匪，妄求能由此改善英匪間的關係；同時懼怕共匪對外侵略，以致爆發大戰，所以運動准許共匪進入聯合國，使其得以參加裁軍會議，而能受聯合國裁軍的約束。此外可能是一種對美國甘迺迪新政府的外交姿態，希望能予美國以壓力而屈從它的意志，或想達到其他的企圖，並藉藉此提高其在國際上日趨衰落的聲望。再次可能是藉牽引共匪進入聯合國，企圖能由此進行分化俄匪的作用。以上種種，英國自以爲最現實最聰明的。



想法和做法，實則不免太天真了，這在將來事實的演變，會予英國以重大教訓。

至于日本，因顧忌與美國的依存關係，一向不敢作明顯的表示，實則主要為與共匪作有利貿易的夢想，欲與共匪建立外交關係頗有急不及待之情，現因英國首先倡議，自願早日促其實現。近來傳說日本將計劃效顰美國與共匪舉行大使級會議，財經工商界巨頭下月訪問美國，日首相池田勇人定六月赴美葫蘆裏賣什麼藥都是不問可知的。印度因懼怕共匪侵略與顛覆其想討好共匪，以往每屆聯大都是由它提出這一問題，最近尼赫魯復謂將重申贊成讓共匪入聯合國，它贊成此舉自是勢所必然。從多方面的蛛絲馬跡來看，我們可以想像得到，這次對於牽引共匪進入聯合國的運動，英日印等國很可能事先或有秘密商談。

### 三、共匪究竟能否闖入聯合國：

以往，對於共匪進入聯合國這一問題，英日是一向追隨美國的，現在忽由英國公開倡議于前，日本暗中附和于後，英日在國際上的聲望雖不如前，但還是有其影響作用的，印度與阿聯亦能影響亞非若干小國。又鑒于第十五屆聯大對這個問題投票的結果僅有八票之差，美國派駐聯合國首席代表史蒂文生曾說「共匪之進入聯合國將為事實無可避免者」，與另一美國代表故羅斯福遺孀所謂：「聯大上次會議之表決，指出一項事實，即吾人無法長期假定中華民國政府代表整個中國」，這雖不免與史氏等思想觀念有關，恐亦有鑒于國際形勢所趨先行自留餘地而然。即以近來美國政府的種種跡象觀察，如各主要人物從未見其有嚴正的斷然的反對共匪進入聯合國之表示，並且繼續與共匪舉行邪惡的華沙談判，選任多年來與匪談判的前駐波蘭大使強生為國務次卿，及所傳擬另闢與共匪建立關係的新途徑等等，這都可說明美國亦正在努力尋求與共匪共存之道，如由以上種種表面情勢而加論斷，共匪之將獲准進入聯合國，自易予人一種「無可避免」的印象。

不過，問題的癥結，是在所謂兩個中國的這一問題上，就以英國而論，亦並非主張准許共匪進入聯合國即等於讓台灣落入共匪的魔掌，而是在尋求如東西德、南北韓、南北越式的所謂兩個中國的並存，或將台灣由國際託管等的幻想。再以美國而論，如果共匪不作台灣主權的要求，換言之，亦即是兩個中國的通詞，同樣亦會贊成其事，這在美國國務卿魯斯克的歷次聲明中，都可不言而喻。



關於所謂兩個中國問題，不但我們要「寧為玉碎不作瓦全」的堅決反對，即共匪在未改變其現行政策前，亦決不會接受，共匪曾直接間接再三表示，它進入聯合國的先決條件，是美國退出台灣將主權交予共匪。最近匪僞外交部長陳毅在布達佩斯對記者有「共匪之加入聯合國將需要先行停止美國之盤踞台灣」的調言。于此，我們可得一較為確當的論斷：准許共匪進入聯合國，不但是英國的主張，而亦為一般自由國家所可能同意；但背棄自由中國將台灣主權轉入共匪之手，不但為美國所反對，而亦為多數自由國家所不能贊同。所以，儘管英國圖謀牽引共匪進入聯合國，但不能得到共匪放棄台灣之主權要求前，斷不至於貿然作片面的決定，假如萬一通過聯大，那不但聯合國先否定了自己存在的價值，而共匪更必輕視聯合國，可能亦不會立即加入。因共匪現行世界政策，並不急急于要加入聯合國，相反的正要利用這一問題來困擾聯合國及自由世界。

總而言之，由于這一問題的演變，國際形勢的變化對我們並不是可以樂觀的。從表面看，當然是我們多年來在外交上的努力沒有得到良好的成果；但實際上可說是領導自由世界的美國外交底失敗，亦正如它們自己所說的「聲望低落」；更進一步說，則亦是整個自由世界對共黨集團鬥爭的失敗。我們知道，西方自由世界各國雖都是反共的，但因目光短視與各懷私圖，以致對於東西兩方在國際上所發生的重大問題，每每自相矛盾，自相紛擾，甚至互相掣肘的，從韓戰、越戰、地中海事件、古巴事件、以至剛果問題、寮國問題、莫不是如此的，這真是自由世界的悲哀！

#### 四、我們怎樣來改變國際形勢：

國際間的交往，完全是基於利害與現實的，絕無純正的道義與真理。所以，我們既不必因英國的企圖牽引共匪進入聯合國而怒，亦不可聞美國的反對而喜，更不可以共匪的不易進入聯合國而慰。我們應以痛定思痛的心情，接受以往歷史的慘酷教訓，而真正力求自助自強之道，決不可再在多變的國際間矛盾的夾縫中討生活，求生存。

我們如何自助自強呢？除對建設三民主義新台灣的各種政策與成就殊值得再加認真檢討與加緊改進外，最重要的，正如行政院陳兼院長在立法院口頭施政報告中所說：「我們要改變國際環境，須先改變大陸局勢，換言之，國際局勢的變化，仍決於我們對於改變大陸局勢有所作為」，這可說是最正確的宏見。陳兼院長身負國家重責，立法

院非普通集會場所，所以我們認為陳兼院長所說的是一種政策的揭示，而不可視為以快一時的演說。我們以為現時對大陸雖不可能發生直接軍事行動，但乘大陸正在反抗饑餓的嚴重情勢中，對大陸局勢的改變總可能有所作為，而亦必需有所作為了。時不我予，機不可失，再不可把這種反攻復國最富價值的報告，又復落為歷史陳述的文獻。我們如果真能把握時機因利乘勢來改變大陸局勢，則英國圖謀牽引共匪進入聯合國的問題自不至成其為問題了。

## 二、中共入會問題的分析（註六）

凡是注意國際問題的人，都會十分關切的研討今年九月揭幕的聯合國大會中關於中國代表權的問題，美國副國務卿（他曾於去年春撰文倡議過所謂「中臺國」的理論）最近曾公開說明，美國今秋雖可能已無法阻止對中國代表權問題的討論，但仍反對准許中共入會或承認中共。外界對中國代表權的看法如何呢？這裏是一篇英國人的看法，值得我們參考。

Sydney D. Bailey 是前倫敦經濟人報特派員，目前在卡尼基國際和平基金擔任研究工作。本文原載「進步」雜誌，日本時報曾予以轉載。

去年十月，聯合國大會以四十二票對三十四票及二十二票棄權決定不在該次大會中討論任何關於中共在聯合國代表權問題。那是聯合國大會第十一次拒絕考慮該問題；也許就是最後一次。當下一次聯合國大會於今年九月間舉行會議時，也許有半數以上國家贊成辯論該項問題——儘管仍不贊成中共參加聯合國。

究竟誰應代表中國？

甘迺迪政府對這項問題仍保持着過去美國政府的立場，在其他國家看來，這種立場好像一年比一年不切實際。美國的友國——其中若干都會就此問題與美國作相同立場的投票——已經開始懷疑，今後對此項問題應該如何處理才不致引起西方盟國感到不可容忍的緊張。

反對與中共建立外交關係的理由乃是盡人皆知的事。人們已經列舉過，北平政府不能代表中國人民的真正意志，它已經觸犯侵略罪行；美國必須支持蔣總統及在臺灣的中華民國；西方國家對中共態度的軟化，將被亞洲自由國

中華民國五十年 四月二日

七九三

中華民國五十年 四月二日

七九四

家——特別是那些擁有大量華僑人口的國家——認為放棄原則。

#### 政治與法律的雙重意義

我認為這些聲述都有道理，不過我却懷疑這些道理是否能說明在不承認政策下美國便有最好利益。但外交關係的問題乃是美國人及中國人都辯論的問題。

聯合國的爭辯，其性質有些不同，我以非美國人的身分，認為美國尚不禁止負責任的美國雜誌對此一問題表示意見。

關於誰應該代表中國的問題，對我們都有影響；當這一問題舉行投票時，聯合國九十九個會員國的投票重要性完全相同，因為在聯合國大會內沒有否決權。

這一問題有政治方面及法律方面的雙重意義，而須分別予以考慮。

#### 聯合國並非是俱樂部

我認為聯合國在討論若干緊急政治問題如核子試驗或裁軍時，如無中共參加，便不能切合實際地討論問題。我不相信在沒有被譴責的國家參加下辯論西藏問題會有何價值。

中共是一個大國，我不喜歡它統治者們的思想與方法。好像與中共是否應該在聯合國內有代表權一事毫無關係。中共政府的孤立，可能是它的統治者們日益採取教條主義與頑強意見的原因之一。

許多政府——包括我們英國政府在內——都曾採取過我覺得是危及世界和平的政策，但是我認為犯過失的政府也應該坐在聯合國裏。這些國家出席聯合國，不會使聯合國成為更和諧的機構，但是聯合國並非僅是脾胃相投的國家間的俱樂部。

聯合國之所以存在，正因為若干國家在採取相反的政策；聯合國的憲章上也說，它是「協調國家間行動的中心」。不管聯合國創立者的用意如何，聯合國已經逐漸採取普遍會員原則。

談到法律問題，我們必須牢記，中華民國是聯合國的創始國，是安全理事會的常任理事國，擁有否決權。中共並未申請會員國資格，因為「中國」已經是聯合國會員。

### 只是提出一個問題

目前爭論之點爲：北平或臺灣，誰應代表中國。

不可否認地，北平政府正有效地控制着中國大陸，承認這一事實，並不含有對北平政權的品性與政策的道德性判斷。

根據政治和法律理由，我認爲應該使北平政府進入聯合國代表「中華民國」——但這只是提出一個問題，而非解決該問題。北平也許僅能在非共產世界所不能接受的條件下，接受聯合國會員的義務與權益。例如，北平可能堅持美國放棄對臺灣中國政府的支持，以便「解放」臺灣。

我們已經聽到聯合國裏盛談自決問題。自決原則已經寫入聯合國憲章，臺灣人民（包括土著及逃到臺灣的人民）像其他人民一樣地有資格運用該項原則。

如果在自由選定下，臺灣的大部份人民投票贊成與共產黨統治的大陸聯成一體，則聯合國應該以各種方法和平地促成這項改變，同時並向那些願意另組政府的少數人民提供流亡機會，但這種情形好像不可能是臺灣人民的意願。

### 必須從事實着眼

一九四三年開羅會議中，英國與美國曾同意在戰後臺灣復歸中國。我當時曾懷疑到這一決定的明智性；到了今日，更不應以該項決定爲藉口，把臺灣當做一塊沒人居住的地皮交給中共。

任何解決此項問題的方法必須從事實着眼。「致裘尼亞斯函」的無名作家曾稱：「事實可能比最危險的原則更驚人。」

你對事實只有兩途可循：改變它或接受它。

中國大陸與臺灣間的事實，沒有戰爭無法改變。美國必須承認一件事實，北平政府正在有效地控制着中國大陸；北平政府也必須承認一件事實，中華民國政府正有效地控制着台灣。

這並不是北平和臺北都拒絕的「兩個中國」方案；這乃是承認當前的實際情勢。北平或臺北或若干其他政府，

中華民國五十年 四月二日

中華民國五十年 四月二日

七九六

或許還拒絕支持任何根據實際情勢的解決方案。

#### 採取穩定遠東步驟

這種情形雖使人遺憾，但不會造成災害。最重要的是，美國及其支持者們應該放棄大部份國家認為不切實際及有危險性的政策。

更有，尚可採取若干步驟以穩定及改善遠東情勢。

第一、探求各種安排，使「中國人民政府」逐漸參加國際事務而不必實際成為聯合國會員國，可能是有用的辦法。特別是中共應該被邀請參加裁軍談判，及遵守美英俄可能起草的任何禁試核子協定。

第二、為中共與其他世界國家開始正常的私人及貿易關係。貿易禁運政策，除去戰略物資外，必須予以檢討。

第三、在聯合國內應發起談判，修正安理會內的理事國規定。可能需要擴大安理會組織，以期使亞洲及非洲新國都能適當地在安理會有代表權。

自然，蘇俄集團國家已經拒絕了所有擴大安理會的建議，非除北平政權獲得中國代表席位。但是聯合國却可以發起探討性的交換意見，以期使擴大安理會組織問題及代表權問題能同時解決。

第四個步驟對遠東情勢發展必將有良好影響，將不致影響臺灣的安全，即國民黨軍隊——與願意離開金馬的平民——自金門馬祖外島撤出。這顯然不是美國或西方的決定，主要是在臺灣的中國政府的問題。

#### 中共應輸入西方糧食

我的第五項建議是向中共提出的：如果北平多少願意改進它與西方的關係，它是否應該找到一些機會宣布它支持美英俄已經同意的禁試核子武器協定的條文呢？

最後，當這篇文章發表時，有一項問題也許已經不太嚴重。據我們所知，在本年二月，中共地區曾經發生糧荒。如果中共想避免饑饉，它必須從海外輸入食糧。

美國擁有大量剩餘食糧。這些事實之間難道沒有什麼關聯嗎？



我以英國人身分，享受過美援利益，我深知接受比施與更為困難。北平政府也許寧願中國人挨餓而不願吃美國人救濟食糧。

爲了避免施捨與受惠關係的問題，可以採取去年十月美國及其他五個國家在聯合國大會所提並經大會一致通過的建議。該項建議主張把剩餘糧食通過聯合國組織給予食糧匱乏的人民。準乎此，則美國是否可以向聯合國糧農組織贈出剩餘食糧，然後由該組織轉貸與中共，約定當中共情形好轉時償還，然後再用以援助那時需要糧食的人民？此種人道措施沒有任何政治意味。

#### 應有解決的辦法

我所提的這些建議，很容易被人挑剔毛病；我也曉得這裏有些困難。但是我願建議，那些認爲我這些建議無法接受的人士，應該擬出其他建議來解決中共與西方國家間的問題。我相信這篇文章將引起若干其他的或補充的意見。

### 副總統陳誠接見旅美火箭專家胡聲求博士。

本日下午五時二十分，陳副總統在官邸接見中國旅美火箭專家胡聲求博士。副總統曾向他詢問美國火箭的發展情形，並希望他能到金門前線去看看。

胡博士現年三十八歲，江蘇人，於今年一月間回國旅行，他畢業於國立交通大學，且獲得美國麻省理工學院博士學位；現任美加州火箭研究院顧問，南加州大學教授，和美中央火箭廠及普通火箭廠主任工程師。他返國後，曾在兵工研究院作專題演講。（註七）

### 贛籍人士集會紀念四二反共卅四週年。

本日爲江西南昌「四·二」反共卅四週年紀念。旅台江西人士姜伯彰、程天放、羅時實、曾華英、王冠英、巫啟聖等，每年此日集會紀念南昌「四·二」事變殉難先烈。

中華民國五十年 四月二日

中華民國五十年 四月三日

七九八

今天紀念會在台北市中山堂別室舉行，由立法委員姜伯彰主持。羅時實、程天放等並報告中共在南  
昌發動叛亂經過，指出江西「四·二」事變，實係中共今日陰謀赤化世界的縮影。（註八）

註一：民國五十年四月三日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：民國五十年四月二十一日「香港時報」。

註四：同註一。

註五：民國五十年四月三日「聯合報」。

註六：「時與潮周刊」第六十八期。

註七：同註一。

註八：同註一。

### 三 日 第三屆國際營聯大會揭幕。蔣總統特頒發頌詞，陳副總統亦應邀致詞，呼籲加強互助合作，促進亞洲地區經濟與文化的交流。

第三屆亞洲及西太平洋營造業公會國際聯合會，本日上午在台北市揭幕，蔣總統特頒頌詞，對參加大會的各國代表表示歡迎，並祝賀大會成功。總統頒發頌詞之全文如下：

「貴會各國代表遠道前來台北，出席第三屆大會，本人謹致懇切歡迎與祝賀之忱。貴會為亞洲及西太平洋愛好自由之營造業者，本崇高之宗旨組織成立，五年以來，由於相互間之密切聯繫與精誠團結，已奠定了合作的基礎。亞洲及西太平洋國家，擁有廣大的土地與人民，就其在整個世界所處的地位而言，至為重要，諸君秉此合作基礎，致力於國際間建築學術之溝通，及經濟繁榮與文化交流之促進，對於當前國際社會必將有重大之貢獻與裨益。本人深信各位代表必能把握此次集會的機會，推誠竭慮，為實現貴會宗旨，從事互助建設，作更大之努力，敬祝大會成

功，各位代表健康愉快。」

副總統兼行政院院長陳誠，則應邀參加此揭幕典禮並致詞，他說：

營造事業對於現代生活具有密切的關係，它一面隨着時代的發展、科學的進步而日益擴大應用的範圍和功效，一面又反映出各國民族、國家的歷史、文化、宗教、藝術而呈現出多姿多采之風格，因此，我們從營造事業上不僅可以看出當地人民的生活水準，也可以觀察其國家社會進步的情形。

現代的營造事業，主要是為改善人民生活，增進大眾福祉而服務的。中華民國 國父孫中山先生在「建國大綱」中，指示建設首要在民生，並率先解決食、衣、住、行四大問題，曾規定「建築大計畫的各式屋舍以樂民居修治道路運河以利民生」。蔣總統在「民生主義育樂兩篇補述」中，也提到「我們光復大陸之後在市鄉建設計畫中，對於城市要每一家庭享有充分的空氣，不祇是住宅能够稍為舒寬，並且公共的體育場和遊息場所也要以人口的比例來開闢和建設，對於鄉村亦要使其能享受公共衛生和公用事業的便利」。

副總統又說：十餘年來，中國政府在臺灣推行民生建設，在興辦公共工程，籌建國民住宅方面，已有初步規模，在第三期四年經濟設計畫中，房屋建設的投資也佔有相當的份量。

他推崇參加會議的代表，都是技術優越、經驗豐富的專家，並希望他們能參觀自由中國的各種建設，尤其在營造方面，竭誠歡迎代表們寶貴的意見。

菲律賓駐華大使羅慕斯以各國駐華外交使節團團長身分，在典禮中發表演說：亞洲及西太平洋地區自由國家的建築業者的定期集會，是一種「明智、健全和進步的行動，因為在此一集會中不僅將討論建築業本身的一般問題，而且將研究如何藉營造工業來協助此一地區的經濟和人民福祉的發展。羅慕斯大使稱譽參加會議的代表「是社會和物質進步的建造者和企業家」。他特別指出：臺灣地位的重要和「兩個中國」建議的荒謬。當你們在此討論與貴會有關的各項問題時，我願建議各位要想到臺灣——一個自由的堡壘，對我們各國安全的重要。除非我們能够完全免除共黨的侵略，我相信亞洲及西太平洋營造業

中華民國五十年 四月三日

八〇〇

公會國際聯合會和其他的組織都不能長久的存在。

參加這個國際性會議開幕典禮的中國政府官員有總統府戰略顧問委員會主任委員何應欽上將，立法院長黃國書、內政部長連震東、次長薛人仰、經濟部次長王撫洲及中國工商界領袖二百餘人。

本屆大會會長，由我國營造業公會全國聯合會理事長陶桂林擔任，參加的國家除我國外，尚有日本、香港、韓國、菲律賓、越南、澳洲、紐西蘭等八個國家及地區，會期計有五天。本日下午二時半，該會舉行第一次大會，決定成立七個小組委員會，並推出人選如下：

- ①「審核預算財政委員會」，推日本代表團執行副團長熊谷太三郎為主席。
- ②「勞資關係委員會」，推越南首席代表柯恆為主席。
- ③「合約條款及說明書委員會」，推香港首席代表車炳榮為主席。
- ④「研究及推進委員會」，推澳洲首席代表維克斯為主席。
- ⑤「會員申請入會委員會」，推韓國首席代表鮮干永彬為主席。
- ⑥「章程修訂委員會」，推紐西蘭首席代表蘇維謀為主席。
- ⑦「公共關係委員會」，推菲律賓首席代表馬南納為主席。

會議至四時半結束。（註一）

附錄：吳家邨撰：「國際營聯會今在台北揭幕」（註二）

——訪本屆大會會長陶桂林

亞洲暨西太平洋營造業公會國際聯合會（簡稱為國際營聯會）第三屆大會，於今（三）日上午在台北市中山堂光復廳隆重揭幕。參加本屆大會的會員國為中華民國、菲律賓、日本、韓國、越南、香港、澳洲、紐西蘭等八個國家（地區），出席代表共為二百零二人。這是近年以來國際民間社團在台北召開最盛大的一次會議，會期定為六天，各方對這個來自民間，純為增進國際友誼，交換工程建築技術的會議，至為矚目。

#### 揭櫫四大宗旨

國際營聯會從創始到現在已有六年的歷史。據本屆大會會長陶桂林說：亞洲西太平洋地區愛好自由民主之營造代表，為求達到互助互愛，以聯合力量，促進國際間經濟繁榮與文化交流之共同目的和需要，於是由菲律賓營造業

者之倡議，邀同我中華民國、日本、韓國、澳洲、印尼、巴基斯坦、新加坡等國家共同發起，於一九五六年（民國四十五年）三月六日在菲律賓馬尼刺召開泛亞營造會議。我國出席這一次會議的代表為祖展堂、顏春福、吳季賢、等十人。在會議中議定會章，定名為「亞洲暨西太平洋營造業公會聯合會」，設總會於馬尼刺，並舉行成立大會及第一屆理事會。一九五八年三月五日在菲律賓召開第一屆會員大會及第二屆理事會。一九五九年十月五日在澳洲墨爾本召開第二屆會員大會及第三屆理事會。當時為使其名稱更能切符理想，經大會決議，增加「國際」二字，修正為「亞洲暨西太平洋營造業公會國際聯合會」，（International Federation of Asian and Western Pacific Constructors Associations）於是它的名稱才算確立。

陶會長說：國際營聯會是一個國際民間社團，它所揭櫫的四大宗旨：（一）促使亞洲暨西太平洋各國營造業間，實現更密切之聯繫與國際友誼；（二）交換工程建設技術；（三）推進並加強政府間與營造業間之關係，以尋求雙方有益之問題解決方案；（四）依照各會員所屬國家法令，設立推行工程建築計畫之合作工作協定。會員資格方面，分為正式會員與準會員兩種。一、正式會員：必須為全國營造公會組織代表機構，而為其本國政府所承認者；二、準會員：本地區無全國營造公會存在之國家私人營造業者，與營造工業有密切關係之工業或製造工業者。全體會員大會，每兩年舉行一次。

#### 拒絕共產國家入會

這位自由中國營造業的鉅子，在談到第一屆大會經過時說：第一屆大會於一九五八年三月五日在馬尼刺揭幕，會期三日，當時出席會員國代表團：中華民國、菲律賓、日本、韓國、澳洲等。以國際營聯會會章之精神所及，並增加紐西蘭、香港、寮國等入會，參加會議。

陶桂林會長說：第一屆大會最受人重視的重要決議，就是國際營聯會會員國，必須民主國家。所有共產國家、親共國家，以及中立主義國家，應一律拒絕入會。當時並經過過：紐西蘭、香港、寮國，為正式會員。推選中、菲、澳、日、韓五個創始國之首席代表，及國際營聯會首任祕書長為永久榮譽會員。

此外並決議編印聯合會會刊。國際營聯會祕書處，永久設於菲律賓，聘艾斯柯巴（菲籍）為執行祕書。每一會



中華民國五十年 四月三日

八〇二

員國可派正式代表三人，其餘爲副代表或觀察員，惟均爲營造業者；至有關技術人員，建築材料商，則爲觀察員，但均可出席會議。各國出席大會之首席代表，可以連任，每一會員國之投票限一票，並以首席代表爲投票人。專門討論結論與各常設會決議，送請國際會參考執行。

#### 研究技術互助合作

陶桂林會長與記者談到第二屆大會情形時，特別的指出，第二屆大會遠較第一屆收獲爲多。他說：第二屆大會。於一九五九年十月五日，在澳洲墨爾本舉行。出席會員國代表團：中華民國、日本、韓國、菲律賓、香港、紐西蘭等。

據陶桂林說：第二屆大會在進行時，不僅對建築管理，技術管理，技術改進，學術合作，合作聯繫諸問題，討論至爲熱烈，同時對增進國民外交活動，增進國際友好關係，促成亞洲暨西太平洋自由地區結合一體，共同從事互助建設，志向極趨一致。關於技術合作方面，他說：此次會議，對派遣技術人員訓練，保障技術人員職位一案，討論較久。此項有力而具實際性之建議，引起多數代表之興趣與贊同，充分交換意見，由此證明在互相合作方面，已肇其端，走上新的時代，一改過去閉關自守之陳舊祕密作風。

#### 台建築事業有長足進步

陶桂林爲我國營造業著名的工程師，據他說：近年來各國在建築事業上，力求上進，尤以日本工業復興之猛晉，早引起各國之注意，其在建築事業方面非特在建築技術上很多改進，並在機動器具方面，亦正加緊努力，現在出品之建築新式機具之應用，已甚普遍，其效能已可與歐美先進各國並駕齊驅。澳洲鋼鐵產量豐富，建築上應用之屋架牆柱等盡以鋼鐵爲主，此亦爲建築之特長。他並指出近年來台灣，對建築事業，各方面均有長足進步，如再在工業發展方面，配合我建築界之要求，則國際水準不難迎頭趕上。

中華民國膺選爲第三屆會長國，會長陶桂林，所有大會一切籌備事宜，由全國營聯會與台灣區營造工業同業公會共同負責辦理，這項工作於四十九年一月即行開始。本屆大會期間，除討論的專題：（一）會員申請入會之審查。（二）審計預算財政，（三）研究推進，（四）章程修訂，（五）公共關係，（六）會約及說明書條款之研究

，以及其他有關問題外，並邀請聯合國駐泰防洪局長現任交通部長沈怡專題演講湄公河建設計畫，經濟部長楊繼曾講演有關我國經濟建設問題，大會閉幕後，由我方邀請各國代表往中南部參觀農村建設，新竹玻璃廠，石門水庫，故宮博物院，省議會，中興新村，電力公司火力發電廠，復興木業公司，台灣塑膠廠，鋁業公司，康榮鐵工廠，高雄工業治水廠，並遊覽八卦山，大貝湖等地名勝。

大會方面，爲使與會各國代表瞭解我國建築工業及建材工業進步實況，將在大會會場走廊，介紹我國十五年來在台灣具有代表性之各項建築物圖片，及建材樣品。各廠商參加這次建材樣品展出者，共有三十六家之多。展出之建材樣品，計分：木材及木材加工、陶瓷、塑膠、水泥及水泥加工、五金、鉛製品、鋼鐵、玻璃及玻璃加工品、甘蔗板、電器、密業、預疊及預力混凝土製品、油毛氈地毯等。

## 中國國民黨中央委員會在中山堂舉行聯合總理紀念週，中央常務委員陶希聖

### 報告「侵略者的主戰場及其作戰方式」。

本日上午九時，中國國民黨中央委員會在臺灣省台北市中山堂舉行本月份的聯合總理紀念週，出席工作人員及該黨從政黨員共二千餘人，由中央評議委員俞飛鵬任主席。中央常務委員陶希聖在會中報告「侵略者的主戰場及其作戰方式」，分析共黨侵略陰謀。（註三）

附錄：陶希聖撰：「侵略者的主戰場及其作戰方式」（註四）

#### 一、侵略者的目標及其作戰方式

去年十一月，國際共產黨第二次莫斯科會議確定了一個反美的戰鬥綱領，指明了共產集團的主戰場是亞洲、非洲和拉丁美洲，在這三大洲的廣大戰場上，不僅以北平匪共擔當其主要的任務，並且以匪共擾亂中國的作戰方式作爲今後擾亂亞洲、非洲和拉丁美洲的藍本。

今年年初，俄共「中央委員會」舉行全會，確認了第二次莫斯科會議聲明。同時，赫魯雪夫在全會中的講演，

中華民國五十年 四月三日

八〇四

強調「解放戰爭」。由此可知侵略者的主戰場是在亞洲、非洲和拉丁美洲。所謂「民族解放戰爭」又是他們的主要工作。莫斯科會議聲明對於亞洲、非洲和拉丁美洲製造變亂的作戰方式和口號是這樣規定的。

(一)作戰的組織——「民族民主統一戰線」：

①共產黨領導。

②以「土地改革」誘惑農民，以「建立和發展民族工業」誘惑工商業者。

③以「工農聯盟」為「民族民主統一戰線」的基礎。

(二)作戰的口號——「建立民族民主國家」：

①「聯合一切進步力量，為反對獨裁制度而鬥爭」。

②「爭取非資本主義發展的道路」。

國際共產黨要在亞洲、非洲和拉丁美洲結成的組織和進行的方法，都是匪共擾亂中國的陳舊的東西。在民國十年和十六年之間，我們國民革命軍北伐時期，匪共曾經提出「四階級聯盟」的統一戰線和「爭取非資本主義前途」的口號。到了民國二十六年以後，我們全面抗戰時期，他又提出了「抗日民族統一戰線」和「抗日民主統一戰線」的作戰方式，和「聯合政府」的政治主張。這些陳舊的東西，今天國際共產黨都重新使用到亞洲、非洲和拉丁美洲，來製造擾亂了。

## 二、匪共所謂「革命的兩手」

我們早已從第二次莫斯科會議聲明裏，看出了共產集團對亞洲、非洲和拉丁美洲所採行的策略路線，已從中立主義轉變為統一戰線和聯合政府。我們知道：中立主義是防禦方式。統一戰線則是攻擊方式，聯合政府更是政治決戰的手段。當共產黨徒在一個自由國家裏，利用「聯合政府」的方式進行其政治決戰之時，必同時使用武裝暴動和軍事決戰，來決定其政治的局勢。

這就是匪共所謂「革命的兩手」，一手是和平商談，一手是武裝戰鬥。這「兩手」造成一種邊打邊談的局勢，使政府既不能戰，又不能和，士氣低落，人心渙散。然後匪共進行其軍事決戰，解決政局，取得政權。

### 三、剛果的局勢

剛果與寮國都在走向聯合政府的道路，同時亦在演成邊打邊談的局勢。剛果政府決定於四月五日召開高階層會議，組織其擴大政治基礎的邦聯政府。但是東方省的親共政府首領基貞加聲明他不準備參加，這一着，預表剛果將要演成邊打邊談的局勢。

剛果問題的演變，將決定聯合國的前途。莫斯科帝國主義者和匪共今日在剛果當地製造變亂，並在聯合國組織內攻擊哈瑪紹祕書長，都是以驅逐聯合國部隊出境為目的。預料剛果的邊打邊談的局勢，有兩個不同的結局，其一是基貞加參加並規持邦聯政府，利用邦聯政府的名義，要求聯合國撤兵；其二是邦聯政府為變亂所阻止或推翻，而聯合國軍隊不能維持剛果的和平，以致聯合國在非洲的威望掃地。

若是聯合國不能維持剛果的和平，此後其他非洲國家或地區發生變亂時，亦無維持和平之法。在第二次世界大戰發生之前，國際聯盟失敗在非洲的衣索匹亞問題，今日聯合國為成敗，亦取決於非洲的剛果問題。

### 四、寮國的局勢

剛果的局勢聯繫聯合國的成敗，寮國的局勢則決定東南亞聯盟的成敗。寮國邊打邊談的局勢是在形成。同時組織擴大政治基礎的聯合政府，倫敦與莫斯科同有此要求。但是俄帝與匪共是在表演紅白花臉的連台劇。莫斯科似乎主和，北平匪共似乎主戰。他們要用這一邊打邊談的方式來滅亡寮國。聯合政府不過是掩護匪共與越共進兵作戰的政治烟幕。寮國的存亡仍將取決於軍事戰鬥。東南亞全局的安危又將以寮國存亡為決定。

### 五、「聯合政府」的作用

在第二次世界大戰結束之後二三年內，史達林利用聯合政府的作戰方式，併吞了東歐及巴爾幹諸國為蘇俄的附庸。匪共企圖利用聯合政府的方式來顛覆我中華民國政府，為我政府所抵制而未見成功，於是擴大其武裝叛亂，將大陸各省關進鐵幕。我們反共鬥爭的經驗，可以說明國際共產黨（包括匪共在內）所謂「聯合政府」，是一個可實可虛的政治方法，他們要顛覆一個民主政府並滅亡一個自由國家，便提出這個政治方法。但是聯合政府是成立或不成立，都是表面的事情，惟有使用武裝戰鬥來解決政局，纔是實質的要着。

今日剛果的基貞加，和寮國的溥瑪親王都是他們聯合政府勢必邀請參加的人物。但是他們並不應邀參加。這種事實，可以說明聯合政府不過是俄帝和匪共所用的手段，只有武裝戰鬥解決政局纔是他們的真正目的。

#### 六、侵略者並不隱諱其使用武力

第二次莫斯科會議對於使用武力這一點，並不隱諱。會議聲明曾經指出：「列寧主義教導我們，而且歷史經驗也證明，統治階級是不會自願讓出政權的。」聲明並且公開表示，考慮「非和平的過渡到社會主義」的道路。赫魯雪夫在俄共中央全會裏，更明白說明「要打解放戰爭」。侵略者要在亞洲、非洲和拉丁美洲打解放戰爭，北平匪共就扮演主戰的兇惡角色了。

總裁答覆「美國新聞與世界報導」記者說：「今日共產集團侵略的方向及其最近目標是在亞洲而不在歐洲。共匪政權一口不被推翻，亞洲的安定與世界和平是絕對不可能的。」

要推翻共匪暴政，掃蕩亞洲侵略與戰爭的禍源，重建世界和平，這一偉大的任務是落在我中華民國的雙肩之上，願海內外愛國同胞和反共志士，擴大團結，共同努力。

### 我國特使王季徵抵塞內加爾，參加該國獨立紀念慶典。

非洲塞內加爾共和國，本日舉行該國獨立紀念慶典，我政府於接獲邀請後，特派遣駐黎巴嫩大使王季徵爲特使，前往申賀。

紀念慶典於本日上午十時開始。我特使王季徵和中國駐塞國代辦陳厚儒向塞總統盛哥爾呈遞國書，盛哥爾總統親自接見我代表，並請王特使轉向蔣總統致候和申謝，並祝中華民國國運昌隆。

該國獨立紀念慶典，中共曾企圖混入參加，並脅迫塞國政府排除我使節，但並未成功。（註五）

### 副總統陳誠接見香港體育界聞人王志聖。

陳副總統本日召見香港體育界聞人王志聖。王氏由全國工業總會祕書長汪竹一陪同，於下午五時前



往副總統官邸謁見。副總統兼行政院長就王氏過去爲港臺體育方面之聯繫服務，與此次離港來臺，均極關懷，王氏除報告此次離港來臺經過外，並表示今後仍本過去爲體育界服務之初衷，繼續爲祖國體育界而努力，並強調今後當竭盡所能，爲祖國效命。副總統對王氏鼓勵有加，並囑今後對國內及國際上之體育工作多予注意與貢獻。（註六）

### 全國基督教友舉行聯合反共大會，堅決反對中共混入聯合國。

中華民國基督教聯合反共大會，本日下午七時半在臺灣省台北市省立台北第一女中大禮堂舉行，有基督教信徒代表一千餘人參加，由陳維屏牧師任主席團主席。

大會主席陳維屏牧師首先致詞；說明舉行此反共大會，旨在表示基督教會及基督徒是堅決反共的，是絕對不對共產黨運動有任何姑息的。他說：現在有些人主張讓中共進入聯合國，或者對其有所姑息，這都是魔鬼的行動與意念。大會並通過一項宣言，且決定將此宣言分致聯合國及美國。宣言之全文如下：

我們代表着中國廣大數目的基督徒，在今天，中華民國五十年四月三日，在臺北集會，爲要宣誓我們堅決反對那慘無人道的所謂共產主義的制度，以及妄想承認或姑息這個制度，致提高其勢望或增強其危害自由世界的力量所發起的任何運動。

我們更基於下面幾點理由，堅決反對承認中共，及准其進入聯合國。

- 一、中共蔑視其以武力所控制的人民之基本人權與自由，此項人權與自由均爲聯合國所尋求建立並支持者。
- 二、在韓國，中共曾與聯合國作戰，聯軍係在聯合國計畫下爲反對中共及協助韓國愛國人士保衛他們的民主政府以及個人與宗教信仰的自由而作戰。
- 三、允許中共進入聯合國，勢將使這一世界組織於制裁國際侵略者及無法者時，更顯無能；同時亦將妨害該組

中華民國五十年 四月三日

中華民國五十年 四月三日

八〇八

織從事維持基於正義的世界和平之使命。

四、自由世界如承認一個曾有千萬難民爲尋求自由而逃出的政權，或與該一政權進行磋商，將使那些苦難的人民失去獲得援助的希望並對自由世界人民的誠信失去信心。

五、尤爲重要者，即我們以基督徒的立場反對一個蔑視宗教自由，並摧毀基督教會的政權，我們籲請全體基督徒祈禱上帝祝福祂的教會並支持我們的立場。

參加此聯合反共大會者，尚有剛自滇緬泰寮邊區歸國的反共義民邢靜、李國華；前我國駐美大使董顯光博士；於本年一月二十三日逃離大陸來台的反共義民關卓唐；並曾在大陸匪區停留過四年八個月的美籍教士任福根等人，他們均在會中發表演說，控訴中共迫害宗教。曾約農博士並在大會中爲大陸同胞祈禱。（註七）

附錄：董顯光撰：「爲什麼不應該讓共匪進入聯合國」（註八）

本會的召開，是要表示自由中國二十五萬基督徒的決心，反對共匪加入聯合國。過去若干外國的妥協主義者，曾經想盡方法，要使共匪偽政權混進聯合國，但遭遇了嚴重的失敗。到現在爲止，聯合國屢次給共匪集團的陰謀以打擊。但我們並不存有幻想，以爲我們已經獲得勝利而不再需要奮鬥了。

過去幾個月以來，少數共產主義的西方同情者，又在開始蠢動，要把那些血腥的偽政權帶進國際組織。不幸有些目光短淺的西方教會人士，竟也參加進去，作有利共匪的論調。他們的活動如果繼續下去，上帝所厭棄的匪共偽組織，如果真能潛入聯合國，則其禍害之嚴重，我自由中國的基督徒，都有深切的瞭解；我們代表着臺灣廿五萬基督徒，對於這一個有關我數萬萬同胞及自由世界命運的重大問題，實在不能不大聲疾呼，表示我們的看法和意見。

共產主義決心摧毀民主國家的宗教基礎，作爲征服亞洲進而征服世界的前奏，共產主義把自由中國視爲其達到

目的最大的障礙。共產主義從基督教中看到一種偉大的精神力量，如果要使人們順服共產主義，他們知道必先剷除這種精神力量。如果西方教會的領導人物，表示他們助紂爲虐，站在共產主義的一邊，正像今日少數教會人士所做的那樣，那末，自由中國教會將受到一時難於復原的心理打擊；然而大多數的西方信徒都是反對共匪加入聯合國的，這種反共情形從比爾博士保林博士和美國衆議員楚博士所發動民意測驗上可以看出來，這裏我們應該感謝上帝。

若干人士之所以視線不清，實由於那些主張共匪進聯合國者所放的欺騙烟幕，他們狡辯着說，共匪進了聯合國對自由世界是有益處的。他們不斷地說，不論他們願意與否，北平偽政權是存在的了，承認並沒有贊成的意思，不過承認一個事實而已，允許北平政權進了聯合國，可以減少遠東的緊張，且可以增加貿易，由此而改善日本英國等的經濟。

這種看法完全是錯誤的。主張承認的人似乎忘記了聯合國因共匪政權參加韓國戰爭宣布他爲侵略者，這個決議案仍舊存在。尚未取消，他們又忽略了中國大陸恐怖的統治，其殘酷情形史無前例。普遍的災荒使無數人民死於饑餓。國內雖有災荒，匪共政權還把糧食出口，運到外國去。這種絕無人道的殘民措施，爲現代史上空前的暴行。

西方教會人士，應該知道共匪對於那些不願做他們應聲蟲的基督徒，如何加以殘酷迫害。所有的外籍教士都被逐出大陸，如果還有留下的天主教士，有的被關在監獄裏，有的被禁閉在家裏。數年前美國一著名月刊曾經刊載一位教士的通訊，他說，匪共政權倘使能够繼續二十或三十年，基督教在中國大陸所存留的不過是破碎的影子而已。

我們知道，基督終必勝利，因爲宇宙由他統治，而且他以正義統治着世界。在目前，那些爲鐵幕後慘痛人民要求救援的祈禱，似乎尚未蒙上帝聽見。也許時間還沒有到。我們仍要堅信上帝。這可以幫助我們減輕精神上所受的打擊，在艱困的時候，給我們鼓勵，在我們站立不穩的時候支持我們，我們所遭遇的苦難也許是上帝給那些依靠祂和親近祂已經悔改人們的呼招，他的呼招是要他們去努力，按照舊約歷代誌下第七章十四節上帝曾經說過「這稱

中華民國五十年 四月三日

八一〇

爲我名下的子民，若是自卑禱告，尋求我的面，轉離他們的惡性，我必從天上垂聽，赦免他們的罪，醫治他們的地。」

我們接受了這個天上來的呼招，在上帝的指導之下，繼續奮鬥，反對共匪進聯合國，反對「兩個中國」的謬論。這種謬論是荒唐的妥協辦法，絕對違反了法律與道義的原則，如果不用正當的方法，而用「兩個中國」的妥協手段來解決問題，其禍害不堪設想。現在已有兩個德國，兩個韓國和兩個越南，如果自由世界對於共黨的威脅，繼續讓步，則這種分割的步驟，就將普及於全世界。共產黨徒，將利用它這種戰略，不費一兵一卒，而擴大鐵幕的領域將來說不定會有兩個印度，兩個馬來亞，兩個印尼，兩個伊朗，甚至兩個日本，共產主義的黑暗統治將吞沒亞洲，或且擴大到非洲歐洲美洲。

至於我們，像蔣夫人所說的那樣，「我們抵抗共黨匪徒要戰至最後一人，然後以完成了任務，無愧無作的良心，到天上見我們的神」。美國參議院的牧師馬歇爾先生曾經有過一段著名的禱告詞，在目前的情勢之下，我特地向各位宣讀，來作我今晚講演的結論：

「我們天上的父，使我們對於工作和世局有目光遠大的看法。

「幫助我們清楚認識，寧願爲了終後成功的事而暫時受到挫折，不要爲了終必失敗的事，而暫時成功。

「指導我們如何工作，並且教訓我們如何等待，上帝啊，我們以耶穌基督的名義來祈求你，他是個最有耐心的。」

## 國大代表宋淵源病逝。

中國國民黨元老，前國民政府委員，現任國大代表宋淵源，本日下午六時十五分，因患心臟病於臺大醫院逝世，享壽八十歲。

宋淵源，福建永春人，早年留學日本，參加同盟會，追隨國父及蔣總統從事革命工作五十餘年，武漢起義後，由國父派往福建策動獨立，旋於民國元年當選爲福建省臨時議會議長，後歷任參議院議員及

福建護法軍總司令、國民參政員等職，對國民革命、討袁、護法、北伐、抗戰，貢獻殊多。（註九）

註一：民國五十年四月四日「中央日報」。

註二：民國五十年四月三日「香港時報」。

註三：同註一。

註四：同註一。

註五：民國五十年四月五日「中央日報」。

註六：同註一。

註七：同註一。

註八：同註一。

註九：同註一。

#### 四 日 中國大陸災胞救濟總會舉行第十一屆會員大會，蔣總統特頒訓詞，策勉擴

#### 大拯救災胞工作。

中國大陸災胞救濟總會，本日上午於臺北市三軍軍官俱樂部召開成立十一週年會員大會，由該會理事長谷正綱任大會主席。蔣總統於開幕前夕，特頒訓詞嘉勉該會成績卓越，訓詞全文如下：

「中國大陸災胞救濟總會各理事長並轉各理監事各會員公鑒，十一年前之今日，貴會諸君為響應政府號召適應時勢需要，集合各機關團體各界熱心人士，而成立此一組織。由於基礎廣大並能精心策劃，悉力從事，歷年以來，已充分發揮其優越之工作效能，宏濟時艱，卓著績效。在各項重要業務中，如支援反共義士奔向自由，救濟各地難胞及戰地災胞，安輯流亡，照顧傷患，爭取國際之間同情與援助等。皆能把握時機，達成任務，樹立良好之聲譽，深堪嘉慰。共匪竊據大陸，倒行逆施，近復變本加厲，實施公社暴政，以致天怒人怨，連年凶歲，遍地飢荒，造成

中華民國五十年 四月四日

八一



空前未有之災害，數億同胞生命，面臨死亡之威脅。此正我海內外自由地區仁人志士被髮纓冠，拯飢溺援之時，而尤賴貴會熱誠毅力，本以往執行之經驗，劍及履及，加強救濟。深信在貴會諸君悉心擘畫之下，必能排除困難，展開業務，使救濟工作更臻切實而深入，從而擴大團結反共力量，完成復國救民偉業，曷勝盼幸！」（註一）

陳副總統亦親臨大會致詞，痛斥中共有計畫摧殘人口暴行。副總統指出，中共制度與貧困飢餓永遠連在一起，他們只有繼續製造更嚴重的災害，決不能解決糧食恐慌，我們拯救大陸災胞的根本辦法，惟有光復大陸，摧毀匪偽政權，才能使大陸同胞免於飢餓，免於恐懼，重享自由。副總統並希望全體會員遵循蔣總統號召，擴大救災工作，配合世界難民救濟運動，加強國際間的聯繫，同時對於戰時救濟，安撫流亡等工作，更要預為籌劃，以配合今後情勢和行動的需要，達到救災救國的目的。

救總理事長暨大會主席谷正綱在會中亦痛切陳辭籲請國際道義支持，且提出三項意見：

一、認為救濟大陸飢餓同胞確實有效的辦法，是在呼籲國際救濟機構和宗教團體以及全世界的輿論，合力要求北平匪偽政權開放港口，使我中華民國及國際救濟物資運入災區，在國際監督下，直接發放災民；同時，要求共匪停止糧食輸出並開放糧倉存糧救災，以喚起國際的廣大同情與國際的正義力量，共同促使共匪人性的悔悟，如果共匪拒絕到底的話，我們基於人道主義和胞愛精神，當再尋求和採取有效的方法，去救濟大陸饑餓的同胞。

二、總統號召一人一元救濟運動，主要的意義，不僅希望募集我海內外同胞的物質力量去救濟大陸災胞；而尤在充分發揮我海內外同胞的胞愛精神去鼓舞大陸同胞求生的信心和加強大陸同胞抗暴的勇氣。因此，希望這次運動要做到普遍深入，在若干方面還須再做進一步的努力，在海內外掀起勸募的高潮，才足以表示我們對大陸饑餓同胞的熱情。

三、要喚起大陸同胞能够與自由祖國同胞及海外僑胞的力量結合在一起，大家堅定信心，採取有效行動，要求共匪開放港口，停止糧食外運和打開糧倉，以存糧來救濟饑餓同胞。這是救災的方法，也是自救和互救的有效途徑。

谷氏並報告救總過去一年來的工作概況。

谷氏致詞畢，于斌總主教以來賓身份致詞說，徹底救濟大陸饑餓同胞，是消滅共匪虐政的最有效方法，他表示，共匪拒絕中華民國和國際的救濟，是令人失望的。

美國國際合作總署駐華安全分署代理署長詹姆士，對於救總過去解救人類痛苦所做的努力，表示敬佩。他希望國際人士繼續協助救總，救濟從鐵幕逃出來的人民。

基督教臺灣福利會主席皮爾遜，和拿撒勒人會會督梅瑞義，都在會中表示，救助受苦的人們，是我們共同的目標，他們並祝福救總工作順利成功。

菲律賓僑領李治民，代表海外華僑向救總致敬，他說，海外僑胞將獻出一切力量，協助救總辦理工作。

最近從滇緬邊區回國的義胞邢靜，代表全體反共義胞，感謝救總歷年來對他們的救濟。

該會通過五十年度中心工作綱要如下：

一、響應總統號召，救濟大陸饑餓同胞，積極展開一人一元救災運動；並切實規劃，則能採用實際有效之方法與步驟，達成任務。

二、增進國際救濟機構及宗教慈善團體之聯繫合作，促請世界人士注視中國大陸災荒之慘況，喚起同情與援助。

三、加強大陸邊緣地區之難胞救濟工作，積極支援大陸同胞奔向自由。

四、配合國際援助，對我流亡港澳及東南亞與中東地區之難胞，採取有效措施；並對我國世界難民年捐款，妥為運用，以期充分發揮救濟效能。

五、擴展金馬戰地救濟工作，注重各項預防措施，減少戰區損害，並推進經常救濟業務，藉以安定戰區生活，加強作戰力量。

中華民國五十年 四月四日

中華民國五十年 四月四日

八一四

六、配合外援難民徙置計畫，繼續接運義胞來臺安置，尤重師資及技藝訓練，促其自力更生。

七、改進醫藥服務，救助來臺病患義胞。

八、輔導貧苦義胞子弟升學，以宏造就，並創辦兒童福利實驗中心，收容教養孤苦難童。

九、推進海內外一般勸募工作，擴增救濟經費財源。

十、研擬光復大陸善後救濟計畫，以爲反攻之準備。

該會決定加強對流亡在香港和澳門難胞的救濟工作，並通過救濟辦法。

在救濟辦法中，對香港難胞的救濟，將着重扶助難胞子弟就學和就業，並改進興建調景嶺營的各項公共福利設施。澳門地區除了加強一般經常救濟和緊急救濟外，同時要健全充實救濟機構，加強流亡港澳難胞救濟工作的辦法如下：

#### 一、香港方面：

1. 爲適應大陸飢荒情況及新近逃港難胞之需要，應採取各種有效方式，加強臨時接待工作及緊急救助，並擴展逃港漁民救濟業務，積極支援大陸同胞，奔向自由。

2. 配合世界難民年捐款，切實改進調景嶺中學校舍，增加設備，並補助調景嶺各私立學校設備，救助年老難胞，以及建立具有永久性而急切需要之公共福利設施。

3. 增加香港、九龍、新界各區難胞中小學助學金，扶助貧苦難童就學。

4. 委託各工廠公司行號，代辦難胞職業技藝見習及訓練，輔導就地就業。

5. 配合外援難民徙置計畫，繼續由港接運難胞來臺安置。

#### 二、澳門方面：

1. 凡由大陸逃至澳門難胞，於其到達時，應立即予以現金救助及臨時給養。必要時，給予衣服或其他用品。

2. 對於大陸逃澳之青年學生及文化人士，應予特別救助。青年學生採用助學金或補助學費輔導就學；文化人士協助其從事研究寫作。

3. 專設難胞接待服務站，辦理大陸逃亡難胞抵澳時之臨時登記、急賑、諮詢及其他服務工作。  
4. 原與澳門政府配合辦理之氹仔及漁翁街難民收容所，應以收容老弱殘廢難胞及孤苦無依之難童為主，並切實改善環境，充實內容。

5. 為增進工作效能，應充實流亡澳門難胞總會，加強難胞救濟業務。

#### 年會同時通過下列兩案：

1. 籲請聯合國難民事宜高級專員公署，迅速派員對我流亡東南亞及中東地區的難胞實施調查，並採取有效救助

2. 同 總統及三軍將士致敬，慰問大陸災胞，流亡難胞，感謝國內外各界熱心捐款人士的電文。

大會在通過各項重要提案後，於中午十二時許圓滿結束。（註二）

附錄：

#### 一、王履之撰：「救總一年來工作成果」（註三）

四月四日是中國大陸災胞救濟總會成立十一週年紀念日。這十一年來，救災總會在激發社會同情，捐集財力物力，並配合國際救助，有效救濟中國大陸與各地災胞方面，確有相當重大的貢獻。過去一年，該會對支援反共義士歸國，舉辦大陸空投，加強戰地救濟，籲請國際對我難胞救濟，加強鐵幕邊緣難胞救濟，及安置來台義胞工作等，都有非常輝煌的成果。

根據最新的統計報告，本年度各地難胞接受救總會救濟的人數達二十六萬二千二百七十五人次，十一年來累積人數共為二百三十四萬七百八十四人次。本年度經政府核准由該會協助來台並予接待安置的難胞人數達二千六百三十五人，歷年累積數，共達六萬六千一百七十五人；在過去一年中救總救濟款項支出及救濟物資折價共達台幣四千零八十六萬四千四百七十七元六角四分，其中現款為二千九百十六萬九千六百九十七元六角四分，物資折價為一千一百六十九萬四千七百八十元。

發揚高度胞愛精神

中華民國五十年 四月四日

從這一系列的統計數字看來，可以概見該會在過去一年來所作的努力和貢獻；這些貢獻，固然是由於政府的指導扶植，海內外同胞的積極支持，以及國際救濟機關與宗教團體的熱心贊助，但最重要的因素，應歸功於在救災總會理事長谷正綱，祕書長方治的領導下，所高度表現的克難苦幹精神，特別是該會全體人員工作的熱情和效率，是為大家所一致讚佩的。在該會全力為推動世界難民年運動，及響應蔣總統號召的救災勸募的工作過程中，其計畫之週詳，方法之完善，幾乎都是在一種不眠不休的狀態中進行的。即使在春節新年或在尋常的假日中，救總的辦公室總是忙碌緊張的這種朝氣蓬勃的精神，更使得這一個民間的慈善救濟事業，在工作的效果上，獲得了更多深廣的發展。今天，世界上任何一個有中國災胞的地方，都會照耀着救總胞愛精神的光芒。

#### 積極推動救飢運動

本年一月三十日蔣總統號召擴大救濟大陸飢餓同胞，發動一人一元救災運動，並明確提示救濟辦法，此一仁慈至明智的號召，迅速獲得國內外普遍熱烈響應；向以胞愛發揚民族精神，以救濟團結反共力量的救災總會，也很快的負起了這個具有重大意義的艱鉅任務，經該會全力策劃，發動各階層勸募的結果，到現階段為止，國內方面，據初步報告，全台灣省人口以一人一元及公教人員一日所得，及各界自由樂捐約略估計，情況甚為良好，至上月廿四日已繳台銀專戶存入現金部分計新台幣四百四十九萬餘元；國外方面，勸募已達最高潮，僅香港一地即已達港幣三萬餘；流亡香港的我國難胞，均紛紛以他們的勞力所得，解囊捐獻，精神可佩。目前這項勸募工作仍在該會積極推動中，該會理事長谷正綱並一再表示，不論在任何情況之下，一定要尋求有效的方法，把代表胞愛的物資送達到大陸饑餓同胞的手裏。

#### 空投救濟獲致輝煌成果

在過去一年救災總會輝煌的成就中表現最突出的，要算對大陸災胞的空投救濟。在目前大陸饑荒嚴重一片哀鴻的時候，空投救濟實為我對大陸苦難同胞，唯一有效救濟途徑，實施以來，已發生廣大深刻之影響，非僅使我大陸同胞對自由祖國，引發無限懷念，並對大陸反共抗暴運動，予以莫大鼓勵與支持，故救總對此一救濟措施曾不斷予以加強改進，儘管設法適應大陸苦難同胞之便利及需要。



### 空投地區遍及整個大陸

救總對大陸空投救濟物資，是自民國卅九年五月八日開始的，到去年十二月卅一日止，共計空投了一百二十九次，空投食米四千六百二十七噸，實物一千二百四十噸，空投地區遍及大陸二十八省及上海、西安，以及海南島等七百二十一縣市。歷次交投中，雖偶以氣候惡劣，時或遇匪機攔阻，或遭匪砲射擊，均以我機駕駛技術優良，終能圓滿達成任務。去年一年中，救總曾向大陸空投了廿四次，第一個月舉行空投四次；第一次空投是去年一月七日，空投地區有浙江、福建等二省二十餘縣，第二次是一月廿五日，空投地區有魯東、濟南、北平、天津等地，第三次是一月廿六日，空投地區有河北、熱河等二省二十餘縣市。第四次是一月廿七日，空投地區有東北九省。空投規範最大的，是去年七月一日，先後空投四次，空投地區包括雷州半島地區、雲、貴、粵、桂、浙、江西、福建、湖北、安徽等九省二百餘縣市，最後一次空投是十二月廿二日，空投地區有廣東、廣西、雲南等三省四十餘縣市。

### 對苦難同胞輸送無限溫情

空投物資，在四十九年開始，曾先後分批購置大量白米及上等印花蘇紗，斜紋綫嗶嘰，男女用棉毛衫，汗衫褲，府綢短褲，蘇紗襪，上等四一四毛巾，牙膏，牙刷，肥皂，自由香烟，糖果，兒童玩具，急救藥包，各種肉罐頭等實用物品空投大陸，藉以援助急待救濟之災胞，並印製彩色精美傳單，隨同實物空投，以報導台灣經濟建設，社會安定及大陸投奔來台之反共義士獲得胞愛與溫暖，及熱烈之支援與生活情形。此項大陸空投救濟，在工作上固屬十分艱鉅，而在意義上則異常重大。十一年來，我們深賴此一工作，傳達自由祖國進步實況，輸送海外同胞胞愛溫情，並加強大陸同胞對自由人道與極權奴役之認識與選擇，影響所及，使大陸成千成萬之同胞，毅然摒棄共匪暴政，冒險犯難衝出鐵幕，投入自由祖國懷抱；同時大大小小風起雲湧之反共抗暴運動，已遍及大陸每一角落。（四，一台北）

### 二、協力展開大陸救災運動（註四）

大陸災胞救濟總會，成立於民國三十九年四月四日，到今天恰滿十一年。在這期間，該會以民間機構，負起救濟大陸災胞的艱鉅任務，諸如大陸空投救濟，支援海外流亡難胞，安置投奔自由的反共義士，都盡到最大的努力。

中華民國五十年 四月四日

際此大陸災况空前嚴重，在中共統治下的最大多數同胞都陷入無衣無食的困境，大陸救濟的任務比過去更加沉重，海內外自由地區的同胞都該盡到一己力量，以解大陸災胞倒懸之苦。

距今十一年前，正是大陸遭受嚴重旱災之際，蔣總統曾於青年節發表文告，向海內外同胞廣播，呼籲救濟大陸災胞：「目前大陸上空前饑饉的慘禍，已經到了不能想像的程度。共匪忍心害理，搜括民糧，運俄備戰，眼看我們大陸同胞活活餓死，毫不動心……現在我誠誠呼籲自由區的人民和海外同胞，要知道我們的生活和大陸匪區比較，真是天堂地獄之別，大家應該節衣縮食，把剩餘糧食，用有效方法，來救濟匪區內奄奄一息的同胞」。大陸救總即以響應總統此項號召而成立，揭櫫「以胞愛發揚民族精神，以救濟團結反共力量」兩大目標，多方營謀，悉力以赴。據最近該會公布，在去年一年中曾向大陸空投二十四次，地區集中於廣東廣西和雲南三省四十多縣市，所投食物括有食品、衣着、日用品、及藥包傳單等。更就該會成立以來統計，十年間共曾空投一百二十九次，物資近六千噸，遍及大陸二十八省及各縣市。持與大陸災情相較，也許只是杯水車薪，但就該會有限的人力物力而言，實已盡到最大的努力。

從中共統治了大陸，災荒即連綿不窮，到最近年餘以來，更達到空前嚴重程度。過去的災荒還只是地區性或局部的，至此突然形成全面的糧荒，野有餓殍，家鮮蓋藏，形成整個大陸普遍的現象。自東北以迄嶺南，從鄉村直到城市，到處人民都無以為食。而且由農具耕牛種籽的缺乏，農民因饑餓而無力操作，春耕已無從談起。以是預料今後大陸的糧荒可能比現在更為嚴重。這慘象較之十一年前的旱災不知更嚴重到多少倍，連中共自己都承認是百年來未有的大災害。政府基於救災濟難的天職，蔣總統曾於一月三十日提出救災的具體辦法，準備使用一切可能方法，把救濟物資運上大陸，協助大陸同胞自救。同時並發起一人一元救災運動，以期集合羣力，共策救援。兩月以來，此項運動在國內和海外僑胞所在都有盛大展開，踴躍輸將，無間貧富，此種神聖胞愛的發揮，至足動人。而關於此等救濟物資的運用和輸送，這責任則落在救總身上。

如所週知，大陸空前災荒的發生，只有極少部分由於自然的因素，主要却是共黨暴政所造成。從大陸實行農業合作化與糧食統收統銷之際起，民間食糧即開始發生恐慌。及至推行「人民公社」與狂易的鍊鋼及所謂「工業大躍

進」，不只摧毀了農業生產的傳統體系，而且剝奪了農民的農具耕牛種籽與必要的生產資金。其生產收穫的食糧則幾乎全部都被中共搾取，用於輸出，以換取戰略物資，或做為推行世界共產革命的手段。此等事實又證明了總統在世界難民年文告中所指出「今日世界難民問題的嚴重，完全是共產集團邪惡勢力一手所造成；世界上有共產勢力存在一天，難民待救的情形便一天趨於嚴重。爲了挽救人民的災難，只有澈底消滅共產集團，根絕赤禍。」就目前的現實情形看來，中共一手造成大陸嚴重糧荒，幾億人民陷於饑饉，彼等迄未稍具悔禍之心，停止糧食的輸出，改變其陷大陸於全面災荒的邪惡政策；而且對於我政府所提出開放運輸港口通道，由國際機關團體進入大陸賑濟的建議，也始終峻拒。這些事實顯示：大陸災荒是中共一手造成，現在不僅自己不加救濟也無力救濟，而且拒絕外間任何有效救濟的辦法。這些事實應爲國際間所普遍重視，考慮有效對策。幾億人民在飢餓中，決不是一件輕微的事。而大陸嚴重災荒的情況，又適足證明若干西方人士所稱中共統治已臻鞏固的說法，完全不合實際情形。

十一年來的救總工作，在救濟大陸難胞與團結反共力量方面已有重大貢獻。現在面臨更重大的救災任務，願海內外同胞予以大力支持，基於正義與人道立場，對大陸救災盡到應有的力量。

### 陳副總統茶會招待國際營聯大會代表。

陳副總統於本日下午四時在行政院大禮堂茶會招待出席國際營聯大會的全體代表及觀察員，陳副總統以極親切之詞，指出亞洲暨西太平洋的人民，因地區關係，具有兄弟姊妹之情，因此中華民國政府和各界，以兄弟姊妹之情，歡迎來自亞洲及西太平洋地區的營造業同人。陳副總統並表示，此次國際營聯會在臺北舉行大會，我國各方均極重視，而且寄予遠大的期望。希望各代表多多參觀中國的建設，並不客氣的提供建設性的意見，以求改進。

陳副總統致詞後，由國際營聯會名譽會長鮑布萊特代表大會全體代表致詞，他首先報導該會創立時，邀請中華民國共同發起及過去第一二次大會的情形，接着他說出此次在臺北舉行大會之感想。他說：

各國代表此次來臺出席第三屆大會，看到大會籌備工作的完善，接待與其他一切安排的妥當，都大出意料之外，由此證明中華民國的營造界同業，的確負起了大會責任。同時看到中華民國的建設非常的成功，而且造價也很低，更可以說中華民國的營造界是具有能力而且最忠實的一羣。鮑布萊特繼指出國際營造業目前正共同遭遇營業上發展之困難，國際營聯會極願負責幫助解決，並希望各國政府多加扶助。最後，他並報告昨天上午章程修訂小組委員會，決定修改會章，自一九六三年在日本開第四屆大會後，改為每年召開大會一次，這樣中華民國將很快輪值為會長國，希望下次中華民國輪值會長國時，開會的地點是在中國大陸了。鮑布萊特詞畢，並領導向副總統歡呼。

出席國際營聯會的各國代表、觀察員暨眷屬二百二十餘人，本日起開始一連串的參觀活動，上午至桃園、新竹參觀農村建設，及新竹玻璃公司工廠，下午則參觀桃園石門水庫建築工程。（註五）

### 行政院派段茂瀾為我國出席亞洲生產力組織簽約會代表。

我國出席亞洲生產力組織公約簽約會議代表，行政院本日派定由駐菲律賓大使段茂瀾担任，中國生產力及貿易中心經理高禎瑾的顧問。

簽約會議定於十一日在馬尼拉舉行，段茂瀾現在菲律賓，高禎瑾預定八日前往。

亞洲生產力組織的目的是用新穎進步的心理態度和技術增加生產力，並實行多邊合作，來增加貨物生產和勞務供應及改善亞洲各國人民的生活水準。具有會員資格的國家有阿富汗、緬甸、柬埔寨、錫蘭、中華民國、印度、印度尼西亞、大韓民國、日本、寮國、馬來亞聯邦、尼泊爾、巴基斯坦、菲律賓、越南和泰國。（註六）

行政院外匯貿易審議委員會通過「華僑或外國人投資輸入出售物資辦法」。



行政院外匯貿易審議委員會，本日公布「華僑或外國人投資輸入出售物資辦法」，自本日起施行。該會以華僑或外國人投資輸入出售物資，係一種鼓勵投資的措施，惟以往因無規定辦法，以致審核時發生困難，且易引起誤會，故擬訂此辦法，使今後申請及審核此項物資時，有所遵循。辦法全文如下：

第一條：行政院外匯貿易審議委員會（以下簡稱外貿會）為受理華僑或外國人投資輸入出售物資之申請，依據外匯貿易管理辦法第十四條之規定，訂定本辦法。

第二條：華僑或外國人投資經經濟部核定建廠費用預算及所需週轉金數額後，投資人應憑經濟部核定通知向外貿會普通輸入審核組請領「華僑或外國人投資輸入出售物資紀錄卡」，憑以申請輸入出售物資。前項紀錄卡一式兩份，一份交投資人作為申請憑證，一份由外貿會存查。

第三條：投資人申請輸入之出售物資，以屬於准許進口類貨品為限，其屬於准許進口類而另有附帶限制規定者，從其規定。投資人除接受工廠委託作為原料之用，並經工廠出具委託書及自用原料切結書外，不得申請進口舊品。

第四條：申請輸入出售物資投資人應於第二條經濟部核定通知之日起六個月內申請完畢其原投資案經經濟部核准延展者，其申請輸入出售物資品得延展之，以六個月為限。原投資案建廠計畫需時兩年以上者，其申請期限得專案核定之。投資人已實行投資，其已核准之出售物資，因正當理由不能於六個月限內申請完畢，應於此限內敘明理由提供足以證明已實行投資之證件申請展期一次最長以六個月為限，逾期如未申請展期，視為放棄，概不接受申請。

申請輸入物資，如因所申請之貨品類別改列為管制類物資或因其他原因未經核准者，或自願變更輸入物資種類規格時，投資人得於前項規定期限內改請其他准許類物資。但如原申請案件不准時投資人不及在前項期限內改請，或不准時已逾前項規定期限者得於不准通知之日起十五日內就原申請金額限度內改請其他准許進口類物資，以一次為限。補行申請時應附繳經外貿會普通輸入審核組蓋章不准之原申請書。

第五條：出售物資之貨價案件，應以CIF或C&F為準，如以FOB為條件者，應憑輪船或航空公司承運證



件申報運費，並將運費所需外匯照數結售臺灣銀行。

第六條：投資人申請輸入出售物資，應具備左列事件，向臺灣銀行總行國外部或基隆高雄兩地分行申請：一、華僑或外國人投資輸入出售物資紀錄卡。二、華僑或外國人投資自備外匯方式輸入出售物資申請書全份（每份六聯）。三、國外供應廠商或其在臺代理商之報價單正本各一份。四、其他依照規定應行附繳之事件。

第七條：申請書填載時，應注意左列事項：一、每份申請書以填載同一類貨品為限。二、貨品之名稱、牌號、產地、質料、包裝單位（每單位所含數量或重量）以及各種規格，如長短厚薄、大小、重量、等級、純淨程度等，均應逐一詳細填明。三、貨品之單價運費及保險費應分別列明，不得併為C I F或C & F價填列。四、代理商之國外佣金，回扣或其他外幣收入，均應據實填明。五、貨品名稱有中文者，應註明中文，貨品名稱不能表明性質者，應註明其學名。六、用途不明者，應註明其用途。七、機器或其他特殊貨品，應檢附圖樣、照片、貨樣、或以文字說明之。八、西藥及中藥成藥進口須向內政部辦理登記者，應註明內政部登記證號。九、收貨人應為投資事業或其籌備處所。

第八條：外貿會受理投資人申請輸入出售物資，應儘速審核完畢通知申請人，投資人應自核准通知之日起十日內向臺灣銀行國外部辦理簽證，逾期即予註銷。該項已註銷之金額，不得恢復應用。

第九條：投資人申請變更投資計畫者，應檢附原案核准進口出售物資證卡，將核准出售物資進口情形申報外貿會普通輸入組轉經濟部憑辦，否則經濟部不予受理變更之申請。

第十條：投資案經經濟部撤銷後，函請臺灣銀行於一星期內公告之，投資人應於公告之日起十日內將核准出售物資進口情形向外貿會普通輸入審核組申報，逾期不為申報者，由外貿會通知海關，停止進口，並將原發輸入許可證副本退回臺銀，註銷該許可證，不得再憑以進口。前項公告如係華僑投資案時，僅公告投資事業名稱，並述明係華僑投資，但不述明華僑姓名及地區。

第十一條：投資人經依前兩條規定向外貿會普通輸入審核組檢附證卡申報者，其經核准尚未進口出售物資，依左列規定辦理：一、已簽發許可證並已訂貨者，在許可證有效期限內，准憑送驗訂貨合約進口並由外貿會審查，但

該許可證不准更改或延期。二、已發發許可證而投資人不擬再行進口者，應將原證繳送臺灣銀行註銷。三、已核准出售物資部分，及前項第一款准予進口出售物資部分，由外貿會審查後核轉經濟部憑辦。

第十二條：申請進口物資之報價，除令申請人出具切結保證所報外幣價格，為減除任何方式或性質之折扣以後之淨價，絕無虛報取巧或與代理商或國外供應商串同矇蔽情事外，准用貿易商申請進口外匯辦法有關報價之規定。

第十三條：本辦法未規定事項，應依照其他有關法令規定辦理。

第十四條：本辦法經經濟部同意後由外貿會公布之，自公布之日起施行。（註七）

## 老外交家刁作謙返臺，參加高爾夫球賽。

我國老外交家刁作謙博士，本日下午自香港飛返臺灣，參加民航公司從本月十二日起在臺北縣淡水鎮舉辦的高爾夫球比賽。

刁氏，廣東興寧人，年八十一歲，先後畢業於上海聖約翰大學和英國劍橋大學，為前清法政科進士，曾任前清翰林院編修和前清駐歐洲遊學生總督。清華第一期學生去美國留學，他任考試官。第一次世界大戰結束，在巴黎舉行和會，他曾任和約委員會祕書長。民國十年，又任華盛頓會議中國代表團祕書長。民國十一年，出任中國駐古巴全權公使兼駐巴拿馬全權公使。

刁作謙博士，曾執教於北平稅務專門學校、國立政治大學和廣州國民大學。同時做過英文北京導報的總編輯，民國二十年，創設英文北平時事日報；一九〇五年，在劍橋讀書時，對高爾夫球與網球發生興趣，後來便把這兩項運動介紹到國內。

大陸淪陷後，他從廣州逃到香港，先後在聖保羅書院和崇基學院任教，並做過聖馬可中學校長。去年，自教育界退休，目前住在香港。此次是刁作謙博士首次來臺灣，他表示，如果臺灣的氣候適合居住，將接夫人來臺灣定居。（註八）

## 英文讀者文摘主筆賴昂斯抵華。

美國「讀者文摘」雜誌主筆人賴昂斯，本日下午自美飛抵我國。賴昂斯除担任讀者文摘主筆工作外，還是一位著名的蘇俄問題專家，在一九二八年至一九三四年，曾任美聯社駐蘇俄特派員。他有許多著作，都與蘇俄有關，如：「我在烏托邦的工作」、「共產主義在美國」、「斯太林、全蘇俄的沙皇」等。

賴昂斯說：他此次到遠東來，目的是使自己能對遠東各國作更進一步的了解，特別是自由中國，更是他急於訪問的國家。對於目前東南亞的情勢，尤其是寮國方面，賴昂斯認為情勢雖很嚴重，但前途不致於悲觀。（註九）

註一：民國五十年四月四日「聯合報」。

註二：民國五十年四月五日「中央日報」。

註三：民國五十年四月四日「香港時報」。

註四：同註三社論。

註五：同註二。

註六：同註二。

註七：同註二。

註八：民國五十年四月五日「聯合報」。

註九：同註二。

## 五日 民族掃墓節，中樞遙祭黃陵，蔣總統派內政部長連震東主祭。

本日為民族掃墓節，即清明節，中樞遙祭黃帝陵寢典禮在臺灣省臺北市忠烈祠舉行，蔣總統派內政

部長連震東主祭，內政部次長薛人仰及民政司長高應篤陪祭，計有全國各界代表三百餘人參加典禮，遙祭祭文如下：

「巍巍帝德，元元康濟，斧鉞蚩尤，錫祉創制。人文肇采，利用厚生，垂裳敷治，遂開太平。赤氛竊作，海疆播越，生聚教訓，誓復舊闕。風雷萬里，鼙鼓橋陵。金弓玉劍，默佑中興！尙饗。」（註一）

### 國防部長俞大維返國。

國防部長俞大維，本日由東京飛返國門。俞部長原定本月二日回國，但因事延遲。俞大維部長於去年十二月初，赴美國作年度性健康檢查，在美停留四個多月，曾與該國政府首長接觸。（註二）

本日在機場歡迎俞部長返國的有彭孟緝、蔣經國、羅列、黎玉璽、陳嘉尚、石覺、黃杰、胡旭光等軍事將領多人。（註三）

### 駐泰大使杭立武拜會泰國當局，對其協助義民撤退表示謝意。

我國駐泰國大使杭立武，於本日拜會泰國外長乃泰納及該國國防部長他農二人，對泰國所給予之協助與合作，使得撤退反共義民得以加速進行，表示謝意。同時泰國電視，尚放映此項撤退工作進行的情形，這次原預定本月十日結束的國雷作業已決定予以延長，俾能勸導更多的反共義民前往臺灣。（註四）

附錄：

#### 一、洪長同撰：「游擊戰士永遠撤不完」（註五）

駐在台北的美國各報社及通訊社記者，在今年新春過後，都在爲一件國際間重大的新聞而探索，這件轟動於國際的新聞便是活躍於滇緬寮泰邊境的中華民國游擊隊戰士。

可是這件新聞在開始起，儘管自曼谷、仰光、永珍的電訊傳聞頗多，可是刊載在自由中國報紙的新聞並不多，由台北發出有關該地區游擊隊戰士活動的消息更罕有。

中華民國五十年 四月五日

台北報端所以未強調這件新聞，大概由於來自泰、寮、緬等地的電訊沒有完整的報導，似有無從刊登起的感覺，而且生恐這些消息刊登出不利於游擊隊的處境，當局對此地區的我戰士的報導也不願加以明白的說明，新聞記者就此問題詢問外交部與軍事當局都得不到結果。另一個主要原因，便是對於那邊游擊隊浴血奮戰的情況缺乏鮮明的瞭解。

如果以雜誌的報導來說，「新聞天地」刊載田布衣直接來自寮緬泰境關於我游擊隊的報導，給予海內外讀者一個極有意義的報導，田布衣是自由中國第一個赴該地區採訪的記者，他的第一手的材料極為台北朝野及新聞界所重視。

另外，台北的「自立晚報」在寮局情勢緊張，內戰爆發的時候，刊載了一篇極有價值的連載稿題名是「血戰異域十一年」——我來自中緬邊境游擊區」，這篇長稿連載了二個多月，因為裏面大半是真實的故事，有血有肉，將過去多年來我生活在滇緬泰邊區的游擊隊戰士的成長，以及深山叢林中的苦鬥情況，一一敘述，給予中外人士極刺激的印象，這篇連載，不久將由該報社出單行本問世。該書由小說家郭衣洞執筆，全書充滿了文藝的氣息。

#### 運糧機被擊落

儘管如此，新春期間，兩條來自海外的電訊，促起台北人士極大的注意。

一條來自寮國永珍的消息，但及後即為中華民國官方所否認。即是反共的中國戰士參加了寮國政府的反共陣營。一條是發生於新春期間，緬甸仰光來的電訊，一架漆有中華民國青天白日的飛機，在緬甸泰國上空為緬甸政府的飛機擊落。

跟着這條轟動國際電訊的反應是：中華民國大陸救災總會理事長谷正綱聲明，這架在緬泰上空被擊落的飛機，是架無武裝載運糧食救濟緬甸邊區難胞的民航機。

泰國政府也就此事向中華民國政府提出抗議，不容許他國武裝的飛機在泰國上空發生戰鬥的行為。

親共的與中共政權建有邦交的緬甸政府，乘此機會與中共狼狽為奸，藉一架漆有青天白日的民航機在緬甸上空



擊落事件，大事指責中華民國政府的不當。而將此事糾纏成國際事件的高潮，便是在仰光發動反美的運動，數千的緬甸人民在美國駐緬大使館前示威，將美國奎入漩渦，說是滇緬邊區反共反緬的武裝部隊的武器是由美國供應的。

緬甸恐嚇，揚言在即將舉行的聯合國大會上，又將對中華民國提出控訴。

#### 共緬聯合進攻。

七年前，同樣發生的事情，今日又使中華民國面臨必須斷然解決的處境。

民國四十三年，中華民國政府受不了國際間的壓力，曾自滇緬邊境撤運了七千餘名的反共游擊戰士返國，當時的外交部長葉公超在事後對撤運滇緬邊區的反共戰士一事，曾向國際間發表聲明，表明立場，這聲明主要強調：

「……中國政府無權將中國游擊隊全部撤回，也並無能力控制這批游擊隊，而必須依其志願接運來台。」同時，中華民國政府給其時的美國總統艾森豪一封信，也保證自此以後（一九五五年）中華民國政府不再與滇緬邊區的中國游擊隊發生關係。

僅僅是七年時間，滇緬邊區的游擊隊問題又出現在世界各報的頭版新聞上。這個地區的游擊隊的成長，非僅沒有因七年前的撤運而減少力量，反而更使共匪與緬甸政府非消滅不可的原因，是在於：（一）四十三年，我政府分三批接運歸來的反共游擊戰士總數不到七千人，部分不回來的已成了當地生根的游擊戰士，非我政府可以直接掌握。（二）民國四十三年後，大陸上中共大力實施「人民公社」，這種滅絕人性的措施蔓延至邊境，迫使大陸上原住雲南的人，和當地的白夷結合在一起，齊心反共，於是反共的力量增大了。（三）滇緬邊區地方富庶，地勢險要，適宜於打游擊。

直到去年年底，周恩來偕「參謀總長」羅瑞卿率同一個龐大的訪問團五百餘人到緬甸仰光，與緬甸交涉滇緬邊區的未定界問題，及簽定所謂「經濟協定」，中共貸款緬甸政府三千萬英鎊（另說是七千萬英鎊），中共與緬甸政府正式結合，企圖在滇緬邊境擊滅我反共游擊隊戰士。

以後就發生了震動國際的滇緬邊區游擊隊的反共事件。根據各方面所獲的可靠報導，中共與緬甸政府聯盟首次

中華民國五十年 四月五日

中華民國五十年 四月五日

八二八

侵犯我滇緬反共游擊隊是在四十九年十一月廿二日共軍三十九師一一七團、一一五團加上偽公安部隊總共三千人，由雲南車里出發經達孟籠，分三路向反共游擊隊的基地進犯，緬軍兩千人則與共軍呼應夾擊，這一仗使共軍傷亡超過四百人，游擊隊損傷很輕。

中共緬甸不甘損失，增加兵力後再次出犯，這次緬軍出動第四、五、廿四、第一〇八等四個團，加上砲兵和戰車部隊五千餘人，還出動空軍助戰，加上入緬的共軍，在這區基地以西，景棟以南地區，向反共游擊隊發動總攻擊，這一仗，游擊隊乘機出動，固守陣地，共軍與緬軍又傷亡三百餘人，反共游擊隊僅傷亡五十餘人，約為敵方損失的六分之一。

以上一仗，使緬甸政府和共軍在國際上大失面子，共軍決定調集第四十、三九兩師全部兵力，和雲南公安部隊，總數超過兩萬人，再加上緬軍五千人，總共兩萬五千人，於今年一月廿四日向游擊隊基地發動第三次的總攻擊，猛烈的血戰展開後，游擊隊在西面勇猛迎敵，打得非常好，東線因為人數及武器的懸殊，基地終被突破，不得不忍痛轉到泰緬、寮邊境，但是手中終未放下緊握的反共武器。

#### 泰國始終同情

自始至終，泰國政府是非常同情我反共游擊隊的，但縱使是一個友好的國家，也不能讓他國武裝的僑民踏入自己的國土，何況，泰國與緬甸境界接壤甚長，泰國也不願因此而與緬甸政府的關係惡化，可是泰國政府向與中華民國政府是非常友好的，所以泰國政府自始至終願在反共的義民問題上與中華民國政府合作，如何在不損害反共戰士的情況安頓他們，接運他們，離開「是非地」，回到台灣。至於另一批撤退到寮國的武裝反共戰士，雖然寮國的永珍政府是反共的，而且與寮共正在激烈的血戰，可是中國游擊隊的抵達寮國境區，反而增加了寮國政府的困難，中共唆使下的寮共，更可藉此機會來達到它們企圖武力推翻反共的寮國政府的目的。

加之，寮國地區貧瘠，不像滇緬邊區的豐饒。

在這種情況下，環繞滇、緬、泰、寮邊區的武裝反共戰士，向我遠在台灣祖國，伸出求援的手，政府不能坐視不救了。

### 接運高度保密

軍事當局處理接運滇、緬邊區反共義民的措施上，是保持高度的機密與警覺的。類如湯將軍爲安排接運事宜離台飛泰，數日之後消息才透露，台北僅一家晚報刊登過後，各日報也都未刊載接運高級軍事人員的行踪消息，因此外電誤傳黃杰將軍也離台赴曼谷了。泰國的軍事當局也與中國軍官密切合作，事先不使行程洩露，人數洩露。因爲雙方都不願中共從中圖利。

軍方的顧慮也是必要的，自泰國北部清邁機場飛往台灣南部空軍基地，路途遙遠，途中尚須繞過海南島及廣州等中共控制的地區，自可靠方面所獲的消息，中共在海南島與廣州一帶沿海地區所佈的雷達網，其測面可達一百八十哩，中共空軍的部署；廣東地區有各型飛機三三九架，包括海南島的海口等三個主要機場，另黃流等兩個小型機場也有米格機卅七架。中共海軍方面，在榆林港口，有潛艇四艘，各型砲艦卅六艘。

基於安全的理由，軍方是希望高度的保密的，但是經過宣傳主管當局及新聞界數度洽商，軍方與新聞界採取了非常合作的方式，當第一架接運反共戰士的飛機於三月廿三日下午六時零七分到達南部空軍基地時，台北市各報記者及外國通訊社記者均已於當日下午二時半搭乘飛機離台北駛往南部基地等候採訪了。

### 李黎明少將談

南部基地靜悄悄的，由於這次完全是由軍方負責接運安排，其他的單位都未參予，除了衛生人員及空軍地勤人員外，祇有六十餘位在機場迎候的中外記者熱烈的歡迎百戰勇士歸來。

第一批到達的游擊隊每個人的臉龐上都充滿了笑容，但顯而易見的，心情都很沉重，黝黑的面容上都可看出營養不良的氣色。他們都祇背着極爲簡單的行囊，他們穿着草綠色的軍便服，腳着力士球鞋，每人都持着一面國旗，一位十一歲的游擊小英雄周小造背着一簡單的行囊，手持國旗，跳下飛機，當別人要協助他時，他笑嚷着說：「我扛得動，我扛得動！」

這批游擊戰士離機場後即到鳳山招待所休息，他們第一件收到的禮物，便是總統頒發的慰問金。另外，每一位戰士可領到黑色球鞋一雙，白色運動衣一套，黑色線襪一雙，白色毛巾一條等日用品。他們在鳳山稍爲休息後，即

中華民國五十年 四月五日

八三〇

將轉往中部某地休息三個月，以後再按照各人的志願分發工作。

每一位回國的游擊戰士都有他動人的故事。率領游擊戰士返國的首領李黎明少將，身經百戰，他向訪問的記者提出警告：

「共匪現在正用一種虛報傷亡數字的欺騙手法，企圖隱蔽天下人的耳目，作久屯重兵於緬甸的打算。在最近一次的匪緬聯軍與游擊隊的戰爭中，共匪曾故意散佈匪軍傷亡重大的消息，使得緬北地區的人民無人不知共匪在這次戰役中，傷亡了一萬多人，而事實上，據情報所悉，共匪的傷亡數只有共匪所說的一半，共匪故意誇揚傷亡數字的目的，實在是向緬甸作政治上的敲詐」。

滇緬邊區反共游擊隊首領李黎明向自由世界強調：共匪正企圖使入緬的匪軍久留緬境，以作為其未來入侵東南亞之力。

#### 小戰士李光發

在數百位已經到達的反共游擊隊戰士中，外籍記者特別對一位小游擊隊員十四歲的李光發感覺興趣。李光發是卡瓦族人，加入游擊隊已有二年，他九歲便能打卡賓槍，十歲打衝鋒槍，十二歲打七九槍，在一對三的情形下，他曾一柄七九槍打死一名共軍。

外籍記者為十四歲李光發的話語所吸引，要他繼續說下去。這位小英雄回憶似烟雲過去的英勇的一幕：

「一次，我在山區面遇三位共軍，我正揹着一枝七九槍巡邏，他們人多見我好欺，走過來要搶我的槍，我大聲告訴他們，你們如果直追，我就要開槍打死你們，他們不信我會打槍，三個過來要搶我的，我不等他們走近，一槍便殺死一個，其餘兩個共軍便嚇跑了」。

這位游擊小英雄很有趣，他到了招待所，招待人員發給他新鞋，仍舊不肯換掉他腳上穿的一雙舊鞋，原來他右腳穿的這雙破得已快空前絕後的布鞋內側，有一顆子彈穿過的彈痕，把那隻布鞋穿破了兩個洞，可是右腳仍未受傷，真是幸運之至，所以他寶貴這雙有紀念性的布鞋，不捨得換掉。洋記者像覓到寶似的，攝影鏡頭對着李光發這隻「空前絕後」的布鞋，大照特照。

一位八歲緬甸女孩聰明絕頂，她叫李小燕，跟了她的義父游擊隊首領李黎明一同返台，她的父母都給共軍抓走了，她沒有親人，幾年來，一直與她的義父李少將生活一起，李少將此次回國，帶了她一同回來，她亦是被中外記者的包圍的人。她國語講得很流利，見到陌生人一點不害怕。

十一歲的小英雄周小造雖然是邊區長大，可是妙得很，不知怎樣，他在邊區熟識台灣間電影明星，他到達鳳山招待所，一位空軍拿一張電影明星照片給他瞧，他一看就認識，直嚷：「這是李涓！」招待所沒有準備孩童的衣服，給了他一套大人的便服，他穿上身，便不肯脫下，他說：「這是總統給我的！」

一位游擊隊員很沉痛的說：

「走不完的！走了我們，還有別人，大陸一天不光復，滇緬邊區永遠會有游擊隊的。」

## 二、長風撰「從撤退滇緬邊反共義民看共匪顛覆東南亞的陰謀」（註六）

多年以來，以滇緬邊區中緬未定界為基地，不斷與共匪進行戰鬥的反共義民，已自本年三月十日起，由政府依照他們的志願，自緬、泰、寮三國邊境接連歸國了。有關反共義民在中緬邊境的英勇反共事蹟，和匪軍進入緬境以後，滇、緬、泰、寮邊區情勢的變化，各報刊已經發表不少片段的消息。為使各方對於邊區反共義民多年來艱苦奮鬥的貢獻，和共匪對東南亞的侵略陰謀有進一步的瞭解，筆者僅就所知，在這裏作一個簡略的報導和分析。

### 義民反共力量的形成

自從大陸陷匪之後，各地人民不堪匪偽暴虐統治、不惜犧牲奮起反抗、或突破鐵幕，投奔自由，如所週知，已成為極普遍的現象。在這些逃出鐵幕的人士中，有些人輾轉投歸政府的懷抱，加入反共抗俄的行列。有些人則在鐵幕邊緣，自行設法立足，繼續對共產匪徒，進行戰鬥。而在大陸西南邊緣的鐵幕和自由世界接壤地區，正是中緬疆界尚未正式確定的山區和無人地帶，遂成為義民逃避共產暴政暫時安身立命，並進一步建立反共游擊武力的集結地區。緬方所謂華籍游擊隊的大陸義民反共力量，就是在這種情形之下自然成長起來的。

四十三年至四十四年，我政府曾依照聯合國的要求，徵詢義民們的志願，接運約七千義民回國。但逃出鐵幕是自由人民的共同目標，四十四年以後，由於共匪的暴政措施較前變本加厲，繼續經由西南邊境逃亡的義民也愈來愈



多，於是滇緬邊區義民的反共力量再度興起；又由於義民的正義行動，充分獲得當地反共人民的同情和支持，很多當地的土著，甚至也爲了不願眼見他們的鄉土淪入鐵幕而參加義民的反共行列以抵抗共黨的入侵。他們肩着反共正義旗幟，在邊境地區不斷進行反共游擊戰鬥，不斷從戰鬥中壯大，使自薩爾溫江以東至湄公河以西的滇緬邊地區，形成一片堅強的反共地帶；使共匪不能從雲南邊境直接支援緬共和寮共；並使經過共匪訓練的泰共，無法從雲南經山緬北的叢林和山嶺，大量向泰國滲透；於是成爲實際屏障中南半島各自由國家的藩籬，更成爲共產集團經由中國大陸西南進侵中南半島的絆腳石。

#### 共匪陰謀控制緬甸迫害反共義民經過

由於緬北在地理上對共產集團侵略東南亞的陰謀具有重要價值，而義民反共力量的存在，不但使共匪無法越雷池一步，且自由火炬的光芒已照耀大陸西南各省，更使得共匪如芒刺背，寢食難安。因此，共匪一方面爲了企圖消滅滇緬邊境的義民反共力量，除去其南侵的絆腳石，一方面爲了陰謀有效地控制緬甸及使匪軍順利進入緬北，進踞緬北戰略地區，打開其南侵東南亞的道路，遂不惜對緬甸極盡威迫利誘的能事，在所謂解決邊界上割地賠款是最顯著的一例。

自四十五年起，共匪即從所謂經濟及技術援助方面，買好緬甸，對緬甸政府和左傾人士極力拉攏。四十八年十月共匪邀請緬甸派遣「文化友好代表團」訪問匪區，劉少奇等，曾在當時很多在匪區活動的所謂訪問團體中，獨對緬甸的「文化友好代表團」加以隆重招待，以示匪僞對緬甸的青睞。四十九年一月，當時的緬甸總理奈溫應邀訪問匪區，匪方爲鄭重其事，事先曾派出一個所謂「文化友好代表團」赴緬進行「友好」活動。同月廿八日，匪緬雙方簽訂所謂「邊界問題協定」時，共匪曾擅行聲明放棄一九四一年六月十八日由中英兩國明文所規定的我國參加經營爐房礦產企業的權利。同年九月廿八日，緬甸總理宇努率領「緬甸政府代表團」訪問匪區，匪爲換取緬甸政府同意在所謂協助勘查邊界的名義下，密許匪軍入緬迫害滇緬邊義民及陰謀進一步在緬北建立南進軍事基地，曾不惜將未定界地區大量土地及猛卯三角地割讓緬甸以示慷慨。今年一月，周恩來率領僞代表團前赴仰光，與緬甸政府交換所謂邊界協定批准書及簽訂經濟援緬協定，給緬甸以三十萬英鎊長期無息貸款，並贈送花布二百四十萬碼，瓷器六十

萬件。

四十九年十月，匪緬簽訂所謂「邊界條約」之後，匪軍武裝部隊即在取得緬甸政府默契之下，開始在雲南邊境的思茅、車里、佛海、瀾滄等地集結。四十九年十一月二十一日拂曉，匪軍前頭部隊分三路越過邊界，進入緬境，進踞緬甸北部的孟羊、孟卡、三島、孟麻、孟右、孟瓦、孟黑等地。將其前進指揮所設在孟麻，並在孟黑裝架無線電通訊站。至四十九年十二月初，進入緬境的共軍其番號被發現的，有匪軍正規部隊三十九師的一一五團、一一七團及匪軍一〇七與一〇九公安師全部兵力。

今（五十）年一月，匪軍後續部隊三十七師全部，三十九師的一個團及公安獨立第七十二團相繼進入緬境後，即於一月廿四日起分沿湄公河流域地區及景棟至大其力的公路線向南推進。二十六日進踞湄公河西岸的江拉、孟八了，三月十日進踞泰緬邊境的大其力等緬甸北部戰略地區，陳兵緬泰邊境沿線。計先後入緬匪軍總兵力，已達五萬人。同時蘇俄共匪空軍爲了支援地面活動，不斷從南寧及昆明兩個空軍基地，空軍支援寮共及入緬匪軍，使曾經一度好轉的寮國局勢再度惡化，使泰國面臨共匪的直接威脅。

今年三月中旬，我政府開始接運已撤退至安全地區的義民回歸自由祖國。不過，這是反共力量的被消此長，歸國的義民必能在總統領導之下。繼續獻身反共復國大業，是可以肯定的。

#### 入緬匪軍盤踞不去緬甸跌入赤色陷阱

匪軍入緬，使滇緬邊境義民失去邊境的若干反共基地，字努政府原自以爲這一利用共匪迫害義民的措施爲得計。殊不知匪軍進踞緬北山區戰略要地之後，即盤踞不退。不僅緬甸引狼入室，自食惡果，而且種下了今後東南亞一切動亂的禍根。

三月二十三日，仰光傳出的消息，由於入緬匪軍拒絕撤離，已使緬甸政府面臨困難。共匪現已全面佔踞緬境南壘河以北地區，該地區的居民已被迫陸續偷渡向南壘河南岸遷移。又緬北孟龍、孟果、孟因、孟興一帶保黑族人，已爲共匪嚴密控制，每寨均派有匪軍或匪幹四至六人駐守，指導保黑族人製造種族糾紛，揚言將實行分產政策。又據悉目前盤據於緬北孟右、孟果的匪軍，現正着當地頭人（相當於鄉鎮長），調查登記各該地區居民之身份，內包

中華民國五十年 四月五日

括地方官僚、地主、富農、貧農、僱農等類別。當地居民對匪軍此一行爲，至感恐怖，已紛紛離開該地，向緬甸內陸逃亡，顯然地，共匪正將緬北戰略要地，經營成爲它在中南半島的相當於北越的另一個南進軍事基地。

此外，據可靠消息，匪僞公安部長謝富治復會潛至邊境與緬共書記帽叔布藝舉行會談，會中決定：（一）緬共爲顧及目前政治形勢，暫不擴大政治鬥爭，但應積極秘密發展地下武力，由共匪在六個月內以相當一個師的輕武器裝備分五批撥交緬共。（二）立即增加對緬共的經濟援助，使緬共組織從農村向都市發展。（三）由共匪在南寧成立訓練班，專門訓練緬共幹部，預定以三個月爲一期，每期代訓名額暫定一百人。

憶去年十一月匪軍長驅進入緬甸北部之後，自由世界的若干權威輿論曾促請緬甸政府注意共匪赤化全緬及假道南進的陰謀，當時緬甸總理宇努惑於眼前利益，甘心開門揖盜，曾在去年十二月二十日的記者招待會中，極力否認匪軍入緬，並認爲入緬匪軍如被緬軍發現，必將匪軍逐出緬境。二月二十七日，緬甸政府並曾承襲匪軍迫害義民的罪惡成果向緬甸聯邦下議院提出所謂戰鬥實況報告，可是曾幾何時，就發生這樣殘酷的現實。緬甸政府自作自受，固無足惜，但匪軍駐足緬北之後，今後中南半島勢將永無寧日了。

#### 共匪顛覆東南亞各國的陰謀

在現階段中，共產集團顛覆東南亞各國的陰謀，已因擔任共產集團進侵東南亞主要角色的匪共進踞緬北，及寮共再度擴大叛亂而非常明顯。今後共匪對東南亞各國的陰謀，必將爲繼續加強緬寮泰邊境的匪軍兵力，確實掌握該一中南半島戰略要地，以寮國問題爲中心，實行以軍事政治雙重陰謀及威迫利誘兩面手段的交替運用，分化自由國家，瓦解東南亞公約組織，由此排除美國力量對中南半島國家的影響。同時，陳兵湄公河西岸，支持北越，助長寮共叛亂，迫使寮國成立聯合政府，然後逐步加以篡奪；對高棉政府加強收買，以誘使其一面倒向共產，淪爲附庸；利用緬泰邊境，指使經共匪訓練後的泰兵，大量向泰國滲透，進而顛覆泰國。然後赤化全緬，囊括南越。如能倖而達成席捲中南半島的目的，即可再南侵馬來亞與印尼與北脅印度與巴基斯坦了。

自由世界再度面臨嚴重考驗，東約國家終將何去何從？

#### 三、撤退緬邊游擊隊問題的檢討（註七）

滇邊游擊隊被迫撤離基地，近已分批運台，真相漸明。根據這批游擊隊多數負責人的談話，我們得悉這次發動大力壓迫游擊隊撤出基地的，實際並非緬軍，而是中共的正規武力。然因中共千方百計處心積慮，多方化裝保密的結果，游擊隊雖曾與共軍血戰多時，却始終未能把握第一手的證據，從而證明中共武裝侵入緬境的陰謀，因此游擊隊的失敗，在政治上的遺憾更大，可說是自由世界的悲劇。

在政治上，我們認為必須指出一點，即滇邊游擊隊的悲劇，在原則上和匈牙利及西藏的悲劇是相同的。都是由於自由世界缺乏一個統一的和統一的和堅定的政策所致。

自由世界分歧的利益和動搖的政策，是直接造成匈牙利、西藏、和滇邊游擊隊等巨大政治悲劇的基本原因，是自由世界新姑息政策最惡劣的表現。我們必須把滇邊游擊隊暫時失敗的政治意義，和匈牙利及西藏問題的政治意義結合起來，從而分析當前的冷戰情勢，方能發現滇邊游擊隊的失敗教訓，是一個非常嚴重的警告。

西方當局在匈牙利、西藏、和滇邊問題之前退却的原因之一，均與西方當局近頃謀姑息中立陣線有關。在匈牙利問題上，是為保障甫經獨立的奧國，在西藏問題上，是為顧忌中立的印度，在游擊隊問題上，則是為了姑息拉攏緬甸。這些考慮，即令有其現實的作用，而在根本的戰略考慮上，也是不合理，不公平，並有後患的。我們深信自由世界如有一個統一而堅定的政策，則在冷戰的形勢發展到碰出了火花的這些關鍵問題上，如目前永珍的這種關鍵上，自由世界是不該退却的。

如果說，自由世界在匈牙利西藏和滇邊游擊隊問題上的退却，是為避免蘇俄和中共藉故挑起戰爭，則尤非事實。因為莫斯科決不會為了這些局部問題而發動大戰。問題只是聯合國無心在必要的關鍵上，勇敢地從事堅定的仲裁，和過去的美國缺乏小戰的準備。

反過來看，共黨集團則對每一重要的關鍵，和挑戰之前，絕少退却。一九四四年的伊寧事變，蘇俄即支持伊寧叛軍到底，其對中共亦然。一九五〇年九月美軍登陸仁川，北韓瓦解，中共迅即出兵加以支持。今天蘇俄中共對寮共的支持，亦不遺餘力。在西半球，則有卡斯特羅政權，在剛果，也有蘇俄空運援支持下的親共政權。共產集團在每一重要的關鍵上，事實上證明它們並非不怕大戰，不顧慮美國「大舉報復」的既定國策，而是由於它們估計這些



中華民國五十年 四月五日

八三六

局勢，充其量只會發生普通戰爭，而它們正是樂於製造這種政治性的普通小戰的。

蘇俄向後退却的唯一例子，僅爲一九四八年秋季之終止支持希共叛變，但那是由於狄托叛離，使蘇俄失去了支持希共的南斯拉夫基地，不是蘇俄有意犧牲希共。

從這兩方面看，則美國目前一方面極力支持古巴的內部武裝革命，一方面却同意撤退滇邊的游擊隊，這矛盾就更大了。由此前瞻，我們但願滇邊游擊隊失敗於西方分歧政策，姑息主義，「恐戰病」，及中共集中從事化裝侵略的多方壓力下的悲劇，只是一個時期的結束，不是甘迺迪「新境界」的開始。誠然，我們自以爲甘迺迪如能不把滇邊問題孤立起來，而將它和寮國的最新挑戰併爲一談，則更無遺憾。

滇邊游擊隊曾於韓戰最激烈的時期，進軍雲南，牽制共軍兵力。對聯合國軍頗有貢獻。這支部隊之必受中共趁機打擊，在戰略上是必然的趨勢。自由世界當局應早了解游擊隊的處境。而在緬邊戰爭發生之後，自由世界却絕未重視游擊隊及泰國方面有關共軍入緬的報道，美國亦未派員調查共軍參戰的真相。這在技術上，也是一個遺憾。中共軍隊化裝參戰，學自蘇俄，由來有自，其最初參加韓戰，即化裝北韓隊伍，而且是大規模的。當初美軍也很少找到實際證據，以後已無濟於事。根據經驗和事態，我們最後的看法是，自由世界必須了解今天東南亞大問題，是中共擴張的開始，不是寮戰的結束。而此，正是撤退滇邊游擊隊的錯誤決策所造成的，是自由世界繼匈牙利，西藏問題以後的最新悲劇的後果。

## 第十八屆音樂節，音樂界人士舉行慶祝大會及救災演唱會。

本日爲第十八屆音樂節，音樂界人士在台灣省台北市中山堂舉行慶祝大會，由中國音樂學會理事長戴粹倫主持，教育部長黃季陸在會中致詞，並頒發台灣省立師範大學音樂系主任戴粹倫教授一枚金質獎章，獎勵他對中國音樂和音樂教育的貢獻。大會結束後，即舉行一人一元救災音樂演唱會，由台灣省交響樂團、國防部示範樂隊及師大音樂系師生聯合演出。（註八）

附錄：

一、鳴劍撰：「從現代音樂的創作談到整理中國樂史」（註九）



任何時代的任何作曲家，在他早期風格裏，都繼承其立即前一代的遺產。譬如：貝多芬繼承海頓或莫札特，修伯特繼承貝多芬，華格爾繼承韋伯爾，荀白格繼承華格爾或馬勒，杜步西繼承古諾或馬斯涅……等等。但却沒有繼承相差半世紀以上的古董。不要爲如法蘭克等所謂『回到巴哈』！的口號所迷惑。因爲回到巴哈也好，回到原始人也好，那僅僅指：無法表現的良心或方便於借用的材料。不必盲目地恭承二百年三百年以前，而且完全不同文化的外國古董了。

同一時代的人，有其共同的經驗、感覺、思考的形式，有其共同的表現語法。這個共同東西講起來似乎很簡單，但找起來却是太不容易——找到這共同東西的人就是天才。譬如對於只相差我們一個半世紀以前的西歐，今天音樂史告訴我們：有海頓，有莫札特，有野馬涅·巴哈，有貝多芬，有修伯特等。但其他人呢？幾十年間只有這幾位音樂家麼？沒有那回事，如果當時你在的話，你一定看到上百、上千、上萬，各種各樣的音樂家，但是爲什麼只有這幾位作曲家留着，爲什麼可以拿這幾位來代表過去那一段時代的音樂呢？因爲，只有他們找到那共同東西，採用了那一段時代的共同東西創作了音樂。歷史家的手是多麼殘酷！時代的潮流是多麼無情！

此時此地有不少人在論現代音樂；有責罵它的，有害怕它的，有好奇它的，也有尋找它的。但是至少在三十年以前產生而且已經進入於古典部類的，如：杜步西『派列亞斯與美麗珊德』（一九〇二年首次演奏），拉威爾『塔費尼斯與可勒耶』（一九一二年），荀白格『月亮的小丑』（一九一二年），斯特拉文基『春之祭典』（一九一三年），葛許文『藍色狂想曲』（一九二四年），白格『倭捷克』（一九二五年）等作品，在此時此地却從沒有上演，看過譜的人也極少得可憐。談古典音樂也好，論現代音樂也好，這是最危險的現象。在漸進式的歷史演變裏，近三十年以前的音樂不清，以來的音樂當然更是莫明其妙。

音樂裏沒有比作曲更重要，好像在音樂藝術裏創作才是它的母體，它的靈魂，一切音樂藝術出自它，歸於它。對於這樣重要的作曲，天却並不給它自立；必須通過演奏家才能現身；沒有演奏家作品就看不到日子；多麼不幸的宿命！由此人們誤解惟有演奏家才是音樂家；這叫做主客顛倒，因爲在音樂藝術裏，創作才是它的母體，它的靈魂

，真正的演奏出發於它，歸宿於它。近五十年以來，中國音樂界了解這一點的人少得可憐，至於了解作曲工作裏深刻地賴於音樂史的研究者更難找了。據我們人所知，恐怕只有王、楊、顧三氏。已故王氏長歎之後斷言了：「最能促成『國樂』產生者，殆莫於整理中國樂史」。楊氏說：「本國音樂園地中，何以會產生這樣的一些音樂史實？在世界其他區域中所曾普遍產生的一些音樂史實，何以在本國未見產生？產生這樣的史實，究竟是有益還是有害？應當繼續發揚還是應當予以改革？暗示對於這些問題的解答，是史料的至高價值之一。」顧氏說：「『音樂是人類的，國際的，世界的。』這話絕對不是無條件，無方向的。抬不出自己的作曲家，或音樂史家或音樂理論家或音樂批評家的國族，儘管可以坐享別人辛苦耕耘的收成，却沒有什麼最低限度的資格談人類的，國際的，世界的音樂。你沒有貢獻，你談什麼？你坐着，站着，躺着欣賞欣賞吧！」。譬如音樂藝術是一幢壯麗的建築吧，這建築地下的基石便是音樂史，地上的骨幹便是作曲，其餘的是表面上的一層裝飾。人們總是不相信看不見的東西，所以不承認它的重要性。今天是音樂節，音樂史在地下，作曲在內部；如果你想看它，挖掘它，翻開它吧。

## 二、劉德義「總會有那麼一天——為音樂節而作」（註十）

應該有那麼一天，總會有那麼一天。世界各國的留學生，都蜂湧到中國去學習音樂，有的進大學，有的進音樂院。在這裏，他們可以學到些西洋人永遠無法創造出的樂風，也可以使他們的技巧更加精湛。在交響樂裏，擔任獨奏的樂器，有中國特有的琵琶、三絃。演唱歌劇，用的是中國的語言。通過音樂藝術，他們學到了中國愛自由、愛和平、貧賤不移、富貴不淫，威武不屈的民族精神，也學到了不少講倫理、講道德、父慈子孝，兄友弟恭的風俗習慣。中國無數的樂隊，無數的合唱團，雖常巡迴世界演奏，但仍應付不了那些來自各地邀請的函件。當全世界響遍了中國樸實的民歌樂調，當各民族受到了中國哲學思想的感染時，那麼我們相信世界上再也看不到侵略，再也不會有什麼爭戰！——這是癡人說夢嗎？不！但，首先——

音樂的學習者，不再被人認為愚蟲，不再被人認為瘋癲。想唱，到處是令人感動的歌聲；想練，有無數的樂器供你奏彈，無數的專家，為下一代的音樂教育，獻出了鐵肩。只要是樂育英才，不管他的父母富貴，或是貧賤，只要辛苦的耕耘，不管他收穫需要十年、百年。

音樂節時，要人民在台上不要說那些陳舊的客套，台下的人已聽了不只千遍了，什麼「禮、樂、射、御、書、數」，什麼「季扎觀樂，判國之隆污」，什麼「歌南風……，歌北風……」甚至又是「一首馬賽曲，把法國的專制政府推翻」。他們爲了表示重視音樂，而真正的把音樂會的稅捐核減，建築最現代化的音樂廳。他們辦了無數的音樂學校，他們以大量經費，補助那些音樂社團與書刊，以及獎勵音樂的製造與改良。

音樂家們早已不再是關起門來自我陶醉，而經常走向羣衆，與無數票友們見面。作曲家們，時以創作激勵民心的士氣的歌曲，讓士、農、工、商、學、軍，經常唱在口邊。或是足以代表中華民族精神的樂章，讓它永遠散播、流傳。演唱家們，經常唱些中文歌曲，感動得廣大羣衆落淚或狂歡，評論家們，經常作一面忠實的鏡子，既不「有會皆讚好，無人不專家」地狂捧，也不過於偏私苛刻地針貶，而是具體週詳、忠實、善意地給人指點。

學校的音樂教育，早已整個入軌，從小學到高中，有一套統一而完整的教材，免得寒暑假教師們應付推銷書商的麻煩。音樂教室不只一個，所有的教具也很齊全。教師們不再是每週廿幾小時的課，必需每天從早到晚，叫得喉嚨時常發炎。每校設有「羣」育主任，專門籌劃學生藝術活動的發展。領導學生走向團體、走向社會，學習那些從課本中學習不到的經驗。

一年一度的音樂節，不再只是開個慶祝徒具形式的會作紀念，只見到全國各處，都有盛大的演奏會，連續半月或十天。社團聚會，只見到無數的新的創作發表，藉供彼此觀摩、鑽研，報告本年工作的成績是如何的豐碩、可觀。天才的表揚，真正令人覺得有獨特的貢獻，不會把金質獎章掛在唱流行歌曲者的胸前。會中所討論的，都是些個來年如何謀求音樂工作的進展，不再光是爭選什麼長，或什麼委員，因爲聰明的音樂學習者都知道學音樂是爲了對國家、對人類有所貢獻，不是爲了作大官。

當全國的音樂工作者，都真正爲了國家、爲了民族、爲了音樂、爲了教育，精誠團結，共謀進展，有力出力、有錢出錢。「不嫉妬」；有了天才，羣相鼓勵、羣相慰勉。「不偷懶」；有了創作，互相砥礪、互相批判。「不驕傲」；永遠向真理與善意低頭，三人行必有我師焉。「不自滿」，人外有人，天外有天，知也無涯，學海無邊。中國音樂界需要作的事太多：舊的整理、新的創作，民間樂隊的搜集，西洋音樂的編譯……還有那些民族音樂理

中華民國五十年 四月六日

八四〇

論支架的建立……這都需要無數專家們的分工合作，需要無數有志青年，獻出他們的熱和力。不分老少、不分男女，不製造派系，不黨同伐異。

應該有那麼一天，癡人不再說夢，而夢竟真的實現，夢與真實原只是隔之毫厘，只要夢醒時，是否肯努力去幹。君不知？那愛迪生、那牛頓、那萊特兄弟、那愛因斯坦，他們都曾經作過無數的癡人夢，但都造福了人類，因為他們曾努力把夢實現。我們祝福，我們祈願，中國的音樂界應該有那麼一天，總會有那麼一天。

註一：民國五十年四月六日「中央日報」。

註二：民國五十年四月六日「聯合報」。

註三：同註一。

註四：民國五十年四月八日「中央日報」。

註五：「新聞天地」總號第六八六號。

註六：「今日大陸」第一三四期。

註七：民國五十年四月二日「香港時報」。

註八：同註一。

註九：民國五十年四月五日「聯合報」。

註十：同註九。

## 六日 蔣總統伉儷設茶會，款待各國駐華使節團。

蔣總統伉儷，於本日下午，在官邸設茶會，款待各國駐華使節、武官、聯合國駐華專家，美國安全分署、農復會等人員，及各國在華教授學者，共二百餘人。陳副總統夫婦，總統府祕書長張羣夫婦，參謀總長彭孟緝夫婦、政府各部會首長夫婦，與三軍總司令夫婦等，均參加作陪。席間，總統伉儷與副總統夫婦，曾分別與各國來賓晤談。

本日與會各國主要賓客名單如下：菲律賓羅慕斯大使夫人，代辦孟紐士夫婦，武官何納山中校夫婦。多明尼加魏雅諾大使夫婦。美國莊萊德大使夫婦，葉格參事夫婦，郝樂遜署長夫婦，參事司徒保，麥卡賽夫婦，歐思本夫婦，武官韓德森上校夫婦，白德本上校夫婦，郎安德上校。泰國宋達宏大使夫婦，武官班樸上校夫婦，甘壯上校夫婦，浦拉桑中校夫婦。日本井口貞夫大使夫婦，參事中田豐千代夫婦。約旦卡里第大使夫婦，武官賽德上校夫婦。哥斯達黎加范爾格大使夫婦。西班牙胡國材大使夫婦。土耳其凱馬尼大使，武官古乃利上校夫婦。韓國韓有東參事夫婦，武官王廣鎬夫婦。瓜地馬拉史賓諾大使夫婦。委內瑞拉葛邁萊公使夫婦。教廷高理耀公使。越南阮功勳代辦夫婦。阿根廷艾達代辦夫婦，賴貴爾公使夫婦。法國戴國棟代辦夫婦。巴西貝瑞拉代辦夫婦。聯合國在華專家艾厘微先生，舒倫保夫婦等二十九人。美國共同安全分署詹姆士夫婦，斯高夫婦，藍赫特夫婦。農復會威爾遜夫婦。美國海軍醫藥研究所菲立斯上校夫婦。西德註華文化代表稽穆夫婦。懷特顧問公司萬耐士夫婦，貝斯先生。美國海軍通訊中心克萊恩夫婦，馬樂芮夫婦。各國在華教授學者傅端拉、司永夫婦，柯萊夫婦，田明明，艾彌夫婦，周昌夫婦，林柯。（註一）

### 我駐哥倫比亞使館升格，李琴升為首任大使。

我國與哥倫比亞共和國政府，為增進兩國友好關係，業經雙方同意，自本年四月六日起，將我國駐哥倫比亞國公使館升格為大使館。我國首任駐該國大使，經本日行政院院會通過，由原駐該國公使李琴升任。

哥倫比亞共和國政府已任命該國駐日大使納沃斯兼任該國駐華大使，納沃斯大使即將於短期內來華履新。

李琴，年五十二歲，曾任外交部科員、科長、亞東司司長，總領事，駐瓜地馬拉全權公使、駐哥倫

中華民國五十年 四月六日



比亞全權公使。(註二)

蔣總統派錢其琛為中華民國出席國際電信聯合會第十六屆會議代表。(註三)

行政院會決定解除二五禁屠令措施，並廢止十項議價辦法。

行政院於本日上午舉行第七一〇次院會，由陳兼院長主持。會中決定取消在台灣省實施的星期二、五禁屠命令，及現行十項議價辦法；十議價項目為：一、豬牛羊肉，二、薪炭煤球，三、理髮電髮，四、旅館，五、浴室，六、洗染，七、碾米，八、三輪車資，九、腳踏車修理與保管，十、火車汽車碼頭裝卸費。

取消此項議價的主要理由，有二：一、目前各種物資之供應非常充裕；二、目前一般物價非常穩定。過去議價辦法，僅限於十項目，而對於其在成本上所採用之各物價的價格，却未加以議價，致往往造成成本高於議價的不合理現象。今後此項議價的辦法取消，則不合理的事情，自不再發生。(註四)

附錄：

一、停止物價評議及二五禁屠(註五)

政府為防止物價上漲，致影響一般人民的日常生活，曾規定對與人民日用所需有關之十項行業實施議價辦法。這十項是：(一)豬牛羊肉，(二)薪炭煤球，(三)理髮電髮，(四)旅館，(五)浴室，(六)洗染，(七)碾米，(八)三輪車資，(九)腳踏車修理及保管，(十)火車汽車碼頭裝卸費。後又因四十八年「八七」水災發生，為配合救災，控制物價，厲行節約，經以行政命令，規定每週星期二五兩日禁止屠宰豬、牛、羊。這些措施實行以來，均甚著成效，全省人民亦皆深切瞭解政府之苦衷與決心，樂予支持。在這一階段中，也正因為政府與人民之合作無間，故雖經過重大的天災，而物價波動的幅度甚小，人民既獲安居樂業，災區重建工作亦得以如期完成。

，實爲值得慶幸的情形；更證明了過去議價辦法及禁屠命令，是很正確而且必要的措施。

但是，時至今日，一般的經濟情形已較過去有多少的變動，由於經濟環境的改善，各種物資的供應日形充裕，物價也非常穩定，因此議價辦法已無必要。行政院經於日前舉行之第七一〇次院會中，決定對臺灣省政府呈請暫時停止實施評議物價案，准予備查，同時對二五禁屠的命令亦決定予以取銷，並已由省府通令各縣市於明日起解禁。於此，具見政府凡百措施，切合時宜，對整個經濟情形及全體人民的生活作了週詳的考慮。

再以前定十項行業議價辦法而論，其用意乃是因爲這些行業爲人民日常所必需，關係於一般人民生活者甚鉅，所以對其價格必須加以控制。但是，近年以來，因人口激增，經濟情形好轉，國民所得增加，其他一般的物價，已逐漸提高，如僅對這十項行業繼續實施議價辦法，每每由於對其成本上直接或間接所採用之有關原料的價格並未加以議價，遂不免造成成本高於議價之不合理的情形，使這十項行業的從業者單獨遭受損失，揆之事理，顯有未當，這也就是政府決定取消對這十項行業實施議價辦法的原因。

至於二五禁屠，在過去一方面是爲着生活節約的倡導，另一方面也是要減少消耗，獎勵毛豬輸出，以爭取外匯。但目前政府既已決定擴展畜牧事業，自不宜限制消耗。同時，外銷固仍宜爭取，屠宰稅收亦宜加以考慮。所以在此時解除禁屠命令，實不失爲適當的措施。

如上所述，我們對於政府所作的這兩項決定，以其能適合實際的情況與時宜，認爲殊屬切要；與這些行業有關的人民，當然更感欣慰。不過，在此我們猶不能已於一言者，即是政府既是顧慮到這十項行業的困難，毅然取消議價的辦法，但決不是認爲這十項行業的價格可以盡量提高，那末，這十項行業的從業者，就必須仰體政府的苦心，只能對其價格作必要和合理的調整。我們應知，這十項行業都是與人民日常生活有關，而且是必需的，如果價格過於提高，勢必爲一般人民所不滿，政府也不能不再過問。因此，在政府此一新的決定實施之後，我們殷望各行業公會，都能體念時艱，顧慮到一般人民的負擔，自我約束，不要以爲這是一般人民日常生活所必需，便可以予取予求。

至於政府方面，爲使對此類物價作有效的控制，必須隨時切實注意到物資供求的情形，俾不致因失調而發生哄

拾的現象。經濟部楊部長曾謂：「物價取決於供需，與其用限制的方法，不如促進投資，增加生產」。這個觀點是正確的；但如何調劑盈虛，增加生產，其中仍包括着許多值得重視的技術問題，和行政部門流於官僚化而產生的阻滯，我們希望能由有關機關負責研擬出一個切實可行的方案。

## 二、劍虹撰「我對於取消議價的看法」（註六）

行政院四月六日舉行的七一〇次院會中決定：「臺灣省政府呈請暫行停止實施評議物價案，准予備案。」對於議價辦法的持續，主張自由經濟底人一直視之為眼中釘，必欲去之而後快。因為這是統制經濟的遺跡，是『用警察方法』『解決經濟問題』。及時取消，誰曰不宜？該案通過後，經濟部長楊繼曾率直表示：「政府為發揮自由經濟，……現已將管制物價的措施予以次第解除。……因經濟問題最好由經濟辦法解決，不要用警察的力量解決。」（四月八日「聯合報」）楊氏認為：「取消……議價辦法後，物價絕不會因此而波動。……物價之穩定，關鍵在於物資的供需，絕非用政治力量所能奏效。」（同日「中央日報」）質言之：議價取消後，物價穩定，繁榮可期，只要聽任供求律的自動調節，楊部長即可『垂拱而治』，真是『會者不難』了？至其所以選擇目前的時機，就報章的記載分析，可以歸納為下列幾點理由：

一、『發揮自由經濟』的一貫精神。

二、『……目前議價完全沒有必要』 據『政府財經當局指出……此項議價取消之主要理由，計有下列二點：①日前物資供應非常充裕；②目前一般物價非常穩定。在這二種情形下，議價完全沒有必要了。』（七日「中央日報」）

三、祛除『不合理之情事』 過去議價辦法，只限於所規定的十業，『而對其在成本上所採用各項物資的價格，却未加以議價，致往往造成成本高於議價之不合理情事，今後此項議價辦法取消，原有不合理之情事，自可不致發生。』（同）

四、『有利』『經濟發展』 王撫洲次長指出：『物價評議辦法取消後，……對於經濟發展只會有利，不會有害。』（同日「聯合報」）

五、追認既成事實 楊部長說：『政府過去實施議價制度，並未收到如何效果，事實上各種物價並未因議價而不漲，只是有的上漲較快，有的慢慢上漲，現在取消議價制度，也不過使過去的黑市變為公開而已。』（八日「中央日報」）論者亦謂十業早已陽奉陰違，『政府明智，不惜將此徒具虛文的辦法毅然廢止，實屬大快人心。』（九日「聯合報」；行家之語）

這些話說得似乎都振振有詞，好像取消議價真的有利無弊似的。其實不然，請分別評論之：

第一、放任式的自由經濟，早已過時 本刊四卷三期的「自由經濟政策不合時宜」一文，曾將楊部長的理論加以剖析，認為他所主張底『自由經濟的觀點是個人主義的，主張自由放任，反對國家干涉。』雖然其後王雲五副院長曾經聲稱：政府所倡導的自由經濟，既不偏於管制，亦不流於放任。但楊部長却始終主張放任。證諸『物價之穩定，關鍵在於物資的供需，絕非用政治力量所能奏效』底話，當知言之不虛！

可是，放任式的自由經濟早為歷史所揚棄，政府參預人民的經濟生活，業已司空見慣；而運用『政治力量』幫助『物價之穩定』亦就不足為奇。何況議價並不是硬性的限價呢？何浩若先生說得好：『我們不可以在二十世紀的六十年代還來假自由經濟之名，行十九世紀資本主義之實。』（「民生主義與自由經濟」一九八頁）所以，假定要發揮計劃的自由經濟底功能，議價並無非取消不可的理由。

第二、議價仍有其必要 首先，我們要指出：限價與議價不同。依照「取締限價議價條例」第一條的規定：『本條例所稱限價，係依國家動員法第八條規定，政府對國家總動員物資及民生日用品加以限制之價格。所稱議價，係……由各當地政府就民意機關、同業公會或其他人民團體，組織物價評議會議定公平價格，經營地主管機關核定實施之價格。』因此，我們可以說：限價是命令價格，不得超過，有產生黑市底可能；議價是協議價格，並無硬性規定，如遇成本高於議價時，可通過物價評議會議再行調整。譬如水泥限價雖在黑市價格高達一倍以上時並未變動，而豬肉議價却隨成本提高而調整，並無黑市存在。但楊部長却將豬羊牛肉議價稱為『屠宰限價』，而與水泥限價混為一談，實令人大惑不解？此其一。其次，「取締限價議價辦法」是從前依照總動員法訂定的；而重要生產事業救濟令則是現在依照總動員法訂定的，二者同出一源。如果實施議價是用政治力量干涉經濟活動，難道特定法令救



濟唐榮就不是嗎？假定說總動員法是抗戰時期訂定的，不合目前的需要，那末引用過時的法令而訂定的救濟令，就適合需要了嗎？此令人不解者二。

又次，由於議價是協議價格，是由『民意機關同業公會或其他人民團體，組織物價評議會議』訂定的『公平價格』，所以當供需發生變化、成本劇增時，可以透過『評議』，機動調整價格。假如因不變更議價而使業者改善經營方法、斟酌管理費用，從而產生消轉（Transformation）底作用，更屬計之得者。因此，議價雖不能使物價不上漲，但却可使物價『慢慢上漲』，亦即使漲幅較小、漲勢較緩之意。這不證明議價仍有其必要，仍有其功用嗎？

譬如治水，限價是用堤防硬把流水堵塞起來，稍一不慎，即致橫決；而議價則僅用水閘使洪流速度減緩，流水仍可宣洩，並無『抽刀斷水』底意思。是故取消限價則可，取消議價則大可不必！質諸工程內行的楊部長，以為然否？

第三、成本高於議價的情事，僅屬短暫現象或偶然現象。由於議價是可以調整的，當成本高於議價時，即可申請調整。因為物價評議會議的組成份子，係民意機關同業公會與其他人民團體，並無當地政府在內。只要申請調整的價格公平合理，其通過當無困難。揆諸往例，亦無不予核定底事實。所以，『成本高於議價之不合理情事』，如非出於偶然，時間亦必短暫。由議價之十業罕見倒閉改業，可為證明。我們又何可『以偏概全』，據而作為取消議價底理由。

第四、取消議價後，可能有害經濟發展 查實行議價的十項為①豬牛羊肉②薪炭煤球③碾米④理髮電髮⑤旅館浴室⑥洗染⑦三輪車資⑧腳踏車修理及保管⑨火車汽車碼頭裝卸費，其中後七項都是提供勞務（Labour and Service）的。勞務底成本頗難有一客觀標準。其價格過高則對消費者有損，過低則不利於業者。議價因係公開集體議定，當較個別自行議定為公平合理。

取消議價後，情形即迥然不同。請以財經官員常談的供求律釋之：由於這些勞務幾屬生活所必需，其需要彈性甚小。假如業者透過其既有的同業公會組織，實行加推爾（Cartel）式的獨佔，抬高價格。依據供求律：價格漲了



，需要減少，價格即告下跌，這就是自動調節。然因需要彈性甚小，需要不易減少，於是物價反有續漲的趨勢。而消費者不得不削減購買其他的消費品的支出來償付，有時甚至要減少儲蓄。這樣可能妨礙資本形成，有害經濟發展。

又假如新業者紛紛設立，參加競爭，而獨佔成爲不可能。則因供過於求，如非平均收入銳減，勢必從事惡性競爭，削價求售。依據供求律：價格跌了，需要增加，價格即告回漲。然又因需要彈性甚小，需要不易增加，於是物價反有再跌的趨勢。結果業者收入減少，如不降低生活水準，勢必退出競爭，另圖改業。可是，改業並非易事，人浮於事的現象處處可見，由規案的日常足爲旁證。弄得雖『成本高於售價』亦只得忍痛支撐，其將導致社會資源的浪費與生產的局部不振，無待辭費。

王撫洲次長說：『物價評議辦法取消之後，物價漲落仍將決定於物資的供求。』（七日「聯合報」）亦即取決於供求律。惟根據上述的分析，減少儲蓄或生產不振均可能有礙經濟發展。

第五、追認既成事實，易致後患。論者每謂議價已名存實亡，並以毛豬爲例，認爲議價促其減產，以致產生黑市。實在是『明察秋毫，不見與薪』之論。遍查世界各國的物價底長期趨勢，莫不作緩慢的上漲，我們殊不宜將物價底上漲，歸咎於議價。

而取消議價又何能保證物價不上漲？對於這個問題，政府首長毫無信心。楊部長說：『限價（議價）取消後，物價可能會漲，但事實上限價（議價）不取消，物價也會上漲。』（八日中央社訊）王次長說：『如果物資供少求多，即是不解除議價，物價也要漲。』（七日「聯合報」）尹仲容主委則認爲：物價『不會漲的，如果要漲，議價也要上漲。』（八日）讓我們同樣的語氣得一結論：如果物資供多求少，即是不解除議價，物價也不會漲。這不證明取消議價與否，無關穩定物價嗎？

不過，假如因爲業者陽奉陰違，即不惜追認既成事實以資適應。那麼誰又能保證人民不在其他方面如法泡製呢？這就易致後患了。同時，逢年過節，政府又何所據而不抑物價？於是，由於其時的求過於供，業者即可予取予求，再加以『大漲小回』的習慣，物價將呈季節性的波動，其漲幅必更有甚於今日！

總之，取消議價底理由並不堅強，實施議價決非『用警察方法』、『解決經濟問題』。退一步說：即令議價是用政治力量以穩定物價，亦為當代經濟理論所首肯。君不見『自由經濟』的樂土——美國的總統底經濟顧問們，一致『主張修改傳統資本主義理論，主張社會福利，主張政府插足經濟生活，主張龐大預算』（四十九年十二月十二日『聯合報』）嗎？處理現代的經濟問題，要想『垂拱而治』簡直不可能了。與其亟亟於取消議價，反不如撥冗多研究當代經濟理論之為愈。裕達如楊部長，當必不以為忤也？

### 三、歡迎禁屠和議價的撤銷（註七）

前天，行政院決定撤銷二、五禁屠及十種議價限制。我們相信這是政府的經濟政策將承認現實並逐步走向自由化的表徵，雖然它們的經濟意義不大，仍然願意舉起雙手贊成。

二、五禁屠的撤銷，本報和別的新聞同業曾迭次提出。我們從豬肉的供應量、毛豬輸出量、市上豬肉價格的分析指證，證明禁屠在經濟上已成了具文；在勢非撤銷不可。如今正式撤銷，令人欣幸。

十項議價的撤銷則多少比二、五禁屠更進一步。因為，管制那些不關經濟大計，却影響到小市民日常生活的商品或服務的價格，是政府二三十年來的政策。為何要如此，以及為何要限於這樣？頗不易解釋。但當年在陪都重慶開始這一類價格限制之時，有其經濟的和社會的背景。當時，物價日貴，薪水工資不能跟進，為了保護小市民和工資階級的人們，不受過份剝削，政府開始了這一類的限制。此後時有時停，直到前天行政院正式以政策性的宣告廢止了它們。但是，即使在過去實行它們的時候，效果也並非顯著。它們主要的被視為一種社會行政的姿態，與低級執行人員的用以支配那些小行業的憑藉之一，而根本與經濟脫了節。從這一事實看來，行政院這一次把它們視為經濟政策的一部份，而明快地加以廢止，尤其使人有清新之感。

我們說這十項議價主要已脫離了經濟的意義，而變為社會行政的姿態，是有理由的。讓我們先列舉這十項議價的內容：豬牛羊肉、薪炭煤球、理髮電髮、旅館、浴室、洗染、碾米、三輪車資、腳踏車修理及保管、火車汽車碼頭裝卸費。這十項議價中，豬牛羊肉價格受限制。薪炭煤球要受限制，但用薪炭煤球為燃料的家庭百不得一，那種圓柱形有孔的大煤餅，雖為主要家庭燃料，却不包括在議價之內。旅館的議價在觀光旅社興起後，即使是官方也不

再提了。而三輪車資，相信台北市民是沒有人相信它有什麼「公定標準」的。尤其可笑的是腳踏車修理費。我們根本不知道這種服務可以用「公定價」去限制它。在台北乘腳踏車的人恐怕也不會有修車時要先看公定價格表的經驗。

坦白地說，在競爭被容許的情況下，那些議價是可笑的具文。尤其是在品質控制不能辦到的時候，僅僅限制價格究竟有多少意義，實在值得懷疑。例如過去曾有豬、牛肉價格激漲的偶然現象。儘管有議價，但是重量、品質，都使消費者付出了實際遠較議價為高的價格。

我們並非不贊成政府對重要的服務和商品限定價格以保護消費者，不過那必須是現實的、可行的。價格低到生產者不能供給，是不可行的。價格只是具文，消費者如果真的要購買，必須另付高價，則議價或限價是不現實的。就一般情況而論，凡是自由競爭不會受到特別禁制的地方，這一類的限價或是議價是不必要的；因為它如非變為不現實，就是不可行，或者變為不必要。

以前舉的十種議價為例，很明白的可以看出，對理髮電髮、浴室之類的是不現實的；對旅館之類的則是不可行；而所有的一切除碼頭裝卸費具有獨佔性質，多少該有控制以外，其餘都是不必要的。只要我們能保持自由競爭的存在，則投資人或供應服務的人就不可能剝削消費者。

維持那麼多的毫無經濟上意義的議價，除了作為社會行政「姿態」以外，我們實在看不出任何理由。而維持那些毫無作用的形式議價，直到今天才廢止，我們又不得不對現存的形式主義的政治風氣不勝歎息。在這樣根深蒂固的形式主義之前，行政院以明快的決議，把它們廢棄了，不僅是一種勇氣的表示，也在指示一種對經濟問題的新路線。這一路線便是我們所稱為走向自由經濟的路線。希望這種新的路線能日益為決策階層所認識，同時，對於自由經濟路線的根本精神有更深入的了解，避免一種有利則談自由經濟，微有不利便改唱「國情特殊」或「適應特別情況」的調子，以避免自由經濟理想在某一方面實施。

## 美國國防部國際安全署署長漢茲少將離華。

中華民國五十年 四月六日

中華民國五十年 四月七日

八五〇

美國國防部主管遠東地區國際安全事務署長漢茲少將，本日結束其訪華活動，自我們搭機飛往日本東京。漢茲少將係於本月四日，由菲律賓飛抵此間訪問的。他曾拜會我國防部長俞大維，並與參謀總長彭孟緝上將及美方將領晤談。（註八）

註一：民國五十年四月七日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：「總統府公報」第一二一六號。

註四：同註一。

註五：民國五十年四月十三日「中央日報」。

註六：「政治評論」第六卷第四期。

註七：民國五十年四月八日「徵信新聞報」社論。

註八：民國五十年四月七日「聯合報」。

## 七日 國際營聯大會圓滿閉幕

本月三日在臺灣省台北市舉行的第三屆國際營聯大會，經過五天的會議與參觀活動，於本日下午圓滿閉幕。

國際營聯會本日上午舉行的第二次大會中，我經濟部長楊繼曾就「經濟發展與區域合作」作專題演講，並討論議案，通過章程修訂、公共關係、勞資關係等三個委員會的建議案件；在下午舉行的第三次大會中，則由我交通部長沈怡專題講演湄公河建設計畫；同時通過上蔣總統及陳副總統謝電，最後推選日本首席代表青木一男為第四屆會長，日本代表中田政為祕書長，並決定第四屆大會地點在東京，時間為一九六三年，隨後由會長陶桂林宣佈大會閉幕。（註一）

國史館

Academia Historica

## 各界慶祝世界衛生日。台灣省政府主席周至柔頒獎給有功人員。

本日爲第十三屆世界衛生節。全國各界在上午九時四十分於台灣省台北市的國軍英雄館舉行慶祝大會，並以意外事件的預防，爲紀念世界衛生節的宣傳主題。慶祝大會由內政部長連震東主持，聯合國世界衛生組織駐台代表潘彬頓博士，美援運用委員會祕書長李國鼎等，均在會上致詞。

台灣省政府主席周至柔在台灣省台中市舉行的衛生節慶祝大會上，爲廿三位對衛生工作深有貢獻的人員，頒贈獎狀，包括三位外籍人士，一位是美駐華安全分署衛生組長威瑞，一位是美海軍第二醫學研究所所長菲力浦，還有一位是基督教長老會的美籍教士白寶珠。

另外，在接受頒獎的人員中，有二位爲山地籍的女護士。她們在偏僻的山地，服務了十幾年，一位是台東縣達仁鄉森永村衛生室的保健員葉麗華，一位是台東縣延平鄉衛生所保健員胡玉梅，她們對山地婦幼衛生工作，推行甚爲努力。（註二）

### 附錄：世界衛生日（註三）

民國三十七年（公元一九四八年）四月七日，世界衛生組織憲章正式發生效力，到現在每年逢這個歷史性的紀念日，就舉行世界衛生節，全世界的各國和各地區衛生當局，大家都歡迎這個日期，以增加喚起民衆注意衛生的機會，及鼓勵人民對衛生設施的合作！

一九五四年，爲慶祝南丁格爾女士的百周年紀念，乃以「護士——衛生的先鋒」爲該年世界衛生節的主題！這個題目，是要強調護理在現代世界衛生中所佔的重要性！在每年的這一天，全世界各個國家的衛生、醫藥、工務、警察方面人士代表，均被當地的衛生行政機關所邀請，舉行集會，以檢討國民的健康狀態和衛生設施情形，並擴大宣傳，以建立國民對於公共衛生的正確觀念。

本年世界衛生日，教育廳已通令所屬各學校，自四月七日至十三日爲安全教育活動週：○舉辦安全教育演講、

中華民國五十年 四月七日



中華民國五十年 四月八日

八五二

作文等比賽；(二)出刊安全教育畫刊及壁報；(三)舉行母姊會、討論家庭災害預防問題；(四)舉行意外災害預防為中心之各種聯絡教育；(五)實施環境及各種設備之安全檢查。持本年度世界衛生日，經世界衛生組織持定公共衛生之主題為「意外災害及其預防」！與安全教育意義相符合，教育當局令飭各學校利用此適當節日擴大活動，以宏衛生教育的效果！

今日為「第十三屆世界衛生日」，本省各地區均將有擴大活動及慶祝。

註一：民國五十年四月八日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：「時事教育資料」第四十九期。

## 八日 蔣總統派汪孝熙為中華民國出席海事法外交會議全權代表。(註一)

光復大陸設計委員會舉行綜合研究組第十三次會議，由兼主任委員陳誠主持。

光復大陸設計研究委員會，本日上午舉行綜合研究組第十三次會議，兼主任委員陳誠致開會詞，出席者有該會副主任委員曾寶蓀，祕書長朱懷冰、副祕書長朱佛定、張銑，各組召集人暨祕書、專家等計一百六十餘人。

陳兼主任委員對於該會所擬「光復地區軍事時期政務實施案」的修訂問題，至表重視。他以為戰地政務的主要任務，是如何配合政治軍事以及其他各種力量，以確保軍事勝利的成果，進而為建設鋪路。此案在三年前已經擬就，但由於大陸情況加速變化，勢須重加修訂，以適應今後行動的需要。陳兼主任委員對早日獲致反共抗俄的勝利深具信心，希望全體委員繼續貢獻智慧能力，配合當前機勢，以產生行動力量，並堅定指出反共復國的過程是艱苦的，然勝利却是必然的。

會議討論之方案，計有：光復大陸設計研究委員會五十一年度工作計畫草案，從速修訂光復地區軍事時期政務實施案以應反攻需要案之說明草案，大陸光復後國家建設總方案社會安全制度設施方案草案，大陸光復後國家建設總方案促進國際組織方案草案，加速促成東北亞聯盟問題草案，大陸光復後國家建設總方案全國土地整理方案草案，舉行國土綜合調查並自台灣開始實施以作楷模案草案，大陸光復後國家建設總方案現代化國防建設方案草案，對於專科以上學校聯合招考問題建議案草案，初中入學考試應仍恢復常識科目案草案，研擬「省辦高中縣市辦初中」之措施請暫緩實行建議案草案，大陸光復後國家建設總方案司法行政制度重建方案草案，大陸光復後國家建設總方案檢察制度重建方案草案，大陸光復後國家建設總方案蒙古西藏地方行政體制改進方案草案等十四案。各案均照審查意見通過，分別重交整理，咸送請有關單位參考辦理。（註二）

### 總統府資政陳立夫伉儷啓程返美。

總統府資政陳立夫先生暨夫人孫祿卿女士，本日離台，取道日本返美。陳立夫伉儷係由行政院政務委員蔣經國及其姊丈沈百先等陪同，從基隆碼頭乘海歐輪。由於行前保密，故送行人數不多。

陳立夫在碼頭接見記者時，未答覆記者的問題，僅說明希望早返美國，料理急待處理的私人事務。

（註三）

附錄：

#### 一、陳立夫悄然去國（註四）

最近這一個半月以來最爲政壇人物及一般關心政治人士所矚目的陳立夫，終於四月八日偕夫人孫祿卿悄然搭輪離臺赴日轉返美國。過去人們所關切的是陳氏是否就此留臺，以及他如果留臺，今後將擔當什麼任務……這一類的問題；現在，人們要知道的則是陳氏此次返美後，是否仍將回臺，以及何時回臺，回臺後將做些什麼。

中華民國五十年 四月八日

人人知道的，陳氏伉儷於二月廿四日自美飛返臺北，是專程來侍奉病危老父湯藥聊盡人子孝道的。在陳立夫返臺以後，曾在老父病榻旁親侍了二十天，但勤老終因年高病重而不治，於三月十五日與世長辭。旋於二十日出殯安葬臺北近郊的觀音山麓。

#### 早已有返國的傳說

本來，遠在勤老患病以前，近年來就不斷傳說陳立夫即將返國的消息，而且在去年總統第三任就職前，也確曾徵求陳立夫的同意，希望他回國擔任考試院長，但却經他婉辭了。

陳立夫此次終因老父病危而決定趕返臺北的消息傳出後，一般敏感的人就不免揣測陳氏是否將不再返美。在陳氏抵臺時受到的千人熱烈歡迎場面，以及勤老公祭及出殯的盛況，更使許多人覺得陳氏或將長留臺北，因之，許多牽強附會的揣測與臆度，就應運而生，而且更不脛而走了。

#### 此次純爲私人性質

事實上，據說陳氏在決定返國後，即決心使此行成爲純私人性質的，因之，儘可能的不談政治，也不使自己的行動與政治發生絲毫牽連。所以雖然陳氏在臺一個半月曾會晤過兩千以上的親友故舊，但是他却絕口不問現實政治之事。而且，由於他返國是專爲服侍親病而來，所以連友好們的飲宴應酬，也都一概婉謝了。

在他回國抵臺時，陳副總統曾親自赴機場迎接，而且，陳副總統還把自己的一部座車借給陳立夫使用。副總統曾邀請陳立夫伉儷下榻臺灣警備總司令部對面的博愛賓館，將經國也曾邀請陳氏伉儷住到濟南路二段的一處招待所去。但是，爲了便於侍奉父疾，陳氏仍然決定寄住在姊丈沈百先的青田街寓所，因爲這是與安東街的勤老寓所距離最短的地方，陳氏晨昏侍奉，較爲近便。

#### 連謁總統受人注意

人們對於陳立夫有種種猜測，還有一部份理由是因爲他在返國後未久，即連續兩次謁總統長談並被邀午餐。其後，在勤老的喪葬事宜處理完畢後，總統又邀宴陳立夫夫婦及其嫂陳果夫夫人。

據接近陳氏的權威消息靈通人士透露：陳氏第一次謁總統長談，主要的話題是勤老的病況及陳氏嫡母革命先

烈陳英士夫人的病況。第二次是蔣夫人邀宴陳氏伉儷，總統作陪，這次長談主要的題目是陳氏報告十年來在國外的生活情形。這兩次長談時，都是勤老尚未逝世以前，也正因為陳立夫在侍病期間，所以也不便談論與政治有關的問題。

#### 先後曾謁長談三次

直到勤老去世以後，陳立夫第三度蒙總統之召謁，曾向總統說明他夫婦必須返美的理由，而且因為陳氏去國期近，一般相信他必然與總統談到涉及政治的若干問題，由於陳氏旅居美國十年，對美國朝野人士及我國旅美僑胞及反共人士，頗有接觸機會，故對若干問題可能有非一般人所能了解者；同時，陳氏在臺期間，曾會晤過親友故舊逾二千人，這二千人中，難免有人對國是表示意見，故陳氏雖與政治脫節十年而對目前政治概況則並不致太過陌生。一般人也都了解，陳氏家庭與總統關係極深，故陳氏在祭父文中，還特別提到「總裁蔣公栽植之恩」。在陳氏與總統談到家常以外的問題時，咸信陳氏必能以赤誠之心向總統坦率陳述他對於國是的意見，甚至也可能把在臺所聞所見報告總統。

#### 希望大家團結救國

據許多看過陳立夫的友好故舊說，陳氏雖去國十年，但對國家之忠愛則絕不遜於任何個人，他對反共復國深具信念，而對國內的團結，尤備感關懷，陳氏對於友好故舊均曾誠懇的希望大家能拿出力量來，團結救國，貢獻能力，協助政府渡過目前國家民族所面臨的重重難關。至於陳氏本人，據一般會晤過他的人們的印象，陳氏對政治已不感興趣；但是，如果國家需要他，他仍願為反共復國大業而赴湯蹈火。

依照中國一般的習慣，親死後最少要守孝七十四九天，所以大家都以為陳氏不會走得很快，許多人當面問他是否仍返美，他的答覆是行期尚未確定。然而，事實上，他早已決定要乘船離臺赴日再轉飛美國了。

據接近陳氏的人士表示，陳氏之所以決定乘船離臺，主要的是鑒於返國時在機場所受友好們過份熱烈的歡迎，心中深感不安。如果回美時仍須由松山機場啓程，勢難避免再度驚擾親友們送別。

#### 行期保密怕擾友好

中華民國五十年 四月八日

中華民國五十年 四月八日

八五六

招商局的「海歐」輪定四月八日晚從基隆啓碇，經高雄開往日本，陳氏本來已洽妥可以從高雄上船，但是，又考慮那樣不太適宜，於是又改在基隆登輪。

行前，蔣經國又邀陳氏伉儷、陳氏長嫂果夫夫人及姊丈沈百先伉儷同往日月潭一遊，原擬在八日下午返臺北再轉往基隆上船。但是，不料「海歐」輪決定提前自基隆啓碇，於是，陳氏一行又搭乘軍機飛返臺北，匆忙中向陳副總統辭行後，即趕赴基隆上船。因為陳氏事先對行期極端保密，臨時「海歐」又提前啓碇，因之聞訊前往碼頭送行的親友，祇有一二百人。

#### 未對記者發表意見

有些記者也獲知陳氏行期趕到了基隆碼頭，本來想請陳氏發表談話，說一說此次回國觀感，但是，陳氏却未對記者表示任何意見。

據陳氏親友說，海歐輪定四月十二日抵日本，陳氏即將轉搭民航機飛美，希望能在十五日以前趕回家中。

陳氏爲什麼一定要回美，而且要在十五日以前趕回在新澤西州傑克遜的家中呢？據說，第一，陳氏所經營的小型養雞場，在離美返臺前，匆促中請人代爲照管，說明是短期的，所以必須回去，否則必多不便。第二，陳氏曾應美國哥倫比亞大學之請，口述中國近代歷史，此一工作不能長期中斷。第三，四月十五日爲美國申報所得稅的限期，曾在中國政府任重要職務的陳氏，當然要遵守居住地的法令，以免貽笑外邦。

現在，陳立夫已經回到了美國家中，人們心中的問號——他是否仍將返臺？何時返臺？返臺做什麼？……還無法獲得答案。雖然有些新聞說他今年八月將再回國，有些消息甚至說他返美將勸說若干反共人士返國參加陽明山談話會，更有的報導說他將出任陽明山談話會的祕書長。但是，這一切，據靈通人士說，都是想當然的揣測，實際上是並無絲毫事實根據的，陳立夫今後將如何，至今仍是一個謎。

#### 二、陳立夫感慨話興亡（註五）

退休中的我國政治家陳立夫先生，月前因爲他的尊翁病危，特地從美國趕回台灣侍疾，不料二十餘日後，他的尊翁病逝，他又忙着治喪設奠。十天前，他同着夫人孫祿卿女士，悄然重行去國，乘船到達日本，再搭機飛返美國。



在日本停留的幾天當中，除了大使館方面，張厲生大使和張伯璜公使和他有過應酬外，他們夫婦曾偷閒去些名勝處所看櫻花，又同着好幾位老朋友有過來往，如像旅日名流中的商震、朱世明、馬崇六、彭昭賢等都重逢歡聚過。

飛美的頭一天，記者特去他的旅邸——帝國飯店——拜訪，請教他若干有關天下及國家大事的問題。十多年不見，陳先生的頭髮變成銀白色，臉色仍然那樣紅潤。但眉目之間，多少顯得有些蒼老了。

我首先提起國家大事，請問他所知關於傳說中的『陽明山談話會』究竟如何？

陳先生首先聲明他現已不從事政治活動；據他個人所知，陽明山談話會是已在政府的安排中。大概要分爲：地方政治、經濟、和文化三個會分別舉行，然後山三個會的代表人物，再舉行一個總括的會議。陳先生個人的看法是，會談總是好的事，對國家各方面的問題總會有利益，有幫助的。

講到今天國家的處境，陳先生感慨叢生，他說：

『我以個人所經歷國家的成敗來說，從北伐時代自廣州北上，勝利成功；以及後來戡亂失敗自成都飛離大陸，我得到一項重要的結論：「軍隊的多少並不能決定一個政權的成敗，民心的向背才能決定它的興亡！」』

陳先生提到大陸上人民生活的艱苦時說，我們很可以把中共唱的義勇軍進行曲——中共的「國歌」——改成：

『起來，不願被餓死的人們！』如果以這一句口號作爲對大陸上人民的號召，其力量不知道有多大！

他回憶到北伐時，他才廿八歲，某一次隨軍機抵達江西某地，沿途老百姓狂熱歡迎革命軍，他就遇到老百姓把一支烤鷄和一壺熱酒送到他的面前。他說當年那一種『箪食壺漿，以迎王師』的情形，就是北伐成功的基本因素。當年革命軍號稱有六個軍，其實只有二萬條步槍。北洋軍閥擁兵數十萬，但三年間，被革命軍打得落花流水，一敗塗地。

到戡亂時期，我們政府軍隊也不可謂不多，遠勝過中共的軍隊，但是我們軍隊屢戰屢敗，或則竟至不戰而降，這是爲甚麼呢？

中華民國五十年 四月八日

八五八

他說：當一個人活着比死還痛苦的時候，他的冒險性最大，反抗性最強。一個忍耐力最強，脾氣最好的人，一朝發起怒來，其程度遠勝過平常脾氣不好的人。中國人就具有這種民族性，我們忍耐最大，但一經發動之後，其冒險犯難的精神就會驚天地而泣鬼神。從歷史上來看，中國人脫離苦難，反抗暴政的智慧和經驗都遠勝俄國人；其以精神勝過物質的毅力和信仰，亦超過任何其他西洋民族。

陳先生又解釋道：北伐時如果蔣總司令照西洋人的計算，那裏還敢北伐？同樣，抗日戰爭如果照西洋人的看法，中國在一個月內就被軍閥打垮了。但是，因為我們有冒險犯難的精神，有精神戰勝物質的信仰，所以我們終於獲得勝利。

因之，陳先生又分析過去在大陸上的失敗說：

「我們以軍事去干涉政治，又因政治的失敗，去干涉經濟。其實應該知道，軍事太單純了，一個命令，服從執行就得了。而政治却是很複雜的事情，不能受軍事干涉的。」

同樣，政治上縱然有問題，但還不致每一件措施都壞，每一個官吏都貪污。而經濟就不然了，引一髮動全身。一個政策錯誤，直接影響到老百姓的生活，影響到民心的好惡。」

「財政經濟政策失敗，老百姓生活够苦了，對政府過度失望，他們不要我們了，政府安得不失敗！」

陳先生繼續到今日大陸上的中共政權，他說：

「中共不斷在國際上製造緊張情勢，如對西藏，對印度，對金門馬祖，對寮國各種行動，都是用以來轉移國內不安不滿的情勢，鞏固它的統治。假如自由世界能够阻遏它的向外擴展，它的內部一定會更成問題，它的政權一定會更不鞏固。」

陳先生很樂觀而自信地表示：大陸上人民對中共已到了『時日曷喪，予及汝偕亡』的地步，人民反共的革命一定會加速爆發。中共的軍隊雖然吃得飽，穿得暖，但他們不會長久去支持擁護一個使他們家人親屬飢寒交迫，甚至餓死的政權。因此，他斷定總有一天，人民甚至中共的軍隊一定會起來反對，起來革命的。只要有少數人，一個部隊起事，『星星之火，可以燎原』，局面一定會擴大的。

『推倒中共政權，不一定非來自台灣的軍隊不可。只要把中共政權打倒，內外外的力量都可以。』……只要推翻中共政權，成功不必自我，不一定要來自台灣的反攻軍隊。』

這是陳先生的政治家懷抱，也是他磊落光明愛國的表示！

不過，陳先生還是希望，大陸上的反共情緒，今天已經到了像一個火藥庫情勢，我們得想法去引火，使反革命爆發。

### 三、司馬桑敦撰：「陳立夫櫻花叢下說往事」（註六）

悄然離開台灣的陳立夫，十六日到達東京之後，顯然的，他的心緒大為輕鬆下來。四月中旬以後的江戶風光，雖然那些性急的早櫻和垂櫻，大都已经謝了春紅，但是，晚開的八重櫻，配合着暖陽如醉的仲春天氣，却仍然保留了幾許旖旎！

陳立夫心緒轉為輕鬆，當然，不單純因為他走進了這麼一個春光似錦的輕鬆世界，實際上，他從嚴肅的居喪期間以及四十二天台北那股緊張的政治氣氛中擺脫出來，一種自然的生理反應，也應該舒快的深吐一口氣的。

他和他的夫人，最初，曾經下榻橫濱，抵埠第二天，這纔搬進東京帝國飯店。看來，在開始的時候，他似乎有意避免一些無聊應酬的，但，一搬進東京城內，他們夫婦的酬酢便忙了起來。名畫家張大千在橫濱舉行了一個小規模的個人展，陳立夫夫婦應邀做了這位四川才子的座上嘉賓。接着，陳立夫夫婦便喫遍了東京幾位中國聞人的佳餚。前後兩任駐日代表團長的朱世明，第二任駐日代表團長商震都宴請了他。不用說，現任駐日大使張厲生和大使館幾位公使參事都盡了應盡的東道之誼。就在如此這般的酬酢之中，陳立夫心情愉快了，他的話匣子打開了，他打破了在台北守口如瓶的戒律，開始有所議論了。儘管這位在美居閑十餘年的職業政治家的議論，免不了多是那些老生常談，但是，畢竟他肯開口了，新聞記者就不愁找不出可取的材料了。

#### 自稱敗軍之將

我二十一日中午在東京近郊一個花園野餐會上訪問了陳立夫先生。這天，他們夫婦已經整好行裝準備當夜飛赴美國了。不過，也許因為和這個花園餐會主人的交情的關係，陳立夫與緻沖沖的談風，竟完全看不出他該是一個行

色匆匆的旅人。在一段談話的途中，陳夫人曾插進來催促他趕緊收場好去趕路，他却先打發夫人走了，而把他的談興一直維持到餐會最後。

這中間，當我爲他們夫婦和主人夫婦在一叢晚開的櫻花前攝影時，陳先生特別給我了一個警告說：「我們今天談的，可不能上報！」，但是，事後我覺得他所談的，縱然上報，無一有害於他自己，更無一有害於任何他人，而且，當我向他提出問題時，我曾聲明我會就該寫的寫，不該寫的不寫。同時，我是以新聞記者與近代史研究工作者的兩重身份向他求教的，而陳先生本人也正在哥倫比亞大學從事於這種研究工作，所以，把他的片言隻語對於我們這個前進中的國家和民族有交待意義的，透露出一二，似乎也無傷於大雅，更重要的，也許更有利於他的新工作——「歷史」。

我記得，一開首我便冒失的從陽明山會談把話題提起，我引用一般新聞界的看法向他表示，正當這個關係團結海內外反共勢力的重大行動就要開始的時候，他，以一個過去對黨對政府有過如許重要貢獻的人物，竟悄然離開了這個行動圈子，似乎不免令人有幾分詫異，甚至有幾分失望的。

他起先把兩臂交叉在胸前，悠然而鎮定的注視着我，微笑着不發一言。他似乎只在品味着春風吹拂他的華髮的那股爽舒的味道，而把我的話充耳無聞。

但是，過了片刻。中間有些別的話語滑過去了。他從新拾起剛纔的話題說：「談話會是要聽聽別人的，聽聽別人的意見，總是好的！」

於是，我接着又問上去，若以陳先生去國十餘年來的所見所聞，再加以若干年來積存的政治經驗，這個意見，豈不是更值得聽聽？我的話尚未了，更有一位客人從中插言，猛捧了陳先生一陣，他又是微笑不發一言。他抱着臂走在花叢中繞了一個圈子，走回來很深沉的表示說，過去的黨是他一手搞的，但是，過去的黨打敗了，打敗了就是打敗了，敗軍之將還有什麼可談的？

不過，話雖如此，這位敗軍之將至少還有些失敗的經驗是值得談的。大概是由主人方面談起大陸上人民的飢餓情形。這一個話題，似乎頓即引動了陳先生要認真說一番話的積極興趣。我很強烈的記得他用了一種講政治思想

史的教授口風，用力的說出了這麼幾句話。

「一個政權和人民生活利益脫了節，到頭來人民一定拋棄它的，沒有比這個事實考驗的結果，再殘酷，再不客氣的了！」

他面色興奮的有些微紅，他感慨的說，他就從這一點上看出中共在大陸上必趨敗亡的道理，而同時，也就由這一點理解了我們前此所以被打敗的基本形勢。老實說，我們的政權過去和人民利益脫節太遠了，我們就是這樣的垮了下來。

### 權力和人民利益

「根據這一觀點」，他很熱心的說：「我對於目前中國的政治形勢有一個循環論的看法。」

我當然高興的在心底暗暗叫了一聲「好」。這不僅爲了他要給我一些寫文章的材料，而是他的這套人民利益的道理，畢竟不凡。

他是先從大陸上的失敗談起的。

坦白的講，在大陸時代，特別是在抗戰時期和以後的一段時期，我們的財政政策過份漠視了人民的利益。人民的生活利益在政策上得不到保障，人民自然要拋棄這個政權的。財政政策，在政治上佔的位置比軍事，比黨都重要，它是直接關聯人民利益的。在當時，我們的敵人日本，猶比較我們政府懂得在政策上去照顧和維持一般人的生活。因爲他們畢竟懂得這是維持他們軍政統治權的一個必要手法。日本軍在中國大陸發行軍票，以一比一的等值套換法幣，這在政治上雖然打擊了我們政府，但使中國人民仍可持有與原值相等的購買能力，而人民資本在市場上的作用，也照舊產生等值的結果。所以，人民生活尚是安定的。這是一個很重要的事實。汪偽時期，曾經貶低了這個幣值，但是人民大致仍可維持原值一半的購買能力，可是不幸的是，在勝利復員時，我們居然利用一時的變態的市場心理，一下子把法幣換偽幣的比率折爲一比二百，這說明淪陷區人民購買力量因抗戰勝利而一夜之間變低爲二百分之一了，一百塊錢的存款變成五角錢了。這事關係的太大了，試想小康人家赤貧化了，尚有何社會安定之可言？猶有甚者，諸如我們戰時美金儲蓄券的大打折扣，黃金換實的守信用；處處表現的都是違背人民利益，處處與人民



脫節，這種情況，又焉得人民不拋棄這個政府？

「就在這個時際，共產黨更派人打入我們陳營來幫助我們胡幹下去！」陳先生說得越發有些激動。他指出，中共取得大陸政權之後，曾經開會檢討他們致勝的主要原因，承認乃在派人滲透到我們的財經系統內部，使我們的財經政策越搞越和人民利益脫節。

陳先生猶且追述說，最可笑的是，我們的經濟建設，也儘都是一些漠視生產循環的浪費投資，這也自然是與人民利益脫節的。

然則，何以偌大的一個政府竟如此一任與人民脫節的政策繼續下去？又何以聽任共黨潛伏人員的從中胡幹下去？我就此坦率詢問陳先生是否我們政治上有問題？或者政治領導上不行？

他未從正面答覆我。但他答覆出另一句話。

他嚴肅的說：「說來慚愧，一切由於我們當時的無知！我們無知！」

這句話，強烈的刺激了我的聽覺。這是一句出自一個曾是黨的組織部長的良知的話語。我覺得這應該是一種真正自省的聲音。這句話，深深的描寫了過去，但，也深深的點畫出將來。

「但是，」陳先生眸子放射着光芒：「目前，共匪正也走着這種道路，這像是一個循環；當年他們趁着我們與人民脫節的時候打擊了我們，現在他們也踏着這一路線上來了。不過，他們本質上是反對人民利益的，他們必然的要和人民利益脫節的，這和我們前此由於錯誤和人民脫節是有所不同的。中國人民是不同於蘇俄人民的，中國人民不會長久忍耐壓迫的，一旦，中國人民起來拋棄共匪政權時，就是我們應該行動的時候了！」

我們有兩種資本

陳先生更嚴肅的告訴我說：「蔣總統是一直注意着中國人民行動上的這個形勢的。他引用一位韓國政治家的話，要我瞭解人家從客觀上所看到的我們的真實情況。這位韓國政治家認為我們有兩種寶貴的資本，一是有歷史傳統的反共組織，另一則是革命的領袖。」

「在大前提下，我們不必過於拘泥細節，」陳先生補充說：「我們如今唯一之計，就是行動了，向人民利益接

近的方向去行動，而不是與人民利益脫節！」

他說他曾想，就目前的形勢而言，是頗可把共匪「國歌」的頭一句改為「起來，不願餓死的人民！」而去行動的了。

在快要結束他的談話時，他又悠然的把兩臂交叉胸前，微笑着說：「我是樂觀的，我是如此想的！」

陳先生的樂觀想法，是否完全正確？當然，這要歷史的真實形勢來做答案的。但是，我從他的這番談話中，至少讀出來有兩點啓示：我們要認錯才能糾正錯誤；我們要自知無知才會取得良知。這是人類進步過程中最起碼的兩個行動原則。這位自承失敗的政治家，十餘年來的韜光養晦畢竟是不該付諸等閒的，我隱約從他微笑着的容光間發現了某種有希望的東西。

## 國際議會聯合會拒絕中共入會，大韓民國獲准參加。

本日美國成功地領導了一次戰鬥，防止共黨國家整批的進入國際議會聯合會，而大韓民國則獲准加入該會。該聯合會以三十四票對十二票及十一票棄權，壓倒共黨集團的強烈反對。

共黨集團曾希望使北韓、中共和外蒙古，成為國際議會聯合會的會員國，但未能成功。而共產集團阻止韓國進入該聯合會的爭論，直到最後唱名表決時才終止。（註七）

註一：「總統府公報」第二二一七號。

註二：民國五十年四月九日「中央日報」。

註三：同註二。

註四：「時與潮周刊」第六十八期。

註五：「新聞天地」總號六九〇期。

註六：民國五十年四月二十八日「聯合報」。

註七：民國五十年四月十日「中央日報」。

中華民國五十年 四月八日

中華民國五十年 四月九日

八六四

## 九日 中華民國孔孟學會召開第一屆大會，蔣總統蒞臨孔孟學會致詞。孔孟學報創刊號，同時出版。

蔣總統於本日上午九時，蒞臨孔孟學會第一次大會致訓，指示孔孟學會的任務和方針。蔣總統首先指出：一個國家的建立，民族的復興，一定要有一個全國一致的共同思想。思想之於國家民族，正有如靈魂之於軀體，是不可須臾離的。我們要有自由的學術思想，更要有一致的建國思想。如果建國的思想不能一致，那國家的政治社會，必不能健全的發展和進步。我們今日建國思想，當然是全國一致所公認的三民主義的中心思想，因之，我們更要研究這個中心思想的本源所在。

蔣總統指出：三民主義思想的本源，就是孔孟學說。孔孟學會最大的任務，乃在於宏揚孔孟之道，使全國國民對三民主義的思想根源，都有其普遍而真切的認識，使其更易實踐力行，而發生事半功倍的效用。

至於孔孟學會今後工作的方針：第一、是要研究孔孟學說的理論，進而闡明其學說的正義，以恢復我們民族傳統文化的地位；第二、是要宣揚孔孟學說的精神，領導國民復國建國的思想，以實現三民主義，來復興中華民族。

隨後，蔣總統對歷代學者研究孔孟學說的態度，提出一個正確的看法。蔣總統認為漢儒專重考據解經，已陷於支離曼衍。至於宋儒，專重性命理學，只講個人存心養性，忽略了對國家社會的責任，而自陷於唯心的窠臼。蔣總統認為對孔孟性命之理，仁義之說，其微言大義，宋儒固然發揮得最多，但其對孔孟的學說真諦——在格物致知、修齊治平、篤行實踐精神方面的忽視，所以他影響於民族精神與國家前途的損失亦最為重大。後來到了明代，王陽明、顧涇陽等大儒，始力倡知行合一之說。及至明末清初

，黃黎洲、顏習齋等繼之而起，乃特提倡時習躬行的功夫，一洗心性空洞的餘染，孔孟之學，遂由闇而彰了。

蔣總統認為孔孟學說，決不如宋儒空談性命，徒說仁義，而與人生的實際生活脫離的，而且他是知行合一，心物並重的哲學。但是這並非說是要反對研究性命理學與仁義之說，而是說，更要能體察其性命的原理，與發揮其仁義的功用，就是其研究要重在實踐篤行，貴能學以致用。蔣總統以為民國以來有一般學者反對儒學的原因，或許就在於如宋儒那樣專講性命的唯心論，而不在實際生活上實踐力行，對於國家社會漠不相關的道學先生，那是並非沒有理由的。所以我們不僅要反對共產主義的唯物思想，亦要反對這種不切實際的唯心論者。

蔣總統認為中國文化傳統思想，就是孔孟之道。他是既不偏於唯心，亦不偏於唯物，不僅要好學求知，而且要力行求仁。換句話說，孔孟哲學，亦就是三民主義的本源，乃是知行合一，心物並重，以至於天人一體的哲學思想，故國父對於大學的三綱八目，與中庸的五達道、三達德，尤其對於好學近乎智、力行近乎仁、知恥近乎勇的哲理，推崇備至以外，其對於禮運大同篇，特別重視與提倡，亦就是直認孔子對於國家、社會、政治、經濟的學理，建立了一個人生哲學完整的思想體系，只要我們能夠實踐力行，那就能建立我們獨立平等自由的三民主義新國家，我們民族亦就可恢復其固有地位，而不致為人所歧視了。

蔣總統最後鄭重指出：孔孟學說，還有兩個要義，一個是孔子「聖之時者也」的時字，一個是中庸「不偏之謂中」的中字，這就是所謂「君子而時中」的道理。時字的意義，是具有時代性和進步性的，中字的意義則是具有合理性和科學性的，這亦就是要學者日新又新與允執厥中的意思。孔孟學會今天就是要發揚以孔孟學說為基礎的三民主義「時」與「中」的真義，以這一傳統的中心思想，來結合我全國

學者力量，共同一致，致力復國建國的大任，來完成我們孔孟學會的使命。

蔣總統致詞後，大會並通過十件提案：

一、爲弘揚孔孟學說發展會務起見，擬廣徵會員，籌組國內外分支會案。二、爲加強孔孟學說之宣揚，擬建議教育當局，轉令各級學校，注重孔孟學說之教材，以求孔孟思想之實踐案。三、擬請設置孔孟學說獎學金，以獎助青年案。以上三案決議送理事會斟酌辦理。四、由本會函請政府積極提倡「忠恕」「孝弟」之道，以挽救世道人心，抵抗共黨「詐欺」「滅倫」邪說案。五、本會應推行在各區鄉鎮市縣成立孔孟學會一所，並舉辦中小學，以期弘揚孔孟學說案。六、建議政府，速在教育部設立長期發揚中國文化委員會案。七、建議政府，籌設中國文化學院，並獎勵幫助私人創辦中國文化學院案。八、請由本會創辦仁智文化實驗學院案。九、建議中學導師以聘請國文教師擔任爲原則案。十、建議教育部廳，於每年定期視導時，特別着重各大中學校導師教學及訓導工作之考核，其成績特別優異者，除依法由「各該管教育行政機關核予獎勵」外，並商由本會頒贈獎狀，以資鼓勵，而宏揚孔孟學說之實踐。以上各案，經大會決議，送請理事會研究辦理。

大會並選出第二屆理事三十一人，監事九人。名單如下：

理事：陳大齊、孔德成、程天放、劉季洪、曾約農、錢思亮、杜元載、查良釗、楊亮功、鄧傳楷、劉真、于斌、毛子水、熊公哲、沈剛伯、陳雪屏、浦薛鳳、蔣復璁、王鳳喈、田培林、蕭一山、程發軔、林尹、魯蕩平、羅家倫、丘念台、姚從吾、成惕軒、周邦道、江學珠、廖維藩。

監事：黃季陸、王雲五、張其昀、董作賓、朱家驊、梅貽琦、張知本、張默君、丁治磐。

本日大會係由該會理事長陳大齊主持，到陳副總統、莫德惠、程天放、黃季陸、梅貽寶等來賓及該會會員四百餘人。孔孟學會是於去年四月十日成立，現有會員六百多人，在過去一年中，該會出版了六期「孔孟學會通訊」，「孔子誕辰特刊」和「孔子研究集」。第一期「孔孟學報」已於九日出版。該會並與教育廣播電台商定，每月請學者在該電台做專題廣播兩次，弘揚孔孟學說和實踐方法。此外，該會曾舉行座談會，討論「孔孟學說實踐方法」，還舉行了幾次茶會，交換研究孔孟學說意見。（註一）



附錄：「對孔孟學會的希望」（註二）

一個人，在疾病中，不知不覺的呼天；在痛苦中，聲隨淚下的呼父母。一個民族，在危難中，總有一班愛國憂時的人士，迫切懇摯的追溯它的歷史傳統和文化淵源，從這中間求取民族自立自存的根據。這是什麼道理？這個道理似乎不易了解，却又不難了解。人不能忘本，亦不能無歸宿。一個忘本和無歸宿的個人，心理浮動，行為失措，易於干犯法紀，自取羞辱。一個喪失其立國根本而且沒有建國思想的民族，不能處變局，更無力渡危機，在世界上，只有受盡輕侮，以至滅亡而已。

滿清末葉，內有清廷之愚昧和專制，外有列強的壓迫和侵陵，豆剖瓜分，國亡無日，國父孫中山先生倡導三民主義，組黨革命，以拯救國家的危亡，建設民有民治民享的現代國家為目的。民國前十五年（一八九七年）國父應英國劍橋大學教授翟爾斯之請，自述生平，說明革命的抱負在：「驅除殘賊，再造中華，以復三代之規，而步泰西之法，使萬姓昭眚，庶物昌運。」民國十一年，撰述中國革命史，開宗明義，即指出三民主義「有因襲吾國固有之思想者，有規撫歐洲之學說事蹟者，有吾所獨見而創獲者」。由此可知國父手創的三民主義，雖採取西方的學說和制度，而其本源仍在於中國悠久的歷史傳統和深厚的文化基礎。

在中國的歷史傳統和文化基礎之中，孔孟學說乃是啓迪，發揚，融和，維繫的中心思想系統。在歷史上，中華民族經過多少次內部的變亂，外來的征服，也經過了多少次的分裂和割據，但是中國的國家始終是一個獨立統一的國家。在文化上，中國的文化並不是單一的和停滯的。國內各民族的生活方式和固有習慣，以及外來的宗教信仰和科學藝術，隨時隨地都在吸收和融化的過程之中。但是中國文化始終是獨立自主的文化。為什麼是這樣？因為我們的先聖先賢，憑藉着並且堅持我們的民族歷史文化傳統，纔能從國家的分裂和敗亡中，恢復其獨立和自由，立足於亞洲大陸上。在這中間，孔孟學說也不是固定的和保守的。這一個偉大崇高的思想系統，是隨時代而演進的，它在漢代曾經包容百家的精華，在宋代曾經汲取佛教的理論。到了清代，又發揮了科學的精神，但是孔孟以仁愛為中心的倫理思想和道德規範是沒有改變的。唯有這一偉大廣博而不變的中心思想系統之存在與發展，所以我們中國的文化是獨立自主的，而國家的獨立和統一亦有賴於我們獨立自主的文化基礎，為其維繫與支持。

中華民國五十年 四月九日

八六七

中華民國五十年 四月十日

八六八

國父組黨革命，經十八年的奮鬥，建立了中華民國。當民國元年元旦，國父就臨時大總統之職於南京。各省代表致詞，以爲「今日之舉，爲中國五千年所未有」。這五千年未有的大革命，推翻了君主政制，創造了「主權在民」的國體。但是三民主義國民革命還有更高的目的，就是從帝國主義侵略之下求中國的獨立和自由。國父「中國革命史」對於這一點，說得非常明白：「對於世界諸民族，務保持吾民族之獨立地位，發揚吾固有之文化，且吸收世界之文化而光大之，以期與諸民族並驅於世界，以馴致於大同」。若是我們在這民族獨立自由的奮鬥過程中，背棄了民族固有的文化，忘却自己的本源，失却建國的思想，即使辛亥革命獲得成功，北伐抗戰仍然沒有指導方針，沒有戰爭目的，必無結果，而國家獨立自由的地位更從何談起？

今天我們反共抗俄的事業，比辛亥革命和北伐抗戰時期。其工作更加艱難，其成就亦將更爲光明和偉大。我們的力量從何處發生，又如何結集和擴大？若是我們沒有民族大義維繫全國的人心，又沒有建國思想作爲共同的方針和目標，那我們憑什麼爭取勝利，即使勝利又將如何從共匪暴政的廢墟上重建民有民治民享的現代國家？我們深信自由必能戰勝奴役，民主一定克服極權。我們的學術思想是自由的，宗教信仰是自由的。不過，我們建國的指導方針和根本思想是一致的。我們堅持着，守護着中國的歷史傳統和文化根基，依據三民主義的指導原則，爲反攻復國來奮鬥，纔能結集全民的意志和力量，爭取最後的勝利和成功。

蔣總統昨對孔孟學會第一次會員大會致詞，對於我們建國的指導方針和根本思想，作懇摯而明快的指示。我們今日鄭重刊佈，並敬謹論述，以告讀者。我們希望孔孟學會負起中國文化復興的重大責任，更希望海內外愛國憂時之士一致奮起，參加這個學會，共同努力。

註一：民國五十年四月十日「中央日報」。

註二：同註一。

## 十日 蔣總統特頒旌忠狀，嘉勉臺灣省花蓮縣民林清波捨生救人。

蔣總統以旌忠狀乙紙，頒給臺灣省花蓮縣籍已故充員戰士林清波，以表揚他於去年八月一日，在台

中第三訓練中心受訓時，因搶救被水圍困的軍人眷屬犧牲生命的義勇行爲。

花蓮縣長柯丁選，本日以此一旌忠狀，轉頒給林清波戰士家中，並對其家屬表示其慰問之意。林戰士的父親接受旌忠狀後，對總統的德意及政府的關懷與慰問，表示非常感激。（註一）

### 空軍幼年學校舉行復校典禮。

本日，空軍幼年學校在屏東縣一東港鎮舉行復校典禮，由陳嘉尚總司令主持。空軍高級將領和美軍顧問團官員，皆出席觀禮。

空軍幼校，是民國廿九年成立的，目前空軍裏有很多戰鬥英雄，都由該校出身。這次在台復校，是希能藉此校培育一批空軍新生力量。在幼校畢業的學生，將可直升空軍官校或機校深造。（註二）

註一：民國五十年四月十一日「中央日報」。

註二：同註一。

## 十一日 蔣總統電賀吳廷琰當選越南共和國總統。

蔣總統於本日致電越南共和國總統吳廷琰，申賀吳廷琰連任越南總統，吳廷琰是在本月九日舉行的越南大選中獲得連任的。賀電全文如下：

吳總統閣下：欣聞閣下當選連任越南共和國總統，本人謹申致最誠摯之賀忱。本人確信，閣下之當選連任，對於越南及自由世界均大有裨益，而貴我兩國對共產帝國主義之共同奮鬥，亦將更形加強，並因此獲得完全勝利之保證。本人謹順祝閣下政躬康泰；中越兩國友好關係，益臻密切。蔣中正。」

副總統陳誠亦於本日電賀越南共和國副總統阮玉書，祝賀阮氏當選連任。（註一）

## 蔣總統接見國際營聯會各國代表。

中華民國五十年 四月十一日

中華民國五十年 四月十一日

八七〇

本日上午，蔣總統在總統府接見國際營造業聯合會第三屆大會各國代表，對該會此次在臺灣省臺北市集會獲致圓滿成果，表示祝賀與讚許。

本日謁見蔣總統之國際營聯大會代表有：日本代表團首席代表青木一男、副首席代表熊谷太三郎、韓國首席代表鮮于永彬、代表鄭桓範、澳洲代表亞邱、該會名譽會長鮑勃萊特、執行秘書艾斯柯巴、香港代表團副首席代表夏傑榮，中華民國代表團首席代表陳海沙、副首席代表周敬熙、以及國際營聯會會長我全國營聯會理事長陶桂林、祕書長錢珽、常任理事租展堂、執行長李大超等十四人。他們是由我內政部長連震東陪同晉謁。（註二）

### 蔣總統設宴款待政府首長及地方高級官員。

蔣總統於本日中午，在臺灣省台北市中山堂光復廳宴中央及地方政府高級官員，並聽取工作報告。參加宴會的官員，包括總統府資政、國策顧問、戰略顧問、五院正副院長、祕書長、部長、次長及台灣省政府廳處長以上官員，計有二百餘人。

總統在宴會中表示，十年來大家艱苦奮鬥，已經建立了反攻復國強固的基礎，無論中央和地方，軍事和政治，最要緊的是大家要協力合作，希望身為資政和顧問者，隨時提供意見，求得更大的進步。總統對於漁民及山地同胞的環境衛生情形至表關懷，特聽取省衛生處處長顏春輝的報告。（註三）

### 臺灣省政府成立山地農牧局，以開發農林邊際土地。

臺灣省農林廳山地農牧局業經籌組竣事，於本日正式成立，並任命張芳燮為局長，趙元桂為副局長。該局成立後，山地農牧資源的開發工作即可積極展開。（註四）

張芳燮局長，於山地農牧局成立前夕，說明該局業務性質、計畫大綱，及山地農牧資源開發利用在本省經濟建設工作方面的重要性。他指出：

本省土地總面積約爲三、六〇〇、〇〇〇公頃，耕地面積不過八七七、七四〇公頃，比例爲四分之一弱。而山地面積則爲二、五一六、四〇〇公頃，約合全省總面積三分之二強。此一廣大的山地面積，除必需經營森林者外，在海拔一百公尺至一千公尺之間，其土壤良好，土層較厚，坡度較緩之處，若施以適當的水土保持處理，可以改變成爲農地或牧地使用。山地農牧局成立後，首先要對此種山地作全面清查，依其土地可用限度，區分宜農、宜牧、宜林類別，畫定區域，製圖公佈，輔導民間開發利用，以貫徹「地盡其利」原則。

在山地農業方面，農牧局的三大課題：第一爲如何輔導山地同胞實施定耕農業，改良其耕作技術，提高其收益，改善其生活。第二爲如何改善現有坡地利用，配合水土保持，推動作物栽培改善，包括品種改良、土壤管理、病蟲害防治、間作、覆蓋等操作，使土地節約利用，提高單位面積產量。第三爲如何發展新興之坡地作物，如溫帶果樹，藥用作物，夏季蔬菜採種等以供市場之消費及外銷的需要。

關於山地畜牧事業，是山地資源開發重要項目之一。張芳燮局長估計約有廿五萬公頃土地，可以種牧草或闢爲牧場，山地農牧局現已著手引進優良品種之牛、乳牛、毛羊等繁殖推廣，研究培育優良牧草供應種苗種籽，並擬籌設示範牧場數處，爲牧場經營之示範與輔導。示範與輔導業務，將包括人工授精、品種改良、牧草繁殖、牧地整理、加工運銷等項目，以期畜牧事業，得以迅速發展，而能供應食糧需要，提高營養價值，增進國民健康。（註五）

註一：民國五十年四月十二日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：同註一。

註四：同註一。

註五：民國五十年四月十一日「中央日報」。

## 十二日 美國總統甘迺迪聲明，決反對中共入聯合國，並繼續履行對中華民國政府和人民的承諾。

美國總統甘迺迪，本日下午在其復活節休假返華府後的首次記者招待會中，就其最近與英首相麥米

中華民國五十年 四月十二日



倫所作有關中共入聯合國問題的會談，發表聲明。甘氏以明確的言辭宣稱，他曾明白告訴麥克倫首相，美國反對而且繼續反對在目前情形下，允許中共進入聯合國；美國將繼續履行其對中華民國政府的承諾。（註一）

附錄：

### 一、美總統對中共的明確態度（註二）

本月十二日在記者招待會中，美甘迺迪總統就近頃有關中共與聯合國的種種傳說，表明明確立場。他說：他曾對英首相麥克倫明白表示，美國繼續反對中共進入聯合國，並將繼續履行其對中華民國政府的承諾。另一方面，他又否認來自倫敦的一項消息，表示他並未改變反對今秋在聯合國中討論中共加入問題的立場。這是甘迺迪總統就任以來，首次以毫無隱晦的態度對此問題表示意見，月餘以來瀰漫在華府倫敦兩地的疑雲暗霧，應可獲得若干澄清。美國會若干領袖且更發動一項運動，將美當局此項表示列入紀錄。雖然如此，我們對於圍繞此項問題的若干情勢，仍有進一步加以剖析的必要。

中共與聯合國的問題，若干年來一直在國際間蕩漾，記得最危急的一次，是十二年前的聯合國第四次大會，當時中共政權成立不久，英國與若干西歐及南亞國家首先予以承認，俄共集團更以全力加以支持，美國却在觀望。如果不是不久共黨在韓發動侵略戰爭，幾乎難以遏阻中共混入聯合國的企圖。十年以來，中華民國日益強固壯大，收到得道多助之效；中共則怙惡多端，為正義人士所不齒。這問題到近頃忽然甚囂塵上，原因第一是去年聯大否決討論中共加入問題時，贊否雙方票數相當接近，那由於非洲新國大量參加聯合國，使原來的均勢與分野發生變動。第二是美國新政權上臺，許多內外大計有待於從新厘訂，而且政府方面人士即包括有若干曾經表示姑息中共的人士在內。有此兩種機會可乘，國際間的姑息分子遂譁張為幻，想一舉達到其撫綏中共的願望。於是「臺灣國際化」與「兩個中國」等等謬說都猖獗一時，而中共加入聯合國更好像是無可避免。我們自然並不忽視此種逆流，但同時也具有充分自信；只要這世界中的是非善惡尚未全泯，一種絕對違反正義公道的企圖到底不是那樣容易暢遂；而且以我們自己的力量，也不會讓他人任意決定我們的前途和命運。目前的事實表現，可說此項自信已有一部分證驗，同時我們

也不應忽視未來的艱困與我們應做的努力。

就上述兩種新的情勢而言，非洲大量新國的崛起確影響到國際均勢的改變，但這些新國，有些本身尚未能建立成功一個像樣的國家，他們如何能對於像有關於中共這類複雜微妙問題作正當判斷？其中有些國家採親共立場，不是誤信共黨會支援落後地區人民，就是為共黨國家利誘所動。自由世界能有積極而適當的政策運用，未必那些國家就真的一面倒向共黨世界。藉口亞非集團實力龐大而認為自由國家就無法阻止中共進入聯合國，只是一種自餒的遁詞，而忽視了對那些國家說服爭取的重大任務。單就非洲新國中已有不少國家與中華民國建交一事看來，就可證明非洲國家並不是對這問題的決定性因素。

其次，美國新政府於就任之始，對於許多政策都採取審慎態度，避免硬性承諾，是無可避免的事。及至一旦對於各項問題獲得深刻了解，同時也必能領會過去對於中共的一貫政策是事實使然，並與美國的國家利益相符合。至於少數人士言之跡近姑息，可能由於久與政權相隔絕，在政見上發生錯覺；只要他們在基本立場上並不違反美國的基本利益，則到他們與現實政治接觸之後，也自然會逐漸改變其態度。在這兩三月來已有若干此種先例。此種人士多屬富於理智者流，若能善盡理論說服的工作，未必不能矯正其成見偏見。有如羅斯福夫人，倘若她能深刻了解中共無往而不與羅斯福所揭櫫的四大自由原則相違反，而且在嚴重饑餓中的大陸中國人民並不擁護中共，她也未必會繼續堅持那種姑息謬見。

美當局終於鮮明地表示反對中共的態度，我們深感欣慰，但我們更應盡其在我，以阻遏姑息企圖的繼續滋長。我們若能導致大陸抗暴運動的盛大展開，則國際間的中共說客將失却姑息的根據；我們能在非洲新國中發展更多的友誼，也可以減少美方在聯合國中對此問題所遭遇的阻力。更重要的，是希望美當局能從美國的基本立國精神與確保自由的生存與成功立場去應付中共問題，而不僅僅是從現實方面去考慮。（選自香港時報）

## 二、美國、中共與亞洲（註二）

中共威脅臺灣海峽、威脅亞洲，這是世人有目共睹的。如果美國執政者對中共的態度稍為示弱，都足以助長中共向上述地區發動戰爭，這是對自由世界不利的。

美國決不承認中共

中華民國五十年 四月十二日

中華民國五十年 四月十二日

八七四

甘迺迪總統是堅決反共的，但客觀形勢可能隨時影響這個年青有為的美國總統的決策，尤其是英國對中共蘇聯一貫的妥協政策。只要甘迺迪不受英國政策影響，作者以為美國此時是絕對不會承認中共的。但承認中共問題最近在美國確實引起不大不小的辯論，此種現象是很危險的，這顯示美國一部份妥協份子，正企圖在甘迺迪總統就職之初形勢尚未穩定的時候，引誘甘迺迪總統走向外交上的歧途，以造成對自由世界不利的局面。

首先引起美國人討論承認中共問題的，是新任美國駐聯合國大使史蒂文生的謬論，史蒂文生認為中共進入聯合國的形勢已成，殊非美國所能阻止。這是使到廣大的美國人民震驚的，廣大的美國人民都是反對中共入聯合國、反對承認中共的，史蒂文生的謬論，顯實違反美國民意，違反美國兩黨一致的外交政策，因之，美國人民廣泛的抨擊史蒂文生，指出其論調之危險。如夏威夷共和黨議員鄭友良抨擊甘迺迪政府人員就中共闖入聯合國問題發表之言詞。彼復稱：民主黨外交政策顧問人員所言者，表現其為使人可悲之宿命論及令人驚異之失敗主義。渠引述聯合國美代表史蒂文生及副國務卿鮑爾斯之言曰：中共混入聯合國，無可避免，「倘吾人預先宣佈吾人失敗不可免，則又何能期望對中共潛入聯合國一事，予以制勝？」彼又謂：惟有甘迺迪政府放棄鬥爭，始有美國承認中共并許其闖入聯合國之可能耳。前此吾人提出關於拒中共取得聯合國代表權，復不承認中共之各項充份確當理由，迄今仍屬有效。（見美聯社紐約二月十八日電）

又據中央社紐約二月十七日電稱：「美國國會參眾兩院的大多數議員，均贊成一項反對准許中共加入聯合國或美國承認中共。此項聲明，是由百萬人委員會交國會議員傳閱的，該聲明已獲得三百四十位美國國會議員——五十五位參議員及二百八十五位眾議員——的贊同，其中一百六十六人是民主黨，一百七十四人是共和黨。」

在美國羣情憤激的形勢下，史蒂文生固然不敢再發謬論。同時，美國務卿魯斯克且進一步說明美國對華政策。魯斯克說：美國必須尊重對中華民國的協定，美國對援助中華民國反抗共黨，爭取自由，美國是決不能承認中共，容許中共進入聯合國的。由於美國務卿此種鮮明態度之及時表明，已使到美國的妥協份子倒下來，企圖為中共進入聯合國鋪路的妥協份子可以休矣。

中共與亞洲

合衆社記者說的，亞洲每一角落目前均在共黨壓力下，此種壓力大部係來自中共。共黨在亞洲各處散佈其思想，以圖最後赤化亞洲。共黨所施之戰術亦在各地點有不同，在若干地方爲軍事壓力，若干地方爲經濟壓力，其他地方則爲其政治壓力。南韓方面，由於經濟之不穩定，共黨宣傳運動可能有所收穫。北韓則在中蘇共方同意下，加強其關於依照共黨條件統一韓國之運動。日本亦受到中共之壓力，社會黨及所謂知識份子與若干商人均促池田勇人首相與中共保持更密切關係。在中共區邊境香港最易受到攻擊，因爲共黨知到可以彼等所希望之任何時間奪取香港，故香港所受到之政治壓力並不太大，但共黨在貿易陣線上進攻，以廉價貨傾銷香港，香港之一部份食水供應亦仰賴中共區。臺灣隔海與中共相對，共黨以軍火供應寮叛軍，南越政府則與共黨游擊隊作游擊戰。在中共以外之亞洲最大共黨之一爲印尼共黨，印尼共黨爲對政府之一種重大威脅。尼泊爾及印度與中共均有邊界糾紛。

作者認爲合衆社記者的觀察是十分正確的，今天東南亞之危機，皆起源於中共的侵略威脅，然則如何應付中共的威脅？我們提議如次的意見：

第一亞洲自由國家及中立國家，必須認識中共的野心：中共擴展勢力是絕無休止之目的，明白這種道理，便知道任何與中共妥協的想法都是錯誤的，自由國家與中共是誓不兩立的，有中共存在之日，自由國家所受的威脅只有增加，不會減少，因之，反共是自由國家的任務，尤其是自由國家不變的任務。

第二將一切力量集中在反共的要求下，我們必須使到東南亞公約機構具備實力，真真正正的擔當反共的責任。抑有進者，我們要促成以中日韓爲主的東北亞反共聯盟的實施，要促成以菲馬泰越爲主的東南亞協會的成立，四方八面的勢力，都是爲了反共，而且是爲了實現集體主義與實力主義的反共。

第三支持中華民國反共，鞏固蔣總統的領導：事實證明，只有中華民國是亞洲反共最力的國家，也是最強大的國家，也是最能阻止共黨擴展勢力的國家，也是真正與共黨誓不兩立的國家。而蔣總統是領導這個偉大的國家、廣大的人民，定成反共大業的。因之，全世界愛好和平的人士、維護自由的人士，尤其是亞洲的自由國家，必須以精神及物質兩方面支持中華民國反共，鞏固蔣總統的領導。只有蔣總統領導下的中華民國完成反攻大陸，撲滅共黨之後，亞洲才有和平與安定可言，人類才有自由幸福可言。



中華民國五十年 四月十二日

八七六

第四西方國家對蘇聯的外交政策許多時候可能有變更，但在亞洲的反共政策是不能有變更的：西方國家必須重視亞洲的戰爭危機，進一步援助中華民國，援助自由國家，完成反共大業。

各方面苟能本着上述的原則努力，共黨的威脅雖然不斷增加，但作者深信最後仍然要被自由勢力所擊敗的。自由主義擊敗共黨主義乃是天經地義的事，絕對不必懷疑的。

#### 臺灣是反共的堡壘

中華民國是人類幸福與世界和平的標誌。而守衛臺灣海峽，守衛金門馬祖外島，正是爲了人類幸福與世界和平的殊死戰鬥也。

中共進侵金門馬祖外島，乃至進侵臺灣寶島是一貫的陰謀，中共爲了實現這個陰謀，可能使用各種方法，擺出各種姿態，以欺騙世人的。不過，像蔣總統所說的「以不變應萬變」的領導下，中華民國的人民、中華民國的三軍將士，除非中共知難而退。否則，在未來的保護臺灣海峽作戰中，國軍將一舉而殲滅中共之實力的，中共葬身於臺灣海峽，共產主義將爲臺灣海峽的浪潮衝散，無疑將有事實證明這種看法是百分之百正確的。

我們看下列的事實：

第一是世界愛好自由與和平的人士一力支持中華民國。

第二海外千餘萬反共華僑支持中華民國，鞏固蔣總統的領導。

第三中華民國的經濟、政治、文化都有了長足的進步，尤其是工業與農業的發展，已漸漸到達世界水平，使到臺灣成爲名符其實的寶島。

第四國軍力量強大，士氣堅強，他們對作戰有信心，對如何才能達到戰必勝，攻必克有認識。過去在守衛金門馬祖外島的每次戰役中，國軍均獲得輝煌戰果，不是沒有原因的。

第五自由世界與共產世界的鬥爭，最後是要爆發戰爭的，在未來一次決定性的戰爭中，自由世界的勝利是決定不移的。中華民國將成爲這一次戰爭的主角，自由世界的勝利，即是中華民國的勝利。而中華民國不斷的壯大。却是成爲奠定自由世界在反共戰爭獲致勝利之必要條件。



### 三、美國對華政策的看法（註四）

#### （一）憂慮與看法

近來國人莫不注意美國對華政策的新動向，其原因有如下述：（一）美國民主黨政府上臺，因民主黨首要過去常常發表不利於我國的言論，如甘迺迪總統在競選時曾提出勸我國放棄金馬的主張，以及近來美駐聯合國首席代表史蒂文生，前總統羅斯福夫人等都有贊成讓共匪入聯合國的言論。（二）近來英國一再主張贊成共匪入聯合國，且有向美國施壓力以贊成其主張的跡象。（三）共產勢力跋扈囂張，在世界各地到處放火顛覆，若干亞非新獨立國家，恍如共產國家的威勢，無形中形成一種妥協求全的中立集團，進而影響美國對外政策。

由於以上因素相激相盪，所以有很多人憂慮美國對華政策很有被影響可能，最近我駐美大使葉公超氏返國述職，曾三度謁總統，更使人感覺似乎有些尋常。

美國是我們最友好也是幫助我們最力的盟國，所以我們對於美國對華政策的動向，自有密切注意的必要。

我們要了解美國對華政策，不妨從三方面去看，即（一）從聯合國中國代表權方面看，（二）從中美聯防協定方面看，（三）從軍經援助方面看。

#### （二）從聯合國中國代表權方面看

聯合國的組織，原為維持世界和平，保障國際正義暨促進世界福祉的目的，所以參加國家的資格，除了具備一般所謂「領土」、「人民」、「主權」的國家條件外，還要具有正義和平的要件，共匪雖竊據大陸，但發動韓戰，侵略越南，聯合國宣佈為侵略份子，同時其屠殺人民，摧殘人權，奴役同胞，這只是一羣殘暴集團，那裏配得稱為現代國家，因此十餘年來，自由民主國家，在美國領導下，一致拒絕共匪進入聯合國。

可是十餘年來，世界大勢，似乎在道高一尺，魔高一丈情形下發展，自由國家每因畏首畏尾致坐失很多良機，而共產集團則見縫即鑽，到處放火，造成今日兇焰高張的危局，而民主集團領導國家的政治家們反認為緩和世局的方法，惟有走遷就妥協的路線，因此英國等就主張讓共匪進入聯合國。

可是在美國方面看，共匪進入聯合國能否解決世界紛爭，聰明睿智的美國政治家，他們當然看得出不會如此簡

單，這是一，如容許共匪進入聯合國，則更增加共產集團的氣焰，如他們再和中立集團聯合起來，則聯合國組織中不僅美國要受抑制，就是今日極力主張共匪入聯合國的英國等，恐怕也將悔不當初。這是二，如美國也贊成共匪入聯合國，勢必背棄和我國所簽訂的友好條約精神，中途出賣朋友，必更引起自由國家的寒心，將來誰再信任美國，這是三。

所以就美國的利害觀點言，儘管有許多人幻想讓共匪進入聯合國，希望藉此能解決世界若干亂源。但在渺茫的希望之前，美國必需付出慘重的代價，聰明的美國政治家們會如此做嗎？

### (三)從中美聯防協定任務方面看

我國與美國曾簽訂聯防協定，美國協助我們防護臺灣及附近島嶼。這固然是美國對我友好的支持，也是美國為防止共產勢力向西太平洋發展的對策，但問題就發生在金門、馬祖應否包括協防範圍內。

從軍事觀點看，金門、馬祖防守困難，從政治觀點看，金馬地區是最易發生武裝衝突的危險地區。所以中美協防條約並沒有明確規定包括金馬地區在內，但也沒有規定不在內，在共和黨政府時代，美國所持的態度是讓敵人去猜猜看，也因為共匪摸不清美國的態度，所以不敢在臺灣海峽有進一步的行動。

可是遠處西歐的英國就不同了，英國是希望美國重視歐洲，把力量集中在歐洲去對付蘇俄，他只怕美國為了金馬問題捲入戰爭旋渦，致削弱了支持歐洲的力量。所以極力主張金馬交給共匪，希圖美國能脫出這危險的圈子。

但共匪是貪得無厭得寸進尺的兇殘敵人，真的他在取到金馬後就不再前進嗎？那是太天真的想法，假使共匪今天取得金馬，明天控制臺灣海峽進而窺伺臺灣威脅菲律賓，那美國在西太平洋防線豈不完全瓦解。

況且我國堅守金馬已達十年，外國人認為不能守，守不住的地方，而我們却堅守了十年，事實證明我自由中國是東亞最堅強的反共力量，美國肯自願犧牲有力量的朋友而自毀長城嗎？

所以確守金馬，不僅是我國生死存亡的要着，也是美國扼守西太平洋前哨的重要據點，凡稍明智的美國人都會瞭然於中美利害的共同點。

### (四)從軍經援助方面看

十年以來，美國軍經援助我國達二十億美元以上，美國援外的目的，一方面本助人的崇高道德意識，另一方面共產勢力的威脅，如世界重要地區都陷於貧窮困境，最後必一個個地被蘇俄滅亡，如果大半個世界陷入共產鐵幕，到那時美國難道還能高枕無憂嗎？

所以美國希望以其優裕的經濟力量，大力援助世界各地窮困國家，此即所謂馬歇爾計劃，在這一計劃之下，英、西德、法、意、日、荷、比等國都復興了，西、葡、土、伊朗、泰、巴基斯坦等國都能堅強挺立起來免為「共產洪流所淹沒」，在今日美國有很多有力的盟國，有很多助手，不致孤軍對抗共產集團，未始非軍經援助所獲的成果。

我國也在美國軍經援助下復興起來，臺灣今日的進步安定，美國援助是佔很重要因素，也因為我國復興安定，使美國在西太平洋獲一有力盟國，所以美援助人也是自助。

自上年下半年起，美國因每年資金出超達四十億鉅款，不僅使美國朝野震驚。世界各國也為之惴惴不安，尤以急需受援助國家更是焦急異常。

就我國言，軍經援助對我們太重要了，因為我們目前的任務不僅是保護我們自身的安全，抑且是負有保障西太平洋安全，為世界反共前鋒重鎮，所以我們的擔負是超出國家任務以外，美國援助我國，等於減少他為保護西太平洋防線，保護菲律賓節省了很多錢，因此我們可以推想美國無論經濟如何困難，對我國的經濟援助不會作劇烈的轉變。

從以上三方面看，我們以為美國對華政策的動向無論作如何修正，絕不會違背其自身利害的基本立場，所以一定會站在支持我們這方面的。不過自助人助，我們要獲得他人的支持與援助，先要盡我們自己最大的努力。

#### 四、我們要在外交上作長期奮鬥（註五）

從甘迺迪總統談話說起

本月十二日，美國甘迺迪總統在記者招待會上親口發表了他就任以來第一次關於中國問題的明朗談話，此次談話的要點有三：（一）美國將繼續履行它對台灣人民及其政府的承諾；（二）是美國將繼續支持台灣人民及其政府

中華民國五十年 四月十二日

在聯合國的席次；（三）是美國反對而且繼續反對在目前情況下允許中共政權進入聯合國。這一宣布，當然對幾個月來美國在對華政策上所表現的曖昧態度有一種澄清作用，令人彌感欣慰。但我們在欣慰之餘，仍不免感覺有一重雲霧並未因甘迺迪總統的聲明而完全消散。我們注意到，他在這樣一個重要聲明中竟把我們稱為「在台灣的政府」而未嘗使用「中華民國」字樣；我們更注意到，他表示今秋聯合國大會時延擱討論中國代表權問題一案時的表決情況，未作最後的估計。前一點顯示即令是出於疏忽，美國政要的內心始終若隱若現的暗藏着一幅「兩個中國」或更甚於「兩個中國」的計劃藍圖；後一點則更清楚的說明在今秋的聯合國大會中，美國雖仍將提出把中國代表權問題的辯論擱置的建議，但它已沒有使此項建議獲得多數支持的把握。

我們在外交所面臨的困難，事實上本不在於如何阻止共匪進入聯合國，以及如何保全我們自己在聯合國的席次。這是容易做到的。共匪所提出的蠻橫要求已造成了這麼一種「目前情況」，使它之未能加入以及我們之繼續留在這個國際組織以內成為當然的結果。我們所面臨的困難，是在如何預防可能導向「兩個中國」或竟更甚於「兩個中國」的種種安排。我們不能把問題看成一個單純的代表權問題，這背後，實還隱藏着一個解決所謂中國問題的長期方案。也許，在人家內心的長期方案，直到今天還沒有具體成形，還是在研究、試探、摸索的階段，但這個方案到具體成形之日，它是與我們的理想會有如何的距離，實在不易斷言。這將是漸漸而來的，但如事態竟已發展到最後關頭，我們再要補救，也就為時已晚。

我們在外交上的努力與奮鬥，有短期的目標，也應有長期的目標。當前的短期目標是至為明顯的，我們必須竭盡全力阻止中國代表權問題之被列入今秋聯大議程。這是我們所必須守住的第一道防線，如果這一道防線不幸而被衝破，就立即會使我們達到種種的困擾與麻煩。我們已能預料得到，今秋聯大對擱置案的表決，贊成與反對雙方的票數差距將至為微小，我們的成敗將決定於三、四票甚至於一、二票的進出。正因為成敗之數間不容髮，我們就決不能掉以輕心，我們的步驟，一步都錯亂不得。前些時候，聯合國大會的政治委員會辯論南非聯邦種族歧視問題，我們的代表竟對南非作着過分的支持，而忽略了二十多個非洲新興國家的可能反應，像這一類的疏忽，今後必須要深自檢點才好。



至於我們外交上的長期目標，則必須作釜底抽新的打算，僅僅在聯合國混過一年算一年，終究不是辦法。我們必須認識，儘管聯合國內的均勢已在發生變化，例如非洲新興國家，即非美國所能左右，但對整個中國問題的長期安排，美國政策仍有其決定的影響。截至今日，美國對華政策，仍具有彈性，它可以變得對我們更爲不利，但安見得就不能變得對我們更爲有利？

我們知道，在美國現政府中負外交重任的一些人物，在他們未就職以前，所持觀點對我們是至爲不利的，而到今天，他們的態度已有若干程度的好轉。這是什麼原因？簡單說，一是由於客觀情勢，二是由於他們不得不顧到國會與輿論的表現，以及民意之所趨。美國是一個名實相符的民主國家，政策之真正決定者，是民意而非少數政府中人。我們如能深切的體認到這一點，就能發現爲着外交上的長期目標，我們所應努力的方向。這方向是，在美國廣大人民之間爭取更多的支持。

當然，僅僅發現努力方向是不够的，我們還得審慎研究如何朝這方向努力的技術。我們不能僅僅提出加強宣傳的原則，而必須研究怎樣的宣傳，並以怎樣的事實去配合宣傳，才是真正有效的。在這一點上，我們過去可能曾經犯過錯誤，才使今天達到如此艱苦的局面，對這一切，我們都要作深切的檢討。努力是重要的，但不要忘记適當的努力可能導致與預期相反的後果，至少也將是事倍功半。我們必須在外交上相當長期的奮鬥，我們需要毅力、信心，但同樣的也需要智慧。

##### 五、甘迺迪應如何應付世局亞洲各領袖提供意見（註六）

蔣總統說：美國如減少對亞洲的承諾，或撤去在此一地區的一部份軍隊，實無異鼓勵共黨加速席捲亞洲。

共產黨要征服世界的威脅又復活躍。「美國新聞與世界報導」雜誌的記者馬丁，特遍訪亞洲各國領袖，請他們就應如何應付寮國局勢的發展等發表意見。這些人物的見解，對美國甘迺迪總統的決定，應有重要的影響作用。下文爲馬丁發表於該刊的問答：

中華民國蔣總統

◎問：閣下是否擔心在不久的將來，美國可能減少其對亞洲的承諾，或撤回其在此一地區的一部份軍隊？請問

中華民國五十年 四月十二日



這種政策轉變將會發生什麼影響？

答：這是美國對於整個世界的戰略問題，而不是只就一個亞洲局部問題所能解答的。但是我可以說，也正因為國際共產集團，對全世界侵略的基本策略，一直是由蘇俄牽制自由世界的主力於歐洲，而另一方面則經由中共來掠奪資源豐富、人口最多的亞洲，以雙管齊下，分頭並進，來實現其最後征服整個世界的野心。而且今日共產集團侵略的方向及其最近目標實在亞洲，而不在歐洲，因為它們一向認為侵略亞洲比侵略歐洲容易，所以它急於完成其侵略亞洲的目標。這也就是所謂圖難於易的方法。美國如果自行削弱它在亞洲地區的現有力量，實無異於鼓勵國際共產黨加速席捲亞洲，奠定其赤化世界陰謀的基礎。我認為關於美國政府可能改變其對亞洲政策的揣測，和高唱非中共參加裁軍會議不可等似是而非的論調，皆適足以導致共產集團因計算錯誤，反而引起其肆無忌憚，貪得無厭的勒索野心，到處發動其各種方式的戰爭，這樣只有促成世界赤化的里程之加速而已。

◎問：請問美國及其友邦在亞洲所面臨的危機，在不久的將來，是否將趨退減或增加？

答：這完全要看美國以及整個自由世界對亞洲共產勢力的攻勢，是否能夠採取並保持一項積極堅定的政策而定，只要你熟知共產集團惡勢力擴張的歷程，自必能瞭解其蹈虛抵隙，避強攻弱的一貫伎倆，其實所謂世界危機，雖種因於共產集團的陰謀，但却是都由自由世界苟安怯弱的心理自身所造成，共產集團不過是聲東擊西，因利乘便，以便摘取其果實而已。

我可以說，共產集團今日的目的，便在探測自由世界的反應以決定其是否能以最低的代價，取得最大的收穫，今後在亞洲或世界其他地區，國際共產勢力一日存在，這種「危機」勢必繼續發生，而且更將日甚一日，所以自由世界國家必須認清這種「危機」的根源，只要堅強不屈，團結無間，就能不受共產策略的玩弄，也才能避免無意中導致大戰的爆發。

◎問：閣下以為美國在今後兩三年內應採取何種政策，始能維護亞洲的安全及防止侵略的發生。

答：本人在答覆前面兩個問題時，實際亦已提供了對於本問題原則性的答案，那就是說，美國和整個自由世界絕對不可以採取對共產消極和被動的政策。特別以美國而論，尤其應該更積極更主動的負起對全世界和全人類道義

的領導責任，因為亞洲的安全是要在整個世界的安全中方能獲得。這也就是說，亞洲的安危，要看美國對共產國際統制世界的全球戰略如何而定。

當然本人不能為美國擬議其所應採取的政策，但站在共同反共的盟友的立場，我深信美國政府和人民，必然瞭解在美國領導與合作下所成長的亞洲集體安全制度，並非僅僅為了亞洲國家的利益，實在也是基於美國自身以及整個世界利益的考慮而確定的，除了全力維持並進一步加強其共同安全制度，以消除亞洲共產禍源之外，我實在看不出還有任何其他政策對美國本身更為有利。

蔣總統謂：再說美國和整個自由世界，此時尤應認清，中共政權的存在，不但是亞洲禍亂的根源，而且是世界安危的最大關鍵。今日自由世界的成敗，就在於美國領導自由世界對中共問題如何措置的關鍵上來決定，中共政權一日不被推翻，亞洲的真正安定與世界和平是絕對不可能的，除非自由世界願意讓共產主義永遠控制整個亞洲進而統制整個世界，事實上，目前在中國大陸全體人民反饑餓、反奴役、反暴政的反共革命運動正在普遍全面發展之中祇待我們自由地區軍民去積極接應和實力支援，那推翻中共政權乃是必然之理。這在我們中國人看來，根據其民族文化 and 社會習性，更足證明其侵略必敗、共黨必滅的歷史事實，到了今天，實已是水到渠成的時候，決非如你們西方人士所想像的那樣困難。除了希望自由世界對道義的支持精神的鼓勵，和經濟的援助之外，決不需要任何國家來參加這個反共抗暴的革命戰爭，而亦決不致引起世界大戰的，因為這是我們中國人解決中國自己的問題，我們中國人自有其推翻中共傀儡政權的神聖責任。反之，國際上，如果對中共政權謀求姑息妥協，任其得寸進尺的發展下去則共產侵略戰爭必將防不勝防，不但無法防制其侵略，而且世界赤化的後患之大，更將不可想像。所以我始終主張，只有以中國人民在大陸反共革命的有限戰爭，來替代世界全面戰爭，以傳統武器戰爭，來代替核子武器戰爭，只有從推翻中國大陸共產政權暴政入手，才能從根本防制共產主義統制世界的浩劫。這個道理，我在五年前所著「蘇俄在中國」一書中，早已闡明。依據最近中國大陸所演成的悲慘情況，以及其共產國際對亞、非與拉丁美洲所發展的方向和路線，更可證明這是自由世界對共產國際的政策，惟一的圖難於易之道，亦惟有這一政策，才是針對共產國際的要害，而為防制世界赤化災禍的根本之圖。

問：亞洲地區的軍事聯盟，如東南亞公約組織，是否已逐漸失其效力？

答：問題並不在單純的軍事聯盟，因為東南聯盟之中，歐洲國家與亞洲國家各成員的政治利害，太不一致，所以軍事聯盟的效力亦就不能發揮，甚且還會發生互相牽制，互相抵銷，而有利於敵人的相反作用。我們必須認識亞洲的和平與安全，繫於亞洲集體安全制度的維護與加強，而此項區域性的集體安全制度，又必須不分歐洲與亞洲，並不分自由國家和被奴役國家的人民，共同一致，密切呼應，才能有效制壓世界性的共產侵略。

如果西方大國在這一區域稍有偏見，仍存有重歐輕亞的觀念，則必將導致世界人類陷於全面的赤色浩劫之中。我深信亞洲自由國家對於此種共同安全組織的必要性，已有普遍認識，並將一天比一天的積極加強，同時我也希望美國對於此項安全組織的貢獻能更趨積極主動，務使此一地區的政府和人民，確實能負擔其對亞洲力能反抗共產，維持和平安全的責任。

越南總統吳廷琰

問：吳總統，你感到在越南隔鄰寮國出現的共產黨危險，能够應付嗎？

答：不。只要美國及其盟邦一日容忍共產黨在其老巢有安全而又有在國外製造不安的自由。則共產黨的危險只有增加。不但在東南亞如此，在其他地方亦作如是觀。

問：難道東南亞公約組織（由美、泰、菲、澳洲、紐西蘭、英、法及巴基斯坦組織），不能保證保護貴國、寮國及柬埔寨嗎？

答：如果它有決心和願意行動的話，東南亞公約組織是可以有效地應付慣見的武裝侵略的。但是共產黨並未用慣見的方式打仗。共產黨正靜靜地吞食「東約」所要保衛的國家。他們煽動公約內部分裂，及利用傾覆與心理戰來取得收穫。

問：那麼美國在這地區能做些甚麼呢？

答：美國政策是美國的事情。但是美國維護友邦及防止其受外國侵略的政策，並未有效。只要共產主義的統治其人民一日不虞受擾，及輸出其顛覆戰爭，任何人也不能防阻侵略。健全的政策，一定要以真實力量的平衡為基礎的。

南韓總理張勉

問：張總理，如果美國要有效應付亞洲發展中的危機的話，它需要怎樣做呢？

答：美國必須明白宣佈：在亞洲的任何共產黨直接侵略行爲，必然受到武力的抵擋。要美國人這樣做，可能是困難的，但如果早有這一類明白聲明的話，韓戰可能受阻而不致發生。同時，美國必須公開聲明，經常重申其保證，美國決心對亞洲反共國家，繼續予以適宜的軍事與經濟援助。

問：閣下對於計月可待的戰爭能够避免這種前膽，是樂觀的嗎？

答：依我意見，戰爭的危險將見增加。聯俄及中共給予在東南亞區活動的共產黨的支持，將令那些國家不停動亂，使公開衝突的危險增加。

問：閣下認爲「東約」聯盟能應付寮國危險，或是認爲「東約」太軟弱了呢？

答：我感到「東約」的價值和其初創時一樣。我希望它能在現時的寮局中，表現一下其用處。利用多國的力量，以作爲阻嚇侵略的手段，已在韓戰奠下先例。聯合國今日駐於韓國作爲阻嚇力量的軍隊的價值，與一九五三年七月韓戰結束時是一樣大的。

菲律賓總統加西亞

問：加西亞總統，請問你認爲現時美國應在亞洲做些什麼事情呢？

答：美國應該加強其在本地區的軍事與經濟地位。表現美國的優勢，就是最大的嚇阻侵略的力量。

問：對共產黨讓步，我們會得到和平嗎？

答：不能。個別問題，也不能對共產黨讓步。這些讓步和裁軍問題是分不開的。非至已有一些裁軍解決辦法，或在裁軍問題有真正的進展，決不應考慮讓步。

問：亞洲的威脅比非洲危機更重要嗎？

答：非洲的局面，只是共產黨用來分散世界對共產黨進侵亞洲弱點的行動的布幕。共產黨進侵亞洲的環節，現

時是利用傾覆辦法，稍後可能用閃電攻擊。

問：我們應如何應付共產黨這類戰術呢？

答：可以確言的，美國和共產黨在這地區交手的方法應予檢討、修訂及變成更有效能。

問：「東約」同盟能在寮國制止共產黨嗎？

答：寮國危機已揭穿了東約的一些弱點，但這個同盟是可以加強的。

問：閣下認為在保持亞洲和平的工作上，取得中立國的幫助是重要的嗎？

答：必然是的，一定要使中立及無承擔的國家瞭解局勢發展的意義，但同樣重要的是對美國友好的國家，應受比中立國較佳的對待。美國應該盡力避免做成一種印象，即盟邦支持美國「是理所當然」的。

#### 泰國總理乃沙立

問：總理先生，寮國的戰火，對這地區的防衛計劃發生些甚麼影響作用呢？

答：寮國的情況，已顯露出「東約」的一些弱點。東約的優悠寡斷與及不採行動，已使這地區的人民感到失望與無望。

問：泰國仍認為「東約」是一個有用的防衛同盟嗎？

答：我們是願「東約」得到「存疑的利益」及等待看看，而暫不下斷語。不過在某些情況之下，「東約」已證明有用途。現在那些威脅本區和平與安全的人，已改變他們的伎倆，因此「東約」的活動範圍理予相應調整。

#### 馬來亞總理拉曼

問：總理先生，因為馬來亞與美國並無同盟關係，你認為美國應撤退其在本區的軍隊嗎？

答：我真的不認為美國應這樣做。馬來亞與美國並無同盟關係是真的，但我們是站在西方集團一邊的，我們將與西方共存亡。如果美國要將其部隊撤出這地區，例如撤出台灣或其他基地，無疑的會增加中共侵略的可能性。可確言的，如果有美國基地在這地區，亞洲的安全感就較大些。

問：那麼馬來亞不是「中立國」了？



答：以今日的世界而論，我們不知那一國可真正稱爲「中立」的。當然我們是永遠站在西方集團，但我們也可以和共產黨國家交朋友，雖然我們現在未有那樣做。

問：要保衛這地區應如何呢？

答：最重要的是有計劃。本地區的重大難題是經濟穩定與行政效率。爲了獲致這目標，我曾建議組織「自由亞洲」同盟。除非我們能自救，我們必常常受外力的影響。我國的民主制度運行無阻，我們未受任何人援助，但假如我們當時沒有計劃的話，我們也必像其他國家一樣迅速變壞。我們不理會極端左傾分子的要求，實施了我們的計劃。

陳副總統出席國軍退除役將官聯誼會，勉勵共同發揮革命精神，為反共復國而努力。

國軍退除役將官聯誼會，本日在臺灣省台北市中山堂光復廳舉行，到會者有大陸、在台、及計資核階退除役上中少將將官五百七十餘人。大會由主席團主席楊森、石敬亭、趙觀濤等共同主持。陳副總統出席該會致詞時說：

「今天要解決一切問題，祇有反攻大陸，政府遷台以來，進步卓著，社會安定，目前共匪內部一切落後，人心離叛，是我們反共復國的最好時機；並且共匪若不消滅，世界難有安定和平，諸位今後仍應注意反共復國工作，多爲國家貢獻一切力量。希望在蔣總統領導下，共同發揮革命精神爲反共復國而努力。」（註七）

政府決定邀反共愛國人士，舉行陽明山會議，由袁守謙負責籌備。

我國政府已決定邀請海內外各界反共愛國人士，於近期開始在陽明山舉行會談，向政府提出國是的意見，以促進海內外反共愛國人士的團結和合作，共同爲爭取反共抗俄的早日勝利成功而努力奮鬥。

陽明山會談的工作，已決定由行政院負責，政府並於本日正式決定聘前任交通部長袁守謙為陽明山會談籌備處主任，調用有關單位人員，成立籌備處，即行開始籌備工作。

陽明山會談的方式，將以政治、文化教育、財政經濟等性質分組分次進行，最後舉行一次綜合性的會談。

陽明山會談的召開，係根據去年十月中國國民黨三中全會所決議的「促進海內外反共愛國人士團結合作案」而進行的。會中決議將此案交由中國國民黨中央常務委員會商同從政黨員妥慎研議辦理，中常會對此項議案如何實施，曾有所籌劃，並向行政院從政同志提出建議。

中國國民黨三中全會決議通過的促進反共愛國人士團結合作案，其中曾有如下的提示：

一、以光復大陸為目標，在海外各地，特別是接近匪區的各地，結合反共志士加強聯繫，更對鐵幕出來的反共人士積極協助，共同奮鬥。

二、對僑居海外之學術文化及政治經濟各方面人士，供給其所必要的資料，使其瞭解國內實況，並採取其研究工作的成果，使其對政府各項政策措施，有所貢獻。

三、建議政府分別邀約海外學人，工商領袖、僑團、僑社、邊疆民族、宗教團體、反共愛國黨派，以及國內工商學各界人士，舉行各項會談，對反共建國工作交換意見，並對政府提供建議。

四、政府為適應全國團結的要求，當邀集海內外反共愛國人士，舉行會議，共同商討光復大陸之方案，並建議政府應與應革事項，當在憲政體制之下，循法定程序，付諸實施。（註八）

行政院國軍退除役官兵就業輔導委員會主任委員蔣經國慰問自緬甸返國之義

民。

本日上午，行政院退除役官兵就業輔導委員會主任蔣經國至臺灣省臺中市成功嶺，慰問從滇緬邊區

來臺的反共義民。蔣經國主委特別關懷患病的義民，並舉行座談會。他告訴與會的義民代表，政府對他們今後的生活、就業、就學等問題，已作適當的安排與考慮。（註九）

#### 附錄：謝雄玄撰：「苦戰滇邊十二年」（註十）

在滇緬邊區爲反抗中共的迫害而苦戰了十二年的反共義民，回到自由祖國了，他們帶回來一股忠貞抗暴的精神，和許多可歌可泣的事蹟。

然而，不幸的他們在那裏丟棄了兩個臺灣那麼大的一幅土地！但，這也不是他們所自願的，乃在國際的壓力，政府的勸導之下，以「壯士斷臂」的沉痛心情放棄的。

因此，儘管他們在那裏爲國家民族爭生存的功績如山，儘管他們回到祖國懷抱是如何的興奮，心目中所藏的辛酸淚却太多。他們，及所有的中華兒女都要問：「壯士一回，幾時復去」呢？

這是一個時代所造成的悲劇，也是中華兒女所遭逢的最大的悲劇。由於蘇俄的侵略，中共的竊據神州，以及演變而成的國際上的歧視，無數的中華兒女，在國內，在海外，在高山，在叢林，在世界每一角落，都在這悲劇中翻滾搏鬥！目的都是一個：爭取生存繁衍民族，但是所遭遇的厄運和困境是不可否認的事實。在滇緬邊區苦鬥的一萬餘反共游擊健兒，是這個事實中的一個表徵，是中華兒女爭生存的戰鬥史詩，我們要瞭解，要歌頌，要發揚！

第一批返國的義民於二月二十三日抵台，他們只有一襲單薄的草綠色戰鬥服裝，一個簡單的行囊，但每個人都有一個動人的戰鬥故事，吸引着前往探訪的中外記者羣。這些故事感奮了國人，也昭告了世界上愛好自由的人士：他們是如何在那蠻荒瘴雨中爲抵抗共產迫害而生活，而搏鬥！

#### 帶回來的國旗

在南台灣的屏東機場，遼闊而壯觀，天空簇擁着濃雲，顯得幾分低沉，但整個基地是忙碌着的。那裏排列滿了各種型式的飛機，而最引人注目的乃是那些運輸機，C——四六和C——四七以及最新的C——一九空中車廂，都有一種振翼欲飛的姿態停在停機場道上，這些空中交通工具，都得用來接運義民來台的。

百餘位中外記者和數百位歡迎代表，都在等候着，時間一分一秒的過去，在下午六時正，一架銀色的運輸機滑

中華民國五十年 四月十二日

八九〇

過來了，機門啓處，一面巨大的國旗展現出來，緊接着是一幅蔣總統的肖像。然後是這一批反共義民的領袖站在機門口的梯上，向機場的歡迎人羣敬了一個軍禮。這位黝黑瘦長的領隊，下機後即爲記者所包圍——他是游擊隊的領袖之一——李黎明將軍，在那邊他所担任的是師長職。

第一架飛機載來的五十一位義民，在國旗和總統肖像前導下，魚貫下機。他們的背包很小，但每人手中都執着一面小型國旗。這是一個很動人的場面：他們手搖着國旗，表現出他們高度的愛國熱忱，而他們的服裝，草綠色的戰鬥服，又使人想到滇緬透過那些原始森林的青蔥顏色，他們曾在那裏爲了維護手中那面國旗的榮譽而苦鬥！

他們的國旗，是在泰國清邁上機時得到的。但是其中也有許多是從游擊區內帶出來的。雖然經過長久風吹雨打日晒，顏色有點陳舊，可是，在屏東機場的晚風中飄拂時，她們的精神却仍是新的，莊嚴的。一位義民揚着手中的那面國旗說：「許多東西我都丟掉了，但這面國旗却保存着，我不能讓我們的國旗留在那裏遭到共匪的污辱！」那面國旗上面有幾個彈痕，可見她曾在游擊區內，和游擊健兒們一同受着苦難。但是，由於他們對國旗的寶愛，我們明白了他們在那裏受苦是爲了什麼，在那裏戰鬥是爲了什麼！

#### 李黎明的傾訴

在機場和在接待站裏——鳳山陸軍第二士官學校內，李黎明接受記者羣的訪問，他以悲壯的語調答覆記者們的詢問……

他說，這次回到自由祖國來，一面是興奮，一面也覺沉痛！興奮的是能到台灣來，正式參加反共抗俄的行列，在政府和總統領導下，多貢獻一份力量；沉痛的則是放棄了十二年苦心經營的游擊區，失去了目前和共軍直接作戰的機會。

那一大片能控制的游擊區，是有兩個多台灣大，十二年的血汗累積，已具有很好的根基和規模！打游擊是要有土地來立足，同時也要老百姓的協助，現在他們放棄了那邊的土地和人民，是要有「壯士斷臂」的精神，才能做得到的。

李黎明師長是雲南昆明人，今年四十一歲，軍校十四期的高材生。大陸未撤守前，他在衡陽保衛戰中，任第十

軍方先覺軍長屬下的團長。於三十九年由雲南入緬，一直留在那裏打游擊，和共軍及緬軍週旋至今。

他說，從去年十一月間開始，三個多月的戰鬥中，中共入緬參戰的兵力為四個師，五萬人以上，現在仍由昆明不斷續有軍隊入緬，緬軍方面也參加有近十個團的兵力，但我游擊健兒在衆寡懸殊之下，仍給敵人慘重的打擊，傷亡共軍五、六千人，我游擊隊的傷亡數字僅是一與二十之比。

他們所控制的游擊區，以景棟為中心，有一千多公里，除了武裝的反共義民，還有三十多種不同種族的土著人民，同站在一條陣線上。在這一崇山峻嶺到處是原始森林的遼闊游擊區內，是面對着二種戰鬥——一為和大自然作戰，在那裏，蚊蟲，毒蛇，猛獸，瘴氣，疾病（光是瘧疾即有二十多種）都是敵人；另一則是和共軍及緬軍作戰。因此，他說：「我們已把生活和戰鬥連結在一起」。

處在中緬泰寮邊境的游擊區，是孤立着的，四面無援，大陸的故園已陷鐵幕，自由祖國遠隔重山大海，所以實際上那裏是一個孤島。十二年來，他們在那個孤島上生存的條件為：第一是具有優良的地形，在那裏的環境，生活雖是艱苦，但那些原始森林，高山峻嶺，都是最好的游擊戰地方，共軍的主力重裝備無法到達。第二，邊境十多公里的廣闊土地上，百分之八十以上的人民都是與游擊隊密切合作的。第三，由於共軍內部矛盾，共幹對游擊隊大都寄予同情。第四，游擊隊在裝備上不如共軍，但政治上却佔了優勢。

李黎明說，他們在那裏是過着半原始的生活：有米糧時是一天兩頓糯米飯，有時只能以鹽和辣椒佐餐；住的是白蓋的矮小草棚；穿的是單薄的襤褸衣服；平時要偷閒種點稻谷，或幫當地人民工作，作戰時更苦，每人要揹十五天的糧食和械彈，經常一天行軍一百華里以上的山路。但是，這種生活雖然奇艱，爲了國家民族的生存，也是爲了自己的生存，大家都甘之如飴。在聽到政府勸導撤退時，誰都不願意離開，當在勸導和爭論當中，許多人都激動得聲淚俱下！但是，整個的反共義民都是擁護政府的，經過了多方的開導，才揮淚離開。他們回顧十二年的苦心經營，那是多麼艱巨和珍貴的工作。

許多記者問他，將來如情勢需要，是否仍可重建那邊的游擊基地？他以肯定的語氣說，是可以的，即以目前仍留在那邊的土著民族如卡瓦族，傣黑族，卜滿族，白家族和擺夷族等，都會繼續作戰下去，尤其卡瓦族，有二、三



中華民國五十年 四月十二日

八九二

萬人，都有良好的武器，相信共軍和老緬無法征服他們，無法控制這一廣闊的地區。但他緊接着以一種蒼涼的腔調苦笑着說道：「可惜我們目前已放棄了那些地方，我們是瞭解政府因此事的苦衷，可是，仍有許多英勇的游擊戰士不明瞭爲了什麼！」

從他的語氣間表現出：這次撤退，雖然贏得了國際間的讚譽，但却失去了一個最好的反攻基地。這個基地的好處固足可以直接攻擊鐵幕，而最大的價值乃是那裏可以有效吸引大陸上不甘中共偽政權壓迫的同胞集結起來共舉義旗！

### 三次大規模作戰

在台北一所軍方招待所內，李黎明將軍接受軍聞社記者的訪問——他是應參謀總長彭孟緝上將的召見首次來台北的——再談到他在滇緬邊區的往事……

過去十二年來，他們在那裏和共軍作戰的次數無法計算，大小戰鬥總不在三百餘次之下。不過，大規模的正面作戰共有三次：第一次是在三十九年間，第二次是四十七年八月至十月，這二次都是深入雲南，予共軍很大的打擊，也有很多的擄獲。第三次即是這一次三個多月的決定生存的戰爭，於去年十一月二十一日開始。起初，共軍使用了一萬五到二萬人兵力，沿國境線由西向東攻擊散佈在國境線以南，南壘河以北的反共義民，經三週的戰鬥，共軍傷亡一千多人，仍無多大進展。直到十二月底，共軍以四個師約五萬以上的兵力，配合緬軍八個團兵力，裝備有野砲，戰車，戰鬥機等，全面向先弄山區、班鳩弄山區、江拉山區、蠻燕山區等地的重要游擊基地進犯。其主力是從雲南車里縣經緬甸的猛勇向猛白了游擊總基地進展，作扇形的三面包圍，游擊隊則沿湄公河作背水戰。初期共軍無任何進展，但由於游擊隊防守的正面太大，空間亦多，致使共軍鑽隙竄入，一直到今年一月二十六日，爲了保全實力，游擊隊才予後撤，於當日上午悄然渡過湄公河再度佈防。

李說，入緬共軍，大都經過成立了十年的「昆明民族學院」訓練的，顯然是專用來對付滇緬邊區反共義民的。但他認爲共軍的戰法和在大陸時無多大改變，仍然是大吃小那一套，只是士氣低落，戰鬥技術尤差。他同時指出，共軍入緬時，曾帶有一千名左右的女文娛隊員，用來組訓當地的民衆和婦女。

這位出身軍校的反共游擊領袖對森林游擊戰術——所謂「猿猴戰法」，積有十多年經驗，確有獨到之處，他認為游擊戰有一個祕訣，就是「忍」、「等」、「狠」，游擊隊是不能與正規部隊相比，特別是要珍惜每個有經驗的游擊隊成員。每一個游擊隊成員也都要是叢林戰，山地戰，游擊戰的專家，這不是花大把鈔票，大量人力、物力在短期內所能訓練出來的。

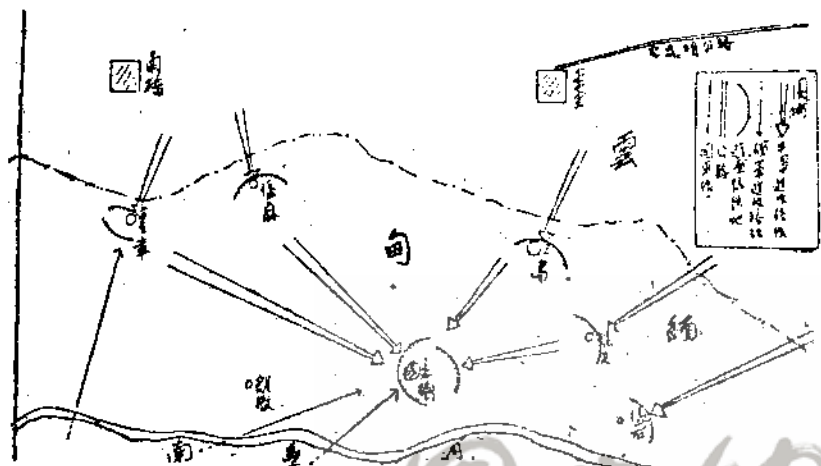
回憶十二年的森林生活，他認為最大的敵人不是共軍，乃是大自然，必需先克服大自然的各種侵襲，才能去對抗真正的敵人。而住在那些叢林中，最使他們困擾的就是疾病，瘧疾有二十多種，有一種啞疾，患者在突然之間即不能說話，有一種怪熱病，小便成黑色，其餘如痢疾，傷風，感冒最多。他們的醫藥奇缺，隨時都得想盡辦法補充，所幸的是病亡率不高。

雖然森林中的情況如此艱困，但生活其間也有樂趣。森林中的夜都很溫暖，一個人只要有個簡單輕便的行囊，一枝槍，一個手電筒，一袋乾糧和一把刀，隨處都可找到棲身之處。閒來時，自己做鞋子，唱唱小調，和當地民衆跳跳「南王」舞，同時約二百人可共享一部乾電池收音機，這都是設法從鄰近國家買來的，靠了這些收音機，他們能經常與世界接觸。他們每天都收聽台灣的廣播，對自由祖國的情形不至過於隔閡。所有的反共義民都是竭誠擁護中央國民政府，擁戴蔣總統的，這是他們精神上的支柱，使他們不避任何艱難困苦活下去，戰鬥下去！

#### 平面作戰圖上的南昆之役

從各方面的報導，反共義民們這次在滇緬邊區是打得有聲有色，

中華民國五十年 四月十二日



但是，所有的報導中，都沒有對這次南昆之役——從去年十一月二十二日開始到今年一月二十六日止的實際情況有過略為詳盡報導，筆者特於二十八日上午專訪李黎明將軍，作了次長達三小時的訪談。

他拿出一張自繪的指揮滇緬邊區作戰的地形圖來，這張二萬五千分之一的作戰地圖，是用草紙繪製的，簡明扼要，由於使用時間過久，已顯得陳舊不堪，但他仍寶貴地收藏在隨身的小皮夾內。他指着桌上的地圖，縷分條析的演說着整個戰役的進行實況。

他首先說明，整個戰役中，反共游擊部隊擄獲的戰果極為豐碩，計傷亡共軍五、六千人，緬軍的傷亡數字是共軍傷亡數字的四與一之比，即死傷四個共軍，緬軍死傷一人，而反共義民的傷亡數字則是共軍的二十與一之比，死傷二十個共軍，才死傷義民一人。另外擊落緬機五架，重創二架，毀共軍八一砲五門，山砲一門，汽車二、三十輛，其他輕重武器無法計算。所以，在政治上被迫放棄游擊基地，失去土地，是個失敗，但在軍事上，以戰果來計算，却是個莫大的勝利。

在這裏，李並指出，共軍死傷為五、六千人，但其宣傳為一萬多人，乃係以此要挾緬方，使得共軍仍可源源由昆明增加部隊進軍緬境，實行更大的莫可知的陰謀，另外也可藉故使已入緬的共軍賴着不撤。

#### 第一階段南壘河之戰

時間——四十九年十一月二十二日至同年十二月十日。

地點——中緬邊界以南，南壘河以北，墨章，猛麻，朗撒，猛衝，三島，猛瓦，猛右等地。（見附圖一）

這次共軍和緬軍的軍事行動，聲言為勘定邊界，未發動攻勢前，中共和緬軍曾分別在猛羊和景棟各開過一次軍事聯席會議，決定這次攻擊進犯的計劃和行動，共軍緬軍的聯合作戰指揮機構即設在景棟，雙方均派駐有軍事代表。

從南壘河到猛白了游擊總基地，有二天半路程，但第一階段戰事僅限於南壘河以北，反共游擊隊在此一區域內散佈有一至二千人。在這次南壘河之戰中，共軍出動了二個師及二個公安團，實際參加作戰人數為一萬五千到二萬人，緬軍則出動了八個團的萬餘人，外加九輛戰車。

緬軍在南壘河南，共軍在國境戰線以北，從十一月中即已進入作戰姿態，反共游擊隊也已作緊急準備。

初，緬軍用砲兵掩護，在後面先向墨章、猛衝的游擊隊佯攻，二十二日黎明，國境線以北的共軍，即以遠程奔襲戰法，越界向反共游擊隊正面突擊，其番號是第四十師第一公安團，分兩股，分向墨章、猛麻猛攻；第三十九師帶一公安團，分三股，分向三島、猛瓦、猛右進襲，激烈的正面接觸戰，自此開始，其猛烈情況，遠比過去與共軍作戰時為甚。

此時，緬軍也在砲兵、戰車、飛機掩護下，與共軍前後配合，發動猛攻。緬機出動的架次很少，其基地在景棟、猛撒，猛撒以前曾是反共游擊隊基地，於四十三年撤出。緬軍出動的番號為三團、四團、五團、七團、一〇四團、一〇八團，分兩股，一股向墨章，一股向猛衝。

戰爭持續了週餘，十一月底，在衆寡懸殊中，反共游擊隊的所有這些被攻擊據點，均被迫轉移，陷於敵手。所剩餘力量轉進至猛衝，該地為該一區域守備指揮部，該一區域之主力在此。

從十二月開始，共軍和緬軍混合編組，向猛衝的反共部隊主力進襲，相與週旋了一段時期，這時期完全是不作正面接觸的戰鬥。至十二月十日，由於守備任務至此已告完成，乃主動移轉，但仍留有五、六百人散佈在該一區域內，不時實施突襲性和騷擾性的游擊戰。

這一階段戰事結束後，共軍傷亡一千餘人，游擊隊的傷亡是一與十之比。

從十一月二十二日到十二月十日第一階段戰爭可說是南昆之役的先期作戰。共軍和緬軍的攻擊重點乃是猛白了游擊總基地，而以南昆一帶的戰鬥的主要地區，因由南昆至猛白了僅五個小時的步行路程，南昆有陷，猛白了也即不保。所以，在第一階段戰爭完畢，共軍和緬軍即更加積極準備，實行更嚴密的混合編組，沿景棟南下，在猛叭、打勒一帶佈防，開始第二階段的進襲。

#### 第二階段南昆之戰

時間——十二月三十日至一月二十六日。

地點——先弄山區，班鳩弄山區，江拉山區，蠻燕山區。

中華民國五十年四月十二日

中華民國五十年 四月十二日

八九六

共軍參加這一階段戰爭的兵力爲三個師、三十師、四十師、一〇七師，另一〇九師可能係在由景棟經打勒通泰國之公路以西作戰，進襲分佈在該一地區的反共游擊隊。緬軍仍以原有之八個團，步、輜、砲、飛機，裝備具全。

反共游擊隊總指揮部，設在總基地猛白了，此一階段戰爭，是以猛白了爲中心，整個的先弄山區，班鳩弄山區，江拉山區，蠻燕山區都會發生戰爭。從西端的先弄山區到東端的蠻燕山區，有八到十天的路程。在這四個山區反共游擊隊的分佈狀況是這樣的：

總指揮部設在猛白了，在先弄山區東端，靠近湄公河。

先弄山區，以南昆爲中心，設有南昆守備指揮部在南昆，由師長胡開業將軍兼指揮官，師長李黎明將軍任副指揮官。胡師駐守南昆，共所屬陳團長部駐守南撒，徐團長部駐守蠻東和拉番，沈團長部駐守蠻諾。李師駐守僑家，其所屬段團長部駐守南莫，白塔、扎加等地，田團長部駐守先弄，先兩坎，另一團則遠駐景棟通泰國公路以西。

在這裏要說明，所謂師、團，乃是游擊隊的權宜編制，實際上一個團不弱大陸時一個營的兵力，整個南昆守備區的防守兵力僅二、三千人。

班鳩弄山區，由張團長部駐守班鳩弄地方。

江拉山區，由向團長部駐守蠻拱地方。

蠻燕山區，由某團長部駐守景拱。

共軍和緬軍主力，沿景棟、猛叭、打勒線南下，於十二月三十日向南昆、僑家全線展開攻擊。

主力集結在猛林、南端，於三十日晨分股向白塔、南莫、蠻京、拉番、蠻諾等地進襲。判斷其爲：共軍一個多師，以一〇七師爲主，及緬軍的全部兵力八個團。

從開始戰況即極爲激烈，甚於第一階段的南壘河之戰。共軍和緬軍的砲兵不停轟擊，緬機出動轟炸，其步兵經常以六千人不斷輪番進攻，一個團猛衝一天，但其攻勢，仍不能得逞。

在戰爭發動的次日——一月一日，防守白塔的反共游擊隊，曾向後轉移一千公尺至×路口，俾更便於防守。在整個戰役中，段團——團長段國相打的最好，蠻諾的沈團僅打了二天即未見再打。



在一月六日，共軍派勁騎一股二百餘人，外帶一百名民夫，從猛林出發，經由一段無路的原始森林，偷撲扎加，企圖透過扎加，經叢林繞過游擊隊陣地後面偷襲南昆，造成鑽隙陣後騷擾情勢。當時在扎加的游擊隊僅有五人，一挺輕機槍，二支衝鋒槍，一支卡賓槍，一支步槍，他們抵抗了二個多小時，將鑽隙偷襲的共軍全部打退，並擊斃其十四人，傷二十七人，五人中也有一人負傷。那時，共軍現駐守扎加的軍隊是由台灣派去的，引得游擊隊員們發笑！

南昆之戰中，最猛烈的時候，爲一月八日、九日、十日三天，七十二小時沒有一分鐘間斷，共軍每天至少有十餘次的大衝鋒，人海加上火海，飛機俯炸掃射，輕重砲兵不停猛轟，人潮不停向前爬衝，這三天是最猛烈的時候，也是最疲憊的時候，不僅沒有睡眠，連吃飯的時間都很少。但是，游擊守軍仍奮勇抵抗，那時傷亡也不少，可說是在浴血奮戰，最後，奮起神威，將共軍的第二度攻擊擊退。

在這段時間，猛白了總部曾派生力軍一千人增援。

共軍發動攻勢半個月，雖攻勢被挫，對進攻的目標未有撼動分毫，但其使用黏貼戰法，只要進展了一寸，即黏着不退，挖工事固守，即使要以大量的人體來抵抗對方的反擊也在所不顧，游擊健兒們都認爲這是最原始的野蠻打法。

到一月十五日至十七日三天，游擊隊的友軍其他部屬的游擊隊，從景棟通泰國公路以西來援，夾擊猛叭、打勒及夾擊進襲拉著的共軍，獲得大勝，將共軍緬軍的全部攻勢摧毀，將其打出攻擊地點以外。

但在二十一日開始，其又增軍再攻，同時，在停止時的間日（十八至二十日），其砲兵不停轟擊，緬機每天出動數十架次，俯衝轟炸，這是一種噴火式螺旋槳英式飛機，可帶火箭。從一月二十一日下午四時，直至二十四日，又是一天二十四小時不停攻擊，再度使用第三度人海加火海的大攻勢。到二十四日下午二時，又將其攻勢摧毀。

至此，南端線一地，敵方傷亡了二千餘人——共軍和緬軍的傷亡數字是四與一之比，游擊隊也傷亡了近二百人。

### 第三階段破敵略奇襲

中華民國五十年 四月十二日

南昆之戰，在表面看來，似乎已告一段落，但實際上，真正的最後決定戰才剛開始。

共軍實行其戰略奇襲戰法，其進攻南昆區域，乃是一個表面性的攻擊，其三十師、四十師的全部主力，仍按置不動，其詭計乃是在南昆之戰正酣時，則分向先弄山區，班鳩弄山區，江拉山區，蠻燕山區奇襲，從三面以扇形包圍攻勢，指揮游擊總部猛白了。

共軍三十九師，四十師，分成九股，於一月二十三日南下實行奇襲攻擊。一股由猛叭出發偷襲丙坎，一股偷襲八禮，一股偷襲扎桂，這三股皆指向先弄地方游擊部隊團防地；一股指向班鳩弄山區偷襲班鳩弄張團防地；一股直指襲江拉山區的江拉地方；一股指向江拉山區偷襲蠻拱向團防地；一股指襲蠻燕山區的蠻燕地方，一股指襲蠻燕山區的景拱地方。原在南端線苦苦纏鬥的共軍一〇七師及緬軍，從二十四日午夜開始，配合戰略奇襲，又開始發動猛烈攻勢。

整個南昆之役的全面戰爭發動了，而所有共軍都是以攫取猛白了為目的。這一個奇襲得逞猛白了即要陷守；即使不得逞，三面受敵，也難支持太久！

至二十五日晨，江拉和蠻燕山區等地被截斷，至此，戰事已無所再留戀。反共游擊隊已達成了慘重打擊共軍的任務，從二十四到二十五日兩天，共軍又在全面戰線上傷亡了二千多人。反共游擊隊是打了一個大勝仗，等共軍到達猛白了，才知道撲了個空，那裏是空蕩蕩的一個基地。一月二十六日晨八時，所有反共義民，都按預定計劃轉移，渡湄公河進入寮國，共軍追至河邊，也只好望河興嘆！反共游擊隊以後即在寮國南他省機場登機，到泰國清邁轉運來台。

在轉進至寮國時，有一個插曲：據說，寮政府軍曾邀請游擊隊加入作戰，被游擊隊拒絕，但共匪即廣播說，華籍反共游擊隊已參加寮政府軍，並說，李黎明為台灣派去的一高級份子，將來寮國的戰事要他負責。李黎明回憶說：「那真可笑，假如真如中共所言，那我們在滇緬邊區苦戰了十二年的歲月，算是虛度了！」

當參加南昆之役的反共游擊隊轉進寮國後，從景棟通泰國公路以西的戰事，也在二月二十六日後開始，到二月底才結束。共軍一〇九師全部及其他配屬部隊在那邊作戰。

### 怎樣在叢林生存

李黎明將軍演說南昆之役至此結束，接着他又談到游擊隊怎樣在高山叢林，蠻荒瘴雨中生存的問題，李黎明將軍說——

游擊戰是七分智力三分人力，而且主要是靠當地老百姓的合作，譬如糧食，作戰時自己可以生產，但作戰時即需靠老百姓的支援。因此，游擊隊生存有兩個要件，即是「民心」和「地形」。這也是兩個努力的目標——能爭取民心，情報和補給都有了，其次要熟悉地形，地形的熟悉能決定戰爭的勝負。對於爭取民心，要有最好的紀律，不作戰時，即幫助老百姓工作，尊重民俗。熟悉地形，即要靠自己多吃苦多走路。不要認為游擊隊是烏合之衆，其實需要嚴密的組織，和優良的軍風紀。比如他們一個小組十五人，分爲五個伍，第一爲搜索伍，第二爲指揮伍，第三爲火力伍，第四爲掩護伍，第五爲後勤伍。五位伍長也要分任作戰、情報、通信、補給、醫藥等責任。雖然這些都是百分之九十以上的人沒看過電影、沒坐過飛機、汽車的原始兵種，但無可否曉他火在森林中，在高山峻嶺中是一支英勇作戰的部隊。

結果在那裏研究森林作戰，曾得到四個結論：「大路小路都不走，（鑽樹林）村落住宅莫停留，（情報易走漏）熟悉地形魚得水，埋伏襲擊打後頭」，但，要貫徹這四個結論，還是主要得靠精良訓練和情報靈通。

關於後勤方面，游擊隊不像正規部隊，是談不到什麼後勤設施的。只是牢記「今天要爲來日打算」，比如這次南昆之役，在九月即已知道必有一場大戰，乃開始準備。游擊隊的糧食，部分爲自己生產，也得靠老百姓的供給，但儲存糧食也是游擊戰中重要的一課。彈藥就可憐了，來源不易，一顆子彈，即是一顆生命，每個人都知道子彈即生命，也牢記着戰爭原則：如何想法消滅敵人，不使敵人傷害自己。因此，游擊隊作戰時，即使最劇烈的情況下，每挺機槍每天的子彈消耗量也不會超出二百至二百五十發。任何一個隊員都是一樣：敵人不到二、三十公尺處，決不開槍！

藥品是太缺乏，隨時要想盡辦法從鄰國去購買，其餘則用一部份草藥。通信器材很少，每一百個人才有一個小型電台。

中華民國五十年 四月十二日

中華民國五十年 四月十二日

九〇〇

李黎明不僅是個優越的游擊戰士，也可說是一個標準的革命軍人，他談了三個多小時的話，就不願談他自己的事情。事實，他在滇緬邊區十二年，是定有許多英勇的傑出的特殊事績的，這對國家對民族都是莫大的功臣。但他不肯談，他只說，我的部隊雖負最大的責任，但係胡開業將軍負整個的責任，我只是協助他。他讚譽胡將軍沉着，驍勇，善戰，他常和他到最前線督戰，有時參加實際的槍戰。這位抗日戰爭時曾負過三次槍傷的軍人——一個軍人能得到別人真正稱他為軍人是光榮的——最後感慨地說：「國破家亡，個人最好的表現也沒什好說的。過去我在大陸未打過敗仗，但整個的大陸仍丟了！要國家行才是真正的行！」

## 教育部公布幼稚園設備標準施行原則。

教育部於本日公布「幼稚園暫行設備標準」，該項內容，共分三個部份，一為「設備的原則」，二為「園址園舍」，三為「各種設備」。教育部乃鑒於我國的幼稚教育，近來漸為社會人士重視，但幼稚園之房屋場地玩具圖書一切用具及設備，多未臻完善，為求充實改善及創造，因而特訂定此原則。在各種設備的原則方面，教育部規定如下：

- 一、須富有教育意義，要便利兒童個別及團體的活動，並能促進兒童身心的健全發展，和培養兒童的良好習慣。
- 二、須具有美的價值，使兒童樂於使用或玩弄，如置身美的樂園中，獲致美的陶冶。所有顏色式樣及材料，宜簡單樸素而調和，不應從事堆砌，或多加不必要的裝飾。
- 三、須顧及兒童的安全，材料要堅實耐用，裝置要牢固穩妥，並須經常檢查，修理及維護。
- 四、須適合衛生條件，便於清潔整理。
- 五、須注意變化使用，使能永久保持兒童的活動興趣，並激發其學習動機。
- 六、須盡量採用鄉土產物，俾符合購置便利，價值低廉的經濟原則。
- 七、須能培養兒童自己管理的習慣，對各種設備應編造目錄，定期檢查及整理，並教導兒童使用與保管。

八、須能適合兒童的心智能力並培養其創造力，各種設備，不僅在供給兒童使用或消遣。

在園地園舍部分，該項標準對於園址的選擇，園地的面積，園舍的建築，房屋的分配，室內佈置，場地佈置均有詳細的原則規定。在各種設備方面，共分十一個部分，即普通校具，教學用具，遊戲玩具，運動器具，工作用具，樂器工具，整潔用具，飲食用具，醫藥用具，安全設備，圖書設備等，亦均有詳盡的原則規定。（註十一）

### 台灣省第一所教師會館，在日月潭落成，台灣省政府主席周至柔主持落成典禮。

台灣省政府主席周至柔，本日在南投縣日月潭，主持台灣省第一所完成的教師會館落成典禮並剪綵。台灣省教育廳長劉真、新聞處長吳紹璣、南投縣長洪樵榕、南投縣議會議長楊昭壁，及全省中小學校教師代表等二百餘人前往觀禮，儀式隆重。

台灣省公立中小學校教職員福利金籌集管理委員會兼主任委員教育廳長劉真，在落成典禮前，曾發表談話，他指出日月潭教師會館，是該會興建的第一座供應全省中小學教師及其眷屬等遊憩和作文康活動的場所，而且絕對以招待中小學教師為主。教師會館的興建，為教師福利新的一種措施，除台中教師會館，即可於本年教師節落成外，台北市教師會館建地，亦已奠定，其他各大都市，亦將廣繼興建。

註一：民國五十年四月十四日「中央日報」。

註二：「時事教育資料」第五十期。

註三：「時事教育資料」第四十七期。

註四：「時事教育資料」第四十八期。

註五：民國五十年四月十八日「徵信新聞報」。

註六：民國五十年四月十二日、十三日、十四日「工商日報」。

中華民國五十年 四月十二日



中華民國五十年 四月十三日

九〇二

註七：民國五十年四月十三日「中央日報」。

註八：同註七。

註九：同註七。

註十：「新聞天地周刊」總號第六八七期。

註十一：同註七。

## 蔣總統接見訪華基督教萬國聯合會會長麥堅泰博士。

本日上午十時，蔣總統在總統府接見基督教萬國聯合會會長麥堅泰博士，和他所率領的基督教萬國聯合會中華民國訪問團。

麥堅泰等一行，於本月五日來華，曾在台北、台中、高雄、花蓮和金門等地佈道，並揭發共黨侵略的陰謀。麥氏並謂他回到美國後，將在一百五十個廣播電台，向美國和加拿大人民報導此次訪華觀感，同時在雜誌上撰文，向六十幾個國家的讀者，介紹進步中的中華民國。

彼等在離華前夕，除向記者表示要將自由中國進步實況及反共決心，向全美及加拿大等國廣播宣傳外，並發表書面聲明如下：

「宗教與共產主義間的不相容，主要是道德問題，基督教義，是要人追求自由和正義，這是基督教徒的行為指針，茲代表本會在全世界各地數百萬的信徒，表示我們共同的立場：一、自由世界的領土一尺都不能犧牲或出讓給共黨。自由是不能分割的，絕不能以犧牲別人的自由來換取。韓國、西藏、越南和寮國所受共黨的侵略，充分證明了姑息只會招致災禍。

二、自由世界在此一僵持的衝突中，應爭取主動和運用一切資源和力量去贏得冷戰，這是我們對下一代道義上的責任。

三、美國應領導並選用各種力量，阻止中共進入聯合國。

四、美國國會應昭告世界，如果不幸的中共被允許進入聯合國，則美國便將立即退出此一喪失正義的國際組織。

五、美國人民應認清，用金錢並不能買得我們所要獲致的理想，應憑勇氣和正義領導力量才能獲得，聖經上說：「正義興國」，如果西方國家想保存其自由而不干上帝震怒的話，這句話是他們必須予以身體力行的。」（註一）

## 監察院舉行四月份國父紀念月會暨動員月會，委員曹德宣專題報告「歷代監察制度的演變」。

本日上午，監察院舉行四月份國父紀念月會暨動員月會，由張岫嵐擔任主席，委員曹德宣作專題報告，題目為「歷代監察制度的演變」。（註二）

## 國立清華大學原子爐，開始發生核能作用，我國科學晉入新紀元。

國立清華大學原子科學研究所，裝設之熱能率一千瓩之水池式核子反應器，於本日下午八時二十分，首次達到臨界，立即發生核能作用。

行政院原子能委員會主任委員兼國立清華大學校長梅貽琦博士，宣佈了這項消息後並說：「該反應器係美國奇異公司所承製，清華大學於民國四十七年三月與該公司訂立採購合同，五月在新竹校址內選定地點，舉行破土典禮，全部的工程共歷時二年四個月。該項設備及建築工程費用，共計為美金一百一十餘萬元，清華大學於訂購該批機件後，自行負責其工程設計及施工。實際裝機工作除清華大學之人員外，並邀有中國石油公司、台灣電力公司、台灣鋁業公司及聯合工業研究所等單位，派員協助。」

國立清華大學原子科學研究所的這架原子爐，是東南亞第一架原子爐，在遠東只有日本有一架已在

中華民國五十年 四月十三日

九〇四

操作的原子爐，該原子爐裝置在一座五層的現代化的建築物內，房舍建築費用是新台幣一千四百萬元，原子爐的爐心體積只有 $15 \times 18 \times 25$ 英吋，四面環繞着水，外圍以八呎厚的水泥防護物，其他主要部分是兩個貯水用的大桶和裝置在底層的冷凍機器，需要八萬六千加侖的最清潔的冷水來調節它的溫度，使它的溫度不超過華氏一百十度。

原子爐啟用後，台灣糖業公司和中國石油公司，都將在清華大學，利用這架原子反應器作積極的核子研究，台灣電力公司，也將利用它來研究在台灣設立核子反應發電廠的可能性。該架原子爐不僅將供中國科學家們研究使用，亞洲各國科學家們如願意利用它作研究工作，清大也表示歡迎，目前已有許多外國科學家來華參觀過這架原子爐。

原子爐啟用後，對研究人員的安全，已加強特別注意，當反應器操作時，每一工作人員都將戴上一種儀器，使個人知道他已接受多少輻射。這種測量，是在使這一原子反應器，成為世界上安全中的一個。

雖然美國奇異公司供給了大部分的裝備器材，以及這架原子反應器的設計概要，但我國工程師在裝置和發動這一反應器上，表現了優異的成績。領導這項工作的，是清大原子爐和放射同位素實驗室代主任鄭振華。（註三）

附錄：

一、謝雄玄撰：「中國第一座原子爐裝成」（註四）

自從第一顆原子彈投落長崎和廣島後，由於它所形成的前所未有的毀滅力，使世人對軍用原子懷着一股無比的恐懼，把原子目為一個罕世的惡棍。但儘管如此，世界上仍有成羣的科學家對原子科學研究，發出狂熱的追尋，其目的是要集中所有的智慧，把原子導之於和平用途上，使這個世人談虎色變的惡棍，變成造福人類的英雄。

中國的科學家們，也參加了這個研究行列。目前，清華大學原子研究所的原子爐已裝置完成，於四月十三日開始轉動，並定於六月一日舉行落成典禮。這在國內不僅是件令人興奮的消息，在整個亞洲也是件大事。其重大意義

有：（一）這座原子爐的裝置設計及實際施工，皆由清華大學（以下簡稱清大）自行負責，並無外籍人士參加，這證明中國科學界不乏人才，其智慧學養與技術，可以迎頭趕上歐美先進國家的科學家們；（二）原子爐的落成不僅是表現中國已躋身國際科學之林，亦且是被目為古老的東方的一大驕傲，對原子科學研究，已無復僅是西方天下。同時也顯示出：中國國內的科學家們，對原子和平用途的研究，從今而後可以與國際上的科學家們密切合作。

然而，對於我國這一座原子爐的落成，可算是個豐碩的成果，也可說在繁茂的科學之林中，僅是些許的成就。而我國政府與學術界所付出的代價與苦心，也足以使人感到「來之匪易」！

早在四十七年多，當清大原子研究所正式開始籌裝原子爐時，筆者即曾前往新竹市郊該所訪問。那時，除了清大校本部的幾座房子外，廣大的校區，可說是荒草沒徑，風舞落葉，一片鳥蟲聲的荒涼景色。其時筆者對於裝置這樣一座高度科學的東西，要預期完成，頗表懷疑。

剛好在那個時候，我國留美的原子科學家孫觀漢博士（已入美籍），正從美返國，在該所担任客座講席，以後他曾實際擔任該所所長一年，主持此一工作。孫博士在美國是知名的原子科學家，他對筆者說，照他返國所獲得的印象看來，國內的科學家人才對裝置這樣一座袖珍式的原子爐是有餘的。他這話，對所有關心國內科學發展的各界人士，無異是一劑定心丸和清涼劑。可惜孫博士原職是美國二大電氣公司之一的西屋電氣公司核子研究室的主任，後來他不得不返回他的美國任所。

正如筆者當時在「新天」刊載的一篇報導所說，如果將來中國的原子科學能發展為壯闊的波瀾，這清大原子研究所無疑乃是個發源地。當我們現在看到那四方形的原子爐房的巍峨大廈，以及聽到原子爐的轉動聲音，能不想到古波斯詩人俄默加謨亞的詩句：「啊，有你在身旁歌唱，荒原呀，也將變成天堂」了呢！

#### 第一個功臣

說起來，把中國科學的荒原境地，促進為天堂般的燦爛境界，數功是要歸清大校長梅貽琦先生為第一的。誠如現任教育部長黃季陸所說，他是國人最敬佩的教育家，思想家和科學家。以現在的高年，仍孜孜不倦的致力於培養國內科學人材，促進國家科學教育，怎能不使年輕一輩的鼓舞和敬愛？

中華民國五十年 四月十三日



中華民國五十年 四月十三日

九〇六

清華大學爲我國有名學府之一，過去有悠久光輝的歷史。四十五年在台復校後，梅校長鑒於亟需培養科學人才，及配合政府發展科學教育的號召，當時乃成立原子研究所，並積極計畫裝設原子反應器（即原子爐）。校址擇定在新竹市郊的赤土崎，那裏可說是一個小平原，也可說是個山崗或丘陵；可說是郊野荒漠地帶，也可說是風景幽靜優美。這正也代表了清華原子研究所當時的境況：有苦境，但也有美麗的遠景。

四十六年春，國際與美國原子能合作總署，派專家來華，至清大勘查結果，對原子爐建築基地提出意見，並爲了經濟原則，按美國原子能合作總署的建議，採用水池式類型的原子反應器。

建築基地決定了，問題解決了，梅校長隨即赴美，向各廠調查研究，招標比價，至四十七年三月杪，始決定與美國奇異電氣公司簽訂合同，訂購一千瓩（一百萬瓦特）熱出力水池式原子反應器一具。同時，清大的建築基地，亦於是年五月廿五日破土。繼以測量鑽探工作，建築圖樣又經精密分析設計，數度招標比價，始訂合約。而承包商因所需材料特殊，採購需時，延至是年十二月九日才開始動工，控制室實驗館及相連的同位素館，亦於四十八年二月及十月始先後興建。

四十八年春，奇異公司供應的反應器機件第一批運到，該公司負責製造的爲反應器的核心部分，其他冷卻系統及實驗設備，則由該公司供給材料，至於機器的配置，土木工程，局部自制配件等的設計及實際施工，均由清大自行負責。

早在中美兩國政府訂立原子能和平用途協定後，行政院原子能委員會與教育部即曾考選青年科學家楊毓東等十餘人赴美，在阿岡原子科學研究院，和橡嶺原子研究院研究學習。他們在美分別專研反應器物理、電工、電子工程，核子工程、保健和物理、放射線災害研究等。在奇異公司承製的反應器運台時，均先後返國，協助安裝。而整個說來，這具原子反應器的安裝與設計，只有十二個人（其他工程人員除外），六個學成歸國的專家負責原子爐的安裝，六個工專畢業生負責工程設計。

總共算來，爐房與實驗室的興建和安裝工作，自四十七年十二月開始，至本年四月完成——反應器本身的安裝及實驗室的完工，歷時廿八個月。而以這麼少的人力，完成這樣一項偉大的原子爐安裝工程，顯示出我國科學人才



的出類拔萃。

這座原子反應器的全部費用共一百十萬美元，其中由美國原子能委員會補助卅五萬，其餘七十餘萬均為清大自籌。這個數字在美國用之於原子研究的金錢比較起來，是微乎其微，但在我國目前艱困的財政下，却是一筆不小的數目。即使與日本比較起來，我國能用之於原子科學研究方面的金錢，也相距太遠。所以，原子反應器裝成，固然為我國研究原子科學打開一條大道，但並不是坦途，要順利發展原子科學，前面尚有許多困難，其大者仍然是人和錢兩項。我國的原子科學人才雖多，但大部留居國外，目前清大原子爐運轉之後，仍感人才不夠，因該校已畢業的研究生，大部還在國外研究，在校工作的是少數，這是清大當局最感傷腦筋的問題，一個科學人才不是可以速成的。其次在經費方面，將來是很難到達運用充裕的境況，而一個現代的科學家可說是要用錢堆出來的，尤其是原子科學家。所以這也將是清大頗費周章的事。

#### 原子爐像個水桶

在清大校本部後側面很遠的一個山坳內，矗立着一幢雄偉的建築，那裏就是原子爐裝設的地方。除了日本目前也有一具原子爐在運轉外，這是遠東唯一的一座水池式原子爐。但這個反應器雖已竣工，因需作多次實驗，測定其性能，為求安全，目前尚不能供給一般人士參觀。

原子爐像個什麼東西？它的外形像隻大水桶，裝置在一座四層大樓之內，這就是原子爐的兩大部分：爐房建築和核子反應器，整個建築外貌看去，像一幢四方形的巍峨大廈，清大命名為「反應器實驗館」。內分「反應器室」（佔地面積六七〇平方公尺），「反應器實驗室」（佔地面積一、八六〇平方公尺）。大樓分上下兩部：地下部，附設計數室、機械室、儲藏室。地面上分爲四層，有研究室、實驗室、教室、圖書室、電氣室、控制室、會議室等。

像隻水桶的原子爐，外面是一座壁厚八呎的六角形水泥牆，中間是一個直徑八呎半的大圓筒，包括有爐心、冷卻系統和爐的本身。整個的爐心和冷卻系統却深藏在一個大水池中，水池外即爲水泥壁。這個六角的水泥「桶」，前面是卅三呎高，後面是廿八呎高，一幢四層大樓剛好把它緊密罩住。這座特製的水泥防護水池，工作研究人員可

在其頂上自由行走，俯視水池積水，清澈見底，置放在廿餘呎深處的爐心和冷却系統均可一目了然！整個爐心的體積僅為 $15 \times 18 \times 25$ 呎，而池中的水質却是一種以化學方法特製的純水，比蒸溜水還純潔，經常需要八萬六千加侖保留池中，純水是由水管導入池中，整天川流不息，以減低熱度。在池底還裝有六、七盞強烈的燈泡，以備工作時照射。水池的週圍有六根通到核心的厚鉛製成的實驗管，以供研究實驗同位素之用，另外有一根直通對面。每根實驗管有一個重八百磅的鋼筋水泥活塞，閉開都是機械操縱。

核子反應器運轉時會發生熱力，池水須加冷却，使其溫度經常保持不超過華氏一百十度，水池中的冷却系統功用即在此。因此，水池的結構可分為：內池，為高能率，在一百瓩以上；外池，為低能率，在一百瓩以下。低能率可自然冷却，高能率則要強制冷却。

原子爐的爐心 (Reactor Core) 為核子反應最主腦的部門，大小如一架立體四方形的大型收音機，它是由四個主要部分構成：甲、燃料元件共有卅個，均裝燃料元件，另有燃料片十個。燃料片外面是鉛質，裏面夾心是鈾鋁合金。燃料元件四週有四片控制板，三為安全板，一為控制板。安全板上端有磁鐵，如停電或工作故障，磁鐵即自動落下。工作人員即可設法處理。調節板是調節中子之用的。乙、爐心四週填滿石墨反射體，計有廿三個。丙、放射線籃五個，用來儲藏給中子撞擊的東西。丁、中子源，為啓動用的。

總之，這座龐大外觀的反應器實驗大廈，不僅建築設計特殊，其內部的一切裝設，也是名目又怪又多，使人感到這是一座屬於科學的魔宮。其牆壁厚三呎，高約四十呎，四週上下不通風，四邊牆上裝有放射性偵察器，頂站裝有無數光管，日光燈齊開，照耀如同白晝，形成一個使人炫目的科學世界。

#### 原子爐的功能

清華原子爐的工程人員，是由該館代主任鄭振華教授負責，下設四個部門：機械部門，由劉中凌教授掌管；電子部門，由曾德霖教授掌管；保健物理部門，由李名立教授掌管；運轉及反應器物理部門，由林嘉熙教授掌管。

關於核反應器（原子爐）的結構及功用，原子能研究委員會作如下說明：

核反應器係在控制狀況下，使原子核分裂。最普通之核分裂為慢中子（ $22 \times 10.5 \text{cm/Sec}$ ）為鈾 $^{235}$ 核所吸

收而分裂，且同時又產生中子以引發其他鈾核分裂，並放出大量之貨能（ $3.1 \times 10^{10}$  次鈾核分裂，可產生 1 Watt 1 Sec 之能量，亦即一公分之鈾如完全分裂，可放出 1 MW 之熱能）。分裂生成之部分均為放射性核，放出電子或加瑪線而衰變成穩定元素核，如利用核分裂作用之熱能，則可用以發電，供給暖氣等。又如設法利用其產生之中子、加瑪線，則可用於理化工程等之研究，或用以生產放射性同位素。清大目前建築之反應器即屬於後者。

反應器內發生核分裂作用之部分稱為核心，包括有鈾原料，暖劑和劑。暖劑係使鈾核分裂所產生之高速中子與之碰撞而減低速度，使易為鈾核吸收而分裂。清大原子反應器之燃料，為重量比百分卅三之鈾鋁合金，製成 0.03 吋厚之平板，每片含鈾二三五，約一三·五公分，十片組成一元件，全部合計卅支。暖劑則採用純水，為增加引發鈾核分裂之中子經濟利用起見，在核心四週圍以石墨製成之反射體，使外逸之中子折返核心，核心尚有吸收中子甚強之碳化硼合金三片及不銹鋼一片，由其插入核心內之多寡，以調節中子之數量。運轉時之控制，端賴此種控制元件之操作。以上所述機件置於一大水池內，其高出力部分直徑八點五呎，深三點三呎，低出力部分長廿呎寬十二呎，深卅三呎；燃料貯存部分長三呎，寬十二呎，深卅一呎；池內之純水，除緩和和中子速度外，又兼冷卻之用，由其循環，流經核心，而將熱量帶出，經熱交換器，傳之於二次冷卻水之八呎厚混凝土壁，有遮蔽放射線以保護池外工作人員作用。水面上之工作者，則藉一極厚之水層保護，為利用中子或加瑪線實驗，則在水池四週設有實驗管七支，貫穿池壁而達核心，可將中子引出，或將試桿插入。其他尚有石塊堆成之熱中子柱一只，利用已用過燃料之加瑪線照射室一只，及可插入核心內之照射用容器五只。

清華原子爐的主要功用，是供國內科學家作基本研究及應用研究。同時也歡迎遠東各國派員研究原子能在工業上的廣大用途。

所謂基本研究，即着重原子理論的實驗，在核子物理化學方面，也有廣泛的需用。

應用研究即在使製成之放射性同位素，作各種和平用途，無論在醫學、農業、工業上均可加以利用。更可研究建造核子發電廠的可能性。

在醫學上，可以鑑定藥物，利用放射性治療。生理學、生物化學、病理學上都可利用放射性同位元素。



農業方面，關於作物育種、植物營養之研究，植物病害防治，肥料研究，土壤之研究，種子改良，都可利用放射性同位素解決。

工業上，可利用其放射線作各種測量，製品質量控制，促進化學反應，改善工業品質，如糖和石油等，均可加以利用。

但放射性同位素的功用尚不止此，它可廣泛地應用到各方面，可說是「無微不至」，沒有辦法說出一個明確的界限。放射線固能損害人類，但善於利用後，却可造福人羣。

台糖公司和中國石油公司已經計畫派出一些研究人員參加原子爐的研究工作，想利用同位素來改善糖和石油的品質，進一步增加產量。

台灣電力公司早擬建一個核子發電廠，目前在財力上，為時尚遠，但原子爐運轉之後，却有了個研究實驗機會，探討建廠的可能性。

#### 核子動力問題

關於建立核子發電廠，供應核子動力，目前已成爲世界原子科學家們運用原子爲和平用途的一個狂熱的追尋目標。現在第一座核子分裂廠中已有電流輸出。據前兩年的報導，美國的大公司正進行建造供應商業性電子的原子動力廠，而且計畫中還有更多的將要建立。靠近芝加哥有一個龐大的鋼質球形建築，覆蓋着一個原子反應器和一部巨大的渦輪發電機，這一個四千五百萬美元的裝置可產生十八萬瓩的電力。在紐約，另有一個價值五千五百萬美元的原子動力廠，估計將可產生二十三萬六千瓩的電力。英國、法國和蘇俄以及其他國家都在忙着建造原子動力廠。

這是由於地球上的石化燃料煤和石油已日漸枯竭，但人類動力的需要却更形增加。據估計，這種天然的資源——煤和石油，其儲量至多還可維持可餘。至一九七五年，即使富足的美國，豐富而價廉的煤礦也不多見，以後要求取低級的煤礦，燃料的價格將會上漲。在這種天然燃料資源漸要用罄的危機中，原子動力乃點燃了新的希望。在美國正化費以億計的美金，準備在不久將來步入核子分裂能的新紀元。

核子動力是靠核子分裂反應產生出來的熱能，而這種核子分裂反應的燃料主要是鈾，據估計，世界上儲存的鈾與鈦所能供給的能是約較現存煤所能供給的多出十倍至一百倍。另一個報導估計世界上已知的鈾藏量可供給較地球現存的煤和石油多出十五倍的動力。但現在世界上仍充滿了忙碌的獵鈾者，因此更多的鈾將被發現。而一噸鈾中有着比一噸煤和石油更多的動力。另有估計，二十磅鈾所發生的能，就可供給兩萬五千戶普通的美國家庭用電達一年之久，一磅可立刻供反應器作燃料的精鍊鈾，價值僅為三十五美元。

但是，以目前世界能量消耗日漸擴展的情況看來（美國的用電量每八年增加一倍）差不多再過一個世紀以後，所有值得開採的鈾和煤便將告罄。而且利用核子分裂來產生原子能，也附帶產生了另一亟待解決的問題：即放射性廢渣的處理。如果現在英國所需的動力全由原子分裂爐來供應，那每年所要處置的分裂渣滓就與二十萬枚原子彈爆炸後的餘燼一樣多。顯然，在未來應用原子分裂能量的歲月裏，如何安全處理放射性灰燼和廢氣，是個非常棘手的問題。

好在，現在科學家們又在追求另一個新的境界，那就是設法找到一種控制熱核子能量的方法，俾使其成為有用的動力。如果核子的鎔合反應能用來產生動力，那麼，燃料的供應，放射性廢渣的處置都永遠有了解決。因為鎔合反應的燃料「重氫」（即氘 Deuterium）多得像海水一樣，取之不竭，且鎔合反應的放射性副產物少得幾乎察覺不出。

這也就是世界各地科學家在試驗室中正努力研究和追尋的一個理想：如果有人能駕馭核子反應，使核子相互鎔合而不是分裂，那他即將擁有幾乎永遠用之不盡的能量來源了。

關於鎔合燃料，最有趣的一種就是重氫（氘）。氫的一種同位素，可在普通的水中尋得，氘的核子由一個質子和一個中子組成，當兩個氘核子有足夠能量相撞而鎔合時，其中的一個氘核子可以獲得另一個氘核子的質子或中子機會各為百分之五十。若氘核子與另一核子中的質子鎔合（釋出中子）則形成「三氫」，放出約三·二五百萬電子伏特的能量。若與中子結合（釋出質子）則可產生四百萬電子伏特的能量。而成為「三氫」，一種氫的放射性同位素，一個氘核子與一個三氫核子比兩個氘核子更易鎔合，其反應可釋出更多的能，「三氫」可說是另一種熱核子反應。



的好燃料，但自然界只有極少量的「三氫」存在，所以須由人工製造，一種可能的製法是將鐳曝於慢速中子流中，吸取一個中子後，鐳便分裂成「三氫」和四Helium。

氦核子和其產物（三氫和三Helium）在一熱核子週期中的完全燃燒，可使每個氦核子產生大約七百萬電子伏特的能量，即每磅燃料可產生四千三百萬瓩小時能量，與此相較，最好的化學燃料汽油，每磅只能產生六瓩小時的能量。雖然自然界的水中所含的氫氣裏，只有極少的重氫，但每加侖普通水中所含的重氫，仍可與三五〇加侖汽油所含的能量相當。海洋中的重氫含量用以供應世界所需燃料，即使全世界的動力消耗較現在大一千倍，仍可足夠幾萬萬年之用！且擷取重氫的費用甚低，當作燃料用，其費用尚不及煤的百分之一，此外，重氫與三氫的反應只產生惰性氣體，可以免去任何廢料處理問題。

因此，重氫代表着一種最完善的燃料。但是，未來人類的動力是否能如抬塵土一般的容易呢？在目前來作答案是「否」。因為其前途之燦爛，正與的找尋一種方法來燃燒它所遇到的困難旗鼓相當。使熱核子任意燃燒，不予控制，已在氫彈實驗室中有了不少成就，但要產生一種可控制的鎔合反應却是件迥然不同的問題，且是最困難的一項工作。正如目前雖至可以應用核子分裂反應的能量，但那是經過長久時間的精力和智慧產生出來的。同時在金錢上，在目前應用核子分裂能量和核子鎔合能量，其費用是一樣的昂貴。因為，雖然燃料是最廉價的，但燃料僅是很多項目之一，以核子分裂能量來說，一個核子機械的運轉費用却特別高昂，如將每一項費用加起來，原子能所產生的每瓩電力仍較煤或石油所產生者為高。

然而，儘管如此，未來應用核子分裂能量或可能應用核子鎔合能量，仍是人類一個美麗的遠景。我國目前雖沒有核子動力廠，但有了清華原子爐作為研究實驗的基礎，將來在國家復興後，政府財力充裕，仍可朝着這個美麗的遠景前進。

## 二、余甦賢撰：「訪問清大原子爐」（註五）

中華民國第一座原子爐（即核子反應器）工程，業經全部裝竣，並自本月十三日開始運轉後，連續作半個月十餘次實驗，性能優異，均能發生核子作用，使我國亦躋身於研究原子科學國家之林，這一劃時代的成就，除帶給國

人莫大的興奮外，更引起國內外人士極大關注。

清華爲我國有名大學之一，它過去有光輝悠久的歷史，清大爲配合政府決策，在科學救國口號號召下，於民國四十五年在台復校，並擇定新竹市郊風景幽美的赤土崎平原爲校址，當時梅貽琦校長爲協助國家臻於富強繁榮，必需訓練大量科學人才，提倡科學研究精神，始能迎頭趕上歐美，乃積極鑄建原子爐房及核子反應器。

什麼叫原子爐？爲目前大眾急欲瞭解的問題，爲此記者特於昨日清大校慶前夕，蒙李名立教授引導，對該基地現場作兩小時參觀和解釋。

### 原子爐

原子爐簡單的說：包括爐房建築物和整個核子反應器，清大新竣工的原子爐房，該研究所命名爲反應器實驗館，整個建築外觀看去，像一座巍峨四方形的大廈，矗立清華校本部後側面山凹之間，內分反應器室（佔地面積六七〇平方公尺），反應器實驗室（佔地面積一八六〇平方公尺），大樓分上下兩部及地下部附設計數室、機械室、儲藏室、實驗室、教室、圖書室、電氣室、控制室、會議室，自四十七年十二月間興工建造，由於工程艱鉅浩大，歷時二十八個月，至本年四月反應器本身及控制室始先後安裝完工，全部費用及工程約計一百一十萬美元，其中三十五萬元，由美國原子能委員會補助，其餘七十餘萬元由清華負擔。

當你走進這座科學館，參觀這個龐大壯觀的核子反應器實驗大廈，即令人感到它的設計建築特殊，四週上下不透風，牆壁厚三呎，四邊牆上裝有放射性偵察器，館高約四十呎，頂端裝設有無數光管，日光燈齊開，照耀如同白晝，館的中央就是核子反應器裝置的所在地。

### 主腦部門爐心

核子反應器最主腦部門，即是原子爐的爐心（Reactor core）其大小如同立體四長方形大型收音機，爐心由四個主要部分構成：（一）燃料元件共有三十個，每個裝有燃料元件，另有十個燃料片。此種燃料片，外面是鉛質，裏面夾心是鈾鋁合金，燃料元件四週，有四片控制板，其中三片稱爲安全板，一片稱爲調節板，據李教授解說：安全板頭上端有磁鐵，如果一旦停電，或工作發生故障時，此磁鐵即自動落下，工作人員即可設法處理，調節板是用

來調節中子的用途；（二）爐心四週填滿石墨（俗稱爲礫），反射體計有二十三個。（三）放射線籃五個，是用來儲存給中子打擊的東西；（四）中子源，是啓動用的。

整個爐心體積是 $15 \times 18 \times 25$ 呎，被深藏在二十餘呎大水池底下，水池的外圍是八呎厚的特種最密度水泥防護體的建築，這座水泥防護水池，前面三十三呎高，後面二十八呎高，十二呎寬，工作研究人員可以在水池頂上自由往來走動，池邊內外裝有欄杆，從底層遠處望去整個外形好像一艘未下水的潛水艇，若登樓扶水池欄杆俯視水池的積水，清澈如鏡，置放二十餘呎深處爐心和冷却系統，均可一目瞭然，池底還裝着六、七盞強烈的燈泡，以備工作時照射。池中的水質是最純潔的水，是經多次過濾後由水管導入池中，比蒸餾水還要純潔，爲減低池中水的熱度，整天的水川流不息。

原子爐水池的週圍有六根實驗管，以供各種不同研究實驗同位素的用途，（六根實驗管均通到核心），另外一根直通對面，每根實驗管有一個鋼筋水泥活塞，重約八百磅，開閉均用機械操縱，所有的管子都是採用我國最好厚鋁製成的。

#### 水池的結構

水池的結構可分內外兩部，內池爲高能率，在一百瓩以上，外池爲低能率，在一百瓩以下，一百瓩以下的低能率，可以自然冷却，在一百瓩以上的高能率則必需強制冷却，因此核子反應器運轉時發生熱力，須加冷却，使它的溫度經常保持不超過華氏一百一十度，把冷却系統裝在水池中，以調節反應器的冷却。清華這座核子反應器亦稱爲水池式原子爐，在遠東目前還是第一座裝竣啓用的水池式原子爐。

此一水池式核子反應器爐房建築特殊的設計，監督施工及裝置，完全是一羣我國青年科學家負責的，其過程中間並沒有外籍科學工程人員參加或指導，這些卓越的表現，足可證明我國科學家及工程人員智慧才能絕不輸歐美科學家的頭腦，爲此次裝置原子爐一大特色，是值得驕傲讚揚的。

原子爐現在的工程人員是由該館代主任鄭振華教授負責，下設四個部門：劉中凌教授掌管機械部門，曾德霖教授掌管電子部門，李名立教授掌管保健物理部門，林嘉熙教授掌管運轉及反應器物理部門，尚有戈寶樹和蔡先實兩

位教授及另外六位工專畢業生等十二人共同參加此一管理運轉工作。

#### 用途廣大

兩小時參觀完畢後，李教授在爐旁指着核子反應器對記者解釋說：當反應器運轉時，所產生的能量或同位素利用在和平用途是非常廣大的，在農業、工業、醫藥上的用途，目前的研究是沒有止境，也可說無微不至，以中子做實驗，因為它帶有正電的質子，和帶有負電的電子，原來是穩定的，但一經加入中性的中子，即可能產生三種放射線：一是伽馬、二是貝他、三是阿爾發各種功用，其應用價值甚大。

例如利用放射線在醫學上可以治療癌症，以及作藥物的鑑定，在工業上可以作各種的測量，如鉛板的厚薄可以測出它的厚度。在農業方面，可用以防治植物的病蟲害，可以使稻穀產量倍增，如一根禾苗，原來只長高三尺，用同位素培育，可助長發育，促長成高達六尺以上，同時收穫量也可增加一倍以上，但有一個缺點，經過同位素培育的稻苗，不能再作種籽，又如貯藏食物方面，食物經伽馬線加工密封，可存四、五年之久，其味新鮮不變，但食物中維他命缺少了，現科學家正埋頭研究改進中。

#### 主副控制盤

原子爐核子反應器的功用，便是把產生能量或同位素予以控制，使它連續的分裂無休止的持續下去，而將所發生核能，作有效的運用。但假如這樣的分裂狀況不加以控制時，那情況是不堪設想的，將會引起強烈高熱度的爆炸而傷害人畜植物的生存。因此爐的前端設置控制室，裏面裝設一個主控制盤及一個副控制盤。這副控制盤是我國工程人員自己設計的，以補助主控制盤的使用，控制室牆壁內，真是千頭萬緒，一切原子爐爐門啓閉及核子反應器操縱，均由主副控制盤的機械利用電子科學控制，由該室負責工程人員整日廿四小時監視操縱機械，指揮工作。

#### 閃光計數器

反應器實驗館地下層有計數室、貯藏室等，水泥牆也達三呎厚，裏面設有冷氣設備，且要保持特別清潔，一座不染，地板上放上一層玻璃膠布，時常加以消毒，使室內的溫度保持適當的溫度，故室內的溫度較室外約低二十度左右，計數室附置新型中等計數器兩架，是用來校正核子反應器各種實驗數字用的。另備一座大型的計數器，譯稱

中華民國五十年 四月十三日



爲「閃光計數器」，它可以看見放射線的能量在零點以下的分、毫、厘，微小的數字。

#### 保健物理室

最使一般人關心的，是這羣參加原子爐工作人員，參觀人員及附近居民安全的問題，所以特設置保健物理室，它是這座核子反應器的安全樞紐，職司監察任務，工作人員的保健，原子爐有關實驗檢查，都由該室負責，可說是相當安全而且萬無一失的措施。

保健物理室任務有三：第一：保護附近居民的安全。該室採取兩項保護措施：一是檢查空氣，凡是原子爐放出的空氣，必須加以檢查，如發現有放射線宜即作緊急處理或加改善。二是檢查流水，凡是從原子爐附近流出的水，亦必需經過檢查，沒有放射線的水，才能任其流去。第二：對參加原子爐工作的人員安全，每一個身上佩帶兩種測量器，一個是綠色方形的膠片，方面寫着佩戴人的號碼，叫做「膠片佩章」，佩帶胸前，不曉得的人，以爲它是工作人員職別號碼，其實一物兩用。另一個叫做「劑量筆」像一枝鋼筆，插在工作人員上衣袋上，這兩種測量器都極容易測量出工作人員所受到的放射線多少度數，如發現超過其安全程度有危害身體時，必須使其停止工作一個時期，工作人員同時經常作定期身體檢查以及作不定期各種安全測驗。第三：是核子反應器的運轉方面的安全，運轉方面的工作人員，工作安全是否確實可靠，由保健物理部門的負責經常監察檢查，以策安全。

由於這座核子反應器裝置竣工開始運轉，發生核能作用，中國石油公司及台灣糖業公司，除感到極爲振奮外，他們已計畫派出一批技術研究人員，參加清華原子爐研究工作，其主要目的，是想利用同位素來改善石油和糖的品質。據聞台灣電力公司也在動腦筋，將計畫研究利用原子能發電，如一旦研究成功，將在台灣南部擬建一個核子發電廠，以配合政府第三個四年經濟設計畫，發展台灣工業所需大量的電源。

#### 將供遠東研究

這座原子爐除供給我國科學家們研究實驗原子理論使用外，更歡迎遠東各國派員研究原子能在工業上廣大和平用途。因爲我國裝置竣工的核子反應器，在遠東是第一座水池式原子爐，但爲了這座反應器需一個短暫時期更多次



數實驗，以測定其性能，故清華大學爲求安全起見，目前尙不能供一般民衆參觀，一俟原子爐測驗完成及內部設施佈置妥當，該校將另訂民衆團體參觀招待的辦法，分別定期邀約，俾一般民衆對原子能和平用途有更深刻的認識和瞭解。

#### 發揮清華光輝

剛竣工的原子爐運轉後，已發生核能作用，且連續作過十餘次試驗，成績都很理想，連日東南亞各國原子科學家們，前往參觀這座核子反應器操作情形的均一致讚賞。雖然這座原子爐係美國奇異電器公司供給大部的裝備器材及模型概要設計，但大部工程設計、監督、施工和反應器裝置，完全是我國青年工程師負責。此一最高榮譽和卓越表現，應歸功於實際參加建設該爐工程師們。

國立清華大學四十五年在臺復校首先創設電子研究所瞬已五年，過去五年雖不算太短，但在梅校長積極領導下，一批青年科學家，不斷埋頭研究苦幹，今天看見我國首座原子爐安裝竣工，所謂五年有成，不負國人的期望，但更盼該校師生，以百尺竿頭更進一步努力，去發揮「清華」的光輝，擴大研究原子能用途的範圍，作更深廣泛的研究，將爲國家社會及世界和平與工業發展作更大的貢獻。

#### 三、毛樹清撰「奇異公司的奇異電力」(註六)

奇異電力公司與中國實業界有過深切交誼，退處台灣後一度淡漠。但願藉原子反應爐與火力發電機，重敦舊好，來襄助自由中國的開發建設。

正當台灣自由中國的財政經濟學者在研究計畫或經濟計畫，公營企業或民營企業的得失利弊之時，美國的工商業者，却驚嘆台灣這幾年來經濟建設的突飛猛進。全美國最大的電氣工業之一，奇異電力公司國際部的新聞處長戴瑪烈斯 A. J. Demaris，前些時爲清華原子反應爐的運往台灣新竹裝置完成，打電話給我，我們在奇異總辦公廳談了好幾個鐘頭，戴瑪烈斯原預備給我介紹奇異國際公司新任「成品出口部」主任喬治·稻門先生 George B. Doughmon 給我認識，稻門在奇異國際公司工作了二十六年，其中二十二年在拉丁美洲，也曾去過亞洲與遠東，不但對「奇異」的本身業務非常熟悉，而且更了解當今國際市場對奇異的期望，以及奇異可能對自由世界所作的貢

中華民國五十年 四月十三日

九一八

獻，他在奇異新聞處所出版的「季刊」上寫道：國際市場所需求於奇異的，不但是一個公道的價格，而且還要有一個耐久的品質，和合於需求國家的服務效用，那些國家相信奇異這塊老招牌，是他們內心感覺奇異可靠，同時，一架機器在美國用幾年可以換新的，在那些需求國家，至少要替他們打算耐久用四五十年才對，所以送往國際市場的奇異成品，都具有最高的品質。

#### 世界各地有分支機構

奇異國際公司（International G. E.）是奇異電力總公司的一個分支部門，像奇異那種龐大的美國企業集團，它的分支機構都採用各別的股份有限公司的組織，由總公司担负最大的投資，而奇異國際公司在瑞士、在拉丁美洲、日本，也各別與當地電力企業機構，合組附屬的單位，並利用當地的技術與較廉的人工，設置分廠。譬如：意大利南部那布爾斯附近「加利格里諾」河岸的原子發電廠引擎，是奇異國際公司的瑞士分廠造的，那是一九五八年的事，一年多以後，西德萊茵河大電廠，也向奇異國際公司訂造了一架一萬五千瓩的原子發電機，那也是在瑞士分廠造的，這兩架原子發電機成功以後，日本原子能研究所，向奇異訂製了第三架，那時候還是稻門先生的前任歐爾克先生簽的契約。

#### 日菲訂購原子發電機

日本訂造的那架原子發電機發電量為一萬二千五百瓩，預備裝置在東京以北五十英里的一座小鎮，那架原子發電機是加利福尼亞的奇異廠造的，和清華的原子反應爐同一地點製造，除了這三架大型的原子發電機以外，奇異替西班牙、替委內瑞拉、替台灣、替菲律賓，先後都造了研究用的原子反應爐，台灣清華研究院的，國內已有詳細的報導。菲律賓的今年可以完成啓運，預備裝置在馬尼拉市西北八英里奎松城的菲律賓大學，菲律賓也是獲得美援支助才向奇異訂購的，那時還是國務院的蘇俄問題權威鮑倫作駐菲大使，菲律賓總統和鮑倫大使，為這件事還鄭重舉行過一個慶祝儀式，由菲律賓政府的原子能委員會和奇異簽約。

奇異跟菲律賓的關係，這幾年來相當密切，馬尼拉電廠，不久前向奇異訂造了一架六萬瓩的火力發電機，將成為菲律賓今後最主要的電力來源，將替馬尼拉電廠，增加百分之二十到百分之五十的電源。

### 增加大韓民國發電量十萬瓩

大韓民國的電力公司，不久前向奇異訂購了兩部五萬瓩的火力發電機，裝置在南韓的釜山港工業中心區，增加韓國的發電量十萬瓩。

奇異替澳洲電力信託公司承造了一架巨型的電力起重機，裝置在澳洲南部的一處煤礦礦場，那架起重機從礦區一百四十英尺深的地下煤源，挖煤上運，每一次上落，可運煤二十四噸，每小時能運八百噸，這架電力起重機本身重一千噸，將成為全澳洲最大的電源之一，據說那個煤礦礦場現在的年產量七十萬噸，待那架電力挖煤起重機裝置完竣以後，年產量可望增加到二百萬噸。南澳洲省的省長湯姆斯·普萊福特爵士，稱奇異的偉大貢獻，在澳洲創建奇蹟。

但這幾年來跟奇異業務最密切的，亞洲國家中還是日本和印度。印度鋁廠向奇異訂購了一匹馬力的直流電製鋁片機，每分鐘可產鋁片七百五十英尺。印度麻打拉斯省的電力管理局，向奇異訂購了二十三部巨型變壓器。印度西孟加拉省的「章德普拉」電廠，最近向奇異訂製了兩架火力發電機，每架發電量十四萬瓩，預備裝置在印度新開發的工業重心達木達河谷，那是在加爾各答以西二百英里的平原。

### 印度鋼年產三百萬噸

像台灣的橫貫公路石門水庫被衆所週知一般，尼赫魯統治下的印度，這幾年集中全力在搞鍊鋼工業，其中由美援支持的最大的一个，就是所謂大達Tata鋼鐵廠，大達在印度的詹姆士浦城，締造的主持人是美國凱瑟鍊鐵公司與凱瑟工程公司，一部分機械工程請西德的鋼鐵業從旁協助，奇異只是負責鍊鋼電氣化的部分，電氣化以後，可以使大達廠的純鋼年產量增加到三百萬噸，全部電氣化的過程定為五年，奇異的合約是一千八百萬美金。大達的全部鍊鋼設備，據說已超過三億美元。

據奇異專家們在印度的實地調查，由於印度的迅速工業化，全印度的需電量迫切增加，單就西孟加拉的達木達河谷一區而論，新添的兩架十四萬瓩的火力發電機，馬上就嫌不够，預計到一九六六年，達木達就需要一百萬瓩的電力。

比印度往還尤多的，自然是日本，日本和奇異國際公司的買賣，不勝枚舉：奇異替日本錫廠製造成了電力錫片機，每分鐘可製錫片一千二百五十英尺。奇異替日本鋼管廠製造了電力鋁片鍍錫機，那架價值一百萬美元的直流電鍍器，每分鐘可鍍八百英尺。兩年前，日本東京電力公司向奇異訂製了一架二百四十噸重的火力發電機，發電量為十七萬五千瓩。最近不久前，日本的箱根山丸號輪船，又載去了一架奇異紐約總廠特製的二十六萬五千瓩的火力發電機，那是美國有史以來，運往海外的最大的火力發電機，全重二百一十噸，聽說將裝置在東京灣的電力廠。

#### 台灣訂購十四萬瓩發電機

台灣電力公司新近向奇異訂造的十四萬瓩的火力發電機，雖然不及東京的二十六萬餘瓩的龐大，但在奇異所專長的火力發電機的國際訂單中，已不算小。新聞處長戴瑪烈斯替我介紹的稻門先生的副手勞拔·哈格萊美先生對我說：爲了接製這架火力發電機，他到台灣去實地考察了好幾個星期，那架火力發電機預備裝置在南部高雄地區，因爲高雄工業區需要大量的電力。哈格萊美對台灣淳樸的民風，三七五減租以後農村生活的繁榮安定，甚爲嚮往，對台灣工業建設的成果，印象極深，對「台電」的管理與經營，相當頌揚，對未來一九七八年台灣全部電氣化的遠景，認爲樂觀。他說：他以傳統資本主義的美國人的觀點，一向不贊成國營企業，但台電的成績，使他驚訝。『具有卓越能力的技術人員，能以不甚豐厚的待遇，產生高度的企業效率，這不能不說是台灣電力公司的成功！』

哈格萊美說：他從前雖然在南美洲的時間較多，但他深知奇異和中華民國的歷史性的交誼，中華民國退處到台灣這幾年，奇異的關係一度冷落，這是很可惜的。他希望透過這一次的原子反應爐，和火力發電機，能經常和其他的美國工業界，參加幫助台灣的經濟建設與經濟開發。企業界固然以賺錢爲要務，但國際間的工業聯繫，並不斤斤以賺錢爲唯一目的，更何況自由中國上下一心，前途的遠景無可限量！

自由經濟的真諦本來就在企業界的自由競爭，自由競爭才能使品質優良，價錢公道，服務週到。台灣今天的經濟建設，有賴於國際企業界的多方參加與自由競爭。基於這一個理由，我們欣幸奇異電力公司與自由中國的開發建設！

註二：同註一。

註三：同註一。

註四：「新聞天地」總號第六九二期。

註五：民國五十年四月二十八日、二十九日「中央日報」。

註六：「新聞天地」總號第六九一期。

十四日 蔣總統特任李琴為中華民國駐哥倫比亞國特命全權大使。（註一）

外交部發言人沈劍虹指出，寮國局勢日益惡化，自由世界應採取積極行動。

外交部發言人沈劍虹，於本日舉行的新聞局記者會，就當前寮國局勢的發展，加以評論時稱：除非自由世界從速採取積極行動，否則不僅寮國有淪亡之虞，即東南亞其他地區的安全，亦將遭遇極嚴重的危險。

沈氏說：

「寮國局勢的惡化，實屬無可諱言的事實。蘇俄迄今未同意在該國實行停火，寮共軍隊因獲得蘇俄的空投接濟和越共的地面增援，實力業已大增，故今仍未停止其攻擊。同時有一項攔除寮國合法政府，欲由一個包括共黨在內的所謂聯合政府取代的運動陰謀，正在開始活動中，這對寮國政府軍的士氣有極不良的影響。我們應當明瞭共黨正在重施他們以前在其他地區所實行而已獲成功的故技。」（註二）

中華民國工商協進會舉行第十屆大會，蔣總統特頒訓詞，勗勉負起時代使命。

中華民國工商協進會，本日於臺灣省台北市中山堂舉行第十屆大會，亦為該會成立十週年紀念，蔣總統特頒訓詞，全文如下：

中華民國工商協進會東理事長並轉全體會員公鑒：貴會成立於民國四十一年，維時局勢艱屯，百端待舉，政府

中華民國五十年 四月十四日



爲反共復國，充實力量，積極進行各項建設，貴會領導工商，擁護國策，十年以來，對於促進建設，增加生產，發展貿易，繁榮經濟，多所貢獻，殊堪嘉慰，茲值舉行第十屆會員大會，適當政府加速經濟發展之時，我工商人士，今後所處之地位，益見重要，有待於努力者，更爲迫切，尙望諸君本以往自強不息之精神，負起時代之使命，淬勵奮發，共濟艱難，復國建國，實深利賴 蔣中正台統（一）智（五十）卯魚。（註三）

該會由理事長束雲章主持，參加者有政府首長、各界來賓暨會員五百餘人。經濟部次長王撫洲在會中亦勉勵工商界今後須改善企業體的財務結構，及改善工業產品品質，以配合經濟加速發展與加強輸出政策。該會並於本日改選理監事，新任理監事名單如下：理事卅一人：范鶴言、潘仰山、汪竹一、辜振甫、潘士浩、周文璣、張子培、丁雲霖、王庸、林挺生、吳火獅、許曉初、何佐治、何傳、張敏鉅、周友端、許金德、謝成源、嚴慶齡、陳能才、林溪圳、吳尊賢、陳重光、李崇年、苗育秀、周塗樹、許紹勤、周兆棠、黃烈火、郭家盛、蘇泰楷。監事十一人：王志聖、何宗耀、高越天、李占春、顏欽賢、郝殿甲、許振乾、唐公儒、陳茂榜、董漢樑、黃明珠。（註四）

### 我國與日本合作創辦電視，日方投資新臺幣一千二百一十萬元。

我國與日本合作的台灣電視事業，本日下午完成合作草約。草約主要內容如下：

一、公司總資本額爲新臺幣三千萬元，日本東芝、日電、日立與富士電視等四公司共投資日幣一億二千萬元，折合新臺幣一千二百一十萬元，其餘由我方籌足。雙方資金均於簽約後兩週內以臺灣電視事業股份有限公司名義存入銀行，日方資金存入日本輸出入銀行，我方資金存入我方指定之銀行，由臺灣電視事業股份有限公司負責人統一支付用途，在公司未正式成立前由籌備委員會代表之。

二、公司設董事十一人，日方佔二人。監察人三人，日方佔一人。另得向日方聘請工程顧問，業務顧問各一人，其待遇由雙方共同負擔。

三、電台設備採用美國 FCC 黑白電視標準其名額、規格、價格由日方提出詳盡資料經雙方另行議定後以備忘

錄換文方式處理之，其價款分六年償付，每年付六分之一。

四、接收機製配廠設備以每月生產一千至一千六百架為標準，器材名稱數量規格價格由雙方另行議定後以備忘錄換文決定之，其價款分六年交付，每年付六分之一。

五、雙方同意接收機製配廠應逐年減少進口零件，增加臺灣白製零件，由雙方訂定逐年發展零件製造工作之具體計劃，共同負責予以實現，計劃內容以備忘錄決定之。

六、我方向日購買接收機零件時其名稱、規格、價格另行議定以備忘錄換文決定之，其價款由我方先付百分之廿為定金，其餘於零件到達後兩年付清。

七、日方保證全部設備及零件，均係最新產品，否則我方將拒絕驗收或付款。

八、我方委託富士電視公司代理本公司在日本方面之廣告及其他業務並給予廣告費佣金百分之廿，富士電視公司保證除人力不可抗拒之情況外在每日不超過四個三十分鐘之時間內，交付我方之廣告費淨額每月不得少於日幣四百五十萬元，如廣告價格調整，時間增加或由於其他原因收入增加時，按雙方議定之標準計算之並以下列各款為條件。

1. 節目內容由我方選擇與審定。2. 富士電視供應之節目，包括其與美國NBC交換節目。3. 所有節目均盡量改用中國語言發音。4. 富士電視同時代理我方節目在日出售事宜。5. 富士電視受我方委託代購補充零件時，不向我方收取任何佣金。

九、雙方同意如萬一發生法律上之爭執時，適用中華民國法律並以中華民國法院為管轄法院。（註五）

## 台灣省政府公布縣市政府出售國民住宅注意事項。

台灣省政府，訂頒各縣市政府出售國民住宅應注意之事項，於本日公布。全文如下：

一、各縣市政府（局）興建五十年度國民住宅出售事宜，應依照本注意事項之規定辦理。

二、本注意事項有關簽訂承購契約，收取價款本息，承購人違約之處理及其他有關債權行使等事宜，均由台灣土地銀行辦理之。

中華民國五十年 四月十四日

三、各縣市政府（局）興建出售住宅均以採用本府標準圖樣為原則，如係自行設計，應依照省頒自行設計準則，繪具圖樣連同工料計算書及國民住宅基地配置圖公共設施規劃圖一併送請省公共工程局核定，其在都市計劃地區以內興建者，以樓房為限。

前項住宅造價應依照五十年度省頒市民、公教、勞工、農漁民住宅規定之標準選擇辦理。

四、興建出售住宅，其工程費在法定稽察限額以上者，應遵照「各機關營繕工程及購置定製，變賣財物稽察程序條例」及行政院四十六年八月九日公佈之「公有建築物招標辦法」規定辦理，工料水電得分別招標。

五、縣市政府（局）對於興建出售住宅之建地，應于開工之前取得所有權或使用權。

六、縣市政府（局）興建出售住宅，應配合住宅工程，附設道路溝渠橋樑等主要公用設施。其費用應依征收工程受益費計算方式核算併入售價內收回，水電供應線路由縣市政府洽請水電管理機構敷設之，其費用照一般規定辦理。

七、縣市政府（局）興建住宅出售。于辦妥發包手續後與承造人簽訂承攬契約時，應于契約內訂明：①建屋工程應于領到建築執照（應於簽訂承購契約截止之日起十天內請領）之日起三日內開工，並限一百五十個工作天全部完工（三樓以上之工程得酌予延長）逾期每一天處以工程總造價（包括供給材料價）千分之三違約金，②承建之工程，自全部竣工正式驗收之日起，由承造人保固二年，並舉立工程保固切結，在保固期內，倘工程一部份或全部走動裂毀，坍塌或發生其他損壞時，除不可抗力者外，經查明係由工作不良或材料不佳所致者，應由承造人負責無價修復。

八、住宅施工期間，其必須勘驗部份以及住宅建造完成後，均應由承造人依照建築法第卅三條及第卅五條之規定，報請該縣主管建築機關派員勘驗，並須依照台灣省國民住宅興建計劃進行程序，由該縣市政府（局）報請建設廳會同社會處等有關機關進行驗收。預約承購人，得聘請合格建築師參加監工及驗收，但縣市政府（局）及承造人不負任何費用。

九、縣市政府（局）為興建出售住宅，辦理設計、發包、監工、管理……等工作，得按住宅造價總額支取管理

費百分之二——四。

十、住宅之售價，應按照實際成本計算，其成本包括左列各項：①住宅造價。②地價。③公共設施費用。④管理費（按住宅造價及公共設施費用百分之二——四計列）。⑤以上各項價款之利息（按實際墊付金額，以月息五厘時間四個月計算之）。

十一、出售住宅之承購人應具備左列各款條件：①在當地設有戶籍六個月以上者。②從未向政府貸款興建住宅者。③在當地並無自有住宅，或現有住宅已破舊損毀不堪居住者。④年滿廿歲並有配偶或直系親屬同居者。（其配偶及同居之直系親屬不得重複申請）前項申請承購人超過興建住宅數量時，由各縣市政府（局）以抽籤方式決定承購人及其遞補次序。

十二、申請及審核手續如左：

①接受申請承購起訖日期，申請手續條件，住宅圖式以及住宅造價土地售價公共設施費用等概算，由縣市政府（局）公告之。

②申請人應填具申請書二份，檢具全戶戶籍謄本一份（應載明在該縣市設定戶籍日期）送繳縣市政府（局）。

③縣市政府（局）審查合格後應即通知當地土地銀行及合格申請人簽訂承購契約。

④申請人接獲縣市政府（局）核定通知後在一個月內如不辦理簽約手續，則視同放棄，自然消失其承購價格。

⑤縣市政府（局）與預約承購人簽訂契約時，應於契約中訂明標準造價，並附建築圖式及施工說明書，非經雙方同意不得變更，但請領建築執照時，如經主管建築機關予以修改時，則應以主管建築機關最後核定之圖式為準，其造價應重行核實計算通知預約承購人，承購人不得表示異議。

十三、出售方式及繳款辦法：

①一次繳款：①住宅完工後辦理公告接受申請者，經核定之承購人，應于接到核准通知書之日起，一個月內簽妥承購契約，並同時繳清全部價款，（包括住宅造價、地價及公共設施費用）。②採取預約方式者，應先期辦理公告接受申請，經核定之承購人，應於接獲通知之日起一個月內簽妥承購契約，並應按照概算標準至少繳付住宅造價

中華民國五十年 四月十四日

中華民國五十年 四月十四日

九二六

百分廿之預約金，及全部地價與公共設施費用，其餘住宅造價，應於接獲住宅完工通知之日起一個月內繳清，地價及公共設施費用，同時按照實際結算數額，多還少補。

◎分期繳款：①住宅完工後辦理公告接受申請者，經核定之承購人，應於接到通知之日起一個月內簽妥承購契約，並繳付住宅造價百分之五十，及應負擔之全部地價，與公共設施費用，其餘住宅造價百分之五十，作為貸款，自簽訂承購契約之日起，分十年按月攤還本息，前五年平均攤還貸款本金百分之八十及其利息，後五年平均攤還本金百分之二十及其利息。②採取預約方式者，應先期辦理公告接受申請，經核定之承購人，應於接獲通知之日起，一個月內簽妥承購契約，並應按照概算標準繳付住宅造價百分之二十預約金及應負擔之全部地價與公共設施費用，于住宅完工接獲通知後一個月內再按照住宅實際造價連前繳預約金繳足百分之五十，其餘住宅造價百分之五十作為貸款，自接獲完工通知之日起，分十年按月攤還本息，前五年共均攤還貸款本金百分之八十及其利息，後五年平均攤還本金百分之二十及其利息。

十四、貸款利率為月息五厘（即千元每月付息五元）。

十五、保證辦法：

◎一次繳款承購，免提保證。

◎分期繳款承購，其保證辦法如左：①依據興建國民住宅貸款條例第七條之規定，貸款機構就承購關係所生之債權，自簽訂契約之日起，對於該項住宅有抵押權優先受償。②承購人向當地土地銀行簽訂契約時，應覓具保證人一人。③承購人於簽訂承購契約後（如係預約承購者，於住宅建造完工並依規定繳付價款後）即行會同當地土地銀行為所有權之登記，並俟該管地政事務所收件後始得進住。④承購人對其承購之住宅，於進住前，應即辦妥火災保險，並將保險單過戶縣市政府（局）為受益人，如住宅被火損毀時，其保險賠償金除扣還未繳清之貸款本息部份外其餘發還承購人。

十六、辦理所有權登記所需之費用，投保火險之保險費，以及其他稅捐等，除法有明文規定，應由出售人負擔者外，概由承購人負擔。



十七、違約處理規定如左：

○預約承購人，于接獲住宅完工通知後一個月內應繳之價款，如逾期不繳納者，應即解除其契約，其繳有預約金者，除在其已繳之預約金中扣收百分之十五爲違約金外，其餘無息發還，但于繳款截止期限前預爲申請展期繳納者，准予展期一個月，其展期繳納部份，應按照實際遲延日數依月息百分之一計息，如展期屆滿仍不繳納者，即解除其契約，並在其已繳之預約金中扣收百分之十五爲違約金，其餘無息發還。

○承購人按期應攤還之貸款本息，到期未能償付時，除照規定利率計息外，其逾期部份，按日加收違約金百分之二，如逾期六個月經催告仍不履行者，即喪失其分期付款之權利，由台灣土地銀行追償之。

○承購人於貸款本息未清償前，將承購之住宅典賣、出頂、出租或違反承購契約之規定者，台灣土地銀行通知後，應由承購人及保證人於兩個月內一次繳還全部貸款本息，逾期除按月加收違約金百分之二外，并依法追償之。

(註六)

註一：「總統府公報」第一二一九號。

註二：民國五十年四月十五日「中央日報」。

註三：民國五十年四月十五日「聯合報」。

註四：同註二。

註五：民國五十年四月十六日「中央日報」。

註六：同註三。

## 十五日 越南總統吳廷琰接見我國于斌總主教。

本日，越南總統吳廷琰接見我國于斌總主教、立法委員潘朝英和雷震遠神父。他們曾就國際情勢及中越合作問題廣泛的交換意見。吳總統對最近中越兩國全面合作的加強，表示欣慰；同時他對越籍華人公民，在本月九日的總統選舉中，所表現的公正立場，尤爲興奮。吳總統指出：這些華人公民的能够激

中華民國五十年 四月十五日

底認清對象，慎重投票，實爲反共鬥爭中一件值得振奮之事。（註一）

### 我國決定在駐剛果大使館內設置新聞處，展開對非洲地區的宣傳工作。

本日，行政院新聞局宣稱：我政府爲展開對非洲地區的宣傳工作，以爭取非洲人民對我國的認識與瞭解，已決定在我駐剛果（雷堡市）大使館內設置新聞處，並派該局專門委員丁德風爲首任參事。這是行政院新聞局局長沈錡，訪問非洲返國後所採取對非洲宣傳行動的起步。

丁參事除在剛果（雷堡市）工作外，並將兼辦駐剛果（布拉薩市）大使館新聞業務。丁德風參事，年四十一歲，法國蒙他烈大學哲學碩士，曾任澳門華僑大學教授、國立中央圖書館出版品國際交換處主任、行政院新聞局專門委員及中華民國英文年鑑副總編輯等職務。民國四十六年十一月，曾代表我政府出席在東京舉行的太平洋印度洋區出版品國際交換會議。（註二）

經濟部台糖公司總經理雷寶華宣佈，台糖爭取到美國的廣大市場，大量輸美，總額達九萬五千餘噸，打破歷年來紀錄。

本日，台糖公司總經理雷寶華宣佈：美國政府已決定將削減古巴糖配額後的第二批分配量一百二十六萬三千多噸中，分配給我國七萬九千七百六十五公噸，連同第一批分配到的一萬一千多公噸及美國規定配額內應得的三千九百多公噸，台糖銷美總額已達到九萬五千二百五十公噸。這是台糖有史以來第一次大量銷給美國的紀錄。

#### 雷寶華說：

這是一個好消息，因爲台糖在美國得到市場後，不但可以賣到約高出國際糖價百分之五十的價錢，同時銷美的砂糖數量也不列在國際糖協的配額之內，這次台糖大量銷美，是中國駐美國外交人員及台糖駐美代表們努力爭取了

多年獲得的成果。

美國政府自削減古巴糖進口後，原由古巴輸美的配額約三百三十萬公噸，到目前為止，已分作兩批向其他各國購買。

第一批八十二萬四千二百九十九公噸，中華民國分配一萬一千五百零五公噸，第二批一百二十六萬三千七百六十六公噸，中華民國分配到七萬九千七百六十五公噸，其餘的數量分配給美國糖業法案中的規定受配國家。但在糖業法案外獲得這項分配的五個國家中（海地、荷蘭、巴拿馬、哥斯達黎加、中華民國）以中華民國分配到的數量最大。

雷氏說：台糖銷美最大的好處是買價高，賣十噸給美國等於賣十五噸糖給其他國家，如果台糖能再多一點銷美，其所得的利益，與美援來比較，具有同等的分量。同時銷美砂糖，不論數量多少，都不計算在糖協的配額之內，則無疑是擴大了台糖外銷的數額。

國際糖協分配給台糖的配額今年七十五萬噸，經過糖協以八五折核減，實際上只有六十三萬噸。這六十三萬噸，是按國際自由市場價格出售，每磅合美金三分一，（FOB）合每長噸（二千二百零四磅）美金六十八元左右，銷美砂糖每公噸（二千磅）除去了運費（CIF）約可賣到美金一百一十元。

銷美砂糖並可由中國輪船裝運，賺回運費。第一批運美砂糖，可於本月二十日由高雄運出，第二批一萬噸亦定於二十四日運出，從高雄運到美國東海岸，船期約為四十五天。

到目前為止，美國對原進口古巴糖的配額已分配出兩批共二百零八萬八千多公噸，尚有一百二十三萬多公噸未分配。（註三）

註一：民國五十年四月十六日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：同註一。

中華民國五十年 四月十六、十七日

九三〇

## 十六日 中國人事行政學會召開會員大會，慶祝成立十週年紀念。

中國人事行政學會，於本日上午在臺灣省台北市中山堂舉行第十屆會員大會，並慶祝該會成立十週年紀念。大會由主席團郭 驥、羅萬類、張金鑑、仲肇湘、李善勤、侯紹文、謝應寬等輪任主席，梅麟高為大會祕書長，各機關首長暨會員共有一千四百餘人參加。

考試院長莫德惠勉該會全體會員，就平日實際工作經驗或研究所得，隨時提供意見。內政部長連震東亦致詞稱：「人」始終是修明政治的一個重要因素，以及如何使這些人才能合理的分派到每一工作崗位，使能適才適所，各盡所長，是今日從事人事行政工作者主要的課題。

大會提案達四十八件，重要者有建議政府對現行特種任用法所定資格與公務員任用法修正案抵觸者，一律適用修正後之公務人員任用法之規定。為提供推行職位分類制度的實施程序，建議政府從速修正人事管理條例。並建議政府於各大學增設人事行政學系，培植人事行政專才等案件，均經大會通過，建議政府予以採擇。會中且通過上蔣總統致敬電，向陸海空軍將士致敬電。（註）

註：民國五十年四月十七日「中央日報」。

## 十七日 日本東京國際貿易展覽會，我中國館深受觀眾歡迎。

日本東京國際貿易展覽會，本日本在東京揭幕。我國所設的中國館，佔地一千平方呎，其中展出中國工廠的產品有數百種，包括紡織品、建築材料、化學品、電氣用品、橡膠製品、罐裝食物、音樂器具及著名的手工製品。館內的內部裝飾，有繪著傳統的金色龍鳳的天花板和四壁，這都是由台灣特製運到東京的。另外「中國館」三字，則是出於當代書法家，我監察院長于右任的手筆。中國館在此次展覽中，為最吸引觀眾的單位之一。（註一）

附錄：

## 一、吳允中撰：「看東京國際商展」（註一）

——東瀛紀行之一

一九六一年東京國際商品展覽，自四月十七日開幕以來，已於五月七日圓滿結束，這個為期二十一天的國際商展，由於規模宏大，產品優良，參加國家衆多，舉辦單位工作認真，可說收到相當宏大的成果，不僅宣揚了展出產品之品質，開拓貿易之機會；而且促進各國間之經濟合作，加強各國之了解與友誼。無怪乎展覽主辦單位以及日本朝野各界，對此次展覽極為重視，展前寄予莫大期望，并給予許多努力，展後讚揚展出成功，表示非常慶幸。

### 東京大阪輪流舉辦

此次東京國際商展，在東京來說，係屬第四屆，而在日本來說，却屬第八屆，因日本對於國際商展，自一九五四年以後，即在東京、大阪二地，隔年分別舉辦國際商展，迄今共已舉辦八屆，但東京僅有四屆，各屆展出規模，逐漸擴展，所收成果，亦與時俱增，此次規模之大，計為第一次大阪展出之六倍，可想見其貿易之開展。

此次東京商展場，係在東京海灣之晴海埠頭，該地本屬海埔新生地，專供國際商展舉辦之用，故其所有有關展覽之建築，均屬永久性質，堅固而宏偉，此次由於規模空前宏大，會場特別廣闊，總面積達二一·九八六平方公尺，其中展覽面積達一〇二·三六一平方公尺，展出期間，自本年四月十七日起至五月七日止，共計廿一天。

### 工商團體主動辦理

日本歷屆國際商展，俱由民間工商團體所主辦，而由政府從旁指導協助，因日本工商業者，多願主動地爭取貿易，并不對政府多所依賴，故對國際商展之足以發展國際貿易者，不惜盡量出錢出力以赴，此次東京國際商展主辦單位，亦屬民間工商團體所組織，另由政府加以支助，如部份經費之補助，外交事務之處理，以及交通警察等事項之協助等，惟以工商業者都能出錢出力，同心合作，故不須政府之大力扶助，終能使商展辦得有聲有色，可想見其民間工商業潛在力量之大，也可看出其自動自發自覺精神，此種作風，頗值吾人參考。

### 中國館佈置頗佳

此次商展之規模固屬宏大，佈置亦極為理想，各種商品都按其種類分館展出，有的許多種合展於一館，有的特別單獨設館，有的因為產品容積甚大，而在戶外展出，這些館的房屋建築，大多巍峨宏大，而且形狀別緻，有為圓

中華民國五十年 四月十七日



球形者，有爲四方形者，有爲平房者，有爲高樓者，所有展出產品，共分二十二館展出。其中許多類產品合展於一館的普通館，計有十個，單獨特設的特設館十二個，另有戶外展覽場一處。普通館依號次命名，如一號館、二號館等，特設館計有美國館、澳洲館、西德館、日立館，木工機械館、久保田鐵工館、塑膠館、鋼鐵館、金屬館、宇宙館、興產館、九紅飯田館。至於中華民國館，則在三號館之內，且爲該館之重要台柱。會場正中央爲一寬敞之高級柏油路面大道，分段栽植各種美麗的花樹，兩旁分設各館，各館間又分設各種飲食攤店和郵電設備，分布勻稱，極爲稱便。各館展品陳設及攤位分配，都很恰當，其中中華民國和美國館之裝飾，尤爲別緻，二號館及九號館之建築最爲宏大，甚獲觀衆欣賞。

#### 展品工業機械最多

這次展出的產品，可說包羅萬象，工商產品，應有盡有，其中工業機械佔壓倒多數，幾爲全體的百分之七十八，內包括工作機械、產業機械、電氣機械等，故此大展覽，與其名爲商品展覽，毋寧謂爲工業展覽更爲恰合。各館展出產品之內容，大致如次：一號館爲外國工作機械及工具，和商工貿易團體等。二號館爲動力機械，荷役移送機械、土木建築機械、電氣及電子機器。三號館爲外國政府出品，貴金屬、時計鐘錶、寶石、美術工藝品、精密機械、光學器械，及雜貨等。四號館爲日本國產工作機械及工具，金屬加工機械及工具等。五號館爲造船和其他機械。六號館爲紡織產品和纖維製品，和日本各府縣之出品。七號館爲金屬與金屬製品、農業機械、運輸機械、事務用機器及雜貨等。八號館爲工作機械及工具。九號館爲動力機械，電器及電子關係機器。十號館爲纖維機械，精密機械器具及醫療器具。屋外展示場爲交通運輸機械、土木建築機械、礦山機械、建築機械、運動用具。中華民國館爲我國之各種工農產品，美國館爲美國所產之產業機械，測定紀錄裝置、時鐘、原子爐原料、無輪汽車滾球玩具等。澳洲館爲澳洲產品包括羊毛、羊毛製品、皮革、皮製品、牛脂、砂糖、食肉、礦石、鋼鐵、金屬等。西德館爲西德產的工作機械、工具、建設機械及照相機等。

#### 廿八國家地區參加

參加此次商展之國家及地區，共爲二十八個，計中華民國、美國、日本、澳大利亞、奧地利亞、祕魯、加拿大

、麥丹、桑薩爾瓦多、西德、法國、迦納、以色列、義大利、盧森堡、墨西哥、荷蘭、西班牙、瑞典、瑞士、泰國、英國、琉球、香港、捷克、東德、波蘭、羅馬尼亞等，其中以外國政府名義參加者十四國，計中華民國、美國、奧地利亞、西德、法國、泰國、薩爾瓦多、迦納、以色列、墨西哥、沖繩等以及捷克、波蘭、羅馬尼亞等三個共產政權。各個國家及地區展出產品，大致如次：①中華民國：農產品、化學及紡織工業品、手工業品等。②美國：（見美國館）。③澳大利亞：（見澳洲館）。④西德：（見西德館）。⑤法國：工作機械、化粧品。⑥薩爾瓦多：咖啡、棉花。⑦迦納：可可、礦物、手工業品。⑧以色列：工商業宣傳品。⑨墨西哥：農產品。⑩泰國：農產品、日用品。⑪琉球：食料品、雜貨、纖維製品。餘如捷克、波蘭、羅馬尼亞等之展出產品，種類甚少，至於非以政府名義參加展出之外國產品為數甚多。此外外國工商界組團參觀商展者，計有中華民國、澳大利亞、南非、澳洲、法國、菲律賓等。

## 二、吳允中撰：「看東京國際商展」（註三）

### ——東瀛紀行之二

在這次東京國際商展的外國產品中，中華民國館所展出的產品，是深受觀眾欣賞和注意的，因在許多外國人的眼中，中華民國是一個很重道義講信用的國家，它有工商業方面的表現，也必定是誠實無欺，同時中華民國館的佈置，特別新穎別緻，端莊雅麗而古色古香的氣派，充分表現中華民國的固有文化，再則該館展出的產品，大都合乎國際標準，量雖不多而質甚精。因此，該館在展出期中，每日觀眾擁擠不堪，而一般公開日尤甚，（所謂一般公開日，即指一般觀眾參觀之日，定為四月二十二日、二十三日、二十九日、三十日，五月三日至七日等九天），這些勢如潮湧的進入中國館的觀眾，對館中展出的每種產品，都用驚奇的眼光加以仔細觀看，有時看了又問、問了再看，有些一次看了，二次再來，他們看了之後，一致表示讚揚，有些還翹起大拇指對該館的主辦人說：「中華民國的產品，的確不錯，中華民國的經濟，前途無量。」另有許多觀眾於看了之後，立即詢問價格，要求訂貨，尤其觀眾中的日本人，對該館更加感覺興趣，因館中此次展出產品，大多為中日兩國技術合作之成果，自然引起日本人的特別重視，同時中日兩國的貿易關係，非常密切，日人之有志於貿易者，渴求了解中國產品之情形。

### 幾種宏大的效果

中華民國五十年 四月十七日

中華民國五十年 四月十七日

九三四

在上述情形下，中華民國館此次展覽，收效相當宏大之效果，舉其要者如次：①增強外國對我國之了解與友誼；過去有些外國人士，對我國情形，頗為隔膜，而自此次產品展出之後，許多國外人士對我國之了解大為加強，從而增加對我國之友誼。②加強我國對國外之其日本之貿易關係：我國產品在這次展覽中，已引起國外人士的普遍重視，加強了他們對國產品的印象，尤其中國人民誠實無欺的作風，更獲得他們的深刻認識，今後我國對外貿易，當可因此獲得許多直接間接之幫助而逐漸開展。③啓發國外人士之正確觀念：中華民國政府，此次參加東京國際商展會場中，使那些參觀商展的國外人士，認定只有中華民國政府，才是真正代表中國人民的政府。④促進我國對日貿易：此次中國館展出了許多中日技術合作的成果，引起日本工商業者的重大興趣，他們表示今後將更加強對我國的經濟技術合作，預料中日貿易可因此而更加開展。

#### 中國館內的展品

中華民國館，位於整個商展會場的中央地區，為三號館的台柱，佔地約千餘平方公尺，館的進出口大門，都書有「中華民國館」的五個金黃色的大字，表現我泱泱大國的風度，四周圍牆則繪有許多金龍，寓有龍鳳呈祥之意，館內正中央，掛有蔣總統玉照及中華民國國旗，光彩奪目，象徵着中華民國的國運昌隆。此外，十餘盞五彩美麗的宮燈，懸掛館內各處，古色古香，輝煌奪目，館內四週，展出了各種國產貨品，共有數千種，計分纖維製品、建築材料、化學製品、電氣機器、橡膠製品、食料物品、手工藝品、音樂器具、其他製品等九大類。其中最主要而最令人注意者，包括食料物品的香蕉、鳳梨、水果及其製品、糖、鹽、茶葉、纖維製品中的布料、毯子、橡膠製品的車胎、膠鞋、建築材料的鋼筋、甘蔗板、木材、合板、化學製品的飼料、防虫藥、消火器、電器機器的電風扇、日光燈、扇風機、手工藝品的陶瓷、雕刻、屏風、寶石箱、音樂器具的提琴、喇叭等。此外，在四週牆上，嵌有許多電光五彩的工業建設照片，如裕隆的汽車、唐榮的製鋼、肥料的製造，以及新竹玻璃、人造纖維和日光燈的製造等，這些照片，清晰明瞭，對我國部份工業建設，描繪相當透澈，給人印象甚深。又館中還另備有各種有關我國經濟建設，投資法令，輸出產品等資料，免費贈送觀眾參考，本報及中外畫報亦間常在館中贈閱，極獲觀眾好評。

### 工作人員的辛勞

中華民國館此次展出，係由經濟部商業司幫辦譚李多所主辦，另由該司職員何可炎及我國在東京留學生謝新雄、劉玲玉、謝美娟、金美玲等協助，他們在展覽期中，終日辛苦工作，譚幫辦還須負責壁劃對外交洽、更形辛勞，他們每天在擁擠的觀衆中維持館內秩序，看管展出產品，有時還須替觀衆服務，解答問題，甚至有時觀衆有失禮之處，他們也得忍受，這種任勞任怨爲國服務的精神，值得稱讚。

### 優點與缺點

中華民國館此次展出，可說有下列優點：①佈置裝璜別緻，古色古香，充份表現我國固有文化的精神。②展出產品，大多品質優良，甚至還有少數新出之產品（如香蕉罐頭等是），故頗得觀衆好評。③負責人員工作勤勞，服務熱心，觀衆對之印象良好，爲國家爭取了光榮。④館內之電光五色照片，描述我國工業生產情況至爲逼真詳盡，極易使人了解。⑤免費贈送有關我國經濟建設投資法令輸出產品之資料及報章，收到宣揚國家政令幫助觀衆了解之宏大效果。至於缺點方面，亦有下列幾點：①展出產品太少，許多國產精良之貨品，未曾展出，易使人對我國產品發生不良錯覺。②展出產品，類多中日技術合作之成果，此固可引起日人之重視，但另一方面易使日人發生錯覺，誤以我國之產品，均爲中日合作所生產，而我國沒有自身創造之優良產品。③展出之各種產品，未予詳細說明，觀衆不易了解。④展出產品未曾標明價格，對產品交易發生不利影響。⑤展出產品，全係政府價購而來，國內工商業者未曾自動以產品展出，實屬失策。

### 三、吳允中撰：「看東京國際商展」（註四）

#### ——東瀛紀行之三

綜觀此次東京國際商展，可說收到相當宏大之成果，舉其要者，約有下列幾點：①交易數量頗大：展出期中的實際貿易總額，據最可靠計算，計達二二〇億日圓，較第三屆東京國際商展的一六〇億日圓，約增加了百分之二十五。其中銷量最大的貨品，爲機械與電器，約佔全部貿易總額的百分之八十，這是一個相當大的交易數量，可見其在展出期中能顧到實際的買賣。②對外貿易展露：參加這次展覽的國家，計達二十餘國，而參觀商展的日本以外國

中華民國五十年 四月十七日



家的工寓人員，則達一萬餘人，他們來自八十三個不同的國家，也從事各種不同的貿易，據悉：外人在展覽中訂貨或開價的甚為衆多，其中百分之三九·八，來自北美洲，佔外人中的首位，其次為亞洲，佔總額中的百分之三十四，歐洲地區佔百分之二〇·七。⑧發揮宣傳效用：全部展期參觀人數，約為二百五十萬人左右，其中除日本佔最大部份外，其他各國人員亦多，他們於參觀商展後，自會發生深切了解，故在宣傳方面，可說效果甚大。④增強各國間之了解與經濟合作：此次參加展出的國家，計達二十餘國，他們於相互觀摩後，自會加強彼此間之了解與經濟合作。

#### 日本吸收大量外匯

這次展出的特點和優點也很多，主要為：①展覽規模宏大，展出產品衆多。②參加展出國家衆多，鐵幕國家也有，這些鐵幕國家的產品，大多品質不良，與自由世界工業先進國家的產品相較，直有霄壤之別，使人意識到共產制度的不良，從而啓發反共的心理。③日本政府對外人參觀商展者，給予各種鼓勵和優待，如從寬給予入境簽證，及在日期中給予交通方便等，故能吸引大量外人參觀，而收到對外宣傳之效果。④展覽會場，佈置優良，設計新穎，易於吸引觀衆。⑤展出的新奇產品頗多，如美國製的空中汽車（車行可不著地），日本製的電視電話等，使人看了一新耳目。⑥日本工商業者，踴躍參加商展，發揮自動自發之精神。⑦展覽期中顧到實際的買賣交易。⑧就日本來說，吸收了大量的外匯收入。

#### 怕人仿製不敢展出

至於這次展覽的缺點，也委實不少，據觀衆及各界反應，認為最重要的有下列幾點：①展出地方太大，尤其許多產品，未能嚴格分類，混淆不清，使人看了，摸不清楚。②展出產品，大多與歷屆相同，使人看了，易於厭倦，（許多日本報紙，對此加以指出）。③部份共產國家，參加展出，使展覽大會及自由國家蒙受玷辱。④許多最新發明的優良產品，都未參加展出，深怕展出以後給人仿製，使其無法取得發明的優良利益，尤其日本對工商業的模仿力特強，外國更存戒心，故展出產品之屬第一流者甚少，而居二三流者較多，使展出效果，大打折扣，既想展覽，而又不敢展出，這是一種非常矛盾的事情。⑤部份展出產品，未曾標明價格，而各攤位辦事人員，亦不甚清楚，使



人看了易生反感。⑥部份展出產品，發生失竊情事，不僅展出廠商起了戒心，更給外界以不良反響。⑦展覽舉辦單位，太重視門票收入，致非公開參觀日，也賣票讓一般觀眾參觀，因而使真正的貿易商人在人羣擁擠中，無法看清展品的真象，減低了實際貿易的效果。

#### 應選創造性的產品

基於以上所述，此次東京國際商展，可說提供了有關商展的許多寶貴經驗，足資重要的參考。根據此次整個商展及中華民國館展出的結果加以檢討，認為今後我國參加國際商展或自身舉辦商展，應注意下列幾點：①展出產品，應選擇國產最精良者，尤其對我國具有創造性的優良產品，更須多多展出，藉以表揚我國國民的高度智慧和創造能力，特別對於國際商展，更須做到此點。其次我國如參加某國舉辦的國際商展，另須選擇適合該國貿易的特殊產品加以展出，發揮展覽的特殊效果。②在展覽期中，除須顧到國產品之宣揚外，也應注意產品之實際交易，故對每種展出產品，應詳細標明售價，生產單位，品質規格，外銷手續等，俾觀眾看了以後，可以從事實際交易。③政府應設立辦理國際商展的專門機構，或擴大現有有關商展的機構，來加強商展尤其國際商展之辦理，尤其對於展出以後的貿易連繫，更須注意到。因在展覽期中，觀眾看見許多價廉物美的產品，往往一時因為手續繁雜，無法購買而須在展覽結束以後方能洽購，如果在展覽結束以後，沒有專門機構來辦理此種貿易事項，則展覽之大部功效，可說付諸流水，故對展覽後之貿易連繫，必須加以重視。④商展舉辦，實為宣揚產品開展貿易之良好機會，政府應鼓勵國內工商業者努力參加，而各工商業者，尤應放大眼光，出錢出力，自動熱烈舉辦，萬不可只顧到一時小小的金錢，而失去自身商品宣揚的大好機會。尤其對於國外商展更須多多舉辦或參加，庶能建立國產商品之良好信譽，開展對外貿易。因目前我國在經濟上重要之課題，實為開展對外貿易；對外貿易之展開，遠重於對內貿易，此就國家整個立場言，固屬如此，而就工商業者本身言，亦莫不然。而舉辦或參加國際商展，又為開展對外貿易之重要手段，故對國際商展之舉辦或參加，政府應列為重要之工作，工商業者尤須自動努力以赴。

#### 應宣揚我投資環境

⑤在參加國際商展時，應同時宣揚我國有關經濟貿易之各種法令和投資環境，一則促使國外加強對我之貿易，

中華民國五十年 四月十八日

九三八

二則吸引國外對我的投資。

註一：民國五十年四月十八日「中央日報」。

註二：民國五十年五月十三日「中央日報」。

註三：民國五十年五月十八日「中央日報」。

註四：民國五十年五月二十一日「中央日報」。

## 十八日 尼加拉瓜共和國總統特使蘇慕薩訪華。

中美洲尼加拉瓜共和國總統特使蘇慕薩將軍及夫人，本日自東京飛抵台北訪問八天。隨行者尚有該國國家安全局局長蒙迪埃中校，國家銀行總經理戈萊，農業專家龔賽萊，及尼國駐華公使奧貴若夫婦。蘇氏抵松山機場時，我方隆重歡迎，並由外交部長沈昌煥及副參謀總長馬紀壯陪同，接受我陸海空三軍儀隊軍禮迎接，且由沈外長陪同檢閱儀隊。

蘇慕薩將軍稱：在尼加拉瓜，共產黨是非法的，以前雖有過共產黨的存在，但尼國人民所關心的社會福利，並不是共產主義。對於其鄰邦古巴目前之局勢，他認為古巴現今的政府，並不為一般人民所需要，並相信在不久的將來，古巴人民可重獲民主與自由。（註一）

蘇氏今年三十六歲，現任尼國國防軍總司令、參謀總長，並兼空軍司令。蘇氏同時也是尼國商船公司總經理與尼國體育協會的會長。（註二）

台灣省地方教育行政座談會在台中市揭幕，鼓勵私人捐資興學，辦理初中暨職業學校。

台灣省五十年第一次地方教育行政座談會，本日上午在台中市市議會舉行，由台灣省教育廳長劉真主持。

劉廳長在主持本年度第一次地方教育行政座談會席上致辭說：以目前本省人口增加之速與教育經費負擔之重，要全靠政府的力量，來發展教育，是非常困難的，所以必須仿照世界一般國家的辦法，由政府與民間共同出錢出力，來辦教育。以臺南縣為例，該縣很多縣立中學和國民學校的校舍與設備，都是由地方捐款興建添置，足爲其他各縣市取法。

劉廳長特別強調發展職業教育的重要：職業教育關係國計民生，應特別重視。爲此，教育廳現決定在初中增加工藝科目，在高職增加班級，並將職業學校逐年改歸省辦。同時積極推廣實用技藝訓練中心，配合經濟建設，大量培養基層技術人員。他希望各縣市教育科局對私人興學應鼓勵其多辦職業學校和初中。對普通高中則應加以適當限制。

劉廳長告訴與會的各縣市教育科局長，政府決定於最近辦理中小學教育普查的意義，是要從教育普查中才能發掘真正問題，解決問題，使一般教育措施，更能趨於客觀而合理。

關於籌建學生宿舍問題，省立嘉義中學爲響應教育廳的號召決定利用學雜費及地方捐款，本年先行修建高中部二百人的學生宿舍，下週內即告破土，預定四年內全部完成。省辦高中縣市辦初中計劃實施後，因學區初中分佈較廣，學生可就近入學不需宿舍，而省立中學停招初中後，正可利用原有多餘校舍，作爲專科教室、實驗室及學生宿舍，因高中爲大學之預備教育，學生如能住校則對加強學生學業及品格訓練，實有極大裨益。

臺省教育廳副廳長賴順生，在五十年第一次地方教育行政座談會中，重申幼稚教育應由私人創辦，各縣市不得利用國校設備擅自設辦幼稚園班，因爲幼稚教育不屬於國民教育的範圍。臺中市在申請國校教員檢定考試五十人中有三十人是屬市府立案的幼稚園班現任教師，其利用國校設備擅辦幼稚教育，極爲不當，應予糾正。（註三）

中華民國五十年 四月十八日

九四〇

附錄：吳家邦撰：「今後台省教育發展的新方向——訪省教育廳長劉真一席談」（註四）

#### 教育發展迅速顯著

根據台灣省教育廳的統計，自周至柔主席主持省政三年多來，台灣各級教育的發展，至為迅速顯著。

在國民教育方面：四十五學年度全省國民學校為一千四百七十八所，學生為一百三十三萬人，學齡兒童就學率為百分之九三點八二。四十八學年度，國民學校為一千七百一十二所，學生一百七十七萬人，學齡兒童就學率為百分之九十五點四四。總計三年來增加了國校二百三十四所，學生四十四萬人，學齡兒童就學率也提高了百分之一點六二。

中等教育方面：四十五學年度全省中學為一百六十八所，學生十七萬人；職校九十七所，學生六萬五千人；師範學校九所，學生六千九百人，據四十八學年度的統計：中學為二百二十七所，學生二十三萬二千人；職校一百零七所，學生七萬七千餘人；師範學校十所，學生七千二百人。總計增加中等學校七十所，學生六萬四千三百人。

高等教育方面：四十五學年度全省公私立專科以上學校十七所，學生二萬二千人。四十八學年度已增至二十二所，學生達三萬人，總計三年來專科以上學校增加了五所，學生增加八千人。

目前各級學校學生總數約佔本省總人口五分之一，換句話說，每五個人中就有一個在校讀書的學生。

#### 中央領導社會支持

台灣省教育廳長劉真，在他的會客室接見本報記者時指出，台灣教育近年來獲得迅速顯著的發展之原因，應歸於中央的領導，社會的支持，人才的集中，美援的配合。劉廳長分析說：第一中央的領導：教育事業與人民的關係至為密切，舉凡地方教育的重大興革，都須向中央請示辦理。目前本省與中央相距甚近，有事陳述，較為便捷。所以有許多困難問題，都賴中央的賢明領導，准予變通處理。第二社會的支持：他認為台灣各級學校學生家長及社會人士，對教育事業都非常熱心，這在大陸上是很少見到的。一般家長們或對學校捐贈校舍設備，或贊助學校舉辦各項活動，出錢出力，莫不爭先恐後，這種愛護學校的熱忱，對本省教育的發展，實有莫大的幫助。第三人才的集中：三十八年後，大陸來台的教育文化人士增多，他們都具有優良的才能，豐富的經驗，來台後不計地區的遠近，職



位待遇的高低，在省縣市學校勤務服務，對本省近幾年教育的進步，實有很大的貢獻。第四，美援的配合：近幾年來本省部份中等以上學校接受美援，與技術合作以後，無論在校舍，設備，或是教學技術方面，都有顯著的進步，今後我們將繼續根據本省教育需要，配合友邦的援助，加以妥善的運用。

#### 循着三大目標邁進

劉廳長係四十六年八月，隨周主席到任主持台灣教育工作，他是我國當今著名的教育家，三年多來，他一貫的教育設施，是循着教育人事制度化，教育設備標準化，教育方法科學化三大目標去邁進。

在教育人事制度化方面：劉廳長認為：教育為一種精神事業，「人」的因素關係最大。有了好的教師才能教出好的學生，有了好的校長才能辦成好的學校。所以要建立健全的教育人事制度，實為改進教育的重要關鍵。他說：現在世界各國對於學校教師和教育人員的訓練任用，都是非常的嚴格。大家認為：如果讓一個沒有受過教育專學訓練的人去做教師，等於讓一個沒有受過醫學專門訓練的人去做醫生，同樣是一件危險的事情。

劉廳長與記者談話時，特別介紹台灣教育廳近年來先後修正中小學校長任用辦法，訂頒中小學教務訓導主任選用標準，規定國民學校校長教師調動原則，以及訂定縣市教育行政人員的任用資格等，他說：這些辦法或標準，其用意就是在奠定健全人事制度的基礎，打破奔競鑽營的積弊，達到選賢與能的理想。

談到教育設備標準化：劉廳長認為一切教育活動的實施必須有適當的場所和設備，所謂「工欲善其事，必先利其器」，如果教育的場所和設備不夠標準，一定會影響到教育的效果。他說：教育廳近年對國民學校教室，曾制訂各種標準圖式及模型，分發各縣市採用，最近又委託省立成功大學建築系和師範大學衛教系，設計中小學校舍和課桌椅等圖樣模型，以期逐漸提高本省學校校舍設備的標準。劉廳長指出：這種標準教室之設計，特別注意到容量、通氣、採光等條件，新設計的課桌椅，可以自動調整高度，力求避免影響兒童身心健康，此外，並對新設高初中校地，校舍及設備標準，以及自然科學教學與實習必備的儀器目錄等，參照聯合國文教組織所派專家的建議分別厘訂。劉廳長說：如果要使我們的教育內容能够迎頭趕上國際的水準，則我們教育的設備也就必須急急起直追。

教育方法科學化的問題，劉廳長認為：教育的改進因有賴於優良的師資和適當的設備，但要想提高教育的效果



，仍須採用最科學最進步的教育方法。他說：近數十年來，教育已成為一種專門的科學，諸如課程的編製，教材的選擇，教法的運用，教具的製作，訓練的實施，成績的考查，事務的處理，無一不應用研究實驗所得到的結果而精益求精，現在各國均採用視聽教學工具，利用幻燈，電影，錄音機，模型等以補助教學，摒棄背誦死記等舊方式，便是這個道理。

劉廳長說，省教育廳近年來曾向國外購買視聽教育器材分發各級學校，並指定師範學校調集國校教師予以視聽教育的訓練，自實施以來，教學上均已獲有顯著的成效。因此，劉廳長向記者強調說，我們認為教育方法科學化乃是我們改進台灣教育所不可忽視的目標。

#### 今後發展共同努力

台灣教育今後應向那個方向去發展，這是一項關係整個教育問題，究竟是着重「量」的發展，抑或是注重「質」的提高，台灣輿論界都曾提出廣泛的討論，根據這位負責主持全省教育工作的劉廳長的看法，他認為：國民教育為義務教育，初中可視為義務教育的延長，均應首重「量」的發展。國民教育方面，今後應視政府財力之所及，逐年提高學齡兒童就學率，以期達到完全普及的目的。初中方面，逐步實施「省辦高中，縣市辦初中」的原則，以達到「一鄉鎮一初中」的目標。作為延長義務教育的準備。高中為升入大專之預備階段，應以「質」「量」並重為原則。為提高其水準今後對增班設校並予適度的限制。職業與師範教育，則因各有其特殊功能，亦須在「質」「量」並重的原則下，分別配合加速經濟發展及國校師資的需要情形，予以適當的發展，特別是在發展職業教育方面，將着重水產學校和工業職業學校的擴充及實用技藝中心的推廣。大專為人才教育，故應「質」重於「量」，今後努力充實省立成功大學，農學院，師範大學內容，注重國際學術文化的合作，逐漸提高素質，達到負起高深學術，培養專門人才的使命。

劉廳長說：今後台灣省教育的發展，必須與各方面密切配合，共同努力，始能達到預定的目標。不過他又說：教育事業與其他事業有所不同，除了人力、財力、物力等條件外，還需要時間的因素。這位負責主持台灣教育的廳長說：我們相信只要認清工作的方向，不逃避困難，不推諉責任，假以時日，力行不懈，必可逐漸實現發展台灣教

育的理想。

## 台灣省政府為獎勵國民興建住宅，通過貸款辦法。

台灣省政府為謀解除房荒，貫徹在房荒較重地區由該省省政府統籌資金，集中使用，辦理貸款，在縣市視其土地增值稅之多寡，飭擬具計畫報省府核定，並儘量獎勵民間投資興建國民住宅的政策，本日經第六七五次省府委員會議討論後，通過興建國民住宅貸款規則及五十年興建國民住宅省籌資金支配運用辦法。

### 興建國民住宅貸款規則要點如下：

- 一、興建國民住宅之貸款，以省府及所屬各縣市（局）年度興建勞工、農民、漁民及市民公教人員等住宅之貸款為限。貸款業務由土地銀行辦理。
- 二、申請貸款興建勞工住宅者應以有助於經濟發展及工業化之產業工人為對象，農漁民住宅者應以農漁會會員實際從事農漁業生產為對象，市民或公教人員住宅應以在當地從事正當職業有固定收入市民或公教人員為對象。
- 三、前項申請人應具備下列之全部條件：①無自有住宅並在當地設有戶籍六個月以上，②年滿二十歲並有配偶或直系親屬同居。③已備有與貸款數額相等之配合金。④已備有建築基地或申請在政府劃定或指定區域內建築。⑤從未貸款興建國民住宅者。
- 四、貸款興建之住宅在都市計劃地區以興建樓房為限，並應採用省府設計之標準圖樣，或依省頒準則自行設計圖樣送經當地縣市政府（局）核定辦理。
- 五、各種住宅造價標準每年視實際情形由省府以命令規定，申請人對於各種住宅得視其需要擇一申請貸款，其申請貸款金額不得超過規定造價標準之半數，但為適應建屋人實際需要，其實際造價凡採用標準圖者，必須依照圖樣之工料計算表辦理，如係自行設計圖樣者，不得低於省府所頒設計準則及造價標準，其超過部份之價款，全部應由借款人自行籌措。

中華民國五十年 四月十八日

中華民國五十年 四月十八日

九四四

六、各種住宅貸款付款辦法規定爲①興建二層樓房者，以完成一層外牆及樓板，興建平房者以砌牆到頂時付款百分之五十。②完成房面時付款百分之四十。③辦妥所有權登記時付款百分之十。

七、貸款期限爲十年零四個月。利率定爲月息五厘。其還款辦法規定爲：①自支付第一期貸款之日起算四個月內祇付利息。②其餘十年農民住宅每年按當地收成季節分上下兩期共分廿期攤還本息，勞工漁民市民及公教人員住宅按月攤還本息，但其攤還金額均應在前五年平均攤還本金百分之八十及利息，後五年平均攤還其餘本金及利息。如貸款人自願縮短貸款期限者得提前償還。

八、貸款人按期應繳還之本息到期未能償付時，除依照規定利率計息外，其延期部份按月加收違約金百分之二，如逾期六個月經催告仍不履行者，由土地銀行申請法院拍賣其抵押物取償之。

臺灣省五十年興建國民住宅省籌資金支配運用計劃要點如下：

一、資金運用以興建五十年度國民住宅，金額爲新臺幣六千三百卅萬元，其來源以五十年度省有土地增值稅收入及歷年貸款收回本息撥充。

二、資金分配及其運用規定爲：

①鼓勵投資興建各式住宅及商店准予兩用住宅一千五百戶至二千戶，以省籌資金三千萬元，與土地銀行提供相對數額之配合，金共六千萬元，合併舉辦短期貸款，以鼓勵私人投資興建住宅，其實施辦法按照鼓勵投資興建國民住宅辦法之規定辦理。

②爲平衡市鄉發展，疏散人口以解除嚴重房荒，集中財力，開發本省北部新社區土地約十萬坪，以鼓勵投資及貸款方式集中興建各種住宅二千戶至三千戶，容納人口一萬五千人，由臺北縣政府在北市近郊勘定適當土地，負責收購整理，所需資金，除該縣土地增值稅收入一部撥充外，不足部份省府以一千三百零九萬元預算以貸款方式予以支持。

③爲配合經濟發展，增進工業生產，在都市房荒較嚴重地區以一千九百四十萬舉辦勞工及市民住宅貸款，興建勞工住宅七百戶，市民住宅二百戶，共計九百戶，其有關貸款對象及申請、審核、保證、年期利率及收款還款辦法

，均照興建國民住宅貸款規則之規定辦理。（註五）

註一：民國五十年四月十九日「中央日報」。

註二：民國五十年四月十九日「聯合報」。

註三：同註一。

註四：民國五十年四月二日「香港時報」。

註五：民國五十年五月十九日「中央日報」。

十九日 蔣總統特派杭立武為參加寮國故王施沙雲旺葬禮特使。（註一）

我國駐聯合國常任代表蔣廷黻發表聲明，支持茅利塔尼亞申請入聯合國，反

對蘇俄挾持偽蒙混入。

中華民國常任代表蔣廷黻本日重申中國支持茅利塔尼亞的申請加入聯合國，並反對偽外蒙古的入會申請。

聯大正在考慮十一個非洲國家的聯合提議與蘇俄對該建議的修正案。該聯合建議要求聯合國大國宣佈茅利塔尼亞有資格作聯合國的會員國並要求安理會對茅國的申請案重加考慮，茅利塔尼亞的入會申請案於去年十二月遭蘇俄否決。

蔣廷黻在其簡短聲明中，回憶當去年十二月茅利塔尼亞入會申請案第一次在安理會中加以討論時，中華民國曾支持茅國的申請。他說：「那是我代表團當時在安理會中的立場，那就是我代表團今天在聯大會議中的立場。」

關於外蒙古的申請，中華民國反對的「唯一理由是，外蒙古並非一個真正的獨立國，這仍然是我代

中華民國五十年 四月十九日

表團今日的立場。」

美國的代表史蒂文生對蘇俄欲使外蒙古進入聯合國而建議的交換協議表示反對，史蒂文生說，人們不能明顯見及外蒙古具有取得聯合國會籍的資格。

蘇俄此項建議的其他部份贊同茅利塔尼亞同時加入聯合國，史蒂文生說，茅利塔尼亞取得聯合國會籍是完全合格的。

結果在最後表決時，聯合國大會以四十票對十五票，廿四票棄權，通過蘇俄的一項修正案，宣稱：「蒙古人民共和國是一個和平的國家，且它有能力履行聯合國憲章規定的義務及有意履行該義務，因此它應獲准進入此國際組織。」

聯大此項表決乃僅係在原則上贊成茅利塔尼亞及僞蒙有進入聯合國的資格，並非正式通過茅利塔尼亞及僞蒙入會。因為依據聯合國憲章第四條及第十八條規定，新會員申請入會，須經安理會通過推薦，由大會以到會及投票之會員國三分之二多數來決定的。（註二）

#### 附錄：外蒙問題底癥結（註三）

舉世矚目的外蒙問題，立法院曾持別質詢和討論，並且有重要決議。沈外長也報告和說明。報刊底評論更多，看法和主張大同小異。我們以為這個問題底癥結在於美國和自由世界底長共心理，採取遷就、退讓政策，居於被動地位，以致造成對中華民國及自由世界極不利的形勢。

大家所討論的外蒙問題有二：一是外蒙入聯合國問題，二是美國與外蒙接洽建交問題。實則這兩個問題有密切的關係，茲略言之。

外蒙入聯合國，蘇俄早就提出。其陰謀於一九五五年為我們所粉碎。上屆、就是十五屆聯大期中，由於非洲新國家茅利塔尼亞申請入會，蘇俄又利用機會提出外蒙同時入會的要求；而且表示如外蒙入會不獲通過，蘇俄便利利用否決權阻止茅國入會。茅國是非洲法語集團新國家之一，這一集團十多個國家，在聯合國底投票表決中頗具影響力



，而他們對茅國入會甚為關懷。蘇俄看清了這一點，乘機勒索，態度表示得特別強硬，迫使自由世界允許外蒙拉着茅國底衣袖進入聯合國。如果美國和自由世界各大國，也採取強硬態度，堅決反對支持茅國入會，而反對蘇俄底勒索，其勢是雙方尖銳的對立。在這一形勢下，即使茅國入會問題一時不能解決，非洲法語集團也不致怪美國和自由世界，而會痛恨蘇俄，因為茅國入會之被阻明明是由於蘇俄濫用否決權。可是現在的情勢不是這樣。非洲法語集團不恨否決茅國入會的蘇俄，而怪支持茅國入會的美國和自由世界。這看來很奇怪，其實是可理解的。因為美國和自由世界各大國對於這一問題始終沒有堅強的態度，使人看來好像很好說話似的。所以非洲法語集團是懼蘇俄濫用否決權而覺其橫蠻態度不可改變，只好希望美國和自由世界遷就蘇俄，允許外蒙與茅國同時入會。於此美國和自由世界又怕因此問題繼續僵化而得罪非洲法語集團，不得不盡力安慰他們。這樣，既怕在聯合國與蘇俄尖銳對立，處處想遷就、和緩其激烈情緒及無理要求，又怕得罪有關的小國集團，要盡力去安慰，畏首畏尾，就造成了對自己和友人都極為不利的形勢。發展下去，不僅助長蘇俄在這一問題上加緊勒索，而且會使聯合國成為蘇俄敲詐勒索、橫行無忌的場所，真是後患無窮！

第十六屆聯大即將於今秋召開，客觀情勢正有利於蘇俄勒索。其將再施故技，要求外蒙與茅國同時入會，當無疑問。不料就在這時候美國竟與外蒙『接洽建交』。六月十六日沈外長在立法院報告說：『美國務院於本年六月八日宣佈，美駐蘇俄代辦已於六月二日在莫斯科外蒙『駐蘇俄大使』開始接觸，以檢討外蒙是否有獨立主權國家之特性問題。』誠如沈外長所說：『美國務院之宣佈，雖僅云其與外蒙接觸之目的，在討論外蒙曾否具有獨立主權國家之特性問題，其磋商範圍當必包括美蒙建交與外蒙加入聯合國問題。』因為美國早在四月向我方透露，其『正與外蒙商談建交』；美國且曾發表聲明：『倘將來外蒙證明其為獨立國家，且能履行國際義務，美國將贊成外蒙入會』由此可見美國與外蒙接洽建交，是其在在外蒙入聯合國問題中的一種作法。因其在這一問題底爭執中既怕和蘇俄針鋒相對，又怕得罪非洲法語集團，畏首畏尾，造成了於己於友均為不利的形勢，乃率性和蘇俄盡力支持的外蒙打交道，『接洽建交』。這種作法，實際上是對蘇俄底勒索示弱、討好、重大鼓勵。

外蒙之是否『獨立國』，舉世皆知。美國何必假裝糊塗去『檢討』？不錯，二次世界大戰中雅爾達祕密協訂，

當時我國政府由於美國政府之勸促，與蘇俄簽訂中蘇友好條約，依照該約所附換文，蘇俄承諾『尊重外蒙獨立』。所謂『外蒙獨立』之說，由此而來。它是舉世詬病的雅爾達祕密協訂底產物，也是世界外交史上最醜惡的一頁，大有助於蘇俄侵略中國之陰謀底實施。所以今天中國人和眞愛和平有正義感的世界人士，提起這一祕密協訂就深惡痛絕！難道時至今日，美國還要遵循着這一頁醜惡外交史所指示的途徑，去『檢討外蒙是否獨立主權之特性問題』嗎？而且，事實證明蘇俄連中蘇友好條約也未遵守，我國曾向聯合國大會控訴，一九五二年二月一日聯大通過決議，確認蘇俄違反中蘇友好同盟條約。我國政府乃於一九五三年二月廿五日正式宣佈廢除中蘇友好條約。於是『外蒙獨立』便無根據了。中蘇友好條約既不存在，它還有甚麼『獨立』資格？在韓戰期間，外蒙奉其主子蘇俄之命派兵入韓，與毛共同爲蘇俄侵略爪牙。這樣一個產生於侵略陰謀和祕密外交的侵略者爪牙，領導自由世界反對侵略的美國却要『檢討』其『是否獨立主權國家』，與之『接洽建交問題』，且將『贊成外蒙入會』，如說這不是遷就蘇俄，對蘇俄夾帶外蒙入聯合國底企圖，作順水推舟的人情，以求一時的苟安，則就無法理解了！

據說美國擬與外蒙建交，在表面的理由背後，還隱藏得重要的戰略計劃。這計劃包括兩點：一是在外蒙建立使館，可成爲重要的收聽站，以了解鐵幕內底眞情；二是與外蒙建交，可由此觀察俄毛底矛盾。果然如此，則不過是天眞的幻想而已。就第一點而論，美國在蘇俄和某些共產國家已有使館，何必急需外蒙建立使館來作收聽站？若說收聽站越多越好，則美國何不與北韓、北越及東德共黨建交？但美國至今尚未考慮及此。爲甚麼？因爲北韓、北越及東德共黨政權，是國際共黨製造的傀儡，且爲其侵略自由世界的前哨，美國不能和它們來打交道，更不能和它們建交。很好，不承認侵略果實，不承認侵略者製造的傀儡政權，這應該是美國和自由世界基本的外交政策。外蒙和北韓、北越及東德，半斤八兩，同是共黨傀儡，而美國竟忘記這一基本政策，而去與外蒙『接洽建交』，還打算『贊成』它入聯合國。我們不懂這是甚麼想法！在地理上，外蒙居鐵幕腹地，庫倫和外間通往來很難，再加以共黨極權控制封鎖，即使美國拋棄基本立場，不顧一切地在那裏去建立起了收聽站，其結果絕對是得不償失的。就第二點而論，俄毛底矛盾，莫斯科有美國使館，北平有英國使館，可以就近『觀察』，何需與外蒙建交？若謂莫斯科和北平底共黨特務控制太嚴，不便『觀察』，則庫倫也有共黨的特務，又何能由其隨便『觀察』？而且，外蒙是蘇俄底

低級傀儡，介在俄共與毛共之間，它對於俄毛底最高機密究竟能知多少，頗成問題。因而在外蒙去『觀察』俄毛矛盾，也是妙想天開，勞而無功的事情。這些情形，聰明的美國當局不會不知道。但是明知無益而要抱着幻想去做，這就頗令人疑慮了。

現在距今秋的十六屆聯合國大會會期不遠了，如果美國繼續與外蒙『接洽建交』，並『贊成』其入會，則茅國請求入會的事提出時，蘇俄必提出外蒙入會之要求。若兩者同被通過，是自由世界承認聯俄侵略果實，打擊反共的中華民國，加強蘇俄共黨集團在聯合國的力量，助其獲得一重大勝利。若外蒙不獲通過，蘇俄必施故技，濫用否決權阻止茅國入會。在蘇俄強硬美國軟弱的情形下，茅國和非洲法語集團將不怪無可奈何的蘇俄，而要怪好講話的美國和自由世界。其結果引起自由世界矛盾、紛擾，互相抱怨，也大有利於蘇俄共黨集團。反之，假若美國立即停止與外蒙『接洽建交』，堅決表示支持茅國入會而反對外蒙與之相提並論，以堂堂正正的態度來對付這種國際問題，則耳目一新，自由世界團結一致，蘇俄即有更多陰謀，也無所施其計。即使它還要橫蠻地濫用否決權，阻止茅國入會，在那種情形下，茅國和非洲法語集團也不會怪美國和自由世界而要痛恨蘇俄。因為索有頭，債有主，事實顯明美國和自由世界堅決支持茅國入會，而蘇俄則濫用否決權阻止之。

綜上所論，可見外蒙問題之困擾自由世界，實由於自由世界在畏共心理支配下未能以堅強態度對付此一問題，未將此問題與茅國入會問題截然分開；尤其是領導自由世界的美國，竟與外蒙『接洽建交』，至使問題發展愈來愈對自由世界不利。癥結在此。今天在這一問題上，最要緊的事情，就是呼籲自由世界，尤其是美國，清除畏共心理，採取主動，表明堅決支持茅國而反對外蒙入會。消除此一癥結，把不利的情勢扭轉過來，使蘇俄無法施其奸計。

### 美國海軍第七艦隊司令葛理芬中將結束訪華。

美國海軍第七艦隊司令葛理芬中將，本日結束其訪華四天的行程，乘旗艦聖保羅號離華。葛理芬中將於本月十五日來華訪問，除拜會有關人士外，並於十七日在我國防研究院作專題演講，講題為「海軍在國際競技場上所負的任務」。（註四）

中華民國五十年 四月十九日

九五〇

葛氏強調說：第七艦隊對共黨的侵略構成一股強大的阻嚇力量。它的任務為維護西太平洋與遠東地區的安全，它一定可克盡全責的。海洋是流動的，而陸地是固定的，因此在這個核子戰爭的時代，陸地更易於遭受毀滅。在這個海權優於陸權的時代裏，自由世界只有加強海軍，才能在這國際競技場上贏得最後勝利。（註五）

### 我國出席聯合國社會委員會代表包華國，駁斥蘇俄謂我國無權的謬論。

本日代表我國出席一九六一年第十三屆聯合國社會委員會代表包華國，駁斥蘇俄代表關於所謂中國代表權問題所發表的言論。蘇俄代表在關於興建住宅方面的國際合作問題之一項聲明中，竟公開表示我代表包華國所率領的代表團不代表任何人。我代表包氏稱：本委員會的委員都是經過社會理事會確認的，本委員會無權討論他們的地位。並且中華民國政府是中國唯一合法成立的政府，聯合國也這樣承認，同時它也是聯合國的一個創始者，並已以光榮和榮譽履行其根據聯合國憲章所負義務。它在聯合國所有各機構中代表全體中國人民，並替他們說話。在另一方面，中共政權則是在蘇俄違抗中國人民意志強加於他們頭上的產物。它憑藉對內的壓制和對其所有鄰邦的侵略來維持其統治的。

包氏並報告該委員會，自從一九五五年以來，台灣在興建住宅方面的成就。到一九六〇年，所興建的住宅總共約達一萬七千個單位。在一九五九年八月的水災中，曾沖倒房屋二萬二千四百二十六棟，另損毀一萬八千零二棟，約有廿五萬人無家可歸。但是，在一年之內，我政府便使這些地區再度成為繁榮地區。後論及國際興建住宅工作時，包氏也謂中國支持祕書長所提主張成立一專家小組，研究國際協同行動興建住宅及有關的社區設備這項長期計劃的某些方面的建議。（註六）

本屆委員會，是在美國紐約聯合國總部舉行的。（註七）



## 澳洲堅決反對中共入聯合國的任何提案。

本日，澳洲駐菲大使史特陵宣布：澳洲將繼續反對北平政權進入聯合國。縱使聯合國改變其立場，澳洲仍主張擱置討論允許中共政權進入聯合國的任何提議。（註八）

## 台灣省政府委員會議，通過五十一年度總預算。

五十一年度台灣省地方總預算案，本日業經台灣省政府特別召開之臨時省府委員會審查通過。計歲入歲出各爲四十九億一千三百四十五萬二千三百七十三元。較五十年的省總預算歲出入各四十四億六千零七十五萬二千零五十二元，歲出入各增加四億五千二百七十萬零三百廿一元。

五十一年度省總預算中，扣除却協助中央及補助縣市的經費之外，則省府的支出淨額爲十八億八千四百六十七萬五千四百六十一元。計較五十年度省總預算的省府淨支數額，僅增加三千七百九十三萬四千零五十五元。

據省主計處主管官員分析，五十一年省總預算中的省府淨支部份，其中經濟交通建設及省營事業基金，爲七億七千九百四十六萬一千九百卅四元，佔總支出的百分之四十一點三六，所佔比例最大；教育科學文化支出，爲五億五千五百九十一萬零六百十五元，佔總支出的百分之二十九點五一，爲第二位。該官員同時說明，新年度省總預算，較五十年度省總預算的增加支出部份，多係出於公教人員食物配給價格之調整方面，及各級學校自然增班後的用人費。此兩項支出，計達五千餘萬元。

關於新年度預算的收入部門，其中以公賣利益收入佔最大比例，達總預算收入的百分之五十以上；稅課收入則佔第二位，在總預算收入的百分之二十七以上。

按：五十一年度各機關提出之歲出概算總額爲五十三億九千三百六十九萬六千二百四十二元，歲入概算總額爲



中華民國五十年 四月十九日

九五二

四十二億八千五百五十六萬二千五百零九元，收支差額達十一億零八百十三萬三千七百卅三元，經省府預算審查小組根據五十一年度施政指導綱要及周主席指示各原則審查結果，歲入概算總額核增爲四十八億零二百八十一萬四千五百四十八元，歲出概算總額核減爲四十九億一千三百四十五萬二千三百七十三元，此項歲出歲入總概算於提出今日省府委員會審查後，經將五十一年度總預算歲出歲入總額擬訂爲四十九億零七百八十一萬九千五百三十二元，五十一年度總預算乃趨於平衡。（註九）

### 全國各界舉行光隆油輪爆炸殉難人員追悼會，有關單位並發動籌募卹慰金。

全國各界於本日上午在臺灣省台北市的善導寺，追悼光隆號油輪的殉難人員。陳副總統頒贈「彰茲義烈」匾額，參加追悼會各單位代表，計有六百多人，包括交通部、中華民國輪船商業同業公會全國聯合會、中華海員總工會、全國船長協會、中華航業海員黨部委員會、中國引水協會、中國石油公司、招商局、廣東同鄉會、潮州同鄉會、廣東水產學校及廣東海事專科學校同學會、台灣省氣象所和追悼大會籌備委員會等。

交通部長沈怡、外交部長沈昌煥、國防部副部長梁序昭、司法行政部長鄭彥棻、司法院長謝冠生、招商局董事長黃仁霖、中油公司董事長凌鴻勛以及廣東同鄉會理事長馬超俊等人，都前往弔唁。

「光隆」油輪是於四月五日凌晨在高雄港十七號碼頭發生爆炸，殉難的海員和消防人員有陳章模、王渭淵、潘大光、楊炳永、畢仁章、葉競生、周石柱、陳柳華、楊義風、王順清和李宗風十一人。

全國船聯會、海員總工會、船長協會及全國各輪船公司將籌募四十萬元新台幣，作爲死傷人員的撫卹金和慰問金，其中十萬元由船聯會籌募。（註十）。

附錄：

#### 一、燕舞撰：「不堪回首話油輪」（註十一）

本年四月五日，中國石油公司委托招商局經營的光隆號油輪，裝載汽油二千三百餘噸，準備駛往菲律賓之際，

在高雄港連續發生三次爆炸，船長當場炸死，船員及消防人員傷亡四十餘人，爆炸地點鄰近中油公司岸上油庫，據估計儲油約七萬餘噸，所幸消防人員與軍民奮力搶救，美軍提供大量滅火器材協助撲滅，得使所載汽油未遭波及，否則延及岸上油庫，爲害所及，可使整個高雄市及高雄港灣因之燬滅，其對我國經濟建設國防安全及民心士氣之打擊，將不堪想像。

當此油輪邁入超級型時代之時，中油公司何以仍在使用此早應解體之小型油輪，使人多困惑不解，此中內情，極爲複雜，非此短文所能表明。良以油輪糾葛，時間長達十六年，空間廣及亞美兩洲，其經過堪稱二十世紀之一大傑作，技巧之高超，手法之老練，益以外國人之加入糾纏恫嚇，遂使問題愈趨複雜，內情愈難了解，當事人乃得從容佈置，使國庫蒙受嚴重損害，雖在立法委員嚴詞質詢，監察院調查，審計部追究之下，仍然一而再，再而三，連續製造類似事件，不能不使人對於有關人士發生極大興趣。茲就所知略述梗概，供關心此一問題人士之參考。

#### 人人企業公司聯合油輪公司

最早與中油公司發生運油業務關係的，有一家人人企業公司，該公司設總公司於上海，分公司於紐約，經營進出口開發信用狀及其他業務，自身並無油輪，竟與中油簽訂運油合約，個中內情，頗爲曲折。緣自戰後美國國會通過拍賣剩餘油輪法案，人人公司亟思染指，但以美國法律規定，美國油輪不能爲外國人所有，人人公司乃設計組織聯合油輪公司，以冀獲得油輪。其董事會包括美國公民三人，一任董事長，一任副董事長，其資金則由人人公司所捐贈，並發行股票甲乙兩種，甲種十股（佔百分之二十五），每股一百元，售價二百元，共爲二千元，爲中國人魏某等所有；乙種股三十股（佔百分之七十五），每股二角，共爲六元，爲三美籍董事所有，全爲符合美國法律而設計者。公司既經組成，乃向美國油輪公司，取得油輪三艘，即「米青」、「開特門山」及「阿特羅山」。但以人人公司及聯合公司本身全無實力，其資金全賴中油公司分次支付之現金，信用狀等預付運費及貸款，傳聞在其取得油輪之前，已先與中油公司簽訂長期租約，並取得全部運費，其運價每噸十四元八角二分，較之美國航務委員會定價高達百分之五十餘，直至五個月後方始運油，此一套取資金買空賣空訂立遠期租約之手法的是傑作。

聯合公司之另一傑作，則爲韓戰發生前曾爲俄共集團運輸戰略物資，其兩輪曾受蘇俄租用，自羅馬尼亞運載原

中華民國五十年 四月十九日

九五四

油飛機用油六次給予共匪，當時美國輿論譁然，國防部長提出抗議，美國官員於國會作證時曾予證實，並指稱該公司為同情蘇聯之中國人所控制等。如此公司，竟為中油所租賃，自令人不解。

#### 米青公司中國基金會

聯合公司購得油輪後，調整資金，變更股數，增加股額，而由人人公司以其所有之乙種股三千五百元，捐贈「中國國際慈善公司」，聯合公司米青輪透過該慈善公司成立基金會，即所謂「中國國際基金會」，由之組織「米青公司」，聯合公司即以米青輪作價一百萬元，售予米青公司。米青公司亦不直接經營油輪業務，乃以該輪用空船出租方式再租與聯合公司，以空船出租收入償還欠債。當時時人人公司所欠中油之款，已達一百五十萬美元，米青公司乃發行同數額債券，移轉人人公司，人人公司再轉於中油公司抵償欠債，因之中油公司之債權人，亦由人人公司轉為米青公司。米青公司成立之時，資本額僅一千元，米青輪之取得，間接有賴中油當不為誣。

米青及開特門山兩輪，自三十七年六月至三十八年四月，共為中油運油約三十萬噸，航行十八次，航行租率均為美航會官價加百分之五十三，而當時運價都遠在此標準官價之下。至三十八年九月，中油公司接納審計部建議，出售米青輪，收回債權，時值韓戰爆發，油輪市價上漲，次年六月洽妥售價一百九十五萬美元，商定十一月間交割，美國法院突以該輪由外國人控制，違反美國油輪法案為由，扣押起訴，於四十一年十月，宣判沒收。綜計中油租賃兩輪，債券與利息損失約一百七十餘萬元，運費高出市價差額一百一十萬元，合計損失約近三百萬美元。於此應當特別指出的，第一當時我國政府已經設有中國油輪公司，石油公司是它的老板，為何捨己從人，捨公求私，難道就因為對中國油輪公司不好打交道麼？

#### 殷台公司

台灣造船公司造船廠，因經營不善，業務一直不振，四十五年多，殷格斯台灣造船船塢公司申請來台投資，與我國台灣造船公司合作造船，各方咸認此事對我國防經濟裨益甚大，既可吸收新技術，更可造就造船人材，藉以奠定我國現代化造船工業之基礎，順便解決石油運輸問題。發展航運既為海島經濟發展必不可少之要件，各方多表贊同。但以來臺主持此一業務者，為在賴比瑞亞登記之殷格斯台灣造船船塢公司，非如初傳之美國殷格斯本公司，而

其華籍董事又爲前人人公司、聯合公司、米青公司之魏重慶、屠大奉等人，遂使多人懷有戒心，不敢寄予太多信任。

公司成立之時，政府同意免徵所得稅三年，租賃期間之所得稅不超過百分之二十五，器材進口免徵一切捐稅，並協助向銀行商訂短期借款，及其他結匯新資所得稅扣繳之優待。台灣造船公司同意再投資新台幣三千五百萬元，建造分段造船台一座，並於兩年內建造第三號造船台，以及建造四萬五千噸級船隻之用，股台公司年付租金十二萬美元。

股台公司發行股票一百一十萬美元，股本分普通股十萬股，每股一元，計十萬元；優先股一萬股，每股一百元，計一百萬元。股本分配，股格斯方面佔百分之五十九，中國國際基金會佔百分之三十一，其餘百分之十由台灣航業界認購。

股台公司爲工程油輪公司（即聯合油輪公司之化身）建造二萬六千噸油輪兩艘，代中油公司運油（後改爲三萬五千噸油輪，即「信仰」號與「自由」號）。所需價款，由定造這兩輪之船東向美國銀行開具交船付款之全額信用狀交股台公司，該公司即用此信用狀向我國政府指定之台灣銀行作爲墊借款項之還款來源，而我方統籌貸給週轉借款，年息百分之五，貸借期間不超過兩年，第一艘交船時先收回全部船價之半，其餘在第二艘交船時收清。

這兩艘油輪，是外國油輪，是向賴比瑞亞註冊的，好多人誤認爲本國油輪，現兩輪俱已造成行駛，造價之高，舉世罕有其匹，以致造此兩輪之後，股臺公司迄未接到大型船隻定單，僅賴建造漁船及修理等維持。甚至交通部航輪汰舊換新計劃付諸實施時，分配股台承造部份，各輪船公司紛加拒絕，因爲交通部交造的兩艘貨輪，每艘造價要高出七十餘萬美金。現在因爲股台找出一批美國友人來交涉，聽說我們已忍痛接受，但如何使之降低造價提高品質，又成新課題了。

#### 莫比公司

四十五年六月間，中油公司與美國海灣油公司簽約，由該公司代中油訂租長期油輪。訂租方式係通用油輪公司憑海灣油公司與中油長期租約向銀行貸款，以之向股台公司訂造超級油輪兩艘，租與中油公司，航行波斯灣間承運

中華民國五十年 四月十九日

中華民國五十年 四月十九日

九五六

原油，在訂造之油輪未完成前，海灣公司應先以T2型油輪三艘，照美國航委會規定運費率減百分之十二運價，先期航行，後以蘇彝士運河事件發生，油輪運價猛漲，超過美航委會運費率加百分之一百以上，超級油輪尚待股台承造，而約定之T2型三艘油輪，僅交出一艘，其餘二艘，則以市場租價過昂爲由，拒不履約，可見外國油輪商人，也有失信用的。

中油公司以需油孔亟，轉與美國莫比海外油輪公司協議，訂定爲期十二年之購油合約，所需油輪由該公司購置T2型油輪兩艘（每艘三百三十萬美元）T1型一艘（即光隆輪價一百十五萬美元現值約十餘萬美元），全部油輪價值以不超過八百五十萬美元爲限，利息按55%另行計算。經濟部楊部長到任後，變更莫比公司貸款代購T2型舊油輪兩艘之原議，改爲購油貸款，免計利息，令中油將兩輪退回莫比。只餘T1型光隆輪一艘。由莫比公司仍以空船出租方式，租與中油公司，由中油公司委託一航業公司行駛，租期十二年（並得延長二年）。租費按月以美金支付，全部租價總和，以足以償付全部油輪價值及年利率百分之五點五之利息爲準，十二年之本利合計一百一十餘萬美元，合約終了後，油輪即以美金一元代價歸中油所有。

#### 光隆油輪

光隆輪載重四千二百噸，一九四七年建造，在一九五八年訂約時，該輪建造已達十一年之久，瀕臨析解之境。該輪照掛賴比瑞亞國旗，又是一艘外國船，向英商勞艾法公司投保油輪保險九十三萬元，汽油保險七十七萬元，船壳保險費由中油公司負擔，而受益人則爲莫比公司，現由中油公司委託招商局營運，據聞該局爲此每月虧損二萬五千美元，三年營運虧損已達百萬美元，租用後曾運載汽油二次，此次爲第三次，其餘多次航行，則爲裝運糖蜜、魚油、豆油等。年來航業大不景氣，若干本國油輪無法取得海外定單，紛紛返國要求代中油運油，因此發生輪多油少現象，乃經中油商得海灣公司同意每年讓出二十五萬噸，交由國輪分配承運，仍感不敷，從而有所謂「停航補貼」之辦法，與「國際油運不景氣期間濟助本國油運航業辦法」出現。

#### 立法院關切

四月十四日十八日，立法院舉行會議二次邀請經濟部楊部長，交通部沈部長，列席報告光隆輪爆炸事件真相，



各委員多以爆炸責任及善後問題，應由主管單位調查處理，但對中油公司之運油租船等政策性問題紛加指責，咸以中油積弊甚深，主管部應以大刀闊斧，澈底整頓，期能建立完善制度，節省公帑，便利油運，對於失職人員，尤須追究責任，以肅官箴，而挽頹風。

立法委員的質詢，咸認中油公司負責人，對於油運問題，朦混政府，他的辦法，第一、強調全世界油輪將發生恐慌，預測在今後十餘年內運率只會上漲，不會下跌，造成政府搶先租購油輪的心理。第二、租購油輪要錢，而我們最缺的又是錢，但正好中油公司接洽的租購對象，又是可以借錢的油公司，這樣一拍即合。租購油輪總是長期租約，又都是外國油輪，使中國油輪永遠不得插足，永遠反客為主，其實這些貸款都是外國油公司為推銷原油所貸款的，那些油輪公司主持人實際又有某某之流，我們就可了解為什麼喜歡長期租用外國油輪了。

四月廿七日，立法委員陳紫楓、劉啓瑞等一百七十一人，在立法院第十五次院會提案，請行政院切實整頓中國石油公司案。同時，胡委員鈍俞等三十六人臨時動議，請定期邀請經濟交通兩部長說明航業政策案。不堪回首的油輪問題，似乎隱約之中有了轉機，怎樣合理合法的解決，且看今後的情形吧！

## 二、油輪炸出油蟲舊案(註十二)

一艘載有高級汽油二千三百餘噸的「光隆」號油輪，突然於四月五日在高雄港內連續發生三次爆炸，船員及救火人員死者十一人，傷者四五十人，這是近年來少見的恐怖而且危險的事故，因之，立刻引起了社會人士的一致注意與重視。全國最濶民意機關的立法院也立刻採取行動，就油輪爆炸案對政府提出質詢，而且，有些立委的質詢，其範圍並不局限於「光隆」油輪的爆炸問題，更牽連到十數年來的航運貪污案以及涉嫌利用洋人吃國家外匯的「油蟲」舊案。目前，立委多人已連署提案，要求政府負責對此一大弊案澈查究辦。

四千二百噸級的「光隆」油輪，是一艘懸掛賴比瑞亞國旗而為美國一家叫做莫比爾公司的油輪，是由中國石油公司以十年為期向莫比爾公司租來為運油銷售外國之用的，但關於航行管理等業務，則由中國石油公司委託招商局代管。

光隆油輪泊在高雄港第十七號碼頭，已載上二千三百噸八十號航空汽油，準備在四月五日上午駛往菲律賓。

中華民國五十年 四月十九日

中華民國五十年 四月十九日

九五八

但是，就在啓碇以前，該輪的機器間突於五日凌晨四時十五分許發生第一次爆炸，船長陳章模、輪機長王渭湘即在爆炸中殉職；到清早六時五十五分，又發生第二次爆炸，由於在船上救人及消防的人員很多，所以此次死傷更多，該輪三副潘大光亦死難。

經港務局及消防人員努力灌救下，又得到美艦的協助，第二次爆炸後所引起的大火終於被撲熄。但因機艙內油氣瀰漫，船身溫度亦高，所以當天傍晚六時十五分，終於又發生第三次爆炸，船後部所載的柴油一百餘噸亦起火燃燒，當時海港水面浮油亦着火，火勢且有向船首汽油艙蔓延之勢。如果二千多噸汽油不幸也爆炸燃燒，則其所生熱力，將使近在咫尺的石油公司儲油庫中的七八萬噸汽油也爆炸燃燒，那時，高雄港將演出焚城慘禍。

我國軍方及民間可供滅火的泡沫滅火藥劑，祇够用個把鐘頭便用罄了，美軍見義勇為，立刻參加搶救撲滅大火之工作，滅火泡沫也用完了，趕緊又從琉球運到補充，這樣，經三十小時以上的燃燒，油輪大火終被撲滅，而且，叨上蒼保佑，油輪中的汽油並未波及。所以高雄四十萬市民雖已從事緊急疏散，却有驚無險，免掉了最危險的焚城浩劫。因為，據一位專家說，如果船上二千多噸汽油爆炸燃燒，其熱力可高達五千度，相當於美國投在廣島長崎的半顆原子彈威力。照此推算，如果油庫的七八萬噸汽油完全被波及爆炸燃燒，則高雄市必成為人間地獄。

從這次油輪失火的意外事件，至少可以看出許多問題：①汽油是高度危險的易燃物品，而儲油庫與油輪的停泊碼頭竟在接近市區之處，一旦不幸出事，其後果必不堪設想；②既然有油庫也有大量儲油，即應準備萬一的應變措施，但是事實上，高雄市及港務局甚至加上我海軍某艦隊所貯藏的泡沫滅火劑，竟不足以撲滅油輪上的這一場不算太大的火警，實在令人有不可思議之感；③在油輪爆炸後，理應設法將之拖出港外，以免引起更大危險，但是當時各方面意見無法協調，最後竟不得不勞動遠在台北的參謀總長下令當地治安負責當局，可以不必與其他機關協調，先將油輪拖走再說；④此次油輪爆炸不過是一次意外事件，我們現在正值戡亂時期，台灣且是戒嚴地區，當然有隨時發生戰爭危機的可能，如果此次不是油輪爆炸，而是敵人空襲或破壞，則其結果將如何，簡直令人不敢多想。我們平時喊慣了的許多口號與說慣了的口頭禪，這次受到了一次嚴厲無情的考驗。

再者，油輪爆炸是否一定不可避免呢？據船長的家屬指責，光隆輪早在今年二月就已到了一年一度的修船期，

但石油公司却不加理睬，仍使之載油運非，以致肇此巨禍。雖然石油公司方面對此已加否認，但這件事的真相責任是不難查明的。

爆炸慘案發生後，立法院立刻採取了行動，首先是立委周厚鈞、林棟兩人即於四月七日首先向行政院提出了兩件書面質詢，對於肇事的光隆油輪的來歷，發生疑問，而且懷疑石油公司租輪幕後涉有重大舞弊嫌疑。

四月十四日舉行的立法院週五例行院會，即邀請經濟部長楊繼曾及交通部長沈怡報告光隆油輪失事的經過，然後，掀起了一場空前熱烈的質詢高潮。直到十四日散會時，尚有立委多人登記未及發言，遂於十八日的週二例會中，繼續質詢。

交通部長沈怡在答詢時曾告訴立委們說，爆炸原因正在由小組研查中，將來自應公開向社會交代。經濟部長楊繼曾也說，政府對於此次救火受傷及殉職人員，均應從優發給救濟金及撫卹金。

立委陸京士曾坦率的向列席的兩位閣員指出：「在今日官官相護的時代，光隆爆炸事件的追查，不應不了了之。」馬濟霖委員也指出，此案必須查得澈底，尤其對於光隆油輪的來歷，不可馬虎算了。他說，與莫比爾公司買船租船，動輒幾百萬美金，是比國內任何貪污案還要大的案子，絕不可以不了了之，雖說已時隔多年，仍應查個清清白白。

在兩次院會質詢中，第二次似乎比第一次更為熱烈，在這次質詢中，若干立委甚至指名說石油公司總經理金開英與過去搞人人公司及股台造船公司的夏勤鐸及魏重慶、屠大奉等人，均是利用外國人吃國家外匯的「油蟲」。

楊繼曾部長在答詢時說，政府已決定成立一個清查小組，清查石油公司的一些傳言。同時，他說，他已經打電報給刻在美國的金開英，促他立即返國，以便對若干問題加以說明並整理。楊繼曾並明確表示，政府決不姑息貪污舞弊的公務人員，如果中國石油公司果有營私舞弊的情事，一定要查明究辦。

立委江一平指出：光隆輪是人家已用了十一年，就要報廢的，我們却向人買來這古董，訂了十年長期合約，我們準備用三百三十萬美元買來使用兩年後祇值一百四十萬美元的油輪，這是什麼算盤？江氏指責油蟲們化公為私，個人利益高於國家利益。他更指出，金開英總經理在石油公司大權獨攬，凌鴻勛董事長不過是傀儡而已。

中華民國五十年 四月十九日

潘士浩委員則從人人公司的米青輪舞弊案說起，指責石油公司向莫比爾公司租用光隆輪，是金開英的營私舞弊，金開英與夏動鐸狼狽為奸，由來已久，而出名的油蟲魏重慶、屠大奉也是其「做手」之一。潘委員指出，石油公司租船的租費一百一十二萬美元，遠超過當時市場買價，租用期間須歲修九次，大修三次，修費也大於買價。潘氏說，這條逾齡舊船以其租期之長，租費之大，修理之巨，原是不可以的，為什麼做出來了？金開英這一夥人為私利而為之，看了從前米青輪案，前後如出一轍。

有的立委更指出，石油公司當時矇騙政府，以高價長期租來油輪，說是運油必需，但事實上，兩三年來運過糖蜜三十餘次，運油不過才三次。

潘士浩在質詢中，並主張政府對於「有舞弊之嫌」的應送法院，以待法院認證。他問楊部長：難道必須你認為證據確實才送法院嗎？潘氏指出，那是檢察官之職權。

鑒於過去人人公司米青輪案及殷台公司案均是虎頭蛇尾，不了了之，所以立委們要求政府此次一定要澈查究辦。但是，將來結果究將如何，祇有看以後的事實做說明了。

### 三、油輪問題爭辯難休（註十三）

大連市選出的立法委員侯庭督五月二日在立法院院會中鄭重盟誓，說：「現在有人一聽到停航補貼，就認為與某人有關。但我可以發誓，現在在會場裏，還有新聞記者。如果我與某某人有關，只要吃過他一頓飯，就全家死光。」

立法委員在會場裏盟誓的事，（除了就職宣誓）很少聞及，現在居然有人盟誓，而且誓言又是如此舊式，如此嚴厲，可見得這件事關係非常重大——只怕沾上身來，但在議場上又不能不說，為了表明心跡，大概除了盟誓以外，就沒有更好的方法了。

侯庭督的話，是在討論陳紫楓等一七一人所提整頓石油公司的議案時所說的。他主張把停航補貼的問題列入整頓石油公司的理由之內。當時會場中有許多委員主張刪除停航補貼，而只把光隆輪爆炸案和中油公司購油租輪運油的問題寫進去。



他所指的「某某人」是誰呢？與停航補貼有直接關係的主要人物，有中油公司總經理金開英、益祥公司，還有招商局、中國航聯、臺安公司等等的負責人，有間接關係的有政府主管官員經濟部長楊繼曾、交通部長沈怡。究竟是誰，侯庭督既然未曾說明，別人也不便代他說明，只有讓讀者自己去猜度。

不過中國石油公司近幾年來所發生的問題確實很多，可以追溯到以前的人人公司、米青輪案、殷臺公司案，最近的，就是「停航補貼」和光隆輪爆炸案。

「停航補貼」問題之引起風波，是立法院上（廿六）會期的事。立院上會期延會了二十五天，審查國營事業綜合預算。一月下旬，中油公司預算中「停航補貼」問題的風波由審查會帶到院會，雖然這些會議一直在祕密中進行，但終於再也無法封閉了。

原來中油公司在五十年度的預算之中，列有付給四家中國航商的「停航補貼」預算美金三十二萬九千八百元，若以目前匯率四〇·三〇計算，合新台幣一千三百二十九萬九千四百元（依約其中三成以新台幣折付，其餘付美金），如以兩年期的合約計算，這筆預算的支出，共約新台幣二千六百六十萬。

這四家航商是招商局、益祥公司、中國航聯和臺安公司。參加中油公司運油的四艘油輪，是「海光」「裕民」「麗雲」「均安」（公安）。

「停航補貼」，在當初是一個很陌生的名詞，有一位立法委員曾經把它作個比喻，叫做「計程汽車」，因為計程汽車的計費表，在停着等人的時候，仍要每五分鐘跳兩元，同時，雖然有四個座位，但顧客只有兩位的時候，價錢也不會折扣。這就是說：你既然租了我的車子，那末，載客奔馳時固然要錢，停着等人的時候不能不算錢，空下來的座位也不能不算錢。租輪運油，遇到無油可運的時候，也得付點錢，這錢，就是「停航補貼」。

當然，發生「停航補貼」的主要原因，是由於運輸工具超過運輸量的緣故。要不然，油輪天天裝滿了航行，就不會發生這個問題了。

為什麼中油公司要租這麼多的油輪噸位，而又要讓它們停閑而付給補貼呢？為什麼這些航商可以獲取這筆運費以外的收入呢？於是立法委員們議論紛紛，一直議論到現在還沒有解決。



中華民國五十年 四月十九日

九六二

中國石油公司每年自海外進口的原油，約有一百萬噸，運油工作過去都是由外輪擔任的。至民國四十六年，民營的益祥輪船公司在瑞典訂造一艘新油輪（即今「裕民」號），向有關方面請求參加運油。同年十二月，行政院院會中曾決議：國輪參加油運，應予優先，並准益祥公司油輪優先承運。政院並頒佈了一項「國際油運不景氣期間資助本國油運航業辦法」，此項辦法給予本國航商許多方便與優待。「停航補貼」，就是從這個辦法中產生的。

但是許多立法委員不願意國家吃這樣大的虧。他們並且指出：行政院頒布這項辦法，飭中油公司支付停航補貼，這是不合預算程序的，因為預算應由立法院通過。

很少有這樣的例子，立院在通過國營事業綜合預算之後，還留着這一筆預算案移到下一會期討論。而且，立院本會期復會已經過去了三個月，這個問題却仍未解決。

自「停航補貼」案開了開來以後，傳言一直很多。中油公司方面當然不願負擔這筆每年一千多萬的「停航補貼」，相反的，航商方面，則希望能夠增加這筆收入。其中關係較大的是民營的益祥公司，因為該公司的「裕民」號是一艘運量最大也是最新的油輪。在這期間，傳說關係方面正在展開公共關係，向部份立委說明自己的立場和理由，以謀取他們的諒解。大概侯庭督所說的「某某人」和「吃過一頓飯」，也與這種傳言有關。

在討論「停航補貼」問題的時候，立法委員益祥公司的負責人楊管北似乎一直沒有講過話，大概因為他是當事人，所以迴避了，不過，作為船聯會副祕書長的立委儲家昌倒曾在一次祕密會中發表過一項書面意見，說明支持「停航補貼」的理由。

無論如何，假如沒有另外的枝節，「停航補貼」問題縱然從上一會期延到這一會期，也不致到今天還不能作一決定。但恰巧上月五日，一艘由中油公司租用的油輪「光隆」號在高港發生爆炸案，立法院針對這個問題來討論，就把停航補貼的問題連在一起，所以把時間拖長了。

由於「光隆」輪的爆炸，立法委員們對着應邀列席的經濟部長楊繼曾和交通部長沈怡，聲色俱厲痛心疾首的紛紛抨擊中油公司和該公司的總經理金開英。

當時有人意識到：這是「停航補貼」的翻案文章。因為以立法院會場的趨向來看，大家對「停航補貼」似乎並

不滿意，認為這是不應該由國家來負擔的一筆錢。這樣的看法，當然和中油公司站在一邊，而與運油的航商則站在對立的一邊。現在中油公司大受抨擊，豈不是航商的主張又可以抬頭了。

不過關於這件事，理論上的關係是很微妙的。抨擊中油公司，也不是同樣可以反對該公司所列預算中的「停航補貼」嗎？

從「光隆」輪案中，立委們翻出了很多有關中油公司和金開英個人的舊帳，這些舊帳確實是值得重視的。

首先是「光隆」輪的來源。據立委們指出，原來這艘四千五百噸一九四七年所造的老舊的T1級小油輪，還是高代價從洋人手中轉彎抹角地引進來的。

「光隆」輪的引進，是在前任經濟部長江杓任內所造成的事實。民國四十六年，正值蘇彝士運河發生問題之後，國際油運價格最高，中油公司與美商莫比公司進行談判三艘油輪的交易，中油決定向莫比購買兩艘T2級較大的油輪和租用一艘T1級較小的油輪。據立法委員們的估計，我們所付的代價，要高出國際市價的好幾倍。立法院當時曾在院會中討論過這個問題，並曾決定取消這筆交易的合約。但後來終於又成交了一艘小油輪的租約，有些立委直至此次這艘小油輪發生爆炸之後才知道。

四十七年，楊繼曾接江杓就任經濟部長之後，已經看出這三艘油輪交易的不合理，據他在立法院說：「光隆輪當時沒有退掉，是因為四十六年政府已原則決定，並訂了草約。四十七年我原想把三條船完全退掉。但與莫比公司接洽時，他們說這條船是為中油公司而買的，他們無此需要。國際交易要維持商業信用，所以我不能百分之百的做到。」這就是留下來一艘「光隆」輪的最後原因。

中油公司租用「光隆」輪的租期是十二年，每年付租金，十二年總計一百二十萬餘。根據合約，租期滿後，該輪即屬中油。也就是說，我們等於以十二年的分期付款方式購買了一艘「光隆」輪。不過據交通部長沈怡表示：「一般油輪的壽命是十年到廿年。我國通常以十五年作為折舊的標準。」事實上，「光隆」輪租用之初，已有十年以上的船齡，所以等到租期屆滿之時，照理早就應該報廢了。

關於「光隆」輪，使立法委員們最不满意的，第一是「光隆」輪租來之後，連爆炸的一次在內，一共只連三次

中華民國五十年 四月十九日

九六四

油，平均每年運不到一次油，這艘油輪根本沒有需要。第二是代價如此之高，而且趁國際油運價格最高時「吃進」的，所以他們認為一定其中難免有弊。

有一位立法委員發言質詢時，曾感慨地說：「石油公司當場說了許多美麗的話，說這艘油輪將要屬我們自己的了。然而在這艘油輪主權還是別人的今天，修理和開支費却都是我們的。楊部長把兩艘T2油輪退掉，很有勇氣，但仍留下一艘T1小油輪，終於成為今日的禍根。」

他又說「往往如此，人家不要的，中華民國却要；人家要解體的，而中華民國却仍當好貨，以為還可使用十二年。」

於是立法委員要求查究石油公司的弊端，整頓石油公司。同時他們翻出了中油和金開英的舊帳，包括早年的人公司、「米青」輪、殷臺等等問題。「油蟲」案又被重提。

這裏抄幾段立委潘士浩所提的書面質詢，他的質詢對於「油蟲」案的重提，是具有代表性的：

「向莫比公司租用『光隆』輪，是中國石油公司總經理金開英的營私舞弊：中油公司是莫比公司之顧主（包括油及船），在『顧者總是對的』之原則下，我們可以想見中油公司應有之主動權。中油總經理金開英與我國駐美採購服務團中油組長夏勤鐸狼狽為奸，由來已久。而出名的『油蟲』魏重慶、屠大奉，也是其『做手』之一。因其經手買油，從而把持運油，十年前『米青』輪舞弊案，（那時金任協理）彰彰在人耳目。本案之所謂『光隆輪』，乃其一端耳。」

「金開英之罪，還有浮於貪污的，陰魂可怕！我在上面曾提到『米青』輪，這也是中油租船舞弊案之一，是人公司做的勾當。在我們從大陸撤退時，那一夥人利用職權，混水摸魚，大膽舞弊。事經本院同人質詢，審計部澈查，內幕拆穿了。我們政府損失三百萬美元，至今未了。在此案內，曾暴露了魏重慶、夏勤鐸、屠大奉等參與其事。」

澈查和整頓中油公司，立院已正式成立議案，決定交政府辦理。另一方面，經濟部亦已成立一個小組，專事清查中油，金開英亦已由美國趕返台北。看起來此事已勢在必行。連帶的「停航補貼」問題，想也應該在最近的日子

內有所決定了。

#### 四、毛樹清撰：「爲光隆油輪爆炸事件訪問紐約莫比爾公司」（註十四）

光隆號油輪在台灣高雄港爆炸以後的第二個星期，我去市中心四十二街東邊一百五十號第二十六層樓莫比爾石油公司訪問。

##### 美國商人看光隆輪案

女祕書罕萊小姐替我介紹業務部的負責人F. S. 占柏先生——一位性格豪爽的中年人，跟我親切地拉手。他說莫比爾公司對遠東國家的業務往來甚多。對中國石油公司的業務，多少年來一向很融洽愉快。這次油輪的爆炸，真是想不到的意外，但石油這一行，意外是常事，這是辦企業的人所無法避免的事。他說：他知道這件事，但並不詳細。因此，特地叫他遠東部門的助手霍蒙·達琪諾和我詳談。達琪諾是一位謙和而頭腦細密的年青人，他翻着一大疊檔案，我們在廿六樓的會客室裏談了一個梗概，然後，他又把我帶到十七樓，介紹油輪運輸部的裘里安·卡爾先生給我。卡爾對遠東的情形非常熟悉，他問我有否隨身帶着新聞記者的證件？然後他說：坐下來隨便談談吧，企業界的意外事件，在美國，每天攤開報紙來都有，不值得寫長篇通訊的！

他說：自從光隆輪失慎爆炸以來，他每天都在關注之中。他對於中華民國三軍以及美國海軍搶救滅火的英勇表現，備致讚揚，雖然船是租給石油公司的了，根據油輪租賃慣例，租賃人有全權安排調度，但莫比爾公司仍然寄予關切。當初莫比爾公司拿出五百三十萬美元給中國石油公司作頭寸週轉，選購了這條光隆號，光隆號原名TRA-NSPAR，是第一次大戰時造的T-級油輪，四千三百多噸，每小時航速十海里，購買時經過世界性的驗船機構AMERICAN BUREAU OF SHIPPING的詳細檢驗，發給A——E級優等船舶證明書。那個驗船機構是全世界所信賴的組織，若非真是好船，它決不發證明書。

##### 保險費數額逐年遞減

油輪保了險，保險公司會負責賠償或修理，正像美國的汽車出了事，保險公司負責修理到恢復原狀一樣。美國的汽車出事多，全世界油輪與油庫的出事，也着實不少。汽車和油輪每年使用要折舊，保險公司的承保數額，自然

中華民國五十年 四月十九日

中華民國五十年 四月十九年

九六六

也要依折舊率逐年遞減。光隆號當年的買價是一百一十萬美元，航駛了三年多，效率很好，現在投保九十七萬餘元，很合理。卡爾說：在美國民營企業制度下，保險數字等等一向是公司的祕密，決不在報端發表，中國石油公司是國營機構，議員要質詢，那是例外。他說：他敬佩日本，就因為日本是亞洲與遠東唯一實施民營企業的國家，看這幾年來日本經濟的迅速發展，實在使美國人嘆服。

#### 五百三十萬美元之謎

卡爾非常讚揚中國石油公司的總經理金開英，和石油公司駐紐約辦事處的主任詹紹奇，他認為金詹兩位都是對中國國營企業耿耿忠心的人。卡爾說：莫比爾公司和中國石油公司合作這多少年來，就靠大家都能恪守信用與恪守商業道德，所以相處融洽到極點。中國石油公司如有任何困難，莫比爾一定儘全力幫忙。他說：許多人也許不清楚石油企業的複雜制度，因而滋生懷疑，這就需要靠報紙雜誌來解釋，莫比爾公司每年營業幾十億美元，是可以相信的！

第二天，我打電話給詹紹奇，詹陪我去訪問正在路過紐約的金開英。我問到當初莫比爾提到租輪案時，原願拿出八百五十萬元這件事。金說：莫比爾為做石油公司生意，當初曾全力表示友好，所以願拿出那麼大一筆現款來，當時，他為顧全國家利益，曾好幾次提議拿出其中的七百萬美元，購買招商局的「海光輪」，那時候船價還不像現在的跌，如果招商局賣了「海光」，七百萬元歸入國庫，而「海光」十二年後仍然歸屬自由中國，豈不大佳？可惜的是那時候有種種顧慮，招商局無權出賣國家的產業，因之才購買那兩條美國T一油輪。後來雖然退掉一條，莫比爾還是拿出了五百三十萬美元來，放在台灣銀行的外匯準備上。

五百三十萬美元現款，動用十二年，若照台灣的利率來計算，十二年的利息，恐怕就超過本錢以上了罷！

一位與台灣財政經濟有關係的中國官員曾經告訴我：台灣銀行現今手上掌握的外匯頭寸，就有三四千萬美元，台灣不會有美國那樣外匯收支不平衡的危機，更不會有所謂黃金外流的恐慌；而台銀這三四千萬外匯頭寸之中，就有莫比爾公司劃撥的一筆十二年不要利息的五百三十萬美金。商業行為原本以謀求互利為原則，當然，莫比爾公司，也從中國石油公司的合約中，擴展了他的營業範圍。



### 在酒吧間訪問金開英

我問金開英：去年中國石油公司的盈餘解繳國庫的究有多少？他彷彿一陣難過，說不下去了：『我那樣替國家作事……看到貴報上登載的那些人如此指責……』在軒萊登旅館酒吧間暗淡的燈光下，我看到一個中年人的委屈與憤懣，但他的卓越涵養，仍然能使他力持鎮靜。他答覆我：在台灣的國營公營事業中，台糖、烟酒、石油公司等等，總算替國庫賺了不少錢，他既不願表功，數目字也就不必說了！

在莫比爾公司的訪問中，曾經聽他們提到過替中國石油公司訓練技術人才這件事。後來我問金開英，金說：當初中國石油公司和美國海灣公司與莫比爾公司訂立合約，他們答應每年替石油公司訓練技術人員七名，在美國各地實習進修四個月到六個月，川資用費統統由他們負擔，以作提高台灣的煉油技術水準之用。這一互惠辦法實施好幾年來，受訓期滿的，統統都回到台灣工作，這些人才現在都是中國石油公司的棟樑。金開英對這件培植人才的事最感安慰。

至於光隆輪的爆炸，當然是一件意外。金開英說：船雖然歸招商局經營管理，但他決定取消一切紐約的預定約會趕回台北，與有關各方會同籌謀善後。

註一：「總統府公報」第一二二〇號。

註二：民國五十年四月二十一日「中央日報」。

註三：「政治評論」第六卷第九期。

註四：民國五十年四月二十日「中央日報」。

註五：民國五十年四月十八日「中央日報」。

註六：同註二。

註七：民國五十年中華民國年鑑第二九八頁：我國參加其他政府間國際會議一覽表。

註八：同註四。

註九：同註四。

中華民國五十年 四月十九日

中華民國五十年 四月二十日

九六八

註十：同註四。

註十一：「議會雜誌」第五卷第五期。

註十二：「時與潮周刊」第六十九期。

註十三：「時與潮週刊」第七十一期。

註十四：民國五十年四月二十七日「聯合報」。

## 二十日 台灣省政府提示改進鄉鎮民代表大會意見，令各縣政府轉飭辦理。

台灣省政府根據視察報告，提出鄉鎮民代表大會改進意見，於本日令飭各縣（局）政府轉飭辦理。

### 七項改進意見如下：

一、部份代表會編訂之議事日程，不切實際，間有會期兩天，而第一天僅為代表報到，及舉行預備會議，第二天則為鄉鎮公所工作報告，質詢及討論題案，或議案甚多，會期僅有一天，或議案僅三數件而會期達到四天，實欠允當。應注意改善。

二、代表會開會時主席應注意控制會議時間，對於代表之發言，宜有時間及次數之規定，並儘量避免過於重複，以免影響議事程序之進行。

三、代表會主席大部均能按日準時到會處理會務，惟間有少數代表會之職員，因主席未能經常到會辦公，致亦遲到、早退，殊有未合，希切實督導糾正。

四、副主席及秘書之席位應置於主席之左右兩旁，以資協助主席處理議事事項。主席台之下，應置報告台，凡報告施政或工作，均應在該台為之。

五、代表會應一律訂閱省縣公報，使工作人員均能隨時研閱，瞭解一般法令，以加強會務之推進。

六、代表會秘書每次會議，對於議案應先加研究，並準備有關法令資料提供主席參考，以利議事進行。

七、少數代表會舉行會議時，借用鄉鎮公所辦公廳為會場，影響鄉鎮公所辦公，殊有未妥，應注意改善。（註

## 台灣省政府財政廳重新規定戶稅開征日期。

本日，台灣省政府財政廳重新規定戶稅開征日期：

- 一、各縣市營利法人戶稅及各市自然人戶稅，上期爲當年九月一日，下期爲翌年三月一日開征。
- 二、各縣自然人戶稅，上期爲當年七月以後，下期爲翌年一月以後開征。由各縣政府自行訂定日期報備，但同一縣內，各鄉鎮征期必須一致。
- 三、戶稅征收期間，每期法定爲一個月，各縣市必須遵守。

按戶稅開征日期，原由省府統一訂定，上期爲九月一日，下期爲翌年三月一日，但少數縣份以統一日期未能配合農作物收穫時期，農民籌款困難，財政廳研究後重新規定。（註二）

## 台灣省政府通過五十學年度各級學校增班計劃，計國民學校增加二千班，中學增加一千班。

五十學年度台灣省各級學校增班計劃，由該省教育廳擬定，本日經該省政府委員會會議正式通過。

依據該項計劃，五十學年度該省國校將增設一千九百廿五班，中等學校增設一千零三班，各大專院校班數亦作適度調整。此項增班數目，國校部份是根據適齡學童就學率按五省轄市百分九十九，其餘各縣百分之九十七來計算，中等學校是按去年度國校畢業生升學率百分之四十六計算。

增班計劃指出：國校部份平地國校應設六千四百九十班，減除本年度畢業四千七百廿六班，應增一千七百六十四班。軍眷區國校應設一百六十六班，減除本年度畢業七十七班，應增八十九班。山地國校

應設一百九十九班，減除本年度畢業一百廿七班，應增七十二班。

中學部份：初中、初職應增七百廿八班，其中分配省立學校一百七十三班，縣市立學校四百四十一班，私立學校一百一十四班，高中、高職應增二百七十五班，其中分配省立學校一百八十班，縣市立學校五十二班，私立學校四十三班。

大專部份：一、決定以省立農學院為基礎，合併省立法商學院，設立省立中興大學，並以農學院原有的理化系、植物系，及新設的中國文學系，增設文理學院。該項新增的中國文學系，招收新生二班。二、在臺中設立省立體育專科學校，將設置體育及舞蹈二科，共招新生二班。三、省立臺中師範專科學校，增設十班，以臺中師範學校畢業班核減遞補。四、省立成功大學增設夜間專科五班。五、省立師範大學等八院校，增加卅五班，其中自然增班十九班，新增科系一班，配合師範及建設需要增加九班，另僑生班六班。（註三）

### 美國名音樂指揮家柯斯德蘭納茲來華訪問。

美國著名的交響樂團指揮柯斯德蘭納茲偕其夫人，本日搭機來華訪問。他們將會晤我音樂界人士，順道遊歷遠東。

柯氏說，他對中國音樂特別感興趣，因為中國音樂可以表達多少世紀以前的格調。柯氏原生長在蘇俄，於一九二八年（民國十七年）歸化美國籍，他現在的工作是美國紐約交響樂團的指揮，同時担任芝加哥、休士頓、舊金山，洛杉磯以及英國皇家等交響樂團的客串指揮。柯氏年輕時是學習鋼琴，現今已完全放棄鋼琴的演奏，而成為一位職業指揮家。（註四）

附錄：一知撰：「打破古典與流行界線的音樂家」（註五）

前天，臺北來了一位美國偉大音樂家，柯斯德蘭納茲Vndre Kostelanetz。

在美國音樂界，柯斯德蘭納茲是一個響亮的名字。在一般民衆中，知道柯斯德蘭納茲的人，也許比知道托斯卡尼尼的人要多得多。

柯氏出生於俄國，當他還很年青時，在巴黎一家唱片商店中，發現一張名叫「漂亮女郎好像一個旋律」的美國唱片，他買回家後，一再試聽，他終於愛上了它，這便是他和美國音樂結上了不解之緣的開始。

他於一九二八年變成了美國公民，幾年之後，這個指揮家的輝煌成就，使他獲得了「America's Leading Man of Music」的榮譽頭銜。

他對音樂的最大貢獻，是打破了存在於「流行」音樂和「古典」音樂之間的人爲界線。他一方面可以使愛溫·柏林的音樂聽起來像貝多芬一樣動人，另一方面他還成功地將難懂的古典音樂介紹給一般的美國大衆。那些聽見史特拉溫斯基和拉威爾的大名即退避三舍的人，每逢柯斯德蘭納茲演奏這些人的曲子時，則也要爭先恐後的買票來聽。

柯斯德蘭納茲又有一個「唱片先生」的雅號。在過去二十年中，音樂愛好者已購買了他的唱片達三千萬張。如果把这些唱片堆起來，將高達紐約帝國大廈一百倍以上。

柯氏的成功要訣何在？第一、他的精力充沛，他曾帶着他的交響樂團在世界各地作旅行演奏，共歷八萬英里。第二、他是一個追求十全十美的人物，譬如當他爲「十馬路的謀殺案」灌製唱片時，其中有一響手槍的射擊，多次射擊他都搖頭，下令重來，一直射了六十三次後，他才感到滿意。

柯斯德蘭納茲的夫人也是音樂界的一個大人物。他是莉莉·朋絲，紐約都會歌劇院的著名女高音。

昨夜六時半，柯斯德蘭納茲曾在臺北美軍電台的訪問中暢談他的音樂生活，該電台接着特別廣播了一小時柯氏的音樂，以表示對他的敬意和歡迎。

可惜的是，柯氏夫婦這次來臺灣只是遊山玩水，沒有把他的管弦樂隊攜來舉行演奏，否則，對於那些即使討厭古典樂的國人，也都將帶來一番無比的耳福。

註一：民國五十年四月二十一日「中央日報」。

註二：同註一。



中華民國五十年 四月二十一日

九七二

註三：同註一。

註四：同註一。

註五：民國五十年四月二十三日「中央日報」。

## 二十一日 財政部長嚴家淦在留美同學會中演說，指出謀求經濟發展，要把握社會動態。

財政部長嚴家淦，本日在台北市的中國之友社所舉行的留美同學聯誼會上，以「從動態途徑謀經濟發展」爲題，發表三十分鐘的演說。

嚴氏首先指出我人在經濟發展中，須充份把握在進展中社會的動態因素，及其相互間發生的關係，因我人正處於出產率在變更的經濟環境中之故。嚴氏隨即推崇美國總統甘迺迪氏，最近對美國會有關援外問題的咨文，他認爲甘氏援外的方案，是具有正確目標的，除強調須由各工業進步的自由國家，共同作多邊型的援助外，並有兩項新的特點：一、針對每一受援國家真正需要及其資源的潛力而周密擬訂的計劃。二、長期的設計，以及長期的資金融通，其目標在使落後國家能自力更生。

嚴部長說，我們很歡迎這種自助助人的觀念，並舉出我國已經實行的兩個四年經濟建設計劃的成果。在第一個四年經濟建設計劃的過程當中，即自民國四十二年至四十五年，我們的國民生產毛額每年平均增加 $7.6\%$ 。在第二期經建計劃期間，由民國四十六年至四十九年，每年平均增加 $6.6\%$ ，這些都是剔除物價上漲的因素來計算的。要想短期間內達到自力更生的經濟發展，我們現階段就不能夠自滿，且須加倍努力，去增加經濟成長的速度，而這種努力是包括在台灣的各项方面的人士，也包括由遠道而來援助我們的美國朋友。

繼而嚴氏說明國民所得的理論及構成國民所得的因素，並把投資儲蓄與消費作詳細的分析。國民所得的大小，是要看社會總支出的大小而定，消費減少以後，是否就會減少總支出，總支出的減少是否即影響國民所得的增加，

這是值得研究的一個問題。假若投資機會的增加，沒有同儲蓄的增加同一個比例，僅是儲蓄的增加，是不能夠增加總支出數量的，不能增加總支出的數量，即不能夠增加國民所得。就動態經濟的途徑分析，僅是增加儲蓄，是不能夠增加國民所得的。因此健全的投資機會的開闢，是非常值得我們注意且努力的（註一）

美國國務院發言人懷特，談有關外蒙古問題，謂正與我國磋商，我官方人士

表明我立場堅定不變。

本日，美國國務院新聞官懷特，表明對外蒙古問題的態度說：一經決定外蒙古具備一個獨立國家的條件時，美國將支持共產外蒙古加入聯合國。美國已往反對外蒙古進入聯合國，是因為蘇俄一向圖謀趁另一個國家要求加入聯合國時，牽引外蒙入會。只要外蒙古的入會要求，不與另一國家的此種要求相提並論美國將予支持。並且目前美國因已開始和中華民國、菲律賓、日本等國就外蒙古入會問題，進行磋商。

懷特指出：一個獨立國的屬性，為：它在它自己的領土內是至高無上的、它具有與其他國家建立完全關係的能力，包括與其他國家交換外交代表及處理正常的外交、領事，商務暨文化關係，它有能力及願意履行其國際義務。（註二）

懷特在被詢以中華民國持有的合法地位，是否會使這問題變得複雜時，他說他對這個特殊問題有點模糊，但據他們所知中華民國對此問題有不平之鳴。（註三）

附錄：微妙的外蒙入會問題（註四）

美國正考慮與外蒙建立外交關係。爲了配合這一行動，美國並將設法在外蒙首都設立大使館或公使館，藉以確定外蒙事實上是不是一個獨立的國家。

據外交方面消息說，美國不久即將進行「國家資格的測驗」，藉以決定外蒙是不是一個自主和有獲得聯合國會

中華民國五十年 四月二十一日

九七四

員國資格的國家，仰或是受莫斯科的控制。

外蒙已與若干亞洲國家如印度、緬甸、印尼、中共，以及蘇俄集團的國家建立外交關係。如果美國企圖與外蒙建立外交關係的意向成功了，那其他西方國家很可能隨之而跟進。

美國的此項決定，構成甘迺迪政府的一項政策上的改變。自一九四六年以來，美國一直反對外蒙進入聯合國，理由是這個由蘇俄所應允的申請國，其自主情形大有問題。

但是，由於蘇俄繼續以外蒙入會作為茅利塔尼亞入會的交換條件，致使美國不能不重新考慮此一問題。因此美國乃決定試行探明外蒙是否能夠與他國建立一般國際事務行為所必要的外交關係。

在不久以前聯大辯論茅利塔尼亞和外蒙的入會申請案時，美國曾表示：當美國相信外蒙力足「履行其國際責任」時，美國準備支持，乃至聯署薦介外蒙入會的申請案。

華盛頓方面的計劃，可能大出中共意料之外。中共可能並不希望或歡迎許多西方國家在它鄰近的外蒙設立大使館。

聯合國的外交家們認為，西方所支持的茅利塔尼亞入會申請案，及蘇俄所支持的外蒙入會申請案，將於一個月內由安理會提出討論。聯大已通過重新考慮此兩項入會申請案的建議。

不過，縱然美國已準備支持外蒙入會，但外蒙入會的希望，可能仍為中華民國所否決。

一九五五年，中華民國曾以安理會常任理事國的地位，否決外蒙入會。其理由與美國所持的理由相似，即對外蒙不受莫斯科控制之說表示懷疑。

但中國行使否決權，曾招致其他亞洲國家的攻擊，且下外交界人士相信，中國不致再度否決，以免激使亞洲國家採取更積極的行動，將她本身逐出聯合國。

美國對外蒙問題立場的改變，不禁引起美國可能改變其對中共入會問題之態度揣測。不過目下尚無跡象可支持此項揣測。美國務院發言人曾說，美國對中國問題的政策並無改變。

北非利比亞聯合王國國會眾議員訪華團來華。

本日，北非利比亞聯合王國衆議員訪華團，一行五人，自東京飛抵台北，訪問一週。這五位衆議員，都是利國國會中具有影響力的人士。宓蘇拉蒂曾業新聞及廣播記者，也是有名的作家，先後著有「利比亞新聞史」、「利比亞人物傳記」與「民間文學」等書，他於一九六〇年一月當選衆議員。

哈爾沙今年四十歲，是一個建築商，一九五二年當選衆議員，一九六〇年一月當選連任。

費飛爾是一位進出口商，一九六〇年當選衆議員。

阿布德利也是商人，一九六〇年進國會。

賴發傑今年僅三十三歲，曾任政府官員，一九六〇年獲選衆議員。（註五）

五位衆議員，是在美國訪問數月之後，應我國立法院院長黃國書的邀請前來的。團長宓蘇拉蒂說：「阿拉伯人和中國人有着深遠的歷史關係。中國的歷史較阿拉伯人更爲悠久。穆罕默德便會說過，『要求學問，須到中國』。」

宓蘇拉蒂團長是一位健談的人，他對蘇俄與共匪在北非的滲透，認爲並不嚴重。「以利比亞來說，它是一個民主的王國。利國憲法的本身，根本是反對共產主義的，共產黨在利比亞也無法存在。由於利比亞是民主的，她與若干共產國家都保持着外交關係。有外交不一定就表示對共產主義同情或支持。」他們是第三批來華友好訪問的利比亞人士；去年三月，利國新聞部長米賽拉蒂，來我國訪問十天；去年的十二月，利比亞開發委員會執行長麥德威也曾來華，商洽兩國貿易及技術合作問題。（註六）

### 西德體育家丁卡爾來華。

西德體育專家丁卡爾博士，本日搭機來華訪問。下午即在台灣省立師範大學作專題演講，講題爲「現代社會青年體育的重要性」。丁氏除拜會教育部與全國體協會外，並參觀羽毛球館、淡水高爾夫球場等處。（註七）

附錄：姚鳳磐撰：「丁卡爾博士訪問記」（註八）

昨天早上細雨迷濛中，在松山機場上，來自東京的一架飛機裏，走出來一位滿頭白髮體格健朗的老者，在場等候的此間體育界人士多人立刻圍了上去。老者在教育部體育督學郝更生的介紹之下，和歡迎者一一握手。他笑起來滿臉的斑痣還像個頑童，這就是聞名世界的體育界名人西德的丁卡爾博士。

丁卡爾博士以籌辦一九三六年的柏林世運著稱，直到今天，世界各國祇要籌辦世運，一定要請他擔任顧問。他這次就是應日本政府之邀，東來為一九六四年的東京世運會提供設計經驗，而經我旅菲體育教授陳掌謨向我國教育部推薦，邀請他順道來華訪問的。

丁卡爾在機場很感驚異的是，他碰到全國體協的理事長楊森之後，聽說楊今年也七十九歲，兩人序齒，都是一八七二年出生，跟他同年的楊森，是元月份的生日，丁卡爾則是六月出世；但他仔細端詳黑髮和穿了一套黑色西服

的楊氏，直說「我不能相信，你還比我大些，看起來却這麼年青。」

一向以養身有道見稱的丁卡爾博士，獲悉楊氏是因為從小勤練國術和摔交等中國運動而養成如此良好的體格時連連點頭。丁卡爾曾著過許多書，其中有一本在體壇極具權威的「世界體育史」，共有五國文字譯本，該書共一千餘頁，關於亞洲部份，對非、韓體育介紹祇有半頁，而中國部份佔了廿二頁，內容是敘述中國古老的技擊、內功、擒拿術及各種拳法的價值。所以，當他看過楊森理事長老當益壯的體魄時，就說：「這次能到中國來，真是最有意義的一件事。」

昨天中午過後，記者曾到自由之家去訪問丁氏，他午餐吃了全份西餐。而且小飲啤酒，飯後午睡片刻；他說：「這是老年人必須做的。因為我已經老了。」

丁卡爾氏看上去的確是個老人，也很像照片上的西德總理艾德諾，但他的聲音響亮，行動並不蹣跚，而且坐了半夜的飛機，抵台後上午祇到自由之家坐坐，又馬不停蹄地拜會教育部和全國體協。他說：「我見到了貴國的教育部長黃（季陸）先生，他也是個健壯的人，我們曾討論到如何提倡體育的問題；貴國一般的體育情形似乎不錯。」



記者曾對他說：「此間因為孩子們太注意功課，爲的是考試和升學太嚴格了，所以影響體育，而且一般社會體育，雖然有人提倡，但效果似乎不太普遍。」

丁氏的意見是：「提倡體育是需要政府領導的，但他對此間體育的客觀環境不熟悉，所以不便發言，但他指出西德政府大力提倡體育，已列爲政府最重要的工作，每月花在體育方面的預算達四億馬克（按西德全年影片業總收入僅二千五百萬馬克），而且民衆團體所花費的還不在此數。」由此點看，西德體育發達的盛況，實在令人羨慕。

「請問博士，你對近代奧林匹克運動的貢獻很大，但是上屆奧林匹克會好像多少滲進了一點政治色彩，譬如說中國代表團的不准使用國名，對此，你有何高見？」

「啊！」丁卡爾博士搖搖頭：「這是個很令人遺憾的事情。不過，運動是講求實力的，名義其實應該擺在後面。」

「博士能否談一點一九三六年您籌備柏林世運的回憶？」

「啊，那是很久以前的事了，我直到今天仍記得人們在各種運動場那種興奮的表情，像海水一樣的羣衆來自各國的可愛的運動員，我最記得的是當大會閉幕時，降旗的時候我曾經哭了一陣子。」

「一九三六年是近代世運會開始從雅典接遞聖火的一次，請問博士，你發明『聖火』的靈感是怎樣得來的。」

「火炬象徵一種生命的力量，我因爲從十八歲起就迭次參加世運，而且担任第五、九、十各屆德國參加世運代表團的團長，但是我總覺得每次閉幕式似乎總缺乏一點更具象徵性的東西，我從一本希臘的古書裏，看到一段競技人玩火的故事，於事我連想到『傳遞聖火』這個節目。」

談到在日本接受該國政府贈勳的事，丁博士說：「我很興奮，我在二次大戰時，曾應邀參加當時納粹的敵國英國政府担任倫敦世運會籌備時的顧問。戰後赫爾辛基、墨爾鉢和羅馬各地也在籌備世運時邀我去問一些屬於經驗的諮詢，我本人則爲了奧林匹克運動，很樂意在這種不太適宜坐飛機的年齡東奔西跑。至於日本，則是我常遊之地，

中華民國五十年 四月二十二日

九七八

我曾在一九二九年帶着德國田徑隊訪問過日本，一九五五年又到該國旅行講演半年，所以這次獲得勳章，心裏很高興。」

丁卡爾博士以一句話結束他的談話「奧林匹克的理想，是讓健康而公平競爭的思想，讓人類挽救一些可以避免的悲劇。」

註一：民國五十年四月二十二日「中央日報」。

註二：民國五十年四月二十三日「中央日報」。

註三：民國五十年四月二十三日「聯合報」。

註四：「時與潮周刊」第七十一期。

註五：民國五十年四月二十二日「聯合報」。

註六：同註一。

註七：同註一。

註八：同註五。

二十二日 蔣總統特派外交部長沈昌煥為商訂中華民國與尼加拉瓜國間文化專約全權代表。（註一）

考試院長莫德惠在全國人事會報中，希望加強對大陸匪偽人事制度的研究。

本日上午九時，在陽明山介壽館舉行全國人事會報，有一百二十多位中央及地方人事主管幹部參加。考試院長莫德惠，在全國人事會報中，希望全國人事主管幹部，加強對大陸匪偽人事制度的研究，從大同思想和人性觀點上，揭發和批判匪偽人事制度的違背傳統，滅絕人性和剝削努力等弊病。

莫院長在會中指出：人事會報的主要作用，是在切磋學術上的問題，和交換實際工作的經驗，因此

國史館

Academia Historica

，採用分組方式研究人事行政的問題是很合適的。這種研究方式，不僅可以使各性質不同的機關，對本身業務特質，和人事管理上發生的困難，以及克服困難的方法，能有專一深入的研究，同時各組提出的研究報告，也可以使其他機關的人事人員，對相關的制度有一個共同的了解。

他並希望大家，對現行的制度規章，多提供改進的意見，使這個制度更健全更理想。「今後我們將一面推行設置人事機構，一面修整現行法規，以配合時代的要求。」

光復大陸設計委員會、國家安全局、司法行政部調查局和國防研究院等機關人事主管人員，組成的匪僞人事制度研究組，也在會報中提出報告，並編印「匪僞政權人事制度概述」和「匪僞人事制度研究報告」，分送參加會報人員參考。（註二）

我國駐聯合國常任代表蔣廷黻，在聯大發表了嚴正聲明，駁斥共產集團荒謬見解。

本日，我國駐聯合國常任代表蔣廷黻在第十五屆常年大會將閉幕時，就共黨與中立國家對中華民國代表團的全權證書有所表示之事，提出嚴正聲明說：當本月二十日蘇俄攻擊中華民國的全權證書時，資格審查委員會曾制服蘇俄代表團。現在竊據中國大陸的偽政權，並非一個真正的中國人的政府。他所代表的中華民國政府，是唯一的真正的中國人的政府。

美國常任代表史蒂文生發言請求列入紀錄說，美國政府對於中國代表權問題的意見，是衆所週知的。

當聯大考慮其資格審查委員會的報告之際，有十九個共黨與「中立國家」代表團曾表示他們不承認中華民國的全權證書。他們是：印尼、緬甸、尼泊爾、阿拉伯聯合共和國、蘇俄、錫蘭、印度、伊拉克

中華民國五十年 四月二十二日

九八〇

、匈牙利、阿富汗、波蘭、保加利亞、南斯拉夫、幾內亞、捷克、柬埔寨、阿爾巴尼亞、馬利及羅馬尼亞。(註三)

### 台灣省政府主席周至柔親臨台北市主持中華商場新廈落成揭幕典禮。

台灣省台北市中華商場落成典禮，本日下午在台北市中山堂隆重舉行，由該省省政府主席周至柔親臨主持。

周主席係由省政府來台北主持此項盛典，他在典禮中致詞略稱，中華商場係由違建就地整建的，而今新廈落成後，不禁使人回想到九個月前的情況。當時中華路一帶違建地區，是一片污穢、零亂，可說破爛不堪，根本談不到市容、衛生，交通安全等問題；但今天中華商場却是全台北市最壯觀、最整齊的商場。如今，除却市容、衛生、交通等問題，均可獲圓滿解決外，其對都市之發展，經濟之繁榮，亦將有極大幫助。本日商場落成，是一個良好的開始，希望今後中華商場在良好的管理下，成為全省良好的商場，不負衆人殷切期望，因此今後應由商場輔導委員會負起責任，領導各商戶，將興建商場之良好原旨，加以發揚光大！

警總副總司令李立柏在致詞中指出，負責設計商場的建築師，原可得百分之五的設計費；但僅願接受百分之二。陸根記營造廠陸根泉，也在標得工程後，自動減少了總工程費五十萬元，尤為難能可貴，令人感佩，同時，他並強調今後管理之重要，希望各商戶能創立一良好的商業道德及禮貌運動，使商場真正走向繁榮，做到「富國裕民」之地步。黃啟瑞市長以整建委員會主任委員身份，表示代表臺北市九十餘萬市民，向警總正副總司令黃杰、李立柏及各長官致謝。內政部長李源溥及全國總工會理事長束雲章等，以來賓身份致詞，亦均強調今後管理之重要。

繼由中華路居民代表分向警總司令黃杰、副總司令李立柏，臺北市長黃啟瑞、警民協會理事長張祥

傳，及鐵路局、臺北電信局、電力公司臺北區辦事處、北市自來水廠等機構負責人獻錦旗致謝。居民代表王振先，並代表一千餘戶居民致謝詞，強調今後商場各戶，仍將繼續合作，在政府領導下，成為一良好的商場，大家安居樂業。警總、市府、市警局、居民代表、陸根記營造廠、建築師趙楓等，並接受頒獎，有功人員均獲獎品鋼筆各一隻。

最後舉行的商場移交儀式，由周主席監交，警總副總司令李立柏，將商場全部移交給台北市長黃啟瑞。下午四時十分。禮成後各級長官及來賓一千餘人，隨周主席至第五商場大門口參觀剪綵，周主席剪綵並上樓參觀後，一千個彩色汽球放升上空，萬餘羣衆圍觀中，落成典禮結束。周主席等隨即離去，羣衆爭先湧入商場參觀。入夜商場日光燈齊明，國旗飄揚在商場上，先後湧入商場參觀羣衆，多達十餘萬人。（註四）

在台北市中華商場落成典禮的前一天，已正式公佈該商場的管理辦法，內容如下：

一、為維護中華商場（以下簡稱本商場）良好秩序，保持清潔整齊，整飾市容觀瞻，並確保公共安全，以促進商場之繁榮，與承租人之安居樂業起見，特依據臺北市中華商場輔導管理委員會組織章程十七條之規定訂定中華商場管理辦法（以下簡稱本辦法）。

二、本商場之管理事項，除法令別有規定者外，悉依本辦法之規定辦理。

三、本商場自北門起至南門止，依路界區分為八區，冠以「忠孝仁愛信義和平」代字，並得稱為「1 2 3 4 5 6 7 8」等八區。

四、本商場每區內編號如次：下層東排：「1」「3」「5」「7」……。下層西排：「2」「4」「6」「8」……。二層「中華商場忠段二樓一號三號五號……」「三層：「中華商場忠段二樓一號三號五號……」。

五、本商場產權屬臺北市政府，凡持有中華路違章建築整建委員會整建契約書及中華商場租賃契約書者，為本



中華民國五十年 四月二十二日

九八二

#### 商場承租人。

六、整建契約書爲本商場間位承租使用權之原始憑據，各承租人應於商場落成之日起一週內，憑整建契約書向會訂立租約然後遷入，該項租約應與整建契約書共同保管嗣後每年驗印一次。

#### 七、承租人應遵守下列規定：

##### (一) 維護良好秩序：

① 飲食店不得在戶外呼喊拉客。② 使用音響不得超過規定音量。③ 貨物堆存，排門桌椅擺放，不得超出門外。④ 不得縱使兒童嬉遊於樓梯、走廊。⑤ 商品言不二價，並應標明價格於適當位置。⑥ 腳踏車應儲存車棚內，不得停放於門前或搬上二三樓。

(二) 保持清潔整齊：① 承租人自行注意室內衛生，並負責保持門前走廊暨室外牆壁之清潔、垃圾、塵土應隨時傾入垃圾箱。② 垃圾箱不得傾倒糞便、污水等物。③ 室內不得設置馬桶、便器等物。④ 禁止燃燒發生烟霧、惡臭及傷害健康之燃料，如生煤、煤球、木柴等。⑤ 禁止在室外走廊上生火。⑥ 不得在走廊、沿街、或窗外晾晾衣物。

(三) 整飾市容觀瞻：① 慶典懸掛國旗，一律用六號國旗，旗桿長須統一，並置於國旗架上。② 國旗應保持整潔鮮艷，先由單號(下層159。2610)……購置保管。③ 市招應懸於規定之位置，每個寬二公尺，高七十公分，不得隨意自行懸掛市招，以資統一。

(四) 確保公共安全：① 屋頂應予封閉，不得登臨。② 二、三樓負荷量爲一百尺磅，不得搬運及存儲超重物品。③ 嚴禁儲藏甲種危險物品。④ 除隔間外，不得加砌或拆除牆壁，及牆壁樓頂上打洞開窗，暨毀損公共設備，如裝修門面，應先將圖樣送管理處審查許可。⑤ 不得登臨雨蓬，及在上放置花木或堆存物件。

八、本商場公共廁所僱用工人一名(男女分開)保持清潔，並得附帶售賣軟質便紙，以維便器暢通，其工資公共負擔。

九、本商場走廊，廁所及屋外照明設備，入夜開放，黎明關熄其電費公共負擔。

十、本商場公共用水，總表扣除分度數水費後由公共負擔。

十一、本商場公共設備維護費用，公共負擔。

十二、本商場內外統一修繕事項，概先由輔導管理委員會轉送主管機關核准，始得動工。

十三、腳踏車保管由輔導管理委員會決定雇工或招商承攬，並向警察機關申請核准，其保管時間為晨七時至夜一時，一時後加鎖存放。

十四、本商場屋頂得設霓虹燈廣告，先由主管機關依法核准後，由管理委員會統一招商設置，其收入充管理經費。

十五、本商場附屬建築間位之使用，其收入充管理經費。

十六、各承租人應按月繳管理費，其數額由輔導管理委員會編列預算，提會通過報請指導會報、臺北市政府核備後，通知各承租人繳納。

十七、本辦法第七條之規定，由居民簽訂公約，相互監督遵守，其違反者，依左列之規定處理：（一）凡觸犯法令者，第一次報請主管機關依法處理，第二次報請依法加重。（二）法令無規定者第一次本會書面警告，第二次書面嚴重警告，其違反同一規定三次者報請指導會報，臺北市政府撤銷其承租使用權。

十八、本辦法如有未盡事宜，得經輔導管理委員會議決報請修正之。

十九、本辦法由整建指導會報會商決定呈報有關上級機關核備施行。（註五）

附錄：

一、陳啟福撰：「由攤棚到巨廈中華商場十四年滄桑」（註六）

十四年以前，中華路的鐵道旁邊開始有人擺攤做生意；那時候只是零零星星的攤販，在叫賣水果和冷飲之類。後來漸漸地，攤子由北門擺到西門，由西門擺到南門；由布蓬和攤架，繼而搭蓋違建棚屋成了店舖或住家，紊亂不堪。而今，這裏却已建設成爲一座富麗壯觀，長達一公里多的三層巨廈——「中華商場」，自由中國最大的綜合商場。這是十四年前誰也沒有想到的事。

中華民國五十年 四月二十二日

九八四

中華商場由陸根記營造廠承建，施工半載，耗資四千七百三十多萬元，自北門中正路起至小南門止，全長一千一百七十一公尺，分爲八段建設，共計擁有一千六百四十四間店舖。明天下午三時，將由省府主席周至柔主持舉行盛大落成典禮；它給台北市增添了市容美觀，它爲西門鬧區中解除了交通的擁塞，和帶來更多的繁榮。

過去警民協會蓋起違建棚屋時，當時是警察局爲整頓衡陽路交通和改善市容觀瞻，取締設置攤位而強迫攤販遷到棚屋集中營業，收取少數租費。當時攤販們不願遷入中華路棚屋的心理，正和今天很多攤販不願遷至五分埔或東園街一樣，然而，十多年來，不知有多少人靠棚屋吃飯，多少人靠棚屋發財；現在，又不知有多少人要靠商場吃飯，多少人要靠商場發財呢？

#### 十餘年懸案傷透腦筋

中華路違建棚屋開始「整建」之議，是在十年之前，歷經三任台北市長，在十年的長時間中，市府一直爲解決這個問題而傷腦筋。可是，不但沒有辦法去拆除違建，並且讓違建商戶繼續違建下去，陸陸續續地，由祕密、半公開而至完全公開，將棚屋加高，擴寬或改建型式，這都是法令所不許可的，但警察人員和市政府都睜一眼閉一眼的不去管它。西門圓環火車鐵路平交道旁邊的一家食堂，內部改建成爲有冷氣設備的餐廳，被稱爲「台北市最美麗的違章建築」，市議會鬧了一陣子結果還是不了了之。有例可援，於是商戶亂改亂建，好壞相差懸殊，影響觀瞻。

違建棚屋分爲鐵路以東和鐵路以西兩邊，市府在整建計劃中，對兩邊兼而顧之，但始終未能使居民感到滿意，反對的反對，請願的請願，許多市議員爲選票之爭，也捲入漩渦，糾紛益趨複雜，盡管市府的設計一再變更，但民選市長不肯得罪任何選民，只好拖延下來，到了黃啓瑞任內，曾先後拆除西門圓環及小南門兩處的部份違建，整理交通，却引起了很大風波，因此，「違建」問題談談停停，停停又談談，不知有多少次會議，議而不決，決而不行，幾乎成了一件永久的懸案。違建的居民，也始終在戰戰兢兢的過生活。

當警備總部出面協助辦理整建工作後，當時受到很多違建戶和市議會方面的批評，認爲解決違建問題，是屬於市政工作的一環，應該由市府辦理。但是事實上，要不是警備總部出面排除糾紛和困難，現在還看不到什麼中華商場。在警備總部與市府及違建戶代表開會決定商場圖樣及成立「整建委員會」後，居民之間還不斷的發生糾紛，如

西側住戶反對商場建在東邊，現住人與向警民協會承租人爭取權利的糾紛，攤位分配的糾紛以及西邊建設車棚的糾紛等等，警備總部對這一連串的糾紛的處理，也感到頗有困難，市政府要解決這些糾紛，更是力有未逮。

#### 大廈竣工皆大歡喜

整建中華路違建棚屋，可以說經過了千波萬折，才把它「整」了起來，被稱為台北市「都市的盲腸」，現在終於「割治」成功。商場的身價日益增高，商戶鋪位頂讓可得的「權利金」亦越來越可觀，由本來破爛的棚屋一躍而到三層高樓做生意，商人無不笑逐顏開；而政府一塊錢不花（四千七百三十多萬元工程費都是由居民預繳廿年租金而來），能够解決這樣一件十幾年來久懸未決的大問題，又得到商場房屋財產，也算有很多的收穫；於是大家皆大歡喜！

然而，以後的中華商場，仍有許多問題等待解決。

商場開幕後，三樓屋頂即將出租作霓虹燈的商業廣告，這種租金將是一筆可觀數目的收入，需要一個團體負責辦理。此外，政府對於中華商場，以及商人們之中，都需要有許多統一的規定，也應由管理組織機構來執行。

#### 整建委會六點希望

整建委會於完成任務後，希望商場開幕後能够做到下面的幾點：①應注意保持商場內外的整潔，尤其不能損及任何公共設施；②大家共同維護商場內的公共秩序。③急須有一個健全的管理組織，以有系統的方法從事管理，否則雜亂無章，有失整建的原意。④為配合觀光事業，爭取國際榮譽，所有各業商人，均應以「不二價」及「標價售貨」的經營方式，以重商業道德。⑤整建會對各業商戶的營業項目，除古董商自動要求分配一處營業外，其餘各聽自由，並未加以限制。但為促進商業繁榮，希望最好各業能够自動調整，集中於一個區域經營，這樣不但使商場易于管理，而且更能吸引顧客的興趣。⑥商場房屋價值日高，如用以住家，極不合算，希望居民都能利用作為商店或行號的辦公處所，以免影響商場的統一。

其次是商場今後的「法律地位」問題。整建中華路，是沒有法令依據的，如依照法令辦理，那只有將全部違建棚屋拆除；因此，只能以「特殊情形」，和「實際需要」。所以，雖然大樓是政府建的，建得那麼美觀，而在法律

上它仍然屬於「違章建築」，因為他是建在道路之中。

法律地位尚待解決

房屋被視為違建，在許多方面，是比較不方便的，雖然居民都有二十年的使用權利，但不能將此權利拿去作任何抵押。至於將來房屋損壞時可不可以向市政府申請修理？據市長黃啓瑞答覆議員時表示，市府對這座財產，不能認為是合法。當然市府是不會發給准予修理的執照，這問題需要等待管理委員會組成來解決。

管理中華商場，將組織一個「輔導管理委員會」，由警備總部、市政府、警察局及十幾位居民代表共同組成，預定在一年以後，商場的一切都上軌道時，才由居民自行管理。這個機構不但要負責管理，而且要負責解決法律問題，商場的間位經常有頂讓過戶，也要到這機構辦理手續。因此，「管理委員會」必須在最近期間組成。

## 二、黃逸文撰：「整建中華商場經緯」（註七）

去年七月十二日，由台北市北門口向中華路望去，一千餘戶簡陋、雜亂的攤棚，沿着市中心的鐵道，蜿蜒到一公里以外的小南門。火車經過所噴出的煙屑，與環境衛生惡劣的棚戶混合，更強烈地把這有名的台北市的「盲腸」，顯得烏煙瘴氣。如今，此處面目一新，巨型大廈的商場，已雄偉地排列在中華路上，非但鐵路兩側尚未拆除棚戶，無法倫比，就是西門鬧區的若干建築，也要黯然失色了。中華商場由整建到落成，時間雖然很短，但其中艱辛，真個一言難盡。

### 竹棚變成大廈

市警民協會在三十八年間沿着由北門至小南門的鐵道，用竹片搭蓋簡單的棚戶時，絕沒想到中華路有如此的發展。警民協會當初搭蓋的竹棚，東西兩側均為一致，後來東側居民自動擴建，把棚戶變為裏外兩層，中間一條甬道寬僅三、四尺，却有如街市，人口之密度，由此可以想見。

中華路違建棚戶在市府的嚴密注意之下，仍隨着人口增加而擴展，嚴重的影響中華路的交通，環境衛生及市容惡劣，更不在話，因之主管當局，決定整理。為顧及居民在整理後之生活，高玉樹任市長時期，曾擬定一個計劃，把中華路棚戶遷移準備拓寬的南京東路，由於不能獲得美援貸款，市政府無法負擔四、五億的經費，這一個拆遷計



劃，無形中流產了。

四十八年十月間，總統座車巡經該處，對此處居民生活，極為關切，同年十月十四日，總統在反共抗俄總動員會中，指示應將中華路棚戶葺雜凌亂、破爛不堪的現象，澈底整頓。在會報之中，總統召見警備總司令黃杰將軍，及台北市長黃啓瑞，聽取有關中華路問題的詳細報告。

#### 用「特案」整違建

中華路違章建築，對於每一屆市長都是一個束手無策的問題，基於市政建設之發展及首都衛戍的需要，中華路必須整建，但是市府沒有財源來妥善安置居民，如果依照一般違建來處理，勢必為居民所反對。幾任市長沒有把這問題，解決倒使中華路的幾千張選票，成為談生意的「資本」了。

現任市長黃啓瑞上任之後，四十八年十月以前，曾先後到中華路去視察。黃市長認為中華路即使不整理，居民生活環境也要改善，因之主張准居民在某一限度下修理并建議這些違建應有一個「健康高度」，這個案子送到省府，不久便被打回來。

因之總統關切中華路居民生活，聽取黃總司令和黃市長的報告時，黃總司令特別陳述中華路的違建整理，要用「特案方式」，否則無法做好。總統對黃總司令的報告，原則同意，如是由警備總部協助市政府的整理工作，便實際開始，由省府委員兼警備總部副總司令李立柏將軍負責成立指導會報，督導暨協助有關機關，着手整建工作。而實際上，中華商場今日之成就，李立柏將軍實有特殊貢獻。

中華商場之現有土地，為鐵路用地，在都市計劃與建築法令規定下，除舊有違建應分期拆遷外，絕對禁止興建房屋。當時有關單位擬訂的整建方案，是把鐵路東西兩側棚戶，就地整理，方案呈送黃總司令時，黃上將認為兩側如不拆除，整理後也如同沒有整理，黃總司令指示在東側興建大樓，容納兩側居民。

#### 違法做到合法

整理違建為市府工務局職掌，應由工務局長林永倉就決定方案簽報，林局長當時表示，他不能動筆，在現行法令之下，要在中華路鐵道用地上興建大樓，一動筆上簽就是違法。有關方面向省府建設廳接洽，建設廳也認為這個

整建方案，與都市計劃法令牴觸，礙難照准。

爲整建工作奔走最爲辛勞的副總司令李立柏將軍肩負重任後，即邀請政府各有關單位主管，成立指導會報，李副總司令爲委員兼召集人，策劃整建工作。而在指導會報領導下的整建委員會，也隨即成立，執行指導會報的決議，在整建期間，事無巨細，李副總司令均親自處理，意見紛歧的一千多戶居民，都能同心協力，促進商場興建，這種表現也是李副總司令所促成的，

整建工作開始之初，雖困難重重，李副總司令以市政建設及居民福利爲重，并不退避，特親赴台中向周主席報告，請將中華路整建工作，以「持案方式」處理，不經過一般建築申請的「公文旅行」。周主席也認爲如此，方能使中華路獲得適當的整建，如是中華路違建棚戶，在「特案方式」之下，解決數年懸案。

從上述情形來看，中華路的違建棚戶興建爲商場大樓，是合法的，不但主持整建重責的李立柏將軍，在與各方協調後，將整建工作由「違法」而做到了「合法」。整建方案經審慎研究後省府周主席特在台北賓館邀集與中華路整建有關的各單位主管，舉行一個座談會，周主席在聽取各有關主管的意見之後，當在會中決定中華路興建三樓商場。

李立柏將軍在座談會決定整建方案之後，特晉見陳副總統，副總統也同意這個整建方案，當即由行政院頒佈命令，交警總辦理，并令有關機關協助。因之，主管都市計劃的內政部，對中華路的整建工作，也未表示「異議」，產權所有人的鐵路局，也成爲協助單位之一了。

#### 大廈仍是違建

八座連綿成集巍巍大廈於去年八月十六日正式開工之時，并未領有工務局的建築執照，在法令上來說，耗資五千萬元中華商場，是道道地地的違章建築，而這八座「違章大樓」的建造，在程序上是合法的。雖然住戶們沒有產權，中華商場在二十年後，將是台北市合法的產業。正如警備總司令黃杰將軍說的：「中華商場是適用而新型的建築」。

#### 三、周羣撰：「中華商場浮彫」（註八）

爲台北市鬧區帶來一番新氣象的中華商場，自開始興建，爲了便利工程的進行，八幢建築物的周圍，就各被一連串的竹籬笆所間隔，直到大樓成了型，市民們雖然已可以看到這八幢整齊美觀的大樓矗立在那兒，但對大樓內容的究竟，在未正式揭幕前，一般市民還只能隔着那道籬笆瞭望一番。

#### 八幢大樓有大小內外設計無軒輊

今天（廿二）日，這個新型的商場揭幕了，那些使市民們却步的竹籬笆，已於昨夜掃數撤除，任供市民參觀了。

這八幢大樓，在外型上雖屬一致，但仔細觀察之後，即可發現由於路段間隔距離不一，每幢大小不一，根據承建方面的區分，也有「大段」和「小段」之別，大段的有五幢，是第一幢忠字大樓（從中正路到洛陽街）、第五幢信字大樓（從武昌街到衡陽路）、第六幢義字大樓（從成都路到長沙街）、第七幢和字大樓（從長沙街到貴陽街）及第八幢的平字大樓（從貴陽街到桂林路），其中尤以第五幢信字大樓的距離爲最長。所謂小段的則有三幢，是第二幢孝字大樓（從洛陽街到開封街）、第三幢仁字大樓（從開封街到漢口街）及第四幢的愛字大樓（從漢口街到武昌街），其中尤以第四幢愛字大樓的距離爲最短。

由於大段、小段各自的佔地面積不同，大樓的外型，也就有了差異，最明顯的是屬於大段的五幢，每幢好像祇有一個正門，而在頂層也祇有一根旗桿，但屬於小段的三幢，則不僅每幢有着兩個正門，且在頂層上，也豎立着兩根旗桿。這在乍眼看去，未免透着奇怪，但當進入各該大樓的裏邊，答案就可覓獲，原來大段的雖然祇有一個正門有樓梯直通三樓，以至四樓頂層祇有一個豎放旗桿的平台，但在南北兩側頂端，却另各有樓梯一座；至於小段的，雖然有着兩個正門，兩座通迄頂層平台的樓梯，但兩側已不再設置樓梯，所以在實質上，大段的還較小段的多有着一座樓梯的設置。

#### 門牌號碼有區別樓上完全是單號

同被統稱爲中華商場的這八幢大樓，現在都已安裝了編就的門牌，門牌上面並沒有路名的註明，祇是標明了「中華商場，忠（或忠二樓、忠三樓）××號」，除去底層有前後兩排房屋，而將前排（東側）編爲單號，後排（西

中華民國五十年 四月二十二日

側)編爲雙號外，所有二樓、三樓則一律都是單排建築，都以單號編列。八幢房屋的佔地面積距離，也可從各該大樓門牌號碼的編列多少予以窺知，計忠字樓的底層。前排編到一一五號(二樓、三樓均同)，後排編到一〇〇號，孝字樓前排到七五號，後排到六八號，仁字樓前排到六三號，後排到五六號，愛字樓前排到五九號，後排到五二號，信字樓前排到一七一號後排到一五六號(幾爲愛字樓的三倍)，義字樓前排到一二三號，後排到一〇八號，和字樓前排到一一一號，後排到九六號，平字樓前排到一一九號，後排到二〇四號。

走進這些新型建築物，給人們的第一個印象是整齊，一式的木排門，一式的裝設，一式的水磨地，宛如一幅漂亮的圖案。

每間房屋的建築，是以兩個門牌號碼合共一起，即可以兩家店舖共同在一間營業，中間并無任何隔離，以便一家佔有兩個側面者，有所便利，但居民在遷入以後，如意思再行間隔，也將毫無困難，因爲在這同一個屋子裏，裝設有兩副對稱的設備，一邊一個電鍍二個燈頭，與一邊一個水槽，以及一邊一個煤氣管，所以如在中間加上一層板壁或者空心磚，將是毫無區分，同樣待遇。

#### 外觀雖然無分別內部設計出心裁

當然這祇是一般大致的情形，居民們因自己有計劃的改裝設計而顯得突出的也不是沒有，如擁有四間鋪面以上的居民，我們就已乘建築之時，將原有隔牆先行打通，而成爲一個寬敞的店堂以利招徠，顯然的，作此打算的，自然還是以準備開設飯館子的爲多。這樣子改裝的，在八幢大樓中，以地處中心地點的「信」、「義」兩樓中最多，其中擁有聯號鋪面最多的，當推「義」字樓二樓的二九號到四九號中間的那一家，打通了以後，顯得非常的够氣派。

在這些自行設計改裝之中，最特殊的是「信」字樓中的居民李啓光，他因爲擁有着三間不在同一層而是同一號的鋪面(即佔一二三樓)，於是爲了便利營業，竟在他自己的這連串性的建築物裏，加造了一個佔面積甚小的盤旋形樓梯，以使不必轉經公用的樓梯而達到上下貫通的目的。

大樓中每一個房屋，不但建築形式一致，其各別的佔地面積，也是一般無二，祇是底層因爲有着前後雙排的緣

故，較二、三樓小了一點。

底層的每一鋪面（即半間房屋，一個門牌號碼）是佔地約四席榻榻米大小，在後進處，則有一個約兩席大的小閣樓，以便居民們的寢宿，店面的地，是水磨石子的光水泥，閣樓的地，則是一般普通的水泥鋪設，在每一個閣樓并安設有一架活動的木質抽梯，以利居民的上落。二樓及三樓則都是每間居地約六席大小，較底層的多出二席，其他如閣樓與地面鋪設情形，則完全與底層相同。

在昨天，每幢大樓的每間房屋，都是具有以上的一個輪廓，燈頭上還沒有燈泡，水槽上還沒水龍頭，煤氣管上也沒有銜接，但這些，一俟今天落成典禮舉行，均將一一設置完竣。僅煤氣設備，因須待煤氣公司的遷移擴充，尚得等上一個時期。

#### 廁所均係現代化垃圾不致遍地堆

現在，再來看看中華商場為居民們所安置的公用設施。在以往，使居民們頭痛的垃圾與廁所問題，現在都將成為歷史上的陳跡，因為每一幢大樓，不但都設有男女各三間現代化的公共廁所（每層樓各設男、女廁所一間），而且對垃圾的處理，更是新穎，大樓每一層都有一間可名為「垃圾室」的房間，居民們將垃圾傾入「垃圾室」的一個大箱子裏，即可直通底層，然後再由衛生人員清理出去。這些設備，不但解決了環境衛生的問題，而且在觀感上，更將使人們得到一個良好滿意的印象。

此外，電信局在八幢大樓裏，裝設了三十六架半截式的公用電話，更使居民對外通訊，獲得不少便利。

以上就是中華商場的一個浮彫。誠然，現在它給人們的祇是一幅美麗而整齊的圖案，但一等居民遷入後，加上各憑心機的裝修設計，以及各樓四樓頂層平台裝設霓虹燈的廣告後，它所帶給台北市的將是一片燦爛繁榮。

### 台灣省第十三屆田徑賽在台南縣揭幕，由台南縣長兼大會副會長胡龍寶主持。

台灣省第十三屆全省田徑賽暨第五屆國校教職員田徑賽大會，本日上午九時四十分，在該省台南縣新營鎮縣之體育場隆重揭幕，由台南縣長兼大會副會長胡龍寶主持。開幕典禮時，首先由省田徑協會總



中華民國五十年 四月二十三日

九九二

幹事張星賢頒發台灣省新創八項田徑賽全國最高紀錄獎銀牌五面，得獎者爲林昭代、紀政、張幸子、黃文蓉、吳錦雲等五位名女將，繼由胡縣長致詞勉勵全體選手發揮運動精神，以正正當當的競賽，來爭取光榮的勝利。

本日下午在女子標槍決賽中，女將吳錦雲以四〇公尺三九的優異成績，創下了全國及全台灣省大會的紀錄，爲大會放出異彩。吳錦雲是一位國手，曾參加過世運、亞運，在亞運鉛球比賽中曾奪得一面銅牌，爲國家爭得不少光榮。（註九）

註一：「總統府公報」第一二二一號。

註二：民國五十年四月二十三日「中央日報」。

註三：民國五十年四月二十四日「中央日報」。

註四：同註二。

註五：民國五十年四月二十二日「中央日報」。

註六：民國五十年四月二十二日「聯合報」。

註七：民國五十年四月二十二日「徵信新聞報」。

註八：同註七。

註九：同註二。

## 二十三日 副總統陳誠接見菲國華僑張家良等一行十八人。

副總統陳誠，本日下午在官邸接見菲律賓華僑什品商回國觀光團團長張家良等一行十八人。他們是由僑務委員會委員長周書楷陪同晉謁的。（註一）

祕魯新任駐華大使彭賽夫婦抵華履任。

新任祕魯駐中華民國大使彭賽，本日從東京飛到台北就任，夫人偕行。五十五歲的彭賽，兼任祕魯駐日本大使來華前曾在日本停留兩星期。這次來華，將停留三、四天，呈遞國書，設立使館，然後再去東京。

彭賽大使說，祕魯在中華民國設立使館，將加強中祕兩國的友好關係，祕魯總統浦樂多五月間來華訪問，將使這個關係更爲加強。

祕魯位於南美洲西北部，西臨太平洋，北接厄瓜多爾、哥倫比亞，東臨巴西，西南接玻利維亞，南接智利，面積有四十八萬二千一百三十三平方英里，人口約七百九十二萬二千人。主要物產有棉花、糖、石油、咖啡和羊毛。中華民國在祕京利馬設有大使館，大使是徐淑希。

祕魯總統將於五月二十二日來華訪問，彭賽在華期間，將爲浦樂多總統的訪問作事先的安排。

彭賽和記者談話時，不願詳談古巴情勢，他謙虛地說：「你知道得比我還多。」

他將於二十四日上午十一時拜會中國外長沈昌煥。

彭賽大使夫婦飛到臺北時，我國外交部禮賓司長顧毓瑞夫婦在機場歡迎。（註二）

### 東南亞公約組織副秘書長武斯夫婦來華訪問。

東南亞公約組織副秘書長武斯夫婦，本日由香港搭機抵華，作旅行訪問七天。這位澳籍東南亞組織重要官員抵達時，我外交部派條約司長劉蓋章夫婦前往歡迎。（註三）

### 台灣省第十三屆田徑賽閉幕。

台灣省第十三屆全省田徑賽暨第五屆全省國校教職員田徑賽大會，歷時二天，於本日下午六時圓滿閉幕，由台南縣長兼大會副會長胡龍寶主持閉幕典禮並頒獎。此次大會收穫豐碩，新人輩出，紀錄計一

中華民國五十年 四月二十四日

九九四

項一人破全國，五項六人破大會，男女總錦標由花蓮縣奪得，十項運動決賽由花蓮吳阿民奪魁。（註四）

註一：民國五十年四月二十四日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：同註一。

註四：同註一。

## 二十四日 我國駐多哥共和國大使吳世英，呈遞到任國書。

中華民國駐多哥吳世英，本日在多哥首都洛姆於隆重的儀式中向多哥總統奧林波呈遞到任國書。

該國總統奧林波致答詞時，對吳大使說：中華民國在多哥國設立大使館，將是今後兩國加強友誼的重要因素，多中兩國同樣堅決的不惜任何努力，要在聯合國內維護正義和平。他稱讚蔣總統是一位偉大的軍人和偉大的元首，並祝蔣總統康泰，友好的中華民國國運昌隆。

吳世英是中國駐非洲喀麥隆大使，兼駐多哥大使。（註一）

## 尼加拉瓜總統特使蘇慕薩將軍代表尼國政府贈動給我政府首長。

本日，尼加拉瓜總統特使蘇慕薩將軍，在參加我副總統陳誠夫婦的晚宴前，曾代表尼加拉瓜總統，贈動給我國副總統陳誠，總統府秘書長張羣，外交部長沈昌煥，參謀總長彭孟緝。他們都接受了一枚尼國的「魯賓達理奧」鑲銀大綬勳章。

中國前任駐尼國代辦宋衡之，也同時接受了一枚尼國的「魯賓達理奧」領綬勳章。

蘇慕薩贈動後，曾致詞說：

「副總統閣下、張祕書長、沈部長、彭參謀總長、各位女士暨各位先生：

本人今以尼加拉瓜總統特使身分，前來貴國訪問，並代表敝國總統蘇慕薩閣下以魯賓達理奧鑲銀大綬勳章，贈與貴國首長；陳副總統閣下，總統府祕書長張羣閣下、外交部部長沈昌煥閣下，參謀總長彭孟緝閣下，以酬庸其對中華民國利益所作之偉大貢獻，本人至感榮幸！

魯賓達理奧勳章名稱之來源，係用以紀念敝國傑出之詩人。此項勳章，尼加拉瓜共和國以之贈授於對國家與人類具有貢獻卓越人士，並藉以表達敝國政府對友邦國家具有特殊貢獻人士景仰之意。

本人此次奉命率領特使團前來貴國訪問，至感榮幸。在訪問期間，備受中華民國人民對本特使團之熱誠歡迎與接待，並目睹貴國在 蔣總統領導下為建設國家所作之勤奮努力，衷心感佩！

在今日世局日形艱危之際，凡身為政府之領袖人員，對尋求解決其國家人民之經濟與社會問題，均須全力以赴，中華民國所達成之高度進步，使本人對貴國人民與政府首長之精神，至表敬仰。

貴國之外交政策，係以人道精神為立場，此種立場正與敝國之政策不謀而合，吾人身處美洲，除已摒棄中立路線，並已宣佈分擔反抗共產主義邪惡勢力之責任。

各位首長，本人於轉達敝國總統蘇慕薩閣下賀意之餘，並恭祝 貴國國運昌隆！」

### 陳誠副總統致答詞說：

「特使閣下：

閣下今天代表貴國總統以勳章贈予本人及各位同僚，接受之餘，殊感榮幸。適承閣下表達貴國人民及閣下本人對中華民國人民及本人等之隆情高誼，尤深感荷！

中尼兩國，雖遠隔重洋，然彼此關係，素極親密。此次閣下蒞臨敝國訪問，深信貴我兩國邦交，必將益臻敦睦。

尼加拉瓜共和國服膺正義，崇尚民主，貴國人民在蘇慕薩總統英明領導下，致力於國家建設，並力阻國際共匪邪惡勢力之蔓延，此與敝國反共復國之目標，正復相同；貴我兩國允宜加強合作，為實現共同理想而奮鬥！

中華民國五十年 四月二十四日

中華民國五十年 四月二十四日

九九六

閣下今代表貴國總統贈助本人及各同僚，不僅係本人等個人之光榮，實亦爲中尼兩個深厚友誼之表徵，尙祈閣下向貴國總統轉達本人等最誠摯之謝忱，並祝閣下旅途愉快！」（註二）

## 美國油輪長白號正式移交我國海軍。

本日，上午美國贈予我海軍的一艘中型油輪長白號，於高雄海軍基地碼頭舉行交接及成軍典禮，由我參謀總長彭孟緝上將暨美駐華軍援顧問團團長戴倫少將共同主持。

戴倫團長首先致詞，謂中國海軍在成長中需要更多的軍艦，此油艦的贈予，即在增強我海軍的後勤力量。接著他敘述該艦過去的光榮歷史，希望中國海軍官兵繼續保持下去。彭孟緝總長亦致詞說：中美兩國的合作，是遠東和平安定的力量，由於長白號的贈予，使此一力量更爲加強。彭氏強調後勤補給的重要說：金門砲戰的勝利，後勤運補的成功，是最大的因素之一。所以他勉勵接艦官兵要妥爲保養，善爲運用。彭總長代表中國政府，向美國及駕駛該艦來台灣的美海軍官兵，表示誠摯的謝意。

接著中美雙方代表簽署文件，然後該艦降下美國國旗，美國的海軍官兵離艦，隨即中國海軍登艦，并升上中華民國的國旗，彭總長此時宣讀一項命令，命該艦爲長白號，正式參加我海軍服役。（註三）

## 太原五百完人成仁十二週年，台灣省各界舉行公祭。

山西太原五百完人成仁十二週年紀念的公祭大禮，本日上午九時在台北市圓山五百完人塚舉行，由台北市市長黃啟瑞，代表台灣省政府主席周至柔主祭，各機關首長及學生代表數百人參與祭典。（註四）

## 美國休士敦市長柯楚爾代表開爾訪華。



最近與台北市結為姊妹市的美國休士敦市市長柯楚爾的代表開爾，於本日上午到台北市政府，拜訪黃啟瑞市長。

休士敦市市長柯楚爾，係於本月六日在我國駛往該市的招商局海上號貨輪上，參加我駐該市總領事胡世勳夫婦舉辦的酒會中，正式宣佈與我台北市結為姊妹市的。柯楚爾市長曾以該市金鑰二隻，分贈與胡世勳總領事，及台北市市長黃啟瑞。

黃市長說：休士敦市與台北市結為姐妹市，為促進中美友誼，溝通民間關係的良好表現。該市為美國南墨西哥灣中最大的港埠，人口約一百二十五萬，與台北市相似處頗多。（註五）

註一：民國五十年四月二十七日「中央日報」。

註二：民國五十年四月二十五日「中央日報」。

註三：同註二。

註四：同註二。

註五：同註二。

## 二十五日 我國駐聯合國常任代表蔣廷黻發表聲明：我反對外蒙古進入聯合國。

我國駐聯合國常任代表蔣廷黻，本日在聯合國若干亞非國家企圖提出一項宣稱外蒙古為一個有資格加入聯合國的「愛好和平的國家」的決議案後，發表嚴正聲明：他的代表團將再度反對外蒙古入會，必要時並使用否決權。（註一）

## 我國與尼加拉瓜共和國簽訂文化專約。

中華民國政府，與尼加拉瓜共和國政府為促進兩國間之文化合作，並增強兩國友好關係起見，已於

中華民國五十年 四月二十五日

中華民國五十年四月二十五日

九九八

本日在臺北簽訂一項文化專約。該專約由中華民國外交部部長沈昌煥與現正在華訪問之尼加拉瓜共和國總統特使蘇慕薩將軍分別代表兩國政府簽字。該約並將由締約雙方各依其本國憲法程序予以批准，並自互換批准書之日起生效。批准書之互換，將在尼京馬拿瓜舉行。

茲誌該約全文如下：

中華民國與尼加拉瓜共和國間文化專約

中華民國政府與尼加拉瓜共和國政府，為促進兩國間之文化合作，並更謀增進兩國間現存之友好關係起見，決定依照聯合國憲章及聯合國教育科學文化組織約章之原則，締結一項文化專約，為此，各派全權代表如左：

中華民國政府特派：

中華民國外交部部長沈昌煥閣下；

尼加拉瓜共和國政府特派：

友好訪問特使艾納斯達西奧·蘇慕薩將軍閣下。

兩全權代表各將所奉全權證書提出，互相校閱，認為均屬妥善，議定條款如左：

- 第一條：締約雙方應為促進兩國間之文化交流及合作，相互給予一切可能之便利。
- 第二條：締約一方在其本國領土內，應鼓勵關於締約彼方之語言、文學、歷史、哲學科學及其他文化科目之研究。
- 第三條：締約雙方應對其大學教授及學生暨其他文化團體人員之交換，相互儘量給予便利。
- 第四條：締約雙方對於左列之文化活動，應予鼓勵：

(一) 締約一方之新聞記者前往締約彼方領土內訪問；

(二) 彼此書刊、影片及廣播節目之交換；

(三) 締約一方在締約彼方領土內舉辦之展覽會、音樂會或戲劇演出；

(四) 彼此國民間之體育競賽；

(五) 其他足以增進兩國友好關係之文化活動。

第五條：締約雙方應採取一切必需措施，以實施上述各條之規定。

第六條：本專約應由締約雙方各依其本國憲法程序予以批准。批准書之互換，應在馬拿瓜城舉行。

第七條：本專約自互換批准書之日起生效，並於十年內有效。除締約一方於限期屆滿之前六個月將其廢止本專約之意願以書面通知對方外，本專約應繼續有效十年。嗣後並得以同一方式廢止之。本專約即行廢止。

第八條：本專約以中文及西班牙文分繕中文及西班牙文本同一作準。

爲此，締約雙方全權代表於本專約簽字蓋印，以昭信守。

本專約共繕兩份，於中華民國五十年四月二十五日即公曆一千九百六十一年四月二十五日訂於臺北。

中華民國政府代表：沈昌煥（簽字）

尼加拉瓜共和國政府代表：艾納斯達西奧·蘇慕薩（簽字）。

蔣總統伉儷並於本日下午七時，在官邸接見來華訪問的尼加拉瓜共和國總統特使蘇慕薩將軍夫婦，及同來之尼國國家安全局局長蒙迪埃中校，尼國國家銀行總經理戈萊與農業專家龔賽萊斯等一行五人。蘇慕薩特使夫婦晉見蔣總統伉儷，係由尼國駐華公使奧貴若夫婦陪同前往。蘇慕薩特使抵達官邸後，首先向蔣總統呈遞特使國書，隨即代表尼國政府，以魯賓達理奧鏤銀大綬勳章一座贈蔣總統夫人，蔣總統亦以大綬景星勳章一座頒贈予蘇慕薩特使，並親爲佩戴。

蔣總統在授勳時曾宣讀書面致詞如下：

「蘇慕薩將軍此次以尼加拉瓜共和國總統特使身份率團來華，申致尼國政府對中華民國友好之至意，本總統歡迎之餘，深感欣慰！

中、尼兩國雖相距遙遠，但邦交素稱敦睦。值茲國際風雲緊急，東西陣營對峙之時，中、尼兩國立場相同，休戚與共，彼此關係自將日趨密切。

蘇慕薩將軍出身名門，學識湛深，歷任文武要職，懋績昭著。此次訪華，將與我政府官員及社會人士廣泛交換

中華民國五十年 四月二十五日

中華民國五十年 四月二十五日

一〇〇〇

意見，並參觀軍事、經濟、社會各項建設，對於增進中、尼兩國政府與人民間之相互瞭解與合作，自將大有裨助。  
中華民國政府爲表彰蘇慕薩將軍對於促進中、尼兩國睦誼之貢獻起見，特由本總統授與大綬景星勳章一座，以示酬庸。」

尼國總統特使蘇慕薩答詞如下：

「總統閣下，各位首長，各位夫人，各位先生：

值茲本人前來貴國訪問之際，辱承貴國政府贈予大綬景星勳章一座，無任榮幸！茲謹藉此機會對本人之熱誠款待，以及誠摯友誼表示，再度申致衷心謝忱。

貴總統受全國人民之重託，爲世界自由而奮鬥，功勳蓋世，本人今蒙閣下親頒勳章，尤引爲殊榮！

中尼兩國雖相距遙遠，但因具有改善民生之同一理想，反抗共同敵人國際共黨之同一目標，彼此關係，親如兄弟。

中華民國，歷年以來，在國際組織中，具有優越地位，此種成就，乃得力於貴總統之賢明領導，以及貴國外交部部長沈昌煥閣下運用其優異才識，忠誠執行閣下所定決策所致。

本人接受閣下親頒大綬景星勳章，內心至爲感奮。此項贈勳，實爲貴國英勇人民給予本人之殊榮，而尤爲貴我兩國睦誼之表徵。

總統閣下，閣下對本人之讚許，愧不敢當。謹向閣下及貴國人民表達吾人誠摯之友誼，並祝閣下政躬康泰，貴國國運昌隆。」

贈勳時，陳副總統夫婦，總統府秘書長張羣夫婦，外交部部長沈昌煥夫婦，教育部部長黃季陸夫婦與農復會主任委員蔣夢麟等以及蘇慕薩特使夫人，尼國三位貴賓，奧貴若公使夫婦，均在場觀禮。中尼兩國觀禮官員於禮成後均曾向蘇慕薩特使握手道賀。總統暨夫人亦以香檳款待各位觀禮嘉賓。蘇慕薩特使並曾以金指揮刀一柄，及鑲珠首飾一件兩樣珍貴禮品，分贈與我蔣總統暨夫人。（註二）

## 祕魯共和國首任駐華大使彭賽呈遞國書。

新任祕魯共和國首任駐華大使彭賽，本日上午十時向蔣總統呈遞國書。彭氏在呈遞國書時並致頌詞稱：

總統閣下：

本人今以祕魯國特命全權大使身分。呈遞本人到任國書及前任倪克遜大使辭任國書。並向閣下表達敝國政府與人民之誠摯友誼，無任榮幸！

貴我兩國關係，素極友好。貴國僑民自一八四九年起開始移居敝國，今日已形成繁榮之僑社，其勤奮耐勞之精神，對敝國之進步與繁榮，貢獻殊多。祕魯乃與中國建立外交關係之第一拉丁美洲國家，歷年以來，中祕兩國間之文化與內務關係，已日趨密切。

中華民國之反共立場，代表貴國之立國精神，固有文化與哲學思想，以及貴國人民之真正意志；敝國總統浦樂多博士閣下，乃中華民國堅決反共之摯友，近奉閣下邀請，短期內即將前來貴國訪問。

敝國總統乃拉丁美洲前來貴國訪問之第一位總統，此行將使今日世界之真正民主領袖把晤，對貴我兩國以及自由世界之人民，實具有重大之意義。

本人深信敝國總統與閣下之把晤，對加強中祕兩國之崇高理想，以及其政治，經濟與文化關係，將獲致重要與有利之成果。總統閣下，敝國人民對閣下永為維護人類自由與尊嚴，保障民主制度所作之奮鬥，深所體認，並全力予以支持；蓋閣下之奮鬥乃維護自由世界政治組織之基本原則也。

本人奉派使華，至感榮幸。本人將竭盡所能。使中祕兩國之固有睦誼益臻親密，尚祈閣下及貴國政府首長賜予協助，俾使本人得以完成所負使命。

茲謹恭祝閣下政躬康泰！

閣下所維護崇高原則之勝利，貴國國運昌隆！

中華民國五十年 四月二十五日



中華民國五十年 四月二十五日

蔣總統答辭稱：

「大使閣下：

閣下今以祕魯共和國駐華特命全權大使身分，親遞閣下到任國書及前任倪克遜大使辭任國書，本人接受之餘，無任欣忭！

適承閣下表達貴國政府與人民對本人的隆情盛意，尤深感荷。

中祕兩國雖遠隔重洋，但彼此間之關係，誠如貴大使所稱，素極友好；敝國旅祕僑胞，為數衆多，與貴國人民威能和睦相處，攜手合作，共同從事建設事業，且多承貴國予以善待，使各能安居樂業，殊深感慰！

值茲國際局勢艱危之際，中祕兩國均同為維護民主理想與反抗國際共黨而奮鬥，且在國際間彼此合作無間，本人深信貴我兩國及其他自由國家之團結與合作，必能使吾人所抱之共同理想，得以早日實現。

貴國總統浦樂多博士乃拉丁美洲之卓越反共領袖，其領導貴國人民為保障世界和平所作之奮鬥，素為中國人民所欽佩。貴國總統接受本人邀請，近期內即將蒞臨敝國訪問，尚請閣下代為轉致本人與敝國人民誠摯歡迎之至意。閣下才猷卓越，對於貴我兩國之相互利益素所稔悉，茲奉派為貴國駐華大使，本人深信貴我兩國間之固有睦誼，必益臻親睦。謹頌貴國總統政躬康泰！貴國國運昌隆！（註三）

### 韓國空軍參謀金明燮訪華。

韓國空軍參謀副長（副總司令）金明燮少將偕隨員一行三人，本日下午飛抵台北，訪問三天。我空軍副總司令徐煥昇中將等高級官員，前往機場歡迎。金明燮少將一行，係前往菲律賓參加飛行兄弟大會。他將拜會我空軍總司令陳嘉尚將軍。（註四）

經濟部訂定農作物種子種苗輸出管理辦法，限定甘蔗草苗等不准出口。

經濟部訂定「台灣區學術性農作物種子與種苗輸出管理辦法」，本日公布實施。該項辦法規定：輸

出種子，以每品種或品系量在一公斤以內，或種苗種薯在十枚以內者爲限，超過上述數量，一概視爲商業性輸出，依照一般商品輸出申請辦法辦理。辦法規定，甘蔗、鳳梨、茶葉，香蕉及香茅草的種子種苗，不得輸出，辦法全文如下：

第一條：臺灣區學術性農作物種子與種苗之輸出，依照本辦法之規定辦理。

第二條：前條農作物種子及種苗之輸出，指定臺灣省政府農林廳（以下簡稱農林廳）爲審核機關，該廳所屬農業試驗所爲經辦機關。

第三條：由農林廳編訂「中華民國臺灣區可供國際間學術性交換之農作物品種及品系清單」，呈報經濟部核定公布，並作爲本辦法之附則。上述清單並得由農林廳於每年初修訂之。

第四條：臺灣區學術性種子種苗之輸出，以本辦法第三條所規定清單開列之品種及品系爲限。

第五條：學術性輸出種子，以每品種或品系量在一公斤以內，或種苗種薯量在十枚以內者爲限，凡超過上述數量，概視爲商業輸出，應依一般商品輸出申請辦法辦理。

第六條：甘蔗、鳳梨、茶葉、香蕉及香茅草之種子種苗，以不輸出爲原則，如有特殊理由，應呈由經濟部核准後始能輸出。

第七條：學術性農作物種子種苗之輸出，限由本區域內之農業試驗或學術機關提出申請，申請單位檢同種子種苗及申請輸出文件等，向臺灣省農業試驗所申請辦理，由該所洽辦檢驗及出口手續後逕行寄運。

第八條：凡因外交需要，贈送友邦政府之種子種苗，原則上以本辦法第三條所規定清單開列之品種及品系爲限，如友邦政府所需種子種苗未列入清單內者，由經濟部，與有關機關會商核定後，交由農林廳辦理。

第九條：屬於商業性採購之種子及種苗，不在本辦法範圍之內，應依照一般申請輸出商品出口手續辦理。

第十條：關於種子及種苗之出口檢驗，仍照原頒各有關檢驗法規規定辦理。

第十一條：本辦法自公布日施行。（註五）

中華民國五十年 四月二十五日

一〇〇四

## 美國百萬人委員會發起全國性請願運動，反對准許中共進入聯合國。

美國百萬人委員會，本日宣佈一項全國性的反對允許共匪進入聯合國或者美國承認共匪之請願運動。

請願書表格正分送全美各地。接到這種表格的人被要求簽名，爭取別人簽名，並將其直接郵寄至他們自己在華盛頓的眾議員或參議員。附帶請求將已簽名的請願書呈甘迺迪總統。

請願書的全文與該委員會所發表並獲得國會大多數議員贊同的一項聲明相同。

於發起這項運動時，該委員會祕書李勃曼聲稱：

「美國是阻礙世界共產主義經由允許中共進入聯合國獲得一次重大勝利的一項因素。如果我們的國家在聯合國中以及在全世界之前立場堅定，北平政權將不會獲准進入聯合國。可是，如果我們的政府表現出任何軟弱的跡象，那麼中共便很可能獲許進入聯合國，而且，最後被美國予以承認。此等步驟將使共產主義得到一次巨大的勝利，並將嚴重危及我們國家安全及最後摧毀我們現生活在共黨奴役之下數以百萬計的人民獲得自由的希望。」

「現在該是美國人民就這個歷史性的問題挺身出來說話的時候了。現在該是在美國的每一角落採取重大的公共行動的時候了。現在該是美國人有力地明確表示他們的意見，俾我們能有效地支持我們政府已宣佈的一種政策的時候了。該是證明贊成姑息的主張僅代表極少數人的意見的時候了。而最重要的是，該是向世界表現我們美國人的立場為何，俾我們的盟友以及我們的共產敵人，都不致對美國人關於此項問題的輿情之深度計算錯誤的時候了。」

李勃曼並希望獲得大多數數量重要的退伍軍人協會、兄弟會，民衆、婦女，及青年團體之合作與支持。在該請願書表格的頂端有這樣一項標題：「向美國總統請願書——堅決反對姑息中共！」

。（註六）

註一：民國五十年四月二十七日「中央日報」。

註二：民國五十年四月二十六日「中央日報」。

註三：同註二。

註四：同註二。

註五：同註二。

註六：同註一。

## 二十六日 副總統陳誠接見利比亞衆議員宓蘇拉蒂等一行五人。

陳副總統於本日下午，在官邸接見來華訪問的五位利比亞衆議員宓蘇拉蒂、哈爾沙、費飛爾、阿布德利、賴發傑。副總統並以晚宴款待他們。利國五議員們席間曾向副總統陳述他們訪問金門前線和參觀經建設施的觀感。應邀作陪的有總統府祕書長張羣、經濟部長楊繼曾，外交部次長王之珍、新聞局長沈鐸及外交部亞西司長楊西崑等。（註一）

尼加拉瓜共和國總統特使夫婦蘇慕薩離華返國，行前盛讚我軍事與經濟的進步，並謂將繼續支持我在聯大的代表權。

尼加拉瓜共和國總統特使蘇慕薩將軍，於本日下午離華，我國政府以隆重軍禮歡送。蘇慕薩特使在行前的記者會上說，他此次訪問中華民國的最大收穫，在代表尼國和亞洲堅決反共的自由中國簽訂了一項文化專約，並稱尼國政府將繼續支持中華民國在聯大的代表權，且反對外蒙古進入這個世界組織。蘇慕薩將軍說，在參觀訪問中印象最深者爲台灣土地改革的成功，使自由中國人民生活水準大爲提高；而且中國三軍有良好的精神極強的機動力，是中國人民值得驕傲的，反攻大陸的成功，則是每一個中國人民的責任。此行得以見到蔣總統，是他一生的榮幸，他稱讚總統是世界和平的維護者，中國人民自由的偉大門士。（註二）

我國駐法國大使館代辦陳雄飛致送出版物交換專約，予聯合國教科文組織主任佛羅尼斯。

我國駐法大使館代辦陳雄飛，本日向聯合國教科文組織主任佛羅尼斯致送兩項有關國際出版物交換專約的批准證書。

這項簡單儀式係在佛羅尼斯的辦公室中完成。至此，中華民國遂分別成爲業已批准國際出版物交換專約及各國互換官方出版物與政府文獻專約的第五個與第六個國家。這兩項專約均將於本年五月十三日起生效。（註三）

南太平洋飛航會議在臺灣省台北市揭幕，由我國代表陳乃甯担任大會主席。

國際民航組織東南亞及太平洋區域辦事處，分區召開的空中交通管制會議，於本日上午在臺灣省台北市松山機場會議室舉行。這次會議主要是討論台北、沖繩、香港、馬尼拉等四個飛航區內空中交通管制的技術問題，出席會議的代表計有我國十五人，菲律賓三人、美國二人、英國二人，國際空運協會也派代表二人參加。

我國民航局長賴遜岩在會中致詞說：空中交通迅速增加中，必需此一區域航空管制人員經常檢討，并修正航空管制方面的安排。自噴氣機加入民航局運輸隊伍以來，更爲航空管制及通訊人員增加一大難題，他指出，目前有五國國際航空公司及十八主要航空運輸單位，均仰賴台北飛航情報區內的航路及機場跑道設備。此外並需要刻正在中華民國空軍及民航局所屬單位的通訊服務設施。

大會開幕式後，即推舉主席及副主席，我民航局技術處處長陳乃甯當選大會主席，英國代表杜英當選副主席，會議將舉行三天。（註四）



## 台灣省山地行政檢討會揭幕，台灣省政府主席周至柔頒獎三大運動優勝單位。

台灣省政府主席周至柔，本日上午十時在本年度全省山地行政工作檢討會議之開幕典禮與頒發四十九年三項改進山胞生活與生產運動優勝給獎典禮上，指出今後的山地教育，要注重於質的提高；今後山地農業經營，和山胞對山地利用的改進，要配合整個山地農牧資源的開發工作。

台灣省山地因為文化閉塞，所以無論生產方法和生產動力，都感到落後，而有了生產不足的現象，又因為生產不足，以致影響山地多數貧窮，所以教育不易提高。這兩個互為因果的問題，是阻礙山地進步的癥結，也是必需同時加以改善的課題。

提高文化水準，最重要的是要藉教育的力量。山地同胞過去生活在「部落」的小天地裏，交通不便，觀念保守，很少和外界接觸，從小孩以至長大，給他們的教育機會，實在是太少了，光復之後，在山地的國民教育，雖然已經普及，但質的方面，這是不能趕上平地的水準，山地學生升入中學的已經很少，升大專學校的更是鳳毛麟角，所以今後山地教育，要特別注重質的提高，對山地學生升入中學以上學校，應該加以鼓勵。

至於生產問題，由於山胞對山地的利用，不够理想，所以不但影響本身的經濟收入，而且也是國家的損失。

山地農牧資源的開發工作，省政府已列為今後的建設重點之一，並且以很大的決心和努力，要推行這項工作，所以希望各主管部門，要積極地計劃推動，使山胞的農業經營，和山胞對山地利用的改進，要配合整個山地農牧資源的開發工作。更希望所有山胞，都能和政府充份合作，來改進山地的農業生產，改善山胞的生活收入。

周主席同時指出，1.今後的山地行政政策，應作全盤的檢討和改進，不要以過份的保護政策，以致養成依賴心理，而減低山胞積極進取的精神，阻礙山地社會的進步。2.對山地的經費，各山地鄉應該逐漸以自力更生的原則，建立正常的財政基礎。3.各縣的山地主管單位，由室而改制為課，完全是為了配合精簡機構的原則，希望不要因改制而影響業務的推進。

中華民國五十年 四月二十六日

一〇〇八

檢討會議由省政府民政廳長陳錫卿主持，頒發推行山地人民生活改進、定耕農業、育苗造林三項運動的獎品。計出席各縣山地工作主管暨受獎之山胞共四百餘人。（註五）

## 全國工程界集會紀念詹天佑誕生百週年，並舉行詹氏銅像揭幕禮。

全國工程界人士數百名，本日在臺灣省台北市中山堂舉行集會，紀念我國偉大工程師詹天佑誕生一百週年。蔣總統頒發訓詞，由交通部長沈怡博士宣讀，全文如下：

今日爲中國工程師學會發起人及首屆會長詹天佑先生誕生百年紀念，中國工程師學會諸君爲景仰前賢，集會紀念，意至深遠。詹君爲我國首批選派留美學生，歸國以後，從事鐵路建設事業逾三十年，爲我國工程師中卓有貢獻的第一人。尤以主持修建京張鐵路，艱難摩劃，卒底於成，績效輝煌，蜚聲國際，實爲我國工程界樹立優良的典範，並提高工程人員的自信心。現代科學進步日新月異，我國如不能急起直追，非惟不能適應今後建國的迫切要求，抑且無以適存於當前競爭激烈的世界，而此時此地爲配合反共國策，加速經濟發展，尤需要高度的科學技術，和優秀的工程人材，所望我工程界諸君，效法詹君，積學致用的奮鬥精神，手腦並重，德智兼修，致力於學術研究，獻身於工業建設，務期迎頭趕上世界先進各國的科學水準，完成建設臺灣成爲三民主義模範省的任務，並積極準備光復大陸後的工業重建，俾能恪遵國父實業計劃，達成建立三民主義新中國的理想，這不僅是今天紀念詹君誕生百年應有的意義，亦爲我工程界諸君立志報國的神聖職責所在，願共勉之。

沈怡博士宣讀蔣總統訓詞後，並作十分鐘講演，他說：在此時此刻紀念這一位偉人，因爲他是第一個爲國家興築第一條鐵路的人，他完成了京張鐵路這一條艱難的築路工程，開啟了我們自力建設一個現代國家的信心，也由於這一開始，工程界人才輩出，幾十年來曾在許多建設事業上放出異彩。

綜觀詹氏生平，我們以爲他之值得後人敬仰的，不僅是在我國鐵路工程史上的偉大成就，而是在他完美無缺的人格；他愛國家、愛社會、愛人，忠於所學，忠於所事，因之自始至終，不爲自己作絲毫打

算，而樂於軍路藍縷，體國經野之生涯，不辭勞怨，以赴目的。因此我們今天紀念詹先生的意義，可說是多方面的，更深入的講，由於今天我們正處在最艱難困苦的環境中，由於我們要復興建國，由於我們正在加速經濟建設我們要勉勵自己，鞭策自己，要學習我們工程界的前輩的好榜樣。

沈怡博士並指出今日台灣的交通建設正在邁步向前，不久的將來，神州光復，從頭收拾破碎的山河，全國新的交通系統更須重建，凡此都需要無數愛國家、愛社會、愛人的工程師來負起責任，貢獻於交通事業。我們懷念詹天佑的生平，撫今追昔，更感到我們繼往開來責任的艱鉅。

現任中國石油公司董事長凌鴻勛報告詹氏事蹟，他說詹天佑的生辰陰曆是三月十七，陽曆是四月二十六日，因為國際上已有紀錄，所以這次紀念會定於這個日子。他指出詹天佑對於中國近代史、中國交通史、中美文化交流史都佔很重要的一頁。詹天佑不會講話，不願演說，不寫文章，所以寫他的年譜很難。這次是從我國中央研究院，美國耶魯大學、哈佛大學找到了許多資料，才編成一本詹天佑先生的年譜。

凌鴻勛先生編的這一本年譜中，關於詹天佑興築京張鐵路費用節省的統計有一段說明比較如下：

中國鐵路多係借外款興築，路權之損失姑不具論，即就路工本身而言，掌理工程之高級人員多屬外籍，不但薪給特殊優厚，而且……常須假事權於翻譯，不肖之徒遂不免從中作弊，而購料有折扣，包工有陋規，國家損失甚大，鐵路之成本亦自然提高。京張鐵路……由先生出任艱鉅，先生……對於其所任人員，提高其待遇，鼓舞其志氣，而尤致意於風氣之改造，革除陋習，使國家不致蒙其損失。今試將京張路用款幾項數字與同一時期之其他各路用款數字，比較如下：

(甲)全路建築工款平均每公里約用銀圓數：津浦鐵路一一九、〇〇〇元，京漢鐵路九五、六〇〇元，京奉鐵路九四、六〇〇元，京張鐵路四八、六〇〇元。京張路深入內地，無其他各路交通運輸之方便，而工程特別困難，所經南口至康莊一段，開山鑿隧，其艱鉅為他路所未有。……而其平均每公里之建築用款僅為京漢、京奉等路之一

中華民國五十年 四月二十六日

一〇一〇

半。……倘京張路仍用借款興築，則建築費可能增加一倍。

(乙) 隧道工程用款：粵漢南段隧道共長六四二公尺，平均每公尺用銀四〇〇元。平漢鐵路隧道六六四公尺，平均每公尺用銀三五八元。京張鐵路隧道一六四五公尺，平均每公尺用銀三一五元。

(丙) 工程時期總務費用：津浦鐵路平均每公里約一〇、〇〇〇元，平漢鐵路八、五〇〇元，滬寧鐵路七、七〇〇元，京奉鐵路六、三〇〇元，京張鐵路三、一〇〇元。

接著由監察院長于右任爲詹氏銅像舉行揭幕，于右任院長致詞勉工程界同志效法詹氏的苦幹精神，推進建設，造福國家和人民。中國工程師學會新設的詹氏論文獎章，亦相繼由該會現任理事長黃輝頒發，受獎人是成功大學機械研究所研究生范新亞，這篇得獎論文題目是「衝破速度圖之分析與新圖解法」。這位榮獲首屆「詹氏論文獎章」的范新亞中尉，現年卅三歲，江西興國人，畢業於陸軍兵工工程學院造兵系，於在役期間，在國防部輔導國軍優秀軍官深造辦法下，進入成功大學機械研究所從事研究工作。

最後由詹氏遺族其孫現任臺肥五廠物料股長詹同基致答詞，對各界首長追念其祖父的盛意表示感謝。典禮至十一時半完成。(註六)

附錄：

一、孫錦昌撰：「紀念詹天佑先生百年誕辰」(註七)

因興築我國歷史上第一條國人自建的京張鐵路(北京到張家口)而獲舉世稱譽的詹天佑工程師，二十四日是他逝世四十二週年紀念日，後日是他一百歲生日誕辰。

開國人築路先河

詹天佑先生在世五十九年，他對國家的貢獻是永恆的。生日與死期僅一日之隔，是一個巧合。



京張鐵路不是中國所有的第一條鐵路，詹天佑先生却是負責興築一整條鐵路的第一個中國人。在此之前我們已築之鐵路雖多，但都是列強蠶食我國及經濟剝削的創痛。

詹天佑先生生於前清咸豐十一年（西曆一八一六年），他是清末同治年間由官方選派的第一批赴美留學生之一，他出國時僅十二歲，二十一歲歸國，先後在美九年，由預備教育而中學、大學，飽受美國式教育，熟習美國式生活，可是他始終是一個純粹的中國人，始終是一個埋頭苦幹的工作者。

### 十二歲留美

在當時風氣未開的中國，詹天佑先生以一個十二歲的孩子赴美留學，今日看來，自當是他的幸運。可是他父親在簽署具結書中有：「茲有子天佑，情願送赴憲局（指辦理留學的出洋局）帶往花旗國肄業，學習技藝。回來之日，聽從差遣，不得在國外逗留生理。倘有疾病生死，各安天命，此結是實。……童男詹天佑，年十二歲，身中、面圓白。徽州府婺源縣人氏。」可見他父親當時堅決又哀痛的心情，大家都是對遠適異國抱有一種不屑與疑怯的態度。在他之先我國第一個留美畢業生容闈回國時，起先就是一直以賣茶業維持生活的。

詹天佑等我國第一批學生抵美後，分配於各美國學校教師、醫生和教會牧師等家中寄宿，以便學習英語及西方生活。據凌鴻勛先生寫的「詹天佑先生年譜」中記載稱：「當時學生仍留長辮，穿寬闊之長袍大褂，年齡又稚小，美國人初見，猶不辨其為男學生抑女學生，美國學生也常向彼等取笑，稱彼等為中國女孩子。」

### 對鐵路發生興趣

當詹天佑等去美國時，我國尚無鐵路，可是這個十二歲的孩子抵舊金山登岸，乘火車橫越新大陸而去東岸時，他對這項新式的交通工具留下深刻印象，當時正距美國東西大幹線的接通不過三年，我國同胞曾為美國太平洋鐵路公司所招僱做工者近萬人，為美國完成此東西兩洋間通道貢獻，血汗與生命，其壯烈英勇事蹟似在眼前，而美國自兩岸鐵路貫通後，政治益臻統一，國力亦得增強，均替少年壯懷的詹天佑帶來無盡啓示與刺激，這也是他後來考入耶魯大學，專攻土木和鐵路，以期將來貢獻祖國的主因。此一抱負，不僅奠定了他自己終身事業的基礎，也開創了中國後來自築鐵路的信心。

中華民國五十年 四月二十六日



中華民國五十年 四月二十六日

一〇一二

### 回國初投海軍

詹天佑返國以後的事業也是一帆風順的、一個專學鐵路工程的人，却被派到福州「水師學堂」去改學開船，他又得了第一，被派到海軍「揚武兵艦」去做軍官，當時法將孤拔率艦隊進攻越南，並向我閩海進犯，詹天佑先生等就在「揚武艦」上發炮還攻敵船，雖然「揚武艦」被擊中起火，但他們繼續發炮還擊，最後「揚武艦」下沉，詹天佑落水後，仍鎮定、勇敢，將同事多人救起，這是許多人不知道的英勇事蹟，其時上海的英文報都有極生動的報導。

回國七年之後，他漸受到清政府的注意，因為唐胥鐵路要向兩端展築，才被請到天津去從事鐵路施工的工作。京奉鐵路因係借用英國工款，故總工程師和所有高級主管都是英人，他從初級工程師做起，祇担任鋪軌展線的工作，以後升至分段和總段工程師，担任測量、架橋等工作，前後達十七年之久。

### 京張路中外驚奇

鴉片戰爭為我國帶來致命傷，國內築路權為列強瓜分，我國欲興築京張鐵路的消息傳出以後，列強都來威迫利誘，尤其俄國更多方阻撓，許多外國人都說要中國人自己建築這一條穿山越嶺的艱難鐵路簡直是一個夢想，有人並譏諷說：「中國築這一條路的工程師還沒有出生」。可是詹天佑畢竟接任了這一件艱鉅的任務，那時他四十四歲。這位辛勞的中年人，經過四年奮鬥，終於在一九〇九年八月十九日使全線完工通車，使中外人士均感驚奇，為舉國帶來歡騰鼓舞，替中國工程界以自己的智慧和雙手來建設自己的國家，帶來了無比的信心。

### 二、「詹天佑誕辰百年祭」（註八）

以建築京張鐵路而馳名中外的中國鐵路工程前輩詹天佑先生，生於前清咸豐十一年，即公元一八六一年，到今年恰好是其誕生百年紀念。我全國工程界人士為追念這位在中國工程史上具有偉大建樹的詹先生，將於今天在臺北集會慶祝，為詹氏鑄立銅像，並在慶祝會中展出有關詹氏的文物。郵政局亦將為詹氏發行紀念郵票。

無論從學識、能力、品格、事業任何方面講，詹先生都是值得標榜作為我們後代人楷模的人物。詹氏十二歲即赴美留學，由預校而中學、大學，為時共九年。當時的清政府及社會上有力之士，均極保守愚蒙，對於西洋器物大

多持深閉固拒的態度，已建成的滬滬鐵路，即曾爲當地士紳以破壞風水爲理由，號召民衆，加以拆毀。但詹氏赴美留學之後，却仍然選擇了鐵路工程這門學科，因爲他已經看清楚了時代潮流所趨，決非那些保守愚蒙的力量所能遏阻，所以他回國之後，雖屢遭拂逆，莫展所長，但最後終能脫穎而出，克償其從事鐵路工程建設的宏願，由此具見其見識之深遠與決心之堅定。

詹氏所主持的鐵路工程當中，曾受到中外工程界人士一致讚佩的即是京張鐵路，而八達嶺隧道的完成，尤爲當時的人視爲奇蹟。當全洞開通之後，其申報郵傳部文中，曾謂：「此洞施工之初，因山形路伏，不能取平，僅就山面掛線測度，而上阻長城，中隔山嶺，瞭望難周，屢費躊躇，方克定線。洞內分段椎鑿，又復精細測量，始有把握。追開通後，測見南北直線及水平高低，幸未差秒黍。」以當時的科學知識與工具不及現代遠甚，外籍工程人員亦認爲不可能者，而詹氏竟能排除萬難，克底於成，不特具見其用心之精細，治事之謹嚴，其智慧更可說是超人一等。

在京張路未興築以前，我國鐵路多係借外款興築，不特路權損失，且掌理工程之高級人員多屬外籍，薪給優厚，兼因言語不通，事權多假手於翻譯，中飽浪費，弊端叢生。詹氏深悉其情，故當其主持京張路工程時，即以此勗勉同人，謂成敗利鈍不獨一路之所繫，且爲今後國人自築鐵路名譽所攸關。他一方面提高所任人員之待遇，鼓舞其工作精神，一方面銳意革除陋習，使國家不致蒙受損失。用是築路用款較津浦、平漢、滬寧、京奉各路均低，以每公里平均所耗總務費一項而論，僅及津浦路三分之一，即較最低之京奉路亦爲二分之一弱。這樣愛惜公帑，廉潔自持的人，求之於當日貪污腐敗的清政府中，又豈只是「鳳毛麟角」之選而已？古人說：「出汗泥而不染」，詹氏的清風亮節，誠足令人敬仰。

正因爲當時國家建設工程，率多仰賴外籍專家，詹氏有鑒及此，乃着意培植後起的鐵路工程人才，並儘量予以延引，使獲得工作的機會，當其主持漢粵川鐵路工程時，因該路係借外款興築，不得不僱用若干洋員，但詹氏却堅持華洋人員同工同酬之原則。當漢宜路開工未幾，德籍總工程師雷訥即謂中國工程人員能力不勝，請改任德籍人員，詹氏堅持不可，並面詢雷訥，謂其泛指中國工程人員能力不勝，實係對中國工程界之侮辱。在這個故事中，又足

中華民國五十年 四月二十六日

一〇一四

見詹氏國家觀念之強烈與愛護後進人才之苦心。

綜觀詹氏生平，我們以為他之值得後人景仰的，不僅是在我國鐵路工程史上的偉大成就，而是在他完美無缺的人格。他愛國家、愛社會、愛人；忠於所學，忠於所事，因之自始至終，不為自己作絲毫打算，而樂於筆路藍縷，體國經野之生涯，不辭勞怨，以赴其的。這種超卓的志趣與宏偉的抱負，又豈是常人所可及？因此，在今天詹氏誕辰百年紀念日當中，正值全國上下致力於復國建國工作之際，我們實不勝其來軫方遘緬懷往昔之感。

最後，我們想舉述有關詹氏的一段小故事，以作本文的結束。詹氏生平拙於詞令，當京張路竣工，舉行通車典禮後，他告友人說：「余主辦京張路，汝知我經過最困難之事為何？」友人以閉鑿八達嶺對。他笑說：「非也，我頃報告致詞，乃比開山洞更為困難也。」即此小事，亦足徵詹氏之不願以成功自詡。孔子說：「剛毅木訥近仁」。孟子說：「力行近乎仁」。論及詹氏之生平行事，我們以為用這一個「仁」字作為評語，應該是非常切合而適當的。

### 三、吳家邦撰：「中國鐵路工程一偉人——詹天佑博士誕生百年紀念」（註九）

中國鐵路工程前輩，以建築京張鐵路而馳名中外的詹天佑先生，生於咸豐十一年（一八六一），於民國八年（一九一九）積勞逝世，享年五十九歲，今年此日正是他誕生百年紀念。

百年是整整的一個世紀，自由中國工程界要在此時此地擴大紀念這位工程界的偉人，並為他再塑銅像，完全由於他能够打破外國工程師藉不平條約以把持和包辦中國鐵路工程的狀況，第一個為我們國家築起第一條鐵路的人。他完成了京張鐵路（後改稱平綏鐵路）由北平到張家口一段艱難的築路工程，開啓了我們自力建設一個現代國家的信念。由於這一個開始，我國工程界，雲蒸霞蔚，人才輩出，幾十年來，都曾在每一事業上放出異彩。

#### 自幼獻身工程技藝

詹天佑的老家是在安徽徽州婺源縣，從他的祖父起才遷居廣州。廣州地鄰香港，與西方文化接觸較早，因此得風氣之先。這個聰明却是不善言詞的孩子，在他十一歲時（同治十年、一八七二）考取了第一批留美官費生，報習的科目則為「技藝」。那時中國朝廷社會對於外國多懷有鄙視與疑懼的心情，多數官員保守愚蒙，深閉固拒，還在

主張「文儒近臣，不當崇尚技能，師法夷裔」。而詹氏居然去學衆人所咒罵鄙棄的東西，伶仃人看來，以爲「其愚不可及也」。

第二年（一八七三）三月十五日，隨監督容闕由港乘船赴滬，七月初在上海登輪，先赴日本橫濱，再換輪赴美，在舊金山登岸，即乘火車橫過大陸抵達東岸。此前所未見的交通工具，自然給予他新奇深刻的印象，其實給他更大刺激與啓示的，是美國因東西兩岸白鐵路貫通三年後，政治益臻統一，國力因以驟強，所以他於一八七八年由威省紐海芬中學考入耶魯大學工學院，專習土木及鐵路工程，直至廿一歲自耶魯大學畢業回國，先後九年在美，學得了以後三十一年獻身中國鐵路的學識與技能。

詹天佑一生勲業彪炳，功在國家。今天最有資格敘述他的功績，也最有資格論斷他的工作的，當推曾任粵漢鐵路局長的凌鴻勛，他不僅是一生留意中國交通史，編著有「詹天佑先生年譜」。而且他在歷史上是詹天佑的鐵路建設事業的繼承人，凌鴻勛向本報記者指出：詹天佑先生自美學成歸國初期，並未立獲一展抱負，先服務於福建船政，武揚軍艦，繼又担任廣東博學館，海圖水師學堂教習，及測繪廣東沿海險要圖，計迴翔於閩粵兩省達七年之久至廿八歲，方爲伍廷芳之識拔進入中國鐵路公司任工程師。以後轟轟烈烈幹事卅一年的鐵路事業，其所曾服務之鐵路有關內外，津蘆，西陵支線，洛潼，滬寧，道清，萍醴，津浦，潮汕，京張，粵漢，川漢，中東等路。至各路之組織形態有國有自辦，國有借款，商辦，國際銀團，國際合作等種種不同。其國際折衝的對象有英，美，德，比，法，俄，日，意等國，詹氏大半生之鐵路生活其範圍之廣，空間之大，性質之雜，問題之繁，無人可與之倫比。

#### 興築京張路勲業最隆

鐵路專家凌鴻勛認爲：詹天佑先生在各鐵路中服務最久，勲業最隆，自爲京張鐵路之興築。他說：在京張路未築以前，中國鐵路多係外款興築，路權的損失姑不具論，即就路工本身而言，掌理工程之高級人員多屬外籍，不但薪給特殊優厚，而且以不諳中國民情與地方語言之原故，常須假事權于翻譯，不肖之徒遂不免從中作祟，而購料有折扣，包工有陋規，國家損失甚大，鐵路之成本亦自然增高，京張鐵路之議初起，英國與俄國均視爲利權所在，而英國廠商歐陸商甚至日本包工亦思染指，其後決以自款自辦。由北平至張家口之鐵路里程雖只二百公里，而南口



中華民國五十年 四月二十六日

一〇一六

起即羣山萬壑，由南口至八達嶺間，不過二十里，水平相差六百公尺，中隔居庸關，更層巒疊嶂，石峭巒多，工程艱鉅，爲中國以前築路所未見，即在他國同樣情形下，亦視爲難工，如何覓人主持，頗費周章。當時外國人認定我國無此項築路人才，且著論於報紙說：京張鐵路工程艱鉅，異乎尋常，中國人能修築此路之工程師還未出世。其輕薄與譏誚實令人難堪已極。

凌鴻勛說：光緒三十年（一九〇四），詹天佑先生受命出任這一艱鉅任務，以總工程師的身份，帶同工程人員數人踏勘全線，第二年初四正式開工，至宣統元年（一九〇九）八月六日完工，八月十九日舉行通車典禮，前後不滿四年，較預估的期限爲早，而工程用費，則較預算節省了百分之四十八，其平均每公里所費的工款，僅爲京漢、京奉等鐵路之一半，爲滬寧鐵路百分之四十左右，這都是滿清時代交通史上所未有的。凌鴻勛強調調說：京張鐵路不但是中國工程師所築的第一條鐵路，而且自此以後，中國政府對於「外國人才優於中國人才」觀念，整個改變過來，間接的，復使假手外國人築路所蒙受之剝削損失，大大減少。自京張路築成後，詹天佑之大名遠播中外，中國工程師地位亦爲之提高，在國內凡有關於鐵路之事，多就教於他。當時他身任京張張綏總辦兼總工程師，川漢總工程師，粵漢總理兼總工程師數要職，又任滬寧、洛潼等路工程師，終年奔走於北平、宜昌與廣州之間，在中國鐵路史上，那一時代可名之「詹天佑時代」一點也不爲過。

#### 培植人才獎掖後進

詹天佑博士除直接在鐵路上對國家的貢獻外，其他方面的建樹亦多，當京張路鋪築之時，他曾特創工程練習生之制，凡未受工科教育而入路之優秀青年派爲工程練習生。一面練習；一面施以基本工程教育。六年後爲畢業生，然後再按品行資歷授以幫工程師，副工程師等職位，均優其待遇。其用人先品行而後學問。在內大學未有工科畢業生前，早年築路人才多出於其門下。

詹天佑在受命修築鐵路時，當無本國國定之鐵路章則及規格可循，萬國權度公制尙未施行，京張路之測量設計悉沿用英制，而里程長度則多兼用華尺，以適應政府與社會之了解，至工程命名當時多沿外文譯意或譯音，甚爲龐雜不一，京張路一切以中文爲準，所用名詞逐漸歸劃一，後來由他約集同人，編成「中華工學詞彙」一部，中國鐵



路工程之譯名，於是才趨統一。

當他五十二歲那年（一九一二），在廣州與工程界同人組織中華工程師會。（即今日中國工程師學會前身），次年在上海將中華工程師會，中華工學會，中華鐵路同人共濟會，合併為中華工程師學會，以為闡揚工程學術，發展工程事業為宗旨，他被推選為首任會長，嚴定入會資格，吸收工程人士，他對此一組織至為重視，逝世前一日，口授遺言三事，語不及私，其中第一件事便提到中華工程師學會，大意為：中華工程師學會，關係中華實業前途至要且宏，與國阜民悉基於此，仍懇政府有以振奮而發揚之。當時由其次子文琮筆錄，轉達於政府。

#### 功在國家名昭中外

凌鴻勛在論詹天佑博士時說：詹天佑先生終身以工程技術為職志，躬行實踐，不事宣傳，不求表新，不談政治，生平受知張之洞，伍廷芳，胡橘芳，盛宣懷，李鴻章，袁世凱，徐世昌諸顯要，其時一般士習多以服官為榮，上述諸顯要固當時皆炙手可熱之人，如他志在青雲，則士途大可扶搖直上，但他絕不藉此以求仕進，而忠於所學，中年以後，仍樂於筭路藍縷，體國經野之生涯，從這裏可以看出其人格的光輝。

現任交通部沈怡博士對詹天佑的看法認為：詹天佑一生不可磨滅的成就，不僅在中國工程師負責築路之始，不僅在八達嶺煙台山開了隧道。我們如果只稱道他是一位優越的工程師，未免失之過小。他對於國家最偉大的貢獻，一則是京張路關叢啓筆，而打通了西北大道，使長城以北遠及蒙新與中原溝通；一則由粵漢鐵路的創始規劃，在後來該路築成通車，促成了全國統一，並負起抗戰期間運輸的任務。沈部長說：詹天佑先生體國經野工作，較之張謇遯定遠，雖時代不同，環境各殊，而功在國家，名昭中外，先後並無二致。（廿六日寄）

#### 四、陳聿修撰：「范新亞苦學有成訪首次詹天佑科學論文獎章的獲得人」（註十）

一個晴朗的日子，在省立成功大學機械工程研究所一間光線不十分充足的研究室裏，記者訪晤了苦學獲有成就的該研究所研究生范新亞，他是由於潛心研究數學，著了一篇「衝波速度圖之數學分析及其新圖解法」的論文，經中國工程師學會論文委員會審核通過，榮獲我國工程界前輩以建築京張鐵路聞名中外的詹天佑博士的第一次詹氏論文獎章，中國工程師學會已定於本月廿六日上午，在台北市中山堂光復廳紀念詹天佑博士百歲冥壽紀念會中，舉行

中華民國五十年 四月二十六日

一〇一八

頒贈儀式，將該項工程界榮譽的詹氏論文獎章，頒贈給這位年青的研究生范新亞同學。該會并已正式通知他參加大會。

#### 自小崇拜詹天佑

范新亞告訴記者，他自小學起，即欽佩我國工程界的前輩詹天佑先生，當他在小學的課本上讀到詹天佑先生在英、德等國對京張鐵路的建築技術感到困難，而詹天佑先生却發揮了工程師研究與苦幹的精神，完成了京張鐵路的建築，而使一向以科學發達的英、德等國驚奇的事蹟後，簡直對詹天佑先生欽佩到了極點，所以即立志將來要從事於工程科學的研究。他於四十五年在兵工工程學院畢業後，曾担任了三年的助教，但他一心想深造研究，乃請准國防部，投考成大機械工程研究所，倖被錄取，得以繼續進行學術的研究。

他研究衝波速度圖之數學分析，雖然他對數學興趣濃厚，過去並未有什麼心得，去年春天研究所教了「氣體動力學」上冊，可是下冊未教，他極想對「氣體動力學」加以研究，所以於暑假期間，即自動對「氣體動力學」的下冊加以研究，他發現對衝波速度圖方程式所表現的曲線有1:1為笛氏葉狀曲線(Folium of Descartes)，是見於(Milre—Thomson②Shih—1 Pai③及Saucer④等有關氣體動力學之著作中，而Ferri⑤及Kuehne—Schetzer⑥，則認為係蝶狀曲線(Modified Strophoid)，經他潛心研究，認笛氏葉狀曲線與蝶狀曲線兩種方程式，一定有一種曲線是對的，一種曲線是不對的，經作數學分析，發現笛氏葉狀曲線，用之於數學去討論衝波速度，結果是大錯特錯，而蝶狀曲線用之於數學去討論衝波速度，只有在一種特殊的現象下才可以，不能用之於數學分析一般情形的曲線。

#### 初撰論文一鳴驚人

在其研究發現這個困擾問題時，曾寫了一封信給中央研究院數學研究所的所長林致平博士，請教林博士關於笛氏葉狀曲線及蝶狀曲線是否還有其他名稱，有無區別或因地名而異，林博士告訴完全是兩個曲線，不會因地名而異的，他乃確定笛氏葉狀曲線與蝶狀曲線是兩種衝波速度圖方程式所表之曲線，但笛氏葉狀曲線用之於數學分析有錯而蝶狀曲線也只在一種特殊的情形之下始可，一定有一個適用於一般曲線情形，用他的幾何特點，近似圖解法，

使工程上用起來方便，用之衝波速度圖之數學分析方便，經數月的時間，用很多方法及做了許多例題，始研究出一種新的曲線圖解法，他乃暫定名為修正蝶狀曲線（Modified Strophoid），其方程式中參變數之變化，可以表明衝波之物理現象，他乃將此項新的理論，請教該研究所孫才鐸、馬承九兩位教授，經兩位教授加以指點，並認為他的新曲線圖解理論，適用於一般數學分析，他乃寫就「衝波速度圖之數學分析及其新圖解法」論文一篇，於去年十二月寄到台灣工程界月刊，發表於該刊第十三卷第十二期上。

#### 珍貴的鼓勵和友情

這篇論文發表後，范新亞的研究成就，曾獲得成大機械工程研究所主任朱越生，教授孫方鐸、馬承九的贊賞，當時他並未感到什麼，一直到上月卅一日，他獲得中國工程師學會通知，他的這篇論文，業經該會論文委員會通過為紀念詹天佑博士給獎的一篇論文，而詹氏論文獎章係該會為紀念詹氏，並鼓獎該會及各專門工程學會會員撰著工程論文起見，規定於該會發行之「台灣工程界」月刊一年來已發表之論文中，精選一篇，為給獎論文，今年詹氏論文獎章係屬首創，第一屆贈獎，中國工程師學會並要范新亞即送去該有關該篇論文的中英文摘要，他聞訊後至為興奮，乃撰寫後親自送去台北，曾親自看到了詹氏論文獎章，是一顆二二K的金章，范新亞昨天說：他生平第一次寫論文，想不到竟因而得獎，並且得的是詹氏論文獎章，這是他生平的最大光榮，也是對他終身的鼓勵。

獲詹氏論文獎的范新亞，江西興國人，今年才卅二歲，現在台灣只有他一人，父母均在大陸，父親范霖，為黃埔軍校六期畢業，曾參加抗戰，復員後轉入警界，曾做過科長、局長等職務，母親李月鸞，無兄無弟，只有兩個姐姐均已出嫁，她於卅七年來台，即任職於兵工學校，研究機械工程，當時學校係在花蓮，後由花蓮遷至台北，改為兵工學院，畢業後任助教三年，然後才至成大機械工程研究所就讀，范生在台有幾個遠親，他對他姐夫的一個長輩謝遠宜，最是念念不忘，他說他之有今日的情形，除了苦學外，謝君對他的鼓勵與經濟資助甚大，謝現在金門經營煤礦生意，聞范新亞獲此榮譽，不勝雀躍，范已請他於廿六日同往台北陪他接受頒獎，分享一些光榮。

#### 立志研究火箭兵器

范新亞在校的成績極佳，生活極為嚴謹，該校朱越生教授等都說他是一個品學兼優的好學生，平時從事於學術

中華民國五十年 四月二十六日

中華民國五十年 四月二十七日

1010

研究外，別無嗜好，據他自己說：他除了讀書研究數理工程外，只是喜聽聽音樂，看看報紙，運動項目一項也沒有興趣，范現尚係軍人身份，官階是陸軍中尉，每月只靠薪餉副食來供給他苦讀，他的愛情生活頗多挫折和不美滿，因此他不希望提到此事，他表示要以全副精神用之於學業及事業，以作彌補。

在談及他將來的志願及抱負時，范新亞說：他將來一定要做一個科學家，以答謝國家對他的培養，他本人因為國防部重視培養軍官科學深造，使能進入成大研究所繼續研究高深的工程科學知識的，他對太空飛行科學的研究極感興趣，並希望有機會能夠出國深造，他曾經向同學們說過這句豪語，如果將來中國的科學研究，能够發射火箭至太空時，他一定要首先參加，他立志將來要研究人造衛星、火箭、新兵器、新武器，使我國趕上科學的發展，他也要以研究科學發展，報效國家，貢獻國家。

註一：民國五十年四月二十七日「中央日報」。

註二：民國五十年四月二十七日「聯合報」。

註三：民國五十年四月二十八日「中央日報」。

註四：同註一。

註五：同註一。

註六：同註一。

註七：民國五十年四月二十五日「中央日報」。

註八：民國五十年四月二十六日「中央日報」。

註九：民國五十年四月二十八日「香港時報」。

註十：民國五十年四月二十三日「徵信新聞報」。

## 二十七日 蔣總統電賀多哥共和國首屆國慶日。

本日為多哥共和國獨立後的第一屆國慶日，蔣總統特電賀該國總統奧林波，表示賀忱。（註一）

蔣總統伉儷茶國款待利比亞衆議員宓蘇拉蒂等人。

本日下午，蔣總統暨夫人在官邸以茶會款待來華訪問的利比亞聯合王國衆議員訪華團宓蘇拉蒂、哈爾沙、費飛爾、阿布德利及賴發傑等一行五人。應邀作陪的有總統府祕書長張羣等人。

立法院外交委員會召集委員潘朝英、王靄芬、郭德權，亦於本日在該院院長招待室舉行茶會，歡迎利亞國會訪華團宓蘇拉蒂等五位議員，並邀請外交委員會全體委員及回教委員會參加。會中，郭德權委員代表致歡迎詞，強調中華民國與利比亞兩國具有悠久傳統的友情，同爲和平、正義，自由與反對侵略而奮鬥，並希望中利兩國，今後更能密切合作，爲共同目標而奮鬥。

宓蘇拉蒂團長致答詞說，他們來華訪問，親眼看到中華民國軍民爲爭取自己國家及世界民主國家的自由，所作的艱苦奮鬥，衷心感到欽佩。他說：「今天沒有一個國家或民族能够獨立生存，希望中華民國與利比亞兩國，能爲爭取自由而團結奮鬥。」（註二）

蔣總統頒慰勞品犒賞馬祖地區高登前哨守軍。

本日，馬祖地區最高指揮官，乘專艦抵高登前哨，分頒蔣總統發給艱苦地區國軍的慰勞品，轉達總統的關懷德意，並勉勵守軍體念時艱，加強戰備，以打擊中共的任何陰謀。（註三）

中美兩國簽訂「中美剩餘農產品協定」。

本日，我外交部長沈昌煥代表我政府，與美國駐華大使莊萊德共同簽訂中美剩餘農產品協定之換文，全文如下：

（一）莊萊德大使致沈部長昌煥照會中譯文第四十八號

逕啓者：關於 貴我兩國政府於一九六〇年八月三十日所簽訂，並經補充及修正之農產品協定暨其所附業經修

中華民國五十年 四月二十七日



中華民國五十年 四月二十七日

一〇二二

正之換文，茲應中華民國政府之請，建議將該項協定再予修正如下：

一、美利堅合衆國政府對下列農產品之採購及其海運費，增加資助：出口市價（以百萬美元爲單位）小麥及，或麵粉三、〇，海運費（估計數額）〇・六，總計三・六。

二、美利堅合衆國政府依本修正協定出售農產品所獲得之新臺幣，將由美利堅合衆國政府照下列用途使用之：（甲）以六八〇、〇〇〇美元等值之新臺幣，依照業經修正之農產貿易推進協助法案（以下簡稱「該法案」）第一〇節（a）、（b）、（d）、（f）及（h）至（r）各項，或各該項中任何一項之規定，用於美國政府在中華民國境內之開支。上述農產品協定之第二條第一項甲款所列總款額因此增至四、一一〇、〇〇〇美元等值之新臺幣。（乙）以一、九五〇、〇〇〇美元等值之新臺幣，依照「該法案」第一〇四節（c）項之規定，經雙方政府協議，用於採購軍事裝備、材料、設備及勞務。上述農產品協定之第二條第一項乙款所列總款額因此增至一一、四五〇、〇〇〇美元等值之新臺幣。（丙）以六五〇、〇〇〇美元等值之新臺幣，由華盛頓進出口銀行依照「該法案」第一〇四節（e）項之規定，用於貸款，並用於該銀行在中華民國因此引起之行政費用。上述農產品協定之第二條第一項丙款所列總款額因此增至三、九〇〇、〇〇〇美元等值之新臺幣。（丁）以三二〇、〇〇〇美元等值之新臺幣，依照「該法案」第一〇四節（g）項之規定，貸予中華民國政府。上述農產品協定之第二條第一項丁款所列總款額因此增至一、九四〇、〇〇〇美元等值之新臺幣。

雙方了解：美利堅合衆國政府依照業經補充及修正之上述協定出售農產品所獲得之新臺幣總額倘少於二一、四〇〇、〇〇〇美元等值之新臺幣時，則其差額將在原供「該法案」第一〇四節（c）項下各種開支款額中如數減除。倘總額多於二一、四〇〇、〇〇〇美元等值之新臺幣時，則其超額之百分之五十四將供「該法案」第一〇四節（c）項下各種用途之用，百分之十八供第一〇四節（e）項下各項貸款之用，百分之九供第一〇四節（h）項下貸款之用，百分之十九供由美利堅合衆國政府決定用於第一〇四節所許可之任何一項或各項用途。

雙方並了解：業經修正之一九六〇年八月卅日關於新臺幣兌換其他外幣一節之換文中，「三六五、〇〇〇美元」一語即予刪除，而以「四二八、〇〇〇美元」一語代替之。購買授權書之申請將於本修正協定生效之日起九十曆

日內爲之。除本修正協定另有規定者外，一九六〇年八月三十日所簽訂之農產品協定暨其所附換文中有關規定均應適用於本修正協定。

本大使茲特建議，本照會及閣下表示同意之復照即構成，貴我兩國政府間關於此事之協定，自閣下復照之日起生效。

本大使順向貴部長重申最高之敬意。此致中華民國外交部沈部長昌煥閣下 莊萊德（簽字）一九六一年四月二十七日於臺北。

（二）沈部長昌煥致莊萊德大使照會外（50）美一字第〇〇五八一八號。

逕覆者：接准貴大使本日第四十八號照會內開：「關於貴我……（照錄來照中譯文）……自閣下復照之日起生效。」等由。

本部長茲代表中華民國政府對於上列建議表示同意，並證實閣下來照及本照會即構成貴我兩國政府間關於此事之協定，自本日起生效，相應復請查照。

本部長順向貴大使重表最高之敬意。此致美利堅合衆國駐中華民國大使莊萊德閣下 沈昌煥（簽字）中華民國五十年四月二十七日於臺北。（註四）

### 我駐聯合國常任代表蔣廷黻在加拿大演講，斥中共侵略罪行。

中華民國駐聯大常任代表蔣廷黻博士，本日在加拿大多倫多市向「帝國聯盟會」發表演說，其講題爲「自由中國在自由世界中的任務」。該會爲一個志在促進英國協國家間的瞭解的組織。

蔣廷黻代表說：

「我希望世界的自由國家會明瞭那個暫時設在臺灣島的中華民國政府於世界自由的目標有重大的貢獻，它向中國人民展示一項改善生活的較佳方法及保持一支軍事力量於自由的這一邊。在這世界性的對抗國際共產主義的鬥爭中，我們希望那些在後方的人會支持那些在前線的人。」

中華民國五十年 四月二十七日

中華民國五十年 四月二十七日

一〇二四

讓中共匪幫進入聯合國只能有一項政治影響，它將提高北平偽政權內外的地位。此刻中共匪幫在內部的地位正處於最低潮。對北平偽政權給予精神及政治上的支持難道是有助於世界嗎？根據現有的情勢，北平偽政權對於中國的鄰國從印度以至緬甸、泰國、寮國、越南及菲律賓都是一項經常的威脅。這些與中國接壤的國家，全都不知道這北方的巨物會在何時襲擊她們。」如果聯合國竟然讓北平偽政權入會，則她們抵抗中共匪幫的意志會被扼殺。

而且，中共匪幫仍然是被聯合國譴責為一個侵略者，「根據聯合國憲章，侵略是主要的國際罪行，我們認為讓一個不知悔改及未經改造的侵略者進入聯合國殊屬不妥。」

蔣代表並駁斥一項理論之認為如果讓中共匪幫進入聯合國則中共匪幫可能會知所自我檢肅。「這種以聯合國當作感化院的想法是一項幻想，我並未看到有任何跡象顯示蘇俄的政策已由於蘇俄是聯合國會員國之故而有絲毫改變。」

蔣代表在他的演說中並報導臺灣在過去十年中的農業及工業進步。相形之下，受共黨統治的中國大陸却遭受着人為的飢荒。「中共匪幫的最嚴重實驗為成立人民公社……（因此）該偽政權十年來所受憎恨之深以今年一九六一年為最甚。」（註五）。

## 台灣省五十年度山地行政檢討會閉幕。

台灣省五十年度山地行政檢討會議，經過兩天的集會研討後，於本日下午圓滿閉幕。

該省省政府民政廳副廳長張騰發，在本日的會議上，代表該廳廳長陳錫卿對山地工作提出三項指示

一、山地保留地的編查與管理問題：此項工作之目的是要建立地籍，劃定土地用途，以便進一步確定山胞土地權籍，指導山胞合理利用土地，如果這項工作做得好，就是山地土地改革建立一個良好的基礎，將來每一山胞可與一般農民同樣獲得自己的耕地，山地社會即可以脫離其殘留的初級農業社會遺跡，而進一步的成為現代社會。現在全省的山地保留地，已有幾個鄉測量完竣，有幾個鄉正在實施測量，還有三分之二以上的山地，在以後幾年之內可

以陸續實施。今後山地工作人員，應該努力消除由編查保留地而發生的糾紛，和保持地籍測量的成果。

二、山胞生活改進問題：無論在物質生活與精神文化方面，都需努力作繼續之改進。我們推行生活改進，或是營養教育，必需同時培養山胞的自立精神，必先自力，而後方能人助，才是生活改進的正確做法。

三、山地經費和人事問題：今後的山地經費，因為省府無法寬籌，予以增列。所以必需依照不靠上級補助，設法開源節流，力事節約等項原則去做。人事方面，則因限於經費，將予維持原狀。

此次檢討會議，對於山地人民生活改進運動，山地保留地之編查與管理，山胞自植木之管理，山地財政收入管理，以及如何加強山地保留地之農業推行，山地育苗、改進山地保留地林產物處分等方面，分別指出檢討，並獲致結論。茲擇要誌後：

一、山地人民生活改進運動：1. 注重生活內容之充實及落後村落後之改進。2. 縣鄉村分別依實際需要訂定年度計劃，澈底執行。3. 鼓勵山胞自動自發有組織地推行本運動。4. 厲行督導制度，並以輔導方式辦理。5. 配合本運動舉辦之事業，以充實生活內容者為先，職業技能訓練次之，並提高正當的康樂活動，改善環境衛生，推行營養教育。

二、山地保留地之編查與管理：1. 編查實施前：①劃定保留地與其他土地之界址。②宣導山地勿擅將保留地出租轉賣。③山地耕地林地零星四散者，指導互相交換。④現未利用土地，獎勵利用定耕。2. 編查實施中：①省縣鄉有關單位之盡力配合。②向山胞澈底宣傳編查意義。③取締霸佔土地或濫墾燒山。④加強土地糾紛調解小組之活動。3. 編查實施後：①加強土地管理，保持測量成果。②禁止擅將保留地買賣轉讓。③荒地應計劃利用。④耕地禁止擅自變更地目，治水保安區域禁止使用。

三、各縣鄉對山地財政收支之處理：1. 山地鄉法人戶稅全數撥給山地鄉。2. 按期撥發山地經費。3. 切實指導稽核山地鄉財務。4. 清理各山地鄉公所暫墊款。5. 改進山地各機關學校經費開支之審核。（註六）

## 華僑回國投資創辦的第一家華僑保險公司，正式開業。

中華民國五十年 四月二十七日

中華民國五十年 四月二十八日

一〇二六

華僑回國投資創辦的第一家華僑產物保險公司，本日正式開業，財政部長嚴家淦應邀為該公司開幕剪彩。

近十年來，海外華僑在祖國政府號召下，已在台灣省投資創辦了許多工廠，協助加速工業化。最近華僑資本家在台北市創辦了華僑商業銀行，協助供應發展工商業所需資金。本日正式開業的華僑產物保險公司，亦是華僑回祖國貢獻力量的一表現。該公司當局認為，保險事業發達，可以促進社會繁榮。（註七）

註一：民國五十年四月二十八日「中央日報」。

註二：同註一。

註三：同註一。

註四：同註一。

註五：同註一。

註六：同註一。

註七：同註一。

## 二十八日 蔣總統親臨主持總統府四月份國父紀念月會。

本日上午十時，蔣總統親臨總統府大禮堂主持本月份國父紀念月會。出席者有副總統及中央、地方高級文武人員約四百人，會中由外交部長沈昌煥報告外交部工作重點，並分析國際間當前重要問題。（註一）

蔣總統告訴土耳其記者，稱六億中國民眾，絕大多數均反共，當反攻大陸時，必與我們匯合。



本日，蔣總統告土耳其記者賽爾齊克說：「除了少數頑固的共黨份子，六億中國民衆中，絕大多數都是反共的，當我們反攻大陸時，他們將和我們匯合在一起。」賽爾齊克最近曾訪問過台灣，他在本月二十六日伊斯坦堡晚報上曾發表一篇蔣總統訪問記，其中報導說蔣總統身體非常健康，神采奕奕。（註二）

蔣總統接見香港邵氏影片公司董事長邵邨人及港九自由影劇事業總會主席胡晉康。

本日上午，蔣總統在總統府接見香港邵氏影片公司董事長邵邨人，與港九自由影劇事業總會主席胡晉康，勉勵他們在電影宣傳方面多努力。他們是由中國國民黨中央委員會第六組主任陳建中陪同晉謁的。（註三）

### 我國以寶鼎勳章贈美國海軍第七十二機動艦隊司令甘農少將

我國防部長俞大維代表中華民國政府，本日以寶鼎勳章一座，頒贈美海軍第七十二機動艦隊司令甘農少將，以酬庸他自一九五九年七月至一九六一年四月任職期間，與我海空軍密切配合，對執行中國大陸沿海和台灣海峽巡邏任務，及促進中美兩國傳統友誼的卓越貢獻。

贈勳儀式於本日上午九時四十五分在國防部舉行，首先宣讀頌詞，然後俞部長即親爲甘農少將佩帶勳章，同時以小型紀念章一枚贈送甘農少將夫人，並握手表示祝賀之意。在場應邀觀禮的中美高級官員，亦相繼趨前向甘農少將握手致賀。贈勳完畢，俞部長以香檳酒款待嘉賓。

本日應邀觀禮的中美高級官員有彭孟緝、梁序昭、賴名湯、羅友倫、黎玉璽、宋達、胡旭光、史慕德及戴倫等多人。

甘農少將是於本月二十五日來華訪問的，其夫人偕來。本日下午蔣總統伉儷在官邸，以茶會款待甘

農少將夫婦。美軍台灣協防司令史慕德中將夫婦及美軍援台顧問團團長戴倫少將亦應邀參加，我國防部長俞大維與參謀總長彭孟緝等，奉邀作陪。（註四）

### 我外交部發言人沈劍虹在新聞局記者會上，重申反對外蒙入聯合國。

外交部發言人沈劍虹，本日在新聞局的記者會上，表示我政府反對外蒙進入聯合國的堅決態度。他說：「中華民國政府反對外蒙加入聯合國的一貫立場，曾由中國代表在第十五屆聯大上重複的說明過。此一立場並經通知有關各國政府，包括美國在內。」

「外蒙共黨政權乃蘇俄一手所造成，它一直受蘇俄的澈底支配。它沒有具備一個主權國的資格。此項資格乃是獲得聯合國會籍的先決條件。」

本月十九日，當聯大通過茅利塔尼亞及共黨外蒙古均有成為聯合國會員之資格的決議時，我代表蔣廷黻即重申我反對外蒙古的入會申請。政府官員就該一問題作正式表示者，以沈劍虹為第一人。

沈發言人并曾作進一步的闡述稱：一、中華民國反對在聯合國中進行「整批交易」，那是根本不合法的，不符合聯合國原則的。二、對茅利塔尼亞的入會申請，中國政府不但贊成，而且予以支持。他說，阻止外蒙入會，需不需要使用否決權，那要看將來的發展而定。如果外蒙的入會申請在安理會中得不到七票的多數，該案已無法成立，將用不着我們使用否決權。（註五）

附錄：

#### 一、外蒙古無獨立屬性（註六）

美國駐莫斯科代辦傅利爾斯與外蒙古駐俄國「大使」進行會談，以尋求外蒙古是否具有獨立主權國家的屬性（The attributes of independent and sovereign state），準備與外蒙建立外交關係，並準備允許其進入聯合國，美國政府已循外交途徑，將其與外蒙建交談判的事通知我國政府。

我們認為美國此項計劃是徒然的，外蒙古不是一個獨立主權國，不具獨立主權國家的屬性。一九五五年聯合國大會討論外蒙古的入會問題時，法國駐聯合國代表阿爾芳曾明白指出，外蒙古不過是地理上的名詞，根本不成爲一個獨立國家。我們的看法，外蒙古是俄國的傀儡組織，且爲俄國在遠東的侵略工具，根本說不上是一個具有獨立屬性的主權國家。

蒙古平原在最早時期，原爲逐水草而居的游牧民族雜居的地方。蒙古人（Mongolian）民族，是其中之一，而且亦來得較遲。根據唐書紀年（六一八—九〇七）的敘述，蒙古人原來居住在貝加爾湖南岸地區，他們逐漸南侵，到了十三世紀時，建立成一國帝國，到元朝成爲地跨歐亞非三洲的大帝國，但不久隨即滅亡。

我國在漢唐之季，其勢力即已達外蒙古，一六八九年外蒙古正式接受清政府的統治，爲時達兩個世紀之久，外蒙始終爲清朝領土之一部份。

蒙古之歸附中國，完全是民族進化史自然之發展。大漢民族亦如其他民族之進化，先是許多不同的部落，由接觸、衝突、鎔合而成的。蒙古民族早在七百多年前入主中原之後，外蒙一直是中國的領土，居住在外蒙的人民，是中國民族之一部份。

但是俄國自沙皇時代即處心積慮，陰謀侵略我外蒙古，清初俄國人南下侵西伯利亞，侵略我黑龍江以北及烏蘇里江以東之地，建立俄國在西伯利亞的濱海省，俄國繼續派遣間諜人員在外蒙顛覆活動，煽動外蒙脫離我國獨立。一九一一年外蒙古開始驅逐清政府官員，同年清政府被國父領導的革命軍推翻後，外蒙古在俄國支持指使之下，宣佈「獨立」，但當後來俄國開始內亂時，北京政府曾派遣徐樹錚到庫倫與外蒙古談判，外蒙古承認我國的宗主國地位。俄國在一九二四年又煽動外蒙政變，使外蒙變爲俄國的附庸國，我政府力量便難及外蒙。

蒙古民族既然長時期受我國文化之沐浴薰陶，他們仍希冀歸附我國，反對蘇俄。一九三四年外蒙出現一個自治政治會議，受我政府的監督，但這時日本勢力侵入我東北，同時日本勢力也及於內外蒙古。

但是俄國的「泛蒙古運動」Pan-mongal-movement始終不息。一九二〇年蒙古青年成立一個革命黨，完全接受俄國的訓練，且其福利組織，都是蘇維埃式的。此革命黨事實就是共產黨，在背後操縱控制外蒙古的一切政治活

中華民國五十年 四月二十八日

一〇三〇

動。

日本在我國東北建立「滿洲國」後，外蒙成爲日俄兩強衝突的地方，一九三九年因洛門坎（Nomonhan）邊界事件發生衝突。同年九月，日本與「滿洲國」的部隊，在該區與蘇俄和外蒙軍隊對戰，日本與「滿洲國」軍損失一八、〇〇〇人，一九四一年四月，日本和俄國簽訂一項互不侵犯條約，日本承認「外蒙古」，蒙古成爲俄國的勢力範圍。

俄國今天羽翼下的「外蒙古共和國」傀儡之建立，近因導源於一九四五年的雅爾達協定。聲名狼藉的雅爾達，羅斯福總統要負全責。當時美國急於希望俄國參加太平洋上對日本作戰，在雅爾達會議中接受了史達林的要挾，蘇俄控制我東北，我政府承認外蒙古的獨立。同年八月，我政府接受了羅斯福總統的「建議」，與俄國簽訂一項「中蘇友好條約」，我政府同意在外蒙舉行一次公民投票，決定外蒙古的自決。在俄國暗中監視下的公民投票結果，外蒙爲共黨式的「共和國」。

「外蒙古共和國」百分之百的是俄國的附庸，而且變爲俄帝侵略遠東的工具。該「共和國」成立後第二年，其軍隊在俄國教唆下，侵略我國新疆省的北塔山，發生北塔山事件。一九五〇年韓國戰爭發生，外蒙軍又接受俄國指示協助北韓共軍及大陸匪軍侵略韓國，與聯合國爲敵，對在韓聯軍作戰。

蘇俄對外蒙附庸國的控制，比較對東歐附庸國尤爲積極，在許多援助與通商貿易的協定下，俄國的政治軍事和若干工程技術專家，已入外蒙古，控制外蒙的政治、軍事和經濟。

由上所述，外蒙原爲我國領土，外蒙在歷史上與我國的關係，是民族文化的鎔和結合，但自俄國勢力侵入後，外蒙變爲俄國的勢力範圍。一九三一至一九四一年間日俄兩國互爭外蒙，外蒙已成俄國的傀儡附庸，不是一個獨立國毫無獨立主權國家的屬性之可言。美國要在這方面試探藉以承認外蒙並允其進入聯合國，不只動機不健全，其希望藉與外蒙建交以達成其在匪俄之間刺探情報及分化匪俄關係兩大目標，亦將完全失敗，是無疑義的。

## 二、趙尺子撰：「美國若與外蒙古建交即爲干涉中國內政」（註七）

本年四月，我駐美大使葉公超博士報告外交部，說美國在經由外交途徑，和外蒙古進行建交。政府當即採取措



施，一方命令葉大使就地交涉阻止，一方由外交部長沈昌煥博士數度召見美駐華大使莊萊德，提出說明。（沈部長在立法院報告）。六月九日，外交部發言人沈劍虹發表談話，指出美國政府此舉，不但損害中國權益，即對整個世界亦將發生極端不利之影響。沈劍虹稱：「世人皆知，外蒙傀儡政權，不具備獨立主權之條件。」到六月中旬立法院謝仁劍、魏惜言等委員提出臨時動議，對美國與外蒙古所作外交接觸，表示非常關切。謝委員等所提動議中說：『外蒙古是蘇俄的傀儡，毫無獨立的國格。美國若和這樣一個『國家』建交，是背棄了以往不承認『滿洲國』現在不承認中共的傳統政策。』十四日沈部長答復立法院質詢時說：『對美國試探和外蒙古建交的事，我國政府已以極強硬的态度向美國交涉。』十五日，監察院通過決議：請政府嚴正交涉；並致函美國參議院，表示堅決反對。國民大會也發言正式指斥，輿論界更是憤激莫名。至二十三日，立法院通過嚴正決議五點，主要為：一、此舉嚴重損害中華民國利益，且影響美國及自由世界反共利益；二、明確指出外蒙只是傀儡政權，不是獨立國家，而且是侵略者；三、支持政府堅定立場。截至本文屬稿止，未見美國對我國民意機關、輿論界的指控和政府的交涉有何反應。只六月八日美國務院發言人懷特說過『迄今我們尚未得到外蒙古方面關於該國是否具有有一個獨立的屬性這一問題的答復』一句冗長的語句。

美國國務院的決策者，為什麼主張和外蒙古建交？這可能是基於下面三點理由：一、美國滲入外蒙古，分化俄蒙的關係，即將俄國附庸拉到美國或中立方面來；二、美國在外蒙這一戰略地區建立起情報網；三、雅爾達的幽靈借此還魂。但這三點都不可能實現！一、凡屬經由『共產主義』及共產黨組織的蘇俄附庸，絕對不會脫離蘇俄。英國承認偽『中華人民共和國』乃一顯例。二、建交後美國可以在外蒙古建立起情報網，但絕對不會蒐集到戰略情報。美俄建交若干年了，美國駐俄的使領館究竟獲得多少有價值的情報？這應是美國國務院心中雪亮的。三、雅爾達的幽靈已經中俄絕交所埋葬，就是羅斯福和史大林都復活了，也招不回雅爾達的遊魂了。因之，美國之和外蒙古建交，只屬於一種『白日夢』，徒自『嚴重損害中國、美國及自由世界反共利益』而已。

筆者願意鄭重告知美國人民和政府的一件事，不僅外蒙古『人民黨』和『蒙古人民共和國』是傀儡政權，不應承認，更不應援引它進入聯合國，以自我毀壞美國不承認『滿洲國』（史汀生主義）的優良外交傳統；而且外蒙古人



中華民國五十年 四月二十八日

一〇三二

民（除少數蒙奸外）確是中國人。不僅外蒙古人民是中國人，就是數百年來被奴役在斯拉夫統治者之下的一千六百萬萬黃種人，也無一不是中國人。這一點是美國政府在進行和外蒙古建交之前，主要應予考慮的問題。因為外蒙古人民既然確屬中國人，而外蒙古傀儡被蘇俄誘惑操縱，建立所謂『蒙古人民共和國』，這是違反人民意志的叛國行為，在中國刑法上早已構成外患罪。若美國予以承認，這乃是干涉中國的內政。美國斷斷不應干涉中國內政；外交部及民意機關也應『實調』（不是『強調』）這一點，以向美國交涉及指控。

關於外蒙古及內蒙古人民，以及所有現住蘇俄境內而被奴役的滿、蒙、回籍一千多萬人民之確實為中國人，筆者以研究蒙古問題三十年的讀書人資格，可以作證。除了血統、體型、文化、宗教，所有蒙古人均和中國人相同之外，主要是蒙古人所說的話，所用的文字，完全和中國人相同。

美國讀書人所瞭解的，蒙古人說複音的烏拉·阿爾泰語，這就是所謂「阿爾泰語族」；而中國人却說單音的漢語，這就是所謂「漢藏語族」；兩者「語族」不同，於是推論說蒙古人不是中國人。由於美國讀書人如此的瞭解，乃致影響他們的國策，也認為蒙古人不是中國人了。可惜這個瞭解是淺薄而幼稚的。筆者留學蒙古十年，精通蒙古語文，近六年編成六巨冊字典，逐個考證出來現存一萬八千餘個蒙古詞（不是字）完全和漢語相同。換句話說：「阿爾泰語族」和「漢藏語族」是同一「語族」，絕非兩個「語族」。我們知道：蒙古人和中國人既然血統、體型、文化、宗教相同，而語言亦復相同，當然是一種人民，一個民族。

關於蒙漢同一語文的問題，可以寫一部大書，不是短文所可詳說的。筆者在此首擬舉幾個淺近而有趣味的例子，稍示一斑。美國人的國名是 *unetastat*（用蒙語拼音法），這是複音；但作文時只用 *u. s.* 兩個字母，就可以被認出是 *unetastat* 來了。中國文語原本也是複音的，即三千餘年以前的中國人全說烏拉·阿爾泰語；其後住在內地的中國人發明了「造型的錄音符號」，將烏拉·阿爾泰語製成方塊形的字，於是全部的複音詞變成單音字。蒙古人及（滿、回、藏）移植邊疆，直到今天仍說複音詞；漢苗黎獐未離中原，則用單音字。例如外蒙古的複音詞為 *umara mongol*（用拉丁字母寫的蒙古詞），義為「北方的勇猛者」。這 *umara* 的 *u* 造成「外」（今音 *uai*）字，*mongol* 造成「猛」（今音 *mong*）字。七百多年前蒙古的偉大皇帝名 *temiur*（鐵木兒），他的帝號為 *cing*

jis hagan (成吉思汗，義為「分量十足的銅皇帝」)，這是美國讀書人所最喜愛研究的一位人物。但美國讀書人可曾知道temür的té就是漢字的「鐵」(tei)·çing就是「誠」(çing)·jis就是「金」(jing)即銅·hagan就是「后君」？——任何人既然沒有理由說unetai stat和u. s.不是一種語文，當然也該沒有理由說temür和「鐵」·çing jis hagan和「誠金后君」不是一種語文了。這有拙作字典一萬八千餘蒙古詞逐一造成漢字可為確證。這字典正在設法出版中，美國讀書人如果願讀它的擇要本，請函臺北市開封街十八號立法委員俱樂部轉中國邊政協學會張理事志智，索閱「夏語天文三百字蛻化為那些股文？」一書，這是將蒙語天文三百詞一一寫出中國字的一本書。你將徹底瞭解三千多年前中國的「天」(teng)字是讀為複音的têri·「日」(êr)字是ê tur·「月」(n)是ur·「星」(saing)字是sara·木星是brahasbadi·由其中b. s. 兩母造成「庖犧」，土星是saniçar·其中sa. ni兩音造成「神農」，土星又名siroi·由si. i. 兩音造成「軒轅」，金星是soğara·由so. ga. 兩音造成「少皞」，虛星名danista·由da. s. 兩音造成「顓頊」，這五組漢字是五千年前中國的五帝。中國古人為了紀念並祭祀這五位偉大的祖先，就把我們的名字用作星宿的名字，供在天上了。

中國的真正學者都懂得中原中國人所用的單音字，乃是古代複音詞的簡寫，而這種古代複音詞仍完全保存在漢蒙回藏語中。第一位就是孔夫子(Kongbaksi)，他平常讀書寫作是使用單音字，但到正式唱詩誦書、司儀的時候，便改用複音詞。論語所謂「子所雅言，詩書執禮，皆雅言也」，雅即夏，雅言即夏言，這是近代中國偉大讀書人梁啟超先生考證出來的。第二位是公元前一世紀的一位諸侯，著「淮南子」的劉安，他研究匈奴(即今蒙古)文之後說「匈奴反語」，換句話說是匈奴文和中國文音義皆同，只是匈奴詞句讀起來恰和中國語相反，如匈奴念toɾo，中原人則念為toɾo即「駱駝」，匈奴念iula中原人則念為aiju即「燎燭」。匈奴人念buɬaga idennu，中原人念idu即「食飯」，迄今蒙古語文仍然照舊。第三位是許慎，公元一世紀的一位字典編輯家，這部字典名為「說文解字」，他把所能找到的由複音詞所造的單音字，都依其古音先後次序，編入一個「部首」，例如「琢」「理」「瑚」「字」由複音詞iulgunui(蒙古義為「磨」)造成，他便將這三字編入「玉」部，「耄」「光」「考」三字由複音詞

中華民國五十年 四月二十八日

一〇三四

matrok (老得沒牙了)造成，他便將這三字編爲一部。第四位是唐朝的一個奴隸，失名，見史記註。而隋唐時代日本派來中國的留學生，均已失名，大規模地將使用古中國複音語(即蒙古語)的日本語，大部查出其造成爲那些漢唐字，這就是今天用漢字和假名合寫的日本文。直到十七世紀，一位滿洲籍的學者長白西清，著有「黑龍江外紀」，他說「滿蒙語習之既久，始知其中多雜漢語」，他已不十分知道滿蒙語和漢語的真正關係了。其後有至少三位蒙漢字典的作者，於使用漢字註釋蒙文字典的時候，不知不覺地並且無意地透露出漢蒙同語之處，不少於三二千條。十九世紀德國學者謝默德認出一個蒙漢相同的字，十九世紀日本學者白鳥庫吉認出十七八個蒙漢相同的。筆者用了三十年的工夫，現已全部認出。

總之，蒙古人(及漢回藏苗僑黎擇……)全部是中國人，蒙古人的領土全部是中國人的領土，就連墨斯科，蒙語musukua，簡爲漢語漠(mu)水(su)河(x)窪(na)以東的土地，以其命名皆用中國語即蒙古語，證明在斯拉夫人入侵以前，該地原爲中國人所居，毫無疑義。所以過去英國人承認西藏『獨立』，這是干涉中國內政；帝俄承認『蒙古共戴帝國』，也是干涉內政；日本人承認『滿洲國』更是干涉內政。我們今天應不願見美國人也來干涉中國內政！

這篇文章希望莊來德大使翻成英文，送給貴國的決策者和讀書人一閱。這是一位中國讀書人向企圖和僞『蒙古人民共和國』建交的美國政府的抗議。筆者自知個人的呼聲是微弱的；但這呼聲是從歷史中發出來的。

附帶呼籲民意代表中的蒙古朋友們：蒙古人是中國人。依附日閥的德穆楚克揀魯普固然走錯了路，但他回了頭；依附俄帝的澤登巴爾也走錯了路。諸君對於僞『蒙古人民共和國』應該說話了，勸他回頭；對美國要和它建交，也該說話了。諸君何以一聲不響？

### 三、我們必須反對外蒙加入聯合國(註八)

外蒙古在蘇俄挾持下，擬申請加入聯合國，聯大當即投票表決，予以接受，並將本案送由安全理事會辦理。根據聯合國憲章的規定，新入會國家必須經由安理會推薦，得安理會通過始能成爲正式會員。中華民國在安理會握有否決權，現已準備對該案予以否決。人們仍然記得，中華民國反對外蒙加入聯合國，在一九五五年時已有過一次大

義凜然的表現，那就是第一次在安理會高聲說「不」，結果外蒙古加入聯合國的詭計，即因被中國拒絕無由得逞。在安理會五個常任理事國中，蘇俄濫用否決權早已九十一次之多，但中國則祇有在反對外蒙時始予以使用，這不僅表示中國決不濫用其權力，而且非此不足以維護聯合國的正義與精神。

蘇俄鑒於前次陰謀失敗，本次乃心懷鬼胎，要把非洲新興國家毛里塔尼亞的申請加入併案辦理，同時還公開要脅，必須外蒙的入會申請獲得通過，始不反對毛里塔尼亞為聯合國會員。蘇俄這一詭計，一方面是有意操縱聯合國會員的意志，使一些對外蒙古組織形態及其與蘇俄關係皆認識不深的國家，墮其彀中而不自覺；另一方面則又藉此給予中華民國一個難題，欲使中華民國投鼠忌器，爲了不願引起非洲集團的反感，不能不因毛里塔尼亞而忍痛讓外蒙古加入。蘇俄對運用外交陰謀的毒辣，和無處而不思有以扼殺聯合國的精神，即此一端，已可概見。

但是，我們要正告世界人士，中國反對外蒙古為聯合國會員國，是一項必須堅守的立場，不論蘇俄的詭計如何，均須堅持到底。但中國反對外蒙古的基本原則，乃在於伸張正義，絕不含有留難任何非洲新興國家作為聯合國會員的意思。一項必須指出的事實，外蒙古原本隸屬中國版圖，中國政府自始即設有一個專管部會，以執行對蒙古和西藏地區的聯繫，但中國了解蒙古語文風俗都略有別於以漢人漢文爲主的內陸，故亦一直給予高度自治，使其能够自由發展。後來外蒙古所以會有「國家」稱號，實際即係出於蘇俄侵略中國的陰謀，絕非當地人民真有獨立的意志。此事發生於太平洋大戰的末期，中國方全力從事對日抗戰，蘇俄則居心叵測，欲在亞洲坐收漁人之利，美國因欲從速擊敗日本，屢促蘇俄採取參戰行動，蘇俄便乘機向美國提出要求，以中國同意外蒙獨立為交換條件，當時羅斯福顯然尚未充分認識蘇俄侵略中國的野心，便遽然承担了此項保證。大抵在羅斯福總統之意，以為外蒙雖然有從屬關係，但無顯著的實際利益，如因外蒙獨立而使對日戰爭提早結束，則中國犧牲者少，而對盟國的貢獻殊大。其次又可能有一種想法，即是認為中蘇兩國邊境接壤，如果蘇俄確有不利於中國企圖，則讓外蒙獨立以爲「緩衝」，也未始不是短中取長之計。中國就因經不起羅斯福總統的慫恿，所以才勉強答應了這一幕後外交的安排，但即使如此，仍不能改變外蒙獨立根本不是出自外蒙人民本意的事實。

中國本亦希望能因此舉而換來亞洲三、五十年的和平，當時中國外交部長宋子文爲這一問題赴莫斯科談判時，即



中華民國五十年 四月二十八日

一〇三六

曾鄭重表示過這點願望。可是後來事實證明，外蒙獨立祇是蘇俄侵略中國的一次大收穫，因此外蒙也就與世界任何獨立國家不能相提并論。當中國政府尚未退出大陸前，外蒙曾因蘇俄指使而發動過一次進攻新疆北塔山事件，故外蒙古的本質如何，中國實比任何國家更清楚深刻的認識。同時，中國人民尤其不能忘記，以前曾有隸屬於中國版圖的唐努烏梁海，也曾被蘇俄入侵而託言「獨立」，可是歷時不久，便即宣稱自願歸併入蘇俄版圖。今天外蒙事實一切均受蘇俄控制，這不僅政治經濟為然，軍事意義尤為顯著，因為蘇俄有一條經由外蒙貫通中國大陸的鐵路，這對侵略中國與威脅亞洲，其處心積慮，殆如見肺腑。對於這一個受制於蘇俄附庸，中國實在沒有任何理由可以容忍它成為聯合國的一員，因此中國之必須行使否決權，嚴格的說，為中國利害打算者少，為亞洲安危考慮者大，而祇要世界人士明白了中國這點立場與苦心，也必然充分同情中國，而不會使蘇俄得售其奸的。

## 利比亞國會議員訪問團結束訪華行程，行前讚我工業發達，盼加強兩國間之合作。

來華訪問的五位利比亞議員：宓蘇拉蒂、哈爾沙、費飛爾、阿布德利及賴發傑。於本日結束訪華一週的日程，離臺飛港轉返利比亞。五位議員一致說：「我們都願意在臺灣多留幾天，由於議會正在開會，我們只得趕回去。」

本日，議員們在行政院新聞局和記者們晤談，由宓蘇拉蒂團長答覆詢問，外交部亞西司的王世明參事擔任阿拉伯文翻譯，外部發言人沈劍虹也陪伴着議員們。

軍人出身的宓蘇拉蒂首先告訴記者們說：

「我是一個軍人，對其他地方的軍事看得很多，但我看過金門之後，感到金門的防衛設施、官兵士氣，都有特別優良的表現，是別的地方所見不到的。金門的建設，有着遠大的前途。過去，我們聽過許多關於金門的事，來到這裏，更增加了我們的認識和瞭解。中國人為了保衛國家自由所作的偉大工作，實在令人佩服。」



議員們也曾參觀過臺灣的農村和工業設施，宓氏說：

「我們訪問過農家，知道臺灣農民的生活，和其他強國的農民生活水準一樣好。我們也看過紡織廠、煉油廠、水泥廠，獲知自由中國的工業建設，雖只短短的十年，卻已突飛猛進。臺灣經建前途有着光明的遠景。我們唯一的希望，是中利兩國能在經濟方面有計劃的合作，使兩國的經濟都蒙受更多的利益。」

除開經濟合作，議員們也贊成兩國間有文化交流和商業來往。宓蘇拉蒂表示，他們回國以後，將與文教方面的負責人士商討，希望兩國間展開文化活動。「我們希望貴國的回教界，能派幾位學生到利比亞去留學，入穆罕默德大學，研究回教經典。」

宓氏又說：利比亞的情勢不久的將來可能有一新的發展，這種發展對中利兩國將是有利的。共產主義對爭取自由獨立的非州國家，是一大威脅。非洲人反抗殖民主義有一項原則，他們決不希望以一個新的殖民主義來代替舊的殖民主義。

他表示：「對貴國的英明領袖，我們衷心敬佩，你們應該以有這樣一位領袖而自豪。」（註九）

### 中國國民黨台灣省第五次全省代表大會揭幕。

中國國民黨台灣省第五次全省代表大會，本日在臺灣省台中市中山堂隆重揭幕，會議為期四天。大會由台灣省委員會主任委員上官業佑主持揭幕典禮，中央黨部特派祕書長唐縱蒞會指導。各地方黨部及省委員會各直屬區黨部選舉產生的一百七十二位代表，全體出席。獲有當然代表權的十五位省委員會委員，除其中兩人因在國外不克參加外，其餘十三人亦均出席。

上官業佑在典禮中致詞時，首先說明國民黨在台灣的基本任務是雙重的，不僅要運用文化、政治、經濟、社會，及心理等方面的建設，使臺灣成為三民主義的模範省。並且要儲備力量，支援中央政府完成反攻復國，重建中華民國的偉大使命。

上官主委繼對國民黨在臺灣的客觀形勢，加以分析。國民黨在臺灣，由於多年來各種輔助民衆生活改進的政策相繼施行，已在羣衆中間獲得信任與信仰。

其次說到黨務改進的方針，他指出應該從：貫徹黨的組織領導，擴大黨的社會基礎，及增進黨的羣衆關係等方面，積極努力。

關於今後臺灣黨務的展望，有五大目標：即是展開全面革新運動，加強黨員心理建設，健全整個社會風氣，發揮政黨政治功能，及支援大陸反共革命。

在第四屆省委員會的工作報告方面，業已做到以下諸點：絕對控制預算，量入爲出，收支平衡。有效掌握編制，充實基層力量。簡化文書會議報表，提高工作效率，增進行政功能。在日愈複雜的環境中，輔導同志參加地方自治幹部及民意代表選舉，圓滿達成任務，並創造出比以往各年當選率更高的黨員當選比率。

台灣省政府主席周至柔，本日下午以從政黨員身份在會中作施政報告。首先揭示，依據國民黨中央的決策，本省的施政目標不外兩點：第一是更積極的配合國策，使本省成爲日益強大的反攻復國基地。第二、是推展各種建設，使本省逐漸達成三民主義模範省。

周氏表示，由於蔣總裁和中央的英明領導，及全省同志的共同努力，過去在這兩方面，我們都已得到適當的成就。但是基於社會環境的演變，今後將有若干問題需要大家的繼續努力。例如人口的增加，消費數字的增加，耕地面積的將近飽和，政府財政負擔的加重等均足。這些問題皆需要大家本着國民黨從困苦中開拓希望，從艱難中創造幸福的一貫精神，加以克服。

周主席繼就省政三年來在農業、漁業、山地農牧資源開發、林業工業化、交通建設及教育設施等方面的成績，列舉數字。予以說明。同時宣示，自下年度起，爲配合中央十九點加速發展經濟計劃的實施，

本省已訂定了行政與社會方面的全面改革計劃，一面對政府本身組織與行政制度，施行有效革新，以建立高效率的現代化政府；另一面建立新的觀念與政策，自行政與社會政策中，廓清進步障礙，並支助科學及生產事業的發展，以造成有利於經濟發展的環境。希望能由於國民黨全體同志的協助，使今後的省政建設，更趨健全與有效。（註十）

註一：民國五十年四月二十九日「中央日報」。

註二：民國五十年四月三十日「中央日報」。

註三：同註一。

註四：同註一。

註五：同註一。

註六：「國際現勢周刊」第二八〇期。

註七：「政治評論」第六卷第九期。

註八：民國五十年四月二十三日「工商日報」。

註九：同註一。

註十：同註一。

## 二十九日 蔣總統電賀日皇裕仁六秩誕辰暨日本國慶日。

本日爲日皇裕仁六秩誕辰暨日本國慶日，蔣總統曾於昨（二十八）日電賀日皇裕仁。日本駐華大使井口貞夫婦本日本在台北賓館舉行慶祝酒會，招待中國政府首長及各界人士，共申賀忱。（註一）

蔣總統伉儷接見來華訪問的東南亞公約組織副祕書長武斯夫婦。

本日下午，蔣總統伉儷在官邸接見來我國訪問的東南亞公約組織副祕書長武斯夫婦，並以茶點款待

中華民國五十年 四月二十九日

一〇四〇

。武斯夫婦係由我外交部次長王之珍夫婦陪同前往晉謁的。(註二)

美國海軍第七十二機動艦隊司令甘農少將返防。

本日，甘農少將結束訪華日程，乘旗艦AV十三號返防。甘氏是於本月二十五日來華的，訪華期間甘氏曾晉謁蔣總統，並接受中華民國政府的贈勳。(註三)

我駐韓國大使劉馭萬返國述職。

中華民國駐韓國大使劉馭萬，本日搭機回國述職。(註四)

鄭成功復台三百週年紀念日，台灣省台南市延平郡王祠舉行隆重祭典。

本日為民族英雄鄭成功復台三百週年紀念日，台灣省各界，於本日上午在台南市延平郡王祠舉行祭典典禮，由台灣省政府主席周至柔主祭，該省省政府各廳處局長、黃朝琴議長及本市各界首長陪祭。祭文如下：

「維中華民國五十年四月二十九日，台灣省政府主席周至柔暨各界人士，謹以香花菓醴之奠，致祭於明延平郡王先賢鄭氏成功之靈曰：天地正氣、民族英雄、經文緯武、移孝作忠，心切匡復，手關鴻濛，夙興夜寐，善始克終，孔明之志，武穆其風，迄三百載，垂不世功，楷模原則，靈爽感通，收京平逆，恭達神聰。尚饗。」

鄭氏宗親會亦於本日上午，在延平郡王祠舉行成功祖祭祀大典，依古制行釋奠三獻禮。祭典由司法行政部部長鄭彥棻主祭，中華日報社長鄭品聰為副主祭，旅菲榮陽鄭氏宗親會會長鄭崇仰，僑務委員鄭善政等任分獻官。(註五)

附錄：

一、孫錦昌撰：「鄭成功復臺三百年祭」(註六)

。今天 是鄭成功復臺三百週年紀念日，大家對於這位民族偉人的懷念。歷久彌深，尤其是當此國家遭逢危難之時。

我們紀念鄭成功復臺，其意義是多方面的。

三百年前的鄭成功並不是一個一帆風順的風雲人物，他的一生都是過着顛沛流離的生活。所受挫折，是許多人不能忍受的。正當他三十九歲的盛年，「反清復明」的志願并未實現，却因聞知永曆帝被害，義憤填膺之際，發病身亡。

鄭成功原名鄭森，明朝天啓四年生於日本，七歲時返國回到他的故鄉福建南安，自小極為聰敏好學，二十一歲時至南京入太學讀書，其師錢謙益對他十分器重，給他起號爲「大木」，就是期望他將來成爲大明棟樑的意思，他也以此自勉。不久他父親帶他去晉謁唐王，唐王認爲他是一個有爲的國士，封他爲「忠孝伯，兼御營中軍都督」，并賜姓朱，改名成功，他因受到唐王的器重，決心爲國盡忠；後來歷盡艱辛，也沒有改變他的志向。

鄭成功的經略臺灣，其目的在藉此養精蓄銳，徐圖再舉，以光復明朝大業。

鄭成功當時最難過一件事情，也就是最令人感動的一件事情，莫過於清兵南下，他父親鄭芝龍，爲保一己富貴，竟然背叛明朝，投降清兵。滿清政府又進一步以他父親爲人質，來要挾他投降，這一幕悲劇真慘，鄭成功如果盡忠，則不能盡孝；盡孝，又不能盡忠。忠孝不能兩全。結果鄭成功決定盡忠以報明室。這裏我舉出鄭成功復父書一例，說明他當時心情的悲憤。這封信是他當時在廈門答覆他父親的手書時寫的，要點如下：

「違侍膝下，八年於茲矣。但吾父既不以兒爲子，兒亦不敢以子自居。坐是問候隔絕，卽一字亦不相連。總由局勢殊異，以致骨肉懸隔，蓋自古大義滅親，從治命，不從亂命，兒初識字，輒佩服春秋之義，自丙戌冬父駕入京時，兒既攀之熟而行之決矣！」

「忽承嚴諭。欲兒移忠作孝，仍傳清朝面諭，有原係侯伯，卽與加銜等語，夫既失信於吾父，兒又安敢以父言爲信耶？」

「兒本在朝，亦既賜姓矣，稱藩矣；人臣之位已極，豈復有加乎。況兒功名之念素澹，若復作馮婦，更非本心。



中華民國五十年 四月二十九日

一〇四二

，此可爲智者道耳。

第二年九月，他又復婦一信，內有：

「大抵清朝外以禮貌待吾父。內實以奇貨視吾父，今此番之勅書、與詔使之勳舉，明明欲借父以挾子，一挾則無所不挾，而兒豈可挾之人哉！且吾父往見貝勒之時，已入叢中，其得全至今者，亦大幸也，萬一吾父不幸，天也！命也！兒只有縞素復仇，以結忠孝之局耳。」

此項書信，如果不是一個大智，大勇的人怎麼寫得出，不過，其時鄭成功心情的哀痛和悲憤當不是吾人今日所能想象。在「閩南紀要」中，曾說鄭成功寫這些不受「安撫」的回信時，是「然父子之情不能忘，常於中夜起立北回，私自悲苦痛哭」。

在此前後。鄭成功也寫了一信給他的弟弟，更可看到這位硬漢，這位大義凜然的英雄，情感也十分豐富。

那封信的要點有：

「兄弟隔別數載，聚首幾日，忽然被挾而去，天也！命也！弟之多方勸諫。繼以痛苦，可謂無數不至矣，而兄之堅貞自持，不特利害不能以動其心，即斧刃加吾頸，亦不能移吾志，何則？決之已早，而濤之已熟矣。今兄之心緒，盡在父親復稟中，弟聞之亦可以了然矣。夫虎豹生於深山，百物懼焉，一入檻阱之中，搖尾而乞憐者，自知其不足以制之也。夫鳳凰翱翔於千仞之上，悠悠乎宇宙之間，任其縱橫而所之者，超超然脫乎世俗之外者也，兄名聞華夷久矣，用兵老矣，豈有舍鳳凰而就虎豹者哉？惟吾弟善事父親，克盡孝道，從而之後，勿以兄爲念。」

可見鄭成功有海國男兒飛揚蹈厲的氣質，有縱橫宇宙的心志，他雖有「兒女之情」，却不爲其所誤，這是他過人處，成功處。

一般人只知道他的「忠」，而忽視了他的「孝」，事實上他「移孝作忠」，祇是對他的降清的父親而說，他對母親就完全不同了。他懷念他的生母，不論處何種情景下，他「每夜翹首東南，咨嗟太息」，這完全是他的孝心。

這位英雄也因爲「兒女之情」流過兩次眼淚，一次是「滿騎突至，成功生母翁氏手持劍不肯去，強之再四亦不行，大兵至。翁氏毅然拔劍割肚而死。成功聞報。擗踊號哭，縞素飛師前來，這種「擗踊號哭」，完全是真情的流

露，可見他對生母的孝心。又一次是他聽了他父親被清人殺害，「頓足擊踊，望北而哭曰：『若聽兒言。何至殺身；然得以苟延今日者，亦不幸之幸也！』」他此種「頓足擊踊」的號哭，可見他對於不忠於國的父親在私情方面還是有極大的孝心。

鄭成功來臺灣是有計劃的，目的就是爲光復大陸作準備，他自己對此也說得很清楚，「我欲平克臺灣。以爲根本之地，安頓將領家眷，然後東征西討，無內顧之憂，並可生聚教訓也」。

三百年前的鄭成功，意志堅定。心如鐵石，他「反清復明」的目的雖未達成，但他的志向迄未有任何的動搖。今當慶祝鄭成功復臺三百週年紀念之時，我們大家應該學他忠於國家、民族的精神和作爲！

## 二、「延平郡王復臺三百週年」（註七）

今天是延平郡王鄭成功光復臺灣三百週年紀念日。延平郡王率領雄師，驅逐了侵佔臺灣多年的荷蘭人，光復國土。在我中華民族史上是一件大事。茲逢延平郡王復臺三百週年的紀念日，追懷先賢勳業，使我們感到無限的嚮往與振奮。

延平郡王一生移孝作忠，其豐功偉業，人所共知，毋待贅述；但在此必須指出一點，即是清朝政府，自順治康熙而後，都以延平郡王爲其最大的敵人，不但在其生前如此，即在死後若干年，亦並未放鬆對其加以敵視之心。此可於臺灣民間許多崇祀延平郡王隱晦的紀念遺跡中獲得證明。如開元寺、開山王廟等，都是民間爲避免清政府的仇視而對延平郡王所作的衷心感佩之表示。直到光緒初年，經沈葆楨之奏請，始有臺南市延平郡王祠之建立。即此一事，已可見延平郡王德行勳業感人之深。

我們大家都知道，延平郡王在當時是處在忠孝莫能兩全的矛盾之中，但他終能力持大義。以國家民族爲重，作了移孝作忠的抉擇，不爲威迫利誘動搖其志節；而他這一個明智的抉擇，也正是我們傳統的民族精神的發揚。

我中華民族自五胡以迄宋明，中原屢遭外族之侵入，凡抱家國之痛與不甘接受外族統治的志士仁人，無不是抵抗無效後向南遷徙。我們知道閩南有一條並不很長而極有名的河叫做晉江，這便是晉代南遷義民爲了紀念中朝政

中華民國五十年 四月二十九日

一〇四四

府而特賜的佳名。宋明兩代青年對元、清政府之抵抗，亦均以閩南、粵東最為激烈，維持得最為長久。延平郡王不遵父命而奮起，樹反清復明的大纛，便是這種運動的傳統，其規模之大與奮鬥之烈。尤凌駕於以往志士仁人的作為之上，而赤嵌樓的受降與臺灣的光復，其所建樹之事功。尤非前人所能比擬。我們今日試一恭閱赤嵌樓中的受降圖，雖事隔數百年，猶覺英氣勃勃，益增對延平郡王肅然起敬之心。

臺灣是中國海防的門戶，正如施琅所云：「北連吳會，南接粵嶠」，「乃江浙閩粵之左護。」延平郡王能以臺灣為根據，以澎湖為中權，而以金廈為前哨，更以強勁的水師和陸軍為武力，宜其進可以戰，退可以守，而為清政府所不敢正視。如果當時在其北伐長江之役，接受甘輝的建議，不中管效忠緩兵的奸計，則以其雄厚的實力與銳氣，光復南京，誠有如反掌之易；佐以張蒼水等之深入內地的號召，則反清的成功，當不待二百年以後。又如果在延平郡王死後，鄭經能够善用三藩之亂的時機，不貪近利，合力進攻長江下游的皖贛，與吳三桂衡州之師相策應，則東南必不復為滿清所有，以後的歷史便又當另是一個新頁了。此一史事，雖曾為後世論史者所深惜，但由此我們也可以知道，以臺灣為根據地的光復大陸的運動，乃是一個最有可為的局面。因此在今天來紀念延平郡王復臺三百週年，更使我們對反攻復國的大業，益具堅強的信心，也唯有我全國軍民能在 蔣總統英明的領導下，恪遵反共抗俄的國策，奮發我們拯救國家危亡的民族大義，使我們淪陷在大陸的黃帝子孫，得以早日脫離俄帝與奸匪暴政的統治，則紀念延平郡王的復臺纔有更重大的意義。

### 三、怒吼的海

——鹿耳門登陸三百年紀念（註八）

三百年前，永曆十五年辛丑，三月初旬的一個下午，明朝最後一位愛國領袖鄭成功率領一批久戰飢疲之卒，登陸今台南市濱海的鯤身海岸。儘管當時佔領南台灣的荷蘭軍隊在鯤身海岸建有堅利砲台以控制當時必經的航道鹿耳門，並且有甲堅砲利遠非鄭軍單桅船可比的軍艦——夾板船——鄭軍還是以堅強的鬥志和當地居民的擁護，擊敗了荷蘭軍，奠定了以後二十二年間，台灣「以一隅抗天下」的保存民族希望的偉大史蹟。今天，我們重溫這一頁史蹟，看到鄭成功力排眾議，浮海取台，以及他經畫反攻，安定內部的種種措施，對於這一位不計艱難，孤忠獨詣的民

族英雄，還覺得他彷彿披上征袍，西望鄉邦，在痛悼他自己的寶志以歿。

台灣在鄭氏領導下曾始終是中原抗清運動的希望中心，當時不但閩粵沿海到處都有義士等待機會與「海上之師」合力復國，到三藩之變時，鄭氏部隊又正式登陸閩粵兩省，成為那一區域的抗清主力。清廷對於台灣之存在曾不惜冒天下之大不韙，實行「遷界」，把沿海上下數千里，深入三十里的良田沃壤一律拋棄，人民廬舍一律拆毀，把無數萬人積千百年的努力墾殖成功的地方，廢為叢莽，以斷絕鄭軍的接濟。在這裏，我們一面看得出沿海人民以台灣為復國的希望所寄，另一方面也看得出清廷是如何地畏懼這一份希望的號召。

鄭氏的終於失敗，乃是由於內部的失和，給清廷以可乘之機。而鄭氏既亡，中原的復國希望也就失去了寄託。漢民族的復國奮鬥便從此消沉直到一八四一年的鴉片戰爭以後。

當時台灣的內鬨，削弱了自己的力量，分散了抗敵的意志，鄭克爽死於非命，軍事方面負責的劉國軒與政治方面掌權的馮錫範交惡，終於給叛將施琅製造機會，終致敗亡。假如當時的台灣團結一致，沒有內爭，清廷是不能渡海遠征的。施琅從康熙三年起便久存滅台的野心，但等候了十九年，才能付之實施，便是在等待這一機會。

當時清廷的大軍都集中於東南一帶，稱曰「防海」。清廷的心目中，「海」是他們最大的敵人。因為在海的那一邊，矗立着一個民族的希望。他們知道，「海」的怒吼會吞沒他們的。

三百年後，「海」又成了大陸共黨的最大剋星。在海的一邊，又矗立着中華民族抗暴自救的偉大希望。但是，和當年不一樣的是：這一次，海上的希望是愈變愈強大；海的吼聲是越來越響亮了。海，將要埋葬共產政權；海，當它怒吼的時候，共產黨的喪鐘就響了。

但是，在海上的我們，也應當以往事為鑑。我們的成功將以我們之中一切的人底通力合作為前提。這裏居住着三百年前抗暴先民的子孫；也居住着三百年後循着抗暴先民同一路線轉戰來歸的中華兒女。不管是誰，都秉賦着同樣的中華民族血液，同樣的抗暴精神，在追求同一的目的，負擔着同樣的責任，不和諧是不可能的。我們是一體，不是兩羣；是兄弟，不是鄰居。任何在我們之間強分畛域的想法，不僅愧對我們的抗暴先民，而且會給自己招來不可補救的災難。



台灣的抗暴歷史，在過去三百年中是極其輝煌的。縱使是在鄭氏抗暴被擊敗以後，清廷的官吏有一句警惕的話說台灣是「三年一小亂，五年一大亂」。他們所說的「亂」，便是抗暴活動。其間如林爽文的起義，是在清朝武力極盛的時候，幾乎一舉光復了整個台灣。當時的內地不甘屈伏的義士，也都以台灣為他們的希望的依據。也可以說，歷史證明了台灣是近代中華民族抗暴聖地。台灣人民是中華民族當中抗暴意識最堅強的一羣。

今天台灣的任務是神聖的，我們要以在島上的一千一百萬中國人的力量，肩負起大陸上幾億中國人的復國希望。讓我們繼續抗暴先民的遺志，完成鄭成功當年抱憾未就的事業，海的吼聲是越來越響亮了。

#### 四、劉元方撰：「豆棚瓜架故事說延平」（註九）

延平郡王鄭成功，為一代英豪，其功業彪炳，一生際遇，正史綦詳，無庸贅述。然成功歿後，全台遺民景仰其勛業，思慕其忠義，或附物以化為神話，或因事以為奇譚，年增代積，流播全島，雖語多怪力亂神，五光十色，自不值今之科學家一笑，然稗史野語，亦頗多寓春秋褒貶之義。

台籍文人呂訴上先生，對流傳於台島民間有關鄭成功氏之神話，頗多研考，呂先生昨為記者作一有系統之口述，事饒逸趣，雖偶有與正史相背之處，然適足以增延平王之光，爰為之記。

#### 地圖、神籤、三寶

明永曆十三年，時鄭成功三十六歲，由舟山率師攻南京，大敗，退廈門，無可如何之際，因求神明指示：「明祚有無中興之望」？乃往泉州仙公廟圓夢，果得神示曰：「死在泉城」，又曰：「欲復明室江山，必須往台灣取三寶（此三寶指玉印、粟倉、烏杉樹）。

時適有何斌者，向鄭獻台灣地圖，乃即與師攻台，奪取赤坎樓，改稱「承天府」，並設大興、萬年二縣，又於打鼓山築行營一座，落成之日，營南忽聞巨響，山石裂開，靈清湧滾，氣味清甘。此泉洞奇靈，逢暴雨則能吸水，遇大旱則噴甘泉，可灌溉萬畝田園，永不枯竭。

之後，打鼓山忽再鳴動，成功乃設壇祭獻，受玉帝降賜黑旗（五毒七煞旗），持此旗出師可以平定全台並取得三寶。若土番不服，黑旗一搖，彼等即暈倒中疫，但玉帝囑以征伐時不可多殺生靈。成功得黑旗後，即率師持旗由



台南出發，平番取寶。

### 打狗山的白髮仙翁

成功率軍抵高雄，見打狗山（今之高雄市壽山）古木參天，巖石嶙峋，氣氛神祕，以此山中必然藏寶，即入山探寶，得一洞穴，有白髮仙翁向之招手，乃隨之入洞，洞壁白光閃爍，石椅桌床儼然。成功向仙翁道明來意，因欲恢復大明江山，受仙翁指點來台取寶，唯不知寶藏何處，敢望指點。

成功留一宿，翌日晨起，仙翁問成功：「昨夜所睡之床（何如）？」答曰：「石床。」仙翁仰天搖頭浩嘆曰：「明亡必矣，清室將興！」又曰：「汝以玉床誤為石床，取玉印已無望矣！」但當成功辭去時，仙翁取一玉帶相贈，並諄諄囑以使用方法：若大旱行兵，可以從小泉引出大泉；航海時，以玉帶點入海中，鹽水立變淡水；行舟若遇狂風暴雨，以絲線繫玉帶墜海，可得平定。成功欣然受玉帶後，一瞬間，仙翁已飄渺不知去向矣。

### 「千人釜和萬人火」

從仙洞率軍向阿里山進發，途經大崗山，已暮，乃令軍在山崗歇一宿，成功則自入山寺參拜佛祖，當夜宿禪房，夜夢佛祖導之出寺雲遊，指點三寶之一的「粟倉」在寺後巖穴中，並囑此「粟倉」中之米，只可就地煮食，不得他運，一日需食若干，則取若干，萬不可貪取。又告以：寺左置有「千人釜」，寺右置有一把「萬人火」，翌晨，果見寺後巖穴處，粟如珠滾而出，鄭軍即以「千人釜」「萬人火」，烹而食之，士飽馬騰而去！

成功得「粟倉」後，續向阿里山進軍。入山，與土蕃戰，鄭軍不敵，死傷者不知其數，成功一時莫知所措。軍師問曰：「何不用黑旗？」唯成功深念「不可多殺生靈」之神示，不忍荼毒，而土蕃據險不退，鄭率軍無路可進，軍中忽有人獻策曰：「福州太武山，多猛虎，見人噬殺，何不購虎百隻，放入蕃社，必可驚退土番。」成功依計行事，不意虎不兇猛，反盡為蕃所捕食，虎皮剝以為衣，更增土番抗力。

當是時也，成功忍無可忍，乃出搖黑旗始得制伏土蕃，渡過難關。

### 三株烏杉萬年太平

入阿里山，果又發現三寶之一的「烏杉樹」，共三株，成功即命軍士砍伐，當日千軍執斧，僅斷樹身三分之一

中華民國五十年 四月二十九日

一〇四八

翌晨，驚見所斷部份竟又結合如常矣！

成功無奈，焚香祈禱神明。是夜，夢神來告誡曰：「此三株烏杉，乃已成仙果之神樹，已施砍伐，便先傷自身，幸汝乃明室忠臣，得上天庇佑，故未遭傷害。明日，可築壇祭杉，倘神杉可歸汝得，不用柯斧，自將倒拔。」又告曰：「此三株萬年神杉，天覆地載，久沐風雨霜雪，日月精華，今已見火不焚，浸水不爛，柯斧不斷，入土化石，炮箭不傷，若建築皇宮，可保萬年太平。」

翌日，成功依夢中神示而行，三神樹果倒。成功並以之運往福州，獻與崇明山建為宮殿。

自後，台灣南部各地土蕃，見成功有如此神助怪力，無不肯來歸順。

#### 去履底之泥成尖山

平定土蕃，成功又統領大軍北征（按正史記載，成功入台後，翌年病逝，並未能親率兵軍征伐北部，其軍旅行止僅北至彰化，南抵鳳山而已），日夜行軍，抵尖山（在今之台北縣鶯歌附近），軍士疲憊甚，乃命全軍安營暫憩。時全軍兵卒皆履草鞋，曾途遭驟雨，履底粘泥盈寸，兵卒乃趁休憩之閑，盡去履底之泥，竟堆積而成一小尖山，因是後人呼之為「尖山」。

#### 發砲擊斷鶯哥石頸

鄭軍由尖山續向台北縣鶯歌鎮進軍。是日也，天氣清明，萬里無雲，鶯歌山麓，有巖石聳立，狀如鸚哥，乃名之曰「鶯歌石」。鄭率軍抵此，鸚哥石突吐黑霧，一霎時，天昏地暗，狂風大作，飛砂走石，黑霧化為瘴氣，罩滿曠野，鄭軍為之團團圍困，方向迷失，毒斃者亦不在少，全軍正處於咫尺不辨，驚惶失措之際，忽聞空中有聲曰：「盍往東南行？」於是，鄭軍望東南而進，不十數里，聳立於東南方之鳶山（在今三峽鎮），亦猛吐毒霧，全軍驚慌，進退維谷，成功乃大呼曰：「隨我來！」全軍北奔數小時，抵今之台北縣樹林鎮一小橋端，毒霧漸稀薄，可辨人影，成功怒髮衝冠，立橋端，命士卒開砲，一發而中，斷鸚哥石之頸。更奇者，此彈丸又反道飛臨鳶山之顛，擊斷鳶山之嘴尖。此後，鸚哥石與鳶山不再吐毒霧瘴氣矣！後人念成功為民除害，乃以成功佇立發砲之小橋，命名為「太平橋」。以迄如今，橋存名在。

### 魚精作怪一劍成潭

成功率軍續向北進，抵今之台北圓山，忽狂風大作，大浪砥河（今之基隆河）突巨浪滔天，滾滾而來，全軍將爲波臣吞沒，無不驚駭汗下，成功跨躍馬上，見河中一巨魚精正翻波掀浪，立抽所佩寶劍，擲而刺之，立時風平浪靜，鄭軍始得以平安渡河。成功擲劍處，即今之台北圓山附近之「劍潭」，乃後人因以命名。

鄭軍平定北部，再率全軍東征，越三貂嶺，進攻瑪蘭（今之宜蘭），成功見太平洋上一龐然龜精，隨浪迫岸而來，成功知是怪物，立舉箭一發而中，龜斃沉海，然龜背浮於海面，後人稱此小島爲「龜山」，箭矢命中處，成一小湖，清泉甘冽，後遂有山胞移居於此。

至此，成功平定全台，返萬年縣（今之高雄）。一日，忽謠聞清兵來攻澎湖，即擬率水陸兵船向澎湖進發，兵船將發，忽一引港官向成功面報：「旗後山港內有萬年鯨龍，已興風作浪，翻江倒海，成功懼，尋思及仙翁曾曰：『以絲線繫玉帶，飄浮海面，可以平波浪。』」然成功深恐絲線易斷，乃改以繩索繫玉帶，入水，波浪果靜如止水，然繩索浸水猝斷，玉帶遂沉高雄海底，成功嘆惜不已，深悔違反仙意。

### 仰天而嘆泉磚同音

時爲明永曆十六年五月，成功罹病，乃由海上移入安平城（台南）養病，入城門，乍見新建城垣，均爲磚築，頓憶及仙翁曾對之曰：「死在泉城」一語，大驚失色汗如豆，蓋閩語「泉」「磚」同音，自知死期不遠矣！

初八日，成功頂冠束帶，坐書室，忽命左右進酒，酒甫三進，成功忽作有所思狀，仰而嘆曰：「吾今有何面目見先帝於地下？」言畢，雙掌掩面，溘然長逝！亡年甫卅有九。

### 五、延平督戰故事新說（註十）

昨日本報載呂訴上先生述鄭延平神話，雖是神話，却是一個時代背景對於一位人物的襯托，從這些故事中，可以體會出鄭氏的權威與魄力。有關鄭氏的故事和神話，史籍記載的很多，時人婁子匡亦曾下過一番功夫，多方蒐集，並爲台南市文史協會所收成。這裏摘錄一些，供諸參考：

### 荷俘偷襲遭失敗

中華民國五十年 四月二十九日

第一天，國姓爺的兵士在澎湖襲擊荷蘭人，有十二人被抓去放在一隻木船上，要帶到台灣去編入國姓爺的軍隊，這船駛到可以望到熱蘭遮城的時候，他們恐怕將為敵人當作終生的奴隸，就想襲擊中國船員要殺死他們。這種事情，不會很難，因為中國船員只有三十人，其中的一半在夜裏守備，而其他一半則睡覺。十三個勇士決定在那天夜裏實行這個計劃。然而十三人之中有一個名叫 Estienne 的法國人，他恐怕失敗，會因此送命，所以密告中國人。中國人速即通知其他的中國船，包圍了那十二個人，把他們綁起來帶到營裏，責備他們不知感激饒命之恩，應予割去鼻子、耳朵和手，以儆效尤。又說受刑之後，放他們速回城中，請他們自己的醫生綁紮救治。因為他們是不配受治療的。後來他們十二人頸上套着一條繩子，被送回城中，我們的醫生連忙給他們綁紮止血。」——荷人著「被遺附之台灣」。

鄭軍行到鶯歌石和鳶山附近，突見黑霧和毒霧滿佈天空，要吞沒鄭氏的士兵。國姓爺在橋山發射兩砲，一霎時霧氣消失。原來一砲打中了鶯歌石底下嶺，還有一砲打中了鳶山的腰部，石怪們就此殺死了。——「台灣民間文藝集」。

#### 寶劍與「國姓井」

鄭氏的劍插入鐵砧山地下，泉水湧而成國姓井。每年端午節，這柄寶劍浮在水面。有人看見了，伸手去拿，可是它馬上沉下去了。以後有人說，假如把穀子做繩子，就可以把劍引上來。可是誰能用穀子搓成繩子呢。有一天，一個聰明人用麥芽糖黏穀子做成了繩子，等到端午那天，用它去引寶劍。真的，這寶劍在井裏快浮到水面上了。他剛伸手去拿，突然天上發出巨響，那人嚇了一跳，抬頭去看天；再低頭看井水，這寶劍又沉下去了。以後就是端午節來到，寶劍再也不會浮起來了。——「台灣民間故事」。

鄭氏還有一柄寶劍，爲了投射魚精而沉在潭底。每逢陰曆十五夜裏，潭裏會發出奇光，就是那寶劍浮出水面的光芒。如果有船駛過劍光之上，這船就會剖成兩半。——「台灣民間文集」。

宜蘭東面太平洋海面有一個島，據說鄭軍行進宜蘭海邊，有大龜精吐霧迫近海岸，好像要吞鄭軍士兵。鄭氏瞄準龜精射槍一發，牠就沉下去了，不多一會卻又浮起水面，變成了龜山島。——同上書。

### 鄭成功兩遇險記

「在潮陽……藩（鄭氏）督師攻和平寨，此寨三面環水，惟西面受敵，恃險抗拒，攻之數日不克，一日藩督師攻打與潘參軍偶立，纔轉身一動，銃彈打中潘參軍右指，乃藩所立之處，若未轉，則誤中矣，亦一險也」。楊英「從征寶錄」。

「藩駕至白沙湖，二十五日卯時傳令開駕，遇風浪大作，各船難駛，俱入鹽州港。惟本藩正副駕，風大收灣不得，無奈坐帆溜下，管正中軍船內司都督蔡進福副軍中船施筆。……是晚適至菜嶼，風浪愈大，桅險擺抑驚危，蔡進福駕舟，藩破浪過舟，施筆隨飄離，浪大不見山嶼收泊，姑駕出外海敵。夜分風雨益烈，幾覆數次，其船轆上器物一盡活水，船中百餘人倉皇無地，直至鷄鳴，雲收雨散，風浪頗恬。藩起視呼進福曰：『此遭頗險，今無虞矣，未知副座駕何如？』福曰：『此番若非藩主忠義，天地呵護，亦難倚全矣』。——楊英「從征寶錄」。

### 地震、營風襲荷軍

「一六五九年，台灣發生連續二十餘日之大地震。據老番謂：相傳久震為天怒，必生災殃。又在近海發現人魚，而熱蘭遮城之戍兵，常於夜間忽聞空中有聲，如千軍萬馬襲來。或見城上砲台，驟有青煙飛騰，繼而火燄上升。又，城中營房幽暗處，每夜輒聞有人呻吟嘆息。因此種種傳播，謠言四起。揆一（荷在台總督）及各幕僚均感不安，乃屢次向東印度總督報告，料鄭成功可能進攻台灣，請速派艦隊增防」——顏興「鄭成功復明始末記」。

「四月十五日夜裡十二點鐘，熱蘭遮要塞中的稜堡，即所謂中堡中，發生了一件怪事。那時候的守衛隊中的人們都睡着了。我們忽然醒來，各自去拿槍，許多人點起了火繩，許多人拔出了刀劍，許多人披上了鎧甲，拿起長槍，互相亂衝。一人問另一人，這個人又問別人，誰也不能對人說明什麼。後來大費周折，好不容易才又定靜下來」。這以後我們將被圍攻受苦的兇兆。

### 怪事件層出不窮

「有三隻我們的船停在港內及港外。我們在另一天夜間的天明前一小時，看見它們都着火，似乎都在放砲，却不聽到響聲。反之，在船上的人卻看見整個要塞似乎在着火，似乎也在放砲。到了天亮，我們發見一切如舊，並



無此等事情。一連許多夜間，在要塞前面的田野上，見有許多鬼互相戰爭。

「四月二十九日上午，見有一個男人在新壘前面水中，曾從水中顯出三次，却不會發現有人淹死，同一天下午，在 Hallandis 稜堡下的水裏，發現一個海女，披着很長的黃髮，接連三次從水裏出來。這裏都是我們將被圍的凶兆」——瑞士人著「台灣旅行記」。

「這場戰爭（鄭荷海戰）繼續還不到半小時，起了一陣火花，轟然大響一聲，我以為他們的船有一隻毀掉了，然而在黑煙散了以後，我們就發現那是我們的三隻船之中的最大的一隻，叫做特洛亞的克多。船上有二百人，也和船一同飛散了，一個也沒有逃脫。——同上書。

（福建鄭氏故鄉）石井鄉江口，有五座巨石屹立江面，好像五匹駿馬，其中四匹昂首作奔向海外，一匹却是翹首朝向石井，因有「四馬朝江一馬回」的諺語。據傳說：假使五匹馬一齊昂首奔向海外，那末鄭成功便能成久遠的大業。可惜地靈所鍾，天數已定，祇有鄭家四代——鄭芝龍、鄭成功、鄭經、鄭克爽四世的榮顯。爲了「一馬回」，因而鄭家祚業不能延續到第五世。——伍遠資述傳說。

#### 風水佳墓由天成

「鄭成功之祖兄弟兩人，性俱好賭，家產盪盡，母死無棺，因就助於舅父卓某，得千錢，歸至林柄鄉，見羣少聚賭，心動，亦與焉。連戰皆北，千錢盡罄，懊喪而歸，見母殯死床上，用何收殮？又恐舅氏來，將如何節說？斗室之中，兄弟焦思，無計可行，久之更深夜闌，兄弟乃共議將母屍納入米籃中，乘夜出葬，荷明早舅父來，可告以家貧，不堪親友酬酢，故草草埋葬。兄弟二人討論妥當，時月影朦朧，萬籟無聲，既納母屍於米籃，即將其昇出郊外，越鰲山之麓，忽大雨如注，聲聲霹靂，兄弟即棄米籃於鰲山煙樓間之平原，俱避雷雨於大樹下。少焉雨晴月霽，米籃已失其所在，惟見羣蟻負土置於米籃處，成一小阜。兄弟以爲天成之，亦不移動，展拜而返。翌日卓某至，見宅中寂靜，心頗訝，因呼甥兄弟問之，乃以飾詞告以草草出葬之原委。卓某信其言，且嘉其善於處事，唯命其導至墓所。既至，卓某焚香拜畢，起視四方，履勘地脈，見若旗鼓掩映，劍印左右，案堂天成，此王侯地也，驚問甥曰：「何人指葬？……惜用棺木耳！……」鄭兄弟二人以爲被舅氏識破，垂頭喪氣，不敢置答，強之，乃以實告。卓

某喜曰：『天成之，天成之！此地福分不小，但你兄弟須改過自新，力務正業，庶得添福。』兄弟唯唯偕歸。後鄭成功之四世榮顯，即此地之所鍾也。——伍遠資「米籃集」。

註一：民國五十年四月三十日「聯合報」。

註二：民國五十年四月三十日「中央日報」。

註三：同註二。

註四：同註二。

註五：同註二。

註六：民國五十年四月二十九日「中央日報」。

註七：同註六。

註八：民國五十年四月二十九日「徵信新聞報」。

註九：同註八。

註十：民國五十年四月三十日「徵信新聞報」。

### 三十日 中國國民黨台灣省第五屆全省代表大會圓滿閉幕。

中國國民黨台灣省第五屆全省代表大會，歷時三天，於本日下午圓滿閉幕，本日上午蔣總裁親臨該會致訓，勗勉該大會全體黨員，要以最大的努力來為地方服務，為民衆服務。總裁認為反攻復國的要訣，即在於團結、合作和服務，惟有如此，才能確實發展黨的政策政綱，使建設台灣成為建設三民主義新中國的張本。並指出：革命成功的真實憑藉，乃在於黨員的精神、勇氣和對於三民主義的信仰。特別勉勵全體黨員，一致奮起來造成新的氣象，掌握新的機運，迎接新的成功。

大會期間，中央委員陶希聖、祕書長唐縱、主任倪文亞、陳建中皆曾先後蒞會，對於革新黨務努力的方面，當前的大陸反共革命情勢與國際政局作翔盡的分析與提示。大會除通過現階段台灣省黨務改進

中華民國五十年 四月三十日

一〇五四

三年計劃的中心議案及其他重要提案三百餘件外，並通過向總裁、副總裁、三軍將士致敬電文暨告全省同志書，並一致決議實踐蔣總裁加強爲民衆服務與消除地方派系的訓示，即刻展開思想教育和堅決行動。

該會最後選出第五屆省黨部委員會委員十九人，爲上官業佑、羅才榮、李建和、陳運生、鄭玉麗、郭乾輝、劉永懋、傅雲、辜振甫、周百鍊、吳鴻森、陳火土、陳錫卿、潘振球、蔡錦棟、賴順生、張芳燮、梁許春菊、許金德。（註）

註：民國五十年五月一日「中央日報」。

國史館

Academia Historica

中華民國六十九年十月出版

# 中華民國史事紀要

民國五十年（一九六一）一至四月份

定價：平裝 新臺幣五九〇元 美金一七元  
精裝 新臺幣六四〇元 美金一八元

編輯者：中華民國史事紀要編輯委員會  
印行者：中華民國史料研究中心

經銷處：中

央文物供應社  
地址：臺北市仁愛路一段二號  
電話：三一三一 二九三六  
郵政劃撥帳號：二一八八一

黎明文化事業股份有限公司

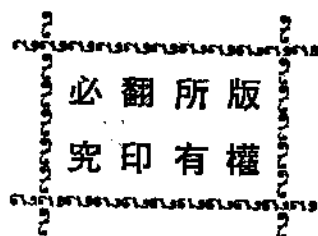
地址：臺北市長安東路一段五十六號  
電話：五八一二 九四〇

正中書局

地址：臺北市衡陽路二〇號  
電話：三八二二 二二一四

承印者：上海印刷廠股份有限公司

地址：臺北市臨沂街五號  
電話：三二一〇 八一（三線）



國史館

Academia Historica





國史館

Academia Historica

